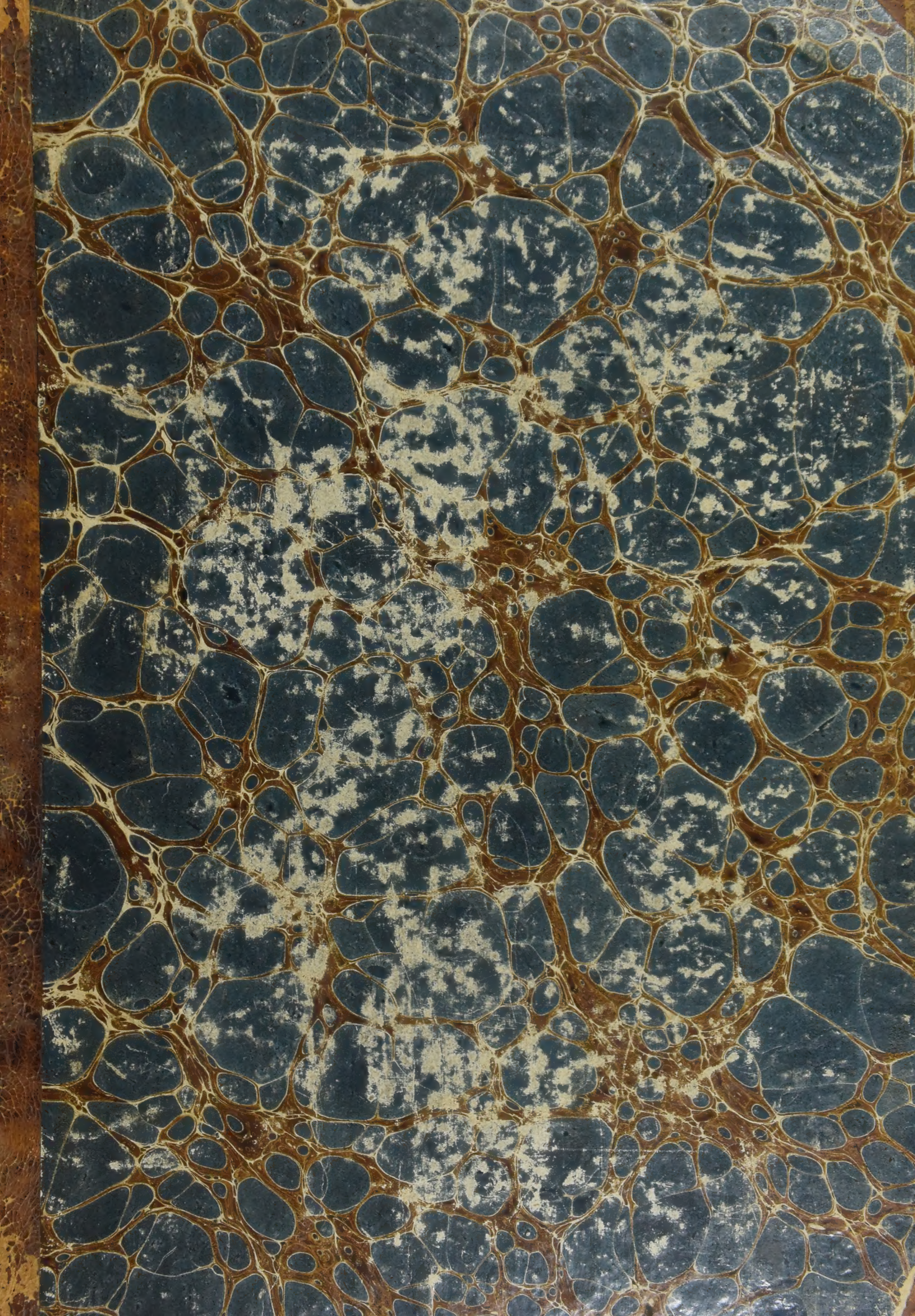


Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi českou.

Částka I.

Vydaná a rozeslaná dne 9. ledna 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

I. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. Jänner 1850.

Inhalt.

J7
A9
1850

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne in Prag.

Úvod

k Zákonníku zemskému a Vèstníku vládnímu

pro

korunní zemi Českou.

Einleitung

zu dem

Landesgesetz- und Regierungsblatte

für das

Kronland Böhmen.

Č. 1.

Jeho Veličenstvo ráčil nařiditi následujícím patentem od 5. března 1849 *), aby uweden byl obecný zákonník říšský a věstník vládní ve všech jazycích zemských v říši Jeho Veličenstva obyčejných, a ve §. 4. tohoto patentu zvláště, aby v každé zemi korunní vycházel *zákonník zemský a věstník vládní* v jazycích zemských.

Zákonník zemský a vládní list korunní země České bude, počínajíc od 1. ledna 1850 bez přetržení vycházeti, i má se od této doby dle §. 7 svrchu dotčeného patentu pravidelně považovati za jediný zákonem předepsaný spůsob prohlašování zemských zákonů a nařízení pro korunní zemi Českou.

Zákony a nařízení tyto uveřejňovati se budou pořádem času, jak vydány byly a pořádem čísel (ciframi arabskými znamenaných), kterýž každého roku dne 1. ledna nově se počítati má.

Zákonník ten vydávati se bude po částkách (číslech, sešitkách neb listech). Vydávání těchto částek, kteréž pro každý ročník zvláště číslovány budou (římskými ciframi), vázáno není na žádnou určitou dobu, nébrž díti se bude volně, podlé látky, jak bude před rukama. V pilných potřebách spůsobí se ale vydání nové částky (čísla, listu neb sešitku) i k vůli jedinému nařízení. Jedna každá částka (číslo, sešitek nebo list) zavírati v sobě bude mimo obecný nápis:

„Zákonník zemský a Věstník vládní pro korunní zemi Českou"

(římské) číslo částky, naznačení dne v §. 3 častojmenovaného patentu předepsané, kterého bude vydána a rozeslána, a jakožto přehled obsahu vyčet nařízení v částce té zahrnutých podlé pořádu jich čísel (arabských), pak stručné udání jich obsahu.

Zároveň vyjde *„svazek doplňovací"*, který jakožto sbírka toliko obsahovati bude všechna nařízení korunní země České se týkající, která od nastoupení

*) Strana 4.

Nro. 1.

Seine k. k. Majestät haben mit dem nachfolgenden Patente vom 4. März 1849 *) die Einführung eines allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungsblattes in allen in Allerhöchst Ihrem Reiche landesüblichen Sprachen, und in dem §. 4 dieses Patentes insbesondere anzuordnen geruht, dass in jedem Kronlande **ein Landes-Gesetz- und Regierungsblatt** in den Landes-Sprachen erscheinen soll.

Das Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt des Kronlandes Böhmen wird vom 1. Jänner 1850 angefangen ununterbrochen erscheinen, und ist sofort in Gemässheit des §. 7 des oben erwähnten Patentes in der Regel als die einzige gesetzlich vorgezeichnete Kundmachungs-Art der Landes-Gesetze und Verordnungen für das Kronland Böhmen zu betrachten.

Diese Gesetze und Verordnungen werden in der fortlaufenden Zeit-Ordnung, in welcher sie erlassen werden, und in fortlaufender (mit arabischen Ziffern zu bezeichnender) Zahlen-Folge und Seitenzahl, die alljährlich mit 1. Jänner neu zu beginnen haben, durch dieses Gesetzblatt veröffentlicht. Dasselbe wird zu einzelnen Stücken (Nummern, Heften oder Blättern) ausgegeben werden. Die Ausgabe dieser einzelnen Stücke, welche für jeden Jahrgang abgesondert eine eigene Bezeichnung mit fortlaufender Zahl (in römischen Ziffern) erhalten, ist aber an keine bestimmte Periode gebunden, sondern erfolgt zwangslos, je nach dem vorhandenen Stoffe. Es wird jedoch in dringenden Fällen auch wegen einer einzigen Verordnung die Ausgabe eines neuen Stückes (Nummers, Blattes oder Heftes) veranlasst werden.

Jedes einzelne Stück (Nummer, Heft oder Blatt) wird ausser der allgemeinen Überschrift

„Landes-Gesetz- und Regierungsblatt für das Kronland Böhmen"

die (römische) Zahl des Stückes, die im §. 3 des mehrgedachten Patentes vorgeschriebene Bezeichnung des Tages, an welchem es ausgegeben und versendet wird und als Inhalts-Übersicht die Aufzählung der in dieses Stück aufgenommenen Verordnungen nach ihren fortlaufenden (arabischen) Nummern, dann eine sehr kurze Angabe ihres Inhaltes enthalten.

Zugleich wird ein Ergänzungsband erscheinen, welcher bloss als eine Sammlung, alle seit dem Regierungsantritte Sr. Majestät des Kaisers Franz Joseph I.,

---

*) Seite 4.

vlády Jeho Veličenstva Císaře Františka Josefa I., to jest od 2. prosince 1848 do konce prosince 1849 posavadním spůsobem vyhlašovacím byla uveřejněna, spolu pak přehled podlé pořádku časového a abecední rejstřík věcní.

Každý ročník ukončí se koncem roku jakožto samobytný celek, i dodá se k němu vždy nejpozději ve čtyr nedělích po vydání poslední částky dvojí ukazatel, totiž: přehled podlé pořádu časového a věcní registřík abecední. Při onom bude kromě obyčejných rubrik k snadnějšímu přehledu žádoucích ve zvláštním sloupci položen den, kterého se podlé §. 3. častořečeného patentu závazná moc citowaného nařízení počala.

Tento zákonník zemský vycházeti bude ve velké osmerce podlé předpisu §. 1 často dotýkaného patentu v obyčejných jazycích zemských, kteréž písmem latinským obsahovati bude na pravé straně český a levé německý text zákonu zemského.

Aby se dosáhlo srovnalého dokládání se zákony zemskými a nařízeními do zákonníku tohoto přijatými, učiní se takový pořádek, že netoliko (římské) naznačení jedné každé částky (čísla, sešitku nebo listu) a pořád čísel (arabských) jednotlivých zákonů a nařízení, nébrž také číslování stran v obojích jazycích bude totéž, a to sice tak, že každé dvě strany vedle sebe jsoucí s texty souběžně položenými obdrží.

Každý zákon a každé nařízení, do zákonníku tohoto položené, přijme se s jedním toliko datum, a sice se dnem, kdy bylo vyneseno, a naznačí se jedním číslem, tím totiž, jež obdrží v pořádu početním.

Mimo číslo toto položiti sluší nad každé nařízení, jakožto nápis, pojmenování, zdali to zákon zemský aneboli nařízení zemských úřadů nebo ministerské, a krátký jeho obsah.

K vydávání tohoto zákonníku zemského zřídí se zvláštní „*c. k. úřad redaktorský zákonníku zemského a věstníku vládního,*“ postavený pod vedením správce zemského. I mají se tedy všechny zprávy, zákonníku toho se dotýkající, podávati přímo tomuto úřadu.

Z téhož úřadu ohlásí se přímým úředním dopisem veškerým novinám vládním v zemi vycházejícím pokaždé den, kterého nová částka zákonníku tohoto bude vy-

das ist seit 2. Dezember 1848 bis Ende Dezember 1849, in den bisher üblichen Kundmachungsarten bekannt gegebene, das Kronland Böhmen betreffende Verordnungen dann eine chronologische Übersicht und ein alphabetisches Sachregister enthalten wird.

Jeder Jahrgang wird mit dem Schlusse des Jahres zu einem für sich bestehenden Ganzen abgeschlossen, und jedesmal längstens innerhalb vier Wochen nach Ausgabe des letzten Stückes ein doppeltes Repertorium, nämlich: eine chronologische Übersicht und ein alphabetisches Sachregister erhalten. — Bei den ersteren wird, ausser den gewöhnlichen, zur leichten Übersicht erforderlichen Rubriken, insbesondere auch in einer eigenen Kolonne der Tag ausgesetzt erscheinen, an welchem nach Massgabe des §. 3 des oftgenannten Patentes die verbindende Kraft der bezogenen Verordnung begonnen hatte.

Dieses Landes-Gesetzblatt wird in Gross-Oktavformat nach Vorschrift des §. 1 des ofterwähnten Patentes in den landesüblichen Sprachen erscheinen, und mit lateinischen Drucklettern auf der rechten Seite den böhmischen und auf der linken Seite den deutschen Text der Landesgesetze und Verordnungen enthalten.

Zur Erzielung einer übereinstimmenden Berufung der in dieses Gesetzblatt aufgenommenen Landes-Gesetze und Verordnungen wird die Einleitung getroffen, dass nicht bloss die (römische) Bezeichnung der einzelnen Stücke (Nummern, Hefte oder Blätter) und die fortlaufende (arabische) Zahlenfolge der einzelnen Gesetze und Verordnungen, sondern auch die Seitenzahl in beiden Sprachen dieselbe sein wird, und zwar in der Art, dass die zwei sich gegenüberstehenden Seiten mit den parallel gehenden zwei Texten die nämliche (Eine) Zahl erhalten.

Jedes in dieses Gesetzblatt aufgenommene Gesetz oder Verordnung wird nur mit Einem Datum, und zwar mit dem Tage des Erlasses aufgenommen, und nur mit einer Zahl, nämlich mit jener bezeichnet, welche sie in arithmetisch fortlaufender Reihenfolge zu erhalten hat.

Nebst dieser Zahl ist jeder einzelnen Verordnung als Überschrift die Benennung, ob sie ein Landes-Gesetz, eine ministerielle oder landesbehördliche Verordnung ist, ferner der kurze Inhalt derselben, vorauszuschicken.

Zur Herausgabe dieses Landes-Gesetzblattes wird ein eigenes „k. k. Redakzions-Bureau des Landes- und Regierungsblattes“ aufgestellt, welches unter der Leitung des Landes-Chefs steht. Es sind demnach alle dieses Gesetzblatt betreffende Mittheilungen unmittelbar an dieses Bureau zu leiten.

Von eben diesem Bureau aus wird auch durch unmittelbare Amtszuschrift sämmtlichen Regierungs-Zeitungen des Landes jeweilig der Tag bekannt gegeben werden, an welchem ein neues Stück dieses Gesetzblattes ausgegeben und versendet

dána a rozeslána, aby podlé předpisu §. 1. častořečeného patentu těmito novinami vždy bez prodlení bylo oznámeno, že nová částka se vydala.

Rozesílání jeho, kteréž se stane bez porta, a sice jak ke všem úřadům kromě Prahy, tak i veškerým obcím v zemi vykoná se přímo z tohoto úřadu redaktorského.

Učiní se pořádek takový, aby tento zemský zákonník jak po jednotlivých částkách (číslech, sešitcích nebo listech), tak také po ročnících a zvláště každého času každému dostati se mohl za ustanovenou nejlevnější cenu.

Spočtení a zaplacení cen, jež obce dle §. 9. častořečeného patentu na zjednání zákonníku zapravovati mají, zařídí se ku konci každého roku skrze obecné berničné pokladny.

Dle dekretu pana ministra vnitřních záležitostí od 30. června 1849 č. 4621 má se zákonník zemský rovněž jako zákonník říšský pokládati za jediný zákonitý spůsob vyhlašování zákonů zemských a nařízení úřadů zemských; pročež mají, počínajíc ode dne 1. ledna 1850, pravidelně všechny posavadní obvyklé spůsoby vyhlašovací zákonů a nařízení zvláštními patenty, oběžními listy (cirkuláři) a kurrendami a uveřejněními jaké koli jméno majícími, jakož i vkládáním do novin dokonce přestati.

Všechny sbírky zákonů*) jak koli zvané, mají se však podlé nařízení panů ministrů záležitostí vnitřních a právních od 2. dubna 1849 dnem 2. prosince 1848 dokončiti.

V Praze dne 1. ledna 1850.

Místodržící
Mecséry.

---

*) Provincialní sbírka zákonů království Českého zavírá v sobě i zakony a nařízení od 2. do posledního prosince 1848 vydané, byvší již dotištěna, když ministerský list od 23. dubna 1849 dnem 1. prosince 1848 ukončiti ji nařídil.

wird, damit nach Vorschrift des §. 1 des ofterwähnten Patentes durch eben diese Zeitungen jederzeit unverzüglich die Ausgabe eines jeden neuen Stückes angezeigt werde.

Die portofrei zu veranlassende Versendung desselben, und zwar sowohl an alle Behörden in und ausser Prag, gleichwie für sämmtliche Gemeinden des Landes, wird unmittelbar von diesem Redakzions-Bureau vollzogen werden.

Es wird die Einleitung getroffen, dass dieses Landesgesetzblatt sowohl zu einzelnen Stücken (Nummern, Heften oder Blättern), als auch jahrgangsweise und abgesondert von Jedermann jeweilig in den festgesetzten billigsten Preisen erlangt werden kann.

Die Verrechnung und Zahlung der von den Gemeinden nach Massgabe des §. 9 des berufenen Patentes zu vergütenden Anschaffungspreise wird zu Ende jedes Jahres mittelst der allgemeinen Steuerkassen eingeleitet.

Da gemäss des Dekretes des Herrn Ministers des Innern vom 30. Juni 1849 Z. 4621 das Landesgesetzblatt ebenso wie das Reichs-Gesetzblatt als die einzige, gesetzliche Kundmachungs-Art der Landes-Gesetze und landesbehördlichen Verordnungen zu gelten hat; so haben auch vom 1. Jänner 1850 anzufangen in der Regel alle bisher üblichen Kundmachungsarten von Gesetzen und Verordnungen durch besondere Patente, Zirkularien, Kurrenden, oder wie immer Namen habende Verlautbarungen, gleichwie durch Einschaltung in die Zeitungsblätter gänzlich aufzuhören.

Alle, welch immer Namen habende Gesetz-Sammlungen *) sind jedoch gemäss einer Anordnung des Herrn Ministers des Innern und der Justiz vom 2. April 1849 mit dem 2. Dezember 1848 zu schliessen.

Prag den 1. Jänner 1850.

Der Statthalter
Mecséry.

*) Die Prov. Gesetz-Sammlung des Königreichs Böhmen enthält auch die vom 2. bis letzten Dezember 1848 erlassenen Gesetze und Verordnungen, weil der Druck derselben beendet war, als das Ministerialdekret vom 23. April 1849 Zahl 2839 den Abschluss derselben mit dem 1. Dezember 1848 angeordnet hatte.

My František Josef První, z boží milosti císař Rakouský; král Uherský a Český, král Lombardský a Benátský, Dalmatský, Chorvatský, Slavonský, Haličský, Vladimirský a Ilyrský; arcivévoda Rakouský; velkovévoda Krakovský; vévoda Lotarinský, Solnohradský, Štyrský, Korutanský, Krajinský, Horno- a Dolnoslezský a Bukovinský; velkokníže Sedmihradský; markrabě Moravský, okněžený hrabě Habsburský a Tyrolský a t. d. a t. d.

Prohlédajíce k tomu, aby přestala neurčitost dosavadních předpisů o prohlašování zákonů, nařízení i jiných k uveřejnění ustanovených vynešení vládních, i aby se v tom docílilo větší důkladnosti a jednoduchosti, též aby se zásadě rovnoprávnosti všech v říši Naší spojených národností úplně učinilo zadost: ustanovili jsme, dle návrhu Našeho ministerstva, a nařizujeme, jak následuje:

§. 1.

Ode dne, kterýž se později ustanoví, bude se vydávati obecný zákonník říšský a věstník vládní ve všech obyčejných jazycích zemských. Vyjití každého jednotlivého svazku zákonníka tohoto oznámí se vždy bez průtahu vycházejícími ve Vídni novinami vládními a veškerými novinami vlád zemských, kteréž ustanoveny jsou ku přijímání prohlašování úředních.

Textové v rozličných jazycích zemských mají stejnou zákonní platnost. K textům, které nejsou psány jazykem německým, připojí se německé přeložení.

§. 2.

Zákonník tento bude obsahovati:

a) veškeré zákony říšské a zemské;

b) veškeré patenty a nařízení císařské, vydané pro celou říši nebo pro jednotlivé země korunní;

c) nařízení, od ministerů dle působnosti jejich ku provedení zákonů vydaná, mějtež tato obecnou moc závaznou v celé říši anebo jen v jednotlivých jejích částech.

§. 3.

Zákony a nařízení, do zákonníka říšského a vládního věstníka přijaté, nabudou moci závazné, jestli v případnostech jednotlivých nic zvláštního se neustanoví, ve všech částech říše, v kterýchž zákon nebo nařízení má platiti, třicátého dne po uply-

Wir Franz Josef der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und

Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Krakau; Herzog von Lothringen, Salzburg, Steiermark, Kärnthen, Krain, Bukowina, Ober- und Nieder-Schlesien; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol etc. etc.

Haben, um hinsichtlich der Kundmachung von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen zur Veröffentlichung bestimmten Regierungserlassen die Unbestimmtheit der bisherigen Vorschriften zu beseitigen und in dieselben eine grössere Zuverlässigkeit und Vereinfachung herzustellen, dann um hiebei auch dem Grundsatze der Gleichberechtigung aller in Unserem Reiche vereinigten Nazionalitäten volle Rechnung zu tragen, auf den Antrag Unseres Ministerrathes beschlossen und verordnen, wie folgt:

§. 1.

Es wird von einem nachträglich zu bestimmenden Zeitpunkt ein allgemeines Reichsgesetz- und Regierungsblatt in allen landesüblichen Sprachen ausgegeben werden. Die Ausgabe jedes einzelnen Heftes dieses Gesetzblattes ist durch die in Wien erscheinende Regierungs-Zeitung und sämmtliche zur Aufnahme amtlicher Kundmachungen bestimmte Landesregierungs-Zeitungen jederzeit unverzüglich anzuzeigen.

Die Texte in den verschiedenen Landessprachen sind gleich authentisch. Den nicht deutschen Texten ist die deutsche Übersetzung beizufügen.

§. 2.

Dieses Gesetzblatt wird enthalten:

a) alle Reichs- und Landesgesetze;

b) alle für das ganze Reich oder für einzelne Kronländer erlassene kaiserliche Patente und Verordnungen;

c) die von den Ministerien nach ihrem Wirkungskreise zum Vollzuge der Gesetze erlassenen Verordnungen, es mögen diese letzteren in dem ganzen Reiche oder in einzelnen Theilen desselben allgemein verbindende Kraft haben.

§. 3.

Die verbindende Kraft der im Reichsgesetz- und Regierungsblatte aufgenommenen Gesetze und Verordnungen beginnt, wenn diessfalls nicht in einzelnen Fällen eine besondere Bestimmung getroffen wird, in allen Theilen des Reiches, für welche das Gesetz oder die Verordnung zu gelten hat, mit dem dreissigsten Tage nach

nutí onoho dne, kteréhož část zákonníka říšského a vládního věstníka je obsahující byla vydána a rozeslána. — Den vydání, kterýž se musí shodovati se dnem rozeslání, poznamená se na každém listu.

§. 4.

V každé zemi korunní vycházeti bude zákonník zemský a věstník vládní v jazycích zemských s připojeným přeložením německým.

§. 5.

Zákonníkové zemští a vládní věstníkové budou obsahovati:

a) datum a nápis, jímž vyznačen jest obsah všech zákonů a nařízení, prohlášených zákonníkem říšským, číslo a den, kdy vydán byl ten jistý zákonník říšský a vládní věstník, pak zákony zemské té země, jíž se týče, a sice tyto v celém obsahu;

b) všeliká nařízení, ustanovení a naučení o záležitostech veřejných, vydaná od úřadů zemských.

§. 6.

S počátkem patnáctého dne po datum zákonníka zemského a vládního věstníka mají se považovati nařízení, ustanovení a naučení, dle §. 5. lit. *b)* do toho zákonníka vložená, v celé zemi korunní za řádně prohlášená a závazná, pokud se ve vynešeních těchto, od úřadů zemských vydaných, výslovně neustanoví doba jiná, od které závazná jejich moc počínati má.

§. 7.

Spůsob uveřejňování zákonů a nařízení, v paragrafech předešlých naznačený, má se vůbec považovati za jediný zákonem předepsaný spůsob prohlašování. A však v případnostech, kde by znamenitější důležitost nebo pilná potřeba nějakého zákona neb nařízení toho požadovala, by nejen zákonníkem říšským a věstníkem vládním, nébrž i jiným spůsobem se uveřejnily a rozšířily, zůstavuje se úřadům, pečovati zvláštními otisky o uveřejnění co možná nejrozsáhlejší. O působnosti zákonů říšských a zemských platí i v té případnosti ustanovení výše v §. 3. obsažené; strany nařízení ale ponechává se úřadům, by v případnostech takových po svědomitém uvážení okolností ustanovili spůsob prohlášení, a v nařízení samém udali dobu, od kteréž ono nabývá zavazující moci.

§. 8.

Zákonník říšský bude se zasílati všem úřadům zdarma. Totéž platí o zákonníku zemském a věstníku vládním ohledem na všechny úřady v zemi a na všechny úřady říšské.

Ablauf desjenigen Tages, an welchem das bezügliche Reichsgesetz- und Regierungsblatt ausgegeben und rücksichtlich versendet wurde. -- Der Tag der Ausgabe, welcher mit jenem der Versendung zusammentreffen muss, ist auf jedem Blatte zu bemerken.

§. 4.

In jedem Kronlande wird ein Landesgesetz- und Regierungsblatt in den Landessprachen mit beigefügter deutscher Übersetzung erscheinen.

§. 5.

Die Landesgesetz- und Regierungsblätter haben zu enthalten:

a) das Datum und die den Inhalt bezeichnende Aufschrift aller jener Gesetze und Verordnungen, welche durch das Reichsgesetzblatt kundgemacht wurden, so wie die Nummer und den Tag der Ausgabe des betreffenden Reichsgesetz- und Regierungsblattes, dann die Landesgesetze des betreffenden Landes ihrem vollen Inhalte nach;

b) alle von den Landesbehörden erlassenen Verordnungen, Verfügungen und Belehrungen über öffentliche Angelegenheiten.

§. 6.

Mit dem Anfange des fünfzehnten Tages nach dem Datum des Landesgesetz- und Regierungsblattes sind die nach §. 5, lit. b) in dieses Blatt eingeschalteten Verordnungen, Verfügungen und Belehrungen als in dem ganzen Kronlande gehörig kundgemacht und verbindlich anzusehen, wenn nicht in diesen Erlässen der Landesbehörden selbst ein anderer Zeitpunkt ihrer verbindenden Kraft ausdrücklich festgesetzt ist.

§. 7.

Die in den vorstehenden Paragraphen bezeichnete Art der Veröffentlichung der Gesetze und Verordnungen ist in der Regel als die einzige, gesetzlich vorgezeichnete Kundmachungsart zu betrachten. Jedoch bleibt es den Behörden vorbehalten, in allen Fällen, in welchen die höhere Wichtigkeit oder Dringlichkeit eines Gesetzes oder einer Verordnung nebst der Kundmachung durch die Gesetz- und Regierungsblätter noch eine andere Art der Veröffentlichung oder Verbreitung erheischt, durch besondere Abdrücke für die möglichste Veröffentlichung Sorge zu tragen. In Ansehung der Wirksamkeit der Reichs- und Landesgesetze gelten auch in einem solchen Falle die oben im §. 3 enthaltenen Bestimmungen; in Ansehung der Verordnungen aber bleibt es für solche Fälle den Behörden überlassen, mit gewissenhafter Erwägung der obwaltenden Umstände die Kundmachungsart zu wählen und den Zeitpunkt der verbindenden Kraft derselben in der Verordnung selbst auszusprechen.

§. 8.

Das Reichsgesetzblatt wird allen Behörden unentgeldlich zugesendet. Dasselbe gilt hinsichtlich des Landesgesetz- und Regierungsblattes in Bezug auf die in dem Lande befindlichen Behörden und auf alle Reichsbehörden.

§. 9.

Každá obec jest povinna, opatřiti si zákonník říšský v jazycích v ní užívaných, a každá obec každé země zavázána jest, zjednati si zákonník a věstník vládní té země.

§. 10.

Představení obce jsou povinni, dáti obcím spůsobem příhodným ihned vědomost o vyjití každé částky zákonníka, a opatření učiniti, aby jeden každý v ně mohl nahlednouti. Jmenovitě musí se částky jednotlivé po čtrnácte dní v domě obecním vyložiti, by každý měl příležitost, nahlednouti v ně, načež se seberou a na jistém místě uloží.

§. 11.

Zákonník říšský i zákonníkové zemští a vládní věstníkové budou se rozesílati po poště zdarma.

§. 12.

Ministrům záležitostí domácích i právních ukládá se, by nařízení toto vykonali.

Dáno v hlavním městě Olomouci dne čtvrtého března, roku tisícího osmistého čtyřicátého devátého.

František Josef. (L. S.)

Schwarzenberg. Stadion. Krauss. Bach. Cordon. Bruck. Thinnfeld. Kulmer.

Č. 2.

Prohlášení místodržícího v korunní zemi české od 29. prosince 1849.

O ustavení nových úřadů politických v korunní zemi české.

Nyní, když služební místa u nových správních úřadů politických jsou obsazena, ostatní pak práce zřizovací potud dovedeny, že úřadové tito mohou počít úřadovati, když i také obnova druhých odvětví veřejné správy dokonání svého již daleka není, ustanovuji, vedlé moci od pana ministra vnitřních záležitostí mně udělené, tento pořádek v ustavování nových úřadů politických:

§. 1. Dnem 31. prosince 1849 gubernium přestane.

§. 9.

Zur Anschaffung des Reichsgesetzblattes in den bezüglichen Landessprachen sind alle Gemeinden, und zur Anschaffung des Landesgesetz- und Regierungsblattes alle Gemeinden des betreffenden Landes verpflichtet.

§. 10.

Die Gemeinde-Vorstände haben die Obliegenheit, die Gemeinden sogleich von dem Erscheinen eines jeden dieser Blätter auf geeignete Art in Kenntniss zu setzen, und die Einleitung zu treffen, dass sich Jedermann von diesen Blättern Einsicht verschaffen könne. Jedenfalls sind die einzelnen Blätter durch vierzehn Tage im Gemeindehause zu Jedermanns Einsicht auszulegen, sohin zu sammeln und sicher aufzubewahren.

§. 11.

Sowohl das Reichsgesetzblatt als die Landesgesetz- und Regierungsblätter werden portofrei versendet.

§. 12.

Die Minister des Innern und der Justiz sind mit dem Vollzuge dieser Verordnung beauftragt.

Gegeben in der Hauptstadt Olmütz den vierten März Eintausend acht Hundert neun und Vierzig.

Franz Josef. (L. S.)

Schwarzenberg. Stadion. Krauss. Bach. Cordon. Bruck. Thinnfeld. Kulmer.

Nro. 2.

Kundmachung des Statthalters für das Kronland Böhmen vom 29. December 1849.

Konstituirung der neuen politischen Behörden des Kronlandes Böhmen.

Nachdem die Besetzungen der Dienstplätze bei den neuen politischen Verwaltungs-Behörden erfolgt, und die übrigen Organisirungs-Arbeiten so weit gediehen sind, dass diese Behörden ihre Wirksamkeit beginnen können, nachdem ferner auch die Umgestaltung der übrigen Verwaltungs-Zweige ihrem Ende sich nähert: so finde ich in Folge der erhaltenen Ermächtigung des Herrn Ministers des Innern die Konstituirung der neuen politischen Behörden auf nachfolgende Art zu regeln:

§. 1. Mit 31. December 1849 wird das Gubernium aufgelöst.

§. 2. Po čas od 1. do 15. ledna zastává místodržitelstvo i také řízení bývalého gubernium.

§. 3. Rekursy a stížnosti proti rozhodnutím úřadů krajských a Pražského magistratu mají se tedy do 15. ledna 1850 zadati k místodržitelstvu.

§. 4. Vlády krajské začnou dne 15. ledna 1850 v novém obvodu svém úřadovati, i přejmou spolu řízení nedokončená a běžná od úřadů krajských, kteříž touž dobou působnost svou dokončí. Osoby k vládám krajským usazené mají se tedy nejpozději do 10. ledna na nových svých sídlech úředních dáti najíti.

§. 5. Rekursy a stížnosti proti úředním řízením úřadů patrimonialních a magistratův zadati se mají v čase od 15. ledna do 1. února k té vládě krajské, v jejížto novém obvodu se nachází úřední sídlo magistratu neb úřadu, proti kteréhožto nařízení stížnost čelí.

§. 6. Úřadové podkrajští počnou úřadovati dne 1. února, kteréhožto dne úřady patrimonialní a magistraty politickou svou působnost dokončí.

Úředníci podkrajští mají tedy nejpozději do 15. ledna na nových svých sídlech úředních býti a zaváděti přejímání řízení od úřadů patrimonialních a magistratův.

§. 7. Od 1. února 1850 počne u všech správních instancí politických běh věcí úředních vedlé nového zřízení, pročež i také řízení taková, kterážto se vyslovenou zásadou rozdělení soudnictví od politické správy z působnosti této druhé vylučují, od této doby výhradně spravována budou úřady soudními.

§. 8. Nové zřízení správy finanční bude se moci k novému zřízení úřadů politických připojiti tím spůsobem, že nové okresní úřady berničné v prodlení měsíce ledna ustanoveny budou a v řízení berničných úřadů vrchnostenských a magistratních dne 1. února s úřady podkrajskými zároveň se uvážou.

§. 9. Co se týče řízení úřadův soudních první instance, kdo je zastávati bude až úřadové podkrajští úřadovati počnou, v tom se vyčká nařízení pana ministra právních záležitostí.

Místodržící v Čechách:

Mecséry, m. p.

§. 2. In dem Zeitraume vom 1. bis 15. Janner 1850 besorgt die Statthalterei auch die Geschäfte des aufgelösten Guberniums.

§. 3. Rekurse und Beschwerden gegen die Entscheidungen der Kreisämter und des Prager Magistrates sind daher bis zum 15. Jänner 1850 bei der Statthalterei einzubringen.

§. 4. Die Kreisregierungen treten am 15. Jänner 1850 bezüglich ihres neuen Jurisdikzions-Bezirkes in Wirksamkeit, und übernehmen zugleich die Rückstände und kurrenten Geschäfte von den gleichzeitig ihre Thätigkeit einstellenden Kreisämtern. Das Personale der Kreisregierungen hat daher längstens am 10. Jänner in den neuen Amtsorten einzutreffen.

§. 5. Rekurse und Beschwerden gegen Amtshandlungen der Patrimonialämter und Magistrate sind in dem Zeitraume vom 15. Jänner bis 1. Februar bei derjenigen Kreisregierung einzubringen, in deren neuem Jurisdikzionsbezirke der Amtssitz des Magistrats oder Amtes, gegen dessen Verfügung die Beschwerde gerichtet wird, gelegen ist.

§. 6. Die Bezirkshauptmannschaften beginnen ihre Amtsthätigkeit am 1. Februar 1850, an welchem Tage die Patrimonial-Ämter und Magistrate ihre politische Wirksamkeit einstellen.

Die Beamten der Bezirkshauptmannschaften haben sich daher längstens bis 15. Jänner in ihren neuen Amtsorten einzufinden, und die Übernahme der Geschäfte von den Patrimonial-Ämtern und Magistraten einzuleiten.

§. 7. Vom 1. Februar 1850 an beginnt in allen politischen Verwaltungs-Instanzen der durch den neuen Organismus bedingte Geschäftsgang, daher auch diejenigen Geschäfte, welche durch das ausgesprochene Princip der Trennung der Justiz von der politischen Administrazion aus dem Wirkungskreise der letztern ausgeschieden werden, von diesem Zeitpunkte an ausschliessend von den Judizial-Behörden besorgt werden.

§. 8. Der Anschluss des neuen Organismus in der Finanzverwaltung an die neue Gestaltung der politischen Behörden wird in der Art ermöglicht werden, dass die neuen Bezirks-Steuerämter im Laufe des Monats Jänner konstituirt werden, und die Geschäfte von den Steuerämtern der Dominien und Magistrate am 1. Februar zugleich mit den Bezirkshauptmannschaften übernehmen.

§. 9. Bezüglich der Besorgung der Geschäfte der Gerichtsbehörden erster Instanz bei Eintritt der Wirksamkeit der Bezirkshauptmannschaften wird die Weisung des Herrn Justitzministers gewärtiget.

Der Statthalter von Böhmen:

Mecséry, m. p.

Č. 3.

Nařízení místodržícího v korunní zemi české od 3. ledna 1850.

Prozatímní zřízení poslů v nových správních okresích politických.

Ke zřízením, která novým správním úřadům politickým hned, když začnou úřadovati, musí býti po ruce, k vuli donášení zpráv od jednoho ke druhému a k obcím, náleží zřízení poslů. Konečné jich zřízení zanechá se obci podkrajské, jak mile bude ustavena. Výrok obce této bude se však vztahovati k tomu toliko, jak a kterak se poslování bude mèt zříditi, nikoliv ale k tomu, kolik ho bude zapotřebí.

Dotud však, než obce podkrajské budou ustaveny a poslování od nich dokonale zřízeno, dává se s přivolením c. kr. ministerium vnitřních záležitostí od 5. listopadu 1849 č. 22798 každému podkrajskému moc, v mezích podkrají svého podlé vlastního uznání všechno zaříditi, čeho strany najmutí, užití a mzdy potřebných poslů bude třeba.

Podkrajský musí v tom přestávati na potřebě nejpilnější, i nesmí se na obce uvozovati žádná větší výloha, než se právě nevyhnutelností ospravedlniti dá.

Toto prozatímní zařízení podkrajského má se vztahovati jediné na ty posly, kterých podkrajský úřad v potřebách veřejné služby míti musí.

Zasílání poslů z jednotlivých obcí k podkrajskému anebo k jiným obcím, a zapravování spojených s tím výloh, zůstavuje se obcím místním, by se o ně usnesli.

Konečné ustanovení o rozvrhování nákladu s poslováním spojeného na povinnované k daním, zanechává se obcím podkrajským, by o tom raddu brali a zavírali.

Než se toto ale uvede v pořádek, má podkrajský moc, by vzešlé útraty skrze berničný úřad rozdělil po okresu dle berničného zlatého přímných daní. K zapravování těchto útrat v první době vydá se mu přiměřené záložné z komorního důchodu.

O summách na objednávání zásilek poselských vybraných a vydaných má podkrajský dodati krajské vládě účty s náležitými doklady.

Dodávání zpráv politických úřadů samých mezi sebou anebo k jiným úřadům nepolitickým má se pravidelnè díti poštou, jen v případech nejpilnèjších, v horoucím nebezpečenství, vysláním schválního posla na útraty státní.

Místodržící:

Mecséry m. p.

Nro. 3.

Verordnung des Statthalters für das Kronland Böhmen vom 3. Jänner 1850.

Provisorische Reglung des Botenwesens in den neuen politischen Verwaltungs-Bezirken.

Zu den Anstalten, welche den politischen Verwaltungsbehörden gleich bei Beginn ihrer Wirksamkeit zu Gebote stehen müssen, um den Verkehr derselben unter einander und mit den Gemeinden zu vermitteln, gehört das Botenwesen. Die definitive Reglung des Botenwesens ist der Bezirksgemeinde, sobald diese konstituirt sein wird, zu überlassen.

Diese Reglung wird sich aber nur auf die Art und Weise der Einleitung und nie auf den Ausspruch über die Nothwendigkeit des Bedarfs zu erstrecken haben. Bis zu dem Zeitpunkte der Konstituirung der Bezirksgemeinden und der vollständigen Reglung des Botenwesens durch dieselben wird mit Zustimmung des k. k. Ministeriums des Innern vom 5. November 1849 Z. 22798 einem jeden Bezirkshauptmann die Macht eingeräumt, bezüglich der Aufnahme, Verwendung und Entlohnung der benöthigten Boten nach seinem Ermessen die erforderlichen Verfügungen innerhalb der Gränzen seines Bezirks zu treffen.

Der Bezirkshauptmann muss hiebei auf den strengsten Bedarf sehen, und es darf hiebei den Gemeinden keine grössere Auslage aufgebürdet werden, als sich eben durch die unumgängliche Nothwendigkeit rechtfertigen lässt.

Diese von dem Bezirkshauptmanne provisorisch zu treffende Massregel hat sich nur auf jene Boten zu erstrecken, welche die Bezirkshauptmannschaft in Angelegenheiten des öffentlichen Dienstes zu verwenden in der Lage ist.

Die Absendung der Boten aus einzelnen Gemeinden an den Bezirkshauptmann oder an andere Gemeinden, und die Bestreitung der damit verbundenen Auslagen bleibt dem Übereinkommen der Ortsgemeinden überlassen.

Die definitive Bestimmung über die Auftheilung des mit dem Botenwesen verbundenen Aufwandes auf die Steuerpflichtigen bleibt der Berathung und dem Beschlusse der Bezirksgemeinde vorbehalten.

Bis zu dieser Reglung ist der Bezirkshauptmann ermächtiget, die auflaufenden Kosten auf den Bezirk nach dem Steuergulden der direkten Steuern durch das Steueramt aufzutheilen. Zur einstweiligen Bestreitung dieser Kosten wird ihm ein angemessener Vorschuss aus dem Kameralfonde erfolgt werden.

Über die zur Besorgung der Botengänge eingehobenen und verwendeten Beträge hat der Bezirkshauptmann der Kreisregierung die gehörig belegte Rechnung zu übergeben.

Die Vermittelung des Verkehrs der politischen Behörden unter sich oder mit andern nicht politischen Behörden hat in der Regel mittelst der Post und nur in den allerdringendsten Fällen, wo Gefahr am Verzuge eintritt, mittelst eigener Botensendung auf Kosten des Staates zu geschehen.

Der Statthalter:

Mecséry m. p.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruunní zemi českou.

Částka II.

Vydaná a rozeslaná dne 15. ledna 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

II. Stück.

Ausgegeben und versendet am 15. Jänner 1850.

Inhalt.

Č. 4.

Nařízení místodržícího od 4. ledna 1850,

o přechodních zařízeních při přijímání záležitostí přímných daní od nových císařských ouřadů berničných.

Podlé prohlášení dne 29. pros. l. r. *) vydaného, začnou noví císařští ouřadové berniční dne 1. února 1850 ouřadovati.

Připisování a vybírání přímných daní podlé nových obcí katasterních, na nichž se zakládá nové rozdělení země, a podlé okresů ouřadů berničných po nich vyhraničených, může se však státi teprvé pro druhé půlletí správního roku 1850; neboť noví císařští ouřadové berniční musí rozvrhy a přípisy podlé nového tohoto rozdělení teprvé připravovati, a kdyby se spůsob posavadní, kterým se přímné daně připisují a vybírají v ostatní části I. půlletí 1850 proměnil, nastaly by z toho jen překážky v pořízování věcí berničních.

Proměna taková dala by se pak tím méně ospravedlniti, jelikož tu běží o krátkou toliko dobu jednoho měsíce, neboť podlé zavedeného v Čechách napředního odvádění přímných daní, bude gruntovní daň za II. půlletí 1850 již v měsíci březnu od povinnovaných vybírána, tudíž připisování a vybírání daně počnouc od 1. března 1850 vždy se již stane podlé nových okresů berničných.

Vidím se tedy ponuknuta, bych s přivolením vysokého c. k. ministerium financí od 29. m. m. č. 11373 přítomě toto ustanovil:

1. Připisování a vybírání přímných daní, totiž daně gruntovní, domovní a výdělní, má se po čas od 1. do posledního února 1850 od c. k. ouřadů berničných nerozdílně podle posavadních údělů berničných (dominií berničných), samostatný list ukládací majících a posavadních berničných obcí Josefinských a na základu poosobních rozvrhů a přípisů, jež kontribučenští ouřadové patrimonialní dne 1. února 1850 novým c. k. ouřadům berničným odevzdají, díti tím spusobem, že novým c. k. ouřadům berničnym nerozdílně příslušeti bude připisování a vybírání v těch oudělích berničných, jejichžto posavádní ouřad kontribučenský sídlo své má v okresu nového c. k. ouřadu berničného, s novým okresem soudním se srovnávajícího. Jestliže tedy

*) Strana 7, §. 8.

Nr. 4.

Verordnung des Statthalters vom 4. Jänner 1850.

Betreffend die Übergangsmassregeln bei Übernahme der Geschäfte der direkten Besteuerung von Seite der neuen landesfürstlichen Steuerämter.

Nach der am 29. Dezember v. J. erlassenen Kundmachung *) werden die neuen landesfürstlichen Steuerämter am 1. Februar 1850 ihre Wirksamkeit beginnen.

Die Vorschreibung und Einhebung der direkten Steuern nach den der neuen Landeseintheilung zum Grunde liegenden neuen Katastralgemeinden und nach den hiernach abgegränzten Steueramtsbezirken kann jedoch erst für den 2. Semester des Verwaltungsjahres 1850 Statt finden, da die neuen landesfürstlichen Steuerämter die Repartizionen und Vorschreibungen nach dieser neuen Eintheilung erst vorbereiten müssen, und eine Änderung in der bisherigen Vorschreibungs- und Einhebungsart der direkten Steuern für den Rest des 1. Semesters 1850 nur Störungen in der Geschäftsbehandlung herbeiführen würde.

Auch erschiene eine solche Änderung um so weniger gerechtfertigt, als es sich hiebei nur um den kurzen Zeitraum eines Monats handelt, indem bei der in Böhmen bestehenden antizipativen Einzahlung der direkten Steuern die Einhebung der Grundsteuer für den 2. Semester 1850 von den Steuerpflichtigen bereits im Monate März zu erfolgen hat, mithin vom 1. März 1850 an, die Steuervorschreibung und Einhebung jedenfalls schon nach den neuen Steueramtsbezirken vorgenommen werden wird. Ich sehe mich daher veranlasst, mit Zustimmung des hohen k. k. Finanzministeriums vom 29. v. M. Z. 11373 hiemit Folgendes zu verfügen:

1. Die Vorschreibung und Einhebung der direkten Steuern, nämlich der Grund-, Gebäude- und Erwerbsteuer hat in der Zeit vom 1. bis letzten Febr. 1850 von den neuen k. k. Steuerämtern noch nach den ungetheilten bisherigen, mit einem selbstständigen Anlagscheine versehenen Steuerkörpern (Steuerdominien) und den bisherigen Josephinischen Steuergemeinden und auf Grundlage der von den Patrimonial-Steuerämtern am 1. Februar 1850 den neuen k. k. Steuerämtern zu übergebenden individuellen Repartizionen und Vorschreibungen in der Art zu geschehen, dass den neuen Steuerämtern die Vorschreibung und Einhebung bezüglich jener Steuerkörper (Steuerdominien) ungetheilt obliegen wird, deren bisheriges Steueramt in dem Bezirke der neuen k. k. Steuerbehörde, welcher mit dem neuen Gerichtsbezirke zusammenfällt, seinen Sitz hat.

---

*) Seite 7, §. 8.

i vykázané a bezpečně vykázati nedoplacené daně, ač jestliby které s koncem ledna 1850, měly zůstati.

5. Úřadové patrimonialní zavazují se, by k usnadnění odevzdávání samého všemi zákonními prostředky k tomu hleděli, aby daně s koncem ledna 1850 výplatné k úplnému zapravení přišly.

6. Za řízení kontribučenských úřadů patrimonialních až do té doby, kdy se úřad odevzdá, zůstanou právy bývalé vrchnosti údělů berničných.

7. V prodlení měsíce února mají noví c. k. úřadové berniční zároveň sestaviti nové poosobní podrozvrhy a přípisy daní v obvodu nového okresu berničného a podlé nových obcí katasterních za II. půlletí 1850, k čemuž se jim potřebné pomůcky dodají.

Práce tato musí býti do 1. března 1850 hotová, neboť od té doby, jakož již dotknuto, počne se již napřední vybírání za měsíc květen II. půlletí berničného podlé nového rozdělení.

8. Spůsob řízení císařských úřadů berničných vyměří se ve zvláštním naučení.

Místodržící
Mecséry, m. p.

Č. 5.

Nařízení místodržícího od 6. ledna 1850.

Vouředních zadávkách náleží vedlé sídla zadávající strany pojmenovati také příslušný soudní okres.

Aby se předešly omyly, jichžto v úředním řízení po zrušení svazku dominikalního jest se obávati pro mnohá stejná jména míst v korunní zemi České, a by se beze ztráty času ustanoviti mohl úřad, pod který v rozličných úředních záležitostech strana sluší, vidím se pohnuknuta, bych tímto vůbec nařídil, aby v každé zadávce k úřadům vedlé sídla strany jmenován byl i soudní okres, v němž se ta strana nachází.

Místodržící
Mecséry, m. p.

gabsaktes durch Anwendung aller gesetzlichen Mittel dahin zu wirken, dass die bis Ende Jänner 1850 fälligen Steuerbeträge vollständig berichtiget werden.

6. Für die Amtshandlungen der Patrimonial-Steuerämter bis zu dem Zeitpunkte der Amtsübergabe bleiben die gewesenen Steuerbezirks-Obrigkeiten haftend.

7. Im Laufe des Monats Februar haben die k. k. Steuerämter zugleich die neue individuelle Steuer-Subrepartizion und Vorschreibung nach dem Komplexe des neuen Steueramtsbezirkes und nach den neuen Katastralgemeinden für den 2. Semester 1850 zu verfassen, wozu ihnen die nöthigen Behelfe werden übergeben werden.

Diese Arbeit muss bis 1. März 1850 vollendet sein, weil von diesem Zeitpunkte, wie bereits erwähnt, schon die Antizipat-Einhebung für den Monat Mai, als den ersten Monat des 2. Steuer-Semesters, nach der neuen Eintheilung eintritt.

8. Das Verfahren der landesfürstlichen Steuerämter wird durch eine besondere Instrukzion geregelt werden.

Der Statthalter
Mecséry, m. p.

Nr. 5.

Verordnung des Statthalters vom 6. Jänner 1850.

In ämtlichen Eingaben ist bei dem Aufenthaltsorte der Partei auch der zuständige Gerichtsbezirk namhaft zu machen.

Um den in Folge der Auflösung des Dominikalverbandes und des Bestandes vieler gleicher Ortsnamen in dem Kronlande Böhmen zu besorgenden Irrungen im ämtlichen Verkehre zu begegnen, und ohne Zeitverlust die Behörden bestimmen zu können, welchen die Parteien in den verschiedenen ämtlichen Angelegenheiten unterstehen, sehe ich mich veranlasst, hiemit zur allgemeinen Nachachtung vorzuzeichnen, dass in jeder Eingabe an die Behörden bei dem Aufenthaltsorte der Partei auch der Gerichtsbezirk namhaft gemacht werde, in welchem sich dieselbe befindet.

Der Statthalter
Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi českou.

Částka III.

Vydaná a rozeslaná dne 21. ledna 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

III. Stück.

Ausgegeben und versendet am 21. Jänner 1850.

Inhalt.

Č. 6.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 5. ledna 1850.

C. k. komercialní celní úřad v Georgsvalde i dále zmocňuje se k vyclení bílé bavlněné příze, když se přiváží.

Podlé dekretu od 7. prosince 1849 č. 30640—3199 vysoké ministerium financí uzavřelo, že se komercialnímu celnímu úřadu v Georgsvalde i dále ještě nechá zmocnění, ježto mu dekretem dvorské komory od 24. července 1847 č. 22337—2538 *) na 2 leta na zkoušku propůjčeno bylo k vybírání přívozního cla z bílé bavlněné příze v celých balících bez rozdílu, mnoho-li váží, tak jak to u skladišť jest.

Mecséry, m. p.

Č. 7.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 6. ledna 1850.

Změna celní silnice k c. k. pomocnímu celnímu ouřadu v Přísečnici.

Oznamuje se, že počínajíc ode dne, kdy prohlášení toto v úředním listu novin Pražských nejprvé bude vytištěno, posavadní celní silnice od Saského Jöchstadtu přes Hegerhaus k c. k. pomocnímu celnímu ouřadu v Přísečnici z řady Rakouských celních silnic se vylučuje, a že od téhož doby platiti má zřízená nová silnice od Saského Jöchstadtu přes Sorgenthal a Pleyel do Přísečnice co silnice celní k jmenovanému c. k. pomocnímu celnímu ouřadu do Přísečnice.

Mecséry, m. p.

Č. 8.

Nařízení c. k. místodržitelství od 7. ledna 1850.

Povolení mostního meyta obci Hennersdorfské.

Aby se vydržovati mohli ty dva mosty, jež obec Hennersdorfská vystavila na silnici od Rumburku až na zemské pomezí, povoluje se dle došlého sem vynešení

---

*) V 29. svazku prov. sbírky zákonů, str. 420.

Nr. 6.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 5. Jänner 1850.

Ermächtigung des k. k. Kommerzialzollamts in Georgswalde zur ferneren Eingangsverzollung weisser Baumwollgarne.

Laut des Dekretes vom 7. Dezember 1849 Z. 30640—3199 hat das k. k. hohe Finanz-Ministerium die dem k. k. Kommerzialzollamte zu Georgswalde mit dem Hofkammerdekrete vom 24. Juli 1847 Z. 22337—2538*) probeweise auf die Dauer zweier Jahre ertheilte Ermächtigung, weisses Baumwollgarn in ganzen Ballen ohne Unterschied des Gewichtes gleich den Legstätten in die Einfuhrverzollung zu nehmen, noch fernerhin zu belassen befunden.

Mecséry, m. p.

Nr. 7.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 6. Jänner 1850.

Änderung der Zollstrasse zum k. k. Hilfszollamte Pressnitz.

Es wird bekannt gemacht, dass vom Tage der ersten Einschaltung der gegenwärtigen Kundmachung in das Amtsblatt der Prager Zeitung angefangen, die zeither bestandene Zollstrasse von Sächsisch-Jöchstadt über Hegerhaus zu dem k. k. Hilfszollamte Pressnitz aus der Reihe der österreichischen Zollstrassen ausgeschieden wird, und dass von demselben Zeitpunkte an die neu hergestellte Strasse von Sächsisch-Jöchstadt über Sorgenthal und Pleyel nach Pressnitz als Zollstrasse zu dem gedachten k. k. Hilfszollamte in Pressnitz zu gelten hat.

Mecséry, m. p.

Nr. 8.

Verordnung der k. k. Statthalterei vom 7. Jänner 1850.

Bewilligung einer Brückenmaut für die Gemeinde Hennersdorf.

Zur Unterhaltung der von der Gemeinde Hennersdorf auf der Strasse von Rumburg bis an die Landesgränze erbauten 2 Brücken wird zu Folge herabgelangten

---

*) Im 29. Band der Prov. Gesetzsammlung, Seite 420.

vysokého ministerium tržby od 29. prosince 1849 č. 8110 pro každý most půl krejcaru stříbra mostného za každý tažní kus dobytka v spřežení, a to prozatím na 5 let.

Mecséry, m. p.

Č. 9.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 8. ledna 1850.

Přivážení galvano-elektrických řetězů proti rémě tak zvaných za celní plat 15 zlatých z centnýře hrubé váhy se neobmezuje.

Poněvadž povaha galvano-elektrických řetězů proti rémě tak zvaných vůbec známa jest, a užívání jich neškodné, pročež vynešením od 5. prosince 1849 č. 30261 *) vys. ministerium financí uzavřelo, že obmezení a výminky, v poznámce k tarifnímu článku 14. **) ustanovené na připravené zboží lékárnické, o odebírání těchto rémních řetězů z cizozemska již platiti nemají, i mohou se tedy za vysazený celní plat 15 zlatých z centnýře hrubé váhy neobmezeně přivážeti.

Mecséry, m. p.

Č. 10.

Nařízení místodržícího od 11. ledna 1850.

O vykonávání soudní moci v příčině těžkých policejních přestupků a policejních přečinů.

Dekretem c. k. ministerium práv od 27. prosince 1849 č. 9991. M. P. prozatímní nařízení od 22. prosince 1849 o vykonávání soudní moci v příčině těžkých policejních přestupků a přečinů přisláno bylo k odvolacímu soudu, by se ním řídil. Poněvadž podlé tohoto nařízení v obecném zákonníku říšském a věstníku vládním †)

---

*) Vydaným k c. k. komorní správě poplatkové.

**) V 21. svazku prov. sbírky zákonů, str. 100.

†) V zákonníku říšským částka X. od roku 1850, strana 82.

hohen Handelsministerialerlasses vom 29. Dezember 1849 Zahl 8110 eine Brückenmaut von Einem halben Kreuzer C. M. von jedem Zugvieh in der Bespannung für jede Brücke und zwar vorläufig in der Dauer auf 5 Jahre bewilligt.

Mecséry, m. p.

Nr. 9.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 8. Jänner 1850.

Unbeschränkte Einfuhr der sogenannten galvano-elektrischen Rheumatismus-Ketten gegen eine Zollgebühr von 15 fl. für den Zentner Sporko.

Bei der allgemein bekannten Beschaffenheit der sogenannten galvano-elektrischen Rheumatismus-Ketten und bei der Unschädlichkeit des Gebrauches dieses Gegenstandes hat das hohe Finanzministerium mit dem *) Erlasse vom 5. Dezember v. J. Z. 30261 den Bezug dieser Rheumatismus-Ketten aus dem Auslande von dem für die zubereiteten Apothekerwaaren in der Anmerkung zur Tarifpost 14 **) festgesetzten Beschränkungen und Bedingungen zu entheben befunden, und dieselben können gegen Entrichtung der tarifmässigen Zollgebühren von 15 fl. pr. Zentner Sporko unbeschränkt eingeführt werden.

Mecséry, m. p.

Nr. 10.

Verordnung des Statthalters vom 11. Jänner 1850.

Wegen Ausübung der Gerichtsbarkeit in schweren Polizei-Übertretungen und Polizei-Vergehen.

Mit Dekrete des k. k. Justizministeriums vom 27. Dezember 1849 Z. 9991 J. M. wurde dem k. k. Appell. Gerichte die transitorische Verordnung vom 22. Dezember in Bezug auf die Ausübung der Gerichtsbarkeit über schwere Polizei-Übertretungen und Vergehen zur Darnachachtung zugefertigt. Da nun zu Folge dieser bereits im allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblatte †) enthaltenen Verordnung

---

*) an die k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung eingelangten

**) Im 21. Band der Provinzial-Gesetzsammlung, Seite 100.

†) Siehe Reichs-Gesetzblatt X. Stück vom Jahre 1850, Seite 82.

již obsaženého, ve smyslu §§. 3. 4. a 5. moc soudní v příčině těžkých policejních přestupků tam, kde kriminalní soudové jsou, na tyto soudy však pro užší toliko jejich obvod, — dále v místech, kde jsou magistraty, ježto vykonávají soudní moc jak civilní tak i politickou, na tyto magistraty pro posavadní jejich obvod, — konečně co se dotýče ostatních politických úřadů, z úřadů hospodářských na místní soudy, vztahmo na právní, dle posavadního jejich obvodu přejde: pročež kriminalním soudům, magistratům, vztahmo soudům civilním a místním na žádost c. k. odvolacího soudu přikazuje se, aby soudní moc v příčině těžkých policejních přestupků počínajíc od 1. února 1850, jakožto ode dne, kterýmžto politické řízení soudů patrimonialních, vztahmo úřadů politických se končí, v dotčeném obvodu k sobě přikázaném na se vzali, a vyčkajíce další nařízení ji dále vedli. Všem úřadům, soudní moc v příčině těžkých policejních přestupků nyní vykonávajícím, spolu se ukládá, by za příčinou odevzdání spisů novým soudům, až do 1. února 1850 čeho potřebí bez průtahu zařídili, aby tito soudové mohli spisy i hned převzíti.

Mecséry, m. p.

Č. 11.

Nařízeni místodržícího od 14. ledna 1850,

jímžto se činí prozatímní opatření u vedení politické správy v Praze.

Podlé nového politického rozdělení země Praha v záležitostech politických bezprostředně podřízena jest krajské vládě pražské. Podřízení toto bude se moci zevrubněji určiti teprvé tehdáž, až se obecní zřízení města Prahy a tímto zřízením i spůsob ustanoví, kterak se budou spravovati věci, náležité ku přirozené a svěřené působnosti obce.

Až do té doby náleží na městskou raddu a na politický odbor pražského magistratu, aby jako posud politické záležitosti hlavního města i dále co první instance spravovali v mezech jich posavadní působnosti, a krajská vláda pražská budiž v těchto záležitostech instancí druhou.

Pakliby ještě prvé nežli se ustanoví obecní zřízení pro Prahu, noví soudové

im Sinne der §§. 3. 4 und 5 die Gerichtsbarkeit über schwere Polizei-Übertretungen in Orten, wo Kriminalgerichte bestehen, an diese Kriminalgerichte, jedoch nur bezüglich des engeren Gerichtsbezirkes derselben, ferner in Orten, wo dermal Magistrate bestehen, welche die Zivil- und politische Gerichtsbarkeit vereint besorgen, — an diese Magistrate für ihren bisherigen Jurisdikzionsbezirk, endlich bei den übrigen politischen Behörden von den Wirthschaftsämtern an die Ortsgerichte, beziehungsweise Justiziäre nach ihrem bisherigen Gerichtssprengel übergeht: so werden die Kriminalgerichte, Magistrate, beziehungsweise Zivilgerichte und Ortsgerichte auf Ansuchen des k. k. Appell. Gerichtes angewiesen, die Gerichtsbarkeit über schwere Polizeiübertretungen vom 1. Februar 1850 an, als dem Tage, an welchem die Patrimonialgerichte, beziehungsweise die politischen Behörden ihre politische Thätigkeit einstellen, in dem ihnen zugewiesenen vorbezeichneten Bezirke zu übernehmen, und bis auf weitere zu gewärtigende Weisung fortzuführen. Zugleich werden alle jene Behörden, welche dermal die Gerichtsbarkeit über schwere Polizei-Übertretungen ausüben, beauftragt, wegen Übergabe der betreffenden Akten an die neuen Gerichte bis zum 1. Februar 1850, ungesäumt die nöthigen Einleitungen zu treffen, damit die Aktenübernahme von Seite der Letzteren sogleich Statt finden könne.

Mecséry, m. p.

Nr. 11.

Verordnung des Statthalters vom 14. Jänner 1850.

Betreffend die provisorische Massregel zur Versehung der politischen Verwaltungs-Geschäfte in der k. k. Hauptstadt Prag.

Nach der neuen politischen Landeseintheilung steht die Hauptstadt Prag in politischen Angelegenheiten unmittelbar unter der Prager Kreisregierung. Die näheren Bestimmungen in Bezug auf diese Unterordnung werden erst dann erfolgen können, bis die Gemeinde-Verfassung der Stadt Prag und durch dieselbe die Art und Weise der Besorgung der Geschäfte des natürlichen und übertragenen Wirkungskreises der Gemeinde festgestellt sein wird.

Bis dahin sind die politischen Angelegenheiten der Hauptstadt in erster Instanz wie bisher von dem Stadtverordneten-Kollegium und der politischen Abtheilung des Prager Magistrats in den Gränzen ihres bisherigen Wirkungskreises zu besorgen, und die Prager Kreisregierung hat in diesen Angelegenheiten die zweite Instanz zu bilden. Sollte noch vor Feststellung der Gemeinde-Verfassung für Prag die Einführung der neuen Gerichtsbehörden und die Auflösung des Prager Magistrats erfolgen, so

byli zřízeni a pražský magistrat by přestal, tehdáž učiní se přiměřené provisorní opatření, který úřad prozatím přejme vedení politických záležitostí, jež magistrat řídil.

Mecséry, m. p.

Č. 12.

Prohlášeni c. k. místodržitelství od 15. ledna 1850.

Zřizují se privátní meyta u Sobědruh a u Bohusudova.

Ministerium tržby ve srozumění s ministerium financí povolilo dekretem od 5. t. m. č. 72—T, aby se k výdržování erarialních silnic, vystavených z Krupky přes Sobědruhy do Trnovan a z Krupky přes Bohusudov k erarialní silnici Teplické, konečně ze sv. Prokopa do Bohusudova, privátní meyto první tarifní třídy vybíralo na navržených dvou místech u Sobědruh a u Bohusudova, a však tím spůsobem, že kdo jede přes obě místa vybírací, povinen jest, meyto platiti jediné na jednom z nich, na druhém pak, když obdrženou meytní ceduli ukáže, placení prost býti má. U obou míst mají také platiti osvobození, předepsané pro meyta erarialní.

Ostatně povolení toto, prozatím na 5 let dané, nemá býti na ujmu změnám, které se snad stanou zákonními ustanoveními o silnicích a meytech a začíti má 1. únorem 1850.

Mecséry, m. p.

Č. 13.

Prohlášeni c. k. místodržitelství od 15. ledna 1850.

Přeloucké privatní mostní meyto změňuje se v mostní meyto erarialní, a vybírá se spolu s privátním meytem cestním.

Vysoké ministerium financí vynešením od 24. prosince m. r. č. 32189 sem došlým schválilo inkameraci privatního mostního meyta Přeloučkého.

Zařizuje se tedy, aby privátní meyto i hned přestalo, a vybíralo se meyto erarialní, i dokládá se, že se toto mostní meyto spolu s cestním meytem Přelouc-

wird wegen einstweiliger Übernahme der von demselben besorgten Geschäfte die entsprechende provisorische Verfügung getroffen werden.

Mecséry, m. p.

Nr. 12.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 15. Jänner 1850.

Errichtung der Privat-Maut-Stazionen bei Soborten und Mariaschein.

Das Handelsministerium hat im Einverständnisse mit dem Finanzministerium mittels Dekretes vom 5. d. M. Zahl 72 H. zur Erhaltung der von Graupen über Soborten nach Turn, dann von Graupen über Mariaschein in die Teplitzer Ärarialstrasse, endlich von St. Prokop nach Mariaschein gebauten Strassen, die Einhebung einer Privatmaut der ersten Tarifsklasse an den 2 vorgeschlagenen Punkten bei Soborten und bei Mariaschein, jedoch in der Art bewilligt, dass der beide Einhebungspunkte passirende Vekturant nur an einem derselben die Maut zu entrichten habe, und an dem zweiten gegen Vorweisung der erhaltenen Mautbollete frei bleibe.

Auch haben bei denselben die für ärarische Mauten vorgeschriebenen Befreiungen zu gelten.

Übrigens wurde diese Bewillligung unbeschadet allfälligen Änderungen durch gesetzliche Bestimmungen über Strassen- und Mautwesen provisorisch auf 5 Jahre ertheilt, und hat mit dem 1. Februar 1850 zu beginnen.

Mecséry, m. p.

Nr. 13.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 15. Jänner 1850.

Umwandlung der Přelaučer Privat-Brücken-Maut in eine Ärarial-Brücken-Maut und Einhebung derselben mit der Privat-Wegmaut.

Das h. Finanz-Ministerium hat mit herabgelangtem h. Erlass vom 24. Dezember v. J. Z. 32189 die Inkamerirung der Přelaučer Privat-Brücken-Maut genehmigt.

Indem die sogleiche Auflassung der Privat-Maut und die Einhebung der Ärarial-Maut unter Einem verfügt wird, wird noch bemerkt, dass diese Brücken-Maut von

kým podlé III. tarifní třídy vybírá od výběrniště meyta cestního na straně k Bohdanči nedaleko místa, kde se schází vozová cesta k železnici.

Mecséry, m. p.

Č. 14.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 15. ledna 1850.

Zřizuje se privatní mostní i cestní meyto v Broumově, a privatní cestní meyto v Polici.

Dekretem od 3. t. m. č. 22 T. vysoké ministerium tržby ve srozumění s vysokým ministerium financí povolilo vybírání meyta na privatní silnici, vedoucí z Police přes Broumov a Janovice až na pruské hranice, a to v ten spůsob, že se má vybírati meyto v Broumově za dálku až na pruské hranice tarifním platem za jednu míli, v Polici pak za dálku až do Broumova tarifním platem za 2 míle, a že celá suma obou mýt rozděliti se má mezi dominie konkurentní podlé poměry částek silnice, ježto vydržovati náleží.

Obci Broumovské povoluje se, by k vydržení mostu, přes řeku Skejnu vedoucího, mostného vybírala půl krejcaru stř. z každého tažného kusu dobytka ve spřežení. Povolení k vybírání dotčeného meyta, o němžto platiti mají výminky a osvobození, ježto jsou předepsány o mýtech erarialních, prozatím obmezeno jest na 5 let, aniž budiž na ujmu změnám, stanou-li se jaké, podlé nových zákonních ustanovení o mýtech a silnicích.

Toto mýto začne 1. březnem 1850.

dem Wegmaut-Einhebungs-Punkte auf der Seite gegen Bohdanetsch nahe bei der Einmündung des Fahrweges zur Eisenbahn vereint mit der Přelaučer Wegmaut nach der III. Tarifsklasse eingehoben wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 14.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 15. Jänner 1850.

Errichtung einer Privat-Brücken- und Weg-Maut in Braunau und einer Privat-Weg-Maut in Politz.

Mit dem Dekrete vom 3. l. M. Z. 22—H hat das hohe Handelsministerium im Einvernehmen mit dem h. Finanzministerium die Bemautung der von Politz über Braunau und Johannisberg an die preussische Gränze führenden Privat-Strasse in der Art bewilligt, dass in Braunau die Maut für die Strecke bis zur preussischen Gränze mit dem Tarifsatze für eine Meile, in Politz aber für die Strecke bis Braunau die Mautgebühr für zwei Meilen eingehoben, der Gesammtbetrag beider Mauten aber von den konkurrirenden Dominien nach dem Verhältnisse der zu erhaltenden Strassenstrecken unter sich repartirt werden solle. Der Gemeinde Braunau ist für die Erhaltung der über den Skeina-Fluss führenden Brücke der Bezug einer Brückenmaut mit $\frac{1}{2}$ kr. C. M. von jedem Stücke Zugvieh in der Bespannung bewilligt. Die Bewilligung zu den angedeuteten Mautbezügen, bei welchen die für ärarische Mauten vorgeschriebenen Bedingungen und Freiheiten zu gelten haben, wird unbeschadet allfälliger Änderungen in Folge neuer gesetzlicher Bestimmungen über Maut- und Strassenwesen auf die Dauer von 5 Jahren provisorisch beschränkt, und es hat diese Maut am 1. März 1850 zu beginnen.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi českou.

Částka IV.

Vydaná a rozeslaná dne 27. ledna 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

IV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 27. Jänner 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Přehled zákonův a nařízení obsažených v obecném zákonníku říšském a věstníku vládním pro císařství Rakouské, vydaném od 1. až do 18. ledna 1850.

Částka VII. vydaná dne 14. ledna 1850, Č. 10, Strana 117. Vynešení ministra finančního od 11. ledna 1850, jímžto předpis k vykonání nejvyššího patentu od 29. října 1849 o uvedení příjmové daně se prohlašuje, a počínajíc ode dne prohlášení ve skutek uvádí.

Částka X. vydaná dne 18. ledna 1850, Č. 16, Strana 180. Vynešení ministerium vnitřních záležitostí od 10. ledna 1850, jímžto se oznamují výminky, pod kterými vlastníci zakoupených selských živností prosti býti mají odvodu k vojsku.

Částka X. vydaná dne 18. ledna 1850, Č. 17, Strana 180. Vynešení ministerium práv od 11. ledna 1850, jímžto se prohlašuje cís. rozhodnutí, kterýmž prozatímní nařízení od 27. prosince 1849 v příčině soudní moci v těžkých policejních přestupcích a proviněních se schvaluje, a podlé něhož toto nařízení počínajíc ode dne prohlášení ve skutek se uvádí.

B.

Č. 15.

Prohlášení c. k. místodržitelstvi od 10. ledna 1850

o puštění z vojny vysloužilých kapitulantův a těch, kdož byli odvedeni na čas vojny, pak o zmenšení vojska.

C. k. ministerium vnitřních záležitostí podlé sdělení c. k. pana ministra vojenství od 9. prosince 1849 č. 9435 V. výs. dekretem od 29. prosince 1849 č. 26317 sem oznámilo, že Jeho Veličenstvo ráčil nejmilostivěji schváliti, aby vysloužilí kapitulantové a ti, kdož byli odvedeni na čas vojny, se pustili, a by se c. k. vojsko k nynějším poměrám přiměřeně zmenšilo.

Mecséry, m. p.

Č. 16.

Nařízení místodržícího od 16. ledna 1850

o novém zřízení pokladnic.

Pro určitější ustanovení pusobnosti ministerií a orgánů jim podřízených, pro zakládající se v tom přikázání přímých daní k působnosti ministerium financí, jakož i pro změněný spusob u vybírání přímých daní nastala potřeba, aby se posavadní zřízení pokladnic změnilo.

Celé pokladnictví, pokud se dotýče státního hospodářství, náleží do oboru mi-

A.

Übersicht der in den vom 1. bis 18. Jänner 1850 ausgegebenen allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blättern für das Kaiserthum Österreich enthaltenen Verordnungen.

VII. Stück. Ausgegeben am 14. Jänner 1850. Nro 10. Seite 117. Erlass des Finanz-Ministers vom 11. Jänner 1850, womit die Vollzugs-Vorschrift zu dem allerhöchsten Patente vom 29. Oktober 1849, über die Einführung der Einkommen-Steuer bekannt gemacht und vom Tage der Kundmachung angefangen in Wirksamkeit gesetzt wird.

X. Stück. Ausgegeben am 18. Jänner 1850. Nro. 16. Seite 180. Erlass des Ministeriums des Innern vom 10. Jänner 1850, womit die Bedingnisse, unter welchen Eigenthümer erkaufter Bauern-Wirthschaften von der Abstellung zum Militär befreit sind, bekannt gegeben werden.

X. Stück. Ausgegeben am 18. Jänner 1850. Nro. 17, Seite 180. Erlass des Justiz-Ministeriums vom 11. Jänner 1850, wodurch die kaiserliche Entschliessung kund gemacht wird, womit die transitorische Verordnung vom 27. Dezember 1849, in Bezug der Gerichtsbarkeit über schwere Polizei-Übertretungen und Vergehen genehmiget wird, und wornach diese Verordnung vom Tage der Kundmachung angefangen, in Wirksamkeit gesetzt wird.

B.

Nr. 15.

Kundmachung des Statthalters vom 10. Jänner 1850.

Entlassung der ausgedienten Kapitulanten und der auf die Kriegsdauer gestellten Leute, dann Dedukzion der Armee.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut einer Mittheilung des k. k. Herrn Kriegsministers vom 9. Dezember 1849 Z. 9435 K. mit h. Dekrete vom 22. Dezember 1849 Z. 26317 eröffnet, dass Se. k. k. Majestät die Entlassung der Kapitulanten und der auf die Kriegsdauer gestellten Leute, dann die Vornahme einer den dermaligen Verhältnissen angemessenen Redukzion bei der k. k. Armee allergnädigst zu genehmigen geruht haben.

Mecséry, m. p.

Nr. 16.

Kundmachung des Statthalters vom 16. Jänner 1850.

In Bezug auf den neuen Organismus der Kassen.

Die genauere Begränzung des Geschäftskreises der Ministerien und der von ihnen abhängigen Organe, die darin begründete Überweisung der direkten Steuern in den Geschäftskreis des Finanz-Ministeriums, sowie die veränderte Einhebungsweise

nisterium financí, a musí jeho orgány vedeno i spravováno býti. Ze zásady této vychází, že posavadní působení úřadů politických na řízení a osoby pokladnic má přestati a přejíti na úřady finanční. Pročež c. k. ministerium financí prohlídajíc k obecným zásadám o novém zřízení pokladnic, a bedlivě uváživši poměry, vztahující se k pokladnictví této země, vys. dekretem od 13. prosince m. r. č. 12243 nařídilo, by se pražská c. k. komorní výplatna zřídila co **zemská hlavní pokladnice**, v nížto sestředí se veškeré státní příjmy a vydeje, pokud se týkají korunní země České.

Hlavní důchodková pokladnice v Praze zruší se, a působnost její přejde na hlavní pokladnici zemskou, vyjímajíc obstarávání deposit pro komorní důchodkovou správu a obstarávání důchodkových kaucí, ježto se nechají komorní pokladnici okresní.

Ve všech věcech od důchodkové hlavní pokladnice převzatých, jakož i ve všech pokladničných záležitostech, ježto se dotýkají státního hospodářství, zemská hlavní pokladnice sluší pod finanční úřad zemský; co se však dotýče veřejných záležitostí, státního hospodářství přímo se nedotýkajících, a ostatních záležitostí, jež potud spravovala, postavení její se nemění, pokud nebude jinak nařízeno.

Všecky záležitosti, týkající-se přijímání daní a zúčtování, z české stavovské vrchní pokladnice přejdou na hlavní pokladnici zemskou.

Kromě hlavní pokladnice zemské musí býti v korunní zemi také **pokladnice sběrací**, na něžto náleží, by přijímaly to, co odvedou brutní pokladnice přímých a nepřímých daní, a buď to vydávaly na státní výlohy, k nim přikázané, anebo přebytky odváděly k pokladnici hlavní.

U zřízení sběracích pokladnic, za něžto zatím ustanoveny jsou okresní toliko pokladnice komorní a pokladnice filialní, přihlíželo se k tomu, aby taková pokladnice byla v úřadním místě každé krajské vlády, a krom toho i na těch místech, kde to žádoucí jest pro usnadnění odvodu od úřadů přijímajících a berničných, anebo kde se předzvídati dá větší potřeba peněz k zapravení výloh, ježto se udají.

Dekretem vys. ministerium financí od 13. prosince m. r. č. 12243 ustanovilo se pro Čechy sedmnácte takových sběracích pokladnic a stanoviska jich, jakož i přikázané k nim úřady berničné a důchodkové ukazuje tabela příležící. *)

Výlohy, přicházející v rozličných odvětvích správy, jsou buď neměnitelně **určité** na služní a výslužní platy a p., neb **měnitelné**.

Určité výlohy podstatně dotýkají se:

1) Platů služních a přídavků,
2) platů na byt,
3) adjut,

---

*) Str. 20.

der direkten Steuern, haben eine Veränderung in dem bisherigen Organismus der Kassen nothwendig gemacht.

Das gesammte Kassawesen, insoferne es den Staatshaushalt betrifft, gehört zu dem Berufe des Finanz-Ministeriums, und muss von den Organen desselben geleitet und verwaltet werden. Eine Folge dieses Grundsatzes ist, dass der bisherige Einfluss der politischen Behörden auf die Geschäfte und das Personale der Kassen aufzuhören und an die Finanz-Behörden überzugehen hat.

Das k. k. Finanz-Ministerium hat demnach mit Rücksicht auf die für die Reorganisirung der Kassen aufgestellten allgemeinen Grundsätze, und nach genauer Würdigung der auf das hierländige Kassawesen Bezug nehmenden Verhältnisse mit dem hohen Dekrete vom 13. Dezember v. J., Nr. 12243, die Konstituirung des Prager k. k. Kameral-Zahlamtes in der Eigenschaft als Landes-Hauptkassa verordnet, in welcher sich alle das Kronland Böhmen betreffenden Staatseinnahmen und Staatsauslagen konzentriren werden. Die in Prag bestehende Gefällen-Hauptkassa wird aufgelöst, und ihr Wirkungskreis übergeht mit Ausnahme der Besorgung der Depositen für die Kameral-Gefällen-Verwaltung und der Gefälls-Kauzionen, welche bei der Kameral-Bezirkskassa belassen werden, an die Landes-Hauptkassa.

Die Landes-Hauptkassa steht bezüglich der von der Gefällen-Hauptkassa übernommenen, sowie hinsichtlich aller Kassen-Geschäfte, welche den Staatshaushalt betreffen, unter der Leitung der Finanz-Landesbehörde; in Betreff der von ihr bisher verwalteten, den Staatshaushalt nicht unmittelbar berührenden öffentlichen und sonstigen Geschäfte bleibt ihre Stellung bis auf weitere Weisung unverändert. Von der böhmischen ständischen Ober-Kassa übergehen sämmtliche Steuer-Übernahms- und Verrechnungs-Geschäfte an die Landes-Hauptkassa.

Ausser der Landes-Hauptkassa müssen in dem Kronlande auch Sammlungs-Kassen bestehen, welche die Abfuhren der Brutto-Kassen der direkten und indirekten Steuern zu übernehmen, und entweder zu den auf sie angewiesenen Staatsauslagen zu verwenden, oder die Überschüsse an die Haupt-Kassa abzuführen haben.

Bei Aufstellung der Sammlungs-Kassen, wozu vor der Hand nur Kameral-Bezirks- und Filial-Kassen bestimmt sind, wurde darauf gesehen, dass in dem Amtsorte jeder Kreisregierung und ausserdem an jenen Orten eine solche Kassa sich befinde, wo die Rücksichten für die Erleichterung der Abfuhr von den Perzepzions- und Steuer-Ämtern, oder der vorauszusehende grössere Geldbedarf zur Bestreitung vorfallender Auslagen es wünschenswerth machen. In Folge hohen Finanzministerial-Dekretes vom 13. Dezember v. J., Nr. 42243, sind siebenzehn solcher Sammlungs-Kassen für Böhmen bestimmt worden, und die Standorte derselben sowie die ihnen zugewiesenen Steuer- und Gefälls-Ämter sind aus der beiliegenden Tabelle*) ersichtlich.

Die bei den verschiedenen Verwaltungs-Zweigen vorkommenden Auslagen sind entweder fixe auf Gehalt, Pensionen u. dgl., oder veränderliche.

Die fixen Auslagen betreffen wesentlich:

1) Gehalte und Zulagen,
2) Quartiergelder,
3) Adjuten,
4) Diurnen,
5) Zinse für Amtswohnungen.

---

*) Seite 20.

4) platů denních,
5) činží za úřadní byty,
6) kancelářských úhrnkových platů,
7) cestních platů úhrnkových,
8) platů substitučních,
9) výhod služebnictva,
10) platů výslužních,
11) provisí,
12) platů z milosti,
13) nadání a štipendií,
14) příplatků,
15) dotací, kongruí a kongruiních doplňků,
16) úroků pozemních a jiných úroků,
17) náhrad za výhody,
18) aequivalentů,
19) daní a poplatků,
20) úroků passivních,
21) platů na opatření vysloužilců.

Výlohy tyto podlé skutečného jich stavu vykazovati se budou od úřadu správního u pokladnic, jichžto se dotýče, a však jediné u hlavních zemských pokladnic a u pokladnic sběracích.

Má-li se co platiti u některé pokladnice důchodkové nebo berničné, státi se to může jen na účet pokladnice sběrací, která tuto výplatu může zařiditi. By se usnadnilo stranám na venku, činí se opatření, aby určité platy ze státní pokladny nebo z veřejných fondů, jež posud braly u krajských pokladnic neb u komorní výplatny, od 1. února t. r. jim byly vykazovány u pokladnic sběracích, a kde sběrací pokladnice není, u berničného úřadu okresu toho, kde mají své sídlo, a sice v případnosti posledňejší na účet té které sběrací pokladnice.

Veřejné výlohy, ježto se v Praze udají, nejsouce přímo spojeny se správou jednotlivých poplatků neb okresu důchodkového, nemají se zapravovati od tamní sběrací pokladnice, nébrž od hlavní pokladnice zemské.

Výlohy měnitelné musí v každém jednom případu vykázány býti od orgánů správních ve srozumění s finančním úřadem zemským. Přitom pokaždé i hned jmenovati se bude pokladnice, u kteréžto náleží vycházející sumu zdvihnouti.

Sběrací pokladnice zároveň ustanoveny jsou k tomu, aby depositní záležitosti krajských vlád i úřadů podkrajských, nacházejících se v jich stanoviskách, obstarávaly týmže spůsobem, jakým je posud řídily krajské pokladnice k rukoum krajských úřadů. V těch pak místech, kde žádná sběrací pokladnice není, na berničný úřad náleží, by pečoval o zálohy a deposity úřadu podkrajského.

Depositní záležitosti místodržitelstva a krajské vlády pražské spravovati povinna jest zemská hlavní pokladnice.

Nové zřízení pokladnic zde dotčených má ve skutek vejíti 1. února 1850, kteroužto dobou nové císařské berničné úřady řízení své začnou, a stavovské krajské pokladnice se zruší.

Mecséry, m. p.

---

6) Kanzlei-Pauschalien,
7) Reise-Pauschalien,
8) Substituzions-Gebühren,
9) Emolumente der Dienerschaft,
10) Pensionen,
11) Provisionen,
12) Gnadengaben,
13) Stiftungen und Stipendien,
14) Beiträge,
15) Dotazionen, Congruen und Congruen-Ergänzungen,
16) Grundzinse und sonstige Zinse,
17) Entschädigungen für Emolumente,
18) Äquivalente,
19) Steuern und Gaben,
20) Passiv-Interessen,
21) Invaliden-Verpflegungs-Gebühren.

Diese Auslagen werden nach ihrem wirklichen Stande bei den Kassen, die es betrifft, jedoch nur bei den Landeshaupt- und den Sammlungs-Kassen von der Verwaltungs-Behörde angewiesen werden. Soll die Zahlung bei einer Gefälls- oder Steuer-Kassa geleistet werden, so kann dies nur für Rechnung einer Sammlungs-Kassa geschehen, welche diese Auszahlung veranlassen kann. Zur Erleichterung der Parteien auf dem Lande wird die Verfügung getroffen, dass die von ihnen bisher bei den Kreis-Kassen oder dem Kameral-Zahlamte erhobenen fixen Gebühren aus dem Staatsschatze oder öffentlichen Fonden vom 1. Februar d. J. an bei den Sammlungs-Kassen, und dort, wo keine Sammlungs-Kassa besteht, bei dem Steueramte des Bezirkes, in welchem sie ihren Wohnsitz haben, und zwar in letzterem Falle für Rechnung der betreffenden Sammlungs-Kassa angewiesen werden.

Die in der Hauptstadt Prag vorfallenden, nicht unmittelbar mit der Regie einzelner Gefälle oder des Gefällen-Bezirkes verbundenen öffentlichen Auslagen sind nicht von der daselbst befindlichen Sammlungs-Kassa, sondern von der Landeshaupt-Kassa zu berichtigen.

Veränderliche Auslagen müssen von den Verwaltungs-Organen im Einvernehmen mit der Finanz-Landesbehörde von Fall zu Fall angewiesen, und es wird hiebei jedesmal zugleich die Kassa bezeichnet werden, bei welcher der entfallende Betrag zu erheben ist.

Die Sammlungs-Kassen haben zugleich die Bestimmung, die Depositen-Geschäfte der in ihren Standorten befindlichen Kreisregierungen und Bezirks-Hauptmannschaften in derselben Art zu besorgen, wie solche bisher von den Kreis-Kassen zu Handen der Kreisämter versehen wurden. An Orten aber, wo sich keine Sammlungs-Kassen befinden, hat das Steueramt die Verläge und Depositen der Bezirks-Hauptmannschaft zu besorgen.

Die Depositen-Geschäfte der Statthalterei und der Prager Kreisregierung hat die Landes-Hauptkassa zu verwalten.

Der neue Organismus der hier erwähnten Kassen hat mit dem 1. Februar 1850 in Wirksamkeit zu treten, mit welchem Zeitpunkte die neuen landesfürstlichen Steuerämter ihre Amtshandlungen beginnen und die ständischen Kreis-Kassen aufgelöst werden.

Mecséry, m. p.

Vykaz.

c. k. sběracích pokladnic, zřízených v korunní zemi České, a přikázaných k nim v příčině odvádění peněz c. k. úřadů berničných i poplatkových.

Úřadové finanční, ježto vedením komorní správy důchodkové budoucně přímo spravovati budou pokladnictví: Čísl. ř.	Úřadové finanční…: Jméno a stanoviště	Budoucí sběrací pokladnice: Čísl. ř.	Budoucí sběrací pokladnice: Stanoviště	Obvod pokladnic sběracích ohledem na přikázané k nim v příčině peněžitých odvodů — úřady berničné: ve vládním kraji	úřady berničné: v stanoviskách	úřady berničné: v komorním okresu	úřady důchodkové: Jméno a stanoviště	úřady říšsk. domén: Stanoviska	Úřadové, ježto mají říditi co sběrací pokladnice
1	Komorní okresní správa pro hlavní město Prahu	1	Praha	Pražském	v Praze, na Smichově, Zbraslavi, v Berouně, Unhošti, Jilovém, Řičanech, Karlíně, Brandýse, Příbrami, Dobříši, Hořovicích, Zbiroze, Mělnice.	Pražském Berounském a Kouřímském vyjímajíc Mělnik a Štětí v Boleslavském	Hlavní celní úřad, sklad tabáku a kolků, 10 lininích úřadů k vybírání potravní daně a 3 úřadové k vybírání Vltavního cla v Praze.	Brandýs Michle Vysočany	S komorní důchodkovou hlavní pokladnicí spojená okresní pokladnice pro hlavní město, a pro komorní okres Berounský i Kouřímský v Praze.
				Budějovickém	v Benešově, Vlašimi, Voticích, Sedlci, Selčanech, Neveklově.				
				Pardubickém	v Českém Brodě, Kolíně, Kouřími, Janovicích Uhlířských, a Černém Kostelci.				
				Lípském	ve Štětí.				
2	Komorní okr. správa v Budějovicích	2	Budějovice	Budějovickém	v Budějovicích, Lišově, Svinách, na Hluboké, v Týně nad Vltavou, Krumlově, Chvalšinách, Plané, Kaplici, Nových Hradech, Vyšším Brodě, Jindřichovém Hradci, Lomnici, Třeboni, Nové Bistřici.	Budějovickém	Celní skladiště v Hradci Jindřichovém. Pomocní celní úřad v Českých Troubách.	—	Celní skladiště a okresní pokladnice v Budějovicích.
		3	Tábor		v Táboře, Mladé Vožici, Soběslavě, Veselím, Milevsku, Bechyni, Pelhřimově, Pacově, Kamenici, Počátkách.		—	—	Filialní pokladnice v Táboře.
3	Komorní okr. správa v Čáslavi	4	Čáslava	Pardubickém	v Čáslavi, Kutné hoře, Ledči, Dolejších Kralovicích, Německém Brodě, Humpolci, Polně, Přibislavi, Chotěboři, Habřích.	Čáslavském	Kontrolní úřad v Německém Brodě. Sklad tabaku a kolků v Sedlci.	Ronov	Celní skladiště a okresní pokladnice v Čáslavi.
		5	Pardubice		v Pardubicích, Holici, Přelouči, Chrudimi, Nasevrkách, Vysokém Mýtě, Skuči, Hlinsku, Litomyšli, Poličce, Lanškrouně, Oustí nad Orlicí.		Kontrolní úřad v Litomyšli.	Pardubice	Filiální pokladnice v Chrudimi.

Beilage zu Nr. 16. Seite 18.

Ausweis

über die im Kronlande Böhmen aufgestellten k. k. Sammlungs-Kassen und die ihnen zur Geldabfuhr zugewiesenen k. k. Steuer- und Gefälls-Ämter.

Die unter der Leitung der Kamer.-Gefällen-Verwaltung das Kassawesen künftig unmittelbar verwaltenden Finanz-Behörden: Fortl. Z.	Benennung und Standort	Die künftig bestehenden Sammlungs-Kassen: Fortl. Z.	Standort	Umkreis der Sammlungs-Kassen in Bezug auf die zur Geld-Abfuhr zugewiesenen Steuer-Ämter: im Regierungs-Kreise	in den Standorten	im Kameral-Bezirke	Gefälls-Ämter: Benennung und Standorte	Reichs-Domänen-Ämter: Standorte	Die zur Funkzion als Sammlungskassen berufenen Ämter sind:
1	Kameral-Bezirks-Verwaltung für die Hauptstadt Prag	1	Prag	Prag	Prag, Smichow, Königsaal, Beraun, Unhoscht, Eule, Ritschan, Karolinenthal, Brandeis, Přibram, Dobřisch, Hořowic, Zbirow, Melnik.	im Prager Kameral-Bezirke, Berauner und Kauřimer Kameral-Bezirk, ausser Melnik und Wegstädtl im Jungbunzlauer Kameral-Bezirke	Hauptzollamt, Tabak- und Stempel-Magazin, 10 Verzehrungssteuer-Linien und 3 Moldauzoll-Ämter in Prag.	Brandeis Michle Wisočan	Die mit der Kameral-Gefälls-Haupt-kassa vereinigte Bezirks-Kasssa für die Hauptstadt und den Berauner und Kauřimer Kameral-Bezirk in Prag
				Budweis	Beneschau, Wlaschim, Wottitz, Sedletz, Seltschan, Neweklau.				
				Pardubitz	Böhmischbrod, Kollin, Kauřím, Kohljanowic u. Schwarzkosteletz.				
				Leippa	Wegstädtel.				
2	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Budweis	2	Budweis	Budweis	Budweis, Lischau, Schweinitz, Frauenberg, Moldauthein, Krumau, Kalsching, Oberplan, Kaplitz, Gratzen, Hohenfurth, Neuhaus, Lomnitz, Wittingau, Neubistritz.	im Budweiser Kameral-Bezirke	Zoll-Legstätte in Neuhaus. Hilfs-Zollamt in Böhmisch-Röhren.	—	Die Zoll-Legstätte und Bezirks-Kassa in Budweis
		3	Tabor		Tabor, Jungwoschitz, Sobieslau, Wessely, Mühlhausen, Bechin, Pilgram, Patzau, Kamenitz, Potschatek.		—	—	Die Filial-Kassa in Tabor
3	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Czaslau	4	Czaslau	Pardubitz	Czaslau, Kuttenberg, Ledetsch, Unterkralowitz, Deutschbrod, Humpoletz, Polna, Přimislau, Chotěborž, Habern.	im Czaslauer Kameral-Bezirke	Kontrollsamt in Deutschbrod, Tabak- und Stempel-Magazin in Sedletz.	Ronow	Die Zoll-Legstätte u. Bezirks-Kassa in Czaslau
		5	Pardubitz		Pardubitz, Holitsch, Přelautsch, Chrudim, Nassaberg, Hohenmauth, Skutsch, Hlinsko, Leutomischel, Polička, Landskron, Wildenschwert.		Kontrollsamt in Leutomischel.	Pardubitz	Die Filial-Kassa in Chrudim

Úřadové finanční, ježto vedením komorní správy důchodkové budoucně přímo spravovati budou pokladnictví		Budoucí sběrací pokladnice		Obvod pokladnic sběracích ohledem na přikázané k ním v příčině peněžitých odvodů					Úřadové, ježto mají říditi co sběrací pokladnice
				úřady berničné			úřady důchodkové	úřady říšsk. domén.	
Čísl. ř.	Jméno a stanoviště	Čísl. ř.	Stanoviště	ve vládním kraji	v stanoviskách	v komorním okresu	Jméno a stanoviště	Stanoviska	
4	Komorní okr. správa v Králové Hradci	6	Králové Hradec		v Králověm Hradci, Nechanicích, Králověm Dvoře, Jaroměři, Broumově, Polici, Rychnově, Kostelci nad Orlicí, Žamberku, Králikách, NovémMěstě, Náchodě, Dobrušce	Králové Hradeckém vyjímajíc Nechanice v Jičínském	Komerc. celní úřady v Dolní Lipce, Náchodě, Janovicích, kontrolní úřady v Broumově, Dobrušce, Žamberce. Pomocní celní úřady v Petrovicích, Bartošovicích, Kunštatě, Olešnici, Ždárce, Ottendorfě, Neusorge, Merkelsdorfě, Libné.	Smiřice a Hořeňoves	Celní skladiště a okr. pokladnice v KrálovéHradci
5	Komorní okr. správa v Jičíně	7	Jičín	Jičínském	v Jičíně, Lomnici, Libani, Hořici, Nové Pace, Král. Městci, Novém Bydžově, Chlumci, Vrchlabí. Rokytnici, Jilemnici, Trutnově, Hostinném, Maršově, Žacléři.	Jičínském	komerc. celní úřad v Königshanu, kontrolní úřadové ve Vrchlabí, Trutnově a Hořici. Pomocní celní úř. v Rokytnici, Friedrichsthálu, Neuvaldu, Malé Oupě a Albendorfě.	Hořice	Okr. pokladnice v Jičíně
6	Komorní okr. správa v Mladé Boleslavi	8	Mladá Boleslav		v Mladé Boleslavi, Sobotce, Poděbradech, Mnichovém, Hradišti, Bělé, Nimburku, Benátkách, Semilech, Železném Brodě, Turnově, Českém Dubě v Liberci, Jablonci, Tanvaldě, Friedlandu, Jabloném, Chrastavě, Dubé, Mimoni, Cvikově.	Mladoboleslavském krom Poděbrad v Jičínském	celní skladiště v Liberci. kom. celní úřady v Hrádku, Petrovicích, Ebersdorfě, Veigsdorfě, kontrolní úřady ve Friedlandu, Cvikově, Jabloném, Vysoké, Turnově, pomocní celní úřady v Lichtenvalde, Kohlingu, Kunraticích, Heinersdorfě, Neustadtlu a Šenkenhanu.	—	Okr. pokladnice v Jičíně
7	Komorní okr. správa v Litoměřicích	9	Lípa	Lipském	v České Lípě, Hajdě, Rumburku, Varnsdorfě, Šluknově, Hanšpachu, Děčíně Benešově, České Kamenici.	Litoměřickém	celní skladiště v Děčíně a Rumburku, komerc. celní úř. ve Varnsdorfě, Lobendau, Georgsvalde, kontrol. úř. v Šenlinde, České Kamenici, pom. celní úř. v Starém Varnsdorfě, Floriansdorfě, Oberhennersdorfě, Aloysburku, Fugau, Rosenhainu, Šluknově, Nieder - Einsidlu, Thomasdorfě, Nixdorfě, Jetřichovicích, Hřensku.	—	Celní skladiště v Lípě

Die unter der Leitung der Camer.-Gefällen-Verwaltung das Cassawesen künftig unmittelbar verwaltenden Finanz-Behörden		Die künftig bestehenden Sammlungs-Kassen		Umkreis der Sammlungs-Kassen in Bezug auf die zur Geld-Abfuhr zugewiesenen					Die zur Funkzion als Sammlungs-Kassen berufenen Ämter sind:
				Steuer-Ämter			Gefälls-Ämter	Reichs-Domänen-Aemter	
Fortl.Z.	Benennung und Standort	Fortl.Z.	Standort	im Regierungs-Kreise	in den Standorten	im Kameral-Bezirke	Benennung und Standorte	Standorte	
4	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Königgrätz	6	Königgrätz	Gičín	Königgrätz, Nechanitz, Königinhof, Jaromirž, Braunau, Politz, Reichenau, Adlerkosteletz, Senftenberg, Grulich, Neustadt, Nachod, Dobruschka.	im Königgrätzer Kameral-Bezirke ausser Nechanitz, Gičíner Kameral-Bezirk	Kommerz.-Zollämter in Niederlipka, Nachod, Johannesberg. Kontrolls-Ämter in Braunau, Dobruschka, Senftenberg. Hilfszollämter in Petersdorf, Patzdorf, Kronstadt, Giesshübel, Zdiarka, Ottendorf, Neusorge, Merkelsdorf, Liebenau.	Smiřic und Hořeňowes	Die Zoll-Legstätte u. Bezirks-Kassa in Königgrätz
5	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Gičín	7	Gičín		Gičín, Lomnitz, Liban, Hořic, Neupaka, Königstadtel, Neubidschow, Chlumec, Hohenelbe, Rochlitz, Starkenbach, Trautenau, Arnau, Marschendorf, Schatzlar.	im Gičíner Kameral-Bezirke	Kommerz.-Zollamt in Königshan. Kontrolls-Ämter in Hohenelbe, Trautenau und Hořic. Hilfs-Zollämter in Rochlitz, Friedrichsthal, Neuwald, Kleinaupa und Albendorf.	Hořic	Die Bezirks-Kassa in Gičín
6	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Jungbunzlau	8	Jungbunzlau	Gičín	Jungbunzlau, Sobotka, Podiebrad, Münchengrätz, Weisswasser, Nimburg, Benatek, Semil, Eisenbrod, Turnau, Böhmisch-Aicha. Reichenberg, Gablonz, Tannwald, Friedland, Gabel, Kratzau, Dauba, Niemes, Zwickau.	im Jungbunzlauer Kameral-Bezirke ausser Podiebrad im Gičíner Kameral-Bezirke	Zoll-Legstätte in Reichenberg. Komerz.-Zollämter in Grottau, Petersdorf, Ebersdorf, Weigsdorf. Kontrollsämter in Friedland, Zwickau, Gabel, Hochstadt, Turnau. Hilfs-Zollämter in Lichtenwalde, Kohlige, Kunnersdorf, Heinersdorf, Neustadtel und Schenkenhahn.	—	die Bezirks-Kassa in Jungbunzlau
7	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Leitmeritz	9	Leippa	Leippa	Böhmisch-Leippa, Haida, Rumburg, Warnsdorf, Schluckenau, Hainspach, Tetschen, Bensen, Böhmisch-Kamnitz.	im Leitmeritzer Kameral-Bezirke	Zoll-Legstätte in Tetschen u. Rumburg. Komerz.-Zollämter in Warnsdorf, Lobendau, Georgswalde. Kontrollsämter in Schönlinde, Böhmisch-Kamnitz. Hilfs-Zollämter in Altwarnsdorf, Floriansdorf, Oberhennersdorf, Aloisburg, Fugau, Rosenhain, Schlukenau, Nieder-Einsiedel, Thomasdorf, Nixdorf, Dittersbach, Herrnskretschen.	—	die Zoll-Legstätte in Leippa

Úřadové finanční, ježto vedením komorní správy důchodkové budoucně přímo spravovati budou pokladnictví		Budoucí sběrací pokladnice		Obvod pokladnic sběracích ohledem na přikázané k nim v příčině peněžitých odvodů					Úřadové, ježto mají říditi co sběrací pokladnice
				úřady berničné			úřady důchodkové	úřady říšsk. domén.	
Čísl. ř.	Jméno a stanoviště	Čísl. ř.	Stanoviště	ve vládním kraji	v stanoviskách	v komorním okresu	Jméno a stanoviště	Stanoviska	
	komorní okr. správa v Litoměřicích	10	Litoměřice	Lípském	v Litoměřicích, Lovosicích, Ouštěku, Oustí nad Labem, Chabrovicích.	Litoměřickém	celní sklad. v Teplicích, kom. cel. úř. v Niedergrundě, Petersvalde, Labský cel. úř. v Oustí, kontrolní úřady v Ouštěku a Oberleutensdorfě, pomocní celní úřady v Cinvaldu, Grünwaldu, Moldavě, Ebersdorfě, Georgsdorfě, Šnéberku.	—	Okr. pokladnice v Litoměřicích
				Chebském	v Teplicích, Oseku, Bilině.				
8	Komorní okr. správa v Žatci	11	Žatec		v Žatci, Postoloprtech, Chomoutově, Mostě, Hoře sv. Kateřiny, Jirkově, Bastianperku, Podbořanech, Jesenici, Kadani, Přísečnici, Doupově.	Žateckém krom Doupova v Chebském a Libochovic v Litoměřickém komorním okresu	komerc. celní úřad v Bastianperku, kontr. úřad v Chomoutově, pomocní celní úřady v Einsiedlu, Hamřích, Přísečnici, Kalichu, Zeleném Dole.	—	Okr. pokladnice v Žatci
		12	Slaný	Pražském	ve Slaném, Velvařích, Roudníci, Rakovníku, Křivoklátě, Lounech, Novostrašecím, Libochovicích.		—	—	Filialní pokladnice v Slaném
9	Komorní okr. správa v Chebu	13	Vary		ve Varech, Lokti, Bečově, Žlutici, Bochově, Kraslici, Neydeku, Joachimsthale, Blatném.	Chebském	komerc. celní úřady v Kraslici, Hiršenstandu, Veipertu. Kontrol. úřad v Päringen. Pomocní celní úřady v Sauersaku, Breitenbachu, Gottesgabu, Viesenthalu.	—	Celní skladiště ve Varech
		14	Cheb	Chebském	v Chebu, Vildsteině, Aši, Falknově, Kinžvartě.		komerc. celní úřady v Aši, Mühlbachu, Rosbachu, Voitersreitu, Viese. Kontrol. úřady ve Falknově a Žandově. Pomocní celní úř. v Altalbenreitu, Mayersgrünu, Libensteinu, Oberreitu, Grünu a Schonbachu.	Boden	Hlavní celní úřad a okr. pokladnice v Chebu
10	Komorní okr. správa v Plzni	15	Plzeň		v Tachově, Plané, Teplé, Přímdě, Bezdružicích.	Plzeňském	komerc. celní úřady v Promenhofě, Roshauptu a Neuthiergartenu.	—	Celní skladiště a okr. pokladnice v Plzn

Die unter der Leitung der Kamer.-Gefällen-Verwaltung das Kassawesen künftig unmittelbar verwaltenden Finanz-Behörden: Fortl. Z.	Benennung und Standort	Die künftig bestehenden Sammlungs-Kassen: Fortl. Z.	Standort	Umkreis der Sammlungs-Kassen in Bezug auf die zur Geld-Abfuhr zugewiesenen Steuer-Ämter: im Regierungs-Kreise	in den Standorten	im Kameral-Bezirke	Gefälls-Ämter: Benennung und Standorte	Reichs-Domänen-Ämter: Standorte	Die zur Funkzion als Sammlungs-Kassen berufenen Ämter sind:
7	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Leitmeritz	10	Leitmeritz	Leippa	Leitmeritz, Lobositz, Auscha, Aussig, Karbitz,	im Leitmeritzer Kameral-Bezirke	Zoll-Legstätte in Teplitz. Kommerz.-Zollämter in Niedergrund, Peterswalde. Elbezollamt in Aussig. Kontrollsämter in Auscha u. Ober-Leutensdorf. Hilfs-Zollämter in Zinnwald, Grünwald, Moldau, Ebersdorf, Georgsdorf. Schneeberg.	—	die Bezirks-Kassa in Leitmeritz
				Eger	Teplitz, Ossegg, Bilín.				
8	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Saaz	11	Saaz		Saaz, Postelberg, Kommotau, Brüx, Katharinaberg, Görkau, Sebastianberg, Podersam, Jechnitz, Kaaden, Pressnitz, Duppau.	im Saazer Kameral-Bezirke ausser Duppau-Egerer Kameral-Bezirks u. Libochowitz-Leitmeritzer Kameral-Bezirks	Kommerz.-Zollamt in Sebastianberg. Kontrollsamt in Kommotau. Hilfszollämter in Einsiedel, Hammer, Pressnitz, Kallich, Grünthal.	—	die Bezirks-Kassa in Saaz
		12	Schlan	Prag	Schlan, Wellwarn, Raudnitz, Rakonitz, Pürglitz, Laun, Neustraschitz, Libochowitz.		---	—	die Filial-Kassa in Schlan
9	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Eger	13	Karlsbad		Karlsbad, Elbogen, Petschau, Luditz, Buchau, Graslitz, Neudek, Joachimsthal, Platten.	im Egerer Kameral-Bezirke	Kommerz.-Zollämter in Graslitz, Hirschenstand, Weipert. Kontrollsamt in Päringen. Hilfs-Zollämter in Sauersack, Breitenbach, Gottesgab, Wiesenthal.	—	die Zoll-Legstätte in Karlsbad
		14	Eger	Eger	Eger, Wildstein, Asch, Falkenau, Königswart.		Kommerz.-Zollämter in Asch, Mühlbach, Rossbach, Voitersreit, Wies. Kontrollsämter in Falkenau u. Sandau. Hilfs-Zollämter in Altalbenreit, Maiersgrün Liebenstein, Oberreit Grün u. Schönbach.	Boden	das Haupt-Zollamt und die Bezirks-Kassa in Eger
10	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Pilsen	15	Pilsen		Tachau, Plan, Tepel, Pfrauenberg, Weseritz.	im Pilsner Kameral-Bezirke	Kommerz.-Zollämter in Promenhof, Rosshaupt und Neuthiergarten. Kontrollsamt in Pfrauenberg. Hilfs-Zollamt in Waldheim.	—	die Zolllegstätte und Bezirks-Kassa in Pilsen
				Pilsen	Pilsen, Tuschkau, Mies, Staab, Rokitzan, Blowic, Kralowitz, Manetin.				

Úřadové finanční, ježto vedením komorní správy důchodkové budoucně přímo spravovati budou pokladnictví		Budoucí sběrací pokladnice		Obvod pokladnic sběracích ohledem na přikázané k nim v příčině penežitých odvodů					Úřadové, ježto mají řiditi co sběrací pokladnice
				úřady berničné			úřady důchodkové	úřady říšsk. domén.	
Čísl. ř.	Jméno a stanoviště	Čísl. ř.	Stanoviště	ve vládním kraji	v stanoviskách	v komorním okresu	Jméno a stanoviště	Stanoviska	
	Komorní okr. správa v Plzni				v Plzni, Touškově, Stříbře, Stodě, Rokycanech, Blovicích, Královicích, Manetíně.	Plzeňském	kontrol. úř. ve Přimdě. Pomocní cel. úřad ve Valdheimu.		
		16	Klatovy	Plzeňském	v Klatovech, Plánici, Nýrsku, Přešticích, Nepomuku, Horšově Týně, Hostouni, Ronšperku, Domažlicích, Kdyni		komercní celní úřad v Haselbachu a Novém Trhu. Kontr. úř. ve Kdyni a Klenči, pomocní cel. úř. ve Svarcbachu, sv. Kateřině, Volmau a Eisendorfě.	—	filialní pokladnice v Klatovech
11	Komorni okr. správa v Písku	17	Písek		v Písku, Vodňanech, Sušici, Kašperských Horách, Vimberku, Volyni, Prachaticích, Netolicích, Strakonicích, Horažďovicích, Březnici, Blatně a Mirovicích.	Píseckém	komerc. celní úřady ve Ferdinandsthalu a Kunžvartě, pom. cel. úřad v Kvildě a Ausergefildu.	Staré Sedlo	okr. pokladnice v Písku

Poznámka. Závorka znamená, ve kterém vládním kraji berniční úřadové leží.

Č. 17.

Prohlášení c. k. místodržitelsvi od 17. ledna 1850.

Místokonsulat beze služného zřizuje se v Savannah v severo-americkánském státu Georgii, a v Apalachikole v severo-amerikánském státu Floridě.

Jeho Veličenstvo ráčil nejvyšším rozhodnutím od 5. listopadu m. r. schváliti, aby se zřídil místokonsulat beze služného v Savannah v severo-amerikánském státu Georgii a podobný v Apalachikole v severo-amerikánském státu Floridě, oba co samostatné konsulární úřady, a ráčil za místo-konsula v Savannah jmenovati tržebníka Andrew Low-a, za místokonsula pak v Apalachikole tržebníka J. M. Wright-a. Oba mají právo ke brání konsularních platů tarifních.

Což se tímto podlé dekretu ministerium tržby od 7. prosince 1849 č. 7199 vůbec prohlašuje.

Mecséry, m. p.

Die unter der Leitung der Kamer.-Gefällen-Verwaltung das Kassawesen künftig unmittelbar verwaltenden Finanz-Behörden: Forl. Z.	Benennung und Standort	Die künftig bestehenden Sammlungs-Kassen: Forl. Z.	Standort	Umkreis der Sammlungs-Kassen in Bezug auf die zur Geld-Abfuhr zugewiesenen Steuer-Ämter: im Regierungs-Kreise	Steuer-Ämter: in den Standorten	Steuer-Ämter: im Kameral-Bezirke	Gefälls-Ämter: Benennung und Standorte	Reichs-Domänen-Ämter: Standorte	Die zur Funkzion als Sammlungs-Kassen berufenen Ämter sind:
	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Pilsen	16	Klattau	Pilsen	Klattau, Planitz, Neuern, Přestic, Nepomuk, Bischofteinitz, Hostau, Ronsberg, Taus, Neugedein.	im Pilsner Kameral-Bezirke	Komerz.-Zollämter in Haselbach u. Neumarkt. Kontrollsämter in Neugedein und Klentsch Hilfs-Zollämter in Schwarzbach, St. Katharina, Vollmau und Eisendorf.		die Filial-Kassa in Klattau
11	Kameral-Bezirks-Verwaltung in Písek	17	Písek		Písek, Wodnian, Schüttenhofen, Bergreichenstein, Winterberg, Wollin. Prachatitz, Netolitz, Strakonitz, Horažiowitz, Březnitz, Blattna und Mirowitz.	im Píseker Kameral-Bezirke	Komerz.-Zollämter in Ferdinandsthal und Kuschwarda, Hilfs-Zollämter in Stubenbach und Aussergefild.	Altsattel-hradek	die Bezirks-Kassa in Písek

Anmerkung. Die Einklammerung bezeichnet die Lage der Steuerämter im Regierungskreise.

Nr. 17.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 17. Jänner 1850.

Errichtung eines unbesoldeten Vice-Konsulates zu Savannah in dem nordamerikanischen Staate Georgien und zu Apalachicola in dem nordamerikanischen Staate Florida.

Seine Majestät haben mit allerhöchster Entschliessung vom 5. Nov. l. J. die Errichtung eines unbesoldeten Vice-Konsulates in Savannah im nordamerikanischen Staate Georgien und eines andern solchen in Apalachicola im nordamerikanischen Staate Florida, beide als selbstständige Konsular-Ämter zu genehmigen, und zum Vice-Konsul in Savannah den Handelsmann Andrew Low, zum Vice-Konsul in Apalachicola aber den Handelsmann J. M. Wright, beide mit der Berechtigung zum Bezuge der tarifmässigen Konsular-Gebühren zu ernennen geruhet.

Wovon hiemit in Folge Handelsministerialdekrets vom 7. Dezember 1849, Zahl 7199, die allgemeine Verlautbarung geschieht.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka V.

Vydaná a rozeslaná dne 31. ledna 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

V. Stück.

Ausgegeben und versendet am 31. Jänner 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XII. vydaná dne 25. ledna 1850. Č. 19, strana 203. *Nařízení ministerium vnitrních záležitostí od 18. ledna 1850. O zřízení Gensďarmerie (Žandarmerie).*

B.

Č. 18.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 17. ledna 1850.

Zřizuje se privatní cestní mýto v Zajíčkově a v Horní Cerekvici, pak privatní mostní mýto v Rinarci.

Vys. ministerium tržby ve srozumění s ministerium finančním dne 2. ledna 1850 č. 21 povolilo stavebním konkurentům, aby k vydržování privatní silnice z Pelhřimova přes Horní Cerekvici až na zemské pomezí, v Zajíčkově vybírali cestní mýto podlé první tarifní třídy, pak v Horní Cerekvici druhé cestní mýto téléž třídy, toto poslednější s dvěma korespondujícími výběrništěmi, konečně z mostu u Rinarce mostní mýto třídy první. Povolení to platí zatím na 5 let, aniž má býti na ujmu změnám, stanou-li se jaké novými ustanoveními zákonními u věcech mýtních a silničních.

Mecséry, m. p.

Č. 19.

Nařízení místodržícího od 18. ledna 1850.

Pokud noví císařští úřadové berniční povinni jsou k vybírání a k odvádění potravní daně.

Ponèvadž 1. unora t. r. císařští úřadové berniční úřadování své začíti mají *), má řízení patrimonialních úřadů v příčině bernictví přestati. K tomuto řízení náleželo také vybírání a odvádění daně potravní v těch okresích, kde se nedalo snadně vznesti na úřady duchodkové, buď že jich neb pokladnic tu nebylo, buď že od jich stanovišť poplatníci byli tůze vzdáleni.

---

*) Strana 6.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XII. Stück. Ausgegeben am 25. Jänner 1850. N. 19, S. 203. *Verordnung des Ministeriums des Innern vom 18. Jänner 1850 über die Organisirung der Gensd'armerie.*

B.

Nr. 18.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 17. Jänner 1850.

Errichtung einer Privat-Wegmaut in Zagičkow und in Obercerekwe, dann einer Privat-Brückenmaut bei Rinaretz.

Das hohe Handelsministerium hat unterm 2. Jänner 1850 Z. 21 im Einverständnisse mit dem Finanzministerium, den Bau-Konkurrenten zur Erhaltung der Privatstrasse von Pilgram über Obercerekwe an die Landesgränze, die Einhebung einer Wegmaut nach der ersten Tarifsklasse in Zagičkow, dann einer zweiten Wegmaut derselben Klasse in Obercerekwe, letztere mit zwei korrespondirenden Einhebungspunkten, endlich für die Brücke bei Rinaretz eine Brückenmaut erster Klasse provisorisch auf fünf Jahre und unbeschadet allfälliger Änderungen durch neue gesetzliche Bestimmungen im Maut- und Strassenwesen bewilligt.

Mecséry, m. p.

Nr. 19.

Kundmachung des Statthalters vom 18. Jänner 1850.

Umfang der den neuen landesfürstlichen Steuerämtern obliegenden Verpflichtung zur Einhebung und Abfuhr der Verzehrungs-Steuer.

Durch den auf den 1. Februar d. J. *) festgtsetzten Eintritt der Wirksamkeit der landesfürstlichen Steuerämter haben die Amtshandlungen der Patrimonial-Ämter (Grundsteuerbezirks-Obrigkeiten) in Steuersachen aufzuhören.

Unter diese Amtshandlungen gehörte auch die Einhebung und Abfuhr der Verzehrungs-Steuer in jenen Bezirken, wo dieses Geschäft entweder wegen Mangels an Gefällsämtern oder Kassen oder wegen allzuweiter Entfernung der Steuerpflichtigen von dem Standorte der Gefällsämter diesen nicht leicht übertragen werden konnte.

---

*) Seite 6.

Aby se tedy živnostníkům poplatním ulehčilo jak ve zjednání poplatní bolety k vykonání poplatního řízení. tak i v zapravování daně potravní. pročež počínajíc od 1. unora 1850 k vybírání daně potravní a k boletování v tom se zakládajícím jako posud zavazují se:

a) Všecky důchodkové úřady a pokladnice, zřízené v úřadním obvodu každé jedné okresní správy.

b) Na platní bolety, vydané od organů důchodkových. potravní daň vybírati a odváděti budou všickni císařští berniční úřadové, v jichžto sídle neb obvodu žádné důchodové úřady neb pokladnice zřízeny nejsou.

c) Sumy úhrnkové, o nėžto se bylo smluveno, taktéž náleží zapravovati k c. k. berničným úřadům, v jichž obvodu poplatník své sídlo má. ač není-li vyminěno placení do pokladnic důchodkových; a však mohou se i platy, ježto podlé smlouvy mají jíti do pokladnic důchodkových, k žádosti povinnovaných odváděti k císařským úřadům berničným.

d) Jest již opatřeno. aby živnostníkům poplatním, kteří v příčině zjednáni bolet a zapravování poplatků, k jiným místům se přikáží. než kam byli potud přikazáni, úřadové boletovací a přijímací se oznámili.

e) Pakliby konečně podnikatelé živností poplatních uznávali za prospěšné, aby v příčině zjednání bolet a odvádění platů byli přikázáni k jinému organu boletovacímu. důchodkovému úřadu. pokladnici neb úřadu berničnému. než ke kterému jsou přikázáni, ať se k vyplnění svého přání obrátí ke komorní okresní správě. v jejímžto úřadním obvodu živnost poplatní se vede.

Mecséry, m. p.

Č. 20.

Prohlašení c. k. místodržitelství od 19. ledna 1850.

O kontrole soli. kterážto jsouc určena pro okres pohraniční a která se prodávati má za cenu sníženou.

Potahujíc se na oběžní gubernialní list od 28. dubna 1849. číslo 24615 podlé dekretu vys. ministerium financí od 23. prosince 1849 č. 31291 toto v obecnou známost se uvádí.

Um nun die steuerpflichtigen Gewerbsleute in der Losung der Steuer-Bolleten zur Vornahme des steuerbaren Verfahrens und der Entrichtung der Verzehrungssteuer-Gebühren zu erleichtern, werden vom 1. Febr. 1850 an, die Einhebung der Verzehrungs-Steuer und die hierauf sich gründende Bolletirung wie bisher zu besorgen haben:

a) Alle in dem Amtsgebiete einer jeden Bezirks-Verwaltung aufgestellten Gefällsämter und Kassen.

b) Werden alle jene landesfürstlichen Steuerämter auf die von Gefällsorganen ausgestellten Zahlungsbolleten die Verzehrungs-Steuer einheben und abführen, in deren Sitze oder Umkreise sich keine Gefällsämter oder Kassen aufgestellt befinden.

c) Die Entrichtung der Abfindungs-Pauschalien, insofern sie nicht kontraktmässig an die Gefällskassen zu geschehen hat, hat auch bei den landesfürstlichen Steuerämtern, in deren Umkreise der Steuerpflichtige den Wohnsitz hat, Statt zu finden, und selbst die zur Abfuhr bei den Gefällskassen kontraktmässig bedungenen Leistungen können über Verlangen der Verpflichteten bei den landesfürstlichen Steuerämtern in Abfuhr gebracht werden.

d) Ist bereits die Vorsorge getroffen, dass jenen steuerpflichtigen Gewerbsleuten, welche zur Behebung der Bolleten und Entrichtung der Steuergebühren an andere Orte, als es bisher der Fall war, verwiesen werden, die Bolletirungs- und Perzepzions-Organe bekannt gegeben werden.

e) Sollten endlich die steuerpflichtigen Gewerbs-Unternehmer es in ihrem Interesse gelegen finden, einem andern als dem ihnen bezeichneten Bolletirungs-Organe, Gefällsamte, Kassa oder Steueramte zur Behebung der Bolleten und Abstattung der Gebühren zugewiesen zu werden: so haben sie sich wegen Erfüllung ihres Wunsches an die Kameral-Bezirksverwaltung, in deren Amtsgebiete das steuerpflichtige Gewerbe betrieben wird, zu verwenden.

Mecséry, m. p.

Nr. 20.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 19. Jänner 1850.

Kontrollsmassregeln bezüglich des für den Gränzbezirk bestimmten und des um ermässigte Preise zu veräussernden Salzes.

Mit Beziehung auf das Gubernial-Cirkular vom 28. April 1849, Z. 24615, wird in Folge hohen Finanzministerialdekrets vom 23. December 1849, Zahl 31291, zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass die mit den Zirkularien vom 16. Oktober 1841

Oběžními listy od 16. října 1841 č. 26568 *) a od 18. ledna 1842 č. 1265 **) oznámená ustanovení dekretů bývalé c. k. obecné dvorské komory od 6. října 1841 *) a od 5. ledna 1842 **), č. 38515 *) a 50660 **), — jímižto se změnil kontrolní předpis, platný o prodeji soli v okresích pohraničních, a rozesílání soli v množství až do dvou centnýřů bez ohlášení a dostavení k některému úřadu se povolilo, — tímto ruší se, a má tedy v okresích pohraničních kontroly prosto býti jediné množství soli až do 25 lib., i není potřebí aby se o tom z registříků prodávačů oprávněných výkazní list vydal.

Dále přenášení soli, kteráž se v okresích pohraničních za cenu sníženou prodává, do vnitřního ouzemí celního hledíc k §§. 435 a 436 celního a státního řádu monopolního a ve smyslu §§. 318 a 319 trestního zákonu důchodkového prohlašuje se za těžký přestupek důchodkový.

Mecséry, m. p.

Č. 21.

Nařízení c. k. správy komorních důchodků od 20. ledna 1850.

O zrušení kontrolního úřadu na zboží v Jilemnici.

Následkem vynešení vysokého ministerium finančního od 4. září 1849 čís. 18887 zrušuje se cís. kr. kontrolní úřad na zboží v Jilemnici v jičínském komorním okresu, pročež působení tohoto úřadu posledním dnem měsíce ledna 1850 přestati má.

Od 1. unora 1850 tedy práce od tohoto kontrolního úřadu dosavádc vykonávané, a sice úřadní pojednávání při kontrole na zboží, přijímání a zkoumání potravoberních ohlášení, pak i paletování, odevzdají se cís. kr. finančno-strážnímu oddělení v Jilemnici, vybírání potravní berně však cís. kr. bernímu úřadu, dne 1. unora 1850 tamtéž v platnost vstupujícímu, — a konečně kolkování komercního zboží cís. kr. kontrolnímu úřadu ve Vrchlabí.

Štěpán May,
c. k. dv. rada a komorních důchodků administrator.

---

*) Viz prov. sbírku zák. sv. 23, str. 473, č. 295.
**) Viz prov. sbírku zák. sv. 24. str. 34, č. 18.

Z. 26568 *) und vom 18. Jänner 1842 Z. 1265 **) bekannt gemachten Bestimmungen der Dekrete der bestandenen k. k. allgemeinen Hofkammer vom 6. Oktober 1841 *) und vom 5. Jänner 1842 **) Z. 38515 *) und 50660 **), wodurch die rücksichtlich des Salzverkehrs im Gränzbezirke bestehende Kontrollvorschrift modifizirt, und die Versendung von Mengen von nicht mehr als zwei Zentnern ohne Anmeldung und Stellung bei einem Amte gestattet wurde, nunmehr ausser Kraft gesetzt werden, und dass sonach im Gränzbezirke nur die Salzmengen bis 25 Pfund, worüber aus den Registern der befugten Salzverschleisser keine Deckung ausgestellt zu werden braucht, von der Kontrolle frei zu bleiben haben.

Ferner wird die Übertragung des im Gränzbezirke um einen geringeren Preis im Verschleisse stehenden Salzes in das innere Zollgebiet mit Rücksicht auf die §§. 435 und 436 der Staats- und Monopolsordnung, und im Sinne des §. 318 und 319 des Gef. St. Gesetzes als schwere Gefällsübertretung erklärt.

Mecséry, m. p.

Nr. 21.

Verordnung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 20. Jänner 1850.

Aufhebung des Waarenkontrollamtes in Starkenbach.

In Folge des hohen Finanzministerial-Erlasses vom 4. September 1849, Zahl 18887, wird das k. k. Waarenkontrollamt in Starkenbach im Gičiner Kameralbezirke aufgehoben, und es hat die Wirksamkeit dieses Amtes mit dem letzten Jänner 1850 aufzuhören.

Mit 1. Februar 1850 werden die von dem Kontrollamte bisher besorgten Geschäfte, und zwar die Amtshandlungen der Waarenkontrolle, die Annahme und Prüfung der Verzehrungssteuer-Anmeldungen, dann die Bolletirung an die k. k. Finanzwache-Abtheilung in Starkenbach, — die Verzehrungssteuer-Einhebung aber an das daselbst mit 1. Februar 1850 in Wirksamkeit tretende k. k. Steueramt, — endlich die Kommerzial-Waaren-Stemplung an das k. k. Kontrollamt in Hohenelbe übertragen.

Stephan May,
k. k. Hofrath und Kameral-Gefällen-Administrator.

---

*) Im 23. Band der Prov. Gesetzs. Seite 473, Nr. 295.
**) Im 24. Band der Prov. Gesetzs. Seite 34, Nr. 18.

Č. 22.

Nařízení c. k. správy komorních důchodků od 20. ledna 1850.

Kontrolní úřad v Königsvaldu (Libouchci) ruší se.

Podlé vysokého vynešení ministerium finančního od 22. září 1849 čísl. 21165 zrušuje se kontrolní úřad v Königsvaldu (Libouchci) v Litoměřickém komorním okresu.

Působení tohoto dohledního úřadu má posledního dne měsíce ledna 1850 přestati.

Ohledem na budoucí obstarávání prací, od tohoto úřadu dosaváde zastávaných, totiž kontroly na dovozy zboží, prodávání soli, komercního kolkování a vybírání potravní berně, ustanovují se následující pravidla:

1) Úplná úřadní vykonávání kontroly na zboží předvezmou se od cís. kr: důchodkových úřadu v Oustí nad Labem, v Děčíně aneb v Teplicích, jak mile ten neb onen z těchto úřadu na cestě, po níž se dovážení zboží díti má, blíže leží; pomocní úřadní výkony při kontrole na zboží vznáší se rovněž tak na oddělení finanční stráže v Jilovém (Eulau) a v Tisé.

2) Kontrola čili přihlídka u dovážení a prodávání soli odevzdává se cís. kr. finančno-strážnímu komisarství v Jilovém.

3) Kolkování komercního zboží přichází na cís. kr. duchodkové úřady v Oustí, v Děčíně a v Teplicích.

4) Paletování a vybírání potravní berně odevzdává se pro místo Kamonin (Deutsch-Kahn) cís. kr. labsko-celnímu úřadu v Oustí, a týkajíc se místa Königsvaldu (Libouchce) cís. kr. důchodkovému úřadu v Děčíně.

Štěpán May.

Č. 23.

Nařízení c. k. správy komorních důchodků od 20. ledna 1850.

Zrušení kontrolních úřadu na zboží ve Přímdě (Pfrauenberg), v Klenči a ve Kdyni, v plzenském komorním okresu.

Podlé vynešení vysokého ministerium finančního od 22. listopadu 1849 č. 29095 mají kontrolní úřadové na zboží ve Přimdě, Klenči a Kdyni, v plzenském komorním okresu, u započetí platnosti nových berničných úřadu zrušeni býti.

Poněvadž tito berniční úřadové podlé rozkazu c. k. místodržitelství od 4. ledna

Nr. 22.

Verordnung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 20. Jänner 1850.

Aufhebung des Kontrollamtes in Königswalde.

Zufolge hohen Finanzministerial - Erlasses vom 22. September 1849 Z. 21165 wird das Kontrollamt zu Königswalde im Leitmeritzer Kameralbezirke aufgehoben.

Die Wirksamkeit dieses Kontrollamtes hat mit letztem Jänner 1850 aufzuhören.

Hinsichtlich der künftigen Besorgung der von diesem Amte bisher versehenen Geschäfte der Waarentransport - und Salzverschleiss - Kontrolle, der Kommerzialstemplung und der Verzehrungssteuer-Einhebung werden nachfolgende Anordnungen getroffen.

1. Die vollständigen Amtshandlungen der Waarenkontrolle werden von den k. k. Gefällsämtern in Aussig, Tetschen und Teplitz, je nachdem eines oder das andere dieser Ämter in der einzuschlagenden Richtung der Waarentransporte das nähere ist, vollzogen werden; die Hilfsamtshandlungen der Waarenkontrolle gehen in gleicher Art auf die Finanzwache-Abtheilungen in Eulau und Tissa über.

2. Die Kontrolle des Salztransportes und Verschleisses wird dem k. k. Finanzwache-Kommissariate in Eulau zugewiesen.

3. Die Kommerzialwaaren-Stemplung geht auf die k. k. Gefällsämter in Aussig, Tetschen und Teplitz über.

4. Die Verzehrungssteuer-Bolletirung und Einhebung geht für den Ort Deutschkahn auf das k. k. Elbezollamt in Aussig, und für den Ort Königswalde auf das k. k. Gefällsamt in Tetschen über.

Stephan May.

Nr. 23.

Verordnung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 20. Jänner 1850.

Aufhebung der Waaren-Kontroll-Ämter zu Pfrauenberg, Klentsch und Neugedein im pilsner Kameral-Bezirke.

Nach Inhalt des hohen Finanz - Ministerial - Erlasses vom 22. November 1849 Z. 29095 sind die Waaren-Kontroll-Ämter zu Pfrauenberg, Klentsch und Neugedein im pilsner Kameral-Bezirke mit dem Eintritte der Wirksamkeit der neuen Steuer-Ämter aufzuheben.

b. r. čís. 11994 *) dne 1. února 1850 do platnosti vstoupí, tedy má platnost nadřečených třech kontrolních úřadů na zboží posledního dne měsíce ledna 1850 přestati.

Za příčinou příštího obstarávání prací, od těchto úřadů až posud odbývaných, ustanovují se následující zařízení:

1. Úřadní jednání dosaváde od kontrolního úřadu ve Přímdě odbývané stranu odjímání úřadního zamčení, potvrzování dostavku zboží, jakož i nakládání s menšími trestními případnostmi, přejdou na cís. kr. finančno-strážní komisarství v Boru (Haid); však vyhotovování zasílacích a odběrních listů na zboží kontrole podrobené odevzdá se cís. kr. komercnímu celnímu úřadu v Rozvodově (Rosshaupt.)

2) Úřadní konání v menších trestních případnostech, až do nynějška od kontrolního úřadu na zboží v Klenči odbývaná, vznáší se na cís. kr. finančno-strážního komisara v Klenči; naproti tomu ale vyhotovování zasílacích a odběrních listů na zboží kontrole podrobené, svěřuje se cís. kr. komercnímu celnímu úřadu v Haselbachu.

3) Úřadní výkony cís. kr. kontrolního ouřadu na zboží ve Kdyni stranu odjímání úřadního zamčení a potvrzování dostavku zboží pak pojednávání menších trestních záležitostí přejdou na cís. kr. finančno-strážního komisara v Novém-Trhu (Neumark); však ale vyhotovování zasílacích a odběrních listů na zboží kontrole podrobené a kolkování komercního zboží odevzdá se cís. kr. komercnímu celnímu ouřadu v Novém-Trhu.

4) Na místě úřadu v Přímdě převezme cís. kr. finančno-strážní komisar v Boru pro místa Bor (město a bývalé panství), Labuť (Labant), Dvory (Maierhöfen), Stráž (Neustadtel) a Přímdu, zkoumání potravoberních ohlášení a paletování; naproti tomu ale berničný ouřad, ve Přímdě zřízený, pro nadřečená místa vybírání výsadních potravoberních poplatků a rovněž i umluvních a nájemných sum; cís. kr. finančno-strážní komisar v Tachově pro místa Staré a Nové Sedliště zkoumání ohlášení a též i paletování; pak berní úřad v Tachově vybírání potravoberních poplatků, jakož i umluvních a nájemných sum.

5) Místo kontrolního úřadu na zboží v Klenči bude pečovati cís. kr. finančno-strážní komisar v Hostouni z ohledu míst Hostouně, Mutěnína (Muttersdorf), Pivoně (Stockau), Ronšperka, a Labutího-Mostu (Schwanenbrücke) —, pak finančno-strážní komisar v Klenči stranu měst Klenče a Domažlic, jakož i stranu bývalého panství Domažlického, o zkoumání potravoberních ohlášení a paletování; naproti

*) Strana 9.

Da diese Steuer-Ämter laut Verordnung der k. k. Statthalterei vom 4. Jänner l. J. Z. 11994 *) am 1. Februar 1850 ihre Wirksamkeit beginnen werden, so hat jene der genannten drei Waaren-Kontroll-Ämter mit letztem Jänner 1850 aufzuhören.

Hinsichtlich der künftigen Besorgung der von diesen Ämtern bisher besorgten Geschäfte werden nachstehende Verfügungen getroffen:

1. Die bisher von dem Kontroll-Amte in Pfrauenberg gepflogenen Amtshandlungen der Abnahme des ämtlichen Verschlusses, der Bestätigung über die Waaren-Stellungen, dann des Verfahrens über mindere Straffälligkeiten werden auf den k. k. Finanzwache-Kommissär in Haid, dagegen die Ausstellung der Versendungs- und Bezugskarten über kontrollpflichtige Waaren an das k. k. Kommerzial - Zollamt zu Rosshaupt übergehen.

2. Die bisher von dem Waaren - Kontroll - Amte zu Klentsch vorgenommenen Amtshandlungen über mindere Straffälligkeiten werden dem k. k. Finanz-Wachekommissär zu Klentsch, dagegen die Ausstellung der Versendungs - und Bezugskarten über kontrollpflichtige Waaren dem k. k. Kommerzial-Zollamte zu Haselbach übertragen.

3. Die Amtshandlungen des k. k. Waaren - Kontroll-Amtes zu Neugedein hinsichtlich der Abnahme des ämtlichen Verschlusses und der Bestätigung über die Waarenstellungen, dann das Verfahren über mindere Straffälligkeiten, werden an den k. k. Finanzwache-Kommissär in Neumark, dagegen die Ausstellung der Versendungs- und Bezugskarten über kontrollpflichtige Waaren und die Kommerzial-Waaren-Stemplung an das k. k. Kommerzial-Zollamt zu Neumark übergehen.

4. Statt des Amtes Pfrauenberg wird der k. k. Finanzwache - Kommissär in Haid für die Ortschaften Haid (Stadt und gewesene Herrschaft), Labant, Maierhöfen, Neustadtl und Pfrauenberg die Prüfung der Verzehrungssteuer - Anmeldungen und die Bolletirung, — dagegen das in Pfrauenberg aufgestellte Steueramt für die genannten Ortschaften die Einhebung der tarifmässigen Verzehrungssteuer-Gebühren, dann der Abfindungs- und Pachtbeträge; der k. k. Finanzwache - Kommissär in Tachau für die Ortschaften Alt- und Neuzedtlisch die Prüfung der Anmeldungen und die Bolletirung, und das Steueramt zu Tachau die Einhebung der Verzehrungssteuer-Gebühren, dann der Pacht- und Abfindungsbeträge übernehmen.

5. Statt des Waaren - Kontrollamtes Klentsch wird der k. k. Finanzwache-Kommissär in Hostau für die Ortschaften Hostau, Muttersdorf, Stockau, Ronsperg und Schwanenbrückl, und der Finanzwache - Kommissär in Klentsch für die Städte Klentsch und Taus, dann für die gewesene Herrschaft Taus die Prüfung der Ver-

*) Seite 9.

tomu berní ouřad v Hostouni stran míst Hostouně, Mutenína a Labutího-Mostu, berničný úřad v Ronšperku ohledně míst Ronšperka, Pivoně, a Medova (Metzling); berničný ouřad v Domažlicích pro město a bývalé panství Domažlice —, cís. kr. komercní celní úřad v Haselbachu ohledem na místo Klenč o vybírání potravoberních poplatků, pak umluvních a nájemných platů.

6) Místo kontrolny na zboží ve Kdyní bude obstarávati komercní celní úřad v Novém-Trhu z ohledu místa Koutů — finančno-strážní komisar v Klenči pro místo Trhanov (Chodenschloss), a finančno-strážní komisar v Horšovu-Tejně ohledně míst Nahošic a Kanic —, zkoumání potravoberních ohlášení a paletování —, naproti tomu ale komercní celní úřad v Novém-Trhu stran míst Koutů a Kdyně —, berničný úřad v Domažlicích pro místo Trhanov, pak berničný úřad v Horšovu-Tejně pro místa Nahošice a Kánice vybírání potravoberních poplatků — a rovněž i umluvních a nájemných platů.

Stěpán May.

Č. 24.

Nařízení c. k. místodržitelství od 19. ledna 1850.

O působnosti úřadů berničných i o prostředcích k vedení správy daní přímých v korunní zemi České.

Dle základních pravidel, od Jeho Veličenstva nejvyšším rozhodnutím dne 19. července 1849 a dne 9. ledna 1850 schválených, co se týče budoucí správy daní přímých i rozličných odvětví finančních vůbec, dělí se působnost úřadů, pro ukládání přímých daní ustanovených, tímto spůsobem:

1) Úřad berničný, kterýž v každém okresu soudu první stolice v sídle soudním zřízen jest, má krom ostatních jemu odevzdaných pokladničních prací a počtů za jiná správní odvětví, v příčině ukládání přímých daní tyto věci na starosti míti:

1) v přehledu chovati katastr berničný ve všech spůsobech přímých daní:

2) rozvrhovati a rozpisovati daně na ty, kdož v tom okresu daněmi jsou povinni;

3) přijímati, odváděti a v počet uváděti zaplacené sumy daně;

4) výkazy daní zadržalých pravidelně dávati k úřadu, kterýž povolán jest k užívání exekučních prostředků.

zehrungssteuer-Anmeldungen und die Bolletirung; dagegen das Steueramt in Hostau für die Ortschaften Hostau, Muttersdorf und Schwanenbrückl, das Steueramt in Ronsperg für die Ortschaften in Ronsperg, Stockau und Netzling, das Steueramt in Taus für die Stadt und gewesene Herrschaft Taus, — das k. k. Kommerzial-Zollamt in Haselbach für die Ortschaft Klentsch, — die Einhebung der Verzehrungssteuer-Gebühren, dann der Abfindungs- und Pachtbeträge besorgen.

6. Statt des Waaren-Kontrollamtes Neugedein wird das Kommerzial-Zollamt in Neumark für den Ort Kauth, der Finanzwache-Kommissär in Klentsch für den Ort Chodenschloss, und der Finanzwache-Kommissär in Bischofteinitz für die Ortschaften Nahoschitz und Kanitz die Prüfung der Verzehrungssteuer-Anmeldungen und die Bolletirung; dagegen das Kommerzial-Zollamt in Neumark für die Ortschaften Kauth und Neugedein, — das Steueramt in Taus für die Ortschaft Chodenschloss, und das Steueramt Bischofteinitz für die Ortschaften Nahoschitz und Kanitz die Einhebung der Verzehrungssteuer-Gebühren und der diessfälligen Abfindungs- und Pachtbeträge besorgen.

Stephan May.

Nr. 24.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 19. Jänner 1850.

Wirkungskreis der Steuerbehörden und Massregeln zur Verwaltung der direkten Steuern im Kronlande Böhmen.

Nach den von Sr. Majestät mit der allerhöchten Entschliessung vom 19. Juli 1849 und vom 9. Jänner 1850 genehmigten Grundsätzen für die künftige Verwaltung der direkten Steuern und der verschiedenen Finanzzweige überhaupt, gliedert sich der Wirkungskreis der für die direkte Besteuerung bestimmten Behörden in folgender Art:

I. Das für jeden Gerichtsbezirk erster Instanz in dem Sitze des Gerichtes errichtete Steueramt hat nebst den ihm sonst überwiesenen Kasse-Verrichtungen und Verrechnungen für andere Verwaltungszweige in Bezug auf die direkte Besteuerung folgende Geschäfte zu besorgen:

1) Die Evidenzhaltung des Steuerkatasters für alle Arten direkter Steuern;

2) die Steuerumlage und Vorschreibung für die Steuerpflichtigen des Bezirkes;

3) die Übernahme, Abfuhr und Verrechnung der eingezahlten Steuerbeträge;

4) die regelmässige Ausweisung der Steuer-Rückstände an die zur Anwendung der Exekuzionsmittel berufene Behörde.

II. Práce, ježto v příčině ukládání přímých daní přikázány jsou k podkrajským úřadům, a ve vyšším stupni krajským, jsou tyto:

1) Ustanovovati berničné uložení, dle kterého se výměra daně říditi má, vésti a předse bráti k tomu potřebná vyšetřování skutku, a rozhodovati ve stížnostech na přílišné uložení daně.

2) Vyšetřovati okolnosti takové, kteréžto dle předpisů berničných dávají právo ke snížení, anebo k odepsání povinné daně.

3) Užívati zákonních prostředků exekučních k dobytí zadržalých daní podlé výkazu úřadu berničného.

III. K vedení správy přímých daní v zemi korunní povoláno jest finanční zemské ředitelství, ježto bude zřízeno, totiž, pokud se dotýče, jistý v něm odbor k ukládání přímé daně, kterýž přímo pod správu místodržícího postaven bude, na kterýž odbor přejdou všecky ty práce, týkající se ukládání přímých daní, ježto prvé přikázány byly k zemskému ředitelství, pokud odevzdány nejsou podkrajským politickým úřadům a krajským. Až do té doby, pokud finanční zemské ředitelství nevstoupí do života, opatřovati bude ty práce, jako potud, místodržitelství.

Tito správu vedoucí úřadové berniční dohlédají k úřadování všech těch úřadů, kteří se zaměstnávají ukládáním přímých daní, i užívají k tomu podkrajských, a co se týče nakládání s pokladničními penězi a vedení účtů, úřadů okresních, zřízených k záležitostem důchodkovým.

IV. Při berničných správu vedoucích úřadech zřízen jest na celou korunní zem archiv katastru daně pozemné a odbor účtární; při tomto vykonává se rozvrhování daně na jednotlivé částky země a na katastralní obce, ježto přikázány jsou k každému jednomu úřadu berničnému.

V. Nejvyšší správu věci berničných vede c. k. finanční ministerium.

Dle tohoto rozdělení působnosti úřadů v příčině ukládání přímých daní řídí se také úřední běh, když se v záležitostech toho týkajících stane odvolání k vyšším stolicím.

V nařízení dne 1. t. m., č. 11994 prohlášeno bylo přechodní pravidlo, které v příčině rozpisování a vybírání přímých daní od nových úřadů berničných v měsíci únoru 1850 platnost míti má.

Přitom bylo toho doloženo, že rozpisování a vybírání daní podlé nových katastralních obcí, na nichž se nové rozdělení země zakládá, i podlé úředních okresů berničných dle toho vyhraničených místo míti může teprv na druhou polovici roku

II. Die den Bezirks-Hauptmannschaften und in höherer Stufe den Kreis-Präsidenten für die direkte Besteuerung zugewiesenen Geschäfte sind:

1) Die Feststellung der Steueranlage, nach der sich das Steuerausmass zu richten hat, die Leitung und Vornahme der dazu erforderlichen thatsächlichen Erhebungen und die Entscheidung über die Beschwerden gegen die Grösse der Steueranlage.

2) Die Erhebungen derjenigen Umstände, die nach den Steuervorschriften auf die Herabsetzung oder Abschreibung einer Steuergebühr Anspruch geben.

3) Die Anwendung der gesetzlichen Exekuzionsmittel zur Einbringung der vom Steueramte ausgewiesenen Steuerrückstände.

III. Zur Leitung der Verwaltung der direkten Steuern für das Kronland ist die zu errichtende Finanz-Landesdirekzion, beziehungsweise die bei derselben der unmittelbaren Leitung des Statthalters unterzustellende Sekzion für die direkte Besteuerung berufen, an welche die dem bestandenen Gubernium für die direkte Besteuerung zugewiesenen Geschäfte, so weit solche nicht den politischen Bezirks-Behörden und Kreis-Präsidenten übertragen sind, übergehen. Bis zu dem Zeitpunkte, wo die Finanz-Landes-Direkzion in's Leben tritt, werden diese Geschäfte von der Statthalterei wie bisher versehen werden.

Diese leitenden Steuerbehörden überwachen die Amtshandlungen der die Geschäfte der direkten Besteuerung besorgenden Behörden und Ämter, und bedienen sich hiezu der Bezirkshauptmänner und, in Absicht auf die Kassegebahrung und die Verrechnung, der für die Gefälls-Angelegenheiten bestellten Bezirksbehörden.

IV. Bei den leitenden Steuerbehörden besteht für den Umfang des Kronlandes das Archiv des Grundsteuer-Katasters und eine Rechnungs-Abtheilung; bei denselben wird die Steuerumlegung auf die den einzelnen Steuerämtern zugewiesenen Gebietstheile und Katastral-Gemeinden vorgenommen.

V. Die oberste Leitung des Steuerwesens führt das k. k. Finanz-Ministerium.

Nach dieser Gliederung des Wirkungskreises der Behörden für die direkte Besteuerung richtet sich auch der Instanzenzug in den hierauf Bezug nehmenden Angelegenheiten.

In der Verordnung vom 4. d. M. *) wurde die Übergangs-Massregel bekannt gemacht, welche in Bezug auf die Vorschreibung und Einhebung der direkten Steuern von Seite der neuen Steuerämter im Monate Februar 1850 Platz zu greifen hat.

Zugleich wurde bemerkt, dass die Steuer-Vorschreibung und Einhebung nach den der neuen Landes-Eintheilung zum Grunde liegenden neuen Katastral-Gemeinden und nach den hiernach abgegränzten Steueramts-Bezirken erst für die zweite Hälfte

*) Seite 9.

berničného 1850, a poněvadž se v Čechách daň vybírá napřed, tudyž od 1. března 1850.

Příčiny spůsobu velmi důležitého pohnuly totiž státní správu k tomu, aby při zřizování obcí a úřadů v Čechách vzala za základ výsledky vyměřování nového katastru, ačkoli v této zemi korunní ještě ku konci přiveden není, nýbrž ještě na stupni odhadování pozemných užitků se nachází, a na tyto nové obce katastralní aby zakládala jak zřizování obcí místních, tak i rozdělení okresů soudních, politických správních podkrajů i okresů úřadů berničných. K tomu cíli a konci pečovalo se o to, aby meze nových obcí katastralních, kteréž od Josefovských obcí berničných často se uchylují, byly na jisto postaveny, a věci, na kteréž se dosavadní ukládání přímých daní vztahuje, tak jakož v obvod každé té nové obce připadají, aby náležitě byly vykázány. Tím spůsobem bude možné, i prvé ještě, než nový katastr bude ku konci přiveden, předse vzíti vybírání dosavadních daní i přehled zachovati dle nových obcí katastralních. Ve velikosti daně, co ji každý jeden poplatník dosavade dávati byl povinen, a v poměru vůbec, v kterém se daně dosavád ukládaly, nezmění se přitom docela nic, neb každý poplatník bude potom, jako předtím, v celku jen tolik platiti povinen, a nic více, než co na něj daně pozemné (gruntovní), podlé Josefovského katastru a berničného klíče na rok 1850 rozepsané, a daně podomné (domovní) a výdělkové podlé letošního rozepsání připadá, a celý ten rozdíl záleží jediné v tom, že z některých věcí berničných budoucně se bude u jiných obcí odváděti daň, nežli se potud odváděla.

Naproti tomu vzejde z takového opatření ten veliký prospěch, že se tím spůsobem při politickém a soudním rozdělení v podkraje a v okresy dosáhne bezpečného ustanovení hranic podkrajských i okresních, a že se tím získala při zřizování obcí místních, ježto se zakládají, jakož dotčeno, na nových obcích katastralních, jistá ohražená pospolitost pozemností, jakož i potřebný základ berničný k volbám obecním a do sněmu zemského i říšského; že spořádání kněh pozemných a co k tomu náleží, připraviti se může ve srovnalosti s novým katastrem, a že, až nový kataster k místu bude přiveden, potom se snadně stane přechod k nové soustavě berničné, kteráž spočívá na rozdělení dle obcí katastralních; kdyby se však byly vzaly berničné obce Josefovské za základ nového zřízení, nebyloby po dokonání nového katastru jinak možné spůsobiti změnu toho zřízení, pro rozličný objem a pro rozdílné vyhraničení nových katastralních obcí, leč jen s velikými obtížnostmi a s nebezpečenstvím velmi škodlivých zápletek a výtržností v obcích, ve správě soudní i politické.

des Steuerjahres 1850, mithin bei der in Böhmen bestehenden antizipativen Steuer-Einhebung vom 1. März 1850 an Statt finden könne.

Rücksichten der wichtigsten Art haben nämlich die Staatsverwaltung bewogen, bei der Organisirung der Gemeinden und Behörden in Böhmen die Vermessungsresultate des neuen Katasters, obwohl derselbe in diesem Kronlande noch nicht vollendet ist, sondern sich noch im Stadium der Grundertrags-Schätzung befindet, zur Grundlage zu nehmen, und sowohl die Konstituirung der Ortsgemeinden, als auch die Eintheilung der Gerichts-, politischen Verwaltungs- und Steueramts-Bezirke, auf die neuen Katastral-Gemeinden zu gründen.

Zu diesem Behufe wurde Vorsorge getroffen, dass die von der Begränzung der Josephinischen Steuergemeinden häufig abweichenden Gränzen der neuen Katastral-Gemeinden sichergestellt und die in den Umfang jeder der letzteren fallenden Objekte der bisherigen direkten Besteuerung gehörig nachgewiesen werden. Hierdurch wird es möglich, auch vor Vollendung des neuen Katasters die Einhebung der bisherigen Steuern und die Evidenzhaltung nach den neuen Katastral-Gemeinden vorzunehmen. An der Grösse der bisherigen Steuerschuldigkeit der einzelnen Steuerpflichtigen, und an dem bisherigen Besteuerungs-Verhältnisse überhaupt, wird hiebei durchaus nichts geändert, indem jeder Steuerpflichtige nach wie vor im Ganzen nicht mehr zu zahlen verpflichtet bleibt, als auf ihn an der für das Jahr 1850 ausgeschriebenen Grundsteuer nach dem Josephinischen Kataster und Steuerschlüssel, und an der Gebäude- und Erwerbsteuer nach der diesjährigen Vorschreibung entfällt, und der ganze Unterschied nur darin besteht, dass einzelne Steuerobjekte künftig bei andern Gemeinden als bisher zu versteuern sein werden.

Dagegen erwächst aus jener Verfügung der grosse Vortheil, dass dadurch bei der politischen und gerichtlichen Bezirkseintheilung eine verlässliche Begränzung der Bezirke erzielt, und dass bei Konstituirung der, wie bereits erwähnt, auf den neuen Katastral-Gemeinden beruhenden Ortsgemeinden ein abgeschlossener Grundkomplex, und für die Gemeinde-, Landtags- und Reichstagswahlen die nöthige Steuerbasis gewonnen wurde, dass die Regelung des Grundbuchswesens in Übereinstimmung mit dem neuen Kataster vorbereitet werden kann, und dass nach Zustandebringung des neuen Katasters der Übergang zu dem neuen Steuersistem, welches auf der Eintheilung nach Katastral-Gemeinden beruht, leicht erfolgen wird, während man, wenn die Josephinischen Steuer-Gemeinden zur Grundlage der neuen Organisirung angenommen worden wären, nach Vollendung des neuen Katasters eine Änderung dieser Organisirung, mit Rücksicht auf den verschiedenen Umfang und die abweichende Begränzung der neuen Katastral-Gemeinden nur mit grossen Schwierigkeiten und mit Gefahr der nachtheiligsten Verwickelungen und Störungen in den Gemeinden, in der Gerichts- und politischen Verwaltung zu bewirken vermöchte.

Že pak nový zákon obecní, kterýž vybírání a odvádění přímých daní ukládá starostům (vrchním představeným v obcích), potud ještě nevešel v život, toto nikoli vaditi nemůže v rozpisování a ve vybírání daní dle nových obcí katastralních, nýbrž má po sobě jen takový následek, že až do té doby noví úřadové berniční a dosavadní obecní úředníci vykonávati budou v záležitostech berničných úřední práce, ježto potud náležely k berničným okresním vrchnostem a k obcím, dosavadním spůsobem i obyčejem, a však podlé nových obcí katastralních. Ano zřízení obcí místních spíše toho vyhledává, aby prvé a napřed byly obce katastralní, a daně aby se rozpisovaly podlé nich.

A protož s povolením vysokého cís. král. finančního ministerium nařizuje se tímto výslovně, aby berniční úřadové, počínajíc od času, od kterého se vybírati mají daně na druhé polouletí 1850, totiž od 1. března 1850, všeliké výkony, které se týkají rozpisování přímých daní, jakož i všeliké průkazy v příčině jich vybírání, předse brali i v přehledu chovali podlé n o v ý c h k a t a s t r a l n í c h o b c í. K tomu cíli a konci berniční úřadové povinni jsou v běhu měsíce unora učiniti rozvrh čili repartici daní na druhé polouletí 1850 podlé nových obcí katastralních, na základě svrchu dotčených od patrimonialních úřadů spůsobených výkazů berničných, vynechajíce všeliký rozdíl mezi bývalou prvé daní dominikalní a rustikalní.

Níže psaná ustanovení o spůsobu, kterak se daně rozpisovati a vybírati mají, platí jen prozatím, totiž dotud, až obce místní ustaveny budou a noví obecní představení v působnost jim v obecním zákoně vykázanou vstoupí, a takto možné bude, tuto věc konečně spořádati.

§. 1. Lhůty, v kterých se až potud přímé daně platí napřed, jakož i dosavadní spůsob jich vybírání, zůstávají bez všeliké proměny.

§. 2. A protož mají osoby obecní k tomu zřízené, jako potud, přímo vybírati berničné sumy od poplatníků, a odváděti je k úřadu berničnému.

§. 3. Poněvadž při odevzdávání úřadu od dosavadních berničných úřadů patrimonialních, tudyž na konci měsíce ledna 1850, všecky berničné knížky, ježto mají poplatníci v rukou, skončeny a zavřeny býti musí, pročež ať c. k. berniční úřadové každému jednomu poplatníkovi předpíší to, co za poslední měsíc druhého polouletí roku berničného 1850 povinnost jeho jest, ještě dle dosavadního rozvržení.

Prvé než se daň za druhé polouletí 1850 vybírati počne, mají pak berniční úřadové knížky berničné zavříti, bylo-liby co přeplaceno anebo nedoplaceno, v nich

Der Umstand, dass das neue Gemeinde-Gesetz, welches die Einhebung und Abfuhr der direkten Steuern den Bürgermeistern zuweist, noch nicht in's Leben getreten ist, kann die Vorschreibung und Einhebung der Steuern nach den neuen Katastral-Gemeinden nicht hindern, sondern hat nur die Folge, dass bis dahin die neuen Steuerämter und die bestehenden Gemeinde-Organe die bisher den Steuer-Bezirks-Obrigkeiten und Gemeinden obgelegenen Amtshandlungen in Steuersachen in der bisherigen Art und Weise, jedoch nach den neuen Katastral-Gemeinden zu besorgen haben werden.

Vielmehr setzt die Konstituirung der Ortsgemeinden den Bestand der Katastral-Gemeinden und die Steuer-Vorschreibung nach denselben voraus.

Es wird daher mit Genehmigung des hohen k. k. Finanz-Ministeriums hiemit ausdrücklich angeordnet, dass von dem Zeitpunkte der Steuer-Einhebung für den zweiten Semester 1850 an, d. i. vom 1. März 1850 an, alle Akte der Vorschreibung, sowie alle Nachweisungen über die Einhebung der direkten Steuern, von den Steuerämtern nach den neuen Katastral-Gemeinden vorzunehmen und in Übersicht zu halten seien. Zu diesem Behufe haben die Steuerämter die Steuer-Repartizion für den zweiten Semester 1850 nach den neuen Katastral-Gemeinden auf Grundlage der oben erwähnten von den Patrimonial-Ämtern gelieferten Steuer-Nachweisungs-Operate, mit Hinweglassung jeder Unterscheidung zwischen der bestandenen Dominikal- und Rustikal-Steuer im Laufe des Monats Februar zu verfassen.

Die nachfolgenden Bestimmungen über die Art und Weise der Steuer-Vorschreibung und Einhebung haben nur provisorisch, nämlich insolange zu gelten, bis die Konstituirung der Ortsgemeinden und der Eintritt der neuen Gemeinde-Vorstände in den ihnen im Gemeinde-Gesetze zugedachten Wirkungskreis die definitive Regelung dieses Geschäftes möglich machen wird:

§. 1. Die bisher bestehenden Antizipat-Einzahlungs-Termine für die direkten Steuern sowie die bisherige Einhebungsart bleiben unverändert.

§. 2. Die unmittelbare Einhebung der Steuer-Beträge von den Steuerpflichtigen und die Abfuhr derselben an das Steueramt hat daher durch dieselben Gemeinde-Organe wie bisher Statt zu finden.

§. 3. Da bei der Amtsübergabe von Seite der bisherigen Patrimonial-Steuer-Ämter, daher mit Schluss des Monats Jänner 1850 die sämmtlichen Steuer-Handbüchel der Steuerpflichtigen abgeschlossen werden müssen, so werden die k. k. Steuerämter den einzelnen Steuerpflichtigen ihre Schuldigkeit für den letzten Monat des ersten Semesters des Steuerjahres 1850 noch nach der bisherigen Repartizion vorzuschreiben haben.

Vor Beginn der Steuer-Einhebung für den zweiten Semester 1850 haben sodann die Steuerämter die Steuer-Handbüchel abzuschliessen, die etwaigen Überzah-

náležitě na jevo postaviti, a potom povinnost daně na druhou polovici roku 1850 rozepsati, však tak, aby učiněno bylo rozdělení podlé každé jedné nové obce katastralní, ku kteréž věc berničná přikázána jest.

Nové knížky berničné, pro poplatné věci v každé katastralní obci se nacházející zvláště, vydávati se budou teprv tehdáž, až budou obce ustaveny a vybírání daní konečně spořádáno. Ostatně bude berničný úřad o to pečovati, aby takoví poplatníci, kteří žádných berničných knížek nemají, položíce peníze, co každá knížka stojí, byli jimi opatřeni.

§. 4. Náleží-li komu více věcí poplatných, a připadá-li která z nich podlé nového katastralného rozměření a rozdělení okresního, do cizího berničného okresu, tehdy výběrčí daně jemu na to ukáže a oznámí, ku kterému úřadu berničnému tu částku daně, jíž se dotýče, platiti bude povinen.

§. 5. Takové strany, kteréž mají poplatné věci v rozličných okresích úřadu berničného, vyzývají se pro jich vlastní dobré i pro dobré služby, aby v tom okresu, kdež spolu nemají svého sídla, k zapravování daní ustanovili plnomocníka i jej úřadu berničnému oznámili.

§. 6. Listy na daň výdělkovou, ježto mají strany ve svých rukou, zůstanou i dále ve své platnosti; úřad berničný jen povinen bude, poznamenati na nich nový kraj, politický podkraj, okres úřadu berničného a katastralní obec, v které poplatník živnost svou provozuje.

Při novém vyměřování výdělkové daně vydán bude stranám list na daň z výdělku již podlé toho zřízený.

§. 7. Dosavadní působnost úřadů patrimonialních, co se týče podávání návrhů k vyměření nebo ke zvýšení, k odepsání nebo ku prominutí daně výdělkové, přejde na podkrajské úřady.

Všeliké v té příčině přicházející spisy a žádosti stran nemají se však podávati přímo u podkrajských úřadů, nýbrž skrze úřad berničný, jehož se dotýče.

§. 8. Prvé než se daň za druhé polouletí 1850 vybírati počne, má berničný úřad rozpis daně, na každou obec katastralní zvláště udělaný, dodati představeným obce. Představení obce jsou povinni, tento rozpis bez prodlení v obci oznámiti a míti jej po hotově, aby poplatníci mohli doň nahlédati.

lungen und Reste in selben gehörig ersichtlich zu machen, und dann die Steuer-Schuldigkeit für die zweite Hälfte des Jahres 1850, jedoch getrennt nach den einzelnen neuen Katastral-Gemeinden, zu welchen das Steuerobjekt zugemessen ist, vorzuschreiben.

Die Hinausgabe neuer Steuer-Handbüchel abgesondert für die in jeder Katastral-Gemeinde befindlichen Steuerobjekte wird erst nach erfolgter Konstituirung der Gemeinden und definitiver Regelung der Steuer-Einhebung erfolgen. Übrigens wird das Steueramt Sorge tragen, dass jene Steuerpflichtigen, welche keine Steuerbüchel besitzen, gegen Erlag der Anschaffungskosten damit versehen werden.

§. 4. Fällt von mehreren demselben Besitzer gehörigen Steuerobjekten eines oder das andere zufolge der neuen Katastral-Vermessung und Bezirks-Eintheilung in einen fremden Steuer-Bezirk, so wird die Partei von dem Steuer-Einnehmer hierauf aufmerksam gemacht und belehrt werden, an welches Steueramt sie die diesfällige Steuerquote abzuführen haben werde.

§. 5. Jene Parteien, welche steuerbare Objekte in verschiedenen Steueramts-Bezirken besitzen, werden in ihrem eigenen und im Interesse des Dienstes aufgefordert, in jenem Bezirke, wo sie nicht zugleich ihren Wohnsitz haben, einen Bevollmächtigten zur Berichtigung der Steuern aufzustellen und ihn dem Steueramte namhaft zu machen.

§. 6. Die in den Händen der Parteien befindlichen Erwerbsteuer-Scheine bleiben fortan giltig, nur wird das Steueramt auf denselben den neuen Kreis, den politischen und den Steueramts-Bezirk und die Katastral-Gemeinde zu bezeichnen haben, in welchen der Steuerpflichtige das Gewerbe ausübt.

Bei neuen Erwerbsteuer-Bemessungen wird den Parteien ein hiernach bereits eingerichteter Erwerbsteuerschein ausgestellt werden.

§. 7. Der bisherige Wirkungskreis der Patrimonial-Behörden hinsichtlich der Erstattung der Anträge auf die Bemessung oder auf die Erhöhung, auf Abschreibung oder Nachsicht der Erwerbsteuer geht auf die Bezirks-Hauptmannschaften über. Alle hierauf Bezug nehmenden Eingaben und Gesuche der Parteien sind jedoch nicht unmittelbar bei der Bezirks-Hauptmannschaft, sondern durch das betreffende Steueramt einzubringen.

§. 8. Vor Beginn der Steuer-Einhebung für den zweiten Semester 1850 hat das Steueramt die für jede Katastral-Gemeinde verfasste individuelle Steuer-Vorschreibung dem Gemeinde-Vorstande zuzustellen. Der Gemeinde-Vorstand ist verpflichtet, diese Vorschreibung unverweilt in der Gemeinde kund zu machen, und dieselbe zur Einsichtnahme für die Steuerpflichtigen bereit zu halten.

Besteht die Katastral-Gemeinde aus mehreren Ortschaften unter eigenen Vorstehern und Dorfrichtern, so ist derjenige von ihnen als Vorstand der Katastral-Ge-

Jest-li že katastralní obec zavírá s sobě více míst pod svými vlastními představenými nebo vesnickými rychtáři, mají se ti z nich za představené katastralní obce považovati, kteří jsou představeni místa, dle něhož obec katastralní má jméno.

A však obecní představení míst ostatních, k obci katastralní náležitých, jsou povinni, při vykonávání rozkazů úřadů představených jim ochotně a skutkem pomocni býti.

Každému poplatníkovi na vůli se zůstavuje, by v nižší rozvržení daní při c. k. úřadu berničném sám nahlédl.

§. 9. Jak mile rozpis daní v obci oznámen jest, jsou poplatníci povinni, knížky své berničné přinesti k berničnému úřadu buď skrze obecní představené a nebo sami osobně, aby se jim povinnost jejich předepsala.

§. 10. Ku placení sum berničných při berničném úřadě ustanovují se dnové od 4. do 20. každého měsíce. Kterého z těchto dnů povinna bude každá jedna obec svou povinnost odvesti, toto zůstavuje se úřadu berničnému, by o tom ustanovení své jednou na vždy vydal a v obci vůbec prohlásil. Úřad berničný však povinen jest, i také mimo dotčené dny přijímati berničné sumy a obdržení jich spůsobem dole poznamenaným potvrzovati.

§. 11. Poplatníkovi zůstavuje se na vůli, by svůj odvod učinil buď osobně anebo skrze obecní představené. Kdyby obecní představení v ustanovené lhůtě vybraných peněz berničných buď docela anebo z části neodvedli, a je snad dokonce obrátili k obecním nebo soukromým potřebám, přistoupí se v každém případu bez meškání k dobytí nedostávající se berničné sumy, a k tomu, kdož vinna se učinil zpronevěřením vlastenství státního, hleděti se bude podlé ustanovení trestního zákonníka dílu I. §§. 161 a 162. anebo podlé okolností, dílu II. §. 211.

§. 12. Povinnost zaplacenou jakož i den placení má kontrolor každému poplatníkovi do knížky jeho berničné anebo na list daně výdělkové zapsati a výběrčí toto zapravení stvrditi.

Při těch úřadech berničných, kdež jen výběrčí jest, má týž obé to vykonati. Kdyby se poplatník odvolával, že, jakož praví, byl zaplatil, potvrzení toho v berničné knížce anebo na listu daně výdělkové neobdržev, nemůže se k tomu nikoli hleděti, a úřad berničný odpovídá z těch toliko sum, jichž obdržení byl potvrdil.

§. 13. Představení obce povinni jsou o to pečovati, aby žádná věc poplatná dani odjata nebyla. A protož mají k tomu dohlížeti, aby nová, anebo rozšířená stavení k uložení daně náležitě byla přivedena, aby se poplatné živnosti anebo jiná podejmutí neprovozovala bez listu na daň výdělkovou anebo s listem mrtvým, a

meinde anzusehen, welcher der Ortschaft vorsteht, von welcher die Katastral-Gemeinde den Namen führt.

Die Gemeinde-Vorstande der übrigen zur Katastral-Gemeinde gehorigen Ortschaften haben jedoch denselben bei Ausführung der Aufträge der vorgesetzten Behörden bereitwillig und thätig zu unterstützen.

Es steht jedem Steuerpflichtigen frei, die Steuer-Subrepartizion bei dem k. k. Steueramte selbst einzusehen.

§. 9. Sobald die Steuer-Vorschreibung in der Gemeinde bekannt gemacht wird, haben die Steuerpflichtigen ihre Steuer-Handbüchel dem Steueramte entweder durch den Gemeinde-Vorstand oder persönlich zur Vorschreibung ihrer Schuldigkeit zu überbringen.

§. 10. Zur Einzahlung der Steuerbeträge bei dem Steueramte werden die Tage vom 4. bis 20. jedes Monats festgesetzt. An welchem dieser Tage jede einzelne Gemeinde die Abfuhr zu leisten haben wird, bleibt der ein- für allemal zu erlassenden und in der Gemeinde kund zu machenden Bestimmung des Steueramtes anheim gestellt. Das Steueramt ist jedoch verpflichtet, auch ausser diesen Tagen Steuerbeträge anzunehmen und den Empfang in der unten bezeichneten Art zu bestätigen.

§. 11. Es steht den Steuerpflichtigen frei, die Abfuhr persönlich oder durch den Gemeinde-Vorstand zu leisten. Wenn eingehobene Steuergelder von dem Gemeindvorstande entweder ganz oder theilweise nicht in der festgesetzten Frist zur Abfuhr gebracht, und wol gar zu Gemeinde- oder Privatzwecken, wenn auch nur auf kurze Zeit, verwendet werden sollten, wird jedenfalls zur sogleichen Einbringung des abgängigen Steuerbetrages geschritten und gegen denjenigen, welchem eine Veruntreuung des Staatseigenthums zur Last fällt, nach den Bestimmungen des Strafgesetzbuches I. Theiles §§. 161 und 162 oder nach Umständen des II. Theils §. 211 vorgegangen werden.

§. 12. Die eingezahlte Gebühr und der Zahlungstag ist jedem Steuerpflichtigen in sein Steuerbüchel oder in den Erwerbsteuerschein von dem Kontrolor einzusetzen und die Abstattung von dem Steuereinnehmer zu bestätigen. Bei jenen Steuerämtern, wo bloss ein Steuereinnehmer besteht, hat dieser Beides zu verrichten. Berufungen der Steuerpflichtigen auf angeblich geleistete Zahlungen, ohne darüber die Bestätigung im Handbüchel oher auf dem Erwerbsteuerscheine erhalten zu haben, können nicht beachtet werden, und das Steueramt bleibt nur für jene Beträge haftend, deren Empfang es bestätigt hat.

§. 13. Die Gemeinde-Vorsteher haben die Verpflichtung, darüber zu wachen, dass kein steuerbares Objekt der Besteuerung entzogen werde. Sie haben daher darauf zu sehen, dass neue oder erweiterte Gebäude gehörig zur Versteuerung gebracht, dass steuerpflichtige Gewerbe oder sonstige Unternehmungen nicht ohne Erwerb-

když provozování živnosti nabude většího rozšíření, aby se toto také opovědělo ku předepsání vyšší daně. Kdyby obecní představený jaké takové nenáležitosti shledal, má oznámení toho učiniti k úřadu berničnému, aby se další řízení uvedlo. Poněvadž podlé přímých daní všecky veřejné rozvrhy se činí, pročež záleží na tom hlavně prospěch obcí samých, aby se nikdo ze zákonní poplatnosti nevyšinoval, poněvadž břímě, jež tento nésti měl, uvaluje se tak na jiné.

§. 14. V dosavadní povinnosti poplatníku, kdyžby se staly jaké změny ve věcech, týkajících se ukládání přímé daně, aby to úředně oznamovali spůsobem, jakož pro zachování přehledu těch věcí předepsáno jest, i aby nové poplatné věci k uložení daně náležitě opovídali, nezměňuje se nic.

Všeliká taková oznámení, opovědi i prohlášení podávati se mají k c. k. berničným úřadum písemně a s předepsanými přílohami a doklady.

§. 15. Takoví poplatníci, kteří pro vzaté škody živelní žádají za prominutí anebo za náhradu daně pozemné nebo podomné, mají v té příčině podati svou žádost k úřadu berničnému, přinesouce potvrzení od místních představených, že se jim stala nehoda živelní.

Úřad berničný povinen jest, povolaje k tomu, třeba-li, poplatníka, jehož se dotýče, a představené místní, učiniti tabulky prokázané škody podlé dosavadních předpisů, a odeslati je k podkrajskému úřadu, by tento škodu prostředkem komise vyšetřil a dále v tom dle zákona opatření učinil.

§. 16. V těch případech, kdežto se poplatníkům pro vzaté škody živelní podlé dosavadních zákonů berničných vydávají lístky na prominutou daň, mají se tyto dodati k berničnému úřadu, jehož se dotýče, zároveň pak má se straně od podkrajského úřadu skrze obecní představené věděti dáti, že lístek na prominutou daň přišel, a že k ruce její leží u berničného úřadu.

§. 17. Jak mile poplatník projíti dal lhůtě ustanovené k odvedení daně, má úřad berničný — ač jestli že příčina toho nezáleží v tom, že strana bez provinění svého v tu chvílí platiti nemůže, cožby místní představený musel oznámiti, aby to podkrajský úřad vyšetřiti dal — skrz úřad podkrajský spůsobiti, aby k dlužníkovi vložena byla přiměřená exekuce vojenská, a nemá jí prvé lístkem zdvihacím, od něho samého vydávaným, odvolávati, pokud poplatník nezapravil dluhu.

Nepřinese-li tohoto průkazu ve 14 dnech, má úřad berničný u podkrajského úřadu za zdvojnásobení exekuce žádati. Po projití dalších 14 dnů má se od úřadu podkrajského příčina té zadržalosti vyšetřiti, a podle uznání buď navrhnouti, aby se

steuerschein oder mit einem erloschenen betrieben werden, und dass bei grösserer Ausdehnung des Gewerbsbetriebes auch die Anmeldung zur höheren Steuervorschreibung erfolge. Im Falle der Gemeindevorsteher solche Unzukömmlichkeiten bemerkt, hat er hievon dem Steueramte Behufs der weiteren Einleitung die Anzeige zu machen. Da die direkten Steuern den Massstab bei allen öffentlichen Umlagen bilden, so liegt es wesentlich im Interesse der Gemeinden selbst, dass Niemand sich der gesetzlichen Steuerschuldigkeit entziehe, indem sie durch die von ihm zu tragende Last auf Andere gewälzt wird.

§. 14. An der Obliegenheit der Steuerpflichtigen, die ämtliche Anzeige über vorgefallene Änderungen in den Objekten der direkten Besteuerung auf die durch die Vorschriften für die Evidenzhaltung dieser Objekte vorgezeichnete Art zu erstatten und neue Steuerobjekte zur Besteuerung gehörig anzumelden, wird nichts geändert. Alle solche Anzeigen, Anmeldungen und Erklärungen sind bei den k. k. Steuerämtern schriftlich und mit den vorgeschriebenen Belegen versehen einzubringen.

§. 15. Jene Steuerpflichtigen, welche wegen erlittenen Elementarbeschädigungen eine Nachsicht oder Vergütung der Grund- oder Gebäudesteuer ansprechen, haben darum unter Beibringung einer Bestätigung des Ortsvorstandes über den erlittenen Elementarunfall bei dem Steueramte einzuschreiten.

Das Steueramt hat, nöthigenfalls mit Zuziehung des betreffenden Steuerpflichtigen und des Ortsvorstandes, die Schaden-Liquidazionstabellen nach den bestehenden Vorschriften auszufertigen und dieselben der Bezirkshauptmannschaft zur kommisionellen Erhebung des Schadens und weitern gesetzlichen Veranlassung zu übersenden.

§. 16. In den Fällen, wo Steuerpflichtigen aus Anlass erlittener Elementar-Beschädigungen nach Massgabe der bestehenden Steuergesetze Steuernachsichts-Scheine ausgefertigt werden, sind diese dem betreffenden Steueramte zuzustellen, zugleich aber ist die Partei von der Bezirkshauptmannschaft durch den Gemeindevorstand davon zu verständigen, dass der Nachsichtsschein herabgelangt ist, und zu ihren Handen bei dem Steueramte erliegt.

§. 17. Sobald der Steuerpflichtige den bestimmten Abfuhrstermin versäumt, hat das Steueramt, wenn nicht eine augenblickliche unverschuldete Zahlungsunfähigkeit der Partei zum Grunde liegt, worüber der Ortsvorsteher Behufs der Erhebung durch den Bezirkshauptmann die Anzeige zu machen hätte — die Einlegung einer angemessenen Militärexekuzion bei dem Rückständler durch die Bezirkshauptmannschaft zu bewirken und dieselbe nicht eher mittelst des selbst auszufertigenden Behebungsbillets abzurufen, bis der Steuerpflichtige den Rückstand berichtigt hat.

Erfolgt dieser Ausweis binnen 14 Tagen nicht, so hat das Steueramt um die Verdopplung der Exekuzion bei der Bezirks-Hauptmannschaft einzuschreiten.

Nach Verlauf weiterer 14 Tage ist die Untersuchung der Ursache des Rück

dlužníkovi počkalo, aneb aby se jemu daň zcela nebo z části prominula, a nebo spůsobili, aby se zadržalost berničná pořadem práva skrz exekuci dobyla, dadouc průchod zákonnímu právu zástavnímu, ježto císařským daním v §. 450 ob. zák. obč. a v §. 10 řádu konkursního zůstaveno jest.

§. 18. Co se týče užívání exekuce vojenské a platů exekučních, mají tato ustanovení, srovnávající se s vydanými zákony, platnost míti.

1. Jak mile exekuční vojsko do obce přijde, mají je obecní představení bez prodlení náležitě rozděliti podlé písemného výkazu těch osob, kteréž nezaplativše daní, exekvovány býti mají, kterýžto výkaz úřad berničný každému exekventovi od sebe dáti má.

2. Každý dlužník daně (reštant) povinen jest, vojenskému exekventovi na každý den platiti po 6 krejc. v. m., a jest-li k němu vložen, přijmouti jej do svého příbytku i dávati jemu společné dříví, světlo a slámu. Má-li tedy jeden exekvent jednoho dne 10 reštantů připuzovati, musí od nich obdržeti úhrnkem jeden zlatý v. m.

Kdyby snad byl s nimi poslán důstojník, náleží jemu denní služné čili diéty podlé předepsaného řádu.

3. Vojsko exekuční vkládati se má exekvovaným stranám do příbytků, totiž pořadem jedné po druhé, od té počínajíc, kteráž největší sumu dlužna jest, a nemá se nikoli, jakož se potud zde onde stávalo, dávati bytem do hospod na útraty dlužníků daně.

4. I když dlužník v tom čase, co exekvent na pochodu jest, daň povinnou zaplatí, a lístkem na zdvižení exekuce, zatím od úřadu berničného obdrženým, u obecního představeného se prokáže, musí vždy předce muži tomu, kterýž k exekuci velení obdržel, za den příchodu jeho dáti exekuční plat a lože.

5. Ode dne, kterého se exekvovaná strana prokáže lístkem na zdvižení exekuce, nemá od ní vojenský exekvent již žádného exekučního platu žádati.

6. Jest-li že se některá strana zpouzí, vojenskému exekventovi dáti zákonní exekuční plat anebo příbytek, má to exekvent oznámiti obecnímu představenému, a tento má jemu bez meškání zákonními prostředky donucovacími k tomu dopomoci, protože vojsku exekučnímu přísně zakázáno jest, aby sobě žádným spůsobem samo k ničemu nepomahalo, aniž o své újmě bralo jaký základ.

7. Vojsko exekuční s místa exekuce odejíti nesmí, leč jen na odvolací lístek, od úřadu berničného vydaný, anebo na rozkaz představené vrchnosti vojenské.

standes von der Bezirks-Hauptmannschaft vorzunehmen, und nach Befund entweder die Nachwartung, gänzliche oder theilweise Nachsicht der Steuer in Antrag zu bringen, oder die gerichtliche Exekuzion des Steuer-Rückstandes durch Geltendmachung des den landesfürstlichen Steuern im §. 450 des A. B. G. und im §. 10 der Konkursordnung vorbehaltenen gesetzlichen Pfandrechtes zu bewirken.

§. 18. In Bezug auf die Anwendung der Militär-Exekuzion und die Exekuzions-Gebühren haben folgende mit den bestehenden Gesetzen im Einklange stehende Bestimmungen zu gelten:

1. So wie die Militär-Exekuzions-Mannschaft in einer Gemeinde eintrifft, so hat der Gemeinde-Vorstand dieselbe nach dem, jedem Exequenten vom Steueramte beizugebenden schriftlichen Ausweise der von ihm zu exequirenden Steuer-Restanten sogleich gehörig zu vertheilen.

2. Jeder Steuer-Restant ist schuldig, dem Militär-Exequenten täglich 6 kr. W. W. zu bezahlen, und ihn, wenn er eingelegt wird, in seiner Wohnung aufzunehmen und ihm gemeinschaftliches Holz, Licht und Stroh zu verabreichen. Wenn also ein Exequent in einem Tage 10 Restanten zu betreiben hat, so muss er im Ganzen einen Gulden W. W. von ihnen erhalten.

Dem etwa mit abgesendeten Offizier gebühren die normalmässigen Diäten.

3. Die Militär-Exekuzions-Mannschaft ist den exequirten Parteien reihenweise, von der mit dem grössten Betrage rückständigen anzufangen, in die Wohnungen einzulegen, und nicht etwa, wie es bisher hie und da geschah, auf Kosten der Steuerpflichtigen in die Wirthshäuser einzuquartiren.

4. Wenn auch der Rückständler während der Zeit, als der Exequent auf dem Marsche begriffen ist, die schuldige Steuer erlegt, und sich hierüber mit dem inzwischen vom Steueramte erhaltenen Exekuzions-Behebungsbillet beim Gemeinde-Vorstande ausweiset, so muss er dennoch dem auf Exekuzion kommandirten Mann für den Tag seines Eintreffens die Exekuzionsgebühr und die Lagerstätte verabreichen.

5. Von dem Tage der Vorweisung des Exekuzions-Behebungs-Billets hat der Militärexequent von der exequirten Partei keine Exekuzions-Gebühr mehr zu fordern.

6. Wird einem Militärexequenten die gesetzliche Exekuzions-Gebühr oder das Obdach von einer Partei verweigert, so ist ihm hiezu auf seine Anmeldung von dem Gemeindevorstande mittelst der gesetzlichen Zwangsmittel unverzüglich zu verhelfen, indem der Exekuzions-Mannschaft jede Selbsthilfe und jede eigenmächtige Pfändung strenge untersagt ist.

7. Die Militärexekuzions-Mannschaft darf den Ort der Exekuzion nur auf ein von dem Steueramte ausgefertigtes Abberufungsbillet oder auf einen Befehl der vorgesetzten Militärbehörde verlassen.

8. Die Abwesenheit oder eigenmächtige Entfernung eines Militärexekuzions-Man-

8. Kdyby exekuční voják na místě nebyl anebo o své ujmě odešel, má se to oznámiti c. k. podkrajskému úřadu, aby to dále věděti dal c. k. úřadu vojenskému, jehož se dotýče.

9. Obecní představený nikdy sobě dovoliti nesmí, aby vojska exekučního o své ujmě a bez příčiny zákonní povolával, nebo na čas na dovolenou je propouštěl, anebo k jinému účelu jeho potřeboval, než který předepsán jest.

10. Když voják exekuční jest odvolán, má jemu obecní představený na výkazu reštantů, kterýž témuž exekventovi od úřadu berničného dán jest, poznamenati, moc-li úhrnkem exekučního platu vybral. Exekuční voják pak povinen jest, výkaz takto potvrzený při svém navrácení-se k vojsku odevzdati své představené vojenské vrchnosti.

Vláda dověřuje se, že se poplatníci přičiní, aby novým úřadům úřadování jejich, kteréž na počátku tohoto nového zřízení i bez toho těžké jest, polehčili, daně v pravý čas náležitě odvádějíce a pilně zachovávajíce pravidla v té příčině předepsaná.

Mecséry, m. p.

Č. 25.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 23. ledna 1850

v příčině výplat a nebo příjmů pro fondy, náležité ke správě pánů stavů.

K žádosti českého stavovského výboru prozatím nařídilo se novým císařským úřadům berničným, a kde v místě bývalých krajských pokladnic nyní sběrací pokladnice jsou, těmto, aby k rukoum a na účet fondů stavovských, totiž stavovského fondu domestikalního, pak nadacích fondů Strakovského a Leopoldského přijímaly a vydávaly platy, ježto pro tyto fondy posud přijímaly a vydávaly stavovské krajské pokladnice.

Toto zatímní nařízení v obecnou známost se uvádí s tím dokladem, že bude náležeti na strany, kteréž posud u krajských pokladnic pro dotčené fondy platily a nebo z nich platy braly, by se v příčině té počínajíc od 1. února t. r. obracely k c. k. sběrací pokladnici, která v soudním jejich okresu jest a taková-li tam není, k c. k. úřadu berničnému.

Mecséry, m. p.

---

nes ist der k. k. Bezirkshauptmannschaft zur weitern Verständigung der betreffenden k. k. Militärbehörde unverweilt anzuzeigen.

9. Niemals darf es der Gemeindevorsteher wagen, die Militärexekuzions-Mannschaft eigenmächtig und ohne einen gesetzlichen Grund einrücken zu machen, oder zeitweilig zu beurlauben, oder zu einem andern als dem vorgezeichneten Zwecke zu verwenden.

10. Bei erfolgender Abberufung des Militär-Mannes ist demselben auf dem ihm vom Steueramte eingehändigten Restantenausweise von dem Gemeindevorstande zu bemerken, wie viel er im Ganzen an Exekuzionsgebühr eingehoben hat. Den mit dieser Bestätigung versehenen Ausweis hat der Exekuzions-Mann seiner vorgesetzten Militärbehörde bei seiner Einrückung zu übergeben.

Die Regierung hegt das Vertrauen, dass die Steuerpflichtigen sich bestreben werden, den neuen Behörden ihr im Beginn des neuen Verwaltungs-Organismus ohnehin so schwieriges Amt durch Pünktlichkeit in der Steuerentrichtung und durch genaue Befolgung der diessfalls vorgezeichneten Normen zu erleichtern.

Mecséry, m. p.

Nr. 25.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 23. Jänner 1850.

In Bezug auf die Zahlungen und Empfänge für die unter der Verwaltung der Herren Stände stehenden Fonds.

Über Einschreiten des böhm. ständ. Landes-Ausschusses ist den neuen l. f. Steuerämtern, und dort, wo im Orte der gewesenen Kreiskassen, Sammlungskassen sich befinden, diesen provisorisch aufgetragen worden, zu Handen und auf Rechnung der ständ. Fonde, nämlich des ständ. Domestikal-, dann Straka'schen und Leopoldschen Stiftungsfondes jene Empfänge und Zahlungen zu realisiren, welche für diese Fonde bisher von den ständischen Kreiskassen zu besorgen waren.

Diese provis. Verfügung wird mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniss gebracht, dass jene Parteien, welche bisher bei den Kreiskassen Zahlungen für die erwähnten Fonde zu leisten oder Beträge aus denselben zu erheben hatten, sich desshalb vom 1. Februar d. J. anzufangen an die in ihrem Gerichtsbezirke befindliche k. k. Sammlungskasse und in Ermanglung einer solchen an das k. k. Steueramt zu wenden haben.

Mecséry m. p.

Č. 26.

Prohlášení místodržícího od 25. ledna 1850

o vydávání cestních listů (pasů).

Za příčinou nového zřízení politických úřadů správních pan ministr záležitostí vnitřních vynešením od 21. t. m. č. 350 ustanovil, že dávání cestního listu, kdykoli se má cesta konati v ouzemí Rakouském, náleží k působnosti podkrajského, jehož se dotýče, ke konání pak cesty do cizozemska že dotčený list (pas) od sebe vydávati má krajský.

Toto ustanovení v obecnou známost se uvádí s tím doložením, že v platnost vejíti má, jak mile podkrajští úřadové říditi začnou. Pročež na ty, kdož za cestní listy žádají, počínajíc od 1. února t. r. bude náležeti, aby žádosti své spolu s penězitou sumou, jížto na předepsaný kolek jest potřebí, zadávali k úřadu podkrajskému.

Obyvatelům hlavního města dávati bude cestní listy i dále pražský magistrat k cestám v ouzemí Rakouském, k cestám pak do cizozemska bude je dávati pražský krajský. Žádosti v té příčině zadávati sluší k pražskému magistratu.

Mecséry, m. p.

Č. 27.

Prohlášení místodržícího od 25. ledna 1850.

Přechodní nařízení o zatímním vykonávání soudní moci v těžkých policejních přestupcích došlo nejvyššího schválení.

Podlé dekretu c. k. ministerium záležitostí vnitřních od 21. ledna 1850 č. 893 ráčil Jeho Veličenstvo nejvyšším rozhodnutím od 6. t. m. potomně schváliti přechodní nařízení od 27. prosince 1849 *) o zatímním vykonávání soudní moci v těžkých policejních přestupcích.

Potahujíc se na nařízení od 11. ledna 1850 (zákonník zemský a věstník vládní, částka III., strana 13) kteréžto 1. února 1850 v platnost vejde, uvádí se to v obecnou známost.

Mecséry, m. p.

*) Viz zákonník říšský z roku 1849, částka X., č. 49, str. 82.

Nr. 26.

Kundmachung des Statthalters vom 25. Jänner 1850.

Über die Ertheilung der Reise-Pässe.

Aus Anlass der neuen Organisation der politischen Verwaltungs-Behörden hat der Herr Minister des Innern mit dem Erlasse vom 21 d. M. Z. 350 hinsichtlich der Ertheilung der Reisepässe zu bestimmen befunden, dass, wenn es sich um eine Reise im Inlande handelt, der betreffende Bezirkshauptmann, wenn es sich um eine Reise ins Ausland handelt, der Kreispräsident zur Ertheilung des Passes berufen erscheine.

Diese Bestimmung wird mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass dieselbe mit dem Beginne der Amtsthätigkeit der Bezirksämter in Wirksamkeit zu treten hat, daher die Bewerber um Reisepässe vom 1. Februar d. J. anzufangen — ihre Gesuche mit dem für den vorgeschriebenen Stempel erforderlichen Geldbetrage bei der Bezirkshauptmannschaft einzubringen haben. Für die Bewohner der Hauptstadt wird die Reisepässe für das Inland fortan der Prager Magistrat, die Pässe zu Reisen in das Ausland aber der prager Kreispräsident ertheilen.

Die diessfälligen Gesuche sind bei dem prager Magistrate einzubringen.

Mecséry, m. p.

Nr. 27.

Kundmachung des Statthalters vom 25. Jänner 1850.

Über die a. h. genehmigte zeitweise Ausübung der Gerichtsbarkeit in schweren Polizeiübertetungen.

Laut Dekret des k. k. Ministeriums des Innern vom 21. Jänner 1850 Z. 893 haben Se. Majestät mit a. h. Entschliesung vom 6. d. M. die transitorische Verordnung vom 27. Dezember 1849 *) über die zeitweise Ausübung der Gerichtsbarkeit in schweren Polizei-Übertretungen nachträglich zu genehmigen geruhet.

Dieses wird mit Bezug auf die mit 1. Februar 1850 in Wirksamkeit tretende Verordnung vom 11. Januar 1850 (Landesgesetz- und Regierungsblatt III. Stück) S. 13 zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Mecséry, m. p.

---

*) Siehe Reichs Gesetz-Blatt vom Jahre 1849. X. Stück. N. 49. Seite 82.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní
pro korunní zemi českou.

Částka VI.

Vydaná a rozeslaná dne 6. unora 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 6. Februar 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XIII. Vydaná dne 29. ledna 1850. Č. 20. strana 233. *Vynešení ministerium finančního od 14. ledna 1850, jímžto se úřadům finančním určitěji nařizuje, kterak sluší vykonávati předpis od 28. listopadu 1849 *) o uložení daně na cukrové výrobky, z látek domácích udělané.*

B.

Č. 28.

Nařízení c. k. správy komorních důchodků od 22. ledna 1850.

Komercní celní úřadové ve Hrádku, Habarticích a Petrovicích zmocňují se k vybírání cla z bílé bavlněné příze, když se přiváží.

Podlé vynešení od 5. ledna b. r. čís. 31029 vysoké cís. kr. finanční ministerium ještě déle nechalo komercním celním úřadům ve Hrádku, Habarticích a Petrovicích zmocnění, dekretem dvorské komory od 24. července 1847 **) jim propůjčené, aby z bílé bavlněné příze, když se přiváží, bez rozdílu váhy tak jako celní skladiště clo vybírali.

May, m. p.

Č. 29.

Prohlášení c. k. místodržícího od 25. ledna 1850.

Jak se naloží s česko-stavovskými erarialními obligacemi na tři a půl, čtyry a pět procent, kteréžto obligace zlosovány byly 2. ledna 1850 v serii 446.

Podlé dekretu ministerium financí od 13. ledna t. r. a vztahujíc se na oběžné nařízení od 29. října 1829 ***) vědomo se činí: že česko-stavovské erarialní obli–

*) Viz částku VII. obecného zákonníka od roku 1849 str. 38—45.

**) Viz prov. sbírku zák. sv. 29. str. 420.

***) V 11. svazku provinc. sbírky zákonů, str. 657 č. 200.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XIII. Stück. Ausgegeben am 29. Jänner 1850. N. 20. Seite 233. *Erlass des Finanz-Ministeriums vom 14. Jänner 1850, mit welchem den Finanz-Behörden die nähere Weisung, in Absicht auf die Anwendung der Vorschrift vom 28. November 1849 *) über die Versteuerung der Zucker-Erzeugnisse aus inländischen Stoffen, ertheilt wird.*

B.

Nr. 28.

Verordnung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 22. Jänner 1850.

Ermächtigung der Kommerzial-Zollämter Grottau, Ebersdorf und Petersdorf zur Eingangs-Verzollung weisser Baumwollgarne.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat laut herabgelangten Dekretes vom 5. Jänner l. J. Z. 31029 den Kommerzial-Zollämtern Grottau, Ebersdorf und Petersdorf die mit dem Hofkammer-Erlasse vom 24. Juli 1847 Z. 22337 **) ertheilte Ermächtigung, weisses Baumwollgarn ohne Unterschied des Gewichts gleich den Legstätten in die Einfuhr-Verzollung zu nehmen, noch ferner belassen.

May, m. p.

Nr. 29.

Kundmachung des Statthalters vom 25. Jänner 1850.

Behandlung der am 2. Jänner 1850 in der Serie 446 verlosten böhmisch-ständischen Ärarial-Obligazionen zu drei ein halb, vier und fünf Perzent.

In Folge eines Dekretes des Finanz-Ministeriums vom 13. Jänner d. J. wird mit Beziehung auf die Zirkular-Verordnung vom 29. Oktober 1829 ***) zur öffent-

---

*) Im VII. Stück des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1849. Seite 38—45.

**) Im 29. Band der Prov. Gesetzs. Seite 420.

***) Im 11. Band der Prov. Gesetzs. Seite 657 Nr. 200.

gace na tři a půl, čtyry a pět procent. zlosované 2. t. m. v serii 446, a to od čísla 163.104 až včetně do č. 164.855. dle ustanovení nejvyššího patentu od 21. března 1818 *) se vymění za nové, prvopočátečními procenty v konvenční minci úročné statní dlužní upisy.

Mecséry, m. p.

Č. 30.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 26. ledna 1850.

Obstarávání záležitostí, ježto v příčině nové $4\frac{1}{2}$ procentní státní půjčky vznešeny byly na některé krajské pokladnice.

Ješto stavovské krajské pokladnice v korunní zemi české 1. únorem 1850 se zruší, potřebí jest, aby se zařídilo, co se státi má v příčině záležitostí, týkajících se nové $4\frac{1}{2}$ procentní státní půjčky, které záležitosti některé těchto pokladnic obstarávaly, a jmenovitě, jak se má nakládati se lhůtními splátkami na upsané půjční sumy.

Poněvadž města Králové Hradec, Žatec, Čáslava, Jičín, Plzeň, Tábor, Litoměřice, Budějovice, Boleslav, Klatovy a Písek, kde u krajských pokladnic na státní půjčku se upisovalo, ustanovena jsou za stanoviště pokladnic sběracích **), pročež vyzývají se všickni, kdož účastni v půjčce státní měliby ve lhůtách ještě spláceti u dotčených krajských pokladnic, aby platili do c. k. pokladnice sběrací, která bude v úředním místě té jisté zrušené pokladnice krajské; neboť pokladnicím těmto již nařídilo se, aby takové platy tak jako pokladnice krajské přijímaly, a s nimi podlé předpisu nakládaly.

Poněvadž ale v Chrudími, kde byla posud stavovská krajská pokladnice, žádná pokladnice sběrací ustavena není, tedy v záležitostech dotčené státní půjčky na místo Chrudímské krajské pokladnice nastoupí c. k. sběrací pokladnice v Pardubicích.

Mecséry, m. p.

---

*) V 3. svazku sbírky zákonů pro Čechy, str. 150.

**) Částka IV. zákonníka zemského strana 20 až do 23.

lichen Kenntniss gebracht, dass die am 2. d. M. in der Serie 446 verlosten böhmisch-ständischen Ärarial-Obligazionen zu drei einhalb, vier und fünf Perzent, und zwar von Nr. 163.101 bis einschliessig 164.855, nach den Bestimmungen des allerhöchsten Patentes vom 21. März 1818 *) gegen neue, zu dem ursprünglichen Zinsfusse in Konvenzions-Münze verzinsliche Staats-Schuldverschreibungen umgewechselt werden.

Mecséry, m. p.

Nr. 30.

Kundmachung der Statthalterei vom 26. Jänner 1850.

Bezüglich der Besorgung der einigen Kreis-Kassen übertragen gewesenen Geschäfte des neuen vier einhalb perzentigen Staats-Anlehens.

Da im Kronlande Böhmen am 1. Februar 1850 die ständischen Kreiskassen aufgelöst werden, so tritt die Nothwendigkeit ein, bezüglich der von einigen dieser Kreiskassen besorgten das neue vier einhalb perzentige Staats-Anlehen betreffenden Geschäfte und namentlich der Behandlung der Ratenzahlungen auf die subskribirten Anlehensbeträge eine Vorkehrung zu treffen.

Nachdem die Städte Königgrätz, Saaz, Časlau, Gitschin, Pilsen, Tabor, Leitmeritz, Budweis, Bunzlau, Klattau und Pisek, wo bei den Kreiskassen Subskripzionen zu dem Staatsanlehen stattfanden, zu Standorten für k. k. Sammlungskassen bestimmt sind **), so werden sämmtliche Parteien, die sich bei dem Staats-Anlehen betheiligten und noch Ratenzahlungen bei den genannten Kreiskassen zu leisten haben würden, hiemit aufgefordert, ihre Zahlungen bei der k. k. Sammlungskassa zu leisten, die in dem Amtsorte der aufgelösten betreffenden Kreiskasse ihren Standort haben wird; indem diese Kassen bereits die Weisung erhalten haben, diese Gelder in gleicher Art wie die Kreiskassen in Empfang zu nehmen, und dieselben nach Vorschrift zu behandeln.

Da in Chrudim, wo bisher die ständische Kreiskasse bestand, keine Sammlungskasse aufgestellt wird, so tritt an die Stelle der Chrudimer Kreiskasse in den Angelegenheiten des gedachten Staats-Anlehens die k. k. Sammlungs-Kasse in Pardubitz.

Mecséry, m. p.

---

*) Im 3. Band der Gesetzs. für Böhmen Seite 150.

**) Landes-Gesetz-Blatt IV. Stück Seite 20 bis 23.

Č. 31.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 29. ledna 1850.

Zřízení druhého meytního šraňku cestního v Pelhřimově, a placení mostného tamtéž.

Dekretem vys. ministerium tržby od 8. t. m. č. 414 povolilo se zřízení druhého mýtního šraňku cestního v domě č. k. 182 v Pelhřimově na erarialní silnici, vedoucí přes Pelhřimov do Jihlavy, a to k tomu cíli, aby se vybíralo cestní mýto dvou krejcarů za každý kus tažného dobytka, a mýto mostní podlé první tarifní třídy.

Vybírání těchto platů začne dne 1. března 1850.

Mecséry, m. p.

Č. 32.

Prohlášení c. k. odvolacího (appellačního) soudu od 29. ledna 1850.

V příčině podávání výkazů o poručencích a opatrovancích za rok 1849.

C. k. ministerium práv vynešením od 22. ledna 1850 č. 803 ustanovilo, že soudní úřadové korunní země české i za rok 1849 výkazy o poručencích a opatrovancích zdělávati a podávati nemají.

Což se veškerým soudním úřadům, tomuto c. k. odvolacímu soudu podřízeným, ve známost uvádí, by se tím řídili.

Hrabě Mitrowsky, m. p.
President.

Č. 33.

Nařízení místodržícího od 30. ledna 1850.

Zemská hlavní pokladnice podřizuje se finančnímu úřadu zemskému.

Podlé dekretu vys. ministerium financí od 24. ledna 1850 č. 860 zemská hlavní pokladnice v příčině pokladnictví, týkajícího se přímo státního hospodářství, — kteréžto pokladnictví podlé zásady, v dekretu vys. ministerium financí od 23. září

Nr. 31.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 29. Jänner 1850.

Errichtung eines zweiten Wegmaut-Schrankens in Pilgram und Entrichtung einer Brücken-Maut-Gebühr daselbst.

Mit h. Handels-Ministerial-Dekrete vom 8. l. M. Z. 444 wurde die Errichtung eines zweiten Wegmaut-Schrankens in dem Hause Nr. C. 182 zu Pilgram auf der von Tabor über Pilgram nach Iglau führenden Ärarial-Strasse behufs der Einhebung einer Wegmaut-Gebühr von 2 kr. pr. Stück Zugvieh und der Brückenmaut-Gebühren nach der ersten Tarifsklasse bewilligt, und diese Gebühren sind vom 1. März 1850 anzufangen einzuheben.

Mecséry, m. p.

Nr. 32.

Kundmachung des k. k. Appellazionsgerichtes vom 29. Jänner 1850.

Betreffend die Überreichung der Pupillar- und Kuranden-Tabellen für das Jahr 1849.

Das h. k. k. Justizministerium hat laut herabgelangten Dekrets vom 22. Jänner 1850 Z. 803 die Anfertigung und Überreichung der Pupillar- und Kuranden-Tabellen sämmtlicher Gerichtbehörden des Kronlandes Böhmen auch für das Jahr 1849 zu erlassen befunden.

Hievon werden sämmtliche diesem k. k. Appellazions-Gerichte unterstehende Justizbehörden zur Darnachachtung verständigt.

Graf Mitrowsky, m. p.
Präsident.

Nr. 33.

Verordnung des Statthalters vom 30. Jänner 1850.

Wegen Unterordnung der Landes-Hauptkassa unter die Finanz-Landesbehörde.

Gemäss Dekretes des h. Finanz-Ministeriums vom 24. Jänner 1850 Zahl 860 tritt die Landes-Hauptkassa bezüglich des den Staats-Haushalt unmittelbar betreffen-

m. r. č. 10269 vyslovené říditi a spravovati mají organy dotčeného ministerium, a ku kterémuž také náležejí záležitosti úvěrku a banku, jež obstarávala posavadní komorní výplatna, — počínajíc od 1. února 1850 bude podřízena finančnímu úřadu zemskému.

Od téže doby úředníci zemské hlavní pokladnice u věcech kázně pod c. k. místodržitelství již slušeti nebudou, nýbrž přikáží se ke komorní správě důchodkové a potom k zemskému ředitelství financí.

Co se však dotýče veřejných fondů, jichž účty vesti náleží na hlavní pokladnici zemskou, tato místodržitelství podřízena zůstane potud, pokud o tom určitěji neustanoví zřízení zemské, a pokud zemské zastupitelství náležitě nezařídí, jak sluší s těmi fondy nakládati.

Mecséry, m. p.

Č. 34.

Prohlášení místodržitelství od 30. ledna 1850.

O počátku působnosti nových krajských úřadů stavebních a jich technických odborů účetních.

Krajští úřadové stavební spolu s technickými odbory účetními, v. vynešením ministerským od 25. prosince 1849 č. 288 nově zřízení, úřední svou působnost již počali, a náleží na ně v příslušném kraji péče o řízení úřední k bývalému c. k. provincialnímu ředitelstvu a zrušenému stavebnímu odboru gubernialnímu přikázané.

Všechny věci stavební, v kterých se jedná buď o technické prozkoušení předmětu stavebních neb o upravení rozvrhuv nákladu nebo vyčtení nákladu, mají se tedy v obvodu c. k. krajské vlády Pražské k řízení úřednímu podávati k c. k. zemskému ředitelstvu stavebnímu v Praze, jinde však k c. k. krajským úřadům stavebním, v sídle c. k. vlády krajské se nacházejícím.

Mecséry, m. p.

---

den Kassewesens, welches nach dem im hohen Finanz-Ministerial-Dekrete vom 23. September v. J. Z. 10269 ausgesprochenen Grundsatze von den Organen des hohen Finanzministeriums zu leiten und zu verwalten ist, und wozu auch die von dem bisherigen k. Kameral-Zahlamte besorgten Kredits- und Bankgeschäfte gehören, vom 1. Februar 1850 angefangen unter die Leitung der Finanz-Landesbehörde. Von demselben Zeitpunkte werden auch die Beamten der Landes-Hauptkasse in allen Disziplinar-Angelegenheiten nicht mehr der k. k. Statthalterei, sondern der k. Kameral-Gefällen-Verwaltung und später der Finanz-Landes-Direkzion unterstellt.

In Bezug auf die von der Landes-Hauptkassa zu verrechnenden öffentlichen Fonde hat dieselbe, — insolange, als nicht die nähern Bestimmungen hierüber durch die Landes-Verfassung erfliessen, und die Gebahrung mit diesen Fonden durch die Landes-Vertretung gehörig geregelt sein wird, — in ihrer Stellung unter der Statthalterei zu verbleiben.

Mecséry, m. p.

Nr. 34.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 30. Jänner 1850.

Über den Beginn der Amtswirksamkeit der neuen Kreis-Bauämter und ihrer technischen Rechnungs-Abtheilungen.

Nachdem die mit h. Ministerial-Erlasse von 25. Dezember 1849 Z. 288 neu kreirten Kreisbauämter vereint mit den technischen Rechnungsabtheilungen ihre Amtswirksamkeit bereits begonnen, und die der bestandenen k. k. Provinzial-Baudirekzion und dem aufgelösten Gubernial-Baudepartement zugewiesenen Amtsgeschäfte für den betreffenden Kreis zu besorgen haben: so sind nunmehr alle Baugegenstände, wobei es sich entweder um die technische Prüfung der Bauobjekte oder um die Adjustirung der Kostenüberschläge oder Kostenberechnungen handelt, im Rayon der Prager k. k. Kreisregierung an die k. k. Landesbaudirekzion in Prag, sonst aber an die im Orte der k. k. Kreisregierung bestehenden k. k. Kreisbauämter zur Amtshandlung zu leiten.

Mecséry, m. p.

Č. 35.

Vynešení místodržicího k c. k. krajským vládám od 31. ledna 1850.

O vznášení všech rekursů, žádostí za delegace a rozsudků v těžkých přestupcích policejních od první instance, a žádostí za připuštění ke zkoušce z druhého dílu trestního zákonu od kandidátův soudnictví na c. k. appellační soud, počínajíc od 1. února 1850.

C. k. appellační soud vzkázal sem dopisem od 21. t. m. č. 1517, že se působnost jeho jakožto druhé instance v těžkých přestupcích policejních a přečinech touž dobou počíti má, kdy působnost c. k. gubernium jakožto posavadní druhé instance přestane; neboť podlé ustanovení ministerium práv od 27. prosince 1849 *) jest početí nového zřízení politického naznačeno jakožto doba, od kteréby se podřízenost posavadních úřadů v těžkých přestupcích policejních měla skončiti a k zamezení vší přestávky soudní appellační soud ihned v působnost zemského gubernium nastoupiti má.

C. k. gubernium bylo dne 31. prosince 1849 rozpuštěno, působnost jeho v těžkých přestupcích policejních přešla tedy hned dne 1. ledna 1849 na c. k. soud appellační; pročež vyzývám c. k. vládu krajskou ukazuje ke svému vynešení od 11. t. m. č. 1992*), by hned čeho potřebí jest zařídila, aby se všechny rekursy a žádosti za delegace, jakož i rozsudky v těžkých přestupcích policejních, kteréž z povinnosti úřadu předkládati sluší od úřadů první instance, totiž od soudů kriminalních, od magistrátů, a vůbec od soudů civilních a soudů místních, na kteréž vykonávání soudní moci v těžkých přestupcích policejních od 1. února t. r. v mezích svých případných okresů soudních náleží, přímo vznášely na c. k. soud appellační.

Zároveň račtež v kraji podřízeném vůbec věděti dáti, že se od nynějška všecky žádosti kandidatův soudnických za připuštění ke zkoušce z II. dílu trestního zákona zadávati mají k c. k. soudu appellačnímu, ješto tyto zkoušky předse bráti přisluší nyní důsledně podlé svrchupoloženého vylíčení též v působnost c. k. soudu appellačního.

Mecséry, m. p.

---

*) Částka III. zákonníka zemského strana 13. č. 10.

Nr. 35.

Erlass des Statthalters an die k. k. Kreisregierungen vom 31. Jänner 1850.

Hinsichtlich der vom 1. Februar 1850 zu beginnenden Vorlegung aller Rekurse, Delegazions-Gesuche und Urtheile in schweren Polizei-Übertretungen von den 1ten Instanzen, und der Gesuche um die Zulassung zur Prüfung aus dem 2. Theil des Strafgesetzbuches von den Richteramts-Kandidaten, an das k. k. Appellazions-Gericht.

Das k. k. Appellazions-Gericht hat mit Zuschrift vom 21. l. M. Z. 1517 hierher eröffnet, dass die Wirksamkeit desselben als 2. Instanz in schweren Polizei-Übertretungen und Vergehen von dem Zeitpunkte einzutreten habe, wo jene des k. k. Guberniums als der bisherigen Behörde 2. Instanz aufgehört hat, weil nach den Bestimmungen der h. Justizministerial-Verordnung vom 27. Dezember 1849 *) der Eintritt des neuen politischen Organismus als der Zeitpunkt bezeichnet ist, mit welchem die Unterordnung der bisherigen Behörden in schweren Polizei-Übertretungen aufzuhören, und zur Vermeidung eines Rechtsstillstandes der Wirkungskreis der Landesstelle sogleich an das Appellazions-Gericht zu übergehen hat.

Da nun die Auflösung des k. k. Guberniums mit dem 31. Dezember 1849 erfolgte, somit sein Wirkungskreis in schweren Polizei-Übertretungen gleich mit 1. Jänner 1850 an das k. k. Appellazions-Gericht überging, so wird die k. k. Kreisregierung unter Beziehung auf meinen Erlass vom 11. l. M. Z. 1992 aufgefordert *), sogleich die Verfügung zu treffen, damit alle Rekurse uud Delegazions-Gesuche, sowie auch die von Amtswegen vorzulegenden Urtheile in schweren Polizei-Übertretungen von den Behörden 1ter Instanz, nämlich von den Kriminalgerichten, Magistraten, bezugsweise Zivilgerichten und Ortsgerichten, welche die Gerichtsbarkeit in schweren Polizei-Übertretungen vom 1. Februar l. J. innerhalb ihrer betreffenden Gerichtsbezirke zu besorgen haben, unmittelbar an das k. k. Appellazions-Gericht geleitet werden.

Zugleich ist in dem unterstehenden Kreise bekannt zu machen, dass von nun an alle Gesuche der Richteramts-Kandidaten um die Zulassung zur Prüfung aus dem Strafgesetzbuche II. Theil bei dem k. k. Appellazions-Gerichte einzubringen seien, indem die Vornahme dieser Prüfungen in Konsequenz der obigen Darstellung nunmehr auch in den Wirkungskreis des k. k. Appellazions-Gerichtes gehört.

Mecséry m. p.

---

*) Landes-Gesetzblatt III. Stück, Seite 13. N. 10.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní
pro korunní zemi českou.

Částka VII.

Vydaná a rozeslaná dne 20. unora 1850.

O b s a h:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

VII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 20. Februar 1850.

I n h a l t.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XVI. Vydaná dne 11. unora 1850. Č. 24. strana 284. *Císařský patent od 17. ledna 1850, jímžto se nařizuje kolik zmírnění stávajících trestních zákonů o zločinech a těžkých policejních přestupcích, která počínajíc ode dne prohlášení, ve platnost se uvozují.*

Částka XVII. Vydaná dne 11. unora 1850. Č. 25. strana 287. *Císařský patent od 17. ledna 1850, jímžto se prohlašuje nový prozatímní trestní soudní řád s tím určením, že den, kdy platnost jeho počnouti má, teprv později se ohlásí.*

B.

Č. 36.

Prohlášení c. k. místodržitelstva od 5. unora 1850.

Dodateční ustanovení o rozsahu česko-stavovských aerarních dlužních úpisů v serii 446 vylosovaných.

Ve srovnalosti s prohlášením v úřední části Vídenských Novin od 3. a 19. ledna let. r. uveřejněným a ke zdvižení všelikých nedorozumění z příčiny nařízení finančního ministerium od 13. ledna let. r. č. 232—F.M.*) jenž bylo vůbec oznámeno dne 25. ledna let. r. č. 4363, o tom, jak se naložiti má s českostavovskými aerarními dlužními úpisy dne 2. ledna v serii 446 vylosovanými, přivádí se dle dálšího dekretu finančního ministerium od 26. ledna 1850 č. 614—F. M. dodatkem vůbec ve známost, že dlužní úpisy tyto, ne bez přítrže od č. 163104 do 164855 incl., nébrž že z nich jen č. 163101 a sice s dvěma desetninama,

č. 163105 s osminou,

„ 164746 s polovicí a

„ 164855 s osminou jistiny, pak

„ 164726 do 164854 incl. s celou summou jistinnou ve vytažené serii č. 446 obsaženy jsou.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník zemský částka VI. strana 39. č. 29 a Zákonník říšský částka XIX. str. 426 č. 32.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XVI. Stück. Ausgegeben am 11. Februar 1850. N. 24. Seite 284. *Kaiserliches Patent vom 17. Jänner 1850, womit mehrere Milderungen der bestehenden Straf-Gesetze über Verbrechen und schwere Polizei-Übertretungen angeordnet und vom Tage der Kundmachung angefangen, in Wirksamkeit gesetzt werden.*

XVII. Stück. Ausgegeben am 11. Februar 1850. N. 25. S. 287. *Kaiserliches Patent vom 17. Jänner 1850, wodurch eine neue provisorische Strafprozess-Ordnung mit der Bestimmung kundgemacht wird, dass der Tag, an welchem sie in Wirksamkeit zu treten hat, erst nachträglich bekannt gegeben werden wird.*

B.

Nr. 36.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 5. Februar 1850.

Nachtragsbestimmung über den Umfang der in der Serie 446 verlosten böhm. ständischen Ärarial-Obligazionen.

Im Einklange mit der im ämtlichen Theile der Wiener Zeitungen vom 3. und 19. Jänner l. J. verlautbarten Kundmachungen und zur Behebung allfälliger Missverständnisse aus Anlass der unterm 25. Jänner l. J. Z. 4363 bekannt gemachten Verordnung des Finanz-Ministeriums vom 13. Jänner d. J. Z. 232--F.M. *) über die Behandlung der am 2. Jänner 1850 in der Serie 446 verlosten böhm. ständ. Ärarial-Obligazionen wird in Folge eines weitern Finanzministerialdekretes vom 26. Jänner 1850 Z. 614 F. M. nachträglich zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass diese Obligazionen nicht ununterbrochen von Nr. 163104 bis incl. 164855, sondern dass von denselben nur Nr. 163104, u. z. mit zwei Zehntel,

Nr. 163105 mit einem Achtel,
„ 164746 mit der Hälfte und
„ 164855 mit einem Achtel der Kapitalssumme, dann
„ 164726 bis incl. 164854 mit den ganzen Kapitalsbeträgen in der gezogenen Serie Nr. 446 enthalten sind.

Mecséry, m. p.

---

*) Landes-Gesetzblatt VI. Stük. Seite 39. N. 29. und Reichs-Gesetzblatt XIX. Stück Seite 426. N. 32.

Č. 37.

Ohlášení c. k. místodržitelstva od 5. unora 1850.

Zvýšení soukromého mýta v Přívěticích.

Vysoké c. k. ministerium tržby, živností a veřejných staveb srozuměvší se s c. k. ministerium financí povolilo dekretem od 21. ledna 1850 č. 223 Trž., aby soukromé mýto, které k vydržování silnice od Zbirovského pomezí přes Skomelno, Přívětice, Bezděkov a Březinu do tamních uhelných dolův bývalému panství Radnickému povoleno bylo a v Přívěticích se vybíralo, ku prospěchu konkurrentníků se podrželo a z 1 krejcaru na 1½ z každého kusu tažného dobytka zvýšilo a sice prozatím na nejblíže příštích pět let, nic však na ujmu změnám, ačby se jaké dle nových zákonních ustanovení ve věcech mýtních a silničních udály.

Což se ukazujíc na oběžné nařízení českého zemského gubernium ode dne 5. unora 1848 č. 1334 *) vůbec oznamuje s tím doložením, že se řečené mýto dle této vyšší výměry vybírati počne dne 1. března 1850.

Mecséry, m. p.

Č. 38.

Prohlášení c. k. místodržícího od 6. unora 1850.

Rozšíření působnosti duchovních správcův evangelických při smíšených manželstvích.

Dekretem c. k. ministerium duchovních záležitostí o vyučování od 21. ledna t. r. č. 214 nařízeno jest dodatkem k prozatímním ustanovením, které c. k. ministerium vnitřních záležitostí dle moci od Jeho Veličenstva sobě udělené vynešením od 30. ledna lon. r. č. 2260 *) o poměrech akatolikův učinilo:

Když dvě osoby v manželství vstupují, z nichž jedna se přiznává k náboženství katolickému, druhá pak k evangelickému augsburského neb helvetského vyznání, nezbraňuje se duchovnímu správci evangelickému, aby manželství toto požc-

*) Provincialní sbírka zákonů 30. díl, strana 41.

**) Doplňovací svazek říšského zákonníka za rok 1849, str. 111. č. 107.

Nr. 37.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 5. Februar 1850.

Erhöhung der Privatmaut in Přiwětitz.

Das hohe k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten hat laut h. Dekrets vom 21. Jänner 1850 Z. 223 H. im Einverständnisse mit dem k. k. Finanzministerium bewilligt, dass die, für die Erhaltung der Strasse von der Zbirower Gränze über Skomelna, Přiwětitz, Bezděkau und Břas zu den dortigen Kohlen-Werken dem ehemaligen Dominium Radnitz bewilligte und in Přiwětitz eingehobene Privatmaut zu Gunsten der Konkurrenzpflichtigen beibehalten, und von 1 auf 1 ½ kr. für jedes Stück Zugvieh und zwar provisorisch für die nächsten fünf Jahre und zwar unbeschadet allenfälliger Änderungen in Folge neuer gesetzlichen Bestimmungen im Maut- und Strassenwesen, erhöht werde.

Was mit Bezug auf die Zirkular-Verordnung des böhmischen Landesguberniums vom 5. Februar 1848 Z. 1334 *) mit dem Bedeuten bekannt gemacht wird, dass der Zeitpunkt der Mauteinhebung nach dem höhern Ausmass auf den 1. März 1850 festgesetzt wurde.

Mecséry, m. p.

Nr. 38.

Verordnung des Statthalters vom 6. Februar 1850.

Erweiterung des Wirkungskreises der evangelischen Seelsorger bei gemischten Ehen.

Mit dem Dekrete des k. k. Ministeriums des Kultus und des Unterrichtes vom 21. Jänner l. J. Z. 214 wurde nachträglich zu den von dem k. k. Ministerium des Innern in Folge a. h. Ermächtigung mit dem Erlasse vom 30. Jänner v. J. Z. 2260 *) getroffenen provisorischen Verfügungen in Bezug auf die Verhältnisse der Akatholiken verordnet:

Bei der Verehelіgung von Brautleuten. von denen ein Theil sich zu der katholischen Religion, der andere aber zur evangelischen Augsburger oder helvetischen Konfession bekennt, ist es dem evangelischen Seelsorger unbenommen, die Einsegnung der Ehe dann vorzunehmen, wenn durch den Matrik-Schein nachgewiesen wird, dass sie nach Vorschrift des Hofkanzleidekrets vom 28. Oktober 1841 Z.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 30. Band, Seite 41.

**) Ergänzungs-Band des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 111. N. 107.

hnal tehdá, když se listem matričným dovede, žeť dle předpisu dekretem dvorské kanceláře od 28. října 1841 *) č. 29427 bylo sňato.

Tímto se předpis dekretu dvorské kanceláře od 27. prosince 1843. č. 40852 ruší. **)

Mecséry, m. p.

Č. 39.

Vynešení c. k. místodržícího od 12. unora 1850 c. k. krajským vládám.

O zavedení řádných poselských služeb k zasílání úředních spisů do obcí kromě sídla c. kr. podkrajských úřadů a exponovaných podkrajských komisařů ležících, v krajinách takových, kde řádného poštovního spojení není.

Pan ministr vnitřních záležitostí nařídil vynešením od 8. m. m. č. 151, aby se k zasílání úředních spisů exponovaných podkrajských komisařů do obcí kromě sídla podkrajských komisařů ležících, pakli tam poštovního spojení není, zřídily řádné poselské služby, a že strany toho srozuměti se dlužno se správami obecními, protože na obce náleží, by výlohy na ně nesly. K vysvětlení tohoto nařízení udělil pan ministr vnitřních záležitostí vynešením od 2. t. m. tento předpis:

„Nařízení které se vynešením ministerním od 8. m. m č. 151 o zavedení řádných poselských služeb k zasílání úředních spisů do obcí kromě sídla exponovaných podkrajských komisařů stalo, platí tím více pro podkrajské úřady, poněvadž se tu potřeba takového zařízení k docílení jejich spojení s obcemi tam, kde řádného poštovního spojení není, u mnohem větší míře jeví. Výlohy na tyto poselské zásilky, k nimž také zásilky z příčiny přípřeží a ubytování vojska náležejí, ponesou veškeré obce toho okresu, s jejichž přednostenstvími o tom smluviti se dlužno; mohou však výlohy tyto od podkrajských prozatím zapravovány býti z peněz časem svým jich docházejících, proti nahrazení od obcí.“

Tento v. předpis oznamuje se, ukazujíc na nařízení od 3. m. m. v I. Částce Zákonníka zemského a Věstníka vládního na straně 8. obsažené, zároveň pak krajským vládám se nařizuje, uvědomiti o něm podkrajské úřady, by podle něho se chovaly.

Mecséry, m. p.

---

*) Tento dekret dvorské kanceláře do Čech nedošel, aniž obsažen jest ve dvorské sbírce zákonů politických. Nařízení toto došlo ale dekretem dvorské kanceláře od 3. září 1841 do Čech a jest obsaženo v 23. díle provinciální sbírky zákonů na str. 439 až do str. 445.

**) Provincialní sbírka zákonů, 26. svazek, str. 85. č. 23.

29127 *) geschlossen worden ist. Hiedurch wird die Vorschrift des Hofkanzleidekrets vom 27. Dezember 1843 Z. 40852 **) aufgehoben.

Mecséry, m. p.

Nr. 39.

Erlass des Statthalters vom 12. Februar 1850 an die k. k. Kreisregierungen.

Einführung eines ordentlichen Boten-Dienstes zur Versendung ämtlicher Akten in Gemeinden ausser dem Sitze der k. k. Bezirks-Hauptmannschaften und der exponirten Bezirks-Kommissäre in jenen Gegenden, wo keine ordentlichen Postverbindungen bestehen.

Der Herr Minister des Innern hat mit dem Erlasse vom 8. v. M. Z. 151 angeordnet, dass zur Versendung ämtlicher Akte der exponirten Bezirks-Kommissäre in Gemeinden ausser dem Wohnsitze der Bezirks-Kommissäre, wenn keine Postverbindung besteht, ein ordentlicher Botendienst einzuführen und dass sich diessfalls mit den Gemeindeverwaltungen ins Einvernehmen zu setzen sei, weil die Gemeinden die Kosten zu tragen haben. Zur Erläuterung dieser Anordnung hat der Herr Minister des Innern mit dem Erlasse vom 2. d. M. folgende Weisung ertheilt:

Die mit dem Ministerial-Erlasse vom 8. v. M. Z. 151 getroffene Anordnung wegen Einführung eines ordentlichen Botendienstes zur Versendung ämtlicher Akten in Gemeinden ausser dem Wohnsitze der exponirten Bezirks--Kommissäre findet auf die Bezirks-Hauptmannschaften um so mehr ihre Anwendung, als zur Vermittlung des Verkehrs derselben mit den Gemeinden da, wo keine ordentlichen Postverbindungen bestehen, die Nothwendigkeit dieser Einrichtung im erhöhten Masse eintritt. Die Kosten dieser Botengänge, worunter auch jene aus Anlass der Vorspann und Militärbequartirung gehören, sind von den sämmtlichen Gemeinden des Bezirks, mit deren Vorständen hierwegen Rücksprache zu nehmen ist, zu tragen, doch können dieselben von den Bezirkshauptmännern aus den ihnen seiner Zeit zukommenden Geldverlägen gegen Vergütung von Seite der Gemeinden vorgeschossen werden. Diese hohe Weisung wird mit Bezug auf die in dem ersten Stücke des Landes-Gesetz- und Regierungsblattes Seite 8 enthaltene Verordnung vom 3. v. M. bekannt gemacht, und den Kreis-Regierungen unter Einem aufgetragen, die Bezirks-Hauptmannschaften zur Nachachtung anzuweisen.

Mecséry, m. p.

*) Dieses Hofkanzleidekret ist nicht nach Böhmen gelangt und auch nicht in der politischen Hofgesetzsammlung enthalten, diese Vorschrift langte aber mit Hofkanzleidekrete vom 3. September 1841 H. Z. 27353 nach Böhmen und ist in dem 23. Band der Provinzial-Gesetzsammlung von Seite 439 bis Seite 445 erhalten.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 26. Band S. 85 N. 23.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka VIII.

Vydaná a rozeslaná dne 28. unora 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

VIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 28. Februar 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XVIII. Vydaná dne 15. unora 1850. č. 26. str. 397. *Císařský patent od 25. ledna 1850, jímžto se zemská ústava pro okněžené hrabství Gorické a Gradišské a pro markhrabství Istrii s náležitým k ní volebním řádem pro sněm zemský vydává a prohlašuje.*

Částka XIX. Vydaná dne 15. unora 1850. Č. 32. str. 426. *Vynešení, vydané od ministerium financí dne 13. ledna 1850, jímžto se ohlašuje jak se s českými stavovskými obligacemi, dne 2. ledna 1850 v serii 446 zlosovanými jakož i s německými mincovními šajny po desíti krejcařích, serie D. téhož dne zlosovanými naloží.*

Č. 33. str. 427. *Nařízení vydané od ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 14. ledna 1850, jímžto se ruší posavadní zákaz, by israelité z církevního práva zkoušeni anebo jim vysvědčení o navštěvování přednášek o něm vydávány nebyly.*

Č. 34. str. 427. *Vynešení, vydané od ministerium tržby dne 14. ledna 1850, jímžto se výsada na vynález nového kýlního pásu, která dne 22. prosince 1847 Bedřichovi Rödigerovi ve Vídni udělena byla, prohlašuje za zrušenu.*

Č. 35. str. 427. *Vynešení, vydané od ministerium tržby dne 14. ledna 1850, jímžto se kolik výsad prohlašují za zrušeny projitím času.*

Č. 36. str. 428. *Vynešení, vydané od ministerium záležitostí duchovních a vyučování dne 21. ledna 1850, jímžto se určuje, že evangelickému duchovnímu volno jest, by při smíšených manželstvích posvěcení vzal pak před se, když listem matričným dovedeno jest, že se manželství uzavřelo podlé předpisu dekretu, vydaného od dvorské kanceláře dne 28. října 1841 č. 29427.* *)

Č. 37. str. 429. *Vynešení, vydané od ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 24. ledna 1850, jímžto se následkem císařského rozhodnutí veškerým professorům gymnasialním, jejichž platy z pokladen veřejných se zapravují, zapovídá, by udělovali soukromné vyučování v tak řečených poškolních hodinách, zároveň ale jim pod jistými výminkami se vykazuje přídavek ku platu ze studijního fondu obnášející 200 zl. ročně, počínajíc od 1. listopadu 1849.*

Č. 38. str. 430. *Dopis ministra záležitostí duchovních a vyučování od 24. ledna 1850, jímžto se vyslovuje, že spolky vyznávačů německo-katolické víry nyní dle znění §§. 2. a 4. patentu od 4. března 1849 za církev nebo za náboženskou společnost uznány nejsou, že se ale přívržencům řečeného vyznání nemohou upírati práva pojištěná §. 1. zmíněného patentu.*

Č. 39. str. 431. *Vynešení, vydané od ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 25.*

---

*) Tento dekret dvorské kanceláře do Čech nedosel, aniž obsažen jest ve dvorské sbírce zákonů politických. Nařízení toto došlo ale dekretem dvorské kanceláře od 3. září 1841 dv. č. 27353 do Čech a jest obsaženo v 23. díle provinciální sbírky zákonů na str. 439 až do str. 445.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XVIII. Stück. Ausgegeben am 15. Februar 1850. Nro. 26. Seite 397. *Kaiserliches Patent vom 25. Jänner 1850, wodurch die Landes-Verfassung für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradiska und die Markgrafschaft Istrien sammt den dazu gehörigen Landtags-Wahl-Ordnungen erlassen und verkündet wird.*

XIX. Stück. Ausgegeben am 15. Februar 1850. Nr. 32. Seite 426. *Erlass des Finanz-Ministeriums vom 13. Jänner 1850, womit die Behandlung der am 2. Jänner 1850 in der Serie 446 verloosten böhmisch-ständischen Obligazionen, sowie der an demselben Tage verloosten deutschen Münz-Scheine zu zehn Kreuzern, Serie D, kundgemacht wird.*

Nr. 33. Seite 427. *Verordnung des Ministers des Kultus und des Unterrichts vom 14. Jänner 1850, wodurch das bisher bestehende Verbot, Israeliten aus dem Kirchenrechte zu prüfen, oder ihnen über den Besuch der Vorlesungen desselben Frequentazions-Zeugnisse auszustellen, aufgehoben wird.*

Nr. 34. Seite 427. *Erlass des Handels-Ministeriums vom 14. Jänner 1850, womit das dem Friedrich Rödiger in Wien unterm 22. Dezember 1847 verliehene Privilegium auf die Erfindung eines neuen Bruchbandes für erloschen erklärt wird.*

Nr. 35. Seite 427. *Erlass des Handels-Ministeriums vom 14. Jänner 1850, womit mehrere Privilegien als durch Zeitablauf erloschen erklärt werden.*

Nr. 36. Seite 428. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 21. Jänner 1850, wodurch bestimmt wird, dass es dem evangelischen Seelsorger unbenommen sei, bei gemischten Ehen die Einsegnung dann vorzunehmen, wenn durch den Matrikel-Schein nachgewiesen wird, dass die Ehe nach Vorschrift des Hofkanzlei-Dekrets vom 28. Oktober 1841 Z. 29427 *) geschlossen worden ist.*

Nr. 37. Seite 429. *Erlass des Ministers des Kultus und des Unterrichts vom 24. Jänner 1850, womit in Folge kaiserlicher Entschliessung allen Gimnasiallehrern, deren Gehalte aus öffentlichen Fonden bestritten werden, das Ertheilen des Privatunterrichts in den sogenannten Nachstunden untersagt, dagegen ihnen unter gewissen Bedingungen eine Zulage aus dem Studienfonde von 200 fl. jährlich, vom 1. November 1849 angefangen, zugewiesen wird.*

Nr. 38. Seite 430. *Schreiben des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 24. Jänner 1850, wodurch ausgesprochen wird, dass die Vereine der deutsch-katholischen Glaubensgenossen derzeit im Sinne der §§. 2 und 4 des Patents vom 4. März 1849 nicht als Kirche oder Religionsgesellschaft anerkannt, dagegen den Anhängern jenes Bekenntnisses die durch den §. 1 jenes Patents gewährten Rechte nicht versagt werden können.*

Nr. 39. Seite 431. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 25. Jänner 1850,*

---

*) Dieses Hofkanzleidekret ist nicht nach Böhmen gelangt und auch nicht in der politischen Hofgesetzsammlung enthalten, diese Vorschrift langte aber mit Hofkanzleidekrete vom 3. September 1841 H. Z. 27353 nach Böhmen und ist in dem 23. Band der Provinzial-Gesetzsammlung von Seite 439 bis Seite 445 enthalten.

ledna 1850, jímžto se učitelským sborům na gymnasiích ponechává na vůli, by se v příčině vydávání semestralních školních vysvědčení, pominouc školní zkoušku, zachovali též hned na konci 1. běhu nynějšího školního roku 1849—1850 dle §. 75. návrhu o organisací gymnasií.

Č. 40. str. 431. *Vynešení, vydané od ministra vojenství dne 29. ledna 1850, jímžto se prohlašují ustanovení potvrzená od Jeho Veličenstva, mají-li se cizí váleční lodi do c. k. přístavů vpouštěti a jak s nimi tam naložiti.*

Č. 41. str. 433. *Oběžný reskript, vydaný od ministra vojenství dne 29. ledna 1850, jímžto se nařizuje, že vojenská služební znamení důstojníků a vojáků každé třídy nesmějí se nositi v žádné jiné spůsobě a velikosti, než jak od Jeho Veličenstva v předpisu o vojenských služebních znameních určeno.*

Č. 42. str. 434. *Vynešení, vydané od ministra záležitostí vnitřních dne 2. unora 1850, o spůsobu jak vyvazení provesti se má strany nezměnitelných naturalních dávek, v §. 6. patentu od 4. března 1849 zmíněných, a jak až do vykonaného vyvazení odváděny býti mají.*

Č. 43. str. 435. *Vynešení, vydané od ministra práv dne 4. unora 1850, jímžto soudním úřadům se připomíná, že se nedoplatky ze smluv abolitních nebo reluičních co do těch povinností urbárních, jenž nařízeními o vyvazení gruntů za slušnou náhradu za zrušeny prohlášeny jsou a co takové před komisse pro vyvazení gruntů náležejí, nemohou býti vymáhány prostředkem soudní exekuce, a že v takové snad již zavedené exekuci pokračovati se nesmí.*

Č. 44. str. 436. *Vynešení, vydané od ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 8. unora 1850, jímžto se ustanovuje, kdy v nynějším školním roce (1849—50) podzimní prázniny na gymnasiích začíti a jak dlouho trvati mají.*

Č. 45. str. 436. *Vynešení, vydané od ministerium financí dne 8. unora 1850, jak se s obligacemi dvorské komory, dne 1. unora 1850 v serii 168 zlosovanými, jakož i se zlosovanými téhož dne německými mincovními šajny po 6 krejcařích Lit. B. naloží.*

Č. 46. str. 437. *Nařízení, vydané od ministerium záležitostí vnitřních, dne 10. unora 1850, v příčině budoucí srážky osob bez cestních listů k vojsku odvedených pro odvádějící okres.*

Č. 47. str. 437. *Nařízení, vydané od ministerium práv dne 11. unora 1850, jímžto se prohlašuje ztvrzený od Jeho Veličenstva prozatímní zákon, kterým se ustanovení, nejvyšším rozhodnutím od 30. ledna 1847 potvrzená, jak zlomyslná porouchání železnic se trestají, platnými činí také pro železnice, na nichž se silou parní nejezdí.*

Částka XX. Vydaná dne 18. unora 1850. Č. 48. str. 439. *Nařízení finančního ministerstva vydané dne 9. unora 1850, jímžto se některé od Jeho Veličenstva ztvrzené změny v patentu o kolcích a taxách od 27. ledna 1840 *) prohlašují a počínajíc od 15. března 1850, v platnost uvozují.*

Částka XXI. Vydaná dne 23. unora 1850. č. 49. str. 453. *Ustanovení o zevnitřní podobě Františka-Josefova záslužního řádu, založeného nejr. rozhodnutím od 2. prosince 1849, a záslužního kříže, zřízeného následkem nejr. rozhodnutí od 16. unora 1850.*

---

*) Provincialní sbírka zákonů díl 22. strana 394. č. 216.

wodurch den Gimnasiallehrkörpern freigestellt wird, den §. 75 des Organisazions-Entwurfes für Gimnasien, hinsichtlich der Ausstellung von Semestral-Schulzeugnissen ohne Vornahme einer Schluss-Prüfung auch schon am Schlusse des 1ten Semesters des laufenden Schuljahres 1849 und 1850 in Ausführung zu bringen.

Nr. 40, Seite 431. *Erlass des Kriegsministers vom 29. Jänner 1850, womit die von Sr. Majestät sankzionirten Bestimmungen über die Zulassung und Behandlung fremder Kriegsschiffe in den k. k. österreichischen Häfen kundgemacht wird.*

Nr. 41. Seite 433. *Zirkular-Reskript des Kriegs-Ministers vom 29. Jänner 1850, wodurch verordnet wird, dass die Militär-Dienstzeichen für die Offiziere und für die Mannschaft jeder Klasse in keiner andern, als in der von Sr. Majestät in der Vorschrift für das Militär-Dienstzeichen genehmigten Gestalt und Grösse getragen werden dürfen.*

Nr. 42. Seite 434. *Erlass des Ministers des Innern vom 2. Februar 1850, Durchführung der Ablösung rücksichtlich der im §. 6 des Patents vom 4. März 1849 erwähnten unveränderlichen Natural-Giebigkeiten und Art ihrer Einbringung bis zur erfolgten Ablösung.*

Nr. 43. Seite 435. *Erlass des Justiz-Ministers vom 4. Februar 1850, wodurch den Gerichts-Behörden in Erinnerung gebracht wird, dass rückständige Leistungen aus Abolizions- oder Reluizions-Verträgen über Urbarial-Schuldigkeiten, welche durch die Grundentlastungs-Verordnungen gegen billige Entschädigung als aufgehoben erklärt worden, und als solche ein Gegenstand des Verfahrens der Grundentlastungs-Commissionen sind, im Wege der gerichtlichen Exekuzion nicht eingetrieben werden können, und dass eine solche etwa bereits eingeleitete Exekuzion nicht fortgesetzt werden dürfe.*

Nr. 44. Seite 436. *Erlass des Ministers des Kultus und des Unterrichts vom 8. Februar 1850, wodurch für das laufende Schuljahr (1849—50) der Anfang und die Dauer der Herbst-Ferien für die Gimnasien bestimmt wird.*

Nr. 45. Seite 436. *Erlass des Finanz-Ministeriums vom 8. Februar 1850, Behandlung der am 1. Februar 1850 in der Serie 168 verloosten Hofkammer-Obligazionen, so wie der an demselben Tage verloosten deutschen Münz-Scheine zu 6 kr. Lit. B.*

Nr. 46. Seite 437. *Verordnung des Ministeriums des Innern v. 10. Februar 1850. Künftige Gutrechnung der zum Militär gestellten passlosen Individuen für den abstellenden Bezirk.*

Nr. 47. Seite 437. *Verordnung des Justiz-Ministeriums vom 11. Februar 1850, womit das von Sr. Majestät genehmigte provisorische Gesetz kundgemacht wird, durch welches die mit der allerhöchsten Entschliessung vom 30. Jänner 1847 genehmigten Bestimmungen über die Bestrafung der boshaften Beschädigungen an Eisenbahnen auch auf die nicht mittelst Dampfkraft betriebenen Eisenbahnen ausgedehnt werden.*

XX. Stück. Ausgegeben am 18. Februar 1820. Nr. 48. Seite 439. *Verordnung des Finanz-Ministeriums vom 9. Februar 1850, vodurch einige von Seiner Majestät sankzionirte Änderungen des a. h. Stempel- und Tax-Patents vom 27. Jänner 1840 *) kundgemacht und vom 15. März 1850 angefangen in Wirksamkeit gesetzt werden.*

XXI. Stück. Ausgegeben am 23. Februar 1850. N. 49. Seite 453. *Bestimmungen hinsichtlich der äusseren Form des mit a. h. Entschliessung vom 2. Dezember 1849 gegründeten Franz Josephs-Verdienst-Ordens und des in Folge a. h. Entschliessung vom 16. Februar 1850 errichteten Verdienst-Kreuzes.*

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 22. Band Seite 394. Nr. 216.

B.

Č. 40.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 13. unora 1850.

O zřízení úvěrních odborů v Temešváru a v Záhřebu, jakož i o početí jich činnosti.

Nastala potřeba, aby se při zemských pokladnicích v Temešváru a v Záhřebu zřídili úvěrní odbory, jenž s obecnou státní a bankovní dlužní pokladnicí ve spojení býti mají jako úvěrní odbory v druhých korunních zemích.

Úvěrní tyto odbory vstoupí dle dekretu ministerium financí od 31. ledna 1850 č. 161—M. F. se dnem 1. března t. r. do života; což se oznamuje vůbec s tím doložením, že se u nich od početí jejich činnosti úroky z obligací vybírati mohou, zachovávajíc při tom ustanovení, jenž platí pro úvěrní odbory druhých korunních zemí.

Mecséry, m. p.

Č. 41.

Prohlášení c. k. místodržícího od 16. unora 1850.

O usazení zemského školního úřadu pro korunní zemi Českou.

Pan ministr záležitostí duchovních a veřejného vyučování nařídil následujícím rozkazem od 23. ledna 1850 *) aby zemský školní úřad v korunní zemi České usazen byl.

K bližšímu vyznačení působnosti, jenž na údy tohoto úřadu slušeti bude, slouží dole položené navedení. **)

Kdy činnost tohoto zemského školního úřadu se začne, ohlásí se později.

Mecséry, m. p.

---

*) Strana 50.

**) Strana 53.

B.

Nr. 40.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 13. Februar 1850.

Errichtung und Zeitpunkt des Eintritts von Kredits-Abtheilungen zu Temešwar und Agram.

Es ist die Nothwendigkeit eingetreten, bei den Landeskassen in Temešwar und Agram Kredits-Abtheilungen zu errichten, die wie jene in den übrigen Kronländern unmittelbar mit der Universal-Staats- und Banko-Schuldenkassa in Verbindung zu stehen haben.

Diese Kreditsabtheilungen werden gemäss Dekretes des Finanzministeriums vom 31. Jänner 1850 Z. 161—F.M. mit 1. März l. J. in Wirksamkeit treten; — was zur allgemeinen Kenntniss mit dem Beisatze gebracht wird, dass bei denselben, von dem Beginnen ihrer Wirksamkeit an, Interessen von Obligazionen unter den für die Kreditsabtheilungen der übrigen Kronländer geltenden Bestimmungen bezogen werden können.

Mecséry, m. p.

Nr. 41.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 16. Februar 1850.

Einsetzung der Landes-Schulbehörde für das Kronland Böhmen.

Der Herr Minister des Kultus und öffentlichen Unterrichts hat durch die nachfolgende Verordnung vom 23. Jänner 1850*) die Einsetzung der Landes-Schulbehörden im Kronlande Böhmen angeordnet.

Zur genauen Normirung des Wirkungskreises der Mitglieder dieser Behörde hat die nachstehende Instrukzion**) zu dienen.

Der Zeitpunkt, von welchem an die Landes-Schulbehörde ihre Wirksamkeit beginnt, wird nachträglich kundgemacht werden.

Mecséry, m. p.

*) Seite 50.
**) Seite 53.

Příloha 1. ke straně 49. č. 41.

Nařízení,

vydané od ministerium záležitostí duchovních a vyučování v příčině usazení prozatímního zemského školního úřadu v Čechách.

Jeho Veličenstvo ráčil nejv. rozhodnutím od 24. října 1849 zřízení prozatímních zemských školních úřadů schváliti.

Nařizuje se tedy pro království České:

§. 1.

Dohled a řízení obecných a středních škol, vládě příslušné, bude, pokud školy posledně jmenované ministerium vyučování podřízeny jsou, budoucně vykonávati zemský školní úřad.

A) Zřízení zemského školního úřadu.

§. 2.

Zemský školní úřad činí odbor místodržitelstva, a jakož takový jest přímně místodržícímu, nepřímně pak ministerium záležitostí duchovních a vyučování podřízený.

§. 3.

Údové zemského školního úřadu úřadují co raddové místodržiteloví; účinkují pod odpovědností jeho, pročež náleží na něho aby uznal, ve kterých případech záležitosti jim vyměřené samostatně nebo teprvé pak, když by se ve sboru dříve byli uradili, obstarávati mají. Veškerá vynešení a zprávy vydávají se ve jménu zemského školního úřadu, když je místodržící anebo ustanovený k tomu úd zemského školního úřadu byl schválil. Všechny přípisy k němu mají se díti s nápisem: Zemskému školnímu úřadu v Čechách.

§. 4.

Prozatímní zemský školní úřad záleží:

1. ze správního referenta pro zevnitřní t. j. politicko-hospodárské záležitosti škol,
2. z údů, volených se zřením k rozmanitým druhům škol, na něž jakož na muže ve věci podrobně zkušené náležeti bude, by spravovali vnitřní t. j. vědecko-vychovatelské záležitosti škol.

§. 5.

Správního referenta vyvolí místodržící z počtu politických úředníků, který zůstane v počtu tomto. Bude míti hodnost a plat krajského raddy první třídy.

Verordnung

des Ministeriums des Kultus und Unterrichts betreffend die Einsezzung einer provisorischen Landes-Schulbehörde in Böhmen.

Se. Majestät haben mit a. h. Entschliessung vom 24. Oktober 1849 die Einsezzung von provisorischen Landes-Schulbehörden zu genehmigen geruht.

Demgemäss wird für das Königreich Böhmen Folgendes angeordnet:

§. 1.

Die der Regierung obliegende Beaufsichtigung und Leitung der Volks- und Mittelschulen, insoweit die letzteren dem Ministerium des Unterrichtes unterstehen, wird künftig durch eine Landes-Schulbehörde ausgeübt.

A) Einrichtung der Landes-Schulbehörde.

§. 2.

Die Landes-Schulbehörde bildet eine Sekzion der Statthalterei, und ist als solche unmittelbar dem Statthalter, mittelbar aber dem Ministerium des Kultus und Unterrichtes untergeordnet.

§. 3.

Die Mitglieder der Landes-Schulbehörde fungiren als Räthe des Statthalters; sie wirken unter seiner Verantwortlichkeit, und es liegt daher in seinem Ermessen, zu bestimmen, in welchen Fällen sie die ihnen zugewiesenen Geschäfte unmittelbar oder erst nach vorläufiger Kollegial-Berathung zu besorgen haben. Alle Erlässe und Berichte ergehen im Namen der Landes-Schulbehörde unter Approbazion des Statthalters oder des von ihm dazu bestimmten Mitgliedes der Landes-Schulbehörde. Die Zuschriften an sie sind zu stilisren: An die Landes-Schulbehörde von Böhmen.

§. 4.

Die provisorische Landes-Schulbehörde besteht:

1. aus einem administrativen Referenten für die äusseren, d. i. die politisch-ökomischen Angelegenheiten der Schulen,
2. aus, mit Rücksicht auf die verschiedenen Arten der Schulen zu wählenden Mitgliedern, welchen als Männern von spezieller Sachkenntniss die inneren, d. i. die wissenschaftlich-pädagogischeu Angelegenheiten der Schulen obliegen. Sämmtliche Mitglieder führen den Titel „Shulräthe."

§. 5.

Der administrative Referent wird von dem Statthalter aus dem Status der politischen Beamten gewählt, und bleibt in diesem Status. Er hat den Rang und Gehalt eines Kreisrathes erster Klasse.

Ostatní údy určí na prozatím ministerium vyučování samo; titéž obdrží za toto úřadování prozatím přiměřený příplatek ke svému jinému služebnímu platu. Za cesty v příčině služby konané dostanou předepsanou náhradu za pocestní výlohy a diéty vyměřené pro třídu sedmou.

§. 6.

V záležitostech, kde by bylo žádoucné, zemský školní úřad podporovati, náleží na místodržícího, by se postaral o ústnou nebo písemnou radu znalců kromě zemského školního úřadu.

Majíc takovouto potřebu na zřeteli, může se mužům v školnictví proslulým, kteří údy zemského školního úřadu nejsou, uděliti jméno školních radd.

V některých záležitostech větší důležitosti, jenž vyhledávají obzvláště mnohostranného uvážení, může se zemský školní úřad od poradných komissí podporovati.

§. 7.

Jakož pomocné osoby pro práce konceptní a kancelářské přidělují se k zemskému školnímu úřadu:

2 koncipisté,

2 konceptní adjunktové,

1 protokolista, všichni požívajíce hodnosti a platu stejnojmenných úředníků při vládách krajských.

Titéž budou určeni od místodržícího z počtu politických úředníků, i zůstanou v počtu tomto.

Záležitosti expeditní a registraturní obstarávati budou pomocní úřadové místodržitelstva.

B) Působnost zemského školního úřadu.

§. 8.

Působnost zemského školního úřadu jest, pokud zákony anebo nařizeními změněna nebude, co do škol jemu podřízených tatéž, kterou v této věci mělo rozpuštěné gubernium.

§. 9.

Pročež všeliké návrhy, žádosti, zprávy, stížnosti a j. jenž vycházejí z obecných a středních škol anebo od osob a sborův v záležitostech těchto škol, zasílati se mají k zemskému školnímu úřadu, jež tento v případech kdeby vykračovaly z oboru jeho působnosti, k ministerium vypraví.

Taktéž půjdou veškerá rozhodnutí a nařízení, jež ministerium v záležitostech těchto škol vydá, přes zemský školní úřad.

Die übrigen Mitglieder werden provisorisch vom Unterrichts-Ministerium bestellt; sie erhalten vorläufig eine angemessene Funkzions-Zulage zu ihrem sonstigen Aktivitäts-Gehalte. Für die im Dienste zu machenden Reisen beziehen sie die vorschriftsmässige Reisekosten-Vergütung und Diäten nach der 7. Klasse.

§. 6.

Zur Unterstützung der Landes-Schulbehörde bei Geschäften, die eine solche wünschenswerth machen, ist vom Statthalter der mündliche oder schriftliche Beirath sachverständiger Männer ausserhalb der Landes-Schulbehörde einzuholen.

Mit Rücksicht auf diess Bedürfniss kann ausgezeichneten Männern, welche nicht Mitglieder der Landes-Schulbehörde sind, der Titel von Schulräthen verliehen werden.

Für einzelne Angelegenheiten von grösserer Wichtigkeit, welche eine besonders vielseitige Erwägung erfordern, kann die Landes-Schulbehörde durch berathende Kommissionen unterstützt werden.

§. 7.

Als Hilfs-Personal für Konzepts- und Kanzlei-Geschäfte werden der Landes-Schulbehörde beigegeben:

2 Konzipisten,

2 Konzepts-Adjunkten,

1 Protokollführer, sämmtlich mit dem Range und Gehalte der gleichnamigen Kreis-Regierungs-Beamten.

Sie werden vom Statthalter aus dem Status der politischen Beamten bestellt und bleiben in diesem Status.

Die Geschäfte des Expedits und der Registratur werden durch die Hilfsämter der Statthalterei besorgt.

B) Wirkungskreis der Landesschulbehörde.

§. 8.

Der Wirkungskreis der Landes-Schulbehörde ist, in sofern er nicht durch Gesetze oder Veordnungen abgeändert wird, in Betreff der ihr unterstehenden Schulen derselbe, welchen das aufgelöste Gubernium in dieser Beziehung inne gehabt hat.

§. 9.

Es sind demnach alle von den Volks- und Mittelschulen, oder von Personen und Körperschaften ausgehenden Anträge, Gesuche, Berichte, Beschwerden u. s. w. in Angelegenheiten dieser Schulen an die Landesschulbehörde zu richten, und wenn sie ihren Wirkungskreis überschreiten, von ihr an das Ministerium einzubegleiten.

Eben so ergehen alle vom Unterrichts-Ministerium in Angelegenheiten dieser Schulen zu erlassenden Entscheidungen und Verordnungen durch die Landes-Schulbehörde.

§. 10.

Působnost zemského školního úřadu dokonce se nemá obmezovati pouze na dopisování, nýbrž úloha jeho jest, aby podlé navedení, jenž k tomu konci se vydají, pravidelné cesty po zemi skrze své údy podnikal, čímžby se seznamoval se stavem vyučování, a osobním vplyvem pomáhal ke zlepšení jeho.

V příčině gymnasií zvláště.

§. 11.

Uprázní-li se místo některého ředitele nebo učitele, sluší na zemský školní úřad by v případech, kde se usazování děje od úřadů státních, navrhoval; v případech pak kde stát pouze potvrzení uděluje, o navrženém obsazení zdání své k ministerium zaslal. Obsazují-li se uprázněná místa učitelská, vyptá se napřed ředitele na jeho zdání.

§. 12.

Činí návrhy, mají-li ředitelové a učitelové do stálé služby vzati, na odpočinek, na výsluhu dáni a ze služby propuštěni býti; vysloví, kde toho potřebí, důtku, nebo navrhne ji u ministerium, činí návrhy k vyznamenání, k osobním příplatkům, k odměnám za výtečné zásluhy.

§. 13.

Náhradníky učitelův ustanoví buď sám nebo je potvrdí na návrh ředitele.

§. 14.

Uděluje učitelům od státu ustanoveným dovolení na odpuštěnou až do jednoho měsíce; žádosti o delší dovolenou zašle zároveň se svým zdáním k ministerium.

§. 15.

Bude vybývati protokoly porad učitelských sborů, jež pravidelně k němu zadávati dlužno, jakož i podrobné učební rozvrhy každého gymnasia, pro každý školní rok napřed předkládané, v nichž obsaženo a udáno býti musí, jak předměty a druhé práce mezi učitele rozděleny, jak předměty mezi jednotlivé třídy a běhy rozvrženy budou, a kterých školních a pomocných kněh užívati se bude.

§. 16.

Učiní-li sbor učitelů návrh o zavedení nové školní knihy, tož uzná-li ji za nepřiměřenou, návrh zavrhne, uzná-li ji ale za přiměřenou, zašle návrh se svým zdáním k ministerium.

§. 10.

Der Wirkungskreis der Landes-Schulbehörde hat sich keineswegs auf den schriftlichen Verkehr zu beschränken, sondern es ist die Aufgabe derselben, durch ihre Mitglieder nach den hiefür ihnen zu ertheilenden Instrukzionen regelmässige Bereisungen des Landes vorzunehmen, um den Zustand des Unterrichts-Wesens zu erforschen und durch persönliches Einwirken auf die Verbesserung desselben hinzuarbeiten.

In Betreff der Gimnasien insbesonders.

§. 11.

Ist die Stelle eines Direktors oder Lehrers erledigt, so hat die Landesschulbehörde da, wo die Anstellung von den Staatsbehörden ausgeht, ihre Vorschläge zu machen: wo der Staat nur die Bestätigung ertheilt, hat sie die vorgeschlagene Besetzung dem Ministerium zu begutachten. Über Besetzung erledigter Lehrerstellen hat sie vorerst das Gutachten des Direktors einzuholen.

§. 12.

Sie stellt Anträge auf Stabilerklärung, Quieszierung, Pensionirung und Dienstentlassung der Direktoren und Lehrer, spricht erforderlichen Falles Rügen aus, oder beantragt sie beim Ministerium, trägt zur Anerkennung besonderer Verdienste auf Auszeichnungen, Personalzulagen, Remunerazionen an.

§. 13.

Supplenten werden von ihr entweder bestellt. oder auf den Vorschlag des Direktors bestätigt.

§. 14.

Sie ertheilt Urlaubbewilligungen an die vom Staate bestellten Lehrer bis zur Dauer eines Monates. Gesuche um längere Beurlaubung hat sie mit ihrem Gutachten dem Ministerium vorzulegen.

§. 15.

Die regelmässig einzusendenden Sitzungsprotokolle der Lehrkörper so wie die für jedes Schuljahr zum vorhinein vorzulegenden speziellen Lehrpläne der einzelnen Gimnasien, welche die Vertheilung der Lehrfächer und der sonstigen Geschäfte an die Lehrer, die Vertheilung des Lehrstoffes an die einzelnen Klassen und Semester, und die Angabe der zu gebrauchenden Lehr- und Hilfsbücher enthalten müssen, sind von ihr zu erledigen.

§. 16.

Anträge der Lehrkörper auf Einführung neuer Schulbücher hat sie, wenn die Bücher von ihr als ungeeignet befunden werden, zurückzuweisen. im entgegengesetzten Falle aber mit ihrem Gutachten an das Ministerium einzubegleiten.

§. 17.

Nad zkouškami o dosažené spůsobilosti k vyšším studiím jenž zavedeny budou, bude skrze své údy bdíti a je říditi.

§. 18.

Zvláštní nařizení v příčině kázně, od jednotlivých sborů učitelských vypracovaná, návrhy o nařizení práznin v běhu školního roku a o změnění nebo zrušení veřejných zkoušek buď potvrdí nebo zamítne.

§. 19.

Žáky, jenž nemají vůli studovati výše nad první čtyry třídy gymnasia, může na návrh učitelského sboru od učení-se řečtině osvoboditi.

§. 20.

Zemský školní úřad jest rodičům anebo poručníkům žákův nejbližší stolicí k rekursům proti rozhodnutím gymnasií, jimižby oni zkráceni se býti domýšleli.

Vypovězení některého žáka z gymnasia musí se řečenému úřadu oznámiti; o vypovězení některého žáka z gymnasií kolika nebo všechněch korunních zemí učiní on návrh k ministerium.

§. 21.

Práva, osvobozovati od školného a udělovati stipendia, jenž jsou založena výhradně pro gymnasia, přejdou z gubernií, jimž posud přiřknuta byla, na zemský školní úřad.

§. 22.

Dogmatický obsah vyučování náboženského nenáleží v působnost jeho; ovšem ale didaktické a paedagogické chování-se učitelů náboženství vůbec, jakož i postavení jich co údů učitelských sborů.

Ve Vídni, dne 23. ledna 1850.

Příloha 2. ke straně 47. č. 41.

Navedení

pro údy zemského školního úřadu v Čechách.

Údové zemského školního úřadu, jenž až do dalšího zúplnění budou prozatím čtyři, a sice:

jeden správní referent,
jeden školní radda pro obecné školy, a
dva dozorcové gymnasií,

§. 17.

Die einzuführenden Maturitätsprüfungen hat sie durch ihre betreffenden Mitglieder zu überwachen und zu leiten.

§. 18.

Von einzelnen Lehrkörpern entworfene spezielle Disziplinar-Ordnungen, Vorschläge über Anordnung der Ferien während des Schuljahres und über Abänderung oder Abstellung der öffentlichen Prüfungen hat sie zu genehmigen oder zurückzuweisen.

§. 19.

Schüler, welche nicht über die ersten 4 Klassen des Gimnasiums hinaus studiren wollen, kann sie auf Antrag des Lehrkörpers vom Erlernen des Griechischen dispensiren.

§. 20.

Für die Eltern oder Vormünder der Schüler ist sie die nächste Rekursinstanz gegen Entscheidungen der Gimnasien, durch welche sie sich beeinträchtigt glauben.

Die Ausschliessung eines Schülers von einem Gimnasium ist ihr anzuzeigen; die Ausschliessung eines Schülers von den Gimnasien mehrerer oder aller Kronländer hat sie beim Ministerium zu beantragen.

§. 21.

Die früher dem Gubernium zugestandenen Rechte der Befreiung vom Unterrichts-Gelde und der Verleihung derjenigen Stipendien, welche ausschliesslich für Gimnasien gestiftet sind, haben auf die Landes-Schulbehörde überzugehen.

§, 22.

Der dogmatische Inhalt des Religions-Unterrichtes gehört nicht in ihren Wirkungskreis, wohl aber das didaktische und pädagogische Benehmen der Religions-Lehrer im Allgemeinen, sowie die Stellung derselben als Mitglieder der Lehrkörper.

Wien, den 23. Jänner 1850.

Beilage 2. zur Seite 47. N. 41.

Instruction

für die Mitglieder der Landesschulbehörde in Böhmen.

Die Mitglieder der Landesschulbehörde, deren bis zur weiteren Vervollständigung einstweilen vier sein werden, und zwar:

ein administrativer Referent,

ein Schulrath für die Volksschulen, und

zwei Gimnasial- Inspektoren, haben ihren Wirkungskreis und die daraus für

poučí se o své působnosti a o povinnostech i právích z ní pro ně plynoucích z nařízení o usazení zemského školního úřadu, vydaného dne 23. ledna 1850. *)

Kromě toho předpisuje se jim jako dodatek a vysvětlení toho co tam obsaženo, k pilnému šetření toto:

A) Správní referent.

Správní referent spravuje zevnitřní t. j. politicko-hospodárské záležitosti škol, spolu též záležitosti fondů a nadání, sklad školních kněh a řídí kancelářské práce zemského školního úřadu.

Též bude ve spůsobech pod lit. B. 1. naznačených spravovati běžící záležitosti obecných škol a dokud zvláštní referent pro školy realní jmenován nebude, také veškeré záležitosti těchto škol v ten spůsob, jak do těchto časů slušelo na rozpuštěné gubernium.

B) Druzí školní raddové.

1. Poněvadž školní raddové na vnitřní t. j. vědecko-vychovatelské záležitosti škol, podrobně jim přikázaných, dohled míti a je říditi budou, mají za příčinou spojení, v němž záležitosti vnitřní se zevnitřními stojí, právo, by také na tyto posledně jmenované ve všech důležitých případech poradný vplyv měli a návrhy činili, pakli se jim v příčině jejich potřebnými býti vidí. K tomuto účelu budou jim dotýčné záležitosti od správního referenta sděleny.

2. Aby poznali stav učení v zemi, mají s přivolením místodržícího časté cesty podnikati. O každé takové cestě předloží se od nich zpráva zvláštní, po každém pak školním roce hlavní zpráva o stavu učelišť pod dohled jim daných, místodržícímu a skrze místodržícího samému ministerium.

3. Má se hleděti k tomu, aby ve zprávách a návrzích, jež zemský školní úřad k ministerium zasílati bude, vždy osobní náhledy dotýčného školního raddy byly na jevu. Jmenovitě mají zprávy o cestách a zprávy roční, jakož i důležitější návrhy a rady opatřeny býti podpisem toho školního raddy, od něhož pocházejí: místodržící je buď po sborovém o nich radění nebo i bez takového radění předloží k ministerium.

4. Kdyžby o některém nařízení, které se týká záležitosti škol nejvíce vnitřní anebo osoby některého ředitele nebo učitele, nastala neshoda mezi míněním místodržícího a míněním dotyčného školního raddy, předloží se zmíněné nařízení dřív než se učiní, pravidelně k ministerium, aby o něm rozhodlo. Kdyžby bylo nebezpečenství v průtahu, jest místodržícímu sice svobodno, by jednal dle svého náhledu, leč ale povinen jest, ministerium o učiněném nařízení bez prodlení zpraviti.

---

*) Strana 50.

sie entspringenden Pflichten und Rechte zu entnehmen aus der die Einsetzung der Landesschulbehörde betreffenden Verordnung vom 23. Jäner 1850. *)

Uiberdies wird ihnen als Ergänzung und Erläuterung des dort Enthaltenen, Folgendes zur genauen Befolgung vorgeschrieben.

A) Der administrative Referent.

Er besorgt die äussern, d. i. die politisch-ökonomischen Angelegenheiten der Schulen, dazu die Fonds- und Stiftungs-Angelegenheiten, den Schulbücher-Verschleiss, und leitet die Kanzleigeschäfte der Landesschulbehörde.

Er hat überdies unter den bei B 1. bezeichneten Modalitäten auch die kurrenten Angelegenheiten der Volksschulen und bis zur Ernennung eines besonderen Fachreferenten für die Realschulen auch die sämmtlichen Angelegenheiten der letzteren in der Weise zu besorgen, wie sie bisher dem aufgelösten Gubernium obgelegen sind.

B) Die übrigen Schulräthe.

1. Indem diese die inneren, d. i. die wissenschaftlich-pädagogischen Angelegenheiten der ihnen speziell zugewiesenen Schulen zu beaufsichtigen und zu leiten haben, steht es ihnen wegen des Zusammenhanges der inneren Angelegenheiten mit den äusseren zu, auch auf die letzteren in allen wichtigeren Fällen einen berathenden Einfluss zu nehmen und ihnen in Betreff derselben nöthig scheinende Anträge zu stellen. Zu diesem Zweke sind ihnen die betreffenden Geschäftsstücke von dem administrativen Referenten zur Einsicht mitzutheilen.

2. Sie haben zur Erforschung des Zustandes des Unterrichtswesens mit Zustimmung des Statthalters öftere Reisen zu unternehmen. Über jede solche Reise ist von ihnen ein Reisebericht und nach jedem Schuljahre ein Hauptbericht über den Zustand der ihrer Aufsicht unterstellten Lehranstalten dem Statthalter und durch diesen dem Ministerium vorzulegen.

3. Es ist dafür zu sorgen, dass in den von der Landes-Schulbehörde an das Ministerium zu erstattenden Berichten und Vorschlägen die persönlichen Ansichten des betreffenden Schulrathes stets ersichtlich seien. Namentlich sind die Reise- und Jahresberichte, so wie wichtigere Vorschläge und Anträge mit der Unterschrift des Schulrathes, von welchem sie ausgehen, zu versehen, und werden von dem Statthalter entweder nach kollegialer Berathung derselben oder ohne sie, dem Ministerium vorgelegt.

4. Wenn über eine zu treffende Verfügung, welche eine vorherrschend innere Angelegenheit der Schulen, oder die Person eines Direktors oder Lehrers betrifft, eine Differenz zwischen der Ansicht des Statthalters und des betreffenden Schulrathes Statt findet, so ist dieselbe in der Regel, ehe die Verfügung getroffen wird, dem

*) Seite 50.

5. Jest také úloha těchto školních radd, aby všechny statistické vědomosti které se týkají škol jim přikázaných, a jichž bezpečného přehledu pro dobré řízení veškerého učení třeba, opatřovali a sestavovali, v čemž jim správní referent nápomocen bude.

I. Školní radda pro obecné školy.

1. Školní tento radda bude, dokavad běžící záležitosti obecných škol odbývány budou od správního referenta (A), účinkovati jakož poradný úd bez výkonné působnosti, v oboru vnitřních a s nimi spojených zevnitřních záležitostí obecných škol.

2. Náležeti bude na něho:

a) By si zjednával úplnou známost stavu, v němž se obecné školy nacházejí;

b) by vyhledával a povzbuzoval všechny síly, které jsou obzvláště schopny, by obecné školy v zemi opravdově zvelebovaly;

c) by dával podnět všemu, čímžby vláda na zlepšení obecných škol vůbec i zvláště účinkovati mohla, čině vládě návrhy a dávaje rady;

d) by pečoval o stránku vychovatelskou, o důležitější běžící záležitosti, k čemuž se mu věci stránku takovou poskytující od správního referenta sdělí, by v ně nahlednul a o nich se vyjádřil.

3. Dvě zásady musí ve všem konání svém zvláště na zřeteli míti:

a) že při převahující důležitosti náboženského vzdělávání musejí obecné školy úzce býti sloučeny s církví a spravovati se jakož společná záležitost státu a církve; pročež zdar těchto škol že záleží hlavně v tom, aby školní úřadové státu a církve, též i jejich organové nikdy nejednali než u vespolném srozumnění, a vzájemné podpory upřímně snažní byli.

b) že za tou příčinou, poněvadž obecných škol veliký jest počet, poněvadž stupeň vzdělanosti mezi učiteli jest rozdílný a zapotřebí jest, by v těchto školách spůsob jednání v hlavních věcích všude stejný se zachovával, všelikou změnu, jenž vnitřního zřízení toho ústavu se týče, nelze než poznenáhlu a obezřetně zaváděti, aby řádem celého toho rozsáhlého ústavu nebylo otřeseno a on nebyl vržen do zmatku, kterému by obtížně pomoci se nechalo.

Ministerium zur Entscheidung vorzulegen. Ist Gefahr am Verzuge, so steht es zwar dem Statthalter zu, nach seiner Ansicht vorzugehen, jedoch ist das Verfügte dem Ministerium unverzüglich anzuzeigen.

5. Es ist ferner Aufgabe dieser Schulräthe, alle diejenigen statistischen Daten, welche sich auf die ihnen zugewiesenen Schulen beziehen, und deren verlässliche Übersicht ein Erforderniss einer zweckmässigen Leitung des Unterrichts-Wesens ist, mit Beihilfe des administrativen Referenten herbeizuschaffen und zusammenzustellen.

I. Der Schulrath für die Volkschulen.

1. Dieser hat einstweilen, während die Erledigung der die Volksschulen betreffenden kurrenten Geschäfte dem administrativen Referenten verbleibt *(A)*, als berathendes Mitglied ohne exekutiven Wirkungskreis bei den inneren und den damit zusammenhängenden äusseren Angelegenheiten der Volksschulen zu wirken.

2. Seine Aufgabe ist:

a) genaue Kenntniss des Zustandes des Volks-Schulwesens;

b) Auffindung und Belebung aller jener Kräfte, welche das Volks-Schulwesen im Lande wahrhaft zu fördern vorzugsweise geeignet sind;

c) Anregung alles dessen durch an die Regierung zu erstattende Vorschläge und Anträge, wodurch die Regierung auf Verbesserung des Volks-Schulwesens im Allgemeinen und im Einzelnen zu wirken vermag;

d) Berathung der pädagogischen Seite, der wichtigeren kurrenten Geschäfte, zu welchem Ende ihm Geschäfts-Stücke, welche eine solche Seite darbieten, zur Einsicht und Äusserung von dem administrativen Referenten mitzutheilen sind.

3. Zwei Grundsätze hat er sich bei seinem Wirken besonders gegenwärtig zu halten:

a) dass wegen der überwiegenden Wichtigkeit der religiösen Bildung die Volksschule in innigem Zusammenhange mit der Kirche stehen, und als eine gemeinsame Angelegenheit des Staates und der Kirche behandelt werden muss, daher das Gedeihen dieser Schule vor Allem darauf beruht, dass von den Schul-Behörden des Staates und der Kirche, und von deren Organen nie anders, als im Einvernehmen gehandelt und aufrichtig darnach gestrebt werde, sich gegenseitig zu unterstützen;

b) dass wegen der grossen Anzahl der Volksschulen, wegen des verschiedenen Bildungs-Grades der Lehrer, und wegen Nothwendigkeit eines im Wesentlichen überall gleichmässigen Vorganges in diesen Schulen, jede, die innere Einrichtung des Institutes betreffende Veränderung nur langsam und mit Vorsicht eingeführt werden darf, um die Ordnung des ganzen ausgedehnten Institutes nicht zu erschüttern und in eine schwer zu heilende Verwirrung zu stürzen.

4. Prohlížeje na svých cestách školy, bude povinen smluviti se vždy s dozorcemi škol, přezvěděti od nich stav a potřeby škol a dávati naučení, jenž se mu budou viděti potřebné. — Jednotlivé školy bude navštěvovati, učitelům půjde na ruku a bude pečliv toho, by nejvýtečnější z nich seznal, jichžby pak potřebovati mohl pro vzdělavací ústavy učitelské, pro řízení větších škol, anebo při spisování nebo posuzování školních kněh a učebních rozvrhů, taktéž i při poradách v komissích. — V tom však nařízovati nebo rozkazy dávati, práva nemá.

5. Zvláštní zřetel musí míti k tomu by poznal v jakém stavu jsou ústavy pro vzdělávání učitelů (praeparandní kursy). Má tedy na svých cestách u vyučování na nich přítomen býti, učitele každého takového ústavu svolati, by s nimi o jeho stavu mluvil, při tom radu svou poskytovati, a u zkoušek kandidátů pokud okolnosti místní dovolí, přítomen býti.

K tomuto účelu třeba jest, by dny zkoušek přezvěděl a přiměřeným vplyvem skrze zemský školní úřad účinkoval na to, kdy se mají držeti.

6. O schůzkách učitelův má míti dokonalou vědomost i činiti návrhy, jakby se zříditi měly.

Prozatím bude osobným vplyvem svým dbáti o to, aby zvláště vzdělanější duchovní a učitelé v nich se účastnili. Schůzkám těmto předloží častěji otázky, s tím účelem, aby podporoval ony, jenžto jsou méně spůsobilé, by sobě samy vhodný předmět k poradám obraly, pak také aby sám sobě všeliktерá žádoucí vysvětlení zjednal.

7. Při předtvořování čtvrtých tříd na dvouleté podrealky, které se právě děje, má pomocen býti; hlavně na něho náleží aby se §. 40. návrhu o zřízení realek uskutečnil, pročež se má dorozumovati se zkušenými živnostníky dotýkaných krajin.

II. Dozorcové gymnasií.

1. Na dozorce gymnasií sluší, aby stávající gymnasia, jichž každému dozorci jistý počet se přikáže, řídili v ohledu vědeckém, vyučovacím a v ohledu kázně.

2. Má se hleděti k tomu, aby se řízení gymnasií dělo od obou dozorcův podlé stejných zásad, k čemuž přispěje na díle sdělování důležitějších záležitostí k vzájemnému v ně nahlednutí, na díle pak porady sborové.

4. Auf seinen Reisen zur Besichtigung der Schulen wird es seine Aufgabe sein. mit den Schul-Aufsehern sich zu besprechen. von ihnen über den Zustand und die Bedürfnisse der Schulen-Kunde zu erhalten. und ihm nöthig scheinende Winke zu geben. Einzelne Schulen wird er besuchen. dabei den Lehrern mit seinem Rathe an die Hand gehen, und so bemüht sein, die vorzüglichsten aus ihnen kennen zu lernen, um sie für Lehrer-Bildungs-Anstalten. für die Leitung grösserer Schulen benützen. oder bei Abfassung oder Beurtheilung von Lehrbüchern und Lehrplänen und bei kommissionellen Berathungen verwenden zu können. Hiebei Anordnungen zu treffen, oder Befehle zu geben, ist er nicht berechtiget.

5. Eine besondere Aufmerksamkeit hat er der Erforschung des Zustandes der Lehrer-Bildungs-Anstalten (Präparanden-Kurse) zuzuwenden. Er hat daher auf seinen Reisen dem Unterrichte derselben beizuwohnen. die Lehrer einer jeden zu einer Besprechung über den Zustand derselben zu versammeln. dabei seinen Rath zu geben. und bei den Prüfungen der Kandidaten. soweit die Lokal-Verhältnisse es gestatten. gegenwärtig zu sein.

Zu diesem Ende hat er sich in die Kenntniss von den Prüfungstagen zu setzen und auf die Feststellung derselben einen entsprechenden Einfluss durch die Landes-Schulbehörde zu üben.

6. Von den Lehrerversammlungen hat er genaue Kenntniss zu nehmen, und die Vorschläge zu ihrer Regulirung zu machen.

Einstweilen wird er durch persönlichen Einfluss dahin wirken. dass besonders höher gebildete Seelsorger und Lehrer sich an denselben betheiligen. Er wird diesen Versammlungen öfter Fragen vorlegen, welche dazu dienen. um solche. welche selbst eine passende Wahl des Stoffes ihrer Besprechungen zu treffen minder geschickt sind. zu unterstützen und um zugleich sich selbst mancherlei wünschenswerthe Aufklärungen zu verschaffen.

7. Bei der eben vor sich gehenden Umgestaltung der 1. Klassen in zweijährige Unter-Realschulen hat er mitzuwirken: ihm liegt besonders die Ausführung des §. 40 des Entwurfes der Organisazion der Real-Schulen ob. und er hat zu diesem Zwecke mit den erfahrenen Geschäftsmännern der betreffenden Gegenden sich ins Einvernehmen zu setzen.

II. Die Gimnasial-Inspektoren.

1. Den Gimnasial-Inspektoren liegt die Leitung der vorhandenen Gimnasien. von denen einem jeden Inspektor eine bestimmte Anzahl zunächst zugewiesen wird. in wissenschaftlicher, didaktischer und disziplinarer Beziehung ob.

2. Es ist theils durch Mittheilung der wichtigeren Geschäftsstücke zu gegenseitiger Einsicht, theils durch Kollegial-Berathung dafür zu sorgen. dass die Leitung der Gimnasien durch beide Inspektoren nach gleichen Grundsätzen erfolge.

3. Vůbec jsou dozorcové gymnasií povinni, aby co do gymnasií veřejných, zjednávali sobě úplnou známost, v jakém stavu se každé z nich, co do stránky vědecké a co do kázně každého času nachází a čeho k jeho zvelebení potřebí; aby bděli nad tím, jak se říšské a zemské zákony, jakož i ministerní nařízení v příčině gymnasií vydaná plní, taktéž i nad veškerou úřední činností ředitelův a učitelův, dále, aby cokoli gymnasiím k dobrému jest, zařízovali sami, pokud to náleží do působnosti jejich; jiným zařízením ale aby podnět dali, anebo navrhli tam, kde náleží.

Pakliby příště stávati mělo v Čechách kterých gymnasií saukromých anebo soukromých škol, na kterých by se vyučovalo jako na gymnasium, bude dohlídka na ně slušeti na dozorce gymnasií podlé vyměření zvláštních pravidel, jenž se pro tento případ vydají.

4. Protokoly o pravidelně nebo mimořádně držených konferencích učitelských sborů, které se ihned zasílati mají k zemskému školnímu úřadu, budou vybývány od dotyčného dozorce gymnasií.

5. Tentýž bude podrobné rozvrhy hodin pro příští školní rok, které se od ředitelů všech gymnasií na konci školního roku zašlou, potvrzovati, ač najde-li že se shodují s obecnými předpisy; má při tom na vůli, by v rozdělení prací mezi jednotlivé učitele měnil, pakliby se mu jaká změna podlé jeho osobních vědomostí pro dobré gymnasia radná nebo potřebná býti viděla. Když ale při zadávání rozvrhu hodin anebo kromě toho návrhy se činí, by se v obecném studijním plánu změny před se vzali co do ohraničení jednotlivých předmětů pro rozličné třídy anebo co do počtu hodin, v témdni každému předmětu obětovaného, a j. tož mají se návrhy tyto s připojeným dobrý zdáním předložiti ministerium vyučování.

6. O školních knihách, jichžto se na každém gymnasium užívá, musí dozorce gymnasií vždy mít úplnou známost.

Knihy, jenž nejsouce přijaté v užívání jsou, má k účelu approbace prohlédnouti, nepříměřené ihned odstraniti a vůbec na to dohledati, aby od nynějška nepřijatých kněh užíváno nebylo.

7. Zkoušky o dosažené dospělosti k vyšším studiím má dozorce gymnasií říditi a nad nimi bdíti, a zkoušek těchto zároveň použiti k poznání prospěchův, jakých jednotlivá gymnasia na svých žácích dosahují.

Kdyby dozorce gymnasií pro veliké množství podřízených mu gymnasií nebyl s to, aby na všech gymnasiích zkoušky o dosažené dospělosti sám držel, musí se pro gymnasia od něho vyznamenaná u ministerium vyučování navrhnouti k tomu cíli náměstník.

3. Im Allgemeinen haben die Gimnasial-Inspektoren den öffentlichen Gimnasien gegenüber, sich genaue Kenntniss von dem jeweiligen wissenschaftlichen und disziplinaren Zustande eines jeden derselben und von den Erfordernissen zu dessen Hebung zu verschaffen, die Ausführung der die Gimnasien betreffenden Reichs- und Landesgesetze und Ministerial-Verordnungen, so wie die gesammte ämtliche Thätigkeit der Direktoren und Lehrer zu überwachen, und die innerhalb ihres Wirkungskreises liegenden Massregeln zum Wohle derselben selbst zu treffen, andere aber gehörigen Ortes zu veranlassen, oder zu beantragen. Falls künftig Privat-Gimnasien oder Privat-Schulen, in welchen Gimnasial-Unterricht ertheilt wird, in Böhmen entstehen, haben die Gimnasial-Inspektoren über sie die Aufsicht nach den besonderen für diesen Fall zu gebenden Normen zu führen.

4. Die Protokolle über die regelmässig oder ausserordentlich gehaltenen Konferenzen der Lehrkörper, welche sogleich an die Landesschulbehörde einzureichen sind, werden von dem betreffenden Gimnasial-Inspektor erledigt.

5. Derselbe hat den vom Direktor eines jeden Gimnasiums am Schlusse des Schuljahres einzureichenden speziellen Lekzionsplan für das folgende Schuljahr, wofern er ihn mit den allgemeinen Vorschriften übereinstimmend findet, zu bestätigen; es steht ihm dabei zu, in der Vertheilung der Arbeiten an die einzelnen Lehrer Änderungen zu treffen, wo er dies nach seiner Personal-Kenntniss zum Wohle des Gimnasiums für rathsam oder nöthig erachtet. Werden dagegen bei Einreichung des Lekzions-Planes oder ausserdem Änderungen des allgemeinen Studien-Planes in Vorschlag gebracht, in Betreff der Abgrenzung der einzelnen Lehrstoffe für die verschiedenen Klassen oder in Ansehung der einem jeden gewidmeten wöchentlichen Stundenzahl, u. dgl.: so sind diese Anträge mit einem Gutachten dem Unterrichts-Ministerium vorzulegen.

6. Von den an jedem Gimnasium gebrauchten Schulbüchern muss der Gimnasial-Inspektor jederzeit genaue Kenntniss haben.

Die bereits im Gebrauche befindlichen nicht approbirten Bücher hat er zum Zwecke der Approbazion zu untersuchen, unzwekmässige sogleich zu entfernen und darauf zu sehen, dass von nun an kein nicht approbirtes Buch in Gebrauch genommen werde.

7. Die Maturitätsprüfungen hat der Gimnasial-Inspektor zu leiten und zu überwachen, und diese Prüfungen zugleich zur Erforschung der Erfolge zu benützen, welche die einzelnen Gimnasien an ihren Schülern erreichen.

Wenn die grosse Anzahl der ihm unterstellten Gimnasien es für den Gimnasial-Inspektor unmöglich macht, die Maturitätsprüfung an allen persönlich abzuhalten, so ist für bestimmte von ihm zu bezeichnende Gimnasien ein Stellvertreter zu diesem Zweke dem Unterrichts-Ministerium vorzuschlagen.

8. Kromě těchto (3—6) prostředků k seznání vědeckého stavu a stavu kázně na každém gymnasium pravidelně užívaných, bude dozorce gymnasií čas od času visitace gymnasií osobně před se bráti.

Jest jeho povinnost, aby pokud trvá přetvořování gymnasií, každé své gymnasium v každém běhu aspoň jednou řádně prohlídnul. K tomu účelu má každou třídu a každého učitele na gymnasium v jeho hodinách navštiviti (při čemž na vážnost učitele jak se sluší ohled míti bude), obsah, spůsob a prospěch vyučování a chování třídy co do kázně bude pozorovati, o užívaných nebo navržených školních knihách zjedná si důkladnou známost a zachová se v tomto ohledu podlé zásad v č. 6. vytknutých.

Taktéž má se zpovědomiti s přítomnými prostředky vyučovacími, a vyšetřiti, jak dalece vyhovují potřebám učitelů a žáků.

Pak má držeti konferencí se sborem učitelů pod svým předsednictvím a v ní kromě druhých předmětů jenž vědeckého a kázenského stavu školy se týkají, jmenovitě též kroků k reformě které ministerium bylo učinilo, připomenouti, překážky které jim na závadě jsou, nebo námitky které se proti nim učiní, sobě pamatovati: vysvětlení a návod udělovati, kterakby se provésti měly.

Přísluší mu, aby při těchto příležitostech ředitelům a učitelům pronesl svá poznamenání, rady a dutky: též má právo by samostatně nařízení činil: avšak tak že z učiněných místodržícímu, jenž moc k tomu rozšířiti a obmeziti může, odpovídati bude.

O tom jakby prohlídku byl našel, má k ministerium vyučování zaslati podrobnou zprávu, v nížto obzvláště vyznačiti se musí, kterých učitelských sil nebo učebních prostředků které gymnasium zapotřebí má, aby úlohu svou plniti mohlo.

9. Co se tkne zevnitřních věcí gymnasia, jakovéž jsou: Stavební povaha gymnasialního domu, umístění tříd, knihovny a jiných učebních pomůcek do vhodných k tomu místností a j. tož dozorce gymnasií poviaen jest míti to na zřeteli a v zemském školním úřadě činiti návrhy, ač je-li jich třeba.

10. Závěrečni zprávy, které ročně na konci školního roku od ředitelův gymnasií k zemskému školnímu úřadu zasílati se budou, mají oba dozorcové gymnasií pilně uvažovati a s jeho pomocí společně hlavní zprávu o stavu gymnasií jim podřízených zaslati k ministerium vyučování.

Hlavní zpráva tato musí, vedle žádaných statistických vědomostí, o učitelích, o

8. Ausser diesen (3—6) regelmässig in Anwendung kommenden Mitteln zur Erforschung des wissenschaftlichen und disziplinaren Zustandes der einzelnen Gimnasien hat der Gimnasial-Inspektor von Zeit zu Zeit Visitazionen der Gimnasien persönlich anzustellen.

Es ist seine Pflicht, während der Dauer der Gimnasial-Reform jedes seiner Gimnasien in jedem Semester wenigstens einmal einer gründlichen Revision zu unterwerfen. Er hat hiebei jede Klasse und jeden Lehrer des Gimnasiums in seinen Lekzionen zu besuchen, wobei er das Ansehen der Lehrer gebührend berücksichtigen wird; Inhalt, Methode und Erfolg des Unterrichtes und die disziplinare Haltung der Klassen zu beobachten, sich von den gebrauchten oder in Vorschlag gebrachten Lehrbüchern gründliche Kenntniss zu verschaffen und in dieser Hinsicht nach den Nro. 6 bezeichneten Grundsätzen zu verfahren.

Eben so hat er von den vorhandenen Lehrmitteln Kenntniss zu nehmen, und zu untersuchen, in wie weit sie dem Bedürfnisse der Lehrer und Schüler genügen.

Ferner hat er eine Konferenz mit dem Lehr-Körper unter seinem eigenen Vorsitze zu halten, und darin ausser den übrigen den wissenschaftlichen und disziplinaren Zustand der Schule betreffenden Gegenständen, namentlich auch die von dem Ministerium eingeleiteten Reform-Massregeln zur Sprache zu bringen, Hindernisse, welche denselben entgegenstehen, oder Einwürfe, welche dagegen erhoben werden, zur Kenntniss zu nehmen, Aufklärungen und Anleitung zu deren Ausführung zu geben.

Es steht ihm zu, bei diesen Gelegenheiten den Direktoren und Lehrern Bemerkungen, Rathschläge und Rügen auszusprechen; auch ist er berechtigt, selbständig Anordnungen zu treffen, doch ist er für die getroffenen dem Statthalter verantwortlich, der die Befugniss dazu erweitern und beschränken kann.

Über den Befund der Revision hat er an das Unterrichts-Ministerium einen speziellen Bericht zu erstatten, in welchem besonders bezeichnet sein muss, welche Lehrkräfte oder Lehrmittel das Gimnasium bedarf, um seine Aufgabe erfüllen zu können.

9. Was die äusseren Verhältnisse des Gimnasiums betrifft, als: bauliche Beschaffenheit des Gimnasial-Lokales, die Unterbringung der Klassen, der Bibliothek und anderer Lehrmittel in dazu geeignete Räume u. dgl., so hat sich der Gimnasial-Inspektor davon in Kenntniss zu setzen, und in der Landes-Schulbehörde die etwa erforderlichen Anträge zu stellen.

10. Die jährlich am Schlusse des Schuljahres von den Direktoren der Gimnasien an die Landes-Schulbehörde einzureichenden Schlussberichte haben die beiden Gimnasial-Inspektoren sorgfältig zu erwägen, und mit ihrer Beihilfe gemeinschaftlich einen Hauptbericht über den Zustand der ihnen unterstellten Gimnasien an das Unterrichts-Ministerium zu erstatten.

Dieser muss ausser den erforderlichen statistischen Daten über Lehr-Personale,

počtu žáků a j. p. obsahovati také usudky dozorců gymnasií o stavu učení a kázně na každém gymnasium jednotlivě, které z vlastního pozorování byli vážili, při čemž se co do podrobností povolávati mohou na své zprávy o prohlídkách. Zároveň mají navrhnouti. jakby se nedůstatkům ač je-li kterých. příspěním ministerium pomoci dalo.

Závěreční zprávy gymnasialních ředitelů mají se i s dotyčnými návrhy k jich pořízení v původní spůsobě přiložiti.

11. Věci v §§. 11—20. nařízení od 23. ledna 1850 o usazení zemského školního úřadu vyznamenané *) náležejí do referátu dotýčného dozorce gymnasií.

12. Pokud možné, hleděti se má k tomu, by se oba dozorcové nikdy v tentýž čas a na delší dobu z Prahy nevzdálili, aby kdyžby jeden z nich přítomen nebyl, druhému pilné záležitosti, i kdyžby se týkaly gymnasií nepřítomnému dozorci podřízených, pořizovati lzelo. Jen za času zkoušek o dospělosti může se z tohoto pravidla učiniti výminka, v kterémžto případu se pilné záležitosti pošlou za nepřítomnými, anebo jsou-li tytéž méně důležité, odbudou se od správního referenta, ostatní pak zachovají se až do jich navrátu.

13. Povinnosti, v navedení tomto obsažené, nejsou takové, žeby postačovaly pro veškeré případy, v nichž dozorcové gymnasií činni býti mají; ovšem se klade do nich naděje, že cožkoliby k zvelebení vědecké a vychovatelské zdárnosti gymnasií jim podřízených přispělo, sobě za předmět zřetele a činnosti oberou a při tom své prostředkující postavení mezi ministerium a jednotlivými gymnasiemi v dobrém uvážení míti budou.

Č. 42.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 16. unora 1850.

O zřízení pobočního celního úřadu II. třídy v Altmuggeli.

Podlé sdělení od kr. bavorské vlády hornofalcské a řezenské od 3. unora 1850 č. 10120 potvrdilo kr. bavorské státní ministerium tržby a veřejných prací zřízení pobočního celního úřadu II. třídy v bavorském místě Altmuggeli, jenž leží naproti Neumuggeli, a sice počínajíc od 1. března t. r.: úřad tento bude společně s pobočním

*) Strana 52 a 53.

Schülerzahl u. dgl. das aus eigener Beobachtung geschöpfte Urtheil der Gimnasial-Inspektoren über den Zustand des Unterrichtes und der Disziplin an den einzelnen Gimnasien enthalten, wobei sich dieselben über das Detail auf ihre Visitazions-Berichte berufen können. Sie haben zugleich vorzuschlagen, wie den etwa vorhandenen Mängeln durch die Mitwirkung des Ministeriums abgeholfen werden könnte.

Die Schlussberichte der Gimnasial-Direktoren sind im Original sammt den betreffenden Erledigungs-Entwürfen beizulegen.

11. Die in den §§. 11 — 20 der Verordnung vom 23. Jänner 1850 über die Einsetzung der Landes-Schulbehörde bezeichneten Gegenstände *) gehören in das Referat des betreffenden Gimnasial-Inspektors.

12. Es ist nach Möglichkeit darauf zu sehen, dass nicht beide Inspektoren zugleich und für längere Zeit sich von Prag entfernen, damit, wenn der eine von ihnen abwesend ist, der andere dringende Geschäftsstüke, auch wenn sie die dem abwesenden Inspektor unterstehenden Gimnasien betreffen, zu erledigen im Stande sei. Nur zur Zeit der Maturitäts-Prüfungen kann hievon in der Regel eine Ausnahme gemacht werden, und es sind in diesem Falle dringende Geschäftsstücke den Abwesenden nachzusenden, oder bei geringerer Wichtigkeit von dem administrativen Referenten zu erledigen, die übrigen aber bis zu ihrer Rückkehr aufzubewahren.

13. Die in dieser Instrukzion aufgezählten Verpflichtungen sollen nicht die sämmtlichen Fälle erschöpfen, in welchen die Gimnasial-Inspektoren wirksam zu sein haben; vielmehr wird erwartet, dass sie Alles, was zur Förderung der wissenschaftlichen und pädagogischen Tüchtigkeit der ihnen unterstellten Gimnasien beitragen könnte, zum Gegenstande ihrer Aufmerksamkeit und Thätigkeit machen, und dabei die ihnen angewiesene vermittelnde Stellung zwischen dem Ministerium und den einzelnen Gimnasien richtig erwägen werden.

Nr. 42.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 16. Februar 1850.

Errichtung eines Nebenzollamtes II. Klasse in Altmuggel.

Nach der Eröffnung der k. baierischen Regierung der Oberpfalz und von Regensburg vom 3. Februar 1850 Z. 10120 ist durch das k. baierische Staatsministerium des Handels und der öffentlichen Arbeiten vom 1. März l. J. angefangen die Errichtung eines Nebenzollamtes II. Klasse in dem Neumuggel gegenüber liegenden baierischen Orte Altmuggel genehmigt worden, durch welches in Verbindung mit dem

*) Seite 52 und 53.

celním úřadem v Neualbenreuthu a zachovávaje snadnější řízení v odbývání věcí bdíti nad obchodem z Neumuggelu a do Neumuggelu, který se vede po bavorské půdě.

Mecséry, m. p.

Č. 43.

Prohlášení c. k. místodržícího od 19. unora 1850.

Jak se v rozepřích z příčiny služby a mzdy zachovati sluší.

C. kr. ministerium vnitřních záležitostí srozuměvši se s c. kr. ministerium práv nařídilo dekretem od 15. unora t. r. č. 2888 strany toho, jak se v rozepřích z příčiny služby a mzdy zachovati sluší, aby tytéž, poněvadž od té doby jak milé noví soudové do života vstoupí, bez toho do působnosti okresních soudů slušeti budou, již nyní se vyjednávaly před soudními úřady první stolice.

Mecséry, m. p.

Č. 44.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 19. unora 1850.

O početí úředního působení hlavního ředitelství pro kommunikace a všech ředitelství pošt.

Dle dekretu vys. ministerium tržby od 6. unora t. r. č. 112 oznamuje se vůbec, že hlavní ředitelství pro kommunikace, dle nejvyššího rozhodnutí od 13. ledna t. r. zřízené, úřední působení své počne dne 1. března t. r. a že pod jeho přímým vedením na tomtéž dni ve veškerých korunních zemích říše prozatímní ředitelstva pošt úřední svou činnost nastoupí, konajíce zatím až do konečného vnitřního zřízení úřad svůj v tom spůsobu, jenž působnosti posavadních vrchních správ pošt vyznačen byl.

Mecséry, m. p.

Nebenzollamte zu Neualbenreuth und unter Anwendung eines erleichterten Abfertigungsverfahrens der durch das baierische Gebiet sich bewegende Verkehr von und nach Neumuggel überwacht werden soll.

Mecséry, mp.

Nr. 43.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 19. Februar 1850.

Behandlung der Dienst- und Lohns-Streitigkeiten.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut Dekrets vom 15. Hornung l. J. Z. 2888 im Einverständnisse mit dem k. k. Justizministerium rücksichtlich der Behandlung der Dienst- und Lohnsstreitigkeiten zu bestimmen befunden, dass dieselben, da sie von dem Zeitpunkte, in welchem die neuen Gerichte in das Leben treten, ohnediess in den Wirkungskreis der Bezirksgerichte gehören werden, schon dermalen bei den Gerichtsbehörden erster Instanz zu verhandeln sind.

Mecséry, m. p.

Nr. 44.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 19. Februar 1850.

Beginn der Amts-Wirksammkeit der Generaldirekzionen für die Kommunikazionen und der Post-Direkzionen.

In Gemässheit des h. Handelsministerialdekrets vom 6. Hornung l. J. Z. 112 wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass die zufolge Allerhöchster Entschliessung vom 13. Jänner l. J. organisirte Generaldirekzion für die Kommunikazionen mit 1. März l. Js. ihre Amtswirksamkeit beginnen wird, und mit demselben Tage unter ihrer unmittelbaren Leitung in sämmtlichen Kronländern des Reichs provisorische Postdirekzionen in Amtsthätigkeit treten, welche einstweilen bis zur definitiven innern Organisazion nach Massgabe des den bisherigen Oberpostverwaltungen eingeräumten Wirkungskreises ihre Funkzionen auszuüben haben.

Mecséry, m. p.

Č. 45.

Prohlášení c. k. místodržitelství od 22. unora 1850.

Vyměření opatrovních platů pro pražskou obecnou nemocnici.

Vysoké ministerium vnitřních záležitostí nařídilo podlé učiněného návrhu vynešením od 11. unora t. r. č. 25467 by se opatrovní platy v pražské obecné nemocnici pro třídu první zvýšily na částku 1 zl. 5 kr. pravím jednoho zlatého pěti krejcarů, a pro třídu druhou na 45 kr. na den.

Což se oznamuje vůbec s tím doložením, že se tyto zvýšené platy vybírati počnou od 1. dubna t. r.

Mecséry, m. p.

Nr. 45.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 22. Februar 1850.

Bestimmung der Verpflegs-Gebühren für das Prager allgemeine Krankenhaus.

Das hohe Ministerium des Innern hat mit dem Erlasse vom 11. Februar l. J. Z. 25467 die Verpflegsgebühren im prager allgemeinen Krankenhause für die erste Klasse auf den Betrag von 1 fl. 5 kr. sage Ein Gulden 5 kr., und für die zweite Klasse auf 45 kr. pr. Tag nach dem gestellten Antrage zu erhöhen befunden.

Hievon wird die Verlautbarung mit dem Beisatze veranlasst, dass die Einhebung der erhöhten Gebühren mit dem 1. April l. J. Statt finden werde.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Beilage zu Nr. 46 Seite 64.

Formular Q.

VERPFLICHTETE GEMEINDE.

Bezirk { alt ______ neu ______   Kreis { alt ______ neu ______

Name und Sitz der Berechtigten ______

(Kirche, Schule, Pfarre, Spital und andere Gemeinde-Institute.)

Nachweisung

aller auf dem Besitzstande der obgenannten verpflichteten Gemeinde haftenden Natural-Leistungen, welche aus dem Titel einer wirklichen Stiftung oder eines ähnlichen Verhältnisses als unveränderliche Natural-Giebigkeiten für die obbenannte berechtigte Anstalt entrichtet werden und im §. 6 des Patentes vom 4. März 1849) zur Ablösung bestimmt sind.

I.	II.		III.		IV.				V.				VI.				VII.				VIII.	IX.	X.	XI.
Post-Nro.	Des verpflichteten Eigenthümers		Nummer		An Naturalien in Getreide und andern Bodenfrüchten																An anderen Naturalien	Unveränderliche Geldgiebigkeiten, als nachweisliche Reluizion von ursprünglich unveränderlichen Naturalgaben	Gegenleistung mit Ausschluss der Verrichtung der Stiftungsverbindlichkeit	Anmerkung
	Zu- und Vorname	zu entlastende des Besitzthum (Haus, Mühle, Feld u. s. w.)	Konskripzions-	Top. oder Parzellen	Weizen				Korn															
					im Geströh		in Körnern		im Geströh		in Körnern													
					Mandl.	Garben			Mandl	Garben														

Č. 47.

Nařízení c. k. místodržícího od 23. unora 1850.

Určuje se úřadovní spojení mezi finančním zemským ředitelstvím, totiž mezi jeho odborem pro ukládání přímých daní, postaveným přímo pod správu místodržícího, a mezi podkrajskými úřady.

Dle prohlášení od 20. ledna t. r. *) a dle ustanovení položených potom do návodu pro berničné úřady, jsou práce, ježto v příčině ukládání přímých daní přikázány jsou k c. kr. podkrajským úřadům a ve vyšším stupni krajským, tyto:

1. Ustanovovati berničné uložení, t. j. vlastní předmět daně, nebo ony poměry, dle kterých se výměra daně říditi má, vésti a před se bráti k tomu potřebná vyšetřování skutku, a rozhodovati ve stížnostech na přílišné uložení daně.

2. Vyšetřovati okolnosti takové, kteréžto dle předpisů berničných dávají právo ke snížení anebo odepsání povinné daně.

3. Užívati zákonních prostředků exekučních k dobytí zadržalých daní podlé výkazu úřadu berničného.

Z tohoto obecného přikázání prací, jakož pak z dálšího uvážení, že totiž dle zásad pro organisací politických správních úřadů, ztvrzených nejv. rozhodnutím od 26. června m. r., úřadové podkrajští v působnost bývalých politických vrchností a úřadů krajských, novými zákony přispůsobenou vstupují, dále že k vedení správy přímých daní povoláno jest zvláštní finanční zemské ředitelství, totiž — pokud se dotýče — jistý v něm odbor k ukládání přímé daně, kterýžto přímo pod správu místodržícího postaven jest, a konečně že dle nejv. rozhodnutí od 9. a dle vynešení finančního ministerium od 11. m. m. úřadové podkrajští podřízeni jsou finančnímu zemskému ředitelství — následuje že:

1. finančnímu zemskému ředitelství výhradně přísluší všechno rozhodovati, cokoliv se týká vyměření (výměry daně), rozpisování, připisování a odepisování přímých daní, pak chování hlavního katastru v přehledu a ve správnosti;

2. na podkrajské úřady pak že náležejí práce v příčině ukládání přímých daní, vyjmenované v prohlášení na začátku zmíněném *), totiž, ustanovovati berničné uložení t. j. předmět daně, vyšetřovati potřebné okolnosti a užívati zákonní exekuce, ve stolici první a

---

*) Částka V. zákonníka zemského strana 29. č. 24.

Nr. 47.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 23. Februar 1850.

Bestimmung des Geschäftsverkehrs zwischen der Landes-Finanz-Direkzion, beziehungsweise der der unmittelbaren Leitung des Statthalters unterstehenden Sekzion für die direkte Besteuerung, dann zwischen den Bezirks-Hauptmannschaften.

Nach der Kundmachung vom 20. Jänner l. J. *) und der hiernach in dem Amtsunterrichte für die Steuerämter aufgenommenen Bestimmungen, bestehen die den k. k. Bezirkshauptmannschaften und in höherer Stufe den Kreispräsidenten für die direkte Besteuerung zugewiesenen Geschäfte:

1. in der Feststellung der Steueranlage, d. i. des eigentlichen Steuerobjektes, oder derjenigen Verhältnisse, nach denen sich das Steuerausmass zu richten hat; die Leitung und Vornahme der dazu erforderlichen thatsächlichen Erhebungen, und die Entscheidung über die Beschwerden gegen die Grösse der Steueranlage.

2. Die Erhebungen derjenigen Umstände, die nach den Steuervorschriften auf die Herabsetzung oder Abschreibung einer Steuergebühr Anspruch geben.

3. Die Anwendung der gesetzlichen Exekuzionsmittel zur Einbringung der vom Steueramte ausgewiesenen Steuerrückstände.

Aus dieser allgemeinen Geschäftszuweisung ergibt sich in weiterer Beachtung dessen, dass nach den mit a. h. Entschliessung vom 26. Juni v. J. genehmigten Grundsätzen für die Organisazion der politischen Verwaltungsbehörden, die Bezirkshauptmannshaften in den durch die neuen Gesetze modifizirten Wirkungskreis der gewesenen politischen Obrigkeiten und der Kreisämter treten, dann dass zur Leitung der Verwaltung der direkten Steuern eine eigene Finanz-Landes-Direkzion, beziehungsweise die bei derselben der unmittelbaren Leitung des Statthalters unterstehende Sekzion für die direkte Besteuerung berufen ist, und dass endlich nach der a. h. Entschliessung v. 9. und dem Finanz-Ministerialerlasse v. 11. v. M. die Bezirkshauptmannschaften der Landes-Finanzdirekzion untergeordnet sind, — die geschäftsrichtige Folgerung, dass:

1. der Finanz-Landes-Direkzion ausschliessend alle jene Entscheidungen zukommen, welche sich auf die Bemessung, |Steuerausmass| Ausschreibung, Zu- und Abschreibung der direkten Steuern, dann Evidenzhaltung und Richtigstellung des Haupt-Katasters beziehen;

2. den Bezirkshauptmannschaften dagegen alle in der Eingangs bemerkten Kundmachung *) aufgeführten Geschäfte der Feststellung der Steueranlage, d. i. des

*) Landes-Gesetzblatt V. Stück Seite 29. Nr. 24.

3. že vlády krajské teprvé tenkrát zakročovati mají ve stupni vyšším, když se k nim zadaly stížnosti nebo rekursy proti dotyčnému úřadování podkrajských úřadů, pokud úřadování toto nespočívá na žádném rozhodnutí finančního zemského ředitelství.

Dle tohoto roztřídění a z příčiny té, aby se jednak zamezily zmatky nebo aspoň jistě škodlivé průtahy ve správě ukládání přímých daní, jednak aby se krajským vládám ušetřily práce v této příčině přes ně pouze jdoucí, jeví se potřeba, by se mezi finančním zemským ředitelstvím, totiž mezi jeho výše zmíněným odborem a podkrajskými úřady zavedlo bezprostřední úřadovní spojení, tak aby podkrajští úřadové veškerá zadání, kteráž pocházejí z náležícího na ně úřadování v příčině ukládání přímých daní, přímě zasílali k finančnímu zemskému ředitelství totiž k jeho častozpomenutému odboru, a přijímali veškerá nařízení finančního zemského ředitelství bezprostředně.

Mecséry, m. p.

Nr. 48.

Prohlášení c. k. místodržícího od 25. unora 1850.

O šetření předpisů vydaných v příčině listů cestních a průvodních listů, kteréž dává městské hejtmanství.

Dle dekretu vys. dvorské kanceláře od 13. srpna 1841 č. 23718 *) nesmějí poštovní žádného pocestného, který není opatřen předepsaným cestním listem anebo policejním průvodním listem, jakož vůbec žádného vézti dál jiným směrem cesty, než který mu v jeho cestním listě nebo v průvodním listě vytknut jest, a dle nařízení od 14. července 1824 č. 3990 nesmí se nikdo zapisovati pro rychlík, kdo od c. kr. městského hejtmanství průvodní list nebyl dostal. Mimo to byla dekretem vys. dvorské kanceláře od 14. května 1825 **) ustanovena pokuta 20 zl. vozkům ze mzdy a fiakrům, kteří by pocestné bez průvodního listu, vzatého napřed u c. kr. městského hejtmanství, zemí vezli; stejná pak pokuta byla gubern. nařízením od 19. května 1831 ***) vyřčena na držitele dostavníků, kteří by vezli pocestné z Prahy

---

*) Provincialní sbírka zákonů díl 23. strana 421. Č. 255.

**) Provincialní sbírka zákonů díl 7. strana 262 a 267. §. 11.

***) Provincialní sbírka zákonů díl 13. strana 219. Č. 112.

Steuerobjektes, der erforderlichen Erhebungen und der gesetzlichen Exekuzion für die direkte Besteuerung in erster Instanz obliegen, und

3. die Kreisregierungen nur dann in höherer Stufe einzutreten haben, wenn bei denenselben gegen die diesfällige Amtshandlung der Bezirkshauptmannschaften, in so fern solche auf keiner Entscheidung der Finanz-Landesdirekzion beruht, Beschwerden oder Rekurse eingebracht werden.

Nach dieser Zergliederung, und um einerseits Beirrungen oder doch gewiss nachtheilige Verzögerungen in der Verwaltung der direkten Besteuerung zu vermeiden, und andererseits den Kreisregierungen diesfalls blos durchlaufende Geschäfte zu vermeiden, erscheint es nothwendig, zwischen der Landes-Finanz-Direkzion, beziehungsweise der oberwähnten Sekzion derselben, und den Bezirkshaupmannschaften den unmittelbaren Geschäftsverkehr eintreten zu lassen, wornach die Bezirkshauptmannschaften alle aus der ihnen obliegenden Amtshandlung für die direkte Besteuerung hervorgehenden Eingaben an die Landes-Finanz-Direkzion beziehungsweise an deren Sekzion, direkte vorzulegen, und alle Verordnungen der Landes-Finanz-Direkzion unmittelbar zn empfangen haben.

Mecséry, m. p.

Nr. 48.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 25. Februar 1850.

Handhabung der hinsichtlich der Reise-Pässe und stadthauptmannschaftlichen Passir-Scheine erlassenen Vorschriften.

Nach dem h. Hofkanzleidekrete vom 13. August 1841 Z. 23718*) dürfen Postmeister keinen Reisenden, der nicht mit einem vorgeschriebenen Passe oder polizeilichen Passirscheine versehen ist, so wie auch Keinen auf einer Route weiter befördern, die von der ihm in seinem Passe oder Passirscheine vorgezeichneten Route abweicht; und nach der Verordnung vom 14. Juli 1824 Z. 3990 darf Niemand für den Eilwagen eingeschrieben werden, der nicht den Passirschein bei der k. k. Stadthauptmannschaft erhalten hat. Weiters wurde mit h. Hofkanzleidekrete vom 14. Mai 1825**) für Lohnkutscher und Fiaker, welche Reisende ohne einen, vorläufig bei der k. k. Stadthauptmannschaft eingeholten Passirschein über Land befördern, eine Strafe von 20 fl. festgestellt und eine gleiche Strafe mit Gub. Vdg. vom 19. Mai 1831***)

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 23. Band Seite 421. Nr. 255.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 7. Band Seite 262 und 267. §. 11.

***) Provinzial-Gesetzsammlung 13. Band Seite 219. Nr. 112.

nemající průvodního listu od městského hejtmanství, nebo též jinak na cestě nemající cestního listu zákonně zřízeného anebo úředního certifikátu; pročež dle 3. článku dotčeného nařízení dozorním úřadům oněch míst, kterými dostavníky jezdí, uloženo bylo, aby časté prohlídky osob na dostavnících jedoucích a jich cestních písemností před se brávali, jmenovitě tam kde dostavní vozy se vystřídávají, anebo o polední neb večer se zastavují.

Kromě učiněné zkušenosti, že c. kr. poštovní úřadové zmíněný dekret dvorské kanceláře od 13. srpna 1841 *) náležitě na zřeteli nemívali, zpozorovalo se též, že se nařízení o odbírání průvodních listův od osob s poštou jedoucích a předpisy, jichžto pro držitele dostavníku, pro vozky ze mzdy a fiakry ve příčině průvodních listů stává, netoliko náležitě nezachovávají, nýbrž také že ode stran velmi často opomínány bývají proto, že se úřední dohlídka nekoná.

Pročež se vidím pohnuta, bych řečené předpisy nejen na paměť uvedl, ale i c. k. krajským vládám přikázal, aby nad pilným jich šetřením skrze orgány své bedlivý pozor dávaly, zároveň pak bych c. kr. ředitelství pošty a c. kr. městské hejtmanství upozornil, že předpis od 14. července 1824 č. 3990 vydaný v příčině odbírání průvodních listů, jež městské hejtmanství dává, od osob na rychlíku cestujících nebyl zrušen a že se ho od nynějška pilně šetřiti má.

Mecséry, m. p.

Č. 49.

Prohlášení místodržícího od 25. unora 1850.

Jímžto se zejména uvádějí úřadové ustanovení k vyměřování a vybírání platů kolkovních a zapisovacích, kteréž novým nařízením (v příčině kolkovní daně) předepsány jsou.

Jeho Veličenstvo ráčil nejv. rozhodnutím od 9. unora 1850 na radu ministerstva schváliti mnohé změny v zákonu o kolcích a taxách od 27. ledna 1840 **) které v platnost vejíti mají dne 15. března 1850.

---

*) Provincialní sbírka zákonů díl 23. strana 421. Č. 255.

**) Provinciální sbírka zákonů díl 22. strana 394. Č. 216.

für die Inhaber von Stellfuhren bestimmt, welche Reisende von Prag ohne einen Passirschein der Stadhauptmannschaft, oder auch sonst unter Wegs ohne legalen Pass oder ämtliches Zertifikat befördern, wesshalb nach dem 3. Absatze dieser Verordnung die Aufsichtsbehörden jener Orte, durch welche Stellwägen auf ihrer Fahrt gelangen, angewiesen sind, öftere Revisionen der mit ihnen reisenden Personen und ihrer Reisedokumente vorzunehmen, insbesondere da, wo die Stellfuhren einander ablösen, oder wo sie sich zur Mittags- oder Abendzeit aufhalten.

Nebst der gemachten Wahrnehmung, dass von Seite der k. k. Postämter das erwähnte Hofkanzleidekret vom 13. August 1841 *) sich nicht gehörig gegenwärtig gehalten worden ist, hat sich auch ergeben, dass die Verordnung wegen Abnahme eines Passirscheines von den mit der Post Abreisenden und die für Stellwagenhälter, Lohnkutscher und Fiaker bezüglich der Passirscheine bestehenden Vorschriften nicht nur nicht gehörig gehandhabt, sondern auch von den Parteien wegen Abgang behördlicher Kontrolle sehr häufig umgangen werden.

Hiedurch finde ich mich veranlasst, die erwähnten Vorschriften nicht nur in Erinnerung zu bringen, sondern auch die k. k. Kreisregierungen anzuweisen, durch ihre Organe deren genaue Beobachtung sorgfältig überwachen zu lassen, zugleich aber der k. k. Postdirekzion und k. k. Stadthauptmannschaft zu bemerken, dass die bezüglich der von Reisenden mittelst des Eilwagens zu lösenden stadthauptmannschaftlichen Passirscheine bestehende Vorschrift vom 14. Juli 1824 Z. 3990 keineswegs behoben wurde und sich von nun an genau an dieselbe zu halten sei.

Mecséry, m. p.

Nr. 49.

Kundmachung des Statthalters vom 25. Februar 1850.

Womit die zur Bemessung und Einhebung der durch die neue Verordnung (in Betreff der Stempelsteuer) vorgeschriebenen Stempel- und Einregistrirungs-Gebühren bestimmten Ämter, namhaft gemacht werden.

Seine Majestät haben mit a. h. Entschliessung vom 9. Februar 1850 über Einrathen des Ministerrathes mehrere Anderungen des Stempel- und Taxgesetzes vom 27. Jänner 1840 *), welche mit dem 15. März 1850 in Wirksamkeit zu treten haben zu genehmigen geruhet.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 23. Band Seite 421. Nr. 255.

*) Provinzial-Gesetzsammlung 22. Band Seite 394. Nr. 216.

Dle §. 4. tohoto nového. v částce XX. obecného zákonníka říšského a věstníka vládního vyhlášeného nařízení *) mají se blíže určiti úřadové, u kterých se předepsané platy vypočítávati a zapravovati budou. V příčině té určilo vys. finanční ministerium vynešením od 15. t. m. č. 1786, aby se kolkovní platy převyšující 20. zl. vyměřovali, vybírali a účtovali pod dohlídkou okresních úřadů důchodkových u toho úřadu, jenž se nachází v sídle každého takového úřadu důchodkového, platy ale předepsané v §§. 2 a 3 **) aby se vypočítávali, vybírali a účtovali od úřadů zřízených k vybírání a účtování přímých daní, a sice od těch, v jejichžto berničném katastru dotýkaná nemovitá věc vnešena jest.

Co úřady určené k vypočítávání kolkovních platů převyšujících 20 zl. byli od správy komorních důchodků vytknuti účetní odborové c. kr. komorních okresních úřadů v zemi, a sice:

1. Při komorní okresní správě pro hlavní město Prahu	účetní odborové těchto úřadů v Praze.
2. Pro bývalý berounský a kouřímský kraj	
3. Při komorní okresní správě v Čáslavi	účetní odbor — v Čáslavi.
4. „ „ v Králové Hradci	dto. v Králové Hradci.
5. „ „ v Jičíně	dto. v Jičíně.
6. „ „ v Mladé Boleslavi	dto. v Mladé Boleslavi.
7. „ „ v Litoměřicích	dto. v Litoměřicích.
8. „ „ v Žatci	dto. v Žatci.
9. „ „ v Chebu	dto. v Chebu.
10. „ „ v Plzni	dto. v Plzni.
11. „ „ v Písku	dto. v Písku.
12. „ „ v Budějovicích	dto. v Budějovicích.

Platy od účetních odborů vypočtěné budou vybírati a účtovati c. kr. sběrací kassy, v těchže místech se nacházející.

Úřadové berniční povolaní k vyměřování, vybírání a účtování platů v §. 2 a 3**) nového nařízení předepsaných jsou titéž, kteří byli vyjmenovaní v seznamu, oznámeném v zákonníku zemském a věstníku vládním od 27. ledna 1850 částka IV. ***)

*) Zákonník říšský částka XX. strana 441 §. 4.
**) Zákonník říšský částka XX. strana 439 a 440. §. 2 a 3.
***) Zákonník zemský Částka IV. strana 20—23.

Nach dem §. 4 der neuen in dem XX. Stücke des allg. Reichs-Gesetz- u. Regierungsblattes erscheinenden Verordnung *) sollen die Ämter, bei welchen die Ermittlung u. Einzahlung der vorgeschriebenen Gebühren zu geschehen hat, näher bezeichnet werden. In dieser Beziehung hat das h. Finanzministerium laut Erlasses vom 15. d. M. Z. 1786 festgesetzt, dass die Bemessung, Erhebung und Verrechnung der Stempelgebühren über 20 fl. unter der Aufsicht der Gefällsbezirksbehörden bei einem im Standorte jeder derselben befindlichen Amte, hingegen die Bemessung, Einhebung und Verrechnung der in den §§. 2 und 3**) vorgeschriebenen Gebühren von den zur Erhebung und Verrechnung der direkten Steuern bestellten Ämtern und zwar denjenigen, in deren Steuerkataster die unbewegliche Sache eingetragen ist, zu geschehen habe.

Als Ämter für die Ausmittlung der Stempelgebühren über 20 fl. wurden von der Kameral-Gefällen-Verwaltung die Rechnungsabtheilungen bei den hierländigen k. k. Kameralbezirksbehörden bestimmt und zwar:

1.	bei der Kameralbezirksverwaltung für die Hauptstadt Prag	die Rechnungsabtheilungen dieser Behörden in Prag.
2.	für den ehemaligen berauner und kaufimer Kreis	

3.	bei der Kameralbezirksverwaltung	in Czaslau	die Rechnungsabtheilung	in Czaslau.
4.	„	„	in Königgrätz	dto.	in Königgrätz.
5.	„	„	in Gitschin	dto.	in Gitschin.
6.	„	„	in Jungbunzlau	dto.	in Jungbunzlau.
7.	„	„	in Leitmeritz	dto.	in Leitmeritz.
8.	„	„	in Saaz	dto.	in Saaz.
9.	„	„	in Eger	dto.	in Eger.
10.	„	„	in Pilsen	dto.	in Pilsen.
11.	„	„	in Pisek	dto.	in Pisek.
12.	„	„	in Budweis	dto.	in Budweis.

Die Einhebung und Verrechnung der von diesen Rechnungsabtheilungen ermittelten Gebühren hat von den in denselben Orten bestehenden k. k. Sammlungskassen zu geschehen.

Die zur Bemessung, Erhebung und Verrechnung der in den §§. 2 und 3**) der neuen Verordnung vorgeschriebenen Gebühren berufenen Steuerämter sind dieselben, wie sie in dem durch das Landesgesetz- und Regierungsblatt vom 27. Jänner 1850 Hft. IV. bekanntgegebenen Verzeichnisse***) namhaft gemacht sind.

---

*) Reichs-Gesetzblatt XX. Stück Seite 441. §. 4.

**) Reichs-Gesetzblatt XX. Stück. Seite 439 u. 440. §. 2. u. 3.

***) Landes-Gesetzblatt IV. Stück Seite 20 bis 23.

Stížnosti a rekursy proti výměře rozmanitých platův při úřadech zadávati sluší k okresním úřadům důchodkovým, kteříž je budou pořizovati.

Mecséry, m. p.

Č. 50.

Nařízení c. k. místodržícího od 27. unora 1850.

Prohlašují se ustanovení, jak se §. 77 zákonu o kolcích a taxách v nových politických úřadech vykonávati má.

Aby ustanovení §. 77 zákonu o kolcích a taxách *) také v nových nyní již v činnosti jsoucích c. kr. politických úřadech vykonávány byly, schválilo vys. finanční ministerium dekretem od 16. m. m. č. 4447, by se ustanovení spomenutého paragrafu pod číslem 1. zachovávalo při listinách vydávaných od c. kr. místodržitelství, ustanovení pod číslem 2. při listinách vydávaných od c. kr. krajských vlád a posléze ustanovení pod číslem 3. při listinách vydávaných od c. kr. podkrajských úřadů, jakož jsou: cestní a hausírní listy a vandrovnické knížky, šetříc při tom výmínky v §. 78 zákonu o kolcích a taxách *) obsažené.

Mecséry, m. p.

---

*) Provincialní sbírka zákonů. Díl 22. Str. 422. — Paragrafy tyto znějí:

§. 77. Všeliké listy, nechť poskytují právo k cestování do cizých zemí nebo po zemích domácích, nebo k tržbě potulní, anebo k přivážení, vyvážení nebo provážení zboží a věcí, i nechť mají jakýkolivěk účel, jakož i všechny průvodní listy, pokud se vydávají na místě cestních listův, konečně vandrovnické knížky řemeslnických tovaryšů a dělníků podléhají:

1. Kolku dvouzlatovému, když je vydává některý dvorský nebo ústřední úřad anebo řízení zemské;
2. Kolku zlatovému, když je vydává některý krajský úřad, delegace nebo policejní ředitelství;
3. Kolku třicetikrejcarovému, když je vydává magistrat anebo jiný místní nebo okresní úřad nechť se nazývá jakkoli.

§. 78. Výminka z ustanovení §. 77 činí se pouze při cestních nebo průvodních listech, platících na místě listů cestních k potřebě služebného lidu, učedlníků a nádenníků, kteréž se píší vždy na kolku 6krejcarovém, nechť je vydává který úřad koli.

Die Beschwerden und Rekurse gegen die Bemessung der verschiedenen Gebühren bei den Ämtern, sind an die Gefällen-Bezirksbehörden zu richten und von denselben zu erledigen.

Mecséry, m. p.

Nr. 50.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 27. Februar 1850.

Kundmachung der Bestimmungen über die Anwendung des §. 77 des Stempel- und Taxgesetzes auf die neuen politischen Behörden.

Um den Bestimmungen des §. 77. des Stempel- und Taxgesetzes *) auch auf die nunmehr wirksamen neuen k. k. politischen Behörden Anwendung zu geben, wurde vom h. Finanzministerium mit Dekret vom 16. v. M. Z. 4447 genehmigt, dass die Bestimmung unter 1. des gedachten Paragraphs auf die von der k. k. Statthalterei, jene unter 2 auf die von den k. k. Kreisregierungen, und endlich jene unter 3 auf die von den k. k. Bezirkshauptmannschaften ausgestellten Urkunden, als: Reise- und Hausir-Pässe und Wanderbücher mit Beachtung der im §. 78 des Stempel- und Taxgesetzes *) enthaltenen Ausnahme, anzuwenden sei.

Mecséry, m. p.

---

*) Provinzial Gesetz-Sammlung 22. Band. Seite 422. Diese Paragraphe lauten:

§. 77. Alle Pässe, sie mögen zu Reisen in das Ausland oder im Inlande oder zum Hausir-Handel, oder zur Ein-, Aus- oder Durchfuhr von Waaren und Gütern berechtigen, oder was immer für einen Zweck haben, so wie alle Passirscheine, in soferne sie statt der Reise-Pässe ausgestellt werden, endlich die Wander-Bücher für Handwerks-Gesellen und Arbeiter unterliegen:

1. dem Stempel von zwei Gulden, wenn sie von einer Hof-oder Zentral-Behörde oder von einer Landesstelle ertheilt werden;
2. dem Stempel von einem Gulden, wenn sie von einem Kreisamte, einer Delegazion oder einer Polizei-Direkzion erfolgt werden;
3. dem Stempel von 30 kr., wenn sie von einem Magistrate oder einer wie immer genannten Orts- oder Bezirks-Obrigkeit ausgefertigt werden.

§. 78. Eine Ausnahme von den Bestimmungen des §. 77 machen bloss die für Dienstboten, Lehrjungen und Taglöhner bestimmten Reise-Pässe, oder als Reise-Pässe geltenden Passir-Scheine, welche von was immer für einer Behörde ertheilt, stets auf einem Stempel von 6 Kr. auszufertigen sind.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka IX.

Vydaná a rozeslaná dne 6. března 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

IX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 6. März 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XXII. Vydaná dne 25. unora 1850. Č. 50. str. 455. *Císařský patent od 9. unora 1850, jímžto se na místo první části nejvyššího zákona o kolcích a taxách od 27. ledna 1840 *), pak zákona o kolcích od 13. září 1833 **) ve velkovévodství Krakovském platícího, a předpisu o taxách soudních a taxách při gruntovních knihách, nový zatímní zákon o platech z právních záležitostí, z listin, spisův a z úřadování vydává, prohlašuje a v platnost uvádí, počínajíc ode dne 1. května 1850.*

Částka XXIII. Vydaná dne 27. unora 1850. Č. 51. str. 591. *Císařský patent od 25. ledna 1850, jímžto se pro celý obor císařství rakouského obecný směnkový řád vydává, prohlašuje a v platnost uvádí, počínajíc ode dne 1. května 1850.*

Č. 52. str. 609. *Nařízení ministerium práv od 25. ledna 1850, platné pro ty korunní země, v nichž kniha obecných zákonů občanských platí, vyjímajíc království lombardsko-benátské a hranici vojenskou, jímžto se prohlašuje zatímní předpis o řízení ve věcech směnkových, ztvrzený od Jeho Veličenstva.*

Č. 53. str. 613. *Nařízení ministerium práv od 25. ledna 1850, platné pro korunní země Uhry, Chorvátsko a Slavonsko, Vojvodství Srbské a Temešský Banát, jímžto se prohlašuje zatímní předpis o řízení ve věcech směnkových, ztvrzený od Jeho Veličenstva.*

B.

Č. 46.

Oznámení od c. k. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách od 20. unora 1850.

Pokud se může žádati za výkup naturalních neměnitelných dávek k zádušim (kostelům), ke školám a farám, nebo k jiným účelům obecním.

Provolacími listy c. k. zemské komise vyvazovací dne 15. října 1849 č. 173 a dne 25. ledna 1850 č. 1905 ustanovila se oprávněncům lhůta, nyní až do 31. března 1850 jdoucí, k opovídaní neměnitelných naturalních dávek k zádušim, ke školám a farám, nebo k jiným účelům obecním, pokud se totiž dávky ty zakládají v nadání neb v poměrech k tomu podobných.

Při tom předpokládalo se, že tyto neměnitelné dávky naturalní, v §. 6. patentu od 4. března 1849 k výkupu určité, podlé nařízení od 5. října 1849, č. 166

*) Provincialní sbírka zákonů díl 22. strana 394.

**) Provincialní sbírka zákonů díl 29. strana 517.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XXII. Stuck. Ausgegeben am 25. Februar 1850. Nr. 50 Seite 455. *Kaiserliches Patent vom 9. Februar 1850, wodurch an die Stelle des ersten Theils des allerhochsten Stempel- und Tax-Gesetzes vom 27. Jänner 1840,*) des im Grossherzogthume Krakau giltigen Stempel-Gesetzes vom 13. September 1833**) und der Vorschriften uber die Gerichts- und Grundbuchs-Taxen, ein neues provisorisches Gesetz über die Gebuhren von Rechtsgeschaften, Urkunden, Schriften und Amtshandlungen erlassen, kundgemacht, und vom 1. Mai 1850 angefangen in Wirksamkeit gesetzt wird.*

XXIII. Stuck. Ausgegeben am 27. Februar 1850. Nr. 51. Seite 591. *Kaiserliches Patent vom 25. Jänner 1850, wodurch für den ganzen Umfang des österreichischen Kaiserthums eine allgemeine Wechselordnung erlassen, kundgemacht und vom 1. Mai 1850 angefangen, in Wirksamkeit gesetzt wird.*

Nr. 52. Seite 609. *Verordnung des Justizministeriums vom 25. Jänner 1850, giltig für jene Kronländer, in welchen das allgemeine bürgerliche Gesetzbuch in Wirksamkeit ist, mit Ausnahme des lombardisch-venezianischen Königreiches und der Militär-Gränze, womit die von Sr. Majestät sankzionirte provisorische Vorschrift über das Verfahren in Wechselsachen kundgemacht wird.*

Nr. 53. Seite 613. *Verordnung des Justizministeriums vom 25. Jänner 1850, wirksam für die Kronländer Ungarn, Kroatien und Slavonien, die Wojwodschaft Serbien und das Temeser Banat, womit die von Sr. Majestät sankzionirte provisorische Vorschrift über das Verfahren in Wechselsachen kundgemacht wird.*

B.

Nr. 46.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 20. Februar 1850.

Betreffend die Zulässigkeit des Ansuchens um die Ablösung der unveränderlichen Naturalgiebigkeiten für Kirchen, Schulen und Pfarren oder zu andern Gemeindezwecken.

Mit dem Edikte der k. k. Landeskommission vom 15. Oktober 1849 Z. 173 und vom 25. Jänner 1850 Z. 1905 ist den Berechtigten die nunmehr bis 31. März 1850 laufende Frist zur Anmeldung der auf Stiftungen oder ähnlichen Verhältnissen beruhenden unveränderlichen Naturalgiebigkeiten für Kirchen, Schulen und Pfarren oder zu anderen Gemeindezwecken bestimmt worden.

Hiebei ist vorausgesetzt worden, dass diese im §. 6 des Patentes vom 4. März 1849 zur Ablösung bestimmten unveränderlichen Naturalgiebigkeiten nach An-

*) Provinzial-Gesetzsammlung 22. Band Seite 394.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 29. Band Seite 517.

nikoliv nevznikly z práva desátkového, a že tedy nenáleží co aequivalent pravého (skutečného) desátku k povinnostem, za něž se má dáti mírná náhrada.

K posouzení dávek těchto také na to se ukázalo, že v Čechách skoro vůbec za obyčej jest, jmenem desátku znamenati každou dávku, která se má výročně odváděti k farám nebo ke školám, anižby jaké stopy bylo, žeby snad taková neměnitelná dávka naturalní byla povstala z pravého desátku.

Konečně připomenulo se, že v nadání neb poměrech k tomu podobných zakládající se peněžité dávky a naturalní práce k záduším, školám, farám nebo k jiným účelům obecním v řízení vyvazovací se nepojmou, nýbrž že v platnosti zůstanou.

Podlé tohoto provolání mnozí představení záduší, škol, far i obecních ústavů opovědi své ovšem již zadali, nikoli snad proto, že se jim žádoucí býti vidělo, by se výkup provedl, nýbrž spíše proto, že se obávali, aby kdyby opovědě promeškali, dávka naturalní, jižto neopověděli, na útraty promeškalého v řízení pojata nebyla.

Ke mnohým zadávkám, ježto zvláště se strany povinnovaných k ministerium vnitřních záležitostí přišly, vys. ministerstvo podlé nařízení, zákonníkem říšským *) vůbec vyhlášeného ustanovilo:

„Že výkup takových dávek naturalních, které se nikoli podlé práva desátko-
„vého tolikátým dílem zplodin pozemných nevybývají, nýbrž co neměnitelná dávka
„k záduším, školám a farám nebo k jiným účelům obecním se odvádějí, a kteréž
„zákonem dne 7. září 1848 nejsou zrušeny, nýbrž v §. 6. patentu od 4. března
„1849 za výkupné byly prohlášeny, nikoliv nemá předse jíti z povinnosti úřadu,
„nýbrž jen tehdáž, když oprávněnec neb obec, k nížto povinnovaní přislušl, anebo
„v těch případech, kde povinnost na svazku obecním nezávisí, kdež větší počet po-
„vinnovaných za výkup žádá, a to ve lhůtě té, již zemské vyvazovací komise
„zvláštními listy provolacími oznámí.“

„O vymahání těchto dávek, kdyby jich odvádění se zdržovalo nebo snad do-
„cela odpíralo, podlé posavadních, ještě platných zákonů pečovati povinen jest pod-
„krajský, jehož se týče.“

„Ostatně samo sebou se rozumí, že nařízení to nevztahuje se na dávky natu-
„ralní, ježto se odvádějí podlé práva desátkového.“

„Tyto mají se pokaždé z povinností úřadu v řízení výkupné pojmouti, a ne-
„mají se, pokud se výkup nestane, nikdy skrze politické úřady dobývati.“

*) Zákonník říšský Částka XIX. strana 434.

deutung der Verordnung vom 5. Oktober 1849 Z. 166 nicht aus dem Zehentrechte entstanden sind, und daher nicht als Äquivalent des eigentlichen aliquoten Zehents unter die billig zu entschädigenden Leistungen gehören; auch ist für die Beurtheilung dieser Giebigkeiten die Berücksichtigung empfohlen worden, dass es in Böhmen beinahe durchgängig zur Gewohnheit geworden ist, eine jede alljährlich zu entrichtende Naturalgiebigkeit an Pfarren und Schulen im Allgemeinen „Zehent“ zu nennen, wenn auch nicht eine Spur vorhanden ist, dass diese unveränderliche Naturalgiebigkeit aus einem aliquoten eigentlichen Zehent entstanden ist; endlich dass die auf Stiftungen oder ähnlichen Verhältnissen beruhenden Abgaben in Geld- und Naturalarbeiten (Verrichtungen) für Kirchen, Schulen, Pfarren oder zu andern Gemeindezwecken kein solcher Gegenstand der Entschädigung oder Ablösung sind, und dass solche aufrecht zu bleiben haben.

In Folge dieses Aufrufes sind wohl von verschiedenen Kirchen-, Schul- und Pfarrvorstehern, dann Vorstehern von Gemeindeanstalten mehrere Anmeldungen eingebracht worden, nicht weil ihnen die Ablösung wünschenswerth erschien, sondern weil sie besorgten, dass eine jede verabsäumte Anmeldung beziehungsweise die nicht angemeldete Naturalgiebigkeit auf Kosten des Säumigen in Verhandlung genommen werden würde.

In Folge der vielfachen, insbesondere von Seite der Verpflichteten an das Ministerium des Innern gelangten Vorstellungen hat der hohe Ministerrath laut der im Wege des Reichsgesetzblattes allgemein kundgemachten Verordnung *) beschlossen, „dass rücksichtlich jener Naturalleistungen, welche nicht in Folge des Zehentrechtes „als ein aliquoter Theil von den Grunderträgnissen an Früchten, sondern als unver„änderliche Giebigkeit an Kirchen, Schulen und Pfarren, oder zu anderen Gemeinde„zwecken entrichtet werden, und welche durch das Gesetz vom 7. September 1848 „nicht aufgehoben, sondern durch den §. 6 des Patentes vom 4. März 1849 für ablösbar „erklärt worden sind, die Ablösung nicht von Amtswegen, sondern nur dann Statt zu „finden habe, wenn dieselbe entweder von dem Bezugsberechtigten oder von der Ge„meinde, welcher die Pflichtigen angehören, oder in den Fällen, wo die Verpflichtung „von dem Gemeindeverbande unabhängig ist, von der Mehrzahl der Verpflichteten in„nerhalb desjenigen Zeitpunktes verlangt wird, welcher diesfalls von den Grund„entlastungs-Landeskommissionen durch besondere Edikte wird kundgemacht werden.

„Für die Einbringung dieser Schuldigkeiten, im Falle ihre Abstattung verzögert „oder verweigert würde, hat der berufene Bezirkshauptmann nach den bisherigen „noch in Kraft bestehenden Gesetzen zu sorgen.“

„Es versteht sich übrigens von selbst, dass sich diese Verordnung nicht auf „Naturalleistungen, welche in Folge des Zehentrechtes entrichtet werden, beziehe.“

„Diese sind in jedem Falle von Amtswegen der Ablösungsverhandlung zu

*) Reichs-Gesetzblatt XIX. Stück Seite 434.

„Jestli pochybno, zdali se taková dávka odvádí podle práva desátkového čili „nic, tehdáž náleží na úřad, u kteréhož za dobývání žádáno bylo, by sobě opatřil rozhodnutí té zemské vyvazovací komise, jíž se týče. Rozhodnutí to má se učiniti „podlé předpisů, vydaných ku provedení vyvazení gruntů.“

Podlé tohoto usnešení ministerstva, o kterémž ministerium věcí vnitřních dne 2. unora 1850 č. 2358 sem věděti dalo, zemská komise lhůtu k zadání žádostí za výkup neměnitelných naturalních dávek k záduším, školám a faram nebo k jiným účelům obecním ustanovuje až do 30. listopadu 1850, spolu dokládajíc, že odpovědi podlé vyzvání od 15. října 1849 č. 173 od oprávněnců posud zadané, za dobrovolnou jich žádost, na niž vysoké ministerstvo ukazuje, nikoli držány, pročež také za výminku, na níž početi vyvazovacího nařízení závisí, nikoli pokládány býti nemohou.

Kdyby tedy ti požitkoví oprávěncové, jichž odpovědi u zemské komise již jsou, přáli sobě výkupu opovědĕných požitků, bude na ně náležeti, by žádost za předsevzetí výkupného řízení v dotčené lhůtě podali ku komisi zemské. Oprávněncové ti, kteří žádné opovědi posud nezadavše výkupu sobě přejí, k žádosti za početi výkupného řízení přiložtež opověd, podlé provolacího listu od 15. října 1849 č. 173 udělanou i podepsanou.

Zadáli se žádost za výkup od oprávněnce, neb od některé povinné obce co takové, musí se podepsati podlé §. 116 vys. ministerního nařízení od 27. června 1849.

Pakli v případu tom, kde povinnost na svazku obecním nezávisí, za výkup žádají povinní, musí žádost ta přiložíc k ní opovědní výkaz podlé formuláře Q*) udělaný, kterýžto formulár dole následuje, ode všech povinných, ježto za výkup žádají, podepsána, spolu pak v ní poznamenáno býti, mnoholi povinnovaných výkupu nežádalo.

Pročež lhůta, v provolacím listu od 25. ledna 1850 č. 1905 až do 31. března 1850 ustanovená, platí jen o těch pracích a dávkách výkupných, ježto se zakládají ve smluvách emfytevtních neb v jiných smluvách o rozdělení vlastenství.

P r o r o k,
zatímní náměstek předsedního.

---

*) Strana 65.

„unterziehen und bis zur erfolgten Ablösung in keinem Falle durch die politischen „Behörden hereinzubringen.“

„Im Zweifel, ob eine solche Leistung in Folge des Zehentrechtes entrichtet „werde oder nicht, hat die Behörde, bei welcher die Eintreibung angesucht wird, „die Entscheidung der betreffenden Grundentlastungs-Landes-Kommission einzuholen. „welche nach den über die Durchführung der Grundentlastung bestehenden Normen „zu ertheilen ist.“

In Folge dieses mit Erlass des Ministeriums des Innern vom 2. Februar 1850 Z. 2358 eröffneten Beschlusses des hohen Ministerrathes wird von der Landeskommission die Frist zur Einbringung des Ansuchens um die Ablösung der unveränderlichen Naturalgiebigkeiten für Kirchen, Schulen und Pfarren oder zu anderen Gemeindezwecken bis 30. November 1850 mit dem Bedeuten bestimmt, dass die bisher in Folge des hierortigen Auftrages vom 15. Oktober 1849 Z. 173 eingebrachten Anmeldungen der Bezugsberechtigten den vom hohen Ministerrathe angedeuteten freiwilligen Verlangen derselben nicht gleichgehalten, und daher auch als die Bedingung der einzuleitenden Ablösungsverhandlung nicht angesehen werden können.

Sollten daher diejenigen Bezugsberechtigten, deren Anmeldungen der Landeskommission bereits vorliegen, die Ablösung der angemeldeten Bezüge verlangen, so liegt ihnen ob, das Ansuchen um die Vornahme der Ablösungsverhandlung innerhalb des erwähnten Termins bei der Landeskommission einzubringen.

Die Bezugsberechtigten, welche bisher keine Anmeldung eingebracht haben, sollen für den Fall als sie die Ablösung verlangen, dem Ansuchen um die Einleitung der Ablösungsverhandlung die nach dem Edikte vom 15. Oktober 1849 Z. 173 verfasste und gefertigte Anmeldungsfrist beischliessen.

Wird das Ansuchen um die Ablösung von den Berechtigten oder von einer verpflichteten Gemeinde als solcher gestellt, so ist dasselbe nach dem §. 116 der h. Ministerialverordnung vom 27. Juni 1849 zu fertigen.

Wird das Ansuchen um die Ablösung in dem Falle als die Verpflichtung vom Gemeindeverbande unabhängig ist, von den Verpflichteten gestellt, so muss dasselbe unter Anschluss der nach dem mitfolgenden Formulare Q. *) ausgefertigten Anmeldungstabelle von allen ansuchenden Verpflichteten gefertigt, im Einschreiten selbst aber angegeben sein, wie viele von den Betheiligten die Ablösung nicht verlangt haben.

Hiernach gilt der im Edikte vom 25. Jänner 1850 Z. 1906 bis 31. März 1850 bestimmte Präklusivtermin bloss für jene ablösbaren Leistungen, welche sich auf emphiteutische und andere Verträge über die Theilung des Eigenthums gründen.

Prorok,
provisorischer Präsidiums-Stellvertreter.

*) Seite 65.

Příloha k Č. 46 str. 64.

Formulář Q.

POVINNÁ OBEC:

Okres { starý ______ nový ______   Kraj { starý ______ nový ______

Jméno a sídla zprávněnců:

(Záduší, školy, fary, špitálu a jiných ústavů obecních)

Výkaz

veškerých dávek naturálních, ježto na držebnosti dotčené obce povinné záležejíce z důvodů nadání skutečného (fundace) neb podobné poměry ke svrchu psanému ústavu zprávněnému odvádějí se co naturální dávky neměnitelné, a v §. 6. patentu od 4. března 1849 určeny jsou k výkupu.

I.	II.		III.		IV.				V.				VI.				VII.				VIII.	IX.	X.	XI.
Číslo řadové	Vlastníka povinného		Číslo		V naturaliích, v obilí neb v jiných zplodinách zemských																v jiných naturaliích	Peněžité dávky neměnitelné, o nichžto se dokáže, že jsou relnici za dávky naturalní, prvopočátečně neměnitelné	Co druhá strana plnila, vyjmouc vykonávání závazku nadačních (fundačních)	Poznamenání
	Příjmení a přední jmeno	Držebnost (dům, mlýn, pole a t. d.) s nížto se mají břemena svesti	sepsání (konskripce)	topograf. neb částeční (parcelové)	Pšenice				Žito															
					v slámě		v zrní		v slámě		v zrní													
					mand.	snopy			mand.	snopy														

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka X.

Vydaná a rozeslaná dne 19. března 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

X. Stück.

Ausgegeben und versendet am 19. März 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XXIV. Vydaná dne 9. března 1850. Č. 54. str. 617. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 8. ledna 1850, jímžto se nařizují koliktera ustanovení pro c. kr. gymnasia, university a lycea v království lombardsko-benátském v příčině jich bezprostředního řízení, pak roztřídění a objemu učebních předmětů.*

Č. 55. str. 620. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 13. ledna 1850, jímžto se vydává zatimní předpis, jak se uprázdněná učitelská místa v království lombardsko-benátském obsazovati mají.*

Částka XXV. Vydaná dne 9. března 1850. Č. 56. str. 625. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 23. ledna 1850* *)*, jenž se týče usazení zatimního zemského školního úřadu v Čechách.*

Částka XXVI. Vydaná dne 9. března 1850. č. 60. str. 639. *Vynešení, vyšlé z ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 14. ledna 1850, jímžto se výsada, setníkovi Ignaci Martinu Guggenbergerovi udělená, prodlužuje na rok čtvrtý.*

Č. 61. str. 639. *Vynešení, vyšlé z ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 14. ledna 1850, jímžto se kolik výsad prodlužuje.*

Č. 62. str. 639. *Vynešení, vyšlé z ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 14. ledna 1850, jímžto se kolik výsad prodlužuje.*

Č. 63. str. 640. *Zatimní nařízení ministra pro vzdělávání země a hornictví od 16. ledna 1850, co se týče zavedení státních zkoušek pro hospodáře lesní, kterýmžto se má přiřknouti schopnost k samostatnému hospodaření; pak co se týče vzdělání a zkoušení ochranných osob lesních — zároveň technických osob pomocných.*

Č. 64. str. 644. *Poznamenání výsad výhradních, propůjčených od ministerium tržby dne 18. ledna 1850.*

Č. 65. str. 645. *Vynešení, vydané od ministerium tržby dne 20. ledna 1850, jímžto se kolik výsad prohlašují za zrušeny projitím času.*

Č. 66. str. 646. *Poznamenání výsad výhradních, propůjčených od ministerium tržby 31. ledna 1850.*

Č. 67. str. 647. *Oběžný reskript vydaný od ministerium vojenství dne 4. unora 1850, jímžto se nařizuje následkem nejvyššího rozhodnutí nové určení důstojnosti a 9. třída diétní pro účetníky při fortifikací.*

Č. 68. str. 647. *Vynešení, vydané od ministerium tržby dne 6. unora 1850, jímžto se prohlašují zatimní ustanovení o upotřebení státních telegrafů od obecenstva.*

Č. 69. str. 652. *Vynešení, vydané od ministerium financ dne 15. unora 1850, jímžto se zmenšuje vývozné ze zboží zánětného.*

---

*) Nařízení toto vloženo jest již do Zákonníka zemského. částka VIII. str. 50.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XXIV. Stück. Ausgegeben am 9. März 1850. Nr. 54. Seite 617. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 8. Jänner 1850, wodurch verschiedene Bestimmungen für die k. k. Gimnasien, Universitäten und Liceen im lombardisch-venezianischen Königreiche in Betreff ihrer unmittelbaren Leitung, der Vertheilung und des Umfanges der Lehrgegenstände angeordnet werden.*

Nr. 55. Seite 620. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 13. Jänner 1850, womit eine provisorische Vorschrift für die Besetzungsart der erledigten Lehrerstellen im lombardisch-venezianischen Königreiche erlassen wird.*

XXV. Stück. Ausgegeben am 9. März 1850. Nro. 56. Seite 625. *Verordnung des Ministeriums des Kultus und Unterrichts vom 23. Jänner 1850* betreffend die Einsetzung einer provisorischen Landesschulbehörde in Böhmen.*

XXVI. Stück. Ausgegeben am 9. März 1850. Nr. 60. Seite 639. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 14. Jänner 1850, womit das dem Hauptmanne Ignaz Martin Guggenberger verliehene Privilegium auf das 4. Jahr verlängert wird.*

Nr. 61. Seite 639. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 14. Jänner 1850, wodurch mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 62. Seite 639. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 14. Jänner 1850, wodurch mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 63. Seite 640. *Provisorische Verordnung des Ministers für Landeskultur und Bergwesen vom 16. Jänner 1850, in Betreff der Einführung von Staatsprüfungen für die Forstwirthe, welchen die Befähigung zur selbständigen Wirthschaftsführung zuerkannt werden soll; so wie in Ansehung der Ausbildung und Prüfung des Forst-Schutz-, zugleich technischen Hilfs-Personals.*

Nr. 64. Seite 644. *Verzeichniss der von dem Ministerium des Handels am 18. Jänner 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 65. Seite 645. *Erlass des Handelsministeriums vom 20. Jänner 1850, womit mehrere Privilegien als durch Zeitablauf erloschen erklärt werden.*

Nr. 66. Seite 646. *Verzeichniss der von dem Ministerium des Handels am 31. Jänner 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 67. Seite 647. *Zirkular-Reskript des Kriegsministeriums vom 4. Februar 1850, womit in Folge Allerhöchster Entschliessung eine neue Rangsbestimmung und die 9. Diätenklasse für die Fortifikazions-Rechnungsführer angeordnet wird.*

Nr. 68. Seite 647. *Erlass des Handelsministeriums vom 6. Februar 1850, womit die provisorischen Bestimmungen über die Benützung der Staatstelegraphen von Seite des Publikums kundgemacht werden.*

Nr. 69. Seite 652. *Erlass des Finanzministeriums vom 15. Februar 1850, wodurch der Ausgangs-Zoll für Zündwaaren herabgesetzt wird.*

---

*) Dieselbe ist bereits im Landes-Gesetzblatte VIII. Stück Seite 50 aufgenommen.

Č. 70. str. 652. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 15. unora 1850, jímžto se pořádá na prozatím chod, v jakémž úřadové akademičtí v Pešti záležitosti odbývati mají.*

Č. 71. str. 654. *Vynešení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 16. unora 1850, jímžto se vykládá, co zatimní zákon o organisací akademických úřadů ustanovuje v příčině volitelnosti k hodnosti rektora university.*

Č. 72. str. 654. *Vynešení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 19. unora 1850, jímžto se sborům professorským uděluje právo, že čekancům hodnosti doktorské dopouštěti smějí s jistými výminkami úchylky od doby tří měsíců mezi každou přísnou zkouškou na doktorat, která posud byla za obyčej.*

Č. 73. str. 655. *Nařízení ministra práv ve srozumnění s ministrem pro vzdělávání země a hornictví, vydané dne 24. unora 1850 v příčině budoucího chování hornických kněh a zápisek hornických lén v přehledu.*

Č. 74. str. 657. *Nařízení, vydané od ministerium tržby dne 24. unora 1850, jímžto se prohlašuje, že se dne 3. března 1850 otevře telegrafické soukromé sdělování zpráv také mezi Prešpurkem a druhými k tomu již určenými místy.*

Č. 75. str. 657. *Vynešení, vydané od ministerium práv dne 28. unora 1850, jímžto se určuje, že poddané druhdy obce v Haliči budou zatím i příště zastupovány od halické komorní prokuratury při amortisací a při vindikací obligac.*

Č. 76. str. 658. *Vynešení finančního ministerium od 1. března 1850, jímžto se prohlašuje, jak se naloží s česko-stavovskými erarialními obligacemi na 4 procenta, dne 1. března 1850 v serii 462 zlosovanými, pak s dolno-rakouskými stavovskými erarialními obligacemi téže úroční míry, jakož i s německými mincovními šajny po 6 krejcařích lit. D., jenž téhož dne zlosovány byly.*

Č. 77. str. 659. *Vynešení, vydané od ministerium práv dne 1. března 1850, kterýmžto se ustanovuje na ten čas, dokud nebude zákon o státních zkouškách vydán, aby israelité, kteří ke zkouškám pro soudnictví se hlásíce, ze zkoušky nebo z navštěvování církevního práva se nevykáží, k řečeným zkouškám ovšem připouštěni byli; že ale v pádech těchto zkouška pro občanské soudnictví rozšířiti se má i na ony části církevního práva, kteréž soudce rakouský znáti musí.*

Č. 78. str. 660. *Vynešení finančního ministerium od 3. března 1850 o lhůtách, po jichž vypršení se kolkovní skala II *) zachovávati bude při směnkách starších.*

Č. 79. str. 660. *Vynešení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 4. března 1850 — dané zemskému správci v Haliči — jímžto se ustanovuje následkem nejvyššího rozhodnutí, že záležeti bude na předcházejícím svolení zemského správce, aby kněží amnestovaní připouštěni bývali ke správě duchovní.*

Částka XXVII. Vydaná dne 10. března 1850. Č. 80. str. 661. *Císařský patent od 4. března 1850,*

---

*) Zákonník říšský, částka XX. str. 449 a 450.

---

*) Reichs-Gesetzblatt XX. Stück Seite 449 u. 450.

jímžto se uvádí provisorium gruntovní daně v Uhřích, v Chorvátsku, ve Slavonsku zároveň s Přímořím, v Sedmihradech, ve Vojvodství Srbském a Temešském Banátě.

Částka XXVIII. Vydaná dne 11. března 1850. Č. 81. str. 665. *Císařský patent od 7. března 1850, jímžto se ruší patrimonialní správa hornických soudů, hornických lenních úřadů a hornické policie, kterou bývalí stavovští úřadové v korunních zemích Čechách, Moravě a Slezsku potud vykonávali, jakož i substituce hornických soudů, kteréž řečení úřadové ustanovovali.*

B.

Č 51.

Prohlášení c. k. místodržícího od 20. unora 1850.

Poučení o obecním zákoně.

Pan ministr vnitřních záležitostí vydal dne 12. unora 1850 č. 25712 toto poučení o obecním zákoně, kteréž jak obcím tak i politickým správním úřadům pravidlem býti má:

„Z přípravních prací úřadův o zřizování obcí poznal jsem, že mnohá obec síly a prostředky, jichž potřebí má, aby vyhověla úloham v zatímním obecním zákoně od 17. března 1849 *) vytčeným, pokládá za mnohem vyšší, nežli se ulohám těmto dobře porozumíc, pokládati mohou.

Nejen ta okolnost, že se představený obce nazval „purkmistr,“ kteréhož jména se do těchto časů v obcích venkovských neužívalo, a že se s tím spojoval pojem „purkmistra“ větších měst, nýbrž mnohem více §§. 67, 81, 82, 83 a 118*) obecního zakona zavdaly příčinu k domněnce, žeby se nyní jednalo o utvoření nákladného organismu a žeby sebe menší obec beze zvláštních úředníků býti nemohla.

Aby se tedy v příčině této předešlo všeliké mylné mínění, kteréžby zřizování obcí, jenž nyní před se půjde, nemohlo než překážeti, vidím se pohnuta bych prohlásil, že není žádné překážky aby se „purkmistry“ nazývali jen obecní představení měst a městysů, obecní pak představení ve všech druhých místech aby podrželi jména, jichž se v zemi potud užívalo.

K tomuto ustanovení přidávám toto poučení:

---

*) Doplňovací díl zákonníka říšského na rok 1849. Strana 203, 211, 213 a 217.

burgen, der serbischen Woiwodschaft und dem Temešer Banate ein Grund Steuer-Provisorium eingeführt wird.

XXVIII. Stück. Ausgegeben am 11. März 1850 Nr. 81. Seite 665. *Kaiserliches Patent vom 7. März 1850, wodurch die von den vormals ständischen Obrigkeiten in den Kronländern Böhmen, Mähren und Schlesien bisher ausgeübte berggerichtliche, berglehnsamtliche und bergpolizeiliche Patrimonial-Verwaltung und die von diesen Obrigkeiten aufgestellten Berggerichts-Substituztionen aufgehoben werden.*

B.

Nr. 51.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 20. Februar 1850.

Belehrung über das Gemeindegesetz.

Der Herr Minister des Inneren hat unterm 12. Februar 1850 Nr. 25712 nachstehende Belehrung über das Gemeindegesetz erlassen, welche sowohl den Gemeinden als den politischen Verwaltungsbehörden zur Richtschnur zu dienen hat:

„Aus den Vorarbeiten der Behörden über die Konstituirung der Gemeinden habe ich ersehen, dass manche Gemeinde die Kräfte und Mittel, die sie bedarf, um den im prov. Gemeindegesetze vom 17. März 1849 *) bezeichneten Aufgaben zu genügen, viel höher anschlage, als sie bei einem richtigen Verständnisse dieser Aufgaben angeschlagen werden können.

Nicht nur die Benennung des Gemeindevorstehers mit dem bisher in den Landgemeinden nicht üblichen Namen „Bürgermeister," auf welche Bezeichnung man die Begriffe von einem Bürgermeister der grössern Städte übertrug, sondern noch mehr die §§. 67, 81, 82, 83 und 118 *) des Gemeinde-Gesetzes gaben zur Meinung Anlass, dass es sich nunmehr um den Aufbau eines kostspieligen Organismus handle, und dass selbst die kleinste Gemeinde nicht ohne eigene Beamten bestehen könne.

Um nun in dieser Beziehung alle irrigen Begriffe zu beseitigen, die der nunmehr zum Vollzuge kommenden Konstituirung der Gemeinden nur hemmend in den Weg treten könnten, finde ich mich veranlasst, zu erklären, dass nichts entgegen stehe dass nur die Gemeindevorsteher der Städte und Märkte „Bürgermeister" genannt, dagegen für die Gemeindevorsteher in allen übrigen Orten die bisher landesüblichen Benennungen beibehalten werden.

Mit diesen Bestimmungen verbinde ich die nachstehende Belehrung:

---

*) Ergänzungs-Band des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849. Seite 203. 211. 213 u. 217.

§. 67. obecního zákona nařizuje, aby představenému obce k obstarávání záležitostí na něj náležitých potřebné osoby přidány byly.

Podlé §. 81 ustanovuje obecní výbor počet a platy obecních úředníků a služebníků, jež jmenovati podlé §. 118 purkmistr právo má; obecní výbor jmenuje osoby ke spravování veškerých obecních ústavů, ač jestli právo jmenovací podlé nadání neb podlé smlouvy nepřísluší někomu jinému; týž výbor jmenuje také osoby od obce placené, pokud nenáleží k obecním úředníkům a služebníkům, jako měřiče, lékaře chudých, báby a k t. p.

Podlé §. 82 má obecní výbor buď jmenovati zvláštního obecního pokladníka, anebo určiti toho úda obecní raddy, kterýž povinen bude, by práce pokladníkovy odbýval; a podlé §. 83 musí v každé obci výbor určiti nejméně jednu osobu ku pracím kancelářským spůsobnou, jížto má purkmistr ku psaní užíti.

Ačkoliv obecní zákon ve spůsobu záležitostí, které přikazuje k obci čili k jejímu představenému, nečiní rozdílu mezi obcemi většími a menšími, přece samo sebou se rozumí, že tyto záležitosti nebudou ve všech obcích stejně rozsáhlé, stejně důležité a stejně významné.

Prohlédaje k tomu, mluví §. 67 vůbec jen o přidání potřebných osob, a zákon, nedávaje na prosto rozkazu, že každá obec bez rozdílu zvláštní úředníky zříditi musí, naděje se, že obce poměry své a potřeby bedlivě uváživše, ku představenému obce takových pomocných osob přikáží, aby své práce mohl obstarávati beze stížnosti a dosti učiniti povinnostem, kteréž nejen v poměru k obci, ale i v poměru ke státu plniti povinen jest.

Ty obce, které k obstarávání svých záležitostí potud měly své vlastní magistráty a jiné obecní úřady, jakož bylo ve všech skoro městech i také ve mnohých městysích, — nebudou moci ani příště bez zvláštních úředníků snadno býti.

Záležitosti, ježto vznikají ze správy majetnosti obecní, z řízení ústavů dobročinných a jiných ústavů obecních, z vykonávání policie místní a z obstarávání působnosti svěřené, nabývají v těch obcích nezřídka takové rozsáhlosti a takové důležitosti, že bez pomoci zvláštních úředníků, kteří by náležitě se znajíce v hospodářství, v administraci, ano i v právích, úřadem svým výhradně zabývati se mohli,

Der §. 67 des Gemeindegesetzes verordnet, dass zur Besorgung der dem Gemeindevorstande obliegenden Geschäfte demselben das nöthige Personale beigegeben werde.

Nach §. 81 bestimmt der Gemeindeausschuss die Zahl und die Bezüge der Gemeindebeamten und Diener, deren Ernennung nach §. 118 dem Bürgermeister zusteht; der Gemeindeausschuss ernennt die Verwaltungsorgane sämmtlicher Gemeinde-Anstalten, insofern nicht vermöge Stiftung oder Vertrag das Recht der Ernennung einem Dritten eingeräumt ist, und die im Solde der Gemeinde stehenden Personen, welche nicht zur Kategorie der Gemeindebeamten und Diener gehören, wie Ingenieure, Armenärzte, Hebammen u. s. f.

Nach §. 82 hat der Gemeinde-Ausschuss entweder einen eigenen Gemeinde-Kassier zu ernennen, oder jenes Mitglied des Gemeinderathes zu bestimmen, welches dessen Geschäfte zu führen hat, und nach §. 83 muss in jeder Gemeinde der Ausschuss wenigstens ein zum Kanzleigeschäfte fähiges Individuum bestimmen, welches der Bürgermeister bei den vorkommenden Geschäften des Schreibfaches zu verwenden hat.

Obgleich das Gemeindegesetz in der Gattung der Geschäfte, die es der Gemeinde und bezüglich deren Vorstande zuweiset, zwischen grössern und kleinern Gemeinden nicht unterscheidet, so versteht es sich doch von selbst, dass diese Geschäfte nicht in allen Gemeinden in dem gleichen Umfange, mit der gleichen Wichtigkeit und mit der gleichen Tragweite hervortreten.

Diese Momente berücksichtigend, spricht der §. 67 überhaupt nur von der Beigebung des n ö t h i g e n Personals, und ohne daher den imperativen Ausspruch dahin zu machen, dass jede Gemeinde ohne Unterschied einige Beamten aufstellen m ü s s e, erwartet das Gesetz, dass die Gemeinden in reiflicher Erwägung ihrer Verhältnisse und Bedürfnisse dem Gemeindevorstande ein solches Hilfspersonale zuweisen werden, dass er im Stande sei, seine Geschäfte klaglos zu besorgen und den Pflichten zu genügen, die er nicht nur der Gemeinde, sondern auch dem Staate gegenüber zu erfüllen hat.

Jene Gemeinden, die, wie dies in den meisten Städten und auch in manchen Märkten der Fall war, bisher ihre eigenen Magistrate und sonstigen Gemeindeämter zur Besorgung ihrer Geschäfte hatten, werden auch in Zukunft eigene Beamten nicht leicht entbehren können.

Die Geschäfte, welche aus der Verwaltung des Kommunal-Vermögens, aus der Leitung der Wohlthätigkeits- und anderer Gemeinde-Anstalten, aus der Handhabung der Ortspolizei und aus der Besorgung des übertragenen Wirkungskreises entspringen, gewinnen in diesen Gemeinden oft einen solchen Umfang und eine solche Bedeutenheit, dass sie ohne Beihilfe von eigenen Beamten, die mit den erforderlichen

nebude možné, obstarati je snadně aneb aspoň spůsobem takovým, by nebylo žádného odpovídání.

Obce tyto budou při otázce o potřebě a o počtu úředníků a služebníků stejně daleky všeho zbytečného nákladu, všeliké marnosti a všeho bažení, by nad jiné obce vynikaly, jako vší špatně rozuměné spořivosti, a dobře ocení pravdu, kteráž tolikerou zkušeností již stvrzena jest, že totiž dobrá správa jest zároveň správa nejlevnější.

Obce tyto mají bez toho na větším díle povinnosti ke svým posavadním úředníkům, i jsem úplně přesvědčen, že těmto povinnostem dostojí a že i tam, kdeby povinnost nekázala, učiní to, čeho požaduje lidskost.

Poměry v obcích venkovských jsou docela jiné. Čím přirozeněji, čím sjednoceněji obce tyto se utvoří, oč aby pečovali, podkrajským ve zvláštním navedení se přikazuje, tím jednodušší a ku přehlednutí snadnější budou obecní jejich záležitosti.

Když nad to obce, rozumějíce dobře prospěchu svému, úřad obecních představených vloží do rukou mužům, kteřížto vynikají jasnými a přímými náhledy v život, milovností pořádku ve své vlastní domácnosti, rozšafností a věrným plněním povinností, pevností povahy a úctou před zákonem, tu bude moci představený obecní s přidanými sobě obecními radními snadně i náležitě obstarávati záležitosti působnosti přirozené i svěřené, aniž by bylo třeba pomoci nějakého úředníka.

Pozorujíce lépe jednotlivé tyto záležitosti, jak je obecní zákon představenému obecnímu k obstarávání přikazuje, nabudeme přesvědčení, že veliká jich část již podlé dřevnějšího zřízení musila obstarávána býti od rychtářů a konšelů, a že pokud se to nestávalo, rozmnožený obor záležitostí může býti toliko neobvyklý, nikoliv ale těžký.

Spravovati obecní majetnost, kteráž beztoho na větším díle nebývá veliká, nemůže být dokonce za těžké muži, který jsa zvyklý pořádku, spořádaným řízením své vlastní domácnosti ve spravování majetnosti nezkušený není.

Představený obce šetří v této věci sum uvedených v rozpočtu od obecního výboru schváleném, z kterýchžto sum vykročiti nesmí, leda kdyby sobě svolení obecního výboru byl vymohl.

Jen ve případech nejpilnější potřeby, kde bez velké škody a bez nebezpečen-

ökonomischen, administrativen und selbst Rechtskenntnissen ausgerüstet, ihrem Amte ausschliessend obzuliegen in der Lage sind, nicht leicht oder nicht auf eine vor jeder Verantwortung schützende Weise besorgt werden können.

Diese Gemeinden werden sich bei der Frage über die Nothwendigkeit und Zahl der Beamten und Diener ebenso von jedem unnützen Aufwande, von Eitelkeit und von der Sucht, es andern Gemeinden zuvorzuthun, wie von einer übelverstandenen Sparsamkeit ferne halten, und die durch die Erfahrung so vielfältig erprobte Wahrheit beherzigen, dass eine gute Administrazion zugleich die wohlfeilste sei.

Diesen Gemeinden obliegen ohnedies grösstentheils Verpflichtungen gegen ihre bisherigen Beamten, und ich halte mich vollkommen überzeugt, dass die Gemeinden diesen Verpflichtungen entsprechen, und selbst dort, wo die Pflicht nicht ruft, den Forderungen der Humanität ihr Ohr nicht verschliessen werden.

Wesentlich anders gestalten sich die Verhältnisse in den Landgemeinden. Je naturgemässer, je mehr einheitlich diese Gemeinden gebildet werden, wofür zu sorgen die Bezirkshauptmänner durch eine besondere Instrukzion angewiesen werden, desto einfacher und übersichtlicher stellen sich die Gemeindegeschäfte dar.

Wenn überdies die Gemeinden in ihrem wohlverstandenen Interesse das Amt des Gemeindevorstandes in die Hände von Männern legen, die sich durch klare und offene Lebensanschauungen, durch Ordnungsliebe im eigenen Haushalte, durch Rechtschaffenheit und getreue Pflichterfüllung, durch Festigkeit des Charakters und durch Achtung vor dem Gesetze auszeichnen, so werden die Geschäfte des natürlichen und übertragenen Wirkungskreises von dem Gemeindevorsteher unter Mitwirkung der ihm beigegebenen Gemeinderäthe selbst ohne Beihilfe eines Beamten leicht und entsprechend besorgt werden können.

Werden diese Geschäfte, wie sie das Gemeindegesetz dem Gemeindevorsteher zur Besorgung zuweiset, einzeln näher ins Auge gefasst, so gewinnt man die Überzeugung, dass ein grosser Theil derselben schon nach den frühern Einrichtungen von den Richtern und Geschworenen besorgt werden musste, und dass, insoweit dies nicht der Fall war, der vermehrte Geschäftskreis nur ein ungewohnter, aber durchaus kein schwieriger sein könne.

Die Gebahrung mit dem ohnedies meistens nicht bedeutenden Gemeindevermögen kann dem an Ordnung gewohnten, und durch die geregelte Führung seines eigenen Haushaltes in der Vermögensverwaltung nicht unerfahrenen Manne keine Schwierigkeit bieten.

Der Gemeindevorsteher hält sich hiebei an die Ansätze des vom Gemeindeausschusse genehmigten Voranschlages, die er, ohne die Bewilligung des Gemeindeausschusses erwirkt zu haben, nicht überschreiten darf.

Nur in Fällen der äussersten Dringlichkeit, wo die vorläufige Einholung der Be-

ství není možné již napřed nabýti povolení, smí představený obce nutnou výlohu zahraditi, musí ale bez prodlení vymoci sobě potomné schválení od výboru.

Představený obce zapisuje zevrub veškeré příjmy a vydeje, sbírá všechny pomůcky, jimižby se jak o příjmech tak o vydejích prokázati mohl, a měsíc po vyjití správního roku, jenž se končí posledním dnem měsíce října, tudiž prvního dne prosince každého roku předloží výboru obecnímu účty, náležitě se dokládaje pomůcek jak ve příjmech tak i ve vydejích.

Na základě účtův, konečně vyřízených, udělá rozpočet všech příjmů a vydejů na příští rok správní, a předloží jej obecnímu výboru.

Formuláře rozpočtů a inventářů přispějí k usnadnění formálního vedení věcí, i budou obcím poskytnuty.

Vykonávání policie místní bude podstatně usnadněno přehledností obvodu obce ne příliš rozlehlého.

Praktický rozum, cit pro právo a řád, ráznost v jednání a úcta před zákonem budou bezpeční vůdcové na tomto poli, a představený obce požívaje vážnosti svých spoluobčanů najde ochotný sluch i podporu při plnění povinností, kteréž v příčině této na něho náleží.

Zákonní předpisové vydaní strany jednotlivých odvětví policie místní, jakož jmenovitě řád stavební a řád o hašení ohně jsou i venkovským obcím povědomí.

Obšírné navedení poučí představené obce o tom podrobněji.

Vykonávání místní policie záleží hlavně v užívání všech prostředků opatrnosti, by se odstraňovalo všechno coby koli životu, zdraví, majetnosti, bezpečnosti a blahobytu obyvatelův obcí nebezpečné nebo škodné býti mohlo.

Policie čistotní vztahuje se na dohlídku, by cesty veřejné a trativody, studnice a napájny pro dobytek chovány byly v čistotě.

Policie zdravotní vztahuje se na dohled, by odstraněno bylo vše, cožby zdraví údů obecních kterakkoli nebezpečným se státi mohlo.

Vypuknutí epidemií a dobytčích morů náleží neprodleně oznámiti podkrajskému úřadu a přísně hleděti k tomu, by prostředků opatrnosti nařízených v takových případech, se šetřilo.

willigung ohne grossen Schaden und ohne Gefahr nicht möglich ist, darf der Gemeindevorsteher die nothwendige Auslage bestreiten, muss jedoch unverzüglich die nachträgliche Genehmigung des Ausschusses sich erwirken.

Der Gemeindevorsteher führt genaue Vormerkung über alle Empfänge und Ausgaben, er sammelt, um sich über die einen wie über die anderen ausweisen zu können, alle hiezu dienenden Behelfe, und legt einen Monat nach Ablauf des mit letztem Oktober sich endenden Verwaltungsjahres, mithin am ersten Dezember jeden Jahres die in der Einnahme und Ausgabe gehörig belegte Rechnung dem Gemeindeausschusse vor.

Auf Grundlage der definitiv erledigten Rechnung verfasst er den Voranschlag über alle Einnahmen und Ausgaben für das künftige Verwaltungsjahr, und legt denselben dem Gemeindeausschusse vor.

Formularien von Voranschlägen und Inventarien werden zur Erleichterung der formellen Geschäftsführung beitragen, und den Gemeinden hinauszugeben sein.

Die Handhabung der Lokalpolizei wird durch die Übersichtlichkeit des nicht zu ausgedehnten Gemeindebezirkes wesentlich erleichtert.

Praktischer Verstand, Gefühl für Recht und Ordnung, Energie des Handelns und Achtung vor dem Gesetze werden auf diesem Felde sichere Führer sein, und getragen von der Achtung seiner Mitbürger wird der Gemeindevorsteher willig Gehör und Unterstützung in Erfüllung der ihm in dieser Beziehung obliegenden Pflichten finden.

Die bezüglich der einzelnen Zweige der Lokal-Polizei bestehenden gesetzlichen Vorschriften, wie namentlich die Bau- und Feuerlösch-Ordnungen sind selbst in den Landgemeinden nicht unbekannt.

Eine umfassende Instrukzion wird den Gemeinde-Vorstehern die nähere Belehrung hierüber an die Hand geben.

Die Handhabung der Lokal-Polizei besteht im Wesentlichen in der Anwendung der Vorsichtsmassregeln zur Beseitigung alles dessen, was das Leben, die Gesundheit, das Eigenthum, die Sicherheit und die Wohlfahrt der Gemeinde-Bewohner gefährden oder verletzen kann.

Die Reinlichkeits-Polizei bezieht sich auf die Aufsicht auf Reinhaltung der Strassen und Kanäle, der Brunnen und Viehtränken.

Die Gesundheits-Polizei bezieht sich auf die Aufsicht auf Hinwegschaffung alles dessen, was der Gesundheit der Gemeindeglieder in irgend einer Beziehung gefährlich werden kann.

Ferner die sogleiche Anzeige von ausgebrochenen Epidemien und Viehseuchen an die Bezirksbehörde und die strenge Überwachung der in diesen Fällen angeordneten Vorsichtsmassregeln.

U vykonávání policie chudých sluší na představeného obce, aby se staral o opatření chudých, pokud jsou k obci příslušní, a pečoval by odstraněni byli cizí zaháleči bez majetnosti.

Policie silniční záleží v dohlídce, by cesty a silnice v dobrém stavu zachovány, chůze i vození volné bylo, by se nejezdilo prudce s vozy a na koních, by světlíky u sklepů a poklopy při vchodech do domů byly dobře opatřeny, by z veřejné cesty všechno odstraněno bylo, čím by v noci někdo k úrazu přijíti mohl atd.

Policie ohně zahrnuje v sobě prostředky, kterými by se mohlo vzniknutí ohně nadcházeti, vzniklý oheň ještě v čas pozorovati a co nejrychleji uhášeti, a posléze jakby se škodné následky, jenž se přihásívají po uhašení ohně, odvracovaly. Řádové o hašení ohně vydané obsahují náležitá o tom nařízení.

Co do vykonávání policie tržební, jest hlavně hleděti na to, by se zkažená, zdraví škodná jídla, jako maso z nemocného dobytka, nezralé ovoce a j. neprodávaly, by nevyhnutelných potrav v dostatečné zásobě bylo, by všechna zkracování a všeliké podvody zamezovány a výsady zachovávány byly.

Policie mravopočestnosti zahrnuje v sobě dohlídku k tomu, by se světily nedělní a sváteční dnové, dále dozor na krčmy, taneční musiky, na veřejná provozování, na zapovězené hry, a ke smilství i kuplířství.

Co se týče policie stavební, sluší hlavně bdíti nad tím, by při stavění předpisy o tom dané pilně se zachovávaly a žádná stavba se nekonala, která by životu aneb majetnosti údů obecních jakým spůsobem koli nebezpečná býti mohla.

Policie čelední má hlavně dohled na cizí čeledíny na zřeteli.

Dohled na meze ukládá povinnost, pečovati o to, by mezníky nebyly přesazovány a kdyby se sáhlo na obvod obce, aby zákonních prostředků v náležitém čase se užilo.

Péče o bezpečnost osob a majetnosti vztahuje se na odvracování nebezpečenství, která jistotě osoby neb majetnosti hrozí buď skrze zlomyslnost lidskou nebo skrze náhody. V příčině té jest hlavní úloha představeného obce, aby zaháleče, poběhlíky a jiné podezřelé osoby na pozoru měl, a při živelních příhodách jako na př. při povodních, všechno zařídil, což dle polohy místa a dle okolností nejpřiměřenější jest ku chránění osob a majetnosti před nebezpečím.

In Handhabung der Armen-Polizei hat der Gemeinde-Vorsteher die Versorgung der Armen, insoweit sie zur Gemeinde zuständig sind, einzuleiten, und für die Entfernung von fremden vermögenslosen Müssiggängern Sorge zu tragen.

Die Strassen-Polizei besteht in der Aufsicht auf Erhaltung der Wege und Strassen, auf Offenhaltung der Passage, auf schnelles Fahren und Reiten, auf Versicherung der Kellertiefen und der Fallthüren am Eingange der Häuser, auf Hinwegräumung alles dessen von der Strasse, woran Jemand zur Nachtzeit verunglücken könnte u. s. w.

Die Feuer-Polizei umfasst die Massregeln, wodurch der Entstehung der Feuersbrünste vorgebeugt, das entstandene Feuer bei Zeiten entdeckt und auf das schleunigste gelöscht wird, und endlich die schädlichen Folgen abgewendet werden, die nach schon gelöschtem Feuer sich ereignen.

Die bestehenden Feuerlöschordnungen enthalten hierüber die entsprechenden Anordnungen.

In Handhabung der Markt-Polizei ist hauptsächlich zu sorgen, dass verdorbene, der Gesundheit schädliche Esswaaren, als: Fleisch von krankem Viehe, unzeitiges Obst u. s. w. nicht verkauft werden, dass die unentbehrlichen Lebensmittel in hinlänglicher Menge vorhanden seien, dass alle Übervortheilungen und Betrügereien vermieden und die Satzungen eingehalten werden.

Die Sittlichkeits-Polizei begreift in sich die Aufsicht auf Heiligung der Sonn- und Feiertage, die Aufsicht auf Schänken, Tanzmusiken, auf öffentliche Produkzionen, auf verbotene Spiele und auf Unzucht und Kuppelei.

In Handhabung der Bau-Polizei ist hauptsächlich zu wachen, dass sich bei Bauführungen genau an die bestehenden Vorschriften gehalten und kein Bau geführt werde, der dem Leben oder dem Eigenthume der Gemeindeglieder irgendwie gefahrbringend sein könnte.

Dte Gesinde-Polizei hat vorzüglich die Überwachung der fremden Dienstleute zum Gegenstande.

Die Aufsicht auf die Gemarkungen legt die Pflicht auf, dafür zu sorgen, dass die Gränzweiser nicht verrückt, und dass bei geschehenen Eingriffen in das Gebiet der Gemeinde die gesetzlichen Mittel rechtzeitig in Anwendung gebracht werden.

Die Fürsorge für die Sicherheit der Person und des Eigenthums bezieht sich auf die Abwendung der Gefahren, welche der Sicherheit der Person oder des Eigenthums durch Böswilligkeit der Menschen oder durch Zufälle drohen. In dieser Beziehung ist es vorzüglich Aufgabe des Gemeinde-Vorstehers, Müssiggänger, Vagabunden und sonst verdächtige Leute zu überwachen, und bei Elementar-Ereignissen, wie z. B. bei Überschwemmungen alle Vorkehrungen zu treffen, welche

Z těchto obecných nákresů policie místní vysvítá, že se v oboru tomto činnosti představeného obce nejvíce sice potřebuje, nikoli však v té míře, že by s pomocí obecních radních a jiných osob zřízených nemohl dosti učiniti povinnostem, jež mu v té příčině zákon ukládá ku pravému prospěchu obce.

Ostatně jest podkrajským nařízeno, by představené obcí o těchto povinnostech přiměřeně poučili, v plnění jich na ně dohlíželi a je podporovali, a pokud by toho třeba bylo, i přítrž učinili.

Právo trestní, o němž se v §. 122 obecního zákona zmínka činí, vykonává se od přednostenstva obce t. j. od představených obecních spolu s obecními radními (§. 58. O. Z.)

Přednostenstvo obce určuje totiž v mezech zákonního vyměření tresty na přestoupení prostředků a zařízení, jež učiniti, představenému obce u vykonávání policie místní potřebné se býti vidí, a hledí těmito tresty k vinníkům.

Záležitosti, ježto náleží k působnosti svěřené, nemají v obcích venkovských takové rozsáhlosti ani takové důležitosti, by je činný představený obce s pomocí obecních radních snadně a docela náležitě obstarávati nemohl.

Podlé §. 127 představený obce povinnen jest, prohlašovati zákony a nařízení úřadů. V příčině té má dlé zákona od 4. března 1849 pečovati o to, aby se zákonník říšský v jazyku té jisté země, pak zákonník zemský a věstník vládní té korunní země, jíž se dotýče, objednával z prostředků obecních, a by každý úd obce do listů těchto mohl nahlédati, ku kterémuž cíli je po čtrnácte dnů v místě úřadu svého vyložiti má.

Představený obce postará se o vyhlášení zákonův a nařízení nejlépe tak, když v neděli a ve svátek údy obce ke službám božím beztoho shromážděné po vykonaných službách božích k sobě povolá, a jim zákony a nařízení přečte, jak posud na mnohých místech bylo za obyčej.

Uznají-li úřadové, žeby ještě jiných spůsobů vyhlašovacích bylo potřebí, má představený obce rozkazy v této věci ho došlé vykonati.

Podlé §. 128 náleží na představeného obce, vybírati a odváděti přímé daně. Strany záležitosti této dostanou představení obcí zvláštní, pokud možné jednoduché navedení.

nach der Ortslage und nach den Umständen die geeignetesten sind, um Personen und Eigenthum vor der Gefahr zu sichern.

Aus diesen allgemeinen Umrissen der Lokal-Polizei geht hervor, dass auf diesem Felde die Thätigkeit des Gemeinde-Vorstehers zwar am meisten, doch nicht in dem Masse in Anspruch genommen werde, dass er nicht mit Beihilfe der Gemeinde-Räthe und sonstiger Organe den Pflichten zu genügen im Stande wäre, die ihm in dieser Beziehung das Gesetz zum wahren Frommen der Gemeinde auferlegt.

Übrigens sind die Bezirks-Hauptmänner angewiesen, die Gemeinde-Vorsteher über diese Pflichten angemessen zu belehren, sie in der Erfüllung derselben zu kontrolliren und zu unterstützen, und insoweit es erforderlich wäre, die nöthige Abhilfe zu treffen.

Das Strafrecht, von welchem der §. 122 des Gemeindegesetzes Erwähnung macht, wird vom Gemeindevorstande, d. i. vom Gemeinde-Vorsteher mit den Gemeinderäthen (§. 58 G. G.) ausgeübt.

Der Gemeinde-Vorstand bestimmt nämlich innerhalb des gesetzlichen Ausmasses die Strafen auf Übertretungen der Massregeln und Verfügungen, welche der Gemeinde-Vorsteher in Handhabung der Ortspolizei zu treffen für nothwendig findet, und verhängt diese Strafen gegen die Schuldtragenden.

Was die Geschäfte des übertragenen Wirkungskreises betrifft, so gewinnen dieselben in Landgemeinden nicht einen solchen Umfang und eine solche Bedeutenheit, dass sie nicht von einem thätigen Gemeinde-Vorsteher mit Beihilfe der Gemeinde-Räthe leicht und völlig entsprechend sollten besorgt werden können.

Nach §. 127 ist der Gemeinde-Vorsteher verpflichtet, die Gesetze und die Verordnungen der Behörden kundzumachen. Er hat in dieser Beziehung nach dem Gesetze vom 4. März 1849 zu sorgen, dass das Reichs-Gesetzblatt in der bezüglichen Landessprache, dann das Landesgesetz- und Regierungsblatt des betreffenden Kronlandes aus den Mitteln der Gemeinde angeschafft werden, und dass sich jedes Gemeindeglied die Einsicht von diesen Blättern verschaffen könne, zu welchem Ende er dieselben durch 14 Tage am Orte seines Amtes zu Jedermanns Einsicht auszulegen hat.

Der Gemeinde-Vorsteher wird die Kundmachung der Gesetze und Verordnungen am besten befördern, wenn er, wie dies an vielen Orten bisher gebräuchlich war, an Sonn- und Feiertagen die ohnedies zum Gottesdienste versammelten Gemeindeglieder nach Abhaltung desselben zu sich beruft, und ihnen die Gesetze und Verordnungen verliest.

Finden die Behörden noch andere Kundmachungsarten für nothwendig, so hat der Gemeinde-Vorsteher den diesfalls an ihn ergehenden Aufträgen zu genügen.

Nach §. 128 obliegt dem Gemeinde-Vorsteher die Einhebung und Abfuhr der

Záležitosti v příčině spolupůsobení při konskripcích a odvodech, pak obstarávání záležitostí vojenských ubytovacích a přípřežních, naznačené v §§. 129 a 130, byly od posavadních místních rychtářů již odbývávány; nejsou tedy nové. V rukou rozšafného a nestranného muže budou provedeny nejlépe.

Taktéž nové nejsou záležitosti v §§. 131 a 132 uložené v příčině stavování a odevzdávání zločinců a vojenských uskočilců; pak v příčině oznamů k úřadům, když kdo v podezření přijde, žeby byl spáchal zločin.

Práce tyto nemohou ráznému, o prospěch obce a státu pevně pečlivému představenému obce nikoliv býti obtížné. K odevzdání zločinců a vojenských uskočilců stojí mu po ruce údové obecní, ježto službu bezpečnosti v obci střídavě zastávat budou, a zřízení žandarmerie práci tuto znamenitě usnadní.

§. 133 nepožaduje, aby představený obce pravidelně dopisoval úřadu podkrajskému.

Paragraf tento předpisuje toliko, by představený obecní o všech událostech v obci, které moci státní věděti třeba, zprávu podával k úřadu podkrajskému.

Aniž pak tomu rozuměti jest tak, by představený obce v takových případech obšírné zprávy spisoval, nýbrž zachová se úplně dle nařízení §. 133, když o takových případech, ku př. o značnějším rušení veřejného pokoje, o vypuknutí nakažlivých nemocí, o zpoustách, příhodami živelními učiněných a j. ihned věděti dá úřadu podkrajskému buď sám anebo skrze bezpečného posla, a když úřadu tomuto vysvětlení dá, jichž tento na něm požádá.

Záležitosti, v příčině policie cizinců (§. 134) na představeného obce náležící, budou mu podrobně vypočteny. Zvláštní formuláře ulehčí mu značně práci, v §. 135 naň vznešenou.

Dohlídka na míru a váhu (§. 137) nemůže se potkati s obzvláštními těžkostmi.

Pohledne-li se takto na práce, jež představený ve venkovských obcích obstarávati povinen bude, nemůže býti pochybné, že k zastávání tohoto úřadu není potřebí studií a zvláštní znalosti ve věci, nýbrž že praktický rozum, poctivá vůle a vřelé účastenství v prospěchu obce a státu úplně stačí, a že představený takovými

direkten Steuern. In Bezug auf dieses Geschäft erhalten die Gemeinde-Vorsteher eine eigene möglichst einfache Instrukzion.

Die in den §§. 129 und 130 bezeichneten Geschäfte, hinsichtlich der Mitwirkung bei der Konskripzion und Rekrutirung, dann der Besorgung der Militär-Bequartirungs- und Vorspanns-Angelegenheiten sind schon von den bisherigen Ortsrichtern besorgt worden; sie sind daher nicht neu. Sie werden in den Händen eines rechtschaffenen unparteiischen Mannes am besten durchgeführt.

Eben so wenig neu sind die in den §§. 131 und 132 aufgetragenen Geschäfte hinsichtlich der Anhaltung und Ablieferung von Verbrechern und Militärausreissern und der Anzeige an die Behörde, wenn sich gegen Jemand der Verdacht eines begangenen Verbrechens herausstellt.

Diese Geschäfte können dem energischen, das Interesse der Gemeinde und des Staates mit Festigkeit wahrenden Gemeinde-Vorsteher keine besondere Schwierigkeit bereiten. Zur Ablieferung der Verbrecher und Militär-Ausreisser stehen ihm die Gemeindeglieder, die abwechselnd den Sicherheitsdienst in der Kommune zu besorgen haben werden, zu Gebote, und die Aufstellung der Gensd'armerie wird dieses Geschäft wesentlich erleichtern.

Der §. 133 fordert nicht, dass der Gemeindevorsteher mit der Bezirksbehörde in einem regelmässigen Schriftverkehre stehe.

Dieser Paragraph schreibt nur vor, dass der Gemeindevorsteher über alle Vorkommnisse in der Gemeinde, welche für die Staatsgewalt vom Interesse sind, an die Bezirksbehörde Bericht erstatte.

Selbst dies ist nicht dahin zu verstehen, dass der Gemeindevorsteher in derlei Fällen weitläufige schriftliche Berichte verfasse, er wird vielmehr der Anordnung des §. 133 vollkommen entsprechen, wenn er von derlei Vorkommnissen wie z. B. von erheblichen Störungen der öffentlichen Ruhe, von dem Ausbruche ansteckender Krankheiten, von Verheerungen durch Elementarereignisse u. s. w. die Bezirksbehörde persönlich oder durch einen zuverlässigen Boten sogleich verständiget, und wenn er dieser Behörde die Auskünfte ertheilt, die sie von ihm verlangt.

Die dem Gemeindevorsteher hinsichtlich der Fremdenpolizei (§. 134) zukommenden Geschäfte werden ihm speziell bezeichnet werden. Eigene Formularien werden das im §. 135 übertragene Geschäft wesentlich erleichtern.

Die Aufsicht auf Mass und Gewicht (§. 137) kann keine besondere Schwierigkeit bieten.

Wenn in solcher Weise die Geschäfte ins Auge gefasst werden, die der Gemeindevorsteher in Landgemeinden zu besorgen hat, so kann wohl kein Zweifel darüber obwalten, dass zur Versehung dieses Amtes nicht Studien und besondere Fachkenntnisse erforderlich, sondern praktischer Verstand, redliches Wollen und

vlastnostmi opatřený, s pomocí přidaných mu obecních radních, svěřené sobě práce pořádně konati může i bez úředníků, anižby vlastní hospodářství své k vůli tomu zanedbávati musil.

Tyto náhledy jsou základy obecního zákona.

Obecní pokladník, o němž se v §. 52 zmínka činí, jest buď úd obecní rady, nebo některý jiný úd obce, jejž důvěra výboru k řízení této záležitosti povolala a jenž podlé §. 64 povinen jest, záležitost tuto bezplatně na se vzíti. Aby zvláštní placený úředník za pokladníka ustanovován byl, není ve venkovských obcích třeba.

Nařízuje-li se v §. 83, že v každé obci výbor aspoň jednu osobu ku kancelářským pracím spůsobnou ustanoviti musí, není tím povědíno, žeby za kancelistu zvláštní úředník ustanoven býti musil. Zákon vycházeje z toho náhledu, že představený obecní více jednati než psáti musí, a žeby málo prospělo dobrému obce, kdyby se úřad představeného změnil zrovna v kancelářství, žádá jediné toho, aby k odbývání písařských prací, ježto ve venkovských obcích beztoho příliš zhusta nepřicházejí, před rukama byla osoba ve psaní zběhlá, anižby bylo třeba, by se osoba taková zrovna ustanovovala za úředníka.

I nepřekáží nic, by představený obce sám těch několik věcí napsal, jichž potřebí; a však může k tomu také školního učitele, nebo pomocníka téhož místa nebo z jiné sousední obce, anebo jiného ve psaní zběhlého úda obce za slušnou náhradu užíti.

Tyto osoby anebo některý úd výboru mohou také vésti protokoly o jednání v sezeních, která beztoho jen dvakráte do roka se dějí (§§. 102, 106 O. Z.) při čemž se dokládá, že protokoly tyto nemusí vůbec obsahovati nic jiného než zapsání přítomných výborníkův a usnešení prostou většinou hlasův učiněná. Jen tehdá, když některý výborník žádá aby mínění jeho zvláštně se zaznamenalo, má se to státi.

Jedná-li se o věci, které potřebují zvláštního povolení, ku př. o pujčku, která sahá nad polovici výnosu obecních příjmů jednoho roku, mají se rozličná mínění krátce zapsati. Tyto práce ulehčí se formulařemi takových protokolů.

Těmito naučeními pominou tuším starosti, že by nové obecní zřízení snad nákladné bylo.

eifrige Theilnahme an dem Besten der Kommune und des Staats völlig ausreichend sind, und dass der mit diesen Eigenschaften ausgerüstete Gemeindevorsteher in der Lage ist, mit Hilfe der ihm beigegebenen Gemeinderäthe selbst ohne Beamten, die ihm anvertrauten Geschäfte in Ordnung zu führen, ohne dass er deshalb seine eigene Wirthschaft zu vernachlässigen braucht.

Diese Ansichten liegen dem Gemeindegesetze zu Grunde.

Der Gemeinde-Kassier, von welchem der §. 52 erwähnt, ist entweder ein Mitglied des Gemeinderathes oder ein sonstiges, durch das Vertrauen des Ausschusses zur Führung dieses Geschäftes berufenes Gemeindemitglied, das nach §. 64 zur unentgeldlichen Übernahme dieses Geschäftes verpflichtet ist. Der Bestellung eines eigenen besoldeten Beamten als Kassier bedarf es in Landgemeinden nicht.

Wenn der §. 83 verordnet, dass in jeder Gemeinde der Ausschuss wenigstens ein zum Kanzleigeschäfte fähiges Individuum bestimmen müsse, so wollte damit nicht gesagt werden, dass ein eigener Beamter als Kanzellist aufgestellt werden müsse. Von der Ansicht ausgehend, dass der Gemeindevorsteher mehr handeln, als schreiben müsse, und dass das Beste der Kommune wenig berathen wäre, wenn das Amt des Gemeindevorstehers in ein förmliches Bureauwesen umgestaltet würde, verlangt das Gesetz lediglich, dass zur Besorgung der in den Landgemeinden ohnedies nicht zu häufig vorkommenden Schreibgeschäfte ein Schreibenskundiger vorhanden sein müsse, ohne dass aber dieser förmlich als Beamter angestellt zu werden braucht.

Es steht nichts im Wege, dass der Gemeindevorsteher selbst die wenigen Schreibgeschäfte besorge, es können aber auch hiezu der Schullehrer oder der Schulgehilfe des Ortes oder einer benachbarten Gemeinde, oder ein sonstiges schreibenskundiges Gemeindemitglied gegen eine billige Remunerazion verwendet werden.

Von diesen Personen oder von einem Mitgliede des Ausschusses können auch die Protokolle über die in der Regel ohnedies nur zweimal des Jahres vorfallenden Sitzungsverhandlungen (§§. 102, 106 G. G.) geführt werden, wobei bemerkt wird, dass diese Protokolle in der Regel nichts anderes, als die Angabe der anwesenden Ausschüsse und die nach der absoluten Stimmenmehrheit gefassten Beschlüsse zu enthalten brauchen. Nur dann, wenn ein Ausschuss die Aufzeichnung seiner Meinung insbesondere verlangt, hat dies zu geschehen.

Handelt es sich um Gegenstände, die eine besondere Bewilligung bedürfen, z. B. um Aufnahme eines Darlehens, das die Hälfte des einjährigen Betrages der Gemeindeeinkünfte übersteigt, so sind die verschiedenen Meinungen in Kürze ersichtlich zu machen.

Durch Formularien solcher Protokolle wird das diesfällige Geschäft erleichtert werden.

Vláda, kteráž opravdu a upřímně chce, by obce úplně zaujaly postavení takové, jakéž jim co pravým stavebním a základním kamenům státního zřízení podlé ústavy říšské náleží, ukládá na služebníky své povinnost nezrušitelnou, aby obcím radou i poučením na ruku šli, by obce na dráze samostatnosti, kteréž pro bývalé nad nimi poručnictví ještě nepřivykly, kráčely bezpečně, a nikoli teprvé ažby byly zkušenosti draze nabyly. Důvěra, kterouž obce v tyto služebníky státní kladou, usnadní jim stavbu nového svého obecního zřízení; i najdou v nich nejvěrnější rádce a nejvřelejší přátely jejich prospěchu."

Mecséry, m. p.

Nr. 52.

Prohlášení c. k. odvolacího a trestního vrchního soudu od 5. března 1850.

ke všem soudním úřadům v korunní zemi České o opatrování přestupníků důchodkových v arrestech.

Poněvadž činnost prvé stávavších politických vrchností přestala, a proto také jejich povinnost, aby přestupníky důchodkové ve vazbě opatrovaly, pominula, uzavřelo podlé sdělení pana ministra vnitřních záležitostí od 13. unora 1850 č. 594 M. V. Z., jenž cís. kr. odvolacímu soudu přípisem cís. kr. pana místodržicího v korunní zemi České od 20. unora 1850 č. P. O. C. 2801 oznámeno bylo, vysoké ministerstvo: aby se přestupníci důchodkoví příště opatrovali v arrestech, pří soudních úřadech a magistratech se nacházejících, anižby se stala jaká změna v ustanoveních trestního zákona o přestupcích důchodkových, co se týče povinného nahrazení.

Což se veškerým soudním úřadům v korunní zemi České uvádí na vědomí, aby se dle toho zachovávali.

Hrabě Mitrowský, m. p.

Durch diese Betrachtungen dürften die Besorgnisse von der Kostspieligkeit des neuen Kommunalwesens verschwinden.

Die Regierung, die ernstlich und redlich will, dass die Gemeinden vollkommen die Stellung einnehmen, die sie als eigentliche Bau- und Grundsteine des Staats-Organismus nach der Reichsverfassung einzunehmen berufen sind, macht es ihren Organen zur unverbrüchlichen Pflicht, den Gemeinden mit Rath und Belehrung an die Hand zu gehen, damit sie den durch die frühere Bevormundung ungewohnten Weg der Selbstständigkeit mit Sicherheit und nicht erst nach kostspieligen Erfahrungen treffen. Das Vertrauen, das die Gemeinden zu diesen Organen hegen, wird ihnen den Aufbau ihres neuen gemeindlichen Wesens erleichtern, sie werden in ihnen die treuesten Rathgeber, die wärmsten Freunde für ihr Wohl finden."

Mecséry, m. p.

Nr. 52.

Kundmachung des k. k. Appellazions- und Kriminal-Obergerichts vom 5. März 1850.

An sämmtliche Gerichtsbehörden des Kronlandes Böhmen, hinsichtlich der Verwahrung der Gefälls-Übertreter.

Da mit dem Aufhören der Wirksamkeit der früher bestandenen politischen Obrigkeiten die denselben obgelegene Verpflichtung der Verwahrung der Gefälls-Übertreter entfallen ist, so hat nach der mittelst Zuschrift des k. k. Herrn Statthalters des Kronlandes Böhmen vom 20. Februar 1850 Z. P. O. C. 2801 dem kais. königl. Appellazionsgerichte bekannt gegebenen Mittheilung des Herrn Ministers des Innern vom 13. Februar 1850 Z. 594 M. J. der hohe Ministerrath beschlossen: dass, ohne in den Bestimmungen des Strafgesetzes über Gefällsübertretungen bezüglich der zu leistenden Vergütungen eine Änderung eintreten zu lassen, die Gefällsübertreter künftighin in den, bei den Gerichtsbehörden und bei den Magistraten vorhandenen Arresten zu verwahren seien.

Hievon werden sämmtliche Gerichtsbehörden des Kronlandes Böhmen zur Darnachachtung verständigt.

Graf Mitrowsky, m. p.

Č. 53.

Prohlášení c. k. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách od 7. března 1850.

Čeho potřebí jest, aby mělo zření vzato býti k ohlášenému odvolání z výroků vyvazovacích komisí okresních.

Podlé §. 137 vys. ministerního nařízení od 27. června m. r. nemůže se k ohlášenému odvolání z výroků vyvazovacích komisí okresních žádné zření míti, aniž tedy od komise zemské v druhé stolici rozhodovati, nebyl-li v zákonní lhůtě také spis odvolací skutečně podán.

Tím ať se řídí ti, jichž se dotýče.

Prorok.

Č. 54.

Prohlášení c. k. místodržitelstva od 8. března 1850.

Vyzdvižení aerarního mejta v Horažďovicích.

Vysoké ministerium financí povolilo dekretem dne 23. unora 1850 č. 29717 vyzdvižení ponavrženého aerarního mostního mejta v Horažďovicích počínajíc 1. dnem měsíce listopadu 1850.

Mecséry, m. p.

Č. 55.

Nařízení c. kr. správy komorních důchodků v Čechách od 9. března 1850.

O zcelňování bobinnetu při přivážení u celního skladiště v Karlových Varech.

Vysoké c. kr. finanční ministerium seslaným usnešením od 21. unora běžícího roku číslo 4251 udělilo celnímu skladišti v Karlových Varech moc, aby z hladkého bobinnetu bez vzorku až do osmi liber váhy clo u přivážení vybíralo.

Stěpán May.

Nr. 53.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 7. März 1850.

Erfordernisse zur Bedachtnahme auf die Berufungs-Anmeldungen gegen die Aussprüche der Bezirks-Kommissionen.

Nach dem §. 137 der h. Ministerial-Verordnung vom 27. Juni v. J. kann auf die Anmeldung einer Berufung gegen die Aussprüche der Grundentlastungs-Bezirkskommissionen kein Bedacht genommen werden, und daher eine Entscheidung der Landeskommission in zweiter Instanz nicht erfolgen. wenn nicht auch die Berufungsschrift innerhalb der gesetzlichen Frist eingebracht worden ist.

Hierauf werden die Betheiligten zu ihrem Benehmen aufmerksam gemacht.

Prorok.

Nr. 54.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 8. März 1850.

Aufhebung der Ärarial-Brücken-Maut zu Horażdiowitz.

Das k. k. Finanz-Ministerium hat mit dem h. Dekrete vom 23. Februar 1850 M. Z. 29717 die in Antrag gebracht Auflassung der Horażdiowitzer Ärarial-Brücken-Maut vom 1. November 1850 angefangen bewilligt.

Mecséry, m. p.

Nr. 55.

Verordnung der k. k. böhmischen Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 9. März 1850.

Eingangs-Verzollung von Bobinnet bei der Zoll-Legsätte in Karlsbad.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat laut herabgelangten Dekrets vom 21. Februar l. J. Z. 4251 der Zoll-Legstätte in Karlsbad die Ermächtigung ertheilt, glatten Bobinnet ohne Dessin bis zu einer Gewichtsmenge von acht Pfunden in die Eingangs-Verzollung zu nehmen.

Stephan May.

Č. 56.

Prohlášení c. k. místodržitelstva od 12. března 1850.

O uzavření umluvy s Bavory v příčině ulehčení pro obchod hraniční.

Dne 27. prosince m. r. stala se výměna obapolných ministerialních vyjádření mezi Rakouskem a Bavory, jenž znějí, že kr. vláda bavorská přistoupila k umluvě o usnadnění hraničního obchodu, kteráž byla uzavřena mezi Rakouskem a Pruskem v měsíci říjnu 1847, a že bylo ustanoveno, by dne 7. unora t. r. tato umluva v platnost vešla.

Což se uvádí u obecnou známost následkem vynešení vys. ministerium financí od 4. března t. r. č. 3469, ukazujíc zároveň na gubernialní oběžný list od 27. prosince 1847 č. 78688 *), jímžto byl prohlášen úplný obsah dotčené umluvy mezi Rakouskem a Pruskem.

Mecséry, m. p.

---

*) Provincialní sbírka zákonů. Díl 29. Strana 581 č. 270.

Nr. 56.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 12. März 1850.

Abschluss eines Übereinkommens mit Baiern wegen Gränzverkehrs-erleichterungen.

Am 27. Dezember v. J. hat der Austausch der gegenseitigen Ministerial-Erklärungen zwischen Österreich und Baiern stattgefunden, laut welchen die k. bairische Regierung dem im Oktober 1847 zwischen Österreich und Preussen abgeschlossenen Übereinkommen wegen Erleichterung des Gränzverkehrs beigetreten, und der 7. Februar l. J. als der Tag der Wirksamkeit dieses Übereinkommens bestimmt worden ist.

Dieses wird in Folge hohen Finanministerial-Erlasses von 4. März l. J. Z. 3469 mit Beziehung auf das Gubernial-Zirkular vom 27. Dezember 1847 Z. 78688 *), mit welchem der volle Inhalt des gedachten zwischen Österreich und Preussen abgeschlossenen Übereinkommens *) bekannt gegeben wurde, zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Mecséry, m. p.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 29. Band, Seite 581. N. 270.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XI.

Vydaná a rozeslaná dne 27. března 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 27. März 1850.

Inhalt:

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XXIX. Vydaná dne 16. března 1850. Č. 82. Str. 667. *Nařízení vydané od ministerium financí dne 11. března 1850, jímžto se prohlašují pro město Krakov a pro obvod k němu náležitý některé změny v zákoně kolkovém od 16. září 1833* *) *který tam jest v platnosti, a uvádějí ve platnost počnouc dne 20. března 1850.*

B.

Č. 57.

Nařízení c. kr. správy komorních důchodků od 11. března 1850.

Usnadnění pohraničního obchodu se Saskem při vyvážení některých věcí.

Vysoké c. kr. ministerium financí dalo vys. dekretem od 9. unora t. r. čís. 32724 c. kr. pomocnímu celnímu úřadu v Breitenbachu oprávnění k úřadnímu pojednávání řemenářských a sedlářských výrobků na přípravu vyvážených, jakož i k vývoznímu úřadnímu pojednávání větších částí dobytka na nejistý prodej do trhoviště Olešnice.

Zároveň se dovolilo, aby popel z hnědého uhlí co mrtvidlo vřaděn byl do těch předmětů, ježto dle §. 3. úmluvy uzavřené dle ministerního vynešení od 31. května 1848 č. 19207 **) mezi Rakouskem a Saskem, platů prosty jsou, pokudž se obmezuje pouze na potřebu obyvatelů pomezních.

Štěpán May.

Č. 58.

Prohlášení c. k. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách od 14. března 1850.

Činí se ustanovení v příčině zplácení náhradných platů, od 1. listopadu 1848 zadržalých, dřív než vyvazovací komise okresní přijdou.

C. kr. ministerium vnitřních záležitostí ve srozumění s ministeriemi práv a financí schválilo dne 21. února 1850 č. 3495—568 návrh zemské komise k vyvazení gruntů v

*) Provincialní sbírka zákonů. Díl 29. Strana 517.

**) Provincialní sbírka zákonů. Díl 30. Strana 262. Č. 121. a díl 29. strana 583 §. 3.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XXIX. Stück. Ausgegeben am 16. März 1850. Nr. 82. Seite 667. *Verordnung des Finanz-Ministeriums vom 11. März 1850, wodurch für die Stadt Krakau und das zu derselben gehörende Gebiet einige Änderungen des daselbst in Wirksamkeit stehenden Stempel-Gesetzes vom 16. September 1833 *) kundgemacht und vom 20. März 1850 angefangen in Wirksamkeit gesetzt werden.*

B.

Nr. 57.

Kundmachung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 11. März 1850.

Gränzverkehrs-Erleichterungen gegen Sachsen hinsichtlich der Ausfuhr einiger Gegenstände.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat laut h. Dekrets vom 9. Februar l. J. Z. 32724 das k. k. Hilfszollamt in Breitenbach zur Appretursamtshandlung von Riemer- und Sattlerarbeiten in der Ausfuhr, dann zur Ausfuhramtshandlung auf ungewissen Verkauf von grösseren Partien Vieh für den Marktort Ölsnitz ermächtigt.

Zugleich wurde bewilligt, dass Braunkohlenasche als Düngungsmittel unter die nach §. 3. des laut Ministerial-Erlasses vom 31. Mai 1848 Z. 19207 **) zwischen Österreich und Sachsen abgeschlossenen Übereinkommens gebührenfrei zu behandelnden Gegenstände gereiht werde, insofern dieselbe nur für den Bedarf der Grenzbewohner bestimmt ist.

Stephan May.

Nr. 58.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 14. März 1850.

Bestimmungen hinsichtlich der Einzahlung der seit dem 1. November 1848 rückständigen Entschädigungs-Renten vor dem Eintreffen der Grund-Entlastungs-Bezirks-Kommissionen.

Das k. k. Ministerium des Innern hat im Einverständnisse mit den Ministerien der Justiz und der Finanzen unter dem 21. Februar 1850 Z. 3495—568 den An-

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 29. Band, Seite 517.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 30. Band, Seite 262 N. 121 und 29. Band Seite 583. §. 3.

Čechách, aby se totiž výroční platy, ježto od 1. listopadu 1848 až do řízení náhradného již výplatné budou, po každé kdykoli jsou výplatné, tudiž i ještě prvé nežli komise okresní přijdou, skládati mohli přímo tomu k ruce, kdo má k požitkům právo, a od něho platně kvitovati, — a to bez rozdílu, zdali se takové vyrovnání platů výročních stává podlé vykonacího nařízení od 27. června 1849 aneb podlé jiného měřidla, o něž se obě strany usnesou.

A však, aby nebylo obávati se nějakého zkrácení osob jiných nebo státu, i aby se žádoucího výsledku došlo, nevadíc řízení, v ustanoveních vyvazovacích předepsanému, vidělo se vysokému ministerium potřebí, učiniti tato opatření:

1) Platy výroční, o něž se bylo dobrovolně porovnáno, mohou se jen tehdáž platiti oprávněnému, když pojaty nejsou v nižádnou obstávku, ani v exekucí neb sekvestrací.

2) Musí vyšetřování katasterních cen prvé býti skončeno, aby povinní vezmouce do rukou klíč ke zpočtení roboty, povinnost svou sobě zpočísti mohli.

3) Nehledíce k soukromému vyrovnání, které se stalo, mají komise okresní při vyšetřování platů výročních říditi se pravidly o vyvazení gruntů vydanými, a vyrovnání mezi stranami učiněné platiti má jediné na čas, který při řízení náhradném a výkupném bude jmenovitě ustanoven, což ve výroku komise výslovně poznamenati sluší; konečně

4) Třetina ta, jižto země dávati má ku platu výročnímu, musí se náležitě zjistiti, aby erarialní zálohy, které se oprávněným snad dají, mohly býti zapravovány.

To se požitkovým oprávněncům i povinovaným věděti dává k tomu konci, by se uchránili, aby zadržalosti za užitkový rok 1848 a výroční platy, kteréž od 1. listopadu 1848 výplatnosti dojdou, příliš nevzrostly, a nebo by aspoň všecky náhradné platy výroční až do toho času výplatné, kdy komise okresní říditi bude, zapravili, jak mile komise okresní povinnost ku platům výročním byla zpočtla.

Když takto jednotliví povinovaní zadržalé platy výroční byli zapravili těm k ruce, kdo k požitkům právo mají, zaznamená komise okresní ve spisích náhradních, že výroční plat oprávněným jest zapraven, i určí podlé toho, od kterého dne počínajíc, na místě 1. listopadu 1848 v §. 81 vys. minist. nařízení od 27. června 1849 uvedeného, povinovaný dále zapravovati má plat výroční.

A však samo sebou se rozumí, že všickni povinovaní, kteří hned po zpočtení

trag der böhmischen Grundentlastungs-Landeskommission genehmigt, dass die seit dem 1. November 1848 bis zur Entschädigungsverhandlung fälligen Rentenbeträge bei jedesmaligem Eintreten der Fälligkeit, also auch vor dem Eintreffen der Bezirkskommissionen unmittelbar zu Handen des Bezugsberechtigten erlegt und von diesem giltig abquittirt werden können — es mag zu dieser Rentenausgleichung der Massstab nach den Bestimmungen der Vollzugsverordnung vom 27. Juni 1849 oder ein anderer beiden Theilen entsprechender Massstab gewählt werden.

Das h. Ministerium findet jedoch, damit jede Besorgniss einer Verkürzung dritter Personen oder des Staates behoben und der gewünschte Erfolg ohne Störung des in den Grundentlastungsvorschriften vorgezeichneten Verfahrens erreicht werde, folgende Vorsichtsmassregeln festzusetzen:

1) Dass die im Wege eines freiwilligen Übereinkommens beglichene Zahlung an die Berechtigten nur bei jenen Renten Statt finde, die keinem wie immer gearteten Verbote, keiner Exekuzion oder Sequestrazion unterliegen.

2) Dass vorher die Erhebung der Katastralpreise vollendet sein müsse, damit die Verpflichteten mit Zuhandnahme des Schlüssels der Robotberechnung ihre Schuldigkeit berechnen können.

3) Dass ohne Rücksicht auf die stattgefundene Privatausgleichung das Verfahren und die Amtshandlung der Bezirkskommissionen bei Ermittlung der Renten nach den Grundentlastungs-Direktiven Platz greife und die zwischen den Parteien zu Stande gekommene Ausgleichung nur auf die während der Vornahme der Entschädiguns- und Ablösungsverhandlung festgesetzte Zeit gelte, was in dem Erkenntnisse der Kommission ausdrücklich zu bemerken wäre; und

4) Dass das vom Lande auf die Rente zu leistende Drittel zur Deckung etwaiger Ärarialvorschüsse an die Berechtigten gehörig verwahrt und gesichert werde.

Hievon werden die Bezugsberechtigten und die Verpflichteten zu dem Behufe verständigt, um sich vor der Anhäufung der Rückstände für das Nutzjahr 1848 und der seit dem 1. November 1848 fällig werdenden Renten sichern zu können, oder doch wenigstens dann alle bis zur Verhandlung der Bezirkskommission fällig werdenden Entschädigungsrenten zu tilgen, wenn die Bezirkskommission die Rentenschuldigkeit berechnet haben wird.

Wenn einzelne Verpflichtete hiernach die rückständigen Renten zu Handen der Bezugsberechtigten bezahlt haben werden, wird die Bezirkskommission in den Entschädigungsakten die dem Berechtigten bezahlte Rente anmerken und hiernach bezeichnen, welcher Tag statt des im §. 81 der Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 bezeichneten 1. November 1848 als der Anfangspunkt der weiteren Rentenzahlung der betreffenden Verpflichteten anzusehen sei.

Es versteht sich jedoch, dass alle jene Verpflichtete, welche gleich nach der

od komise učiněném nejen výroční plat od 1. listopadu 1848 počítajíc již výplatný oprávněnému k ruce byli zapravili, ale i jistinu náhradnou neb výkupnou, proti které nic namítáno nebylo, k rukoum úřadu berničného položili, v žádné další rozepsání platů výročních se nepojmou, nébrž že ihned o propuštnou kvitanci pokladnice vyvazovací k úplnému vyvazení nemovitosti své žádati mohou.

Zároveň činí se opatření, aby strany ty, ježto sobě katasterní ceny již vyšetřené za pravidlo k zatímnému vyrovnání zvolí, vyzdvihnouti je mohly buď u vyvazovacích komisí v okresu tom právě řídících, neb u c. kr. katastralních inšpektorátů odhadních, aneb i také u zemské komise k vyvazení gruntů.

Prorok.

Č. 59.

Prohlášení c. kr. správy komorních důchodků od 15. března 1850.

O vybírání vodního mejta ze dříví, plaveného po řece Blanici až k jejímu vtoku do Vatavy.

O vybírání vodního mejta ze dříví, ježto se po Blanici hned od Vodňan plaví, uvádějí se k vyplnění vysokého vynešení finančního ministerium od 3. září 1848 č. 8866 a jakožto dodatek ku prohlášení bývalého c. k. zemského gubernium v Čechách od 17. května 1849 č. 28431 následující ustanovení u obecnou známost:

Kdokoli zamýšlí plaviti dříví po řece Blanici, počínajíc od Vodňan až k jejímu ústí do Vatavy u Putímě, má své předsevzetí napřed oznámiti oddílu c. k. finanční stráže ve Vodňanech, dada své vyjádření ve dvojitém spisu, a udati v něm jméno vlastníka a ředitele toho podniknutí, pak jaké dříví plaviti chce a mnoho-li; je-li dříví k pálení, má udati jak jsou polena dlouhá a kolik ho sáhů; je-li dříví jinaké, tož kolik ho kostkových sáhů a kde jest vyrovnáno, jakož i kdy odplaveno býti má.

Řečené oddělení c. k. finanční stráže ve Vodňanech, prozkouševši tato udání, vyšetří u přítomnosti podnikatele dříví na skladištích ku plavení opovězené, a na-

Kommissionsberechnung nicht blos die seit dem 1. November 1848 fällige Rente zu Handen des Berechtigten, sondern zu Handen des Steueramtes auch das nicht beanständete Tilgungskapital bezahlt haben werden, in keine weitere Rentenvorschreibung kommen, sondern alsogleich die löschungsfähige Quittung der Grundentlastungskassa zur völligen Entlastung ihrer Realität ansprechen können.

Es wird unter Einem die Einleitung getroffen, dass die bereits zu Stande gebrachten Katastral-Preise von jenen Parteien, welche dieselben zur vorläufigen Ausgleichungsnorm wählen, entweder bei den im Bezirke fungirenden Entlastungskommissionen, oder bei den k. k. Katastralschätzungs-Inspektoraten oder aber auch bei der Grundentlastungs-Landeskommission erhoben werden können.

Prorok.

Nr. 59.

Kundmachung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 15. März 1850.

Die Einhebung der Wassermaut von der Holzschwemmung auf dem in die Wattawa einmündenden Nebenflusse Flanic.

Zur Einhebung der Wassermaut von dem mittelst Schwemmung auf der Flanic von Wodnian an, vorkommenden Holze werden in Vollziehung des hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 3. September 1849 Z. 8866 und im Nachhange zu der Kundmachung des bestandenen k. k. böhm. Landesguberniums vom 17. Mai 1849 Z. 28431 nachstehende Bestimmungen getroffen:

Derjenige, welcher eine Holzschwemmung auf dem in die Wattawa einmündenden Flanicflusse in der Strecke zwischen Wodnian und Putin beabsichtigt, hat das Unternehmen der k. k. Finanzwache-Abtheilung in Wodnian mittels einer in zweifacher Ausfertigung zu überreichenden schriftlichen Erklärung vorläufig anzuzeigen, und darin den Namen des Eigenthümers und Leiters der Unternehmung, die Gattung und Menge des zu schwemmenden Holzes und zwar: bei Brennholz die Scheiterlänge und Klafterzahl, bei anderem Holze die Zahl der Kubikklafter, dann den Ort der Holzlagerung, so wie die Zeit der Abschwemmung anzugeben.

Die k. k. Finanzwach-Abtheilung in Wodnian wird die diesfälligen Angaben prüfen und die für die Schwemmung angemeldeten Holzmengen auf den Lagerplätzen mit Zuziehung des Unternehmers erheben, und wenn sich alles in Ordnung befindet, die Einhebung der entfallenden Wassermautgebühren bei der k. k. Kameral-

jde-li všecko v pořádku, zařídí, aby se náležité vodní mejto od c. k. pokladnice komorního okresu v Písku, kde podnikatel svou povinnost zapraviti povinen bude, vybralo.

Náležitý plat bude se vybírati dle výměry, obsažené v prohlášení zemského gubernium od 17. května 1849 č. 28431 po 36 kr. stř. (k. m.) z kostkového sáhu, aneb po 15 kr. stř. (k. m.) z obyčejného v zemi sáhu dříví třicetipalcového.

Na přijatou vykonané záplaty vydá c. k. okresní pokladnice v Písku tištěné potvrzení (vodomejtní paletu). Tuto paletu odevzdá podnikatel oddílu c. k. finanční stráže ve Vodňanech, by v ní nahledla a ji potvrdila. Neprodleným udělením tohoto potvrzení a navrácením palety dostane podnikatel povolení, by dříví odplavil.

C. k. finanční stráž má právo dohlížeti na to, mnoholi dříví se skutečně odplaví.

Za přestupek vodního mejta považuje se každý skutek neb každé opomenutí, jímžto se plat z plaveného dříví náležitý, důchodkům ujme docela nebo z části, anebo učiní, aby se ujmul.

Všeliký takový přestupek, jakož obzvláště všeliké nepravé udání co se týče druhu, mnohosti a míry dříví, z čehož pak vypadne menší plat nežby byl vypadl z věci skutečně přítomné, bude trestán jakožto předpisem zapovězené vyhýbání-se výběrčímu místu (Trestní zákon o přestupcích důchodkových str. 436 č. 1.)

Tresty se vykonají a řízení právní bude se díti dle ustanovení trestního zákona o přestupcích důchodkových (Díl I. a II.)

Štěpán May.

Č. 60.

Vynešení vydané od místodržícího k c. kr. krajským vladám dne 18. března 1850.

Zatímní návod pro správní úřady politické, co se týče tržby, živností a veřejných staveb.

Následkem vynešení vydaného od ministerium tržby dne 17. unora t. r. č. 326 sděluje se c. kr. krajským vladám k úřednímu použití přiložený *) otisk zatímního

---

*) Strana 88.

Bezirkskasse in Pisek veranlassen, an welche der Unternehmer die Zahlung zu leisten hat.

Die Gebühr wird in dem, in der Kundmachung des Landesguberniums vom 17. Mai v. J. Z. 28431 enthaltenen Ausmasse von 36 kr. C. M. für die Kubikklafter oder von 15 kr. C. M. für die hierlandes übliche Klafter dreissigzolligen Holzes eingehoben.

Über die geleistete Zahlung wird die k. k. Bezirkskasse in Pisek eine Empfangsbestätigung auf vorgedrucktem Papier (Wassermautbollete) ausfolgen.

Diese Bollete wird von dem Unternehmer der k. k. Finanzwach-Abtheilung in Wodnian zur Einsicht und Bestätigung zu übergeben sein. Durch die sofort erfolgende Bestätigung der Bollete an den Unternehmer wird diesem die Bewilligung zur Ausführung der Holzschwemmung ertheilt.

Die k. k. Finanzwache hat das Recht, die wirkliche Verwendung der Holzmengen zur Abschwemmung zu überwachen.

Als Wassermaut-Übertretung wird jede Handlung oder Unterlassung betrachtet, wodurch die von dem Schwemmholze gebührende Abgabe ganz oder theilweise dem Gefälle entzogen, oder der Entziehung ausgesetzt ist.

Jede solche Übertretung, so wie insbesondere jede in den Angaben der Gattung, Mengen und des Ausmasses des Holzes enthaltene Unrichtigkeit, in Folge welcher die Gebühr mit einem geringeren Betrage, als von dem wirklich vorhandenen Gegenstande entfällt, wird als eine durch die Vorschrift untersagte Ausweichung der Einhebungsstelle (Strafgesetz über Gefällsübertretungen §. 436 Z. 1) bestraft.

Die Anwendung der Strafen und das rechtliche Verfahren findet nach den Bestimmungen des Strafgesetzes über Gefällsübertretungen (I. und II. Theil) Statt.

Stephan May.

Nr. 60.

Erlass des Statthalters an die k. k. Kreisregierungen vom 18. März 1850.

Provisorische Instrukzion für die politischen Verwaltungsbehörden in Angelegenheiten des Handels, der Gewerbe und öffentlichen Bauten.

In Folge Handelsministerialerlasses vom 17. Februar d. J. Z. 326 wir der k. k. Kreisregierung im Anschlusse *) ein Abdruck der provisorischen Instrukzion für die

*) Seite 88.

návodu pro správní úřady politické, co se týče tržby, živností a veřejných staveb, s tím doložením, že v něm c. kr. krajská vláda najde, čím se spravovati bude, by usnadnila úřadům stavitelským provedení jich ulohy ve věcech, kteréž sahají do oboru úřadů politických, dokud se činnost úřadů stavitelských úplně nerozvine.

Mecséry, m. p.

Příloha k č. 60. str. 87.

Zatimní návod

pro správní úřady politické, co se týče tržby, živností a veřejných staveb.

A. Co se týče tržby a živností.

§. 1. Správní úřadové političtí jsou dle organisace ministeria tržby, živností a veřejných staveb, schválené nejv. rozhodnutím od 13. října, zároveň orgánové tohoto ministeria, co se týče tržby a živností. Jsou tedy povinni, by v těchto věcech vykonávali rozkazy od řečeného ministeria jich došlé, a jemu zprávy své zasílali.

§. 2. Dokud nový zákon živnostní a tržební nevyjde, jest podkrajský ve věcech tržby a živností instancí první a krajský instancí druhou, vyjímajíc ty živnosti a podniknutí, jež udělovati bylo dle posavadních předpisů vyhrazeno zemskému řízení. V těchto je krajský instancí první a ministerium tržby instancí druhou.

§. 3. Vydávati listy k obchodu potulnímu, patří do působnosti podkrajského. O vydaných a o potvrzovaných listech k obchodu potulnímu bude se vésti předepsaný rejstřík a zapisovací kniha.

§. 4. Co se týče výsad, jsou podkrajští povinni obstarávati ony záležitosti, jež posavadní předpisy o udělení výsad výhradních přikazovaly k úřadům krajským, a krajští budou je vypravovati k ministerium tržby.

B. Co se týče staveb.

§. 5. Ve všech místech, kde místodržící nebo krajský sídlí, zřízen bude stavitelský úřad. Vyslyšíc krajského ustanoví se, musejí-li se stálí organové techničtí zříditi a ve kterých místech, aby se poukázalo podkrajským na ně.

politischen Verwaltungsbehörden in Angelegenheiten des Handels, der Gewerbe und öffentlichen Bauten — zum Amtsgebrauche mit dem Bemerken mitgetheilt, dass die k. k. Kreisregierung darin die Anhaltspunkte findet, um den Baubehörden in jenen Angelegenheiten, welche bis zur völligen Entfaltung der Wirksamkeit derselben in den Bereich der politischen Behörden einschlagen, die Lösung ihrer Aufgabe zu erleichtern.

Mecséry, m. p.

Beilage zu Nr. 60. Seite 87.

Provisorische Instrukzion

für die politischen Verwaltungsbehörden in Angelegenheiten des Handels, der Gewerbe und öffentlichen Bauten.

A. Angelegenheiten des Handels und der Gewerbe.

§. 1. Die politischen Verwaltungsbehörden sind nach der mit a. h. Entschliessung vom 13. Oktober genehmigten Organisazion dieses Ministeriums in Angelegenheiten des Handels und der Gewerbe zugleich die Organe des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten. Dieselben haben daher in diesen Angelegenheiten die von diesem Ministerium empfangenen Aufträge zu vollziehen, und an dasselbe ihre Berichte zu richten.

§. 2. Bis ein neues Gewerbs- und Handelsgesetz erscheint, ist der Bezirks-Hauptmann die erste Instanz in Angelegenheiten des Handels und der Gewerbe und der Kreispräsident die zweite, mit Ausnahme jener Gewerbe und Unternehmungen, deren Verleihung nach den bisherigen Vorschriften der Landesstelle vorbehalten war. Für letztere ist der Kreis-Präsident erste und das Handelsministerium zweite Instanz.

§. 3. Die Ausfertigung der Hausirpässe gehört in den Wirkungskreis des Bezirk-Hauptmannes. Über die ausgefertigten und vidirten Hausirpässe ist das vorgeschriebene Register und Vormerkbuch zu führen.

§. 4. In Privilegien-Angelegenheiten haben die Bezirkshauptmänner jene Geschäfte zu besorgen, welche die bisherigen Vorschriften wegen Ertheilung ausschliessender Privilegien den Kreisämtern zuwiesen und die Kreispräsidenten haben solche an das Handels-Ministerium zu leiten.

B. Bausachen.

§. 5. In allen Orten, wo ein Statthalter oder ein Kreispräsident seinen Sitz hat, wird eine Baubehörde errichtet. Im Vernehmen mit dem Kreis-Präsidenten wird

§. 6. Konají-li se stavby nové nebo přestavované, ježto jsou nařízeny od správních úřadů politických a zapravují se buď z cela nebo z části z pokladu říšského nebo z důchodů veřejných, mají volno buď obraceti se v příčině vypracování návrhů a rozvrhování nákladu, jakož také v příčině vyvedení stavby na úřady technické anebo nic. Než se ale stavba konati počne, musejí se úřadů technických tázati, zdaliž návrh dokonale souhlasí s programem, zdaliž požadavkům techniky vyhovuje a zdaliž možná, aby vyveden byl napřed vypočteným nákladem.

Když je stavba vykonána, musejí být organové techničtí od úřadu politických vyzváni, aby stavbu proskoumali a usudek svůj vydali. Dále jest úřadům technickým nařízeno, by na žádost úřadů politických radou svou přispívali, když se program dělá, by návrh a rozpočet nákladu vypracovali a stavbu vykonali neb na ni dohlíželi.

§. 7. Staví-li se silnice pozemní a dráhy vodní, na něž poklad říšský nebo důchodové veřejní náklad vedou, mají pracovati organové techničtí výhradně a úřadové političtí účinkovati jen poradou.

Koná-li se stavba na náklad jiný, a jsou-li stavěné silnice pozemní a dráhy vodní důležité pro tržbu a obchod anebo pro jich spojení s druhými korunními zeměmi, bude úřad technický povinen, účinkovati radou na vypracování návrhu.

§. 8. Konají-li se jinaké stavby zemské, krajské, okresní a obecní, mají úřadové, jichž se to týče, na vůli, užíti orgánů technických buď ke zkoušení návrhů a rozpočtu nákladu, nebo též k jich vypracování, k vyvedení stavby anebo jen ku prozkoušení stavby vykonané.

§. 9. Krajský a podkrajští jsou povinni, pečlivě bdíti nad tím, by se předpisů stavebních přísně šetřilo, a silnice pozemní i dráhy vodní chovali vždycky v dobrém stavu. O nedbalostech nebo vadách při úřadech technických nebo při jich organech exponovaných náleží představený technický úřad co možná rychle zpraviti.

§. 10. Dějí-li se expropriace, k vykonání veřejných staveb potřebné, mají správní úřadové političtí činně při nich hleděti k tomu, aby se mezi osobami kterých se týkají, stalo porovnání v dobrém.

§. 11. Stanou-li se rozepře o práva k vodám a o stavby vodní, o stavby na řekách a potocích k založení mlýnů, továren, dílen, zvodňování půdy, pastev v lesích a j. zpraví podkrajský, počínaje vyšetřovati rozdílné interessy, jenž při ta-

bestimmt werden, ob und an welchen Orten technische Organe bleibend aufgestellt werden müssen, um die Bezirkshauptmänner an solche anweisen zu können.

§. 6. Bei neuen Bauten und Umbauten, welche von den politischen Verwaltungsbehörden angeordnet, und aus dem Reichsschatze oder aus öffentlichen Fonden ganz oder theilweise bestritten werden, steht es denselben frei, sich zur Verfassung der Projekte und Kostenanschläge, so wie zur Ausführung des Baues an die technischen Behörden zu wenden, oder nicht. Vor der Ausführung müssen jedoch die technischen Behörden befragt werden, ob das Projekt dem Programm vollkommen genüge, den Forderungen der Technik entspreche, und ob solches mit den veranschlagten Kosten ausgeführt werden könne. Nach vollendetem Bau müssen die technischen Organe von den politischen Behörden zur Untersuchung des Baues und zur Kollaudirung desselben aufgefordert werden. Ferner sind die technischen Behörden angewiesen, auf Verlangen der politischen Behörde bei der Feststellung des Programmes berathend einzuwirken, das Projekt und die Kostenanschläge zu entwerfen, und den Bau auszuführen oder zu überwachen.

§. 7. Bei Land- und Wasserstrassen, deren Bau aus dem Reichsschatze oder aus öffentlichen Fonden bestritten wird, haben die technischen Organe ausschliesslich zu wirken und die politischen Behörden nur berathend einzutreten. Wenn der Bau aus anderen Mitteln bestritten wird, die bezüglichen Land- und Wasserstrassen aber auf Handel und Verkehr, oder durch ihre Verbindung mit anderen Kronländern von Wichtigkeit sind, hat die technische Behörde auf die Verfassung des Projektes berathenden Einfluss zu nehmen.

§ 8. Bei anderen Landes-, Kreis-, Bezirks- und Gemeinde-Bauten bleibt es den betreffenden Behörden freigestellt, die technischen Organe zur Prüfung der Projekte und Kostenanschläge, oder auch zur Entwerfung derselben, zur Ausführung des Baues oder auch nur zur Untersuchung des ausgeführten Baues in Anspruch zu nehmen.

§. 9. Der Kreispräsident und die Bezirks-Hauptmänner haben sorgsam darüber zu wachen, dass die Bauvorschriften genau beobachtet, und die Land- und Wasserstrassen immer in gutem Zustande erhalten werden. Vernachlässigungen oder Gebrechen bei den technischen Behörden oder ihren exponirten Organen sind möglichst schnell zur Kenntniss der vorgesetzten technischen Behörde zu bringen.

§. 10. Bei Expropriazionen, welche zur Ausführung öffentlicher Bauten nothwendig sind, haben die politischen Verwaltungsbehörden thätig einzuwirken, dass ein gütliches Übereinkommen unter den dabei betheiligten Personen zu Stande komme.

§. 11. Bei Streitigkeiten über Wasserrechte und Wasserbauten, bei Bauten an Flüssen und Bächen zur Anlegung von Mühlen, Fabriken, Gewerben, Bodenbewässerung, Holztriften u. dgl. hat der Bezirkshauptmann bei Einleitung der Erhebungen

kových stavbách místo mívají, zároveň úřad technický, aby mu bylo možné, zastávati ohledy veřejné, kteréž se tu snad ve zření technickém zároveň dotýkají.

§. 12. Co se týče ročních rozvrhů správních úřadů politických o nákladu na veřejné stavby anebo na jejich zachovávání, jež chtějí do svého rozpočtu přijmouti, a na které se buď z cela nebo z části náklad provede z pokladu říšského nebo z duchodů veřejných, budou jednati společně se dorozumujíce s úřadem technickým.

§. 13. Bližší předpisy ohlásí se co nejdřív na základě nejv. rozhodnutí o stavitelských úřadech od 15. prosince 1849.

Č. 61.

Prohlášení c. k. českého odvolacího soudu od 18. března 1850.

K veškerým úřadům soudním v korunní zemi České.

O sestavení komory advokátské v hlavním městě Praze.

Dle dekretu od 26. prosince 1849 č. 9413 schválilo vysoké c. k. ministerium práv pro veškeré nynější advokáty korunní země České jen jednu komoru advokátskou a sice v hlavním městě Praze, ješto se v rozličných okresích soudů krajinských komory advokátské nyní utvořiti ještě nedají. Následkem tohoto vysokého schválení sestavila se ve shromáždění advokátů držaném dne 14. unora komora advokátská korunní země České řádně, i byl hned za jejího předsedu zvolen zemský advokát pan Václav rytíř z Eisensteinu a počet úduv stálého výboru ustanoven na osm, za něž vyvoleni byli pánové doktorové a zemští advokáti Jan Major, Jan Rozkošný, Václav Porth, Mikoláš Horáček, Jan Schückl, Jakub Daudlebský ze Sterneku, Vojtěch rytíř z Eisensteinu a František Hohlfeld.

Což se veškerým uřadum soudním v korunní zemi České věděti dává s doložením, že co se týče působnosti dotčeného stálého výboru, pravidlem jest jen §. 5 zatimního řádu advokátského, ješto komora advokátská žádných zvláštních ustanovení o tom neučinila.

über die verschiedenen bei solchen Bauten eintretenden Interessen gleichzeitig die technische Behörde hiervon zu verständigen, damit dieselbe in die Lage komme, die etwa hierbei in technischer Beziehung betheiligten öffentlichen Rücksichten geltend zu machen.

§. 12. Hinsichtlich der Jahresvoranschläge der politischen Verwaltungsbehörden über die Kosten öffentlicher Bauten oder deren Erhaltung, die sie in ihr Budget aufnehmen wollen und von dem Reichsschatze oder von einem öffentlichen Fonde ganz oder theilweise bestritten werden, ist im Vernehmen mit der technischen Behörde vozugehen.

§. 13. Die näheren Vorschriften werden auf Grundlage der a. h. Entschliessung vom 15. Dezember 1849 über die Baubehörden ehestens bekannt gegeben werden.

Nr. 61.

Kundmachung des k. k. böhmischen Appellazions-Gerichts vom 18. März 1850.

An sämmtliche Gerichtsbehörden des Kronlandes Böhmen.

Konstituirung der Advokaten-Kammer in der Hauptstadt Prag.

Gemäss Dekrets vom 26. Dezember 1849 Z. 9413 hat das hohe k. k. Justiz-Ministerium für sämmtliche dermaligen Advokaten des Kronlandes Böhmen, da sich in den verschiedenen Landesgerichtsbezirken dermal noch keine Advokatenkammern bilden lassen, blos eine Advokatenkammer und zwar in der Hauptstadt Prag zu genehmigen befunden. In Folge dieser hohen Genehmigung hat sich bei der am 14. Februar abgehaltenen Advokatenversammlung die Advokaten-Kammer des Kronlandes Böhmen förmlich konstituirt, und es ist sofort als deren Präsident der Landes-Advokat Herr Wenzel Ritter von Eisenstein gewählt, und die Zahl der Mitglieder des ständigen Ausschusses auf acht festgesetzt worden, wobei die Wahl auf die Herren Doktoren und Landes-Advokaten Johann Major, Johann Roskoschny, Wenzel Porth, Niklas Horaczek, Johann Schückl, Jakob Daudlebsky von Sterneck, Adalbert Ritter von Eisenstein und Franz Hohlfeld gefallen ist. Hievon werden sämmtliche Gerichtsbehörden des Kronlandes Böhmen mit dem Anfügen in die Kenntniss gesetzt, dass bezüglich des Wirkungskreises des ständigen Ausschusses, da hierüber von der Advokaten-Kammer keine besondern Bestimmnngen getroffen wurden, blos der §. 5. der provisorischen Advokaten-Ordnung massgebend erscheint.

Č. 62.

Vynešeni vydané od místodržícího k vladám krajským dne 19. března 1850.

Jímžto se nařizuje, jak spisovati sluší periodické zprávy o stavu obecného zdraví a o výsledcích závodu očkovacího, pak co se týče předsebraní ročních prohlídek po veškerých ústavech zdravotních.

Zprávy o stavu obecného zdraví a o ostatních poměrech zdravotních, pak o výsledcích závodu očkovacího, ježto se čas od času zasílají, budou se tak dlouho, dokud v nynějším spůsobu předkládati je náleží a dokud se před projitím lhůt vytknutých k zadávání řečených zpráv, neučiní nařízení jinaké, spisovati a zasílati také budoucně, nikoli však již podlé bývalých krajů; nýbrž zprávy tyto budou musit obsahovati veškeré výsledky a zkušenosti, kteréž ve zmíněném dvojím zřeteli vykazovány býti musí, jak stávajícími předpisy se nařízuje, příště pro celý okres vládní, nic nehledíc na dřevnější rozdělení krajské, aby se tak docílilo sjednocenějšího přehledu; skládati se budou spůsobem potud předepsaným. K vypracování těchto zpráv může se ostatně nejlíp užíti lékařů krajských vůbec, nalezajících se v sídle krajských vlád. Není ale žádné překážky, aby potřebné k tomu látky sbíraly, pořádaly a sestavovaly osoby zdravotní od krajského lékařstva, které jsou postaveny pod rozkazy vlád krajských, podlé okresů politických těmto osobám přikázaných, pokavad záležitosti zdravotní nebudou uspořádány konečně; taktéž budou zpomenuté osoby zdravotní operáty očkovací, z těchto okresu zadávané, dříve podlé předpisův zkoušeti a vady, kteréž v jednotlivých zadáních najdou, úřadům podkrajským na vědomí dávati k tomu konci, aby se co možná brzo odstranily.

Co se posléze týče toho, by nařízená roční prohlídka veškerých ústavů zdravotních předsebrána byla, nech se prohlídka tato uloží v každém okresu politickém krajskému úředníku zdravotnímu pro ten okres ustanovenému, dokud se nenařídí jinak.

Což se c. kr. vladám krajským věděti dává, by se samy dle toho zachovaly a další nařízení činily.

Mecséry, m. p.

Nr. 63.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 25. März 1850.

Bestimmungen über die Führung der Geburts-, Trau- und Sterbe-Matriken und über die Ausstellung der Matriken-Auszüge, dann der Geburts- (Tauf-) Trau- und Todten-Scheine.

Um nach der Einführung der neu neuorganisirten landesfürstlichen politischen und gerichtlichen Behörden, dann der neuen Landes-Eintheilung auch in der Führung der Geburts-, Trau- und Sterbe-Matriken und in der Ausstellung der Matriken-Auszüge, dann der Geburts- (Tauf-), Trau- und Todten-Scheine die nöthige Gleichförmigkeit und Evidenz zu sichern, sehe ich mich veranlasst, Folgendes anzuordnen:

Erstens, dass in diesen Büchern und Urkunden bei dem Namen der Gemeinde, in welcher Jemand geboren, getauft, getraut oder begraben wird, statt des Namens des ehemaligen Dominiums, zu welchem die betreffende Gemeinde gehörte, künftig der Namen des Kreises, der Bezirkshauptmannschaft und des Bezirksgerichts einzutragen sei, zu welcher diese Gemeinde nach der neuen Landeseintheilung zugewiesen wurde;

Zweitens, dass in jenen Matriken-Auszügen und Scheinen, in welchen sich auf die darin enthaltenen Geburts-, Tauf-, Trauungs- und Beerdigungs-Akte der früheren Zeit berufen wird, bei den betreffenden Ortsnamen auch der Beisatz: „ehemals zu dem Dominium (Stadt) N. N. Kreises N. N. gehörig“ aufzunehmen ist.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Nr. 62.

Erlass des Statthalters vom 19. März 1850 an die k. k. Kreisregierungen.

Bestimmungen hinsichtlich der Verfassung der periodischen Eingaben über den öffentlichen Gesundheitszustand und über die Ergebnisse der Schutzpocken-Impf-Anstalt, dann hinsichtlich der Vornahme der jährlichen Untersuchung aller Sanitäts-Anstalten.

Die periodischen Berichte über den öffentlichen Gesundheitszustand und die übrigen Sanitätsverhältnisse, dann über die Ergebnisse der Impfanstalt werden insolange, als dieselben nach der gegenwärtigen Fassung vorzulegen sind, und keine anderweitige Weisung vor Ablauf der zur Einbringung jener Berichte festgesetzten Fristen erfolgt, auch fernerhin, jedoch nicht mehr nach den früher bestandenen Kreisen zu bearbeiten und zu erstatten sein, sondern diese Berichte werden alle Ergebnisse und Wahrnehmungen, deren Nachweisung in der angedeuteteten doppelten Beziehung durch die bestehenden Vorschriften vorgezeichnet ist, künftighin zur Erzielung einer einheitlicheren Übersicht für den ganzen Regierungsbezirk ohne Rücksicht auf die frühere Kreisabtheilung zu umfassen, und auf die bisher vorgeschriebene Weise ersichtlich zu machen haben. Zur Bearbeitung dieser Berichte können übrigens in der Regel die im Standorte der Kreisregierungen befindlichen Kreisärzte am füglichsten verwendet werden. Es unterliegt jedoch keinem Anstande, dass die hiefür nöthigen Materialien bis zu definitiver Regulirung des Sanitätswesens von dem den Kreisregierungen zur Disposition gestellten kreisärztlichen Sanitätspersonale bezüglich der dem letzteren zugewiesenen politischen Bezirke gesammelt, geordnet und zusammengestellt, nicht minder aber von den obenerwähnten Sanitätspersonen die für diese Bezirke einlangenden Impfoperate vorläufig vorschriftsgemäss geprüft. und die in den Spezialeingaben entdeckten Gebrechen behufs ihrer möglichst baldigen Abstellung den Bezirkshauptmannschaften zur Kenntniss gebracht werden.

Was endlich die Vornahme der angeordneten jährlichen Untersuchung aller Sanitätsanstalten anbetrifft, so ist die letztere in den einzelnen politischen Bezirken den für dieselben bestimmten Kreissanitätsbeamten bis auf weitere Weisung zu übertragen. Hievon wird die k. k. Kreisregierung zur eigenen Nachachtung und weitern Veranlassung in die Kenntniss gesetzt.

Mecséry, m. p.

Č. 63.

Prohlášení c. k. místodržícího od 25. března 1850.

Jenž obsahuje ustanovení, co se týče vedení matrik narozených, oddaných a zemřelých, pak co se týče vydávání výtahů z matrik a listů rodních (křestních), oddávacích a umrlčích.

Aby po zavedení nově zřízených císařských úřadů politických a soudních a nového rozdělení země také u vedení matrik narozených, oddaných a zemřelých a u vydávání výtahů z matrik, pak listů rodních (křestních), oddavacích a umrlčích zachována byla potřebná stejnost a přehlednost, vidím se pohnuta, naříditi:

Předně, aby se v těchto knihách a listinách psalo budoucně při jménu obce, ve které někdo narozen, křtěn, oddán nebo pohřben byl, na místě jména bývalého panství, k němuž obec kteréž se to týče, náležela, jméno kraje, úřadu podkrajského a okreního soudu, k němuž ta obec přikázána jest dle nového rozdělení země.

Za druhé, aby se v těch výtazích z matrik a v matričných listech, ve kterých se činí povolání na obsažené tam výkony rodní, křestní, oddavací a pochovací z času dřívějšího, připisoval u dotýkaných jmén míst také dodatek: „náleževší prvé k panství (k městu) N. N. v kraji N. N.

Mecséry, m. p.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XII.

Vydaná a rozeslaná dne 9. dubna 1850.

Obsah:

A.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. April 1850.

Inhalt:

A.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XXX. Vydaná dne 26. března 1850. Č. 83. str. 679. *Nařízení dané od ministeria práv dne 7. března 1850, jímžto se pro království lombardsko-benátské prohlašuje předpis schválený nejv. rozhodnutím od 29. prosince 1849, jenž se týče právomocnosti nad majoráty, ježto za bývalé vlaské vlády dle zákona od 21. září 1808 zřízeny byly.*

Částka XXXI. Vydaná dne 26. března 1850. Č. 84. str. 681. *Vynešení vydané od ministerium financí dne 22. března 1850, jímžto se prohlašuje zřízení hlavního ředitelství katastru pro ukládání gruntovní daně po všech korunních zemích císařství, a uvádí v platnost počínajíc dne 1. dubna 1850.*

Částka XXXII. Vydaná dne 28. března 1850. Č. 85 str. 683. *Poznamenání výsad výhradních, propůjčených od ministeria tržby.*

Č. 86. str. 684. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 19. ledna 1850, jímžto se výsada na jistý vynález v robení tovarů prýmových a stužkových, propůjčená původně Tobiáši Kohnovi dne 10. června 1846, a pak postoupená Seligmannu Kallmusovi, prodlužuje na rok čtvrtý a pátý.*

Č. 87. str. 684. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 19. ledna 1850, jímžto se výsada udělená Josefu a Antonínu Riedlovi na vynález svítilen na pochodně vodíko-plynové prodlužuje na rok čtvrtý.*

Č. 88. str. 684. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 22. ledna 1850, jímžto se kolik výsad prohlašují za došlé.*

Č. 89. str. 685. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 22. ledna 1850, jímžto se výsada na vynález v robení schránek na cigara, propůjčená platnéřskému mistru Janu Reindlovi, prohlašuje za zrušenu projitím času.*

Č. 90. str. 685. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 24. ledna 1850, jímžto se vyřklo pominutí kolika výsad.*

Č. 91. str. 685. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 25. ledna 1850, jímžto se na rok druhý prodlužuje výsada daná dne 10. prosince 1848 Klaudiovi baronu Podstatskému-Tonsern na zlepšení práce při připravování zápalné massy na třelky.*

Č. 92. str. 686. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 25. ledna 1850, jímžto se výsada na zlepšení ve stavbě bárk (dette Omnibus), propůjčená Janu Křtit. Busettovi dne 12. července 1847, prohlašuje za zrušenu projitím času.*

Č. 93. str. 686. *Vynešení vydané od ministerium tržby dne 30. ledna 1850, jímžto se výsada na vynález, jak se dobývati může kovové olovo, propůjčená Hermannu Tromsdorfovi a Karlu Hermannovi, prohlašuje za zrušenu pro opomenuté vykonávání.*

Č. 94. str. 686. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 30*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

ledna 1850, jímžto se výsada na vynález v robení sirek, propůjčená dne 2. května 1834 Janu von-Rainer, prohlašuje za zrušenu projitím času.

Č. 95. str. 687. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 31. ledna 1850, jímžto se výsada na vynález tak řečených pečetních písem, propůjčená dne 23. ledna 1844 bratřím Bernardu a Josefu Jossovi, prodlužuje na rok sedmý.*

Č. 96. str. 687. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 31. ledna 1850, jímžto se výsada na vynález jistého stroje na přípravu rud, propůjčená dne 30. října 1846 Tomáši Kollinsovi Banfieldovi, prohlašuje za zrušenu pro opomenuté vykonávání.*

Č. 97. str. 687. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 31. ledna 1850, jímžto se výsada na jisté zlepšení ve tkaní a robení všelikých druhů látek z vlny ovčí a z bavlny s přimíchaným hedbávím, propujčená Josefu Israeli Hockovi, prodlužuje na rok 4tý a 5tý.*

Č. 98. str. 688. *Nařízení ministeria tržby, živností a veřejných staveb od 7. unora 1850, jímžto se výsada na zlepšení v robení svíček, propůjčená Vilému Karlovi Hirschfeldovi, prodlužuje na rok třetí.*

Č. 99. str. 688. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 10. unora 1850, jímžto se výsada na vynález chromatického stroje pro hudební foukací nástroje z koru, propůjčená dne 8. července 1844 Janu Eduardu Bauerovi, pak výsada na vynález okružného stroje na řezání pilou, propůjčená dne 12. července 1847 Františku Xav. Hienovi, prohlašuje za zrušenu projitím času.*

Č. 100. str. 688. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 14. unora 1850, jímžto se výsada na vynález nového tužidla k robení hedbávných klobouku bez podlohy, propůjčená kloboučníkovi Augustu Mackenthunovi, prohlašuje za zrušenu projitím času.*

Č. 101. str. 689. *Poznamenání výsad výhradních, propůjčených od ministerium tržby dne 15. unora 1850.*

Č. 102. str. 690. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 15. unora 1850, jímžto se kolik výsad prodlužuje.*

Č. 103. str. 690. *Vynešení vydané od ministerium tržby dne 15. unora 1850, jímžto se kolik výsad prodlužuje.*

Č. 104. str. 690. *Vynešení vydané od ministerium tržby dne 22. unora 1850, jímžto se výsada na vynález vozu se zavřitými košatinami k vožení dříví na topení, propůjčená dne 28. ledna 1845 Jakubu Bierstingerovi, prodlužuje na rok šestý.*

Č. 105. str. 691. *Vynešení vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 24. unora 1850, jímžto se kolik výsad prodlužuje.*

Č. 106. str. 691. *Vynešení, vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb dne 25. unora 1850, jímžto se výsada na vynález, jak dusíkový natron čistiti, propůjčená dne 12. unora 1848 Drovi Josefu Haffnerovi, prodlužuje na rok třetí.*

Č. 107. str. 692. *Vynešení vydané od ministerium tržby dne 6. března 1850, jímžto se*

rilegium auf die Erfindung in der Erzeugung der Mennige als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.

Nr. 95. Seite 687. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 31. Jänner 1850, womit das den Brüdern Bernhard und Joseph Joss am 23. Jänner 1844 verliehene Privilegium auf die Erfindung sogenannter Siegeltypen auf das siebente Jahr verlängert wird.*

Nr. 96. Seite 687. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 31. Jänner 1850, womit das dem Thomas Kollins Banfield auf die Erfindung einer Maschine zur Erzaufbereitung ertheilte Privilegium vom 30. Oktober 1846 wegen unterlassener Ausübung für erloschen erklärt wird.*

Nr. 97. Seite 687. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 31. Jänner 1850, wodurch das dem Joseph Israel Hock ertheilte Privilegium auf eine Verbesserung in der Webung und Verfertigung aller Gattungen von mit Seide gemengten Schaf- und Baum-Wollstoffen auf das 4. und 5. Jahr verlängert wird.*

Nr. 98. Seite 688. *Verordnung des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentilche Bauten vom 7. Februar 1850, wodurch das dem Wilhelm Karl Hirschfeld ertheilte Privilegium auf eine Verbesserung in der Kerzen-Erzeugung auf das dritte Jahr verlängert wird.*

Nr. 99. Seite 688. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 10. Februar 1850, womit die dem Johann Eduard Bauer am 8. Juli 1844 auf die Erfindung einer chromatischen Maschine für Metall-Blas-Instrumente und dem Franz Xaver Hienen am 12. Juli 1847 auf die Erfindung einer Zirkular-Maschine zum Sägen verliehene Privilegium als durch Zeitablauf erloschen erklärt werden.*

Nr. 100. Seite 688. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 14. Februar 1850, wodurch das dem Hutmacher August Mackenthun ertheilte Privilegium auf die Erfindung einer neuen Steife zur Erzeugung von Seidenhüten ohne Unterlage als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 101. Seite 689. *Verzeichniss der von dem Ministerium des Handels am 15. Februar 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 102. Seite 690. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 15. Februar 1850, wodurch mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 103. Seite 690. *Erlass des Handelsministeriums vom 15. Februar 1850, wodurch mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 104. Seite 690. *Erlass des Handelsministeriums vom 22. Februar 1850, womit das dem Jakob Bierstinger am 28. Jänner 1845 ertheilte Privilegium auf eine Erfindung von Wägen mit geschlossenen Körben zum Verführen des Brennholzes auf das sechste Jahr verlängert wird.*

Nr. 105. Seite 691. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 24. Februar 1850, wodurch mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 106. Seite 691. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 25. Februar 1850, womit das dem Dr. Joseph Haffner am 12. Februar 1848 verliehene Privilegium auf die Erfindung, salpetersaures Natron zu raffiniren, auf das dritte Jahr verlängert wird.*

Nr. 107. Seite 692. *Erlass des Handelsministeriums vom 6. März 1850, womit das dem*

výsada na vynalezení a zlepšení tak nazvaného sběracího hřebena k dobývání reyže (pettine raccoglitore del riso), propůjčená dne 17. června 1844 Luigimu Bianco, prohlašuje za zrušenu projitím času.

Č. 108. str. 692. *Poznamenání výsad výhradních, propůjčených od ministeria tržby dne 10. března 1850.*

Č. 109. str. 693. *Vynešení vydané od ministerium tržby dne 12. března 1850, jenž se týče pominutí výsady Pavla Lukla na vynález nového druhu dýmek, piksel a nádob na zachování tabáku.*

Č. 110. str. 693. *Vynešení, vydané od ministerium tržby dne 14. března 1850, jímžto se výsada na vynalezení a zlepšení v kažení škodlivých zvířat, propůjčená dne 24. dubna 1847 Josefu Františku von-Patrubanovi pod firmou Josefa Doležala, prodlužuje na rok čtvrtý.*

Č. 111. str. 694. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 14. března 1850, jímžto se kolik výsad propůjčených Františkovi Kleinovi, statkáři v Ceptavi na Moravě, prodlužuje na dálších pět let.*

Č. 112. str. 694. *Vynešení, vydané od ministerium tržby, živností a veřejných staveb od 15. března 1850, jímžto se majitelům výsad Markovi Hartvíkovi Hellerovi, Janu Bedřichovi Hansenovi a Hansu Bedřichovi Hansenovi povoluje prodloužená roční lhůta, by vykonávali výsadu jenž jim dne 4. ledna 1849 propůjčena byla na vynález nové stavby párních strojů na pět let.*

Č. 113. str. 694. *Vynešení, vydané od ministerium tržby dne 16. března 1850, jímžto se kolik výsad prohlašují za zrušeny projitím času.*

Č. 114. str. 695. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 19. března 1850, jímžto se výsada na vynález parního vařícího apparatu k vaření piva, propůjčená dne 10. prosince 1848 Leonardovi Kindlerovi, prohlašuje za zrušenu projitím času.*

Částka XXXIII. Vydaná dne 28. března 1850. Č. 115. str. 697. *Vynešení, vydané od ministra duchovních záležitostí a vyučování dne 1. března 1850, jímžto se činí nařízení o výminečném držení zkoušek z učení o vychovávání a z učení o hospodářství na fakultě filosofické.*

Č. 116. str. 698. *Nařízení ministra vnitřních záležitostí od 7. března 1850, jímžto se poskytují některá vysvětlení a bližší ustanovení k zatimnímu zákonu obecnímu od 17. března 1849.*

Č. 117. str. 700. *Vynešení, vydané od ministra duchovních záležitostí a vyučování dne 10. března 1850, jímžto se vydává formulář universitních vysvědčení odchodních s předpisem, jak se vyplňovati budou.*

Č. 118. str. 704. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 13. března 1850, jímžto se prohlašuje předpis o přijímání chovanců stavitelských a o zavedení státních zkoušek pro službu stavitelskou, schválený nejvyšším rozhodnutím Jeho Veličenstva.*

Č. 119. str. 708. *Vynešení, vydané od ministeria financí dne 13. března 1850, jímžto se praví, kdy je potřebí aby byl přivolán zástupitel nezletilého anebo jiné osoby stojící pod poručnictvím nebo opatrovnictvím, k jednáním o žádané od nich prominutí zákonného trestního řízení důchodkového.*

Luigi Bianco am 17. Juni 1844 auf die Entdeckung und Verbesserung des sogenannten Sammlungskammes (pettine raccoglitore del riso) zur Gewinnung des Reises verliehene Privilegium als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.

Nr. 108. Seite 692. *Verzeichniss der von dem Ministerium des Handels am 10. März verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 109. Seite 693. *Erlass des Handelsministeriums vom 12. März 1850, betreffend die Erlöschung des Privilegiums Paul Lukl auf die Erfindung einer neuen Art von Tabakpfeifen, Dosen- und Tabak-Konservazionsgefässen.*

Nr. 110. Seite 693. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. März 1850, womit das dem Joseph Franz von Patruban unter der Firma Joseph Dolleschal am 24. April 1847 verliehene Privilegium auf eine Erfindung und Verbesserung in der Vertilgung schädlicher Thiere auf das vierte Jahr verlängert wird.*

Nr. 111. Seite 694. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. März 1850, womit mehrere dem Franz Klein, Gutsbesitzer zu Zöptau in Mähren, verliehene Privilegien auf die weitere Dauer von fünf Jahren verlängert werden.*

Nr. 112. Seite 694. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 15. März 1850, womit den Privilegiums-Besitzern Markus Hartwig Heller, Johann Friedrich Hansen und Hans Friedrich Hansen eine einjährige Fristverlängerung zur Ausführung des ihnen am 4. Jänner 1849 auf die Erfindung einer neuen Dampfmaschinen-Konstrukzion auf die Dauer von fünf Jahren verliehenen Privilegiums bewilligt wird.*

Nr. 113. Seite 694. *Erlass des Handelsministeriums vom 16. März 1850, womit mehrere Privilegien als durch Zeitablauf erloschen erklärt werden.*

Nr. 114. Seite 695. *Erlass des Handelsministeriums vom 19. März 1850, womit das dem Leonhard Kindler am 10. Dezember 1848 auf die Erfindung eines Dampfsud-Apparates zur Biererzeugung verliehene Privilegium als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

XXXIII. Stück. Ausgegeben am 28. März 1850. Nr. 115. Seite 697. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 1. März 1850, womit die Bestimmungen über die ausnahmsweise Abhaltung von Prüfungen über die Erziehungskunde und Landwirthschaftslehre an der philosophischen Fakultät getroffen werden.*

Nr. 116. Seite 698. *Verordnung des Ministers des Innern vom 7. März 1850, womit einige Erläuterungen und nähere Bestimmungen zu dem provisorischen Gemeindegesetze vom 17. März 1849 ertheilt werden.*

Nr. 117. Seite 700. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 10. März 1850, womit ein Formular der Universitäts-Abgangszeugnisse mit einer Vorschrift über ihre Ausfüllung hinausgegeben wird.*

Nr. 118. Seite 704. *Erlass des Handelsministeriums vom 13. März 1850, womit die mit allerhöchster Entschliessung Sr. Majestät genehmigte Vorschrift über die Aufnahme von Bau-Eleven und die Einführung von Staatsprüfungen für den Baudienst kundgemacht wird.*

Nr. 119. Seite 708. *Erlass des Finanzministeriums vom 13. März 1850, wodurch erklärt wird, wann die Beiziehung der Vertreter eines Minderjährigen oder einer andern unter Vormundschaft oder Kuratel stehenden Person zu den Verhandlungen über die von diesen angesuchte Ablassung vom gesetzmässigen Gefällen-Strafverfahren erforderlich ist.*

Č. 120. str. 708. *Vynešení, vydané od ministerium práv dne 23. března 1850, jímžto se činí připomenutí, aby se dále zachovávali zákonné předpisy, jimiž se obmezuje kouskování gruntů.*

Č. 121. str. 709. *Nařízení ministerií vnitřních záležitostí a práv od 23. března 1850, jímžto se počnouc ode dne učiněného prohlášení, přikazuje v těch zemích korunních, kde noví úřadové političtí vstoupili již v činnost, řízení v rozepřích z příčiny služeb mzdy, pokud se jedná o soudní přiřknutí práv vznikajících ze smlouvy o službě a o mzdě, již nyní k úřadům soudním, vykonávání čeledních řádů pak také příště k úřadům politickým.*

Částka XXXIV. Vydaná dne 30. března 1850. Č. 122. str. 711. *Nařízení ministra tržby od 26. března 1850, jímžto se prohlašuje zatímní zákon o zřízení komor obchodních a průmyslních, schválený od Jeho Veličenstva nejvyšším rozhodnutím od 18. března 1850.*

Částka XXXV. Vydaná dne 30. března 1850. Č. 123. str. 723. *Nařízení dané od ministeria pro vzdělávání země a hornictví dne 14. března 1850, o zatímním zřízení úřadů hornických v korunních zemích Čechách, Moravě a Slezsku.*

B.

Č. 64.

Nařízení c. kr. místodržícího od 22. března 1850.

Ustanovení, jak se platy za opatrování v nemocnicích vykazovati, vybírati a odváděti budou.

Nové správní rozdělení zemské a nově zřízení úřadové političtí vešli dne prvního unora t. r. do života. Poněvadž se tím poměry změnily, jeví se pilná potřeba přiměřeného zatímního opatření také v příčině toho, jakým spůsobem se opatrovní platy v nemocnicích vykazovati, vybírati a odváděti budou, dokud tato záležitost nebude spořádána konečně.

Aby se tedy všeliké možné nesnáze a pozastávky do té doby s účinkem předešly, určují se na zatím tato ustanovení:

1) Přednostové a správy ústavů pro nemocné budou opatrovní platy osob cizích, za něž ústavy tyto náhradu žádati mohou, náhrada však se nedala hned když propuštěny byly, vykazovati každé čtvrtletí předepsanými výkazy, jako potud.

2) Výkazy tyto sluší spisovati pro každý politický okres zvláště, a zaslati hned jak čtvrtletí uplyne, podkrajskému jehož se to týče, by s nimi úředně naložil; zá-

Nr. 120. Seite 708. *Erlass des Justizministeriums vom 23. März 1850, wodurch die fernere Beobachtung der die Grundzerstückung beschränkenden gesetzlichen Vorschriften in Erinnerung gebracht wird.*

Nr. 121. Seite 709. *Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz vom 23. März 1850, wodurch vom Tage der Kundmachung angefangen in jenen Kronländern, in welchen die neuen politischen Behörden bereits in Wirksamkeit getreten sind, die Verhandlung der Dienst- und Lohnstreitigkeiten, in so ferne es sich um richterliche Zuerkennung der aus dem Dienst- und Lohnvertrage entspringenden Rechte handelt, schon dermalen den Gerichtsbehörden, dagegen die Handhabung der Gesindeordnungen auch künftighin den politischen Behörden zugewiesen wird.*

XXXIV. Stück. Ausgegeben am 30. März 1850. Nr. 122. Seite 711. *Verordnung des Handels-Ministers vom 26. März 1850, wodurch das von Sr. Majestät mit der a. h. Entschliessung vom 18. März 1850 sankzionirte provisorische Gesetz über die Errichtung von Handels- und Gewerbe-Kammern kundgemacht wird.*

XXXV. Stück. Ausgegeben am 30. März 1850. Nr. 123. Seite 723. *Verordnung des Ministeriums für Landes-Kultur und Bergwesen vom 14. März 1850, über die provisorische Organisirung der Berg-Behörden in den Kronländern Böhmen, Mähren und Schlesien.*

B.

Nr. 64.

Verordnung des Statthalters vom 22. März 1850.

Bestimmungen über die Liquidirung, Einhebung und Abfuhr der Kranken-Haus-Verpflegs-Gebühren.

Die neue administrative Landeseintheilung und die neuorganisirten politischen Behörden sind mit dem ersten Februar d. J. in Wirksamkeit getreten. Mit Rückblick auf die hiedurch geänderten Verhältnisse erscheint eine geeignete provisorische Vorsorge auch bezüglich der Art der Liquidirung, Einhebung und Abfuhr der Krankenhaus-Verpflegsgebühren bis zur definitiven Reglung dieser Angelegenheit dringend geboten.

Um allen möglichen Verlegenheiten und Anständen bis dahin wirksam vorzubeugen, werden folgende Bestimmungen provisorisch festgesetzt:

1) Die Vorsteher und Verwaltungen der Krankenanstalten haben die Verpflegsgebühren auswärtiger Individuen, für welche diese Institute einen Ersatz ansprechen können, dieser aber nicht sogleich bei deren Entlassung geleistet worden ist, wie bisher alle Quartale mittelst der vorgeschriebenen Ausweise zu liquidiren.

2) Diese Ausweise sind abgesondert für jeden politischen Bezirk abzufassen, und gleich nach Ablauf des Quartals dem betreffenden Bezirkshauptmanne zur Amts-

roveň pak sluší představeným vladám krajským oznámení dáti, kterým podkrajským úřadům takovíto platové opatrovní vykázány byly a v které sumě.

3) Výminka bude míti místo jen u příslušníků těch měst, jenž nesluší pod žádný kraj, jako Víden a Praha, anebo nestojí pod žádným podkrajským úřadem, pak co se cizozemců týče. Vypočtené platy za prvně jmenované sdělí se vždy přímo dotyčnému přednostenství obecnímu, aby je zapraviti dalo, vypočtené platy ale za posledně jmenované předloží se představeným vladám krajským k témuž účelu.

4) Podkrajští jsou povinni, aby skrze dotýčné přednostenství obecní hned jak dotčené výkazy zadržalých platů jich dojdou, nařídili čeho potřebí v příčině dobytí vykázaných opatrovních platů od opatrovaných samých anebo od jejich platit mohoucích příbuzných v pokolení vzhůru vstupujícím a dolů sstupujícím, anebo také čeho potřebí v příčině zjištění a dokázání nemožnosti, aby platili; pak aby potřebné v tomto ohledu jednání co možná rychle vedli; udají-li se ale nějaké obtíže z příčiny příslušnosti pravomocné, aby je dopisami se správami ústavu a s přednostenstvími zatím rozhodovali.

5) Tomuto úřednímu řízení klade se lhůta šesti týdnů, jenž se počítá ode dne kdy výkazy zadržalých platů přišly: aby se lhůta tato možně dodržeti mohla, určí také podkrajští přednostům obecním přiměřenou lhůtu k řízení, vedenému od nich.

6) Hned jak lhůta šesti neděl dojde, zašlou podkrajští vybrané platy ústavům, kterýchž se týče, a vyznamenají náležitě zaplacení vykázaných výloh opatrovních které se stalo, nebo nemožnost aby byly zaplaceny, anebo překážky, ježto se nahodily u představených krajských vlád, přikládajíce puvodní seznamy zadržalých platů.

7) Kdyby se ustanovených lhut úplně nedodrželo, zakročí se proti vinným vhodnými prostředky nutícími, a kdyžby se obzvláštní nedbalost dokázala, uloží se i přiměřený trest.

8) Vlády krajské budou co nejpečlivěji přihlížeti k tomu, jak se tato úřední jednání povedou, vytknou si všemožnou rychlost sami za hlavní úlohu, a zahradí opatrovní platy, jichž pro nemožnost platební dobýti nelze, co možná brzo souměrným uložením na všechny přímé daně nověutvořených krajů.

9) Summy takto vložené budou vybírati úřadové berniční. Kde jsou poklad-

handlung zu übersenden; zugleich aber den vorgesetzten Kreisregierungen anzuzeigen, welchen Bezirkshauptmannschaften derlei Verpflegsgebühren und in welchem Gesammtbetrage zuliquidirt wurden.

3) Eine Ausnahme hat blos bei den Jurisdizenten solcher Städte, die, wie Wien und Prag entweder keinem Kreise angehören, oder keiner Bezirkshauptmannschaft unterstehen, dann bezüglich der Ausländer einzutreten. Die Kostenberechnungen für die ersteren sind stets unmittelbar den betreffenden Gemeindvorständen zur Realisirung mitzutheilen, jene für die letzteren aber zu demselben Behufe den vorgesetzten Kreisregierungen vorzulegen.

4) Die Bezirkshauptmänner haben im Wege der betreffenden Gemeindvorstände gleich nach Einlangung jener Rückstandsausweise wegen Hereinbringung der liquidirten Verpflegsgebühren von den Verpflegten selbst oder ihren zahlungspflichtigen Verwandten in auf- und absteigender Linie, oder aber wegen Sicherstellung und Nachweisung ihrer Zahlungsunfähigkeit die Einleitung zu treffen, und die diesfalls nöthigen Verhandlungen mit der möglichsten Beschleunigung zu pflegen, die bezüglich der Jurisdikzionszuständigkeit etwa hervorkommenden Anstände aber im Korrespondenzwege mit den Institutsverwaltungen und Vorständen vorläufig auszutragen.

5) Zu diesen Amtshandlungen wird eine sechswochentliche Frist, welche vom Tage der Einlangung der Rückstandsausweise zu berechnen ist, festgesetzt. Behufs der möglichen Einhaltung dieses Termins ist den Gemeindvorständen für die von ihnen zu pflegende Verhandlung gleichfalls von den Bezirkshauptmännern eine angemessene Frist vorzuzeichnen.

6) Gleich nach Ablauf der sechswochentlichen Frist haben die Bezirkshauptmänner die eingehobenen Beträge an die betreffenden Institute abzusenden, und die stattgefundene Berichtigung oder die Uneinbringlichkeit der zuliquidirten Verpflegskosten, oder die obwaltenden Anstände bei der vorgesetzten Kreisregierung unter Vorlage der Original-Restenverzeichnisse gehörig auszuweisen.

7) Sollten die festgesetzten Termine nicht genau eingehalten werden, so ist gegen die Schuldtragenden mit den geeigneten Zwangsmitteln vorzugehen, und bei erwiesener besonderer Fahrlässigkeit selbst eine angemessene Strafe zu verhängen.

8) Die Kreisregierungen haben den Vorgang bei diesen Amtshandlungen sorgfältigst zu überwachen, sich selbst die thunlichste Beschleunigung zur besonderen Aufgabe zu machen und die wegen Zahlungsunvermögenheit uneinbringlichen Verpflegsgebühren möglichstbald im Wege einer gleichmässigen Umlage auf alle direkten Steuern der neugebildeten Kreise zu bedecken.

9) Die Einhebung der aufgetheilten Beträge erfolgt durch die Steuerämter. Wo

nice obecní, vyplatí se rozvržené summy záložně z pokladnic obecních, a vybrané platy odevzdají se přednostenstvím a spravám domácích ústavů pro nemocné.

10) Výlohy, které se učiní na příslušníky právomocnosti pražské v cizích ústavech pro nemocné, budou se v tom pádu, kde se nemožnost platební dokáže, dobývati vložením na všechny přímé daně jen hlavního města, vyplatí se ale záložně, jako potud, z pokladnice městské a odevzdají řečeným ústavům spůsobem právě vytknutým.

11) Jenom opatrovní summy, ježto se vyberou k rukoum nemocnice Pražské, pak Brněnské a Holomoucké, nesmějí se odváděti ústavům těmto přímě, nýbrž prvně jmenované odvedou se jim pouze skrze hlavní pokladnici světských nadání, posledně jmenované pak skrze hlavní pokladnici zemskou v Brně.

12) Každý takový odvod bez výminky stane se prostředkem předepsaného odváděcího listu, na kterém se vyznačí číslo protokolarní a jméno dlužníka (reštanta), pak čas jak dlouho byl opatrován, a summa peněžitá, jenž za to sluší.

13) Co se týče vybírání opatrovních platů za cizozemce lečené ve zdejších ústavech pro nemocné, jakož i platů za tuzemce opatrované v cizozemských ústavech pro nemocné, budou se dotýčná jednání odbývati vždy skrze vlády krajské.

Těmto vladám krajským budou se zasílati všechny sem náležité zadávky a vybrané summy. Toutéž cestou dostanou se zdejším ústavům pro nemocné také náhrady, zplacené od cizozemcův.

14) Rozvržení těch platu za opatrování v nemocnicích, jichž dobýti nelze, na nově utvořené kraje platí teprvé pro takové výlohy, ježto se nashromáždily od 1. unora 1850. Takové výlohy ale, ježto jsou výplatné za předešlé doby, zapraví se ještě rozvržením na všechny přímé daně krajů bývalých.

Vybírati se mohou ale i v takovýchto pádech skrze úřady podkrajské a úřady berničné beze vší překážky.

Mecséry, m. p.

Gemeindkassen bestehen, sind die anrepartirten Beträge aus den Gemeindkassen vorschussweise zu berichtigen, und die eingehobenen Gebühren an die Vorstände und Verwaltungen der inländischen Krankenanstalten zu übermitteln.

10) Die für Prager Jurisdizenten in auswärtigen Krankenanstalten auflaufenden Kosten sind im Falle der nachgewiesenen Zahlungsunvermögenheit blos durch Umlage auf alle direkten Steuern der Hauptstadt hereinzubringen, vorschussweise jedoch wie bisher, aus der städtischen Kasse zu berichtigen, und in der ebenbezeichneten Weise an die erwähnten Institute abzuführen.

11) Nur die zu Handen der Prager, dann der Brünner und Olmützer Krankenanstalten eingehobenen Verpflegsbeträge dürfen nicht unmittelbar diesen Instituten, sondern die ersteren blos im Wege der weltlichen Stiftungshauptkasse, die letzteren aber im Wege der Brünner Landeshauptkasse denselben übersendet werden.

12) Jede derlei Abfuhr ohne Unterschied hat mittelst des vorgeschriebenen Abfuhrscheines zu erfolgen, in welchem die Protokollsnummer und der Name des Restanten, dessen Verpflegszeit und der hiefür entfallende Geldbetrag ersichtlich zu machen ist.

13) Die Verhandlungen wegen Einhebung der Verpflegungsgebühren für die in inländischen Krankenanstalten behandelten Ausländer, so wie für die in ausländischen Krankenanstalten unterbrachten Inländer sind stets im Wege der vorgesetzten Kreisregierungen zu pflegen.

An diese sind alle hierauf Bezug nehmenden Eingaben und eingehobenen Geldbeträge zu leiten. In diesem Wege wird auch den inländischen Kranken-Instituten die von den Ausländern hereingebrachte Vergütung zukommen.

14) Die Anrepartirung der uneinbringlichen Krankenhausverpflegsgebühren auf die neugebildeten Kreise hat erst für die vom 1. Februar 1850 auflaufenden derlei Kosten zu gelten. Dagegen sind die für frühere Perioden fälligen derlei Auslagen noch durch Auftheilung auf alle direkten Steuern der vordem bestandenen Kreise zu berichtigen. Die Einhebung kann aber auch in derlei Fällen im Wege der Bezirkshauptmannschaften und Steuerämter ohne Anstand Platz greifen.

Mecséry, m. p.

Č. 65.

Nařízení c. k. místodržícího od 22. března 1850.

Jímžto se vyměřování a vybírání platů předepsaných v §§. 2 a 3 ministerialního nařízení od 9. unora 1850 *) pro hlavní město Prahu a pro město Vyšehrad vkládá na komorní okresní správu Pražskou.

Ustanovení oznámené v prohlášení od 25. unora 1850 **), že totiž platy z přenášení vlastenství nemovitých statků a ze vtělování do kněh vyměřovány a vybírány budou od úřadů berničných, v jichž katastru dotýkaný nemovitý statek vložen jest, nemůže míti místo při městském berničném úřadě pražském; pročež se nařizuje tímto, by se tyto platy z nemovitých statků v hlavním městě Praze a v městě Vyšehradě hned od nynějška vyměřovali a vybírali u komorní okresní správy pražské (u odboru účetního a sběrací pokladnice).

Čeho k provedení tohoto nařízení potřebí, opatřeno jest již od c. kr. správy komorních důchodků.

Mecséry, m. p.

Č. 66.

Prohlášení c. k. místodržícího od 24. března 1850.

Ustanovuje se, kterým jazykem čekanci gymnasialního učitelství zkoušeni budou.

Za příčinou ustanovení vědecké zkoušecí komise gymnasialní v Praze vydalo ministerium duchovních záležitostí a vyučování vys. vynešením od 14. března t. r. č. 143 toto nařízení v příčině jazyka, nímž čekanci gymnasialního učitelství zkoušeni budou.

Nařízení

ministeria duchovních záležitostí a vyučování o jazyku, nímž čekanci gymnasialního učitelství zkoušeni budou u zkoušecí komise ustanovené v Praze.

Hledíc k obtížím, které se při provádění zásady národní rovnoprávnosti v nynějších okolnostech naskytují, uděluje se komisí ke zkoušení čekancův gymnasial-

---

*) Zákonník říšský. Částka XX. strana 439 a 440.

**) Zákonník zemský. Částka IX. strana 68.

Nr. 65.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 22. März 1850.

Womit für die Hauptstadt Prag und für die Stadt Wyšehrad die Bemessung und Einhebung der im §. 2 und 3 der Ministerial-Verordnung vom 9. Februar 1850 *) vorgeschriebenen Gebühren, der Prager Kameralbezirksverwaltung übertragen wird.

Da die mit der Kundmachung vom 25. Februar 1850 **) bekannt gemachte Bestimmung, wornach die Gebühren für die Realitäten-Eigenthums-Übertragungen und für die bücherlichen Eintragungen von den Steuerämtern, in deren Kataster die betreffenden Realitäten eingetragen sind, bemessen und eingehoben werden sollen, sich auf das Prager städtische Steueramt nicht anwenden lässt, so wird hiemit verordnet, dass gleich von jetzt an für die Realitäten in der Hauptstadt Prag und in der Stadt Wyšehrad diese Gebühren bei der Prager Kameralbezirksverwaltung (Rechnungs-Abtheilung und Sammelkassa) bemessen und eingehoben werden sollen.

Zur Durchführung dieser Anordnung ist bereits das Nöthige durch die k. k. Kameralgefällenverwaltung eingeleitet worden.

Mecséry, m. p.

Nr. 66.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 24. März 1850.

Bestimmung der Sprache, in welcher die Prüfung der Gimnasial-Lehramtskandidaten vorzunehmen sein wird.

Aus Anlass der Bestellung der wissenschaftlichen Gimnasial-Prüfungskommission in Prag hat das Ministerium des Kultus und Unterrichts gemäss h. Erlasses vom 14. März l. J. Z. 143 nachfolgende Verordnung in Betreff der Sprache, in welcher die Prüfung der Gimnasial-Lehramtskandidaten vorzunehmen sein wird, zu erlassen befunden.

Verordnung

des Ministeriums des Kultus und Unterrichts über die Sprache, in welcher die Prüfung der Gimnasiallehramtskanditaten bei der in Prag eingesetzten Prüfungskommission vorzunehmen sein wird.

In Berücksichtigung der Schwierigkeiten, welche die Durchführung des Grundsatzes nazionaler Gleichberechtigung unter den gegenwärtigen Verhältnissen bietet,

---

*) Reichsgesetzblatt XX. Stück Seite 439 und 440.

**) Landesgesetz-Blatt IX. Stück Seite 68.

ního učitelství, co se týče jazyka, v němž se zkouška bude bráti před se, toto bližší poučení:

Každý čekanec, jenž se podrobí zkoušce u komise v Praze ustanovené, udá sám, chce-li se učiniti schopným ku přednášení pouze v jazyku německém anebo-li také v jazyku českém. V pádu druhém nestačí již dokonce pouhá zkouška z českého jazyka, nýbrž musí se dokázati, že čekanec umí také vědu, kteréž vyučovati chce, přednášeti v jazyku českém; k tomu účelu musí se alespoň zkusní přednáška držeti jazykem českým, a může se také při zkoušce samé užíti jazyka českého. Při sestavování zkoušecí komise bylo pečováno o to, by postačitelný počet jejich údů úplně byl zběhlý v jazyku českém a s to, aby z rozličných předmětů jím zkoušel. — Naproti tomu takovéto znalosti v jazyku českém při všech údech zkoušecí komise není, aniž také může v nynějším čase položena býti za neodbytnou výminku pro volení všech údů, aby se volení toto neobmezilo takovým spůsobem, žeby vědecké dokonalosti řečené komise v tom neb onom předmětu byl na ujmu.

Již z této příčiny musí se zkoušecí komisí samé, ohledně pak jejímu přednostenství vyhraditi právo, by ustanovovalo, z kterých částí má čekanec zkoušku skládati v tom neb onom jazyku. Jmenovitě budou ti, kdo se podrobí zkoušce pro dokázání obecného vzdělání svého (což bude sloužiti za zvláštní odporučení), skládati ji zatím v jazyku německém, aby všechněm údům komise bylo lze, posouditi její výsledek. Toto zařízení má tím méně jakou závadu, protože při nynějším stavu české literatury čekanci gymnasialního učitelství beztoho nevyhnutelně potřebují ke svému důkladnému vzdělání také znalosti jazyka německého a jeho vědecké literatury.

Za posavadních nepříznivých poměrů nemohla se novější literatura česká při všem úsilí vyvinouti než potud, že ve mnohých předmětech gymnasialních studií poskytuje některé pomůcky pro vyučování žáků.

Kdo si ale osvojiti chce onu obsáhlou vědeckou vzdělanost, která se od učitele požadovati musí, jest nucen, aby konal důkladné studie v některé z oněch literatur, jichž vědecká bohatost nemůže být vyvážena od jednotlivce. Od tohoto požadavku na čekance nelze ustoupiti, ač nemá-li se dopustiti, aby vědecké stanovisko gymnasií, na nichžto se přednáší jazykem českým, hluboce kleslo, by kleslo níže stanoviska těch, na nichž jazykem vyučovacím zůstane jazyk německý.

wird der Kommission zur Prüfung der Gimnasiallehramtskandidaten in Betreff der Sprache, in welcher die Prüfung vorzunehmen ist, nachstehende nähere Weisung ertheilt:

Jeder Kandidat, welcher sich der Prüfung bei der in Prag eingesetzten Kommission unterzieht, hat selbst anzugeben, ob er sich für den Vortrag nur in deutscher oder auch in böhmischer Sprache befähigen wolle. In letzterem Falle genügt durchaus nicht mehr eine blosse Prüfung aus der böhmischen Sprache, sondern es muss nachgewiesen werden, dass der Kandidat auch die Wissenschaften, welche er zu lehren gesonnen ist, in böhmischer Sprache zu behandeln verstehe: zu dem Ende muss mindestens die Probelekzion in böhmischer Sprache gehalten, und kann auch bei der Prüfung selbst, die böhmische Sprache in Anwendung gebracht werden. Es ist bei Zusammensetzung der Prüfungskommission dafür gesorgt worden, dass eine hinreichende Anzahl ihrer Mitglieder der böhmischen Sprache vollkommen mächtig und im Stande sei, in derselben in verschiedenen Fächern zu prüfen. Dagegen ist eine solche Kenntniss der böhmischen Sprache nicht allen Mitgliedern der Prüfungskommission eigen und sie kann auch gegenwärtig nicht als unerlässliche Bedingung für die Wahl aller Glieder aufgestellt werden, um nicht diese Wahl in einer Weise zu beschränken, welche der wissenschaftlichen Tüchtigkeit der Kommission in einem oder dem andern Fache Eintrag thun könnte.

Schon aus diesem Grunde muss der Prüfungskommission selbst, beziehungsweise ihrem Vorstande das Recht vorbehalten bleiben, zu bestimmen, welche Theile der Prüfung der Kandidat in einer oder in der andern Sprache zu bestehen habe. Insbesondere werden diejenigen, welche sich der Prüfung zum Nachweise der allgemeinen Bildung unterziehen (was zu besonderer Anempfehlung gereichen wird) dieselbe vor der Hand in deutscher Sprache zu bestehen haben, damit alle Kommissions-Mitglieder in der Lage seien, den Erfolg derselben zu beurtheilen. Dieser Einrichtung steht umsoweniger etwas entgegen, als ohnehin bei dem gegenwärtigen Standpunkte der böhmischen Literatur den Kandidaten des Gimnasiallehramtes Behufs ihrer gründlichen Bildung auch die Kenntniss der deutschen Sprache und ihrer wissenschaftlichen Literatur ganz unentbehrlich ist.

Unter den bisherigen ungünstigen Verhältnissen hat sich die neuere böhmische Literatur bei aller Anstrengung nur so weit entwickeln können, um in manchen Fächern der Gimnasialstudien einige Behelfe für den Unterricht der Schüler zu bieten.

Wer sich aber jene umfassende wissenschaftliche Bildung, welche von dem Lehrer gefordert werden muss, aneignen will, der ist genöthigt, gründliche Studien in einer jener Literaturen zu machen, deren wissenschaftlicher Reichthum von keinem Einzelnen erschöpft werden kann. Von dieser Forderung an die Kandidaten kann nicht abgegangen werden, ohne den wissenschaftlichen Standpunkt der Gimna-

Tím by se pod klamlivou rouškou takové rovnoprávnosti, jejíž podstata by záležela na tom, aby se čekancům stojícím na nestejném stupni vzdělanosti poskytnul stejný nárok na zaopatření v úřadě učitelském, zkrátilo u vysoké míře vychování obyvatelstva slovanského u porovnání s vychováním, jenž se poskytuje obyvatelstvu německému, kdežto předce ona národní rovnoprávnost, jejížto šetření jest svatou povinností vlády a všech její orgánu, především žádá, aby na veřejných učelištích se pečovalo stejně starostlivě o vzdělání mládeže, nechť náleží ku kterému národu koli.

Nařízuje se tedy zkoušecí komisi, jmenovitě pak jejímu přednostenstvu, aby se, určujíc ve kterém jazyku se čekanci jednotlivým částkám zkoušky podrobiti mají, nedalo másti nároky, kteréž spočívají jen na přenáhleném vykládání nebo na úzkoprsém rozumění zásady národní rovnoprávnosti, jednak ale aby se také nedávalo vésti větší láskou k tomu jazyku nebo neláskou k onomu, nýbrž aby vždy berouc ohled jednak na známosti jazykové údů této komise, jednak na přání čekanců, činilo nařízení taková, jenžto se nejlépe hodí, aby komise nabýti mohla usudku o všestranné schopnosti čekancově, v každém ohledu dukladného a bezpečného.

Mecséry, m. p.

Č. 67.

Prohlášení c. k. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechach od 27. března 1850.

Prodloužení lhuty k opovídání závad pozemných ze smluv o rozdělení vlastenství pocházejících, a tedy výkupných.

Zemská komise vyvazovací hledíc k pilným pracím, ježto v příčině zřizování nových úřadů politických i soudních, pak v řízení stran závad pozemných, za něž sluší dáti mírnou náhradu, na správní úřady bývalých dominií náleží, prodlužuje lhůtu, ustanovenou provolacím listem od 25. ledna t. r. č. 1905 do konce t. mě-

sien, an welchen in böhmischer Sprache gelehrt wird, tief herabsinken zu lassen unter den Standpunkt derjenigen, an denen die deutsche Sprache Unterrichtssprache bleibt.

Es würde dadurch unter dem trugerischen Scheine einer Gleichberechtigung, deren Wesenheit nur darin bestünde, Kandidaten von ungleichem Bildungsgrade einen gleichen Anspruch auf Versorgung im Lehramte zu bieten, die Erziehung der slavischen Bevölkerung gegenüber derjenigen, welche der deutschen Bevölkerung geboten wird, im hohen Grade beeinträchtiget, während doch diegenige nationale Gleichberechtigung, welche zu achten eine heilige Pflicht der Regierung und all' ihrer Organe ist, vor Allem fordert, dass in den öffentlichen Lehranstalten mit gleicher Sorgfallt für die Bildung der Jugend, welchem Volksstamme sie auch angehöre, vorgesehen werde.

Die Prüfungskommission, beziehungsweise der Vorstand wird daher angewiesen, bei Bestimung der Sprache, in welcher die Kandidaten sich den einzelnen Theilen der Prüfung zu unterziehen haben, sich nicht durch Ansprüche, welche nur auf einer übereilten Auslegung oder engherzigen Auffassung des Grundsatzes nationaler Gleichberechtigung beruhen, beirren, aber auch eben so wenig durch Vorliebe für eine, oder Abneigung gegen eine andere Sprache bestimmen zu lassen, sondern immer mit Rücksicht auf die Sprachkenntnisse der Kommissionsglieder einerseits, und andererseits der Wünsche der Kandidaten diejenigen Bestimmungen zu treffen, die am besten geeignet sind, der Kommission ein in jeder Beziehung gründliches und verlässliches Urtheil über die allseitige Befähigung des Kandidaten möglich zu machen.

Mecséry, m. p.

Nr. 67.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 27. März 1850.

Erweiterung der Frist zur Anmeldung der aus Verträgen über die Theilung des Eigenthums herrührenden und daher abzulösenden Grundlasten.

Mit Rücksicht auf die dringenden Geschäfte, welche den Verwaltungen der gewesenen Dominien aus Anlass der Organisirung der neuen politischen und Gerichtsbehörden und der Verhandlungen in Betreff der billig zu entschädigenden Grundlasten obliegen, findet sich die Landeskommission bestimmt, die mit dem Edikte vom 25. Jänner l. J. Z. 1905 bis Ende d. Mts. bestimmte Frist zur Anmeldung der aus

síce k opovídání závad pozemných, ze smluv v rozdělení vlastenství pocházejících, tedy výkupných, až do konce května t. r.

Tím vyřízeny jsou všecky, sem mezi tím došlé žádosti za prodloužení lhůty.

Prorok.

Č. 68.

Nařízení c. k. místodržícího od 30. března 1850.

Jenž se týče zamezení protiřádného nakládání s lesy.

Důležitost lesů pro obecné dobré občanův ukládá vládě povinnost, aby pečovala o to, by se protiřádným nakládáním s vlastenstvím lesním neučinilo nemožné, pomáhati potřebě národního hospodářství, kteréžto se vyhověti má lesy a hospodařením s nimi.

Rozumí se samo sebou, že pokavad nový zákon v záležitosti této nevytkne hranice mezi činností vlastníkův lesů a státní správy, zůstávají v platnosti zákonní pravidla, ježto se této záležitosti týkají.

I za nynějšího volnějšího života obecního jsou obce v příčině policie, týkající se bezpečnosti lesův a hospodářství lesního, vázány na zákony posud platicí, a jich neobmezená činnost může se vztahovati pouze na to, jak se získané plodiny lesní vynaloží. Poněvadž se opět a opět znamenalo, že se s lesy nakládá proti řádu, protož se vidím pohnuta, abych uvedl na pamět zákony, ježto se na trvanlivé zjištění stavu lesa vztahují a posud platí, abych ustanovené úředníky a služebníky lesní, jakož i orgány zřízené v té věci pro vrchní dozorství, prohlásil za odpovědné z toho, by se s lesy nakládalo prozřetelně, totiž aby všeliké pustošení lesů se zamezovalo a docílilo dobrého a trvanlivého dobývání lesních plodin; jmenovitě ale, vkládám na podkrajské úřady povinnost, by vší pečí a přísností bděli, aby se náležitým hájením lesu a vykonáváním policie týkající se bezpečnosti lesův a hospodářství lesního, co možná pojistily prospěchy lesův pro tuto korunní zemi, a by lesy co možná chráněny byly před libovolným hospodařením a bezohledným pustošením.

Mecséry, m. p.

Verträgen über die Theilung des Eigenthums herrührenden, und daher **abzulösenden Grundlasten bis Ende Mai l. J.** zu erweitern.

Hiedurch erhalten ale mittlerweile bei der Grundentlastungs-Landes-Kommission eingebrachten Fristerweiterungsgesuche ihre Erledigung.

Prorok.

Nr. 68.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 30. März 1850.

Betreffend die Hintanhaltung der ordnungswidrigen Forst-Gebahrung.

Die Wichtigkeit der Waldungen für das Gemeindewohl der Staatsbürger macht es der Regierung zur Pflicht, dafür Sorge zu tragen, dass durch eine ordnungswidrige Gebahrung mit dem Waldeigenthume nicht die Unmöglichkeit herbeigeführt werde, dem durch die Forste und deren Bewirthschaftung zu befriedigenden volkswirthschaftlichen Bedürfnisse abzuhelfen.

Es versteht sich von selbst, dass so lange nicht ein neues Gesetz in dieser Richtung die Gränzen der einschlägigen Wirksamkeit der Waldeigenthümer und der Staatsverwaltung gezogen hat, die diessfälligen gesetzlichen Normen aufrecht bleiben.

Selbst bei dem bestehenden freiern Gemeindeleben sind die Gemeinden rücksichtlich der Forstsicherheits- und Forstwirthschafts-Polizei an die noch geltenden Gesetze gebunden, und ihre unbeschränkte Wirksamkeit kann sich nur auf die Verwendung der gewonnenen Forstprodukte erstrecken. Wiederholte Wahrnehmungen forstwidrigen Gebahrens veranlassen mich die auf die nachhaltige Sicherung des Waldstandes abzielenden, noch geltenden Gesetze in Erinnerung zu bringen, für die rationelle Behandlung der Forste, wornach jede Verwüstung derselben hintanzuhalten und eine zweckmässige und nachhaltige Gewinnung der Forstprodukte erzielt werden soll, die bestellten Forstbeamten und Diener, wie die betreffenden Oberaufsichtsorgane verantwortlich zu erklären, und insbesondere den Bezirkshauptmannschaften zur Pflicht zu machen, mit aller Sorgfalt und Strenge darüber zu wachen, dass durch gehörige Handhabung des Forstschutzes, der Forstsicherheits- und Forstwirthschafts-Polizei dem Kronlande die Vortheile der Wälder nach Möglichkeit gesichert, und die Waldungen vor den Nachtheilen der willkürlichen Bewirthschaftnng oder rücksichtslosen Verwüstung thunlichst bewahrt werden.

Mecséry, m. p.

Č. 69.

Nařízení c. kr. místodržitelstva od 30. března 1850.

Ustanovení o vydávání vysvědčení majetnosti a vysvědčení mravnosti.

Za příčinou učiněné otázky, jakým spůsobem žádosti o vysvědčení majetnosti, nebo o vysvědčení mravnosti zadané vybývati naleží, nařizuje se až do dálšího vyššího poučení, by c. kr. podkrajští úřadové vysvědčení o majetnosti, ježto u nich vyhledávány budou, vydávali smluvivše se napřed s dotyčným zatímním soudním úřadem, jenž vede soudnictví nesporné a gruntovní knihy, a do jehož oboru žadatel náleží, pak srozuměvše se s dotyčným duchovním správcem jakož spolupřednostou chudého ústavu; vysvědčení mravnosti ale aby vydávali smluvivše se napřed s úřadem trestním, jenž trestní protokoly vede a trestní výtahy z nich vydává, a pod nějž žadatel sluší, pak vyslyševše představeného obce a místního duchovního správce.

Mecséry, m. p.

Nr. 69.

Verordung der k. k. Statthalterei vom 30. März 1850.

Bestimmungen über die Austellung der Vermögens- und Sitten-Zeugnisse.

Auf eine vorgekommene Anfrage, auf welche Art die einlangenden Gesuche um die Ausstellung von Vermögens- oder Sitten-Zeugnissen erledigt werden sollen, wird bis auf weitere höhere Weisung angeordnet, das die k. k. Bezirkshauptmannschaften die von ihnen verlangten Vermögenszeugnisse nach genommener Rücksprache mit der betreffenden, das adeliche Richteramt und die Grundbuchsführung besorgenden provisorischen Gerichtsbehörde, in deren Bereich der Bittsteller gehört, dann nach Einvernehmung des betreffenden Seelsorgers als Mitvorstandes des Armeninstituts; die Sittenzeugnisse aber nach gepflogener Rücksprache mit der, die Strafprotokolle führenden, und die Strafextrakte aus denselben liefernden Strafbehörde, welcher der Zeugnisswerber untersteht, dann nach Einvernehmung des Gemeindevorstehers und Ortsseelsorgers auszufertigen haben.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XIII.

Vydaná a rozeslaná dne 26. dubna 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 26. April 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

hlašuje, kterak se zachovati jest v příčině českých stavovských erarialních dlužních úpisů na 4 ze sta, pak v příčině dolnorakouských stavovských erarialních dlužních úpisů na $3\frac{1}{2}$ a 4 ze sta, zlosovaných dne 2. dubna 1850 v serii 457 jakož i v příčině německých lístků mincovních na 6 kr. svědčících litt. F., zlosovaných téhož dne.

Částka XL. Vydaná dne 13. dubna 1850. Č. 137. str. 759. *Nařízení ministeria financí od 9. dubna 1850 o kolkování kněh tržebních a živnostnických.*

Částka XLI. Vydaná dne 14. dubna 1850. Č. 138. str. 763. *Nařízení ministra práv od 6. dubna 1850, jímžto se určuje doba, kdy vrchní zemští soudové, též senat vrchního zemského soudu v Tridentě, schválení na nejv. místě pro korunní země Rakousy pod Enží, Rakousy nad Enží a Solnohradsko, Čechy, Moravu a Slezsko, Štyrsko, Korutany a Krajinu, Gorici, Istrii a Terst, Tiroly a Vorarlberg, činnost svou začnou, a veškeří c. kr. soudové v korunních zemích těchto dle zřízení soudního na nejv. místě schváleného úřadovati počnou.*

Částka XLII. Vydaná dne 16. dubna 1850. Č. 139. str. 765. *Císařský patent od 12. dubna 1850, jímžto se vydává ústava pro říšské samostojící město Terst.*

Částka XLIII. Vydaná dne 17. dubna 1850. Č. 140. str. 791. *Nařízení ministeria financí od 16. dubna 1850, kterak chudí a zástupcové nepřítomných ve rozepřích právních jsou prosti kolku.*

Částka XLIV. Vydaná dne 18. dubna 1850. Č. 141. str. 793. *Císařské nařízení od 12. dubna 1850, jímžto se rozhodují pochybnosti vzniklé o užití obecného řádu směnečného od 25. ledna t. r. při směnkách vydaných před 1. dnem května t. r.*

B.

Č. 70.

Prohlášení c. kr. místodržitelství od 6. dubna 1850.

O stažení uherských poukázek zemských v kategorii dvou zlatých.

Pan ministr financí shledal se pohnutým, aby zemské poukázky uherské v kategorii dvou zlatých vyloučil z oběhu, a lhůtu k jich stažení položil do konce května t. r.

Tyto poukázky dvouzlatové, k vyloučení určené, budou za uherské poukázky jiné kategorie vyměňovati hlavní pokladnice zemská, též veškeré fondy, pokladnice a úřadové s penězi manipulující, ježto jsou podřízeny vysokému ministerium vnitřních záležitostí.

Žádná pokladnice nesmí od nynějška vydávati již výše připomenuté poukázky.

der am 2. April 1850 in der Serie 457 verlosten böhmisch-ständischen Ärarial-Obligazionen zu 4%, dann niederösterreichisch-ständischen Ärarial Obligazionen zu 3½ und 4%, so wie auch der an demselben Tage in die Verlosung gefallenen deutschen Münzscheine zu 6 kr. litt. F. kundgemacht wird.

XL. Stück. Ausgegeben am 13. April 1850. Nr. 137. Seite 759. *Verordnung des Finanzministeriums vom 9. April 1850, über die Stemplung von Handels- und Gewerbsbüchern.*

XLI. Stück. Ausgegeben am 14. April 1850. Nr. 138. Seite 763. *Verordnung des Ministers der Justiz vom 6. April 1850, mit der Bestimmung des Zeitpunktes, von welchem an die für die Kronländer Österreich unter der Enns, Österreich ob der Enns und Salzburg, Böhmen, Mähren und Schlesien, Steiermark, Kärnthen und Krain, Görz, Istrien und Triest, Tirol und Vorarlberg a. h. genehmigten Oberlandesgerichte und der oberlandesgerichtliche Senat zu Trient ihre Wirksamkeit zu beginnen und sämmtliche k. k. Gerichte in diesen Kronländern nach der allerhöchst genehmigten Gerichtsverfassung in Amtsthätigkeit zu treten haben.*

XLII. Stück. Ausgegeben am 16. April 1850. Nr. 139. Seite 765. *Kaiserliches Patent vom 2. April 1850. wodurch die Verfassung für die reichsunmittelbare Stadt Triest erlassen wird.*

XLIII. Stück. Ausgegeben am 17. April 1850. Nr. 140. Seite 791. *Verordnung des Finanz-Ministeriums vom 16. April 1850, über die Stempelbefreiung für Arme und die Vertreter der Abwesenden in Rechtsstreiten.*

XLIV. Stück. Ausgegeben am 18. April 1850. Nr. 141. Seite 793. *Kaiserliche Verordnung vom 12. April 1850, womit über die Zweifel in Betreff der Anwendbarkeit der allgemeinen Wechsel-Ordnung vom 25. Jänner d. J. auf die vor dem 1. Mai d. J. ausgestellten Wechsel entschieden wird.*

B.

Nr. 70.

Kundmachung der Statthalterei vom 6. April 1850.

Einziehung der ungarischen Landes-Anweisungen der Kategorie von zwei Gulden.

Der Herr Finanzminister hat sich veranlasst gefunden, die ungarischen Landesanweisungen der Kategorie von zwei Gulden dem Umlaufe zu entziehen, hiezu den Termin bis Ende Mai l. J. festzusetzen.

Die Umwechslung der zur Einziehung bestimmten zwei Gulden Anweisungen gegen andere Kategorien dieser Anweisung wird von der Landeshauptkasse und den sämmtlichen, dem h. Ministerium des Innern unterstehenden Fonden, Kassen und mit Geld manipulirenden Ämtern besorgt werden.

Keine Kasse darf von nun an die oben angeführten Anweisungen mehr ausfolgen.

Taktéž nesmí se po projití času nahoře určeného žádná taková poukázka přijmouti od veřejných pokladnic v příčině placení.

Poukázky tyto, ježto se v dotýkaných pokladnicích nalezají, též ony, ježto se u nich odevzdají ještě do té chvíle, než lhůta k jich stažení dojde, odvedou se předepsanou cestou.

Což se následkem rozkazů daných od pana ministra financí dne 27. unora t. r. č. 2455 a od pana ministra vnitřních záležitostí dne 8. března t. r. č. 4494 uvádí u obecnou známost.

Mecséry, m. p.

C. 71.

Nařízení od c. k. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách od 8. dubna 1850.

Ustanovení o dodání náhradných výroků a o řízení, kdyžby je povinnovaný přijmouti nebo podepsati se zpěčoval.

Důležitá jest toho potřeba, aby vyvazování gruntů rychle předse šlo, byť i někde snad potkati se mělo s tvrdošijností, která všemu poučení vzdoruje.

Také žádoucí jest, aby okresní komise výroky náhradné dodávati mohly, soudů místních k tomu neužívajíce.

K tomuto konci podlé nařízení vys. ministerium záležitostí vnitřních dne 31. března 1850 č. 6110—998 c. k. okresním komisím toto se nařizuje.

Den, hodina i místo, kdy a kde se dodávati budou náhradné výroky lit. C. má se obci, jížto se dotýče, k rukoum představeného, jenž přijetí musí potvrditi, osm a čtyřicet hodin napřed oznámiti s tím doložením, že ve smyslu §. 124 minist. nařízení míti se bude za to, že ti povinnovaní, kteří ani sami nepřijdou, by výroky přijali, ani komu jinému plnomocenství v tom nedají, práva ke stížnosti, zůstaveného jim v §. 137 minist. nařízení od 27. června 1849, se odříkají, a že výroky náhradné, strany jich vyšlé, pokládati se budou za v právní moc vešlé.

Když povinnovaní sice přijdou, ale dodávky přijmouti vůbec se zpěčují, má komise, prvé je poučivši, jim ústně oznámiti, žeby v případu tom za to se mělo, že práva ke stížnosti se odříkají a že výroky náhradné pokládány budou za v právní moc vešlé.

Eben so darf auch nach Ablauf der oben bestimmten Zeit keine solche Anweisung mehr von einer öffentlichen Kasse an Zahlungsstatt angenommen werden.

Die bei den betreffenden Kassen vorräthigen, so wie die bis zum Ablaufe des Einziehungstermins bei denselben noch einfliessenden derlei Anweisungen sind im vorschriftsmässigen Wege abzuführen.

Welches in Folge der von dem Herrn Finanzminister unterm 27. Februar d. J. Z. 2455 und von dem Herrn Minister des Innern unterm 8. März d. J. Z. 1194 erlassenen Weisungen zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 71.

Verordnung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 8. April 1850.

Bestimmungen über die Zustellung der Entschädigungs-Aussprüche und über das Verfahren bei der verweigerten Annahme oder Unterschrift derselben.

Um den raschen Fortgang des Grundentlastungsgeschäftes auch vor möglichen Fällen einer allen angewendeten Belehrungen trotzenden Halsstörrigkeit zu sichern, und die Bezirkskommisionen von der Mitwirkung der Ortsgerichte bei der Zustellung der Entschädigungsaussprüche unabhängig zu machen, wird den k. k. Bezirkskommissionen in Folge der Verordnung des h. Ministeriums des Inneren vom 31. März 1850 Z. 6110—998 aufgetragen, den Tag, die Stunde und den Ort zur Zustellung der Entschädigungsaussprüche Lit. C der betreffenden Gemeinde zu Handen des Vorstehers gegen dessen Bestättigung über den erhaltenen Verlautbarungsauftrag acht und vierzig Stunden vorher mit dem Bedeuten kund zu machen, dass jene Verpflichteten, welche weder selbst zur Empfangnahme erscheinen, noch Andere hiezu bevollmächtigen würden, im Sinne des §. 124 der Ministerialverordnung als auf das im §. 137 der Ministerialverordnung vom 27. Juni 1849 vorbehaltene Rekursrecht verzichtend angesehen und die bezüglich ihrer erflossenen Entschädigungs-Aussprüche als rechtskräftig behandelt werden müssten.

Im Falle sofort die erschienenen Verpflichteten die Annahme der Zustellung überhaupt verweigern, hat die Kommission ihnen nach vorheriger Belehrung mündlich zu erklären, dass in diesem Falle sie auf das Rekursrecht als verzichtend angesehen und die Entschädigungs-Aussprüche als rechtskräftig behandelt werden würden.

Toto má komise okresní rovněž tak jako ve případu prvním, když totiž povinnovaní nepřijdou, pod svou přísahou úřední poznamenati na konceptu výroku náhradného.

Pakli konečně povinnovaní přijdou, i dodávky přijmou a však jen se zpěčují potvrditi, že je přijali, náleží na komisí okresní, by toto i den, kteréhož se dodání stalo, pod svou přísahou úřední na konceptu z povinností úřadu poznamenala, a stranám oznámila, že zákonní lhůta ke stížnosti od téhož dne jíti počíná, právě tak jako kdyby byly potvrdily, že dodávky přijaly.

Ty jednotlivé výroky náhradné, kterých — ač bylo vyhlášeno, že se budou dodávati — u okresních komisí nikdo nezdvihne, mají okresní komise odevzdati příslušným úřadům podkrajským k tomu konci, aby je schovali a povinnovaným, ježto se ku přijetí jich přihlásí, vydali.

Poněvadž ostatně na jevo vyšlo, že některé strany, které se ve věci méně znají, přijímajíce výroky nahradné, na konceptní tabulce C jim předložené podepsati se nechtějí, proto že se obávají, že takový podpis již v sobě zavírá konečné srozumění s výrokem náhradným, tedy může se tam, kde poučení, dané od komise okresní, stran úplně nespokojí, věc zaříditi tak, aby se jmena podpisovala na zvláštním archu, který se má v příčině přijetí přiměřeným nápisem opatřiti, a ke konceptu tabely C přišíti.

Takto lze doufati, že buď nikdy se nestane, aneb aspoň velmi zřídka, by se kdo zpěčoval, přijetí dodávky potvrditi.

S druhé strany samo v sobě se rozumí, že se má náležité zření míti k neodvratným a docela podstatným překážkám nepřijití, jestli jakých, k. p. k nemoci, nepřítomnosti a k. p.

Obentraut,
předsedatel.

Č. 72.

Prohlášení c. k. místodržícího od 14. dubna 1850.

Dodateční ustanovení v příčině daně z příjmů.

Následkem vys. dopisu finančního ministeria od 3. t. m. č. 2531 prohlašují se tato dodateční ustanovení v příčině daně z příjmů.

Dieses hat die Bezirkskommission ebenso wie in dem ersten Falle des Nichterscheinens unter ihrem Amtseide auf dem Konzepte des Entschädigungsausspruches zu bemerken.

Verweigern endlich die erschienenen Verpflichteten zwar nicht die Annahme der Zustellung, sondern nur, ungeachtet der ertheilten angemessenen Belehrung, die Empfangsbestätigung; so hat die Bezirkskommission dieses und den Tag der Zustellung von Amtswegen unter ihrem Amtseide auf dem Konzepte anzumerken und den Parteien zu erklären, dass die gesetzliche Rekursfrist von diesem Tage an zu laufen beginne, ebenso als ob sie den Empfang bestätigt hätten.

Diejenigen individuellen Entschädigungsaussprüche, welche bei den Grundentlastungsbezirkskommissionen ungeachtet der Kundmachung über die erfolgende Zustellung nicht behoben werden, haben die Bezirkskommissionen den einschlägigen Bezirkshauptmannschaften zur Aufbewahrung und Ausfolgung an die um deren Empfangnahme sich meldenden Verpflichteten zu übermachen.

Da übrigens hervorgekommen ist, dass einige, minder fachkundige Parteien die ihnen vorgelegte Konzepttabelle C. bei Empfangnahme des Entschädigungsausspruches deshalb nicht unterschreiben wollen, weil sie besorgen, dass eine solche Empfangsbestätigung auf der Tabelle lit. C. auch schon das definitive Einverständniss mit dem Entschädigungsausspruche in sich schliesst, so kann es dort, wo die Belehrung von Seite der Bezirkskommission die Partei nicht vollends beruhiget, keinem Anstande unterliegen, die Namensfertigungen auf einem eigenen, mit der entsprechenden Überschrift bezüglich des Empfanges versehenen Bogen ansetzen zu lassen und diesen Empfangsbogen dem Konzepte der Tabelle C. beizuheften.

Bei diesem Verfahren kann gehofft werden, dass die Verweigerung der Empfangsbestätigung entweder gar nicht oder doch höchst selten Statt finden werde.

Es versteht sich andererseits von selbst, dass auf etwaige unübersteigliche und vollkommen gegründete Hindernisse des Erscheinens, z. B. Krankheit, Abwesenheit u. dgl. die gebührende Rücksicht zu nehmen sein wird.

Obentraut,
Präsident.

Nr. 72.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 14. April 1850.

Nachträgliche Bestimmungen in Bezug auf die Einkommen-Steuer.

In Folge Finanzministerialschreibens vom 3. d. M. Z. 2531 werden nachstehende nachträgliche Bestimmungen in Bezug auf die Einkommensteuer kund gemacht.

1. Načasné osvobození nových staveb od daně vztahuje se dle vyměření nejv. rozhodnutí od 10. unora 1835 *) také na mimořádnou třetinovou přirážku, jenž představuje daň z příjmů; v těchto pádech vstoupí ale ve skutek, co v §. 13. patentu o dani z příjmů od 29. října 1849 ustanoveno jest, a držitel jistiny pojištěné na takovémto domě daně prostém jest povinen, poněvadž zde dlužník práva ke srážce, daného v dotčeném patentu od 29. října 1849 v §§. 2. a 23, užíti nesmí, aby o ročním důchodu z jistiny té učinil přiznání dle třídy třetí.

Náležeti bude na komise okresní, aby opatřily sobě dle naučení od 7. unora t. r. v §. 6. seznam těch domů, ježto požívají načasného osvobození od daně, tolikéž i vědomosti pohledavků dlužních, ježto na takovýchto nemovitostech v gruntovních knihách pojištěny jsou, což sobě zjednají skrze úřady berničné od jinostraných soudů okresních; na kterěžto pomůcky se opírajíce aby pak jednaly dál dle patentu §. 17. a dle naučení §. 27.

2. Též prominutí daně z příčiny škod živelních vztahovati se mají na třetinovou přirážku gruntovní a domovní daně, jak zvláštní v příčině této stávající předpisy vyměřují.

3. Otázka ta, ve které totiž třídě podrobiti se má dani příjem, kterýž najimateli plyne z pronajmutí některého podniknutí podrobeného dani výdělečni, rozřešuje se tím, co patent od 29. října 1849 v §. 4 ustanovuje.

V takovém případu jeví se z podniknutí podrobeného dani výdělečni, příjem dvojí. Jeden příjem bere najimatel. Platí-li daň výdělečni zrovna on sám, anebo přejal-li ji pachtýř smluvou na se, jest tady lhostejné; placení výdělečni daně od pachtýře za najimatele beře na se spůsobu zvýšení pachtovní činže. Pachtovní činže jest v každém pádu příjem z podniknutí podrobeného dani výdělečni, kterýž patří do třídy první.

Druhý příjem, jenž z téhož podniknutí vzniká, jest příjem ten, jejž pachtýř toho podniknutí stojícího pod daní výdělečni, po zaplacení pachtovní činže bere pro sebe co svůj zisk. Také tento příjem patří dle výslovného nařízení §. 4 ad 2 do třídy první.

Podlé toho naloží se s propachtovanými pivováry, pálenkami a flusárnami i s vinopalnami náležejícími bývalým dominiím.

4. V těch případech, kde soukromník bere horní desátek z cizího díla horního, dělí se o příjem z provozování horního díla plynoucí vlastník toho horního díla s tím, kdo ke braní horního desátku právo má. Poněvadž se tím, že se příjem mezi dvěma

*) Provincialní sbírka zákonů díl 17. str. 156. Č. 87.

1) Die zeitliche Steuerfreiheit bei neuen Bauten dehnt sich nach Massgabe der A. h. Entschliessung vom 10. Februar 1835 *) auch auf den, die Einkommensteuer repräsentirenden, ausserordentlichen Drittelzuschlag aus: in solchen Fallen tritt aber die Bestimmung des §. 13 des Einkommensteuerpatents vom 29. Oktober 1849 in Wirksamkeit, und es hat der Besitzer eines auf einem solchen steuerfreien Hause versicherten Kapitals, weil der Schuldner von dem in den §§. 2 und 23 des Patents vom 29. Oktober 1849 eingeräumten Abzugsrechte hier keinen Gebrauch machen darf, die Kapitalsrente nach der III. Klasse zu fatiren.

Den Bezirkskommissionen wird es obliegen, sich im Sinne des §. 6 der Belehrung vom 7. Februar l. J. das Verzeichniss jener Häuser, welche die zeitliche Steuerbefreiung geniessen, und die im Wege der Steuerämter bei den auswärtigen Bezirksgerichten zu veranlassende Erhebung der auf solchen Realitäten grundbücherlich sicher gestellten Schuldforderungen zu verschaffen, und auf Grundlage dieser Behelfe nach §. 17 des Patentes und §. 27 der Belehrung weiter zu verfahren.

2) Auch die Steuernachsichten wegen Elementarbeschädigungen haben sich auf den Drittelzuschlag der Grund- und Häusersteuer nach Massgabe der hierüber bestehenden besonderen Vorschriften auszudehnen.

3. Die Frage, in welcher Klasse das Einkommen zu besteuern sei, welches aus der Verpachtung einer erwerbsteuerpflichtigen Unternehmung für den Verpächter erzielt wird, findet ihre Lösung in der Bestimmung des §. 4 des Patentes vom 29. Oktober 1849. In einem solchen Falle tritt von dem erwerbsteuerpflichtigen Unternehmen ein zweifaches Einkommen ein. Das erste bezieht der Verpächter. Ob er unmittelbar die Erwerbsteuer entrichte, oder ob der Pächter dieselbe durch den Vertrag übernommen habe, ist dabei gleichgültig, indem die Zahlung der Erwerbsteuer von Seite des Pächters für den Verpächter das Wesen einer Erhöhung des Pachtzinses annimmt.

Der Pachtzins ist in jedem Falle das Einkommen von der erwerbsteuerpflichtigen Unternehmung, das in die erste Klasse gehört. Das zweite aus demselben Unternehmen entspringende Einkommen ist jenes, das der Pächter der erwerbsteuerpflichtigen Unternehmung nach Entrichtung des Pachtzinses als Gewinn für sich bezieht. Auch dieses Einkommen gehört nach der ausdrücklichen Anordnung des §. 4 ad 2 in die erste Klasse. Hiernach sind auch die in Pacht gegebenen, den gewesenen Dominien gehörigen Bräu-, Branntwein-, Flusshäuser und Branntwein-Brennereien, zu behandeln.

4. In den Fällen, in denen ein Privater die Bergfrohne von einem fremden Bergwerke bezieht, findet eine Theilung des Einkommens vom Bergwerksbetriebe zwischen dem Eigenthümer des Bergwerkes und dem zum Bezuge der Bergfrohne

*) Provinzial-Gesetzsammlung 17. Band Seite 156 Nr. 87.

nebo mezi kolika osobami dělí, nic nemění v jeho podstatě, nemůže býti pochybné, že příjem, kterýž v takovém pádu co desátek horní se bere, pojat jest do třídy první.

5. Příjmy naturalní, ježto padají do II. neb III. třídy příjemní daně, vezmou se dle celoroční tržní průměrní ceny od roku 1849, která v onom místě, kde zprávněný bydlí, praktickou platnost má, ač nestává-li příjmů reluičních stále určitých.

6. Povinnost, platiti daň z příjmů, zakládá se sice v patentu od 29. října 1849 a kdyby se §. 30. přísně přiložil, slušelo by došlé ráty zapraviti hned jak se daň vyměří; poněvadž se ale vyměření okolnostmi tolik opozďuje a neprodlené zplacení kolika čtvrtletí některým poplatníkům snad příliš byloby obtížné, z těch příčin může se poplatníkům za ulevu tuto žádajícím povoliti, aby plat za minulá čtvrtletí náležitý měli rozdělený na zbývající měsíce běžícího správního roku.

Mecséry, m. p.

Č. 73.

Prohlášení c. kr. místodržícího od 15. dubna 1850.

Jenž se týče braní tax se strany těch majitelův soudů, kteříž spravují soudní moc dále, výloh správních nelikvidujíce.

Z příčiny té, že ony platy knihovní a taxy soudní, za kteréž mnozí majitelé soudův spravují soudní moc dále ve jménu státu, výloh správních nelikvidujíce, nařízením finančního ministeria od 9. unora 1850 (Zákonník říšský Částka XX.) a zatímním zákonem od 9. unora 1850 (Zákonník říšský Částka XXII.) na díle již od 15. března 1850 pominuly, na díle pak od 1. května 1850 pominou: pročež dalo vys. ministerium vnitřních záležitostí srozuměvši se s vys. ministerium financí vynešením od 11. dubna 1850 č. 7011 povolení, aby se těmto majitelům soudův za všechny úřední jednání soudní podrobené taxám, kteréž se u nich byly vyskytly po 14. dnu března 1850 a v ostatním ještě čase nynějšího zatímního stavu naskytnou, nahradili platy knihovní a taxy soudní z pokladu státního, tak jak vyměřují pravidla, před 15. dnem března a ohledně před 1. dnem května 1850 platící.

K tomuto konci mají takovíto majitelé soudův platy knihovní a taxy soudní, kteréžto jim od 15. března 1850 počínajíc až do konce nynějšího zatímního stavu skrze nařízení ministerialní a zákon od 9. unora 1850 byly ušly a ještě ujdou,

Berechtigten Statt. Da ein Einkommen dadurch, dass es zwischen zwei oder mehreren Personen getheilt wird, seine Natur nicht ändert, so kann es keinem Zweifel unterliegen, dass das Einkommen, das in einem solchen Falle mittelst des Bergzehents bezogen wird, in der ersten Klasse begriffen ist.

5. Die Naturalbezüge, welche in die II. und III. Einkommensteuer-Klasse fallen, sind, insoferne keine fixen Reluizionsbeträge bestehen, nach dem ganzjährigen Marktdurchschnittspreise vom Jahre 1849, welcher für jenen Ort, wo der Bezugsberechtigte wohnt, praktische Geltung hat, anzunehmen.

6. Die Verpflichtung zur Einkommensteuer gründet sich zwar auf das Patent vom 29. Oktober 1849 und in der strengen Anwendung des §. 30 hätte die Entrichtung der verfallenen Raten nach der Steuerbemessung sogleich einzutreten; da jedoch die Bemessung durch die Verhältnisse so sehr verspätet wird, und die sogleiche Entrichtung mehrerer Quartale für einzelne Steuerpflichtige zu lästig sein dürfte; so kann den Steuerpflichtigen, welche diese Erleichterung ansuchen, die Eintheilung der Gebühr für die vergangenen Quartale in die erübrigenden Monate des laufenden Verwaltungsjahres zugestanden werden.

Mecséry, m. p.

Nr. 73.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 15. April 1850.

Den Taxenbezug jener Gerichts-Inhaber betreffend, welche die Gerichtsbarkeit ohne Kostenliquidirung fortverwalten.

Da jene Grundbuchsgebühren und Gerichtstaxen, gegen deren Bezug mehrere Gerichtsinhaber die Gerichtsbarkeit im Namen des Staates ohne Liquidirung der Verwaltungskosten fortführen, durch die Finanzministerial-Verordnung vom 9. Februar 1850 (Reichsges. Bl. St. XX.) und durch das provisorische Gesetz vom 9. Februar 1850 (Reichsges. Bl. St. XXII.) theils schon seit 15. März 1850 aufgehört haben, theils vom 1. Mai 1850 aufhören werden; so hat das h. Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem h. Finanzministerium laut Erlasses vom 11. April 1850 Z. 7011 bewilligt, dass diesen Gerichtsinhabern für alle ihnen nach dem 14. März 1850 vorgekommenen und in der noch übrigen Dauer des Provisoriums noch vorkommenden taxbaren Gerichtsamtshandlungen die Grundbuchsgebühren und Gerichtstaxen nach den vor dem 15. März und rücksichtlich vor dem 1. Mai 1850 gültigen Normen aus dem Staatsschatze vergütet werden.

Zu diesem Behufe haben solche Gerichtsinhaber vom 15. März 1850 an bis

počítati podlé pravidel tím zrušených, též povedou o tom účty taxovní pořáde běžící a na konci provisoria zadají sumární, ale přísežně ztvrzené výkazy taxovní u c. k. likvidační komise provincialní: komise tato bude o tom, jako i o čtvrtročních likvidacích ostatních majitelů soudův úředně řídili; náhradu totiž vymůže; kdyby se ale o správnosti sumárního výkazu tax vyskytla některá pochybnost, v pádech takových vyšetří cestou úřední, mnoho-li taxovní plat skutečně obnáší.

Mecséry, m. p.

Č. 74.

Nařízení c. kr. místodržícího od 15. dubna 1850.

V příčině kouskování gruntův.

Pan ministr vnitřních záležitostí učinil připomenutí, že se děje časté kouskování gruntů, k němuž se o povolení u politických úřadů buď docela nežádá, anebo se povolení k tomu příliš snadno uděluje v domnění tom, žeby to nebylo než pouhá formalita; pročež nalezám toho potřebu, bych veškeré držitele gruntův a úřady politické upozornil na to, že zákony, kteřížto kouskování gruntů obmezují a je závislé činí od povolení politického, ještě vůbec, jmenovitě pak zrušením poddanství, platnosti své nepozbyly, nýbrž že v úplné platnosti trvají; neboť důvody těchto ustanovení zákonních jsou zcela neodvislé od toho že poddanstva bylo, protož také tím, že se gruntové vyvazují, neodpadají; ba vládě bez přestání záležeti musí na tom, aby se zamezilo rozptýlení gruntu a pády, tato první a nejmocnější příčina, že držitelé gruntův schudnou. Z příčin těch dává se hospodářům gruntovním na srozuměnou, aby ku každému kouskování svých hospodářství a ku každému většímu nebo menšímu oddělení gruntův žádali úřady podkrajské o povolení, a by toho neopomíjeli tím méně, poněvadž také vysoké ministerium práv úřadům soudním znovu uložilo, aby předpisův v příčině kouskování gruntů stávajících šetřili, kdykoli se úřední jednání knihovní přihodí; pročež by se vtělení gruntů bez povolení kouskovaných s obtížemi potkalo.

Mecséry, m. p.

---

zum Schlusse des Provisoriums die ihnen durch die Ministerial-Verordnung und durch das Gesetz vom 9. Februar 1850 entgangenen und noch entgehenden Grundbuchsgebühren und Gerichtstaxen nach den hiedurch aufgehobenen Normen zu berechnen, hierüber fortlaufende Taxrechnungen zu führen und am Schlusse des Provisoriums summarische, jedoch eidesstättig bekräftigte Taxausweise bei der k. k. Provinzial-Liquidirungskommission einzubringen, welche hierüber, gleichwie über die vierteljährigen Liquidazionen der andern Gerichtsinhaber, Amt zu handeln, rücksichtlich den Ersatz zu erwirken, in Fällen jedoch, wo sich gegen die Richtigkeit des summarischen Taxausweises ein Bedenken ergäbe, den wirklichen Betrag der Taxgebühr im behördlichen Wege erheben wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 74.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 15. April 1850.

In Betreff der Grundzerstückungen.

Aus Anlass einer Erinnerung des Herrn Ministers des Innern, dass viele Grundzerstückungen vorkommen, zu denen der Konsens der politischen Behörde entweder gar nicht angesucht, oder in der Meinung, es sei diess eine blosse Formalität, viel zu leicht ertheilt wurde, finde ich es für nothwendig, alle Grundbesitzer und politischen Behörden darauf aufmerksam zu machen, dass die die Grundzerstückungen beschränkenden und an den politischen Konsens bindenden Gesetze noch keineswegs, insbesondere nicht durch die Aufhebung des Unterthänigkeitsverhältnisses, ausser Wirksamkeit gesetzt sind, sondern noch in voller Gültigkeit bestehen, indem die Gründe dieser gesetzlichen Bestimmungen von dem Bestande des Unterthänigkeitsverhältnisses ganz unabhängig sind, und auch bei Durchführung der Grundentlastung nicht entfallen, vielmehr der Regierung fortwährend daran liegen muss, dass die Zersplitterung des Grundes und Bodens, diese erste und mächtigste Ursache der Verarmung des Grundbesitzers, hintangehalten werde. Es werden daher hiemit die Grundwirthe erinnert, zu allen Zerstückungen ihrer Wirthschaften und zu allen grössern und kleinern Grundabtrennungen den Konsens bei den Bezirkshauptmannschaften anzusuchen, und diess um so minder zu verabsäumen, als auch das hohe Justiz-Ministerium den Gerichtsbehörden die Beobachtung der Grundzerstückungsvorschriften bei vorkommenden grundbücherlichen Amtshandlungen neuerlich aufgetragen hat, folglich auch die Einverleibung der ohne Konsens vorgenommenen Grundzerstückungen auf Anstände stossen würde.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XIV.

Vydaná a rozeslaná dne 1. května 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 1. Mai 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XLV. Vydaná dne 21. dubna 1850. Č. 142. str. 795. *Vynešení, vydané od ministeria financí dne 18. dubna 1850, kterak se přiznání v příčině vyměření příjemní daně odevzdávati budou a jak se s nimi naloží.*

Částka XLVI. Vydaná dne 24. dubna 1850. Č. 143. str. 801. *Vynešení, vydané od ministeria financí dne 22. dubna 1850, jímžto se doba, od kteréžto nejvyšší patent od 9. unora 1850 o platech ze záležitostí právních, z listin, ze spisův a z úředních výkonů v život vstoupiti má, odkládá z 1. na 15., pro knihy pak tržebnické a živnostnické z 15. května na 31. téhož měsíce 1850.*

B.

Č. 75.

Nařízení c. kr. místodržícího od 23. dubna 1850.

V příčině spůsobu, jak se obstarávati budou psaní s penězi a zásilky cenné, jichž adresáti se nacházejí v nemocnicích a v opatrovnách, též ve špitálech a j. klášterních.

Následkem dopisu pana ministra vnitřních záležitostí od 12. unora t. r. č. 3957 sděluje se c. kr. krajské vládě v příloze *) nařízení, vydané k ředitelstvím poštovním v každé korunní zemi od c. kr. ministeria tržby, kteréž se dotýče nového spůsobu, jak se totiž obstarávati budou psaní s penězi a zásilky cenné, jichž adresáti se nacházejí v nemocnicích a v opatrovnách; spolu pak vyzývá se, aby ředitelstvím atd. takových ústavů uložila, by přísně zachovávaly ustanovení, jež obsahuje tento návod.

Mecséry, m. p.

---

* Strana 112.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XLV. Stück. Ausgegeben am 21. April 1850. Nr. 142. Seite 795. *Erlass des Finanz-Ministeriums vom 18. April 1850, über die Einbringung und Behandlung der Bekenntnisse zur Bemessung der Einkommen-Steuer.*

XLVI. Stück. Ausgegeben am 24. April 1850. Nr. 143. Seite 801. *Erlass des Finanz-Ministeriums vom 22. April 1850, wodurch der Zeitpunkt, von welchem das allerhöchste Patent vom 9. Februar 1850 über die Gebühren von Rechts-Geschäften, Urkunden, Schriften und Amtshandlungen in Anwendung zu treten hat, vom 1. auf den 15. und von den Handels- und Gewerbs-Büchern vom 15. auf den 31. Mai 1850 erstreckt wird.*

B.

Nr. 75.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 23. April 1850.

Hinsichtlich des Bestellungs-Verfahrens bei Geldbriefen und Werthsendungen an Adressaten, welche sich in Kranken- und Versorgungs-Anstalten, dann in den Spitälern u. s. w. der Klöster befinden.

Zu Folge Schreibens des Herrn Ministers des Innern vom 12. Februar l. J. Z. 3957 wird in der Nebenlage *) der k. Kreis-Regierung die von dem k. k. Handels-Ministerium an die Postdirekzionen der einzelnen Kronländer erlassene Verordnung in Betreff des neuen Bestellungsverfahrens für Geldbriefe und Werthsendungen an Adressaten, welche sich in Kranken- und Versorgungsanstalten befinden, mit der Aufforderung mitgetheilt, den Direkzionen u. s. w. dieser Anstalten, die genaue Beobachtung der in diesem Unterrichte enthaltenen Bestimmungen aufzutragen.

Mecséry, m. p.

---

*) Seite 112.

Nařízení c. kr. ministeria tržby od 12. ledna 1850.

C. kr. poštovním ředitelstvím všech korunních zemí.

Co se dotýče odvodu a přijmutí psaní s penězi a zásilek cenných se strany těch adresátů, kteří jsouce nemocní anebo neduživí, pak kteří jsouce pod ochranou a opatrováním nacházejí se v nemocnicích a v opatrovnách, jako také ve špitálech duchovenských, zachovával se v rozdílných okresích poštovních rozdílný potud spůsob v obstarání: příčiny toho pošly prodlením času dílem z nevyhnutelné potřeby, aby listonošové chráněni byli před nebezpečím nákazy, dílem také z toho, aby se docílilo náležité bezpečnosti v obstarání. C. k. ministerium tržby srozuměvši se s c. kr. ministerium vnitřních záležitostí, shledalo se pohnutým, ustanoviti pro příští dodávání řečených zásilek po nákladní poště takový spůsob, kterýž by se shodoval s nynějšími požadavky, byl jednoduchý a spolu pro všechny nemocnice a ústavy opatrovné jeden a tentýž, a učiniti nařízení následující.

Ředitelstva nemocnic a opatroven v rozličných zemích korunních dají osobě úřední, kteréž správa pokladnice toho ústavu jest svěřena, anebo jiné nařízené osobě správní, jsoucí jinak kaucí zjištěné, moc, aby zásilky peněz a jiné zásilky cenné, řečeným adresatům po poště zasilané, přejímala, a oznámí jí písemně poštovnímu ústavu toho místa, do jehož obstarávacího okresu ty nemocnice a opatrovny náležejí; toto písemné sdělení uloží se bedlivě na úřadě poštovním, jehož se týče. Rozkaz naznačené osobě daný, aby přejímala zásilky poštovní, zastupuje místo plnomocenství adresátův; a osobě té takto naznačené budou zásilky poštovní odevzdávány od listonošův proti záložnému zapravení náležitého poštovného a proti podepsání odevzdacího recepisu. Jakmile zmocněná osoba zásilku bez námitek přijme, od toho okamžení jest ústav poštovní prost svého ručení za náležité obstarání.

Přijmutí stane se u přítomnosti úřední osoby poštovní v takovou dobu, kde se od listonoše i od zplnomocněného úředníka správního odevzdání — a v druhém směru mluvíc — přijímání vykonati může s náležitou pozorností.

Nařízeným osobám správním náleží, kdykoli zásilky peněžité a cenné přijímati budou, aby dříve než se na odevzdacím recepisu podepíšou, přihlédli k tomu, srovnává-li se nápis na zásilce s obsahem recepisu, není-li stran pečetí na svírkách

Beilage zur Seite 111. Nr. 75.

Verordnung des k. k. Handels-Ministeriums vom 12. Jänner 1850.

An die k. k. Post-Direkzionen der einzelnen Kronländer.

Die in Ansehung der Übergabe und Übernahme von Geldbriefen und Werthsendungen Seitens jener Adressaten, welche sich als Kranke und Sieche, dann als Schutz- und Pflegebefohlene in Kranken- und Versorgungshaus-Anstalten, so wie in geistlichen Spitälern befinden, bisher bestandenen verschiedenartigen Bestellungsmodalitäten, welche im Bereiche der einzelnen Postanstalten theils wegen des unabweislichen Bedürfnisses für die Bewahrung der Briefträger vor den Gefahren der Ansteckung, theils wegen der Erzielung der erforderlichen Sicherheit für die Bestellung nach und nach hervorgerufen worden sind, — veranlasst das k. k. Handelsministerium einverständlich mit dem k. k. Ministerium des Innern ein den dermaligen Anforderungen entsprechendes, einfaches und zugleich für alle Kranken- und Versorgungs-Anstalten gleichförmiges Verfahren für die künftige Zustellung der gedachten Fahrpostsendungen festzusetzen und nachstehende Anordnungen zu treffen:

Die Kranken- und Versorgungshaus-Direkzionen in den verschiedenen Kronländern werden zur Übernahme der mit der Post an die erwähnten Adressaten eingehenden Geld- und Werthsendungen einen der mit der Kassegebahrung der Anstalt betrauten Beamten, oder ein sonst verkauzionirtes Verwaltungsorgan ermächtigen, und der Postanstalt desjenigen Ortes, in deren Bestellungs-Rayon die betreffenden Kranken- und Versorgungshäuser gehören, schriftlich bekannt geben, welche schriftliche Mittheilung in dem betreffenden Postamte sorgfältig aufzubewahren ist. Der Auftrag zur Übernahme der Postsendungen an das bezeichnete Individuum vertritt die Stelle einer Vollmacht der Adressaten, und sind dem in dieser Art Bezeichneten die Postsendungnn vom Briefträger gegen vorschussweise Berichtigung der darauf haftenden Portogebühren und gegen Unterfertigung der Abgabsrezepisse auszufolgen. Die Postanstalt ist ihrer Haftung für die richtige Bestellung von dem Augenblicke der unbeanständeten Übernahme durch den Beauftragten enthoben.

Die Übernahme hat in Gegenwart des postämtlichen Individuums zu einer solchen Zeit zu geschehen, wo von Seite des Briefträgers und des bevollmächtigten Verwaltungsbeamten das Übergabs- und beziehungsweise Übernahmsgeschäft mit der erforderlichen Aufmerksamkeit vollzogen werden kann.

Die Verwaltungsorgane haben bei der Übernahme der Geld- und Werthsendungen vor der Unterfertigung der Abgabsrezepisse darauf zu sehen, ob die Adresse der Sendung mit dem Inhalte des Rezepisses übereinstimme, ob die Siegel an den

nějaké pochybnosti a jsou-li pečeti neporušené, tolikéž, není-li zásilce samé uškozeno a obnáší-li úplnou váhu, která jest vyznačena na nápise.

Zásilky tímto spůsobem přijaté dodají správní organové adresatům neotevřené, v stavu nezměněném a hned, ač dopouští-li toho řad domácí anebo stav nemocných; psaní obtížené penězi, ježto přijdou pod kontrolní pečetí některého domácího poštovního úřadu, otevrou v přítomnosti přijimatelů, zachovavše dříve tytéž opatrnosti, jichž orgánové správní šetřiti mají naproti listonošům, a odevzdají peníze a věci v těch psaních obsažené, když byly nalezeny v pořádku, adresátům, kteřiž poštovné záložně zapravené nahradí a příjmutí potvrdí.

Ale zásilky peněžité, kteréž přijdou pouze pod pečetí strany, anebo zásilky takové, ježto přijdou sice pod úřední pečetí poštovní, nebyly však dány na poště domácí, dodají se adresátům toliko s neporušenou pečetí; pakli ale obsahují peníze zlaté a stříbrné anebo jiné zaslané věci cenné, dodají se jim také s úplnou udanou váhou.

Úředníci správní vyhotoví pro dodání takových zásilek seznam, do něhož se zapíše každá od listonoše přijatá zásilka peněžitá a cenná podlé hlavních její známek a sice: dle místa kde na poštu dána byla, dle nápisu, dle místa kam jest určená, dle ceny nebo obsahu a dle náležité summy poštovného; zároveň se v tom seznamu zachová jedna rubrika, kdeby adresát přijmutí potvrdil.

Jest-liže by se zásilka nemocnému za příčinou jeho stavu nemohla doručiti hned, bude řečený seznam sloužiti za důkaz nejen pro zásilku, nýbrž i pro záložně zapravené poštovné; zásilka pak sama buď zatím pečlivě uložena v pokladnici správní.

Kdyby však adresát zásilku přijmouti se vzpěčoval anebo kdyby dřív nežby se dodala, smrtí sešel se světa, anebo také kdyby poštovné z ní náležité nebylo zapraveno dřív nežby se zásilka odevzdala, tehdy se zásilka příslušnému poštovnímu úřadu vrátí proti potvrzení že ji přijal, bez meškání zpět, aby s ní dle úřadu dáleji naložil.

Poněvadž za pořádné obstarání zásilek nákladní pošty ručiti má od té chvíle, co zásilka bez námitky se přijme t. j. od dokonaného podepsání odevzdacího recepisu, úředník při nemocnici k tomu zplnomocněný, a jakož jeho zástupce nemocnice a opatrovna: z té příčiny zůstaveno jest správním úřadům přijímacím, by žádali v

Schlüssen unbedenklich und unverletzt seien, wie auch, ob die Sendung selbst nicht beschädigt sei, und das volle auf der Adresse angegebene Gewicht enthalte.

Die in dieser Weise übernommenen Sendungen sind von den Verwaltungsorganen uneröffnet, in unverändertem Zustande, und wenn es nach der Hausordnung, oder dem Befinden der Kranken thunlich ist, sogleich den Adressaten zuzustellen: die mit Geld beschwerten Briefe, welche unter Kontrol-Siegel eines inländischen Postamtes einlangen, in Gegenwart der Empfänger nach vorausgegangener Beobachtung der nämlichen Vorsichten, welche die Verwaltungsorgane gegenüber dem Briefträger einzuhalten haben, zu eröffnen, und die darin befindlichen Gelder und Sachen, wenn richtig befunden, den Adressaten von Seite der Verwaltungsorgane gegen Vergütung der vorschussweise berichtigten Portogebühren und gegen Empfangsbestätigung zu überlassen.

Dagegen sind Geldsendungen, welche bloss unter Parteisiegel, oder solche, welche zwar unter postämtlichem Siegel einlangen, aber nicht bei einem inländischen Postamte aufgegeben worden sind, nur mit unverletztem Siegel, in sofern sie aber Gold-und Silbermünzen, oder andere Werthsendungen enthalten, auch mit dem vollen angegebenen Gewichte an die Adressaten abzugeben.

Die Verwaltungsbeamten haben über die Zustellung von derlei Sendungen eine Konsignazion anzufertigen, in welche jede vom Briefträger übernommene Geld- und Werthsendung, ihren wesentlichen Merkmalen, und zwar: dem Aufgabsorte, der Adresse, dem Bestimmungsorte, dem Werthe oder Inhalte und dem entfallenden Portobetrage nach einzutragen, und worin zugleich eine Rubrik für die Empfangsbestätigung des Adressaten offen zu halten ist.

Diese Konsignazion hat, falls die Sendung dem Kranken wegen seines Zustandes nicht sogleich verabfolgt werden könnte, als Beleg nicht nur für die Sendung, sondern auch für den vorschussweise ausgelegten Portobetrag zu dienen, die Sendung selbst aber ist dann in der Verwaltungskasse inzwischen sorgfältig aufzubewahren.

Für den Fall jedoch, als die Annahme der Sendung von dem Adressaten verweigert werden oder dieser vor erfolgter Zustellung mit Tod abgehen, oder auch die hierauf haftende Protogebühr nicht vor der Verabfolgung der Sendung berichtigt werden sollte, ist dieselbe unter Anrechnung des bezahlten Portobetrages dem zuständigen Postamte unverweilt zur weiteren Amtshandlung gegen Empfangsbestätigung zurückzustellen.

Da für die richtige Bestellung der Fahrpostsendungen der hierzu bevollmächtigte Krankenhausbeamte, und in dessen Vertretung die Kranken- und Versorgungs-Anstalt von dem Augenblicke der unbeanständeten Übernahme, d. i. nach vollzogener Unterfertigung des Abgabsrezepisses zu haften hat, so bleibt es dem übernehmenden Verwaltungsorgane unbenommen, in allen Fällen, wo der Zustand der Siege

každém případu, kdeby se proti stavu pečetě a jinakého zavření objevila snad námitka nějaká i která koli, aby zásilka otevřena byla v přítomnosti odevzdávajícího listonoše a nemocného nebo opatrovance.

Shledá-li se v tákovémto případu, anebo tehdá, když se obstarání zásilek vykoná od orgánů správních přímo do rukou nemocných nebo opatrovanců, po kolikaterém zpočtení a při dokonalém ohledání obálky, že pečeť nebo obalení jest porušeno, anebo že na váze a v obsahu něco chybí: tu náleží podlé stávajících předpisův pilně porovnati druhy peněz se specifikací: zároveň pak se také vyšetří, ve kterém druhu se chyba našla.

O summě skutečně přítomné napíše se napotom zvláštní specifikace pro sebe, přítomná summa odevzdá se přijimateli proti náležitému ztvrzení že ji přijal, tato pak událost zaznamená se krátce, když při otevření listonoš přítomen byl, na recepisu odevzdacím, jinak ale v seznamu; o chybě se ale bez meškání pošle návěští k odevzdacímu úřadu poštovnímu, by dálší kroky učinil: ku kterémuž návěští se původní obálka a specifikace peněžité summy, skutečné přítomné, přiloží.

Vytčený tento spůsob obstarávací neplatí sice pro správní orgány špitálův atd., a jich domácí sluh, jímžto psaní penězi obtížené a jinaké zásilky cenné obstarati se přihodí; nicméně bude se ho šetřiti také v klášteřích mužských i ženských, s nimiž se podlé řádu domácího nesmí zachovávati spojení žádné, toliko skrze osobu k tomu ustanovenou.

Aby se zařízení toto dokonale provedlo, náleží na c. kr. poštovní ředitelství, aby ředitelstvím opatroven a špitalův, jako i přednostům klášterův duchovních, mužských i ženských, vydalo bez meškání předpisy, kteréžto platí při přejmutí a obstarání psaní s penězi a zásilek poslaných po nákladní poště, a ježto co se dotýče opatření skutku při porušení, poškození a chybení, obsaženy jsou v návodu pro nákladní poštu od roku 1826 *) v §§. 8, 51 až 53, pak v §§. 3, 26, 35, 36, dále v §. 43—46 řádu pro nákladní poštu od 6. července 1838 *) a v 3. oddělení oběžného nařízení od 28. července 1838 č. 8132—1001 sub B, kteréž úřadům poštovním vydáno bylo vynešením bývalé c. kr. nejvyšší dvorské správy poštovní ode dne 3. srpna 1838 č. 9623—1194—, k tomu konci, aby řečená ředitelství své k tomu zplnomocněné úředníky správní a orgány domácí jimi poučily.

---

*) Provincialní sbírka zákonu. Díl 20. str. 579. 591. 596. 597. 601 a 602. §. 3. 26. 35. 36. 43 až 46.

und der sonstige Verschluss irgend wie bedenklich erscheinen sollte, zu verlangen, dass die Sendung in Gegenwart des überbringenden Briefträgers und des Pazienten oder Pfleglings geöffnet werde.

Zeigt sich in einem solchen Falle, oder wenn die Bestellung der Sendungen von Seite der Verwaltungsorgane unmittelbar an die Pazienten oder Pfleglinge vollzogen wird, nach mehrmaligem Zählen und genauer Durchsuchung des Kouverts eine Verletzung der Siegel, oder der Emballage, oder ein Abgang am Gewichte und Inhalte; so sind den bestehenden Vorschriften zu Folge, die Gattungen des Geldes mit der Spezifikazion genau zu vergleichen, und es ist nebstdem zu erheben, bei welcher Gattung sich der Abgang ergeben hat.

Über die wirklich vorhandene Summe ist dann eine abgesonderte Spezifikazion zu verfassen, der vorhandene Betrag gegen gehörige Empfangsbestätigung an den Übernehmer zu verabfolgen, der Vorfall, wenn die Eröffnung in Gegenwart des Briefträgers geschah, im Abgabsrezepisse, sonst aber in der Konsignazion kurz anzumerken, von dem Abgange aber sogleich, unter Zulegung des Original-Kouverts und der Spezifikazion über den wirklich vorhanden gewesenen Geldbetrag die Anzeige an das Abgabspostamt zur weiteren Verhandlung zu leiten.

Diese Bestellungsmodalitäten haben zwar für die Verwaltungsorgane der Spitäler u. s. w. und ihre Hausdiener, an welche mit Geld beschwerte Briefe und sonstige Werthsendungen zu bestellen sind, nicht in Anwendung zu kommen, sind jedoch auch in Männer- und Frauenklöstern, mit welchen nach der Hausregel nur durch ein hiezu bestimmtes Individuum ein Verkehr unterhalten werden darf, zur Ausführung zu bringen.

Zur vollständigen Ausführung dieser Massregel hat die k. k. Postdirekzion den Versorgungshaus- und Spitals Direkzionen, so wie den Vorständen der geistlichen, männlichen und weiblichen Klöster die für die Übernahme und Bestellung der Geldbriefe und Fahrpostsendungen geltenden, und bezüglich auf die Erhebung des Thatbestandes über Verletzungen, Beschädigungen und Abgänge in den §§. 8, 51 bis 53 der Fahrpostinstrukzion vom Jahre 1826, dann in den §§. 3, 26, 35, 36, ferner in den §§. 43 bis 46 der Fahrpostordnung vom 6. Juli 1838 *) und in dem 3. Abschnitte sub B der mit Erlass der bestandenen k. k. obersten Hofpostverwaltung vom 3. August 1838, Z. 9623—1194, den Postämtern hinausgegeben Zirkular-Verordnung vom 28. Juli 1838, Z. 8132—1001, enthaltenen Vorschriften zur Unterweisung der hierzu bevollmächtigten Verwaltungsbeamten und Hausorgane unverweilt hinauszugeben.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 20. Band Seite 579. 591. 596. 597. 601 und 602. §. 3. 26. 35. 36. 43 bis 46.

Ostatně náleží nařiditi, aby se listonošům těch poštovních úřadů přiměřené naučení a navedení udělilo.

Tento nový obstarávací spůsob počne toho dne, kdy úřadu poštovnímu oznámena bude osoba, zplnomocněná ku přejímání zásilek poštovních; zplnomocnění toto musí se tolikkráte obnoviti, kolikkráte na místo dřívějšího zmocněnce vstoupí osoba jiná.

Č. 76.

Nařízení c. kr. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách od 23. dubna 1850.

Kterak nakládati sluší s břemeny, záležejícími na pozemných částkách, ježto k stavení železnic státních byly zakoupeny na vždy.

Vys. ministerium záležitostí vnitřních srozuměvši se s c. k. ministeriemi tržby a financí nařídilo podlé návrhu c. k. komise zemské, aby se v příčině toho, kterak při vyvazení gruntů nakládati sluší s břemeny, záležejícími na pozemných částkách, ježto k stavění železnic státních byly zakoupeny na vždy, zachovávala tato pravidla.

1. Když se při zákupu gruntů k stavění železnic státních vyjednávalo o náhradu, kterou za břemena na nich záležející náleží dáti oprávněnému, a když tato náhrada ustanovena byla snešením právně platným, neb vyřízením stížnosti, která se vedla na vycenění, anebo výrokem soudcovým, tehdáž má se tato ustanovená náhrada i v tom případu, žeby od eraru železnic státních oprávněnému vyplacena ještě nebyla, podlé pravidel vydaných o takovém zákupu gruntů, zapraviti zúplna a nehledíc k nařízením, strany obecného vyvazení gruntů platným.

2. Pakli o vycenění a nahrazení břemen, ježto na takových zakoupených gruntech záležejí, vyjednáváno nebylo, nébrž oprávněnci v příčině náhrady na výsledek obecného vyvazení gruntů se odkázali (jakož se dělo po vydání obecných předpisů vyvazovacích), tehdy strany břemen, která na těchto pozemných částkách od státu zakoupených záležejí, průchod míti bude obecné řízení podlé předpisů vyvazovacích, kteréžto řízení provésti náleží na komise vyvazovací.

Co se dotýče pozemných částek, ke státním železnicím zakoupených jen na

Im Übrigen ist die Verfügung zu treffen, dass die Briefträger der bezüglichen Postämter entsprechend belehrt und angewiesen werden.

Das neue Bestellungsverfahren hat mit jenem Tage zu beginnen, wo dem Postamte das zur Übernahme der Postsendungen bevollmächtigte Individuum bekannt gegeben sein wird, welche Bevollmächtigung so oft zu erneuern ist, als an die Stelle des früheren Vollmachtträgers ein anderes Individuum eintritt.

Nr. 76.

Verordnung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 23. April 1850.

Über die Behandlung jener Grundlasten, welche auf den zum Bau der Staats-Eisenbahnen bleibend eingelösten Grundparzellen haften.

Rücksichtlich der angeregten Frage über die bei der Grundentlastung zu beobachtende Behandlung jener Grundlasten, welche auf den zum Bau der Staatseisenbahnen bleibend eingelösten Grundparzellen haften, hat das h. Ministerium des Innern im Einverständnisse mit den k. k. Ministerien des Handels und der Finanzen nach dem Antrage der k. k. Landeskommission folgende Grundsätze zur Darnachachtung vorzuzeichnen befunden:

1. Wenn bei der Einlösung von Grundstücken zum Baue der Staatseisenbahnen, wegen Vergütung der darauf haftenden Grundlasten für die Bezugsberechtigten verhandelt und die Vergütung durch ein rechtsgiltiges Übereinkommen oder durch die Erledigung des gegen die Werthsermittlung ergriffenen Rekurses, oder durch richterlichen Spruch festgesetzt worden ist; so ist diese festgesetzte Vergütung auch im Falle der bisher nicht erfolgten Auszahlung an die Berechtigten, vom Staatseisenbahnärar nach den bestehenden Directiven bei Grundeinlösungen vollständig und ohne Rücksicht auf die für die allgemeine Grundentlastung geltenden Normen zu leisten.

2. Wenn dagegen (wie es nach Erlassung der allgemeinen Grundentlastungsvorschriften zu geschehen pflegte) eine eigene Verhandlung wegen der Werthermittlung und Vergütung der auf solchen eingelösten Grundstücken haftenden Lasten nicht gepflogen, sondern die Entschädigung für die Bezugsberechtigten auf das Resultat der allgemeinen Grundentlastung verwiesen wurde; so tritt hinsichtlich der auf diesen vom Staate eingelösten Grundparzellen haftenden Grundlasten das allgemeine Verfahren nach den Grundentlastungsvorschriften ein, welches von den Grundentlastungskommissionen durchzuführen ist.

čas. tu žádná břemena se nevycenila ani neodečtla. Pročež v příčině té žádného zvláštního předpisu potřebí není, protože to obecnému řízení vyvazovacímu nikterak nevadí.

Obentraut, m. p.
předseda.

Č. 77.

Nařízení c. k. místodržícího od 23. dubna 1850.

Jak se jednati bude v příčině vykonávání podacího práva obcí při kostelích a školách.

K vysokému ministerium vnitřních záležitostí učiněna byla dotázka, má-liž právo podací, kteréž přísluší obcím jakož patronům kostelův a škol, vykonávati se budoucně od výboru obecního neb měšťanského anebo-li od magistratu; načež vidělo se mu ustanoviti vysokým dekretem od 17. dubna t. r. č. 20065 takto:

„Ležíť v povaze věci samé, že se právo podací, kteréž přísluší obci jakož patronovi kostelův a škol, vykonávati má od výboru obecního, jelikož výbor jest sbor ten, kterýž podlé zákona zastupuje obec u vykonávání práv a povinností její.

Kdykoli se tedy přihodí některý pád presentace, náleží představenému obecnímu, a v těch obcích, které mají vlastní magistrát, magistrátu, aby výboru obecnímu předložili odůvodněný návrh terny, lečby se zvláštními obecními řády větších měst ustanovilo jinak; na to vezme výbor volení toho, kdož presentován býti má, před sebe, nejsa ostatně nic vázán při tom na řečenou ternu."

Mecséry, m. p.

Nr. 78.

Prohlášení c. kr. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách od 23. dubna 1850.

Platy změnební mohou se zatímně reluovati.

K návrhu zemské komise vyvazovací povolilo vys. ministerium záležitostí vnitřních vynešením dne 28. prosince 1849 č. 27328—1063, aby to, co §§. 119 a

Von den für die Staatseisenbahnen bloss zeitlich eingelösten Grundparzellen wurden keine Grundlasten in Anschlag und Abzug gebracht daher auch in dieser Beziehung keine eigene Vorschrift nothwendig ist, indem das allgemeine Grundentlastungsverfahren dadurch nicht berührt wird.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Nr. 77.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 23. April 1850.

Über das Verfahren hinsichtlich der Ausübung des Präsentazions-Rechtes für Kirchen und Schulen der Gemeinden.

In Folge einer bei dem hohen Ministerium des Innern gestellten Anfrage, ob das den Gemeinden als Patronen von Kirchen und Schulen zustehende Recht der Präsentazion hinfort von dem Gemeinde- oder Bürgerausschusse oder vom Magistrate auszuüben sei, fand dasselbe mit hohem Dekrete vom 18. April l. J. Z. 20065 Folgendes zu bestimmen:

„Es ist in der Natur der Sache gegründet, dass das der Gemeinde als Patron von Kirchen und Schulen zustehende Recht der Präsentazion von dem Gemeindeausschusse, als demjenigen Körper, welcher nach dem Gesetze die Gemeinde in der Ausübung ihrer Rechte und Pflichten vertritt, auszuüben ist.

So oft nun der Fall einer Präsentazion eintritt, hat, insofern nicht durch die besonderen Gemeindeordnungen der grösseren Städte etwas Anderes festgesetzt wird, der Gemeindevorsteher, und in den Gemeinden, welche einen eigenen Magistrat besitzen, der letztere dem Gemeindeausschusse einen begründeten Terna-Vorschlag vorzulegen, worauf der Ausschuss die Wahl des zu Präsentirenden vornimmt, ohne übrigens dabei an die besagte Terna gebunden zu sein.“

Mecséry, m. p.

Nr. 78.

Kundmachung der k. k. Grund-Entlastungs-Landes-Kommission vom 23. April 1850.

Über die einstweilige Reluirung der ablösbaren Veränderungs-Gebühren.

Das h. Ministerium des Innern hat mit Erlass vom 28. Dezember 1849 Z. 27328—1063 über Antrag der k. k. Grundentlastungs-Landeskommission bewilligt,

142 vys. miníst. nařízení dne 27. června 1849 o zatímném zreluování roboty dominikalní ustanovují, rozšířeno bylo i na platy změnební, a to v ten spůsob.

Když oprávněný neb povinovaný toho žádá, náleží na komise okresní, aby již při řízení v příčině prací a dávek, za něž se má dáti mírná náhrada, reluici práva laudemialního zpočtly.

Až do té doby, kdy výkup skutečně se stane, dává se oprávněncům právo, aby v případu tom, když povinovaný se zdráhá laudemialní reluici platiti, na základě reluičních výkazů, v moc právní vešlých, u příslušného soudu podlé předpisů v stručném řízení za exekuci žádali. *)

Toto ministerní vynešení, jenžto se dne 2. ledna t. r. č. 4217 okresním komisím věděti dalo, by se jim řídily, uvádí se nyní za příčinou učiněných dotázek u obecnou známost.

Obentraut, m. p.
předseda.

Č. 79.

Prohlášení předsedy c. kr. vrchního zemského soudu od 26. dubna 1850.

Kdy počne činnost c. kr. vrchního zemského soudu v korunní zemi České.

Pan ministr práv nařídil, by všichni nově zřízení c. kr. vrchní zemští soudové 1. dne května t. r. započali činnost svou.

Řečeného dne bude tedy c. kr. vrchní zemský soud korunní země České v Praze v celé své úplnosti zřízený; bude ale zatím říditi a pořizovati jako posavad toliko takové záležitosti, ježto náležejí do nynější působnosti c. kr. vrchního soudu odvolacího, trestního a důchodkového; v působnost pak, kteráž mu vykázána jest dle nového zřízení soudního, vstoupí teprv dne 1. července t. r.

Hrabě Mittrowský, m. p.

---

*) Provincialní sbírka zákonů 28, sv. str. 2. Č. 4. a str. 18. §. 52.

dass die, in den §§. 119 und 142 der h. Ministerialverordnung vom 27. Juni 1849 für die Dominikalrobot angeordnete Massregel der einstweiligen Reluirung, auch auf die Veränderungsgebühren in der Art ausgedehnt werde, dass die Bezirkskommissionen über Ansuchen des Berechtigten oder des Verpflichteten schon bei der Verhandlung über die billig zu entschädigenden Leistungen die Reluizion des Laudemialrechts berechnen, und bis zur wirklichen Ablösung die Berechtigten ermächtiget werden, auf Grundlage der rechtskräftigen Reluizionsausweise bei der kompetenten Gerichtsbehörde nach den Vorschriften über das summarische Verfahren *) die Exekuzion anzusprechen, wenn der Verpflichtete die Laudemialreluizion verweigern sollte.

Dieser unterm 2. Jänner l. J. Z. 4217 den k. k. Bezirkskommissionen zur Darnachachtung bekannt gegebene Ministerialerlass wird nunmehr aus Anlass vorgekommener Anfragen zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Nr. 79.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichts-Präsidenten vom 26. April 1850.

Über den Beginn der Wirksamkeit des k. k. Oberlandes-Gerichtes für das Kronland Böhmen.

Der Herr Justiz-Minister hat verordnet, dass alle neu errichteten k. k. Oberlandesgerichte am 1. Mai d. J. ihre Wirksamkeit zu beginnen haben.

An diesem Tage wird das k. k. Oberlandesgericht für das Kronland Böhmen zu Prag in seinem ganzen Personalstande gebildet sein, jedoch vorläufig nur die in den jetzt bestehenden Geschäftskreis des k. k. Appellazions-Kriminal- und Gefällen-Obergerichtes gehörigen Angelegenheiten wie bisher behandeln und erledigen; in seinen ihm nach der neuen Gerichtsverfassung zugewiesenen Wirkungskreis aber erst am 1. Juli l. J. eintreten.

Graf Mittrowsky, m. p.

**) Prov. Gesetzsammlung 28. Band Seite 2. Nr. 4. und Seite 18. §. 52.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XV.

Vydaná a rozeslaná dne 4. května 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 4. Mai 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XLVII. Vydaná dne 26. dubna 1850. Č. 144. str. 803. *Vynešení, vydané od ministra duchovních záležitostí a vyučování dne 29. března 1850, jímžto se také na pešťanské universitě uvozují universitní vysvědčení, zavedené ministerialním vynešením od 10. března na druhých universitách rakouských.*

Č. 145. str. 807. *Nařízení ministra duchovních záležitostí a vyučování od 31. března 1850, jenž se týče zrušení ředitelův a jmenování děkanův a rektora na universitě v Pešti.*

Částka XLVIII. Vydaná dne 27. dubna 1850. Č. 146. str. 809. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 23. dubna 1850, jímžto se prohlašují zatímní ustanovení o vzájemném užívání státních telegrafů rakouských a král. bavorských od obecenstva.*

Částka XLIX. Vydaná dne 28. dubna 1850. Č. 147. str. 815. *Vynešení, vydané od ministeria tržby, živností a veřejných staveb dne 25. unora 1850, v příčině zakládání sleváren železných a působnosti úřadův, když se uděluje povolení k němu.*

Č. 148. str. 816. *Vynešení, dané od ministra tržby dne 9. března 1850, jímžto se prohlašuje zřízení sboru lotsův a bezpeční stráže pro přístav a rejdu Terstskou, pak zavedení taxy na cizí i domácí lodi, jež vplují do přístavu Terstského.*

Č. 149. str. 816. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 26. března 1850, jenž se týče ustanovení o taxách poštovného a o jich vybírání markami listovými, kteráž počínajíc s 1. dnem června 1850 v platnost vejdou.*

Č. 150. str. 821. *Vynešení, vydané od ministra duchovních záležitostí a vyučování dne 11. dubna 1850, jímžto se ustanovení, položené v ministerialním vynešení od 19. unora 1850 v příčině lhůt mezi přísnými zkouškami doktorskými, rozšiřují také na university v Pešti, v Padui a v Pavii.*

Č. 151. str. 821. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 15. dubna 1850, jímžto se ve srozumnění s ministerium vnitřních záležitostí určují změny v ustanoveních, položených v dekretě dvorské kanceláře od 31. srpna 1844 č. 37871* *) *a v dekretě ministerialním od 14. července 1848 číslo 1456* **) *v příčině tloušťky plechu na párních kotlích.*

Č. 152. str. 822. *Nařízení ministra duchovních záležitostí a vyučování od 16. dubna 1850, jenž se týče skladu a prodeje kněh školních pro gymnasia a pro reální školy.*

Č. 153. str. 823. *Vynešení, vydané od ministeria tržby, živností a veřejných staveb dne 24. dubna 1850, jímžto se prohlašuje, že zřízeno jest ředitelstvo výkonu po severní železnici státní, a ustanovuje, že počínajíc 1. dne křetna 1850 přechází výkon po této železnici státu do jeho vlastní správy.*

---

*) Prov. sbírka zákonů svaz. 26. strana 723.

**) Prov. sbírka zákonů svaz. 30. strana 468.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XLVII. Stück. Ausgegeben am 26. April 1850. Nr. 144. Seite 803. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 29. März 1850, wodurch die für die übrigen österreichischen Universitäten mit Ministerialerlass vom 10. März 1850 eingeführten Universitätszeugnisse auch an der Pesther Universität eingeführt werden.*

Nr. 145. Seite 807. *Verordnung des Ministeriums des Kultus und Unterrichts vom 31. März 1850, betreffend die Aufhebung der Direktoren und die Ernennung der Dekane und des Rektors an der Universität zu Pesth.*

XLVIII. Stück. Ausgegeben am 27. April 1850. Nr. 146. Seite 809. *Erlass des Handelsministeriums vom 23. April 1850. Provisorische Bestimmungen über die wechselseitige Benützung der österreichischen und königl. baierischen Staats-Telegraphen von dem Publikum.*

XLIX. Stück. Ausgegeben am 28. April 1850. Nro. 147 Seite 815. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 25. Februar 1850, in Betreff der Anlage von Eisengiessereien und des Wirkungskreises der Behörden bei deren Verleihung.*

Nr. 148. Seite 816. *Erlass des Handelsministers vom 9. März 1850, womit die Errichtung eines Lootsen-Corps und einer Sicherheitswache für den Hafen und die Rhede von Triest, und die Einführung einer Taxe von den in dem Hafen von Triest einlaufenden fremden und einheimischen Schiffen kundgemacht wird.*

Nr. 149. Seite 816. *Erlass des Handelsministeriums vom 26. März 1850, betreffend die mit 1. Juni 1850 in Wirksamkeit tretenden Bestimmungen über die Briefporto-Taxen und die Einhebung derselben durch Brief-Marken.*

Nr. 150. Seite 821. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 11. April 1850, wodurch die Bestimmungen des Ministerial-Erlasses vom 19. Februar 1850 über die Zwischenräume zwischen den strengen Doktorats-Prüfungen auch auf die Universitäten zu Pesth, Padua und Pavia ausgedehnt werden.*

Nr. 151. Seite 821. *Erlass des Handelsministeriums vom 15. April 1850, womit im Einverständnisse mit dem Ministerium des Innern, Änderungen der Bestimmungen des Hofkanzlei-Dekrets vom 31. August 1844, Z. 37871* *) *und des Ministerial-Dekrets vom 14. Juli 1848 Z. 1456* **), *hinsichtlich der Blechdicke der Dampfkessel, festgesetzt werden.*

Nr. 152. Seite 822. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 16. April 1850 in Betreff des Verlages und Verkaufes von Schulbüchern für Gimnasien und Realschulen.*

Nr. 153. Seite 823. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 24. April 1850, womit die Errichtung der Betriebs-Direkzion der nördlichen Staats-Eisenbahn mit der Bestimmung kundgemacht wird, dass vom 1. Mai 1850 angefangen, der Betrieb dieser Eisenbahn in eigene Verwaltung des Staates übergehe.*

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 26. Band Seite 723.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 30. Band Seite 468.

Č. 80.

Nařízení c. k. správy komorních důchodků od 27. dubna 1850.

Týkajíc se přenešení cís. kr. důchodkového úřadu z Chrudimi do Pardubic.

Poněvadž podlé usnešení finančního ministerium ode 13. prosince 1848 č. 12243 F. M. v Chrudimi bývší filialní kasa spolu jakožto kontrolní úřad na zboží do Pardubic přenešena a ku pracím sběrací pokladnice povolána byla, a také již v této vlastnosti od 1. unora 1850 působiti začala; tedy se vůbec oznamuje, že tento cís. kr. důchodkový úřad i v Pardubicích dáleji se kontrolním úředním jednáním, jakož i ostatními zaměstknáními, která mu ve dřívějším stanovišti přislušela, totiž: vyhotovováním zasílacích a odběracích lístků na zboží kontrole podrobené, tak jako dříve obírati bude: že však naproti tomu pomocní úřední jednání při kontrole na zboží pro místo Chrudim k tamnějšímu oddělení finanční stráže přecházejí.

Štěpán May, m. p.

Č. 81.

Prohlášení c. kr. místodržícího od 30. dubna 1850.

Kdy se počne činnost zemského úřadu školního.

Poněvadž údové zemského úřadu školního v Čechách již jsou jmenováni, může úřad tento úřední činnost svou bez prodlení počíti.

Uvádí se tedy na základě vysokého vynešení ministeria duchovních záležitostí a veřejného vyučování od 17. dubna 1850 č. 3393 jako dodatek k mému prohlášení od 16. unora 1850 č. 41 *) vůbec u známost, že školní úřad zemský vstupuje do života 1. dne května 1850.

Od té doby náleží tedy také veškeré návrhy, žádosti, zprávy, stížnosti i k t. p. týkající se obecných škol, gymnasií, škol měšťanských nebo realních, pak jiných nižších a středních škol, veřejných i soukromých ústavů vyučovacích a vychovacích, jako i ústavů pro vzdělání učitelův spojených přímo s těmito školami, kteréžto návrhy, žádosti, zprávy, stížnosti a j. pocházejí od škol obecných a středních anebo od osob a sborů, psáti „c. kr. školnímu úřadu zemskému v Čechách“, a zadávati je v posavadní místnosti zadavacího protokolu místodržitelského.

Mecséry, m. p.

*) Strana 49. Č. 41.

Nr. 80.

Verordnung der k. k. Kameral-Gefällen-Verwaltung vom 27. April 1850.

Betreffend die Übertragung des k. k. Gefällen-Amtes von Chrudim nach Pardubitz.

Nach dem in Folge hohen Finanz- Ministerialdekretes vom 13. Dezember 1849 Z. 12243 F. M. die zu Chrudim zugleich als Waarenkontrollamt bestandene Filialkassa nach Pardubitz übertragen, und zu den Funkzionen einer Samlungskassa berufen worden ist, und in dieser Eigenschaft auch vom 1. Februar 1850 ihre Wirksamkeit begonnen hat; so wird bekannt gegeben, dass dieses k. k. Gefällsamt in Pardubitz fortan jene Kontrollsamtshandlungen und sonstigen Geschäfte, welche ihm in dem frühern Standorte oblagen, namentlich die Ausstellung von Versendungs- und Bezugskarten über kontrollpflichtige Waaren, so wie früher vollziehen wird, dagegen die Hilfsamtshandlungen der Warenkontrolle für den Ort Chrudim auf die dortige Finanzwachabtheilung übergehen.

Stephan May, m. p.

Nr. 81.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 30. April 1850.

Zeitpunkt des Beginnes der Wirksamkeit der Landesschulbehörde.

Durch die erfolgte Ernennung der Mitglieder der Landesschulbehörde in Böhmen ist solche in die Lage gesetzt, ihre Amtshandlungen sogleich zu beginnen.

Es wird sonach auf Grundlage eines hohen Erlasses des Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts vom 17. April 1850 Z. 3393 im Nachhange zu meiner Kundmachung vom 16. Februar 1850 Z. 41 *) zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass die Landesschulbehörde am 1. Mai 1850 ins Leben tritt.

Von diesem Zeitpunkte anzufangen sind daher auch alle von Volks- und Mittelschulen oder von Personen und Körperschaften ausgehenden Anträge, Gesuche, Berichte, Beschwerden u. s. w. in Angelegenheiten der Volksschulen, Gimnasien, Bürger-oder Realschulen, dann der andern unteren und mittleren Schulen, öffentlichen und Privat-Unterrichts- und Erziehungsanstalten, so wie der mit diesen Schulen in unmittelbarer Verbindung stehenden Lehrerbildungsanstalten „an die k. k. Landesschulbehörde von Böhmen“ zu stilisiren und in dem bisherigen Lokale des Statthalterei-Einreichungsprotokolls zu überreichen.

Mecséry, m. p.

*) Seite 49. Nr. 41.

Č. 82.

Prohlášení c. kr. místodržícího v korunní zemi České od 30. dubna 1850.

Lhůta k výměně banknot jednozlatových a dvouzlatových dřevnější spůsoby prodlužuje se.

Ředitelstvo národního banku prodloužilo lhůtu, ustanovenou v jeho prohlášení od 20. unora 1849 k výměně banknot jednozlatových a dvouzlatových dřevnější spůsoby, o šest měsíců, jakž zní dekret finančního ministeria od 23. dubna t. r. č. 5079.

Z té příčiny budou se staré banknoty jednozlatové a dvouzlatové u veškerých filialních pokladnic bankovních v korunních zemích přijímati ještě až do konce října 1850 a u pokladnic banku ve Vídni až do konce ledna 1851 cestou výměny a placení.

Jak poslední tato lhůta projde, tedy od posledního dne ledna 1851, náležeti bude, v příčině výměny starých bankovek jednozlatových a dvouzlatových uchýliti se přímo k ředitelstvu národního banku.

Mecséry, m. p.

Č. 83.

Prohlášení c. k. místodržícího od 30. dubna 1850.

Za příčinou zlosování obligací státních a stavovských.

Od té doby, co říšský zákonník vychází, stalo se od vysokého c. k. ministeria takové opatření, aby výpadek zlosování serií starého dluhu státního, jakož i spůsob, kterak se jistiny na konvenční minci převesti mají, zdali totiž vyplácením v hotovosti anebo vyměňováním obligací na konvenční minci, úřadům v známost uváděn byl.

V tom zahrnuje se také, jakž samo sebou se rozumí, vyzvání na všecky úřady, jichž se to týká, aby vydajíce takové prohlášení, spolu také hned takových prostředků se uchopili, jakých třeba, aby za každou takovou příčinou nutné uvědomění dáti, anebo nařídíti mohli co předložiti potřeba jest.

Aby se pak všeliké nedorozumění předešlo, mohoucí povstati z toho, že se nyní již neohlašuje zvláštním vynešením cestou správovní, jako prvé, výpadek každého zlosování a k tomu snad připojená nařízení; protož o tom následkem vynešení vys. ministerium finančního od 17. dubna 1850 číslem 3056 vědomost se dává.

Mecséry, m. p.

Nr. 82.

Kundmachung des k. k. Statthalters im Kronlande Böhmen vom 30. April 1850.

Verlängerung des Termins zum Umtausche der Banknoten zu Einem und zu Zwei Gulden früherer Form.

Die Direkzion der Nazionalbank hat die in ihrer Kundmachung vom 20. Februar 1849 festgesetzten Termine zum Umtausch der Banknoten zu Einem und zu Zwei Gulden früherer Form nach dem Inhalte des Finanz-Ministerialdekrets vom 23. April l. J. Z. 5079 um sechs Monate verlängert.

Es werden sonach die alten Banknoten zu Einem und zu Zwei Gulden bei den sämmtlichen Bankfilialkassen in den Kronländern noch bis Ende Oktober 1850, und bei den Bankkassen in Wien noch bis Ende Jänner 1851 im Wege der Verwechslung und in Zahlungen angenommen werden.

Nach Ablauf des letzteren Termins, somit nach dem letzten Jänner 1851 ist sich wegen Umtausches der alten Banknoten zu Einem und zu Zwei Gulden unmittelbar an die Bankdirekzion zu wenden.

Mecséry, m. p.

Nr. 83.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 30. April 1850.

Bezüglich der Verlosung der Staats- und ständischen Obligazionen.

Seit dem Erscheinen des Reichsgesetzblattes ist von dem h. k. k. Ministerium die Einleitung getroffen worden, dass das Ergebniss der Verlosungen von den Serien der alten Staatsschuld und die Art und Weise, in welchen die Zurückführung der Kapitalien auf die Konv. Münze geschieht, ob nämlich durch Baarzahlung oder durch Umwechslung in C. M. Obligazionen gegenwärtig nur in diesem Wege zur Kenntniss der Behörden gebracht wird.

Hierin liegt nun die von selbst verstandene Aufforderung an alle Behörden, die es betrifft, bei dem Erscheinen einer derlei Kundmachung, sogleich jene Schritte vorzunehmen welche nothwendig sind, um die aus jedem solchen speziellen Anlasse entspringenden Verständigungen zu verfügen, oder die erforderlichen Vorlagen einzuleiten.

Um allen Missverständnissen vorzubeugen, die daraus entspringen könnten, dass gegenwärtig nicht mehr wie früher, Fall für Fall das Ergebniss dieser Verlosungen und die etwa daran sich knüpfenden weiteren Verfügungen mit besonderen Erlässen im administrativen Wege bekannt gemacht werden, geschieht hievon in Folge h. Finanzministerialdekrets vom 17. April 1850 Z. 3056 die Verlautbarung.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XVI.

Vydaná a rozeslaná dne 8. května 1850.

O b s a h:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XVI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 8. Mai 1850.

I n h a l t:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka L. Vydaná dne 1. května 1850. Č. 154. str. 825. *Nařízení ministra duchovních záležitostí a vyučování od 10. dubna 1850, jímžto se posavadní předpisy, jak se nadání a osvobozeni od školného při žácích gymnasialních nabývá a pozbývá, uvádějí ve srovnalost s novým způsobem, znamenati prospěch žákův klasami.*

Č. 155. str. 826. *Nařízení ministeria vojenství od 15. dubna 1850, jímžto se prohlašuje nejvyšší rozhodnutí Jeho Veličenstva, že za sídlo c. kr. vrchního velitelstva námořního vojenstva byl ustanoven Terst.*

Č. 156. str. 826. *Císařské nařízení od 18. dubna 1850, jímžto se určuje poměr církve katolické k moci státní.*

Č. 157. str. 827. *Císařské nařízení od 23. dubna 1850, jímžto se blíže určují poměry církve katolické k veřejnému vyučování.*

Č. 158. str. 828. *Vynešení, vydané od ministeria práv dne 23. dubna 1850, jímžto se nařizuje dle usnešení ministerstva, aby se opatrovali budoucně přestupníci důchodkoví ve vazbách, ježto se nacházejí při úřadech soudních a při magistrátech.*

B.

Č. 84.

Prohlášení c. kr. místodržícího od 2. května 1850.

V příčině vydávání listů domovských.

Pan ministr vnitřních záležitostí veden úmyslem tím, aby se obchod osob uvnitř mezí říše usnadnil co možná nejvíce aby dovolení cestovat záviselo toliko od výminek, pro bezpečnost vnitřní nevyhnutelně potřebných, též pohnut i tou potřebou, aby se poznenáhlu propravila obcím cesta k vykonávání působnosti jim příslušné, a organům správním stalo ulehčení v jich úkonu: z těch příčin nařídil zatímně, dokud zákon domovský a cizinský vydán nebude, jak tuto položeno:

1. Vydávati listy domovské bude od nynějška náležeti v obcích těch, kde jsou nařízení magistrátové (kromě případu doleji uvedeného sub 11.) na tyto magistráty, a v druhých obcích na jich představené.

2. Domovským listem potvrzuje se od obce, že osobě, kteréžto se vydává, přisluší v té obci právo domovské (příslušnost) se všemi odtud vyplývajícími právy.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

L. Stück. Ausgegeben am 1. Mai 1850. Nr. 154. Seite 825. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 10. April 1850, wodurch die bestehenden Vorschriften über Erwerb und Verlust von Stipendien und Schulgeldbefreiungen der Gimnasialschuler in Einklang gebracht werden mit der neuen Art, den Fortgang der Schüler zu klassifiziren.*

Nr. 155. Seite 826. *Verordnung des Kriegsministeriums vom 15. April 1850, womit die Allerhöchste Entschliessung Seiner Majestät kundgemacht wird, wornach der Sitz des k. k. Marine-Ober-Kommando nach Triest verlegt wurde.*

Nr. 156. Seite 826. *Kaiserliche Verordnung vom 18. April 1850, mit welcher das Verhältniss der katholischen Kirche zur Staatsgewalt festgestellt wird.*

Nr. 157 Seite 827. *Kaiserliche Verordnung vom 23. April 1850, mit welcher die Beziehungen der katholischen Kirche zum öffentlichen Unterrichte näher bestimmt werden.*

Nr. 158. Seite 828. *Erlass des Justizministeriums vom 23. April 1850, wodurch in Folge eines Beschlusses des Ministerraths verordnet wird, dass künftighin die Gefällenübertreter in den bei den Gerichtsbehörden und bei den Magistraten vorhandenen Arresten zu verwahren seien.*

B.

Nr. 84.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 2. Mai 1850.

Betreffend die Ausfertigung von Heimatsscheinen.

Die Absicht, den persönlichen Verkehr innerhalb des Reiches möglichst zu erleichtern und die Ertheilung von Reisebewilligungen nur an die für die innere Sicherheit unumgänglich nothwendigen Bedingungen zu knüfpen, ferner das Bedürfniss, bei den Gemeinden nach und nach die Ausübung des ihnen zukommenden Wirkungskreises anzubahnen, sowie die administrativen Organe in ihrer Gestion zu erleichtern, haben den Herrn Minister des Innern veranlasst, bis zur Erlassung des Heimaths- und Fremden-Gesetzes Nachstehendes provisorisch anzuordnen:

1. Die Ausfertigung der Heimatsscheine ist von nun an in denjenigen Gemeinden, wo organisirte Magistrate bestehen (mit Ausnahme des sub 11 weiter unten angeführten Falles), diesen und bei anderen Gemeinden den Vorstehern derselben übertragen.

2. Der Heimatsschein ist die Bestätigung von Seite der Gemeinde, dass der Person, welcher er verabfolgt wird, das Heimatsrecht (Zuständigkeit) sammt allen daraus entspringenden Rechten in der betreffenden Gemeinde zustehe.

3. Je-li příslušnost samo sebou povědoma anebo je-li prokázanými pomůckami dostatečně dokázaná, tehdy nesmí se ani vydání domovského listu ani obnovení jeho odepříti.

Stížnosti z příčiny odepření jeho rozhoduje cestou odvolací podkrajský a v poslední stolici krajský.

4. Zevnitřní podobu domovského listu viděti jest v příloze. *)

List domovský náleží psáti v jedné z řečí zemských na čtyry roky, a sluší kolek, předepsaný pro listiny cestní v tarifu kolkovém řad. číslo 85. **)

O všech vydaných listech domovských náleží vésti registřík, a každý domovský list náleží opatřiti číslem tohoto registříka.

5. Na domovském listu vytlačí se pečeť obce a podepíše se na něm tam, kde magistrát jest, purkmistr anebo jeho náměstník a jeden magistrátní radda, v druhých obcích pak představený a jeden úd výboru (přísežný, přísedící u soudu a k t. p.)

6. Kdyby v některých obcích posledně jmenovaných osoba představeného neposkytovala dle náhledu podkrajského té potřebné jistoty, aby se mu pod zmíněnou kontrolou svěřiti mohlo vydávání domovských listů, tedy jest podkrajskému volno předepsati, dokud se nestala volba nového představeného obecního dle zákona obecního od 17. března 1849, **) aby se spolupodpisovali dva od něho vyjmenovaní údové výboru.

7. Kdyby se následkem zřízení obcí na základě obecního zákona od 17. března 1849 ***) změnila příslušnost toho, komu list domovský vydán byl, tehdy se musí dotknutý ucházeti o list nový.

8. Listu domovského může se užiti také na cestu po zemi domácí jako listiny cestní (pasu).

Aby pak sloužil za cestní listinu do jiné korunní země, jest potřebí, aby byl vidmován, což učiní podkrajský bezplatně, pakli není žádné zákonní překážky proti tomu.

---

* Strana 124.

**) Říšského zákonníka na rok 1850 strana 562.

***) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849 strana 203.

3. Ist die Zuständigkeit an und für sich bekannt oder durch die beigebrachten Behelfe genügend nachgewiesen, so darf weder die Ausfertigung noch die Erneuerung des Heimatsscheines verweigert werden.

Über Beschwerden gegen die Verweigerung entscheidet im Berufungswege der Bezirkshauptmann und in letzter Instanz der Kreis-Präsident.

4. Die Form des Heimatsscheines zeigt die Beilage. *)

Derselbe ist in einer der Landessprachen für die Dauer von vier Jahren auszufertigen und erfordert den im Stempeltarife Post N. 85 **) für Reiseurkunden vorgeschriebenen Stempel.

Über die ausgefolgten Heimatsscheine ist ein Register zu führen, und ist jeder Heimatsschein mit dem Nummer dieses Registers zu versehen.

5. Dem Heimatsschein ist das Siegel der Gemeinde aufzudrücken, und derselbe, wo Magistrate bestehen, vom Bürgermeister oder dessen Stellvertreter und einem Magistratsrathe, bei den übrigen Gemeinden vom Vorsteher und einem Ausschussmitgliede (Geschwornen, Gerichtsbeisitzer u. dgl.) zu fertigen.

6. Würde in einzelnen Gemeinden der letzteren Art gegenwärtig die Persönlichkeit des Vorstehers nach der Ansicht des Bezirkshauptmannes nicht die nöthige Garantie bieten, um ihm unter obiger Kontrolle die Ausstellung der Heimatsscheine anvertrauen zu können, so bleibt es dem Bezirkshauptmanne, bis die Wahl des neuen Gemeindevorstehers nach dem Gemeindegesetze vom 17. März 1849 **) erfolgt ist, unbenommen, die Mitfertigung zweier von ihm zu benennenden Ausschuss-Mitglieder vorzuschreiben.

7. Sollte sich in Folge der Konstituirung der Gemeinden nach dem Gemeindegesetze vom 17. März 1849 ***) die Zuständigkeit desjenigen, dem ein Heimatsschein ausgefolgt wurde, ändern, so muss sich derselbe um einen neuen bewerben.

8. Der Heimatsschein kann auch zur Reise im Inlande als Reiseurkunde (Pass) benützt werden.

Um etwa als Reiseurkunde in ein anderes Kronland zu dienen, ist die Vidirung desselben erforderlich, welche gebührenfrei vom Bezirkshauptmanne, falls kein gesetzlicher Anstand dagegen obwaltet, vorgenommen wird.

Die Vidirung geschieht durch Beifügung der Klausel „Gültig zur Reise nach . . . . für die Dauer von . . . .“, welche zu unterfertigen und mit dem Amtssiegel zu versehen ist. In diesem Falle hat die Bezirksbehörde auch stets den deutschen Theil des Heimatsscheines, wenn diess nicht ohnediess geschehen ist, auszufüllen.

---

*) Seite 124.

**) Reichs-Gesetzsblatt vom Jahre 1850. Seite 562.

***) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 203.

Viso záleží v dodání závirky: „Platí na cestu do . . . . na čas . . . .“ což se podepíše a úřední pečetí opatří. V tomto pádu náleží na podkrajský úřad, aby vyplnil také německou část domovského listu, jest-liže se to nebylo beztoho stalo.

9. Domovskému listu smí se dáti viso na tu dobu nejvýš, která ze čtyrroční doby domovskému listu ještě zbývá. Osobám těm, kteréž jsou ve věku odvodním, nesmí se viso uděliti než na jeden rok nejvýš, třeba by jich domovský list platil tehdá ještě na čas delší.

10. Na základě domovského listu může také krajský povoliti vydání cestního listu do cizí země, když totiž obsah domovského listu poskytuje dostatečných průvodních článků k úsudku, že tomu žádná překážka nevadí.

V pádu opáčném musí se zachovati obyčejné řízení u vydávání cestních listů do cizí země.

Vydání vandrovní knížky závisí taktéž od prokázání platného listu domovského.

11. Pro ta města, kde jsou městská hejtmanství anebo ředitelstva policejní, zůstávají co se týče visa anebo vydání listin cestních, posavadní předpisy v platnosti.

Vše to uvádím následkem vys. vynešení daného od pana ministra vnitřních záležitostí dne 23. dubna t. r. č. 8143 vůbec u známost s doložením, že představení obecní blanketami listův domovských opatřeni budou dle potřeby, zapravíce summy kolkové, skrze c. kr. úřady berničné.

Mecséry, m. p.

9. Die Vidirung des Heimatsscheines darf höchstens für jenen Zeitraum geschehen, der von der vierjährigen Dauer des Heimatsscheines noch übrig ist. Denjenigen Personen, die sich im stellungspflichtigen Alter befinden, darf die Vidirung höchstens auf ein Jahr ertheilt werden, selbst wenn ihr Heimatsschein damals noch für längere Zeit Giltigkeit hat.

10. Auf Grundlage des Heimatsscheines kann auch der Kreispräsident die Ausfertigung eines Passes ins Ausland bewilligen, wenn der Inhalt des Heimatsscheines genügende Anhaltspunkte zur Beurtheilung bietet, dass dagegen kein Bedenken obwaltet.

Im entgegengesetzten Falle muss das gewöhnliche Verfahren bei Ertheilung von Pässen ins Ausland beobachtet werden.

Die Ausfertigung eines Wanderbuches ist gleichfalls von der Beibringung eines giltigen Heimatsscheines bedingt.

11. Für diejenigen Städte, wo Stadthauptmannschaften oder Polizeidirekzionen bestehen, bleiben hinsichtlich der Vidirung oder Ausfertigung von Reiseurkunden die bestehenden Vorschriften in Anwendung.

Diess bringe ich in Folge h. Erlasses des Herrn Ministers des Innern vom 23. April d. J. Z. 8143 mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntniss, dass die Gemeindevorsteher mit Blanquetten zu Heimatsscheinen nach Bedarf gegen Vergütung des Stempelbetrages im Wege der k. k. Steuerämter werden versehen werden.

Mecséry, m. p.

Formulář.

Země korunní ....
Kraj ....*Podkrájí*...................
Číslo ....*(rejstříku)*..........................

List domovský

jímžto níže psaní představení obce vysvědčují, že:

jméno ....
zaměstnání ....
stáří..
stav (svobodný nebo ženatý)...........................
místo, kde se zdržuje................................
náleží do společnosti obce..........................
..............., a že mu v ní přísluší právo domovské.

Tentýž jest:

postavy ....
má vlasy...
„ *oči*...
„ *zvláštní znamení*...............................
mluví ....

List tento platí na čtyry léta.

.... dne ....18.........

Vlastnoruční podpis strany:

Podpis představeného obce a výborů:

Formulare.

Kronland ....
Kreis............ *Bezirks-Hauptmanschaft* ....
Nro. ....*(des Registers)* ....

Heimathsschein

womit von dem gefertigten Gemeindevorstande bestätiget wird, dass:

Name ....
Beschäftigung ....
Alter ....
Stand (ledig oder verheirathet)......................
Aufenthaltsort ....
in den Verband der Gemeinde.....................
...............gehöre und in derselben das Heimathsrecht besitze.

Derselbe ist:

von Statur ....
hat Haare...
„ *Augen*..
„ *besondere Kennzeichen*..........................
spricht..

Dieser Schein ist auf die Dauer von vier Jahren giltig.

.... den ....18.........

Eigenhändige Unterschrift der Partei:

Unterschrift des Gemeindevorstehers und der Ausschussmitglieder:

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XVII.

Vydaná a rozeslaná dne 26. května 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XVII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 26. Mai 1850.

Inhalt.

Č. 85.

Vyhláška místodržitelská od 1. května 1850.

V příčině obecního řádu města Prahy i působnosti nynějšího sboru obecních starších při prvních volbách, ježto se dle obecního řádu konati mají.

S vynáškou od pana ministra záležitostí vnitřních dne 27. dubna 1850 č. 2285 přišel sem zatímný obecní řád města Prahy, od Jeho Veličenstva nejvýše stvrzený, a spolu s ním také předpis, v §. 151 téhož obecního řádu dotčený, o působnosti nynějšího sboru starsích obecních při prvních volbách *), ježto se dle obecního řádu konati mají. Týž obecní řád i předpis dává se tímto nyní u veřejnost, s doložením, jakož se v §. 53 obecního řádu činí zmínka o zvláštním naučení s strany volby, že se to naučení co nejdříve vůbec oznámí.

Mecséry, m. p.

Obecní řád Pražský.

Částka I.

O zemišti obce a o jejích obyvatelích.

Obvod.

§. 1. Obec Pražská zavírá v sobě čtyry již spojená Pražská města, totiž Staré město, Nové město, Malou stranu a Hradčany, potom město Židovské tak řečené, kteréžto se od nynějška jmenovati má Josefovo.

Spojení obce židovské s obcí čtyr měst Pražských.

§. 2. Pražská obec židovská přestává býti sama sobě zvláštní obcí místní; i činí s obcí spojených čtyr měst Pražských obec jedinou.

§. 3. Pražská obec židovská trvá dále jen co obec náboženská.

Každá náboženská obec zapravuje výlohy bohoslužební, ježto na ni vycházejí,

---

*) Strana 155.

Nr. 85.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 1. Mai 1850.

Über die Gemeinde-Ordnung für die Stadt Prag und über den Wirkungskreis des gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegiums bei den ersten, nach der Gemeinde-Ordnung vorzunehmenden Wahlen.

Mit Erlass des Herrn Ministers des Innern vom 27. April 1850 Z. 2285 ist die von A. h. Seiner Majestät genehmigte provisorische Gemeinde-Ordnung für die Stadt Prag nebst der im §. 151 dieser Gemeinde-Ordnung angedeuteten Vorschrift über den Wirkungskreis des gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegiums bei den ersten nach der Gemeinde-Ordnung vorzunehmenden Wahlen *) anher gelangt. Diese Gemeinde-Ordnung und Vorschrift wird nun mit nachstehendem unter dem Beifügen veröffentlicht, dass die im §. 53 der Gemeinde-Ordnung angedeutete besondere Instrukzion über die Wahlhandlung demnächst kundgemacht werden wird.

Mecséry, m. p.

Gemeinde-Ordnung für Prag.

I. Abschnitt.

Von dem Gebiete der Gemeinde und den Bewohnern derselben.

Umfang.

§. 1. Die Gemeinde Prag umfasst die bereits vereinigten vier Prager Städte, nämlich die Altstadt, die Neustadt, die Kleinseite und den Hradschin, dann die sogenannte Judenstadt, die von nun an den Namen Josephstadt zu führen hat.

Vereinigung der Judengemeinde mit der Gemeinde der vier Prager Städte.

§. 2. Die Prager Judengemeinde hört auf eine für sich bestehende Ortsgemeinde zu sein; sie bildet mit der Gemeinde der vereinigten vier Prager Städte Eine einzige Gemeinde.

§. 3. Die Prager Judengemeinde besteht fortan nur als Kultusgemeinde.

---

*) Seite 155.

sama ze svého, a jiné obce náboženské nejsou povinny, jí v tom pomáhati; a protož také zůstává každá náboženská obec v držení a v požívání ústavů, základů i nadacích, na něž se ty výlohy činí.

Pokudž se tyto bohoslužební výlohy zapravovati mají v ten spůsob, že se rozvrhnou na obecní údy, připlácí každý obecní úd na výlohy té obce náboženské, ku kteréž — dle svého náboženského vyznání — přisluší.

§. 4. Pokudž obecní jmění těch čtyr již spojených měst Pražských ustanoveno není k účelům, ve kterých obec židovská pro rozdílnost náboženského vyznání účastenství míti nemůže, bude to jmění těm čtyrem již spojeným městům i obci židovské náležeti vespolek; naproti tomu však obec židovská povinna jest, do společné obecní pokladnice položiti takovou hlavní sumu, kterážby — kdyby se to jmění rozdělovalo — na židovskou obec v té míře připadla, jakož jest na jedné i na druhé straně veškerá lidnatost.

Kterým spůsobem ta suma složiti se má, o to se obě strany sjednejte.

Poměra obce ke správě státní.

§. 5. Obec Pražská činí zvláštní okršlek, poddána jsouc neprostředečně pod krajského. S ostatními obcemi kraje toho v žádném svazku není.

Rozdělení obyvatelů.

§. 6. V obci rozeznávají se:

1) údové obce,

2) cizinci.

Údové obecní jsou:

a) příslušníci obce,

b) městští občané (měšťané).

Jen říšští občané rakouští údy obecními býti mohou.

Příslušníci obce.

a) na ten čas.

§. 7. Příslušníci obce Pražské jsou na ten čas všecky osoby, které — dle dosavadních zákonův o domovství — v některé z těch obou nyní spojených obcí nabyly obecní příslušnosti.

b) na časy budoucí.

§. 8. Budoucně nabývati se bude obecní příslušnosti:

1) zrozením;

2) přijmutím ve svazek obecní; a

3) zvláštními osobními poměrami.

Jede Kultusgemeinde bestreitet die auf sie entfallenden Kultusauslagen aus Eigenem und ohne Beihilfe der anderen Kultusgemeinde; jede Kultusgemeinde bleibt daher auch im Besitze und Genusse der für diese Auslagen bestimmten Anstalten, Stiftungen und Fonde.

Insoferne die Kultusauslagen durch eine Umlage auf die Gemeindeglieder zu bedecken sind, trägt jedes Gemeindeglied zu den Auslagen der Kultusgemeinde bei, welcher es — nach seinem Religionsbekenntnisse — angehört.

§. 4. Insoweit das Gemeindevermögen der bereits vereinigten vier Prager Städte nicht für Zwecke bestimmt ist, an welchen die Judengemeinde, wegen Verschiedenheit des Religionsbekenntnisses, nicht Theil nehmen kann, wird dieses Vermögen zwischen den bereits vereinigten vier Städten und der Judengemeinde ein gemeinschaftliches; wogegen die Judengemeinde verpflichtet ist, jedes Kapital an die gemeinschaftliche Gemeindekasse zu erlegen, welches — bei einer Vertheilung dieses Vermögens — nach dem Verhältnisse der beiderseitigen Gesammtbevölkerung — auf die Judengemeinde entfiele.

Die Art des Erlages bleibt dem beiderseitigen Einverständnisse überlassen.

Verhältniss der Gemeinde zur Staatsverwaltung.

§. 5. Die Gemeinde Prag bildet einen eigenen Bezirk unter der unmittelbaren Stellung unter dem Kreispräsidenten. Sie steht mit den übrigen Gemeinden des Kreises in keinem Verbande.

Eintheilung der Bewohner.

§. 6. In der Gemeinde unterscheidet man:

1) Gemeindeglieder.

2) Fremde.

Die Gemeindeglieder sind:

a) Gemeindeangehörige.

b) Gemeindebürger.

Nur österreichische Reichsbürger können Gemeindeglieder sein.

Gemeindeangehörige.

a) Dermalen.

§. 7. Angehörige der Gemeinde Prag sind dermalen alle Personen, welche — nach den bisher bestandenen Heimathsgesetzen — die Gemeindeangehörigkeit in einer der — nunmehr vereinigten — zwei Gemeinden erworben haben.

b) In der Folge.

§. 8. In der Folge wird die Gemeindeangehörigkeit erworben:

1) durch Geburt;

2) durch Aufnahme in den Gemeindeverband; und

3) durch besondere persönliche Verhältnisse.

1) Zrozením.

§. 9. Děti manželské, aneb takové, kteréž se dle zákonů občanských pokládají za rovné manželským, jsou příslušníci obce, když jejich otec ve svazek obecní náležel, a to v čas, když se narodily, nebo, pakliby byl předtím smrtí sešel, v čas, kdy zemřel, a nebo, při dětech nemanželských za manželské vyhlášených, v čas, kdy se to vyhlášení stalo.

Přisvojením dítěte obecní příslušnosti nabyti nelze.

Děti nemanželské vstupují ve svazek obecní, když jejich matka v čas porodu k obci příslušela.

Nalezenci, kteří se najdou v mezích okršlku obecního, přísluší k obci dotud, pokud vyšetřiti nelze, že náleží k obci jiné.

Příslušnost nalezených v domě nalezencův ustanoví se zvláštním zákonem.

2) Přijmutím.

§. 10. Přijmutí ve svazek obecní stává se:

1) výslovně snešením obecním;

2) mlčky, a to:

a) při osobách ženských, když se za někoho, kdo k obci přísluší, platným spůsobem provdají, a

b) při cizincích, kteří mají říšské občanství rakouské, když se takový cizinec v obci trpí, nemaje listu domovského anebo maje mrtvý domovský list, a když se zde po čtyry léta bez přestání zdržuje, počítajíc od času, kdy do list popisných města Prahy zapsán byl.

A však cizinec tímto spůsobem, trpíc jej, do svazku obecního mlčky přijat bude jen tehdáž, když i také při druhém, do téhož nadřečeného času připadajícím dělání popisných list do nich zapsán byl, a když se obec proti přijmutí jeho neohradila tím, aby jej přidržela k dosažení nového domovského listu, neb aby jej vypověděla v to místo, kde jeho domov jest.

Právo ku přijímání.

§. 11. Zdali který říšský občan rakouský ve svazek obecní přijmouti se má, toto záleží na svobodném snešení obce; a však má každý říšský občan rakouský právo, žádati, by za příslušníka k obci byl přijat, když

1) má úplné právo i moc, nařizovati o své osobě i o své majetnosti;

1) Durch Geburt.

§. 9. Eheliche, oder — nach den bürgerlichen Gesetzen — den ehelichen gleichgehaltene Kinder sind Angehörige der Gemeinde, wenn ihr Vater zur Zeit der Geburt, oder falls er früher verstorben wäre, zur Zeit seines Ablebens, oder — bei legitimirten Kindern — zur Zeit der stattfindenden Legitimazion dem Gemeindeverbande angehörte.

Durch Annahme an Kindesstatt wird die Gemeindeangehörigkeit nicht begründet.

Uneheliche Kinder treten in den Gemeindeverband, wenn ihre Mutter zur Zeit der Entbindung Gemeindeangehörige war.

Findlinge, welche im Umfange des Gemeindebezirkes gefunden werden, sind Gemeindeangehörige, so lange sich nicht ermitteln lässt, dass sie einer anderen Gemeinde angehören.

Die Angehörigkeit der Findlinge im Findelhause wird durch ein besonderes Gesetz bestimmt werden.

2) Durch Aufnahme.

§. 10. Die Aufnahme in den Gemeindeverband geschieht:

1) ausdrücklich durch einen Gemeindebeschluss,

2) stillschweigend, und zwar:

a) bei Frauenspersonen durch eine giltig abgeschlossene Ehe mit einem Gemeindeangehörigen, und

b) durch Duldung eines ohne Heimathsschein, oder mit einem erloschenen Heimathsscheine sich durch vier Jahre, von der Zeit seiner Eintragung in die Konskripzionslisten der Stadt Prag an gerechnet, ununterbrochen in der Gemeinde aufhaltenden, die österreichische Reichsbürgerschaft besitzenden Fremden.

Diese stillschweigende Aufnahme in den Gemeindeverband durch Duldung erfolgt jedoch nur dann, wenn der Fremde auch bei der, in den obigen Zeitraum fallenden zweiten Aufnahme der Konskripzionslisten in dieselben eingetragen war und keine Verwahrung der Gemeinde gegen dessen Aufnahme durch Anhaltung zur Erlangung eines neuen Heimathsscheines, oder durch Ausweisung in seinen Heimathsort stattgefunden hat.

Recht zur Aufnahme.

§. 11. Die Aufnahme eines österreichischen Reichsbürgers in den Gemeindeverband hängt von dem freien Beschlusse der Gemeinde ab, doch hat jeder österreichische Reichsbürger das Recht, die Aufnahme als Gemeindeangehöriger zu verlangen, wenn er

1) die volle Befugniss hat, über seine Person und über sein Vermögen zu verfügen;

2) když neprostředečně před tím nejméně deset let bez přestání v okršlku obce bydlí na základě platného a nemrtvého listu domovského;

3) když o něm i o jeho rodině jde pověst, že jsou na cti zachovalí, a

4) když prokáže, že má takovou majetnost neb takový spůsob živnosti, kteráž rodině zjišťuje výživu.

Toto přijmutí stává se od městské rady, a k další stolici se odvolávajíc, od sboru starších obecních.

Pakli i ten tomu přijmutí odepře, a domnívá-li se prositel, že má právo žádati, aby ve svazek obecní přijat byl, tehdy může se uchýliti ke krajskému, jemuž náleží o to právo rozhodnouti.

Plat za přijmutí čili příjemné.

§. 12. Za přijmutí ve svazek obecní, nechť se toto stalo snešením obce, anebo v případu §. 11 rozhodnutím krajského, náleží složiti příjemného dva dukáty na zlatě do obecní pokladnice.

Z příčin ohledu hodných může městská rada, o to se snesouc, tento povinný plat prominouti.

§. 13. Bude-li kdo přijat, vstoupí s ním ve svazek obecní spolu také jeho manželka i děti, které v čas jeho přijmutí poddány jsou moci jeho otcovské.

Taktéž následují děti nemanželské, pokud zletilé nejsou, vlastnosti matčiny.

3) Zvláštními poměrami osobními.

§. 14. Úředníci dvorští, říšští, zemští i obecní, pak důstojníci a ti, kteří s hodností důstojnickou ustanoveni jsou, duchovní, jakož i učitelé ve veřejných ústavích, ježto se chovají od říše, od země neb od obce, přislušeti budou i se svými manželkami a s dětmi, které moci jich otcovské poddány jsou, k městské obci Pražské, když jejich ustanovení tomu káže, aby se tu stále zdržovali.

Změny v obecní příslušnosti.

§. 15. Při změnách v obecní příslušnosti následují děti nezletilé, které žiji ve svazku rodinném, vlastnosti rodičů, děti nemanželské následují vlastnosti matčiny, žena vlastnosti manželovy.

Smrt jednoho neb obou rodičů, jakož i zrušení svazku manželského anebo manželského spolku, v příslušnosti dětí a manželky nic nemění.

Kterak se obecní přís ušnost pozbývá.

§. 16. Příslušnost obecní pozbývá se:

2) wenigstens zehn Jahre unmittelbar vorher auf Grundlage eines giltigen, nicht erloschenen Heimathsscheines ununterbrochen im Gemeindebezirke wohnhaft ist:

3) sich sammt seiner Familie eines unbescholtenen Rufes erfreut, und

4) den Besitz eines, den Unterhalt einer Familie sichernden Vermögens oder Nahrungszweiges nachweiset.

Die Aufnahme wird vom Stadtrathe, und im weiteren Instanzenzuge vom Stadtverordneten-Kollegium ertheilt.

Wird auch von diesem die Aufnahme verweigert, und glaubt der Bittwerber das Recht zu besitzen, die Aufnahme in den Gemeindeverband zu verlangen, so kann er sich an den Kreispräsidenten wenden, der über dieses Recht zu erkennen hat.

Aufnahmsgebühr.

§. 12. Für die Aufnahme in den Gemeindeverband, sie mag durch einen Beschluss der Gemeinde, oder im Falle des §. 11 durch das Erkenntniss des Kreispräsidenten erfolgt sein, ist eine Aufnahmsgebühr von zwei Dukaten im Golde zur Gemeindekasse zu erlegen.

Aus rücksichtswürdigen Gründen kann — durch Beschluss des Stadtrathes — die Nachsicht von Entrichtung dieser Gebühr ertheilt werden.

§. 13. Mit dem Aufgenommenen treten zugleich seine Gattin und die zur Zeit der Aufnahme unter seiner väterlichen Gewalt stehenden Kinder in den Gemeindeverband.

Eben so folgen uneheliche Kinder, so lange sie minderjährig sind, der Eigenschaft der Mutter.

3) Durch besondere persönliche Verhältnisse.

§. 14. Hof-, Reichs-, Landes- und Gemeindebeamte, dann Offiziere und mit Offiziersrang Angestellte, Geistliche, so wie Lehrer an öffentlichen, vom Reiche, vom Lande oder von der Gemeinde unterhaltenen Anstalten, werden mit ihren Gattinen und mit den, unter ihrer väterlichen Gewalt stehenden Kindern Angehörige der Stadtgemeinde Prag, wenn ihnen ihre Stelle daselbst den ständigen Aufenthalt anweiset.

Veränderungen in der Gemeideangehörigkeit.

§. 15. Bei Veränderungen in der Gemeindeangehörigkeit folgen minderjährige, im Familienbande lebende Kinder der Eigenschaft der Eltern, uneheliche Kinder jener der Mutter, die Frau der Eigenschaft des Gatten.

Der Tod eines oder beider Elterntheile, so wie die Auflösung des ehelichen Verbandes oder der ehelichen Gemeinschaft ändert nichts an der Zuständigkeit der Kinder und der Gattin.

Verlust der Gemeindeangehörigkeit.

§. 16. Die Gemeindeangehörigkeit wird verloren:

a) Pozbytím říšského občanství rakouského, a
b) nabytím příslušnosti v některé jiné obci.

Občané městští čili měšťané.

§. 17. Městští občané jsou ti, kteří toho času mají právo měšťanské města Prahy.

Na budoucí časy nabude práva měšťanského jen ten, komu je obec výslovně propůjčí. A však měšťanské právo může jen takovým říšským občanům rakouským propůjčováno býti, při kterých se nalézají výminky §. 11 pod č. 3 a 4, a kterým nevadí žádná v §. 40 jmenovaná příčina vyjímací ani vylučovací.

Propůjčování práva občanství městského.

§. 18. Právo městského občanství (právo měšťanské) propůjčuje se od městské rady. Kdyby městská rada komu práva měšťanského odepřela, lze jest odvolati se na sbor městských zřízenců.

Pak-liby i ten tomu odepřel, již žádné další odvolávání místa nemá.

Měšťanské příjemné.

§. 19. Za propůjčení práva měšťanského zaplatiti se má příjemného šest dukátů na zlatě do obecní pokladnice. Z příčin zvláštního zřetele hodných může městská rada od tohoto povinného platu osvoboditi.

Slib povinností měšťanských.

§. 20. Kdo za městského občana jest přijat, má před městskou radou přislíbiti, že bude všecky povinnosti měšťanské podlé předpisu řádu obecního svědomitě plniti a k obecnímu dobrému podlé své nejvyšší možnosti pomáhati.

List na měšťanství.

§. 21. Každému, kdož za občana městského přijat jest, dodá se, na důkaz nabytého práva měšťanského, měšťanský list, a spolu jeden výtisk obecního řádu.

V které míře osoby ženské postaveny jsou.

§. 22. Osoby ženské samostatně práva měšťanského nabyti nemohou; ale když se za měšťana vdají, anebo když jejich manžel měšťanství dosáhne, tehdy tím spůsobem na se vezmou všecky výhody i břemena, ježto s právem měšťanským spojeny jsou, pokudž obecní řád nic jiného neustanovuje.

Tato poměra zůstává i tehdáž, když byly ovdověly; ale pomíjí, když manželství za neplatné vyhlášeno, anebo rozloučeno jest.

a) durch den Verlust der österreichischen Reichsbürgerschaft, und

b) durch die Erwerbung der Angehörigkeit in einer anderen Gemeinde.

Gemeindebürger.

§. 17. Gemeindebürger sind Jene, welche dermalen das Bürgerrecht der Stadt Prag besitzen.

In der Folge wird das Bürgerrecht nur durch ausdrückliche Verleihung von Seite der Gemeinde erworben. Es darf jedoch nur solchen österreichischen Reichsbürgern das Bürgerrecht verliehen werden, bei welchen die Bedingungen des §. 11 sub Nr. 3 und 4 eintreten, und welchen keiner der im §. 40 enthaltenen Ausnahms- oder Ausschliessungsgründe entgegensteht.

Verleihung des Gemeindebürgerrechtes.

§. 18. Das Gemeindebürgerrecht wird vom Stadtrathe verliehen. Gegen die vom Stadtrathe verweigerte Bürgerrechtsverleihung steht die Berufung an das Stadtverordneten-Kollegium offen.

Eine Abweisung von diesem schliesst jede weitere Beschwerdeführung aus.

Bürgeraufnahmstaxe.

§. 19. Für die Bürgerrechtsverleihung ist eine Gebühr von sechs Dukaten im Golde an die Gemeindekasse zu entrichten. — Aus besonders rücksichtswürdigen Gründen kann der Stadtrath von Entrichtung dieser Gebühr befreien.

Angelobung der Bürgerpflichten.

§. 20. Der aufgenommene Gemeindebürger hat vor dem Stadtrathe anzugeloben, dass er alle Bürgerpflichten, nach Vorschrift der Gemeindeordnung gewissenhaft erfüllen und das Beste der Gemeinde möglichst fördern wolle.

Bürgerrechts-Diplom.

§. 21. Jedem aufgenommenen Gemeindebürger wird, zum Beweise des erworbenen Bürgerrechtes, ein Bürger-Diplom, nebst einem Exemplare der Gemeindeordnung, eingehändigt.

Verhältniss der Frauenspersonen.

§. 22. Frauenspersonen können selbstständig das Bürgerrecht nicht erwerben: sie übernehmen jedoch durch Verehelichung mit einem Gemeindebürger oder durch Einbürgerung ihres Ehegatten alle mit dem Bürgerrechte verbundenen Vortheile und Lasten, in so ferne die Gemeindeordnung keine anderweitigen Bestimmungen enthält.

Dieses Verhältniss dauert auch während des Witwenstandes fort, erlischt dagegen im Falle der Ungiltigerklärung oder Trennung der Ehe.

Verlust des Gemeindebürgerrechtes.

§. 23. Der Gemeindebürger kann seines Bürgerrechtes vom Stadtverordneten Kollegium verlustig erklärt werden, wenn er die Erfüllung der Bürgerpflichten nach

Kterak se právo městského občanství pozbývá.

§. 23. Sbor zřízenců městských může měšťanu právo měšťanské odejmouti, když se tento urputně zdrahá, povinnosti měšťanské plniti, byv prvé k tomu třikráte však bez prospěchu vybídnut. Týž ale pozbývá prava svého měšťanského již proto samo:

a) když přestane býti říšským občanem rakouským, nebo

b) když se stane příslušníkem obce jiné, a však jiným spůsobem, nežli pro zvláštní poměry osobní, ježto se v §. 14 jmenují; anebo

c) když odsouzen bude k trestu, s kterýmž zákonové trestní spojují ztrátu politických práv vykonávání: prvé však, než taková zákonové vyjdou, když bylo nalezeno, že jest vinen zločinem, nebo takovým přečinem, kterýž pošel ze zištnosti neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost, aneb též takovým přestupkem, anebo když pro jiné přestoupení zákona odsouzen byl nejméně k polouletnímu trestu na svobodě;

d) když upadl v konkurs, a když se jeho nevina zúplna nedokázala.

Ale zlé následky té ztráty trpěti bude jen on sám, a protož ani jeho manželka, ani děti prvé před tou dobou zplozené jich neponesou.

Právo čestného měšťanství.

§. 24. Obec má právo, výtečným mužům, kteří sobě dobyli zásluh o říši, o zemi, neb o stát, nehledíc na to, kde své sídlo mají, uděliti právo čestného měšťanství, kteréžto je účastny činí všech práv občanů městských, ale povinností jejich jim neukládá.

Právo čestného měšťanství propůjčuje se od sboru městských zřízenců.

Vedení obecní matriky čili mateční knihy.

§. 25. Všickni údové obce zapsáni budou do mateční knihy, a každý z nich bude moci do ní nahlednouti.

Listy domovské.

§. 26. Na důkaz příslušnosti k obci žádati může každý, kdo k ní přisluší, aby se mu dal domovský list na 4 léta platný.

Cizinci.

§. 27. Cizinci v obci jsou ti, kteří se v obci zdržují, nejsouce obecními údy.

§. 28. Osoby, o kterýchž dokázati se nedá, kam přisluší, stanouce se nespůsobny k vydělání sobě výživy, připadnou obci za břemeno, jest-li že se v ní naposledy zdržovaly.

Sirotci osob takových přisluší k obci jen tehdáž, když se tam v čas úmrtí rodičů svých nalézají.

fruchtlos vorausgegangener dreimaliger Aufforderung hartnäckig verweigert. Derselbe wird aber des Bürgerrechtes schon an und für sich verlustig:

a) wenn er aufhört österreichischer Reichsbürger zu sein, oder

b) Angehöriger einer anderen Gemeinde, jedoch auf andere Weise als durch die im §. 14 bezeichneten besonderen persönlichen Verhältnisse, wird. oder wenn er

c) zu einer Strafe verurtheilt wird, womit die Strafgesetze den Verlust der Ausübung der politischen Rechte verknüpfen, bis zum Erscheinen solcher Gesetze aber, wenn er wegen eines Verbrechens oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung schuldig erklärt, oder wegen einer anderen Gesetzübertretung zu einer mindestens halbjährigen Freiheitsstrafe verurtheilt worden ist;

d) wenn er in Konkurs gerathen und seine Schuldlosigkeit nicht vollständig nachgewiesen worden ist.

Doch treffen die nachtheiligen Folgen dieses Verlustes nur ihn allein, folglich weder seine Ehegattin, noch die vor diesem Zeitpunkte erzeugten Kinder.

Ehrenbürgerrecht.

§. 24. Die Gemeinde ist berechtigt, ausgezeichneten Männern, welche sich um das Reich, um das Land, oder um die Stadt verdient gemacht haben, ohne Rücksicht auf deren Wohnsitz das Ehrenbürgerrecht zu verleihen, welches die Theilnahme an allen Rechten der Gemeindebürger begründet, ohne die Verpflichtungen derselben aufzulegen.

Die Verleihung des Ehrenbürgerrechtes geschieht durch das Stadtverordneten-Kollegium.

Führung der Gemeide-Matrikel.

§. 25. Über alle Gemeindeglieder wird eine Matrikel geführt, deren Einsicht jedem derselben freisteht.

Heimathscheine.

§. 26. Zum Beweise der Gemeindeangehörigkeit kann jeder Gemeideangehörige einen auf 4 Jahre giltigen Heimathschein verlangen.

Fremde.

§. 27. Fremde in der Gemeinde sind jene, welche, ohne Gemeindeglieder zu sein, sich in der Gemeinde aufhalten.

§. 28. Personen, deren Zuständigkeit nicht erweislich ist, fallen, wenn sie erwerbsunfähig werden, der Gemeinde zur Last, wenn sie sich in derselben zuletzt aufgehalten haben.

Waisen solcher Personen sind nur dann Angehörige der Gemeinde, wenn sie sich beim Ableben ihrer Ältern daselbst befinden.

Práva údů obecních i cizinců vůbec.

§. 29. Každý má v obci právo: 1) k policejní ochraně osoby a své majetnosti, ježto se nachází v mezích obce; 2) k užívání obecních ústavů podlé toho, jakož zřízení jest.

Práva obecních příslušníků zvláště.

§. 30. Příslušnost k obci dává krom toho také právo:

a) k užívání obecního statku podlé toho, jakož zřízení jest;

b) v případu přišlého zchudnutí, ku pomoci z obecních prostředků podlé toho, jakož v příčině opatřování chudých zřízení jest;

c) k účastenství práva voličského i volebnického (t. moci voliti i volen býti) v mezích, jakož toto ustanovují §§. 38, 40, 41 a 42.

Práva městských občanů (měšťanů) zvláště.

§. 31. Právo městského občanství zavírá v sobě:

a) právo voličské i volebnické;

b) právo míti opatření z takových ústavů, kteréž ustanoveny jsou zvláště měšťanům a jich vdovám i dětem;

c) práva příslušníků obecních, jmenovaná v §. 30 pod *a* a *b*.

Povinnosti obecních údů vůbec.

§. 32. Obecné povinnosti údů obecních jsou:

a) aby zachovávali nařízení, od obce učiněná v mezích působnosti, kteráž jí dle zákona přísluší;

b) aby poměrně pomáhali nésti obecní břemena.

Tyto povinnosti se počínají dnem, kterého kdo ve svazek obecní vstoupí, a trvají dotud, pokud ta poměra k obci zůstává.

§. 33. Osoby, které sídla svého v obci nemají, nesou jen taková obecní břemena, která se rozvrhují podlé císařských daní anebo podlé držebnosti nemovité.

Poměra cizinců.

§. 34. Cizinci, kteří se v okršlku obecním zdržují, mají míti účastenství v obecných povinnostech údů obecních, ale práv jejich zvláštních nepožívajíce.

Obec nemůže toho cizincům odepříti, by se v ní na čas zdržovali, jest-li že listem domovským nemrtvým prokáží, kam přísluší, a pokud se náležitě chovají i mají prostředky k své výživě.

Pakli obec toho cizinci odepře, by se v ní zdržoval, a domnívá-li se ten proto stížen býti, může se uchýliti ku krajskému o pomoc.

Rechte der Gemeindeglieder und Fremden überhaupt.

§. 29. Jedermann hat in der Gemeinde Anspruch 1) auf polizeilichen Schutz der Person und seines in der Gemarkung der Gemeinde befindlichen Eigenthumes; 2) auf die Benützung der Gemeindeanstalten nach Mass der bestehenden Einrichtungen.

Rechte der Gemeindeangehörigen insbesondere.

§. 30. Die Gemeindeangehörigkeit begründet überdiess das Recht:

a) auf die Benützung des Gemeindegutes nach den bestehenden Einrichtungen;

b) im Falle eingetretener Verarmung auf Unterstützung aus den Gemeindemitteln nach Massgabe der für die Armenversorgung bestehenden Einrichtungen;

c) auf Theilnahme am aktiven und passiven Wahlrechte innerhalb der in den §§. 38, 40, 41 und 42 angegebenen Gränzen.

Rechte der Gemeindebürger insbesondere.

§. 31. Das Gemeindebürgerrecht umfasst:

a) das aktive und passive Wahlrecht;

b) den Anspruch auf Versorgung aus jenen Stiftungen, welche insbesondere für Bürger, so wie für deren Witwen und Kinder bestimmt sind;

c) die im §. 30 unter *a)* und *b)* angegebenen Befugnisse der Gemeindeangehörigen.

Pflichten der Gemeindeglieder überhaupt.

§. 32. Die allgemeinen Verpflichtungen der Gemeindeglieder sind:

a) Die Befolgung der von der Gemeinde innerhalb des ihr gesetzlich zustehenden Wirkungskreises getroffenen Anordnungen;

b) die verhältnissmässige Theilnahme an den Gemeindelasten.

Diese Verpflichtungen beginnen mit dem Tage des Eintrittes in den Gemeindeverband, und dauern so lange fort, als das Verhältniss zur Gemeinde währt.

§. 33. Personen, welche in der Gemeinde ihren Wohnsitz nicht haben, tragen nur die nach den landesfürstlichen Steuern oder nach dem Realbesitze umgelegten Gemeindelasten.

Verhältniss der Fremden.

§. 34. Fremde, welche sich innerhalb des Gemeindebezirkes aufhalten, haben an den allgemeinen Verpflichtungen der Gemeindeglieder Theil zu nehmen, ohne deren besondere Rechte zu geniessen.

Fremden kann, wenn sie sich über ihre Zuständigkeit durch einen nicht erloschenen Heimathschein ausweisen, so lange sie sich entsprechend verhalten, und die Mittel zu ihrer Erhaltung besitzen, der zeitliche Aufenthalt in der Gemeinde von derselben nicht verweigert werden.

Verweigert die Gemeinde den Aufenthalt, und hält sich der Fremde hiedurch beschwert, so kann er sich um Abhilfe an den Kreispräsidenten wenden.

§. 35. Obec dožádati se může na státních úřadech bezpečnosti, aby jí dali o cizincích takové zprávy, kterých k zachování práv svých potřebuje.

Státní úřad bezpečnosti povinen jest, každý měsíc obci dávati výkazy s strany povolení, kteráž cizincům ke zdržování-se udělil.

Částka II.

O zastupitelstvu obecním i o správních zřízencích.

§. 36. Obec zastoupena jest ve svých záležitostech od sboru městských zřízenců, v jehož čele jest obecní představený (starosta). Záležitosti její spravuje sbor městských zřízenců, městská rada a magistrat.

Oddělení I.

O sboru městských zřízenců.

Kterak se volí údové sboru městských zřízenců.

§. 37. Údy sboru městských zřízenců volí obec sama ze sebe. Počet jich ustanoven jest na devadesát.

Kdo má právo voliti.

§. 38. Právo voličské mají:

1. všickni městští občané (měšťané) mužského pohlaví;

2. z obecních příslušníků všickni říšští občané státní mužského pohlaví, kteří náležejí do některé následující třídy:

a) ti, kteří platí nejméně osm zlatých konv. mince přímé daně z domu neb pozemnosti, ježto leží v okršlku obecním, anebo z živnosti neb výdělku, jež v okršlku obecním provozují, anebo kteří z jiného nějakého příjmu odvádějí nejméně patnácte zlatých daně důchodní. Tato suma daně musí však v minulém roce berničném zúplna zaplacena býti, a poplatník nesmí v tomto nynějším roce nic toho dlužen zůstávati;

b) skuteční, do výslužby neb na odpočinutí daní úředníci dvorští, říšští, sněmu zemského a obecní, ač požívají-li služného, výslužného neb odpočivného, z něhož se odvádí nejméně osm zlatých k. m. daně důchodní:

c) důstojníci, kteří náležejí k vojsku ustavenému (militia stabilis);

d) katoličtí faráři v Praze;

e) pastorové Pražských evangelických obcí církevních vyznání Augspurského a helvetského;

§. 35. Die Gemeinde ist berechtigt, die Staatssicherheitsbehörde um die Ertheilung jener Auskünfte über Fremde anzugehen, die sie zur Wahrnehmung ihrer Rechte benöthigt.

Die Staatssicherheitsbehörde hat monatliche Ausweise über die von ihr an Fremde ertheilten Aufnahmsbewilligungen an die Gemeinde zu verabfolgen.

II. Abschnitt.

Von der Gemeidevertretung und von den Verwaltungs-Organen.

§. 36. Die Gemeinde wird in ihren Angelegenheiten vom Stadtverordneten-Kollegium vertreten, an dessen Spitze der Gemeinde-Vorstand (Bürgermeister) steht. Die Verwaltung ihrer Angelegenheiten ist dem Stadtverordneten-Kollegium, dem Stadtrathe und dem Magistrate anvertraut.

I. Abtheilung.

Vom Stadtverordneten-Kollegium.

Wahl der Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums.

§. 37. Die Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden von der Gemeinde aus ihrer Mitte gewählt. Die Zahl derselben ist auf neunzig festgesetzt.

Wahlberechtigung.

§. 38. Wahlberechtigt sind:

1. alle Gemeindebürger männlichen Geschlechts;

2. unter den Gemeinde-Angehörigen alle österreichischen Reichsbürger männlichen Geschlechts, welche in eine der folgenden Kategorien gehören;

a) diejenigen, welche von einem im Gemeinde-Bezirke gelegenen Hause oder Grundstücke oder von einem im Gemeindebezirke betriebenen Gewerbe oder Erwerbe eine direkte Steuer von wenigstens acht Gulden C. M. oder von einem anderweitigen Einkommen eine Einkommensteuer von wenigstens fünfzehn Gulden entrichten. Es muss jedoch dieser Steuerbetrag im verflossenen Steuerjahre vollständig bezahlt worden sein, und darf der Steuerpflichtige im laufenden Jahre mit keinem Rückstande aushaften.

b) wirkliche, pensionirte oder quieszirte Hof-, Reichs-, Landtags- und Kommunalbeamte, insofern sie Besoldungen, Pensionen oder Quieszenten-Gehalte geniessen, von denen eine Einkommen-Steuer von wenigstens acht Gulden C. M. entrichtet wird.

c) Offiziere, welche zur militia stabilis gehören;

d) die katholischen Pfarrer in Prag;

e) die Pastoren der prager evangelischen Kirchengemeinde augsburger und helvetischer Konfession;

f) první rabín Pražského židovského spolku náboženského a kazatel Pražské jednoty chrámové;

g) doktoři všech fakult, jest-li že hodnosti své akademické dosáhli na některém učebním ústavu zdejších zemí;

h) ustanovení řádní učitelé, profesoři a představení na veřejných ústavích učebních, kteréžto své vychování mají od říše, od země neb od obce.

§. 39. Osoby mužského pohlaví, které nejsou ani příslušníci ani měšťané, mají právo voličské jen tehdáž, když jsou říšskými občany rakouskými, a když z nějaké nemovité državnosti, ježto leží v okršlku obecním, odvádějí takovou sumu přímé daně, kteráž poplatníka činí k tomu spůsobna, by v řadu prvního volicího sboru položen byl.

Taktéž mají právo voličské spolkové, kteří v okršlku obecním sídlí, jest-li že podlé svého placení daně náleží do prvního volicího sboru.

§. 40. Vyjmuty jsou od vykonávání práva voličského všecky osoby, ježto jsou pod mocí otcovskou, pod poručnictvím nebo pod opatrovnictvím, jakož i ty, které požívají nějakého opatření chudých, které jsou ve svazku čeledním anebo živi jsou ode mzdy denní neb týdenní.

Vyloučeni pak jsou:

a) ti, kdož odsouzeni byli k trestu, s kterýmž zákonové trestní spojují ztrátu práv politických vykonávání; prvé však, než takoví zákonové vyjdou, když bylo nalezeno, že jsou vinni zločinem, nebo takovým přečinem, kterýž pošel ze zištnosti neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost anebo též takovým přestupkem anebo když pro jiné přestoupení zákona odsouzeni byli nejméně k pololetnímu trestu na svobodě.

b) Ti, kteří pro zločin, nebo pro takový přečin, jenž pošel ze zištnosti aneb uráži veřejnou mravopočestnost anebo pro takový také přestupek upadli ve vyšetřování, pokud toto trvá.

c) Ti, na jichž majetnost vzešel konkurs, pokud řízení úpadeční trvá, a po jeho skončení, když nevina úpadcova zúplna dokázána nebyla, a

d) Ti, kteří té sumy daně, jejíž zapravení k právu jich voličskému za výminku se pokládá, anebo dávek obecních, podlé císařských daní neb jinak rozvržených, v tom berničném roce, jenž před volbou minul, zúplna nezaplatili, anebo kteří v berničném roce, jenž nyní právě jest, s něčím toho v zadržalosti zůstávají.

Kdo volen býti může. (Volebnost.)

§. 41. Volebný jest (t. volen býti může) každý obecní úd mužského pohlaví, kterýž má právo voličské a třidcátý rok věku svého přečkal.

f) der erste Rabbiner der prager israelitischen Religionsgenossenschaft und der Prediger des prager Tempelvereins;

g) die Doktoren aller Fakultäten, wenn sie ihren akademischen Grad an einer inländischen Lehranstalt erhalten haben;

h) die angestellten ordentlichen Lehrer, Professoren und Vorsteher an den öffentlichen, vom Reiche, vom Lande oder von der Gemeinde unterhaltenen Lehranstalten.

§. 39. Personen männlichen Geschlechts, welche weder Angehörige noch Bürger sind, kömmt dann die Wahlberechtigung zu, wenn sie österreichische Reichsbürger sind, und von einem im Gemeindebezirke gelegenen Realbesitze einen solchen Betrag an direkter Steuer entrichten, welcher zur Einreihung in den ersten Wahlkörper befähigt.

Nicht minder sind Korporazionen, die ihren Sitz im Gemeindebezirke haben, wahlberechtigt, wenn sie nach ihrer Steuerzahlung in den ersten Wahlkörper gehören.

§. 40. Ausgenommen von der Ausübung des aktiven Wahlrechtes sind alle Personen, welche unter väterlicher Gewalt, unter Vormundschaft oder Kuratel stehen, eben so diejenigen, die eine Armenversorgung geniessen, in einem Gesindeverbande stehen, oder vom Tag- oder Wochenlohne leben. Ausgeschlossen aber sind:

a) diejenigen, welche zu einer Strafe verurtheilt worden sind, womit die Strafgesetze den Verlust der Ausübung der politischen Rechte verknüpfen, bis zum Erscheinen solcher Gesetze aber diejenigen, welche wegen eines Verbrechens oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung schuldig erklärt, oder wegen einer anderen Gesetzesübertretung zu einer mindestens halbjährigen Freiheitsstrafe verurtheilt worden sind.

b) Diejenigen, welche wegen eines Verbrechens, oder wegen eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung in Untersuchung verfallen sind, während der Dauer derselben.

c) Diejenigen, über deren Vermögen der Konkurs ausgebrochen ist, in so lange die Kridaverhandlung dauert, und nach Beendigung derselben, wenn die Schuldlosigkeit des Kridatars nicht vollständig nachgewiesen wurde, und

d) Diejenigen, welche den Steuerbetrag, von dessen Entrichtung ihr Wahlrecht bedingt ist, oder die nach den landesfürstlichen Steuern oder sonst umgelegten Gemeindeabgaben in dem der Wahl vorangegangenen Steuerjahre nicht vollständig bezahlt haben, oder in dem laufenden Steuerjahre mit einem Rückstande hieran aushaften.

Wählbarkeit.

§. 41. Wählbar ist jedes wahlberechtigte Gemeindeglied männlichen Geschlechtes, welches das dreissigste Jahr zurückgelegt hat.

§. 42. Z volebnosti vyjímají se:

a) všecky osoby, které dle §. 40 vyjmuty jsou od vykonávání práva voličského;

b) osoby vojenské, které jsou v činné službě;

c) obecní úředníci a služebníci.

Vylučují se:

a) všecky osoby, které dle §. 40 vyloučeny jsou od vykonávání práva voličského;

b) ti, kteří jsouce k obci dlužni, platiti meškají; a

c) osoby takové, které měvše na sobě správu obecní majetnosti neb některého obecního ústavu, anebo práci nějakou jim od obce zvláště svěřenou, a majíce z toho učiniti počet, ještě ho neučinily.

Volicí sborové.

§. 43. Když se údové sboru starších obecních mají voliti, rozdělí se voliči na tři volicí sbory, z nichž každý voliti bude třicet údův onoho sboru starších obecních.

Do prvního volicího sboru náleží voliči, kteří platí jedno sto zlatých k. m. a nad to výše přímých daní, v obci na ně psaných.

Druhý volicí sbor obsahuje v sobě voliče, kteří platí dvacet zlatých a nad to výše až výhradně do sta zlatých k. m. přímých daní, v obci na ně psaných, potom obecní příslušníky, jmenované v §. 38, 2 *b* až včetně do *h*.

Do třetího volicího sboru náleží osoby ostatní, ježto dle §. 38, 2 *a* mají voličské právo.

Měšťané, kteří ani dle placení daně ani dle vlastnosti své osobní nenáleží do prvního ani do druhého volicího sboru, vykonávají právo své voličské v třetím volicím sboru.

Kdo dle své vlastnosti osobní má právo voličské, a přitom také náleží v třídu těch, kteří nejvíce daní platí, volí v prvním volicím sboru. Jinak ale vykonávati může své voličské právo jen ve druhém volicím sboru.

Takové sumy přímých daní, které v obci psány jsou na nezletilé děti, přičtou se jich otci, a které psány jsou na manželku, přičtou se jejímu manželi, pokud právo, jež otci a manželi ke spravování majetnosti dle zákona přisluší, nepominulo. Toto přičtení stává se však jen proto, by otec neb manžel dle toho do volicího sboru pořadem byl zapsán, nikoliv ale proto, by tím voličského práva nabyl.

§. 42. Ausgenommen von der Wählbarkeit sind:

a) alle Personen, welche nach §. 40 von der Ausübung des aktiven Wahlrechtes ausgenommen sind,

b) Militärpersonen in der aktiven Dienstleistung,

c) die Gemeindebeamten und Gemeindediener.

Ausgeschlossen sind:

a) alle Personen, die nach §. 40 von der Ausübung des aktiven Wahlrechtes ausgeschlossen sind,

b) säumige Schuldner der Gemeinde, und

c) jene Personen, welche über die aufgehabte Vermögensverwaltung der Gemeinde oder einer Gemeindeanstalt oder über ein ihnen von der Gemeinde besonders anvertrautes Geschäft mit der zu legenden Rechnung noch im Rückstande sind.

Wahlkörper.

§. 43. Behufs der Wahl der Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden die Wahlberechtigten in drei Wahlkörper abgetheilt, deren jeder dreissig Mitglieder dieses Kollegiums zu wählen hat.

Den ersten Wahlkörper bilden die Wahlberechtigten, die an den ihnen in der Gemeinde vorgeschriebenen direkten Steuern Einhundert Gulden C. M. und darüber entrichten.

Der zweite Wahlkörper enthält die Wahlberechtigten, die an den ihnen in der Gemeinde vorgeschriebenen direkten Steuern zwanzig Gulden bis ausschliessig Einhundert Gulden C. M. entrichten, dann die im §. 38 2 *b* bis einschliessig *h* angeführten Gemeindeangehörigen.

In den dritten Wahlkörper gehören die übrigen nach §. 38 2 *a* wahlberechtigten Personen.

Gemeindebürger, welche weder nach der Steuerzahlung noch nach ihren persönlichen Eigenschaften in den einen oder in den andern Wahlkörper gehören, üben ihr Wahlrecht im dritten Wahlkörper aus.

Wer nach seinen persönlichen Eigenschaften wahlberechtigt ist, und zugleich zur Klasse der Höchstbesteuerten gehört, wählt im ersten Wahlkörper. Sonst kann er sein Wahlrecht nur im zweiten Wahlkörper ausüben.

Behufs der Einreihung in die Wahlkörper, nicht aber zur Begründung des aktiven Wahlrechtes werden dem Vater die seinen minderjährigen Kindern, dem Gatten die seiner Gattin in der Gemeinde vorgeschriebenen direkten Steuerbeträge zugerechnet, so lange das dem Vater und Gatten gesetzlich zustehende Befugniss der Vermögens-Verwaltung nicht aufgehört hat.

Volební okršlky.

§. 44. Praha město dělí se v pět volebních okršlků, totiž v Staré město, Nové město, Malou stranu, Hradčany a v Josefovo. Každý volič může jen v tom volebním okršlku voliti, ve kterém přebývá. Cizinci, kteří mají právo voličské (§. 39), volí v tom okršlku volebním, ve kterémž leží jich nemovitá državnost. Pakli v několiku volebních okršlcích mají nemovité věci, tehdy volí v tom okršlku, ve kterémž leží nemovitost, z níž nejvíce daně platí.

Voliči každého jednoho volebního okršlku volí ve volicích sborech, k nimž náleží, v ten spůsob, že se hlasy jejich ani s hlasy voličů v ostatních volicích sborech jich okršlku, ani s hlasy voličů v jiných volebních okršlcích dohromady nepočítají.

Veškerý počet údů, jež do sboru starších obecních voliti potřeba jest, má se mezi volicí sbory každého jednoho volebního okršlku rozděliti v té míře a dle toho, kolik ke každému tomu volicímu sboru náleží voličů.

V každém volebním okršlku musí na voliče, k jednomu sboru volicímu náležité přijíti, aby do sboru starších obecních aspoň jednoho úda volili.

Toto rozdělování činí městská rada.

Pakliby se na rozdělení, jež městská rada učinila, vedly stížnosti, rozhoduje o ně sbor starších obecních.

§. 45. Voliči každého volebního okršlku voliti mohou každou osobu, kteráž v obci volebná jest, nejsouce přitom vázáni ani volicím sborem, ku kterémuž náleží, ani okršlkem, ve kterémž volí.

Kterak se dělají a ustavují listy voličské.

§. 46. Všickni voliči sepsati se mají podlé volicích sborů a volebních okršlků ve zvláštní voličské listy; tyto pak listy mají v každém tom okršlku na příhodném místě nejméně po šest neděl před volbou vyloženy býti, aby v ně každý nahlednouti mohl.

Vyložení těch list oznámiti se má veřejně vyhláškou, kterouž třikráte do úředních novin dáti i vlastníkům domů dodati náleží, aby to nájemníkům věděti dali; přitom pak ustanoviti se má lhůta čtrnáctidenní zavitá, jdoucí ode dne první vyhlášky v úředních novinách, ku přednešení námítek, ježby kdo proti tomu měl.

Jest-li že se námítky v pravý čas učinily, tehdy městská rada, vyslechnuvši strany, jichž se dotýče, rozhodne o ně nejdéle v šesti dnech, a i hned opraví, co za dobré uznala.

Pakli se těm žádaným opravám odepře, lze jest odvolati se ve třech dnech na sbor starších obecních, kterýž vyslechna strany, jichž se dotýče, potom v té věci rozhodne.

Wahlbezirke.

§. 44. Die Stadt Prag zerfällt in fünf Wahlbezirke, nämlich in die Altstadt, in die Neustadt, in die Kleinseite, in den Hradschin und in die Josephstadt. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlbezirke, in welchem er wohnhaft ist. sein Wahlrecht ausüben. Fremde, welche wahlberechtigt sind (§. 39), wählen in dem Wahlbezirke, in welchem ihr Realbesitz gelegen ist. Haben sie in mehreren Wahlbezirken Realitäten, so wählen sie in dem Wahlbezirke. in welchem die höchst besteuerte Realität liegt.

Die Wahlberechtigten eines jeden Wahlbezirkes wählen in den Wahlkörpern, zu denen sie gehören, der Art, dass ihre Stimmen weder mit den Stimmen der Wahlberechtigten in den übrigen Wahlkörpern ihres Wahlbezirkes, noch mit jenen der Wahlberechtigten in den andern Wahlbezirken zusammengerechnet werden.

Die Gesammtzahl der zu wählenden Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums ist unter die Wahlkörper eines jeden Wahlbezirkes nach dem Verhältnisse der zu dem bezüglichen Wahlkörper gehörigen Wahlberechtigten zu vertheilen.

Auf die zu einem Wahlkörper gehörigen Wahlberechtigten eines jeden Wahlbezirkes muss wenigstens die Wahl Eines Mitgliedes des Stadtverordneten-Kollegiums entfallen. Der Stadtrath nimmt diese Vertheilung vor.

Das Stadtverordneten-Kollegium entscheidet über die Beschwerden. welche gegen die vom Stadtrathe vorgenommene Vertheilung angebracht werden.

§. 45. Die Wahlberechtigten eines jeden Wahlbezirkes können jeden Wahlfähigen in der Gemeinde wählen; sie sind hiebei weder an den Wahlkörper, zu dem sie gehören, noch an den Bezirk, in welchem sie wählen, gebunden.

Anfertigung und Feststellung der Wählerlisten.

§. 46. Über alle Wahlberechtigten sind nach Wahlkörpern und Bezirken abgesonderte Wählerlisten zu verfassen, und in jedem Wahlbezirke an einem geeigneten Orte mindestens durch sechs Wochen vor der Wahl zu Jedermanns Einsicht aufzulegen.

Die Auflegung dieser Listen ist durch eine dreimal der ämtlichen Zeitung einzuschaltende und den Hauseigenthümern zur Verständigung der Parteien zuzustellende Kundmachung unter Festsetzung einer vom Tage der ersten Kundmachung in der ämtlichen Zeitung laufenden vierzehntägigen Präklusivfrist zur Anbringung von Einwendungen dagegen zu veröffentlichen.

Der Stadtrath entscheidet über die rechtzeitig erhobenen Einwendungen nach Vernehmung der betheiligten Parteien binnen längstens sechs Tagen und nimmt die für zulässig erkannten Berichtigungen sogleich vor.

Wird die begehrte Berichtigung verweigert, so steht die Berufung an das Stadtverordneten-Kollegium innerhalb drei Tagen offen, welches nach Anhörung der betheiligten Parteien zu entscheiden hat.

Po čtrnácte dní před volbou nesmí se v listech voličských k té volbě, kteráž nyní právě předse jde, již žádná změna činiti.

Rozepsání volby.

§. 47. Osm dní před volbou má starosta povolati k volení všecky voliče v ten spůsob, aby jim rozepsání volby oznámeno bylo tak, jakož v §. 46 předepsáno jest. V tomto rozpisu volby má se bedlivě poznamenati čas i místo k volbě, jakož i to, kolik údů každý volicí sbor v každém volebním okršlku voliti má do sboru starších obecních.

Kdo volbu řídí.

§. 48. Volení údů do sboru starších obecních řídí zvláštní volební komise.

Každé jedno volební shromáždění, činíc volicí sbor, každého jednoho volebního okršlku bude míti svou volební komisí, kterouž složí starosta (purkmistr), a to z jednoho úda magistratního a z pěti údů obce, kteří mají právo k hlasování a o kterých nadíti se jest, že okolnosti voličů dostatečně znají, aby překážky, ježto někomu v právu jeho voličském vadí, nezůstaly v ukrytosti.

Tito údové obecní volí sami ze sebe předsedního komise volební.

Volební komise z toho odpovídají, by se volba svědomitě konala.

Údové její zdržovati se mají od všelikého svého působení ve hlasování jednotlivých voličů.

K každé volební komisi přidán bude od krajského jistý císařský komisař, jehož povinnost jest, o to peči míti, aby se zachoval pokoj a pořádek i aby se šetřilo volicího spůsobu, jejž zákon ustanovuje.

Volba sama.

§. 49. Volby konají se ve volebních okršlcích a to tak, aby každý volicí sbor volil ve zvláštní místnosti.

I mají se ty volby v každém volebním okršlku a v každém volicím sboru téhož dne konati, a musí v stejnou hodinu počíti.

§. 50. Každý volič, kterýž právo své voličské vykonávati chce, musí v ustanovený čas v určité místo sám osobně před volební komisi přijíti.

Spolkové vykonávají své voličské právo prostředkem té osoby, kteráž k tomu dle pravidel zákonních povolána jest, aby je zastupovala.

Jmena těch, kteří přišli, zapisují se do volebního protokolu, jejž jeden úd volební komise vede.

Vierzehn Tage vor der Wahl darf in den Wählerlisten für die im Zuge befindliche Wahl keine Veränderung mehr vorgenommen werden.

Ausschreibung der Wahl.

§. 47. Zur Vornahme der Wahl hat acht Tage vorher der Bürgermeister sämmtliche Wahlberechtigte in der Art einzuladen, dass das Wahlausschreiben, in welchem Zeit und Ort der Wahl, so wie die Zahl der von den Wahlkörpern in jedem Wahl-Bezirke zu wählenden Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums genau anzugeben sind, auf die im §. 46 angedeutete Art bekannt gemacht wird.

Leitung der Wahl.

§. 48. Die Wahl der Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums wird durch eigene Wahlkommissionen geleitet.

Für jede in einem Wahlkörper vereinigte Wahlversammlung eines jeden Wahlbezirkes wird vom Bürgermeister eine Wahlkommission niedergesetzt, bestehend nebst einem Mitgliede des Magistrates aus fünf stimmberechtigten Gemeindegliedern, von denen vorauszusetzen ist, dass sie die Verhältnisse der Wähler hinlänglich kennen, damit die Hindernisse, welche der Wahlberechtigung entgegenstehen, nicht unbemerkt bleiben. Diese Gemeindeglieder wählen aus sich den Vorsitzenden der Wahl-Kommission.

Die Wahlkommissionen sind für den gewissenhaften Vollzug der Wahl verantwortlich.

Die Mitglieder derselben haben sich jedes Einflusses auf die Stimmgebung der einzelnen Wahlberechtigten zu enthalten.

Jeder Wahlkommission wird ein vom Kreispräsidenten bestimmter landesfürstlicher Kommissär beigegeben, dessen Aufgabe es ist, die Aufrechthaltung der Ruhe und Ordnung und die Befolgung des gesetzlich bestimmten Wahlmodus wahrzunehmen.

Vornahme der Wahlhandlung.

§. 49. Die Wahlen sind in den Wahlbezirken und zwar für jeden Wahlkörper in abgesonderten Räumen vorzunehmen.

Sie haben in jedem Wahlbezirke und in jedem Wahlkörper an demselben Tage zu geschehen, und müssen zur gleichen Stunde beginnen.

§. 50. Jeder Wahlberechtigte, welcher sein Wahlrecht ausüben will, muss zur bestimmten Zeit an dem bestimmten Orte vor der Wahlkommission persönlich erscheinen.

Korporazionen üben ihr Wahlrecht durch jene Person aus, welche sie nach den bestehenden gesetzlichen Normen zu vertreten berufen ist.

Die Namen der Erscheinenden werden in das von einem Mitgliede der Wahlkommission zu führende Wahl-Protokoll eingetragen.

§. 51. Die Stimmgebung geschieht durch Stimmzettel, welche, mit dem Stadt-

§. 51. Hlasování koná se hlasovacími lístky, kteréžto jsouce opatřeny městským znakem, vydávají se voličům od městské rady na obdržecí list.

Každý volič povinen jest, na ten hlasovací lístek napsati tolik jmen údů obecních, kteří mají právo voličské a takto jej vyplniti, kolik to volební shromáždění, k němuž náleží, dle volebního rozpisu voliti má obecních starších.

Pak-li kdo ten počet přestoupí, tehdy se nemá na jmena, ježto v lístku hlasovacím posléze napsána jsou, žádný zřetel míti.

Každý, kdo svůj hlasovací lístek odevzdal, má se vybídnouti, aby toho dne v některou pozdější hodinu ještě jednou do shromaždiště přišel, by znova hlasovati mohl, bude-li toho potřebí.

§. 52. Lhůta k odevzdávání lístků hlasovacích ustanoviti se má s ohledem na počet voličů i na jiné okolnosti, každému volebnímu shromáždění zvláště; když pak ta lhůta prošla, otevře volební komise hlasovací lístky a spočte hlasy, což obojí vykonati se má v tom samém místě, kde se volilo.

Hlasy těch, kteří do volicího shromáždění nepřišli, mají se za to, že k východku volby svolují.

§. 53. Za zvolené pokládati se mají ti, kteří obdrželi nadpolovičnou většinu odevzdaných hlasů.

Pak-li se toho východku při prvním hlasování dosáhnouti nemohlo, přikročiti se má k užší volbě.

V užším volení zůstati mají voliči jen při těch osobách, které při první volbě měly vůbec nejvíce hlasů po těch, kdož obdrželi nadpolovičnou většinu.

Jsou-li hlasové počtem sobě rovni, rozhodne los, na koho při užším volení může se míti zřetel.

V užší volbu vzíti se má pokaždé dvojnásobně tolik osob, kolik se ještě voliti bude údů.

Každý takový hlas, jenž připadne osobě, která v užší volbu vzata nebyla, pokládati se má za neplatný.

Pak-li se při užší volbě udá rovnost hlasů, rozhodne los.

V naučení zvláštním, ježto z mezí tohoto řádu obecního nevykročí, bude vykonávání volby obšírněji ustanoveno.

Zkoušení a vyhlášení volby.

§. 54. Hned po skončené volbě má se volební komise a císařský komisař ve volebním protokolu podepsati, a přiložíc k němu doklady, má jej odevzdati zapečetěný sboru starších obecních.

Námitky proti platnosti některé volby náleží přednesti sboru starších obecních, a to nejdéle v osmi dnech po skončené volbě.

zeichen versehen, an die Wahlberechtigten vom Stadtrathe gegen Empfangsbestätigung ausgefolgt werden.

Jeder Wahlberechtigte hat diesen Stimmzettel mit so viel Namen von wählbaren Gemeindegliedern auszufüllen, als nach dem Wahlausschreiben die Wahlversammlung, zu der er gehört, Stadtverordnete zu wählen hat.

Bei Überschreitung dieser Zahl sind die auf dem Stimmzettel zuletzt angesetzten Namen unberücksichtigt zu lassen.

Jeder, der seinen Stimmzettel abgegeben hat, ist aufzufordern, zu einer spätern Stunde des Tages sich wieder am Versammlungsorte einzufinden, um nöthigenfalls die Stimmgebung erneuern zu können.

§. 52. Nach Ablauf der Frist, welche zur Abgebung der Stimmzettel für jede Wahlversammlung mit Rücksicht auf die Zahl der Wahlberechtigten und auf die sonstigen Verhältnisse besonders festzusetzen ist, wird am Wahlorte selbst von der Wahlkommission die Eröffnung der Stimmzettel und die Stimmenzählung vorgenommen.

Die Stimmen derjenigen, welche bei der Wahlversammlung nicht erschienen sind, werden als dem Ergebnisse der Wahl beistimmend betrachtet.

§. 53. Als gewählt sind diejenigen anzusehen, welche die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen erhalten haben.

Konnte dieses Ergebniss durch die erste Abstimmung nicht erzielt werden, so ist zu der engeren Wahl zu schreiten.

Hiebei haben die Wähler sich auf jene Personen zu beschränken, die bei der ersten Wahl nach denjenigen, welche die absolute Mehrheit erlangten, die relativ meisten Stimmen für sich hatten.

Bei Stimmengleichheit wird durch das Loos entschieden, wer bei der engeren Wahl berücksichtigt werden darf.

Die Zahl der in die engere Wahl zu bringenden Personen ist immer die doppelte von der Zahl der noch zu wählenden Mitglieder.

Jede Stimme, welche auf eine nicht in die engere Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungiltig zu betrachten.

Ergibt sich bei der engern Wahl Stimmengleichheit, so entscheidet das Loos.

Eine besondere Instrukzion innerhalb der Gränzen dieser Gemeindeordnung wird die näheren Bestimmungen über die Wahlhandlung aussprechen.

Prüfung und Bekanntmachung der Wahl.

§. 54. Sogleich nach beendigter Wahl ist das von der Wahl-Kommission und vom landesfürstlichen Kommissär zu unterfertigende Wahlprotokoll mit den demselben beizuschliessenden Belegen dem Stadtverordneten-Kollegium versiegelt zu übermitteln.

Einwendungen gegen die Giltigkeit einer Wahl sind beim Stadtverordneten-Kollegium längstens binnen acht Tagen nach beendigtem Wahlakte anzubringen.

Pak-li se v nadřečené lhůtě nepřivedou žádné námítky, anebo když se přivedené námítky zavrhnou co nemístné, a není-li ani jinak žádných pochybností, tehdy sbor obecních starších té volby potvrdí, starosta oznámí veřejně její východek, a každému zvolenci dá se věděti, že zvolení připadlo naň i potvrzeno jest.

Pak-li se věc jinak nachází, má se nová volba spůsobiti.

Jest-li která volebná osoba od několika volicích shromáždění zvolena, tehdy náleží ji vybídnouti, aby se v osmi dnech od času té vybídky projevila, od kterého volicího shromáždění toto vzložení čili mandat přijímá.

Pak-li se zvolenec neprojeví, má se za platné to, že přijímá zvolení od toho volicího shromáždění, v kterémž obdržel nejvíce hlasů.

Jsou-li hlasové počtem sobě rovni, rozhodne los.

Tomu volicímu shromáždění, od kteréhož se zvolení nepřijalo, má se rozepsati volba nová.

Toto i tehdáž platí, když zvolení připadlo na osobu takovou, kteráž se omlouvá zákonní příčinou, anebo kteráž zákonem od volebnosti vyjmuta neb vyloučena jest.

Zvolený povinen jest zvolení přijmouti.

§. 55. Vůbec povinen jest každý obecní úd, zvolení, ježto naň připadlo, přijmouti.

Zvolení nepřijmouti právo mají jen:

a) osoby vojenské, které nejsou v činné službě;

b) správcové duchovní, úředníci říšští a zemští;

c) osoby, které mají věku svého více než 60 let;

d) osoby, které v posléze minulém občasu volebním na sobě měly úřad starosty (purkmistra) neb obecního staršího, a však jen na volební občas nejprvé potom příští.

Kdo bez takové omluvné příčiny zvolení přijmouti se zbraňuje, ačkoliv opětně k tomu jsa vybídnut, upadne v pokutu peněžitou, kterouž městská rada až i po jedno sto zlatých k. m. vyměřiti může, a ztratí krom toho své volièství i svou volebnost nejen na volby doplňovací, které se v tom volebním občasu konati budou, ale i na volební občas potom nejprvé příští.

Jak dlouho ten úřad trvá.

§. 56. Údové sboru starších obecních volí se na tři léta.

Každého roku na konci měsíce listopadu ustoupí s úřadu třetina údů, neb takový jich počet, kterýž té třetině nejblíže jest, a místa jich vyplní se novými zvo-

Werden binnen der obigen Frist keine Einwendungen vorgebracht, oder die vorgebrachten als unstatthaft beseitigt, und ergeben sich auch sonst keine Anstände, so wird die Wahl vom Stadtverordneten-Kollegium bestätigt, das Resultat derselben vom Bürgermeister öffentlich bekannt gemacht, und jeder Gewählte von der auf ihn gefallenen und bestätigten Wahl in Kenntniss gesetzt.

Im entgegengesetzten Falle ist eine neue Wahl zu veranlassen.

Wird ein Wahlfähiger von mehreren Wahlversammlungen gewählt, so ist derselbe aufzufordern, binnen acht Tagen vom Zeitpunkte dieser Aufforderung sich zu erklären, von welcher Wahlversammlung er das Mandat annehme.

Erfolgt diese Erklärung nicht, so gilt die Annahme für die Wahlversammlung, in der der Gewählte mehr Stimmen erhalten hatte.

Bei gleichen Stimmen entscheidet das Loos.

Für die Wahlversammlung, für welche die Wahl nicht angenommen wurde, ist eine neue Wahl auszuschreiben.

Diess gilt auch, wenn die Wahl auf Jemanden gefallen ist, der einen gesetzlichen Entschuldigungsgrund geltend macht, oder der von der Wählbarkeit gesetzlich ausgenommen oder ausgeschlossen ist.

Pflicht zur Annahme der Wahl.

§. 55. In der Regel ist jedes Gemeindeglied verpflichtet, die auf dasselbe gefallene Wahl anzunehmen.

Ein Recht, die Wahl abzulehnen, haben nur:

a) Militärpersonen, die nicht in der aktiven Dienstleistung stehen;

b) Seelsorger, Reichs- und Landesbeamte.

c) Personen, die über 60 Jahre alt sind;

d) Personen, welche in der letztverflossenen Wahlperiode die Stelle des Bürgermeisters oder eines Stadtverordneten bekleidet haben, jedoch nur für die nächste Wahlperiode.

Wer ohne einen solchen Entschuldigungsgrund die Annahme ungeachtet wiederholter Aufforderung verweigert, verfällt in eine Geldbusse, welche der Stadtrath bis Einhundert Gulden C. M. bemessen kann, und verliert überdiess das aktive und passive Wahlrecht für die in der laufenden Wahlperiode stattfindenden Ergänzungswahlen und für die nächste Wahlperiode.

Dauer der Amtsführung.

§. 56. Die Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden auf drei Jahre gewählt.

Alljährlich scheidet am Ende des Monats November der dritte Theil oder die dem dritten Theile zunächst kommende Zahl der Mitglieder von ihren Stellen und

lenci z týchž volicích sborů i volebních okršlků, od kterých ustupující údové byli zvoleni.

Kteří údové poprvé a podruhé odstoupiti mají, rozhodne los; na potom odstupovati budou vždycky ti, kteří tři léta předtím byli zvoleni.

Údové k odstoupení ustanovení zůstanou v úřadě dotud, pokud se nové volby nevykonaly.

Tito mohou opět voleni býti.

Jest-li že který úd starších obecních zemře neb odstoupí prvé času, osadí se opět taková prázdná místa vůbec zároveň s výročními doplňovacími volbami.

Pak-liby nedostávajících se údů bylo více než patnáct, tehdy se má k dosadění jich i prvé ještě, než ten občas přijde, nařiditi zvláštní volba na základě posledních list voličských.

Ostatně platí každá taková doplňovací volba jen až do pravidelného obnovovacího času.

Zvolený odstoupí zase, když přijde čas, kterého by byl odstoupiti musel ten, na jehož místo byl zvolen.

Volení starosty (purkmistra).

§. 57. Když sbor obecních starších jest ustaven, volí ze sebe představeného (starostu).

Starosta voliti se může z těch toliko starších obecních, kteří v Praze mají stálé sídlo.

Při volení mají všickni údové sboru starších obecních přítomni býti.

Takoví údové, kteří buď ani nepřišli, aneb odejdou prvé, než se volení skončilo, neomluvivše svého nepřijití neb odejíti dostatečnými příčinami, ztratí svůj úřad, upadnou v peněžitou pokutu, kterouž sbor starších obecních až i do jednoho sta zlatých k. m. vyměřiti může, a v tom volebním občasu, jenž právě jest, opět voleni býti nemohou.

Volení starosty předsevzíti se může, když nejméně dvě třetiny všech údů sboru starších obecních přítomni jsou, a za zvoleného starostu jmín buď ten, kdož obdržel nadpoloviční většinu hlasů všech údů sboru obecních starších.

Pak-li ve dvojím po sobě následujícím hlasování toho východku dosáhnouti nelze, přikročeno budiž k užšímu volení; v tom pak zůstati se má jen při těch dvou údech, kteří v posledním hlasování obdrželi nejvíce hlasů.

wird durch Neugewählte aus den Wahlkörpern und Wahlbezirken, von welchen die ausscheidenden Mitglieder gewählt worden waren, ersetzt.

Der Austritt geschieht das erste und zweite Mal nach der Entscheidung des Looses; in der Folge treten immer diejenigen aus, welche drei Jahre vorher gewählt worden waren.

Bis die Neuwahlen stattgefunden haben, bleiben die zum Austritte bestimmten Mitglieder im Amte.

Dieselben sind wieder wählbar.

Die Wiederbesetzung der durch Tod oder Austritt vor der Zeit erledigten Stadtverordnetenstellen wird in der Regel zugleich mit den jährlichen Ergänzungswahlen vorgenommen.

Sollte jedoch die Zahl der fehlenden Mitglieder fünfzehn übersteigen, so ist zum Ersatze derselben auch vor dem Eintritte dieser Periode eine besondere Wahl auf Grundlage der letzten Wählerlisten einzuleiten.

Jede solche Ergänzungswahl gilt übrigens nur bis zum regelmässigen Erneuerungstermine.

Der Gewählte tritt zu der Zeit wieder aus, zu welcher derjenige, an dessen Stelle er gewählt worden, hätte austreten müssen.

Wahl des Bürgermeisters.

§. 57. Nach erfolgter Konstituirung wählt das Stadtverordneten-Kollegium aus seiner Mitte den Vorstand (Bürgermeister).

Der Bürgermeister kann nur aus den in Prag einen ständigen Wohnsitz habenden Stadtverordneten gewählt werden.

Der Wahlhandlung haben sämmtliche Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums beizuwohnen.

Jene Mitglieder, die entweder gar nicht erscheinen oder vor Beendigung der Wahlhandlung sich entfernen, ohne ihr Ausbleiben oder ihr Entfernen durch hinreichende Gründe zu entschuldigen, sind als ihres Amtes verlustig anzusehen, verfallen in eine Geldbusse, welche das Stadtverordneten-Kollegium bis Einhundert Gulden C. M. bemessen kann, und können in der laufenden Wahlperiode nicht wieder gewählt werden.

Die Wahl des Bürgermeisters kann vorgenommen werden, wenn wenigstens zwei Dritttheile der sämmtlichen Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums anwesend sind, und ist derjenige als zum Bürgermeister gewählt zu betrachten, welcher die absolute Mehrheit der gesammten Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums für sich hat.

Kann dieses Resultat in zwei auf einander folgenden Abstimmungen nicht erzielt werden, so ist zu der engern Wahl zu schreiten, welche sich auf jene zwei

Jsou-li hlasové počtem sobě rovni, rozhodne los, na koho při užším volení může se míti zřetel.

Pak-li se ani užší volbou žádného východku nedosáhne, tehdy se má dne potom nejprvé příštího znova voliti, a to s následky svrchupsanými na ty, kdož nepřijdou a kdož odejdou, i s ostatními ustanoveními paragrafu tohoto.

Pak-li se ani toho dne dosáhnouti nemůže, by starosta byl zvolen, má se následujícího dne potom volení zase předse vzíti, při čemž nadpoloviční většina přítomných údů sboru starších obecních rozhoduje.

Když pak ve dvojím po sobě následujícím hlasování tato nadpoloviční většina obdržeti se nemůže, má se přikročiti k užšímu volení.

Volba koná se hlasovacími lístky, je odevzdávajíc.

Kdyby ten, kdo za starostu zvolen jest, zvolení nepřijal, má se nejdéle v osmi dnech nová volba předsevzíti podlé předpisů v tomto paragrafu daných.

Kterak se volí náměstek představeného.

§. 58. Sbor obecních starších volí pak dále na jeden rok starostova náměstka, kterýž starostu zastupovati má, kdyžby jemu koli zašla na čas překážka.

K této volbě potřebí jest, aby přítomni byli starších obecních nejméně dvě třetiny.

Co se těch obecních starších dotýče, kteří k té volbě nepřijdou aneb odejdou prvé, než se volení skončilo, náleží šetřiti předpisů §. 57.

Volba vykonává se hlasovacími lístky, je odevzdávajíc, a nadpoloviční většina přítomných obecních starších rozhoduje.

Pak-li ve dvojím po sobě následujícím hlasování té nadpoloviční většiny dosáhnouti nelze, má se přikročiti k užšímu volení.

Jest-li že zvolený toho zvolení nepřijme, má se nejdéle v osmi dnech nová volba předsevzíti, zachovávajíc předpisy v tomto paragrafu dané.

Dlouho-li úřad starosty trvá.

§. 59. Zvolení starosty platí pokaždé na tři léta, nechť se to volení dálo potom, když pravidelný čas úřadu jeho, tři léta trvajícího, prošel, anebo za tou příčinou, že v tom čase to místo nějak uprázdněno bylo; a starosta vždy předce zůstane ve svém úřadě, i kdyby v tom čase dle §. 56 naň přišla řada, aby ze sboru starších obecních vystoupil.

Odstupující může opět volen býti.

Mitglieder zu beschränken hat, die in der letzten Abstimmung die meisten Stimmen erhalten haben.

Bei Stimmengleichheit wird durch das Loos entschieden, wer bei der engeren Wahl berücksichtigt werden darf.

Kommt auch durch die engere Wahl kein Resultat zu Stande, so ist unter den obigen Folgen für die Ausbleibenden, und für die sich Entfernenden, und unter den übrigen Bestimmungen dieses Paragraphs die Wahlhandlung am nächstfolgenden Tage zu erneuern.

Kann auch an diesem Tage die Wahl des Bürgermeisters nicht erzielt werden, so ist am darauf folgenden Tage die Wahlhandlung wieder aufzunehmrn, wobei die absolute Mehrheit der anwesenden Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums entscheidet.

Kann diese absolute Mehrheit in zwei auf einander folgenden Abstimmungen nicht erzielt werden, so ist zur engeren Wahl zu schreiten.

Die Wahl geschieht mittelst Abgabe der Stimmzettel.

Sollte der zum Bürgermeister Gewählte die Wahl nicht annehmen, so ist binnen längstens acht Tagen nach den in diesem Paragraphe angegebenen Vorschriften eine neue Wahl vorzunehmen.

Wahl des Vorstands-Stellvertreters.

§. 58. Das Stadtverordneten-Kollegium wählt weiter auf die Dauer Eines Jahres einen Vorstands-Stellvertreter, der den Bürgermeister in Fällen zeitweiser Verhinderung zu vertreten hat.

Zu dieser Wahl ist die Anwesenheit von wenigstens zwei Drittheilen der Stadtverordneten erforderlich.

Rücksichtlich jener Stadtverordneten, die bei dieser Wahl nicht erscheinen oder vor Beendigung der Wahlhandlung sich entfernen, gelten die Vorschriften des § 57.

Die Wahl geschieht mittelst Abgabe von Stimmzetteln durch absolute Mehrheit der anwesenden Stadtverordneten.

Kann diese absolute Mehrheit in zwei aufeinander folgenden Abstimmungen nicht erzielt werden, so ist zur engeren Wahl zu schreiten.

Nimmt der Gewählte die Wahl nicht an, so ist binnen längstens acht Tagen unter den in diesem Paragraphe angegebenen Vorschriften eine neue Wahl vorzunehmen.

Dauer der Amtsführung des Bürgermeisters.

§. 59. Die Wahl des Bürgermeisters, es mag dieselbe nach Ablauf der regelmässigen dreijährigen Amtsdauer oder in Folge eines während derselben eingetretenen Erledigungsfalles geschehen sein, gilt stets auf drei Jahre, und er verbleibt in seiner Stellung, selbst wenn ihn während dieser Zeit nach §. 56 die Reihe zum Austritte aus dem Stadtverordneten-Kollegium treffen würde.

Der Austretende ist wieder wählbar.

Bude-li místo starostovo v čase nadřečeném uprázdněno, má se v osmi dnech od té doby, kdy prázdné učiněno jest, nová volba předsevzíti dle §. 57.

§. 60. Bude-li táž osoba ve třech volebních občasích po sobě zvolena, tehdy třetí zvolení platí do času života.

Stvrzení volby.

§. 61. Zvolení starosty předložiti se musí císaři k potvrzení.

Když se toho potvrzení dosáhlo, má starosta ve shromáždění starších obecních vykonati služební přísahu k rukám místodržícího: přísežní pak listina, kterouž na to učiniti náleží a v které starosta svou vlastní rukou podepsati se má, ať se předloží krajskému.

Které požitky mají starší obecní.

§. 62. Údové sboru starších obecních spravují svůj úřad, platu za to nemajíce.

Pak-li někteří údové sboru starších obecních, jsouce k tomu ustanoveni, potřeby obecní obstarávají vně obecního okršlku, mohou z obecní pokladnice týchž platů žádati, které se v stejném případu dávají radním soudu krajinského z pokladnice státní.

Které požitky má starosta.

Sbor starších obecních má starostovi na čas úřadu jeho vedem ustanoviti přiměřené výroční služné.

Kromě výhod potud užívaných náleží starostovi diéty čili denní útratné, jako radnímu vrchního soudu krajinského.

Jest-li že sobě dobyl obzvláštních zásluh o obec, může se mu, když odstupuje, od sboru starších obecních uděliti také odpočivné.

Starostovi, kterýž ustanoven jest do života, náleží přiměřené výslužné.

Toto musí aspoň rovné býti výslužnému, jakož je vyměřují předpisy o výslužném, vydané v příčině státních úředníků.

Kdy starší obecní ztratí svůj úřad.

§. 64. Úd sboru starších obecních ztratí svůj úřad, když strany jeho nastane nějaká příčina, kterážby jej od volebnosti byla vyjmula neb vyloučila. (§. 42.)

Kdyby úd některý se sboru starších obecních upadl ve vyšetřování pro zločin nebo pro takový přečin, kterýž pošel ze zištnosti, neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost, anebo též pro takový přestupek, tehdy úřadu svého vykonavati nemůže, pokud to vyšetřování trvá.

Ustanovení tato platí též, co se týče starosty.

Wird die Stelle des Bürgermeisters während der angegebenen Zeit erledigt, so ist binnen acht Tagen vom Zeitpunkte der Erledigung eine neue Wahl nach den Vorschriften des §. 57 vorzunehmen.

§. 60. Wird eine und dieselbe Person durch drei Wahlperioden hintereinander gewählt, so gilt die dritte Wahl auf Lebenszeit.

Wahlbestätigung.

§. 61. Die Wahl des Bürgermeisters unterliegt der Bestätigung des Kaisers.

Nach erfolgter Bestätigung hat der Bürgermeister vor den versammelten Stadtverordneten den vorgeschriebenen Diensteid in die Hände des Statthalters abzulegen. und ist die hierüber aufgenommene, von dem Bürgermeister eigenhändig gefertigte Eidesurkunde dem Kreispräsidenten vorzulegen.

Bezüge der Stadtverordneten.

§. 62. Die Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums verwalten ihr Amt unentgeldlich.

Bei Besorgung von Gemeindeangelegenheiten ausserhalb des Gemeindebezirkes haben die dazu abgeordneten Mitglieder des Stadtverodneten-Kollegiums auf die nämlichen Gebühren aus der Gemeindekasse Anspruch, welche im gleichen Falle den Räthen des Landesgerichtes aus der Staatskasse verabreicht werden.

Genüsse des Bürgermeisters.

§. 63. Dem Bürgermeister hat das Stadtverordneten-Kollegium für die Dauer seiner Amtsführung einen angemessenen jährlichen Gehalt zu bestimmen.

Er hat nebst den bisher üblichen Emolumenten die Diäten eines Oberlandesgerichtsrathes.

Falls derselbe sich besondere Verdienste um die Gemeinde erworben hat, kann ihm auch ein Ruhegenuss beim Austritte durch das Stadtverordneten-Kollegium verliehen werden.

Dem auf Lebenszeit angestellten Bürgermeister gebührt eine angemessene Pension.

Dieselbe muss wenigstens der Pension gleichkommen, welche nach den für Staatsbeamte bestehenden Pensionsvorschriften entfällt.

Verlust des Amtes eines Stadtverordneten.

§. 64. Ein Mitglied des Stadtverordneten-Kollegiums wird seines Amtes verlustig, wenn in Ansehung desselben ein Grund eintritt, der es von der Wählbarkeit ausgenommen oder ausgeschlossen hätte. (§. 42.)

Sollte ein Mitglied des Stadtverordneten-Kollegiums wegen eines Verbrechen, oder wegen eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung in Untersuchung verfallen, so kann es während der Dauer desselben sein Amt nicht ausüben.

Diese Bestimmungen gelten auch hinsichtlich des Bürgermeisters.

Rozpuštění sboru starších obecních.

§. 65. Když se vládě z příčin důležitých za potřebné vidí, aby sbor obecních starších rozpustila, má krajský ve čtyrech nedělích volbu novou rozepsati a vykonávati přitom práva, která dle §. 46 přísluší sboru starších obecních.

Oddělení II.

O městské radě.

Složení městské rady.

§. 66. Městská rada skládá se ze čtyr a dvacíti údů sboru obecních starších.

Údové tito volí se na jeden rok.

Volení jich.

§. 67. K volení městské rady sestoupí se obecní starší, kteří z téhož volebního okršlku zvoleni jsou, zvláště v hromadu, a každý ten spolek zvolí nadpolovičnou většinou hlasu do městské rady tolik osob, kolik jich ze čtyr a dvacíti, přirovnajíc ten počet k počtu obecních starších z okršlku toho zvolených, na tyto poměrně vychází.

Každý spolek však voliti má nejméně jednoho do městské rady.

§. 68. Při té volbě obecní starší, z téhož volebního okršlku zvolení, tím vázáni nejsou, by voliti museli osoby ze svého prostředka, nébrž mohou voliti každého úda ze sboru starších obecních.

§. 69. Jest-li že zvolenec toho zvolení nepřijme, tehdy spolek obecních starších, kterýž jej byl zvolil, povinen jest voliti znova.

Téhož šetřiti náleží při volbách doplňovacích, ježto se nahodí mezi rokem.

Ostatně platí tyto doplňovací volby jen až do pravidelného obnovovacího času.

Představený městské rady.

§. 70. Starosta jest zároveň také představeným městské rady.

Oddělení III.

O magistrátu.

Složení magistrátu.

§. 71. Magistrát skládá se, maje v čele starostu, z místostarosty zběhlého v právech, a z potřebného počtu radních, kteří též musí práv povědomi býti, jakož i z osob pomocných, co jich potřebí jest.

Auflösung des Stadtverordneten-Kollegiums.

§. 65. Wenn die Regierung aus wichtigen Gründen das Stadtverordneten-Kollegium aufzulösen findet, so hat der Kreispräsident binnen vier Wochen eine neue Wahl auszuschreiben und hiebei die Befugnisse zu üben, die nach dem §. 46 dem Stadtverordneten-Kollegium zustehen.

II. Abtheilung.

Vom Stadtrathe.

Zusammensetzung des Stadtrathes.

§. 66. Der Stadtrath besteht aus vier und zwanzig Mitgliedern des Stadtverordneten-Kollegiums.

Sie werden für die Dauer eines Jahres gewählt.

Wahl desselben.

§. 67. Behufs der Wahl des Stadtrathes treten die aus demselben Wahlbezirke gewählten Stadtverordneten abgesondert zusammen, und jede dieser Versammlungen wählt durch absolute Stimmenmehrheit so viele Personen in den Stadtrath, als von der Zahl vier und zwanzig auf die Zahl der aus dem Wahlbezirke gewählten Stadtverordneten verhältnissmässig entfällt.

Jede Versammlung hat jedoch wenigstens Einen in den Stadtrath zu wählen.

§. 68. Bei dieser Wahl sind die aus demselben Wahlbezirke gewählten Stadtverordneten nicht an Personen aus ihrer Mitte gebunden, sie können jedes Mitglied des Stadtverordneten-Kollegiums wählen.

§. 69. Nimmt der Gewählte die Wahl nicht an, so hat die Versammlung der Stadtverordneten, von der er gewählt wurde, zu einer neuen Wahl zu schreiten.

Dasselbe gilt rücksichtlich der im Laufe des Jahres vorfallenden Ergänzungswahlen.

Diese Ergänzungswahlen gelten übrigens nur bis zum regelmässigen Erneuerungstermine.

Vorstand des Stadtrathes.

§. 70. Der Bürgermeister ist zugleich Vorstand des Stadtrathes.

III. Abtheilung.

Vom Magistrate.

Zusammensetzung des Magistrates.

§. 71. Der Magistrat besteht, mit dem Bürgermeister an der Spitze, aus einem rechtskundigen Vizebürgermeister und der nöthigen Anzahl von rechtskundigen Räthen, sammt dem erforderlichen Hilfspersonale.

Vlastnosti.

§. 72. Údové magistrátní, kteří práv povědomi jsou, musí k řízení věcí, jichž se dotýče, za spůsobné uznáni býti touž měrou, jakož ke vstoupení do služby státní předepsáno jest, a nesmí vedlé toho v žádném jiném služebném svazku býti.

Dlouho-li ustanovení trvá a kterým se spůsobem děje.

§. 73. Místostarosta, magistratní radní a zřízené osoby takových pomocných úřadů, ku kterýmž zvláštních vědomostí znaleckých potřebí jest, ustanoveni budou do života.

Úřadové tito osazují se spůsobem veřejné ucházky, konkursu tak řečeného, a to od sboru starších obecních neb od městské rady dle dole položených ustanovení.

Služné, výslužné, odpočivné.

§. 74. Údové magistratní, kteří do života na úřad usazeni jsou, obdrží služné. Kdyžby se stali nespůsobnými k službě, nebo kdyžby jich déle potřebí nebylo, náleží se k nim, jakož i kdyžby zemřeli, náleží se k jich vdovám a sirotkům zachovati dle předpisů, ježto jsou o státních úřednících úřadů správních, a o jejich vdovách i sirotcích.

Jiné požitky.

§. 75. Když úředníci tito konají služby krom okršlku obecního, mají právo žádati zvláštních platů, ježto sbor obecních starších ustanoví.

Propuštění ze služby a odsadění.

§. 76. Propuštění neb odsadění jich zatím od služby učiniti se může jen podlé týchž pravidel, jako při státních úřednících úřadů správních.

§. 77. K ostatním úředníkům, a též i k služebníkům obce zachovávati se jest podlé předešlých předpisu, ač jest-li že přijati nebyli z platu denního, nebo na čas určitý z platu týdenního, neb měsíčního.

Částka III.

O působnosti obce vůbec a zřízenců jejich zvláště.

Oddělení I.

O působnosti obce vůbec.

§. 78. Působnost obce jest:

a) přirozená,

Eigenschaften.

§. 72. Die rechtskundigen Mitglieder des Magistrats müssen zur diessfälligen Geschäftsführung in der für den Eintritt in den Staatsdienst vorgeschriebenen Weise befähigt sein, sie dürfen sich nebenbei in keinem andern dienstlichen Verhältnisse befinden.

Dauer und Art der Anstellung.

§. 73. Der Vizebürgermeister, die Magistratsräthe, und die Organe der Hilfsämter, wozu besondere Fachkenntnisse erforderlich sind, werden auf Lebenszeit angestellt.

Die Besetzung findet im Wege des öffentlichen Konkurses durch das Stadtverordneten-Kollegium oder durch den Stadtrath nach den unten folgenden Bestimmungen statt.

Besoldungen, Pensionen, Quieszentengehalte.

§. 74. Die auf Lebenszeit angestellten Mitglieder des Magistrats erhalten Besoldungen.

Im Falle ihrer Dienstesunfähigkeit oder bei eintretender Entbehrlichkeit sind sie, gleichwie im Falle ihres Absterbens ihre Witwen und Waisen, nach den für Staatsbeamte der Verwaltungsbehörden, deren Witwen und Waisen bestehenden Vorschriften zu behandeln.

Sonstige Bezüge.

§. 75. Das Stadtverordneten-Kollegium wird die Gebühren bestimmen, auf welche diese Beamten bei Dienstesverrichtungen ausser dem Gemeindebezirke Anspruch haben.

Dienstesentlassung und Enthebung vom Dienste.

§. 76. Die Entlassung oder einstweilige Enthebung derselben vom Dienste kann nur nach denselben Grundsätzen, wie bei Staatsbeamten der Verwaltungsbehörden erfolgen.

§. 77. Die übrigen Beamten, so wie die Diener der Gemeinde sind nach den obigen Vorschriften zu behandeln, wenn sie nicht gegen Taggeld, oder auf bestimmte Zeit gegen Wochen- oder Monatslohn aufgenommen worden sind.

III. Abschnitt.

Von dem Wirkungskreise der Gemeinde überhaupt und der Organe derselben insbesondere.

I. Abtheilung.

Von dem Wirkungskreise der Gemeinde überhaupt.

§. 78. Der Wirkungskreis der Gemeinde ist:

a) der natürliche,

b) přenešená.

Přirozená působnost zavírá v sobě vše, co se potřeb obce nejúžeji dotýče, a v mezích jejích zúplna provesti se dá.

Obmezena jest zákonem jenom potud, pokud toho potřebí jest za příčinou obecného dobrého.

Přenešená působnost obsahuje obstarávání jistých veřejných prací, kteréž od státu se přikazují k obci spůsobem přenášky.

Vláda může ji zcela nebo z části také svěřiti úředníkům, jež sama zřizuje.

a) O přirozené působnosti obce.

Správa záležitostí obecních.

§. 79. Obec města Prahy spravuje záležitosti, které se vztahují na svazek obecní, jakož i majetnost a statek, ježto jí vlastnicky náleží, samostatně prostředkem zvolených od ní zřizenců a těmto podřízených úřadů, a to v mezích, jakož tento řád obecní ustanovuje.

Pořádání úřadův obecních a jmenování obecních úředníků a služebníků.

§. 80. Obec ustanovuje počet i příjmy svých úředníků a služebníků, kterých k obecní správě potřebí jest, jmenuje je, a též i správní zřízence všech obecních ústavů, pokudž podlé založení anebo podlé smlouvy právo je jmenovati nepřísluší jinému, a konečně také všecky osoby, ježto mají od obce plat, a ustanovuje jim požitky, jakož i pocestní útraty a jiné náhrady, ježto náleží dáti starostovi a osobám kterých se potřebuje v obecní službě.

Obec má právo, obecní úředníky a služebníky dávati do výslužby a na odpočinutí, odsazovati je na čas od úřadu i z něho je propouštěti, pričemž, dokud nic jiného ustanoveno není, zachovávati se jest podlé předpisů, ježto vydány jsou v příčině státních úřednîkův úřadů správních.

Správa policie místní.

§. 81. Obec má policii čistotní, pečuje o dláždění a zachování stříd a silnic, ty vyjímajíc, jichž zachování náleží c. k. státnímu nadacímu silnic, o osvětlení, o zachování a čistění hlavních trativodův, o zachování městských mostů, studnic a kašen, vodovodův i jiných staveb, pak veřejných koupadel čili lázní. Vykonává policii zdravotní, ohenní, tržní, stavební a střídní neb uliční, přihlíží k obecním mezím, k míře a váze, má na sobě péči o zásobování potravou, činí policejní opa-

b) ein übertragener.

Der natürliche umfasst Alles, was die Interessen der Gemeinde zunächst berührt, und innerhalb ihrer Gränzen vollständig durchführbar ist.

Er erhält nur mit Rücksicht auf das Gesammtwohl durch das Gesetz die nothwendigen Beschränkungen.

Der übertragene umfasst die Besorgung bestimmter öffentlicher Geschäfte. welche der Gemeinde vom Staate im Delegazionswege zugewiesen werden.

Die Regierung kann denselben ganz oder theilweise auch durch von ihr bestellte Beamte versehen lassen.

a) Von dem natürlichen Wirkungskreise der Gemeinde.

Verwaltung der Gemeindeangelegenheiten.

§. 79. Die Gemeinde der Stadt Prag verwaltet die auf den Gemeindeverband sich beziehenden Angelegenheiten und das ihr eigenthümliche Gemeindevermögen und Gemeindegut selbstständig durch die von ihr gewählten Organe und die denselben untergeordneten Ämter innerhalb der in dieser Gemeindeordnung festgesetzten Gränzen.

Sistemisirung der Gemeideämter und Ernennung der Gemeinde-Beamten und Diener.

§. 80. Die Gemeinde bestimmt die Zahl und die Bezüge der zum Behufe der Gemeindeverwaltung nöthigen Gemeindebeamten und Diener, ernennt dieselben, so wie die Verwaltungsorgane sämmtlicher Gemeindeanstalten, insoferne nicht vermöge Stiftung oder Vertrag das Recht der Ernennung einem Dritten eingeräumt ist, endlich alle im Solde der Gemeinde stehenden Personen, und bestimmt ihre Genüsse, so wie die dem Bürgermeister und den im Dienste der Gemeinde verwendeten Personen zu gewährenden Reisekosten und sonstigen Entschädigungen.

Der Gemeinde steht die Pensionirung, Quieszirung, Suspendirung und Entlassung der Gemeindebeamten und Gemeindediener zu, wobei sich, in so lange keine andere Bestimmung getroffen ist, an die für Staatsbeamte der Verwaltungsbehörden bestehenden Vorschriften zu halten ist.

Verwaltung der Lokalpolizei.

§. 81. Die Gemeinde hat die Reinlichkeits-Polizei, sie sorgt für Pflasterung und Erhaltung der Strassen mit Ausnahme jener, deren Erhaltung dem k. k. Staats-Strassenfonde obliegt, für Beleuchtung, für Erhaltung und Reinigung der Hauptabzugskanäle, für Erhaltung der städtischen Brücken, Brunnen, Wasserleitungen und sonstigen Anlagen, dann der öffentlichen Badeanstalten. Sie handhabt die Gesundheits-, Feuer-, Markt-, Bau- und Strassen-Polizei, sie hat die Aufsicht über die Gemarkungen, über Mass und Gewicht, ihr obliegt die Fürsorge für die Approvisionirung, sie trifft die polizeilichen Vorkehrungen zur Abwendung der die Sicherheit

tření k odvrácení všelikého nebezpečenství, ježto nastává osobě neb majetnosti povodní neb jinými příhodami živelními.

Obec povinna jest, opatřovati potřebné sumy peněz na ústavy a zřízení, kterýchž plnění těch povinností vyhledává, i odpovídá ze všelikého obmeškání, jímž v té příčině bude vinna.

Při vykonávání policie místní vázána jest obec dosavadními zákony a nařízeními.

Vláda sobě zůstavuje, kontrolu a působení míti tu, kdež se jí toho vidí potřebí.

§. 82. Obec povinna jest, náklady vésti na takové ústavy policie místní, které vláda pro obecní dobré řídí.

Z té příčiny má obec, pokud o to žádné zvláštní snešení učiněno nebude, k nákladům policejním, ježto na obecní okršlek vycházejí, v té míře pomoci dávati, v které k tomu připlácela dle tříletní průměry let 1845, 1846 a 1847.

Při vyměřování pomoci této má se však náležité zření míti k nákladům na takové policejní ústavy, o něž obec nyní sama péči míti má, anebo kteréž se nyní státními toliko náklady chovati mají za příčinou toho, že stát přejal soudní moc.

§. 83. Jakož úřad bezpečnosti, od vlády ustanovený, má nařízení, aby obci při konání policie místní dával potřebnou pomoc, taktéž obec povinna jest, úřadu bezpečnosti, od vlády ustanovenému, pomáhati, pokud jí toto jejími zřízenci možné jest.

Vedení obecní mateční knihy (matriky) a vydávání domovských listů.

§. 84. Obec zapisuje mateční knihou všecky obecní údy, i dává domovské listy. Tyto mají platnost jen na čtyry léta.

Péče o chudé.

§. 85. Dávati vychování chudým, náleží k záležitostem obce. Pokud prostředky soukromých dobročinných ústavů a soukromých dobročinných nadacích k tomu nepostačují, povinna jest obec, potřebné pomůcky opatřovati a toho bedlivost míti, aby dobročinné obecní ústavy měly své vychování, i aby se jak náleží řídily.

Místní záležitosti zdravotní.

§. 86. Obci přisluší, by dle daných zákonů místní zdravotní záležitosti zřizovala i řídila.

Poměry obce k c. k. obecné nemocnici v Praze spořádají se zvláštním snešením se správou státní.

der Person oder des Eigenthums durch Überschwemmung oder durch sonstige Elementarereignisse bedrohenden Gefahren.

Die Gemeinde hat für die zur Erfüllung dieser Obliegenheiten erforderlichen Anstalten und Einrichtungen die nöthigen Geldmittel aufzubringen, und ist für jede ihr in dieser Beziehung zur Last fallende Unterlassung verantwortlich.

Die Gemeinde ist bei Handhabung der Lokalpolizei an die bestehenden Gesetze und Ordnungen gebunden.

Der Regierung bleibt die Kontrolle und die Einwirkung dort, wo sie es erforderlich findet, vorbehalten.

§. 82. Die Gemeinde hat die Auslagen für jene Lokalpolizeianstalten zu bestreiten, welche von der Regierung im Interesse der Gemeinde geleitet werden.

Desshalb hat die Gemeinde, so lange hierüber nicht ein besonderes Übereinkommen getroffen sein wird, zu dem für den Gemeindebezirk sich ergebenden Polizeiaufwande in dem Verhältnisse beizutragen, in welchem sie nach dem Durchschnitte der drei Jahre 1845, 1846 und 1847 hiezu beigetragen hat.

Bei Ausmittlung des diessfälligen Beitrags sollen jedoch die Auslagen für jene polizeilichen Anstalten, die von der Gemeinde nunmehr allein zu besorgen oder in Folge der vom Staate übernommenen Gerichtsbarkeit nunmehr bloss auf Kosten des Staates zu erhalten sind, entsprechend berücksichtigt werden.

§. 83. So wie die von der Regierung bestellte Sicherheitsbehörde angewiesen ist, der Gemeinde bei Handhabung der Lokalpolizei die erforderliche Hilfe zu leisten, eben so ist die Gemeinde verpflichtet, so weit sie diess mit ihren Organen vermag, die von der Regierung bestellte Sicherheitsbehörde zu unterstützen.

Führung der Gemeindematrikel und Ausstellung von Heimathsscheinen.

§. 84. Die Gemeinde führt die Matrikel über alle Gemeindeglieder und stellt Heimathsscheine aus. Dieselben haben nur auf vier Jahre Giltigkeit.

Armenpflege.

§. 85. Die Armenpflege ist eine Angelegenheit der Gemeinde. Sie hat hiezu, insoweit die Mittel der Privatwohlthätigkeitsanstalten und Privatwohlthätigkeitsstiftungen nicht ausreichen, die nöthigen Beiträge zu schaffen, und für die Erhaltung und zweckmässige Leitung der Gemeindewohlthätigkeitsanstalten zu sorgen.

Lokal-Sanitätswesen.

§. 86. Der Gemeinde steht die Einrichtung und Leitung des Lokal-Sanitätswesens nach den bestehenden Gesetzen zu.

Die Beziehungen der Kommune zu dem k. k. allgemeinen Krankenhause in Prag werden durch ein besonderes Übereinkommen mit der Staatsverwaltung geregelt.

b) O přenešené působnosti obce.

Vyhlašování zákonů.

§. 87. Když zákony a nařízení úřadů, krom toho, že vyhlášeny bývají Zákonníky a Věstníky vládními, nad to ještě jiným spůsobem veřejně oznámeny neb rozšířeny býti mají, povinna jest obec, jsouc dožádána, toto veřejné oznámení a rozšíření spůsobem obyčejným obstarati.

Vybírání daní.

§. 88. Obec pečuje o vybírání a odvádění přímých daní, v té míře, jakož nyní zřízení jest, aneb pozdějšími nařízeními učiněno bude.

Záležitosti vojenské.

§. 89. Obec má týmž spůsobem, jako potud, na starosti míti popisování lidu čili konskripci, a brání na vojnu, jakož i záležitosti, ježto se týkají přípřeže a vkládání vojska do bytů.

Dávání k manželství povolení.

§. 90. Obec má právo, podlé daných zákonů k manželství povolení uděliti aneb tomu odepříti.

§. 91. Obec povinna jest, o všem, co se v okršlku jejím přihodí a řízení státní zajímá, krajskému dávati zprávu.

§. 92. Vůbec povinna jest obec, všecky úřední práce, ježto na ní zákonové přenášejí, aneb které pozdějšími nařízeními k ní přikázány budou, jakož i všecky rozkazy a nařízení v záležitostech veřejné služby, kteréž jí od krajského neb od místodržícího dojdou, náležitě vykonávati v ten spůsob, jakož zákon nebo představený úřad toto předpisuje.

§. 93. Ve věcech, ježto se týkají působnosti svěřené, odvolávati se jest ke krajskému.

§. 94. Působnost obce v záležitostech školních a církevních, jakož i v tom, co se týče živností, bude zvláště ustanovena.

Oddělení II.

O působnosti sboru obecních starších.

Ustanovení obecné.

§. 95. Sbor starších obecních povolán k tomu jest v mezích zákonních, aby obec ve vykonávání práv i povinností jejích zastupoval, snešení v obci závazná činil a je dával vykonávati.

Povinen jest, obecní dobré na všech stranách opatrovati, a což jemu prospívá, o to zákonními prostředky pečovati.

b) Von dem übertragenen Wirkungskreise der Gemeinde.

Kundmachung der Gesetze.

§. 87. Die Gemeinde hat, wenn Gesetze und Verordnungen der Behörden nebst der Kundmachung durch die Gesetz- und Regierungsblätter noch anderweitig veröffentlicht oder verbreitet werden sollen, auf Verlangen diese Veröffentlichung und Verbreitung in üblicher Weise zu besorgen.

Einhebung der Steuern.

§. 88. Die Gemeinde besorgt die Einhebung und Abfuhr der direkten Steuern nach Massgabe der gegenwärtig bestehenden, oder durch spätere Anordnungen zu treffenden Einrichtungen.

Militär-Angelegenheiten.

§. 89. Die Gemeinde hat das Konskripzions- und Rekrutirungsgeschäft, so wie die Angelegenheiten in Bezug auf die Vorspann und Einquartirung des Militärs in der bisherigen Weise zu besorgen.

Ertheilung des Ehekonsenses.

§. 90. Die Gemeinde hat das Recht, nach Massgabe der bestehenden Gesetze den Ehekonsens zu ertheilen oder zu verweigern.

§. 91. Die Gemeinde hat über alle in ihrem Bezirke eintretenden Vorkommnisse, welche für die Staatsverwaltung von Interesse sind, an den Kreis-Präsidenten Bericht zu erstatten.

§. 92. Überhaupt hat die Gemeinde alle Amtshandlungen, welche ihr durch die Gesetze übertragen sind, oder durch spätere Verordnungen zugewiesen werden, so wie alle ihr vom Kreis-Präsidenten oder Statthalter zukommenden Befehle und Anordnungen in Angelegenheiten des öffentlichen Dienstes genau in der durch das Gesetz oder die vorgesetzte Behörde bezeichneten Weise zu vollziehen.

§. 93. In den Geschäften des übertragenen Wirkungskreises geht der Instanzenzug an den Kreispräsidenten.

§. 94. Der Wirkungskreis der Gemeinde in Schul- und Kirchenangelegenheiten, dann im Gewerbswesen bleibt besonderen Bestimmungen vorbehalten.

II. Abtheilung.

Von dem Wirkungskreise des Stadtverordneten-Kollegiums.

Allgemeine Bestimmung.

§. 95. Das Stadtverordneten-Kollegium ist innerhalb der gesetzlichen Gränzen berufen, die Gemeinde in der Ausübung ihrer Rechte und Pflichten zu vertreten. bindende Beschlüsse für die Gemeinde zu fassen und vollziehen zu lassen.

Es hat die Interessen der Gemeinde allseitig zu wahren und für die Befriedidung derselben durch gesetzliche Mittel zu sorgen.

Dosazování, pořádání, vrchní řízení a kontrola všech zřízených osob městské správy.

§. 96. Sbor starších obecních zřizuje všecky obecní úřady a obecní ústavy v tom, co se vztahuje na počet, na služné i na jiné požitky úředníků a služebníků, i co se týče výslužného a provisí jejich vdov a sirotků.

§. 97. Sbor starších obecních jmenuje místostarostu, magistratní radní, právního zástupce i představené podřízených úřadů a ústavů; k tomu navrhne jemu rada městská pokaždé tři osoby, čímž ale sbor nikoli vázán není.

§. 98. Sboru starších obecních náleží, snešení činiti o úředníky od něho ustanovené, co se týče jich dání v odpočinutí na čas neb na stálost, i propuštění jich ze služby, pak o vdovy a sirotky těch úředníků, co se týče povolení jim požitků.

§. 99. K platům výslužním, odpočivním, provizím, diétám a k pocestním útratám, ježto se od pravidla uchylují, potom ku pomocím a k odměnám, kteréž vystupují nad padesáte zlatých konv. mince, povolení dáti může jenom sbor obecních starších, a to i strany takových úředníků a služebníků obecních, jichž jmenování přísluší městské radě.

Taktéž potřebí jest povolení od sboru obecních starších, když úředníci, jež on sám ustanovil, založeni býti mají služným, ač přesahuje-li ta záloha tři měsíce.

§. 100. Sbor obecních starších má vrchní dohlídku ke všem zřízeným osobám městským, co se týče práce vedení. Za tou příčinou může sbor toto vedení práce od zvláštních komisí dáti vyšetřiti, může žádati, aby se mu předložily všecky spisy, listiny, účty, písemnosti i zprávy, ježto se vztahují na věc, které se dotýče, a v případech zvláště důležitých může sobě zůstaviti schválení.

Sbor obecních starších má toho míti bedlivost, aby se pokladnice obecní i jiné pokladnice nadacích, ježto jsou pod jeho dohlídkou, čas od času skontrovaly, a když toho potřebí, likvidovaly.

I může také ze sebe zříditi komise, aby to skontrování a likvidování předse vzaly.

§. 101. Sboru starších obecních přísluší, rozhodovati o všecky stížnosti v záležitostech působnosti přirozené, ježto k němu přicházejí pro to, co městská rada neb magistrát nařizuje.

Pořádnost městského hospodářství.

§. 102. Sbor obecních starších povinen jest, veškeré vlastnictví obce, jak movité tak i nemovité, i všecky její spravedlnosti, učiníc toho popis, v přehledu chovati, a ten popis každý rok dávati u veřejnost.

Einsetzung, Regelung, Oberleitung und Kontrole der sämmtlichen Stadtverwaltungsorgane.

§. 96. Das Stadtverordneten-Kollegium organisirt die sämmtlichen Gemeindeämter und Gemeindeanstalten in Beziehung auf die Zahl, die Besoldungen, Ruhegenüsse und sonstigen Bezüge der Beamten und Diener und rücksichtlich der Pensionen und Provisionen der Witwen und Waisen derselben.

§. 97. Das Stadtverordneten-Kollegium ernennt den Vicebürgermeister, die Magistratsräthe, den Rechtsanwalt und die Versteher der untergeordneten Ämter und Anstalten nach einem Ternavorschlage des Stadtrathes, an den es jedoch nicht gebunden ist.

§. 98. Das Stadtverordneten-Kollegium hat über die Versetzung in den zeitlichen oder dauernden Ruhestand und über die Entlassung der von demselben angestellten Beamten, ferner über die Bewilligung der Bezüge der Witwen und Waisen dieser Beamten zu beschliessen.

§. 99. Nicht normalmässige Pensionen, Quieszentengehalte, Provisionen, Diäten und Reisekosten, dann Aushilfen und Belohnungen über fünfzig Gulden Conv. Münze können selbst rücksichtlich jener Gemeindebeamten und Diener, deren Ernennung dem Stadtrathe zukommt, nur vom Stadtverordneten-Kollegium bewilligt werden.

Seiner Bewilligung unterliegen auch Besoldungsvorschüsse an die von ihm angestellten Beamten, wenn der Vorschuss drei Monate übersteigt.

§. 100. Das Stadtverordneten-Kollegium hat die Oberaufsicht über die Geschäftsführung aller städtischen Organe.

Es kann zu diesem Ende dieselbe durch eigene Kommissionen untersuchen lassen, die Vorlegung aller einschlägigen Akten, Urkunden, Rechnungen, Schriften und Berichte verlangen, und sich in Fällen von besonderer Wichtigkeit die Genehmigung vorbehalten.

Das Stadtverordneten-Kollegium hat darauf zu sehen, dass die Gemeinde- und die sonstigen seiner Aufsicht unterstehenden Fondskassen von Zeit zu Zeit skontrirt und nöthigen Falls liquidirt werden.

Es kann auch die Skontrirung und Liquidirung durch Kommissionen aus seiner Mitte vornehmen lassen.

§. 101. Das Stadtverordneten-Kollegium hat über alle an selbes gelangende Beschwerden gegen Verfügungen des Stadtrathes oder des Magistrates in Gemeindeangelegenheiten des natürlichen Wirkungskreises zu entscheiden.

Ordnung des städtischen Haushaltes.

§. 102. Das Stadtverordneten-Kollegium ist verpflichtet, das gesammte, sowohl bewegliche als unbewegliche Eigenthum und sämmtliche Gerechtsame der Gemeinde mittelst eines Inventars in Übersicht zu halten und dasselbe jährlich zu veröffentlichen.

I má o to míti péči, aby se veškerá obecní majetnost, kteráž vydávati může užitek, spravovala tak, aby se z ní co nejvýše možné důchodů vytěžilo.

§. 103. Sbor obecních starších povinen jest výročně na základě popisů a účtů zkoušeti předchozí počty příjmů a vydání obecní pokladnice, jakož i všech nadacích a ústavů, ježto jsou pod městskou správou, a to ve všech položkách příjmů a vydání, a je na příští rok ustanoviti.

Tyto předchozí počty předkládati musí městská rada, a to výročně tři měsíce před počátkem roku správního, kterýž se správnímu roku státnímu vyrovnává. Čtrnácte dní prvé, než je sbor zřízenců městských bude zkoušeti a ustanovovati, mají se vyložiti k veřejnému nahlednutí.

Připomínky, kteréž údové obecní v tom učiní, zapíší se protokolem, a při zkoušení budou se uvažovati.

§. 104. Rada městská povinna jest, činiti výroční účty z příjmů a vydání obecní pokladnice i všech nadacích a ústavů, ježto jsou pod městskou správou, a předkládati je nejdéle tři měsíce po projití správního roku sboru obecních starších; tomuto pak přísluší, ty výroční účty, ač jsou-li přílohami náležitě opatřeny, zkoušeti a vyřizovati.

Čtrnácti dni prvé, než je sbor obecních starších bude zkoušeti a vyřizovati, vyloží se k veřejnému nahlednutí.

Připomínky, kteréž údové obecní v tom učiní, zapíší se protokolem, a při zkoušení budou se uvažovati.

Když výtky, strany těch účtův učiněné, dostatečně se nespraví, vynese sbor obecních starších na toho, kdo platiti jest povinen, správní nález, s výhradou dalšího řízení zákonního.

§. 105. Sbor obecních starších má právo, nabývati statků nemovitých a spravedlností, ježto se řečeným statkům za rovné pokládají, též i vcházeti ve smlouvy projednací, když výroční úrok z projednání převyšuje čtyry sta zlatých konv. mince, nebo když smlouva trvati má déle tří let, a konečně i zcizovati majetnost a statek obce.

Ku platnému snešení o takové zcizení potřebí jest, aby přítomny byly dvě třetiny sboru obecních starších, a nadto aby z nich nadpoloviční většina všech obecních starších městských k tomu svolovala.

Pakli šestina přítomných vloží odpor, má starosta snešení zastaviti, a ten případ předložiti, aby se rozhodl spůsobem zemského zákonodárství.

Es hat dafür zu sorgen, dass das gesammte, erträgnissfähige Vermögen der Gemeinde der Art verwaltet werde, um die thunlichst grösste Rente daraus zu erzielen.

§. 103. Das Stadtverordneten Kollegium hat alljährlich auf Grundlage der Inventarien und Rechnungen die Voranschläge, die Einnahmen und Ausgaben der Gemeindekasse, so wie sämmtlicher unter städtischer Verwaltung stehender Fonde und Anstalten in allen Einnahms- und Ausgabeposten zu prüfen und für das nächstfolgende Jahr festzustellen.

Diese Voranschläge müssen jährlich drei Monate vor Anfang des Verwaltungsjahres, das mit jenem des Staates zusammenfällt, von dem Stadtrathe vorgelegt werden. Vierzehn Tage vor der Prüfung und Feststellung durch das Stadtverordneten-Kollegium sind sie zur öffentlichen Einsicht aufzulegen.

Die Erinnerungen der Gemeindeglieder darüber werden zu Protokoll genommen, und bei der Prüfung in Erwägung gezogen.

§. 104. Dem Stadtverordneten-Kollegium obliegt die Prüfung und Erledigung der gehörig belegten Jahresrechnungen, welche der Stadtrath über die Einnahmen und Ausgaben der Gemeindekassa und sämmtlicher unter städtischer Verwaltung stehenden Fonde und Anstalten längstens drei Monate nach Ablauf des Verwaltungs-Jahres vorzulegen hat.

Vierzehn Tage vor der Prüfung und Erledigung der Rechnungen durch das Stadtverordneten-Kollegium werden dieselben zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Erinnerungen der Gemeindeglieder darüber werden zu Protokoll genommen, und bei der Prüfung in Erwägung gezogen.

Bei nicht genügender Rechtfertigung der in Ansehung der Rechnungen gestellten Mängel wird vom Stadtverordneten-Kollegium das administrative Erkenntniss gegen den Zahlungspflichtigen vorbehaltlich des weiteren gesetzlichen Verfahrens geschöpft.

§. 105. Das Stadtverordneten-Kollegium hat das Recht zur Erwerbung unbeweglicher Güter und der denselben gleichgehaltenen Gerechtsamen, so wie zur Eingehung von Bestandverträgen, wenn der Bestandzins jährlich vier hundert Gulden Conv. Münze, oder die Dauer des Vertrages drei Jahre überschreitet, endlich zur Veräusserung des Gemeindevermögens und Gemeindegutes.

Zu einer giltigen Beschlussfassung über eine Veräusserung ist erforderlich, dass zwei Dritttheile des Stadtverordneten-Kollegiums anwesend sind, und hievon überdiess die absolute Mehrheit sämmtlicher Stadtverordneten zustimme.

Wenn ein Sechstheil der Anwesenden Protest einlegt, hat der Bürgermeister den Beschluss zu sistiren, und den Fall zur Entscheidung im Wege der Landesgesetzgebung vorzulegen.

Obecní majetnost aneb obecní statek v ceně vyšší nad dva tisíce zlatých konv. mince zciziti se může jen podlé zemského zákona.

Aby se však návrh k takovému zcizení přivedl před zemský sněm, potřebí jest, aby se oň prvé byli v sedění uradili nejméně dvě třetiny sboru starších obecních i aby jej všickni obecní starší nadpolovičnou většinou byli přijali.

V tom jenom, co se týče nemovitostí, ježto již koupeny jsou k rozšíření ulic, ač budou-li na ten účel obráceny, sbor obecních starších vázán není, by k tomu zemský zákon vyžádati musel.

§. 106. Sbor obecních starších má právo, k uhradění potřeb obecních rozpisovati dávky a jich dobývati.

Obecní přirážky k daním přímým i nepřímým, když při jedněch jakož i při druhých převyšují pět a dvacet zlatých ze sta, potom rozvrhování jich na nájemní zlatý, když toto přesahuje tři krejcary ze zlatého, povoliti může jen zemský zákon.

Krom toho také potřebí jest, aby se o takový návrh k vyžádání zákona zemského prvé byli v sedění uradili nejméně dvě třetiny sboru starších obecních, i aby jej všickni obecní starší nadpolovičnou většinou byli přijali.

Toho i tehdáž šetřiti náleží, kdyžby sbor obecních starších jiné dávky uvesti chtěl.

§. 107. Sbor obecních starších má právo, pro dobré obecní bráti půjčky, statky nemovité a spravedlnosti, ježto se jim za rovné pokládají, zastavovati, i rukojemství dávati.

Přitom platí všecka ta ustanovení, která se předpisují v §. 105 v příčině zcizování obecní majetnosti neb obecního statku v ceně dvou tisíc zlatých konv. mince a níže pod tím.

Pakliby půjčka, neb určená suma, počítajíc k tomu i obecní dluhy, které již jsou, převyšovala roční obecní příjem, anebo chtěl-li by sbor obecních starších předse vzíti nějaké podnětí úvěrní, může k tomu jen zemský zákon povolení dáti.

Co se týče návrhu k vyžádání zemského zákona, říditi se jest podlé předpisů v §. 106 obsažených.

§. 108. Sboru starších obecních přísluší, dávati povolení k početí nebo ke zdvižení právní pře, jakož i k vejití v narovnání, ač netýče-li se ta právní pře neb to narovnání věci takové, kteráž náleží k řádnému vedení hospodářství a patří k působnosti městské rady.

Die Veräusserung des Gemeindevermögens oder Gemeindegutes im Werthe über Zweitausend Gulden Conv. Münze kann jedoch nur kraft eines Landesgesetzes statt finden.

Um aber den Antrag zu einer solchen Veräusserung vor den Landtag zu bringen, muss derselbe in einer Sitzung von wenigstens zwei Drittheilen des Stadtverordneten-Kollegiums berathen und mit absoluter Mehrheit sämmtlicher Stadtverordneten angenommen worden sein.

Nur rücksichtlich der zur Erweiterung der Strassen bereits angekauften Realitäten ist das Stadtverordneten-Kollegium, wenn dieselben für diesen Zweck verwendet werden, an die Einwirkung eines Landesgesetzes nicht gebunden.

§. 106. Das Stadtverordneten-Kollegium hat das Recht, zur Deckung der Gemeindebedürfnisse Abgaben auszuschreiben und einzubringen.

Gemeindezuschläge zu direkten und indirekten Steuern, wenn sie bei ersteren, so wie bei letzteren fünf und zwanzig Percent übersteigen, deren Umlagen auf den Miethzinsgulden, wenn sie drei Kreuzer vom Gulden überschreiten, können nur durch ein Landesgesetz bewilligt werden.

Es muss überdiess der Antrag zur Erwirkung eines Landesgesetzes in einer Sitzung von wenigstens zwei Drittheilen des Stadtverordneten-Kollegiums berathen und mit absoluter Mehrheit sämmtlicher Stadtverordneten angenommen worden sein.

Dasselbe gilt, wenn das Stadtverordneten-Kollegium andere Abgaben einführen wollte.

§. 107. Dem Stadtverordneten-Kollegium steht die Aufnahme von Darlehen, die Verpfändung unbeweglicher Güter und der denselben gleichgehaltenen Gerechtsame, so wie die Leistung von Bürgschaften im Interesse der Gemeinde zu.

Hiebei gelten alle Bestimmungen, welche im §. 105 für die Veräusserung des Gemeindevermögens oder Gemeindegutes im Werthe von Zweitausend Gulden Conv. Münze und darunter vorgeschrieben sind.

Sollte jedoch das Darlehen, oder die verbürgte Summe mit Einrechnung der bereits bestehenden Schuldenlast der Gemeinde das jährliche Einkommen derselben übersteigen, oder wollte das Stadtverordneten-Kollegium eine Kredits-Operazion vornehmen, so kann die Bewilligung dazu nur durch ein Landesgesetz ertheilt werden.

Rücksichtlich des Antrages zur Erwirkung eines Landesgesetzes gelten die im §. 106 enthaltenen Bestimmungen.

§. 108. Das Stadtverordneten-Kollegium hat die Bewilligung zum Beginne oder zur Aufhebung eines Rechtsstreites, so wie zur Eingehung eines Vergleiches zu ertheilen, wenn der Gegenstand des Rechtsstreites oder Vergleiches nicht ein zum ordentlichen Wirthschaftsbetriebe gehöriges Geschäft betrifft, das in den Wirkungskreis des Stadtrathes gehört.

§. 109. Jiné věci správní, ježto se sboru starších obecních k rozhodnutí zůstavují, jsou tyto:

a) odpisování, promíjení neb snižování pohledávky obecní, jak mile ta pohledávka převyšuje sto zlatých konv. mince;

b) odpouštění náhrad, ježto pocházejí z výtek, když suma jich činí více než čtyrycet zlatých konv. mince;

c) odpouštění záloh platu služního;

d) rušení smluv pachtovních;

e) povolování k novým obecním stavbám;

f) povolování k výlohám, které převyšují jednou na vždy čtyry sta zlatých konv. mince, anebo po několik let na každý rok sto zlatých konv. mince;

g) povolování ke všem výlohám bez předchozího počtu.

Věci, ježto se sboru starších obecních zvláště zůstavují.

§. 110. Sboru starších obecních přísluší:

a) povolovati, aby se dávaly pomůcky k ústavům dobročinným i k ostatním ústavům obecně užitečným, jakož i k jiným účelům lidskosti;

b) porady míti a snešení činiti při všech věcech mimořádných, ježto se týkají obecního dobrého a zvláště vytknuty nejsou, a

c) vykonávati obecní právo k podávání žádostí v záležitostech obecních.

Způsobnost k činění nálezů.

§. 111. Aby sbor obecních starších učiniti mohl platné snešení, musí nejméně třidcet údů pohromadě býti, ač jest-li že tento řád obecní nic jiného neustanovuje.

§. 112. Když se porada a snešení vztahuje na služební působnost starosty neb některého staršího obecního, tehdy ti, jichž se dotýče, hlasovati nemají, ale když se toho žádá, při sedění býti musí, aby dali zprávy, jichžto se vidí potřeba.

§. 113. Když se jednání na něco vztahuje, co se některého úda neb jeho nejbližších příbuzných zvláště a soukromě dotýče, má ten úd odstoupiti.

Činění nálezů.

§. 114. Ku platnému snešení sboru starších obecních potřebí jest nadpoloviční většiny hlasů.

Jsou-li hlasové stejně rozděleni, rozhoduje hlas předsedního.

Sedání.

§. 115. Starosta, anebo když jemu zašla překážka, jeho náměstek sedá v seděních na prvním místě, a žádné sedění, při kterémž se toho nešetřilo, nemá platnosti.

§. 109. Fernere der Entscheidung des Stadtverordneten-Kollegiums vorbehaltene Verwaltungsgegenstände sind:

a) die Abschreibung, Nachsicht oder Herabsetzung einer Gemeindeforderung, sobald solche hundert Gulden Conv. Münze übersteigt;

b) der Nachlass von Mängelsersätzen im Betrage von mehr als vierzig Gulden C. M.;

c) der Nachlass von Besoldungsvorschüssen;

d) die Auflösung von Pachtverträgen;

e) die Bewilligung zu neuen Gemeindebauten;

f) die Bewilligung von Auslagen, welche ein für alle Mal vierhundert Gulden Conv. Münze, oder durch mehrere Jahre jährlich hundert Gulden Conv. Münze übersteigen;

g) die Bewilligung von allen nicht präliminirten Auslagen.

Besondere dem Stadverordneten-Kollegium vorbehaltene Gegenstände.

§. 110. Dem Stadtverordneten-Kollegium steht zu:

a) die Bewilligung von Aushilfsbeiträgen an Wohlthätigkeits- und sonstige gemeinnützige Anstalten, so wie zu anderen Humanitätszwecken;

b) die Berathung und Schlussfassung bei allen ausserordentlichen, das Gemeindewohl betreffenden, nicht speciell bezeichneten Gegenständen; und

c) die Ausübung des Petizionsrechtes der Gemeinde in Gemeindeangelegenheiten.

Beschlussfähigkeit.

§. 111. Damit das Stadtverordneten-Kollegium einen giltigen Beschluss fassen kann, müssen, in so weit diese Gemeindeordnung nicht eine andere Bestimmung enthält, wenigstens dreissig Mitglieder versammelt sein.

§. 112. Wenn die dienstliche Wirksamkeit des Bürgermeisters oder eines Stadtverordneten den Gegenstand der Berathung und Schlussfassung bildet, haben sich die Betheiligten der Abstimmung zu enthalten, und müssen der Sitzung, wenn es gefordert wird, zur Ertheilung der gewünschten Auskünfte beiwohnen.

§. 113. Wenn ein besonderes Privatinteresse eines Mitgliedes oder seiner nächsten Verwandten einen Gegenstand der Verhandlung bildet, hat dasselbe abzutreten.

Beschlussfassung.

§. 114. Zu einem giltigen Beschlusse des Stadtverordneten-Kollegiums ist die absolute Stimmenmehrheit erforderlich.

Bei gleich getheilten Stimmen entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

Sitzungen.

§. 115. Der Bürgermeister, oder im Verhinderungsfalle sein Stellvertreter führt in den Sitzungen den Vorsitz, und jede Sitzung, bei welcher diess nicht beobachtet wurde, ist ungiltig.

§. 116. Krajský neb komisař od něho zřízený může při seděních přítomen býti a v nich ujímati řeč, a však ve hlasování účastenství nemá.

§. 117. Sedání sboru starších obecních jest veřejné, ale když toho starosta neb aspoň deset údů starších obecních navrhne, mohou se také držeti tajná sedění.

Posluchači nemají přitom ničehož projevovati.

Když tito sobě dovolí, poradu sboru starších obecních jakým koli spůsobem rušiti, aneb i dokonce jemu v svobodě jeho překážeti, má předsedatel právo i povinnost, nadarmo je prvé k pořádku napomenuv, nařiditi, aby posluchači síň sedací uprázdnili.

§. 118. Sbor starších obecních má se o to snésti a ustanoviti, kolik řádných sedění bude a kdy budou, i má toto oznámiti krajskému.

Krom toho shromážditi se může sbor obecních starších jen když to nařídí starosta, nebo jest-li že tomuto zašla překážka, když to nařídí jeho náměstek.

Každé sedění, ježto se na takovém nařízení nezakládá, jest proti zákonu, a snešení v něm učiněná platnosti nemají.

Starosta však povinen jest, když toho písemně žádá aspoň třetina starších obecních, nebo když krajský to rozkáže, shromáždění svolati.

Kdykoli se nařídí sedění mimořádné, má se to pokaždé krajskému dáti věděti.

§. 119. Poslanstva k seděním připouštěti se nesmějí.

§. 120. O tom, co se v sedèních jedná, má se vésti protokol, do kteréhož zapisovati se musí jmenovitě všecky návrhy, nechť je byl učinil starosta anebo některý úd obecních starších.

V něm pak podepsati se mají starosta, jeden úd sboru starších obecních, kteréhož tento k tomu jmenuje, a zapisovatel; potom se má týž protokol v obecní listovně uložiti a každému údu obce, když toho žádá, dovoliti, aby v něj nahledl.

Zastavení nálezů, jež sbor starších obecních učinil.

§. 121. Má-li starosta za to, že některé snešení sboru starších obecních čelí proti tomuto řádu obecnímu, nebo proti vydaným zákonům vůbec, anebo že působí obci podstatnou škodu, má právo i povinnost, vykonání jeho zastaviti a tu věc bez průtahu vznésti na krajského, jemuž i také s jeho strany v obou napřed jmenovaných případech přísluší právo stavovací.

§. 116. Der Kreispräsident oder der von ihm bestellte Kommissär kann den Sitzungen beiwohnen, und in denselben das Wort nehmen, ohne jedoch an der Abstimmung Theil zu nehmen.

§. 117. Die Sitzungen des Stadtverordneten-Kollegiums sind öffentlich, doch können über den vom Bürgermeister oder von wenigstens zehn Stadtverordneten gestellten Antrag auch vertrauliche Sitzungen gehalten werden.

Die Zuhörer haben sich jeder Äusserung zu enthalten.

Wenn sich dieselben herausnehmen, die Berathung des Stadtverordneten-Kollegiums in irgend einer Weise zu stören, oder gar die Freiheit desselben zu beirren, ist der Vorsitzende berechtigt, und verpflichtet, nach vorausgegangener fruchtloser Ermahnung zur Ordnung, den Sitzungssaal von den Zuhörern räumen zu lassen.

§. 118. Durch Beschluss des Stadtverordneten-Kollegiums ist die Zahl und Zeit der ordentlichen Sitzungen zu bestimmen, und darüber die Anzeige dem Kreispräsidenten zu erstatten.

Ausserdem kann sich das Stadtverordneten-Kollegium nur auf Anordnung des Bürgermeisters, oder im Verhinderungsfalle auf Anordnung seines Stellvertreters versammeln.

Jede Sitzung, der eine solche Anordnung nicht zu Grunde liegt, ist ungesetzlich, und es sind die gefassten Beschlüsse ungiltig.

Der Bürgermeister ist jedoch verpflichtet, über schriftliches Einschreiten von wenigstens einem Drittheile der Stadtverordneten, oder im Auftrage des Kreispräsidenten eine Versammlung einzuberufen.

Der Kreispräsident ist von der Anordnung jeder ausserordentlichen Sitzung in Kenntniss zu setzen.

§. 119. Deputazionen dürfen zu den Sitzungen nicht zugelassen werden.

§. 120. Über die Sitzungsverhandlungen ist ein Protokoll zu führen, in welches namentlich alle Anträge, sie mögen vom Bürgermeister oder einem Stadtverordneten gestellt worden sein, aufgenommen werden müssen.

Dasselbe ist von dem Vorstande, einem vom Stadtverordneten-Kollegium zu benennenden Mitgliede und dem Schriftführer zu unterzeichnen, in dem Gemeindearchive aufzubewahren, und es ist jedem Gemeindegliede auf Verlangen Einsicht in dasselbe zu gestatten.

Sistirung der Beschlüsse des Stadtverordneten-Kollegiums.

§. 121. Erachtet der Bürgermeister, dass ein Beschluss des Stadtverordneten-Kollegiums dieser Gemeindeordnung oder den bestehenden Gesetzen überhaupt zuwider läuft, oder der Gemeinde einen wesentlichen Schaden zufügt, so ist er berechtigt, und verpflichtet, mit der Vollzugsetzung inne zu halten und unverzüglich

Krajský odevzdá to jednání místodržícímu, aby je dále předložil zemskému sněmu, když se totiž to zastavení učinilo proto, že obecnímu dobrému nastává nebezpečenství.

Není-li sněm zemský pohromadě, a nedá-li se s tou věcí odkládati, opatří vláda, čeho zatím potřebí jest.

Pakli se to zastavení učinilo pro přerušení řádu obecního neb zákonů, tehdy přisluší krajskému, aby rozhodl; od jehož výroku vzíti se může odsázka (rekurs) k ministerium.

Oddělení III.

O působnosti rady městské.

§. 122. Městská rada jest obecní jednatel, radící se a činící snešení ve všech záležitostech působnosti přirozené, ježto sboru starších obecních zůstaveny nejsou.

§. 123. Rada městská jmenuje obecní úředníky, pokudž jich na úřad dosazovati nenáleží sboru starších obecních, a též obecní služebníky. Magistrát navrhuje jí k tomu po třech osobách, čímž ale městská rada nikoli vázána není.

§. 124. Radě městské přisluší, snešení činiti o obecní úředníky a služebníky od ní ustanovené, co se týče jich dání v odpočinutí na čas neb na stálost, i propuštění jich ze služby, pak o vdovy a sirotky těch úředníků a služebníků, co se týče povolení jim požitků.

Z nálezu městské rady lze jest odvolati se na sbor obecních starších.

§. 125. Rada městská povinna jest, o všecky věci, ježto se předložiti mají sboru starších obecních, přípravně se raditi a příhodné návrhy činiti.

§. 126. Městská rada jest neprostředečný správní úřad majetnosti obecní.

Činí předchozí počty a výroční účty.

Pokladnice obecní i jiné pokladnice městských nadacích jsou pod jejím neprostředečným dohledem, i má je čas od času skontrovati a podlé potřeby likvidovati.

Dohlíží ke všem obecně užitečným ústavům obecním, jakož i ke stavbám, na obecní náklady nařízeným.

§. 127. Při hospodaření s majetností povinna jest městská rada přísně se říditi dle položek předchozího počtu, a co se dotýče nákladů, ježto se sboru starších obecních ke schválení zůstavují, má toto schválení sobě opatřiti.

§. 128. Přihodí-li se v běhu roku správního pilné výlohy, ježto v náležitém

den Gegenstand an den Kreispräsidenten zu leiten, dem auch seinerseits in den beiden ersten Fällen das Sistirungsrecht zusteht.

Der Kreispräsident übergibt die Verhandlung dem Statthalter zur weiteren Vorlage an den Landtag, wenn die Sistirung wegen des gefährdeten Interesse der Gemeinde erfolgte.

Ist der Landtag nicht versammelt, und erleidet die Sache keinen Aufschub, so trifft die Regierung die provisorische Verfügung. Geschah die Sistirung wegen Verletzung der Gemeindeordnung oder der Gesetze, so hat der Kreispräsident zu entscheiden, gegen dessen Ausspruch der Rekurs an das Ministerium ergriffen werden kann.

III. Abtheilung.

Von dem Wirkungskreise des Stadtrathes.

§. 122. Der Stadtrath ist das berathende und beschliessende Organ der Gemeinde in allen Angelegenheiten des natürlichen Wirkungskreises, welche nicht dem Stadtverordneten-Kollegium vorbehalten sind.

§. 123. Der Stadtrath ernennt die Gemeindebeamten, deren Anstellung nicht dem Stadtverordneten-Kollegium zukömmt, dann der Gemeindediener über einen Terna-Vorschlag des Magistrats, ohne jedoch hieran gebunden zu sein.

§. 124. Der Stadtrath hat über die Versetzung in den zeitlichen oder dauernden Ruhestand und über die Entlassung der von ihm angestellten Gemeindebeamten und Gemeindediener, ferner über die Bewilligung der Bezüge der Witwen und Waisen dieser Beamten und Diener zu entscheiden.

Gegen die Entscheidung des Stadtrathes kann der Berufungsweg an das Stadtverordneten-Kollegium ergriffen werden.

§. 125. Der Stadtrath hat bei allen, dem Stadtverordneten-Kollegium vorzulegenden Gegenständen die Vorberathungen zu pflegen und die geeigneten Anträge zu stellen.

§. 126. Der Stadtrath ist die unmittelbare Verwaltungsbehörde für das Vermögen der Gemeinde.

Er verfasst die Voranschläge und die Jahresrechnungen.

Seiner unmittelbaren Aufsicht unterstehen die Gemeinde- und die sonstigen städtischen Fondskassen, die er von Zeit zu Zeit zu skontriren und nach Erforderniss zu liquidiren hat.

Er führt die Aufsicht über alle gemeinnützigen Anstalten der Gemeinde und über die auf Kosten der Gemeinde angeordneten Bauten.

§. 127. Bei der Vermögensgebahrung hat sich der Stadtrath genau an die Ansätze des Voranschlages zu halten, und rücksichtlich der, der Genehmigung des Stadtverordneten-Kollegiums vorbehaltenen Auslagen diese Genehmigung einzuholen.

§. 128. Kommen im Laufe des Verwaltungsjahres dringende Auslagen vor,

sloupci čili rubrice předchozího počtu buď žádného uhražení nemají neb uhraženy nejsou zúplna, má se k tomu vyžádati povolení sboru starších obecních.

§. 129. V případech nejvýše pilných, kdež bez veliké škody a bez nebezpečenství není možné toto povolení napřed opatřiti, může městská rada, a když se ani to činiti nedá, aby se slyšela, může starosta, tento však i ona pod svým odpovídáním naříditi, aby se ty potřebné výlohy zapravily, a však bez meškání vyžádati se musí potomné povolení sboru starších obecních.

§. 130. Městská rada ustanovuje magistrátní radní, mezi něž se rozděliti mají přednášky ve třídách správních k působnosti její přikázaných.

V této své vlastnosti co přednášcové mají magistrátní radní rovněž tak jako údové městské rady rozhodující hlas.

Městská rada může také v jednotlivých případech ustanoviti přednášce sama ze sebe.

§. 131. Na prvním místě v radě městské sedá starosta, neb zašla-li jemu překážka, jeho náměstek, a žádné sedění, při kterémž se toho nešetřilo, nemá platnosti.

Aby se učiniti mohlo nějaké snešení, potřebí jest, by bylo přítomných nejméně dvanáct údů, a v případech §§. 123 a 124 nejméně osmnáct údů městské rady, předsedního a přednášející radní magistrátní nepočítajíc.

§. 133. Když se porada a snešení vztahuje na služební působnost starosty neb některého úda městské rady, tehdy ti, jichž se dotýče, hlasovati nemají, ale když se toho žádá, při sedění býti musí, aby daly zprávy, jichž se vidí potřeba.

§. 134. Když se jednání na něco vztahuje, co se některého úda rady městské neb jeho nejbližších příbuzných zvláště a soukromě dotýče, má se ten úd od toho vyloučiti.

§. 135. Ku platnému snešení městské rady potřebí jest nadpoloviční většiny hlasů.

Jsou-li hlasové stejně rozděleni, rozhoduje předsední.

§. 136. O sedání městské rady má některý magistrátní úředník, kterého starosta ustanoví, vésti protokol, do něhož zapisovati se musí jmenovitě všecky návrhy, nechť je byl učinil předsední, neb některý úd městské rady, anebo přednášející radní magistrátní.

V tom protokolu podepsati se mají starosta, jeden úd městské rady a zapisovatel, a pak se má týž protokol v obecní listovně uložiti.

§. 137. Domnívá-li se starosta, že některé snešení rady městské působí obci

welche in der einschlägigen Rubrik des Voranschlages ihre Bedeckung gar nicht vollständig finden, so ist hiezu die Bewilligung des Stadtverordneten-Kollegiums einzuholen.

§. 129. In Fällen der äussersten Dringlichkeit, wo die vorläufige Einholung dieser Bewilligung ohne grossen Schaden und ohne Gefahr nicht möglich ist, können der Stadtrath, und wenn auch die Einvernehmung desselben nicht thunlich wäre, der Bürgermeister, beide unter ihrer Verantwortung die Bestreitung der nothwendigen Auslagen anordnen, es muss jedoch unverzüglich die nachträgliche Genehmigung des Stadtverordneten-Kollegiums erwirkt werden.

§. 130. Der Stadtrath bestimmt die Magistratsräthe, welche mit Referaten über die seinem Wirkungskreise zugewiesenen Verwaltungszweige zu betheilen sind.

In dieser Eigenschaft als Referenten haben die Magistratsräthe gleich den Mitgliedern des Stadtrathes eine entscheidende Stimme.

Der Stadtrath kann auch aus sich Referenten für einzelne Fälle bestimmen.

§. 131. Den Vorsitz im Stadtrathe führt der Bürgermeister oder im Verhinderungsfalle sein Stellvertreter, und jede Sitzung, bei welcher dies nicht beobachtet wurde, ist ungiltig.

§. 132. Zur Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit von wenigstens zwölf, und in den Fällen der §§. 123 und 124 von wenigstens achtzehn Mitgliedern des Stadtrathes ausser dem Vorsitzenden, und die referirenden Magistratsräthe ungerechnet, erforderlich.

§. 133. Wenn die dienstliche Wirksamkeit des Bürgermeisters oder eines Mitgliedes des Stadtrathes den Gegenstand der Berathung und Schlussfassung bildet, haben sich die Betheiligten der Abstimmung zu enthalten, und müssen der Sitzung, wenn es gefordert wird, zur Ertheilung der gewünschten Auskünfte beiwohnen.

§. 134. Wenn ein besonderes Privatinteresse eines Mitgliedes des Stadtrathes oder seiner nächsten Verwandten einen Gegenstand der Verhandlung bildet, hat dasselbe auszuscheiden.

§. 135. Zu einem giltigen Beschlusse des Stadtrathes ist die absolute Stimmenmehrheit erforderlich.

Bei gleich getheilten Stimmen entscheidet der Vorsitzende.

§. 136. Über die Sitzungen des Stadtrathes ist durch einen vom Bürgermeister zu bestimmenden Magistratsbeamten ein Protokoll zu führen, in welches namentlich alle Anträge, sie mögen vom Vorsitzenden, von einem Mitgliede des Stadtrathes oder vom referirenden Magistratsrathe gestellt worden sein, aufgenommen werden müssen.

Dieses Protokoll ist vom Vorsitzenden, von einem Mitgliede des Stadtrathes und vom Schriftführer zu unterfertigen, und im Gemeindearchive aufzubewahren.

§. 137. Erachtet der Vorsitzende, dass ein Beschluss des Stadtrathes der Ge-

podstatnou škodu, má právo i povinnost, vykonání jeho zastaviti a tu věc vznésti na sbor obecních starších, by ji rozhodl.

§. 138. Starosta povinen jest, každé platné snešení sboru starších obecních nebo městské rady k vykonání přivesti.

I může k tomu užíti údů městské rady, aneb vykonání svěřiti magistrátu a pomocným úřadům.

§. 139. Starosta zastupuje obec, jakožto osobu hromadnou, vně, nejen v záležitostech práva občanského, ale i ve věcech správních.

V listinách, v kterých se zakládati mají povinnosti obce k jiným osobám, podpisovati se musí starosta a dva údové městské rady.

Oddělení IV.

O působnosti magistrátu.

§. 140. Starosta jest neprostředečný představený magistrátu i všech úřadů pomocných.

§. 141. Starosta z toho odpovídá, kterak magistrát a pomocní úřadové práce své konají.

Má právo i povinnost, všecky pokladnice čas od času skontrovati, a když toho potřebí, předse vzíti likvidování.

§. 142. Starostovi přisluší, mezi úředníky a služebníky jemu podřízené rozdělovati práci a míti je ve své kázni. Vykonávaje tuto moc kázně, může nařiditi zastavení služného i námezdného, jakož i odsadění na čas od úřadu; a však má toto ihned oznámiti radě městské k dalšímu rozhodnutí.

§. 143. Magistrát povinen jest, pod říděním a odpovídáním starosty vykonávati místní policii, kteráž obci přisluší.

Všeliké přestoupení pravidel i opatření, ježto za příčinou té místní policie vykonávání učiněny jsou, trestati se může dle nálezů magistrátních pokutami peněžitými až po sumu jednoho sta zlatých konv. m., aneb, jest-li že kdo platiti nemůže, vězením, tak aby se na každý den počítalo po pěti zlatých konv. mince.

Pokuty peněžité přijdou do obecní pokladnice, i má se v té příčině zvláštní protokol vésti.

Starosta ustanovuje, kteří údové magistrátní v takových přestupcích vyšetřování vésti a o tom nalézati mají.

Řízení přitom spořádáno bude zvláštním předpisem.

meinde einen wesentlichen Schaden zufüge, so ist er berechtigt und verpflichtet, mit der Vollzugsetzung inne zu halten, und den Gegenstand zur Entscheidung des Stadtverordneten-Kollegiums zu bringen.

§. 138. Der Bürgermeister ist verpflichtet, jeden giltigen Beschluss des Stadtverordneten-Kollegiums oder des Stadtrathes in Vollzug zu setzen.

Er kann sich hiezu der Mitglieder des Stadtrathes bedienen, oder die Vollziehung dem Magistrate und den Hilfsämtern übertragen.

§. 139. Der Bürgermeister repräsentirt die Gemeinde als moralische Person nach Aussen, sowol in Zivilrechts- als in Verwaltungsangelegenheiten.

Urkunden, durch welche Verbindlichkeiten der Gemeinde gegen dritte Personen begründet werden sollen, müssen vom Bürgermeister und von zwei Mitgliedern des Stadtrathes unterfertigt werden.

IV. Abtheilung.

Vom Wirkungskreise des Magistrates.

§. 140. Der Bürgermeister ist der unmittelbare Vorstand des Magistrates und der sämmtlichen Hilfsämter.

§. 141. Der Bürgermeister ist für die Geschäftsgebahrung des Magistrates und der Hilfsämter verantwortlich.

Er ist berechtigt und verpflichtet, die sämmtlichen Kassen von Zeit zu Zeit zu skontriren, und im erforderlichen Falle Liquidazionen vorzunehmen.

§. 142. Dem Bürgermeister steht die Geschäftszutheilung unter die ihm untergeordneten Beamten und Diener und die Disziplinar-Gewalt über dieselben zu. Er kann in Handhabung dieser Disziplinar-Gewalt die Gehalts- und Löhnungssperre, so wie die Suspension vom Dienste anordnen, er hat aber hievon die sogleiche Anzeige an den Stadtrath zur weiteren Entscheidung zu machen.

§. 143. Der Magistrat ist verpflichtet, unter der Leitung und Verantwortung des Bürgermeisters die der Gemeinde zustehende Lokalpolizei handzuhaben.

Übertretungen der zu Handhabung der Lokalpolizei getroffenen Massregeln und Verfügungen können durch Beschlüsse des Magistrates mit Geldbussen bis zum Betrage von Einhundert Gulden Conv. Münze, oder im Falle der Zahlungsunfähigkeit mit Arrest von je Einem Tage für fünf Gulden Conv. Münze geahndet werden.

Die Geldbussen fliessen in die Gemeindekasse ein, und ist hierüber ein eigenes Protokoll zu führen.

Der Bürgermeister bestimmt die Mitglieder des Magistrates, welche in derlei Übertretungsfällen die Untersuchung zu führen und hierüber zu erkennen haben.

Das Verfahren hierbei wird durch eine besondere Vorschrift geregelt werden.

§. 144. Magistrát povinen jest pod říděním i odpovídáním starosty obstarávati práce působnosti přenešené.

§. 145. Magistrát obstarávati má také takové práce působnosti přirozené, které jemu zvláště přikázány budou.

§. 146. Řád jednací ustanoví, o které věci magistrát ve sboru raditi se má, pokudž již obecní řád toho neopatřuje. (§. 143.)

Při sborových seděních magistrátu má starosta na prvním místě sedati, poradu říditi a nálezy dle většiny hlasů vynášeti.

Jsou-li hlasové rovni, rozhoduje hlas jeho.

Pakli starosta na prvním místě nesedí, nesmí magistrát žádných nálezů činiti.

Zašla-li mu jaká překážka, může prvního místa postoupiti místostarostovi neb některému radnímu magistrátnímu.

§. 147. Starosta má pod svým odpovídáním právo, nálezy magistrátu stavovati, a tu věc podlé toho, dotýče-li se působnosti přirozené anebo přenešené, vznášeti na městskou radu nebo na krajského.

Ustanovení pomíjející.

§. 148. Kterým spůsobem sbor obecních starších, městská rada i magistrát práce vésti mají, ustanoví se šíře zvláštními jednacími řády v mezích tohoto řádu obecního.

§. 149. Dokud o působnosti obce v záležitostech školních a církevních jiná ustanovení nevyjdou, mají se práce, ježto se toho týkají, obstarávati dosavadním spůsobem.

Pokud zákonové o živnostech, tržbě a obchodu nic jiného neustanoví, zůstane působnost magistrátu, co se týče práv k živnosti a k obchodu, beze změny; i náleží se přitom zachovávati dle předpisů zákonních.

§. 150. Taktéž zůstane obec, pokud státní úřadové bezpečnosti spořádáni nebudou, v týchž povinnostech, které na ni v příčině policie místní, jakož i ústavů a zřízení, k vychování jí potřebných, dotud náležely.

§. 151. Pomíjející ustanovení o působnosti nynějšího sboru starších obecních, co se dotýče prvních voleb, ježto se dle tohoto řádu obecního předse vzíti mají, obsahují se v obzvláštním předpisu. *)

Ve Vídni dne 27. dubna 1850.

Bach, v. r.

Oprava.

V §§. 36. 37. 43. 44. 46. 47 a 48 na místo slov: „sbor městských zřízenců, městští zřízenci (Stadtverordneten-Kollegium, Stadtverordnete) polož: *„sbor obecních starších, starší obecní.“*

*) Strana 155.

§. 144. Der Magistrat hat unter der Leitung und Verantwortung des Bürgermeisters die Geschäfte des übertragenen Wirkungskreises zu besorgen.

§. 145. Der Magistrat hat auch jene Geschäfte des natürlichen Wirkungskreises zu besorgen, die ihm besonders zugewiesen werden.

§. 146. Die Geschäftsordnung wird die Geschäfte bestimmen, welche der Magistrat kollegialisch zu berathen hat, so weit nicht schon die Gemeindeordnung dies verfügt (§. 143).

Bei den kollegialischen Sitzungen des Magistrates hat der Bürgermeister den Vorsitz zu führen, die Berathung zu leiten, und die Beschlüsse nach der Mehrheit der Stimmen zu fassen. Bei Stimmengleichheit entscheidet seine Stimme.

Der Magistrat darf ohne seinen Vorsitz keine Beschlüsse fassen.

Ist der Bürgermeister verhindert, so kann er den Vorsitz an den Vizebürgermeister, oder an einen Magistratsrath übertragen.

§. 147. Der Bürgermeister ist unter seiner Verantwortung berechtigt, Beschlüsse des Magistrats zu sistiren, und den Gegenstand, je nachdem er den natürlichen oder den übertragenen Wirkungskreis betrifft, an den Stadtrath, oder an den Kreispräsidenten zu leiten.

Vorübergehende Bestimmungen.

§. 148. Die Art der Geschäftsführung des Stadtverordneten-Kollegiums, des Stadtrathes und des Magistrates wird durch eigene Geschäftsordnungen innerhalb der Gränzen dieser Gemeindeordnung näher bestimmt.

§. 149. Bis die Bestimmungen über den Wirkungskreis der Gemeinde in Schul- und Kirchenangelegenheiten getroffen sein werden, sind die hierauf Bezug nehmenden Geschäfte in der bisherigen Weise zu besorgen.

So lange die Gewerbs- und Handelsgesetze nichts anderes bestimmen, verbleibt der Wirkungskreis des Magistrats in Absicht auf die Gewerbs- und Handelsbefugnisse aufrecht; er hat sich hiebei nach Vorschrift der Gesetze zu benehmen.

§. 150. Eben so verbleibt die Gemeinde bis zur erfolgenden Regulirung der Staatssicherheitsbehörde in den Verpflichtungen, die ihr in Bezug auf die Lokalpolizei und auf die zur Handhabung derselben nothwendigen Anstalten und Einrichtungen bisher obgelegen sind.

§. 151. Die vorübergehenden Bestimmungen über den Wirkungskreis des gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegiums in Bezug auf die ersten nach dieser Gemeindeordnung vorzunehmenden Wahlen enthält eine besondere Vorschrift. *)

Wien am 27. April 1850.

Bach, m. p.

**) Seite 155.

Předpis

o oboru činnosti nynějšího sboru starších obecních při nových volbách, jenžto se dle řádu obecního předsevzíti mají.

Přiváděje §. 151 zatímního obecního řádu města Prahy k vykonání, aby se totiž provedly volby do sboru starších obecních, jenž dle tohoto řádu obecního ustaven býti má, nařizují se v té příčině následující ustanovení:

§. 1.

Nynější sbor starších obecních povinen jest, k dělání list voličských na základě toho, co zatímní řád obecní předpisuje, bez prodlení počátek učiniti, a tudíž podlé §. 46 zatímního obecního řádu nařiditi, aby se ty listy vyložily i aby se veřejně ohlásilo, že se to vyložení stalo.

§. 2.

Přivedou-li se proti těm voličským listám jaké námitky v pravý čas, má o ně rozhodnouti dle §. 46 zatímního řádu obecního nynější městská rada, a dále se odvolávajíc, sbor obecních starších.

§. 3.

Nynější rada městská povinna jest, ustanoviti, kolik údů každý volicí sbor každého volebního okršlku do sboru starších obecních voliti má, pilně přitom zachovávajíc předpisy §. 44 zatímního řádu obecního.

Nynější sbor obecních starších rozhoduje v stížnostech, které se přivedou proti rozdělení, jež obecní rada učinila.

§. 4.

Nynější starosta má podlé §. 47 zatímního řádu obecního volbu rozepsati, a podlé §. 48 složiti volební komise k řídění voleb.

§. 5.

Hned potom, když se počítání hlasů skončí, má každá volební komise ve shromaždišti východek volby vyhlásiti; na to pak se má volební protokol, ve kterémž se volební komise a císařský komisař podepíši, přiložíc k němu náležité doklady a jej zapečetíc, podati krajskému.

§. 6.

Krajský ty volební protokoly k sobě přijme, a když se potom již všecky ty

Vorschrift

über den Wirkungskreis des gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegiums bei den ersten, nach der Gemeinde-Ordnung vorzunehmenden Wahlen.

Im Vollzuge des §. 151 der provisorischen Gemeinde-Ordnung für die Stadt Prag werden zur Durchführung der Wahlen für das nach dieser Gemeinde-Ordnung zu konstituirende Stadtverordneten-Kollegium nachstehende Bestimmungen festgesetzt.

§. 1.

Das gegenwärtige Stadtverordneten-Kollegium hat die Anfertigung der Wählerlisten auf Grundlage der Vorschriften der provisorischen Gemeinde-Ordnung sogleich zu veranlassen und sohin die Auflegung dieser Listen und die Veröffentlichung, dass diese Auflegung erfolgt ist, nach §. 46 der provisorischen Gemeinde-Ordnung einzuleiten.

§. 2.

Über die rechtzeitig angebrachten Einwendungen gegen die Wählerlisten hat der gegenwärtige Stadtrath und im weiteren Berufungswege das Stadtverordneten-Kollegium nach Massgabe des §. 46 der provisorischen Gemeinde-Ordnung zu entscheiden.

§. 3.

Der gegenwärtige Stadtrath hat unter genauer Beachtung der Vorschriften des §. 44 der provisorischen Gemeinde-Ordnung die Zahl der von jedem Wahlkörper eines jeden Wahlbezirks zu wählenden Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums zu bestimmen.

Das gegenwärtige Stadtverordneten-Kollegium entscheidet über die Beschwerden, welche gegen die vom Stadtrathe vorgenommene Vertheilung angebracht werden.

§. 4.

Der gegenwärtige Bürgermeister hat nach §. 47 der provisorischen Gemeinde-Ordnung die Wahl auszuschreiben, und nach §. 48 die Wahlkommissionen zur Leitung der Wahlen niederzusetzen.

§. 5.

Sogleich nach beendigter Stimmenzählung ist von jeder Wahlkommission das Ergebniss der Wahl am Versammlungsorte kundzugeben und sohin das von den Mitgliedern der Wahlkommission und vom l. f. Kommissär zu unterfertigende Wahl-Protokoll mit den demselben beizuschliessenden Belegen versiegelt dem Kreis-Präsidenten zu überreichen.

protokoly sešly, svolá v osmi dnech shromáždění zvolencův, a ty volební protokoly se všemi přílohami jim odevzdá, aby je skoumali.

Má-li krajský před rukama důkazy, že některý zvolenec podlé ustanovení zatímního řádu obecního od volebnosti vyjmut neb vyloučen jest, má toto novému shromáždění oznámiti a důkazy, jichž se dotýče, jemu předložiti.

Těm pak osobám, do sboru starších obecních zvoleným, na které takové důkazy před rukama nejsou, má krajský dáti udělati a dodati volební potvrzovací list.

Tento potvrzovací list dává zvolenci právo vstoupiti do sboru starších obecních, a tvrdí domněnku že zvolení jeho platné jest, dotud, pokud se opak toho nenalezne.

§. 7.

Téhož času, když se nové shromáždění sejde, pokládati se má nynější sbor obecních starších i s radou městskou za rozpuštěný.

§. 8.

Shromáždění zvolenců, volebním potvrzovacím listem opatřených, má se pak pod předsednictvím úda toho, kterýž věkem nejstarší jest, vyhlásiti za ustavené, i má zvláštními komisemi ze sebe zřízenými volby skoumati a o to, zdali jsou platné nebo neplatné, rozhodovati.

§. 9.

Námitky proti platnosti některé volby přednesti se mají novému shromáždění nejdéle v osmi dnech po jeho ustavení.

§. 10.

Nové shromáždění povinno jest, v případech v §. 54 zatímního řádu obecního jmenovaných, nové volby rozepsati, volby, jichž potvrdilo, veřejně ohlásiti a každému zvolenci dáti věděti, že zvolení připadlo naň i potvrzeno jest.

Ve Vídni dne 27. dubna 1850.

Bach, v. r.

§. 6.

Der Kreis-Präsident sammelt diese Wahl-Protokolle und beruft binnen acht Tagen nach Übergabe der sämmtlichen Wahl-Protokolle die Versammlung der Gewählten, der er die Wahl-Protokolle mit allen Belegen zur Prüfung übermittelt.

Liegen dem Kreis-Präsidenten die Nachweise vor, dass ein Gewählter nach den Bestimmungen der provisorischen Gemeinde-Ordnung von der Wählbarkeit ausgenommen oder ausgeschlossen ist, so hat er diess unter Anhandgabe der diesfälligen Nachweise der neuen Versammlung bekannt zu geben.

Den in das Stadtverordneten-Kollegium Gewählten, rücksichtlich welcher derlei Nachweise nicht vorliegen, hat der Kreispräsident ein Wahlzertifikat ausfertigen und zustellen zu lassen.

Dieses Zertifikat berechtigt den Gewählten zum Eintritte in das Stadtverordneten-Kollegium und begründet so lange die Vermuthung der Giltigkeit seiner Wahl, bis das Gegentheil erkannt ist.

§. 7.

Gleichzeitig mit dem Zusammentritte der neuen Versammlung ist das gegenwärtige Stadtverordneten-Kollegium nebst dem Stadtrathe als aufgelöst anzusehen.

§. 8.

Die Versammlung der mit Wahlzertifikaten versehenen Gewählten hat unter dem Vorsitze des an Jahren ältesten Mitgliedes sich als konstituirt zu erklären, die Wahlen durch eigene Kommissionen aus ihrer Mitte zu prüfen und über die Giltigkeit oder Ungiltigkeit derselben zu erkennen.

§. 9.

Einwendungen gegen die Giltigkeit einer Wahl sind bei der neuen Versammlung binnen längstens acht Tagen nach ihrer Konstituirung anzubringen.

§. 10.

Die neue Versammlung hat in den im §. 54 der provisorischen Gemeindeordnung bezeichneten Fällen neue Wahlen auszuschreiben, die von ihr bestätigten Wahlen öffentlich bekannt zu machen und jeden Gewählten von der auf ihn gefallenen und bestätigten Wahl in Kenntniss zu setzen.

Wien, am 27. April 1850.

Bach, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruni zemi Českou.

Částka XVIII.

Vydaná a rozeslaná dne 28. května 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XVIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 28. Mai 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka LI. Vydaná dne 3. května 1850. Č. 159. str. 829. *Seznam výsad výhradních, propůjčených od ministeria tržby dne 18. března 1850.*

Č. 160. str. 830. *Vynešení vydané od ministeria tržby dne 24. března 1850, jímžto se prodlužuje kolik výsad.*

Č. 161. str. 831. *Nařízení ministeria tržby od 29. března 1850, jímžto se výsada, propůjčená Janu Křtit. Lovati'mu dne 29. března 1842 na odkrytí a vynález nové ústrojnosti, jakby se vypuklé práce na dřevě a na koži dělali, prodlužuje na rok devátý a desátý.*

Č. 162. str. 831. *Vynešení vydané od ministeria tržby dne 29. března 1850, jímžto se prodlužuje kolik výsad.*

Č. 163. str. 832. *Seznam výsad výhradních, propůjčených od ministeria tržby dne 30. března 1850.*

Č. 164. str. 833. *Nařízení ministeria tržby od 5. dubna 1850, jímžto se kolik výsad prohlašují za pominulé projitím času.*

Č. 165. str. 834. *Vynešení vydané od ministeria tržby dne 6. dubna 1850, jímžto se prodlužuje kolik výsad.*

Č. 166. str. 834. *Vynešení vydané od ministeria tržby dne 6. dubna 1850, jímžto se prodlužuje dále na čtvrtý rok výsada, propůjčená Janu Köllerovi dne 13. března 1847 na vynález zdvihacího stroje na vodu.*

Č. 167. str. 835. *Nařízení ministeria tržby od 8. dubna 1850, jímžto se výsada, propůjčená Josefovi Smattošovi dne 12. srpna 1844 na vynález zvláštního stavu na zhotovování pokryvek, prohlašuje za pominulou projitím času.*

Č. 168. str. 835. *Vynešení vydané od ministeria tržby, živností a veřejných staveb dne 8. dubna 1850, jímžto se prodlužuje výsada na zlepšení kamen a topení, propůjčená Antonínu Jurisovi dne 24. března 1847, na rok čtvrtý.*

Č. 169. str. 835. *Vynešení vydané od ministeria tržby dne 8. dubna 1850, jímžto se výsada propůjčená dne 15. listopadu 1848 Mikoláši Hellerbarthovi na vynález dřevěných nůší aneb puten, v nichž se roznáší drobné dříví k pálení, prohlašuje za pominulou.*

Č. 170. str. 835. *Vynešení vydané od ministeria tržby dne 11. dubna 1850, jímžto se prodlužuje výsada, propujčená dne 25. prosince 1849 Josefovi Welternekovi, inžinýru ve fabrice na stroje na Táboře ve Vídni, na dálších 14 roků.*

Č. 171. str. 836. *Nařízení ministeria tržby od 12. dubna 1850, jímžto se výsada, propůjčená Tomaši Lammichovi dne 13. května 1849 na zlepšení a hotovení střelních ručnic, prohlašuje za pominulou.*

Č. 172. str. 836. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 14. dubna 1850, jenž se týče dobrovolného vrácení pětileté výsady Vincencia Böhma, propujčené mu dne 26. října 1847 na vynález klejového těsta, jehož by se užívalo při robení mýdla.*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

LI. Stück. Ausgegeben am 3. Mai 1850. Nr. 159. Seite 829. *Verzeichniss der von dem Ministerium des Handels am 18. März 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 160. Seite 830. *Erlass des Handelsministeriums vom 24. März 1850, womit mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 161. Seite 831. *Verordnung des Handelsministeriums vom 29. März 1850, wodurch das dem Johann Baptist Lorati am 29. März 1842 verliehene Privilegium auf die Entdeckung und Erfindung eines neuen Mechanismus zur Darstellung von Relief-Arbeiten in Holz und Leder auf das 9. und 10. Jahr verlängert wird.*

Nr. 162. Seite 831. *Erlass des Handelsministeriums vom 29. März 1850, womit mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 163. Seite 832. *Verzeichniss der von dem Ministerium des Handels am 30. März 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 164. Seite 833. *Verordnung des Handelsministeriums vom 5. April 1850, womit mehrere Privilegien als durch Zeitablauf erloschen erklärt werden.*

Nr. 165. Seite 834. *Erlass des Handelsministeriums vom 6. April 1850, wodurch mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 166. Seite 834. *Erlass des Handelsministeriums vom 6. April 1850, wodurch das dem Johann Köller am 13. März 1847 auf die Erfindung einer Wasserheb-Maschine ertheilte Privilegium auf die weitere Dauer des vierten Jahres verlängert wird.*

Nr. 167. Seite 835. *Verordnung des Handelsministeriums vom 8. April 1850, womit das dem Joseph Smattosch am 12. August 1844 auf die Erfindung eines eigenen Werkstuhles für die Erzeugung von Decken verliehene Privilegium als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 168. Seite 835. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 8. April 1850, wodurch das dem Anton Juris auf eine Verbesserung der Stubenöfen und Heizungen am 24. März 1847 ertheilte Privilegium auf das 4te Jahr verlängert wird.*

Nr. 169. Seite 835. *Erlass des Handelsministeriums vom 8. April 1850, wodurch das dem Nikolaus Hellerbarth am 15. November 1848 verliehene Privilegium auf die Erfindung hölzerner tragbarer Körbe oder Butten zum Verführen des verkleinerten Brennholzes für erloschen erklärt wird.*

Nr. 170. Seite 835. *Erlass des Handelsministeriums vom 11. April 1850, wodurch das dem Joseph Wetternek, Ingenieur in der Maschinenfabrik am Tabor in Wien, am 25. Dezember 1849 verliehene Privilegium auf weitere 14 Jahre verlängert wird.*

Nr. 171. Seite 836. *Verordnung des Handelsministeriums vom 12. April 1850, wodurch das dem Thomas Lammich am 13. Mai 1849 verliehene Privilegium auf die Verbesserung in der Verfertigung von Feuergewehren für erloschen erklärt wird.*

Nr. 172. Seite 836. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. April 1850, betreffend die freiwillige Zurücklegung des fünfjährigen Privilegiums des Vinzenz Böhm, vom 26. Oktober 1847, auf die Erfindung eines Erdefett-Teiges zur Verwendung bei der Seifen-Fabrikazion.*

Č. 173. str. 836. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 14. dubna 1850, jímžto se výsada, propůjčená dne 11. dubna 1846 Isakovi Taubelesovi na vynález v robení klobouků plstěných a hedbávných, prodlužuje na další dobu roku pátého.*

Č. 174. str. 837. *Nařízení ministeria tržby od 19. dubna 1850, jímžto se prohlašuje náběští, že Felix Roth postoupil výsadu svou od 5. unora 1846 na vynález a na zlepšení stroje ku pletení měšců, obdařeného výsadou dne 28. dubna 1842, Leopoldovi B. Hofmannovi dle postupovací listiny od 1. března 1850.*

Č. 175. str. 837. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 19. dubna 1850, jímžto se výsada, propůjčená dne 18. ledna 1850 Josefovi Palkhovi na vynález v hotovení háčků k řádům ze všech kovů, prohlašuje za pominulou, následkem dobrovolného jí vrácení.*

Č. 176. str. 837. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 22. dubna 1850, jímžto se kolik výsad prohlašují za pominulé z příčiny té, že se jich neužívalo a z příčiny projití času.*

Č. 177. str. 838. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 24. dubna 1850, jímžto se výsada zubního lékaře Josefa Weigera od 4. ledna 1845 na vynález a zlepšení míšenin platinových ku potřebě v technických pracích zubních, prohlašuje za zrušenu, poněvadž věci této chybí novost.*

Č. 178. str. 838. *Nařízení ministeria tržby, živností a veřejných staveb od 26. dubna 1850, jenž se týče zřízení a organisací ústředního úřadu námořského v Terstě, jakž byla schválena od Jeho Veličenstva.*

Částka LII. Vydaná dne 3. května 1850. Č. 179. str. 841. *Úmluva dodateční ke smlouvě obchodní a plavební od 27. dne srpna 1829 mezi Rakouskem a Spojenými státy Severoamerikánskými, kterážto úmluva byla podepsána ve Washingtonu 8. dne května 1848 a vyměněna v instrumentech ztvrzovacích obou stran 23. dne unora 1850 tamtéž.*

Částka LIII. Vydaná dne 5. května 1850. Č. 180. str. 847. *Vynešení, vydané od ministeria financí dne 8. května 1850, kterak se zachovati jest v příčině $2\frac{1}{2}\%$ových dlužních úpisů bankových, zlosovaných dne 1. května 1850 v serii 98, jako i v příčině německých lístků mincovních na 10 krejcarů svědčících v serii K.*

Částka LIV. Vydaná dne 7. května 1850. Č. 181. str. 849. *Nařízení ministeria financí od 3. května 1850, jímžto se prohlašují některá ustanovení schválená od Jeho Veličenstva dne 1. května 1850, kteráž se týkají platu ze změn držby nemovitých věcí.*

Částka LV. Vydaná dne 8. května 1850. Č. 182. str. 853. *Císařské nařízení od 19. dubna 1850, kterak bude vrchního soudu zemského senát v Trientě zřízen, který bude objem působnosti jeho a který poměr k vrchnímu zemskému soudu v Insbruku.*

Částka LVI. Vydaná dne 8. května 1850. Č. 183. str. 861. *Císařský patent od 25. dubna 1850, jímžto se nařizuje daň z příjmů v Uhřích, ve Vojvodství Srbském a Temešském Banátě na správní rok 1850.*

Částka LVII. Vydaná dne 14. května 1850. Č. 184. str. 871. *Vynešení, vydané od ministeria tržby dne 11. května 1850, týkající se částečného vyzdvižení labského cla rakouského.*

Č. 86.

Prohlášení c. kr. místodržícího od 6. května 1850.

Zřizují se stanoviska soukromých meyt v Novákovicích, v Nýrsku, v Neumarktě a v Počinovicích.

Vysoké c. kr. ministerium tržby srozuměvši se s c. kr. ministerium finančním povolilo vynešením od 20. dubna 1850 č. 2127—O. z příčiny té, aby vydržena byla soukromá silnice z Klatov přes Novákovice, Janovice, Bystřici a Nýrsko až do Neumarktu, jako i ona soukromá silnice, která nedaleko Bystřice od výše řečené vycházejíc přes Počinovice až k erarialní silnici mezi Loučími a Chalupami běží, zříditi soukromé meyto a to se čtyrmi stanovisky v Novákovicích, kde se vybírati bude dle II. třídy tarifu pro meyto na erarialních cestách, pak v Nýrsku, v Neumarktě, a v Počinovicích, kde se vybírati bude dle I. třídy téhož tarifu; zachovávati při tom náleží pravidla vytknutá pro meyta na cestách erarialních. Povolení toto uděluje se zatím na pět let s tím doložením, že to nemá býti ani na závadu změnám, kdyby které následkem zákonních určení o silnicích a o meytech snad se staly, ani že se nesmí z této příčiny zdvihati který požadavek náhrady anebo která reklamace.

Vše to uvozuje se tímto listem u známost s tím dodatkem, že za den, kdy řečené meyto na jmenovaných čtyrech stanovištích vybírati se počne, ustanoven jest 1. den července 1850.

Mecséry, m. p.

Č. 87.

Nařízení c. kr. místodržícího od 9. května 1850.

O zatímním zařízení v příčině vydržování cestařův na soukromých silnicích.

Již ve svém vynešení od 25. unora t. r. č. 3051 — P. O. C. *) připomenul jsem podkrajským, že dálšímu vyplácení výloh na vydržování cestařů, ježto se potud zapravovaly z pokladnic berních, nic nevadí.

Zdvihla se však dotázka, jak bude s těmito výlohami příště, když se zapravovaly jen s polovice z pokladnice berní, s druhé pak polovice z důchodů vrchnostenských.

Poněvadž dálší vydržování cestařů přijatých od bývalých dominií, jest zapotře-

*) Přidáno jest zde co příloha na straně 161.

Nr. 86.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 6. Mai 1850.

Errichtung von Privat-Maut-Stazionen zu Nowakowitz, Neuern, Neumarkt und Putzenried.

Das hohe k. k. Handelsministerium hat im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium mit dem Erlasse vom 20. April 1850 Z. 2127—H. zur Erhaltung der Privatstrasse von Klattau über Nowakowitz, Janowitz, Bistritz und Neuern bis Neumarkt, dann der von dieser Strasse unweit Bistritz ausästenden Privatstrasse über Putzeried bis an die Ärarialstrasse zwischen Lautschin und Neuhäusel die Errichtung einer Privatmaut und zwar mit den vier Einhebungspunkten zu Nowakowitz nach der II. und zu Neuern, Neumarkt und Putzeried nach der I. Klasse des Ärarial-Wegmaut-Tariffs gegen Beobachtung der für Ärarial-Weg-Mäute bestehenden Direktiven vor der Hand auf fünf Jahre mit dem Beifügen bewilligt, dass hiedurch weder Änderungen in Folge allfälliger Gesetz-Bestimmungen über das Strassen- und Mautwesen beirrt werden sollen, noch aus diesem Anlasse Entschädigungsansprüche oder Reklamazionen erhoben werden dürfen.

Wovon hiemit die Verlautbarung mit dem Beisatze geschieht, dass der Zeitpunkt der fraglichen Mauteinhebung an den angeführten vier Stazionen auf den 1. Juli 1850 festgesetzt wurde.

Mecséry, m. p.

Nr. 87.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 9. Mai 1850.

Über die provisorische Verfügung bezüglich der Unterhaltung der Privat-Strasseneinräumer.

Mit meinem Erlasse vom 25. Februar d. J. Z. 3051—P. O. C. *) habe ich den k. k. Bezirks-Hauptmännern bereits bemerkt, dass die fernere Auszahlung der bisher aus den Steuerkassen bestrittenen Auslagen zur Unterhaltung von Strassen-Einräumern keinem Anstande unterliege.

Es ist nun die Frage aufgeworfen worden, wie es künftig mit solchen Auslagen zu halten sei, wenn sie bloss zur Hälfte aus der Steuerkassa, und zur weitern Hälfte aus den obrigkeitlichen Renten bestritten wurden.

Da die fernere Unterhaltung der von den gewesenen Dominien aufgenommenen

---

*) Derselbe ist Seite 161. als Beilage hier aufgenommen.

bné, nemají-li domácí silnice vystavené s takovými výlohami a s takovou prací, zanedbati se: z té příčiny vidí se mi o nich nařídíti zatímně, dokud nevyjde pravidlo o tom obecné a s organismem nových správních okresů politických a obcí okresních souhlasné, aby se zachovával spůsob tento:

Mzdy cestařů, kteříž jsou zřízení k vydržování domácích silnic, budou se zahrazovati, nechť záležejí v penězích anebo v naturaliích, v těch summách, v kterých se zapravovaly potud, a sice od berních poplatníků toho bývalého dominia, pro něž ten cestař zřízen byl, a to kdyby jiného zahrazení nebylo, spůsobem takovým že se rozvrhnou na veškeré přímé daně.

Rozumí se samo sebou, že bývalé vrchnosti, kteréž potud na větším díle zahrazovaly platy cestařů s polovice, k témuž placení povinny budou příště toliko podlé míry své povinnosti přímé daně, rovně jako druzí všichni poplatníci berní.

Platil-li se potud na vydržování cestařů nějaký určitý příplatek z fondu berních peněz anebo z fondu obilního, z pokladnic obecních anebo z jiných pokladnic veřejných, tedy se bude platiti také příště.

Účastníkům těchto fondů odrazí se příspěvek odtud daný z platu na cestaře, který na ně rozvržením připadne.

Poněvadž bývalé vrchnosti v těchto fondech neměly žádného podílu, z té příčiny budou platiti summu konkurentní, jenž na ně vypadne, z vlastního.

Náležeti bude na podkrajské, pokud poměry konkurentní jmenovitě následkem částečného roztržení obvodů bývalých dominií toho žádají, aby se dorozuměli v příčině té se sousedními úřady podkrajskými.

Jedná-li se o zřízení některého nového cestaře, ponechá se zřízení takové zatím dotknutým obcím, aby se o to vespolek shodly a zachová se v pádu tom, kdyžby obce tyto požadovaly příspěvky k tomu z řečených fondů, úřední řízení dle stávajících o tom předpisův.

Nepřijde-li mezi účastnými obcemi k žádnému shodnutí vespolek, vloží na ně podkrajský povinnost a přidrží je, by zřízeného cestaře vydržovaly, u míře té, jak jim silnice nesou přímo anebo prostředečně užitek.

Podkrajští jsou povinni pracovati k tomu, aby se náklad na vydržování oněch domácích silnic v mezích správních okresů politických, kteréž nejsou výhradně jednotlivým obcím k užitku, zahrazoval rozvržením na poplatníky celého toho okresu,

Strasseneinräumer nothwendig ist, wenn nicht eine Verwahrlosung der mit grossem Kosten- und Müheaufwande hergestellten landartigen Strassen eintreten soll, so finde ich hinsichtlich derselben einstweilen, bis eine allgemeine, dem Organismus der genauen politischen Verwaltungsbezirke und der Bezirksgemeinde entsprechende Norm hierüber erfliesst, Folgendes zur Darnachachtung vorzuzeichnen:

Die Löhnungen der zur Unterhaltung landartiger Strassen bereits aufgestellten Strassen-Einräumer, sie mögen im Gelde oder Naturalien bestehen, sind in denselben Beträgen, wie bisher, von den Steuerpflichtigen des gewesenen Dominiums, für welches der Strassen-Einräumer aufgenommen war, und zwar in Ermanglung einer anderen Deckung, im Wege der Auftheilung auf alle direkten Steuern zu bestreiten.

Es versteht sich von selbst, dass die gewesenen Obrigkeiten, von welchen bisher grösstentheils die Hälfte der Besoldung der Strasseneinräumer bestritten wurde, fortan hiezu nur nach Massgabe ihrer direkten Steuerschuldigkeit gleich allen übrigen Steuerpflichtigen beizusteuern haben.

Ist bisher zur Unterhaltung der Strasseneinräumer aus Steuer-Geld- oder Getreidefonds, aus Gemeind- oder sonstigen öffentlichen Kassen ein bestimmter Beitrag geleistet worden, so ist derselbe auch ferner zu entrichten.

Den Theilnehmern an diesen Fonds ist der hieraus geleistete Beitrag an der im Auftheilungswege auf sie entfallenden Zahlung für den Strasseneinräumer zu Guten zu rechnen.

Da die gewesenen Obrigkeiten keinen Antheil an diesen Fonds hatten, so haben sie den auf sie entfallenden Konkurrenzbetrag aus Eigenem zu entrichten.

Es wird Sache der Bezirkshauptmänner sein, sich, insoweit es die Konkurrenzverhältnisse insbesondere in Folge der theilweisen Trennung der Dominienkomplexe, erfordern, mit den benachbarten Bezirkshauptmannschaften ins Einvernehmen zu setzen.

Handelt es sich um die Aufstellung eines neuen Strasseneinräumers, so ist dieselbe vor der Hand dem Übereinkommen der betreffenden Gemeinden zu überlassen, und für den Fall, als sie Beiträge hiezu aus den erwähnten Fonds ansprechen, hierüber nach den bestehenden Vorschriften Amt zu handeln.

Kömmt kein Übereinkommen zwischen den betheiligten Gemeinden zu Stande, so hat der Bezirkshauptmann dieselben zur Unterhaltung des aufzustellenden Strasseneinräumers in dem Masse zu verpflichten und zu verhalten, als sie von der Strasse einen unmittelbaren oder mittelbaren Nutzen ziehen.

Die Bezirkshauptmänner werden verpflichtet dahin zu wirken, dass die Kosten der Unterhaltung jener landartigen Strassenstrecken innerhalb des politischen Verwaltungs-Bezirkes, welche nicht ausschliessend für einzelne Gemeinden von Nutzen sind, durch Auftheilung auf die Steuerpflichtigen des ganzen Bezirkes bestritten

by se tak stal již nyní přiblížívý krok k zásadě o vydržování silnic, která bude nepochybně přijata.

Mecséry, m. p.

Příloha k č. 87. strana 159.

Vynáška od c. kr. místodržícího c. kr. podkrajským
dne 25. unora 1850 č. 3051—P. O. C.

Za příčinou vzniklých pochybností, týkajících se dalšího vyplácení výloh na vydržování lékařů, porodních bab, cestařů a j., ježto se zapravovaly potud z pokladnic berních, vidí mi se za dobré připomenouti, že náleží veškeré výlohy, ježto dle vyššího povolení zapravují se z fondů peněz berních, jak mile fondy tyto odevzdají se podkrajským a v druhém směru mluvíc — úřadum berničným, vydávati těm, kdo k tomu oprávněni jsou, skrze ty úřady berničné právě tak, jakse prvé vydávali skrze berničné úřady patrimonialní.

V těch případnostech, když se jedná o povolení nových, nesistemisovaných výloh z fondů peněz berních, má míti posavadní zákonní řízení místo, a však majíc při tom zřetel obrácený na změny spůsobené novým organismem úředním. Bude tedy potřebí, vyhledávati sobě nejprv povolení účastníku těchto fondů k takovýmto výlohám, pokud ho posavad potřebí bylo, také i budoucně, a nápotom udělí povolení k jich vydání buď úřad podkrajský anebo vláda krajská v mezích pusobnosti své, jak bylo dříve vyměřeno krajským úřadům a zemské správě. Též takové řízení bude míti místo, co se týče kontribučního fondu obilního, kdež povolán jest výbor účastné obce, nařízený podlé §. 36 naučení odevzdacího, aby jej spravoval přímo sám dle stávajících předpisův a pod dohledem a kontrolou podkrajského.

O čemž račiž pan podkrajský dáti věděti berničným úřadům okresu svého, by se dle toho zachovali.

Č. 88.

Vyhlášeni c. kr. místodržícího od 10. května 1850.

Ježto se dotýče vyměřování a vybírání platův ze záležitostí právních, z listin, ze spisuv a z úředních výkonů, jakž jsou předepsány zatímním zákonem od 9. unora 1849.

Dle vynešení vysokého ministeria financí od 5. května 1850 č. 5951 budou platové, ježto ze záležitostí právních, z listin, ze spisův a z úředních výkonů náleží platiti dle zatímního zákona od 9. unora 1850 *), vyměřováni a vybíráni od těch

---

*) Zákonník říšský částka XXII. strana 455.

werden, um sich schon jetzt dem ohne Zweifel künftig zur Geltung gelangenden Prinzipe der Strassenerhaltung zu nähern.

Mecséry, m. p.

Beilage zu Nr. 87. Seite 159.

Erlass des Statthalters vom 25. Februar 1850
Z. 3051—P. O. C. an die k. k. Bezirks-Hauptmänner.

Aus Anlass vorgekommener Zweifel in Bezug auf die fernere Auszahlung der bisher aus den Steuerkassen bestrittenen Auslagen zur Unterhaltung von Ärzten, Hebammen, Strasseneinräumern u. s. w. sehe ich mich veranlasst zu bemerken, dass alle in Folge hoherer Bewilligung aus den Steuergeldfonds zu bestreitenden Auslagen, nach erfolgter Übergabe dieser Fonds an die Bezirks-Hauptmänner und beziehungsweise an die betreffenden Steuerämter, von den letzteren in derselben Art an die Bezugsberechtigten zu erfolgen seien, wie es früher von den Patrimonial-Steuerämtern geschah.

In jenen Fällen, wo es sich um die Passirung neuer, nicht sistemisirter Ausgaben aus den Steuergeldfonds handelt, hat das bisherige gesetzliche Verfahren, jedoch mit den durch den neuen Behörden-Organismus bedingten Änderungen Platz zu greifen. Es wird daher zu solchen Ausgaben, insofern es bisher nöthig war, auch ferner die Zustimmung der Theilnehmer an diesen Fonds einzuholen und sodann die Bewilligung zu der Ausgabe, entweder von der Bezirkshauptmannschaft oder von der Kreisregierung innerhalb ihres Wirkungskreises, wie es früher den Kreisämtern und dem Gubernium eingeräumt war, zu ertheilen sein. Ein gleiches Verfahren hat in Bezug auf den Kontribuzions-Getreidkörnerfond einzutreten, zu dessen unmittelbarer Verwaltung nach den bestehenden Vorschriften und unter der Aufsicht und Kontrole des Bezirks-Hauptmanns der nach §. 36 der Übergabs-Instrukzion aufzustellende Ausschuss der betheiligten Gemeinden berufen ist.

Hievon haben der Herr Bezirks-Hauptmann die in ihrem Bezirke befindlichen Steuerämter zur Nachachtung zu verständigen.

Nr. 88.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 10. Mai 1850.

Die Bemessung und Einhebung der durch das provisorische Gesetz vom 9. Februar 1850 vorgeschriebenen Gebühren von Rechtsgeschäften, Urkunden, Schriften und Amtshandlungen betreffend.

Nach einem Erlasse des hohen Finanz-Ministeriums vom 5. Mai 1850 Z. 5951 werden die Gebühren, welche nach dem provis. Gesetze vom 9. Februar 1850 *)

*) Reichs-Gesetzsblatt XXII. Stück Seite 455.

samých úřadův, kteříž ve vyhlášení od 25. unora 1850 *) a v nařízení od 22. března 1850 **) naznačeni byli k podobnému konci, by totiž vyměřovali a vybírali platy náležité dle ministerního nařízení od 9. unora 1850 ***).

Tito úřadové jsou dle toho také k tomu povoláni, aby oznamy a přípisy naznačené v §. 44 až 47 zatímního zákona †) přijímali a platy vybírali.

Mecséry, m. p.

Č. 89.

Vyhlášení c. kr. provincialní likvidační komise od 11. května 1850.

V příčině náhradných sum povolených zatímním majitelům soudův.

C. kr. ministerium vnitřních záležitostí povolilo dle dekretu od 7. května t. r. č. 8563 — 599, jednavši se s c. kr. ministeriemi práv a financí, aby se zatímním majitelům soudů v Čechách za příčinou, že jich politická úřední správa pominula, vydaly likvidované nezapravené náhradné summy za obstarání těchto záležitostí až do konce měsíce unora t. r. beze srážky, za ten čas ale, počnouc od 1. dne března t. r. až do úplného odevzdání všech odvětví soudního řízení do rukou úřadů císařských, se srážkou dvaceti pěti percent.

Rozumí se samo, že toto nařízení místo má toliko při těch majitelích řízení soudního, kteříž výlohy v příčině soudní moci likvidují.

Č. 90.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 12. května 1850.

V příčině vydávání nových kuponů k obligacím pětipercentové půjčky od 1. června 1837.

Vys. c. k. ministerium financí ustanovilo, jakž zní jeho vynešení od 21. dubna 1850 č. 4801, aby nové kupony k obligacím 5%tové půjčky od 1. června 1837

---

*) Zákonník zemský, částka IX. strara 68.

**) Zákonník zemský, částka XII. strana 99. č. 65.

***) Zákonník říšský, částka XX. strana 439.

†) Zákonník říšský, částka XXII. strana 471 a 472 §. 44 až 47.

von Rechtsgeschäften, Urkunden, Schriften und Amtshandlungen zu entrichten sind, durch die nämlichen Ämter bemessen und eingehoben werden, welche in der Kundmachung vom 25. Februar 1850 *) und in der Verordnung vom 22. März 1850 **) zu gleichem Zwecke für die gemäss der Ministerial-Verordnung vom 9. Februar 1850 ***) zu entrichtenden Gebühren bezeichnet worden sind.

Diese Ämter sind dem zu Folge auch berufen, die in den §§. 44 bis 47 des provisorischen Gesetzes †) bezeichneten Anzeigen und Mittheilungen zu empfangen und die Gebühren einzuheben.

Mecséry, m. p.

Nr. 89.

Kundmachung der k. k. Provinzial-Liquidirungs-Kommission vom 11. Mai 1850.

Über die den provisorischen Gerichts-Inhabern bewilligten Entschädigungsbeträge.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut Dekrets v. 7. Mai l. J. Z. 8563—599 im Einvernehmen mit den k. k. Ministerien der Justiz und der Finanzen bewilligt, dass den provisorischen Gerichtsinhabern in Böhmen aus Anlass des Erlöschens ihrer politischen Amtsverwaltung, die für diese letztere Geschäftsbesorgung liquidirten ständigen Entschädigungsbeträge bis zum Schlusse des Monats Februar des l. J. ohne Abzug, hingegen vom 1. März l. J. angefangen, bis zur gänzlichen Übergabe aller Jurisdikzionszweige an die landesfürstlichen Behörden mit einem fünfundzwanzigperzentigen Abzuge erfolgt werden.

Es versteht sich von selbst, dass diese Verfügung nur auf diejenigen Jurisdikzionsinhaber Anwendung leide, welche die Kosten der Gerichtsbarkeit liquidiren.

Nr. 90.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 12. Mai 1850

Über die Hinausgabe neuer Koupons zu den fünfperzentigen Anlehens-Obligazionen vom 1. Juni 1837.

Das h. k. k. Finanzministerium hat in Folge Erlasses vom 21. April 1850 Z. 4801 beschlossen, die Hinausgabe der neuen Koupons zu den 5% Anlehensobli-

*) Landes-Gesetzblatt IX. Stück Seite 68.
**) Landes-Gesetzblatt XII. Stück Seite 99. Nr. 65.
***) Reichs-Gesetzblatt XX. Stück Seite 439.
†) Reichs-Gesetzblatt XXII. Stück Seite 471 und 472. §. 44 bis 47.

nevydávali se toliko u obecné pokladnice státních a bankových dluhů, nýbrž aby jich vydávání, držitelům těch obligací pro ulehčení, vzaly také úvěrní pokladnice na se.

Což se oznamuje vůbec s tím doložením, že se za tyto s 1. dnem června 1850 docházející kupony mohou nové kuponové archy k řečeným obligacím, kteréž se ohlásí, vyzdvihnouti u pražského úvěrního odboru, přinesouc staré talony.

Mecséry, m. p.

Č. 91.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 13. května 1850.

V příčině duchovní moci soudné nad četnictvem (žandarmerií).

Dle došlého mne sdělení c. kr. zemského vojenského velitelství v Čechách od 8. května 1850 č. 3043 jsou dle znění obecného pravidla všechny branže a všichni sborové vojenští, slušící pod soudní moc vojenskou, kteřížto náležejí k militiae vagae a žádných vlastních polních kaplanů nemají, přikázáni k duchovní soudní moc toho polního superiorátu, v jehožto okresu jsou postaveni.

Tudíž náleží podlé reskriptu vys. ministeria vojenství od 3. února t. r. č. 398 také na polní superiory, aby vykonávali duchovní moc soudní nad četnictvem (žandarmerií) v jich okresu se nalezajícím; a však superiorové tito mohou příslušnou jim duchovní tuto správu (kdyžby zvláštní důvodové proto svědčili) přenésti se svolením c. kr. ministeria vojenství na některého jiného polního kaplana in subsidium.

Mecséry, m. p.

---

gazionen vom 1. Juni 1837 nicht auf die Universal-Staats- und Bankoschuldenkassa allein zu beschränken, sondern zur Erleichterung der Obligazionsbesitzer auch durch die Kreditskassen bewerkstelligen zu lassen.

Was mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird, dass für diese mit 1. Juni 1850 zu Ende gehenden Koupons die neuen Kouponsbögen zu jenen Obligazionen, welche angemeldet werden, bei der Prager Kreditsabtheilung gegen Beibringung der alten Talons behoben werden können.

Mecséry, m. p.

Nr. 91.

Kundmachung des Statthalters vom 13. Mai 1850.

Hinsichtlich der geistlichen Jurisdikzion über die Gensdarmerie.

Nach einer mir zugekommenen Mittheilung des k. k. Landes-Militär-Kommandos für Böhmen vom 8. Mai 1850 Z. 3943 sind nach der allgemeinen Norm alle der Militär-Jurisdikzion unterstehenden Branchen und Truppenkörper, welche zur Militia vaga gehören, und keine eigenen Feldkapläne haben, der geistlichen Jurisdikzion des Feldsuperiorates, in dessen Bezirk sie aufgestellt sind, zugewiesen.

Demnach haben vermöge hohen Kriegsministerial-Reskripts vom 3. Februar l. J. Z. 398 auch die Feldsuperiore über die in ihrem Bezirke befindliche Gensdarmerie die geistliche Jurisdikzion auszuüben, nur können dieselben diese ihre zuständige Seelsorge (da wo besonders Gründe dafür eintreten) mit Genehmigung des k. k. Kriegsministeriums einem andern Feldkaplane in Subsidium übertragen.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní
pro
korunní zemi Českou.
Částka XIX.

Vydaná a rozeslaná dne 1. června 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt
für das
Kronland Böhmen.
XIX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 1. Juni 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

Č. 92.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 15. května 1850.

O nošení loveckého zárazu jako poboční zbraně c. kr. státních lesnických úředníků u vykonávání jich služby.

Poněvadž nošení kordu při komisích a při jiných zaměstnáních v lese bývá na překážku, z té příčiny dovolilo c. kr. ministerium pro vzdělání země a hornictví, srozuměvši se s vys. c. kr. ministerium vnitřních záležitostí, dle vynešení od 22. dubna 1850 č. 4611, aby c. kr. státní lesničtí úředníci u vykonávání služby své užívali za zbraň poboční loveckého zárazu, kterýž musí býti upraven přiměřeně k ostatnímu oděvu uniformnímu. V galle však mají vedlé vůbec předepsané uniformy s tmavým hnědým límcem a vyložením nositi kord.

Mecséry, m. p.

Č. 93.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 19. května 1850.

V němž obsaženy jsou zatímní ustanovení o zahrazování a vykazování výloh zdravotních.

Provedení nového zřízení zemského a organismu úřadů politických, jenž od onoho závisí, požaduje nutně zatímní tato opatření, co se týče zahrazování a vykazování výloh zdravotních; vynášejíť se z příčiny té, aby se zamezily všeliké výtržky a zmatky u vykazování a vydávání těchto platů, a budou míti platnost toliko do brzkého konečného spořádání celé záležitosti zdravotní.

1. Veškeré ty výlohy zdravotní, jako výlohy za léky chudým sporadickým nemocným na venkově, deservity likvidované za jich léčení, výlohy na učení bab, výlohy pojezdní při nákazách lidských, při místních morech dobytčích, příjicích a při očkování, pak částečné summy na léky a útraty léčitelské při nákazách lidských, morech dobytčích, příjicích a pokousání od vzteklých psů, dále náhrady za ohlídky mrtvol, kteréžto výlohy zdravotní platívaly bývalé vrchnosti a poddané obce samy anebo společně, budou se, počnouc od toho dne, co veškeří noví úřadové političtí úřadovati počali, totiž od 1. unora 1850, zahrazovati spůsobem takovým, že se rozvrhnou na veškeré přímé daně okresu toho, jehož se dotýče.

Nr. 92.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 15. Mai 1850.

Über das Tragen des Hirchfängers als Seitenwaffe der k. k. Staatsforstbeamten in ihrer Dienstausübung.

Da das Tragen des Degens bei Kommissionen und sonstigen Verrichtungen im Walde hinderlich ist, so hat das hohe k. k. Ministerium für Landeskultur und Bergwesen im Einvernehmen mit dem hohen k. k. Ministerium des Inneren laut Erlasses vom 22. April 1850 Z. 4611 gestattet, dass die k. k. Staatsforstbeamten in der Ausübung ihres Dienstes sich als Seitenwaffe eines Hirschfängers bedienen, der zu den übrigen Uniformirungsstücken passend montirt sein muss. In Galla haben dieselben jedoch mit der allgemein vorgeschriebenen Uniform mit dunkelbraunen Kragen und Aufschlägen den Degen zu tragen.

Mecséry, m. p.

Nr. 93.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 19. Mai 1850.

Die provisorischen Bestimmungen wegen Bedeckung und Anweisung der Sanitäts-Auslagen umfassend.

Die Durchführung der neuen Landesverfassung und des hievon abhängigen Organismus der politischen Behörden macht nachstehende provisorische Verfügungen wegen Bedeckung und Anweisung der Sanitätsauslagen nothwendig, welche zur Hintanhaltung aller Störungen und Beirungen in der Anweisung und Erfolgung dieser Gebühren erlassen werden und bloss bis zur hochortigen definitiven Reglung des Sanitätswesens zu gelten haben.

1. Alle jene Sanitätsauslagen, welche, wie die Arzneikosten für arme sporadische Kranke auf dem Lande, die für ihre Behandlung liquidirten Deserviten, die Unterrichtskosten für Hebammen, die Fuhrkosten bei Epidemien, Epizootien, Lustseuchefällen und Impfungen, die Theilbeträge zu den Medikamenten und den Heilungskosten bei Epidemien, Thierseuchefällen, Lustseuchefällen und Hundsbissen, dann die für die Todtenbeschau zu leistenden Vergütungen von den vormaligen Obrigkeiten und unterthänigen Gemeinden allein oder gemeinschaftlich zu tragen waren, sind vom Tage der Aktivirung aller neuen politischen Behörden, nämlich vom 1. Februar 1850 anzufangen im Wege der Umlage auf alle direkten Steuern des betreffenden Bezirkes zu bedecken.

2. Aby se rychle zapravení těchto výloh učinilo možné, mohou se tam, kde jsou pokladnice berničné nebo obecní. zapraviti uložené summy z těchto pokladnic záložně, než budou totiž zaplaceny od poplatníkův, a odvedou se bez meškání k úřadům berničným.

3. Všechny tyto platy, pak ty diéty, deservity, pojezdné jako i výlohy za léky, ježto platiti náleží z pokladnic městských, z ústavů chudých, pak z fondův ústavů pro venkovské nemocné a pro almužence, z příčin zdravotních, budou vykazovány neprostředečně od krajských vlad, když byly účty podrobeny dříve předepsanému zkoušení a když byla cifra náležející náhradní sumy za pravou nalezena; z toho však vyjímají se výlohy za léky, jichž čtvrtletní náhrada překračuje summu padesáti zlatých konv. mince. Sluší tedy všechny takové účty zasílati ke vladám krajským.

4. Zkouška těchto likvidací in linea medica, zkouška kont za léky nad to quoad taxam, náleží na krajské lékaře, postavené pod rozkazy krajských vlád, úvaha pak a nalezení pravosti všech těchto účtů quoad calculum náleží na úředníky účetní přidělené k řečeným vladám. V úředních těchto výkonech jest se však přísně zachovávati dle stávajících předpisův, ježto jsou: Gubernialní vynešení od 31. prosince 1829 č. 55942 *), od 9. dubna 1830 č. 10594 *), od 20. září 1832 č. 39517 *), od 30. listopadu 1833 č. 55001 *), od 12. ledna 1834 č. 1394 *), od 12. června 1838 č. 30083 *), od 30. října 1839 č. 60303 *), od 23. října 1842 č. 58904 *), od 5. října 1843 č. 54186 *), od 28. ledna a od 21. dubna 1844 č. 3548 *) a 23019 *) od 18. srpna a 3. září 1845 č. 50347 *) a 52788 *) a od 9. dubna 1846 č. 19935 *).

5. Všechny jiné účty, vztahující se na záležitosti zdravotní, jichž realisací dle těchto ustanovení nepřisluší vladám krajským, podrobí se toliko zkoušce a potvrzení, jakž nařízeno obé v právě řečeném gubernialním vynešení od 31. prosince 1829 č. 55942; konta pak za léky a konta deservitní zašlou krajské vlády skrze fakultu lékařskou, jiné takové operaty však přímo k provincialnímu účetnímu úřadu, aby se s nimi dle předpisův dále naložilo.

6. Platy lékařů, hojičů a bab zřízených na bývalých dominiích, budou se ve všech případech, ve kterých zapravování konkurentního příspěvku, dávaného z vrch-

---

*) Tato gubernialní vynešení jsou obsažena v provincialní sbírce zákonu v díle 11. strana 740., v díle 12. strana 243., v díle 14. strana 529., v díle 15. strana 611., v díle 16. strana 20. č. 10., v díle 20. strana 346., v díle 21. strana 944., v díle 24. strana 635., v díle 25. strana 628., v díle 26. strana 108. č. 29., a strana 302., v díle 27. strana 560 a 573., pak v díle 28. strana 229.

2. Um eine schleunige Berichtigung dieser Auslagen zu ermöglichen, können da, wo Steuer- oder Gemeindekassen bestehen, die aufgetheilten Beträge aus diesen Kassen bis zu deren Einzahlung von den Steuerpflichtigen vorschussweise berichtigt, und sogleich an die Steuerämter abgeführt werden.

3. Die Anweisung aller dieser Gebühren, dann jener Diäten, Reise-, Deserviten und Medikamentenkosten, welche aus städtischen Kassen, aus Armeninstituten, dann aus den Fonds der Landkranken- und Pfründneranstalten für Sanitätszwecke zu bestreiten sind, hat mit Ausnahme der Arzeneiauslagen, deren quartalmässige Vergütung den Betrag von fünfzig Gulden C. M. übersteigt, nach vorschriftsgemäss vorhergegangener Prüfung der Rechnungen, und nach richtig gestellter Ziffer des entfallenden Vergütungsbetrags unmittelbar von den Kreisregierungen auszugehen, daher auch alle derlei Aufrechnungen an dieselben zu leiten sind.

4. Die Prüfung dieser Liquidazionen in linea medica, der Arzneikonti aber über das quoad taxam, liegt den, den Kreisregierungen zur Verfügung gestellten Kreisärzten, die Zensurirung und Richtigstellung aller derlei Aufrechnungen quoad calculum den diesen Regierungen zugetheilten Rechnungsbeamten ob. Bei diesen Amtshandlungen ist sich jedoch genau nach den bestehenden Vorschriften: Gubernialerlässe vom 31. Dezember 1829 Z. 55942, *) vom 9. April 1830 Z. 10594, *) vom 20. September 1832 Z. 39517, *) vom 30. November 1833 Z. 55001, *) vom 12. Jänner 1834 Z. 1394, *) vom 12. Juni 1838 Z. 30083, *) vom 30. Oktober 1839 Z. 60303, *) vom 23. Oktober 1842 Z. 58904, *) vom 5. Oktober 1843 Z. 54186, *) vom 28. Jänner und 21. April 1844 Z. 3548 *) und 23019, *) vom 18. August und 3. September 1845 Z. 50347 *) und 52788 *) und vom 9. April 1846 Z. 19935 *) zu benehmen.

5. Alle übrigen, auf Sanitätsangelegenheiten Bezug nehmenden Rechnungen, deren Realisirung nach diesen Bestimmungen den Kreisregierungen nicht zusteht, sind bloss der mit dem so eben bezogenen Gub. Erlasse vom 31. Dezember 1829 Z. 55942 *) angeordneten Prüfung und Bestätigung zu unterziehen, dann aber die Medikamenten- und Deservitenkonti im Wege der medizinischen Fakultät, die anderen derlei Operate dagegen unmittelbar der Prov. Staatsbuchhaltung von den Kreisregierungen zur weiteren vorschriftsgemässen Veranlassung zu übersenden.

6. Die Besoldungen der auf den vormaligen Dominien angestellten Ärzte, Wundärzte und Hebammen sind in allen Fällen, wo die fernere Berichtigung des aus den

---

*) Diese Gubernial-Erlässe sind in der Provinzial-Gesetzsammlung im 11. Band. Seite 740, im 12. Bd. S. 243., im 14. Bd. S. 529., im 15. Bd. S. 611., im 16. Bd. S. 20. Nr. 10., im 20. Bd. S. 346., im 21. Bd. S. 944., im 24. Bd. S. 635., im 25. Bd. S. 628., im 26. Bd. S. 108. Nr. 29. und S. 302., im 27. Bd. S. 560 und 573., dann im 28. Bd. S. 229. enthalten.

nostenských důchodů, jiš dále místa nemá, zahrazovati, dokud celá záležitost zdravotní obecně spořádána nebude, v té cifře a v tom čísle, jakž ve smlouvě vytčeno bylo; kteréhožto zahražení docílí se uložením na všechny přímé daně okresu toho panství, pro nějž svrchu řečené osoby zdravotní zřízeny byly a ještě potud služby konají. Aby se týmž poskytlo příznivější postavení, co se dotýče výšky nebo čísla služby, nesmí taková věc bez přivolení poplatníkův dokonce míti místa.

7. Kde se žádné placené osoby zdravotní nenalezají, anebo kde dřív povolené služby po vypovědění řádně předeslaném nazpět vzaty byly, náleží, aby se jak pro zjištění pomoci chudým nemocným a rodícím potřebné, pro ohledávání mrtvol a očkování, pak pro obstarání záležitostí, ježto se týkají policie zdravotní a lékařství soudního, takž i v příčině náhrady za to i jakby se náhrada tato sehnala, spůsobily dobrovolná shodnutí s obcemi, a dle těch aby se potřebné peněžité prostředky zjednaly.

8. Taková shodnutí mají se spůsobiti také tenkráte, když bývalé vrchnosti na služby osob zdravotních přispívají víc než zákonem nařízenou polovici, a když sumu přesahující dle uzavřených smluv, ustanovovacích dekretů a cedul vydávaly za zvláštní sobě, jich úředníkům, služebníkům atd. konané služby ze svých důchodů.

9. V těch krajinách, kde není žádných osob zdravotních zavázaných, aby obstáravaly záležitosti zmíněné v §. 7, musejí tam pro každý jednotlivý pád vyzvati se soukromí lékaři, takovéž ranhojiči a báby, kteříž pak odměnu za posloužení jim slušící náležitě budou likvidovati. Co se týče zahrazení a vykázaní té odměny, sluší zachovati se dle ustanovení vyznačených v §. 1 a 7.

10. Ty částečné příplatky na výlohy za léčení chudých sporadicky onemocnělých, pak na výlohy za učení bab a na platy za ohlídky mrtvol, kteréžto příplatky prostředkem uložení na rustikalisty vypadávaly, mohou jako potud, tak i příště sehnány býti z fondů berničných peněz a z fondů obilních. Mají-li tyto fondy k tomu potřebné peněžité prostředky, nemůže se za ty příplatky žádná náhrada vyhledávati; pakli by fondy tyto nepostačovaly, sežene se suma, kteréž řečeným spůsobem zahraditi nelze, uložením na rustikalisty zcela anebo z části.

Taktéž smí se právě zpomenutých pokladnic užíti ke zplacení slušného platu lékařů, hojičů a bab, kteréžto zplacení vypadá na rustikalisty dle §. 7 prostředkem rozvržení, a to v té summě, kteráž se za to po tuto dobu z těch pokladnic zapravovala.

Kdyžby však celá ta summa, kterou rustikalisté na tyto slušné platy dávati

obrigkeitlichen Renten geleisteten Konkurrenzbeitrages nicht mehr Statt findet, in der vertragsmässig festgestellten Ziffer und Währung bis zur allgemeinen Reglung des Sanitätswesens durch Auftheilung auf alle direkten Steuern des Herrschaftsbezirkes, für welchen jene Sanitätsindividuen bestellt wurden, und noch bisher Dienste leisten, zu bedecken. Eine günstigere Behandlung derselben hinsichtlich der Höhe oder der Währung der Bestallung kann ohne Zustimmung der Steuerpflichtigen durchaus nicht Statt finden.

7. Wo keine besoldeten Sanitätsindividuen sich befinden, oder die früher bewilligten Bestallungen nach ordnungsgemäss vorhergegangener Aufkündigung eingezogen wurden, sollen sowohl wegen Sicherung der den armen Kranken und Gebärenden nöthigen Hilfe, wegen Vornahme der Todtenbeschau und Impfung, dann wegen Besorgung der sanitätspolizeilichen und gerichtlich-medizinischen Angelegenheiten, als auch rücksichtlich der hiefür zu leistenden Vergütung, und der Art ihrer Bedeckung freiwillige Übereinkommen mit den Gemeinden zu Stande gebracht, und nach Massgabe derselben die nöthigen Geldmittel herbeigeschafft werden.

8. Derlei Übereinkünfte sind auch dann zu treffen, wenn die vormaligen Obrigkeiten zu den Bestallungen der Sanitätsindividuen mehr als die gesetzliche Hälfte beigetragen, und der Mehrbetrag nach den abgeschlossenen Verträgen, Anstellungsdekreten und Spanzetteln für besondere, für sich, ihre Beamten, Diener u. s. w. in Anspruch genommene Leistungen aus ihren Renten erfolgt haben.

9. In Gegenden, wo keine zur Besorgung der im §. 7 bemerkten Geschäfte verpflichteten Sanitätsindividuen bestehen, müssen von Fall zu Fall hiezu Privatärzte, derlei Wundärzte und Hebammen aufgefordert werden, welche die ihnen für ihre Dienstleistung gebührende Entlohnung gehörig zu liquidiren haben. Bei der Bedeckung und Anweisung der letztern ist nach den im §. 1 bis 7 vorgezeichneten Bestimmungen vorzugehen.

10. Die auf die vormaligen Rustikalisten im Wege der Auftheilung fallenden Theilbeträge zu den Heilungskosten für sporadisch erkrankte Arme, zu den Unterrichts-Auslagen für Hebammen, und zu den Todtenbeschau-Gebühren, können aus den Steuergeld- und Steuergetreidsfonds auch fernerhin wie vordem ohne Anspruch auf einen Rückersatz hergeholt werden, wenn diese die hiefür nöthigen Geldmittel besitzen. Bei der Unzulänglichkeit derselben ist aber der auf diese Art zu deckende Betrag demnach im Wege der Umlage auf die Rustikalisten ganz oder theilweise hereinzubringen. Eben so dürfen die ebenerwähnten Kosten für die die Rustikalisten nach dem §. 7 im Wege der Repartizion treffenden Zahlungs-Leistungen zu den Besoldungen der Ärzte, Wundärzte und Hebammen mit dem Betrage in Anspruch genommen werden, welcher bisher hiefür aus diesen Kassen bestritten wurde. Sollte jedoch der von den Rustikalisten für diese Besoldungen zu entrich-

mají, převyšovala sumu tu, ježto se po tuto dobu vydávala z berničných fondů, v případu takovém budou musiti rustikalisté náležící nadbytek předce zapraviti sami, a to prostředkem uložení.

11. Když se ukáže potřeba, aby se pro zahrazení zdravotních útrat spůsobilo rozvržení na berničný zlatý podlé okresův bývalých panství, tehdy náleží na ten podkrajský úřad, v jehožto okresu zdravotní osoby, jimž platiti náleží, jsou usedlé, aby řečené rozvržení podniknul, a pokudžby poplatníci k příspěvkům zde povinní přiděleni byli k jiným podkrajím, musejí titéž potahováni býti spolu k řečenému rozvržení a placení prostředkem úřadu.

12. Kdyby se posléze povolovaly zcela nové výlohy zdravotní, kteréž tuto zvláště vyznačeny nejsou, z fondu peněz berničných, v těch pádech platí bez výminky předpis od 25. unora 1850 č. 3051—P. O. C. *)

Mecséry, m. p.

Č. 94.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 20. května 1850.

Jak v příčině daně z příjmů sluší naložiti s najmutými grunty, jež vzdělává pachtýř sám, pak s výměnky tak nazvanými.

Vynešením vydaným od vys. ministeria financí dne 13. t. m. č. 12713 bylo dáno toto ustanovení, kterak totiž v příčině daně z příjmů naložiti sluší s najmutými grunty, jež vzdělává pachtýř sám, pak s výměnky tak nazvanými.

Jestliže kdo pachtoval grunty, jež vzdělává sám, a předmět toho nájmu jest co do velikosti tak obmezený, že pět procent ze zisku, jejž pachtýři nájem tento nese, nepřevyšují platící v tom místě, kde ty nájmy jsou, sumu výdělečné daně dle výměry ustanovené v nejnižší, totiž v první třídě pro umění a živnosti, a pokudž pachtýř tento nebere žádného jiného příjmu, který by podroben byl dani z příjmů: tedy dovoluje se na správní rok 1850, aby prost byl daně z příjmů co se týče pachtovního zisku z takového nájmu, že tedy v těchto pádech, kde se souditi může

---

*) Strana 161. Příloha k č. 87.

tende Gesammtbetrag den bisher aus den Steuerfonds vorabfolgten Betrag übersteigen, dann wird der zu leistende Mehrbetrag doch auch von den Rustikalisten selbst, im Auftheilungswege zu berichtigen sein.

11. Wenn eine Umlegung auf den Steuergulden Behufs der Deckung der Sanitäts-Auslagen nach den früheren Herrschaftsbezirken sich nothwendig zeigt; so ist dieselbe von jener Bezirkshauptmannschaft, in deren Bezirk die Sanitätsindividuen, an welche die Zahlung zu leisten kommt, sesshaft sind, zu veranlassen, und sofern beitragspflichtige Kontribuenten anderen Bezirkshauptmanschaften zugewiesen sind, müssen diese im Wege der ämtlichen Verwendung zu jener Auftheilung und Einzahlung beigezogen werden.

12. Bezüglich der Passirung ganz neuer besonders hier nicht vorgesehener Sanitätsauslagen aus den Steuergeldfonds hat endlich die Vorschrift vom 25. Februar 1850 Z. 3051—P. O. C. *) unbedingt zu gelten.

Mecséry, m. p.

Nr. 94.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 20. Mai 1850.

Behandlung der gepachteten Grundstücke, die der Pächter selbst bearbeitet, dann der sogenannten Ausgedinge bei der Einkommensteuer.

Mit dem h. Finanzministerialerlasse vom 13. Mai l. J. Z. 12713 ist bezüglich der Einkommensteuer über die Behandlung gepachteter Grundstücke, die der Pächter selbst bearbeitet, dann der sogenannten Ausgedinge folgende Bestimmung festgesetzt worden:

Für das Verwaltungsjahr 1850 wird gestattet, dass sofern Jemand Grundstücke, die er selbst bearbeitet, pachtete und der Gegenstand der Pachtung von so beschränktem Umfange ist, dass fünf Prozent von dem Gewinne, den diese Pachtung dem Pächter abwirft, den für die Orte dieser Pachtungen geltenden Betrag der Erwerbsteuer nach dem in der untersten (ersten) Klasse für Künste und Gewerbe festgesetzten Ausmasse nicht überschreiten, und insofern der Pächter kein anderes der Einkommensteuer unterliegendes Einkommen bezieht, derselbe rücksichtlich des Pachtgewinnes einer solchen Pachtung von der Einkommensteuer freizubelassen ist, daher auch in den Fällen, in denen aus dem Umfange und der Beschaffenheit des Pacht-

*) Seite 161. Beilage zu Nr. 87.

z velikosti a z povahy najmutého předmětu, že pachtovní zisk nemůže převyšovati výšepsané míry, nemá se požadovati, aby se učinilo přiznání.

Výměnky tak nazvané, jakéž bývají na venkově, a ježto záležejí obyčejně v doživotném užívání naturalního obydlí, několika gruntů, anebo v sypání obilí, nemají se počítati mezi životní důchody ve smyslu nejvyššího patentu od 29. října 1849 §. 4 třída III. a nemají se podrobovati dani z příjmů na rok 1850 v třídě této.

Mecséry, m. p.

Č. 95.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 20. května 1850.

Jímžto se dává vysvětlení, jak s desátky horními soukromých osob, pak s platy čtvrtletními a s platy lhůtními naložiti sluší v příčině daně z příjmů.

O tom, kterak naložiti sluší s desátky horními soukromých osob, pak s platy čtvrtletními (kvatembrovými) a s platy lhůtními v příčině daně z příjmů, bylo sem vys. vynešením ministeria financí od 5. t. m. č. 3870 zasláno toto vysvětlení.

Desátek horní jest podlé stávajících zákonů horních císařský důchodek, kterýž byl podlé doslovného znění smluv horních od roku 1534 a 1575 v korunních zemích Čechách, Moravě a Slezsku ponechán bývalým vrchnostem stavovským za to, aby vrchnosti tyto dovolovaly každému provozovati hornictví na všech poddaných i na gruntech vlastních, aby toto podporovaly dřívím a v tom všem zachovávaly pořádek, a aby každého v jeho právech chránily t. j. aby vykonávaly patrimonialní moci soudní v tom.

Držitelům horních dolů a hutí, povinným k placení těchto dávek, jest tedy co se týče daně z příjmů jednostejné, odváděli-li desátek horní k pokladnici státní anebo bývalým stavovským vrchnostem, jako v Čechách, na Moravě a ve Slezsku; na všechen spůsob mají právo, aby se s nimi naložilo dle §. 20 patentu od 29. října 1849, a k tomu konci budou, přiznávajíce příjmy ze svých hor a hutí, říditi se dle §§. 8 a 9 vykonacího předpisu od 7. unora t. r.

Jinak ale jest při osobách soukromých, ježto v zemích svrchu zpomenutých právo měli bráti horní desátek. Na osoby tyto náleží, aby příjem z horního desátku přiznaly tím spůsobem, který byl vypsán v ministerním vynešení od 3. dubna t. r. č. 2531—M. F. *) Platové čtvrtletní a lhůtní jsou dle nejv. patentu od 7.

*) Zákonník zemský Částka XIII. č. 108. §. 4.

gegenstandes abzunehmen ist, dass der Pachtgewinn das bemerkte Mass nicht überschreiten könne, die Einbringung eines Bekenntnisses nicht gefordert werden soll. Die auf dem flachen Lande vorkommenden gewöhnlichen, in dem lebenslänglichen Genusse einer Naturalwohnung, einiger Grunstücke oder einer Naturalkörnerschüttung bestehenden sogenannten Ausgedinge sind nicht unter die Leibrenten im Sinne des allerhöchsten Patents vom 29. Oktober 1849 §. 4 III. Klasse zu rechnen, und der Einkommensteuer für das J. 1850 in dieser Klasse nicht zu unterziehen.

Mecséry, m. p.

Nr. 95.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 20. Mai 1850.

Erläuterung über die Behandlung der Bergfrohnen der Privaten, dann der Quatember- und Fristengelder bei der Einkommensteuer.

Über die Behandlung der Bergfrohnen der Privaten, dann der Quatember- und Fristengelder bei der Einkommensteuer ist mit dem h. Finanzministerial-Erlasse vom 5. Mai l. J. Z. 3870 nachstehende Erläuternng herabgelangt:

Die Bergwerksfrohne ist nach den bestehenden Berggesetzen ein l. f. Gefäll, welches nach dem Wortlaute der Bergwerksvergleiche von 1534 und 1575 in den Kronländern Böhmen, Mähren und Schlesien an die ehemaligen ständischen Obrigkeiten gegen dem überlassen wurde, dass dieselben den Bergbau auf allen unterthänigen und eigenen Gründen Jedermann zu betreiben gestatten, denselben mit Holz unterstützen und darüber Ordnung halten, und jedermann in seinen Rechten schützen d. i. die Patrimonial-Gerichtsbarkeit darüber ausüben.

Für die zu dieser Abgabe verpflichteten Berg- und Hüttenwerkbesitzer macht es daher in Beziehung auf die Einkommensteuer keinen Unterschied, ob sie die Bergwerksfrohne an die Staatskassa oder wie in Böhmen, Mähren und Schlesien an die ehemals ständischen Obrigkeiten entrichteten, sie haben jedenfalls Anspruch auf die Behandlung nach dem §. 20 des Patents vom 29. Oktober 1849, zu welchem Zwecke sie bei der Fatirung des Einkommens von ihrem Berg- und Hüttenwerke sich nach den §§. 8 und 9 der Vollzugsvorschrift vom 7. Februar l. J. zu benehmen haben. Anders verhält es sich aber mit den zum Bezuge der Bergfrohne in den vorerwähnten Ländern berechtigten Privaten. Diese haben das Einkommen aus der Bergfrohne in der mit dem Ministerial-Erlasse vom 3. April l. J. Z. 2531—F. M. *) angedeuteten Art zu fatiren. Die Quatember- und Fristengelder sind nach dem a. h.

*) Landes-Gesetzblatt XIII. Stück. Seite 108. §. 4.

března 1850 §. 3 *) horní taxy soudní, jež ten, kdo jich placením jest povinen, při vykazování výnosu svého za příčinou vyměření daně z příjmů, odtáhne jako obecné útraty podnikatelské; soukromník ale, kdo prvé ke brání těchto tax právo měl, nesmí je přiznati co příjmy.

Mecséry, m. p.

Č. 96.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 22. května 1850.

Kterak představení obcí knihy o dohlídce k službě četnické vésti mají.

V §. 35 organického zákona **) pro četnictvo (žandarmerii) zní:

„Když některá patrola přes 24 hodin od svého stanoviště službou vzdálena zůstane, má se představenému (starostovi) místa představiti, aby on v své knize o službě četnické, co předepsáno, poznamenati mohl.“

Poněvadž tedy potřeba jest, aby každý představený (starosta) obce zvláštní knihu o službě četnické vedl, i aby tyto knihy stejného spůsobu byly, udělil jsem c. kr. úřadům formulář *) kterak se tyto služební knihy od představených obcí vésti mají, v dostatečném počtu výtisků k podělení jimi všech v obvodu krajské vlády ležících obcí s rozkazem tím, by tyto obce podkrajskými úřady náležitě byly poučeny o účelu a důležitosti těchto služebních kněh, ježto každá obec v spůsobu několikoarchového protokolu založiti má.

Mecséry, m. p.

Příloha k č. 96. str. 170.

Formulář.

Kniha o dohlídce k četnické službě,

počatá dne 1850.

Jména četníků (žandarmů)	Kdy přišli	Odkud	Jaké služby konali	Místo, jméno a důstojenství toho, kdo je vypravil	Poznamenání

*) Zákonník říšský částka XXVIII. strana 666 §. 3.

**) Zákonník říšský částka XII. strana 215. §. 35.

Patente vom 7. März 1850 §. 3 *) berggerichtliche Taxgebühren, welche von dem Taxpflichtigen bei der Ertragsnachweisung für die Einkommensteuer-Bemessung als allgemeine Regiekosten in Abzug gebracht, von den vormaligen taxberechtigten Privaten aber als onorose Bezüge nicht fatirt werden dürfen.

Mecséry, m. p.

Nr. 96.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 22. Mai 1850.

über die Führung der Gensdarmerie-Dienstbücher von den Gemeind-Vorständen.

In dem §. 35 des organischen Gensdarmerie-Gesetzes **) heisst es:

„Wenn eine Pratouille über 24 Stunden von ihrer Stazion im Dienste entfernt bleibt, so hat sie sich bei dem Orts-Vorstande vorzustellen, damit derselbe in seinem Gensdarmerie-Dienstbuche die vorgeschriebene Vormerkung pflege.“

Da es sonach erforderlich ist, dass jeder Orts-Vorstand ein eigenes Gensdarmerie-Dienstbuch führe, und um eine Gleichförmigkeit dieser Dienstbücher zu erzielen, so hatte ich sämmtlichen k. k. Kriegsregierungen das hier beigeschlossene Formular dieser, von den Gemeind-Vorständen zu führenden Dienstbücher in angemessener Anzahl zur Betheilung sämmtlicher im Kreisregierungs-Bezirke liegenden Gemeinden mit dem Auftrage mitgetheilt, die Gemeinden durch die k. k. Bezirkshauptmannschaften von dem Zwecke und der Wichtigkeit dieser Dienstbücher, welche jede Gemeinde in Form eines mehrbogigen Protokolles zu verlegen hat, genau unterrichten zu lassen.

Mecséry, m. p.

Beilage zu Nr. 96. Seite 170.

Formular.

Gensdarmerie-Dienst-Kontroll-Buch.

angefangen am 1850.

Namen der Gensdarmen	Wann eingetroffen	Von wo	Welche Dienstverrichtungen dieselben hatten	Ort, Name und Charakter des Abfertigenden	Anmerkung

*) Reichs-Gesetzblatt XXVIII. Stück. Seite 666. §. 3.

**) Reichs-Gesetzblatt XII. Stück. Seite 215. §. 35.

Č. 97.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 22. května 1850.

V příčině zřízení zemského ředitelství finančního v korunní zemi České.

Aby se docílilo sjednocenější správy a sjednocenějšího vedení rozličných odvětví finančních, aby tedy řízení pro přímé daně spojilo se s řízením ostatních odvětví finančních a pokladnictví, spůsobem takovým, žeby se tím řízení zjednodušilo, zachování zákonův a prospěchův státu pojistilo a náklad na celou správu zmenšil; z těch příčin ráčil Jeho Veličenstvo nejvyšším rozhodnutím od 9. ledna 1850 schváliti nejmilostivěji tyto ustanovení:

1. Pro řízení ve všech záležitostech finančních v korunní zemi České zřízen bude příště spojený zemský úřad finanční; úřad tento bude míti název: Zemské ředitelství finanční.

2. Prvním představeným tohoto úřadu jest místodržící v Čechách, kterýž přímo podřízen jsa finančnímu ministerium, zastávati bude vrchní správu pod názvem: „Předsední zemského ředitelství finančního."

Jemu jest přidán co druhý představený tohoto úřadu ředitel s názvem důstojenstvím ministerního raddy.

Dále mají při tomto úřadě býti vrchní finanční radní druhé třídy a finanční radní stojící na stejném stupni hodnosti s radními krajskými, pak ostatní úřednictvo konceptní a kancelářské, jakž patrno z přiloženého výkazu *) úředních osob a jich platův, napotom archiv katastru gruntovní daně a potřebný počet úředníků účetních pro práce účetnické.

3. Zemské ředitelstvo finanční bude odbývati záležitosti své ve dvou odborech, z nichž jeden určený pro přímé daně státi bude přímo pod vedením místodržícího, druhý pak určený pro ostatní odvětví přímo pod vedením ředitelovým.

Dokud nebude působnost zemského ředitelství finančního obšírněji určena, a úřední naučení pro ně uděleno: potud má dle vůle pana ministra financí od 9. května t. r. č. 1944 zemskému ředitelstvu finančnímu a jeho předsednímu sloužiti ve věcech přímých daní za pravidlo působnost bývalého politického zemského řízení a jeho představeného, v ostatních věcech pak působnost správy komorních důchodků a jeho představeného.

Zemskému ředitelství finančnímu jsou podřízeni úřadové podkrajští co do spravování přímých daní, okresní správy komorní pak co do ostatních úkonů finančních,

Jakož pan ministr financí vynešením od 9. t. m. č. 1944 ustanovil, tedy počne působnost zemského ředitelství finančního 1. dne června 1850. Předměty, ježto do té doby vyřízeny nebudou, přejdou z odborů berních stávajících při místodrží-

---

*) Strana 172.

Nr. 97.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 22. Mai 1850.

Über die Errichtung der Finanzlandes-Direkzion im Kronlande Böhmen.

Um eine einheitliche Verwaltung und Leitung der verschiedenen Finanzzweige zu erzielen, sonach die Geschäftsleitung für die direkte Besteuerung mit jenen der übrigen Finanzzweige und des Kassawesens in einer Art zu vereinigen, durch welche die Geschäftsführung vereinfacht, die Handhabung der Gesetze und der Interessen des Staates gesichert und der Verwaltungsaufwand vermindert werde, haben Se. Majestät mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 9. Jänner 1850 folgende Bestimmungen allergnädigst zu genehmigen geruht:

1. Für die Behandlung aller Finanzangelegenheiten im Kronlande Böhmen hat künftig eine vereinte Finanzlandesbehörde zu bestehen und die Benennung „Finanz-Landesdirekzion“ zu führen.

2. Der erste Vorsteher dieser Behörde ist der Statthalter von Böhmen, welcher mit der unmittelbaren Unterordnung unter das Finanzministerium die Oberleitung der Geschäfte mit dem Titel „Präsident der Finanzlandes-Direkzion“ zu führen hat.

Ihm ist als zweiter Vorsteher dieser Behörde ein Direktor mit dem Titel und Charakter eines Ministerial-Rathes beigegeben.

Bei dieser Behörde haben ferner Ober-Finanz-Räthe, die den Statthalterei-Räthen zweiter Klasse, und Finanz-Räthe, die den Kreisräthen im Range gleichgestellt sind, dann das weitere in dem beiliegenden Personal- und Besoldungsstands-Ausweise *) ersichtliche Konzepts- und Kanzleipersonale, ferner ein Archiv des Grundsteuerkatasters und die erforderliche Anzahl von Rechnungsbeamten für die Rechnungsarbeiten zu bestehen.

3. Die Finanzlandes-Direkzion wird die Geschäfte in zwei Sekzionen verhandeln, deren eine für die direkte Besteuerung unter der unmittelbaren Leitung des Statthalters, die andere für die übrigen Geschäftszweige unter jener des Direktors zu stehen hat.

Bis zur näheren Bestimmung des Wirkungskreises und Ertheilung des Amtsunterrichtes für die Finanzlandes-Direkzion hat nach der Weisung des Herrn Finanzministers vom 9. Mai d. J. Z. 1944 der Finanzlandes-Direkzion und ihrem Präsidenten in Angelegenheiten der direkten Besteuerung der Wirkungskreis der bestandenen politischen Landesstelle und ihres Chefs, in den übrigen Angelegenheiten der Wirkungskreis der Kameral-Gefällen-Verwaltung und ihres Vorstandes zur Richtschnur zu dienen.

Der Finanzlandes-Direkzion sind die Bezirkshauptmannschaften für die Verwaltung der direkten Steuern und die Kameral-Bezirks-Verwaltungen für die übrigen Finanzgeschäfte untergeordnet.

Nach der von dem Herrn Finanzminister mit dem Erlasse vom 9. d. M. Z. 1944 ertheilten Bestimmung wird die Finanzlandes-Direkzion ihre Wirksamkeit am 1. Juni 1850 beginnen. Die bis dahin nicht erledigten Gegenstände werden von dem bei der Statthalterei bestehenden Steuerdepartement auf die Sekzion für

---

*) Seite 172.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XX.

Vydaná a rozeslaná dne 11. června 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 11. Juni 1850.

Inhalt:

Č. 98.

Vyhlášení c. kr. uvozovací komise soudní od 9. května 1850.

C. kr. okresní soudy, které dnem 27. května 1850 vstoupnou v činnost svou.

Dnem 27. května b. r. vstoupnou v činnost svou následující c. k. okresní soudové, totiž:

V obvodu krajinského soudu Pražského: Okresní soud Berounský, Karlínský, Křivoklátský, Mělnický, Příbramský, Rakovnický a Slanský.

V obvodu kraj. soudu Budějovického: Okresní soud Budějovický, Novohradecký, Lišovský, Lomnický, Krumlovský, Jindřicho-Hradecký, Svino-Trhovský a Třeboňský.

V obvodu kraj. soudu Táborského: Okresní soud Bechiňský, Benešovský, Pacovský, Pelhřimovský, Sedlčanský, Táborský a Votický.

V obvodu krajinského soudu Kutnohorského: Okresní soud Českobrodský, Chotěbořský Čáslavský, Kolínský a Kutnohorský.

V obvodu kraj. soudu Vysokomýtského: Okresní soud Chrudímský, Vysokomýtský, Lanskrounský, Litomyšlský a Poličský.

V obvodu kraj. soudu Králohradeckého: Okresní soud Brounovský, Dobrušský, Králohradecký, Královédvorský, Rychnovský, Zaclėřský a Trutnovský.

V obvodu kraj. soudu Jičínského: Okresní soud Vrchlabský, Mladoboleslavský, Hořický, Novo-Bydžovský, Novopacký a Turnovský.

V obvodu kraj. soudu Libereckého: Okresní soud Jablonský a Chrastovský.

V obvodu krajského soudu Česko-Lipského: Okresní soud Oustecký nad Labem, Českokamenický, Českolípský, Dubský, Litoměřický, Mimoňský a Děčínský.

V obvodu kraj. soudu Mostského: Okresní soud Kadaňský, Podbořanský, Postoloprtský, Žatecký, a Teplický.

V obvodu kraj. soudu Chebského: Okresní soud Chebský, Falknovský, Loketský, Blatenský, Tachovský a Veseřický.

V obvodu kraj. soudu Plzeňského: Okresní soud Domažlický, Klatovský, Manetínský, Novokdyňský, Plzeňský, Planický a Rokycanský.

V obvodu kraj. soudu Píseckého: Okresní soud Blatenský, Březnický, Horažďovický, Kašperhorský, Prachatický a Sušický.

Všechna tedy podání a všechny ústní žádosti, týkající-se oboru, který měl starý úřad, který ale nyní k některému z těchto jmenovaných okresních soudů náleží, ať se ještě i 26. května b. r. k starému úřadu, dne 27. května b. r. ale

Nr. 98.

Kundmachung der k. k. Gerichtseinführungs-Kommission vom 9. Mai 1850.

Über die sich am 27. Mai 1850 konstituirenden Bezirks-Gerichte.

Am 27. Mai l. J. konstituiren sich folgende neue k. k. Bezirksgerichte, und zwar:

Im Landesgerichtssprengel Böhmisch-Leippa: zu Aussig, Böhmisch-Kamnic, Böhmisch-Leipa, Dauba, Leitmeritz, Niemes und Tetschen.

Im Landesgerichtssprengel Brüx: zu Kaaden. Podersam, Postelberg, Saaz und Teplitz.

Im Landesgerichtssprengel Budweis: zu Budweis, Grazen, Lischau, Lomnic, Krumau, Neuhaus, Schweinitz und Wittingau.

Im Landesgerichtssprengel Eger: zu Eger, Elbogen, Falkenau, Platten, Tachau und Weseric.

In Landesgerichtssprengel Hohenmauth: zu Chrudím, Hohenmaut, Landskron, Leitomischl und Polička.

Im Landesgerichtssprengel Jičín: zu Hohenelbe, Jungbunzlau, Hořic, Neu-Bydžow, Neupaka und Turnau.

Im Landesgerichtssprengel Königgrätz: zu Braunau, Dobruška, Königgrätz, Königinhof, Reichenau, Schazlar und Trautenau.

Im Landesgerichtssprengel Kuttenberg: zu Böhmischbrod, Chotèboř, Čáslau, Kolín und Kuttenberg.

Im Landesgerichtssprengel Pilsen: zu Klattau, Manetín, Neugedein, Pilsen, Planic, Rokycan und Taus.

Im Landesgerichtssprengel Písek: zu Bergreichenstein, Blatna, Březnic, Horaždowic, Prachatic und Schüttenhofen.

Im Landesgerichtssprengel Prag: zu Beraun, Karolinenthal, Mèlnik, Přibram. Pürglitz, Rakonitz und Schlan.

Im Landesgerichtssprengel Reichenberg: zu Gabel und Kratzau.

Im Landesgerichtssprengel Tabor: zu Bechín, Beneschau, Patzau, Pilgram, Selčan, Tabor und Wotic.

Es sind demnach alle jene Eingaben und mündliche Begehren, welche einen Gegenstand betreffen, der in jenen Wirkungskreis einer alten Gerichtsbehörde einschlägt, welcher nach der kundgemachten neuen Gerichtseintheilung an eines dieser k. k. Bezirksgerichte übergeht, bis einschlüssig 26. Mai l. J. noch bei der betreffenden alten Gerichtsbehörde, vom 27. Mai l. J. anfangend aber schon bei dem an

ať se již k novému okresnímu soudu na místo onoho starého úřadu stoupivšímu vznášejí.

Pominou tedy dnem 27. května b. r. zcela, tito sestupující úřadové staří: Abertham, městský soud bývalý lok. kr.; Albrechtice, soud. úř. pr. kr.; Barchov malý, soud. úř. bydž. kr.; Bašta, soud. úř. čásl. kr.; Bechyně s Dražicemi, soud. úř. táb. kr.; Bechyně, magist. táb. kr.; Benešov, magist. ber. kr.; Benešov, městys. soud. úř. bud. kr.; Beroun se statkem Mněnany, magist. ber. kr.; Bělčovský lenní dvůr rak. kr.; Bělohrad, soud. úř. byd. kr.; Beršlein nový, soud. úř. bydž. kr.; Bestvín, Podhoř a Hoješín, soud. úř. čásl. kr.; Bezděkov, soud. úř. kl. kr.; Bezdružice, soud. ú. plz. kr.; Bělá německá, chr. kr.; Blatno, mag. lok. kr.; Blatná, soud. úř. prach. kr.; Blatná, soud. úř. měst. prach. kr.; Bláto, soud. úř. chrud. kr.; Bleystadt, soud. úř. měst. lok. kr.; Blšany, měst. úř. žat. kr.; Boden, soud. úř. lok. kr.; Bolechovice, soud. úř. ber. kr.; Boleslav mladá, mag. bol. kr.; Borovany, měst. a soud. úř. bud. kr.; Bořikov, soud. úř. kl. kr.; Božejov, soud. úř. táb. kr.; Brandýs nad Orlicí, s. úř. měst. králohr. kr.; Brnky, soud. úř. kouř. kr.; Brod český, mag. kouř. kr.; Broumov, mag. hr. kr.; Broumov, soud. úř. hr. kr.; Březina a Zahrádka, soud. úř. táb. kr.; Březnice, magist. úř. prach. kr.; Březnice, soud. úř. prach. kr.; Březňoves, soud. úř. kouř. kr.; Březová hora, měst. soud. ber. kr.; Budějovice, magist. a soud. úř. bud. kr.; Buky staré, soud. úř. hr. kr.; Burgstadtl, soud. úř. žat. kr.; Buškovice, mag. žat. kr.; Bydžov, magist. bydž. kr.; Bystré, soud. úř. chrud. kr.; Cerekvice, soud. úř. bydž. kr.; Citov, soud. úř. rak. kr.; Čachrov a Březí, soud. úř. kl. kr.; Čakovice, soud. úř. kouř. kr.; Čáslav, magist.; Čekanice, soud. úř. prach. kr.; Čestín nový, soud. úř. kl. kr. Čistá, soud. úř. bydž. kr.; Čížkov a Cerekvice nová, soud. úř. táb. kr.; Dáblice, soud. úř. kouř. kr.; Debrník, soud. úř. pr. kr.; Děčín, magist. lit. kr.; Dlažov, soud. úř. kl. kr.; Dlouhá ves a Prašil, soud. úř. pr. kr.; Dobruška, magist. hr. kr.; Dobřičany, Ličkov a Tuchořice, soud. úř. žat. kr.; Doksy, soud. úř. bol. kr.; Domoradice, soud. úř. chr. kr.; Doubravice, měst. soud.; Dožice, soud. úř. pr. kr.; Drahenice, soud. úř. pr. kr.; Drahlovice, soud. úř. ber. kr.; Drast horní, soud. úř. kouř. kr.; Drslavice, soud. úř. kl. kr.; Dubá, mag. bol. kr.; Duchcov, mag. lit. kr.; Eisenstein, soud. úř. pr. kr.; Falknov, mag. l. kr.; Falknov, soud. úř. l. kr.; Folimanka, soud. úř. kouř. kr.; Goszengrün, měst. úř. lok. kr.; Grabstein, soud. úř. bol. kr.; Habrsbirk, soud. úř. l. kr.; Halže, soud. úř. pl. kr.; Herstenberk, soud. úř. lok. kr.; Herrmanschlag, soud. úř. bud. kr.; Heřmanův Městec, mag. a soud. úř. chr. kr.; Hlavňovice, Libětice a Přestanice, soud. úř. pr. kr.; Hlisov, soud. úř. č. kr.; Hluboš, soud. úř. ber. kr.; Holedec, Velichov, Tvršice a Křivice, s. úř. žat. kr.; Holovousy, s. úř. bydž. kr.; Horažďovice, soud. úř. pr. kr.; Horažďovice, mag. pr. kr.; Hory matky boží, měst. soud. pr. kr.; Hořákov, s. úř. kl. kr.; Hořepník a Loutkov, soud. úř. táb. kr.; Ho-

ihre Stelle tretenden k. k. Bezirksgerichte ein- und anzubringen. Hiedurch erlischt mit dem 26. Mai l. J. der ganze Wirkungskreis folgender alten Gerichtsbehörden. als:

Abertham, Stadtgericht. chem. elb. Kreis; Albrechtsried. Ortsgericht. prach. Kr.: Altenbuch, O.-G. kön. Kr.; Altsattelhrádek. O.-G. prach. Kr.: Altzedlisch. Junichen und Lukawec, O.-G. pils. Kr.; Amschelberg. Wysoká und Roth-Hrádek. ber. Kr.: Auhrow, O.-G., časl. Kr.; Aujezd. Gross-. O.-Gericht, leitm. und bunzl. Kr.: Aujezdl, Gut. O.-G., klat. Kr.; Aussig, Mgt., leitm. Kr.: Bähringen, Stadtgericht. elb. Kr.; Barchow, Klein-, O.-G., bydž. Kr.: Baschta, O.-G., časl. Kr.: Bechin. Mgt.. tab. Kr.; Bechin mit Dražic, O.-G.. tab. Kr.: Běla. deutsch-. chrud. Kr.: Bělohrad. O.-G.. bydž. Kr.: Beneschau, Mgt., ber. Kr.; Beneschau. Marktgericht, budw. Kr.: Bělčowský (Lehnhof), rak. Kr.; Beraun, Magist. mit dem Gute Mněňan. ber. Kr.: Bergreichenstein. Mag., prach. Kr.; Bergstadtl. Marktger.. pr. Kr.: Bernarditzel. O.-G.. klat. Kr.: Bestvín. Podhoř und Hoješín, O.-G., časl. Kr.: Bezdékau. O.-G.. klat. Kr.. Birkenberg, Stadtgr., ber. Kr.; Bistrau. O.-G.. chrud. Kr.. Blatná. Stadtger., pr. Kr.: Blatná, O.-G., pr. Kr.; Bláto, O.-G., chrud. Kr.: Bleistadt. Stadtg.. elb. Kr.: Boden. O.-G., elb. Kr.; Böhm.-Brod, Mgt., kauř. Kr.: Böhm.-Leippa, Mgt., leitm. Kr.: Bolechovic, O.-G., ber. Kr.; Bořikau, O.-G., klat. Kr.; Božejov und Kamenic. O.-G., tab. Kr.: Brandeis am Adl., Stadtger., könig. Kr.: Braunau. Mgt., kön. Kr.: Braunau, O.-G., kön. Kr.; Březina und Zahrádka. O.-G., tab. Kr.: Březnic, Mag. pr. Kr.: Březnic, O.-G., pr. Kr.; Březňoves, O.-G., kauř. Kr.: Brnky, O.-G., kauř. Kr.: Budweis, Mgt. und O.-G., budw. Kr.; Burgstadtl, O.-G., saaz. Kr.: Bydžow Neu-, Mgt. bydž. Kr.; Čachrau und Březí, Gut, klat. Kr.; Čakowic, O.-G., kauř. Kr.: Čáslau. Mgt., časl. Kr.; Čekanic, O.-G., pr. Kr.: Cerekwic. O.-G., bydž. Kr.; Chamutic. O.-G.. pr. Kr.; Chanovic, Slatina und Holkovic, O.-G., pr. Kr.: Chlistau, O.-G., klat. Kr.: Chlumec, O.-G., budw. Kr.; Chotěboř, Mgt., časl. Kr.: Chotěboř und Dubkow. O.-G.. časl. Kr.; Chotowin und Jeničkowa-Lhota. O.-G., tab. Kr.; Chotzen. O.-G.. chrud. Kr.; Chroustowic, O.-G., chrud. Kr.; Chrudim. Mgst.. chr. Kr.; Chumo. O.-G.. pr. Kr.; Čistá, O.-G., bydž. Kr.; Citow. O.-G.. rak. Kr.: Čižkow und Neu-Cerekwe. O.-G.. tab. Kr.; Dáblic, O.-G.. kauř. Kr.: Dauba. Mgt.. bunzl. Kr.: Defernik. O.-G.. pr. Kr.; Dobrawic, Sdtg., bunzl. Kr.; Dobričan, Ličkau und Tuchořic. O.-G.. saaz. Kr.: Dobruška, Mgt., kön. Kr.; Domoradic, O.-G., chr. Kr.; Dožic. O.-G.. pr. Kr.: Drahenic, O.-G., pr. Kr.; Drahlowic, O.-G., ber. Kr.; Drslawic, O.-G.. klat. Kr.: Dux. Mgst., leitm. Kr.; Eipel, Marktg., kön. Kr.: Eisenstein. O.-G.. pr. Kr.: Elbeteinic. Mgst., chrud. Kr.; Elbogen. Magistrat und Ortsg.. elb. Kr.: Elischau und Kolinec. O.-G., klat. Kr.; Falkenau, Mgst., elb. Kr.: Falkenau. O.-G.. elb. Kr.; Flöhau. Stdtg. saaz. Kr.; Folimanka. O.-G., kauř. Kr.: Forbes. Marktg.. budw. Kr.: Forbes. O.-G., budw. Kr.; Fünfhunden, O.-G.. saaz. Kr.; Gabel. Mgst. bunzl. Kr.: Gabel. O.-G., bunzl. Kr.; Gang, Mgst. časl. Kr.; Glosau und Spule, O.-G., klat. Kr.; Gojau. O.-G.,

řepník, s. úř. měst. táb. kr.; Hořetice a Žiželice, s. úř. žat. kr.; Hořice, mag. bydž. kr.; Hořice, s. úř. bydž. kr.; Houska, s. úř. bol. kr.; Hradec Jindřichův, m. táb. kr.; Hradištko, s. úř. kl. kr.: Hrádek-Defours a Velhartice, pr. kr.; Hrádek, měst. úř. bol. kr.; Hrdlořez, s. úř. kouř. kr.; Hřebečník, s. úř. rak. kr.; Hluboš, s. úř. ber. kr.; Humburky a Velký Barchov, s. úř. bydž. kr.; Husinec, mag. pr. kr.; Chamutice, s. úř. pr. kr.; Chanovice, Slatina a Holkovice, s. úř. pr. kr.; Chlistov, s. úř. kl. kr.: Chlum, měst. soud. lok. kr.; Chlum s. úř. pr. kr.; Chlumec, soud. úř. bud. kr.; Chlumec (probošství) soud. úř. lok. kr.; Choceň, soud. úř. chr. kr.: Chodov horní, soud. úř. lok. kr.; Chotěboř a Doubkov, soud. úř. čásl. kr.; Chotěboř, mag. čásl. kr.; Cotoviny a Jeníčkova Lhota, soud. úř. táb. kr.; Chrastava, mag. bol. kr.; Chroustovice, soud. úř. chr. kr.: Chrudím, mag. Invalidovných statků soud. úř. kouř. kr.; Jablonné, mag. a soud. úř. bol. kr.; Janovice červené, soud. úř. čásl. kr.; Jeřice veliká, soud. úř. bydž. kr.; Jindřichovice, soud. úř. klat. kr.; Jiřičná, soud. úř. prach. kr.; Kadaň, mag. žat. kr.: Kájov, s. úř. bud. kr.; Kalenice, soud. úř. prach. kr.; Kámen a Eš, soud. úř. táb. kr.; Kamenice Česká, mag. lit. kr.; Kamenná a Vysoká, soud. úř. ber. kr.: Kanice a Radonice, soud. úř. klat. kr.; Kank, mag. čásl. kr.; Kasejovice, měst. s. pr. kr.; Kašperské hory, magistr. prachenský kr.; Kaštice, soudní úřad žatec. kr.; Katzengrün Kaceřov, s. úř. lok. kr.: Kbely veliké, čásl. kr.; Kdyně, nová městys kl. kr.; Keblice a Pokratice, s. úř. lit. kr.; Kinsberk, s. úř. lok. kr.; Kinšperk, mag. lok. kr. Kinšperk, soud. úř. lok. kr.: Kirchenbirk, soud. úř. lok. kr.; Kirschlag, (far. st.) s. úř. bud. kr.; Kladruby, soud. úř. pr. kr.; Klatov, mag. klat. kr.; Klecany soud. úř. kouř. kr.: Klenovy, soud. úř. klat. kr.; Klokočov, s. úř. čásl. kr.; Kněžice, s. úř. pr. kr.; Kňoviz, s. úř. ber. kr.: Koleč, s. úř. rak. kr.; Kolín, mag. kouř. kr.: Komařice a Sedlo, s. úř. bud. kr.: Konařovice, soud. úř. čásl. kr.; Kornau, mag. lok. kr.; Kosová hora, Vysoká a červený Hrádek, ber. kr.; Kozárovice, Pervolfisch a Pišlovský, lenní dvory, s. úř. kouř. kr.; Kořen, s. úř. plz. kr.; Králové Dvůr, mag. hrad. kr.: Králové Hradec, mag. hrad. kr.: vsi Králové-Hradeckých, soudní úř. hrad. kr.: Krašovice, s. úř. plz. kr.; Krč dolejší, s. úř. kouř. kr.; Krumlov, mag. a s. úř. bud. kr.: Krupka, mag. a s. úř. lit. kr.; Krušec, dolejší a hořejší, s. úř. pr. kr.: Křimice, s. úř. plz. kr.; Křišovský, Brumich, Přibovský a Vlkovský lenní dvorové, ber. kr.; Křivice, soud. úř. žat. kr.: Kundratice, s. úř. kouř. kr.: Kundratice, s. úř. pr. kr.: Kunkovice, s. úř. pr. kr.: Kutná Hora, mag. čásl. kr.: Kutnohorské vesnice s Veletovem, s. úř. čásl. kr.; Kunžak, s. úř. táb. kr.; Lämberg, s. úř. bol. kr.: Lanškroun, mag. chrud. kr.; Lauterbach, mag. lok. kr.: Lazsko, s. úř. ber. kr.: Ledenice, měst. s. ber. kr.; Libeč, s. úř. čásl. kr.: Liblice, s. úř. bol. kr.: Libočany, s. úř. žat. kr.: Lhota, s. úř. pr. kr.: Lidice, (lenní dvůr) s. úř. čásl. kr.: Česká lípa, magist. lit. kr.; Lipkov a Smržovice, s. úř. ll. kr.: Lipková voda, s. úř. táb. kr.: Lišov, mag.

budw. Kr.; Gossengrün, Marktger., elb. Kr.; Grafenstein, O.-G., bunzl. Kr.; Gratzen, Stadtg., budw. Kr.; Graupen, Mgst., leitm. Kr.; Graupen, Ortg., leitm. Kr.; Grossaujezd, O.-G., bunzl. Kr.; Grossgbell, O.-G., časl. Kr.; Grottau, Stadtger., bunzl. Kr.; Habersbirk, O.-G., elb. Kr.; Hals, O.-G., pils. Kr.; Hartenberg, O.-G., elb. Kr.; Heřmanměstec, Magistr., chrud. Kr.; Heřmanměstec, O.-G., chrud. Kr.; Hermannschlag, O.-G., budw. Kr.; Hirschberg, Stadtger., bunzl. Kr.; Hlavňowic, Libětic und Přestanic, O.-G., pr. Kr.; Hlisow, O.-G., časl. Kr.; Hluboš, O.-G., ber. Kr.; Hochaujezd, O.-G., ber. Kr.; Hochweseli, O.-G., bydž. Kr.; Hohenbruck, Mgst., kön. Kr.; Hohenelbe, Mgst., bydž. Kr.; Hohenelbe, O.-G., bydž. Kr.; Hohenmaut, Magst., chr. Kr.; Holetiz, Welchau, Twrschiz, Křiwiz, O.-G., saaz. Kr.; Holowaus, O.-G., bydž. Kr.; Hořakow, O.-G., klat. Kr.; Horatiz und Schieseliz, O.-G., saaz. Kr.; Horažďowic, Mag., pr. Kr.; Horažďowic, O.-G., pr. Kr.; Hořepník, Stadtgr., tab. Kr.; Hořepník und Lautkow, O.-G., tab. Kr.; Hořic, Mgst., bydž. Kr.; Hořic, O.-G., bydž. Kr.; Houska, O.-G., bunzl. Kr.; Hrádek-Defours mit Welhartic, O.-G., pr. Kr.; Hradištl, O.-G., klat. Kr.; Hrdlořes, O.-G., kauř. Kr.; Hřebečnik, O.-G., rak. Kr.; Humburg und Grossbarchow, O.-G., bydž. Kr.; Husinec, Mag., pr. Kr., Jeřic Gross-, O.G., bydž. Kr.; Jindřichovic, O.-G., klat. Kr.; Jiřična, Kohlerdorf, O.-G., pr. Kr.; Invalidenhausgründe-Jurisdikzion, kauř. Kr.; Jungbunzlau, Mgst., bunzl. Kr. Kaaden, Mgst., saaz. Kr.; Kalenic, O.-G., pr. Kr.; Kamen und Esche, O.-G., tab. Kr.; Kamená und Wysoká, O.-G., ber. Kr.; B.-Kamnitz, Mgst., leitm. Kr.; Kanic und Radonic, O.-G., klat. Kr.; Kaschiz, O.-G., saaz. Kr.; Kasejowic, Marktger. pr. Kr.; Katzengrün, O.-G., elb. Kr.; Keblic und Pokratic, O.-G., leitm. Kr.; Kinsberg, O.-G., elb. Kr.; Kirchenbirk, O.-G., elb. Kr.; Kirchschlag, O.-G., budw. Kr.; Kladrub, O.-G., pr. Kr.; Klattau, Mag., klat. Kr.; Klecan, O.-G., kauř. Kr.; Klenau, O.-G., klat. Kr.; Kleinrohosec, O.-G., bunzl. Kr.; Klokočow, O.-G., časl. Kr.; Kněžic, O.-G., pr. Kr.; Kňowic, O.-G., ber. Kr.; Koleč, O.-G., rak. Kr.; Kolin, Mag., kauř. Kr.; Komařic und Sedlo, O.-G., budw. Kr.; Konarowic, O.-G., časl. Kr.; Königgräz, Mgst., kön. Kr.; das Ortsger. der königg. Dörfer; Königinhof, Mgst., kön. Kr.; Königsberg, Magst., elb. Kr.; Königsberg O.-G., elb. Kr.; Königseck, O.-G., tab. Kr.; Kornau, O.-G., elb. Kr.; Körnsalz, Ober-, und Luckau, O.-G., pr. Kr.; Körnsalz, Unter-, O.-G., pr. Kr.; Kozarowic, Perwolfisch und Pišhlowský (Lehengüter), O.-G., kauř. Kr.; Krašovic, O.-G., pils. Kr.; Kratzau, Mgt., bunzl. Kr.; Křimic, O.-G., pils. Kr.; Křišowský, Brumich, Přibikowský und Wlkowský (Lehenhöfe), O.-G., ber. Kr.; Krumau, Mgt., und O.-G., budw. Kr.; Kulm (Probstei), O.-G., elb. Kr.; Kundratic, O.-G., kauř. Kr.; Kundratic, O.-G., pr. Kr.; Kunkowic, O.-G., pr. Kr.; Kurschin, O.-G., pils. Kr.; Kuttenberg, Mgt., časl. Kr.; Kuttenberger Dörfer mit Weletau, O.-G., časl. Kr.; Lämberg, O.-G., bunzl. Kr.; Landskron, Magist., chrud. Kr.; Langendorf und Stubenbach, O.-G., pr. Kr.; Lasko, O.-G., ber. Kr.; Lauterbach, Magst., elb. Kr.; Lažanmilčic, O.-G., pr.

bud. kr.; Liteň, s. úř. ber. kr.; Litoměřice, mag. lit. kr.; Litomyšl, mag. chr. kr.; Littengrün a Neuhof, s. úř. lok. kr.; Lnáře, s. úř. pr. kr.; Loket, mag. a s. úř. lok. kr.; Lomnice, mag. bud. kr.; Lukov, (Loučova) s. úř. pr. kr.; Lukavec, s. úř. čásl. kr.; Lužany Milčické, s. úř. pr. kr.; Lužce, s. úř. rak. kr.; Lučice, s. úř. žat. kr.; Mačice, s. úř. pr. kr.; Maleč, s. úř. čásl. kr.; Malešov, s. úř. čásl. kr.: Malonice, s. úř. klat. kr.; Manětín, s. úř. plz. kr.; Manětín, měst. soud. plz. kr.; Masťov, mag. žat. kr.; Medlešice, s. úř. chr. kr.; Mezilesí, s. úř. čásl. kr.; Měcholupy, s. úř. žat. kr.; Mělník s Přívorem, mag. bol. kr.; Měšice, soud. úř. táb. kr.; Michle, s. úř. kouř. kr.; Miletice, s. úř. klat. kr.; Miletín, s. úř. bydž. kr.; Milošice, s. úř. žat. kr.; Mirošov, s. úř. táb. kr.; Mirošov a Vosek, s. úř. plz. kr.; Miškovice, kouř. kr.: Mlázov a Pernartice, s. úř. klat. kr.; Mlýnce a Lužec, s. úřední žat. kr.; Mory, soudní úřad žat. kr.; Mosto, s. úř. lok. kr.; Mradice, soudní úřad žatecký kraj. Nalžovice, soud. ú. ber. kr.; Nalžovy a Kolinec, s. úř. klat. kr.; Nečtiny, s. ú. plz. kr.; Nekmíř, s. ú. plz. kr.; Nemělkov, s. ú. pr. kr.; Neustupov, s. ú. táb. kr.; Niklasberg (Mikulov), měst. ú. lit. kr.; Nišburg, s. ú. rak. kr.; Nová ves, s. ú. čásl. kr.; Nové dvory, s. ú. čásl. kr.; Nové hrady, měst. ú. bud. kr.; Nový dvůr, s. ú. táb. kr.; Obřiství, s. ú. hrad. kr.; Obice, s. ú. klt. kr.; Olšany, (dvůr) s. úř. kouř. kr.; Oploty, Nepravice a Srbice, s. ú. žat. kr.; Opočno, měst. s. král. kr.; Osečany, s. ú. ber. kr.; Ostředek, s. ú. kouř. kr.; Otov, s. ú. bud. kr.; Ouhrov, s. ú. čásl. kr.; Oujezd kamenný, s. ú. bud. kr.; Oujezd velký, s. ú. lit. kr.; Oujezd vysoký, s. ú. ber. kr.; Oujezdec, s. ú. kl. kr.; Oujezdec velký, s. ú. bol. kr.; Oupice měšťanskí, s. hrad. kr.; Oustí nad Labem, s. ú. lit. kr.; Outerý, měst. s. plz. kr.: Pacov, mag. táb. kr.; Pacov, s. ú. táb. kr.; Paká Nová, mag. bydž. kr.; Pavinov, s. ú. pr. kr.; Pavlov, s. ú. táb. kr.; Pernink, měst. s. lok. kr.; Pětipsy, s. ú. žat. kr.; Plánice, mag. klat. kr.; Plzeň, mag. a s. ú. plz. kr.; Počernice dolejší, s. ú. kouř. kr.; Podbořany, mag. žat. kr.; Podbořany, s. ú. žat. kr.; Podhořany, s. ú. čásl. kr.: Podmoklí, s. ú. pr. kr.; Podol, s. ú. klat. kr.; Podol, s. ú. kouř. kr.: Pograth, s. ú. lok. kr.: Poláky, s. u. žat. kr.; Polička, mag. a s. ú.; Postoloprty, mag. žat. kr.; Práč, s. ú. kouř. kr.; Prachatice, mag. pr. kr.; Proseč-Pošna, s. ú. táb. kr.: Proseč-Vobořišť, s. ú. táb. kr.; Příbram mag. s Dušníkem, s. ú. ber. kr.: Příbramská děkanská jurisdikce, ber. kr.; Pšov, s. ú. žat. kr.; Rabštein, s. ú. plz. kr.: Radenín a Hroby, s. ú. táb. kr.: Radič, s. ú. ber. kr.; Radměřice a Jankov, s. ú. kouř. kr.: Radnice, mag. plz. kr.; Radnice, s. ú. plz. kr.; Radonice, mag. žat. kr.; Radovesnic, s. ú. kouř. kr.; Rakovník, mag. se statkem Senomaty, rak. kr.; Ratiboř, s. ú. čásl. kr.: Rohosec mladý, s. ú. bolesl. kr.; Rohozec a široké Třebčice, s. ú. žat. kr.; Ronov, Třemešnice a Moravany, s. ú. čásl. kr.; Rosohatec, s. ú. čásl. kr.; Rožmitál, měst. s. ú. pr. kr.; Rožmitál, s. ú. pr. kr.; Rybňany, s. ú. žat. kr.; Rychnov, mag. králov. hr. kr.; Rychnov nový, s. ú. táb. kr.;

Kr.; Ledenic, Marktg., ber. Kr.; Leitmeritz, Mgt., leitm. Kr.; Leitomischl, Magist., chrud. Kr.; Lhota, O.-G., pr. Kr.; Libic, O.-G., časl. Kr.; Libočan, O.-G., saaz. Kr.; Lidic (Lehenhof), O.-G., rak. Kr.; Liblic, O.-G., bunzl. Kr.; Linz und Lust, O.-G., saaz. Kr.; Lipkau und Smržowic, O.-G., klat. Kr.; Lischau, Mgt., budw. Kr.; Litten, O.-G., ber. Kr.; Littengrün und Neuhof, O.-G., elb. Kr.; Lomnic, Mgt., budw. Kr.; Lukau, O.-G., pr. Kr.; Lukawec, O.-G., časl. Kr.; Luschiz, O.-G., saaz. Kr.; Lužce, O.-G., rak. Kr.; Mačic, O.-G., pr. Kr.; Maleč, O.-G., časl. Kr.; Maleschau, O.-G., časl. Kr.; Mačic, O.-G., pr. Kr.; Malonic, O.-G., klat. Kr.; Manětin, Stadtger., pils. Kr.; Manětin, O.-G., pils. Kr.; Maria-Kulm, Stadtgericht, elb. Kr.; Maschau, Mgt., saaz. Kr.; Měcholup, O.-G., saaz. Kr.; Medlešic, O.-G., chrud. Kr.; Melnik, Magist. mit dem Gute Přiwor, bunzl. Kr.; Mezilestein, O.-G., časl. Kr.; Měšic, O.-G., tab. Kr.; Michelsdorf, O.-G., saaz. Kr.; Michle, O.-G., kauř. Kr.; Miletic, O.-G., klat. Kr.; Miletin, O.-G., bydž. Kr.; Milošic, O.-G., saaz. Kr.; Miröschau, O.-G., tab. Kr.; Miröschau und Wosek, O.-G., pils. Kr.; Miškowic, O.-G., kauř. Kr., Mlasow, O.-G., klat. Kr.; Mohr, O.-G., saaz. Kr.; Mostau, O.-G., elb. Kr.; Mraidiz, O.-G., saaz. Kr.; Nalžowic, O.-G., tab. Kr.; Nekmiř, O.-G., pils. Kr.; Nemělkau, O.-G., pr. Kr.; Neučestin, O.-G., klat. K.; Neuesdorf, O.-G., časl. Kr.; Neugedein, Marktger., klat. Kr.; Neuhaus, Mgt., tab. Kr.; Neuhof, O.-G., časl. Kr.; Neuhof, O.-G., tab. Kr.; Neumarkt, Mag., pils. Kr.; Neupaka, Mgt., bydž. Kr.; Neuperstein, O.-G., bydž. Kr.; Neusattl, O.-G., saaz. Kr.; Neustupow, O.-G., tab. Kr.; Neuzedlischt, O.-G., pils. Kr.; Niklasberg, Stadtg., leitm. Kr.; Nischburg, O.-G., rak. Kr.; Oberchodau, O.-G., elb. Kr.; Oberdrast, O.-G., kauř. Kr.; Oberpodol, O.-G., kauř. Kr.; Oberstankau, O.-G., pr. Kr.; Obic, O.-G., klat. Kr.; Oblat, Neprowiz und Sirbic, O.-G., saaz. Kr.; Obřistwí, O.-G., kauř. Kr.; Opočno, Stadtgericht, kön. Kr.; Ottau, O.-G., budw. Kr.; Patzau, O.-G., tab. Kr.; Pawinow, O.-G., pr. Kr.; Pawlow, O.-G., tab. Kr.; Pilsen, Mag. und Ortsg. pils. Kr.; Planic, Mag., klat. Kr.; Platten, Mgt., elb. Kr.; Plaz, O.-G., budw. Kr.; Podersam, Mgt., saaz. Kr.; Podersam, O.-G., saaz. Kr.; Podhořany, O.-G., časl. Kr.; Podmokl, O.-G., pr. Kr.; Podol, O.-G., klat. Kr.; Pograth, O.-G., elb. Kr.; Pohlig, O.-G., saaz. Kr.; Polička, Magt., O.-G., chr. Kr.; Postelberg, Mgt., saaz. Kr.; Práč, O.-G., kauř. Kr.; Prachatic, Magt., pr. Kr.; Preitenstein, O.-G., pils. Kr.; Příbram, Magist. mit dem Gute Dušnik, ber. Kr.; Příbramer-Dechantei Jurisdikzion, ber. Kr.; Proseč-Pošna, O.-G., tab. Kr.; Proseč-Wobořišt, O.-G., tab. Kr.; Puschwitz, Magist., saaz. Kr.; Rabenstein, O.-G., pils. Kr.; Radboř, O.-G., časl. Kr.; Radenin und Hroby, O.-G., tab. Kr.; Radic, O.-G., ber. Kr.; Radměřic und Jankow, O.-G., kauř. Kr.; Radnic, Mag., pils. Kr.; Radnic, O.-G., pils. Kr.; Radonic, Mag., saaz. Kr.; Radowesnic, O.-G., kauř. Kr.; Rakoniz, Magistrat mit dem Gute Senomat, rak. Kr.; Reichenau, Mgt., kön. Kr.; Reichenau-Deutsch, Grundgericht, budw. Kr.; Reichenau Neu-, O.-G., tab. Kr.; Řepin und Nebužel, bunzl. Kr.; Ribnian, O.-G.,

Rychnov německý, reální s. buděj. kr.; Řečice červená, měst. s. ú. táb. kr.; Řečice červená, s. ú. táb. kr.; Řehlovice a Hliňany, s. ú. lit. kr.; Řepín a Nebužely, s. ú. bol. kr.; Sedlčany, měst. s. ber. kr.; Sedlec, s. ú. časl. kr.; Sedliště nové, s. ú. plz. kr.; Sedliště staré, Innichen a Lukavec, s. ú. plz. kr.; Sedlo Nové, s. ú. žat. kr.; Sedlo Staré, s. ú. pr. kr.; Schönborn, s. ú. lit. kr.; Schönfeld, mag. lok. kr.; Schönlind, s. ú. lok. kr.; Schönwald, s. ú. plz. kr.; Schreckenstein, s. ú. lit. kr.; Skřiwan, s. ú. bydž. kr.; Slabce s Modřejovicemi a Zhořem, s. ú. rak. kr.; Slané, mag. rak. kr.; Slané, s. ú. rak. kr.; Slavkov, mag. lok. kr.; Sloupno, s. ú. bydž. kr.; Smilkov, s. ú. ber. kr.; Smidary a Hlušice, s. ú. bydž. kr.; Smolotely a Rtišovice, s. ú. ber. kr.; Smrkovice, s. ú. bydž. kr.; Soběsuky, s. ú. žat. kr.; Solnice, mag. králhr. kr.; Solnice, s. ú. král. kr.; Stadlec, s. ú. táb. kr.; Stanikov horní, s. ú. pr. kr; Stein, s. ú. v Chebu, lok. kr.; Steknik, s. ú. žat. kr.; Stranov, soudní úřad bol. kr.; Stráž, měst. bud. kr.; Strkovice, soudní úřad. žat. kr.; Stropnice, měst. úřad. bud. kr.; Střížkov, soudní úřad kouř. kr.; Sveras (farářství), s. úř. bud. kr.; Světík, s. úř. bud. kr.; Svinaře, s. úř. ber. kr.; Sviny trhové, mag. bud. kr.; Svojanov, s. úř. chr. kr.; Suchomast, s. úř. ber.. kr.; Sukdoly, s. úř. ber. kr.; Sušice, mag. pr. kr.; Škvorec, s. úř. kouř. kr.; Štěpanov a Studenec, s. úř. čásl. kr; Štětkovice, s. úř. ber. kr.; Tachov, mag. plz. kr.; Tachov (děkanství), s. úř. plz. kr.; Tajanov, s. úř. kl. kr.; Tábor, mag. táb. kr.; Teplice, mag. lit. kr.; Terezín, mag. lit. kr.; Těchobuz, s. úř. táb. kr; Těšov dolní, s. úř. pr. kr.; Těšov horní, s. úř. pr. kr.; Tětětice, s. úř. kl. kr.; Tetín, s. úř. ber. kr.; Theysau, s. úř. lok. kr.; Tmaň a Lounín, s. úř. ber. kr.; Tochovice a Nestrašovice, s. úř. pr. kr.; Troja, s. úř. rak. kr.; Trutnov, mag. a s. úř. král. kr.; Třebechovice, mag. hrad. kr.; Třebnice, s. úř. ber. kr.; Třeboň, mag. bud. kr.; Třeboutice a Křešice, s. úř. lit. kr.; Třebušín, s. úř. lit. kr.; Tveras, s. úř. bud. kr.; Tvoršovice a Hurka, s. úř. kouř. kr; Turnov, mag. bol. kr.; Týnec nad Labem, mag. chrud. kr.; Týnec, s. úř. kl. kr; Vadkovice, s. úř. žat. kr.; Waldheim, s. úř. plz. kr.; Vamberg, měst. s. král. kr.; Vatětice, s. úř. pr. kr.; Velemyšloves, s. úř. žat. kr.; Veliká ves, s. úř. žat. kr.; Wernsdorf, s. úř. žatec. kr.; Velešín, měst. s. bud. kr.; Vesce, s. úř. čásl. kr.; Veselé, s. úř. bydž. kr.; Věvrov (dvůr), s. úř. kl. kr.; Vidím a Kokořín, s. úř. bol. kr.; Viklantice, s. úř. čásl. kr.; Vilémov, mag. žat. kr.; Vlachovo březí, měst. s. pr. kr.; Vlásenice, s. úř. táb. kr.; Vlčkovice, s. úř. táb. kr.; Vlence a Leč (lenní statky), s. úř. ber. kr.; Vodice, s. úř. táb. kr.; Vodlochovice, s. úř. kouř. kr.; Vojkov, s. úř. ber. kr.; Vojnův městec, s. úř. čásl. kr.; Volanice, s. úř. bydž. kr.; Volary, mag. pr. kr.; Volary, s. úř. pr. kr.; Votice, měst. s. ber. kr.; Votice (Janovice a Olbramovice), s. úř. ber. kr.; Votín (Předslav, Habertice a Nový dvůr), s. úř. klat. kr.; Vrchlabí, mag. bydž. kr.; Vrchlabí, s. úř. bydž. kr.; Vroutek, mag. žat. kr.; Vršovice a Nusle, s. úř. kouř. kr.; Vysočany, s. úř. kouř.

saaz. Kr.; Ronow mit Třemošnic und Morawan, O.-G., časl. Kr.; Rosochatec, O.-G., časl. Kr.; Rothjanowitz, O.-G., časl. Kr.; Rothřečic, Stadtg., tab. Kr.; Rothřečič, O.-G., tab. Kr.; Rožmitál, Stadtger., pr. Kr.; Rožmital, O.-G., pr. Kr.; Rudig, Mgt., saaz. Kr.; Saaz, Mgt., saaz. Kreis; Schaab, Gut, saaz. Kr.; Schatzlar, O.-G., kön. Kr.; Schlaggenwald, Mag., elb. Kr.; Schlan, Mag., rak. Kr.; Schlan, Ortsgericht, rak. Kr.; Schlüsselburg, Herrsch., prach. Kr.; Schönborn, Gut, leitm. Kr.; Schönfeld, Mag., elb. Kr.; Schönlind, O.-G., elb. Kr.; Schönwald, O.-G., pils. Kr.; Schreckenstein, O.-G., leitm. Kr.; Schüttenhofen, Mag., pr. Kr.; Schütteniz, O.-G., leitm. Kr.; Schweiniz, Mag., budw. Kr.; Sedletz, O.-G., časl. Kr.; Selčan, Stadtgericht, ber. Kr.; Seltsch, O.-G., saaz. Kr.; Skřiwan, O.-G., bydž. Kr.; Škworec, O.-G., kauř. Kr.; Slabec mit Modřejowic und Hořkau, O.-G., rak. Kr.; Sloupno, O.-G., bydž. Kr.; Smydar und Hlušic, O.-G., bydž. Kr.; Smilkow, O.-G., ber. Kr.; Smolotel und Ertischowitz, O.-G., ber. Kr.; Smrkowic, O.-G., bydž. Kr.; Soběsak, O.-G., saaz. Kr.; Solnic, Mag., kön. Kr.; Solnic, O.-G., kön. Kr.; Stahlec, O.-G., tab. Kr.; Stankau Ober-, O.-G., pr. Kr.; Stein, O.-G. zu Eger; Steinkirchen, Gut, budw. Kr.; Stoknic, O.-G., saaz. Kr.; Stěpanow mit Studenec, O.-G., časl. Kr.; Sterkowic, O.-G., saaz. Kr.; Štětkowic, O.-G., ber. Kr.; Stranow, O.-G., bunzl. Kr.; Střiškow, O.-G., kauř. Kr.; Strobnic, Stdtg., budw. Kr.; Suchomast, O.-G., ber. Kreis; Sukdol, O.-G., ber. Kr.; Swinař, O.-G., ber. Kr.; Swojanow, O.-G., chrud. Kr.; Tabor, Magist. und O.-G., tab. Kreis; Tachau, Mag., pils. K.; Tachau (Dechantei), O.-G., pils. Kr.; Tajanow, O.-G., klat. Kr.; Těchobus, O.-G., tab. Kr.; Teinitzl, O.-G., klat. Kr.; Teplitz, Mag., leitm. Kr.; Tětětic, O.-G., klat. Kr.; Tetin, O.-G., ber. Kr.; Tetschen, Mag., leitm. Kr.; Teutschenrust und Weitentrebetisch, O.-G., saaz. Kr.; Theresienstadt, Mag., leitm. Kreis; Theysan, O.-G., elb. Kr.; Tieschau Ober-, O.-G., pr. Kr.; Tieschau Unter-, O.-G., pr. Kr.; Tmain und Launin, O.-G., ber. Kr.; Tochowic und Nestrašowic, O.-G., pr. Kr.; Trautenau, Mag. und O.-G., kön. Kr.; Třebautic und Křešic, O.-G., leitm. Kr.; Třebnic, O.-G., ber. Kr.; Triebsch, O.-G., leitm. Kr.; Troja, O.-G., rak. Kr.; Tschochau und Hlinay, O.-G., leitm. Kr.; Turnau, Mag., bunzl. Kr.; Twerat, Pfarrdom. O.-G., budw. Kr.; Tworšovic und Hůrka, kauř. Kr.; Unter-Krč, O.-G., kauř. Kreis; Unter-Počernic, O.-G., kauř Kr.; Unterreichenstein, Stadtgr., pr. Kr.; Wakovic, O.-G., saaz. Kr.; Waldheim, O.-G., pils. Kr.; Wälischbirken, Stadtgr., pr. Kr.; Wallern, Mag., pr. Kr.; Wallern, O.-G., pr. Kr.; Wamberg, Stadtg., kön. Kr.; Watětic, O.-G., pr. Kr.; Webrowa (Hof), O.-G., klat. Kr.; Welešín, Marktg., budw. Kreis; Welmschloss., O.-G., saaz. Kr.; Wernsdorf, O.-G., saaz. Kreis; Weseric, O.-G., pr. Kr.; Westec, O.-G., časl. Kr.; Widím und Kokořín, O.-G., bunzl. Kreis; Wiklantic, O.-G., časl. Kr.; Willomic, Mag.; Wittingau, Mag., budw. Kr.; Wlasenic, O.-G., tab. Kr.; Wlčkowic, O.-G., tab. Kr.; Wlenec und Lemtsch, Lehnhöfe, ber. Kreis; Woda Lipkowa, O.-G., tab. Kr.; Wodic, O.-G., tab. Kr.; Wodlochowic, O.-G., kauř. Kreis;

kr. (dvůr čísl. I.); Vysoké mýto, mag. chrud. kr.; Unterreichenstein, měst. s. pr. kr.; Zaběhlice, s. úř. kouř. kr.; Žacléř, s. úř. žat. kr.: Zahrádka a Chlumy, s. úř. ber. kr.; Záblatí, s. úř. městský, prach. kr.; Zbraslavice, s. úř. čásl. kr.; Zdiby, s. úř. ber. kr.; Zduchovice, s. úř. ber. kr.; Zhoř, s. úř. ber. kr.; Žatec, mag.; Žák, s. úř. čásl. kr.; Želeč, s. úř. žat. kr.; Žichov a Svojšice, s. úř. prach. kr.; Žitenice, s. úř. lit. kr.; Žleby a Tupadly, s. úř. čásl. kr.

Všichni úředníci a služebníci, kteří sestoupením starých těchto právních úřadů v pohotovost přišli, když k službě při c. k. soudech v Čechách jmenováni jsou, ať se k vůli rychlému složení přísahy a nastoupení služby své dle všeho toho zachovávají, co jim každému teď zvláštním rozkazem se nařídilo. Pak-li kdo takovýto zvláštní rozkaz nedostal, ať se u předsedatele krajinského soudu, v kterémž k službě jmenován jest, neprodleně k přísaze ohlásí a pak na své stanoviště odebere, leč kdyby z toho podlé §. 17. cirkul. nařízení od 30. dubna 1850 vyjmutý byl.

Ostatně tu vše to platí, co ve vyhlášení c. kr. uvozovací komise soudní v Čechách od 30. dubna 1850 č. 8864 skrze „Pražské Noviny" (od 9. května 1850) vůbec oznámeno bylo.

Kteří staří úřadové dále dne 2. června 1850 sestoupnou, pak kteří noví okresní soudové dne 3. června b. r. v práci se uvážou, to bude příště vyhlášeno.

Antonín hrabě Mittrowský,
předsedatel c. k. vrchního soudu zemského v korunní zemi České.

Václav Kulhánek.
c. k. dvorský radda, přednosta c. k. uvozovací komisse soudní v korunní zemi České.

Václav Em. Hikiš,
c. k. vrchní zástupce státní v korunní zemi České.

Č. 99.

Vyhlášení c. kr. uvozovací komise soudní od 15. května 1850.

C. k. okresní soudové, kteří dne 3. června 1850 vstoupnou v činnost svou.

Dne 3. června b. r. vstoupnou v činnost svou následující c. k. okresní soudové, totiž:

Wojkau, O.-G., ber. Kr.; Wolanic, O.-G., bydž. Kr.; Wolschan (Hof), O.-G., kauř. Kr.; Wosečan, O.-G., ber. Kr.; Wostředek, O.-G., kauř. Kr.: Wotic, Stdtg., ber. Kr.; Wotic, Janowic und Olbramowic, O.-G., ber. Kr.: Wotic mit Předslaw, Habartic und Neuhof, O.-G., klat. Kr.; Wršowic und Nusle, O.-G., kauř. Kr.; Wysočan, O.-G., kauř. Kr.; Zaběhlic, O.-G., kauř. Kr.: Zablat, Marktg., pr. Kr.; Zahrádka und Chlum, O.-G., ber. Kr.; Žak, O-G., časl. Kr.; Zbraslawic, O.-G., časl. Kr.: Zdiby, O.-G., kauř. Kr.; Zduchowic, O.-G., ber. Kr.: Zhoř (Lehnhof), O.-G., ber. Kr.; Zikau mit Swojšic, O.-G., pr. Kr.; Žleb und Tupadl, O.-G., časl. Kreis.

Alle jene Beamten und Diener, welche durch das Erlöschen der vorgenannten alten Gerichte disponibel werden, und eine Anstellung bei einem der neuen landesfürstlichen Gerichte im Kronlande Böhmen erhielten, haben sich in Betreff der ungesäumten Ablegung des Diensteides und Antrittes ihrer neuen Dienstposten genau nach der ihnen unter Einem zukommenden Weisung zu benehmen; im Falle als ihnen eine solche aber nicht zugekommen sein sollte, unverweilt bei dem Präsidenten des Landesgerichtes, in dessen Gerichtssprengel dieselben die Anstellung erhielten, zur Eidesablegung anzumelden, und nach abgelegtem Diensteide an ihren Bestimmungsort abzugehen, insofern nicht dem einen oder dem andern in analoger Anwendung des §. 17 der Zirkular-Verordnung vom 30. April 1850 eine Ausnahme gestattet wurde. Im Übrigen wird sich auf die durch die Prager Zeitung (Hauptblatt vom 9. Mai l. J.) veranlasste allgemeine Kundmachung der k. k. böhm. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 30. April 1850 Z. 8864 bezogen.

Jene k. k. Bezirksgerichte, welche in der 2. Abtheilung am 3. Juni l. J. in Wirksamkeit zu treten haben, sowie die hiedurch mit 2. Juni d. J. erlöschenden alten Gerichtsbehörden werden demnächst bekannt gemacht.

Anton Graf Mittrowsky,
Präsident des k. k. Oberlandesgerichtes des Kronlandes Böhmen.

Wenzel Kulhánek,
k. k. Hofrath, Vorstand der k. k. Gerichts-Einführungskommission des Kronlandes Böhmen.

Wenzel Emanuel Hickisch,
k. k. General-Prokurator des Kronlandes Böhmen.

Nr. 99.

Kundmachung der k. k. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 15. Mai 1850.

Über die sich am 3. Juni 1850 konstituirenden Bezirks-Gerichte.

Am 3. Juni l. J. konstituiren sich folgende neue k. k. Bezirksgerichte, und zwar:

V obvodu kraj. soudu Pražského: Okresní soud Brandýský, Jilovský, Hořovický, Zbraslavský, Lounský, Roudnický, Říčanský, Smichovský, Velvarský a Zbirovský.

V obvodu kraj. soudu Budějovického: Okresní soud Hlubocký, Vyšebrodský, Chvalšinský, Vltavotýnský, Kaplický a Planský.

V obvodu kraj. soudu Táborského: Okresní soud Kamenický, Milevský, Neveklovský, Sedlecký, Soběslavský a Vlašímský.

V obvodu kraj. soudu Kutnohorského: Okresní soud Německobrodský, Humpolecký, Uhlířsko-Janovický, Přibyslavský a Dolno-Královický.

V obvodu kraj. soudu Vysokomýtského: Okresní soud Hlinský, Nasevrský, Přeloučský, Skutečský a Oustecký nad Orlicí.

V obvodu kraj. soudu Královhradeckého: Okresní soud Kostelecký nad Orlicí, Hostinský, Králický, Jaroměřský, Novoměstský nad Metují, Náchodský a Maršovský.

V obvodu kraj. soudu Jičínského: Okresní soud Chlumecký, Železnobrodský, Jičínský, Libáňský, Nimburský, Sobotecký, Jilemnický a Bělský.

V obvodu kraj. soudu Libereckého: Okresní soud Fridlandský, Liberecký a Tannwaldský.

V obvodu kraj. soudu Česko-Lipského: Okresní soud Auštěcký, Hajdský, Hanšpachský, Chabařovický, Rumburský, Šluknovský a Warnsdorfský.

V obvodu kraj. soudu Mostského: Okresní soud Bilinský, Mostský, Doupovský, Chomútovský, Osecký a Přísečnický.

V obvodu kraj. soudu Chebského: Okresní soud Ašský, Buchovský, Žlutický, Neudecký a Teplský.

V obvodu kraj. soudu Plzeňského: Okresní soud Horšův-Týnský, Hostovský, Stříbrský, Nepomucký a Tuškovský.

V obvodu kraj. soudu Piseckého: Okresní soud Mirovický, Netolický, Strakonický, Vimberský a Vodňanský.

Všeliká tedy zadání a ústní žádosti, ježto se týkají takové věci, která patří do té působnosti starých soudních úřadů, jenž podlé vyhlášeného nového rozdělení soudního přechází na některý z těchto c. kr. okresních soudů, náleží zadávati a činiti až vpočetně do 2. dne června t. r. ještě u toho starého soudního úřadu, jehož se týká; počnouc ale od 3. dne června t. r. náleží tytéž zadávati a činiti u c. kr. okresních soudů, ježto na jich místo vstupují.

Pominou tedy dnem 2. června 1850 zcela tito sestupující úřadové staří:

Aš, podíl Ašský, (lenní st.) s. ú. lok. kr.; Aš, Neuschloss, podíl Neuburg, (lenní st.) s. ú. lok. kr.; Aš, podíl Niklasberg, (lenní st.), s. ú. lok. kr.; Aš, obecní soud lok. kr.; Aš, podíl Oberneuburg, (lenní st.) s. ú. lok. kr., Aš, podíl

Im Landesgerichtssprengel Böhmisch-Leippa: zu Auscha, Haida, Hainspach, Karbitz, Rumburg, Schluckenau und Warnsdorf.

Im Landesgerichtssprengel Brüx: zu Bilín, Brüx, Duppau, Komotau, Osseg und Pressniz.

Im Landesgerichtssprengel Budweis: zu Frauenberg, Hohenfurt, Kalsching, Moldautein, Kaplic und Oberplan.

Im Landesgerichtssprengel Eger: zu Asch, Buchau, Ludic, Neudek und Tepl.

Im Landesgerichtssprengel Hohenmaut: zu Hlínsko, Nassaberg, Přelauč, Skuč und Wildenschwert.

Im Landesgerichtssprengel Jičín: zu Chlumec, Eisenbrod, Jičín, Liban, Nimburg, Sobotka, Starkenbach und Weisswasser.

Im Landesgerichtssprengel Königgrätz: zu Adlerkostelec, Arnau, Grulich, Jaroměř, Neustadt a. d. Mettau, Náchod und Marschendorf.

Im Landesgerichtssprengel Kuttenberg: zu Deutschbrod, Humpolec, Kohljanowic, Přimislau und Unterkrálowic.

Im Landesgerichtssprengel Pilsen: zu Bischofteinic, Hostau, Mies, Nepomuk und Tuschkau.

Im Landesgerichtssprengel Písek: zu Mirowic, Netolic, Strakonic, Winterberg und Wodňan.

Im Landesgerichtssprengel Prag: zu Brandeis, Eule, Hořowic, Königsaal, Laun, Raudnic, Řičan, Smichow, Welwarn und Zbirow.

Im Landesgerichtssprengel Reichenberg: zu Friedland, Reichenberg u. Tannwald.

Im Landesgerichtssprengel Tabor: zu Kamenic, Mühlhausen, Neweklau, Sedlec, Soběslau und Wlaším.

Es sind demnach alle jene Eingaben und mündliche Begehren, welche einen Gegenstand betreffen, der in jenen Wirkungskreis einer alten Gerichtsbehörde einschlägt, welcher nach der kundgemachten neuen Gerichtseintheilung an eines dieser k. k. Bezirksgerichte übergeht, bis einschliessig 2. Juni l. J. noch bei der betreffenden alten Gerichtsbehörde, vom 3. Juni l. J. anfangend aber schon bei dem an ihre Stelle tretenden k. k. Bezirksgerichte ein- und anzubringen.

Hiedurch erlischt am 2. Juni l. J. der ganze Wirkungskreis folgender alten Gerichtsbehörden, als:

Mag. Adlerkostelec, kön. Kr.; Hft. Adlerkostelec und Borownic, kön. Kr.; Mag. Arnau, bydž. Kr.; Hft. Arnau und Čerma, byd. Kr.; Kommunalger. Asch, elb. Kr.; Lehengut Asch, neuschlossneuburger Antheils, elb. Kr.; Lehengut Asch, unterneuburger Antheils elb. Kr.; Lehengut Asch, ascher Antheils, elb. Kr.; Lehengut Asch, niklasberger Antheils, elb. Kr.; Lehengut Asch, schönbacher Antheils, elb. Kr.; Lehengut Asch, oberneuburger Antheils, elb. Kr.; Lehengut Asch, sorger Antheils, elb.

Schönbach, (lenní st.) s. ú. lok. kr.; Aš, podíl Sorge, (lenní st.) s. ú. lok. kr.; Aš, podíl Unterneuberg, (lenní st.) s. ú. lok. kr.

Bavorov, mag. pr. kr.; Bavorov, s. ú. pr. kr.; Bělá, mag. bol. kr.; Bělá, s. ú. čásl. kr.; Bělušice a Kozly, s. ú. lit. kr.; Beřkovice dolejní, s. ú. rak. kr.; Beřkovice horní, s ú. rak. kr.; Bílina, mag. se statkem Jabloncem, lit. kr.; Bochov, mag. lok. kr.; Borohrádek, s. ú. král. kr.; Brandýs nad Labem, mag. kouř. kr.; Bratronice, s. ú. pr. kr.; Brod Německý, mag. čásl. kr.; Břevňov, s. ú. rak. kr.; Břevnice, s. ú. čásl. kr.; Březnice a Všebořice, s. ú. žat. kr.; Březno, s. ú. bol. kr.; Březno, s. ú. žat. kr.; Březno veliké a Zahořany, s. ú. lit. kr.; Břežany dolní, s. ú. kouř. kr.; Břežany panenské, Vodolka a Chvatěruby, s. ú. kouř. kr.; Březí hrádek, s. ú. pr. kr.; Bšany, s. ú. žat. kr.; Bubny malé, s. ú. rak. kr.; Budislav, s. ú. táb. kr.

Cerhonice, s. ú. pr. kr.; Cerhovice, měst. ú. ber. kr.; Citoliby, s. ú. žat. kr.; Ctiboř, s. ú. kouř. kr.; Častolovice, s. ú. král. kr.; Čečovice, s. ú. kl. kr.; Čejetice, s. ú. bud. kr.; Čelákovice, mag. kouř. kr.; Čeminy, s. ú. plz. kr.; Černovice a Chvalkov, s. ú. táb. kr.; Čimelice, Strážovice a Slavkovice, s. ú. pr. kr.; Čišovice (lenní dvůr) s. ú. ber. kr.; Čkýn, s. ú. pr. kr.; Čtěnice, s. ú. kouř. kr.

Děčín, s. ú. lit. kr.; Desky, s. ú. bud. kr.; Dešťna, měst. ú. táb. kr.; Dětěnice, s. ú. bol. kr.; Dírné, s. ú. bud. kr.; Divišov, měst. ú. kouř. kr.; Dobrovice (Doubravice), s. ú. bol. kr.; Dobřejovice, s. ú. kouř. kr.; Dobřichovice a Slivenec, s. ú. ber. kr.; Doksy, s. ú. bol. kr.; Domousnice, s. ú. bol. kr.; Dörfel a Oberweigsdorf, s. ú. bol. kr.; Doudleby a Jelení, s. ú. král. kr.; Doupov, mag. lok. kr.; Doupov, s. ú. lok. kr.; Drbalovský, (lenní dvůr) s. ú. př. kr.; Drmy, s. ú. lit. kr.; Duchcov, Litvinov horní a Matheyer, s. ú. lit. kr.

Forst a Studenec, s. ú. bydž. kr.; Fridland, mag. bud. kr.; Fridland, s. ú. bol.

Georgenthal, mag. lit. kr.

Hajda, mag. lit. kr.; Hanšpach, s. ú. lit. hr.; Haslau, s. ú. lok. kr.; Heralec, s. ú. čásl. kr.; Hetov, s. ú. lit. kr.; Hlinsko, mag. chr. kr.; Hluboká, s. ú. bud. kr.; Hodkov, s. u. čásl. kr.; Hodkovice, mag. bol. kr.; Holkovice, Slatina a Chanovice, s. ú. prach. kr.; Horka, s. ú. časl. kr.; Hörschlag, s. ú. bud. kr.; Hořovice a Jince, s. ú. ber. kr.; Hostinné, mag. bydž. kr.; Hostinné a Čerma, s. ú. bydž. kr.; Hosto-

Kr.; Gut Aujezd ob der Mies, pils. Kr.; Hft. Auřinowes, kauř. Kr.; Stadtger. Auscha, leitm. Kr.

Mag. Barau, prach. Kr.; Gut Barau, Prach. Kr.; Gut Běla, časl. Kr.; Gut Bělo-schitz und Kosel, leitm. Kr.; Mag. Bilin mit dem Gute Jablonic, leit. Kr.; Mag. Bischofteinic, klatt. Kr.; Gut Böhmisch-Hörschlag, bud. Kr.; Hft. Böhm.-Kamnic, leitm. Kr.; Böhm. ständ. Güter: Mag. Böhm.-Trübau, chrud. Kr.; Gut Borobradek. kön. Kr.; Mag. Brandeis, kauř. Kr.; Gut Bratronic, prach. Kr.: Gut Břewňow, rak. Kr.; Gut Břewnic, časl. Kr.; Hft. Březno, bunzl. Kr.; Unter-Břežan, Herrschaft, kauř. Kr.; Mag. Brüx mit den Gütern Kopic und Seidowic, saaz. Kr.; Klein-Bubna, Gut, rak. Kr.; Mag. Buchau, elb. Kr.: Gut Budislau, tab. Kr.: Hft. Bürgstein leitm. Kr.

Mag. Čelakowic, kauř. Kr.: Gut Cerhonic, prach. Kr.: Hft. Černowic mit Chwalkow, tab. Kr.; Stadtg. Cerhowic, ber. Kr.; Hft. Chaustnik, tab. Kr.: Mag. Chiesch, elb. Kr.; Hft. Chiesch, elb. Kr.: Güter Chlum und Widowic, kauř. Kr.; Mag. Chlumec, bydž. Kr.: Hft. Hoch-Chlumec und Trkow, ber. Kr.; Hft. Choltic, chrud. Kr.: Gut Chotěmiř, klatt. Kr.. Gut Chotěschan, kauř. Kr.: Gut Choteč, rak. Kr.; Güter Chräntschowitz und Chrast, pils. Kr.: Hft. Chrast, chrud. Kr.: Hft. Chudenitz und Dolan, klatt. Kr.; Gut Chwala, kauř. Kr.: Gut Ctěnic, kauř. Kr.; Gut Ctiboř, kauř. Kr.; Hft. Častalowic. kön. Kr.: Hft. Čimelic mit Stražowic und Slawkowic, prach. Kr.; Lehenhof Čisowic, ber. Kr.

Gut Daudleb und Jeleni, kön. Kr.; Deschna, Stadtgericht, tab. Kr.; Gut Desky, bud. Kr.; Hft. Dětenic, bunzl. Kr.: Mag. Deutschbrod, časl. Kr.; Hft. Dirna, bud. Kr.; Stadtger. Diwischau, kauř. Kr.; Hft. Dobrawic. bunzl. Kr.: Güter Dobřichowic und Sliwenec, ber. Kr.; Gut Domausnic, bunzl. Kr.: Gut Dörfel und Oberweigsdorf, bunzl. Kr.; Drbalowsky, Lehenhof, prach. Kr.; Hft. Drum, leitm. Kr.: Mag. Duppau, elb. Kr.; Hft. Duppau, elb. Kr.; Hft. Dux mit Oberleitensdorf und Maltheuern. leitm. Kr.

Mag. Eidlitz, saaz. Kr.; Mag. Einsiedel, pils. Kr.: Mag. Elbekostelec, kauř. Kr.; Elhenic, Marktgericht, pr. Kr.; Mag. Eule, kauř. Kr.

Güter Forst und Studenec, bydž. Kr.; Frauenberg, O.-G., budw. Kr.: Gut Frauenthal, časl. Kr.; Stadtger. Fribus. elb. Kr.; Mag. Friedland, bunzl. Kr.: Hft. Friedland, bunzl. Kr.; Gut Freihammer, chrud. Kr.

Gemništ, Hschft, kauř. Kr.; Mag. Georgenthal, leitm. Kr.; Gut Girna, kauř. Kr.: Mag. Gičin, bydž, Kr.: Hft. Gradlitz. kön. Kr.; Hft. Gratzen, budw. Kr.: Gut Gross-Čeitic, bunzl. Kr.: Güter Grosslippen und Netschenitz, saaz. Kr.; Güter Grosspriesen und Zahořan, leitm. Kr.; Hft. Gross-Rohosec, bunzl. Kr.; Hft Gross-Zdikau, prach. Kr.: Mag. Grulich, kön. Kr.; Hft. Grulich, kön. Kr.; Hft. Grünberg, klatt. Kr.

Mag. Haida, leitm. Kr.; Hft. Hainspach, leitm. Kr.; Gut Hasslau, elb. Kr.; Hft. Heiligenkreuz, klatt. Kr.; Gut Heralec, časl. Kr.; Hft. Hermannseifen mit Mohren und

mic, měst. ú. ber. kr.; Hostouň, mag. kl. kr.; Hradiště, s. ú. král. kr.; Hradišťko. s. ú. ber. kr.; Hrdly, s. ú. rak. kr.; Hrob, měst. ú. lit. kr.; Hřišov I. a II. díl a Buškovský (lenní dvůr), s. ú. rak. kr,; Humpolec, mag. čásl. kr.

Chabařovice, měst. ú. lit. kr.; Chanov a Neveklov, s. ú. žat. kr.; Chlum a Vidovice, s. ú. kouř. kr.; Chlumec a Trkov, s. ú. ber. kr.; Chlumec, mag. bydž. kr.; Chlumec, s. ú. lit. kr.; Choltice, s. ú. chr. kr.; Choteč, s. ú. rak. kr.; Chotimiř, s. ú. kl. kr.; Chotýčany, s. ú. kouř. kr.; Choustník, s. ú. táb. kr.; Chrámec, s. ú. žat. kr.; Chrančovice a Chrast, s. ú. plz. kr.; Chrast, s. ú. chr. kr.; Chřibská (Kreibiz), mag. lit. kr.; Chudenice a Dolany, s. ú. klat. kr.; Chvalšiny (farářství), s. ú. bud. kr.; Chvaly, s. ú. kouř. kr.; Chyše, mag. lok. kr.; Chyše, s. ú. lok. kr. Chyška malá, s. ú. táb. kr.;

Jablonná a Pnětluky, s. ú. ber. kr.; Sv. Jan pod skalou, s. ú. ber. kr.; Janovice uhlířské, měst. ú. kouř. kr., Jaroměř, mag. král. kr.; Jemniště, s. ú. kouř. kr.; Jenikov větrní, s. ú. čásl. kr.; Jetřichovice, s. ú. ber. kr.; Jičín, mag. bydž. kr.; Jílové, mag. kouř. kr.; Jílové, s. ú. bol. kr.; Jindice, s. ú. čásl. kr.; Jirna, s. ú. kouř. kr.; Jistebnice a Pohoří, s. ú. táb. kr.; Josefov, mag. král. kr.

Kácov, s. ú. kouř. kr.; Kamenice, měst. ú. táb. kr.; Kamenice a Častrov, s. ú. táb. kr.; Kamenice česká, s. ú. lit. kr.; Kamenná voda, s. ú. žat. kr.; Kamýk a Světlikovský (lenní dvory), s. ú. ber. kr.; Kaplice, měst. úř. bud. kr.; Kladruby, mag. plz. kr.; Klášterec, s. ú. žat. kr.; Klučenice a Planá, s. ú. táb. kr.; Koloděje, s. ú. bud. kr.; Kolozruky, s. ú. žat. kr.; Konopišť, Dlouhá Lhota a Krhanice, s. ú. ber. kr.; Kopec a Telice, s. ú. plz. kr.; Kozlov, s. ú. lok. kr.; Kosoř a Vėltrušice, (Vyšehr. kapit. statky), s. ú. kouř. kr.; Kost, s. ú. bol. kr.; Kostelec nad Labem, mag. kouř. kr.; Kostelec nad Labem, mag. kouř. kr.; Kostelec nad Orlicí, mag. král. kr.; Kostelec nad Orlicí, s. ú. král. kr., Kostomlaty a Křemuž, s. ú. lit. kr.; Kostrčany, s. ú. lok. kr.; Košetice, s. ú. čásl. kr.; Košumberk, s. ú. chr. kr.; Kounice, s. ú. kouř. kr.; Kovanice, s. ú. bydž. kr.; Králiky, mag. král. kr.; Králiky, s. ú. král. kr.; Královice hořejší, s. ú. čásl. kr.; Kralupy, mag. žat. kr.; Králův dvůr, s. ú. ber. kr.; Krasný dvůr s Miličevsí a Blšany, s. ú. žat. kr.; Krč horní, s. ú. kouř. kr.; Krnsko, s. ú. bol. kr.; Krukanice, s. ú. plz. kr.; Krupá, s. ú. čásl. kr.; Krumlov, (arciděkanství), s. ú. bud. kr.; Krumlov, Zlatá koruna a Ottova, s. ú. bud. kr.; Křesetice, s. ú. čásl. kr.; Kunějovice, s. ú. plz. kr.; Květěnov, s. ú. čásl. kr.

Lažany Desfours s Oselcem a se Zvoleňovsí, s. ú. pr. kr.; Lenešice, s. ú. žat. kr.; Lešany a Hostěradice, s. ú. ber. kr.; Lešťany, s. ú. kouř. kr.; Libín, s. ú. lok. kr.; Libkovice, s. ú. lok. kr.; Litomyšl, s. ú. chr. kr.; Lhenice, měst. ú. pr. kr.; Lhota červená, s. ú. táb. kr.; Lhota kamenná, s. ú. táb. kr.; Libějice, s. ú. pr. kr.; Li-

Helfendorf, bydž. Kr.: Gut Hettau, leitm. Kr.: Gut Hinter-Liebenstein, elb. Kr.: Hft. Hirschberg, bunzl. Kr.: Mag. Hlinsko, chrud. Kr., k. k. Montangut Hodkow, časl. Kr.; Holkowic, Zlatina und Chanowic, Güter, prach. Kr.: Hft Hohenfurth mit Hořic, Priethal und Umlowitz, budw. Kr.: Gut Hohenhrádek, prach. Kr.: Gut Horka, časl. Kr.: Hft. Hořowic und Ginec, ber. Kr.: Mag. Hostau, klatt. Kr.: Stadtg. Hostomic, ber. Kr.: Hft. Hrochowteinic, chrud. Kr.: Gut Hradiško, ber. Kr.: Gut Hrdly, rak. Kr.: Lehenhof Hřiškow I. und II. Thl. und Buschkowsky, rak. Kr.: Mag. Humpolec, časl. Kr.

Gut Jablona und Netluk, ber. Kr., Mag. Jaroměř, kön. Kr.: Hft. Jenowes und Weltrus, rak. Kr.: Gut Jetřichowic, ber. Kr.: Gut Jillowey, bunzl. Kr.: Hft. Jistebnic und Pohoři, tab. Kr.: Gut Indic, časl. Kr.: St. Johann, O.-G., ber. Kr.: Mag. Josephstadt, kön. Kr.: Hft. Jungferbřežan mit Wodolka und Chwatěrub, kauř. Kr.: Hft. Jungferteinic, rak. Kr.

Hft. Kácow, kauř. Kr.: Gut Kalladay, budw. Kr.: Pfarrverwaltung Kalsching, budw. Kr.: Lehenhof Kamaik und Swětlikowsky, ber. Kr.: Gut Kamenalhota, tab. Kr.; Markt Kamenic, tab. Kr.: Hft. Kamenic mit Častrow, tab. Kr.: Markt Kaplic, budw. Kr.: Stadtger. Karbitz, leitm. Kr.: Hft. Kaunic, kauř. Kr.: Prager Kirchenamt für Aujezdec-Trněny, Selč, die Höfe Chaby, rak. Kr., und Mastirowic, leitm. Kr.; Prager Kirchenamt. d. i. Grossdorf, Kojetic, Daubrawic, Antheil von Prosik und Hof Slawibor, kauř. Kr.: Gut Khan und Nemelkau, saaz. Kr.: Mag. Kladrau, pils. Kr.: Gut Kleinchiška, tab. Kr.: Stadtger. Klostergrab, leitm. Kr.: Hft. Klösterle, saaz. Kr.: Gut Klučenic sammt Planá, tab. Kr.: Stadtger. Kohljanowic, kauř. Kr.: Gut Kolozoruk, saaz. Kr.; Königshof, Hft. ber. Kr.; Hft, Königssaal, ber. Kr.: Hft. Konopišt mit Hohenlhotta und Krhanic, ber. Kr.: Gut Koppetzen und Dölischen, pils. Kr.; Gut Kossetic, časl. Kr.: Gut Koschumberg, chrud. Kr.: Gut Kozlau, elb. Kr.: Hft. Kost, bunzl. Kr.: Gut Kostenblatt und Křemuš, leitm. Kr.: Gut Kostřan, elb. Kr; Gut Kowanic, bydž. Kr.: Mag. Kralup, saaz. Kr.: Gut Kramic, saaz. Kr.: Gut Kraupen, časl. Kr.: Stadtger. Kreibiz, leitm. Kr.; Hft. Křesetic, časl. Kr.; Gut Krnsko, bunzl. Kr.: Gut Krukanic, pils. Kr.: Hft. Krummau mit Goldenkron und Ottau, budw. Kr.: Prälaturgut Krumau, budw. Kr.: Hft. Kulm, leitm. Kr.: Gut Kuňowi, pils. Kr.: Stadtger. Kupferberg, elb. Kr.; Gut Kwětenau, časl. Kr.

Mag. Laun mit dem Gute Dobroměric, saaz. Kr.: Gut Lauňowic, kauř. Kr.: Güter Lažan-Desfours, Woselec und Altswoleňowes, pr. Kr.: Gut Leneschitz, saaz. Hft. Leschan und Hostěradec, ber. Kr.: Gut Lieben, kauř. Kr.: Hft. Liběgic, pr. Kr.: Gut Libkowic, elb. Kr.: Gut Lohowa-Lichtenstein, pils. Kr.: Mag. Liebenau, bunzl. Kr.; Gut Libin, elb. Kr.: Stadtger. Lipnic, časl. Kr.: Gut Lischnitz, saaz. Kr.: Gut Lischtian, saaz. Kr.; Gut Lobkowitz, kauř. Kr.; Hft. Leitomischel, chrud. Kr.: Gut

beň, s. ú. kouř. kr.; Liberec, mag. bol. kr.: Libchava hořejní, s. ú. lit. kr.; Liebenstein, Hinter-, s. ú. lok kr.; Liebenstein Vorder-, s. ú. rak. kr.; Lipnice, měst. s. čásl. kr.; Lipno a Nečemice, s. ú. žat. kr.; Líšnice, s. ú. žat. kr.; Lohovice a Želkovice, s. ú. ber. kr.; Lochkov, s. ú. rak. kr.; Lounovice, s. ú. kouř. kr.; Louny s Dobroměřicemi, mag. žat. kr.; Lukov, s. ú. plz. kr.: Lžin, s. ú. bud. kr.

Malešice, s. ú. plz. kr.; Maršov, s. ú. hrad. kr.; Maršovice, s. ú. hrad. kr.: Maštov s Libědicemi, s. ú. žat. kr.; Měděnec, měst. s. lok. kr.; Měcholupy, s. ú. kl. kr.; Mělník a Šopka, s. ú. bol. kr.; Měšetice a Libkovice, s. ú. ber. kr.; Milevsko, mag. táb. kr.; Milevsko, s. ú. táb. kr.; Milčoves, s. ú. bydž. kr.; Milostice, s. ú. ber. kr.; Minkovice se středním a dolním Weigsdorfem, s. ú. bol. kr.; Mirotice, s. ú. pr. kr.; Mirovice, mag. pr. kr.; Miškovice, s. ú. táb. kr.; Mitrovice, s. ú. ber. kr.; Mladějov, s. ú. bol. kr.; Mnichov, mag. plz. kr.; Modletice, s. ú. kouř. kr.; Most se statky Kopisty a Židovicemi, mag. a soud. uř. žat. kr.; Motoly, s. ú. rak. kr.; Mšeno, mag. bol. kr.; Mšeno-Lobze, bol. kr.; Mýto, měst. s. plz. kr.

Načeradec, měst. kouř. kr.; Načeradec, s. ú. kouř. kr.; Načeradec, (špit. statek) s. ú. kouř. kr.; Nadějkov, s. ú. táb. kr.; Nahošice, s. ú. klat. kr.; Náchod, mag. hrad. kr.; Nasavrchy, s. ú. chr. kr.; Navarov, s. ú. bol. kr.; Neděliště, s. ú. hrad. kr.; Nedražice, s. ú. plz. kr.; Neměřice s Četení a se Skalskem, s. ú. bol. kr.; Nepomuk, mag. klat. kr.; Nepomyšl, s. ú. žat. kr.; Netolice, s. ú. pr. kr.; Netolice, mag. pr. kr.; Neudek, mag. lok. kr.; Neudek, s. ú. lok. kr.; Neustadtl, mag. bol. kr.; Neveklov, měst. ber. kr.; Nezdašov, s. ú. pr. kr.; Nové Hrady, s. ú. bud. kr.; Nové hrady, s. ú. žat. kr.; Nové Město, mag. hrad. kr.; Nové Město nad Metují, s. ú. kr. kr.; Nové Hrady, s. ú. chr. kr.; Nový Zámek a Lípa, s. ú. lit. kr.; Nymburk, mag. bol. kr.

Okrouhlice, s. ú. čásl. kr.; Onšov, s. ú. táb. kr.; Opočno a Skalka, s. ú. hrad. kr.; Osek, s. ú. lit. kr.; Osvračín, s. ú. klat. kr.; Oudlice, mag. žat. kr.: Oudře, s. ú. lok. kr.; Ouholičky, s. ú. rak. kr.; Oujezd nade Mží, s. ú. plz. kr.; Oujezd prašný, s. ú. plz. kr.; Ouřiňoves, s. ú. kouř. kr.: Ousobí, s. ú. čásl. kr.: Oustí nad Orlicí, mag. chr. kr.; Ousť, měst. ú. lit. kr.

Pakoměřice, s. ú. kouř. kr.; Paředly, s. ú. žat. kr.: Pátek, s. ú. rak. kr.: Pečky, měst. ú. čásl. kr.; Peruc s Vrbičany, s. ú. rak. kr.: Petrovice a Krašovice, s. ú. ber. kr.: Petrovice, s. ú. kouř. kr.; Planice, s. ú. klat. kr.: Ploškovice, s. ú. lit. kr.; Podhoří, s. ú. klat. kr.: Pohled (Frauenthal), s. ú. čásl. kr.; Poličany, s. ú. bydž. kr.: Polná, (špit. statku) s. ú. čásl. kr.: Popovice, s. ú. bydž. kr.: Poříčí a Vrčov, s. ú. bud. kr.: Postoloprty, s. ú. žat. kr.: Potenštejn, s. ú. hr. kr.: Poutnov, s. ú. plz. kr.: Praskolesy s. ú. ber. kr.: Prašný Oujezd, s. ú. plz. kr.; Pravonín a Čáslavsko, s. ú. čásl. kr.; Pražský zádušní úřad pro statky: Oujezd Trněný, Selč, a dvory Chaby, rak. kr., a Masličovice, lit. kr.; Praž-

Lochkow, rak. Kr.: Hft. Lohowic. und Želkowic, ber. Kr.: Mag. Ludic mit dem Gute Semtisch. elb. Kr. Hft. Ludic. elb. Kr.: Gut Lžin. budw. Kr.

Gut Malesic. pils. Kr., Hft. Manderscheid, kauř. Kr.: Hft. Marschendorf. kön. Kr.: Stadtg. Marschowitz, ber. Kr.: Hft. Maschau mit dem Gute Libotic. saaz. Kr.: Stadg. Mauth. pils. Kr.: Gut Měcholup. klatt. Kr.: Hft. Mělnik und Schopka. bunzl. Kr.: Gut Měšetic und Lidkowic. ber. Kr.; Mag. Mies, pils. Kr.: Hft. Miličowes. bydž. Kr.; Gut Milostic. ber. Kr.; Marktg. Mirotic. prach. Kr.; Mag. Mirowic, prach. Kr.; Gut Miškowic. tab. Kr.: Gut Mitrowitz, ber. Kr.: Gut Mladějow, bunzl. Kr.: Gut Modletic, kauř. Kr.; Mag. Moldautein. budw. Kr.; Gut Motol, rak. Kr.: Mag. Mšeno, bunzl. Kr.; Gut Mšeno-Lobes, bunzl. Kr. Mag. Mühlhausen,: tab. Kr.: Hft. Mühlhausen, tab. Kr.; Hft. Mühlhausen, rak. Kr.

Mag. Náchod. kön. Kr.; Marktg. Načeradec. kauř. Kr.: Hft. Načeradec, kauř. Kr.: Spitalgut Načeradec. kauř. Kr.: Gut Nadějkau. tab. Kr.: Gut Nahossic, klatt. Kr.: Hft. Nassaberg. chrud. Kr.: Gut Nawarow. bunzl. Kr.: Gut Nedělišt, kön. Kr.: Gut Nedražic, pils. Kr.: Gut Neměřic mit Celno und Skalsko. bunzl. Kr.: Gut Nemeklau und Kahn. saaz. Kr.; Mag. Nepomuk. klatt. Kr.: Mag. Netolic. prach. Kr.: Hft. Netolic. prach. Kr.; Mag. Neudek, elb. Kr.: Hft. Neudek. elb. Kr.: Gut Neuminkwitz. Mittel- und Niederweigsdorf. bunzl. Kr.; Hft. Neuschloss. chrud. Kr.: Hft. Neuschloss mit dem Gute Lauben. leitm. Kr.: Hft. Neuschloss. saaz. Kr.: Mag. Neustadt. kön. Kr.; Hft. Neustadt a. d. Mettau. kön. Kr.; Mag. Neustadtl, bunzl. Kr.: Marktger. Neweklau. ber. Kr.: Gut Nezdašow. pr. Kr.: Mag. Nimburg. bunzl. Kr.

Hft. Oberbeřkowic, rak. Kr.; Gut Ober- und Unter-Dreihöfen, saaz. Kr.: Gut Oberkrč, kauř. Kr.: Gut Ober-Králowic, časl. Kr.: Hft. Oberliebich, leitm. Kr.; Gut Okrauhlic, časl. Kr.; Gut Onschow, tabor. Kr.: Hft. Opočno und Skalka, kön. Kr.: Hft. Osseg, leitm. Kr.; Gut Ouholiček, rak. Kr.

Hft. Pakoměřic, kauř. Kr.; Gut Paredl, saaz. Kr.; Gut Patek, rak. Kr.: Gut Pauten, pils. Kr.: Hft. Pečkau, časl. Kr.: Hft. Peruc mit dem Gute Wrbičan, rak. Kr.; Gut Petrowic. kauř. Kr.: Gut Petrowic und Krassowic. ber. Kr.: Pišely O. G.. kauř. Kr.: Hft. Postelberg, saaz. Kr.: Hft. Planic, klat. Kr.: Hft. Ploškowic. leitm. Kr.: Gut Podhuř, klat. Kr.; Hft. Poličan. bydž. Kr.: Gut Pollerskirchen. časl. Kr.: Spitalgut Polná, časl. Kr.; Gut Pomeisl. saaz. Kr.: Gut Popowic. bydž. Kr.: Gut Poříč und Werčow, bydž. Kr.: Gut Pottenstein. königgr. Kr.: Gut Prašno-Aujezd, pilsn. Kr.: Gut Praskoles. ber. Kr.; Gut Prawonin und Časlawsko. časl. Kr.: Güter Předboř und Strančic, kauř. Kr.: Gut Přehořow und Brandlin. budw. Kr.: Mag. Pressnitz, saaz. Kr.: Hft. Pressnitz, saaz. Kr.; Gut Přestawlk. chrud. Kr.: Mag. Přelauč. chrud. Kr.; Mag. Priessen, saaz. Kr.; Hft. Priessnitz und Schöberiz. saaz. Kr.: Mag. Přimislau, časl. Kr.; Gut Přiwosten, klat. Kr.; Güter Prčic und Uhřic, ber. Kr.; Hft. Pruhonic, kauř. Kr.; Gut Pšan, saaz. Kr.

ský zádušní úřad t. j. Veliká ves, Kojetice, Doubravice, podíl v Prosíku, a dvůr Slavibor, kouř. kr.; Prčíce a Uhřice, s. ú. ber. kr.; Prohoř, s. ú. lok. kr.; Pruhonice, s. ú. kouř. kr.; Předhoř a Strančice, s. ú. kouř. kr.; Přehořov a Brandlín, s. ú. bud. kr.; Přelouč, mag. chr. kr.; Přestavlky, s. ú. chr. kr.; Příbuzy (Frühbuss), s. ú. lok. kr.; Přebislav, mag. čásl. kr.; Přísečnice, mag. žat. kr.; Přísečnice s. ú. žat. kr.; Přívozec, s. ú. klat. kr.; Pyšely, s. ú. kouř. kr.

Radlice a Jinonice, s. ú. rak. kr.; Rataje, s. ú. kouř. kr.; Rohosec, s. ú. bol. kr.; Rochlova s. ú. plz. kr; Rosice, s. ú. chr. kr.; Roudnice, mag. rak. kr.; Roudnice (prob. statku) s. ú. rak. kr.; Roztoky s. ú. rak. kr.; Rožďalovice, s. ú. bol. Rožmberk (panství) a Rožmberk (far. statek) s. ú. bud. kr.; Rožmitál, měst. bud. kr.; Rumburk, mag. lit. kr.; Rumburk, s. ú. lit. kr.; Rychenburk, s. ú. chr. kr.; Rychnov, Černikovice a Vamberk, s. ú. král. kr.; Řešihlavy, s. ú. plz. kr.; Řidka, s. ú. ber. kr.; Římov, s. ú. bud. kr.

Sarau, s. ú. bud. kr.; Sázava, s. u. kouř. kr.; Seyfy a Javorník, s. ú. bydž. Sehušice, s. ú. čásl. kr., Schönwald a Petrovice, s. ú. čásl. kr.; Skalice, měst. hrad. kr.; Skalice, s. ú. pr. kr.; Skutče, mag. chr. kr.; Sloup, s. ú. lit. kr.; Soběchleby a Bohosudov, s. ú. lit. kr.; Soběslav, mag. a s. ú. se špit. dvorem, kr. bud.; Sobotka, mag. bol. kr.; Soutice, s. ú. čásl. kr.; Smiřice a Hořiněves, s. ú. kr. kr.; Statenice, s. ú. rak. kr.; Česko-stavovské statky, Stěchovice, s. ú. pr. kr.; Stižím a Lojovice, Popovice velké a Oujezdec, s. ú. kouř. kr.; Strakonice, mag. pr. kr., Stránka, s. ú. bol. kr.; Strunkovice, měst. s. pr. kr.; Střela a Hostice i Čuklin, s. ú. pr. kr.; Střežimíř, s. ú. ber. kr.; Stříbro, mag. plz. kr.; Sukdol, s. ú. rak. kr.; Suniperk, měst. soud žat. kr.; Sv. kříž, s. ú. kl. kr.; Světec, s. ú. lit. kr.; Svinčice (dvůr), s. ú. lit kr.; Svobodné hamry, s. ù. chr. kr.; Svojšín, s. ù. plz. kr.; Zvoleňoves s Minkovicemi, s. ù. rak. kr.; Škrle, s. ù. žat. kr.; Šluknov, mag. lit. kr.; Šluknov, s. ù. lit. kr.; Štěken a Mladějovice, s. ù. pr. kr.; Šternberk, s. ù. kouř. kr.

Tašovice, Obrazenice a Krejnice, s. ù. pr. kr.; Teleč, s. ù. lok. kr.; Teplá, mag. plz. kr.; Terešov, s. ù. plz. kr.; Teyn nad Vltavou, mag. bud. kr.; Tloskov s Leštnem, s Krchleby, Bystřici a s Holeticemi, ber. kr.; Točník, s. ù. ber. kr.; Touškov, mag. plz. kr.; Toužetín, s. ù. rak. kr.; Trmice a Předlice, s. ù. lit. kr.; Trnová, s. ù. ber. kr.; Třebešice, s. ù. kouř. kr.; Třebová česká, mag. chr. kr.; Tučapy, s. ù. táb. kr.; Tuchoměřice se Středokluky a s Hlubočepy, s. ù. rak. kr.; Tursko, s. ù. rak. kr.; Tuř a Zběř, s. ù. bydž. kr.; Týn Horšův, mag. kl. kr.; Týniště, měst. s. hr. kr.; Týnec Hrochův, s. ù. chr. kr.; Týnec panenský, s. ù. rak. kr.

Ulice, s. ù. plz. kr.

Valeč, s. ù. lok. kr.; Včelnice, s. ù. táb. kr.; Vejprty, mag. lok. kr.; Velchov, s. ù. hrad. kr.; Veltrusy a Jeviněves, s. ù. rak. kr.; Velvary, mag. rak. kr.; Ve-

Güter Radlic und Jinonic, rak. Kr.: Mag. Raudnic. rak. Kr.: Probsteigut Raudnic, rak. Kr.: Hft. Rattay, kauř. Kr.: Hft. Reichenau mit Černikowic und Wamberg, könig. Kr.: Mag. Reichenberg. bunzl. Kr.: Hft. Richenburg. chrud. Kr.: Gut Řidka. ber. Kr.; Gut Řimau. budw. Kr.: Gut Rochlowa. pils. Kr.: Hft. Rosenberg und Pfarrgut Rosenberg. budw. Kr.: Markt Rosenthal. budw. Kr.: Hft. Rossic. chrud. Kr.: Gut Rostok. rak. Kr.; Hft. Rothlhotta. tab. Kr.: Hft. Roždalowic. bunzl. Kr.: Mag. Rumburg. leitm. Kr.: Hft. Rumburg. leitm. Kr.: Gut Řesohlau. pils. Kr.: Gut Řimau, budw. Kr.

Gut Saar. elb. Kr.: Gut Sarau zum Stifte Schlägl in Oesterreich. budw. Kr.; Gut Saudic. časl. Kr.: Gut Sazau. kauř. Kr.: Gut Schlösseles. elb. Kr.: Mag. Schlukenau. leitm. Kr.: Hft. Schlukenau. leitm. Kr.: Hft. Schönhof mit Milčowes und Flöhau, saaz. Kr.: Hft. Schönwald und Peterswald. leitm. Kr.: Hft. Schurz und Döbernay. kön. Kr.: Gut Schwatz. leitm. Kr.: Hft. Schweissing. pils. Kr.: Hof Schwindschütz. leitm. Kr.: Hft. Sehuschitz. časl. Kr.: Hft. Seelau. časl. Kr.: Marktger. Skalic. kön. Kr.: Gut Skalic. prach. Kr.: Mag. Skuč. chrud. Kr.: Gut Skyrl. saaz. Kr.: Hft. Smiřic, und Hořinowes. kön. Kr.: Mag. Soběslau und Hft. mit dem Spitalhofe. budw. Kr.: Güter Sobochleben und Mariaschein. leitm. Kr.: Mag. Sobotka. bunzl. Kr.: Stadtgr. Sonnenberg. saaz. Kr.: Gut Statenic. rak. Kr.: Gut Stěchowic, prach. Kr.: Gut Steinwasser, saaz. Kr.: Hft. Stěkna und Mladějowic. prach. Kr.: Hft. Sternberg. kauř. Kr.: Hft. Stiřím und Lojowic. Grosspopowic und Aujezdec. kauř. Kr.: Hft. Strahlhoštic und Čuklin. prach. Kr.: Mag. Strakonic. prach. Kr.: Gut Stranka, bunzl. Kr.: Markg. Strunkowic. prach. Kr.: Gut Střezměř. ber. Kr.: Gut Sukdoll, rak. Kr.: Hft. Swoleňowes mit dem Gute Minkowic, rak. Kr.

Güter Tassowic, Wohrazenic und Krejnic, prach. Kr.: Gut Taužetín, rak. Kr.: Gut Telč, elb. Kr.: Mag. Tepl, pils. Kr.: Gut Tereschau, pils. Kr.: Hft. Tetschen, leitm. Kr.: Marktg. Týništ, kön. Kr.: Hft. Tloskau mit Lišna, Krchleby. Bistric und Holetic, ber. Kr.: O.-G. Točnik, ber. Kr.: Gut Trnowá, ber. Kr.: Gut Třebešic, kauř. Kr.: Gut Čkýn, prach. Kr.: Gut Čemin, pils. Kr.: Hft. Tuchoměřic mit Středokluk und Hlubočep, rak. Kr.: Hft. Türmiz und Prödliz, leitm. Kr.: Gut Tursko, rak. Kr.: Güter Tuř und Zběř, bydž. Kr.: Mag. Tuškau, pils. Kr.: Gut Tučap, tab. Kr.

Hft. Udrič, elb. Kr.: Gut Ulic, pils. Kr.: Hft. Unterbeřkowic, rak. Kr.

Gut Vorder-Liebenstein, elb. Kr.

Hft. Walč, elb. Kr.: Hft. Wčelnic. tab. Kr.; Mag. Weipert, elb. Kr.: Mag. Weisswasser, bunzl. Kr.: Gut Welchow, kön. Kr.: Hft. Welisch-Wokšic und Jičjnowes. bydž. Kr.: Mag. Welwarn, rak. Kr.: Hft. Weršedic mit Luk und Buda. elbog. Kr.; Gut Weseličko, tab. Kr.: Gut Wěž, časl. Kr.: Mag. Wildenschwert. chrud. Kr.: Hft. Wildschütz. bydž. Kr.: Gut Wilkischen. pils. Kr.: Hft. Winař. kauř. Kr.: Hft. Windig-Jenikau, časl. Kr.; Mag. Winterberg, prach. Kr.: Hft. Winterberg, prach. Kr.;

rušičky s Luky a s Budovem, s. ú. lok. kr.; Veseličky, s. ú. táb. kr.; Věž, s. ú. čásl. kr.; Vimberk, magist. prach. kr.; Vimberk, s. ú. pr. kr.; Vinoř, s. ú. kouř. kr.; Vintiřov, s. ú. žat. kr.; Vyšší Brod, Přídolí, Hořice a Umlovice, s. ú. bud. kr.; Vlašim, s. ú. kouř. kr.; Vlčice, s. ú. bydž. kr.; Vlkýš, s. ú. plz. kr.; Vodňany, mag. pr. kr.; Vojnice, s. ú. prach. kr.; Vojnův městec, s. ú. čásl. kr.; Vokšice a Jičinoves. s. ú. bydž. kr.; Vonoklasy (lerní dvůr), ber. kr.; Vosek, s. ú. pr. kr.; Vosov a Všeradice, s. ú. ber. kr.; Vršovice, s. ú. klat. kr.; Všenory, s. ú. ber. kr.; Všerov, měst. s. plz. kr.; Výska, s. ú. bol. kr.

Záhoří hořejní a dolejní, s. ú. žat. kr.; Zbraslav, s. ú. ber. kr.; Zděchovice, s. ú. chr. kr.; Zdikov veliký, s. ú. pr. kr.; Zelená hora, s. ú. kl. kr.; Zlatníky a Braník, s. ú. kouř. kr.; Zruče s Krasenovicemi a s Ostrovem, s. ú. čásl. kr.; Zvěstov, s. ú. kouř. kr.; Zvikovec a Chlum, s. ú. plz. kr.

Žďar, s. ú. lok. kr.; Žebrák, mag. ber. kr.; Želeč, s. ú. táb. kr.; Želivo, s. ú. čásl. kr.; Žirec a Doberné, s. ú. hrad. kr.; Žiželice, měst. bydž. kr.; Žlutice, mag. se Semtěšem, s. ú. lok. kr.; Žlutice s. ú. lok. kr.

Všichni úředníci a služebníci, kteří sestoupením starých těchto právních úřadů v pohotovost přišli, když k službě při c. k. soudech v Čechách jmenováni jsou, ať k vůli rychlému složení přísahy a nastoupení služby své dle všeho toho se zachovají, co jim každému teď zvláštním rozkazem se nařídilo. Pak-li kdo takovýto zvláštní rozkaz nedostal, ať se u předsedatele krajinského soudu, v kterémž k službě jmenován jest, neprodleně k přísaze ohlásí, a pak na své stanoviště odebere, leč kdyby z toho podlé §. 17 cirkul. nařízení od 30. dubna 1850 vyjmutý byl.

Ostatně tu vše to platí, co ve vyhlášení od 30. dubna 1850 č. 8864 „Pražských Novin", od 9. května 1850 vůbec oznámeno bylo.

Kteří staří úřadové dále dne 10. června 1850 sestoupnou, pak kteří noví okresní soudové dne 9. června b. r. v práci se uvážou, bude příště ohlášeno.

Antonín hrabě Mittrovský.
Václav Kulhánek.
Václav Em. Hikiš.

Č. 100.

Vyhlášení c. kr. uvozovací komise soudní od 18. května 1850.

C. k. okresní soudové, kteří dne 10. června 1850 vstoupnou v činnost svou.

Dne 10. června b. r. vstoupnou v činnost svou následující c. k. okresní soudové, a sice:

Hft. Winteriz, saaz. Kr.; Hft. Wlašjm, kauř. Kr.; Mag. Wodňan, prach. Kr.; Gut Wojnic, prach. Kreis; Gut Wojnoměstec, časl. Kr.; Lehengut Wonoklas, ber. Kr.; Gut Wosek, prach. Kr.; Hft. Wossow und Wšeradic, ber. Kr.; Gut Wostračin, klat. Kr.; Gut Wršowic, leit. Kr.; Gut Wschenor, ber. Kr.; Stadtger. Wscherau, pils. Kr.; Wyšehrader Domkap.-Güter Kosoř und Wětrušič, kauř. Kr.; Gut Wýska, bunzl. Kr.

Gut Zečowic, klat. Kr.; Gut Zděchowic, chrud. Kr.; Mag. Žebrak, ber. Kr.; Hft. Želč, tab. Kr.; Hft. Zittolib, saaz. Kr.; Stadtger. Žiželic, bydž. Kr.; Güter Zlatnik und Branik, kauř. Kr.; Hft. Zruč mit Krasoňowic und Wostrow, časl. Kr.; Gut Zwěstow, kauř. Kr.; Güter Zwikowec und Chlum, pils. Kr.

Alle jene Beamten und Diener, welche durch das Erlöschen der vorgenannten alten Gerichte disponibel werden, und eine Anstellung bei einem der neuen landesfürstlichen Gerichte im Kronlande Böhmen erhielten, haben sich in Betreff der ungesäumten Ablegung des Diensteides und Antrittes ihrer neuen Dienstposten genau nach der ihnen unter Einem zukommenden Weisung zu benehmen; im Falle als ihnen eine solche aber nicht zugekommen sein sollte, unverweilt bei dem Präsidenten des Landesgerichtes, in dessen Gerichtssprengel dieselben die Anstellung erhielten, zur Eidesablegung anzumelden und nach abgelegtem Diensteide an ihren Bestimmungsort abzugehen, insofern nicht dem einen oder dem andern in analoger Anwendung des §. 17 der Zirkularverordnung vom 30. April 1850 eine Ausnahme gestattet wurde. Im Übrigen wird sich auf die durch die „Prager Zeitung“ (Hauptblatt vom 9. Mai l. J.) veranlasste allgemeine Kundmachung der k. k. böhm. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 30. April 1850 Z. 8864 bezogen.

Jene k. k. Bezirksgerichte, welche in der 3. Abtheilung am 10. Juni in Wirksamkeit zu treten haben, sowie die hiedurch am 9. Juni d. J. erlöschenden alten Gerichtsbehörden werden demnächst bekannt gemacht.

Anton Graf Mittrovsky.
Wenzel Kulhánek.
Wenzel Emanuel Hickisch.

Nr. 100.

Kundmachung der k. k. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 18. Mai 1850.

Über die sich am 10. Juni 1850 konstituirenden Bezirks-Gerichte.

Am 10. Juni l. J. konstituiren sich folgende neue k. k. Bezirksgerichte, und zwar:

V obvodu krajinského soudu Budějovického: Okresní soud Novo-Bystřický.

V obvodu kraj. soudu Česko-Lipského: Okresní soud Benešovský, Lovosický, Štětský a Cvikovský.

V obvodu kraj. soudu Chebského: Okresní soud Jachimovský, Karlovarský, Kinžvartský, Bečovský, Přímdský a Planský.

V obvodu kraj. soudu Jičínského: Okresní soud Benátecký, Králo-Městský, Lomnický, Mnichové-Hradištský, Poděbradský.

V obvodu kraj. soudu Králo-Hradeckého: Okresní soud Nechanický, Polický a Žamberský.

V obvodu kraj. soudu Kutnohorského: Okresní soud Habrský, Kouřímský, Polenský a Černo-Kostelecký.

V obvodu kraj. soudu Libereckého: Okresní soud Jablonecký.

V obvodu kraj. soudu Mostského: Okresní soud Jirkovský a Jesenický.

V obvodu kraj. soudu Píseckého: Okresní soud Volyňský.

V obvodu kraj. soudu Plzeňského: Okresní soud Blovický, Nýrský, Ronšperský a Přestický.

V obvodu kraj. soudu Pražského: Okresní soud Dobříšský a Libochovický.

V obvodu kraj. soudu Táborského: Okresní soud Mlad.-Vožický a Veselský.

V obvodu kraj. soudu Vysoko-Mýtského: Okresní soud Holický a Pardubický.

Všechna tedy podání a všechny ústní žádosti, týkající se oboru, který měl starý úřad, který ale nyní k některému z těchto jmenovaných okresních soudů náleží, ať se ještě i 9. června b. r. k starému soudu, dne 10. června b. r. ale ať se již k novému okresnímu soudu na místo onoho starého úřadu stoupivšímu vznesou.

Pominou tedy dnem 9. červnem b. r. zcela tito sestupující úřadové staří:

Abrsbach, s. ú. hrad. kr.; Aich, s. ú. lok. kr.; Amonsgrün, s. ú. lok. kr.; Andělská hora, měst. ú. lok. kr.

Bačkov, s. ú. čásl. kr.; Bečov, mag. lok. kr.; Bečov a Gabhorn, s. ú. lok. kr.; Bečvary, s. ú. kouř.; Benátky, mag. bol. kr.; Benátky, s. ú. bol.; Benešov (Bensen) měst. s. lit. kr.; Benešov, (Bensen) s. ú. lit. kr.; Bezno, s. ú. bol.; Bezvěrov, s. ú. klat.; Bilina, s. ú. lit. kr.; Binsdorf, s. ú. lit. kr.; Blovice, mag. plz. kr.; Bohdanče, mag. chrud. kr.; Boleslav Stará, s. úř. kouř.; Bor, měst. ú. pl. kr.; Bor, Bernartice, Drmyslav, Oleš a Vidice, s. ú. plz. kr.; Borek, mag. žat. kr.; Brandýs nad Labem, s. ú. kouř.; Brandýs nad Orlicí, s. ú. hr.; Brozany, s. ú. lit.; Budín, mag. lit.; Bukovsko, měst. ú. bud.; Bystřice, s. ú. kl. kr.; Bystřice Nová, mag. táb. kr.; Bystřice Nová, s. ú. táb. kr.

Cerhenice, s. ú. kouř.; Cirkvice, s. ú. kouř.; Cvikov, měst. s. ú. lit. kr.; Čelín, s. ú. ber. kr.; Černětice, s. ú. prach.; Čestice, s. ú. prach.; Čížkovice, s. ú. lit. kr.

Im Landesgerichtssprengel Brüx: zu Görkau und Jechniz.

Im Landesgerichtssprengel Budweis: zu Neubistriz.

Im Landesgerichtssprengel Eger: zu Joachimsthal, Karlsbad, Königswart, Petschau, Pfraumberg und Plan.

Im Landesgerichtssprengel Jičín: zu Benatek, Königsstadtl, Lomnic, Münchengräz, Poděbrad.

Im Landesgerichtssprengel Hohenmauth: zu Holic und Pardubic.

Im Landesgerichtssprengel Königgräz: zu Nechanic, Polic und Senftenberg.

Im Landesgerichtssprengel Kuttenberg: zu Habern, Kauřim, Polna, und Schwarzkostelec.

Im Landesgerichtssprengel Böhm.-Leipa: zu Bensen, Lobosiz, Wegstadtl und Zwickau.

Im Landesgerichtssprengel Pilsen: zu Blowic, Neuern, Ronsperg und Přestic.

Im Landesgerichtssprengel Písek: zu Wolin.

Im Landesgerichtssprengel Prag: zu Dobřiš und Libochowic.

Im Landesgerichtssprengel Reichenberg: zu Gablonz.

Im Landesgerichtssprengel Tabor: zu Jungwožic und Weselí.

Es sind demnach alle jene Eingaben und mündliche Begehren, welche einen Gegenstand betreffen, der in jenen Wirkungskreis einer alten Gerichtsbehörde einschlägt, welcher nach der kundgemachten neuen Gerichtseintheilung an eines dieser k. k. Bezirksgerichte übergeht, bis einschliessig 9. Juni l. J. noch bei der betreffenden alten Gerichtsbehörde, vom 10. Juni l. J. anfangend aber schon bei dem an ihre Stelle tretenden k. k. Bezirksgerichte ein- und anzubringen.

Hiedurch erlischt am 9. Juni l. J. der ganze Wirkungskreis folgender alter Gerichtsbehörden, als:

Hft. Adersbach, kön. Kr.; Gut Aich, elb. Kr.; Gut Altbunzlau, kauř. Kr.; Gut Altknín, ber. Kr.; Gut Amonsgrün, elb. Kr.

Gut Bečwar, kauř. Kr.; Hft. Benatek, bunzl. Kr.; Mag. Benatek, bunzl. Kr.; Hft. Bensen, leitm. Kr.; Stadtg. Bensen, leitm. Kr.; Hft. Bezno, bunzl. Kreis; Hft. Bilin, leitm. Kr.; Hft. Binsdorf, leitm. Kreis; Hft. Bistric mit dem Waldhwozder Gerichte, klat. Kr.; Gut Bischofsstein, kön. Kreis; Hft. Bischofteiniz mit Čečowic, Hostau und Puzliz, klat. Kr.; Mag. Blowic, pils. Kr.; Gut Bočkow, časl. Kreis; Mag. Bohdaneč, chrud. Kr.; Hft. Brandeis a. d. A., kön. Kr.; Hft. Brandeis a. d. E., kauř. Kr.; Gut Breitenhof, časl. Kr.; Hft. Brennporitschen, pils. Kr.; Gut Brozan, leitm. Kreis; Mag. Budin, leitm. Kr.; Marktg. Bukowsko, budw. Kr.

Gut Celin, ber. Kr.; Hft. Cerhenic, kauř. Kr.; Gut Černètic, prach. Kreis; Gut Čestic, prach. Kr.; Hft. Cheynow, tab. Kr.; Hft. Chlumec, bydž. Kreis; Gut Cholín, ber. Kr.; Gut Cirkwic, kauř. Kreis.

Dalvice, s. ú. lok. kr.; Děpoltice, s. ú. lok. kr.; Dlažkovice, s. ú. lit. kr. Dobříš, Dlouhá Lhota a Buková, s. ú. ber.; Doksany a Malé Březno, s. ú. lit.; Domažlice, mag. klat. kr.; Dvory a Přímda, s. ú. plz.; Dub, s. ú. pr.; Dymokury, s. ú. bol. kr.

Encovany, s. ú. lit. kr.; Ervěnice, mag. žat. kr.

Fridrichsdorf, s. ú. časl. kr.

Gottesgab, mag. lok. kr.; Grafenried, s. ú. klat.

Habry, měst. ú. čásl.; Habry, měst. ú. čásl.; Habry, Zboží a Tis, s. ú. čásl. kr.; Hagensdorf a Pruneřov, s. ú. žat. kr.; Hauenstein, s. ú. lok. kr.; Horka, Brodce a Luštěnice, s. ú. kouř.; Hostouň, s. ú. klat.; Hoštice, s. ú. prach.; Hošťka, měst. s. bol. kr.; Hrádek, s. ú. čásl.; Hrádek nad Sázavou, s. ú. kouř. kr.; Hradiště, s. ú. plz. kr.; Hroznětín, měst. ú. lok. kr.; Hříměždice, s. ú. ber. kr.

Chcebuz a Liběchov, s. ú. lit. kr.; Chlumec, s. ú. bydž.; Chocenice, s. ú. plz. kr.; Cholyně, s. ú. ber.; kr. Chýnov, s. ú. táb. kr.; Chyška Veliká a Smilovy hory, s. ú. táb. kr.

Jenikov a Hostačov, s. ú. čásl.; kr. Jesenice, mag. žat. kr.; Jihlavské České vesnice, s. ú. čásl. kr.; Jindřichův-Hradec, s. ú. táb. kr.; Joachimov, mag. lok. kr.; Joachimovské lesní panství, s. ú. lok. kr.

Karlovy Vary, mag. a soud. ú. lok. kr.; Karlštein, s. ú. ber. kr.; Kdyně, s. ú. plz. kr.; Kinžvart, s. ú. lok. kr.; Knín, nový, mag. ber. kr.; Knín starý, s. ú. ber. kr.; Kolešovice a Petrovice, s. ú. žat. kr.; Kolín, s. ú. kouř. kr.; Konojedy, s. ú. lit. kr.; Kopidlno a Stará, s. ú. bydž. kr.; Kosmanosy, s. ú. bol. kr.; Kostelec nad černými lesy, měst. ú. kouř. kr.; Kostelec nad černými lesy, s. ú. kouř. kr.; Košátky, s. ú. bol. kr.; Kouřím, mag. kouř. kr.; Kouty a Trhanov, s. ú. kl. kr.; Královice dolejší, s. ú. táb. kr.; Kratonohy, s. ú. bydž. kr.; Křinec a Ronov, s. ú. bol. kr.; Křtěnovice malé a veliké, s. ú. táb. kr.; Kysibl, s. ú. lok. kr.

Labuť, s. ú. lok. kr.; Landskroun, s. ú. chr. kr.; Landstein, s. ú. táb. kr.; Lhota Hlaváčková a Třebovle, s. ú. kouř. kr.; Lhota, Sejička, Zhudovice a Křišov, s. ú. ber. kr.; Libčany, s. ú. hrad. kr.; Libčeves, s. ú. lit. kr.; Liberec, s. ú. bol. kr.; Liběšice a Nučnice, s. ú. lit. kr.; Libochovice, mag. lit. kr.; Libochovice, Budín a Žerotín, s. ú. lit. kr.; Libořovice, s. ú. žat. kr.; Libyně, s. ú. rak. kr.; Lošany, s. ú. čásl. kr.; Loučeň, s. ú. bol. kr.; Lovosice, Kamýk, Boreč a Vchynice, s. ú. lit. kr.; Lšťovice a Zálezly, s. úř. pr. kr.; Lukavice, s. ú. kl. kr.; Lužany, s. ú. kl. kr.; Lysá, mag. bol. kr.; Lysá, s. ú. bol. kr.

Malá Skála, s. ú. bol. kr.; Merklín a Ježov, s. ú. klat. kr.; Mezimostí, měst. ú. bud. kr.; Milín, s. úř. ber. kr.; Milčín, měst. ú. táb. kr.; Milešov, s. ú. lit. kr.;

Gut Dalwitz, elb. Kr.; Hft. Dimokur, bydž. Kr.; Hft. Dlaschkowiz, leitm. Kreis; Hft. Dobřiš mit Langenhotta und Bukowa, ber. Kr.; Hft. Doxan und Kleinpriesen. leitm. Kr.; Hft. Dub, prach. Kreis.

Hft. Eltschowiz mit Zalezl, prach. Kr.; Stadtger. Engelhaus. elb. Kr.; Hft. Enzowan, leitm. Kr.

Gut Friedrichsdorf, časl. Kreis.

Stadtger. Gastorf, leitm. Kr.; Hft. Geyersberg, kön. Kr.; Marktger. Geyersberg, kön. Kr.; Hft. Giesshübel, elb. Kr.; Hft. Goltsch-Jenikau und Hostačow, časl. Kr.; Mag. Görkau, saaz. Kr.; Mag. Gottesgab, elb. Kr.; Hft. Grafenried, klat. Kr.; Güter Grosscernosek und Libochowan, leitm. Kr.; Gut Grosschyschka und Smilowyhory, tab. Kr.; Hft. Grossskal, bunz. kr.; Gut Grosswschelis, bunz. Kr.

Hft. Habern mit Zboží und Tiss, časl. Kr.; Stadtger. Habern, časl. Kr.; Hft. Hagensdorf und Brunersdorf, saaz. Kr.; Hft. Haid mit Pernartitz, Darmschlag, Esch und Widlič, pils. Kr.; Stadtger. Haid, pils. Kr.; Hft. Hauenstein, elb. Kr.; Gut Hochlibin, rak. Kr.; Güter Horka, Brodec und Luštěnic, kauř. Kr.; Hft. Hostau, klat. Kr.; Gut Hostic, pr. Kr.; Gut Hradek, časl. Kr.; Hft. Hradišt, pils. Kr.

Iglauer böhm. Dörfer, časl. Kr.; Mag. Jechnitz, saaz. Kr.; Mag. Joachimsthal, elb. Kr.; Walddominium Joachimsthal, elb. Kr.; Hft. Jungwožic, tab. Kr.; Mag. Jungwožic, tab. Kr.

Hft. Kardašřečic, tab. Kr.; Hft. Kammerburg, kauř. Kr.; Mag. und Hft. Karlsbad, elb. Kr.; Hft. Karlstein, ber. Kr.; Mag. Kauřim, kauř. Kr.; Hft. Kauth und Chodenschloss, klatt. Kr.; Hft. Kleinskal, bunzl. Kr.; Gut Kleinwschelis, bunzl. Kr.; Gut Klosterskalic, kauř. Kr.. Hft. Kolešowic mit dem Gute Petrowiz, rak. Kr.; Hft. Kolin, kauř. Kr.; Hft. Königswarth, elb. Kr.; Hft. Konojed, leitm. Kr.; Hft. Kopidlno und Altenburg, bydž. Kr.; Hft. Košátek, bunzl. Kr.; Hft. Kosmanos, bunzl. Kr.; Hft. Kozenitz, pils. Kr.; Gut Kratenau, bydž. Kr.; Křinec und Ronow, bunzl. Kr.; Křtěnowic Klein- und Gross-, tab. Kr.; Hft. Kronporitschen, klat. Kr.; Hft. Kuttenplan, pils. Kr.

Gut Labant, elb. Kr.; Hft. Landskron, chrud. Kr.; Hft. Landstein, tab. Kr.; Hft. Laučín, bunzl. Kr.; Gut Lhota Hlawačkowá und Třebaul, kauř. Kr.; Güter Lhota Seyčka, Sudowic und Křisow, ber. Kr.; Gut Libčan, kön. Kr.; Hft. Libochowic und Budin mit Žerotín, leitm. Kr.; Mag. Libochowic, leitm. Kr.; Stadtger. Lichtenstadt, elb. Kr.; Hft. Liebeschüz mit dem Gute Nučnic, leitm. Kr.; Gut Lieboriz, saaz. Kr.; Hft. Liebshausen, leitm. Kr.; Hft. Lissa, bunzl. Kr.; Mag. Lissa, bunzl. Kr.; Hft. Lobosiz mit Kamaik, Borec und Wchinic, leitm. Kr.; Gut Loschan, časl. Kr.; Hft. Lukawic, klat. Kr.; Gut Lužan, klat. Kr.

Hft. Maierhofen und Pfraumberg, pils. Kr.; Hft. Marienfels, Trpist und Triebl, pils. Kr.; Hft. Merklin mit Lezow, klat. Kr.; Mag. Mezimost, budw. Kr.; Milin, O.-G.

Miltigau, s. ù. lok. kr.; Mnichové Hradiště, měst. ù. bol. kr.; Mníšek, s. ù. ber. kr.; Mutěnín, s. ù. kl. kr.

Náchod a Chvalkovice, s. ú. hrad. kr.; Němčice a Kraselov, s. ú. pr. kr.; Nemyšl, s. ú. táb. kr.; Netluky, s. ú. lit. kr.

Oberbrand, s. ú. lok. kr.; Ostrov, měst. ú. lok. kr.; Ostrov, s. ú. lok. kr.; Oujezdec malý, s. ú. plz. kr.; Outvina, měst. ú. lok. kr.

Palič, Bukovina veliká a Šachov, s. ú. lit. kr.; Pardubice, mag. chr. kr.; Pardubice, s. ú. chr. kr.; Pavlovice a Planá, s. ù. plz. kr.; Petrovice, s. ù. táb. kr.; Peteršpurk, s. ù. žat. kr.; Pivoň, s. ù. kl. kr.; Planá, mag. plz. kr.: Planá, s. ù. plz. kr.; Plandry (Breitenhof), s. ù. čásl. kr.; Poděbrady, mag. bydž. kr.; Poděbrady, s. ù. bydž. kr.; Police, mag. hrad. kr.; Police, s. ù. hrad. kr.; Polná, mag. čásl. kr.; Polná, s. ù. čásl. kr.; Pořičí červené, s. ù. kl. kr.; Pořičí spálené, s. ù. plz. kr.; Přečinov, s. ù. pr. kr.; Přestice, měst. ù. kl. kr.; Přestice, s. ù. klat. kr.; Přichovice, s. ù. klat. kr.; Přímda, měst. ù. plz. kr.; Přím, s. ù. bydž. kr.; Puchlovice, s. ú. bydž. kr.

Radím, Pecka, Choteč a Sobčice, s. ù. bydž. kr.; Radím, s. ù. kouř. kr.; Radvanov, s. ù. táb. kr.; Rašovice, s. ù. táb. kr.; Rockendorf, a Šitboř, s. ù. lok. kr. Rokycany, mag. a s. ù. plz. kr.; Rokytnice, s. ù. hrad. kr.; Ronšperk, měst. ù. kl. kr.; Ronšperk, s. ù. kl. kr.; Roudnice, s. ú. rak. kr.: Rychnov (Reichen) měst. ù. lit. kr.; Řečice Kardašova, s. ù. táb. kr.

Sadoví, Kunčice, Stračov a Petrovice, s. ù. byd. kr.; Sadská, mag. bydž. kr.: Sezemice, mag. chrud.; Scharfenstein, s. ù. lit. kr.: Schönthal, měst. ù. lok. kr.; Skalice klášterská, s. ùř. kouř.; Skály, s. ùř. hrad.; Skály, s. ùř. bol. kr.: Slapy a Davle, s. ùř. ber.; Slavice, Trpisty a Třeble, s. ùř. plz. kr.; Smržovka, s. ùř. bol.: Sovinky, s. ùř. bol.; Starkov, s. ù. hrad.; Stěžery, s. ùř. hrad.; Strakonice, s. ùř. prach. kr.; Stráž, měst. ùř. plz. kr.; Střítež a Skřivánek, s. ùř. čásl. kr.: Supí hora, měst. ùř. hrad.; Supí hora, s. ùř. hrad.; Svojšice, s. ùř. kouř.: Syrovatka a Dobřenice, s. ùř. bydž.; Šťáhlavy a Nebylov, s. ùř. plz. kr.: Stènovice, s. ùř. plz. kr.; Stětí, mag. bol. kr.

Tachov, s. ùř. plz. kr.; Teplá, s. ùř. plz. kr.; Teplice, mag. lit. kr.: Teplice dolejší, s. ùř. hrad.; Teplice hořejší, s. ùř. hr.; Toužím, mag. lok.: Toužím, s. úř. lok.; Třebenice, mag. lit. kr.; Třebivlice, s. úř. lit. kr.; Třeboň a Bzí, s. úř. bud.: Týn Horšův, Čečovice, Hostov a Pucnice, s. úř. klat. kr.; Týnec, s. úř. lit. kr.

Valdhof, s. úř. čásl. kr.; Velichov, s. úř. lok. kr.; Verneřice, měst. úř. lit. kr.;

ber. Kr.; Stger. Milčín, tab. Kr.: Gut Mileschau, leitm. Kr.: Gut Miltigau, elb. Kr.; Hft. Mnišek, ber. Kr.; Hft. Morchenstern, bunzl. Kr.: Stger. Münchengräz, bunzl. Kr; Gut Muttersdorf, klat. Kr.

Hft. Náchod und Chwalkowic, kön. Kr.: Gut Nacketendörflas, pils. Kr.: Gut Němčic und Krasilow, prach. Kr.; Gut Nemischl, tab. Kr.; Gut Netluk, leitm. Kr.; Hft. Neubistriz, tab. Kr.: Mag. Neubistriz, tab. Kr.: Hft. Neuhaus, tab. Kr.: Mag. Neuknín, ber. Kr.; Stger. Neustadtl, pils. Kr.

Gut Oberbrand, elb. Kr.; Gut Oberwekelsdorf, kön. Kr.

Hft. Pardubic, chrud. Kr.: Mag. Pardubic, chrud. Kr.: Gut Pawlowiz und Planna pils. Kr.: Hft. Petersburg, saaz. Kr.; Gut Petrowic, tab. Kr.: Hft. Petschau und Gabhorn, elb. Kr.; Mag. Petschau, elb. Kr.: Stdtg. Pfraumberg, pils. Kr.; Hft. Plan, pils. Kr.; Mag. Plan, pils. Kr.; Hft. Poděbrad, bydž. Kr.: Mag. Poděbrad, bydž. Kr.: Hft. Polic, kön. Kr.; Mag. Polic, kön. Kr.; Hft. Polic mit Grossbocken und Schokau, leitm. Kr.; Hft. Polna, časl. Kr.; Mag. Polna, časl. Kr.; Gut Přečin, pr. Kr.; Gut Přestic, klat. Kr.; Stdtg. Přestic, klat. Kr.; Gut Přichowic, klat. Kr.; Gut Přim, kön. Kr.; Gut Puchlowic, bydž. Kr.

Hft. Radim mit Pecka, Chotěbor und Sobšic, bydž. Kr.; Hft. Radim, kauř. Kr.; Gut Radwanov, tab. Kr.; Gut Rašowic, tab. Kr.; Hft. Raudnic, rak. Kr.; Mktg. Reichen, leitm. Kr.; Hft. Reichenberg, bunzl. Kr.; Hft. Reichstadt, bunzl. Kr.; Güter Roggendorf und Schüttüber, elb. Kr.; Hft. Rokitnic, kön. Kr.; Mag. und Hft. Rokycan, pils. Kr.; Hft. Ronsperg, klat. Kr.; Stadtger. Ronsperg, klat. Kr.

Hft. Sadowa mit Kunčic, Stračow und Grosspetrowic, bydž. Kr.; Mag. Sadska, bydž. Kr.; Gut Schambach, kön. Kr.; Gut Scharfenstein, leitm. Kr.; Hft. Schichowiz, prach. Kr.; Hft. Schinkau, klat. Kr.; Hft. Schlackenwerth, elb. Kr.; Stadtger. Schlackenwerth, elb. Kr.; Stadtger. Schönthal, elb. Kr.; Hft. Schrittens und Lerchenhof, časl. Kr.; Hft. Schwarzkostelec, kauř. Kr.; Marktg. Schwarzkostelec, kauř. Kr.; Mag. Seestadtl, saaz. Kr.; Hft. Senftenberg, kön. Kr.; Stadtger. Senftenberg, kön. Kr.; Mag. Sezemic, chrud. Kr.; Gut Sirowatka mit Dobřenic, bydž. Kr.; Güter Slapp und Dawle, ber. Kr.; Gut Sowinka, bunzl. Kr.; Hft. Starkstadt, kön. Kr.; Gut Stěnowic, pils. Kr.; Hft. Stiahlau und Nebilau, pils. Kr.; Gut Stokau, klat. Kr.; Gut Stösser, kön. Kr.; Hft. Strakonic, prach. Kr.; Hft. Swojšič, kauř. Kr.

Hft. Tachau, pils. Kr.; Mag. Taus, klat. Kr.; Gut Teinitz, leitm. Kr.; Hft. Tepl, pils. Kr.; Hft. Tepliz, leitm. Kr.; Hft. Theusing mit dem Gute Pürles, elb. Kr.; Mag. Theusing, elb. Kr.; Mag. Trebnitz, leitm. Kr.; Gut Ober- und Unter-Třibliz, leitm. Kr.; Hft. Tschischkowiz, leitm. Kr.; Hft. Tüppelsgrün, elb. Kr.

Stadtger. Uittwa, elb. Kr.; Gut Unterbrachowic, tab. Kr.; Gut Unterwekelsdorf, kön. Kr.

Gut Waldhof, časl. Kr.; Hft. Wällischbirken; prach. Kr.; Gut Wasserau, klatt.

Veselí, mag. bud. kr.; Viesenthal český, mag. lok. kr.; Vilemov, s. úř. čásl. kr.; Vlachovo březí, s. úř. pr. kr.; Voděrady, s. úř. kouř. kr.; Volyně, mag. a soud. úř. prach. kr.; Vožice mladá, mag. táb. kr.; Vožice mladá, s. úř. táb. kr.; Vrbičany, s. úř. lit. kr.; Vrutice a Sušno s. ú. bol. kr.; Všelisy malé, s. ú. bol. kr.; Všelisy veliké, s. ú. bol. kr.; Vyšetice, s. ú. kouř. kr.

Zákupy, s. úř. bol. kr.; Zalší, s. úř. bud.; Zámrsk, s. úř. chrud.; Zásmuky, s. úř. kouř.; Zbirov, s. ú. ber.; Zvíkov, s. ú. bydž.; Žamberk, měst. úř. hr.; Žamberk, s. úř. hrad.; Žampach, s. ú. hr. kr.; Žernoseky a Libochovany, s. ú. lit. kr.; Žichovice, s. ú. pr. kr.; Žinkov, s. úř. kl. kr.

Všichni úředníci a služebníci, kteří sestoupením starých těchto právních úřadů v pohotovost přišli, jsou-li jmenováni k službě při c. k. soudech v Čechách, ať se k vůli rychlému složení přísahy a nastoupení služby své dle všeho toho zachovají, co jim každému teď zvláštním rozkazem se nařídilo. Pak-li kdo takovýto zvláštní rozkaz nedostal, ať se u předsedatele krajinského soudu, v kterémž k službě jmenován jest, neprodleně k přísaze ohlásí, a pak na své stanoviště odebere, leč kdyby z toho podlé §. 17 cirkul. nařízení od 30. dubna 1850 vyjmut byl.

Ostatně tu vše to platí, co ve vyhlášení od 30. dubna 1850 č. 8864 „Pražských Novin“ od 9. května 1850 vůbec oznámeno bylo.

Kteří staří úřadové dále dne 16. června 1850 sestoupnou, pak kteří noví okresní soudové dne 17. června b. r. v práci se uvážou, bude příště vyhlášeno.

Antonín hrabě Mittrovský.
Václav Kulhánek.
Václav Em. Hikiš.

Č. 101.

Vyhlášení c. kr. uvozovací komise soudní od 21. května 1850.

C. k. okresní soudové, kteří dne 17. června 1850 vstoupnou v činnost svou.

Dne 17. června b. r. vstoupnou v činnost svou následující c. k. okresní soudové, a sice:

V obvodu krajinského soudu Chebského: Okresní soud Kraslický, Wildšteinský.

Kr.; Mag. Wegstädtl, bunzl. Kr.; Gut Welchau, elb. Kr.; Gut Werměřiz, ber. Kr.; Stadtger. Wernstadtl, leitm. Kr.; Mag. Wessely, budw. Kr.; Mag. Wiesenthal, elb. Kr.; Hft. Willmow, čásl. Kr.; Gut Wišetic, kauř. Kr.; Hft. Wittingau mit dem Gute Bzi, budw. Kr.; Gut Woděrad, kauř. Kr.; Mag. Wolín und O.-G. Wolín, prach. Kr.; Gut Wrbičan, leitm. Kr.; Güter Wrutic und Sušno, bunzl. Kr.

Gut Zalšy, budw. Kr.; Gut Zamrsk, chrud. Kr.; Hft. Zasmuk, kauř. Kr.; Hft. Zbirow, ber. Kr.; Hft. Zebus und Liboch, leitm. Kr.; Stadtger. Zwickau, leitm. Kr, Gut Zwikow, bydž. Kr.

Alle jene Beamten und Diener, welche durch das Erlöschen der vorgenannten alten Gerichte disponibel werden, und eine Anstellung bei einem der neuen landesfürstlichen Gerichte im Kronlande Böhmen erhielten, haben sich in Betreff der ungesäumten Ablegung des Diensteides und Antrittes ihrer neuen Dienstposten genau nach der ihnen unter Einem zukommenden Weisung zu benehmen; im Falle als ihnen eine solche aber nicht zugekommen sein sollte, unverweilt bei dem Präsidenten des Landesgerichtes, in dessen Gerichtssprengel dieselben die Anstellung erhielten, zur Eidesablegung anzumelden, und nach abgelegtem Diensteide an ihren Bestimmungsort abzugehen, insofern nicht dem einen oder dem andern in analoger Anwendung des §. 17 der Zirkularverordnung vom 30. April 1850 eine Ausnahme gestattet wurde.

Im Übrigen wird sich auf die durch die „Prager Zeitung“ (Hauptblatt vom 9. Mai l. J.) veranlasste allgemeine Kundmachung der k. k. böhm. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 30. April 1850 Z. 8864 bezogen.

Jene k. k. Bezirksgerichte, welche in der 4. Abtheilung am 17. Juni in Wirksamkeit zu treten haben, sowie die hiedurch am 16. Juni d. J. erlöschenden alten Gerishtsbehörden werden demnächst bekannt gemacht.

Anton Graf Mittrovsky.
Wenzel Kulhánek.
Wenzel Emanuel Hickisch.

Nr. 101.

Kundmachung der k. k. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 21. Mai 1850.

Über die sich am 17. Juni 1850 konstituirenden Bezirks-Gerichte.

Am 17. Juni l. J. konstituiren sich folgende neue k. k. Bezirksgerichte, und zwar:

V obvodu kraj. soudu Jičínského: Okresní soud Českodubský, Rokytnický a Semilský.

V obvodu kraj. soudu Kutnohorského: Okresní soud Ledečský.

V obvodu kraj. soudu Mosteckého: Okresní soud Bastianperský a Kateřino-Horský.

V obvodu kraj. soudu Píseckého: Okresní soud Písecký.

V obvodu kraj. soudu Plzeňského: Okresní soud Královický a Stodský.

V obvodu kraj. soudu Pražského: Okresní soud Ounošťský a Strašecký.

V obvodu kraj. soudu Táborského: Okresní soud Počátecký.

Všechna tedy podání a všechny ústní žádosti, týkající-se oboru, který měl starý úřad, který ale nyní k některému z těchto jmenovaných okresních soudů náleží, ať se ještě i 16. června b. r. k starému soudu, dne 17. června b. r. k novému okresnímu soudu na místo onoho starého úřadu stoupivšímu vznesou.

Pominou tedy dnem 16. června b. r. zcela tito sestupující úřadové staří:

Altenteich, s. ú. lok. kr.

Bastianperk, mag. žat. kr.; Bělá a Kuří Vody, s. ú. bol. kr.; Buštěhrad, s. ú. rak. kr.

Cerekve Horní, s. ú. táb. kr.; Červený Hrádek, s. ú. žat. kr.; Český Dub, mag. bol. kr.; Český dub, s. ú. bol. kr.

Dejvice a Hostouň, s. ú. rak. kr.; Dobřany, mag. plz. kr.; Drchvel a Čižova, s. ú. pr. kr.

Frankenhammer, s. ú. lok. kr.

Horá sv. Kateřiny, mag. žat. kr.; Hořany, Stránce, Zelený Důl a Slatinice, s. ú. žat. kr.; Horoměřice, s. ú. rak. kr.; Hradiště Mnichové, s. ú. bol. kr.

Cheb, mag. a s. ú. lok. kr.; Chebský, kr. hr. lok. kr.; Chomútov se statky, Schönlinde a Hrušovany, mag. žat. kr.; Chotěšov, s. ú. plz. kr.; Chrašťany, s. ú. rak. kr.

Jeseny, s. ú. bol. kr.; Jilemnice, s. ú. bydž. kr.; Jindřichovice, městys s. lok. kr.; Jindřichovice, s. ú. lok. kr.

Kladné, s. ú. rak. kr.; Kladruby, s. ú. plz. kr.; Sv. Klara, s. ú. lok. kr.; Kozlany, měst. s. plz. kr.; Královice, mag. plz. kr.; Královice Dolní, s. ú. čásl. kr.; Kraslice, s. ú. lok. kr.; Kraslice, mag. lok. kr.; Krušovice a Olešna, s. ú. žat. kr.; Křešťovice, s. ú. pr. kr.; Kříc, s. ú. plz. kr. Křížovnická Kommenda v Chebu. lok. kr.; Křivoklát, s. ú. rak. kr.; Kumburk a Oulibice, s. ú. bydž. kr.

Ledeč, mag. čásl. kr.; Ledeč, s. ú. čásl. kr.; Liblín s Liebensteinem a Zvíkovem, s. ú. plz. kr.; Lipnice, s. ú. čásl. kr.; Lomnice, s. ú. bydž. kr.

Mimoň, s. ú. lit. kr.; Mšec a Kounov, s. ú. rak. kr.

Im Landesgerichtssprengel Brüx: zu Katharinaberg, zu Sebastiansberg.

Im Landesgerichtssprengel Eger: zu Graslitz, zu Wildstein.

Im Landesgerichtssprengel Jičín: zu Böhmisch-Aicha, Rochliz und Semil

Im Landesgerichtssprengel Kuttenberg: zu Ledeč.

Im Landesgerichtssprengel Pilsen: zu Kralowic und Staab.

Im Landesgerichtssprengel Písek: zu Písek.

Im Landesgerichtssprengel Prag: zu Neustrašic, zu Unhošt.

Im Landesgerichtssprengel Tabor: zu Počátek.

Es sind demnach alle jene Eingaben und mündliche Begehren, welche einen Gegenstand betreffen, der in jenen Wirkungskreis einer alten Gerichtsbehörde einschlägt, welcher nach der kundgemachten neuen Gerichtseintheilung an eines dieser k. k. Bezirksgerichte übergeht, bis einschliessig 16. Juni l. J. noch bei der betreffenden Gerichtsbehörde, vom 17. Juni l. J. anfangend aber schon bei dem an ihre Stelle tretenden k. k. Bezirksgerichte ein- und anzubringen.

Hiedurch erlischt am 16. Juni l. J. der ganze Wirkungskreis folgender alten Gerichtsbehörden, als:

Gut Alt-Aicha, bunzl. Kr.; Hft. Böhm. Aicha, bunzl. Kr.; Mag. Böhm. Aicha, bunzl. Kr.; Gut Altenteich, elb. Kr.

Hft. Buštěhrad, rak. Kr.

Hft. Obercerekwe, tab. Kr.; Hft. Chotěschau, pils. Kr.; Hft. Chrasťan, rak. Kr.

Gut Dejwic und Hostaun, rak. Kr.; Mag. Dobřan, pils. Kr.; Hft. Drhowel und Čižowa, prach. Kr.

Mag. und Hft. Eger, elb. Kr.; Kreuzherrenkommenda zu Eger, elb. Kr.; Egersche Burggründe, elb. Kr.

Gut Frankenhammer, elb. Kr.

Hft. Grassliz, elb. Kr.; Mag. Grassliz, elb. Kr.

Güter Harreth mit Straniz, Grünthal und Deutschzlatnik, saaz. Kr.; Hft. Heinrichsgrün, elb. Kr.; Stadtger. Heinrichsgrün, elb. Kr.; Hft. Horoměřic, rak. Kr.

Gut Jesseney, bunz. Kr.

Mag. Katharinaberg, saaz. Kr.; Gut Kladno, rak. Kr.; Hft. Kladrau, pils. Kr.; Gut St. Klara, elb. Kr.; Mag. Komotau mit den Gütern Schönlinde und Hruschowan, saaz. Kr.; Hft. Kornhaus mit Kounowa, rak. Kr.; Stadtger. Kožlan, rak. Kr.; Mag. Kralowic, pils. Kr.; Hft. Unterkralowic, časl. Kr.; Gut Křešťowic, prach. Kr.; Hft. Křic, rak. Kr.; Hft. Kruschowic und Wolešna, saaz. Kr.; Hft. Kumburg-Aulibic, bydž. Kr.

Hft. Ledeč, časl. Kr.; Mag. Ledeč, časl. Kr.; Hft. Liblín mit Liebenstein und Zwikow, pils. Kr.; Hft. Lipnic, časl. Kr.; Hft. Lomnic, bydž. Kr.

Hft. Moldauthein, bud. Kr.; Hft. Münchengrätz, bunzl. Kr.

Neundorf-Eisenberg, s. ù. žat. kr.; Nezdašov. s. ù. pr. kr.; Nová ves, s. ù. čásl. kr.; Nový dvůr, s. ù. rak. kr. Ounošť. mag. rak. kr.

Pelhřimov, mag. a s. ù táb. kr.; Písek, mag. a s. ù. pr. kr.; Plasy, s. ù. plz. kr.; Počátek, mag. táb. kr.; Protivín, s. ù. pr. kr.

Semily, s. ù. bol. kr.; Šafranov, rak. kr.; Schönbach, s. ù. lok. kr.; Schönbach. měst. s. lok. kr.; Smečno, s. ù. rak. kr.; Starý Dub, s. ù. bol. kr.; Stod, mag. plz. kr.; Strašecí mag. rak. kr.; Světlá, s. ù. čásl. kr.; Svijany, s. ù. bol. kr.

Tachlovice, s. ù. pr. kr.

Varvažov, s. ú. pr. kr. Vilímovice, s. ù. čásl. kr.; Vopořany, s. ú. táb. kr.; Vorlík, Bukovany a Zalužany, s. ú. pr. kr.; Vrana a Pozdeň, s. ù. rak. kr.; Vrbice, s. ú. čásl. kr.

Wallhof lenní dvůr, lok. kr.; Wartenberk, s. ú. lit. kr.; Wildstein Dolní, s. ú. lok. kr.; Wildstein Horní, s. ú. lok. kr.

Zlonice, s. ú. rak. kr.; Žirovnice, s. ú. táb. kr.

Všichni úředníci a služebníci, kteří sestoupením starých těchto právních úřadů v pohotovost přišli, jsou-li jmenováni k službě při c. k. soudech v Čechách, ať se k vůli rychlému vykonání přísahy a nastoupení služby své dle všeho toho zachovají, co jim každému teď zvláštním rozkazem se nařídilo. Pak-li kdo takovýto zvláštní rozkaz nedostal, ať se u předsedatele krajinského soudu, v kterémž k službě jmenován jest, neprodleně k přísaze ohlásí, a pak na své stanoviště odebere, leč kdyby z toho podlé §. 17 cirkul. nařízení od 30. dubna 1850 vyjmut byl.

Ostatně tu vše to platí, co ve vyhlášení od 30. dubna 1850 č. 8864 „Pražských Novin" od 9. května 1850 vůbec oznámeno bylo.

Antonín hrabě Mittrovský.
Václav Kulhánek.
Václav Em. Hikiš.

Č. 102.

Vyhlášení c. kr. uvozovací komise soudní od 3. června 1850.

Všechny c. kr. okresní soudy (mimo Pražské) vstoupí dne 17. června 1850 v činnost svou, taktéž počnou veškeré soudy krajinské a okresní soudy sborové i trestní pak tři okresní soudy hlavního města Prahy ode dne 1. července 1850.

Neunaveným snažením všech sil, jichžto lze vynaložiti, podaří se, veškery jednotlivé okresní soudy, vyjma toliko soudy pro hlavní město Prahu určené, již do 17. června b. r. v život uvésti.

Gut Neudorf, časl. Kr.; Gut Neuhof, rak. Kr.; Hft. Neundorf-Eisenberg, saaz. Kr.; Mag. Neustraschitz, rak. Kr.; Gut Nezdašow, prach. Kr.; Hft. Niemes, leit. Kr.

Mag. und Hft. Pilgram, tab. Kr.; Mag. und Hft. Pisek, prach. Kr.; Hft. Plas, pils. Kr.; Mag. Potschatek, tab. Kr.; Hft. Protiwin, prach. Kr.; Hft. Pürglitz, rak. Kr.

Hft. Rothenhaus, saaz. Kr.

Schaffraner Hof, rak. Kr.; Hft. Schönbach, elb. Kr.; Stadtg. Schönbach, elb. Kr.; Mag. Sebestianberg, saaz. Kr.; Hft. Semil, bunzl. Kr.; Hft. Serovic, tab. Kr.; Hft. Smečna, rak. Kr.; Mag. Staab, pils. Kr.; Hft. Starkenbach, byd. Kr.; Hft. Swětla časl. Kr.; Hft. Swijan, bunz. Kr. Hft. Tachlowic, rak. Kr. Mag. Unhoscht, rak. Kr.

Lehengut Wallhof, elb. Kr.; Hft. Wartenberg, leit. Kr.; Hft. Warwaschau, pr. Kr.; Hft. Weisswasser und Hühnerwasser, bunz. Kr.; Gut Ober-Wildstein, elb. Kr.; Gut. Unter-Wildstein, elb. Kr.; Gut Willimowic, čásl. Kr.; Hft. Wopořan, tab. Kr.; Hft. Worlik mit Bukovan und Zalužan, prach. Kr.; Hft. Wranna mit Pozden, rak. Kr.; Gut Wrbic, čásl. Kr.

Hft. Zlonic, rak. Kr.

Alle jene Beamten und Diener, welche durch das Erlöschen der vorgenannten alten Gerichte disponibel werden, und eine Anstellung bei einem der neuen landesfürstlichen Gerichte im Kronlande Böhmen erhielten, haben sich in Betreff der ungesäumten Ablegung des Diensteides und Antrittes ihrer neuen Dienstposten genau nach der ihnen unter Einem zukommenden Weisung zu benehmen; im Falle als ihnen eine solche nicht zugekommen sein sollte, unverweilt bei dem Präsidenten des Landesgerichtes, in dessen Gerichtssprengel dieselben die Anstellung erhielten, zur Eidesablegung anzumelden, und nach abgelegtem Diensteide an ihren Bestimmungsort abzugehen, insofern nicht dem einen oder dem andern in analoger Anwendung des §. 17 der Zirkularverordnung vom 30. April 1850 eine Ausnahme gestattet wurde.

Im Übrigen wird sich auf die durch die „Prager Zeitung“ (Hauptblatt vom 9. Mai l. J.) veranlasste allgemeine Kundmachung der k. k. böhm. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 30. April l. J. Z. 8864 bezogen.

Anton Graf Mittrovsky.
Wenzel Kulhánek.
Wenzel Emanuel Hickisch.

Nr. 102.

Kundmachung der k. k. Gerichts-Einführungs-Kommission vom 3. Juni 1850.

Uiber die sich am 17. Juni 1850 mit Ausnahme Prags konstituirenden sämmtlichen Bezirks-Einzeln-Gerichte und über das am 1. Juli 1850 Ins-Leben-Treten sämmtlicher Landes-Gerichte, dann Bezirks-Kollegial- und Straf-Gerichte, endlich der 3. Bezirks-Gerichte der Hauptstadt Prag.

Durch die angestrengte Bemühung aller disponibeln Kräfte wird es gelingen, sämmtliche Bezirkseinzelngerichte, mit alleiniger Ausnahme der für die Hauptstadt Prag bestimmten, schon bis zum 17. Juni l. J. ins Leben treten zu lassen.

Tím spůsobem se nařízení cirkulárním rozkazem ode dne 30. dubna b. r. z prozřetedlnosti na čas od 15. až do 30. června b. r. k docílení přechodu s uvarováním všelikého přetržení soudu pro případnost udělená, jeví co zbytečná, pročež se od nich a zvláště od nařízení §§. 3. a 4., pak 2. a 3. oddělení §. 7., napotom §§. 13. a 23. cirkulárního rozkazu od 30. dubna 1850 upouští. — Mimo úřady v tomto cirkulárním rozkazu v §. 2. uvedené, mají ještě úřadové následující, dokud obstarávají soudní záležitosti, až do 30. června b. r. pozůstati, a teprv tímto dnem svůj zadávací protokol uzavříti:

a) C. k. nejvyšší dvorní lenní soud.

b) Všechny v městě Pražském se nacházející vedlejší jurisdikce, dokud tyto uvnitř Prahy soudní záležitosti obstarávají, mezi nimi zvláště c. k. vinohradský úřad, c. k. fiskalní úřad a místní soud Karlínský.

c) Místní soud Vyšehradský.

d) Městský soud na Vyšehradě.

Dle čl. 6. dotčeného cirkulárního rozkazu vstoupí dne 1. července b. r. ještě všech 13 krajinských soudů, 30 okresních soudů první třídy co okresních sborových t. j. trestních soudů, tři okresní soudy města Prahy, a 2. oddělení malostranského okresního soudu do života, a tyto mají tedy ten den svůj zadávací protokol otevříti.

Následkem toho pominou dne 30. června b. r. dle §. 2. cirkulárního rozkazu ode dne 30. dubna netoliko úřadové v tomto §. jmenovaní, nýbrž také ještě úřadové zde pod *a*, *b*, *c*, pak *d* uvedeni, pokud obstarávají soudní záležitosti, a mají tedy dne 30. června svůj zadávací protokol uzavříti.

Ačkoliv již vyhlášeními ode dne 9., 15., 18. a 21. května b. r. úředníkům a sluhům, ježto míjením starých soudních úřadů v pohotovost přišli, (t. j. u žádného úřadu ještě v činnosti jsoucího a soudní záležitosti obstarávajícího nejsou na místa dosazeni), a ježto u nových soudních úřadů místa dosáhli, opětně bylo nařízeno, aby se přísně spravovali dle rozkazu, jich strany složení bezodkladného přísahy služebné a nastoupení svých nových míst služebních došlého, a pakli jich takový rozkaz nebyl došel, aby se bez prodlení u předsedatele krajinského soudu, v jehožto soudním oboru místa dosáhli, za příčinou složení přísahy ohlásili, a po složené přísaze služebné na místo jim vykázané odešli; připomíná se jim přísné vykonání tohoto nařízení také nyní vztahem na §. 38. cirkulárního rozkazu dne 30. dubna b. r. s doložením, že opatření §. 16 dotčeného rozkazu, pokud jim pozdější doba k složení přísahy služebné a k nastoupení místa služebného se ustanovuje, s §§. 2., 3., 7., 13. a 23. souvisí, a tedy náleží mezi nařízení, tímto vyhlášením za neplatné prohlášená.

Hiedurch werden die in der Zirkular-Verordnung vom 30. April l. J. vorsichtsweise für die Zeit vom 15. bis 30. Juni l. J. Behufs der Vermittelung des Übergangs mit Vermeidung eines jeden Gerichtsstillstandes getroffenen eventuellen Verfügungen entbehrlich, es hat daher von denselben und insbesondere von den Bestimmungen in den §§. 3 und 4, dann im 2. und 3. Absatze des §. 7. im §. 13 und 23 der Zirkular-Verordnung vom 30. April 1850 abzukommen. Ausser den im §. 2 dieser Zirkular-Verordnung aufgeführten Behörden haben noch folgende, insoweit dieselben Justizgeschäfte besorgen, bis 30. Juni l. J. aufrecht zu bleiben, und erst mit diesem Tage ihre Einreichungsprotokolle abzuschliessen.

a) Das k. k. Obersthoflehnrichteramt.

b) Sämmtliche innerhalb der Hauptstadt Prag befindliche Nebenjurisdikzionen, insofern solche innerhalb der Ringmauern derselben noch Justizgeschäfte besorgen, darunter insbesondere das k. k. Weinbergamt, das k. k. Fiskalamt und das Ortsgericht Karolinenthal.

c) Das Ortsgericht Wyšehrad.

d) Das Stadtgericht in Wyšehrad.

In Verfolg des §. 6 der gedachten Zirkular-Verordnung treten mit 1. Juli l. J. noch die sämmtlichen 13 Landesgerichte, die 30 Bezirksgerichte erster Klasse als Bezirkskollegial- d. i. Bezirkstrafgerichte, die drei Bezirksgerichte der Hauptstadt Prag und die 2. Sekzion des Kleinseitner Bezirksgerichtes ins Leben, und haben daher an diesem Tage ihre Einreichungs-Protokolle zu eröffnen.

In Folge dessen erlöschen am 30. Juni l. J. in Gemässheit des §. 2 der Zirkular-Verordnung vom 30. April nicht nur die in diesem §. benannten, sondern auch noch die hier *sub a*, *b*, *c* und *d* angeführten Behörden, so weit dieselben Justizgeschäfte besorgen, und haben daher ihre Einreichungs-Protokolle mit 30. Juni abzuschliessen.

Obwohl bereits in den Kundmachungen vom 9., 15., 18. und 21. Mai d. J. die Beamten und Diener, welche durch das Erlöschen der alten Gerichtsbehörden disponibel geworden (d. i. bei keiner noch in Wirksamkeit stehenden, Justizgeschäfte besorgenden Behörde angestellt sind, und die eine Anstellung bei den neuen Justizbehörden erhalten haben) wiederholt angewiesen wurden, sich in Betreff der ungesäumten Ablegung des Diensteides und Antrittes ihrer neuen Dienstposten genau nach der ihnen zukommenden Weisung zu benehmen, im Falle aber, als ihnen eine solche nicht zugekommen sein sollte, unverweilt bei dem Präsidenten des Landesgerichtes, in dessen Gerichtssprengel dieselben die Anstellung erhielten, zur Eidesablegung anzumelden und nach abgelegtem Diensteide an ihren Bestimmungsort abzugehen, so wird denselben die genaue Befolgung dieser Weisung auch dermal mit Bezug auf den §. 38 der Zirkular-Verordnung vom 30. April l. J. und mit dem Beifügen in Erinnerung gebracht, dass die in dem §. 16 der gedachten Verordnung enthaltene Bestimmung, insofern durch selbe ein späterer Zeitpunkt zur Ablegung des Diensteides und zum Antritte des Dienstpostens festgesetzt wird, mit den §§. 2, 3, 7, 13 und 23 im Zusammenhange steht, und daher unter die mit gegenwärtiger Kundmachung ausser Wirksamkeit gesezten Verfügungen gehört.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní
pro
korunní zemi Českou.

Částka XXI.

Vydaná a rozeslaná dne 21. června 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt
für das
Kronland Böhmen.

XXI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 21. Juni 1850.

Inhalt.

Č. 92.

Vyhláška c. kr. místodržitelská dne 19. května 1850.

O působnosti v nově zřízených úřadů politických.

S vysokým dopisem pana ministra záležitostí vnitřních dne 24. dubna r. t. č. 2132 přišlo dolů naučení úřadům politickým, dle nejv. rozhodnutí dne 26. června 1849 v působnost uvedeným.

A poněvadž první částka toho naučení z části, a druhá částka, kteráž se působnosti úřadů politických dotýče, téměř docela taková ustanovení obsahuje, kterých také jiným úřadům, obcím i osobám jednotlivým potřebí jest věděti, pročež beru sobě z toho příčinu, bych ty některé paragrafy první části, jakož i druhou část celou nadřečeného naučení tímto veřejně ohlásil.

Mecséry, m. p.

Výpis z naučení daného politickým úřadům.

Částka první.

Zřízení, postavení a vedení práce úřadů politických.

§. 1.

Které jsou zřízené politické úřady a osoby.

Dle pravidel základních, dne 26. června 1849 nejvýše stvrzených, ustanoveny jsou za politické úřady správní v zemích korunních místodržitelství, krajské vlády a úřady podkrajské.

V těch korunních zemích, ježto na kraje rozděleny nejsou, přísluší místodržitelstvu také působnost krajské vlády. Pro zvláštní třídy práce vedení ustanoví se v některých místech neb obvodech úředních zvláštní zřízené úřady, k. p. městská hejtmanství, policejní a pochodní komisařství, správní úřady nadacích a veřejných ústavů. Podlé řádu obecního a podlé ustanovení měst některých přenešeno jest obstarávání některých veřejných prací na představené obcí.

§. 2.

Kterak se jedny pod druhými řadí.

Místodržitelství podřízeny jsou neprostředečně ministerstvu, krajské vlády místodržitelstvím, a podkrajské úřady krajským vladám.

Nr. 103.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 19. Mai 1850.

Betreffend den Wirkungskreis der neuorganisirten politischen Behörden.

Mit h. Schreiben des Herrn Ministers des Innern vom 24. April d. J. Z. 2132 ist die Instrukzion für die zu Folge a. h. Entschliessung vom 26. Juni 1849 in Wirksamkeit gesetzten politischen Behörden herabgelangt.

Da der erste Abschnitt dieser Instrukzion zum Theil, und der zweite, den Wirkungskreis der politischen Behörden betreffende Abschnitt beinahe durchgängig solche Bestimmungen enthält, deren Kenntniss auch anderen Behörden, den Gemeinden und einzelnen Parteien nothwendig ist, so sehe ich mich veranlasst, die bezüglichen Paragraphe des ersten Abschnitts so wie den ganzen zweiten Abschnitt der Instrukzion hiemit öffentlich bekannt zu machen.

Mecséry, m. p.

Auszug aus der Instrukzion für die politischen Behörden.

Erster Abschnitt.

Einrichtung, Stellung und Geschäftsbehandlung der politischen Behörden.

§. 1.

Aufzählung der politischen Verwaltungs-Organe.

Nach den am 26. Juni 1849 allerhöchst genehmigten Grundzügen sind als politische Verwaltungs-Behörden in den Kronländern die Statthaltereien, die Kreisregierungen und die Bezirkshauptmannschaften eingesetzt.

In jenen Kronländern, welche nicht in Kreise untergetheilt werden, steht der Statthalterei auch der Wirkungskreis der Kreisregierung zu. Für besondere Zweige der Geschäftsführung werden in einzelnen Orten oder Amtsbezirken eigene Organe oder Behörden, z. B. Stadthauptmannschaften, Polizei- und Marsch-Kommissariate, Verwaltungen von Stiftungen und öffentlichen Anstalten bestellt. Nach Massgabe des Gemeindegesetzes, sowie der Statute einzelner Städte, ist die Besorgung einiger öffentlicher Geschäfte an die Vorstände der Gemeinden übertragen.

§. 2.

Unterordnung derselben.

Die Statthaltereien sind dem Ministerium, die Kreisregierungen den Statthaltereien, und die Bezirkshauptmannschaften den Kreisregierungen unmittelbar untergeordnet.

Úřady, zřízené pro jednotlivé třídy prací, jakož i obecní představení, co se dotýče místní policie a působnosti přenešené, sluší pod řízení a pod dohlédku úřadů politických.

§. 3.

Úřednictvo.

Místodržitelství, krajské vlády a úřady podkrajské říditi přisluší místodržícím, krajským a podkrajským aneb jich náměstkům.

K obstarávání a ku pomoci při vedení věcí přidáni jsou představeným úřadů politických, podlé zřízení, každé jedné zemi korunní nejvýše stvrzeného, místodržitelští a krajští radní, místodržitelští a krajští koncipisté, podkrajští komisaři, tajemníci a konceptní příruční; krom toho jsou pod nimi úředníci z třídy příkazných k nim přikázaní, a osoby takové, kterým se dovoluje, aby pracovaly při správě politické za tou příčinou, by nabyly takových praktických vlastností, kterých ke službě státní potřebí jest.

Každý úřad opatřen bude potřebnými osobami služebnými.

§. 4.

Kdo zastupuje představeného v úřadě.

V případech překážky, pokud od vyššího úřadu žádné jiné opatření nepřijde, zastupuje úřad místodržitelův první místodržitelský radní, úřad krajského nejstarší krajský radní, a úřad podkrajského ten podkrajský komisař, kterýž mezi komisary, v sídle podkrajského úřadu se nacházejícími, nejpřednější jest.

§ 5.

Zastoupení.

Zastupovati moc vykonávací vně přisluší, jako potud, politickým úřadům, a toto osobám jich představených neb jejich náměstků.

§. 16.

Poměra k úřadům i osobám od jiných ministerství zřízeným.

V takových věcech, které se netýkají správy politické, náležité do oboru ministerstva záležitostí vnitřních, a ve kterýchž úřadové političtí dle rozkazu jiných ministerií předsejíti mají, rozděluje se pořizování práce mezi politickými úřady a mezi těmi zřízenými úřady neb osobami, které k tomu od toho některého ministerium před jinými ustanoveny jsou.

V záležitostech správy finanční úřadům politickým ve věcech, ježto se týkají přímých daní ukládání, po boku jsou císařští úřadové berniční, berničná ředitelství, komise v příčině daně z důchodů a z výdělku a finanční ředitelství zemská.

Die für einzelne Geschäftszweige bestellten besonderen Organe, sowie hinsichtlich der Ortspolizei und des übertragenen Wirkungskreises die Gemeindevorstände, stehen unter der Leitung und Überwachung der politischen Behörden.

§. 3.

Amtspersonale.

Die Leitung der Statthaltereien, der Kreisregierungen und der Bezirkshauptmannschaften steht den Statthaltern, den Kreispräsidenten und den Bezirkhauptmännern oder ihren Stellvertretern zu.

Beigegeben zur Besorgung und Unterstützung in der Geschäftsführung sind den Vorstehern der politischen Behörden nach dem für jedes Kronland allerhöchst genehmigten Organismus die Statthalterei- und Kreisräthe, die Statthalterei- und Kreiskonzipisten, die Bezirkskommissäre, die Sekretäre und die Konzeptsadjunkten; ausserdem unterstehen ihnen die aus dem Stande der Verfügbarkeit zugewiesenen Beamten und jene Personen, welchen die Verwendung in der politischen Verwaltung zum Behufe der Erlangung der für den Staatsdienst erforderlichen praktischen Eigenschaften gestattet wird.

Jede Behörde wird mit dem nöthigen Dienstpersonale versehen.

§. 4.

Stellvertretung des Amtsvorstandes.

In Verhinderungsfällen wird, in solange nicht von der höheren Behörde eine andere Verfügung erfolgt, die Stelle des Statthalters von dem ersten Statthaltereirathe, die Stelle des Kreispräsidenten vom ältesten Kreisrathe, und die Stelle des Bezirkshauptmannes von jenem Bezirkskommissär versehen, welcher unter den, am Sitze der Bezirkshauptmannschaft befindlishen Kommissären den ersten Rang einnimmt.

§. 5.

Repräsentazion.

Die Repräsentazion der vollziehenden Gewalt nach Aussen hin steht, wie bisher, den politischen Behörden, und zwar in der Person ihrer Vorsteher oder deren Stellvertreter zu.

§. 16.

Verhältniss zu den von anderen Ministerien bestellten Organen.

Bei jenen Angelegenheiten, welche nicht die in den Bereich des Ministeriums des Innern gehörige politische Verwaltung betreffen, und wobei die politischen Behörden im Auftrage anderer Ministerien vorzugehen haben, theilt sich die Geschäftsbesorgung zwischen den politischen Behörden und jenen Organen, welche dazu von dem betreffenden Ministerium zunächst bestellt sind.

In Angelegenheiten der Finanz-Verwaltung stehen für die Geschäfte der direkten Besteuerung den politischen Behörden die landesfürstlichen Steuerämter, die

Ku pracem ministerstva veřejné stavby zřízeni budou v sídle každého místodržitelství a každé krajské vlády zvláštní úřadové stavitelští; tito pak ustanoví, s volí a vědomím krajského, a co se dotýče těch zemí korunních, které na kraje rozděleny nejsou, s volí a vědomím místodržícího, v kterých místech zřízenci techničtí stále usazeni býti mají, ku kterýmž podkrajští přikázáni budou.

K věcem školním a bohoslužebním ustanoveni jsou školní úřadové zemští a dozorcové školních okrslků, úřadové církevní a ti, kdož k tomu zřízeni jsou, aby jmění školní, zádušní, čili kostelní a nadací spravovali a k němu dohlíželi.

Strany služebního spojení a pospolitého působení všech těchto zřízených úřadů a osob, jakož i těch, které od ministerií vojenství, zeměvzdělání a hornictví zřízeny jsou, s úřady politickými, říditi se jest podlé §§. 84—112 tohoto naučení, a podlé ustanovení, obsažených ve zřizovacích předpisích, jichž se dotýče.

§. 24.

Vyřizování věcí jednacích. Ustanovení lhůty.

K vyřízení podaných spisů potřebí jest, aby je schválil a v nich se podepsal úřední představený neb jeho náměstek.

Při takových rozhodnutích, z kterých odvolání k vyššímu úřadu se dovoluje, má se ve vyřízení doložiti, že dovoleno jest odvolati se, přitom ustanovíc čas, v kterémž se toto učiniti má.

Ve všech případech, v kterých se zvláštní odvolací lhůty zákonem výslovně neustanovují, podávati se má odvolání z nálezův podkrajského ve čtrnácti dnech a z nálezův krajského neb, pokud se dotýče, místodržícího ve čtyrech nedělích, ode dne dodání výhradně počítajíc.

Opatření taková, jež úřadové političtí učiní za příčinou veřejného dobrého, vykonávati se mají vůbec i tehdáž, když lhůta odvolací ještě trvá, ač nestane-li tím straně škoda nenahraditelná.

Taková pak opatření, kterými se někomu na jiného právo nějaké přisoudilo neb někdo práva svého byl odsouzen aneb nějaké povolení někomu se udělilo, vykonávati se vůbec nemohou, pokud řízení o to trvá, že ten, jehož se dotýče, v pravý čas podal odvolání; kde však pilné nebezpečenství z prodlení nastává a protož nález úřadu politického ihned ve skutek přivesti se musí, má se toto ve vyřízení výslovně doložiti.

Steuerdirekzionen, die Einkommens- und Erwerbsteuer-Kommissionen und die Finanz-Landesdirekzionen zur Seite.

Für die Geschäfte des Ministeriums der öffentlichen Bauten werden am Sitze der Statthaltereien und Kreisregierungen eigene Baubehörden errichtet, und von diesen im Einvernehmen mit dem Kreispräsidenten und beziehungsweise in den Kronländern, welche nicht in Kreise getheilt sind, mit dem Statthalter festgesetzt, an welchen Orten technische Organe bleibend aufzustellen sind, an welche die Bezirkshauptmänner angewiesen werden.

Für Schul- und Kultussachen sind die Landesschulbehörden und die Schuldistriktsaufseher, die Kirchen-Behörden und die Organe zur Verwaltung und Überwachung des Schul-, Kirchen- und Stiftungsvermögens bestimmt.

Hinsichtlich des dienstlichen Verhältnisses und des Zusammenwirkens aller dieser, sowie der von den Ministerien des Krieges, der Landeskultur und des Bergwesens bestellten Organe mit den politischen Behörden sind die in den §§. 84—112 dieser Instrukzion, sowie in den betreffenden Organisirungsvorschriften enthaltenen Bestimmungen massgebend.

§. 24.

3. Erledigung der Geschäftsgegenstände. Fristbestimmung.

Die Erledigungen der Geschäftsstücke bedürfen der Gutheissung und Unterschrift des Amtsvorstandes oder seines Stellvertreters.

Bei Entscheidungen, gegen welche eine Berufung an eine höhere Behörde zulässig ist, ist die Offenhaltung der Berufung mit der Angabe der Zeit, innerhalb welcher sie zu geschehen habe, in die Erledigung aufzunehmen.

In allen Fällen, in denen nicht ausdrücklich vom Gesetze besondere Berufungsfristen festgesetzt sind, ist die Berufung gegen Entscheidungen des Bezirkhauptmannes innerhalb vierzehn Tagen und gegen Entscheidungen des Kreispräsidenten oder beziehungsweise des Statthalters innerhalb vier Wochen vom Zustellungstage ausschliesslich gerechnet, einzubringen.

Verfügungen, welche im öffentlichen Interesse von Seite der politischen Behörden getroffen werden, sind in der Regel auch während der offenen Berufungsfrist zu vollziehen, insoferne nicht den Parteien dadurch ein unwiederbringlicher Schade zugeht.

Verfügungen aber, wodurch Jemanden gegen einen Dritten ein Recht zu- oder abgesprochen, oder ein Befugniss verliehen worden ist, können während der Verhandlung über die von dem Betheiligten rechtzeitig eingebrachte Berufung in der Regel nicht vollzogen werden; wo aber wegen dringender Gefahr am Verzuge der Ausspruch der politischen Behörde sogleich in Wirksamkeit gesetzt werden muss, ist diess in der Erledigung ausdrücklich beizufügen.

Aby se k tomu mohlo přihlížeti, zdali se lhůty k plnění daných rozkazů neb k odvolávání ustanovené, zachovávají, musí se jak na spisu samém, tak i na příslušném průkazním archu poznamenati den, kdy se ten spis dodá, neb na poštu dal, aneb odevzdal poslovi.

§. 25.

Pořad v řízení.

Při odvolávání.

Ve všech záležitostech, jež rozhodovati přisluší podkrajskému, pokudž výslovně oznámeno není, že se odvolávání nedovoluje, odvolávati se jest na krajského, a v těch korunních zemích, které v kraje rozděleny nejsou, na místodržícího jakožto na druhý úřad, a na ministerium jakožto na třetí úřad.

Pak-li v některé záležitosti vyšlo první rozhodnutí od krajského neb od místodržícího, lze jest odvolati se jen na ministerium.

Jestli že dva úřadové něco stejně rozhodli, nemá se z toho vůbec žádné další odvolávání připouštěti; taktéž nedovoluje se žádné odvolávání z nálezů místodržícího v případech takových, v kterých se jemu od ministerium zůstavuje právo posledního a konečně platného rozhodování.

Každé odvolání podati se má k úřadu, proti němuž čelí, a ten má je se svými úvahami předložiti představenému úřadu. Z nálezův krajského náleží se odvolávati k ministerium a v těch zemích, které na kraje rozděleny jsou, posílají se k němu taková odvolání skrze místodržícího.

Nálezy vyšších odvolacích úřadů mají vůbec neprostředečně svědčiti té straně, kteráž se odvolává, i mají se jí dodati prostředkem podkrajského úřadu neb krajské vlády, podlé toho, který z těch dvou úřadů v té věci nejprvé rozhodl.

§. 27.

Dodávání věcí vyřízených.

Když se něco dodati má úřadům, obcím, spolkům neb osobám jednotlivým, a když se to dodání vykonati nedá poštou, tedy osoby, kterých se k donešení toho potřebuje, povinny jsou, listem obdržecím těch úřadů nebo stran prokázati, že se to dodání náležitě vykonalo.

Takové věci jednací a spisy, které odcházejí poštou, zapisovati se mají dle poštovních předpisů do zvláštních denníků.

Podkrajský měj o to péči aby s takovými obcemi, kteréž v podkraji jeho ležíce, s úředním sídlem podkrajským žádného poštovního spojení nemají, na náklad obcí zřízena byla řádná poselská služba.

Zum Behufe der Überwachung der für die Erfüllung ertheilten Aufträge oder für Berufungen festgesetzten Fristen muss der Tag der Zustellung, der Postaufgabe oder der Übergabe an den Boten sowohl auf dem Geschäftsstücke selbst, als auch auf dem betreffenden Ausweisbogen ersichtlich gemacht werden.

§. 25.

4. Geschäftzug.

a) Bei Berufungen.

In allen Angelegenheiten, deren Entscheidung dem Bezirkshauptmanne zusteht, bildet, insoferne eine Berufung nicht ausdrücklich als unzulässig erklärt ist, der Kreispräsident, und in den Kronländern, welche nicht in Kreise getheilt sind, der Statthalter die zweite und das Ministerium die dritte Berufungsbehörde.

Ist in einer Angelegenheit die erste Entscheidung vom Kreispräsidenten oder vom Statthalter ausgegangen, so findet eine Berufung nur an das Ministerium Statt.

Gegen gleichlautende Entscheidungen zweier Behörden hat in der Regel keine weitere Berufung stattzufinden; eben so ist eine Berufung gegen die Entscheidungen eines Statthalters in jenen Fällen unzulässig, in welchen ihm vom Ministerium das Recht der letzten endgiltigen Entscheidung überlassen worden ist.

Jede Berufung ist bei der Behörde, gegen welche sie gerichtet ist, einzubringen, und von derselben mit ihren Bemerkungen der vorgesetzten Stelle vorzulegen. Berufungen gegen Entscheidungen des Kreispräsidenten sind an das Ministerium zu richten und werden demselben in Ländern, welche in Kreise getheilt sind, durch den Statthalter eingesendet.

Die Entscheidungen der höheren Berufungsbehörde sind in der Regel unmittelbar an die berufende Partei zu richten und ihr durch die Bezirkshauptmannschaft oder durch die Kreisregierung zuzustellen, je nachdem die eine oder die andere Behörde in dem Gegenstande zuerst entschieden hat.

§. 27.

5. Zustellung der Erledigungen.

Wenn Zustellungen an Behörden, Gemeinden, Korporazionen oder einzelne Personen zu machen sind, die nicht mittelst der Postanstalt bewerkstelligt werden können, so haben die zur Überbringung verwendeten Personen sich über die richtige Zustellung mit der Empfangsbestätigung der Behörden oder Parteien auszuweisen.

Über die mit der Post abgehenden Geschäftsstücke und Akten sind nach den Postvorschriften eigene Journale zu führen.

Der Bezirkshauptmann hat dafür Sorge zu tragen, dass mit jenen in seinem Bezirke gelegenen Gemeinden, die mit dem Amtssitze der Bezirkshauptmannschaft nicht in Postverbindung stehen, auf Kosten der Gemeinden ein geregelter Botendienst eingeführt werde.

§. 31.

Odbývání úředních dnů.

Aby takové strany, kteréž od sídla úřadu podkrajského vzdálenější jsou, ve věcech prostějších, pilnějších neb méně důležitých, spisy své k úřadu podkrajskému podávati, neb osobně v sídlo úřadu podkrajského choditi nemusely, má podkrajský učiniti opatření, aby v těch místech, kdež se zřídí okresní soud, a kdež i bez toho není podkrajského úřadu neb komisaře vně ustanoveného, podkrajský neb některý jemu daný úředník odbýval úřední den, a to nejméně jednou ve čtrnácti dnech pravidelně v den určitý, jejž osadníkům soudním náleží dáti věděti.

Podkrajskému zůstavuje se na vůli, takové úřední dny dáti odbývati také v místech, kdež soud okresní nesídlí, podlé potřeby okolností v občasích pravidelných, jež veřejně ohlásiti náleží. Obyvatelé obcí, ke dním úředním určitého místa povolaných, mohou toho dne v ustanovených k tomu hodinách před vyslaného politického úředníka přijíti, jemu spisy k úřadu podkrajskému svědčící podati aneb úřední potřeby své ústně přednésti a o to vzíti naučení nebo radu; v případech, kteréž ihned úředně odbyti se dají, mohou slyšeti jeho rozhodnutí; v takových pak případech, kdež potřebí jest dalšího vyhledávání neb řízení, a nebo které moci úřední, vyslanému úředníku příslušné, neb z jeho plnomocenství vystupují, mohou se vyslechnouti, seznání jejich v krátkosti zapíšíc protokolem.

Taktéž může se v takových úředních dnech konati také vyšetřování a vyslýchání, jehož potřebí jest za příčinou věcí, které se při podkrajském úřadě již řídí.

Částka druhá.

Působnost úřadů politických.

A. Ustanovení obecná.

§. 34.

Zákonní působnost vůbec.

K působnosti zřízenců politických náleží vůbec péče o vyhlašování a vykonávání zákonů, o zachování a navrácení bezpečnosti, veřejného pořádku a pokoje, jakož i o to, co v obvodu úředního zemiště jejich k obecnému dobrému prospívá.

Ve svém úředním řízení, v opatřeních i v rozhodnutích říditi se mají úřadové

§. 31.

2. Abhaltung von Amtstagen.

Um den vom Amtssitze der Bezirkshauptmannnschaft entfernteren Parteien bei einfacheren, dringenden oder minder wichtigen Angelegenheiten die Nothwendigkeit zu ersparen, sich mit schriftlichen Eingaben an die Bezirkshauptmannschaft zu wenden, oder persönlich an deren Amtssitz zu begeben, ist von jedem Bezirkshauptmanne die Einleitung zu treffen, dass in den Orten, in welchen ein Bezirksgericht errichtet wird, und wo nicht ohnediess die Bezirkshauptmannschaft oder ein exponirter Kommissär sich befindet, regelmässig an einem bestimmten, den Gerichtsinsassen kund zu machenden Tage und zwar wenigstens einmal innerhalb zwei Wochen von dem Bezirkshauptmanne oder einem ihm beigegebenen Beamten ein Amtstag abgehalten werde.

Es bleibt dem Bezirkshauptmanne überlassen, solche Amtstage auch an Orten, welche nicht Bezirksgerichtssitze sind, nach Erforderniss der Umstände in regelmässigen allgemein kund zu machenden Zeitabschnitten abhalten zu lassen. Die Bewohner der zu den Amtstagen eines bestimmten Ortes berufenen Gemeinden sind berechtigt, an diesem Tage innerhalb der dazu festgesetzten Stunden vor dem ausgesendeten politischen Beamten zu erscheinen, demselben die an die Bezirkshauptmannschaft gerichteten schriftlichen Eingaben zu übergeben, oder ihre ämtlichen Anliegen mündlich anzubringen und sich darüber zu belehren oder Rathes zu erholen; in Fällen, die ohne weiters ämtlich abgethan werden können, seine Entscheidung entgegen zu nehmen; über jene Angelegenheiten aber, welche weitere Erhebungen oder Verhandlungen nöthig machen, oder die dem ausgesendeten Beamten zustehende Amtsgewalt oder Vollmacht überschreiten, in Kürze zu Protokoll vernommen zu werden.

Ebenso können auch Erhebungen und Vernehmungen, welche durch bei der Bezirkshauptmannschaft bereits anhängige Verhandlungen nöthig gemacht sind, bei diesen Amtstagen gepflogen werden.

Zweiter Abschnitt.

Wirkungskreis der politischen Behörden.

A. Allgemeine Bestimmungen.

§. 34.

Gesetzmässige Wirksamkeit überhaupt.

Zur Wirksamkeit der politischen Organe gehört überhaupt die Sorge für die Kundmachung und Vollziehung der Gesetze, für die Aufrechthaltung und Herstellung der Sicherheit, der öffentlichen Ordnung und Ruhe und für die Beförderung des Gemeinwohles im Umfange ihres ämtlichen Gebietes.

In ihren Amtshandlungen, Verfügungen und Entscheidungen haben sich die

političtí dle základních pravidel ústavy říšské a zemské a dle vydaných zákonů i nařízení.

§. 35.

Postavení, vzhled majíc na obyvatelstvo.

Kterak vůbec úřadové političtí v postavení svém zachovávati se mají, hledíc k obyvatelstvu úředního zemiště, obsahuje se v oběžném listu ministra záležitostí vnitřních dne 15. srpna 1849.

Zřízenci političtí povinni jsou zvláště, s obyvatelstvem neprostředečně v obcování zůstávati, a kdež se to koli činiti dá, na místě samém působiti, osobně naučujíce, neprostředečně dohlížejíce a příhodně se vkládajíce.

Ku prospěchu veřejného dobrého hleděti budou, aby nabyli známosti toho, čeho buď jednotlivé třídy obyvatelstva neb všickni obyvatelé vesměs žádají, čeho sobě přejí a čeho jim potřeba jest, i propůjčovati se jim budou — ačkoli svazku poddanského zrušením a udělenou obcím svobodou mnohé stránky úřední péče a úředního působení přestávají — svou radou i pomocí, pokudž toto podlé úřední moci témuž úřadu příslušné, a podlé prostředků, jež má před rukama, možné jest i provésti se dá, postavení veřejné zřízené osoby s postavením strany nesměšujíc.

§. 36.

Poměra k zastupitelstvům obcí, podkrají, krajů i zemí.

Poměra a působnost zřízenců politických, hledíc k zastupitelstvu zemskému a krajskému, k výborům zemským a podkrajským i k zastupitelstvu obcí místních ustanovuje se zemskými zřízeními a volebními řády k zemským sněmům, jakož i řádem obecním a zvláštními ustanoveními obcí.

§§. 72—83 tohoto naučení ustanovují toto šíře.

§. 37.

Objem působnosti.

Působnost úřadů politických vztahuje se přímo neb nepřímo ze jmena na všecky ty věci, které se jmenují v §. IX. základních pravidel zřizovacích, dne 26. června 1849 nejvýš potvrzených.

Úřadové poličtí nemají přitom jen ty věci na starosti, ježto před jinými náleží do oboru ministeria záležitostí vnitřních, nýbrž povinni jsou také jednati buď samostatně neb ve společném působení, jakožto zřízenci jiných ministerií, totiž ze jmena ministerium financí, jakož i ministerií záležitostí duchovních a učby, tržby,

politischen Behörden an die Grundsätze der Reichs- und Landesverfassung und an die bestehenden Gesetze und Verordnungen zu halten.

§. 35.

Stellung gegenüber der Bevölkerung.

In welcher Weise überhaupt die politischen Behörden ihre Stellung gegenüber der Bevölkerung des ämtlichen Gebietes zu erfassen haben, ist in dem Rundschreiben des Ministers des Innern vom 15. August 1849 angedeutet.

Die politischen Organe haben sich insbesondere mit der Bevölkerung in unmittelbarem Verkehr zu erhalten, und wo es immer thunlich ist, durch persönliche Belehrung, durch unmittelbare Überwachung und durch angemessenes Einschreiten an Ort und Stelle zu wirken.

Im Interesse der öffentlichen Wohlfahrt werden sie sich mit den Anliegen, Wünschen und Bedürfnissen der einzelnen Klassen oder der Gesammtheit der Bevölkerung vertraut zu machen suchen und ihr, wenn auch mit der Lösung des Unterthänigkeitsverbandes und mit der Freistellung der Gemeinden so manche Beziehungen der ämtlichen Obsorge und Einflussnahme entfallen, rathend und helfend an die Hand gehen, so weit diess nach der, der Behörde zuständigen Amtsgewalt oder nach den ihr zu Gebote stehenden Mitteln möglich und ohne die Stellung des öffentlichen Organes mit dem einer Partei zu vermengen ausführbar ist.

§. 36.

Verhältniss zu den Vertretungskörpern der Gemeinden, Bezirke, Kreise und Länder.

Das Verhältniss und die Wirksamkeit der politischen Organe gegenüber der Landes- und Kreis-Vertretung, den Landes- und Bezirksausschüssen und der Repräsentazion der Ortsgemeinden wird durch die Landesverfassungen und die Landtags-Wahlordnungen, sowie durch das Gemeindegesetz und die besondern Gemeinde-Statute bestimmt.

Die §§. 72—83 dieser Instrukzion enthalten hierüber nähere Weisungen.

§. 37.

Umfang des Wirkungskreises.

Die Wirksamkeit der politischen Behörden bezieht sich unmittelbar oder mittelbar namentlich auf alle Gegenstände, welche im §. IX. der unterm 26. Juni 1849 allerhöchst genehmigten Organisazions-Grundzüge aufgezählt sind.

Die politischen Behörden haben dabei nicht bloss die in den Bereich des Ministeriums des Innern zunächst gehörigen Geschäfte zu besorgen, sondern auch als Organe anderer Ministerien und zwar namentlich des Finanzministeriums, sowie der Ministerien für Kultus und Unterricht, für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten, für Landeskultur und Bergwesen nach den darüber erlassenen Vorschriften oder besonde-

průmyslu a veřejné stavby, zeměvzdělání a hornictví, a to podlé předpisů nebo zvláštních rozkazů, od těch ministerií o tom vydaných.

§. 38.

Příslušnost úřadů politických.

a) Mezi sebou.

Každý politický úřad jest povinen, nejen toho míti bedlivost, kterak úřady a osoby jemu podřízené svůj úřad konají, nýbrž i sám také všecky ty práce obstarávati, ježto se celého jeho úředního obvodu týkají, neb se k němu zvláštními nařízeními přikazují anebo které naň spůsobem odvolacím byly vznešeny.

Místodržící řídí a dohlíží k politické správě země korunní, od něho vycházejí nařízení a rozhodnutí, ježto se celé země týkají, neb ku kterýmž ministerium jej zmocní.

Jest-li pochybna příslušnost politických úřadů podkrajských a krajských, náleží šetřiti tohoto pravidla, že krajské vlády a co se týče korunních zemí, ježto na kraje rozděleny nejsou, že místodržitelství vstoupiti mají v působnost prvé bývalých zemských vlád, úřadové pak podkrajští že přijíti mají na místo někdejších úřadů krajských, jakož i politických distriktních neb okresních komisařství, soudů zemských a opatrovních, úřadů patrimonialních, a vůbec všech těch úřadů, kteří byli prvé a pokudž byli jakožto nejnižší zřízenci správy politické.

V případech takových, kdež podlé někdejšího zřízení úřadů politických propůjčena byla správci zemskému jiná působnost, než zemské vládě, kterouž řídil, přechází nyní, ač není-li výslovně nic jiného nařízeno, v těch zemích, které se dělí na kraje, působnost zemského správce na místodržícího, a působnost zemské vlády na vlády krajské, pokudž se tato nevztahuje na záležitosti, ježto se celé korunní země týkají.

V zemích, které na kraje rozděleny nejsou, místodržící spojuje v sobě působnost zemské vlády i někdejšího zemského správce.

§. 39.

b) Hledíc k jiným úřadům.

Jest-li jaká pochybnost o meze působnosti některého úřadu politického, hledíc k jiným veřejným zřízencům, má se šetřiti rozdílu mezi záležitostmi, ježto před jinými náleží v obor prací k ministerium vnitra příslušných, a mezi těmi, ježto se jiných ministerií týkají.

V záležitostech napřed řečených povinen jest úřad politický v každém případu a to potud jednati, pokud se jich obstarávání nezůstavuje zřízencům obecním, anebo pokud k tomu výslovně jiné úřady neb osoby zřízeny nejsou; v záležitostech pak

deren Weisungen dieser Ministerien entweder selbstständig oder mitwirkend einzuschreiten.

§. 38.

Kompetenz der politischen Behörden.

a) Unter sich.

Jede politische Behörde hat die Aufgabe, nicht nur die Amtirung der ihr untergeordneten Organe zu überwachen, sondern auch selbst alle jene Geschäfte zu besorgen, welche ihr ganzes Amtsgebiet betreffen, oder ihr durch besondere Verordnungen zugewiesen oder im Berufungswege an sie gelangt sind.

Der Statthalter leitet und überwacht die politische Verwaltung des Kronlandes, von ihm gehen die Anordnungen und Entscheidungen aus, welche das ganze Land betreffen, oder zu denen er vom Ministerium ermächtiget wird.

Im Zweifel über die Kompetenz der politischen Bezirks- und Kreisbehörden ist sich an die Regel zu halten, dass die Kreisregierungen und beziehungsweise in Kronländern ohne Kreiseintheilung die Statthaltereien in den Wirkungskreis der früher bestandenen Landesstellen und die Bezirkshauptmannschaften an die Stelle der früheren Kreisämter, sowie der politischen Distrikts- oder Bezirks-Kommissariate, der Land- und Pfleggerichte, der Patrimonialämter, überhaupt aller jener Behörden zu treten haben, welche, und insoferne sie als unterste politische Verwaltungsorgane bestanden.

In jenen Fällen, in welchen nach der vormaligen Einrichtung der politischen Behörden dem Landeschef ein anderer Wirkungskreis eingeräumt war, als der von ihm geleiteten Landesstelle, geht nunmehr, wenn nicht ausdrücklich etwas Anderes verfügt wird, in Ländern, welche sich in Kreise theilen, der Wirkungskreis des Landeschefs an den Statthalter und der der Landesstelle, in soweit er sich nicht auf Angelegenheiten, die das ganze Kronland angehen, bezieht, an die Kreisregierungen über.

In Ländern, welche nicht in Kreise getheilt sind, vereinigt der Statthalter in sich den Wirkungskreis der Landesstelle und des ehemaligen Landeschefs.

§. 39.

b) Gegenüber anderen Behörden.

Bei einem Zweifel über die Gränze der Wirksamkeit einer politischen Behörde gegenüber anderen öffentlichen Organen ist zwischen den Angelegenheiten, die zunächst in den Geschäftsbereich des Ministeriums des Innern gehören, und jenen zu unterscheiden, welche andere Ministerien angehen.

Bei den ersteren hat die politische Behörde jedenfalls und in soweit einzuschreiten, als deren Besorgung nicht an Gemeinde-Organe überlassen, oder dazu ausdrücklich besondere Organe bestellt sind; bei den letzteren aber sind die poli-

posléze jmenovaných jsou političtí úřadové jen potud povoláni k působení, pokud jich to některé ministerium k tomu požádá.

B. Ustanovení zvláštní.

§. 40.

Vyhlašování zákonův i nařízení.

Vyhlašování zákonův a nařízení stává se dle nejv. patentu dne 4. března 1849.

Zvláště podkrajský má o to míti péči, co se dotýče Zákonníka říšského, jakož i Zákonníka zemského a Věstníka vládního, ježto sobě všecky obce opatřiti mají, aby se ty listy představeným obcí pravidelně dodávaly, i aby je každý obecní představený bez meškání vůbec oznamoval, a to tak, aby v ně každý nahlednouti mohl. Tyto listy zákonní, byť je obec i jinak oznamovala, vyvěšováním, veřejným jich čtením v úřední dny, v neděli a ve svátek i j., anebo nic, mají v každém případu od obecního představeného (§. 127 zákona obecního) po čtrnácte dní veřejně vyloženy býti, aby v ně každý nahlednouti mohl, potom se mají sebrati a jakožto věc obci vlastnicky náležitá bezpečně uložiti.

Vidí-li se politickým úřadům ještě jiné spůsoby vyhlašování za potřebné, má se o to pečovati, aby se obecní představený podlé příkazu v té přičině k němu přicházejícího zachoval.

§. 41.

Péče o to, aby poměry lidnatosti zůstaly zjevné.

a) Sbírání zpráv státopisných vůbec.

Představení úřadů politických mají se o to zvláště přičiňovati, aby sebraly zprávy státopisné, ježto jsou hodny, by je vláda věděla, o poměrách lidnatosti úředního jich obvodu, ze jmena o tom, co se týče počtu lidu, jeho rozdělení, věku, stavu, majetnosti, obydlí, zaměstnání a poplatnosti, i aby se ty zprávy sestavily tak, aby byl přehled.

Obšírněji ustanoví se toto zvláštními předpisy.

§. 42.

b) Popis lidu.

Působení úřadů politických při sčítání lidu, ve kterémž obecní představení spolu působiti mají (§. 129 zákona obecního) spořádáno jest zákony popisními.

§. 43.

c) Seznam narozených, oddaných a zemřelých. (Popisy stavu civilního.)

Zřízenci političtí mají toho býti bedlivi, aby se seznamy narozených, oddaných a zemřelých (popisy stavu civilního) vedly podlé daných předpisů.

tischen Behörden nur in soweit zu einer Wirksamkeit berufen, als sie dazu von den betreffenden Ministerien in Anspruch genommen werden.

B. Besondere Bestimmungen.

§. 40.

Kundmachung der Gesetze und Verordnungen.

Die Kundmachung der Gesetze und Verordnungen geschieht nach dem a. h. Patente vom 4. März 1849.

Insbesondere hat der Bezirkshauptmann darüber zu wachen, dass das Reichsgesetzblatt, so wie das Landesgesetz- und Regierungsblatt, welches sich alle Gemeinden anzuschaffen haben, den Gemeindevorständen regelmässig zukomme, und von denselben unverzüglich, und zwar in der Art kundgemacht werde, dass sich Jedermann davon Einsicht verschaffen könne. Die Gesetzblätter sind jedenfalls, es mag von der Gemeinde eine andere Kundmachung durch Anheftung, Vorlesung an Amtstagen, Sonn- und Feiertagen u. dgl. eingeleitet werden, oder nicht, von dem Gemeindevorsteher (§. 127 des Gemeindegesetzes) durch vierzehn Tage zu Jedermanns Einsicht auszulegen, sohin zu sammeln und als Gemeinde-Eigenthum sicher aufzubewahren.

Finden die politischen Behörden noch andere Kundmachungsarten für nothwendig, so ist zu sorgen, dass der Gemeindevorstand dem diessfalls an ihn ergehenden Auftrage genüge.

§. 41.

Evidenzhaltung der Verhältnisse der Bevölkerung.

a) Sammlung statistischer Daten überhaupt.

Die Amtsvorstände der politischen Behörden haben es sich angelegen sein zu lassen, die für die Verwaltung wissenswerthen statistischen Daten über die Verhältnisse der Bevölkerung ihres Amtsbezirkes, namentlich über deren Anzahl, Vertheilung, Alter, Stand, Vermögen, Wohnung, Beschäftigung und Besteuerung zu sammeln und übersichtlich zusammenzustellen.

Die näheren Bestimmungen darüber werden durch besondere Weisungen vorgeschrieben werden.

§. 42.

b) Konskripzion.

Die Einflussnahme der politischen Behörden bei der unter Mitwirkung der Gemeindevorsteher (§. 129 des Gemeindegesetzes) vorzunehmenden Volkszählung ist durch die bestehenden Konskripzionsgesetze geregelt.

§. 43.

c) Geburts-, Ehe- und Sterberegister (Zivilstandsbücher).

Die politischen Organe haben darüber zu wachen, dass die Geburts-, Ehe- und Sterberegister (Zivilstandsbücher) den bestehenden Vorschriften gemäss geführt werden.

Co se týče opravování těch popisů, v tom jest krajský prvním rozhodujícím úřadem.

§. 44.

d) Věci, ježto se týkají manželství.

Ustanovení o politických povoleních k manželství spořádá se zvláštním nařízením. Dokud toto nepřijde, zachovávati se jest ve větších městech podlé dosavadních předpisů; na venkově pak podlé toho pravidla, že vůbec dosti jest na tom, když povolení k manželství dá ta obec, ku kteréž ženich přisluší.

Pakli obec povolení k manželství dáti odepře, rozhoduje o to podkrajský v první stolici.

§. 45.

e) Přisvojování dítek. Vyhlašování dítek nemanželských za manželské. Věci týkající se šlechtictví.

Věci, ježto se týkají dítek přisvojování a dítek nemanželských za manželské vyhlašování, náleží k působnosti soudů.

Pokud se jedná přitom o převedení šlechtictví, náleží toto řízení, jakož vůbec ve všech záležitostech, ježto se týkají šlechtictví, před úřady politické.

V záležitostech šlechtictví vstupuje krajský v působnost dosavadní zemské vlády.

§. 46.

f) Občanství; stěhování-se do země a ze země.

Nález o to, zdali tu jsou výminky, k dosažení státního občanství potřebné (§. 28, 29, 31 obecn. zákonníka občansk.), a tudíž i přijmutí v říšské občanství, zřetel majíc na jistoty, ježto záleží v poměrách osobních osoby té, které se dotýče, přisluší místodržícímu až do dalšího nařízení.

Pakli kdo ve svazek říšský přijat býti žádá, kdežto náležitosti práva občanského vyplněny nejsou (§. 30 obecn. zákonníka obč.), má se toto řízení vznésti na ministerium záležitostí vnitřních k rozhodnutí.

Ve sporech za příčinou vystěhování-se ze země a toho následků rozhodují soudové.

Úřadům politickým přisluší, aby ke stěhování se ze země dohlíželi a rozhodovali, zdali jistým osobám vystěhovati se ze země nevadí žádná zákonní překážka, ze jmena co se dotýče povinnosti k vojenské službě.

§. 47.

Záležitosti vojenské.

a) Doplňování vojska (odvod na vojnu).

Předpisy odvodní ustanovují, které úřední činy při odvádění na vojnu náleží

Hinsichtlich der Berichtigung dieser Register bildet der Kreispräsident die erste entscheidende Behörde.

§. 44.

d) Ehesachen.

Die Regelung der Bestimmungen über die politischen Ehekonsense bleibt einer besonderen Verordnung vorbehalten. Bis dieselbe erfolgt, ist sich in grösseren Städten an die bisherigen Vorschriften; auf dem Lande aber an den Grundsatz zu halten, dass in der Regel die Ertheilung des Ehekonsenses von Seite der Gemeinde, welcher der Bräutigam angehört, genügt.

Über von der Gemeinde verweigerte Ehekonsense entscheidet der Bezirkshauptmann in erster Instanz.

§. 45.

e) Adopzion. Legitimazion. Adelssachen.

Adopzions- und Legitimazions-Angelegenheiten gehören in den Wirkungskreis der Gerichtsstellen.

In soferne es sich dabei um Übertragung des Adels handelt, gehört die Verhandlung, wie überhaupt in allen Adelssachen, vor die politischen Behörden.

In den Adelsangelegenheiten trittt der Kreispräsident in den Wirkungskreis der bisherigen Landesstelle.

§. 46.

f) Staatsbürgerschaft; Ein- und Auswanderung.

Das Erkenntniss über das Vorhandensein der zur Erlangung der Staatsbürgerschaft erforderlichen Bedingungen (§. 28, 29, 31 des allg. bürgerl. Gesetzbuches), und sohin mit Rücksicht auf die in den persönlichen Verhältnissen des betreffenden Individuums gelegenen Garantien der Aufnahme in die Reichsbürgerschaft, steht bis auf weitere Anordnung dem Statthalter zu.

Wird von Jemanden, ohne dass die Erfordernisse des bürgl. Rechtes erfüllt sind, die Aufnahme in den Reichsverband angesucht (§. 30 des allg. bürgerl. Gesetzbuches), so ist die Verhandlung dem Ministerium des Innern zur Entscheidung vorzulegen.

Bei Streitigkeiten über die Auswanderung und deren Folgen entscheiden die Gerichte.

Den politischen Stellen steht zu, die Überwachung der Auswanderung und die Entscheidung, ob der Auswanderung bestimmter Individuen kein gesetzliches Hinderniss, namentlich in Betreff der Militärpflichtigkeit, im Wege steht.

§. 47.

Militärsachen.

a) Ergänzung des Heeres (Rekrutirung).

Die Rekrutirungs-Vorschriften bestimmen, welche Amtshandlungen den politi-

úřadům politickým se společným působením obecních představených (§. 129 zákona obecního).

§. 48.

b) Odpouštění a propouštění z vojenské služby (invalidé).

O působnosti úřadů politických v případech odpouštění a propouštění z vojenské služby platí pravidla v §§. 38—99 daná.

Předepsané seznamy vojenských odpuštěnců a patentalních invalidů, kteří se v podkraji nalézají, mají se vésti u podkrajských úřadů.

§. 49.

c) Zásobení vojska.

V záležitostech zásobování vojska mají zřízenci političtí, jsouce od úřadů vojenských dožádáni, jim podlé potřeby pomahati. Při podpachtování říditi se má podkrajský, pokud nic jiného ustanoveno nebude, podlé předpisů, ježto potud měli krajští úřadové.

§. 50.

d) Vkládání vojska do bytů a dávání přípřeže.

Dokud přípřeže dávání a vojska do bytů vkládání spořádáno nebude spůsobem zákonodárství, náleží se zachovati podlé toho, jaké zřízení v každé zemi korunní nyní jest.

Působnost úřední v těchto pracech dělí se v nejnižším stupni mezi podkrajským a mezi představenými obcí (§. 129 zákona obecního); podkrajský povinen jest, ustanoviti objem, na kterýž v každé pochodní zastávce vkládání vojska a přípřeže dávání vztahovati se má, taktéž povinen jest ustanoviti, anebo kde pochodní komisař jest, prostředkem tohoto dáti ustanoviti, mnoho-li ubytovního vojska a mnoho-li náležité přípřeže přijde na každou obec, kteráž v tom ubytovacím nebo přípřežním okršlku leží.

Rozdělení ubytovního vojska a náležité přípřeže v každé obci, jakož i rozdělení nocležného a přípřežného mezi obecní údy, kteří k tomu mají právo, přisluší před jinými obecnímu představenstvu, ač nejsou-li k tomu zvláštní ubytovací a přípřežní komisaři ustanoveni.

Zdali a v kterých zástavních místech k obstarávání prací ubytovacích a přípřežních zvláštní zřízenci náklady státními ustanoveni býti mají, rozhodne ministerium k návrhu místodržícího.

schen Behörden unter Mitwirkung der Gemeindevorsteher (§. 129 des Gemeindegesetzes) bei dem Rekrutirungsgeschäfte obliegen.

§. 48.

b) Beurlaubung und Entlassung vom Militärdienste (Invaliden).

Über die Wirksamkeit der politischen Behörden in Fällen der Beurlaubung und Entlassung vom Militärdienste gelten die in den §§. 38—39 aufgestellten Regeln.

Die vorgeschriebenen Verzeichnisse über die im Bezirke befindlichen Militär-Urlauber und Patental-Invaliden sind bei der Bezirkshauptmannschaft zu führen.

§. 49.

c) Verpflegung des Heeres.

In Angelegenheiten der Verpflegung des Heeres haben die politischen Organe den Militärbehörden auf ihr Ansuchen die erforderliche Mitwirkung zu gewähren. Bei Subarrendirungen ist von Seite des Bezirkshauptmannes, in so lange nicht andere Bestimmungen erfolgen, nach den bisher für die Kreisämter bestandenen Vorschriften vorzugehen.

§. 50.

d) Einquartierung und Vorspannsleistung.

Bis im Wege der Gesetzgebung die Regulirung der Vorspannsleistung und Einquartierung des Heeres erfolgt, sind die in jedem Kronlande bestehenden Einrichtungen beizubehalten.

Die Amtswirksamkeit in diesen Geschäften theilt sich in unterster Linie zwischen dem Bezirkshauptmanne und den Gemeindevorstehern (§. 129 des Gemeindegesetzes); der Bezirkshauptmann hat den Umkreis zu bestimmen, auf welchen in jeder Marschstazion die Einquartierung und Vorspannsstellung sich zu erstrecken hat, eben so hat er zu bestimmen, oder wo ein Marschkommissär besteht, durch diesen bestimmen zu lassen, wie viel von der zu bequartierenden Mannschaft und von der zu stellenden Vorspann auf jede der im Bequartierungs- oder Vorspanns-Bezirke liegenden Gemeinden entfalle.

Die Vertheilung der zu bequartierenden Mannschaft und der beizustellenden Vorspann in jeder Gemeinde, so wie die Vertheilung der Schlafkreuzer und Vorspannsgelder an die Gemeindeglieder, welche darauf Anspruch haben, ist, wo nicht eigene Quartiers- und Vorspannskommissäre bestehen, zunächst Sache des Gemeindevorstandes.

Ob und in welchen Stazionen zur Besorgung der Bequartierungs- und Vorspannsgeschäfte eigene Organe auf Staatskosten aufgestellt werden sollen, wird über Antrag des Statthalters das Ministerium bestimmen.

§. 51.

e) Vojenská pomoc i dobývka.

Když prostředky, kteréž má obec a podkrajský úřad, k zachování nebo k navrácení pokoje a bezpečnosti nepostačují, uchýliti se má podkrajský o potřebnou vojenskou pomoc ku krajskému, a co se dotýče těch korunních zemí, které na kraje rozděleny nejsou, k místodržícímu.

V případech zvláště pilných, kdeby z prodlení pošlo nebezpečenství, má podkrajský právo, za vojenskou pomoc žádati sám a na své odpovídání, což se však ihned představenému úřadu oznámiti má.

Kterým spůsobem za příčinou daní vybírání exekuční pomoci vojenské dává se místo, toto ustanovuje se zvláštními berničními předpisy.

§. 52.

Říšské a zemské meze a hranice.

Úřadové političtí mají péči míti o zachování a o znamenání říšských a zemských hranic, jakož i o to, aby se všeliké porušování obvlasti zamezilo, a při opravování hranic mají spolupůsobiti.

Popisy hranic zemských, krajských a podkrajských i s mapami a výkresy jich mají se u každého zemského, krajského i podkrajského úřadu, jehož se dotýče, i s náležitými k tomu zprávami statopisnými na jevě chovati a pečlivě uloženy býti.

Dohlídka k mezím a hranicím obcí náleží obecním představeným, kteří toho bedlivost míti budou, aby hranice byly náležitě vytknuty, aby se mezníky a pohraničními sloupy nehýbalo a proti porušování hranic aby se v pravý čas užívalo zákonních prostředků.

§. 53.

Péče o pokoj a bezpečnost.

I. Vůbec.

1. Povinnost úřadu politického.

Úřadové političtí povinni jsou péči a bedlivost o to míti, aby se veřejný pokoj a pořádek zachoval, útokům naň a všelikému škodění osobě i vlastnictví, nechť toto pochází z příhody anebo se spůsobí lidským konáním z úmysla neb bez úmyslu, aby se napřed uvarovalo, a když se nějaké přerušení pořádku a bezpečnosti přihodí, aby se dalšímu rozmahání škody učinila přítrž, nastalé škodlivé následky aby se odvarovaly a přestupcové zákona aby dodáni byli příslušnému úřadu.

§. 51.

e) Militär-Assistenz und Exekuzion.

Wenn die der Gemeinde und der Bezirksbehörde zu Gebote stehenden Mittel zur Aufrechthaltung oder Wiederherstellung der Ruhe und Sicherheit nicht zureichen, hat sich der Bezirkshauptmann wegen der erforderlichen Militär-Assistenz an den Kreispräsidenten, und beziehungsweise in den Kronländern, welche nicht in Kreise getheilt werden, an den Statthalter zu wenden.

In besonders dringenden Fällen, wo Gefahr am Verzuge ist, hat der Bezirkshauptmann das Recht, die Militär-Assistenz selbst und auf eigene Verantwortung zu requiriren, wovon jedoch sogleich der vorgesetzten Behörde die Anzeige zu machen ist.

In welcher Art behufs der Steuereinhebung die exekutive Mitwirkung des Militärs stattfinde, wird durch die besonderen Steuervorschriften bestimmt.

§. 52.

Territorialgränzen.

Den politischen Behörden obliegt die Sorge für die Aufrechthaltung und Bezeichnung der Reichs- und Landesgränzen und für die Hintanhaltung von Gebietsverletzungen, sowie die Mitwirkung bei Gränzberichtigungen.

Über die Landes-, Kreis- und Bezirksgränzen sind die Beschreibungen, nebst Mappen und Karten bei der betreffenden Landes-, Kreis- und Bezirksbehörde, nebst den dazu gehörigen statistischen Daten in Evidenz zu halten und sorgfältig aufzubewahren.

Die Aufsicht auf die Gemarkungen der Gemeinden obliegt den Gemeindevorstehern, die darüber wachen werden, dass die Gränzen gehörig bezeichnet, die Marksteine und Gränzweiser unverrückt gehalten und gegen Gränzverletzungen die gesetzlichen Mittel rechtzeitig in Anwendung gebracht werden.

§. 53.

Sorge für Ruhe und Sicherheit.

I. Im Allgemeinen.

1. Aufgabe der politischen Behörde.

Die politischen Behörden haben dafür zu sorgen und zu wachen, dass die öffentliche Ruhe und Ordnung erhalten, den Angriffen gegen dieselbe und den Verletzungen der Person und des Eigenthums, mögen sie vom Zufalle herrühren oder durch menschliche Thätigkeit absichtlich oder unabsichtlich veranlasst werden, vorgebeugt, bei vorfallenden Störungen der Ordnung und Sicherheit dem Umsichgreifen des Schadens Einhalt gethan, die eingetretenen nachtheiligen Folgen beseitiget, und die Übertreter des Gesetzes der berufenen Behörde überliefert werden.

§. 54.

2. Spolupůsobení.

a) Od osob a od obcí.

Jakož vůbec na každého jednoho státního občana náleží, aby veřejným zřízencům, kterým péče o právní pořádek a bezpečnost svěřena jest v plnění povinností jejich za příčinou obecného dobrého pomáhal, tolikéž také povinni jsou dle zákona zvláště představení obcí pod svým odpovídáním, politickým úřadům v udržování a navracování bezpečnosti osoby i vlastnictví a v prostředcích k odvrácení jim nastávajícího nebezpečenství pomáhati, čeho k plnění těch povinností a k zachování vnitřního pokoje a veřejné bezpečnosti potřebí jest, v pravý čas opatřovati, a o zjednání prostředků snad k tomu potřebných pečovati, jakož i konečně v trestných přestupcích zákonních pachatele oznamovati, jímati a soudům dáti dodávati. (§§. 119, 121, 131, 132 zákona obecního.)

§. 55.

b) Od četnictva i od vojska.

Užívání četnictva k účelům politické správy spořádáno jest řádným zákonem dne 18. ledna 1850 a zvláštními tomu strážnému sboru danými naučeními.

Pomoci vojenské vyhledává se dle §. 51.

§. 56.

c) Od soudů a od státního zastupitelství.

Ve všech záležitostech, ježto se týkají veřejného pokoje a pořádku, bezpečnosti a právní ochrany každé jedné osoby i všech vespolek, povinni jsou zřízenci političtí, s úřady soudními a se státním zastupitelstvím podlé potřeby se sjednávati, a s nimi k dosažení společného účele vespolek působiti.

Kterak podkrajští, krajští a místodržící v trestním vykonávání spravedlnosti vůbec a v dělání list porotčích zvláště působiti mají, ustanovuje se řádem práva trestního dne 17. ledna 1850.

§. 57.

II. Zvláště.

1. V příhodách živelních. Sbírky. Odplaty.

V nastalých nehodách živelních mají političtí úřadové s pomocí obcí bez prodlení a s horlivostí vše vynakládati, aby se dalšímu rozmahání toho zlého učinila přítrž, těm, kdož jsou v nesnázi neb kterým uškozeno, aby se dle možnosti po-

§. 54.

2. Mitwirkung von Seite:

a) Der Individuen und Gemeinden.

Sowie es überhaupt einzelnen Staatsbürgern obliegt, die öffentlichen mit der Sorge für die rechtliche Ordnung und Sicherheit betrauten Organe bei der Erfüllung ihrer Aufgabe im Interesse des allgemeinen Wohles zu unterstützen, so sind insbesondere auch die Vorstände der Gemeinden unter eigener Verantwortung gesetzlich verpflichtet, den politischen Behörden in der Aufrechthaltung und Wiederherstellung der Sicherheit für Person und Eigenthum und in den Massregeln zur Abwendung der dieselben bedrohenden Gefahren beizustehen, die zur Handhabung dieser Obliegenheit und zur Erhaltung der inneren Ruhe und öffentlichen Sicherheit nöthigen Anstalten rechtzeitig zu treffen, und für die Aufbringung der hiezu etwa erforderlichen Mittel zu sorgen, sowie endlich bei strafbaren Gesetzübertretungen die Thäter anzuzeigen, anzuhalten, und an die Gerichte übergeben zu lassen. (§§. 119, 121, 131, 132 des Gemeindegesetzes.)

§. 55.

b) Der Gensd'armerie und des Militärs.

Die Verwendung der Gensd'armerie für die Zwecke der politischen Verwaltung wird durch das organische Gesetz vom 18. Jänner 1850 und durch die besonderen jenem Wachkörper ertheilten Instrukzionen geregelt.

Die Beistandleistung des Militärs wird nach §. 51 in Anspruch genommen.

§. 56.

c) Der Gerichte und Staatsanwaltschaft.

In allen, die öffentliche Ruhe und Ordnung, die Sicherheit und den Rechtsschutz des Einzelnen und der Gesammtheit betreffenden Angelegenheiten haben die politischen Organe mit den Justizbehörden und der Staatsanwaltschaft das erforderliche Einvernehmen zu pflegen, und mit denselben zur Erreichung der gemeinsamen Zwecke zusammen zu wirken.

Welchen Einfluss die Bezirkshauptmänner, Kreispräsidenten und Statthalter auf die Strafrechtspflege überhaupt und auf die Bildung der Geschwornenlisten insbesondere zu nehmen haben, ist durch die Strafprozessordnung vom 17. Jänner 1850 bestimmt.

§. 57.

II. Insbesondere.

1. Bei Elementarunfällen. Sammlungen. Taglien.

Bei vorkommenden Elementarunfällen haben die politischen Behörden unter Beihilfe der Gemeinden ungesäumt und eifrig Alles anzuwenden, damit der weiteren Verbreitung des Übels Einhalt gethan, den Bedrängten oder Beschädigten nach Mög-

mohlo, nastalé následky, zvláště pokudž obecnému dobrému škodlivy jsou, aby se co nejdříve odvarovaly, velikost a příčina škody aby se vyhledala, a vše to bedlivě opatřilo, co se k uvarování opětné takové nehody za příhodné vidí.

Podkrajskému, krajskému i místodržícímu přisluší právo, v mezích úředního jich obvodu ku prospěchu těch, kdož živelními příhodami nevinně a těžce škodu vzali, příhodným spůsobem dáti sbírati.

Kterak se takové sbírky zdařily a nač obráceny jsou, o tom se má pokaždé dáti veřejná zpráva.

Odměny těm, kdož při ohni, při povodni a při jiných nebezpečenstvích zvláštními zásluhami vynikají, jakož i odplaty za zachování života dává místodržící podlé daných předpisů.

§. 58.

2. Při výtržnosti v držbě.

Přihodí-li se v některém podkrají násilná výtržnost v držbě, má podkrajský opatřiti vše, čeho se podlé přítomných okolností k udržení nebo k navrácení veřejného pokoje a pořádku i k uvarování dalších útoků potřebí vidí.

Ostatně přisluší soudům, aby dle nařízení dne 27. října 1849 úřad konali a rozhodovali.

§. 59.

3. V záležitostech tiskových a spolkových.

Působnost úřadů politických ve věcech tiskových spořádána jest zákonem dne 14. března 1849 a řádem práva trestního dne 17. ledna 1850.

Tolikéž ustanovují zákony o spolcích, které povinnosti úřadové tito plniti mají v příčině spolků jak politických, tak i nepolitických.

§. 60.

4. Záležitosti chudobní. Ústavy dobročinné.

Úřadové političtí mají toho bedlivi býti, aby se chudým podlé zřízení zákonních dávalo opatření, aby se policie chudobní, kteráž před jinými náleží obcím (§§. 119 a 120 zákona obecního) vykonávala, i aby se rozličná založení a ústavy, ježto k opatření chudých nebo k jiným účelům milosrdným zřízeny jsou (ústavy chudých, ústavy opatřovací, domy sirotčí a bratrské, opatrovny dítek atd.) podlé vůle zakladatelovy a podlé ustanovení a předpisů, kteréž o tom jsou, spravovaly a s nimi nakládalo.

lichkeit Hilfe gewährt, die eingetretenen Folgen, besonders in so weit sie dem Gemeinwohle nachtheilig sind, baldigst beseitiget, der Umfang und die Veranlassung des Schadens erhoben, und dasjenige sorgfältig eingeleitet werde, was zur Hintanhaltung einer Wiederholung des Unfalles zweckmässig erscheint.

Dem Bezirkshauptmanne, dem Kreispräsidenten und dem Statthalter steht das Recht zu, im Umfange seines Amtsgebietes für die durch Elementarereignisse schuldlos und schwer Benachtheiligten im geeigneten Wege Sammlungen einzuleiten.

Über das Ergebniss und die Verwendung solcher Sammlungen ist jedesmal öffentlicher Bericht zu geben.

Die Belohnungen für besondere Auszeichnungen bei Feuer-, Wasser- und anderen Gefahren und die Lebensrettungstaglien werden nach Massgabe der bestehenden Vorschriften vom Statthalter verliehen.

§. 58.

2. Bei Besitzstörungen.

Kommen in einem Bezirke gewaltsame Besitzstörungen vor, so hat der Bezirkshauptmann alle jene Vorkehrungen zu treffen, welche nach den obwaltenden Umständen zur Erhaltung oder Herstellung der öffentlichen Ruhe und Ordnung und zur Hintanhaltung weiterer Angriffe nothwendig erscheinen.

Im Übrigen steht die Amtshandlung und Entscheidung nach der Verordnung vom 27. Oktober 1849 den Gerichtsbehörden zu.

§. 59.

3. In Press-und Vereinsangelegenheiten.

Die Wirksamknit der politischen Behörden in Presssachen ist durch das Gesetz vom 14. März 1849 und die Strafprozessordnung vom 17. Jänner 1850 geregelt.

Ebenso bestimmen die Vereinsgesetze, welche Verpflichtungen diese Behörden hinsichtlich der politischen sowohl, als der nicht politischen Vereine zu erfüllen haben.

§. 60.

4. Armenwesen. Wohlthätigkeitsanstalten.

Die politischen Behörden haben darüber zu wachen, dass die Armenpflege nach den bestehenden gesetzlichen Einrichtungen besorgt werde, dass die zunächst den Gemeinden obliegende Handhabung der Armenpolizei (§§. 119 und 120 des Gemeindegesetzes) stattfinde, und dass Stiftungen und Anstalten, welche zur Versorgung der Armen oder zu andern wohlthätigen Zwecken errichtet sind (Armeninstitute, Versorgungs-, Waisen- und Brüderhäuser, Kinderbewahranstalten u. s. f.) nach dem Willen des Stifters und nach den darüber bestehenden Statuten und Vorschriften verwaltet und verwendet werden.

§. 61.

5. Ústavy kázně.

Trestní ústavy, potom káznice a pracovny, kteréž pokládati náleží za ústavy státní, spravují se pod dohlídkou úřadů politických od osob, jež tito úřadové k tomu zřizují.

Při takových pracovnách a káznicích, kterých za ústavy státní pokládati nelze, přísluší úřadům politickým vrchní dohlídka.

§. 62.

6. Věci zdravotní.

Vykonávání policie zdravotní náleží před jinými k povinnostem obecních představených, kteří o to péči míti mají, aby se vše odvarovalo, z čehožby údům obecním nebezpečenství zdraví pojíti mohlo; když obecné nákažlivé a morové nemoci vzniknou, aby to ihned věděti dávali podkrajskému úřadu, i aby přísně přihlédali ku prostředkům v těch případech nařízeným.

Podkrajští povinni jsou, obecní představené v plnění těch povinností kontrolovati a jim pomáhati, zvláště pak o to se přičiňovati, aby se chudobným příslušníkům obce, kdyžby se roznemohli, dostalo potřebného ošetření; dále povinni jsou, činiti takové opatření, jehož se v příčině policie zdravotní v tom podkrají vidí potřeba, a k tomu přihlédati, kterak se vede správa nemocnic a chorobnic, domů pomatenců a nalezenců i porodnic, ježto v jich úředním obvodu jsou.

Širší ustanovení, pokudž a kterak úřadové političtí v těchto záležitostech přičiňovati se mají, pak co se dotýče zvláštních zřízenců zdravotních, kterak je náleží přikazovati a jich potřebovati, zvláště vydáno bude.

§. 63.

7. Policie nad cizinci.

Policii nad cizinci vykonávati povinni jsou před jinými úřadové političtí.

Přitom pomahají jim obecní představení, pokudž na ně práce některé, ježto se na to vztahují (§. 134 zákona obecního) výslovně přenešeny jsou, a zřízenci bezpečnosti zvláště ustanovení (k. p. městská hejtmanství, četnictvo).

Co se týče cizozemců, kteří do říše přicházejí, a jich pocestních listů, zachovávati se jest v příčině policejní, pokud zvláštní zákon o cizincích vydán nebude, podlé předpisů, kteréž o tom nyní jsou.

Knížky vandrovní cizozemských řemeslnických tovaryšů a dělníků potřebí jest úředně osvědčovati při vstoupení jich přes hranice říšské, pak v těch místech, kde přijmou práci, a v těch místech, kde jest zvláštní městské hejtmanství neb policejní úřad, jakož i tehdáž, když dále vandrovati chtějí do jiné země korunní, nežli v které byli do říše vstoupili.

§. 61.

5. Korrekzionsanstalten.

Die Verwaltung der Strafanstalten, dann jener Besserungs- und Arbeitshäuser, welche als Staatsanstalten zu betrachten sind, wird unter Überwachung von Seite der politischen Behörden durch die von denselben bestellten Organe besorgt.

Bei jenen Arbeits- und Besserungshäusern, welche nicht als Anstalten des Staates anzusehen sind, steht den politischen Behörden die Oberaufsicht zu.

§. 62.

6. Sanitätssachen.

Die Handhabung der Gesundheitspolizei gehört zunächst unter die Aufgaben der Gemeindevorstände, welchen die Beseitigung dessen, was der Gesundheit der Gemeindeglieder gefährlich werden könnte, die sogleiche Anzeige ausbrechender Epidemien und Seuchen an die Bezirksbehörde und die strenge Überwachung der in diesen Fällen angeordneten Massregeln obliegt.

Die Bezirkshauptmänner haben die Gemeindevorsteher in der Erfüllung dieser Pflichten zu kontroliren und zu unterstützen und insbesondere dahin zu wirken, dass unbemittelte Gemeindeangehörige in Erkrankungsfällen die nöthige Pflege erhalten; sie haben ferner jene Massregel zu veranlassen, welche in sanitätspolizeilicher Beziehung für den Bezirk nothwendig erscheinen und die Verwaltung der in ihrem Amtsbezirke bestehenden Kranken- und Siechenanstalten, Irren-, Findel- und Gebärhäuser zu überwachen.

Die nähern Bestimmungen über den Umfang und die Art der Einflussnahme der politischen Behörden in diesen Angelegenheiten, dann über die Zuweisung und Verwendung eigener Sanitätsorgane werden besonders erlassen werden.

§. 63.

7. Fremdenpolizei.

Die Fremdenpolizei zu üben, ist zunächst Aufgabe der politischen Behörden.

Sie werden dabei unterstützt von den Gemeindevorstehern, in sofern denselben einzelne darauf bezügliche Geschäfte (§. 134 des Gemeindegesetzes) ausdrücklich übertragen werden, und von den besonders bestellten Sicherheitsorganen (z. B. Stadthauptmannschaften, Gensd'armerie).

In Betreff der polizeilichen Behandlung der in das Reich kommenden Ausländer und ihrer Reiseurkunden sind bis zur Erlassung eines eigenen Fremdengesetzes die darüber dermalen bestehenden Vorschriften zu beobachten.

Eine Vidirung der Wanderbücher ausländischer Handwerksgesellen und Arbeiter ist beim Eintritte über die Reichsgränze, an den Orten der Arbeitsnahme und an den Orten, wo eine eigene Stadthauptmannschaft oder Polizeibehörde besteht, sowie dann nothwendig, wenn die Wanderung in ein anderes Kronland, als in welchem der Eintritt in das Reich stattgefunden hatte, fortgesetzt werden will.

§. 64.

8. Záležitosti poštovní. Pocestní listy zdejších zemcův.

Zdejším zemcům postačuje k cestování zde v zemi vůbec list domovský, od obecního představeného náležitě udělaný, a k cestování v cizích zemích průvodní list čili pas, udělaný od krajského a pokud se dotýče, od místodržícího.

Výjimky z tohoto pravidla, obsah a úřední osvědčování listů domovských, výmínky a opatrnosti při udělování jich i listů průvodních ustanoví se šíře zvláštním předpisem.

Knižky vandrovní tovaryšům řemeslnickým vydávati má na základě listu domovského podkrajský a v městech i v městcích, které mají své vlastní magistraty, magistrát.

Má-li vandrovní knížka býti na místě listu průvodního do cizí země, potřebí jest, aby ji krajský neb místodržící, a má-li se jí užíti za pocestní list do jiné země korunní, náleží, aby ji podkrajský k cestě do té některé země úředně osvědčil.

V těch místech, kde tovaryš řemeslnický byl v práci, osvědčuje úředně vandrovní knižky obecní představený, ač není-li v tom místě zvláštního policejního úřadu.

Které listy průvodní a domovské i vandrovní knižky byly úředně osvědčeny, o tom má podkrajský úřad, a které průvodní listy a vandrovní knižky byly udělány, o tom má ten úřad, kterýž k jich vydávání povolán jest, zvláštní seznamy vésti.

Co se týče dělání neb úředního osvědčování pokázek, kterých ku prostému pohraničnímu obchodu potřebí jest, jakož i co se týče jiného polehčování obchodu pohraničního, k čemuž se potud od krajských úřadů neb od jiných nyní zrušených úřadů politických na hranicích povolovati mohlo buď samostatně anebo po předešlém snešení nebo sjednání s tamními politickými úřady, tu vstupují na místo těch zrušených úřadů podkrajští úřadové.

§. 65.

9. Hnanství, vyobcování nevysvědčených cizinců, hledací vycházky.

Kdo k obci přísluší, ustanovuje se zákonem obecním, zvláštními obecními ustanoveními a pravidly zvláště o tom vydanými (předpisy o příslušnosti, zákon o domovství).

Pak-li prostředky, jimiž obecní představený vládne, k tomu nepostačují, aby

§. 64.

8. Postwesen, Reiseurkunden für Inländer.

Für Inländer genügt zu Reisen im Inlande in der Regel der von dem Gemeindevorstande gehörig ausgefertigte Heimatschein, und zu Reisen in das Ausland der vom Kreispräsidenten und beziehungsweise vom Statthalter ausgefertigte Reisepass.

Die Ausnahmen von dieser Regel, der Inhalt und die Vidirung der Heimatscheine, die Bedingungen und Vorsichten bei Ertheilung derselben und der Reisepässe werden durch eine besondere Vorschrift näher bestimmt.

Die Wanderbücher für Handwerksgesellen hat auf Grundlage des Heimatscheines der Bezirkshauptmann und in Städten und Märkten, welche eigene Magistrate haben, der Magistrat auszufertigen.

Soll ein Wanderbuch als Pass zur Reise in das Ausland dienen, so muss es vom Kreispräsidenten oder Statthalter, und soll es als Reiseurkunde in ein anderes Kronland benützt werden, von dem Bezirkshauptmanne zur Reise dahin vidirt sein.

Die Vidirung des Wanderbuches an Orten, wo der Handwerksgeselle in Arbeit gestanden ist, geschieht von Seite des Gemeindevorstehers, falls nicht im Orte sich eine eigene Polizeibehörde befindet.

Über die vidirten Pässe, Heimatscheine und Wanderbücher hat die Bezirkshauptmannschaft, und über die ausgefertigten Pässe und Wanderbücher die zur Ausfertigung berufene Behörde besondere Verzeichnisse zu führen.

Bezüglich der Ausfertigung oder Vidirung der für den einfachen Gränzverkehr benöthigten Ausweise, sowie bezüglich der sonstigen Erleichterungen im Gränzverkehre, welche bisher von den Kreisämtern oder andern nunmehr aufgelösten politischen Behörden an der Gränze entweder selbständig oder nach gepflogenem Übereinkommen oder Einvernehmen mit den jenseitigen Gränzbehörden bewilligt werden konnten, treten die Bezirkshauptmannschaften an die Stelle jener aufgelösten Behörden.

§. 65.

9. Schubwesen, Entfernung von ausweislosen Fremden, Streifungen.

Wer einer Gemeinde angehört, wird durch das Gemeindegesetz, durch die besonderen Gemeindestatuten und die darüber speciell erlassenen Normen (Zuständigkeits-Vorschriften, Heimatsgesetz) bestimmt.

Reichen die dem Gemeindevorsteher zu Gebote stehenden Mittel nicht aus, um die Gemeinde von bedenklichen ausweis- oder erwerblosen Fremden zu befreien, so hat er sich an die Bezirksbehörde zu wenden.

Der Bezirkshauptmann, oder in Orten, wo eine Stadthauptmannschaft besteht, der Vorsteher dieser Stelle hat zu erkennen, ob ein ausweisloser Fremder mit gebundener Wegesrichtung in seine Heimat, oder, wenn er ein Ausländer ist, über

zprostily obec podezřelých nevysvědčených neb takových cizinců, kteří výdělku nemají, tehdy má se uchýliti k podkrajskému úřadu.

Podkrajský, a nebo v místech, kde jest městské hejtmanství, představený toho úřadu má nalezti, zdali nevysvědčený cizinec, vykážíc jemu cestu, do svého domovu, nebo, jest-li cizozemec, zdali za hranice vypraven, anebo podlé předpisů zákonních řádně dohnán býti má.

Bude-li nalezeno, aby byl místo od místa hnán, má se tento nález spůsobem co nejkratším vykonati.

Dokud hnanství zákonem spořádáno nebude, má se zachovávati zřízení, které v té příčině v každé korunní zemi jest, a však mají přitom úřadové političtí zvláštní péči o to míti, co se dotýče ustanovení hnacích zastávek, jakož i vyživování dohlídky a provázení hnanců, aby zatím se společným působením obcí, toto tak opatřili, jakož toho pro změnu okolností a zvláště proto, že patrimonialní úřady pominuly, potřebí jest, anebo podlé okolností místních za příhodné se vidí.

Vycházky k nalezení a polapení tuláků, osob podezřelých, vojenských zběhů anebo přestupitelů zákona učiniti dá podkrajský podlé okolnosti čas od času, anebo když se za to žádá, od obecního představeného neb od soudních zřízenců.

§. 66.

10. Policie místní.

a) Vykonávání jí vůbec.

Policie místní přisluší dílem státním úřadům, dílem zřízencům obecním.

Vykonávání jí záleží podstatně v tom, aby se užilo prostředků opatrnosti k odvrácení všeho toho, cožby životu a zdraví, vlastnictví a dobrému obyvatelův obce mohlo nebezpečné býti neb tomu uškoditi.

I náleží přitom šetřiti předpisů zákonních, v příčině každé jedné třídy policie místní vydaných.

Podkrajští povinni jsou, obecní starší a představené, kterým za tou příčinou obšírné naučení dáno bude, příhodným spůsobem vyučovati, nač a pokud se ty povinnosti vztahují, v jich plnění, ježto na ně dle §§. 85, 119 a 121 obecního zákona a podlé zvláštních ustanovení obecních náleží, jim pomahati i k nim dohlížeti, a pokudž se vidí, že obecnější příčiny toho vyhledávají, potřebnou pomoc opatřovati.

§. 67.

b) Trestní právo v přestupcích nařízení policejních.

Zákony trestní ustanovují, která přestoupení předpisů policejních vyšetřovati, rozsuzovati i trestati se mají před soudem.

Když obecní představenstvo ustanoví v mezích zákonní výměry (§. 122 obecního zákona) pokuty peněžité na přestoupení takových opatření a nařízení, kteréž

die Gränze geschafft, oder nach den bestehenden gesetzlichen Vorschriften förmlich abgeschoben werden soll.

Wird auf Abschiebung erkannt, so ist das Erkenntniss auf dem kürzest möglichen Wege auszuführen.

Bis zur gesetzlichen Regulirung des Schubwesens sind die diessfalls in jedem Kronlande bestehenden Einrichtungen aufrecht zu halten, doch haben es sich dabei die politischen Behörden angelegen sein zu lassen, hinsichtlich der Bestimmung von Schubstazionen, sowie der Verpflegung, Überwachung und Begleitung der Schüblinge vorläufig unter Mitwirkung der Gemeinden jene Vorkehrungen zu treffen, welche durch die geänderten Verhältnisse, besonders durch das Aufhören der Patrimonial-Behörden, nothwendig werden, oder nach den Ortsverhältnissen sich als zweckmässig darstellen.

Streifungen zum Behufe der Entdeckung und Aufgreifung von Vagabunden, verdächtigen Individuen, Deserteurs oder Gesetzübertretern werden vom Bezirkshauptmanne nach Umständen von Zeit zu Zeit, oder über Ansuchen der Gemeindevorsteher oder der gerichtlichen Organe veranlasst.

§. 66.

10. Ortspolizei.

a) Handhabung derselben im Allgemeinen.

Die Lokalpolizei steht theils den Staatsbehörden, theils den Gemeinde-Organen zu.

Die Handbabung derselben besteht im Wesentlichen in der Anwendung der Vorsichtsmassregeln zur Beseitigung alles dessen, was das Leben und die Gesundheit, das Eigenthum und die Wohlfahrt der Gemeindebewohner gefährden oder verletzen könnte.

Es sind dabei die bezüglich der einzelnen Zweige der Ortspolizei bestehenden gesetzlichen Vorschriften zu beobachten.

Die Bezirkshauptmänner haben die Gemeindeausschüsse und Vorsteher, denen darüber eine umfassende Instrukzion zukommen wird, über den Umfang dieser Pflichten angemessen zu belehren, sie in der ihnen nach §§. 85, 119 und 121 des Gemeindegesetzes und nach den besonderen Gemeindestatuten obliegenden Erfüllung derselben zu unterstützen und zu überwachen, und, in soweit es aus allgemeineren Rücksichten erforderlich scheint, die nöthige Abhilfe zu treffen.

§. 67.

b) Strafrecht bei Übertretungen polizeilicher Anordnungen.

Die Strafgesetze bestimmen, welche Übertretungen von polizeilichen Vorschriften vor Gericht zu untersuchen, abzuurtheilen und zu ahnden sind.

Wenn der Gemeindevorstand innerhalb des gesetzlichen Ausmasses (§. 122 des Gemeindegesetzes) Geldbussen für Übertretungen jener Verfügungen und Massregeln,

obecní představený učiní za příčinou místní policie vykonávání, tehdy se má takový nález, týkající se uložení trestu, prvé než se podlé toho ustanovení pokuta peněžitá pro každý ten jeden přestupek uloží, vůbec předložiti podkrajskému k povolení. Jenom v takových pilných případech, kdež pro bezodkladné provedení některého nařízení policie místní potřebí jest, aby se pokutou peněžitou beze všeho prodlévání vyhrozilo, může se od tohoto pravidla odstoupiti a trest, jímž vyhroženo, uložiti i bez předešlého povolení úřadu podkrajského; a však se má toto podkrajskému potomně oznámiti, jak mile to možné jest.

Co se dotýče větších měst, kterak se v nich nařízení od policie místní učiněná zahajovati mají, ustanovuje se ve zvláštních statutech obecních, a ve předpisích o působnosti městských hejtmanství i jiných zvláštních úřadů bezpečnosti.

§. 68.

c) Policie čistotní, tržní, pocestní.

Policie čistotní vztahuje se na dohlížení a v čistotě chování cest, cestních trativodů, studnic a dobytčích napajedel.

Při vykonávání policie tržní o to hlavní péči míti náleží, aby se potravy zkažené, neb kteréby jinak na zdraví škoditi mohly, neprodávaly, aby se potravy, kterých k živobytí nevyhnutelně potřebí jest, v dostatečném množství na prodej přinášely (zásobování) aby se podvody i jiné zákonům odporné šidby a nepořádky obchodu ve věcech k jídlu, v nápojích, v palivu a ve věcech k osvětlení a k t. p. zamezily a dané sázby aby se zachovávaly.

K držení trhu týdenních povolení dává krajsky a pokud se dotýče, místodržící.

Policie pocestní záleží v dohlížení k tomu, aby se cesty a silnice zachovaly i aby se tam, kde jsou zvahy a vody, učinily bezpečny, aby se průchod a průjezd nezamezoval, aby se vše ze silnice odklídilo, z čehožby někdo, zvláště v noci, mohl míti neštěstí, aby se cesty podlé potřeby osvěcovaly, aby se prohlubiny sklepní a zdvihací dveře při vchodu do domů pro bezpečnost náležitě opatřily, aby se příliš rychle nejezdilo atd.

§. 69.

d) Policie ohenní a stavební.

Policie ohenní obsahuje v sobě opatření taková, jimiž se podlé hasicích řádů napřed zamezuje, aby požáry nevznikaly, a vzniklý oheň, co nejdříve býti může, spatřuje i uhašuje, a jimiž se škodlivé následky, které se po uhašeném ohni přiházejí odvracují neb odvarují.

die vom Gemeindevorsteher in Handhabung der Ortspolizei getroffen werden, festsetzt, so ist ein solcher, die Strafsankzion betreffender Beschluss, bevor, zufolge dieser Bestimmung gegen die einzelnen Übertretungen die Geldbusse verhängt wird, in der Regel dem Bezirkshauptmanne zur Genehmigung vorzulegen. Nur in jenen dringenden Fällen, wo zur unaufschieblichen Durchführung einer ortspolizeilichen Massregel die Androhung einer Geldbusse ohne allen Verzug nothwendig ist, kann von dieser Regel abgegangen und die angedrohte Strafe ohne vorläufige Genehmigung der Bezirksbehörde verhängt werden; doch ist in solchen Fällen dem Bezirkshauptmanne, sobald es nur möglich ist, nachträgliche Anzeige zu machen.

Für grössere Städte sind die Bestimmungen über die Sankzion ortspolizeilicher Verfügungen in den besonderen Gemeindestatuten, und in den Vorschriften über die Wirksamkeit der Stadthauptmannschaften und der sonstigen besonderen Sicherheitsbehörden enthalten.

§. 68.

c) Reinlichkeits-, Markt- und Strassen-Polizei.

Die Reinlichkeitspolizei bezieht sich auf die Beaufsichtigung und Reinhaltung der Wege, Strassenkanäle, Brunnen und Viehtränken.

In Handhabung der Marktpolizei ist hauptsächlich zu sorgen, dass verdorbe oder sonst der Gesundheit schädliche Nahrungsmittel nicht feilgeboten werden, dass die unentbehrlichen Lebensmittel in zureichender Menge zum Verkaufe gebracht werden (Approvisionirung), dass Betrügereien und andere ungesetzliche Übervortheilungen und Unordnungen im Verkehre mit Esswaaren, Getränken, Heiz- und Beleuchtungsstoffen u. dgl. vermieden, und die bestehenden Satzungen eingehalten werden.

Die Abhaltung von Wochenmärkten bewilligt der Kreispräsident und beziehungsweise der Statthalter.

Die Strassenpolizei besteht in der Aufsicht auf Erhaltung der Wege und Strassen, und auf deren Versicherung bei Abhängen und Gewässern, auf Offenhaltung der Passage, auf Hinwegräumung alles dessen von der Strasse, woran Jemand, besonders zur Nachtzeit, verunglücken könnte, auf die nöthige Strassenbeleuchtung, auf Versicherung der Kellertiefen und Fallthüren im Eingange der Häuser, auf zu schnelles Fahren und Reiten u. s. f.

§. 69.

d) Feuer- und Bau-Polizei.

Die Feuerpolizei umfasst die Massregeln, wodurch nach Massgabe der bestehenden Feuerlöschordnungen der Entstehung der Feuersbrünste vorgebeugt und das entstande Feuer möglichst bald entdeckt und gelöscht wird, und wodurch die nach gelöschtem Brande sich ereignenden schädlichen Folgen abgewendet oder beseitigt werden.

Strany vykonávání policie stavební zachovávati se jest podlé stavebních řádů venkovských i městských. Obecní představení a političtí úřadové mají toho míti bedlivost, aby se při stavbách pilně šetřilo daných předpisů, aby se nic nestavělo, cožby život nebo vlastnictví obecních údů přivesti mohlo v nebezpečenství, i aby se lidé do nových stavení příliš časně nestěhovali.

Pokud řády stavební nic jiného nenařizují, náleží za hlavní pravidlo držeti to, že k stavbě opravovací a rozšiřovací dávati se má stavební povolení od obecního představenstva, ale k dělání nových stavení že povolení dávati se má po slyšení obecního představenstva od úřadu politického.

§. 70.

e) Policie čelední. Policie mravnosti.

Policie čelední přihlíží zvláště k tomu, aby se zachovávaly řády čelední, pokudž směřují k účelům politickým, ze jmena pak aby se dohlíželo k cizí čeledi, jakož i k takovým osobám, ke služební třídě náležitým, které žádné služby nemají.

Rozepře za příčinou služby a mzdy, pokudž se dotýče soudcovského přisouzení práv, ježto pocházejí ze smlouvy služební a námezdní, pořizovati se mají u soudů.

Policie mravnosti zavírá v sobě dohlídku k živnostem výčepním, k tanečním hudbám, k zapovězeným hrám, k divadlům i k jiným veřejným provoděním, k smilství a kuplířství atd.

Povolení k veřejným tanečním hudbám dává obecní představený, když se za to zapraví ustanovený plat do místní obecní pokladnice ku prospěchu místního nadacího chudých.

Putovní divadelní herci, provazní tanečníci a kejklíři, majitelé menažerií, umělečtí jezdci a k t. p. mohou jen tehdáž provozování veřejná míti, když místodržící jim dovolí, aby tuto svou živnost v zemi korunní vykonávali, a když podkrajský, v jehož úředním obvodu provozování svá míti chtějí, jim k tomu dal povolení, vytknuv totiž určitě ta místa, ve kterých představení díti se může.

§. 71.

f) Odvolávání proti opatřením místní policie.

Odvolává-li se kdo z nálezův a učiněných opatření zřízencův obecních ve věcech místní policie, rozhoduje v tom podkrajský.

Pro ukládání a dobývání pokut peněžitých (§§. 122—125 zákona obecního), jež obecní představení byli vyřkli, lze jest odvolávati se jen tehdáž, když se přitom nešetřilo předpisů (§. 67).

In Ausübung der Baupolizei ist sich an die bestehenden Land- und Stadt-Bauordnungen zu halten. Die Gemeindevorstände und die politischen Behörden haben darüber zu wachen, dass sich bei Bauführungen genau an die bestehenden Vorschriften gehalten, dass kein Bau geführt werde, der dem Leben oder dem Eigenthume der Gemeindeglieder gefahrbringend sein könnte, und dass neue Wohngebäude nicht zu früh bezogen werden.

In soferne die Bauordnungen nichts anders verfügen, ist als Grundsatz festzuhalten, dass Baukonsense zu Reparaturs- und Erweiterungsbauten von dem Gemeindevorstande, zur Errichtung neuer Gebäude aber über Einvernehmung des Gemeindevorstandes von der politischen Behörde zu ertheilen seien.

§. 70.

e) Gesindepolizei. Sittlichkeitspolizei.

Die Gesindepolizei hat vorzüglich die Handhabung der Gesinde-Ordnungen, in soferne durch dieselben polizeiliche Zwecke verfolgt werden, und namentlich die Überwachung der fremden Dienstleute, so wie jener der dienenden Klasse angehörigen Individuen zum Gegenstande, welche ausser Dienst sich befinden.

Dienst- und Lohnstreitigkeiten sind, in soferne es sich um richterliche Zuerkennung der aus dem Dienst- und Lohnvertrage entspringenden Rechte handelt, bei den Gerichtsbehörden zu verhandeln.

Die Sittlichkeitspolizei begreift in sich die Aufsicht auf Schankgewerbe, Tanzmusiken, verbotene Spiele, Theater und andere öffentliche Produkzionen, auf Unzucht und Kuppelei u. s. f.

Die Bewilligung zu öffentlichen Tanzmusiken ertheilt der Gemeindevorsteher gegen Entrichtung der bestimmten Gebühr an die Ortsgemeindekasse zu Gunsten des Lokal-Armenfondes.

Wandernde Schauspieler, Seiltänzer und Gaukler, Menagerie-Inhaber, Kunstreiter u. dgl. dürfen nur dann öffentliche Produkzionen abhalten, wenn der Statthalter ihnen die Ausübung dieses Erwerbzweiges im Kronlande bewilligt und der Bezirkshauptmann, in dessen Amtsgebiete sie ihre Produkzionen abhalten wollen, die Konzession dazu, und zwar mit bestimmter Bezeichnung der Ortschaften, in welchen die Vorstellung stattfinden darf, ertheilt hat.

§. 71.

f) Berufungen gegen ortspolizeiliche Verfügungen.

Über Berufungen gegen Beschlüsse und Verfügungen der Gemeindeorgane in Sachen der Ortspolizei entscheidet der Bezirkshauptmann.

Gegen die Verhängung und Einbringung (§§. 122—125 des Gemeindegesetzes) der von den Gemeindevorständen ausgesprochenen Geldbussen findet eine Berufung nur dann Statt, wenn dabei nicht vorschriftmässig (§. 67) vorgegangen worden ist.

§. 72.

Zaležitosti obecní. Které působení mají v tom úřadové političtí.

A. Vůbec.

Političtí úřadové povinni jsou, vší snahou o to se přičiňovati, aby se předpisy, ke spořádání záležitostí obecních vydané, rychle a prozřetelně provedly, i bez ustání svou bedlivost a péči o to míti, aby se život obecní zřízeně vzdělal.

I mají v obci působiti podlé ustanovení zákona obecního a zvláštních obecních pravidel, totiž, co se dotýče působnosti přenešené, jakož i prací místní k policii náležitých, mají nařizovati, vésti a dohlížeti, co se pak dotýče ostatní přirozené působnosti obce, mají dávati podnět a naučení. K tomu konci při svém úřadování, při objížďkách, komisích, dotazích a t. d. užijí každé příležitosti, aby se přesvědčili, v kterém stavu obce jsou a kterak hospodaří, i zdali se předpisy zákonní zachovávají, ukáží obecním představeným a výborům, v čem pravý prospěch obcí záleží, a vysvětlí jim, která působnost jim svěřena jest, přijdou-li jaké překážky, odvarují je, a ohledají-li jaké vady, pomohou, pokud možné, hned na místě samém, aneb opatří, co k pomožení příhodné jest.

§. 73.

B. Zvláště v I. obci místní.

a) Ustavení její.

Kterak se přičiňovati mají úřadové političtí o přirozené a zákonní utvoření obcí místních, pak pravidla, dle kterých, a spůsob, kterým při tom předse jíti mají, ustanovuje vynáška ministerská dne 4. února 1850, č. 26443.

§. 74.

b) Zastupitelstvo.

Podkrajský anebo zřízenci od něho k tomu ustanovení mají o to péči míti, aby obecní zástupcové spůsobem zákonním byli voleni.

Obšírnější příkazy o tom obsahovati bude zvláštní předpis. Co se dotýče údů obecního zastupitelstva, mají úřadové političtí toho bedlivi býti, aby se netoliko jen takové osoby k tomu volily, na kterých se vlastnosti, jichž obecní zákon nebo zvláštní pravidla vyhledávají, skutečně nalezají, nýbrž aby také zvolenci jen tak dlouho a dotud co obecní starší nebo představení úřadovali, pokud ty vlastnosti na sobě mají.

Kdyby nastaly okolnosti, kteréž takovou osobu spůsobnosti k zastupování obce zbavují, aneb aspoň pochybné činí, zdali spusobnost její zákonní déle trvá, tehdy

§. 72.

Gemeinde-Angelegenheiten. Einflussnahme der politischen Behörden

A. Im Allgemeinen.

Die politischen Behörden sind verpflichtet, der raschen und umsichtigen Durchführung der zur Regelung des Gemeindewesens erlassenen Vorschriften ihre volle Thätigkeit und der organischen Ausbildung des Gemeindelebens ihre fortgesetzte Aufmerksamkeit und Sorgfalt zu widmen.

Sie haben auf die Gemeinde nach Massgabe der Bestimmungen des Gemeindegesetzes und der besonderen Gemeindestatute hinsichtlich des übertragenen Wirkungskreises, sowie der ortspolizeilichen Geschäfte anordnend, leitend und überwachend, hinsichtlich des übrigen natürlichen Wirkungskreises der Gemeinde aber anregend und belehrend zu wirken. Sie werden zu dem Behufe bei Amtshandlungen, Bereisungen, Kommissionen, Anfragen u. dgl. jede Gelegenheit benützen, um sich von dem Zustande der Gemeinden und ihrer Wirthschaft, sowie von der Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften zu überzeugen, die Gemeindevorstände und Ausschüsse auf die wahren Interessen der Gemeinden aufmerksam zu machen, und über die ihnen anvertraute Wirksamkeit aufzuklären, vorkommende Anstände zu beseitigen, und wahrgenommenen Gebrechen wo möglich an Ort und Stelle abzuhelfen, oder die zur Abhilfe geeigneten Massregeln einzuleiten.

§. 73.

B. Insbesondere in der I. Ortsgemeinde.

a) Konstituirung derselben.

Die Bestimmungen über die Einflussnahme der polilischen Behörden auf die naturgemässe und gesetzliche Bildung der Ortsgemeinden, über die Grundsätze, nach welchen, und die Art und Weise, in welcher sie dabei vorzugehen haben, enthält der Ministerial-Erlass vom 4. Februar 1850, Z. 26443.

§. 74.

b) Repräsentanz.

Der Bezirkshauptmann oder die von ihm dazu bestimmten Organe haben darüber zu wachen, dass die Wahl der Gemeinderepräsentanten in gesetzlicher Weise stattfinde.

Eine besondere Vorschrift wird die näheren Weisungen darüber an die Hand geben. In Betreff der Mitglieder der Gemeindevertretung haben die politischen Behörden darüber zu wachen, dass nicht allein nur solche Personen dazu gewählt werden, bei denen die vom Gemeindegesetze oder den besonderen Statuten geforderten Eigenschaften wirklich vorhanden sind, sondern dass auch die Gewählten nur so lange als Gemeindeauschüsse oder Vorstände fungiren, so lange sie im Besitze dieser Eigenschaften verbleiben.

Sollten Umstände eintreten, welche eine solche Person der Befähigung zur Ge-

se má buď nařídili, aby se ta osoba i hned propustila, aneb opatřiti, aby podlé okolností, pokud ta překážka trvati bude anebo pokud o její spůsobnost rozeznáno nebude, byla od úřadu na čas odsazena.

V který spůsob obecní zastupitelstvo svá shromáždění míti a jednati má, pokud se působnost jeho vztahuje, a dlouho-li trvá, toto ustanovuje obecní zákon, neb obecní pravidlo, jehož se dotýče.

§. 75.

c) Obecní představení.

1. Dohlídka k nim.

α) Co se týče působnosti nepřenešené a místní policie.

Co se týče působnosti přenešené, a též co se týče prací policie místní, náleží k podstatným povinnostem podkrajského to, aby k obecním představeným pilně dohlížel.

Když obecní představení bedlivě neplní povinností v té příčině na ně vzložených, má je k vykonávání jich napomenouti, opakovati s uložením pokut peněžitých, kteréž připadnou k nadacímu chudých té obce, a s tou výhrůžkou, žeby vláda k obstarání těch prací ustanovila jiné zřízence.

Pakli který obecní představený ani napomínáním a vyhrožováním, ani tresty k tomu připuzen býti nemuže, aby svědomitě plnil povinnosti své u vykonávání působnosti přenešené anebo místní policie, tehdy má podkrajský právo, ty práce svěřiti některému údu obce, jemuž dověřuje, a toto starším obecním dáti věděti.

Když se podkrajskému nevyhnutelně za potřebné vidí, aby ke spravování těch prací byl ustanoven zvláštní státní zřízenec, má o tom dáti zprávu krajskému, a žádati za jeho rozhodnutí.

Nařídí-li krajský v případu takovém, aby se v některé obci ustanovil zvláštní státní zřízenec, povinna jest obec, škody tím spůsobené zapraviti, když vina její neb vina jejího představeného dala k tomu příčinu.

§. 76.

β) Co se týče působnosti přirozené.

Ačkoliv podkrajský, co se dotýče přirozené toliko působnosti, v obci působiti má vůbec jen dávaje naučení a pobádaje, však předce povinen jest, když shledá patrnou, obci jakožto celku škodlivou nedbanlivost v plnění povinností, kteréž v mezích té působnosti náleží na obecní zřízence a zvláště na obecní představené je na-

meindevertretung verlustig machen, oder doch die Fortdauer ihrer gesetzlichen Befähigung in Zweifel stellen, so ist entweder sogleich ihre Entlassung zu verfügen, oder nach Umständen für die Dauer des Hindernisses oder bis zur Entscheidung über ihre Befähigung die zeitweilige Suspendirung derselben zu veranlassen.

In welcher Weise die Versammlungen der Gemeindevertretung stattzufinden und zu verhandeln haben, von welchem Umfange und welcher Dauer ihre Wirksamkeit sei, bestimmt das Gemeindegesetz, oder das betreffende Gemeindestatut.

§. 75.

c) Gemeindevorstände.

1. Überwachung derselben.

α. Hinsichtlich des ihnen übertragenen Wirkungskreises und der Ortspolizei.

Hinsichtlich des übertragenen Wirkungskreises, so wie hinsichtlich der Geschäfte der Ortspolizei gehört eine genaue Überwachung der Gemeindevorstände zu den wesentlichen Obliegenheiten des Bezirkshauptmannes.

Er hat, wenn die Gemeindevorsteher den ihnen diessfalls auferlegten Pflichten nicht genau nachkommen, sie zur Erfüllung derselben zu ermahnen, nöthigenfalls diese Ermahnung mit Anwendung von Geldstrafen, welche dem Armenfonde der Gemeinde zufallen, und mit der Androhung zu wiederholen, dass zur Besorgung dieser Geschäfte von der Regierung andere Organe bestellt werden würden.

Wenn ein Gemeindevorsteher weder durch Ermahnungen und Drohungen, noch durch Strafen zur gewissenhaften Erfüllung seiner Pflichten in Ausübung des übertragenen Wirkungskreises oder der Ortspolizei vermocht werden kann, so steht dem Bezirkshauptmanne das Recht zu, mit diesen Geschäften ein sein Vertrauen geniessendes Gemeindeglied zu betrauen, und davon den Gemeindeausschuss in Kenntniss zu setzen.

Wenn der Bezirkshauptmann die Aufstellung eines eigenen Staatsorganes zur Verwaltung jener Geschäfte unerlässlich nothwendig erachtet, hat er darüber Bericht an den Kreispräsidenten zu erstatten, und dessen Entscheidung einzuholen.

Verfügt der Kreispräsident in einem solchen Falle die Bestellung eines eigenen Staatsorganes in einer Gemeinde, so hat diese die dadurch verursachten Kosten zu bestreiten, wenn ihr oder ihres Vorstehers Verschulden den Anlass dazu gab.

§. 76.

β. Hinsichtlich des natürlichen Wirkungskreises.

Wenn auch der Bezirkshauptmann hinsichtlich des bloss natürlichen Wirkungskreises in der Regel nur belehrend und anregend auf die Gemeinde einwirken soll, so hat er doch, wenn er eine auffallende, der Gemeinde als Ganzes abträgliche Vernachlässigung in der Erfüllung der, innerhalb dieses Wirkungskreises den Gemeindeorganen und insbesondere den Gemeindevorstehern obliegenden Pflichten bemerkt,

pomenouti, aby povinnosti své pilně plnili, a kdyby to napomenutí zůstalo bez prospěchu, má ty vady prostředkem krajského oznámiti krajskému zastupitelstvu.

Pakli shledá, že obecní zřízenci ve svém hospodaření jednají proti zákonu, má buď sám úřad konati, anebo pokud toto převyšuje jeho působnost, má to bez prodlení oznámiti krajskému.

§. 77.

2. Propuštění neb odsadění.

Aby některý představený obecní byl propuštěn, má podkrajský tehdáž nařiditi:

a) když nastane nějaká okolnost, pro kterouž, kdyby byla tu bývala v čas jeho zvolení do zastupitelstva, od volebnosti by býval vyloučen; potom

b) když se vede stížnost pro nepořádné a dobrému obecnímu škodlivé hospodaření, a když se při vyšetřování shledá, že ta stížnost má svou podstatu.

Jak mile některý úd obecního představenstva přijde ve vyšetřování pro zločin, anebo pro takový těžký policejní přestupek, kterýž pošel ze zištnosti, neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost, má ten úd v každém případu od úřadu odsazen býti. Při jiných vyšetřováních pro přestupky zákonní anebo pro jednání *ad b* oznámené, může podkrajský učiniti výrok, aby ten úd odsazen byl docela nebo z části.

Ve všech případech, kdež podkrajský některého obecního představeného aneb obecního staršího propustí neb odsadí, má se toto ihned oznámiti krajskému.

§. 78.

d) Obecní úředníci a služebníci.

Co se dotýče potřeby jiných, k obecnímu představenstvu nenáležitých úředníků a služebníků obce. jakož i zaměstnání a potřebování jich, obšírnější nařízení v té příčině dává vynáška ministerská dne 12. unora 1850, č. 25712 *), a s strany větších měst zvláštní jich obecní řád.

§. 79.

e) Obecní majetnost.

1. Její popis.

Obec jest osoba hromadná; a protož údům obce, kteří toho některého času jsou, nepřísluší žádné právo, aby bez výminky nařízovaly o tom, což obci jakožto obci vlastnicky náleží a o stavu majetnosti její.

Úřadové političtí, zvláště pak podkrajští obrátí pozornost obcí na toto pravidlo a zamezí, aby se s obecním vlastnictvím nezákonně, tudíž neplatně nehospodařilo.

---

*) Zákonník zemský, částka X. strara 73. č. 51.

dieselben zur eifrigen Pflichterfüllung zu ermahnen, und wenn diese Ermahnung fruchtlos bliebe, die Gebrechen im Wege des Kreispräsidenten zur Kenntniss der Kreisvertretung zu bringen.

Nimmt er jedoch in der Gebahrung der Gemeindeorgane einen gesetzwidrigen Vorgang wahr, so hat er entweder selbst das Amt zu handeln, oder in soferne dieses seinen Wirkungskreis übersteigt, unverweilt die Anzeige an den Kreispräsidenten zu erstatten.

§. 77.

2. Entlassung oder Suspendirung.

Die Entlassung eines Gemeindevorstandes ist von dem Bezirkshauptmanne dann zu verfügen:

a) wenn ein Umstand eintritt, der, wenn er zur Zeit seiner Wahl in die Vertretung vorhanden gewesen wäre, seine Ausschliessung von der Wählbarkeit zur Folge gehabt hätte; dann

b) wenn bei einer Untersuchung wegen unordentlicher und den Interessen der Gemeinde abträglicher Gebahrung die Beschwerde sich als gegründet darstellt.

Sobald ein Mitglied des Gemeindevorstandes wegen eines Verbrechens, oder wegen einer aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden schweren Polizeiübertretung in Untersuchung verfällt, so ist dasselbe jedenfalls vom Amte zu suspendiren. Bei anderen Untersuchungen gegen Gesetzübertretungen, oder wegen eines *ad b)* angedeuteten Vorganges kann der Bezirkshauptmann nach Umständen die gänzliche oder theilweise Suspendirung aussprechen.

In allen Fällen, wo ein Gemeindevorsteher oder Gemeindeausschuss vom Bezirkshauptmann entlassen oder suspendirt wird, ist sogleich die Anzeige an den Kreispräsidenten zu machen.

§. 78.

d) Gemeindebeamte und Diener.

Über das Bedürfniss von anderen, nicht zum Gemeindevorstande gehörigen Beamten und Dienern der Gemeinde, sowie über ihre Beschäftigung und Verwendung gibt der Ministerialerlass vom 12. Februar 1850, Z. 25712 *), und für grössere Städte die besondere Gemeindeordnung derselben die nähere Weisung.

§. 79.

e) Gemeindevermögen.

1. Inventarisirung.

Die Gemeinde ist eine moralische Person; daher steht den jeweiligen Gemeindegliedern das Recht nicht zu, unbedingt über das, was Eigenthum der Gemeinde als solcher ist, und über den Stand ihres Vermögens zu verfügen.

Die politischen Behörden, besonders die Bezirkshauptmänner werden die Ge-

*) Landes-Gesetzblatt X. Stück Seite 73. Nr. 51.

Taktéž budou zřízenci političtí svou zvláštní péči o to míti, aby se všeliké vlastnictví a právo obcí, jakož se v §. 72 zákona obecního nařízuje, zevrubně a pořádně popsalo, při čemž se obcím pomahati má v ten spůsob, že se jim dají snadně pochopitelné formuláře čili vzorce.

§. 80.

2. Hospodaření s majetností vůbec.

Podkrajský má sobě každý rok dáti předložiti úhrnečný výkaz obecní majetnosti neb obecního statku, kterak se nalezá.

Vzorcové, dle kterých se ty výkazy dělati a sestavovati mají, ustanoví se zvláštními předpisy.

Poznává-li z toho, že se jedná proti předpisu §. 74 zákona obecního, dle kteréhož se všeliké zcizování a rozdělování obecní majetnosti a obecního statku vůbec zapovídá, a jen výjimkou tehdáž předsevzíti se může, když k tomu dal povolení zemský sněm, anebo že se obmeškalo, co §§. 79 a 80 zákona obecního předpisují, totiž aby se k rozvržení větších platů na daň císařskou a ke vzetí větších půjček vyžádalo povolení krajského zastupitelstva a zemského sněmu, tehdy povinen jest, nevydávaje se v žádné vyšetřování, ač není-li mu zvláště uloženo, tu případnost oznámiti krajskému, aby ji věděti dal krajskému zastupitelstvu, v jehož působnost náleží další vyšetřování (§. 167 zákona obecního).

Totéž učiniti povinen jest, když ho od jednotlivých obecních údů dojdou stížnosti na obecní starší neb na obecního představeného v příčině hospodaření s obecní majetností.

Které působení za těmito příčinami přisluší politickým úřadům, hledíc k obecním zřízencům větších měst, ustanoví se zvláštními jich pravidly.

§. 81.

3. Rozvrhování platu na obec. půjčky, podněti úvěrní, zcizování.

Když chce obec na přímé a nepřímé daně rozvrhnouti nějaké platy, které převyšují procenta daně obecní, zákonem ustanovená, potom když se chce obec vdlužiti v nějakou hlavní sumu, kteráž převyšuje polovici té sumy důchodů, kterouž obec za jeden rok přijme, ale výše nad roční příjem obecní se nevztahuje (§§. 79 a 80 zákona obecního), má krajský tu věc se svými úvahami, má-li jaké, dáti předložiti krajskému zastupitelstvu k rozhodnutí.

meinden auf diesen Grundsatz aufmerksam machen und jede ungesetzliche, folglich ungiltige Gebahrung mit dem Gemeindeeigenthume hintanhalten.

Ebenso wird eine besondere Sorgfalt der politischen Organe darauf gerichtet sein, dass die im §. 72 des Gemeindegesetzes angeordnete Inventirung des Eigenthumes und der Gerechtsame der Gemeinden genau und ordentlich stattfinde, wobei den Gemeinden durch Mittheilung leicht fasslicher Formularien unterstützend an die Hand zu gehen ist.

§. 80.

2. Vermögensgebahrung im Allgemeinen.

Der Bezirkshauptmann hat sich jährlich summarische Ausweise über den Stand des Gemeindevermögens oder Gemeindegutes vorlegen zu lassen.

Die Formularien, nach welchen diese zu verfassen und zusammenzustellen sind, werden durch eine besondere Vorschrift vorgezeichnet werden.

Ersieht er daraus, dass die Vorschrift des §. 74 des Gemeindegesetzes übertreten wird, nach welchem jede Veräusserung und Vertheilung des Gemeindevermögens und Gemeindegutes im Allgemeinen untersagt ist, und ausnahmsweise nur dann vorgenommen werden darf, wenn der Landtag hiezu die Bewilligung ertheilt hat, oder dass die in den §§. 79 und 80 des Gemeindegesetzes vorgeschriebene Bewilligung der Kreisvertretung und des Landtages zu höheren Umlagen auf die landesfürstliche Steuer und zur Aufnahme grösserer Darlehen einzuholen unterlassen wurde, so hat er, ohne sich in eine Untersuchung, wenn sie ihm nicht besonders aufgetragen wird, einzulassen, den Fall durch den Kreispräsidenten zur Kenntniss der Kreisvertretung zu bringen, zu deren Wirkungskreis die weitere Verhandlung gehört (§. 167 des Gemeindegesetzes).

Dasselbe hat er zu veranlassen, wenn bei ihm von einzelnen Gemeindegliedern Beschwerden gegen den Gemeindeausschuss oder gegen den Gemeindevorsteher hinsichtlich der Gebahrung mit dem Gemeindevermögen vorkommen.

Welche Wirksamkeit in diesen Beziehungen den politischen Behörden gegenüber der Gemeindorgane grösserer Städte zusteht, wird durch die besonderen Gemeindestatute derselben bestimmt.

§. 81.

3. Gemeindeumlagen, Anleihen, Kreditsoperazionen, Veräusserungen.

Wenn die Gemeinde Umlagen auf direkte und indirekte Steuern zu machen beabsichtigt, welche die gesetzlich bestimmten Perzente der Steuer der Gemeinde übersteigen, dann wenn die Gemeinde ein Schuldkapital aufnehmen will, welches die Hälfte des einjährigen Betrages der Gemeinde-Einkünfte, jedoch nicht das Jahreseinkommen der Gemeinde übersteigt (§§. 79 und 80 des Gemeindegesetzes), hat der Kreispräsident die Angelegenheit mit seinen allenfälligen Bemerkungen an die Kreisvertretung zur Entscheidung zu leiten.

A jakož §. 79 obecního zákona zmínku činí o svolání všech voličův obce, může se tomu jen tehdáž místo dáti, když se to prvé oznámí podkrajskému, a když při tom jest jeden od něho zřízený komisař, aby měl péči o pokoj a pořádek.

Když obce žádají za povolení, aby mohly ještě větší platy rozvrhovati, anebo nějaká podnětí úvěrní předsevzíti, pak aby se mohly v takovou summu vdlužiti, kteráž převyšuje výroční příjem obce, má se tato žádost, opatříc ji zdáním krajského zastupitelstva, prostředkem místodržícího odevzdati zemskému sněmu, aby o ni rozhodnul.

I když se jedná o zcizení neb o rozdělení obecního statku neb obecní majetnosti aneb některého dílu těch věcí, má se taktéž to jednání prostředkem místodržícího odevzdati zemskému sněmu k rozhodnutí.

Odchýlky od tohoto ustanovení, ježto se týkají větších měst, obsahují se v jich obecních řádích.

§. 82.

4. Zastavování nálezů.

Když obecní představený předloží nějaký (dle §. 110 zákona obecního) zastavený nález obecních starších, má podkrajský od sebe vydati své rozhodnutí, když se totiž to zastavení stalo proto, že ten nález čelí proti zákonu, a když se podkrajský s míněním zástavcovým srovnává; pak-li jest v tom jiného mínění nežli zástavce, anebo stalo-li se to zastavení proto, že dobrému obecnímu v něčem nastává nebezpečenství, má podkrajský to jednání se svým zdáním bez průtahu předložiti krajskému.

§. 83.

II. Obec podkrajská a krajská.

Co se dotýče postavení a působení politických úřadů v poměře k obci podkrajské a krajské, o tom vyjde zvláštní předpis.

§. 84.

Věci tržební a živnostní.

V záležitostech tržebních a živnostních platí, pokud nevyjde nový zákon o živnostech a o tržbě i obchodu, tato ustanovení:

Vůbec mají v tom v první stolici rozhodovati podkrajští.

Takové živnosti a podnětí, jichž udělování podlé dosavadních předpisů zůstaveno bylo zemské vládě, propůjčuje nyní v první stolici krajský, a co se těch korunních zemí dotýče, které na kraje rozděleny nejsou, místodržící.

Die im §. 79 des Gemeindegesetzes erwähnte Einberufung aller Wahlberechtigten der Gemeinde darf nur nach erfolgter Anzeige an den Bezirkshauptmann, und im Beisein eines von ihm zur Überwachung der Ruhe und Ordnung bestellten Kommissärs stattfinden.

Das Einschreiten von Gemeinden um Bewilligung zu noch höheren Umlagen, oder zur Vornahme von Kreditsoperazionen, zur Aufnahme eines Darlehens, dessen Betrag das jährliche Einkommen der Gemeinde übersteigt, ist, mit dem Gutachten der Kreisvertretung versehen, dem Landtage durch die Statthalter zur Beschlussfassung zu übergeben.

Ebenso ist dann, wenn es sich um die Veräusserung oder Vertheilung des Gemeindegutes oder Gemeindevermögens oder eines Theiles davon handelt, die Verhandlung durch den Statthalter dem Landtage zur Beschlussfassung zu übergeben.

Die abweichenden Bestimmungen in Betreff grösserer Städte enthalten deren Gemeindeordnungen.

§. 82.

4. Sistirung der Beschlüsse.

Wenn der Gemeindevorsteher einen (nach §. 110 des Gemeindegesetzes) sistirten Ausschussbeschluss vorlegt, so hat der Bezirkshauptmann, wenn die Sistirung wegen Gesetzwidrigkeit erfolgte und er der Ansicht des Sistirenden beitritt, seine Entscheidung hinauszugeben; tritt er aber der Ansicht des Sistirenden nicht bei, oder ist die Sistirung auf Grund eines gefährdeten Gemeinde-Interesse erfolgt, so hat er die Verhandlung mit seinem Gutachten unverzüglich dem Kreispräsidenten vorzulegen.

§. 83.

II. Bezirks- und Kreisgemeinde.

Über die Stellung und den Wirkungskreis der politischen Behörden im Verhältnisse zur Bezirks- und Kreisgemeinde wird eine eigene Vorschrift erfolgen.

§. 84.

Handels- und Gewerbssachen.

In Handels- und Gewerbsangelegenheiten gelten, in so lange nicht ein neues Gewerbs- und Handelsgesetz erscheint, folgende Bestimmungen:

Es haben darüber in der Regel die Bezirkshauptmannschaft in erster Instanz zu entscheiden.

Jene Gewerbe und Unternehmungen, deren Verleihung nach den bisherigen Vorschriften der Landesstelle vorbehalten war, werden nun vom Kreis-Präsidenten und respektive in Kronländern, welche nicht in Kreise getheilt sind, vom Statthalter in erster Instanz verliehen.

Bei Errichtung neuer und Verleihung erledigter Gewerbs- und Handelsbefugnisse,

Když se zřizují nová, a propůjčují uprázdněná práva k živnosti a k obchodu, zvláště taková, která směřují hlavně k potřebě místní, má podkrajský, a pokud se dotýče, krajský vyslechnouti obecní představenstvo, i má na to, kterak se toto prohlásí, přiměřený zřetel míti, ačkoli působení toho představenstva má platnost jen co poradné, ale nikoli co rozhodné.

V městech, které zvláštních pravidel obecních dosáhnou, zůstavuje se působnost obce v záležitostech živnostních zvláštním ustanovením. Dokud ustanovení tato vydána nebudou, přisluší magistratům hlavních měst zemských a měst krajských v záležitostech živnostních též působnost, kterouž měli potud jakožto místní vrchnosti.

Z nálezů v záležitostech živnostních odvolávati se jest v druhé stolici ku krajskému, a pokud se dotýče, k místodržícímu, ač nevyšel-li první nález od něho.

Vydávání průvodních listů k podomovnímu obchodu náleží v působnost podkrajského. Které průvodní listy k podomovnímu obchodu se vydaly a které byly úředně osvědčeny, zapisovati se má do předepsaných registříků a zaznamenacích kněh.

V záležitostech, ježto se týkají výsad, mají podkrajští tytýž práce na starosti, které dosavadní předpisy v příčině výhradných výsad vyžádání přikazují k úřadům krajským, a krajští mají je vznášeti na ministerium tržby.

§. 85.

Záležitosti stavební. Působení v tom úřadů politických.

a) Vůbec.

Úřadové političtí mají toho bedlivost míti, aby se předpisů stavebních náležitě šetřilo a cesty po suchu i po vodě aby se zachovávaly v dobrém stavu.

Nedbánlivost aneb vady při úřadech technických nebo při jejich vně ustanovených zřízencích mají se se vší možnou rychlostí věděti dáti představenému úřadu technickému.

§. 86.

b) Zvláště.

α) Při stavbách na silnicích a na cestách po vodě.

Při silnicích a při cestách vodních, jichž stavba zapravuje se z pokladnice říšské nebo z veřejných nadacích, mají zřízenci techničtí sami výhradně působiti a političtí úradové jen poradně se přičiňovati.

Pakli se stavba zapravuje z jiných prostředků, když ale silnice a vodní cesta, jíž se dotýče, za příčinou tržby a obchodu anebo proto důležita jest, že jest ve spojení s jinými korunními zeměmi, tehdy se má úřad technický v dělání návrhu poradně přičiňovati.

besonders jener, die hauptsächlich auf den Ortsbedarf berechnet sind, ist von dem Bezirkshauptmanne oder respektive vom Kreispräsidenten der Gemeindevorstand einzuvernehmen, und auf seine Äusserung angemessener Bedacht zu nehmen, obschon der Einfluss desselben nur als ein berathender und nicht als entscheidender zu gelten hat.

In den Städten, welche besondere Gemeindestatute erlangen, wird der Wirkungskreis der Gemeinde im Gewerbswesen besonderen Bestimmungen vorbehalten. Bis zur Erlassung dieser Bestimmungen steht den Magistraten der Landeshaupt- und Kreisstädte in Gewerbssachen der Wirkungskreis zu, den sie bisher als Ortsobrigkeit gehabt haben.

Bei Berufungen gegen Entscheidungen in Gewerbssachen bildet der Kreispräsident und beziehungsweise der Statthalter die zweite Instanz, wofern nicht die erste Entscheidung von ihm ausgegangen ist.

Die Ausfertigung der Hausirpässe gehört in den Wirkungskreis des Bezirkshauptmannes. Über die ausgefertigten und vidirten Hausirpässe ist das vorgeschriebene Register und Vormerkbuch zu führen.

In Privilegien-Angelegenheiten haben die Bezirkshauptmänner jene Geschäfte zu besorgen, welche die bisherigen Vorschriften wegen Erwirkung ausschliessender Privilegien den Kreisämtern zuweisen, und die Kreispräsidenten haben solche an das Handelsministerium zu leiten.

§. 85.

Bausachen. Einflussnahme der politischen Behörden.

a) Im Allgemeinen.

Die politischen Behörden haben darüber zu wachen, dass die Bauvorschriften genau beobachtet und die Land- und Wasserstrassen immer im guten Zustande erhalten werden.

Vernachlässigung oder Gebrechen bei den technischen Behörden oder ihren exponirten Organen sind möglichst schnell zur Kenntniss der vorgesetzten technischen Behörde zu bringen.

§. 86.

b) Insbesondere.

α. Bei Bauführungen an Land- und Wasserstrassen.

Bei Land- und Wasserstrassen, deren Bau aus dem Reichsschatze oder aus öffentlichen Fonden bestritten wird, haben die technischen Organe ausschliesslich zu wirken, und die politischen Behörden nur berathend einzutreten.

Wenn der Bau aus anderen Mitteln bestritten wird, die bezügliche Land- und Wasserstrasse aber für Handel und Verkehr oder durch ihre Verbindung mit anderen

§. 87.

β) Při jiných stavbách.

Při nových stavbách a při přestavování, ježto se nařizují od správních úřadů politických a z pokladnice říšské nebo z veřejných nadacích se zapravují zcela nebo dílem, mají tito na vůli, k dělání návrhů a předchozích počtů nákladův, jakož i ku provedení stavby úřadů technických požádati neb nepožádati.

Prvé však, než se stavěti počne, musí úřadové techničtí tázání býti, zdali návrh učiní programu z úplna zadost, zdali tomu vyhoví, čeho technika vyhledává, a zdali se provesti dá náklady, jakož předchodně spočteny jsou.

Po skončené stavbě musí političtí úřadové zřízence technické vybídnouti, aby stavbu ohledali a ji schválili.

Dále jest úřadům technickým nařízeno, aby, když jich úřad politický za to požádá, při ustanovování programu svou poradou působili, návrh a předchozí počty nákladův učinili a stavbu vykonali a nebo k ní dohlíželi.

Při jiných stavbách zemských, krajských, podkrajských a obecních zůstavuje se úřadům, jichž se dotýče, na vůli, zřízenců technických dožádati, aby návrhy a předchozí počty nákladů zkoušeli neb i také učinili, aby stavbu vykonali, aneb i také stavbu vykonanou jen ohledali.

§. 88.

γ) Při rozepřích vodních.

Při rozepřích o práva vodní a o vodní stavby, při stavbách na řekách a potocích k zakládání mlýnů, veldílen, dílen, k zavlažování země, k lesním pastvám a k t. p. povinen jest podkrajský, počínaje vyšetřovati to, na čem komu při takových stavbách, jakož se stává, rozličně záleží, zároveň o tom také věděti dáti technickému úřadu, aby jemu bylo možné, ohledům veřejným, jichž se přitom snad ve směru technickém dotýče, dáti platnost.

§. 89.

Vyvlastňování.

V případech vyvlastňovacích má podkrajský podlé zákonů říšských a zemských v první stolici rozhodovati, zdali potřebí jest, aby se jistá věc z ohledů veřejných vyvlastnila. V druhé stolici rozeznává krajský.

Při vyvlastňování, kterého potřebí jest k vykonání veřejných staveb, mají se

Kronländern von Wichtigkeit ist, hat die technische Behörde auf Verfassung des Projektes berathenden Einfluss zu nehmen.

§. 87.

β. Bei anderen Bauführungen

Bei neuen Bauten und Umbauten, welche von den politischen Verwaltungsbehörden angeordnet und aus dem Reichsschatze oder aus öffentlichen Fonden ganz oder theilweise bestritten werden, steht es denselben frei, sich zur Verfassung der Projekte und Kostenanschläge, so wie zur Ausführung des Baues an die technischen Behörden zu wenden oder nicht.

Vor der Ausführung müssen jedoch die technischen Behörden befragt werden, ob das Projekt dem Programme vollkommen genüge, den Forderungen der Technik entspreche, und ob solches mit den veranschlagten Kosten auszuführen sei.

Nach vollendetem Baue müssen die technischen Organe von den politischen Behörden zur Untersuchung des Baues und zur Kollaudirung desselben aufgefordert werden.

Ferner sind die technischen Behörden angewiesen, auf Verlangen der politischen Behörde bei der Feststellung des Programmes berathend einzuwirken, das Projekt und die Kostenanschläge zu entwerfen und den Bau auszuführen oder zu überwachen.

Bei anderen Landes-, Kreis-, Bezirks- und Gemeinde-Bauten bleibt es den betreffenden Behörden freigestellt, die technischen Organe zur Prüfung der Projekte und Kosten-Anschläge oder auch zur Entwerfung derselben, zur Ausführung des Baues oder auch nur zur Untersuchung des ausgeführten Baues in Anspruch zu nehmen.

§. 88.

γ. Bei Wasserstreitigkeiten.

Bei Streitigkeiten über Wasserrechte und Wasserbauten, bei Bauten an Flüssen und Bächen zur Anlegung von Mühlen, Fabriken, Gewerken, Bodenbewässerung, Holztriften u. dgl. hat der Bezirkshauptmann bei Einleitung der Erhebungen über die verschiedenen bei solchen Bauten eintretenden Interessen gleichzeitig die technische Behörde hievon zu verständigen, damit dieselbe in die Lage komme, die etwa hiebei in technischer Beziehung betheiligten öffentlichen Rücksichten geltend zu machen.

§. 89.

Expropriazionen.

In Expropriazionsfällen hat der Bezirkshauptmann nach Massgabe der bestehenden Reichs- und Landesgesetze über die Nothwendigkeit der Enteignung eines bestimmten Objektes aus öffentlichen Rücksichten in erster Instanz zu entscheiden. In zweiter Instanz erkennt der Kreispräsident.

Bei Expropriazionen, welche zur Ausführung öffentlicher Bauten nothwendig

političtí úřadové správní skutkem přičiňovati, aby mezi těmi, jichž se dotýče, spůsobilo narovnání po dobrém.

§. 90.

Záležitosti církevní a školní. Působení přitom úřadu politických.

a) Vůbec.

Úřadové političtí mají v příčině záležitostí církevních a školních toho bedlivi býti, aby se zachovávaly dané předpisy, pokud novějšími zřízenými zákony a nařízeními platnosti své nepozbyly neb změněny nejsou.

Zvláště pak povinni jsou ve všech případech, kdež církevní a školní úřadové, anebo strany naproti nim postavené potřebují pomoci vládní, žádosti a stížnosti jejich k úřednímu konání přijímati a o tom v mezích vytknuté působnosti rozhodovati a nebo tu věc, upravíce ji, vznášeti na vyšší úřady.

§. 91.

b) Zvláště.

1. Co se týče majetnosti nynějších kostelů, škol a nadání vůbec.

Co se týče majetnosti zádušní a školní, nemá sice podkrajský žádné pokladnice, ani žádného počtů vedení k sobě přijímati, nýbrž prohlédaje ke spůsobu správy a účtův vedení, v zemi potud obyčejnému, má především o to péči míti, aby v tom pro změněné zřízení úřadů žádná přetržka nenastala, i aby se vládě zachovala kontrola, které potřebí jest, má-li dotčené správy a počtův vedení trvati.

Za tou příčinou povinen jest podkrajský, dokud o tom novými nařízeními nic obšírněji ustanoveno nebude, o to se přičiňovati, aby zřízeni byli spůsobení účtovatelé a zádušní správcové, aby se pokladnice nadacího kostelního a školního v bezpečnosti chovaly, aby ležící v nich peníze, dlužní listy, listiny, pachtovní protokoly, písemnosti, ježto se týkají kostela a jeho majetnosti atd., byly zjištěny, i aby se knihy počtův kostelních a školních dále předse vedly.

I má toho bedlivost míti, aby se účty kostelní, nadaných ústavů a školní činily v čas zákonem ustanovený, aby se od příslušných zřízenců přehlédaly a nedostatky, ježto na jevo přijdou, aby se ihned zdvihaly.

Taktéž má péči míti o zachování majetnosti nynějších nadání kostelních, kapelních a školních.

sind, haben die politischen Verwaltungsbehörden thätig einzuwirken, dass ein gütliches Übereinkommen unter den dabei Betheiligten zu Stande komme.

§. 90.

Kirchen- und Schulangelegenheiten. Einflussnahme der politischen Behörden.

a) Im Allgemeinen.

Die politischen Behörden haben rücksichtlich der Kirchen- und Schulangelegenheiten die Beobachtung der bestehenden Vorschriften zu überwachen, in soferne diese nicht durch neuere organische Gesetze und Verordnungen ausser Wirksamkeit gesetzt, oder abgeändert werden.

Sie werden insbesondere in allen Fällen, wo die Kirchen- und Schulbehörden, oder die ihnen gegenüber stehenden Parteien den Beistand der Regierung bedürfen, ihre Gesuche und Beschwerden zur Amtshandlung zu übernehmen und darüber innerhalb des bezeichneten Wirkungskreises zu entscheiden oder den Gegenstand behufs der Vorlage an die höheren Behörden zu instruiren haben.

§. 91.

b) Insbesondere.

1. Hinsichtlich des Vermögens der bestehenden Kirchen, Schulen und Stiftungen überhaupt.

In Betreff des Kirchen- und Schulvermögens hat der Bezirshauptmann zwar keine Kasse, noch auch die Rechnungsführung zu übernehmen, jedoch mit Berücksichtigung der bisher landesüblichen Weise der Verwaltung und Verrechnung zunächst darüber zu wachen, dass hierin durch die veränderte Organisirung der Behörden keine Störung eintrete und die zur Sicherung ihres Bestandes nothwendige Kontrolle von Seite der Regierung gewahrt werde.

In dieser Beziehung hat der Bezirkshauptmann, in so lange nicht durch neuerliche Verordnungen Näheres darüber festgesetzt werden wird, auf die Bestellung geeigneter Rechnungsführer und Kirchenväter auf die Aufbewahrung der Kirchen- und Schulfondskassen, auf die Sicherstellung der darin erliegenden Gelder, Obligazionen, Urkunden, Pachtprotokolle, die Kirche und das Vermögen derselben betreffenden Schriften u. s. w., und für die Fortführung der Kirchen- und Schulrechnungsbücher einzuwirken.

Er hat darüber zu wachen, dass die Kirchen-, Stiftungs- und Schulrechnungen zur gesetzlich festgesetzten Zeit gelegt, von den kompetenten Organen revidirt und die zum Vorscheine kommenden Gebrechen alsbald gehoben werden.

Ingleichen hat er für die Erhaltung des Vermögens der bereits bestehenden Kirchen-, Kapellen- und Schulstiftungen zu sorgen.

§. 92.

2. Co se týče pozemností kostelů, škol a nadání.

Podkrajský má zření své zvláště také míti na pozemnosti, ježto náleží kostelům, nadáním a školám, a k tomu dohlížeti, kterak se jich užívá. V té příčině povinen jest, když se pozemnosti kostelům, nadáním a školám náležité pronajímají, v nájemní výmínky napřed nahlednouti a je schváliti, a nájemní protokoly stvrditi.

I má také svůj zřetel míti na to, kterak se s lesy zádušními hospodaří, a proti tomu působiti, aby se užitek jejich neztenčoval porážením dříví nad náležitost, nedbánlivostí ve vzdělávání jich aneb lesním pychem.

§. 93.

3. Co se týče nových nadání.

Co se dotýče nadání ještě nespořádaných anebo znova zřízených, má se o to přičiňovati, aby se nadané kapitály k nadacím ústavům, jichž se dotýče, odevzdaly, aby se tam pojaly v počty a zjistily, aby se nadací listy, pokud o tom nic jiného zákonem opatřeno nebude, dělaly dle daných předpisů, i aby se takové listy kostelních nadání prostředkem církevních úřadů předkládaly místodržícímu k potvrzení; nadací pak listy školních nadání má on sám od okresního dozorce škol k sobě přijímati a místodržícímu k potvrzení dodávati. Konečně pak má své dohlédací působení vykonávati tak, aby se správa těch nadání předse vedla dle nadacích listů i aby se zakladatelova vůle naplnila.

§. 94.

4. Co se týče nákladů na potřeby kostelní a farní i jiné potřeby.

Co se týče staveb a opatřování věcí potřebných ku kostelům a farám z majetnosti zádušní, k čemuž povolení dávati náleželo potud krajským úřadům, nyní toto připadá v úřední působnost podkrajského.

Když se takové věci za potřebné a za přihodné shledají, má podkrajský, sjednav se o to s biskupskými konsistořemi, k tomu dáti své povolení. Pak-li ty věci takových nákladů vyhledávají, že podlé bývalé zvyklosti předkládati se musely zemskému řízení, tehdy má je, spolu se svým dobrým zdáním, vznésti na krajského.

Co se týče vzájemných pomocí kostelů jednoho druhému z jich majetnosti, krajskému v tom rozhodovati nenáleží. Když se takové pomoci navrhují, povinen jest, tu věc odkázati k biskupským konsistořím k dalšímu učinění dle předpisů.

§. 92.

2. Hinsichtlich des Grundbesitzes der Kirchen, Schulen und Stiftungen.

Der Bezirkshauptmann hat sein Augenmerk insbesondere auch auf den Grundbesitz der Kirchen, Stiftungen und Schulen zu richten, und die Benützung desselben zu überwachen. In dieser Beziehung hat er bei Verpachtungen der den Kirchen, Stiftungen und Schulen angehörigen Grundstücke die Pachtbedingungen vorher einzusehen und gutzuheissen, und die Pachtprotokolle zu bestättigen.

Auch auf die Bewirthschaftung der Kirchenwaldungen hat er sein Augenmerk zu richten und der Ertragsverminderung derselben durch Überholzung, vernachlässigten Anbau oder bestehenden Waldfrevel entgegen zu wirken.

§. 93.

3. Hinsichtlich neuer Stiftungen.

In Betreff der noch nicht geordneten oder neu eintretenden Stiftungen hat er dahin zu wirken, dass die Stiftungskapitalien den betreffenden Stiftungsfonden überwiesen, daselbst in Rechnung genommen und sicher gestellt, dass die Stiftbriefe, so lange hierüber nicht etwas Anderes gesetzlich verfügt wird, den bestehenden Vorschriften gemäss, ausgefertiget, und jene über kirchliche Stiftungen im Wege der kirchlichen Behörden dem Statthalter zur Bestätigung vorgelegt werden; jene über Schulstiftungen hat er selbst vom Schulbezirksaufseher zu übernehmen und an den Statthalter behufs der Bestätigung zu leiten. Endlich hat er seinen überwachenden Einfluss dahin auszuüben, dass die Verwaltung der Stiftungen den Stiftsbriefen gemäss vor sich gehe und der Wille der Stifter vollzogen werde.

§. 94.

4. Hinsichtlich der Auslagen für Kirchen- und Pfarrgebäude und deren Erfordernisse.

Bauherstellungen und Anschaffungen für Kirchen- und Pfarrgebäude aus dem Kirchenvermögen, deren Genehmigung bisher in den Wirkungskreis der Kreisämter gehörte, fallen der Amtshandlung des Bezirkshauptmannes zu.

Er hat zu denselben, wenn sie als nöthig und zweckmässig erkannt werden, im Einvernehmen mit dem bischöflichen Konsistorium seine Zustimmung zu ertheilen. Erfordern sie jedoch eine solche Auslage, dass sie gemäss der früher bestandenen Gepflogenheit der Landesbehörde unterlegt werden mussten, so hat er sie, mit seinem Gutachten versehen, an den Kreispräsidenten zu leiten.

Über gegenseitige Aushilfen der Kirchen aus deren Vermögen steht ihm keine Entscheidung zu. Wenn dergleichen Aushilfen angetragen werden, so hat er sie dem bischöflichen Konsistorium zur weiteren vorschriftmässigen Einleitung zu überweisen.

Herstellungen und Anschaffungen, bei denen der Religionsfond oder das Kame-

Takové stavby a opatření, na něž nábožensk é nadací neb komorní erár náklad vésti má, mají se pakaždé předkládati místodržícímu.

§. 95.

5. Co se týče přijmů správců duchovních a učitelů.

Stěžují-li sobě duchovní a učitelé, že nemají příjmu neb že se jim zadržuje, má podkrajský dle úřadu svého řiditi, šetře daných zákonů.

Zvláště pak co se dotýče dobývání přijmů školních, povinen jest, ve smyslu částky 10. zřízení školního v nastalých případech důrazně jednati, obcím, jest-li že v té příčině mají mylné smýšlení, náležité naučení dávati, a nemůže-li se po dobrém nic pořiditi, užívati zákonních prostředků donucovacích.

§. 96.

6. Co se týče záležitostí štolních a prominutí dávání.

V záležitostech štolních, též i v promíjení ohlášek vstupuje podkrajský v působnost dosavadních krajských úřadů, krajský pak v působnost dosavadního politického řízení zemského.

Stížnosti a spory, ježto při pochovávání vznikají za příčinou platů za místo hrobní, zdvihati má podkrajský, sjednávaje se o to s okresními děkany nebo s okresními vikáři biskupskými.

§. 97.

7. Co se týče pořádku služeb božích.

Podkrajský má o to bedlivost míti, aby se nařízení, ježto se veřejných služeb božích týkají, zachovávaly, stěžují-li sobě správcové duchovní, že se nějaké rušení služeb božích přihodilo, ač nenáleží-li toto k řízení soudu trestního, má tu věc vyšetřiti, a co k tomu příhodné jest, aby se udalé rušení potrestalo, jakož i aby se takové na budoucnost zamezilo, má buď opatřiti sám, anebo tu věc na příslušné úřady vznésti k dalšímu nařízení.

§. 98.

8. Co se týče stížností do správců duchovních.

Stížnosti do správců duchovních, když se týkají jich života spůsobu nebo duchovní správy, má podkrajský dodávati ku příslušnému úřadu církevnímu, pakli se týkají jiných záležitostí, a zvláště kde se porušení povinností úředních dotýče neprostředečně prospěchu státního, má toto vznášeti na vyšší úřad politický.

Ve vyhledávání povahy skutku má se také podkrajský v takových případech jen tehdáž vydávati, když to vyšší úřadové rozkáží, anebo kdyžby z prodlení pošlo nebezpečenství.

Samo v sobě se rozumí, že působením zřízenců politických v záležitostech těchto žádná újma díti se nesmí příslušnosti úřadů trestních.

ral-Ärar ins Mitleiden gezogen werden soll, sind jederzeit an den Statthalter zu leiten.

§. 95.

5. Hinsichtlich des Einkommens der Seelsorger und Schullehrer.

Bei Klagen der Seelsorger und Schullehrer über abgängiges oder vorenthaltenes Einkommen hat der Bezirkshauptmann unter Anwendung der bestehenden Gesetze Amt zu handeln.

Insbesondere hat er rücksichtlich der Einbringung der Schuleinkünfte im Sinne des 10. Abschnittes der Schulverfassung in vorkommenden Fällen energisch einzuschreiten, die Gemeinden über die irrigen Ansichten in dieser Beziehung gehörig zu belehren, und wenn durch Güte nichts ausgerichtet werden kann, die gesetzlichen Zwangsmittel anzuwenden.

§. 96.

6. Hinsichtlich der Stola-Angelegenheiten und Dispensen.

In Stola-Angelegenheiten, sowie in Ertheilung der Dispensen vom Aufgebote tritt der Bezirkshauptmann in den Wirkungskreis der bisherigen Kreisämter, der Kreispräsident in den Wirkungskreis der bisherigen politischen Landesstelle.

Beschwerden und Streitigkeiten, die bei Beerdigungen hinsichtlich der Grabstätten-Gebühren entstehen, hat der Bezirkshauptmann im Einvernehmen mit den bischöflichen Bezirksdechanten oder Bezirksvikären zu beheben.

§. 97.

7. Hinsichtlich der Gottesdienst-Ordnung.

Der Bezirkshauptmann hat über Beobachtung der den öffentlichen Gottesdienst betreffenden Anordnungen zu wachen, die Beschwerden der Seelsorger über vorgefallene Störungen des Gottesdienstes, in soferne dieselben nicht dem strafgerichtlichen Einschreiten anheimfallen, zu erheben, und sowol zur Ahndung der vorgefallenen, als zur Hintanhaltung künftiger Störungen das Geeignete entweder selbst zu verfügen oder zur weiteren Veranlassung an die kompetenten Behörden zu leiten.

§. 98.

8. Hinsichtlich der Beschwerden gegen Seelsorger.

Klagen gegen Seelsorger, wenn sie deren Lebenswandel oder die Seelsorge betreffen, sind vom Bezirkshauptmanne an die zuständige Kirchenbehörde, in anderen Angelegenheiten aber, insbesondere wo die Verletzung der Amtspflichten das Interesse des Staates unmittelbar berührt, an die höhere politische Behörde zu leiten.

In Erhebung des Thatbestandes hat sich auch in solchen Fällen der Bezirkshauptmann nur im Auftrage der höheren Behören, oder wo Gefahr am Verzuge haften sollte, einzulassen.

§. 99.

9. Co se týče zevnitřních záležitostí školy národní.

Správní zřízenci potitičtí mají také při svých objíždkách v úředním obvodu svém potřebný zřetel míti také na zevnitřní záležitosti národních škol, zvláště pak na školní stavení, na školní nábytky, jakož i na školní zahrady a knihovny, kdež takové jsou, mají místním školním představeným dávati naučení i napomínati je, a shledají-li jaké vady, mají je buď sami odvarovati, anebo kdyžby toto převyšovalo jejich působnost, mají o tom dáti zprávu vyššímu úřadu.

Zvláštní pak péči náleží o to míti a k tomu dohlížeti, aby se opravy školních stavení předse braly v pravý čas i aby se dály spůsobem k účelu přiměřeným. V této příčině má se obcím podlé okolností pomáhati.

Taktéž potřebí jest, o to se přičiňovati, aby se školní stavení, kde jich není, zřizovaly, a kde se shledají býti nedostatečné, aby se rozšiřovaly. Spory za příčinou pomocí dávání, ježto při školních stavbách anebo při opatřování potřebných náležitostí vznikají buď mezi povinnými, anebo mezi těmito a představenstvem kostelním a školním, mají se buď neprostředečně zdvihati, anebo, třeba-li toho, mají se předkládati vyšším úřadům k rozhodnutí.

Vnitřní záležitosti škol mají se školním úřadům zůstavovati a k nim přikazovati.

§. 100.

10. Co se týče stížností do učitelů.

Stížnosti do učitelů, zvláště když se týkají vyučování, školní kázně, náboženského mravného chování učitelova, a když k působnosti soudů trestních nenáleží, mají se napřed odkázati k okresnímu dozorci školnímu: pakli tento žádné pomoci neučiní, mají se prostředkem krajského předložiti školnímu úřadu zemskému, i má se vyšetřiti povaha skutku, však tolikéž jenom když dotčený úřad to nařídí, anebo kdyžby z prodlení pošlo nebezpečenství.

§. 101.

11. Co se dotýče opatřování vdov a sirotkův učitelských.

Vdovám a sirotkům učitelským mají úřadové političtí dopomáhati k zákonnímu opatření dle §. 297 zřízení školního, pokud jiná ustanovení spůsobem zákonním vydána nebudou.

Es versetht sich, dass durch die Einflussnahme der politischen Organe in diesen Angelegenheiten der Kompetenz der Strafgerichte kein Eintrag zu geschehen hat.

§. 99.

9. Hinsichtlich der ausseren Angelegenheiten der Volksschule.

Die politischen Verwaltungs-Organe haben bei den Bereisungen ihres Amtsgebietes auch den äussern Angelegenheiten der Volksschulen, insbesondere den Schulgebäuden, den Schuleinrichtungsstücken, sowie den Schulgärten und Schulbibliotheken, wo solche bestehen, die nöthige Aufmerksamkeit zu widmen, belehrend und ermahnend auf die Ortsschulvorsteher einzuwirken, und wahrgenommene Gebrechen entweder selbst abzustellen, oder, wenn solches ihren Wirkungskreis übersteigt, darüber an die höhere Behörde Bericht zu erstatten.

Es wird einen Gegenstand besonderer Sorgfalt ausmachen, darauf zu sehen, dass die Herstellungen an Schulgebäuden zur rechten Zeit und auf eine zweckentsprechende Weise vorgenommen werden. In dieser Hinsicht ist den Gemeinden nach Umständen an die Hand zu gehen.

Ingleichen wird dahin zu wirken sein, dass die noch abgängigen Schulgebäude errichtet, und die als unzureichend erkannten erweitert werden. Konkurrenzstreitigkeiten, welche bei Schulbaulichkeiten oder bei Anschaffung nothwendiger Erfordernisse entweder zwischen den Verpflichteten oder zwischen diesen und dem Kirchen- und Schulvorstande entstehen, sind entweder unmittelbar zu beheben, oder nöthigenfalls den höheren Behörden zur Entscheidung zu unterlegen.

Die inneren Angelegenheiten der Schulen sind den Schulbehörden zu überlassen, und an dieselben zu verweisen.

§. 100.

10. Hinsichtlich der Beschwerden gegen Schullehrer.

Klagen gegen Schullehrer, insbesondere wenn sie den Unterricht, die Schuldisziplin, das religiös-sittliche Verhalten des Lehrers betreffen, und nicht zur Wirksamkeit der Strafgerichte gehören, sind zunächst an den Schuldistrikts-Aufseher zu verweisen, in sofern aber von diesem keine Abhilfe gewährt wird, durch den Kreispräsidenten an die Landesschulbehörde zu leiten, und mit Erhebung des Thatbestandes gleichfalls nur über deren Auftrag, oder wo Gefahr am Verzuge haftet, vorzugehen.

§. 101.

11. Hinsichtlich der Versorgung der Lehrers-Witwen und Waisen.

Den Schullehrer-Witwen und Waisen haben die politischen Behörden zur gesetzlichen Versorgung nach §. 297 der Schulverfassung, in solange nicht andere Bestimmungen im gesetzlichen Wege werden erlassen werden, zu verhelfen.

§. 102.

12. Co se dotýče školní návštěvy.

Přijdou-li stížnosti na nedbánlivé navštěvování škol, mají úřadové političtí o to péči míti, aby se užilo prostředků zákonních, by děti k pilnému navštěvování školy byly přidržány.

§. 103.

13. Co se dotýče učitelstva.

Poněvadž podkrajským úřadům politickým z mnohonásobných příčin potřebí jest, aby učitelstvo znali, pročež každý školní dozorce okresní, v jehož okršlku s některým učitelem stane se nějaká změna, povinen jest, oznámiti ji zvláštní zprávou podkrajskému, jak mile zřizovací list nového učitele byl obdržel.

§. 104.

Věci berničné. Působení v tom úřadů politických.

A. Vůbec.

Působení úřadů politických v záležitostech finanční správy vztahuje se přede vším na ukládání přímých daní, protože, co se dotýče nepřímých dávek, zvláštní zřízenci ustanoveni jsou, kterým jen v případech zvláštních, zákony vyslovených, nařízeno jest, aby od někdejších dominií a krajských úřadů, na jichž místo vstoupili úřadové podkrajští, žádali pomoci.

§. 105.

B. Zvláště.

I. Úřadů podkrajských.

V záležitostech přímých daní, ježto se vybírání, odvádění a účtování daní netýkají, což v každém okresu soudním obstarávají zřízení císařští úřadové berniční, vstupují podkrajští úřadové na místo dominií, berničních úřadů okresních a krajských úřadů.

Povinnost, kteráž se na ně tím spůsobem především ukládá, dělí se na ustanovení poplatných věcí a na úřední činnost při berničné správě.

Co se týče vybírání a odvádění přímých daní, kteréžto práce dle §. 128 zákona obecního náleží obecním představeným, dáno jim bude zvláštní naučení.

§. 106.

a) Ustanovení poplatných věcí.

K ustanovení věcí poplatných jsou podkrajští úřadové povinni:

1) Spolupůsobiti při uvádění v skutek a občasovém přehlédání obecného katastru daně pozemné dle pravidel, ježto se toho týkají: při čemž se připomíná, že

§. 102.

12. Hinsichtlich des Schulbesuches.

Kommen Klagen über nachlässigen Schulbesuch vor, so haben die politischen Behörden Sorge zu tragen, dass die gesetzmässigen Mittel angewendet werden, um die Kinder zum fleissigen Schulbesuche anzuhalten.

§. 103.

13. Hinsichtlich des Schulpersonales.

Da den politischen Bezirksbehörden in mehrfacher Hinsicht die Kenntniss des Schulpersonales nöthig ist, so hat jeder Schuldistriktsaufseher, in dessen Bezirk mit einem Schullehrer eine Veränderung vorgeht, dieselbe dem Bezirkshauptmann mittelst eines Berichtes bekannt zu machen, sobald er das Anstellungsdekret des neuen Lehrers erhalten hat.

§. 104.

Steuersachen. Einflussnahme der politischen Behörden.

A. Im Allgemeinen.

Die Mitwirkung der politischen Behörden in Angelegenheiten der Finanzverwaltung bezieht sich vorzugzweise auf die direkte Besteuerung, da in Beziehung auf die indirekten Abgaben eigene Organe bestellt sind, welche nur in speziellen, in den bestehenden Gesetzen ausgedrückten Fällen die Einwirkung der früher bestandenen Dominien und Kreisämter, an deren Stelle die Bezirkshauptmannschaften traten, nachzusuchen angewiesen sind.

§. 105.

B. Insbesondere.

I. Der Bezirkshauptmannschaften.

In den Geschäften der direkten Besteuerung, welche nicht die Steuer-Einhebung, Abfuhr und Verrechnung betreffen, und durch die in jedem Gerichtsbezirke bestellten landesfürstlichen Steuerämter besorgt werden, treten die Bezirkshauptmannschaften an die Stelle der Dominien, Steuerbezirks-Obrigkeiten und Kreisämter.

Die Aufgabe, die ihnen hiedurch zunächst zugewiesen wird, zerfällt in die Feststellung der Steuerobjekte und in die Amtshandlungen bei der Steuerverwaltung.

Über die Geschäfte der nach §. 128 des Gemeindegesetzes den Gemeindevorstehern obliegenden Einhebung und Abfuhr der direkten Steuern erhalten dieselben eine eigene Instrukzion.

§. 106.

a. Feststellung der Steuerobjekte.

Zur Feststellung der Steuerobjekte liegt den Bezirkshauptmannschaften ob:

1. Die Mitwirkung bei der Ausführung und periodischen Revision des allgemeinen Grundsteuer-Katasters nach den diessfälligen Instrukzionen mit dem Bemer-

někdejší povinnost okresních vrchností berničných neb dominií, by totiž v poplatných obcích ustanovili řídícího úředníka ku pracem přípravným a k průkazům, ježto činiti mají, přechází na místní představené.

2) Spůsobovati, aby se sbíraly i upravovaly přiznávky toho, co domovní nájemné vydává užitku, v těch městech a místech, kdež proto žádných osob zřízeno není.

Za příčinou toho upravování bude potřebí, aby se v podkrajích, kde taková místa přicházejí, která v celku povinna jsou daň z nájemného platiti, do služby braly pomocné osoby na několik neděl v roce, totiž na občas sbírání a zkoušení přiznávacích listů; a když nastane potřeba, takové osoby přijmouti, má se k tomu vyžádati povolení od toho zemského úřadu, kterýž za příčinou přímé daně ustanoven jest (finanční ředitelství zemské, neb ředitelství berničné).

3) Spůsobovati, aby se vyměřila třídní daň domovní při takových staveních v nově vystavených aneb rozšířených, které touto třídou daní jsou povinny.

4) Vyšetřovati, čeho k vyměření daně z výdělku potřebí jest, a podávati v té příčině návrhy.

§. 107.

b) Trvalá správa berničná.

Za příčinou trvalé správy berničné povinen jest úřad podkrajský:

1) Přicházející k němu předpisy na každou jednu obec uložených veřejných daní a přirážek na potřeby zemské a krajské, pak takových přirážek, ježto se pro potřeby podkrajské rozvrhnouti mají, kteréžto předpisy podlé berničných úřadů a berničných obcí srovnány jsou, bez meškání odsílati k berničným úřadům, které se v jich podkraji nalézají, aby rozepsali, co toho na každého poplatníka náleží.

Když berniční úřadové ty rozpisy na každého poplatníka učiní, mají je předložiti podkrajskému; tento pak opatřiv je svým podpisem, vrátí je, aby se vydaly obcím.

2) K vybírání, odvádění a k účtování daní, podlé těch ustanovení, ježto se obsahují v naučení daném úřadům berničným, dohlížeti, zvláště v těch článcích, které se týkají postavení úřadů berničných naproti poplatníkům.

3) Nezapravených platů donucovacími prostředky dobývati, což se ihned, užijíc předepsaných dobývacích prostředků, spůsobiti a provesti má, jak se mile na konci každé ku placení ustanovené lhůty obdržel výkaz těch poplatníků, kteří povinností svých nezapravili.

4) Předkládati úsudky a dobrá zdání, když se žádá za prominutí daně neb za poshovění, a tolikéž když se žádá za snížení daně podomovní, třídní a daně z výdělku.

ken, dass die frühere Verpflichtung der Steuer-Bezirksobrigkeiten oder Dominien, in den Steuergemeinden einen leitenden Beamten für die von denselben vorzunehmenden Vorarbeiten und Nachweisungen zu bestellen, an die Ortsvorstände übergeht.

2. Die Einleitung zur Einsammlung und Richtigstellung der Angaben über die Hauszins-Erträgnisse in jenen Städten und Ortschaften, in welchen dafür nicht eigene Organe bestellt sind.

Diese Richtigstellung wird in jenen Bezirkshauptmannschaften, in welchen Orte vorkommen, die ganz der Hauszinssteuer unterliegen, die Aufnahme von Aushilfs-Individuen durch einige Wochen des Jahres, während der Periode der Einsammlung und Prüfung der Bekenntnisse nothwendig machen, zu deren Aufnahme die Ermächtigung im Fall des eintretenden Bedarfes, bei der für die direkte Steuer bestellten Landesbehörde (Finanz-Landesdirekzion oder Steuerdirekzion) anzusuchen ist.

3. Die Einleitung zur Bemessung der Hausklassensteuer, bei neu erbauten oder erweiterten, dieser Steuergattung unterliegenden Gebäuden.

4. Die zur Bemessuug der Erwerbsteuer erforderlichen Erhebungen, und die Erstattung der diessfälligen Anträge.

§. 107.

b. Laufende Steuerverwaltung.

Für die laufende Steuerverwaltung hat die Bezirkshauptmannschaft:

1. Die an sie gelangenden, nach Steuerämtern und Steuergemeinden geordneten gemeindeweisen Vorschreibungen der öffentlichen Steuern und der Zuschläge für Landes- und Kreisbedürfnisse, dann der für die Bezirksbedürfnisse aufzutheilenden Zuschläge ungesäumt an die in ihrem Bezirke gelegenen Steuerämter zur Ausfertigung der individuellen Vorschreibung zu senden.

Die von den Steuerämtern vorzulegenden individuellen Vorschreibungen sind mit der Fertigung des Bezirkshauptmannes versehen, zur Hinausgabe an die Gemeinden zurückzustellen.

2. Die Steuer-Einhebung, Abfuhr und Verrechnung, nach den in der Belehrung für die Steuerämter enthaltenen Bestimmungen, insbesondere in jenen Punkten zu überwachen, welche die Stellung der Steuerämter gegenüber den Steuerpflichtigen betreffen.

3. Die zwangsweise Betreibung der Rückstände, welche mit Anwendung der vorschriftmässigen Mittel der Einbrigung nach Empfang der Nachweisung über die am Schlusse jedes Zahlungstermines im Rückstande gebliebenen Steuerpflichtigen ungesäumt einzuleiten und durchzuführen ist.

4. Die Würdigung und Vergutachtung der Steuernachsichts- oder Zufristungsgesuche und der Einschreiten um Herabsetzung der Haus-, Klassen- und der Erwerbsteuer vorzulegen.

5) Spůsobovati, aby se vyhledala škoda při takových příhodách živelních, které dle zákonů dávají právo ku prominutí daně.

Když přijdou žádosti, aby se pro škody živelní prominula daň, má se toto oznámiti úřadu zemskému, kterýž za příčinou přímých daní jest ustanoven, aby se dalo vyšetřiti, daleko-li se škody vztahují.

6) Péči míti o náležité zachovávání předpisů, by se v patrnosti zachovaly věci, ku kterýmž rozličné třídy přímých daní ukládání se vztahují, též i nařízení, za tou příčinou daných úřadům berničným v §§. 47—49 úředního naučení.

§. 108.

C. Pozorování poplatních poměr v podkraji.

Při všech objížďkách neb úředních řízeních v obcích udá se podkrajskému i komisarům příhodná příčina, by sbírali zprávy o přímých daní uložení, o příčinách jich nezapravování, o stížnostech, ač jsou-li jaké, na nerovné rozdělení daní, o úřadech berničných i o jich práce vedení, aby těch zpráv užíti mohli v dalším úředním konání i v předkladech.

§. 109.

c) Skontrování pokladnic berničných a dohlížení k nim.

Podkrajský nemá sice žádné neprostředečné kontroly úřadu berničných vykonávati, co se týče odvádění a účtování přímých daní i ostatního nakládání s penězi, mimo to, co k jich úřednímu konání z jeho nařízení přikázáno jest; a však povinen jest, skontrování pokladnic, kteréž nadřečený zemský úřad v každém případu zvláště nařídí, a k čemuž jemu v počtech zběhlého úředníka ze jmena poznamená nebo pošle, buď sám předse vzíti, anebo k tomu některého podkrajského komisara ustanoviti, a co se shledá, témuž úřadu předložiti.

I také mimo toto skontrování jsou úřadové podkrajští povinni, znenadání čas od času, zvláště, když povstane pochybnost, zdali některý úřad pořádně své práce vede, stav pokladnice vedení vyšetřiti a skontrování předse vzíti.

Za příčinou svého postavení podkrajský dále povinen jest, k úřednímu konání úřadů berničných své zvláštní zření míti, přicházející vady ihned odvarovati, aneb učiniti oznámení, aby byly zdviženy, a předkládaje k zemskému úřadu berničnmu občasové zprávy o úředním konání berničných úřadů a o chování-se jich úředníků, má se přitom bez tajení pronášeti.

5. Die Einleitung zur Ausmittlung des Schadens bei solchen Elementar-Ereignissen zu treffen, welche nach den bestehenden Gesetzen Anspruch auf Steuernachsichten geben.

Bei dem Vorkommen von Nachsichtsgesuchen wegen Elementarbeschädigungen ist der für dio direkten Steuern bestellten Landesbehorde die Anzeige zur Einleitung der Erhebung über die Ausdehnung der Beschädigungen zu erstatten.

6. Die genaue Handhabung der Vorschriften zur Evidenzhaltung der Objekte der verschiedenen Gattungen der direkten Besteuerung und der in dieser Beziehung in den §§. 47—49 des Amtsunterrichtes für die Steuerämter denselben gegebenen Weisungen.

§. 108.

C. Beachtung der Steuerverhätnisse des Bezirkes.

Bei allen Bereisungen oder ämtlichen Verhandlungen in den Gemeinden wird sich der geeignete Anlass für den Bezirkshauptmann und die Kommissäre darbieten, sich über die direkte Besteuerung, über die Veranlassung von Rückständen, über die allfälligen Klagen wegen ungleichmässiger Vertheilung der Steuern, über die Steuerämter und ihre Geschäftsführung Notizen zu sammeln, um dieselben bei den weiteren Amtshandlungen und Vorlagen zu benützen.

§. 109.

c) Skontrirung und Überwachung der Steuerkassen.

Der Bezirkshauptmann hat zwar keine unmittelbare Kontrole der Steuerämter, in Beziehung auf die Abfuhr und Verrechnung der direkten Steuern und der übrigen, ausser den, über seine Weisungen ihren Amtshandlungen zugewiesenen Geldgebarungen zu üben, er hat aber die Kasseskontrirungen, welche von der gedachten Landesbehörde von Fall zu Fall angeordnet, und zu welchen sie ihm einen rechnungskundigen Beamten bezeichnet oder zusendet, entweder selbst vorzunehmen, oder hiezu einen Bezirkskommissär zu bestimmen, und das Ergebniss an diese Behörde vorzulegen.

Auch unabhängig von diesen Skontrirungen liegt den Bezirkshauptmannschaften ob, unvermuthet von Zeit zu Zeit, vorzüglich wenn über die ordnungsmässige Geschäftsführung eines Steueramtes Zweifel entstünden, den Stand der Kasseführung zu untersuchen und eine Skontrirung vorzunehmen.

Aus der Stellung des Bezirkshauptmannes fliesst ferner die Verpflichtung, den Amtshandlungen der Steuerämter eine besondere Aufmerksamkeit zu widmen, vorkommende Gebrechen sogleich abzustellen, oder zu ihrer Behebung die Anzeige zu erstatten, und sich bei Vorlage der periodischen Eingaben an die Steuer-Landes-Behörde über die Amtshandlungen der Steuerämter und das Benehmen ihrer Beamten mit Offenheit zu äussern.

§. 110.

II. Krajských vlad.

Krajská vláda má v záležitostech ukládání přímých daní, krom obecné dohlídky k podkrajským úřadům, aby se povinnosti v předešlých paragrafích jmenované plnily, vyměřovati daň z výdělku na základě návrhů, jež podkrajští učinili.

§. 111.

III. Místodržitelství.

V těch korunních zemích, které mají jen jeden kraj, v kterých tedy místodržící zastává spolu místo krajského, ustanovena bude zvláštní komise čili úřad za příčinou prací, týkajících se daně z výdělku, totiž: k vyměřování, k vedení katastru poplatníkův, k posuzování přicházejících žádostí za snížení té daně a k dávání dobrých zdání za příčinou učiněných odvolání, ježto se předkládati mají zemskému úřadu berničnému.

Když k těmto pracem potřebí bude na čas anebo stále pomocníků, má dotčená komise tu potřebu ukázati, a zemský úřad berničný k ní ty pomocníky přikáže, anebo ji zmocní, aby je v službu přijala.

Které postavení a která působnost v berničných i v jiných finančních záležitostech přisluší místodržícímu v zemi takové, kteráž není rozdělena na kraje, ustanoví se zvláštními předpisy.

§. 112.

Záležitosti zeměvzdělání, lesnictví a hornictví.

Ve věcech, ježto se týkají zeměvzdělání, lesnictví a hornictví, mají úřadové političtí ve svém postavení a ve své působnosti, dokud po vyhlášení zákonů k tomu směřujících obšírnější ustanovení nevyjdou, říditi se dle předpisů v §§. 16, 25 a 34—39 tohoto naučení obsažených.

§. 110.

II. Der Kreisregierungen.

Die Kreisregierung hat in Angelegenheiten der direkten Besteuerung, ausser einer allgemeinen Überwachung der Bezirkshauptmannschaften, rücksichtlich der Erfüllung der in den vorstehenden Paragraphen bezeichneten Obliegenheiten die Bemessung der Erwerbsteuer auf Grundlage der von den Bezirkshauptleuten gemachten Vorschläge vorzunehmen.

§. 111.

III. Der Statthaltereien.

In den Kronländern, welche nur aus einem Kreise bestehen, in welchen daher der Statthalter zugleich die Stelle des Kreispräsidenten versieht, wird für die Erwerbsteuer-Geschäfte, das ist: für die Bemessung, für die Führung des Katasters der Besteuerten, zur Würdigung der einlangenden Gesuche um Herabsetzung dieser Steuer, und zur Vergutachtung der an die Steuer-Landesbehörde vorzulegenden Berufungen eine eigene Kommission oder Behörde aufgestellt.

Die für diese Geschäfte zeitweilig oder dauernd nothwendigen Hilfsarbeiter werden über Nachweisung des Bedarfes von der Steuer-Landesbehörde zugewiesen, oder dieselbe zu ihrer Aufnahme ermächtigt werden.

Welche Stellung und Wirksamkeit in Steuer- und anderen Finanzangelegenheiten dem Statthalter in einem Lande, welches nicht in Kreise getheilt ist, zukomme, wird durch besondere Vorschriften bestimmt.

§. 112.

Angelegenheiten der Landeskultur, des Forst- und Bergwesens.

In Angelegenheiten der Landeskultur, des Forst- und Bergwesens sind für die Stellung und den Wirkungskreis der politischen Behörden, bis die näheren Weisungen darüber nach der Kundmachung der betreffenden Gesetze erfolgen werden, die in den §§. 16, 25 und 34—39 dieser Instrukzion enthaltenen Regeln massgebend.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXII.

Vydaná a rozeslaná dne 23. června 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. Juni 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

Částka LXIII. Vydaná dne 29. května 1850. Č. 208. strana 895. *Vynešení vydané od ministeria záležitostí duchovních a účby dne 27. dubna 1850, kterýmž se vysvětlují předpisy o připůsobování se docentů soukromých a o platnosti jejich vysvědčení.*

Č. 209. strana 895. *Vynešení vydané od ministeria práv dne 18. května 1850, kterýmž nařízení soudního dvorského dekretu, od 15. března 1784 aby se totiž listy provolací v příčině vymazání starých, déle než 50 let na nemovitosti záležejících závad vyhlašovaly od úřadů politických, se zdvihá a ruší.*

Č. 210. strana 896. *Nařízení od ministeria záležitosti vnitřních dne 24. května 1850, jímž se oznamuje nejvyšší rozhodnutí dne 9. května 1850, kterýmžto se od Jeho Veličenstva povoluje předsednímu soudu nejvyššího a zrušovacího, aby měl uniformu státní v ten spůsob jako ministři, s fialovou toliko barvou úředníků soudních na límci a na výložkách.*

Částka LXIV. Vydaná dne 29. května 1850. Č. 211. strana 897. *Nařízení ministra zeměvzdělání a hornictví od 26. května 1850 o zatímním usazení horních úřadů v korunních zemích Rakousích nad Enží a pod Enží, v Štýrsku, v Korutanech, v Krajině, v Gorici, v Istrii a Terstě, v Tyrolích, Vorarlberce a v Solnohradsku.*

Č. 212. strana 900. *Vynešení od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby od 26. května 1850 určující, že neoprávněné prodávání známek na psaní rovněž tak se trestati má, jako neopravněný obchod s kolkovním papírem.*

Částka LXV. Vydaná dne 2. června 1850. Č. 213. strana 901. *Císařský patent od 19. dubna 1850, dle něhož osmileté trvání kapitulace vztahovati se má i na povinné k vojenské službě z Uher, Sedmihradska, Chorvát a Slavonska, z vojvodství Srbského a z Temešského banátu.*

Č. 214. strana 902. *Nařízení ministra financí od 30. května 1850, jímžto ve srozumění s ministerium práv určuje se spůsob, kterak se jednati má, když se úřadu k cíli vyměření náležitého poplatku, místo původní listiny podají úřední přepisy.*

Č. 215. strana 904. *Nařízení ministeria tržby od 31. května 1850, jímžto na místo posavadních „sbírek psaní“ a „sběratelů psaní“ jméno „poštovní vypravitelství“ a „poštovní vypravitel“ se uvádí, i rozličné ustanovení o slavnostní a všední uniformě poštmistrů, poštovních vypravitelů, komisarů a expeditorů, jakož i o slavnostním a všedním obleku poštovních vozků se nařizují.*

Částka LXVI. Vydaná dne 3. června 1850. Č. 216. strana 905. *Smlouva mezi poštovní administrací c. k. rakouskou a cís. ruskou od 26. července 1849 o odstranění nucenosti k frankování dopisů rakousko-ruských.*

Č. 217. strana 916. *Vynáška ministeria tržby od 20. dubna 1850, kteroužto se vyhlašuje předpis o užívání váh nákladních.*

Částka LXVII. Vydaná dne 10. června 1850. Č. 218. strana 921. *Vynešení od finančního ministerium dne 5. června 1850, kterak se naloží se zlosovanými dne 1. června 1850 vérárními čtyrpercentními obligacemi moravských stavů serie 367 z posezení dne 18. dubna 1788 a 6. prosince 1793, pak s papírovými desítníky německými, obsaženými v serii M*

zien und Slavonien, dann der Beginn der Wirksamkeit der Finanz-Landes-Behörde kundgemacht wird.

LXIII. Stück. Ausgegeben am 29. Mai 1850. Nr. 208. Seite 895. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 27. April 1850, betreffend eine Erläuterung der Vorschriften über Habilitirung der Privat Dozenten und der Giltigkeit ihrer Zeugnisse.*

Nr. 209. Seite 895. *Erlass des Justizministeriums vom 18. Mai 1850, wodurch die durch das Justiz-Hofdekret vom 15. März 1784 angeordnete Kundmachung der Edikte wegen Löschung alter, über 50 Jahre haftender Satzposten durch die politischen Behörden aufgehoben wird.*

Nr. 210. Seite 896. *Verordnung des Ministeriums des Innern vom 24. Mai 1850, wodurch die allerhöchste Entschliessung vom 9. Mai 1850 bekannt gegeben wird, durch welche von Seiner Majestät dem Präsidenten des obersten Gerichts- und Kassazions-Hofes die Staats-Uniform in der Art, wie jene der Minister, nur mit der veilchenblauen Farbe der Justizbeamten auf Kragen und Aufschlägen gestattet worden ist.*

LXIV. Stück. Ausgegeben am 29. Mai 1850. Nr. 211. Seite 897. *Verordnung des Ministers für Landeskultur und Bergwesen vom 26. Mai 1850, über die provisorische Bestellung der Bergbehörde in den Kronländern Österreich ob und unter der Enns, Steiermark, Kärnthen, Krain, Görz, Istrien und Triest, Tirol, Vorarlberg und Salzburg.*

Nr. 212. Seite 900. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 26. Mai 1850, wodurch bestimmt wird, dass der unbefugte Verkauf von Briefmarken eben so, wie der unbefugte Handel mit Stempelpapier zu bestrafen sei.*

LXV. Stück. Ausgegeben am 2. Juni 1850. Nr. 213. Seite 901. *Kaiserliches Patent vom 19. April 1850, wodurch die Kapitulazions-Dauer von 8 Jahren auch auf die Militärdienstpflichtigen aus Ungarn, Siebenbürgen, Kroazien und Slavonien, der serbischen Wojwodschaft und dem Temescher Banate ausgedehnt wird.*

Nr. 214. Seite 902. *Verordnung des Finanzministers vom 30. Mai 1850, wodurch im Einverständnisse mit dem Justiz-Ministerium das Verfahren normirt wird, welches in dem Falle Statt zu finden hat, wenn zum Behufe der Gebühren-Bemessung dem Amte stat der Original-Urkunde ämtliche Abschriften mitgetheilt werden.*

Nr. 215. Seite 904. *Verordnung des Handelsministeriums vom 31. Mai 1850, wodurch an die Stelle der bisherigen „Briefsammlungen“ und „Briefsammler“ die Benennung „Postexpedition“ und „Postexpedient“ eingeführt und verschiedene Bestimmungen über die Galla- und Kampagne-Uniform der Postmeister, Postexpedienten, Postkommessi und Postexpeditoren, so wie über die Galla- und Kampagne-Montur der Postillone angeordnet werden.*

LXVI. Stück. Ausgegeben am 3. Juni 1850. Nr. 216. Seite 905. *Vertrag vom 26. Juli 1849 zwischen der k. k. österreichischen und k. russischen Postadministrazion, bezüglich der Beseitigung des Frankaturzwanges bei der österreichisch-russischen Korrespondenz.*

Nr. 217. Seite 916. *Erlass des Handels-Ministeriums vom 20. April 1850, womit eine Vorschrift über den Gebrauch der Brückenwagen kundgemacht wird.*

LXVII. Stück. Ausgegeben am 10. Juni 1850. Nr. 218. Seite 921. *Erlass des Finanzministeriums vom 5. Juni 1850, über die Behandlung der am 1. Juni 1850 in der Serie Nr. 367 verlosten mährisch-ständischen Ararial-Obligazionen de Sessione 18. April 1788*

---

und 6. Dezember 1793 zu 4 Perzent, dann der in der Serie M enthaltenen deutschen Münzscheine zu 10 Kreuzer.

LXVIII. Stück. Ausgegeben am 11. Juni 1850. Nr. 219. Seite 923. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 24. Mai 1850 wegen Einführung einer zeitgemässen Eidesformel für Professoren an höheren Lehranstalten, für Direktoren und Lehrer an Gimnasien, Realschulen und anderen Staatsschulen.*

LXIX. Stück. Ausgegeben am 12. Juni 1850. Nr. 220. Seite 925. *Kaiserliches Patent vom 7. Juni 1850, wodurch bestimmt wird, dass die Zwischenzoll-Linie zwischen Ungarn, Kroazien, Slavonien, Siebenbürgen und den übrigen Kronländern vom 1. Oktober 1850 angefangen aufzuhören hat, und die Einhebung der Eingangs- und Ausfuhr-Gebühren von Ochsen, Stieren, Kühen und Kälbern, die lebend über die Zwischenzoll-Linie gebracht werden, alsogleich aufgehoben wird.*

Nr. 221. Seite 927. *Erlass des Finanzministeriums vom 9. Juni 1850, wodurch mit Beziehung auf die durch das Patent vom 7. Juni 1850 erfolgte Aufhebung der Zwischenzoll-Linie, die hinsichtlich der Einhebung der Eingangs- und Ausfuhr-Gebühren von Ochsen, Stieren, Kühen und Kälbern, die lebend über die Zwischenzoll-Linie gebracht werden, bestehenden Zoll- und Dreissigst-Vorschriften alsogleich ausser Wirksamkeit gesetzt werden.*

LXX. Stück. Ausgegeben am 14. Juni 1850. Nr. 222. Seite 929. *Verzeichniss der von dem Handelsministerium am 12. Mai 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 223. Seite 930. *Verzeichniss der von dem Handelsministerium am 14. Mai 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 224. Seite 931. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. Mai 1850, womit das ursprünglich dem Karl Gustav Kern verliehene und seither in das Eigenthum des Ronthaler und Komp. übergangene Privilegium vom 21. Juni 1841 auf Erfindung einer Massa, Steinpappe genannt, auf die Dauer des zehnten und eilften Jahres verlängert wird.*

Nr. 225. Seite 931. *Erlass des Handelsministeriums vom 23. Mai 1850, wodurch die Übergehung des Eigenthums des dem Joachim Sammer am 12. Februar 1848 verliehenen Privilegiums auf die Erfindung eines Universaltelegraphen für Ankündigungen an Leopold Köppel kundgemacht wird.*

Nr. 226. Seite 931. *Erlass des Handelsministeriums vom 23. Mai 1850, womit mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 227. Seite 932. *Erlass des Handelsministeriums vom 24. Mai 1850, wodurch das dem Jakob Peter Werner am 28. Oktober 1844 verliehene Privilegium auf die Entdeckung einer hydraulischen Maschine als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 228. Seite 932. *Erlass des Handelsministeriums vom 24. Mai 1850, womit mehrere Privilegien verlängert werden.*

B.

Č. 104.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 29. května 1850.

O zřízení soukromého mýtního stanoviště ve Víticích a v Hojanovicích.

Vysoké ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby, sjednavši se s vys. ministerium financí, povolilo vynáškou dne 4. května r. t. čís. 2491 k zachování soukromé silnice od Želiva k Zahrádce, aby se zřídilo soukromé mýto dle 1 třídy erární výsady na mýto cestní, s výběrčími stanovišti ve Víticích a v Hojanovicích, a to na 5 let, s tím přitom doložením, aby strany, které na tom jednom stanovišti mýto zaplatily, ukážíce mýtní lístek, při druhém mýtním šranku žádného mýta neplatily.

Toto se vůbec oznamuje s doložením, že čas, od kterého počínajíc mýto vybírati se má, později bude oznámen Pražskými Novinami.

Mecséry, m. p.

Č. 105.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 31. května 1850.

Zřízení soukromého mýta podle II. výsadní třídy na soukromé silnici od Jáchimských Dolů k Blatnému.

C. k. ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby, srozuměvši se s ministerium financí, povolilo vynešením od 15. května 1850 č. 2566, by k zachování soukromé silnice od Jáchimských Dolů přes Abrlam a Perninky do Blatného vedoucí, obce k vydržování tomu přispívající soukromé mýto dle II. třídy erární výsady na dvou stanovištích, a sice:

a) při spojení se soukromou silnicí u Polesních domů, a

b) v městě Perninkách u domu pod č. 105 a 205,

vybíraly zatím na pět let, zachovavajíce při tom pravidla platící pro erarní mýta celní, tím způsobem, že pocestní, kteří náležité mýto na jednom stanovišti zaplatily, na druhém, ukažíce mýtní lístek, svobodně projeti mají.

Což se vyhlašuje s tím doložením, že dotčené mýto dne 1. července 1850 vybírati se počne.

Mecséry, m. p.

B.

Nr. 104.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 29. Mai 1850.

Über die Errichtung der Privat-Maut-Stazionen zu Wittiz und Hojanowitz.

Das h. Ministerium für Handel. Gewerbe und öffentliche Bauten hat mit dem Erlasse vom 4. Mai l. J. Z. 2491 —H. im Einvernehmen mit dem h. Finanzministerium zur Erhaltung der Privatstrasse von Seelau nach Zahradka die Errichtung einer Privatmaut nach der 1. Klasse des Ärarial-Wegmaut-Tarifs mit den Einhebungspunkten zu Wittiz und Hojanowitz. gegen dem. dass die Parteien. welche an einem dieser Punkte die Mautgebühren entrichtet haben. gegen Vorweisung der Bollette bei dem 2. Mautschranken mautfrei zu behandeln sind. auf 5 Jahre bewilligt.

Hievon geschieht die Verlautbarung mit dem Bemerken, dass der Zeitpunkt. von welchem angefangen die Maut einzuheben ist. nachträglich durch die Prager Zeitung bekannt gegeben werden wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 105.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 31. Mai 1850.

Errichtung einer Privatmaut nach der II. Tarifsklasse auf der Privatstrasse von Joachimsthal nach Platten.

Das k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten hat laut des Erlasses vom 15. Mai 1850 Z. 2566 im Einvernehmen mit dem k. k. Finanz-Ministerium zur Erhaltung der Privatstrasse von Joachimsthal über Abertham. Bäringen nach Platten, den betreffenden Konkurrenzgemeinden eine Privatmaut nach der II. Klasse des Ärarial-Wegmauttarifes mit zwei Einhebungspunkten, nämlich:

a) bei der Einästung der Försterhäuser Privatstrasse, und

b) in der Stadt Bäringen bei den Häusern Nr. 105 und 205 gegen Beobachtung der für Ärarial-Wegmäute bestehenden Direktiven provisorisch auf fünf Jahre in der Art bewilligt, dass diejenigen Passanten, welche bei dem einen Einhebungspunkte die Mautgebühr berichtigt haben, bei dem 2. Punkte gegen Vorweisung der Bollette mautfrei zu behandeln sind.

Hievon geschieht mit dem Beisatze die Verlautbarung. dass die Einhebung der gedachten Maut am 1. Juli 1850 zu beginnen hat.

Mecséry, m. p.

Č. 106.

Vyhlášení c. kr. českého místodržitelství od 3. května 1850.

Prodloužení lhůty ku stažení dvouzlatových uherských ukázek zemských.

Pan ministr financí svolil vynešením od 29. května 1850 č. 7163 k tomu, by lhůta daná ku stažení zemských ukázek uherských dvouzlatových prodloužena byla na jeden měsíc, to jest, až do konce června 1850; což se tímto veřejně vyhlašuje.

Mecséry, m. p.

Č. 107.

Vyhlášení c. kr. místodržícího od 6. června 1850.

O podřízení k. horního města Vyšehradu pod c. k. podkrajský úřad Karlínský.

Dle vynášky pana ministra domácích záležitostí od 27. dubna t. r. č. 2285 za samostatnou obec uznané kr. horní město Vyšehrad přivtěluje se ve svém novém zřízení k okresu podkrajského úřadu Karlínského. Což se tímto vyhlašuje.

Mecséry, m. p.

Č 108.

Vyhlášení c. kr. provincialní likvidační komise od 6. června 1850.

Jenž se týče náhrady oněm majitelům řízení soudního, kteříž nepřistoupivše na nahrazení útrat za zatímní vedení soudní moci, zůstaveni byli při braní tax, za čas od 15. března 1850 až do konce provisoria.

V dekretě c. kr. ministeria vnitřních záležitostí od 11. dubna t. r. čís. 7011 vyhlášeném skrze zákonník zemský (č. 73. str. 109.) bylo obsaženo, že se zatímním majitelům soudův, kteříž obstarávají řízení soudní až do jeho odevzdání státu, nehledajíce

Nr. 106.

Kundmachung der k. k. böhmischen Statthalterei vom 3. Juni 1850.

Erweiterung des Termins zur Einziehung der ungarischen Landesanweisungen zu 2 Gulden.

Der Herr Finanzminister hat mit Erlass vom 29. Mai 1850 Z. 7163 die Erweiterung des Termins zur Einziehung der ungarischen Landesanweisungen zu 2 Gulden auf einen Monat, d. i. bis Ende Juni 1850 gestattet, wovon die öffentliche Verlautbarung geschieht.

Mecséry, m. p.

Nr. 107.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 6. Juni 1850.

Über die Zuweisung der k. Bergstadt Wischehrad zur k. k. Bezirkshauptmannschaft Karolinenthal.

Die zu Folge Erlasses des Herrn Ministers des Innern vom 27. April d. J. Z. 2285 als selbstständige Gemeinde anerkannte k. Bergstadt Wischehrad wird in ihrer neuen Konstituirung dem Amtsgebiete der Bezirkshauptmannschaft zu Karolinenthal einverleibt.

Wovon hiemit die Verlautbarung geschieht.

Mecséry, m. p.

Nr. 108.

Kundmachung der k. k. Prov. Liquidirungskommission vom 6. Juni 1850.

Betreffend die Entschädigung derjenigen Jurisdikzionsinhaber, welche auf Vergütung der Kosten der prov. Gerichtspflege gegen Belassung des Taxbezuges verzichtet haben, für die Zeit vom 15. März 1850 bis zum Schlusse des Provisoriums.

Die in dem mittelst des Landesgesetzblattes (Nr. 73 S. 109) kundgemachten Dekrete des k. k. Ministeriums des Innern vom 11. April l. J. Z. 7011 enthaltene Anordnung, wornach den provisor. Jurisdikzionsinhabern, welche die Jurisdik-

za to žádné čisté náhrady z pokladu státního, ale zůstaveni jsouce při braní tax přiřknutých jim zákonem od 7. září 1848, dovoluje, aby pro ostatní ještě čas provisoria počnouc od 15. dne března t. r. likvidovali taxy, ježto jim následkem vynešení c. kr. finančního ministeria od 9. unora t. r. a následkem zatimního patentu taxovního a kolkového od téhož dne ucházejí, pořád ještě podlé dřívějších pravidel taxovních od 27. ledna 1840, a že se jim náhrada dle toho vypočtená z pokladu státního pojišťuje; nařízení toto povstalo z nedorozumění.

C. kr. ministerium financí proneslo z příčiny dalšího o tom jednání mínění své v ten rozum, že má za přiměřené, aby tito majitelé soudního řízení likvidovali, počínajíc od výše zpomenuté doby ostatní ještě čas provisoria rovně tak, jako všichni druzí zatimní pánové soudů, výlohy na řízení soudní a tyto aby jim nahrazeny byly z pokladu státního.

Kdyby se totiž likvidovali taxy, bylo by potřebí, ač jestližeby se majitelům soudův účty jejich neměly vyplatit beze vší výminky, na jiné obtížnosti ani nehledíc, předpokládati nahlednutí a zkoušení každého skoro jednotlivého výkonu taxovního, pak porovnání cifry v účtu se stavajícími pravidly, kdežto, když se budou likvidovati výlohy na řízení soudní, užíti lze při zkušenostech v oboru tomto již učiněných měřítka dosti jednoduchého a neměnícího-se.

Z těchto pohnútek jako i z příčiny té, že majitelé řízení soudního úplné výplaty své dojdou, i když budou likvidovati útraty soudní, a že se zatimními majiteli soudního řízení druhých zemí korunních, nacházejícími se v tomže postavení, naloženo bude dle stejných zásad, vidělo se c. kr. ministerium vnitřních záležitostí srozuměvšímu se s c. kr. ministeriemi financí a práv, dle zaslaného sem dekretu od 31. května t. r. č. 10995 odvolati ono s počátku zpomenuté ministerní vynešení od 11. dubna č. 7011 a nařiditi, aby vesměs všichni majitelé řízení soudního v dotýkané kategorii za celý ten čas, počínajíc od 15. března 1850 až do konečného přijmutí všech odvětví správy od úřadů císařských, likvidovali výlohy na řízení soudní podlé stavajících pravidel.

---

zion bis zu deren Übergabe an den Staat ohne Anspruch auf eine reine Entschädigung aus dem Staatsschatze, jedoch gegen Belassung des vor dem Gesetze vom 7. September 1848 ihnen zugestandenen Taxbezuges besorgen, für die noch übrige Dauer des Provisoriums vom 15. März d. J. angefangen, die Liquidirung der ihnen in Folge des Erlasses des k. k. Finanz-Ministeriums vom 9. Februar d. J. und des provisor. Tax- und Stempelpatents von demselben Tage entgehenden Taxen, noch fortan nach den früheren Taxnormen vom 27. Jänner 1840 gestattet, und die hiernach entfallende Vergütung aus dem Staatsschatze zugesichert wurde, ist durch ein eingetretenes Missverständniss herbeigeführt worden.

Das k. k. Finanz-Ministerium hat sich aus Anlass der darüber gepflogenen weiteren Verhandlung dahin ausgesprochen, dass es für angemessen halte, wenn die Jurisdizenten von dem vorangeführen Zeitpunkte an, für die noch übrige Dauer des Provisoriums gleich allen übrigen provisorischen Gerichtsherren, die Jurisdikzionsauslagen liquidiren, und deren Vergütung aus dem Staatsschatze erhalten.

Die Liquidirung der Taxen würde nämlich, abgesehen von andern Unzukömmlichkeiten, wollte man nicht gerade die Aufrechnungen der Gerichtsinhaber unbedingt befriedigen — die Einsicht und Prüfung fast jedes einzelnen taxbaren Aktes und die Vergleichung des Ziffers der Aufrechnung mit den bestehenden Normen voraussetzen, während die Liquidirung der Jurisdikzionsauslagen bei den in diesem Gebiete bereits gemachten Erfahrungen nach ziemlich einfachen, sich gleich bleibenden Massstäben statt finden kann.

Hiernach, und da die betreffenden Jurisdikzionsinhaber auch im Wege der Gerichtskosten-Liquidirung ihre volle Befriedigung erlangen werden, und die provisorischen in gleicher Lage befindlichen Jurisdikzionsinhaber anderer Kronländer nach gleichen Grundsätzen behandelt werden, fand das k. k. Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem k. k. Ministerium der Finanzen und der Justiz laut herabgelangten Dekrets vom 31. Mai l. J. Z. 10995 den Eingangserwähnten Ministerial-Erlass vom 11. April l. J. Z. 7011 zurückzunehmen, und anzuordnen, dass die sämmtlichen Jurisdikzionsinhaber der fraglichen Kategorie für die Zeit vom 15. März 1850 angefangen, bis zur definitiven Übernahme aller Verwaltungszweige von Seite der landesfürstlichen Behörden die Jurisdikzions-Auslagen nach den bestehenden Normen zu liquidiren haben.

Č. 111.

Vyhlášení předsedatele vrchního soudu zemského od 9. června 1850.

Ježto se týče náležitých platů vykazování od úřadů soudních a působnosti předsedatele vrchního soudu zemského v té věci.

Ministerium práv, sjednavši se o to s vys. c. k. ministerium financí, ustanovilo dle vynášky dne 21. dubna 1850 č. 1157 s strany náležitých platů vykazování při úřadech berničných od úřadů soudních, aby se stálí platové přivoditi mohli řádným spůsobem k vyplacení také při úřadech berničných, když toho prospěch služby vyhledává, i aby při výlohách proměnných od toho času, kdy noví soudové v svou působnost nastoupí, představení každého jednoho úřadu soudního pokaždé se uchylovali ku předsednímu vrchního soudu zemského, kterýž se pak, aby se tyto přivedly k vyplacení, uchylovati má k pánu místodržícímu příslušné země korunní. — Předsednímu vrchního soudu zemského propůjčuje se v příčině posléze dotčené následující působnost:

1. Povolení a ukázky dávati na denní platy diurnistů čili denních písařů, jichžto se službě k vůli potřeba vidí, zřetel majíc na to, kolik denních platů na každý obvod vrchního soudu zemského dle předchozího návrhu soudního povoleno jest. —

2. Ukázky dávati na řádné platy denní, výlohy pocestní a výlohy přestěhovací po předešlém jich prokázání, pokud nevystupují výše nad sumu 100 zl. stř.

3. Neodkladné opravy stavební až po 100 zl. stř., však tak, aby se z nich učinil náležitý účet. —

4. Povolovati pomoci peněžité na čas osobám, které dlouhotrvajícími nemocemi neb jinými nešťastnými příhodami bez viny své v nouzi přišly, pomoci okamžité pilně potřebují, a jí se neúhonným chováním i pilností v službě hodny učinily, a to úředníkům až po sumu 50 zl. a nižším služebníkum až po 30 zl. k. m.

5. Povolení dávati k odměnám peněžitým až po sumu 50. zl. stř. úředníkům a služebníkům, když byli vykonali nějaké práce výtečné, ku kterýmž neobyčejného namahání potřebí jest a které jsou mimo obor řádných povinností služebních.

6. Povolovati a k vyplacení přiváděti zálohy platu služného úředníkům, když výroční jich služné nepřevyšuje sumy 1000 zl. stř.

Nr. 111.

Kundmachung des Oberlandesgerichts-Präsidenten vom 9. Juni 1850.

Betreffend die Anweisung von Gebühren durch die Justizbehörden und den diessfälligen Wirkungskreis des Oberlandesgerichts-Präsidenten.

Das Jusitz-Ministerium hat laut Erlass vom 21. April 1850 Z. 1157 im Einvernehmen mit dem h. k. k. Finanz-Ministerium bezüglich der Anweisung von Gebühren bei den Steuerämtern durch die Justizbehörden beschlossen, dass die fixen Gebühren auch bei den Steuerämtern, wenn es das Interesse des Dienstes erfordert, im ordnungsmässigen Wege flüssig gemacht werden können, und dass bei den veränderlichen Auslagen von dem Zeitpunkte des Eintrittes der Wirksamkeit der neuen Gerichte die Vorsteher der einzelnen Gerichtsbehörden sich immer an das Präsidium des Oberlandesgerichtes zu wenden haben, welches sich wegen ihrer Flüssigmachung an den Herrn Statthalter des zuständigen Kronlandes zu wenden haben wird. Dem Oberlandesgerichts-Präsidium wird in letzterer Beziehung nachstehender Wirkungskreis eingeräumt:

1. Die Bewilligung und Anweisung von den Taggeldern der im Interesse des Dienstes als nothwendig anerkannten Diurnisten mit Rücksicht auf die für jeden Oberlandesgerichtsbezirk nach dem Justizvoranschlage bewilligte Zahl von Diurnen.

2. Die Anweisung von normalmässigen Diäten, Reise- und Übersiedlungsauslagen, nach vorausgegangener Liquidirung, insoferne sie den Betrag von 100 fl. C. M. nicht übersteigen.

3. Die unverschieblichen Baureparaturen, gegen gehörige Verrechnung, bis 100 fl. C. M.

4. Die Bewilligung von zeitlichen Geldaushilfen für Individuen, welche durch langwierige Krankheiten und andere Unglücksfälle in unverschuldeten Nothstand versetzt wurden, einer augenblicklichen Unterstützung dringend bedürfen und sich derselben durch tadelloses Benehmen und Dienstfleiss würdig gemacht haben, u. z. für Beamte bis zum Betrage von 50 fl. und für mindere Diener bis 30 fl. C. M.

5. Die Bewilligung von Geldbelohnungen bis zum Betrage von 50 fl. C. M., an Beamte und Diener, in Fällen ausgezeichneter, mit ungewöhnlicher Anstrengung verbundener und ausser dem Kreise der ordentlichen Dienstverpflichtungen geleisteter Arbeiten.

6. Die Bewilligung und Flüssigmachung von Besoldungsvorschüssen für Beamte, deren jährlicher Gehalt den Betrag von 1000 fl. C. M. nicht übersteigt.

7. Všecky pomíjející vylohy, ježto se odkladati nedají, až po sumu 200 zl. stř.

Co se dotýče vyšších, z nadřečené sumy vystupujících ukázek, mají se návrhy, jež úřadové soudní za tou příčinou učiní, od předsedatele vrchního soudu zemského s jich dobrým zdáním a s ukázáním na vydajnou sumu návrhu předchozího podávati k ministerium práv k rozhodnutí.

Ostatně pak takové proměnné sumy, jsouce u berničných úřadů spůsobem náležitým ku placení přivedeny, jinak vyplaceny býti nemohou, leč na kvitance řádně udělané, kteréž při úřadech okresních od představeného, při krajinských pak úřadech od předsedního neb od ředitele kanceláře k tomu zřízeného úředně osvědčeny býti musí. Taktéž, pokud se s provincialními státními účtárnami žádná změna nestane, mohou se tyto s povolením obecného účetního ředitelstva žádati k účetním pracem, kterých snad v této příčině bude potřebí.

Toto nařízení vysokého c. k. ministerium práv oznamuje se vůbec zvláště všem představeným soudů, by se tím spravovali.

Předsedatel vrchního soudu zemského

Antonín hrabě Mittrovský.

7. Alle vorübergehenden, keinen Verzug leidenden Auslagen bis zum Betrage von 200 fl. C. M.

Bezüglich der höheren die erwähnten Beträge überschreitenden Anweisungen sind die diessfälligen Anträge der Gerichtsbehörden von dem Oberlandesgerichts-Präsidium dem Justiz-Ministerium mit ihrem Gutachten und mit Hinweisung auf den disponiblen Betrag des Voranschlages zur Entscheidung vorzulegen.

Übrigens können die bei den Steuerämtern in geeigneter Art flüssig gemachten veränderlichen Beträge nur gegen ordnungsmässig ausgestellte Quittungen, welche bei den Bezirksgerichten von dem Vorsteher, bei den Landesgerichten von dem Präsidenten oder von dem dazu bestellten Kanzlei-Direktor vidirt sein müssen, verabfolgt werden. Eben so können, in so lange mit den Provzinial-Staatsbuchhaltungen keine Veränderung vor sich geht, dieselben mit Zustimmung des General-Rechnungs-Direktoriums für allfällige in dieser Beziehung nothwendige Verrechnungsarbeiten in Anspruch genommen werden.

Diese Verordnung des h. k. k. Justiz-Ministeriums wird insbesondere zur Darnachachtung für alle Gerichtsvorsteher-kund gemacht.

Der Oberlandes-Gerichts-Präsident

Anton Graf Mittrovsky.



Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXIII.

Vydaná a rozeslaná dne 6. července 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 6. Juli 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka LXXI. Vydaná dne 19. června 1850. Č. 229. strana 933. *Vynešení vydané od ministeria tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 9. června 1850, jímžto se nařizuje, že se počnouc dne 1. července 1850 sníží poštovné za zásilky peněz papírových, nepřevyšující 50 zlatých, a určuje souměrný poplatek za zpáteční recepis.*

Č. 230. strana 933. *Vynešení vydané od ministeria práv dne 10. června 1850, jímžto se nejvyšší rozhodnutí od 16. srpna 1845 vysvětluje v ten rozum, že se ním nic nezměnilo v §. 567 Tr. Zák. o přestupcích důchodkových, ani v ustanoveních, ježto se v té věci vydaly později a týkají se toho, jakých prostředků se nejdříve uchopiti jest, aby se trestové na mohovitosti za přestupky důchodkové pojistili napřed.*

Č. 231. strana 934. *Vynešení vydané od ministeria práv dne 12. června 1850, jímžto se vzkládá následkem nejvyššího k tomu zmocnění od 9. června 1850 soudní moc nad těžkými přestupky policejními v 2. i 3. stolici v korunních zemích Haliči, Bukovině a Dalmatsku na soudy odvolací a na soud nejvyšší, a to ode dne prohlášení tohoto rozkazu.*

Č. 232. strana 935. *Vynešení, vydané od ministeria vnitřních záležitostí dne 14. června 1850, že vyplacenou již taxu za osvobození z vojny nazpět vráceti dovoleno není, pak jak se naloží s těmi muži přednějšími, kteří při stavění nováčků právem nebo neprávně nepřítomni byli a se navrátí, když se muži po nich následující byli z osobní služby vojenské osvobodili, složivše potřebnou taxu.*

Č. 233. strana 935. *Nařízení ministeria vnitřních záležitostí od 14. června 1850, jímžto se následkem nejvyššího k tomu zmocnění zdvihá a ruší právo oprávněných sanýtrníků, že smějí hledajíce zemi sanýtrovou kopati na pozemnostech nebo v budovách i proti vůli jich vlastníka.*

Č. 234. strana 936. *Vynešení, vydané od ministeria práv dne 18. června 1850, jímžto se následkem nejv. rozhodnutí určuje 1. den měsíce července 1850, kde noví soudové na základě soudního zřízení od 14. června 1849 působiti počnou, a to v korunních zemích Rakousích nad i pod Enží, v Solnohradsku, v Čechách, na Moravě, ve Slezsku, ve Štýrsku, v Korutanech, v Krajině, v Gorici, v Istrii a v Terstě, v Tirolích a ve Vorarlberku.*

Částka LXXII. Vydaná dne 19. června 1850. Č. 235. strana 937. *Nařízení ministeria duchovních záležitostí a učby dne 3. června 1850, jímžto se nařizuje, aby gymnasialní žáci kolika korunních zemí, kteří v studijním roku 1850 z gymnasia vyjdou a studijního roku nejblíže příštího na některé universitě anebo na některém veřejném fakultním studium immatrikulováni býti chtějí, činili zkoušku o dosažené způsobilosti své.*

Částka LXXIII. Vydaná dne 19. června 1850. Č. 236. strana 945. *Císařský patent od 17. června 1850, jímžto se zatímní řád trestního řízení od 17. ledna 1850 (v říšském zákonníku částka XVII. č. 25.) uvozuje od 1. dne měsíce července 1850 v korunních zemích Rakousích nad i pod Enží, v Solnohradsku, ve Štýrsku, v Korutanech, v Krajině, v Terstě, v Gorici, Gradišči a Istrii, v Tirolích a Vorarlberku, v Čechách, na Moravě a*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

ve Slezsku v platnost, a nařizují některé jiné předpisy, ježto se vztahují k uvedení jeho ve skutek.

Částka LXXIV. Vydaná dne 20. června 1850. Č. 237. strana 949. *Císařský patent od 18. června 1850, jímžto se pro tyto země vydává nový předpis o působnosti a příslušnosti soudův v právních věcech občanských (Pravidla soudní moci) a určuje, že v těchto zemích korunních bude soudní moc v právních věcech občanských vykonávati se, počnouc 1. dne měsíce července 1850, podlé tohoto předpisu.*

Částka LXXV. Vydaná dne 21. června 1850. Č. 238. strana 971. *Císařské nařízení od 16. června 1850, jímžto se schvaluje kolikero ustanovení o dalším vedení a o další dohlídce k upravidelnění řeky Tisy se strany státní správy, a jímžto se spolu na to povoluje ze státního pokladu výroční pomůcka 100.000 zl. konv. m. obnášející po pět let.*

Částka LXXVI. Vydaná dne 25. června 1850. Č. 239. strana 975. *Vynešení, vydané od ministeria duchovních záležitostí a vyučování dne 24. května 1850, kterýmž se ustanovuje, jak dlouho trvati má učební běh lekárnický, studujícím lekárnictví pak promíjejí se půlletní zkoušky, jakkoli nejsou immatrikulovanými žáky fakultními.*

Č. 240. strana 975. *Vynešení, vydané od ministra duchovních záležitostí a vyučování dne 6. června 1850, pokud diplomy doktorů z cizích zemí platnost míti mají v obvodu rakouského mocnářství.*

Č. 241. strana 977. *Vynešení, vydané od ministeria financí dne 16. června 1850, ježto obsahuje zatímní nařízení, jak se totiž naloží s ukázkami pokladničními na 3 ze sta, vydanými 1. dne července 1849 a kterak se vymění za říšské pokladní lístky.*

Č. 242. strana 978. *Vynešení, vydané od ministeria práv dne 19. června 1850, jímžto se následkem nejvyššího rozhodnutí dne 17. června 1850 vydává zatímní nařízení, jak se říditi bude při pozůstalostech osob, ježto příslušíce do království Uherského, Chorvatského, Slavonského, do velkoknížetství Sedmihradského, do vojvodství Srbského a Temešského Banátu, smrtí sejdou v některé korunní zemi, kde kniha obecných zákonů občanských platí, jako také nařízení, jak se říditi bude zas při pozůstalostech příslušníkův těchto korunních zemí, pokud sejdou titéž smrtí v některé svrchu jmenované zemi; nařízení toto uvozuje se v platnost od toho dne, kterého bylo vyhlášeno.*

Částka LXXVII. Vydaná dne 26. června 1850. Č. 243. strana 981. *Císařský patent od 7. května 1850, jímžto se schvaluje nový základní zákon pro Pomezí vojenské chorvatsko-slavonské a banáto-srbské.*

Částka LXXVIII. Vydaná dne 26. června 1850. Č. 244. strana 993. *Císařský patent od 7. dubna 1850, jímžto se vyřizují předlohy zemského sněmu chorvatsko-slavonského od roku 1848 a dle nich určuje, jaké postavení království Chorvatské a Slavonské i s Přímořím chorvatským a s městem Rěkou i s obvodem tohoto města zaujímati mají v císařství.*

Č. 245. strana 996. *Nařízení ministeria vnitřních záležitostí dne 12. června 1850, ježto se týče zřízení správních úřadů politických v království Chorvatském a Slavonském.*

gesetzt und mehrere andere Vollzugs-Vorschriften in Beziehung auf dieselbe angeordnet werden.

LXXIV. Stück. Ausgegeben am 20. Juni 1850. Nr. 237. Seite 949. *Kaiserliches Patent vom 18. Juni 1850, wodurch für diese Länder eine neue Vorschrift über den Wirkungskreis und die Zuständigkeit der Gerichte in bürgerlichen Rechtssachen (Jurisdikzionsnorm) erlassen, und festgesetzt wird, dass hinsichtlich dieser Kronländer die Gerichtsbarkeit in bürgerlichen Rechtssachen vom 1. Juli 1850 angefangen nach Massgabe dieser Vorschrift ausgeübt werde.*

LXXV. Stück. Ausgegeben am 21. Juni 1850. Nr. 238. Seite 971. *Kaiserliche Verordnung vom 16. Juni 1850, wodurch verschiedene Bestimmungen über die fernere Leitung und Überwachung der Theiss-Regulirung durch die Staatsverwaltung genehmigt, und zur Ausführung derselben eine jährliche Beihilfe von 100.000 fl. C. M. aus dem Staatsschatze auf die Dauer von fünf Jahren bewilligt wird.*

LXXVI. Stück. Ausgegeben am 25. Juni 1850. Nr. 239. Seite 975. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts am 24. Mai 1850, womit die Dauer des pharmaceutischen Lehrkurses festgesetzt und den Studirenden der Pharmacie, ungeachtet sie nicht immatrikulirte Fakultätsschüler sind, die Ablegung von Semestralprüfungen erlassen wird.*

Nr. 240. Seite 975. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 6. Juni 1850, betreffend die Geltung auswärtiger Doktors-Diplome für den Umfang der österreichischen Monarchie.*

Nr. 241. Seite 977. *Erlass des Finanzministeriums vom 16. Juni 1850, betreffend eine einstweilige Verfügung über die Behandlung der 3prozentigen Kasse-Anweisungen mit dem Ausfertigungstage vom 1. Juli 1849 und deren Umwechslung gegen Reichschatzscheine.*

Nr. 242. Seite 978. *Erlass des Justizministeriums vom 19. Juni 1850, wodurch in Folge a. h. Entschliessung vom 17. Juni 1850 eine provisorische Verordnung über die Abhandlung von Verlassenschaften von Angehörigen der Königreiche Ungarn, Kroazien und Slavonien, des Grossfürstenthums Siebenbürgen, der Wojwodschaft Serbien und des Temešer Banats, welche in einem Kronlande mit Tod abgehen, in welchem das allgemeine bürgerliche Gesetzbuch gilt, sowie in Betreff der Abhandlungen der Verlassenschaft von Angehörigen dieser Kronländer, in soferne sie in den zuerst genannten Ländern mit Tod abgehen, erlassen und vom Tage ihrer Kundmachung angefangen in Wirksamkeit gesetzt wird.*

LXXVII. Stück. Ausgegeben am 26. Juni 1850. Nr. 243. Seite 981. *Kaiserliches Patent vom 7. Mai 1850, womit ein neues Grundgesetz für die kroatisch-slavonische und banatisch-serbische Militärgränze genehmigt wird.*

LXXVIII. Stück. Ausgegeben am 26. Juni 1850. Nr. 244. Seite 993. *Kaiserliches Patent vom 7. April 1850, wodurch die Vorlagen des kroatisch-slavonischen Landtags vom Jahre 1848 erledigt werden, und hiernach die Stellung festgesetzt wird, welche die Königreiche Kroazien und Slavonien mit Einschluss des kroatischen Küstenlandes und der Stadt Fiume sammt ihrem Gebiete im Kaiserthume einzunehmen haben.*

Nr. 245. Seite 996. *Verordnung des Ministeriums des Innern vom 12. Juni 1850, betreffend die Organisirung der politischen Verwaltungsbehörden im Königreiche Kroazien und Slavonien.*

Částka LXXIX. Vydaná dne 27. června 1850. Č. 246. strana 999. *Státní smlouva uzavřená mezi Rakouskem a Toskánou, v příčině zásobování pomocného vojska rakouského v zemi Toskánské. Podepsaná ve Florencii dne 22. dubna 1850 a tamtéž v obapolných ratifikacích vyměněna dne 20. května 1850.*

B.

Č. 112.

Vyhlášení c. kr. místodržitelství dne 17. června 1850.

Zřízení úvěrního odboru při hlavní pokladnici zemské v Opavě.

Ministerium financí vidí se dle vys. dekretu od 6. t. m. č. 2514 pohnuto, aby při hlavní pokladnici zemské v Opavě zřídilo úvěrní odbor, který by s obecnou státní i bankovní dlužní pokladnicí přímo byl v účetním spojení a úřední působení své počal dne 1. července r. b.

Což se vůbec uvozuje v známost a dokládá, že počnouc řečeného dne mohou úroky z dlužních úpisů bráti se tam, zachovajíc ustanovení, ježto platí pro úvěrní odbory druhých korunních zemí.

Mecséry, m. p.

Č. 113.

Nařízení c. kr. místodržitelství dne 18. června 1850.

O působnosti úřadů, co se týče ukázek nákladů na stavby silniční a vodní i na jiné stavby, též nákladů správních.

Poněvadž nyní již hlavní stavební ředitelstvo, pak stavební ředitelstva zemí korunních i krajští stavební úřadové působiti počali, protož dává se c. k. sbírací pokladnici dle vynášky vysokého ministerium financí dne 8. června 1850 věděti, že právo k dávání ukázek nákladů na stavby silniční a vodní, kteréžto právo měly potud místodržitelství neb správy zemské, přešlo na tyto úřady, že se vlastní působnost hlavního ředitelství stavebního vztahuje až po sumu 6000 zl., působnost pak ředitelství stavebních a krajských stavebních úřadů po sumu 3000 zl., a že tito úřadové mají právo k dávání ukázek dle této působnosti a dle rozkazů jim od ministerium přišlých; a protož ukázky jejich mají se k vykonání přiváděti dle usta-

LXXIX. Stück. Ausgegeben am 27. Juni 1850. Nr. 246. Seite 999. *Staatsvertrag zwischen Österreich und Toskana in Betreff der Verpflegung der österreichischen Hilfstruppen auf toskanischem Gebiete, unterzeichnet zu Florenz den 22. April 1850 und eben daselbst in den beiderseitigen Ratifikazionen ausgewechselt am 20. Mai 1850.*

B.

Nr. 112.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 17. Juni 1850.

Über die Errichtung einer Kredits-Abtheilung bei der Landes-Haupt-Kasse in Troppau.

Das Finanzministerium findet sich gemäss des h. Dekrets vom 6. d. M. Z. 2514 bestimmt, bei der Landes-Hauptkassa in Troppau eine unmittelbar mit der Universal-Staats- und Bankoschuldenkasse in Verrechnung tretende Kreditsabtheilung zu bestellen, welche mit dem 1. Juli d. J. ihre Amtswirksamkeit zu beginnen hat.

Hievon geschieht die allgemeine Verlautbarung mit dem Beifügen, dass von diesem Zeitpunkte angefangen, Interessen von Obligazionen unter den für die Kreditsabtheilungen der übrigen Kronländer geltenden Bestimmungen bezogen werden können.

Mecséry, m. p.

Nr. 113.

Verordnung der k. k. Statthalterei vom 18. Juni 1850.

Über den Wirkungskreis der Behörden hinsichtlich der Anweisung von Strassen- und Wasserbau- und anderen Bau-Auslagen, dann Regie-Kosten.

Nachdem nunmehr die Generalbaudirekzion, die Baudirekzionen der Kronländer und die Kreisbauämter in Wirksamkeit getreten sind, so wird den k. k. Sammlungskassen in Folge hohen Finanzministerialerlasses vom 8. Juni 1850 N. 6753—F. M. bekannt gegeben, dass das bisher den Statthaltereien oder Gubernien zugestandene Recht der Anweisung von Strassen- und Wasserbauauslagen auf diese Behörden übergegangen ist, dass sich der eigene Wirkungskreis der General-Baudirekzion auf den Betrag von 6000 fl., jener der Baudirekzionen und der Kreisbauämter auf den Betrag von 3000 fl. erstrecke, und diesen Behörden das Recht der Anwei-

novení, od ministerium financí dne 18. ledna r. t. č. 466—F. M. daných, a zdejším dekretem dne 31. ledna 1850 č. 2384—P. O. C. oznámených, hledíc přitom na úvěry neb nadání, ježto těm úřadům při pokladnicích přijímacích povoleny jsou.

Co se pak ostatně dotýče takových nákladů stavebních, kteréž se zapravovati mají co správní náklady obecné z komorního nadacího, z komorních vydajních pokladnic, anebo co správní náklad některého zvláštního nadacího, jako nadacího náboženského a studijního neb co správní náklad některé zvláštní účetní třídy a kterých uhradění v měsíčních výkazích potřeb vyhledávati se má aneb obzvláště povolovati: tehdy mají se ukázky na sumy, jež na to vycházejí, dávati od úřadu, kterýž ke správě toho nadacího povolán jest, a to k žádosti stavebních ředitelství nebo stavebních úřadů, ač mají-li tyto ve vykonání té stavby jaké účastenství.

Ukázky na náklady v příčině stavby státních železnic dávaly se i potud od zemských správ neb místodržitelství, a protož co se těch dotýče, změna žádná nastati nemá.

Mecséry, m. p.

Č. 114.

Nařízení c. kr. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách dne 20. června 1850.

Kterak se oprávněným počítají lhůty k odvolání z výroků vyvazovacích.

Aby se ustranily pochybnosti o tom, kterak se oprávněnému počítati mají lhůty k odvolání z vyvazovacích výroků c. kr. komisí okresních, předepisuje se těmto hledíc k §§. 136, 137 a 141 vys. minist. nařízení ode dne 27. června 1849 tento spůsob řízení.

Když okresní komise podlé §. 136 výroky C byla učinila, náleží na ni, aby to oznámila oprávněnému s tím doložením, že má toho vůli, aby do zdělaných tabel C u okresní komise nahledl.

Ve třech dnech počítajíc ode dne, kdy oznámení to bylo dodáno, může oprá-

sung nach diesem Wirkungskreise und den ihnen von dem Ministerium ertheilten Aufträgen zustehe, daher ihre Anweisungen mit Rücksicht auf die ihnen bei den Einnahmskassen bewilligten Kredite oder Dotazionen nach den mit dem hierortigen Dekrete vom 31. Jänner 1850 N. 2384—P. O. C. bekannt gegebenen Finanzministerial-Bestimmungen vom 18. Jänner d. J. Z. 466—F. M. in Vollzug zu setzen sind.

Was übrigens die Bauauslagen betrifft, welche als allgemeine Verwaltungsauslagen aus dem Kameralfonde, den Kameralausgabskassen, oder als Regieauslage eines besondern Fondes, wie des Religions-Studienfonds, oder als Regieauslage eines besonderen Verrechnungszweiges zu bestreiten sind, und deren Bedeckung in den monatlichen Erfordernissaufsätzen in Anspruch zu nehmen, oder mit besonderen Bewilligungen zu ertheilen ist, so sind die dafür entfallenden Beträge, insoferne die Baudirekzion oder Bauämter an der Ausführung des Baues Theil nehmen, auf Einschreiten derselben von der zur Verwaltung des Fondes berufenen Behörde anzuweisen.

Die den Bau der Staats-Eisenbahnen betreffenden Auslagen sind auch bisher von den Gubernien oder Statthaltereien angewiesen worden, daher in Beziehung auf dieselben keine Änderung einzutreten hat.

Mecséry, m. p.

Nr. 114.

Verordnung der Grund-Entlastungs-Landes-Kommission vom 20. Juni 1850.

Berechnung der den Berechtigten gestatteten Fristen zur Berufung gegen die Entlastungs-Aussprüche C.

Zur Beseitigung von Zweifeln über die Frage, wie den Berechtigten die Fristen zur Berufung gegen die Entlastungs-Aussprüche C der k. k. Grund-Entlastungs-Bezirks-Kommissionen zu berechnen seien, wird den letzteren mit Rücksicht auf die §§. 136, 137 und 141 der h. Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 folgendes Verfahren vorgezeichnet:

Wenn die Bezirks-Kommission nach §. 136 die Aussprüche C gefällt hat, so hat sie dies dem Berechtigten mit dem Beifügen bekannt zu geben, dass es denselben freistehe, in die ausgefertigten Tabellen C bei der Bezirks-Kommission Einsicht zu nehmen.

Binnen 3 Tagen vom Tage der Zustellung dieser Verständigung kann der Be-

vněný podlé §§. 137 a 141 žádati za podrobný výkaz těch článků, z nichžto se odvolati zamýšlí. Na toto ohlášení, že se chce odvolati, vydá okresní komise oprávněnému podrobný výkaz popíraných článků. Spis odvolací sám má se podati ve 14 dnech, počítajíc ode dne, kdy podrobný výkaz byl dodán.

Poněvadž bývalé poměry poddanské na jednotlivých oprávněných statcích stejného spůsobu byly, stává se, že okresním komisím rozhodnouti jest strany otázek, které se nevztahují na ten toliko případ, o nějž se právě jedná, nýbrž i na jiné povinné z jedné, z několika nebo ze všech obcí statku oprávněného, a v příčině kterých ve všech stejných případech, později k vyjednávání přicházejících, rozhodnouti se musí tak, jak bylo rozhodnuto v případu prvním.

Nebyla-li taková otázka rozluštěna podlé §. 127 vys. minist. nařízení ode dne 27. června 1849, — v případu kteréhož §. se žádné další odvolání nepřipouští, — a chce-li oprávněný podati odvolání z výroku C okresní komise, tehdáž musí je strany článků, jež popírá, v dotčené lhůtě ohlásiti.

A však okresním komisím právo se dává, aby ty výkazy, ježto se po tom ohlášení podlé §. 136 o popíraných stejných článcích udělati mají, všecky vespolek v jednom výkazu oprávněnému dodaly teprvé tehdáž, když lhůta k ohlášení odvolání ze případu, strany kteréhož se nejposledněji rozhodnulo, již prošla.

Proti článkům, v tomto výkazu obsaženým, může se potom odvolací spis u komise okresní podati ve 14 dnech počítajíc ode dne, kdy výkaz ten byl dodán.

Pakliby oprávněný žádal, aby jemu podrobný výkaz některého článku spůsobu dotčeného nebyl dodán teprve tehdáž, když se již bylo v příčině posledního článku řídilo, tedy má se jemu výkaz ten od okresní komise ihned dodati, a lhůta k podání spisu odvolacího ode dne dodání počítati.

Tyto lhůty k ohlášení a k podání odvolání náleží pokaždé vysloviti ve vynešeních, jež komise okresní vydá oprávněnému.

Obentraut, m. p.
předsedatel.

rechtigte nach §. 137 und 141 einen Spezial-Ausweis über jene Posten ansuchen, gegen welche er eine Berufung einbringen will.

In Folge dieser Anmeldung der Berufung hat die Bezirkskommission dem Berechtigten einen Spezial-Ausweis über die angefochtene Post zuzustellen.

Die Berufungsschrift selbst ist binnen 14 Tagen vom Tage der Zustellung des Spezial-Ausweises einzubringen.

Die Gleichartigkeit der ehemaligen Unterthans-Verhältnisse auf den einzelnen berechtigten Gütern bringt es mit sich, dass den Bezirks-Kommissionen Fragen zur Entscheidung vorkommen, welche nicht allein den gerade in Verhandlung stehenden Fall, sondern auch andere Verpflichtete aus einer, mehreren oder allen Gemeinden des berechtigten Gutes betreffen, und wie sie in dem zuerst zur Verhandlung kommenden Falle entschieden werden, in allen später zur Verhandlung kommenden gleichen Fällen entschieden werden müssen.

Hat eine solche Frage nicht nach §. 127 der h. Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 die jede weitere Berufung ausschliessende Lösung gefunden, und will der Berechtigte gegen den Ausspruch C der Bezirks-Kommission die Berufung einbringen, so muss er dieselbe gegen die betreffenden Posten innerhalb der obigen Frist anmelden.

Die Bezirks-Kommissionen werden jedoch ermächtigt, die in Folge der Anmeldung der Berufung nach §. 136 auszufertigenden Ausweise über die angefochtenen gleichartigen Posten dem Berechtigten kumulativ erst dann zuzustellen, wenn die Frist zur Anmeldung der Berufung gegen den letzten gleich entschiedenen Fall verstrichen ist.

Gegen die in diesem Ausweise enthaltenen Posten kann sodann die Berufungsschrift binnen 14 Tagen vom Tage der Zustellung bei der Bezirkskommission eingebracht werden.

Sollte der Berechtigte verlangen, dass ihm der Spezial-Ausweis über eine Post der obigen Art nicht erst nach der Verhandlung über die letzte Post zugestellt werde, so ist ihm derselbe von der Bezirks-Kommission sogleich zuzustellen, und die Frist zur Einbringung der Berufung vom Tage der Zustellung zu rechnen.

Diese Fristen zur Anmeldung und Einbringung der Berufung sind in den Erlässen der Bezirks-Kommission an den Berechtigten ersichtlich zu machen.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Č. 115.

Vyhlášení c. kr. místodržitelství dne 20. června 1850.

V příčině zřízení soukromého mýta za převoz přes řeku Sázavu u Týnce.

C. k. ministerium tržby, sjednavši se o to s vysokým c. k. ministerium financí, udělilo vysokou vynáškou dne 17. května r. t. č. 2565 povolení ke zřízení soukromého mýta za převoz přes řeku Sázavu u Týnce, s právem k vybírání platu dle nížepsané sázby, a však s výjimkami, ježto z osvobození mýtních zvláště povolených vyplývají, a s tím, aby se zachovávala pravidla, v příčině takových převozů vůbec daná; kteréžto povolení dáno jest zatím na čas pěti let a to s tou výmínkou, aby se nic výše platu nevybíralo nad povolenou výměru, a že, kdyby ten převoz z veřejných ohledů zrušen anebo změněn býti musel, jeho držitel, kdož toho času bude, za tou příčinou žádné jaké koli náhrady vyhledávati nemůže, a že povinen jest podrobiti se každé změně v sázbě, kterážby se snad za potřebnou a příhodnou viděla.

Sázba mýta převozního přes Sázavu u Týnce:

Za pěší, za každou osobu bez rozdílu po jednom krejcaru;

za každou osobu s vozýkem nebo s trakařem po dvou krejcařích:

za všeliký povoz od každého kusu po dvou krejcařích.

Za každý kus nosicího dobytka neb těžkého honebního dobytka, totiž: koní. volů, býků, krav, jalovic, mezků a oslů, po jednom krejcaru; za každý kus malého honebního dobytka, totiž: telat, prasat, koz, ovec, skopů, po půl krejcaru.

Krom těch osvobození, kteráž oběžným nařízením někdejší c. k. správy zemské dne 4. června 1821 č. 25919 o mýtech erarialních ustanovena jsou, osvobozeni býti mají při tomto převozním mýtě také tito:

1. děti, které navštěvují školu, na každý den;

2. osoby, které k Týnecké faře náležejí, jdouce do kostela v neděli a ve svátek;

3. všickni ti, kteří doprovázejí pohřeb.

Co se tímto vůbec oznamuje, s doložením, že toto mýto počíti má dne 1. srpna r. t.

Mecséry, m. p.

Nr. 115.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 20. Juni 1850.

Betreffend die Errichtung einer Privat-Maut für die Überfuhr über den Sazawafluss bei Teinitz.

Mit hohem Erlasse vom 17. Mai d. J. Z. 2565 hat das k. k. Handelsministerium im Einvernehmen mit dem hohen k. k. Finanzministerium die Bewilligung zur Errichtung einer Privatmaut für die Überfuhr über den Sazawafluss bei Teinitz mit der Berechtigung zur Einhebung der Gebühren nach dem unten angesetzten Tarife, jedoch mit den aus den besonders zugestandenen Mautbefreiungen sich ergebenden Ausnahmen und gegen Beobachtung der für solche Überfuhren im Allgemeinen bestehenden Direktiven provisorisch auf die Dauer von fünf Jahren und unter der Bedingung ertheilt, dass keine Gebühren-Einhebung über das zugestandene Ausmass statt finde, und dass der jeweilige Besitzer dieser Überfuhr für den Fall, als dieselbe aus öffentlichen Rücksichten beseitigt oder verändert werden müsste, aus diesem Anlasse keinen Anspruch auf irgend eine Vergütung zu machen, und sich jeder allenfälligen Tarifsänderungen, die als nothwendig und zweckmässig angesehen werden sollten zu unterziehen habe.

Tarif für die Überfuhrsmaut über die Sazawa bei Teinitz.

Für Fussgeher, für jede Person ohne Unterschied einen Kreuzer;

für jede Person mit einem Zieh- oder Schubkarren zwei Kreuzer;

für alles Fuhrwerk von jedem Stück zwei Kreuzer.

Vom jeden Stücke Tragvieh oder schweren Treibvieh, als Pferden, Ochsen, Stieren, Kühen, Kalbinen, Maulthieren und Eseln einen Kreuzer; von jedem Stücke kleinen Treibvieh, als: Kälbern, Schweinen, Ziegen, Schafen, Hammeln einen halben Kreuzer.

Bei dieser Überfuhrsmaut haben nebst dem die mit der Zirkularverordnung des bestandenen k. k. Landesguberniums vom 4. Juni 1821 Z. 25919 für die Ärarial-Mauten festgesetzten Befreiungen statt zu finden:

1. Für schulbesuchende Kinder an jedem Tage;

2. für die zur Kirche gehenden, nach Teinitz Eingepfarten an Sonn- und Feiertagen;

3. für alle ein Begräbniss begleitende Personen.

Welches mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird, dass diese Maut mit dem 1. August l. J. zu beginnen hat.

Mecséry, m. p.

Č. 116.

Vyhlášení c. kr. místodržícího dne 26. června 1850.

Kterým způsobem přejímati se se budou peníze a jiné věci ukládané pro sirotky a jiné opatrované, pak jak se odevzdají úřady sirotčí a depositní se strany soudů patrimonialních a obecních.

Poněvadž dne 1. července 1850 v korunní zemi České veškeří soudové císařští působiti počnou, pročež se dle usnešení vysokého ministerstva a dle dekretu vysokého ministeria financí od 20. června t. ř. č. 8197 ustanovuje:

1. Aby peníze a jiné věci, ježto se pro sirotky anebo jiné opatrované, nebo jako deposity k soudům uloží po dni 30. června 1850, přejímali, pokudž tytéž nepocházejí z dálšího vedení správy s mohovitostí hromadné, kteréž potud stávalo, a pokudž není zvláštních depositních úřadů při soudech, c. kr. berniční úřadové toho soudního okresu, kteréhož se týče; dále aby tito c. kr. berniční úřadové nad řečenými věcmi správu vedli dle posavadních předpisův potud, pokud se o tom nevydají zvláštní nařízení.

2. Co se týče odevzdání posavadních úřadů depositních a sirotčích se strany soudů patrimonialních a se strany soudů obecních ku pokladnicím sbíracím a úřadům bernićným, což se taktéž státi musí ještě v měsíci červenci 1850, tedy se zvláštní ustanovení v této příčině oznámí později a potřebné naučení vydá se pak každému dominium anebo každé obci.

Mecséry, m. p.

Nr. 116.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 26. Juni 1850.

Hinsichtlich der Übernahme der Gelder und anderer Gegenstände für Waisen und andere Pflegebefohlene, dann der Waisen- und Depositen-Ämter von den Patrimonial- oder Kommunal-Gerichtsbarkeiten.

Da die landesfürstlichen Gerichte im Kronlande Bohmen allenthalben mit 1. Juli 1850 in Wirksamkeit treten, so wird in Folge Beschlusses des hohen Ministerraths und hohen Finanzministerialdekretes vom 20. Juni l. J. Z. 8197 bestimmt:

1. Dass die Gelder und andere Gegenstände, welche an Gerichte für Waisen oder andere Pflegebefohlene oder als Depositen nach dem 30. Juni 1850 erlegt werden, insoweit sie nicht aus der Fortführung der bisher bestehenden kumulativen Vermögensgebahrung hervorgehen, und nicht bei dem Gerichte eigene Depositenämter bestehen, von dem k. k. Steueramte des betreffenden Gerichtsbezirkes zu übernehmen, ferner dass diese Gegenstände von den k. k. Steuerämtern nach den bisher bestehenden Vorschriften insolange zu verwalten sind, bis besondere Anordnungen hierüber erlassen werden.

2. Was die Übergabe der bisherigen Depositen- und Waisenämter von den Patrimonial- und Kommunal-Gerichtsbarkeiten an die Samlungskassen und Steuerämter betrifft, welche jedenfalls noch im Verlaufe des Monates Juli 1850 zu bewirken ist, so werden die besonderen Bestimmungen hierüber nachträglich bekannt gegeben und an jedes Dominium oder jede Kommune die entsprechende Weisung erlassen werden.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXIV.

Vydaná a rozeslaná dne 9. července 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. Juli 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka LXXX. Vydaná dne 28. června 1850. Č. 247. strana 1017. *Vynáška od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 23. dubna 1850, kterouž se dle nejvyššího rozhodnutí dne 10. dubna 1850 vyhlašuje předpis o výminkách, na které v poštovní službu státní vstoupiti lze jest, a o státních zkouškách, ježto se toho týkají.*

Částka LXXXI. Vydaná dne 28. června 1850. Č. 248. strana 1025. *Nařízení od ministerium tržby dne 25. června 1850, kterouž se dle nejvyššího rozhodnutí Jeho Veličenstva dne 22. června vydává zatímný zákon o spořádání živnosti řeznické ve Vídni a o zřízení řeznické pokladnice, kteréžto pokladnici dávají se pravidla, a spolu pojišťuje se od státní správy obci Vídenské půjčka 250,000 zlatých k prvnímu nadání té řeznické pokladnice*

Částka LXXXII. Vydaná dne 29. června 1850. Č. 249. strana 1031. *Císařský patent dne 16. dubna 1850, kterýmž se rakouskému obchodnímu loďstvu na moři zřizuje zvláštní čestný lodní prápor odměnou za výtečné námořnické služby.*

Č. 250. strana 1034. *Nařízení od ministerium financí dne 15. června 1850, kterýmž se vyhlašuje, že řepka, kosti, kosti rozemleté a výrobky cukrové z látek zemí těchto v obchodu přes celní čáru mezizemní sproštěny jsou od cla a třidcátečního platu.*

Č. 251. strana 1035. *Nařízení od ministerium práv dne 22. června 1850, kterýmž se veřejně ohlašují úřední formuláře k řádu trestnímu.*

Č. 252. strana 1036. *Vynáška od ministerium záležitostí duchovních a vyučování dne 22. června 1850 o svěcení nedělních dnů a katolických svátků v těch místech, kdež obyvatelstvo katolické na počet větší jest.*

Částka LXXXIII. Vydaná dne 1. července 1850. Č. 253. strana 1037. *Smlouva mezi Rakousy a Pruskem dne 6. dubna 1850 o základy německo-rakouské poštovní jednoty, kteráž od 1. července 1850 počínajíc nabyla platnosti.*

Částka LXXXIV. Vydaná dne 2. července 1850. Č. 254. strana 1057. *Císařský patent dne 28. června 1850, kterýmž se ustanovuje, že vedení práva čili exekuce po soudcovu nálezu anebo po soudním narovnání budoucně jen tehdaž udělena býti může, když se k ní napřed byla připojila vykonávací doložka, a kterýmž se zároveň dává obšírnější nařízení o připojení té doložky.*

Částka LXXXV. Vydaná dne 3. července 1850. Č. 255. strana 1057. *Císařský patent dne 28 června 1850, jímžto se ustanovuje řízení při vyjednávání pozůstalosti, pak v záležitostech poručenských a opatrovních, počínajíc ode dne vyhlášky.*

Č. 256. strana 1089. *Nařízení ministra práv dne 28. června 1850, jímžto se ve sjednání s ministrem záležitostí vnitřních vydává naučení obecním představeným v úředních čínech soudních na ně přenešených.*

Č. 257. strana 1099. *Nařízení od ministerium práv dne 29. června 1850, kterýmž se podlé nejvyššího zmocnění změňují ustanovení dvorského dekretu dne 11. ledna 1819, kterak se zachovávati jest v žádostech za přisvojení a za vyhlášení dětí nemanželských za manželské.*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Č. 117.

Vyhlášení c. kr. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách dne 27. června 1850.

Placení jistin náhradných a výkupných usnadňuje se.

Podlé §. 86 vys. ministerního nařízení ode dne 27. června 1849 mohl se povinný i po skončeném vyjednávání komise zcela anebo poměrně zbaviti výročního platu za zrušená poddanská břemena nebo za pravý desátek, anebo za povinnosti výkupné, když položil celou jistinu, anebo když na srážku z té jistiny splácel po 100 zl. stř. neb po několika stech najednou; ale musil se prvé půl leta napřed opověditi v první polovici měsíce května nebo listopadu u úřadu berničného, že to učiniti chce.

Vysoké c. k. ministerium vnitřních záležitostí srozuměvši se s vys. ministerium financí, nyní právě vynešením dne 21. června 1850 č. 12737 vyslovilo; že se může na srážku spláceti i po desíti zlatých konv. mince, nikoli však méně.

Povinnovaný má se tři měsíce napřed opověditi u berničného úřadu, že chce takový plat na srážku z jistiny odvésti; a však žádá-li toho, musí se ten plat ihned přijmouti, ve kterémž případu úrok z něho vycházející jíti má ještě po tři měsíce. (Úrok tento dělá $7\frac{1}{2}$ krejcaru za každých 10 zlatých jistiny.)

To se tímto vůbec oznamuje.

Obentraut, m. p.
předsedatel.

Č. 118.

Vyhlášení c. kr. místodržícího dne 28. června 1850.

Kterak se najde náhradný plat za vydržování silnic, po nichž se jezdí přes město.

Aby se u hledání náhradných platů za vydržování těch silnic, po nichž se jezdí přes město, zavedl a zachoval jednodušší spůsob, z té příčiny ustanovilo vys. c. kr. ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby, dekretem dne 22. května r. t. č.

B.

Nr. 117.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission vom 27. Juni 1850.

Über die erleichterte Einzahlung der Entschädigungs- und Ablösungskapitalien.

Nach dem §. 86 der h. Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 war es dem Verpflichteten gestattet, sich von der Bezahlung der Rente für die aufgehobenen unterthänigen Lasten oder eigentlichen Zehentschuldigkeiten, oder für die abzulösenden Leistungen ganz oder verhältnissmässig auch nach Beendigung der Kommissionsverhandlung zu befreien, und zwar durch die Einzahlung des ganzen Kapitals oder durch Abschlagszahlungen in der Höhe von 100 fl. C. M. oder eines Mehrfachen dieser Summe, wenn der Verpflichtete dieses Vorhaben ein halbes Jahr im Vorhinein in der ersten Hälfte der Monate Mai oder November bei dem Steueramte anmeldet.

Das h. k. k. Ministerium des Innern hat nun im Einvernehmen mit dem h. k. k. Ministerium der Finanzen mit Erlass vom 21. Juni 1850 Z. 12737 sich für die Feststellung eines Minimalbetrages von Zehn Gulden C. M. auszusprechen befunden.

Diese Kapitals-Abschlagzahlung hat der Verpflichtete drei Monate zuvor bei dem Steueramte anzumelden; sie ist jedoch auf Verlangen auch sogleich anzunehmen, in welchem letzteren Falle die davon entfallende Rente noch durch 3 Monate (welche für jede 10 Gulden Kapital mit 7½ Kreuzer entfällt) fortzulaufen hat.

Wovon hiemit die allgemeine Verlautbarung geschieht.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Nr. 118.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 28. Juni 1850.

Ermittlung der Entschädigungsgebühren für die Erhaltung der städtischen Durchfahrtsstrassen.

Zur Durchführung eines vereinfachten Vorganges bei der Ermittlung der Entschädigungsgebühren für die Erhaltung der städtischen Durchfahrtsstrassen hat das hohe k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten mit dem Dekrete vom 22. Mai l. J. Z. 708—B. für die Zukunft festzusetzen befunden, dass zur

708—St. pro budoucnost, že k vůli vyhnutí se opakovaným zapleteným počtům, sloužiti má za základ výroční náhrady summa té nejvyšší náhrady, která se najde z poměry průměrního nákladu vydržovacího, potřebného na silnici v polích jdoucí a tutéž délku mající.

Což se tuto vyhlašuje vůbec.

Mecséry, m. p.

Č. 119.

Nařízení c. kr. místodržitelství dne 28. června 1850.

Kterak odváděti se mají platy za ošetřování v nemocnici v Brně a v Holomouci i sázba nalezenecká, předpisuje se.

Dle dožádání c. k. místodržitelství moravského dne 4. června r. t. č. 11440 nemají se platy za ošetřování v nemocnici v Brně a v Holomouci i sázba nalezenecká budocně odváděti k ředitelství ústavů opatřovacích v Brně a k vrchnímu představenému úřadu opatřovacího domu v Holomouci, nýbrž pokaždé, jakož toto již zdejším nařízením dne 22. března 1850 k 11. *) předepsáno jest, přímo k c. k. moravské hlavní pokladnici zemské v Brně, i mají se posílati odvodním lístkem a zároveň odevzdati se má stejnopis téhož odvodního lístku k c. k. moravské státní účtárně provincialní v Brně.

Mecséry, m. p.

Č. 120.

Nařízení c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách dne 30. června 1850.

Povýšení pomocního celního úřadu v Aloisburgu za komerční celní úřad.

Vysoké c. k. finanční ministerium vynešením dne 18. června 1850 č. 13378—1266 povýšilo pomocní celní úřad v Aloisburgu za komerční celní úřad.

Toto se s tím doložením vůbec oznamuje, že nadzmíněný komerční celní úřad dne 1. měsíce července letošního roku v život vstoupí.

Stěpán May, m. p.

---

*) Zákonník zemský, částka XII. strana 98. §. 11.

Vermeidung wiederholter komplizirter Berechnungen nur alle 5 Jahre ein Maximalentschädigungsbetrag, welcher im Verhältnisse der durchschnittlichen Erhaltungskosten einer eben solangen Strassenstrecke im Freien zu ermitteln sein wird, als Grundlage für die jährliche Entschädigung zu dienen hat.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 119.

Verordnung der k. k. Statthalterei vom 28. Juni 1850.

Die Modalitäten der Abfuhr der Brünner und Ollmützer Krankenhaus-Verpflegsgebühren und Findeltaxen werden vorgezeichnet.

In Folge eines Ansuchens der k. k. mährischen Statthalterei vom 4. Juni d. J. Z. 11440, sind künftig die Brünner und Ollmützer Krankenhausverpflegsgebühren und Findeltaxen nicht an die Brünner Versorgungsanstalten-Direkzion und an das Obervorsteheramt des Ollmützer Versorgungs-Hauses, sondern stets unmittelbar, wie es schon mit der hierortigen Verordnung vom 22. März 1850 zu 11. *) vorgeschrieben ist, an die k. k. mährische Landeshauptkassa in Brünn mittelst eines Abfuhrscheines zu übersenden, und gleichzeitig ein Pare dieses Abfuhrscheines an die k. k. mährische Provinzial-Staatsbuchhaltung in Brünn zu übermitteln.

Mecséry, m. p.

Nr. 120.

Verordnung der k. k. böhmischen Finanz-Landes-Direkzion vom 30. Juni 1850.

Erhebung des Hilfszollamtes in Aloisburg zu einem Kommerzialzollamte.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat mit Dekret vom 8. Juni l. J. Z. 13378—1266 das Hilfszollamt in Aloisburg zu einem Kommerzialzollamte erhoben.

Welches mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird, dass dieses Kommerzialzollamt mit 1. Juli l. J. in Wirksamkeit tritt.

Stephan May m. p.

*) Landes-Gesetzblatt XII. Stück Seite 98. §. 11.

Č. 121.

Vyhláška místodržitelská dne 1. července 1850.

Kterak se zachovávati jest při vyplácení úroků z ukázek 3procentových, pak při vyměňování ukázek za říšské lístky pokladní.

Odvolávajíc se na vyhlášku dne 21. června 1850 *), dává se tímto veřejně věděti, co se týče úroků, které s tříprocentovými ukázkami dne 1. července 1849, ježto k veřejným pokladnicím nekolkované přicházejí, spojeny jsou a které ještě po 1. červenci 1850 dále předse jdou, jakož i co se týče úroků z kolkovaných ukázek, které po 1. červenci 1850 den ode dne přirůstají, že v tom při všech veřejných pokladnicích též takové řízení nastati má i zachovávati se bude, jakož toto vůbec při 3procentových ukázkách pokladničních předepsáno jest, pak co se týče ukázek již jednou kolkovaných, že se s nimi taktéž nakládati bude, jakoby dne 1. července 1850 dány byly.

Mecséry, m. p.

Č. 122.

Vyhlášení c. kr. místodržitelství dne 3. července 1850.

V příčině propůjčování práva k tiskárnám kněh, kameno- a měditytin, pak také licencí kněhkupeckých a kněhpřekupnických.

Co se dotýče určování těch míst, pro něž se udělovati smí právo kněhtiskařské, kamenotiskařské a měditiskařské, pak právo ku kněhkupectvím a ku kněhpřekupnictvím, v příčině té vidělo se vysokému ministerium tržby, sjednavšímu-se o to s ministerium vnitřních záležitostí, vydati úřadům politickým toto nařízení, shodující se s novým zřízením soudním a politickým, aby se jím řídili a dle něho chovali.

Právo kněhtiskařské, kamenotiskařské a měditiskařské smí se dle pravidla propůjčovati toliko pro hlavní města korunních zemí, pak pro ta místa, kde vlády krajské sídlejí, anebo hledíc k soudům, kde se nalezá alespoň okresní soud sborový.

Kněhkupectví a kněhpřekupnictví smějí se zřizovati kromě v hlavních městech korunních zemí a kromě v místech kde vláda krajská sídlí, podlé pravidla toliko v místech takových, kde jsou úřadové podkrajští, podlé toho jak potřeba právě ukazuje.

Kdyby se stalo, žeby se žádalo za dovolení ke zřízení kněh-, kameno- anebo měditiskárny, ke zřízení kněhkupectví anebo kněhpřekupnictví pro místa, do výše

---

*) Nebylo položeno sem proto, že ten ministerní dekret obsažen jest v Zákonníku říšském Částka LXXVI. str. 977.

Sollte für einen in die obigen Kategorien nicht gehörigen Ort um die Bewilligung zur Errichtung einer Buch-, Stein- oder Kupferdruckerei, einer Buch- oder Antiquar-Buchhandlung eingeschritten werden, so ist, wenn besondere Rücksichten dafür sprechen, die Frage, ob ein solches Gewerbe verliehen werden darf, der Entscheidung des Handelsministeriums zu unterziehen.

Durch die vorstehende administrative Anordnung werden, wie sich von selbst versteht, die im §. 2 des Patentes vom 18. März 1806 *) und im §. 1 des Kommerz-Hofkommissionsdekretes vom 12. Mai 1818 enthaltenen Bestimmungen ausser Anwendung gesetzt.

Was hiemit in Folge h. Handelsministerial-Erlasses vom 15. Juni l. J. Z. 2877 zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 123.

Verordnung der k. k. Statthalterei vom 3. Juli 1850.

Hinsichtlich des Verfahrens bei den Gesuchen um die Bewilligung zur Errichtung von Leih-Bibliotheken.

Das h. Handelsministerium hat sich nach Inhalt des herabgelangten h. Erlasses vom 15. Juni l. J. Z. 2877 bestimmt gefunden, die Bewilligung zur Errichtung neuer Leihbibliotheken seiner eigenen, im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern zu fassenden Entscheidung vorzubehalten.

Der Erlass des Handelsministeriums vom 14. Februar 1849 (Ergänzungsband des Reichsgesetzblattes N. 130), mit welchem das Verfahren bei Verleihung von Leihbibliotheksbefugnissen vorgezeichnet wurde, erhält demnach die Erläuterung, dass in den Fällen, wenn an irgend einem Orte die Zahl der bereits bestehenden Leibibliotheken vermehrt, oder eine derlei Anstalt an einem Orte, wo bisher noch keine bestand, errichtet werden will, hiezu die vorläufige Genehmigung des Handelsministeriums einzuholen ist.

Zu der individuellen Verleihung, auch der neu zu errichtenden Leihbibliotheksbefugnisse bleiben die Länder-Chefs (respektive Kreispräsidenten) noch fernerhin ermächtigt.

Mecséry, m. p.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 24. Band Seite 725. Beilage zu Nr. 350—a.

**) Gesetzsammlung Böhmens 3. Band Seite 265. Nr. 123.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Nr. 121.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 1. Juli 1850.

Verfahren bei der Auszahlung der Zinsen für die 3perzentigen Anweisungen, dann der Umwechslung der Anweisungen gegen Reichs-Schatz-Scheine.

Mit Beziehung auf die Kundmachung vom 21. Juni 1850 *) wird zur öffentlichen Kenntniss gebracht, dass bei allen öffentlichen Kassen in Ansehung der Zinsen, welche auf den ihnen ohne Abstemplung zukommenden dreiprozentigen Anweisungen ddto. 1. Juli 1849 haften, und noch nach dem 1. Juli 1850 fortlaufen, so wie in Ansehung derjenigen von den abgestempelten Anweisungen nach dem 1. Juni 1850 von Tag zu Tag zuwachsen, das gleiche Verfahren einzutreten hat und beobachtet werden wird, wie diess überhaupt bei $3^0/_0$tigen Kassenanweisungen vorgeschrieben ist, ferner dass rücksichtlich der einmal abgestempelten Anweisungen dieselbe Behandlung eintritt, als wenn sie den 1. Juli 1850 zum Ausstellungstage hätten.

Mecséry, m. p.

Nr. 122.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 3. Juli 1850.

Rücksichtlich der Verleihung von Buch-, Stein- und Kupfer-Druck-Befugnissen, dann Antiquar- und Buch-Handlungs-Lizenzen.

Rücksichtlich der Bestimmung jener Orte, für welche Buchdrucker-, Steindrucker- und Kupferdruckerbefugnisse, dann Buchhandlungs- und Antiquar-Buchhandlungsbefugnisse verliehen werden dürfen, findet das Handelsministerium in Folge des mit dem Ministerium des Innern gepflogenen Einvernehmens die nachstehende, der neuen Gerichts- und politischen Organisirung entsprechende, administrative Anordnung zur Richtschnur und Darnachachtung den politischen Behörden zu erlassen.

Buchdrucker-, Steindrucker- und Kupferdrucker-Befugnisse dürfen in der Regel nur für die Hauptstädte der Kronländer, dann für Orte, wo Kreisregierungen ihren Sitz haben, oder wo von Gerichten mindestens Bezirks-Kollegial-Gerichte sich befinden, nach Erforderniss verliehen werden.

Buchhandlungen und Antiquar-Buchhandlungen dürfen ausser den Hauptstädten der Kronländer, und den Orten, wo Kreisregierungen sich befinden, in der Regel nur an solchen Orten, wo Bezirkshauptmannschaften bestehen, nach Massgabe des vorhandenen Bedarfes errichtet werden.

*) Dieselbe wurde nicht aufgenommen, weil das Ministerialdekret im LXXVI. Stück Seite 977. im Reichs-Gesetzblatt enthalten ist.

dotčených tříd nenáležející, tehdy se má, jsou-li zvláštní důvody pro to, otázka ta, smí-li se totiž taková živnost propůjčiti, předložiti ministerium tržby aby ji rozhodlo.

Tímto přítomným administrativním nařízením pozbývají jak se samo sebou rozumí, ona ustanovení, ježto jsou obsažena v patentu od 18. března 1806 §. 2 *) a v dekretě komerční dvorské komise od 12. května 1818 §. 4 **) platnosti své.

Což se následkem vys. vynášky ministeria tržby dne 15. června r. b. č. 2877 vůbec uvozuje u známost.

Mecséry, m. p.

Č. 123.

Nařízení c. kr. místodržitelství dne 3. července 1850.

Jaké řízení zachovati sluší při žádostech za povolení ke zřízení zápůjčních knihoven.

Vys. ministerium tržby vidělo se jakž z obsahu došlého sem vys. vynešení dne 15. června r. b. č. 2877 vysvítá, přiměno k tomu, aby povolení ke zřízení nových zápůjčních knihoven vyhradilo svému vlastnímu rozhodnutí, kteréž vážiti bude ve srozumění s ministerium vnitřních záležitostí.

Dávnější vynáška ministeria tržby ode dne 14. unora 1849 (Doplňovací svazek zákonníka říšského č. 130), jímžto se vyznačovalo řízení když se uděluje právo k zápůjčním knihovnám, vykládá se tedy v ten rozum, kdykoli se v některém místě rozmnožiti chce počet zápůjčních knihoven již zřízených, anebo zříditi se chce ústav takový na některém místě kde ho posud nebylo, v těch případech že náleží uchýliti se v příčině předchozího schválení k ministerium tržby.

Jednotlivě propůjčovati práva ku knihovnám zápůjčním, i k těm, ježto se v nově zřizují, k tomu budou přednostové zemští (respektive krajští) také na dále míti moc.

Mecséry, m. p.

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 24. strana 725. Příloha k č. 350—a.

**) Sbírka zákonů pro Čechy svazek 3. strana 265. Č. 123.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruunní zemi Českou.

Částka XXV.

Vydaná a rozeslaná dne 15. července 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 15. Juli 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka LXXXVI. Vydaná dne 4. července 1850. Č. 258. strana 1101. *Císařský patent dne 28. června 1850, jímžto se pro korunní země Rakousy nad i pod Enží, Solnohrad, Štýrsko, Korutany, Krajinu, Gorici a Gradišče s Istrií, pro Terst, Tiroly a Vorarlberk, Čechy, Moravu, Horní i Dolní Slezsko vydává organický zákon o soudech, a zároveň ustanovuje, že se jím říditi jest hned od tohoto dne, kdy se vyhlašuje.*

Částka LXXXVII. Vydaná dne 8. července 1850. Č. 259. strana 1175. *Nařízení od ministerium práv dne 30. června 1850, kterýmž se dle nejvyššího rozhodnutí dne 28. června 1850 dosavadní působnost veřejných fiskalů a přenešení té působnosti na státní zastupitelstvo v Uhřích, v Chorvatech, v Slavonsku, v Srbské vojvodině a v Temešském Banátě ustanovuje.*

Částka LXXXVIII. Vydaná dne 11. července 1850. Č. 260. strana 1161. *Vynáška od ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 15. června 1850, kterouž se ustanovuje, že se takovým žákům nižšího gymnasium, kteří chtí býti lékárníky, osvobození dáti nemůže, by se řečtině naučili nemusili.*

Č. 261. strana 1162. *Vynáška od ministerium záležitostí duchovních a vyučování dne 29. června 1850, kterouž se §. 404 politického zřízení školního v ten smysl změňuje, že k výročním školním dohlídkám od místních správců duchovních zváni býti mají také starší obecní a představení politických obcí místních i podací páni školy neb jich zástupcové, a že dozorcové okršlků školních o těch dohlídkách, když se předse berou, věděti dáti mají také podkrajským úřadům, kdežto se za velmi žádostivé pokládá, aby podkrajští sami přitom byli aneb na místě svém někoho k tomu zřídili.*

Č. 262. strana 1163. *Nařízení od ministerium záležitostí vnitřních dne 5. července 1850, jímžto se ve sjednání s ministerium práv ustanovuje, aby se od té doby, kdy noví úřadové soudní uvedeni budou ve skutečnost, podlé zřízení soudního dne 14. června 1849 všeliké žaloby o náhradu ze škod honbou a zvěří spůsobených podávaly v první stolici u soudů okresních.*

B.

Č. 124.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 3. července 1850.

O prácech státnímu zastupitelstvu náležitých, ježto k obecním představeným přikázány jsou.

Dle §. 437 nového řádu trestního*) mají se při přestupcích k okresním jednosoudcům náležitých, ježto se vyšetřují aneb trestají z povinnosti úřadu, práce

*) Zákonník říšský částka XVII. strana 377. §. 437.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

LXXXVI. Stück. Ausgegeben am 4. Juli 1850. Nr. 258. Seite 1101. *Kaiserliches Patent vom 28. Juni 1850, wodurch für die Kronländer Österreich ob und unter der Enns, Salzburg, Steiermark, Kärnthen, Krain, Görz und Gradiska mit Istrien, Triest, Tirol und Vorarlberg, Böhmen, Mähren, Ober- und Niederschlesien ein organisches Gesetz über die Gerichts-Stellen erlassen und festgesetzt wird, dass sich hiernach vom Tage der Kundmachung angefangen zu benehmen sei.*

LXXXVII. Stück. Ausgegeben am 8. Juli 1850. Nr. 259. Seite 1157. *Verordnung des Justizministeriums vom 30. Juni 1850, wodurch in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 28. Juni 1850 die bisherige Wirksamkeit der öffentlichen Fiskale und die Übertragung dieser Wirksamkeit an die Staatsanwaltschaft in Ungarn, Kroazien, Slavonien, in der serbischen Wojwodschaft und in dem Temešer Banate festgesetzt wird.*

LXXXVIII. Stück. Ausgegeben am 11. Juli 1850. Nr. 260. Seite 1161. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 15. Juni 1850, wodurch bestimmt wird, dass solchen Schülern des Untergimnasiums, welche Pharmazeuten werden wollen, die Dispens vom Erlernen des Griechischen nicht zugestanden werden könne.*

Nr. 261. Seite 1162. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 29. Juni 1850, wodurch der §. 404 der politischen Schulverfassung dahin abgeändert wird, dass zu den jährlichen Schul-Visitazionen durch die Ortsseelsorger, auch die Ausschüsse und Vorstände der politischen Ortsgemeinden, und die Schulpatrone oder ihre Vertreter geladen, von deren Vornahme aber auch die Bezirkshauptmannschaften durch die Schul-Distrikts-Aufseher in Kenntniss gesetzt werden sollen, indem es als sehr wünschenswerth erklärt wird, dass die Bezirkshauptleute selbst, oder durch ihre Vertreter dabei erscheinen.*

Nr. 262. Seite 1163. *Verordnung des Ministeriums des Innern vom 5. Juli 1850, wodurch im Einvernehmen des Justizministeriums bestimmt wird, dass von dem Zeitpunkte der Aktivirung der neuen Gerichtsbehörde nach Massgabe der Justizorganisazion vom 14. Juni 1849 alle Klagen auf Ersatz der Jagd- und Wildschäden in erster Instanz bei den Bezirksgerichten anzubringen sind.*

B.

Nr. 124.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 3. Juli 1850.

Über die den Gemeinde-Vorstehern zugewiesenen staatsanwaltschaftlichen Funkzionen.

Nach §. 437 der neuen Strafprozessordnung *) sollen bei den vor die Bezirkseinzelngerichte gehörigen Übertretungen, — welche einer Untersuchung oder Bestra-

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück. Seite 377. §. 437.

státního zastupitelstva v těch místech, kde žádných úřadů policejních není, vykonávati od představeného obce neb od jeho náměstka; tito pak jsou v tom podřízeni státnímu zástupci při představeném okresním soudu sborovém, v jehož okresu se nalezají, i mají rozkazů jeho poslušni býti a každý měsíc jemu předkládati výkaz, které přestupky byli stíhali a jaký prospěch jich úřadování mělo.

I učiněna jest dotázka, zdali se v obecních představených, kteří dle výše jmenovaného §. 437 řádu trestního k řízení státního zástupitelstva při okresních jednosoudech povoláni jsou, obsahovati mají představení všech obcí, ježto se v obvodu soudu okresního nalezají, anebo jen představení těch obcí, které jsou v sídle okresních jednosoudů? Na kteroužto dotázku v. ministerium záležitostí vnitřních, sjednavši se s ministerium práv, vynáškou dne 29. června 1850 č. 3322 ustanovilo, že práce státního zastupitelstva při přestupcích, k okresním jednosoudům náležitých, v těch místech, kde žádných úřadů policejních není, obstarávati se má pokaždé od obecního představeného v sídle toho okresního jednosoudu, jehož se dotýče, a to bez rozdílu, zdali přestupek spáchán byl v místě tom anebo v jiném, a zdali přestupce náleží k též obci okresu soudního anebo k jiné.

A protož mají c. k. úřadové podkrajští v těch místech, ježto dle nového rozdělení soudního, od J. V. schváleného, vně hlavního města Prahy ustanoveny jsou za sídla okresních jednosoudů, představeným obcí a jich náměstkům, kdož toho času budou, po jich zvolení a po vykonání přísahy služební v této úřední vlastnosti — pokaždé také oznámiti, že dle nového řádu trestního povinni jsou vykonávati práce státního zastupitelstva při náležitých okresních jednosoudech, a jim rozkázati, aby přitom bedlivě zachovávali předpisy nového řádu trestního, totiž pokud se dotýče — naučení, ježto jim svým časem dáno bude.

I aby zároveň také bylo možné učiněno, k činnosti těchto zřízenců zastupitelstva státního dohlížeti, jakož v §. 437 nového řádu trestního předepsáno jest, jsou c. k. úřadové podkrajští povinni, státním zástupcům při okresních soudech sborových, kterých se dotýče, k jichž obvodu jednosoudové okresní přisluší, o zvolení a o vzetí v služební přísahu představených obcí a jich náměstků, kdož toho času pokaždé budou, ihned po skončené volbě dáti věděti.

Což se tímto vůbec vyhlašuje.

Mecséry, m. p.

---

fung von Amtswegen unterliegen — die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft an Orten, wo sich keine Polizeibehörden befinden, durch den Gemeindevorsteher oder dessen Stellvertreter ausgeübt werden, welche dabei dem Staatsanwalte an dem vorgesetzten Bezirkskollegialgerichte, in dessen Bezirke sie sich befinden, untergeordnet sind, dessen Weisungen sie zu befolgen und demselben alle Monate einen Ausweis über die von ihnen verfolgten Übertretungen und den Erfolg ihrer Amtshandlung vorzulegen haben.

Über die gestellte Anfrage, ob unter den Gemeindevorstehern, welche (nach dem obenbezogenen §. 437 der Strafprocessordnung) zur staatsanwaltschaftlichen Funkzion bei den Bezirkseinzelngerichten berufen sind, die Vorsteher sämmtlicher in den Sprengel des Bezirksgerichtes befindlichen Gemeinden oder nur jener Gemeinden zu verstehen seien, welche im Sitze von Bezirkseinzelngerichten sind — hat das h. Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem Justizministerium mit Erlass vom 29. Juni 1850 Nr. 3322 zu bestimmen befunden, dass die Funkzion der Staatsanwaltschaft bei den vor die Bezirkseinzelngerichte gehörigen Übertretungen an Orten, wo sich keine Staatspolizeibehörde befindet, stets der Gemeindevorsteher am Sitze des betreffenden Bezirkseinzelngerichtes zu besorgen habe, ohne Unterschied, ob die Übertretung an diesem oder einem andern Orte begangen worden, und ob der Übertreter dieser oder einer anderen Gemeinde des Gerichtsbezirkes angehört.

Die k. k. Bezirkshauptmannschaften haben daher an jenen Orten, welche nach der a. h. sankzionirten neuen Gerichtseintheilung ausserhalb der Hauptstadt Prag zu Sitzen von Bezirkseinzelngerichten bestimmt sind, die jeweiligen Gemeindevorsteher und ihre Stellvertreter, — nach deren Wahl und Ablegung des Diensteides in dieser Amtseigenschaft — stets auch von ihrer in der neuen Strafprozessordnung gegründeten Verpflichtung zur Verrichtung der staatsanwaltschaftlichen Funkzionen bei den einschlägigen Bezirkseinzelngerichten in Kenntniss zu setzen und dieselben anzuweisen, sich hiebei genau nach den Vorschriften der neuen Strafprozessordnung, beziehungsweise nach der denselben seiner Zeit zukommenden Instrukzion zu benehmen.

Um zugleich die im §. 437 der neuen Strafprozessordnung vorgezeichnete Überwachung der Thätigkeit dieser staatsanwaltschaftlichen Organe zu ermöglichen, — sind die Staatsanwälte bei den betreffenden Bezirkskollegialgerichten, zu deren Sprengel die Bezirkseinzelngerichte gehören, von der Wahl und von der Dienstbeeidung der jeweiligen Gemeindevorsteher und deren Stellvertreter alsogleich nach beendetem Wahlakte durch die k. k. Bezirkshauptmannschaften in Kenntniss zu setzen.

Hievon geschieht die Verlautbarung.

Mecséry, m. p.

Č. 125.

Vyhláška c. k. místodržitelstvi dne 7. července 1850.

Zřízení soukromého mýta na silnici od Kladna do Přítočna.

Vysoké c. k. ministerium tržby sjednavši se o to s c. k. ministerium financí, povolilo dle přišlé vys. vynášky dne 21. června r. t. č. 2587—T., aby se zřídilo mýto soukromé na nové udělané silnici od Kladna na Přítočno, až k staré silnici Karlovarské, dle 1. třídy sázební s místem výběrčím ve Velkém Přítočnu ku prospěchu těch, jimž tu silnici chovati náleží; kteréžto povolení dáno jest zatím na pět let, s tím, aby se zachovaly předpisy, v příčině cest erarialních dané.

Ostatně však toto povolení nemá nikoli vaditi změnám, ježto snad podlé zákonních ustanovení ve věcech silničních a mýtních učiněny budou, aniž se z příčiny té činiti mohou jaké náhradní vyhledávky aneb ozvy.

Což se tímto vůbec vyhlašuje s tím doložením, že čas k vybírání nadřečeného soukromého mýta ustanovuje se ke dni prvního září 1850.

Mecséry, m. p.

Nr. 125.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 7. Juli 1850.

Errichtung einer Privatmaut auf der Strasse von Kladno nach Přitočna.

Das hohe k. k. Handelsministerium hat gemäss des herabgelangten Erlasses vom 21. Juni l. J. Z. 3587—II. im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium die Errichtung einer Privatmaut auf der neuerbauten Strasse von Kladno über Přitočna, bis an die alte karlsbader Strasse nach der ersten Tarifsklasse mit dem Einhebungspunkte in Gross-Přitočna zu Gunsten derjenigen, welchen die Erhaltung der Strasse obliegt, gegen Beobachtung der für die Ärar-Wegmäute bestehenden Vorschriften **provisorisch auf fünf Jahre bewilliget.**

Durch diese Bewilligung sollen übrigens weder Änderungen in Folge allenfälliger Gesetzes-Bestimmungen über Strassen- und Mautwesen beirrt werden, noch dürfen aus diesem Anlasse Entschädigungs-Ansprüche oder Reklamazionen erhoben werden.

Wovon hiemit die Verlautbarung mit dem Bemerken geschieht, das der Zeitpunkt für die Einhebung der obigen Privatmaut auf den ersten September 1850 festgesetzt wird.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruunní zemi Českou.

Částka XXVI.

Vydaná a rozeslaná dne 23. července 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXVI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. Juli 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka LXXXIX. Vydaná dne 13. července 1850. Č. 263. strana 1165. *Vynáška od ministeria tržby dne 27. června 1850, kteroužto sjednavši se o to s ministerium práv, pořádá svobodu soudních dopisů ve věcech stran, jež požívají práva chudinského od poštovního platu.*

Č. 264. strana 1166. *Vynáška od ministra financí dne 6. července 1850 o odbírání cizozemského tabáku v těch zemích korunních, kde monopol tabáku zaveden není.*

Částka XC. Vydaná dne 13. července 1850. Č. 265. strana 1167. *Nařízení ministra duchovních záležitostí a vyučování dne 28. června 1850, ježto se týče postavení, kteréž katolický učitel náboženství má na gymnasiích a na jiných školách středních.*

Částka XCI. Vydaná dne 16. července 1850. Č. 266. strana 1171. *Císařský patent dne 10. července 1850, jímžto se vydává zatímní organický zákon pro státní zastupitelství, a v život uvozuje hned od toho dne kdy byl vyhlášen.*

Částka XCII. Vydaná dne 18. července 1850. Č. 267. strana 1215. *Císařský patent dne 11 července 1850, jímžto se požitek horního desátku, kterýž pozemným pánům tří vyšších stavův, některým korporacím a držitelům statků v Čechách, na Moravě a ve Slezsku přiřknut byl, ruší a zdvihá, zásady dle nichž se náhrada pro právě řečené zprávněné vyhledá, určují, dále pak se nařizuje, aby od 1. dne srpna 1850 počínajíc desátek z koru a minerálií, platívaný ode všech horních díl v těchto korunních zemích pod jménem „horní desátek“, odváděn byl k c. kr. horním úřadům, konečně pak některá jiná zařízení se činí co se týče volného dělání kuksů lesních, kuksů pozemných, zádušních, školních, špitalních a kuksů k podobným dobročinným účelům.*

B.

Č. 126.

Vyhlášení vrchního zastupitele dne 10. července 1850.

Ježto se týče náležitých platů vykazování u berničných úřadů pro c. k. státní zástupitelství, a působnosti vrchních zástupitelů v této příčině.

Ministerium práv, sjednavši se o to s vys. c. k. ministerium financí ustanovilo dle vynášky dne 21. dubna 1850 č. 1157 s strany náležitých platů vykazování při úřadech berničných pro státní zastupitelství, aby se stálí platové přivoditi mohli řádným spůsobem k vyplacení také při úřadech berničných, když toho prospěch služby vyhledává, i aby při výlohách proměnných od toho času, kdy státní zastu-

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Nr. 126.

Kundmachung des General-Prokurators vom 10. Juli 1850.

Betreffend die Anweisung von Gebühren bei den Steuerämtern für die k. k. Staatsanwaltschaften und den diesfälligen Wirkungskreis der Generalprokuratoren.

Das hohe k. k. Justizministerium hat mit Erlass vom 21. April 1850 Z. 1157 im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium bezüglich der Anweisung von Gebühren bei den Steuerämtern für die Staatsanwaltschaften beschlossen, dass die fixen Gebühren auch bei den Steuerämtern, wenn es das Interesse des Dienstes erfordert, im ordnungsmässigen Wege flüssig gemacht werden können, und dass bei den veränderlichen Auslagen von dem Zeitpunkte des Eintrittes der Wirksam-

pitelství v svou působnost nastoupí, vrchní zastupitelové následující působnost měli, v kteréžto příčině se přímo k místodržícímu příslušné země korunní mají uchylovati:

1. Povolení a ukázky dávati na denní platy diurnistů čili denních písařů, jichžto se službě k vůli potřeba vidí, zřetel majíc na to, kolik denních platů na každý obvod vrchního soudu zemského dle předchozího návrhu soudního povoleno jest.

2. Ukázky dávati na řádné platy denní, výlohy pocestní a výlohy přestěhovací po předešlém jich prokázání, pokud nevystupují výše nad sumu 100 zl. stř.

3. Neodkladné opravy stavební až po 100 zl. stř. však tak, aby se z nich učinil náležitý účet.

4. Povolovati pomoci peněžité na čas osobám, které dlouho trvajícími nemocemi neb jinými nešťastnými příhodami bez viny své v nouzi přišly, pomoci okamžité pilně potřebují, a jí se neúhonným chováním i pilností v službě hodny učinily a to úředníkům až po sumu 50 zl. a nižším služebníkům až po 30 zl. k. m.

5. Dovolení dávati k odměnám peněžitým až po sumu 50 zl. stř. úředníkům a služebníkům, když byli vykonali nějaké práce výtečné, ku kterýmž neobyčejného namahání potřebí jest, a které jsou mimo obor řádných povinností služebních.

6. Povolovati a k vyplacení přivázeti zálohy platu služného úředníkům, když výroční jich služné nepřevyšují služby 1000 zl. stř.

7. Všecky pomíjející výlohy, s nimiž se odkládati nedá, až po sumu 200 zl. stř.

Při těchto ukázkách se však vrchnímu zastupiteli přísně za povinnost ukládá, by k tomu hleděl, aby se ze sum na takové výlohy vyjma v č. 6 udanou, skutečného nákladu se nedotýkající, od ministerium práv v ročním návrhu předchozím v celku vyměřených nevystupovalo, nýbrž aby se co možné hledělo ušetřiti.

Co se dotýče vyšších z nadřečené summy vystupujících ukázek, mají se návrhy, jež vrchní zastupitelové za tou příčinou učiní, s jich dobrým zdáním a s ohledem na vydajnou sumu návrhu předchozího podávati k ministerium práv k rozhodnutí. Ostatně pak takové proměnné summy, jsouce u bernièných úřadů spůsobem náležitým ku placení přivedeny, jinak vyplaceny býti nemohou, leč na kvitance řádně udělané, kteréž od představených zastupitelství státních úředně osvědčeny býti musí. Taktéž, pokud se s provincialními státními účtárnami žádná změna ne-

keit der Staatsanwaltschaften die Generalprokuratoren nachstehenden Wirkungskreis haben werden, in Bezug welchen sie sich unmittelbar an den Statthalter des zuständigen Kronlandes zu verwenden haben:

1. Die Bewilligung und Anweisung von Taggeldern der im Interesse des Dienstes als nothwendig anerkannten Diurnisten mit Rücksicht auf die für jeden Oberlandesgerichtsbezirk nach dem Justizvoranschlage bewilligte Zahl von Diurnen.

2. Die Anweisung von normalmässigen Diäten-, Reise- und Übersiedlungs-Auslagen nach vorausgegangener Liquidirung, insofern sie den Betrag von 100 fl. nicht übersteigen.

3. Die unverschieblichen Baureparaturen, gegen gehörige Verrechnung bis 100 fl. CMz.

4. Die Bewilligung von zeitlichen Geldaushilfen für Individuen, welche durch langwierige Krankheiten und andere Unglücksfälle in unverschuldeten Nothstand versetzt wurden, einer augenblicklichen Unterstützung dringend bedürfen, und sich derselben durch tadelloses Benehmen und Dienstfleiss würdig gemacht haben, u. z. für Beamte bis zum Betrage von 50 fl., und für mindere Diener bis 30 fl. CMz.

5. Die Bewilligung von Geldbelohnungen bis zum Betrage von 50 fl. CMz. an Beamte und Diener in Fällen ausgezeichneter, mit ungewöhnlicher Anstrengung verbundener, und ausser dem Kreise der ordentlichen Dienstesverpflichtungen geleisteten Arbeiten.

6. Die Bewilligung und Flüssigmachung von Besoldungsvorschüssen für Beamte, deren jährlicher Gehalt den Betrag von 1000 fl. CMz. nicht übersteigt.

7. Alle vorübergehenden, keinen Verzug leidenden Auslagen bis zum Betrage von 200 fl. CMz.

Bei diesen Anweisungen wird es jedoch dem Generalprokurator zur strengen Pflicht gemacht, stets darauf zu sehen, dass die für dergleichen Auslagen mit Ausnahme der Post Nr. 6, indem dieselbe keine reellen Ausgaben betrifft, in dem Jahresvoranschlage von dem Justizministerium im Ganzen bemessenen Summen nicht überschritten, sondern so viel möglich zu ersparen getrachtet werde.

Bezüglich der höhern die erwähnten Beträge überschreitenden Anweisungen sind die diesfälligen Anträge der Generalprokuratoren dem Justizministerium sammt Gutachten, und mit Rücksicht auf den disponiblen Betrag des Voranschlages zur Entscheidung vorzulegen. — Übrigens können die bei den Steuerämtern in geeigneter Art flüssig gemachten veränderlichen Beträge nur gegen ordnungsmässig ausgestellte Quittungen, welche von den Vorstehern der Staatsanwaltschaften vidirt sein müssen, verabfolgt werden.

Eben so können, in so lange mit den Provinzialstaats-Buchhaltungen keine Veränderung vor sich geht, dieselben mit Zustimmung des General-Rechnungs-

stane, mohou se tyto s povolením obecného účetního ředitelstva žádati k účetním pracem, kterých snad v této příčině bude potřebí.

Toto nařízení vysokého c. k. ministerium práv oznamuje se všem c. k. státním zastupitelstvím, by se jím spravovaly.

C. kr. vrchní zastupitel
Václav Emanuel Hikiš, m. p.

Č. 127.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 13. července 1850.

V příčině vyměňování z oběhu vzatých dvouzlatových ukázek k uherským příjmům zemským.

Pan ministr financí povolil tomu vynáškou dne 29. června 1850 č. 8746—F. M. aby se dvouzlatové ukázky k uherským příjmům zemským, ježto dle vydaných vyhlášení vzaty jsou z oběhu, ještě až do konce měsíce září r. t. od hlavní pokladnice zemské vyměňovaly za uherské ukázky jiných spůsobů.

Toto ustanovení dává se vůbec věděti s tím doložením, že po projití měsíce září r. t. ty dvouzlatové ukázky dále vyměňovati se již nebudou.

Mecséry, m. p.

Č. 128.

Vyhlášení c. kr. českého finančního zemského ředitelství dne 14. července 1850.

Zcelňovací povolení, cís. kr. komerčnímu úřadu v Dolní Lipce propůjčené, déle se mu ponechává.

Vysoké cís. kr. finanční ministerium se dle seslaného vynešení dne 5. července 1850 čís. 19148—1803 usneslo, povolení komerčnímu celnímu úřadu v Dolní Lipce vysokým sesláním finančního-ministeria od 13. května 1849 čís. 11687—1266 *) zkoušebně na rok propůjčené déle ponechati, totiž aby z cukru, syrobu, sledí, medu a dubu barvírského v neobmezené mnohosti, ze zázvoru, pepře a pimentu až do tíže 15 liber, konečně z kořenních hřebíčků, muskátového květu a muskátových ořechů až do 5 liber u přivážení clo vybíral.

Štěpán May, m. p.

*) Doplňovací svazek zákonníka zemského na rok 1849 strana 56. Č. 75.

direktoriums für allfällige, in dieser Beziehung nothwendige Verrechnungsarbeiten in Anspruch genommen werden.

Diese Verordnung des h. k. k. Justizministeriums wird zur Darnachachtung für alle k. k. Staatsanwaltschaften kundgemacht.

Der k. k. Generalprokurator:

Wenzel Emanuel Hickisch, m. p.

Nr. 127.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 13. Juli 1850.

Betreffend die Umwechslung der aus dem Umlaufe gesetzten Anweisungen auf die ungarischen Landes-Einkünfte zu 2 fl.

Der Herr Finanz-Minister hat mit dem Erlasse vom 29. Juni 1850 Z. 8746—F. M. gestattet, dass die nach den erlassenen Bekanntmachungen aus den Umlauf gesetzten Anweisungen auf die ungarischen Landeseinkünfte zu 2 fl. noch bis Ende September d. J. von der Landeshauptkassa gegen ungarische Anweisungen anderer Kategorien ausgewechselt werden.

Diese Bestimmung wird mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass nach Ablauf des Monates September l. J. eine Umwechslung der 2 fl. Anweisungen nicht mehr stattfinden wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 128.

Kundmachung der k. k. böhm. Finanz-Landes-Direkzion vom 14. Juli 1850.

Fernere Belassung des dem k. k. Kommerzialzollamte in Niederlipka eingeräumten Verzollungsbefugnisses.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat laut herabgelangten Dekretes vom 5. Juli 1850 Z. 19148—1803 das dem Kommerzialzollamte in Niederlipka mit h. Finanz-Ministerial-Erlasse vom 13. Mai 1849 Z. 11687—1266 *) versuchsweise auf ein Jahr ertheilte Befugniss, Zucker-Sirup, Häringe, Honig und Querzitronen in unbeschränkter Menge, Ingber, Pfeffer und Piment bis zu einem Gewichte von 15 Pfund, endlich Gewürznelken, Mazisblüthe, und Mazisnüsse bis 5 Pfund in die Eingangsverzollung zu nehmen, zu belassen befunden.

Stephan May m. p.

*) Ergänzungsband des Landes-Gesetzsblattes für das Jahr 1849. Seite 56. Nr. 75.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruнní zemi Českou.

Částka XXVII.

Vydaná a rozeslaná dne 2. srpna 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXVII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 2. August 1850.

Inhalt.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka XCIII. Vydaná dne 20. července 1850. Č. 268. strana 1219. *Vynáška od ministerium financí dne 6. července 1850. V příčině §. 103 předpisu dne 18. června 1850 (pravidla příslušnosti soudní), kterýžto předpis k umrtvování dlužních listů státních a s nimi na rovný stupeň postavených papírů úvěrních povolává soudy krajinské, ježto se v úředním sídle kněh úvěrních, jichž se dotýče, nalezají, jmenují se místa, v kterých se ty úvěrní knihy v řečených zemích korunních vedou.*

Č. 269. strana 1220. *Nařízení od ministerium práv dne 9. července 1850. Jakož dekretem nejvyššího soudu dvorského dne 27. března 1846 bylo rozkázáno, aby při rozhodování soudů vrchních v rekursích čili odsázkách pro osvobození od užívání kolku, slyšáni byli úřadové důchodkoví, tento rozkaz se opět ruší.*

Částka XCIV. Vydaná dne 23. července. 1850. Č. 270. strana 1221. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 24. června 1850, jímžto se jakož dodatek k ministerialní vynášce dne 10. dubna 1850 (zákonník říšský 1850, částka L. č. 154) ohlašuje, který účinek míti mají úsudky o pozornosti, o pilnosti, o mravním chování atd. žáků, co se dotýče dalšího požívání nebo ztráty stipendií, aneb osvobození od platu školního.*

Č. 271. strana 1232. *Nařízení císařské dne 4. července 1850, jímž se ustanovují základové opravy ve zřízení soudním a ve vykonávání soudní správy v Sedmihradech, v to zahrnujíc i zemi Saskou.*

Částka XCV. Vydaná dne 24. července 1850. Č. 272. strana 1231. *Vynáška od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 30. května 1850, v příčině budoucího jmena ústřední železnice uherské a ředitelství místního v Pešti.*

Č. 273. strana 1231. *Nařízení od ministerium práv ve sjednání s ministerium záležitostí vnitřních a duchovních dne 14. července 1850, jímžto se ustanovují formy čili spůsoby, kterých šetřiti náleží při brání přísahy porotnické od Israelitův.*

Č. 274. strana 1232. *Vynáška od ministerium tržby dne 14. července 1850, kterouž se oznamuje, že dalekopisní (telegrafní) čára bavorská nyní již až k severnímu pohraničnímu městu Hof řečenému dokonána jest, a že se od 5. července r. t. počínajíc odevzdává k dopisování v záležitostech soukromých.*

Částka XCVI. Vydaná dne 25. července 1850. Č. 275. strana 1233. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 14. července 1850, kolik žáků do každé jedné třídy gymnasií přijímati se má.*

Č. 276. strana 1234. *Nařízení ministra zeměvzdělání a hornictví dne 15. července 1850, o zrušení c. kr. vrchního úřadu horního v Celovci, též i zatímného ředitelství kutícího v Lobně, a o zřízení c. k. ředitelství horního a lesního zemí korunních Štyrska, Korutan a Krajiny se sídlem v Hradci Štyrském.*

Č. 277. strana 1236. *Nařízení od ministerium práv dne 17. července 1850, jímžto se zvláštní posloupnost v dědění statků sedlských, jakož tato v některých zemích korunních jest, zatím ve své moci a platnosti zůstavuje, dokud dělení pozemností vůbec spořádáno nebude zákonem.*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

XCIII. Stück. Ausgegeben am 20. Juli 1850. Nr. 268. Seite 1219. *Erlass des Finanzministeriums vom 6. Juli 1850, wodurch mit Beziehung auf den §. 103 der Vorschrift vom 18. Juni 1850 (Jurisdikzionsnorm), welcher zur Amortisirung der Staatsobligazionen und der ihnen gleich gestellten Kreditspapiere, die an dem Amtssitze der bezuglichen Kreditsbücher befindlichen Landesgerichte beruft, die Orte bezeichnet werden, an welchen in den genannten Kronländern diese Kreditsbücher geführt werden.*

Nr. 269. Seite 1220. *Verordnung des Justizministeriums vom 9. Juli 1850, wodurch die durch das Justiz-Hof-Dekret vom 27. März 1846 angeordnete Einvernehmung der Gefälls-Behörden bei den Entscheidungen der Obergerichte über Rekurse wegen Befreiung vom Gebrauche des Stämpels aufgehoben wird.*

XCIV. Stück. Ausgegeben am 23. Juli 1850. Nr. 270. Seite 1221. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 24. Juni 1850, womit im Nachhange zum Ministerialerlasse vom 10. April 1850 (Reichsgesetzblatt 1850, L. Stück, Z. 154) erklärt wird, welchen Einfluss die Urtheile über Aufmerksamkeit, Fleiss, sittliches Betragen u. s. w. des Schülers auf den Fortgenuss oder Verlust des Stipendiums, oder der Befreiung vom Schulgelde zu nehmen haben.*

Nr. 271. Seite 1223. *Kaiserliche Verordnung vom 4. Juli 1850, wodurch die Grundzüge für die Reform der Justiz-Organisazion und der Rechtspflege in Siebenbürgen, mit Inbegriff des Sachsenlandes, festgesetzt werden.*

XCV. Stück. Ausgegeben am 24. Juli 1850. Nr. 272. Seite 1231. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 30. Mai 1850 in Betreff der künftigen Benennung der ungarischen Zentral-Eisenbahn und der Lokal-Direkzion in Pesth.*

Nr. 273. Seite 1231. *Verordnung des Justizministeriums im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und des Kultus vom 14. Juli 1850, wodurch die Formen festgesetzt werden, welche bei Abnahme des Geschwornen-Eides von Israeliten zu beobachten sind.*

Nr. 274. Seite 1232. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. Juli 1850, wodurch kundgemacht wird, dass die Baierische Telegraphen Linie nunmehr bis zur nördlichen Gränzstadt Hof vollendet und vom 5. Juli d. J. angefangen, dem Verkehre für Privat-Correspondenz übergeben ist.*

XCVI. Stück. Ausgegeben am 25. Juli 1850. Nr. 275. Seite 1233. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 14. Juli 1850 über die in den einzelnen Klassen der Gimnasien aufzunehmende Schülerzahl.*

Nr. 276. Seite 1134. *Verordnung des Ministers für Landeskultur und Bergwesen vom 15. Juli 1850, wegen Aufhebung des k. k. Oberbergamtes in Klagenfurt, dann der provisorischen Schurfdirekzion in Leoben und Errichtung einer k. k. Berg- und Forstdirekzion für die Kronländer Steiermark, Kärnthen und Krain mit dem Sitze in Gratz.*

Nr. 277. Seite 1136. *Verordnung des Justizministeriums vom 17. Juli 1850, wodurch die in mehreren Kronländern bestehende besondere Erbfolge in Bauerngüter bis zur gesetzlichen Reglung der Grundzerstückung überhaupt vorläufig aufrecht erhalten wird.*

Nr. 278. Seite 1236. *Verordnung des Finanzministers vom 18. Juli 1850, womit auf Grund*

Č. 278. strana 1236. *Nařízení ministra financí dne 18. července 1850, jímž se oznamuje, které věci na základě nejv. rozhodnutí dne 7. června 1850 v obchodu přes mezizemní čáru celní osvobozeny jsou od cla a od třidcátečného.*

Č. 279. strana 1239. *Vynáška od ministerium financí dne 20. července 1850, kterouž svoboda celní na Labi v plavbě mezi saskou hranici a mezi Děčínem na všecky lodí cizozemské se rozšiřuje.*

B.

Č. 129.

Vyhláška c. kr. místodržitelská dne 20. července 1850.

Ustanovujíc, kterak se zachovávati jest při ukládání a při vyzdvihování věcí soudu ke schování daných a peněz sirotčích.

Vyhláškou zdejšího úřadu dne 26. června r. t. č. 5166—P. O. P. *) byla v obecnou známost uvedena ustanovení v příčině přejímání soudních schovacích pokladnic a pokladnic sirotčích, kterážto však ustanovení vykládala se v ten smysl, jakoby žádná ke schování vzatá věc a majetnost bez zvláštního povolení ministerského vydávati se nesměla. A protož pro uvarování všelikého nedorozumění tímto se podlé dekretu vysokého ministerium financí dne 29. června r. t. č. 8556 připomíná, že nebyl nikoliv úmysl těch ustanovení, aby k vydávání věcí u soudu složených a majetnosti sirotčí stranám neb jiným soudním okresům a berničným úřadům na budoucí časy bylo potřebí jakého nařízení od jiných úřadů, než od příslušného soudu, jemuž spisy odevzdány byly.

Což se tímto vůbec na vědomí dává, táhnouc se na nížepsaná nařízení, vydaná od c. k. vrchního soudu zemského korunní země České **).

Mecséry, m. p.

Příloha * k č. 129. str. 253.

Vyhlášení.

Nařízením c. kr. místodržitelství ode dne 26. června 1850 bylo následkem vysokého dekretu finančního ministeria od 20. června b. r. č. 8197 vyhlášeno, že peníze a jiné předměty, ježto k soudům pro sirotky neb jiné opatrovance aneb ku schování po 30. června 1850 složeny byly, pokud původ svůj neberou z dalšího

---

*) Strana 240. Č. 116.

**) Strana 253.

der a. h. Entschliessung vom 7. Juni 1850 mehrere Gegenstände im Verkehre über die Zwischenzolllinie für zoll- und dreissigstfrei erklärt werden.

Nr. 279. Seite 1239. *Erlass des Finanzministeriums vom 20. Juli 1850, wodurch die Elbezollfreiheit auf alle ausländischen Schiffe für die Fahrt zwischen der sächsischen Gränze und Tetschen ausgedehnt wird.*

B.

Nr. 129.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 20. Juli 1850.

Bestimmungen über das Verfahren bei der Einlegung und Erhebung von gerichtlichen Depositen und Waisen-Geldern.

Da die mit der hierämtlichen Kundmachung vom 26. Juni l. J. Z. 5166—P. O. P. *) zur öffentlichen Kenntniss gebrachten Bestimmungen über die Übernahme der gerichtlichen Depositen- und Waisenkassen dahin ausgelegt worden sind, dass keine Erfolglassung der übernommenen Depositen und Vermögenschaften ohne besondere Ministerialbewilligung Statt finden dürfe, so wird zur Vermeidung jedes Missverständnisses in Folge hohen Finanz-Ministerialdekretes vom 29. Juni l. J. Z. 8556 bemerkt, dass es keineswegs in der Absicht dieser Bestimmungen gelegen war, die Erfolglassung der Depositen und des Waisenvermögens an die Parteien oder an andere Gerichtsbezirke und Steuerämter für die Zukunft von der Verfügung anderer Behörden, als des zuständigen Gerichtes, an welches die Akten übergeben wurden, abhängig zu machen.

Dies wird mit Beziehung auf die nachstehenden, von dem k. k. Oberlandesgerichte für das Kronland Böhmen erlassenen Verfügungen **) zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Mecséry, m. p.

Beilage * zu Nr. 129. Seite 253.

Kundmachung.

Mit der k. k. Statthalterei-Verordnung vom 26. Juni 1850 wurde in Folge h. Finanzministerial-Dekrets vom 20. Juni l. J., Z. 8197 kundgemacht, dass Gelder und andere Gegenstände, welche an Gerichte für Waisen oder andere Pflegbefohlene, oder als Depositen, nach dem 30. Juni 1850 erlegt werden, in so weit sie

---

*) Seite 240. Nr. 116.

**) Seite 253.

vedení souhrnné (kumulativní) správy nad jměním, — mají býti od berničného úřadu toho okresu soudního, jehož se týče, převzaty tam, kdežto není zvláštních úřadů depositních (schovacích.)

Vysokým vynešením od ministra práv dne 23. července 1850 č. 8354 bylo dále přislíbeno, že o poměru soudů k c. kr. úřadům berničným, ježto jsou povolány k přijímání věcí po 30. červnu 1850 k schování daných, jakož i o správě nad takovými věcmi složenými další nařízení následovati bude.

Až do seslání těchto nařízení přikazuje se k docílení jednostejného řízení všem soudům korunní země České, vyjmouc jediné soudy hlavního města Prahy, poněvadž pro tyto zvláštního spojeného úřadu schovacího stává, zatím jak následuje:

1. Každá věc, ježto se dáti chce ke schování soudnímu, budiž od strany jako posud u soudu řádně opověděna; soud má ihned odvrhnutí neb přijmutí složené věci vyřknouti, v případnosti poslední všecky tři stejné žádosti o schování vedle stávajícího řádu vynešením opatřiti, a straně v něm ke skutečnému složení věci k c. kr. berničnému úřadu soudního okresu ukázati.

2. Strana má se pak se všemi třemi stejnými žádostmi o schování k vykázanému c. kr. berničnému úřadu odebrati, a tam též věc k uložení odevzdati.

3. C. kr. úřad berničný má s takovými věcmi složenými podlé svých předpisů jednati, skutečné složení věci pak na každé oněch stejných tří žádostí potvrditi; jednu z těchto žádostí straně k jejímu zjištění doručiti, druhou žádost pak soudu, kterýž vyřknul přijmutí věci složené, krátkým spůsobem odeslati.

4. Každý soud má o takových věcech uložených bez průtahu zvláštní knihu zříditi s rubrikami pro rok a den opovědi jakož i skutečného podání věci ke schování daně, pro jméno ukladatelovo, pro podstatné známky věci uložené, pak k jakému účelu se uložila, pro vydání a poznamenání všelijaká; i má každou k přijmutí vykázanou věc uloženou zevrubně a bezpečně v ní zapsati.

5. Vydání takových nových po 30. června uložených věcí má příslušný soud povolovati, straně v příčině vyzvednutí k c. kr. berničnému úřadu ukázati, a tento poslední o tom zpraviti, kterýžto na přikázání onoho soudu, od něhož vyřknuto bylo přijmutí, vydání neprodleně vykonati má.

6. Peníze takové a jiné věci, ježto by kdo k soudům pro sirotky nebo jiné opatrovance, však nikoli jakožto věci schovatelské (depositní), po 30. dnu června

nicht aus der Fortführung der bestehenden kumulativen Vermögensgebahrung hervorgehen, — wo keine eigenen Depositenämter bestehen, von dem Steueramte des betreffenden Gerichtsbezirkes zu übernehmen sind.

Mit hohem Justizministerial-Erlasse vom 23. Juni 1850, Z. 8354 wurde weiters zugesichert, dass über das Verhältniss der Gerichte zu den k. k. Steuerämtern, welche zur Übernahme der nach dem 30. Juni 1850 erlegten Effekten berufen sind, so wie über die Gebahrung mit diesen Depositen die weitern Anordnungen demnächst nachfolgen werden.

Bis zur Herablangung dieser Anordnungen wird Behufs der Erzielung einer gleichförmigen Behandlung für alle Gerichte des Kronlandes Böhmen, mit alleiniger Ausnahme jener in der Hauptstadt Prag, da für diese ein eigenes vereinigtes Depositenamt besteht, einstweilen verordnet, wie folgt:

§. 1. Jeder gerichtliche Erlag ist von der Partei wie bisher bei Gericht ordnungsmässig anzumelden. Das Gericht hat sofort die Abweisung oder Annahme des Erlags auszusprechen, im letzteren Falle alle drei Parien des Erlagsanbringens mit dem ordnungsmässigen Bescheide zu versehen, und die Partei hierin mit der wirklichen Erlegung an das k. k. Steueramt des Gerichtsbezirks anzuweisen.

§. 2. Die Partei hat sich alsdann mit allen drei Parien des Erlagsanbringens zu dem bezeichneten k. k. Steueramte zu verfügen und daselbst den Erlag zu überreichen.

§. 3. Das k. k. Steueramt hat mit diesen Erlägen nach seinen Vorschriften vorzugehen, den wirklich erfolgten Erlag aber auf jedem der drei Erlagsanbringen zu bestätigen, das eine Pare der Partei zu ihrer Deckung auszuhändigen und das zweite dem Gerichte, welches die Annahme des Erlages ausgesprochen hat, im kurzen Wege zu übersenden.

§. 4. Jedes Gericht hat über solche Erläge sogleich ein eigenes Buch mit Rubriken für das Jahr und den Tag der Anmeldung, wie auch des wirklich erfolgten Erlags, den Namen des Erlegers, die wesentlichen Merkmale des Erlags, die Widmung desselben, die Erfolglassung, und allenfällige Anmerkungen zu eröffnen, und jeden zur Annahme vorbeschiedenen Erlag in dasselbe genau und verlässlich einzutragen.

§. 5. Erfolglassungen von diesen neuen, nach dem 30. Juni gemachten Erlägen hat das kompetente Gericht zu bewilligen, die Partei zur Erhebung an das k. k. Steueramt anzuweisen, und das letztere hievon zu verständigen, welches über Anweisung jenes Gerichtes, von welchem die Annahme ausgesprochen worden ist, die Erfolglassung ohne weiters zu vollziehen hat.

§. 6. Diejenigen Gelder und andere Gegenstände, welche an Gerichte für Waisen oder andere Pflegbefohlene, jedoch nicht als Depositen nach dem 30. Juni 1850

1850 vyplatiti nebo odevzdati chtěl, má strana u příslušného soudu opověditi, jenžto c. kr. berničnému úřadu toho soudního okresu stran přijímání těchto vplatů zprávu dáti, a vplaty a odevzdávky, ježto se u tohoto posledního skutečně dály, do zvláštního u soudu vedeného denníku zapisovati má.

7. Při vydávání těchto předmětů a peněz jest se zachovati podlé §. 5.

8. Co se tkne věcí uložených před 30. červnem b. r., vyjde později nařízení, a má se každý až do vyhlášení jeho zatím stávajících předpisů držeti.

Od presidium c. kr. vrchního soudu zemského.

V Praze dne 30. června 1850.

Antonín hrabě Mittrovský.

Č. 130.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 21. července 1850.

V příčině věcí takových, ježto přede dnem 30. června 1850 bývalým obecním a patrimonialním soudům ke schování dány byly.

Jakož dodatek k veřejným vyhláškám dne 26. června *) a 20. července **) 1850 č. 5166 a 5350 tímto se vůbec věděti dává, že peníze a jiné věci cenné, které před 30. dnem měsíce června 1850 bývalým komunalním čili obecním a patrimonialním soudům ke schování dány byly, od těch obecních a patrimonialních úřadů k c. kr. sbíracím pokladnicím a k úřadum berničným již odevzdávati se nemají, a to z té příčiny, že císařští úřadové, kteří buď již prvé, anebo dne prvního července r. t. působení své počali, toto odevzdání a přijmutí zároveň s odevzdáním spisů a jiných věcí již učinili, i o to péči míti budou, aby to, co se snad ještě neodevzdalo, v náležitých obvodech soudních řádně odevzdáno i zapraveno bylo. Co se pak toho dotýče, aby se takové k soudu složené starší věci od nynějších soudů dále odevzdaly k c. kr. sbíracím pokladnicím anebo k c. kr. berničným úřadům, kteří ke spravování záležitostí pokladničných v příčině věcí soudu ke schování daných povoláni jsou, toto se nařídí a vykoná pořadem služebním.

A protož všecky takové strany a všickni úřadové, jimž na tom záleží, aby věci nějaké, ještě u některého prvé bývalého obecního neb patrimonialního soudu složené zase dostali, neb aby se s tou věcí nějaké jiné opatření učinilo, — jakož se tak zachovávati jest v příčině věcí takových, které po 1. červenci 1850 k soudu složeny byly — uchylovati se mají o to jen ku příslušnému novému c. k. soudu; tento pak dle své působnosti nařídí, aby se ta věc, pokudž to dovoleno jest, vydala, neb aby se žádané opatření učinilo, anebo dá na žádost náležité vyměření.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník říšský strana 240. Č. 116.
**) Zákonník zemský, strana 252. Č. 129.

eingezahlt oder übergeben werden wollen, sind von der Partei bei dem betreffenden Gerichte anzumelden, welches dem k. k. Steueramte des Gerichtsbezirkes wegen Übernahme dieser Einzahlungen die Mittheilung zu machen, die bei dem letztern wirklich erfolgte Einzahlung oder Übergabe in ein eigenes bei Gericht zu führendes Journal einzutragen hat.

§. 7. Bei der Erfolgung solcher Gegenstände oder Gelder ist sich nach Massgabe des §. 5 zu benehmen.

§. 8. Bezüglich der vor dem 30. Juni l. J. erfolgten Erläge werden die Bestimmungen nachfolgen, und ist sich bis zur Kundmachung derselben einstweilen an die bestehenden Vorschriften zu halten.

Vom k. k. Oberlandesgerichts-Präsidium.

Prag, am 30. Juni 1850.

Anton Graf Mittrowsky.

Nr. 130.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 21. Juli 1850.

Hinsichtlich der vor dem 30. Juni 1850 den bestandenen Kommunal- und Patrimonial-Gerichten übergebenen Depositen.

Im Nachhange zu den öffentlichen Kundmachungen vom 26. Juni *) und 20. Juli 1850 **) Z. 5166 und 5350 wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass eine Übergabe der Gelder und anderer Werthgegenstände, welche vor dem 30. Juni 1850 bei den bestandenen Kommunal- und Patrimonialgerichten als Depositen übergeben worden sind, von Seite der Kommunal- und Patrimonialbehörden an die k. k. Sammlungskassen und Steuerämter aus dem Grunde nicht mehr stattzufinden hat, weil die schon früher oder aber — mit dem ersten Juli l. J. in Wirksamkeit getretenen landesfürstlichen Gerichte diese Übergabe und Übernahme zugleich mit jener der Akten und anderer Gegenstände bewirkt haben, und Sorge tragen werden, dass allenfällige Ausstände in den bezüglichen Gerichtssprengeln noch ordnungsmässig übergeben und berichtiget werden. Die weitere Übergabe dieser älteren gerichtlichen Depositen von den dermaligen Gerichtsstellen an die k. k. Sammlungskassen oder die zur Verwaltung der kassenmässigen gerichtlichen Depositen-Geschäfte berufenen k. k. Steuerämter, wird im vorgeschriebenen Dienstwege eingeleitet und vollzogen werden.

Es haben sich demnach alle jene Parteien und Behörden, welchen es um die Zurückerlangung oder eine andere Verfügung mit einem noch bei irgend einem früher bestandenen Kommunal- oder Patrimonialgerichte erlegten Depositum zu thun ist, so wie dieses in Absicht auf die nach dem 1. Juli 1850 erlegten gerichtlichen Depositen zu geschehen hat, lediglich an die zuständige neue k. k. Gerichtsbehörde zu wenden, welche die zulässige Erfolgung oder die angesuchte Verfügung, nach ihrem Wirkungskreise verfügen oder das Einschreiten angemessen bescheiden wird.

Mecséry, m. p.

*) Landes-Gesetzblatt Seite 240. Nr. 116.
**) Landes-Gesetzblatt Seite 253. Nr. 129.

Č. 131.

Oběžní list c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách k podřízeným správám a úřadům dne 22. července 1850.

Kterak se k c. kr. četnictvu čili žandarmerii v příčině meyta u silnic, mostů a převozů zachovávati jest.

Vysoké cís. kr. finanční ministerium vynešením od 10. července 1850 čís. 19854 ustanovilo, aby cís. kr. četnictvo, čili žandarmerie co se dotýče meyta po silnicích, u mostů a převozů zcela a rovně tak jako c. kr. vojsko považováno bylo.

Štěpán May, m. p.

Č. 132.

Vyhláška c. k. místodržitelská dne 23. července 1850.

V příčině odbývání trhů výročních, týdenních a trhů dobytčích v Dešenicích.

Vysoké c. kr. ministerium tržby a průmyslu udělilo vynáškou dne 21. srpna 1849 č. 5954 vesní obci Dešenické, kterážto patříc k c. k. podkrajskému úřadu Klatovskému. v kraji Plzenském leží, povolení, aby dne 5. dubna, dne 16. srpna a dne 2. prosince každého roku držívala výroční trhy.

Dále udělilo se též vesní obci vynáškou bývalé c. k. správy zemské dne 6. srpna 1849 č. 39674 povolení, aby každou středu mívala týdenní trh na obilí, a téhož všedního dne v čase od sv. Josefa až do sv. Martina zároveň také trhy na dobytek.

Mecséry, m. p.

Č. 133.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelství zemského dne 25. července 1850.

Že takové osoby, které ne jednu, ale více živností, do nejnižší třídy daně výdělečné připadajících provozují, daň z příjmů platiti povinny jsou.

Takové osoby, které povinny jsouce z výdělku daň platiti, ne jednu, ale více živností v nejnižší třídu daně výdělečné připadajících provozují, dle znění vysoké vynášky od ministerium financí dne 11. července r. t. č. 8710 nemají nikoli toho osvobození od daně z příjmů požívati, ježto v §. 5. patentu o dani z příjmů dne 29. října min. r. a v §. 2 vykonávacího předpisu dne 11. ledna r. t. ustanoveno jest.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník říšský od roku 1850. strana 118. §. 2.

Nr. 131.

Umlaufschreiben der k. k. Finanz-Landes-Direkzion für Böhmen an die unterstehenden Behörden und Ämter vom 22. Juli 1850.

Behandlung der k. k. Gensd'armerie rücksichtlich der Weg-, Brücken- und Überfuhr-Maut.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat mit Dekret vom 10. Juli l. J. Z. 19854 die Bestimmung erlassen, dass die k. k. Gensd'armerie rücksichtlich der Weg-, Brücken- und Überfuhrmaut mit dem k. k. Militär vollkommen gleich zu behandeln ist.

Stephan May m. p.

Nr. 132.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 23. Juli 1850.

Über die Abhaltung von Jahrmärkten, Wochenmärkten und Viehmärkten in Deschenitz.

Das hohe k. k. Ministerium für Handel und Gewerbe hat mit dem Erlasse vom 21. August 1849 Z. 5954 der zur Klattauer k. k. Bezirkshauptmannschaft gehörigen im Pilsner Kreise befindlichen Dorfs-Gemeinde Deschenitz die Bewilligung ertheilt, am 5. April, am 16. August und am 2. Dezember jeden Jahres Jahrmärkte abzuhalten.

Ferner wurde derselben Dorfgemeinde mit dem Erlasse des bestandenen k. k. Guberniums vom 6. August 1849 Z. 39674 die Bewilligung ertheilt, an jedem Mittwoche einen Getreidewochenmarkt, und an diesem Wochentage zugleich auch durch die Zeitperiode von Josephi bis Martini Viehmärkte abzuhalten.

Mecséry, m. p.

Nr. 133.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 25. Juli 1850.

Über die Verpflichtung der mehr als eine, in die unterste Erwerb-Steuer-Klasse fallende, Beschäftigung betreibenden Parteien zur Entrichtung der Einkommensteuer.

Jene erwerbsteuerpflichtigen Parteien, welche mehr als eine, in die unterste Erwerbsteuerklasse fallende, Beschäftigung betreiben, haben inhaltlich des hohen Finanzministerialerlasses vom 11. Juli d. J. Z. 8710 die in dem 5. §. des Einkommensteuerpatentes vom 29. Oktober v. J. und in dem 2. §. der Vollzugs-Vorschrift vom 11. Jänner d. J. *) bestimmte Befreiung von der Einkommensteuer nicht zu geniessen.

Mecséry, m. p.

---

*) Reichs-Gesetzblatt vom Jahre 1850. Seite 118. §. 2.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXVIII.

Vydaná a rozeslaná dne 9. srpna 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXVIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. August 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

Č. 293. strana 1249. *Vynešení od ministerium tržby dne 2. července 1850, jímžto se oznamuje, že výsada na zlepšení hydraulického lisu, kteráž udělena byla dne 27. unora 1850 Františkovi Perini'mu, prošlým časem pominula.*

Č. 294. strana 1249. *Poznamenání výhradných výsad udělených od ministerium tržby dne 4. července 1850.*

Č. 295. strana 1251. *Poznamenání výhradných výsad. od ministerium tržby dne 5. července udělených.*

Č. 296. strana 1252. *Vynešení od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 11. července 1850, jímžto se výsada Santovi Cianovi dne 28. června 1847 udělená na nálezek v dělání rosolovité pomády z malin, do čtvrtého i patého roku prodlužuje.*

Č. 297. strana 1252. *Vynešení od ministerium tržby dne 12. července 1850, jímžto se oznamuje, že výsada. Janovi Kristianovi rytíři ze Zahony dne 22. ledna 1835 udělená na jistý odpařovací stroj, prošlým časem pominula.*

Č. 298. strana 1252. *Vynešení od ministerium tržby dne 12. července 1850, jímžto se výsada na nálezek. šťávu z dubu ze všech jeho dílu jistým novým spusobem vytahovati, kterážto výsada prvotně dána byla Františkovi Bohumírovi Rietschovi dne 5. dubna 1842, a potom ve vlastnictví Eduarda Kristiana Eyringa přešla, ještě dále do roka prodlužuje.*

Č. 299 strana 1253. *Vynešení od ministerium tržby dne 14. července 1850, jímžto se oznamuje, že výsada Adolfovi Sachsovi dne 4. ledna 1849 udělená na nálezek jistého spůsobu zubů, „mastigadour“ nazvaných, prošlým časem pominula.*

Č. 300. strana 1253. *Nařízení od ministerium tržby dne 19. července 1850, jímžto se oznamuje, že výsada Františkovi Raffelsbergerovi dne 18. unora 1837 udělená na nálezek, zeměpisné mapy, plány, výkresy atd spůsobem knihtlačitelským dělati, prošlým časem pominula.*

Částka XCVIII. Vydaná dne 27. července 1850. Č. 301. strana 1255. *Vynešení od ministerium práv dne 22. července 1850, jímžto se ve sjednání s ministerium záležitostí vnitřních §. 437 řádu trestního v ten smysl vysvětluje, že v takových místech, kde žádného státního úřadu policejního není, práce statního zastupitelství v příčině přestupků obstarávati se mají pokaždé od obecního představeného v sídle okresního samosoudu, jehož se dotýče, aneb od jeho náměstka.*

Č. 302. strana 1256. *Vynešení od ministerium práv dne 22. července 1850, jímž se vyhlašují formuláře výkazův, které státní zastupitelstva i okresní samosoudcové v záležitostech trestních, jež řídili, každý měsíc podávati mají, i ustanovují se předpisy, kterých při dělání těch formulářů šetřiti náleží.*

Částka XCIX. Vydaná dne 1. srpna 1850. Č. 303. strana 1263. *Vynáška od ministerium práv dne 16. července 1850, kterouž se vyhlašuje rozdělení zemí korunních Chorvat a Slavonie na soudní okresy, ježto dle nejv. schválení učiněno jest, jakož i zřízení sou... které tam býti mají, a zároveň se ustanovují pravidla působnosti těch soudů.*

Částka C. Vydaná dne 1. srpna 1850. Č. 304. strana 1267. *Nařízení od ministerium práv dne*

Nr. 293. Seite 1249. *Erlass des Handelsministeriums vom 2. Juli 1850, womit das dem Franz Perini am 27. Februar 1850 verliehene Privilegium auf eine Verbesserung der hydraulischen Presse als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 294. Seite 1249. *Verzeichniss der von dem Handelsministerium am 4. Juli 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 295. Seite 1251. *Verzeichniss der von dem Handelsministerium am 5. Juli 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 296. Seite 1252. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 11. Juli 1850, womit das dem Santo Cian am 28. Juni 1847 verliehene Privilegium auf die Entdeckung in der Verfertigung einer gallertartigen Himbeeren-Pomade auf das vierte und fünfte Jahr verlängert wird.*

Nr. 297. Seite 1252. *Erlass des Handelsministeriums vom 12. Juli 1850, womit das dem Johann Christian Ritter von Zahony am 22. Jänner 1835 verliehene Privilegium auf einen Abdampfungsapparat als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 298. Seite 1252. *Erlass des Handelsministeriums vom 12. Juli 1850, womit das ursprünglich dem Franz Gottfried Rietsch am 5. April 1842 verliehene und seither in das Eigenthum des Eduard Christian Eyring übergegangene Privilegium auf die Erfindung, den Saft aus allen Theilen der Eiche auf eine neue Art auszuziehen, auf die weitere Dauer eines Jahres verlängert wird.*

Nr. 299. Seite 1253. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. Juli 1850, womit das dem Adolph Sachs am 4. Jänner 1849 verliehene Privilegium auf die Erfindung einer Art von Gebissen, „Mastigadour“ genannt, als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 300. Seite 1253. *Verordnung des Handelsministeriums vom 19. Juli 1850, womit das dem Franz Raffelsberger am 18. Februar 1837 verliehene Privilegium auf die Erfindung, geographische Karten, Pläne, Zeichnungen etc. durch Buchdruck (Typographie) zu erzeugen, als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

XCVIII. Stück. Ausgegeben am 27. Juli 1850. Nr. 301. Seite 1255. *Erlass des Ministeriums der Justiz vom 22. Juli 1850, wodurch im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern der §. 437 der Strafprozessordnung dahin erläutert wird, dass an jenen Orten, wo sich keine Staatspolizeibehörde befindet, die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft in Übertretungsfällen stets von dem Gemeindevorsteher am Sitze des betreffenden Bezirks-Einzelngerichtes oder von dessen Stellvertreter zu besorgen seien.*

Nr. 302. Seite 1256. *Erlass des Justizministeriums vom 22. Juli 1850, womit die Formularien zu den von den Staatsanwaltschaften und Bezirks-Einzelngerichten monatlich zu erstattenden Ausweisen über die von ihnen verhandelten Strafsachen kundgemacht und die bei deren Abfassung zu beobachtenden Vorschriften festgesetzt werden.*

XCIX. Stück. Ausgegeben am 1. August 1850. Nr. 303. Seite 1263. *Erlass des Justizministeriums vom 16. Juli 1850, womit die in Folge a. h. Genehmigung erfolgte Eintheilung der Kronländer Kroazien und Slavonien in Gerichtsbezirke, und die Errichtung der daselbst zu bestellenden Gerichte kundgemacht und zugleich Bestimmungen über den Wirkungskreis dieser Gerichte festgesetzt werden.*

C. Stück. Ausgegeben am 1. August 1850. Nr. 304. Seite 1267. *Verordnung des Justizministeriums vom 20. Juli 1850, wodurch im Einvernehmen mit dem Finanzministerium die bei*

20. července 1850, jímžto se s potazem ministeria financí pokládají žalářní, při soudech krajinských vnově zřízených ustanovení, v řad c. k. úředníků a ve 12 dietní třídu.

Č. 305. strana 1267. *Vynáška od ministerium financí dne 20. července 1850, kterouž se ustanovuje budoucí uniforma stráže finanční.*

Č. 306. strana 1269. *Vynáška od ministerium práv dne 26. července 1850, v příčině oznamů, ježto soudové a státní zastupitelství dávati mají o cizincích, z c. k. států vyklizených neb vypovězených.*

Č. 307. strana 1270. *Vynáška od ministerium práv dne 26. července 1850, kterouž se dle nejv. rozhodnutí dne 20. července r. t. přestupky patentu o zbrani, v jižním Tyrolsku vyhlášeného, pokládají v řad přečinů.*

Č. 308. strana 1270. *Vynáška od ministerium záležitostí vnitřních dne 29. července 1850, ustanovujíc, že k umrtvování listů dlužních, od cís. zástaven učiněných, povoláni jsou krajinští soudové, v jichž úředním sídle se ty zástavny nalezají.*

B.

Č. 134.

Vyhlášení od c. kr. finančního ředitelství zemského v Čechách dne 18. července 1850.

Oprávnění komerčního úřadu celního v Janovicích k vybírání cla z koží.

Vysoké c. kr. finanční ministerium dalo vynešením od 9. července 1850 čís. 19149—1804 c. kr. komerčnímu úřadu celnímu v Janovicích povolení, aby z takových druhů koží, ježto se výslovně jmenují v položce č. 13 a 14 zvláštní sázby, kteráž oběžným listem správy zemské dne 16. září 1845 č. 52525 vůbec oznámena byla, totiž dle položky č. 13 z jufet, pak dle položky č. 14 *) ze všech jiných zvláště nejmenovaných koží dovozní clo vybíral, na to se neohlížeje, jest-li těch koží jaký určitý počet.

Štěpán May, m. p.

Č. 135.

Vyhlášení od c. kr. finančního ředitelství zemského v Čechách dne 22. července 1850.

Zcelňování příze z ovčí vlny na c. kr. pomocním celním úřadě ve Žďárce.

Vysoké c. kr. finanční ministerium dle přišlého vynešení od 13. července 1850 čís. 20157, udělilo c. kr. pomocnímu úřadu celnímu ve Žďárce na rok povolení,

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 27. strana 598.

den neu organisirten Landesgerichten angestellten Kerkermeister in die Kategorie der l. f. Beamten und in die 12te Diätenklasse eingereiht werden.

Nr. 305. Seite 1267. *Erlass des Finanzministers vom 20. Juli 1850, wodurch die künftige Uniform der Finanzwache bestimmt wird.*

Nr. 306. Seite 1269. *Erlass des Justizministeriums vom 26. Juli 1850, in Betreff der von den Gerichtsbehörden und Staatsanwaltschaften zu erstattenden Anzeigen über die aus den k. k. Staaten abgeschafften oder ausgewiesenen Ausländer.*

Nr. 307. Seite 1270. *Erlass des Justizministeriums vom 26. Juli 1850, wodurch in Folge a. h. Entschliessung vom 20. Juli d. J. die Übertretungen des in Sudtyrol kundgemachten Waffen-Patentes unter die Vergehen eingereiht werden.*

Nr. 308. Seite 1270. *Erlass des Ministeriums des Innern vom 29. Juli 1850, wodurch bestimmt wird, dass zur Amortisirung der von l. f. Versatzämtern ausgestellten Obligazionen jene Landesgerichte berufen sind, an deren Amtssitze sich diese Versatzämter befinden.*

B.

Nr. 134.

Kundmachung der k. k. böhmischen Finanz-Landes-Direkzion vom 18. Juli 1850.

Ermächtigung des Kommerzialzollamtes in Johannisberg zur Vornahme der Verzollung von Leder.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat mit Dekret vom 9. Juli l. J. Z. 19149—1804 dem k. k. Kommerzialzollamte in Johannisberg das Befugniss ertheilt, die unter Post Nro. 13 und 14 des mit Gubernial-Zirkular vom 16. September 1845 Z. 52525 bekannt gemachten Spezial-Tarifes bezeichneten Ledergattungen, nämlich Post Nro. 13 Juchten, dann Post Nro. 14 *) alles nicht besonders benannte Leder ohne Beschränkung auf eine bestimmte Menge in die Eingangsverzollung zu nehmen.

Stephan May, m. p.

Nr. 135.

Kundmachung der böhmischen k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 22. Juli 1850.

Verzollung von Schafwollgarnen bei dem k. k. Hilfszollamte Ždiarka.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat laut herabgelangten Dekrets vom 13. Juli l. J. Z. 20157 dem Hilfszollamte Ždiarka für ein Jahr die Ermächtigung ertheilt,

*) Provinzial-Gesetzsammlung 27. Band Seite 598.

aby z menších částek ploché nebarvené příze z ovčí vlny vybírati mohl clo až do celní sumy deseti zlatých konv. m. bez potomního schválení.

Což se tímto vůbec věděti dává.

Stěpán May, m. p.

Č. 136.

Vyhlášení od c. kr. finančního ředitelství zemského dne 25. července 1850.

O působnosti úřadů v příčině skontrování c. kr. pokladnic berničných.

Vysoké c. kr. finanční ministerium seslaným vynešením od 17. července r. t. č. 9493 oznámilo, že podkrajští, dle §. 109 naučení daného politickým úřadům dne 7. dubna r. t. *), skontrování úřadů berničných tehdáž předse bráti mají, když se jim to od berničného ředitelství v každém případu zvláště rozkáže, anebo také znenadání, a když budou míti pochybnost o jich práce vedení; že ale nic méně komorní okresní správy, kteréž k tomu dohlédati mají, kterak berniční úřadové s penězi pokladničními nakládají, dle vynešení od 8. dubna r. t. č. 3423 povinny jsou, skontrování jak obyčejná, tak i ročně předepsaná nenadálá předse bráti.

Štěpán May, m. p.

Č. 137.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelstvi zemského dne 26. července 1850.

Ustanovení, kterak se přehlídka roztředy domův v katastralních okršlcích obecních někdejších pěti krajů: Budějovického, Prachenského, Klatovského, Berounského a Táborského předse bráti má.

Poněvadž v někdejších pěti krajích českých totiž: v Budějovickém, Prachenském, Klatovském, Berounském a v Táborském odhady katastralní již dokonány

---

*) Zákonník zemský částka XXI. strana 223. §. 109.

geringere Partien flachen ungefärbten Schafwollgarnes bis zum Zoll-Betrage von zehn Gulden CMz. ohne nachträgliche Genehmigung in Verzollung nehmen zu dürfen.

Welches hiemit zur Wissenschaft eröffnet wird.

Stephan May, m. p.

Nr. 136.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 25. Juli 1850.

Betreffend den Wirkungskreis der Behörden in Bezug auf die Vornahme der Skontrirungen der k. k. Steuerkassen.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat mit dem herabgelangten Dekrete vom 17. Juli 1850 Z. 9493—F. M. erinnert, dass nach dem §. 109 der Instrukzion vom 7. April d. J. für die politischen Behörden *) die Bezirkshauptleute die Skontrirungen der Steuerämter dann vorzunehmen haben, wenn sie von der Steuerdirekzion dazu von Fall zu Fall beauftragt werden, oder auch unvermuthet, und wenn sich ihnen Bedenken über die Geschäftsführung derselben ergeben; dass aber nichts desto weniger die Vornahme der gewöhnlichen, so wie der für jedes Jahr vorgeschriebenen unvermutheten Skontrirungen nach dem Erlasse vom 8. April 1850 Z. 3423—F. M. zu den Verpflichtungen der Kameral-Bezirks-Verwaltungen gehört, welche die Kassagebahrung der Steuerämter zu überwachen haben.

Stephan May, m. p.

Nr. 137.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 26. Juli 1850.

Bestimmungen wegen Vornahme der Revision der Gebäudeklassifikazion in den Katastralgemeindebezirken der ehemaligen fünf Kreise: Budweis, Prachin, Klattau, Beraun und Tabor.

Da in den ehemaligen fünf Kreisen Böhmens, nämlich: im Budweiser, Prachiner, Klattauer, Berauner und Taborer, die Katastral-Schätzungen beendigt sind, und

*) Landes-Gesetzblatt XXI. Stück Seite 223. §. 109.

jsou, a nyní proti jich východkům nastává přijímání ozvů čili reklamac, ač budou-li které přivedeny; ponèvadž pak dle vysokého vynešení od ministerium financí dne 17. května r. t. č. 5822 ve všech takových místech, kde žádné daně z nájemného není, roztředa staveb přehledaouti se má, aby se přicházející námitky proti těm východkům spolu s ozvy proti výsledkům katastralních odhadů užitků pozemných, jakož i výsledkům výměry, zároveň odpovèdíti, vyšetřiti i vyříditi mohly. pročež nařizují se k té přehlídce roztředy domuv následující ustanovení:

§. 1.

Roztředa stavení bydlicích podlé týchž pravidel přehlížeti se má, podlé kterých třídní daň ze stavení dle nejvyššího patentu dne 23. ledna 1820 *) uvedena byla, pročež pak obzvláště podlé ustanovení instrukce dne 1. březnа 1820 *) i podlé nařízení a vysvětlení na jejím základě vydaných.

§. 2.

Přehlídka tato předse bráti se má v korunní zemi České od katastralních úředníku, jichž se v odhaďování užitku pozemných potřebuje, s pomocí obecních a místních představených i obecního výboru, kterýž ku přípravným prácem odhadu katastralního ustanoven jest, pod dohlídkou katastralních dozorství a pod vrchním řídčním zemských ředitelství finančních — jakož toto také nařízeno bylo v ostatních zemích korunních, kde se již odhady katastralní předse vzaly.

§. 3.

Přehlídka roztředy domův, jakož i dělání nových seznamů domovních má dle katastralních obcí předse jíti, a kde několik obcí katastralních již skutečně jednu obec místní činí, budiž ta přehlídka dle této obce předse vzata; ale v seznamu mají se katastralní obce vždy rozdílně, totiž každá o sobě uvesti.

§. 4.

Úřednici katastralní povinni jsou, tu přehlídku v každé obci v ten spůsob předse bráti, aby se každé stavení a každá jedna jeho část na místě ohledala, a to v přítomnosti obecních představených a údů výborových, o nichž v §. 2 zmínka učiněna jest, a co se shledalo, má se bedlivě v seznamy zapsati.

Všecky takové bydlicí stavení, aneb jich části, kteréž od toho času, co třídní daň ze stavení uvedena jest, v katastru v přehledních výkazích snad ještě zapsány jsou, ale v skutku již jich není, mají se návrhem k tomu přivésti, aby se z těch výkazů vymazaly; naproti tomu však mají se takové stavby, které v prvopočá-

*) Provincialní sbírka zákonů sv. 2. strana 94. Č. 36. a strana 267. Č. 75.

gegen die Ergebnisse die Aufnahme der allfälligen Reklamazionen einzutreten haben wird, derselben aber in Folge des h. Finanzministerialerlasses vom 17. Mai l. J. Z. 5822 in allen Orten, wo nicht die Hauszinssteuer besteht, die Revision der Klassifikazion der Gebäude vorzugehen hat, damit die vorkommenden Einsprüche gegen die Ergebnisse mit den Reklamazionen gegen die Resultate der Katastralgrundertragsschätzungen und der Vermessung unter Einem angemeldet, untersucht und erledigt werden können, so werden für diese Häuserklassifikazionsrevision folgende Bestimmungen festgesetzt:

§. 1.

Die Revision der Klassifikazion der Wohngebäude ist nach den nämlichen Grundsätzen vorzunehmen, nach welchen die Gebäudeklassensteuer gemäss des a. h. Patents vom 23. Jänner 1820 *) eingeführt worden ist, sohin insbesondere nach den Bestimmungen der Instrukzion vom 1. März 1820 *) und der auf Grund derselben erflossenen Verordnungen und Erläuterungen.

§. 2.

Diese Revision ist, wie diess in den übrigen Kronländern, wo bereits die Katastral-Schätzungen vorgenommen wurden, angeordnet war, auch im Kronlande Böhmen durch die bei den Grundertragsschätzungen verwendeten Katastralbeamten unter Mitwirkung der Gemeinde- und Ortsvorstände und der für die Katastral-Schätzungs-Vorarbeiten aufgestellten Gemeindeausschüsse unter Aufsicht der Kataster-Inspektorate und unter der Oberleitung der Finanz-Landesdirekzion vorzunehmen.

§. 3.

Die Revision der Gebäudeklassifikazion, sowie die Anfertigung der neuen Häuserverzeichnisse hat nach Katastral-Gemeinden und wo mehrere Katastral-Gemeinden bereits definitiv eine Ortsgemeinde bilden, ist die Revision nach dieser vorzunehmen, in dem Verzeichnisse sind aber immer die Katastral-Gemeinden abgesondert aufzuführen.

§. 4.

Die Katastral-Beamten sind gehalten, in jeder Gemeinde die Revision im Wege des Lokalaugenscheins der Gebäude und der einzelnen Bestandtheile derselben, im Beisein der Ortsvorsteher und der unter §. 2 erwähnten Ausschussmänner vorzunehmen, und den Befund in genaue Verzeichnisse zu bringen.

Alle seit Einführung der Gebäudeklassensteuer in den Katastern und in den Evidenzhaltungsausweisen noch etwa eingetragenen, jedoch nicht mehr bestehenden Wohngebäude oder Bestandtheile derselben sind zur Löschung zu beantragen, dagegen werden bei der ursprünglichen Klassifikazion übergangene, oder seither neu

*) Provinzial-Gesetzsammlung 2. Band Seite 94. Nr. 36 und Seite 267. Nr. 75.

teční roztředě byly pominuty, aneb od té doby přibyly, do nových seznamů domovních týmž spůsobem pojmouti, jako všecka ostatní stavení.

Taktéž zapsati se má, co se shledalo při takových staveních, kde nastaly změny ve spůsobu stavby, nebo v počtu bydlicích částí, anebo kde se vůbec nalezne, že dosavadní roztředa nepravá jest.

§. 5.

Za základ té přehlídky vzata budiž dosavadní sázba třídní, dle kteréž podlé nejv. rozhodnutí dne 28. srpna 1821 *) platiti se má daně třídní z takových stavení, které obsahují 35 do 30 bydlicích částí, bez poschodí 50 zl., s poschod. 60 zl.,

29 — 28	„	„	„	„	40 zl.,	„	50 zl.,
27 — 25	„	„	„	„	32 zl.,	„	40 zl.,
24 — 22	„	„	„	„	24 zl.,	„	32 zl.,
21 — 19	„	„	„	„	16 zl.,	„	24 zl.,
18 — 15	„	„	„	„	12 zl.,	„	16 zl.,
14 — 10	„	„	„	„	8 zl.,	„	12 zl.,
9 — 8	„	„	„	„	6 zl.,	„	8 zl.,
7 — 6	„	„	„	„	4 zl.,	„	6 zl.,
5 — 4	„	„	„	„	2 zl.,	„	—
3 — 1	„	„	„	„	— 40 kr.	„	— ;

co se pak takových stavení dotýče, kteráž mají více než 35 bydlicích částí, tu platí pravidlo: kolikrát koli mají 5 bydlicích částí více nad ten počet 35, tolikrát se také na ně uložiti má po 2 zl. nebo po 4 zl. daně výše nad 50 zl. neb nad 60 zl.; totiž podlé toho, mají-li poschodí neb nemají.

§. 6.

I také při takových bydlicích staveních a bydlicích částech, které dle svého nynějšího ustanovení od třídní daně jen s výminkou na čas osvobozeny jsou, má se pořádně zapsati, co se shledalo; a jen taková stavení tříditi se nemají, která pro své stálé ustanovení podlé osvobození zákonního také stále od daně osvobozena jsou, totiž: kostely, modlitebnice, synagogy, školy, domy chudých, nemocnice a skutečná stavení státní, kteréžto stavby jen pro jich úplný přehled také do seznamů pojmouti se mají.

§. 7.

Pravidlo pak, dle kterého při tom třídění domů v skutečnosti říditi se jest, obsaženo bude ve zvláštním naučení, a katastralním úředníkům, jimž ta přehlídka uložena, dají se k dělání těch nových seznamů domovních jisté vzory čili formuláře.

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 3. strana 493. č. 270.

zugewachsene Gebäude in die neuen Häuserverzeichnisse in der Art, wie alle übrigen Gebäude aufzunehmen sein.

Eben so ist der Befund bei jenen Gebäuden aufzunehmen, wo in der Bauart oder in der Anzahl der Wohnbestandtheile Änderungen eingetreten sind, oder wo überhaupt die bisherige Klassifikazion unrichtig befunden wird.

§. 5.

Der Revision ist der bisherige Klassentarif zu Grunde zu legen, nach welchem gemäss a. h. Entschliessung vom 28. August 1821 *) Gebäude

von 35 bis 30	Wohnbestandtheilen	ohne	Stockwerke	mit 50 fl.	mit Stockw.	mit 60 fl.
„ 29 — 28	„	„	„	„ 40 fl.	„	50 fl.
„ 27 — 25	„	„	„	„ 32 fl.	„	40 fl.
„ 24 — 22	„	„	„	„ 24 fl.	„	32 fl.
„ 21 — 19	„	„	„	„ 16 fl.	„	24 fl.
„ 18 — 15	„	„	„	„ 12 fl.	„	16 fl.
„ 14 — 10	„	„	„	„ 8 fl.	„	12 fl.
„ 9 — 8	„	„	„	„ 6 fl.	„	8 fl.
„ 7 — 6	„	„	„	„ 4 fl.	„	6 fl.
„ 5 — 4	„	„	„	„ 2 fl.	„	—
„ 3 — 1	„	„	„	„ — 40 kr.	„	—

der Gebäudeklassensteuer unterliegen, und alle Gebäude ohne Stockwerk, wenn sie mehr als 35 Bestandtheile haben, so vielmal 5 Bestandtheile sie über 35 fassen, immer um 2 fl., und wenn es Stockwerksgebäude sind, um 4 fl. höher als 50 fl. und beziehungsweise 60 fl. der Besteuerung zu unterziehen sind.

§. 6.

Auch über jene Wohngebäude und Wohnbestandtheile, die von der Gebäudeklassensteuer ihrer dermaligen Bestimmung nach, nur bedingt und zeitweilig befreit sind, ist der Befund ordnungsmässig aufzunehmen, und nur jene Gebäude sind kein Gegenstand der Klassifikazion, welche ihrer bleibenden Bestimmung wegen, nach Massgabe der gesetzlichen Befreiung auch eine bleibende Steuerfreiheit geniessen, als da sind Kirchen, Bethäuser, Sinagogen, Schul-, Armen-, Spital- und wirkliche Staatsgebäude, welche daher nur der vollständigen Evidenz wegen in die Verzeichnisse mit aufzunehmen sind.

§. 7.

Das praktische Verfahren der Häuserklassifikazion wird durch die besondere Instrukzion vorgezeichnet und zur Aufnahme der neuen Häuserverzeichnisse werden die Formularien den mit der Revision beauftragten Katastralbeamten zukommen.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 3. Band Seite 493. N. 270.

Č. 138.

Vyhláška c. k. místodržitelská dne 29. července 1850.

Zřízení mýta soukromého na soukromé silnici, kteráž jde lesem Mrakovským.

Vysoké c. kr. ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby, sjednavši se o to s c. kr. ministerium financí, povolilo vynáškou dne 10. července r. t. č. 4135—T. aby se na soukromé silnici, kteráž jde lesem Mrakovským, mezi Muncifají, Doksy a Kladnem v Čechách, zřídilo soukromé mýto dle první sázební třídy s třemi výběrčími místy, totiž jedno před lesem Mrakovským, druhé při Mrakovské myslivně a třetí v místě Rozdělově, a to tak, že kdo na tom jedrom místě mýto zaplatí, na těch druhých již platiti povinnen nebude. Kteréžto povolení dáno jest zatím na pět let ku prospěchu těch, na něž zachování té silnice náleží, s tím doložením, aby se šetřilo předpisů, ježto vydány jsou v příčině cestních meyt erarialních.

Ostatně však toto povolení na závadu býti nemá ani změnám, ježto snad podlé ustanovení zákonních v záležitostech silničních a meytních nastanou, aniž se mohou z příčiny té jaké vyhledávky náhrady neb jaké ozvy čili reklamace činiti.

Což se tímto vůbec oznamuje s tím doložením, že vybírání nadřečeného meyta počíti má prvního dne měsíce září 1850.

Mecséry, m. p.

Č. 139.

Vyhláška c. k. vrchního zemského soudu dne 30. července 1850.

Komise nařízená k uvedení soudů v korunní zemi České propouští se, a práce k působnosti její přisluševší a potud nedokonané odkazují se c. kr. vrchnímu zemskému soudu v Praze, totiž jeho předsednictví.

Poněvadž císařští soudové v korunní zemi České, jichž zřízení a uvedení bylo úlohou uvozovací komise soudní, vesměs již působiti počali, další pak správní vedení úřadů soudních příslušné jest dle znění císařského patentu dne 28. června t. r. *) c. kr. vrchnímu zemskému soudu, totiž jeho předsednictví: pročež vysoké ministerium práv prohlásilo vyhláškou dne 24. července 1850 č. 8995 uvozovací komisi soudní v korunní zemi České za propuštěnu a nařídilo, aby práce k její pů-

*) Zákonník říšský Částka LXXXVI. strana 1101. č. 258.

Nr. 138.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 29. Juli 1850.

Errichtung einer Privatmaut auf der durch den Mrakauer Wald führenden Privatstrasse.

Das hohe k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten hat laut des Erlasses vom 10. Juli l. J. Z. 4135—H. im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium die Errichtung einer Privatmaut auf der durch den Mrakauer Wald führenden Privatstrasse zwischen Munzifai, Dokes und Kladno in Böhmen nach der ersten Tarifsklasse mit den hinsichtlich der Mauteinrichtung sich gegenseitig ausschliessenden drei Einhebungs-Punkten, und zwar der erste vor dem Mrakauer Wald, der zweite bei dem Mrakauer Forsthause und der dritte im Orte Rozdèlow, zu Gunsten derjenigen, welchen die Erhaltung der Strasse obliegt, gegen Beobachtung der für die Ärarial-Wegmäute bestehenden Vorschriften provisorisch auf fünf Jahre bewilligt. Durch diese Bewilligung sollen übrigens weder Anderungen in Folge allenfälliger Gesetzbestimmungen über Strassen und Mautwesen beirrt werden, noch dürfen aus diesem Anlasse Entschädigungsansprüche oder Reklamazionen erhoben werden.

Wovon die Verlautbarung mit dem Bemerken geschieht, dass die Einhebung der obigen Privatmaut am ersten September 1850 zu beginnen hat.

Mecséry, m. p.

Nr. 139.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichtes vom 30. Juli 1850.

Auflösung der Gerichtseinführungs-Kommission für das Kronland Böhmen und Übertragung der in ihrem Wirkungskreise gelegenen und noch anhängigen Geschäfte an das k. k. Ober-Landes-Gericht in Prag, rücksichtlich an dessen Präsidium.

Nachdem die landesfürstlichen Gerichte im Kronlande Böhmen, deren Organisirung und Einführung der Gerichtseinführungskommission zur Aufgabe gemacht wurde bereits sämmtlich ihre Wirksamkeit begonnen haben, und die fernere administrative Leitung der Justizbehörden in Gemässheit des kaiserlichen Patents vom 28. Juni d. J.*) dem k. k. Oberlandesgerichte und rücksichtlich dessen Präsidium zusteht; so hat das hohe Ministerium der Justiz mit Erlass vom 24. Juli 1850 Z. 8995 die

*) Reichs-Gesetzblatt Stück LXXXVI. Seite 1101. N. 258.

sobnosti přísluševší a potud nedokonané vznešeny byly na c. kr. vrchní zemský soud v Praze, totiž na jeho předsednictví.

Dotčené práce budou od c. kr. uvozovací komise soudní c. kr. vrchnímu soudu zemskému odevzdávány dne 16. srpna 1850, kterýž den k tomu ve srozumění s c. kr. uvozovací komisí soudní položen byl. Což se vůbec uvozuje u známost s doložením tím, že veškerá naskytlá zadání až do řečeného dne, t. j. do 15. dne srpna 1850 odevzdati náleží ještě u dotčené c. kr. uvozovací komise soudní, od toho dne však, totiž od 16. dne srpna 1850 již u c. kr. vrchního zemského soudu.

Mittrovský, m. p.

Č. 140.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 31. července 1850.

Ustanovení v příčině rozličných poštovních platů, totiž: poštovného, pojezdného, vozného, mazného a zpropitného.

Na druhé polouletí 1850 zůstavuje se poštovní pojezdné od jednoho koně a od jedné sprosté pošty v níže jmenovaných zemích korunních při též výměře, jakož byla dosavad, totiž v Hořejším Rakousku, v Solnohradsku, v Čechách, v Moravě, v Slezsku, v Haliči, v Uhřích, ve Vojvodství Srbském a v Temešském Banatě, v civilním Chorvatsku, vyjímajíc Přímoří, potom v Slavonii a v Sedmihradsku po jednom zlatém konv. m., v Dolejším Rakousku po 1 zl. 2 kr. k. m., v Štyrsku a v Přímoří Chorvatském po 1 zl. 4. kr. k. m., v Krajině po 1 zl. 6 kr. k. m., v Tyrolsku a v Přímoří po 1 zl. 8 kr. k. m.

Proti tomu však snižuje se od 1. srpna 1850 poštovní pojezdné v Korutanech s 1 zl. 6 kr. konv. m. na 1 zl. 4 kr. k. m., a v chorvatsko-slavonské Hranici vojenské v okršlcích Otočského a Ličského pluku pohraničního ustanovuje se na 1 zl. 10 kr. k. m., a v okršlcích pluků ostatních na 1 zl. k. m. Plat od krytého zástavečního vozu ustanovuje se v každé zemi korunní na polovici, a od nekrytého vozu na čtvrtinu pojezdného platu, jakož na jednoho koně a na jednu poštu vyměřen jest.

Zpropitné a mazné pacholka poštovského zůstává beze změny.

Gerichtseinführung-kommission für das Kronland Böhmen für aufgelöst erklärt, und die Übertragung der in ihrem Wirkungskreise gelegenen und noch anhängigen Geschäfte an das k. k. Oberlandesgericht in Prag rücksichtlich dessen Präsidium angeordnet.

Indem nun zur Übergabe der betreffenden Geschäfte von der k. k. Gerichtseinführungskommision an das k. k. Oberlandesgericht im Einverständnisse mit der k. k. Gerichtseinführungskommission der 16. August 1850 festgesetzt wird, geschieht hievon die Verlautbarung mit dem Beifügen, dass die bis zu diesem Tage, d. i. bis 15. August 1850 vorfallenden Eingaben noch an die k. k. Gerichtseinführungskommission, von jenem Tage an, d. i. vom 16. August 1850 aber an das k. k. Oberlandesgericht zu richten sind.

Mittrovsky, m. p.

Nr. 140.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 31. Juli 1850.

Post-Ritt-, Wagen-, Schmier- und Trinkgeld-Bestimmungen.

Für den 2. Semester 1850 wird das Postrittgeld für ein Pferd und eine einfache Post in den nachbenannten Kronländern bei dem bisherigen Ausmasse belassen und zwar in Oberösterreich, Salzburg, Böhmen, Mähren, Schlesien, Galizien, Ungarn, der Wojwodina und dem Temeswarer Banate, Civil-Kroazien mit Ausnahme des Litorale, dann Slavonien und Siebenbürgen mit Einem Gulden C. M., in Niederösterreich mit 1 fl. 2 kr. C. M., in Steiermark und im Litorale von Kroazien mit 1 fl. 4 kr. C. M., in Krain mit 1 fl. 6 kr. C. M. und in Tirol und im Küstenland mit 1 fl. 8 kr. C. M.

Dagegen wird vom 1. August 1850 an, das Rittgeld in Kärnthen von 1 fl. 6 kr. C. M. auf 1 fl. 4 kr. C. M. herabgesetzt und in der kroatisch-slavonischen Militärgränze für die Bezirke des Ottochaner und Liccaner Gränzregiments auf 1 fl. 10 kr. C. M., für die Bezirke der übrigen Regimenter auf 1 fl. C. M. festgestellt. Die Gebühr für einen gedeckten Stazionswagen wird in jedem Kronlande auf die Hälfte, und für einen ungedeckten Wagen auf den vierten Theil des für ein Pferd und eine Post bemessenen Ritttgeldes festgesetzt.

Das Postillionstrink- und Schmiergeld bleibt unverändert.

Což se tímto podlé vysokého dekretu od ministeria tržby dne 20. července r. t. č. 3644 vůbec na vědomí dává.

Mecséry, m. p.

Č. 141.

Nařízení c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách dne 26. července 1850.

Oprávnění c. k. komerčního celního úřadu v Haselbachu a pomocných celních úřadů ve Waldheimu a ve Svaté Kateřině k vybírání cla.

Vysoké c. kr. finanční ministerium vynešením od 9. července 1850 č. 19150 — 1805 uznalo, aby povolení c. kr. komerčnímu celnímu úřadu v Haselbachu, pak pomocním celním úřadům ve Waldheimu a ve Svaté Kateřině dvorským komorním dekretem od 10. dubna 1848 č. 11294 *) dané, dle něhož se příchodní clo z lešticí plsti, a to až do tíže 50 liber u celního úřadu napředjmenovaného, a až do 20 liber u ostatních dvou celních úřadů vybírá, zůstalo v platnosti, žádné určité lhůty v tom neustanovujíc.

Štěpán May, m. p.

---

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 30. strana 149. č. 94.

Welches zu Folge hohen Handelsministerialdekrets vom 20 Juli l. J. Z. 3644 zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 41.

Verordnung der k. k. böhmischen Finanz-Landes-Direkzion vom 26. Juli 1850.

Verzollungs-Befugnisse des Kommerzial-Zoll-Amtes Haselbach und der Hilfs-Zollämter Waldheim und Skt. Katharina.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat zu Folge hoher Entschliessung vom 9. Juli d. J. Z. 19150—1805 das dem k. k. Komerzialzollamte in Haselbach, dann den Hilfszöllämtern zu Waldhein und Skt. Katharina mit dem Hofkammerdekrete vom 10. April 1848 Z. 11294 *) ertheilte Befugniss zur Eingangs-Verzollung von Polierfilzen in Mengen von 50 Pfund bei dem zuerst genannten Zollamte, und von 20 Pfund bei den zwei letzteren ohne Beschränkung auf eine bestimmte Dauer aufrecht zu erhalten befunden.

Stephan May m. p.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 30. Band Seite 149. N. 94.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruní zemi Českou.

Částka XXIX.

Vydaná a rozeslaná dne 12. srpna 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXIX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 12. August 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CI. Vydaná dne 3. srpna 1850. Č. 309. strana 1271. *Císařské nařízení dne 29. června 1850, jímžto se vydává zatímný zákon o soukromém vyučování, kterýž ode dne jeho vyhlášení nabývá platnosti.*

Č. 310. strana 1274. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 12. července 1850, o uvedení platu školního na universitách ve Vídni, v Praze, v Pešti, ve Lvově, v Krakově, v Holomouci, v Štyrském Hradci a v Inšpruku.*

Č. 311. strana 1282. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování dne 14. července 1850, o spůsobilosti lékařů zvířecích, kteří mistry lékařství zvířecího nebudou.*

Částka CII. Vydaná dne 5. srpna 1850. Č. 312 strana 1285. *Nařízení císařské dne 24. července 1850, jímžto se v Chorvatsku a Slavonsku pořádá příslušnost a řízení soudů ve věcech trestních.*

B.

Č. 142.

Vyhláška c. kr. místodržitelská dne 1. srpna 1850.

Základové zřízení úřadů policejních.

§. 1.

Úřadové k policejní správě.

Policii státní a místní, pokud tato druhá nenáleží k působnosti obce, vykonávati povinni jsou úřadové političtí. Tito také mají toho bedlivost míti, kterak se místní policejní práce v obci vedou, mají je kontrolovati, a třeba-li, potřebnou pomoc opatřovati.

§. 2.

Podkrajský má policejní správu v podkraji. Krajský má vrchní řídění v kraji; v místodržícím sjednocuje se policejní správa země korunní. Ministr záležitostí vnitřních má nejvyšší řídění policie v celé říši.

§. 3.

Ustanovení zvláštních úřadů policejních.

Ve větších městech anebo v jiných místech, kdež policejní práce větší rozšířenost mají, anebo kde zvláštní okolnosti toho vyhledávají, zřízeni budou zvláštní policejní úřadové. Tito náleží k politickým úřadům správním.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Nr. 142.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 1. August 1850.

Grundzüge für die Organisazion der Polizei-Behörden.

§. 1.

Behörden für die Polizeiverwaltung.

Die Handhabung der Staats- und der Lokalpolizei, insoweit letztere nicht zum Wirkungskreise der Gemeinde gehört, obliegt den politischen Behörden. Dieselben haben die ortspolizeiliche Geschäftsführung der Gemeinde zu überwachen, zu kontrolliren und erforderlichen Falls die nöthige Abhilfe zu treffen.

§. 2.

Der Bezirkshauptmann hat die Polizeiverwaltung im Bezirke. Der Kreispräsident hat im Kreise die Oberleitung zu führen, im Statthalter zentralisirt sich die Polizeiverwaltung des Kronlandes. Der Minister des Innern hat die oberste Leitung der Polizei im ganzen Reiche.

§. 3.

Aufstellung eigener Polizeibehörden.

In grösseren Städten oder in anderen Orten, wo die polizeilichen Geschäfte eine grössere Ausdehnung genommen, oder besondere Verhältnisse es erfordern, werden eigene Polizeibehörden errichtet. Sie gehören zu den politischen Verwaltungsbehörden.

§. 4.

Rozdělení jich.

Policejní úřadové jsou buď c. kr. městská hejtmanství a policejní ředitelství, anebo c. kr. policejní komisařství.

Zvláštními nařízeními ustanoveno bude, v kterých místech býti mají městská hejtmanství, a v kterých policejní komisařství. Městská hejtmanství zřízena budou vůbec jen v sídle místodržících.

§. 5.

Policejní obvod.

Zdali a pokud se působnost úřadu policejního ven za obvod místa toho, kdež jeho sídlo jest, vztahovati má, ustaveno bude zvláštními nařízeními. Celý okršlek té působnosti činí policejní obvod.

§. 6.

I. Městská hejtmanství a policejní ředitelství.

Městský hejtman.

V čele městského hejtmanství a policejního ředitelství jest městský hejtman a ředitel policejní, kterýž pod svým z toho odpovídáním policejní práce v obvodu policejním řiditi povinen jest.

§. 7.

Postavení jeho a řád.

Hejtman městský přímo jest podřízen pod místodržícího. Má řád i služné místodržitelského radního I. neb II. třídy.

§. 8.

Osoby pomocné.

K městskému hejtmanu přidáni budou podlé potřeby: městský místohejtman co náměstek, policejní radní, policejní vrchní komisaři, policejní komisaři a konceptní příruční, spolu s osobami úředními a pomocnými, jichž krom toho potřebí jest.

Městský místohejtman jest v řádu i v služném místodržitelského radního II. třídy.

Policejní radní jsou v stejném řádu s podkrajskými, policejní pak komisaři s podkrajskými komisary.

Policejní vrchní komisaři jsou na prostředním stupni mezi podkrajskými a podkrajskými komisary.

§. 9.

Městský hejtman dostane také potřebný počet vojenské i civilní policejní stráže.

§. 4.

Eintheilung derselben.

Die Polizeibehörden sind entweder k. k. Stadthauptmannschaften und Polizeidirekzionen, oder k. k. Polizeikommissariate.

Besondere Verordnungen werden bestimmen, an welchen Orten Stadthauptmannschaften, und an welchen Polizeikommissariate zu bestehen haben. Stadthauptmannschaften werden in der Regel nur am Sitze der Statthalter errichtet.

§. 5.

Polizei-Rayon.

Ob und wie weit sich die Wirksamkeit der Polizeibehörde über das Weichbild des Ortes, in welchem sie ihren Sitz hat, erstrecken soll, wird durch besondere Verordnungen bestimmt. Der ganze Bezirk dieser Wirksamkeit bildet den Polizei-Rayon.

§. 6.

I. Stadthauptmannschaften und Polizei-Direkzionen.

Stadthauptmann.

An der Spitze der Stadthauptmannschaft und Polizeidirekzion steht der Stadthauptmann und Polizeidirektor, der unter seiner Verantwortung die polizeilichen Geschäfte im Polizei-Rayon zu leiten hat.

§. 7.

Dessen Stellung und Rang.

Der Stadthauptmann ist unmittelbar dem Statthalter untergeordnet. Er hat den Rang und Gehalt eines Statthaltereirathes I. oder II. Klasse.

§. 8.

Hilfspersonale.

Dem Stadthauptmanne werden nach Bedarf ein Vice-Stadthauptmann als Stellvertreter, Polizeiräthe, Polizei-Oberkommissäre, Polizeikommissäre und Konzeptsadjunkten nebst dem sonst erforderlichen Amts- und Dienstpersonale beigegeben.

Der Vize-Stadthauptmann hat den Rang und Gehalt eines Statthalterei-Rathes II. Klasse.

Die Polizeiräthe äquipariren mit den Bezirkshauptmännern, die Polizeikommissäre mit den Bezirkskommissären. Die Polizei-Oberkommissäre bilden eine Mittelstufe zwischen den Bezirkshauptmännern und Bezirkskommissären.

§. 9.

Der Stadthauptmann erhält auch die erforderliche Zahl von Militär und Zivil-Polizeiwache.

§. 10.

Povinnosti městského hejtmana.

Městský hejtman má sobě bez ustání chovati přehled událostí a prací; jemu náleží, by úředníkům a služebníkům práci přikazoval, jich k tomu potřeboval a je ve své kázni držel. Každého dne dvakráte má dávati zprávu místodržícímu. Městský hejtman ve Vídni má krom toho také každý den své zprávy činiti ministru záležitostí vnitřních.

§. 11.

Podřízenost osob pomocných.

Všickni úředníci a služebníci městského hejtmanství povinni jsou městskému hejtmanu služebním poslušenstvím; i mají nařízení a rozkazy jeho na vlas a bez odkladu plniti a práce jim svěřené konati dle jeho poručení.

Pak-li se jim které práce zůstaví k samostatnému jich provedení, odpovídají také oni z toho, by svou úlohu na vlas vyplnili, i z opatření, ježto v té příčině učinili.

§. 12.

Dosazování na úřad.

Městského hejtmana a městského místohejtmana dosazuje císař.

Ministr záležitostí vnitřních dosazuje ostatní konceptní úředníky městského hejtmanství, a to k návrhu, kterýž jemu městský hejtman prostředkem místodržícího podávati má. Místodržící dosazuje úředníky kancelářské i povoluje tomu, by někdo ku přípravnému se cvičení při městském hejtmanství připuštěn byl.

Osoby služebné ustanovuje městský hejtman, i má také právo, s přivolením místodržícího přijímati denní písaře, diurnisty tak řečené.

§. 13.

Odpouštění.

Povolení odpouštěcí má se dávati, pokud se to bez podstatné újmy v službě činiti dá, tak a v ten spůsob, aby odpustíc téhož času více osob z úřednictva, tím se neztenčily pracovní síly na újmu veřejné služby.

Městský hejtman má moc a právo, úředníkům sobě podřízeným dávati odpuštění nejvýše na dvě neděle.

Místodržící může městskému hejtmanu odpuštění dáti nejvýše na dvě neděle, ostatním pak úředníkům městského hejtmanství nejvýše na šest neděl.

§. 10.
Pflichten des Stadthauptmannes.

Der Stadthauptmann hat sich in ununterbrochener Übersicht der Ereignisse und Geschäfte zu erhalten, ihm steht die Geschäftszutheilung, die Verwendung der Beamten und Diener und die Disziplinargewalt über dieselben zu. Er hat täglich zweimal an den Statthalter Rapport zu erstatten. Der Stadthauptmann in Wien hat überdiess seine täglichen Rapporte an den Minister des Innern abzugeben.

§. 11.
Unterordnung des Hilfspersonals.

Sämmtliche Beamte und Diener der Stadthauptmannschaft sind dem Stadthauptmanne zum dienstlichen Gehorsame verpflichtet, sie haben dessen Verfügungen und Weisungen pünktlich und ungesäumt zu erfüllen, und die ihnen anvertrauten Geschäfte nach den Anordnungen desselben zu behandeln.

Insoferne denselben Geschäfte zur selbstständigen Durchführung überlassen sind, haben sie die Verantwortung für die pünktliche Lösung ihrer Aufgabe und für die in Absicht auf dieselbe getroffenen Verfügungen.

§. 12.
Ernennungen.

Der Stadthauptmann und der Vize-Stadthauptmann werden vom Kaiser ernannt.

Der Minister des Innern ernennt die übrigen Konzeptsbeamten der Stadthauptmannschaft über den vom Stadthauptmanne im Wege des Statthalters zu erstattenden Besetzungs-Vorschlag. Der Statthalter ernennt das Kanzleipersonale und bewilligt die Zulassung zur vorbereitenden praktischen Verwendung bei der Stadthauptmannschaft.

Das Dienstpersonale wird vom Stadthauptmanne ernannt, ihm steht mit Zustimmung des Statthalters die Aufnahme von Diurnisten zu.

§. 13.
Urlaube.

Urlaubsbewilligungen sind, insoweit es ohne wesentlichen Nachtheil des Dienstes thunlich ist, und zwar in der Art zu ertheilen, dass nicht durch gleichzeitige Beurlaubung mehrerer Individuen des Amts-Personales die Arbeitskräfte zum Nachtheile des öffentlichen Dienstes geschmälert werden.

Der Stadthauptmann ist ermächtigt, den ihm unterstehenden Beamten einen Urlaub von höchstens zwei Wochen zu bewilligen.

Der Statthalter kann den Stadthauptmann auf höchstens zwei Wochen, die übrigen Beamten der Stadthauptmannschaft auf höchstens sechs Wochen beurlauben.

§. 14.
Odsazování od služby a propouštění.

Když některý úředník nebo služebník povinnost svou poruší, když nedbale neb nenáležitě službu plní, anebo když taková okolnost nastane, pro kterouž v úřadě neb ve službě zůstaven býti nemůže, učiní městský hejtman k místodržícímu návrh, aby byl takový úředník neb služebník odsazen, aneb i také, kdyby z prodlení pošlo nebezpečenství, může toto sám ihned nařiditi a místodržícímu oznámiti ke schválení.

Konceptní příruční, osoby k cvičení-se připuštěné a služebné osoby mohou od místodržícího z podstatných příčin ihned propuštěni býti. Ostatně pak náleží zachovávati předpisy kázně, ježto v příčině odsazování a propouštění úředníků a služebníků vydány jsou.

§. 15.
Odříkání-se služby a stav odpočinutí.

Když úředníci městského hejtmanství služby své se odřeknou, může místodržící toto přijmouti. Každé takové přijaté vzdání služby vrchního komisara neb osoby v úřadě výše postavené oznámiti se má ministru vnitřních záležitostí.

Když policejní komisaři a nižší osoby konceptní, jakož i úředníci kancelářní a služebníci dáti se mají na odpočinek do času aneb na vždy, nařizuje toto místodržící. Pokud nová ustanovení zákonní vydána nebudou, náleží přitom šetřiti dosavadních pravidel.

§. 16.
Povinnosti obecné.

Úředník policejní musí ve vnější službě každého času oblečen býti v předepsanou uniformu. Aby zvláště poznán býti mohl, nositi má červeně bílou kokardu.

Při všem svém úředním konání má pamětliv býti zákona a ve svém chování spojovati vlídnost s důstojnou vážností. Maje před očima pravdu, že úřad policejní nejvíce působiti může tehdáž, když důvěry obecenstva požívá, musí hleděti, aby si jí dobyl neukrytým a nestranným svým počínáním.

§. 17.
Rozdělení obvodu policejního v okršlky.

Pokud toho k snadnějšímu a důraznějšímu vykonávání policie potřebí jest, má obvod policejní podlé lidnatosti a zvláštních okolností místních rozdělen býti v okršlky; v každém pak tom okršlku zřídí se zvláštní policejní komisařství.

§. 14.

Suspendirung und Entlassung.

Die Suspendirung eines Beamten oder Dieners der Stadthauptmannschaft wegen Pflichtverletzung, wegen säumiger oder ungehöriger Erfüllung des Dienstes, oder wegen Eintritt eines Umstandes, der das Belassen desselben in seinem Amte oder Dienste unthunlich erscheinen lässt, wird von dem Stadthauptmanne beim Statthalter beantragt, oder auch, wenn Gefahr am Verzuge ist, sogleich verhängt, und dem Statthalter zur Genehmigung angezeigt.

Die Konzepts-Adjunkten, die zur Praxis zugelassenen Individuen und das Dienerschafts-Personale kann der Statthalter aus gegründeten Ursachen ohne weiters entlassen. Im Übrigen sind bezüglich der Suspendirung und Entlassung der Beamten und Diener die bestehenden Disziplinarvorschriften zu beobachten.

§. 15.

Dienstesentsagung und Ruhestand.

Dienstesentsagungen von Seite der Beamten der Stadthauptmannschaft kann der Statthalter annehmen. Jede solche angenommene Resignazion eines Oberkommissärs oder eines höher gestellten Beamten ist dem Minister des Innern anzuzeigen.

Die Versetzung in den zeitlichen oder bleibenden Ruhestand verfügt bei den Polizei-Kommissären und bei dem minderen Konzeptspersonale, so wie bei den Kanzlei-Beamten und bei den Dienern der Statthalter. Es ist sich hiebei bis zur Erlassung neuer gesetzlicher Bestimmungen an die dermaligen Normen zu halten.

§. 16.

Allgemeine Pflichten.

Der Polizeibeamte muss im äussern Dienste jederzeit in der vorgeschriebenen Uniform erscheinen. Zur besonderen Kenntlichmachung hat er eine rothweisse Kokarde zu tragen.

Er hat sich bei allen seinen Amtshandlungen das Gesetz gegenwärtig zu halten und in seinem Benehmen Humanität mit würdigem Ernste zu verbinden. Eingedenk der Wahrheit, dass die Polizeibehörde mit dem Vertrauen des Publikums am meisten zu wirken in der Lage ist, muss er sich durch sein offenes und unparteiisches Auftreten dasselbe zu erwerben suchen.

§. 17.

Eintheilung des Polizei-Rayons in Bezirke.

In so weit es zur leichteren und kraftvolleren Handhabung der Polizei erforderlich ist, soll der Polizei-Rayon nach Massgabe der Bevölkerung und der besonderen Lokalverhältnisse in Bezirke abgetheilt werden, in deren jedem ein eigenes Polizei-Kommissariat aufgestellt wird.

Toto rozdělení v okršlky, jakož i hranice jich ustanoví se zvláštními nařízeními.

Okršlková policejní komisařství znamenána budou čísly pořád jdoucími.

§. 18.

Ustanovení policejních komisařství okršlkových.

Okršlková policejní komisařství jsou prostředníky městského hejtmanství, jimiž toto vykonávací policejní službu a neprostředečnou dohlídku plní.

K tomu cíli a konci mají sobě okršlková komisařství policejní neustále chovati dokonalou známost obyvatelstva i místních okolností v okršlcích k nim přikázaných.

§. 19.

Jich podřízenost.

Okršlková policejní komisařství jsou neprostředečně poddána městskému hejtmanu, a zavázána jeho rozkazy, které na vlas vykonávati mají.

§. 20.

Řízení v okršlku.

V čele každého policejního komisařství okršlkového jest vrchní policejní komisař anebo policejní komisař jakožto řídící úředník.

K němu přidáno bude potřebné úřednictvo a služebnictvo i náležité strážnictvo.

Tito úředníci a služebníci, jakož i strážnictvo, přikázáni jsou k rozkazům komisařského ředitele.

§. 21.

Spojení policejních komisařství okršlkových s městským hejtmanstvím.

Okršlková policejní komisařství mají každý den dvakráte, totiž ráno a u večer, městskému hejtmanu dávati zprávy, ve kterých oznámiti náleží vše, co se bylo přihodilo i která opatření učiněna jsou.

Důležité události mají se bez prodlení věděti dáti městskému hejtmanu a v pochybných případnostech mají se vyžádati jeho rozkazy.

§. 22.

Kdykoli se udá k tomu příčina, shromáždí městský hejtman komisařské ředitele ke společnému jim naučení dání a k poradě.

§. 23.

Kterak se okršlková policejní komisařství zachovávati mají jedno k druhému.

Nevyhnutelná povinnost okršlkových komisařství policejních jest, aby při pl-

Diese Abtheilung in Bezirke, so wie die Gränzen derselben werden durch besondere Verordnungen festgesetzt werden.

Die Bezirks - Polizei - Kommissariate werden durch fortlaufende Zahlen bezeichnet.

§. 18.

Bestimmung der Bezirks-Polizei-Kommissariate.

Die Bezirks-Polizei-Kommissariate sind die Organe der Stadthauptmannschaft, durch welche dieselbe den exekutiven Polizeidienst und die unmittelbare Aufsichtspflege handhabt. Zu diesem Ende haben sich die Bezirks-Polizei-Kommissariate fortwährend in der genauen Kenntniss der Bevölkerung und der Lokalverhältnisse in den ihnen zugewiesenen Bezirken zu erhalten.

§. 19.

Unterordnung derselben.

Die Bezirks - Polizei - Kommissariate unterstehen unmittelbar dem Stadthauptmanne, sie sind an dessen Anordnungen gebunden und müssen dieselben auf das Pünktlichste in Vollzug setzen.

§. 20.

Leitung im Bezirke.

An der Spitze eines jeden Bezirks - Polizei - Kommissariates steht ein Polizei-Ober-Kommissär oder ein Polizei - Kommissär als leitender Beamter.

Ihm wird das nöthige Personale an Beamten und Dienern und die erforderliche Wachmannschaft beigegeben. Dieses Personale, so wie die Wachmannschaft ist an die Anordnungen des Kommissariats - Leiters gebunden.

§. 21.

Verbindung der Bezirks - Polizei - Kommissariate mit der Stadthauptmannschaft.

Die Bezirks - Polizei - Kommissariate haben täglich zweimal, nämlich früh und Abends, Rapporte, in welchen alle Vorfallenheiten und die getroffenen Massregeln anzuzeigen sind, an den Stadthauptmann zu erstatten.

Wichtige Vorkommnisse sind sogleich zur Kenntniss des Stadthauptmanns zu bringen, und es sind in zweifelhaften Fällen die Weisungen desselben einzuholen.

§. 22.

Bei sich ergebenden Anlässen versammelt der Stadthauptmann die Kommissariatsleiter zur gemeinsamen Instruirung und Berathung.

§. 23.

Gegenseitiges Verhältniss der Bezirks-Polizei-Kommissariate.

Es ist eine unerlässliche Pflicht der Bezirkspolizei-Kommissariate, bei Handha-

není vykonávací služby policejní co nejúsilněji spolu působily a sobě vespolek pomáhaly.

Obvody jejich nejsou nikoli v ten spůsob ohraženy, aby v důležitých a pilných činech úředních jedno komisařství nesmělo překročiti mezí druhého.

V takových však případech má se to ihned oznámiti policejnímu komisařství, jehož se dotýče, aby spolu působilo.

§. 24.

Uřední sídlo policejních komisařství okršlkových.

Okršlková policejní komisařství mají podlé možnosti sídlo své míti prostřed okršlku.

V sídle úředním obdrží komisařský ředitel příbytek hotový; přidané pak mužstvo policejní stráže vojenské má položeno býti v strážnici, kteráž otevřena jest do ulice.

Aby se místo úřední mohlo poznati, má v domě přidělána býti tabule s nápisem: „C. k. policejní komisařství okršlku č.—“, v noci pak vyvěsiti se má červená lampa.

Úředníci a služebníci policejního komisařství musí bydleti v okršlku.

§. 25.

Stálost služby.

Služba policejních komisařství okršlkových trvá bez ustání. A protož musí vždy některá úřední osoba mimo obyčejné úřední hodiny v místě úředním přítomna býti.

§. 26.

Ústřední úřadovna.

V takových městech, jichž obvod policejní v okršlky rozdělen jest, zřídí se v samém sídle městského hejtmanství ústřední úřadovny, v kterých se všecky takové práce scházeti budou, ježto toho vyhledávají, aby se v sjednocenosti a s důsledností z jediného místa konaly, anebo které jen ve svém spojení potřebný přehled celého obvodu policejního dávají, z kterýchžto úřadoven také výkonná služba policejních komisařství okršlkových svůj směr obdrží.

Takové ústřední úřadovny zvláště býti mají: pro ústřední řídění výkonné služby policejních komisařství okršlkových, pro dohlídku k bezpečnosti osoby a jmění v celém policejním obvodu, pro záležitosti listů průvodních, cizinské a oznamovací, pro dohlídku k tisku, ke spolkům a k veřejným shromážděním.

bung des exekutiven Polizeidienstes auf das innigste zusammenzuwirken und sich gegenseitig zu unterstützen.

Die Gebiete derselben sind nicht in der Art für abgeschlossen anzusehen, dass bei wichtigen und dringenden Amtshandlungen ein Kommissariat nicht die Gränzen des anderen überschreiten dürfe.

Es ist jedoch in derlei Fällen sogleich die Anzeige an das betreffende Polizei-Kommissariat Behufs seiner Mitwirkung zu machen.

§. 24.

Amtsort der Bezirks-Polizei-Kommissariate.

Die Bezirkspolizei-Kommissariate sollen möglichst im Mittelpunkte des Bezirkes ihren Sitz haben.

Im Amtssitze erhält der Kommissariatsleiter eine Naturalwohnung, und es ist die beigegebene Mannschaft der Militär-Polizeiwache in einer gegen die Strasse zu offenen Wachstube unterzubringen.

Der Amtsort ist durch eine im Hause anzubringende Tafel mit der Aufschrift: „K. k. Bezirkspolizei-Kommissariat Nr. —“ und zur Nachtszeit durch eine rothe Lampe kenntlich zu machen.

Die Beamten und Diener des Polizei-Kommissariates müssen im Bezirke wohnen.

§. 25.

Permanenz.

Der Dienst der Bezirkspolizei-Kommissariate ist ein permanenter. Es muss daher ausser den gewöhnlichen Amtsstunden stets ein Amtsindividuum am Amtsorte gegenwärtig sein.

§. 26.

Zentral-Bureaux.

In jenen Städten, deren Polizei-Rayon in Bezirke zerfällt, werden am Sitze der Stadthauptmannschaft selbst Zentral-Bureaux gebildet, in welchen alle Geschäfte, die eine einheitliche und konsequente Behandlung von einem Punkte aus erfordern, oder die nur in ihrer Vereinigung die nöthige Evidenz über den ganzen Polizei-Rayon gewähren, zusammenlaufen, und von welchen aus der exekutive Dienst der Bezirks-Polizei-Kommissariate seine Richtung erhält.

Derlei Zentral-Bureaux sollen insbesondere bestehen: für die Zentralleitung des exekutiven Dienstes der Bezirkspolizeikommissariate, für die Überwachung der Sicherheit der Person und des Eigenthums im ganzen Polizei-Rayon, für das Pass-, Fremden- und Anzeigewesen, für die Überwachung der Presse, der Vereine und öffentlichen Versammlungen.

§. 27.

Každá ústřední úřadovna obdrží za představeného jednoho policejního radního s potřebnými osobami pomocnými.

Nejvyšší řídění těch ústředních úřadoven, jakož vůbec veškeré působnosti policejní, sjednocuje se v osobě městského hejtmana.

§. 28.

Policejní stráž vojenská.

Ku pomoci a k hájení výkonné služby přidána bude k městskému hejtmanství ozbrojená moc, totiž policejní stráž vojenská, ježto díl jeden jest na koních.

Tato jest ve všech příčinách služby městskému hejtmanství poddána, i povinna rozkazy od něho vycházející plniti. Vojenské věci stráže této vede velitel vojenský, jemuž se k tomu konci přidá potřebný počet důstojníků. Služba vojenské policejní stráže spořádána bude zvláštními pravidly. Zvláště pak důstojníci povinnost míti budou, aby mužstvo v stálé známosti těch pravidel zachovali a je vůbec ve všech věcech vyučovali, jichžto známost jim ve službě nevyhnutelně potřebná, aneb aspoň prospěšná jest.

§. 29.

Policejní stráž vojenská požívá, když ve službě jest, všech těch práv, ježto stráži dle zákonů přisluší, i té zvláštní ochrany zákonní, kteráž náleží osobám vrchnostním, a strážním civilním i vojenským. §§. 45 a 46 zákona o zemském četnictví dne 18. ledna 1850 *), co se týče užívání zbraně, platí též o policejní stráži vojenské.

§. 30.

Stráž civilní.

Městskému hejtmanství přidána bude také stráž civilní. Tato koná svůj úřad v oděvu civilním, i opatřena jest plechovou známkou pro svůj průkaz. Přikázána jest dílem k ústředí úřadu, dílem ku komisařstvím. Údy té stráže přijímá městský hejtman, i může je každého času propustiti. Dostávají plat měsíční.

Zvláštní naučení šíře ustanoví, které služby konati mají.

§. 31.

Odvolávání-se na krajského.

Ve všech případech, kdež městské hejmanství, jakožto první stolice v záležitostech místní policejní služby k němu přikázaných dá některé straně příčinu k odvolávání, přisluší rozhodnutí v druhé stolici krajskému.

---

*) Zákonník říšský a vládní věstník. Částka XII. strana 217 a 218. §. 45 a 46.

§. 27.

Jedes Zentral-Bureau erhält einen Vorsteher in der Person eines Polizeirathes mit dem erforderlichen Hilfspersonale.

Die oberste Leitung dieser Zentral-Bureaux, so wie überhaupt der ganzen polizeilichen Wirksamkeit läuft in der Person des Stadthauptmannes zusammen.

§. 28.

Militär-Polizeiwache.

Zur Unterstützung und Handhabung des exekutiven Dienstes wird der Stadthauptmannschaft eine bewaffnete Macht, nämlich die Militärpolizeiwache, wovon ein Theil beritten ist, beigegeben.

Dieselbe ist in allen Dienstesbeziehungen der Stadthauptmannschaft untergeordnet und zur Vollziehung der von derselben ausgehenden Anordnungen verpflichtet. Das Militärische dieser Wache führt ein Militärkommandant, dem zu diesem Ende die nöthige Anzahl von Offizieren beigegeben wird. Eine besondere Instrukzion wird den Dienst der Militärpolizeiwache regeln. Es wird besonders Aufgabe der Offiziere sein, die Mannschaft in der steten Kenntniss dieser Instrukzion zu erhalten, und dieselbe überhaupt in allen Gegenständen zu unterweisen, deren Kenntniss für ihren Dienst unentbehrlich oder doch vom Vortheile ist.

§. 29.

Die Militärpolizeiwache geniesst, wenn sie im Dienste ist, alle in den Gesetzen gegründeten Rechte der Wache, und den besonderen gesetzlichen Schutz, welcher den obrigkeitlichen Personen und Zivil- und Militärwachen zukömmt. Die §§. 45 und 46 des Gensd'armerie-Gesetzes vom 18. Jänner 1850 *) hinsichtlich des Gebrauches der Waffe, gelten auch für die Militärpolizeiwache.

§. 30.

Zivilwache.

Der Stadthauptmannschaft wird ferner eine Zivilwache beigegeben. Dieselbe fungirt in Zivilkleidern und ist mit einer Plaque zur Legitimazion versehen. Sie ist theils dem Zentrum der Behörde, theils den Kommissariaten zugetheilt. Die Mitglieder dieser Wache werden vom Stadthauptmanne aufgenommen, und können von demselben zu jeder Zeit entlassen werden. Sie erhalten eine monatliche Löhnung.

Eine besondere Instrukzion wird ihre Dienstleistungen näher bezeichnen.

§. 31.

Berufungen an den Kreispräsidenten.

In allen Fällen, wo die Stadthauptmannschaft als erste Instanz in den ihr zugewiesenen Geschäften des Lokalpolizeidienstes den Rekurs einer Partei hervorruft, steht die Entscheidung dem Kreispräsidenten in zweiter Instanz zu.

---

*) Reichs-Gesetzd und Regierungsblatt XII. Stück. Seite 217 und 218. §. 45 und 46.

§. 32.

Poměra městského hejtmanství:

a) k jiným politickým úřadům a k obecním představeným.

Političtí úřadové země korunní povinni jsou, všecky události, které v ohledu policejním mají nějakou důležitost, ihned oznámiti místodržícímu pod adresou k městskému hejtmanu, kterýž v ty zprávy nahlednouti a je se svým „viděl“, aneb se svými snad úvahami bez prodlení místodržícímu předložiti má. Zprávy, kterých městské hejtmanství od politických úřadů a od obecních představených požádá, mají se bez meškání dáti.

§. 33.

b) k soudům a k státnímu zastupitelství.

V oboru policie soudní má městské hejtmanství soudům a státnímu zastupitelství k dosažení společného účele co nejúsilněji pomáhati.

Zvláště pak ústřední úřadovna povinna jest, pro zachování bezpečnosti svou činnost úřední s činností soudů a státních zastupitelů vzájemně spojovati.

§. 34.

Státním zástupcům ku pomoci neprostředečné ustanovena jsou okršlková policejní komisařství, a v těch městech, kde takových komisařství není, policejní komisařství spolu s policejní stráží. Ty poslušny býti mají rozkazu státního zastupitelství (§. 59 řádu tr. *) a nemusí sobě nikoli k tomu teprv vyhledávati poručení od městského hejtmana. A však mají městského hejtmana o tom zpraviti, které služby konaly a s jakým prospěchem.

§. 35.

Policejní komisaři při policejních komisařstvích okršlkových, ježto se v obvodu soudů okresních nalézají, a tam, kde takových komisařství není, policejní komisaři vůbec jsou k tomu povoláni, aby konali práce zastupitelství státního při přestupcích před soudy okresní náležitých. Vrchní zástupce státní při vrchním soudu zemském poznamená ty policejní komisary, jimž tyto práce svěřiti chce. Působnost těch policejních komisarů poznává se z 20té hlavy řádu tr. *)

§. 36.

c) k obci.

Městské hejtmanství povinno jest, obci při vykonávání policie místní, kteráž jí přísluší, pomáhati a jí k tomu dáti potřebnou policejní stráž vojenskou.

K odvarování nedostatků a vad policie místní, byly-li by jaké, má s obcí zůstávati v přátelském jednání a v ochotné účinlivosti.

---

*) Zákonník říšský Částka XVII. strana 302. §. 59. a strana 377.

§. 32.

Verhältniss der Stadthauptmannschaft

a) zu den anderen politischen Behörden, und zu den Gemeindevorstehern.

Die politischen Behörden des Kronlandes sind verpflichtet, alle Vorkommnisse, die in polizeilicher Hinsicht von Wichtigkeit sind, sogleich dem Statthalter unter der Addresse des Stadthauptmannes anzuzeigen, der die diessfälligen Berichte einzusehen und mit seinem Gesehen oder mit seinen allfälligen Bemerkungen unaufgehalten dem Statthalter vorzulegen hat. Auskünfte, welche die Stadthauptmanschaft von politischen Behörden und von den Gemeindevorstehern abverlangt, sind ungesäumt zu ertheilen.

§. 33.

b) zu den Gerichten und zur Staatsanwaltschaft.

Auf dem Felde der gerichtlichen Polizei hat die Stadthauptmannschaft die Gerichte und die Staatsanwaltschaft zur Erzielung des gemeinschaftlichen Zweckes auf das Kräftigste zu unterstützen.

Insbesondere ist es Sache des Zentral-Bureau für die Sicherheitspflege, seine Amtsthätigkeit mit jener der Gerichte und der Staatsanwälte zu verzweigen.

§. 34.

Zur unmittelbaren Unterstützung der Statsanwälte dienen die Bezirks-Polizei-Kommissariate, und in jenen Städten, wo derlei Kommissariate nicht bestehen, die Polizeikommissäre nebst der Polizeiwache. Sie haben den Anordnungen der Staatsanwaltschaft Folge zu leisten (§. 59 der St. P. O. *), ohne erst diessfalls eine Weisung vom Stadthauptmanne einhollen zu müssen. Sie haben jedoch von ihren geleisteten Diensten und von deren Erfolge den Stadthauptmann in Kenntniss zu setzen.

§. 35.

Die Polizeikommissäre der im Sprengel der Bezirksgerichte befindlichen Bezirks-Polizei-Kommissariate, und dort, wo derlei Kommissariate nicht bestehen, die Polizei-Kommissäre überhaupt, sind berufen, die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft bei den vor die Bezirksgerichte gehörigen Übertretungen zu üben. Der General-Prokurator am Oberlandesgericht wird jene Polizeikommissäre bezeichnen, denen er diese Verrichtungen zu übertragen findet. Der Wirkungskreis dieser Polizeikommissäre ergibt sich aus dem 20. Hauptstücke der St. P. O. *)

§. 36.

c) zur Gemeinde.

Die Stadthauptmannschaft ist verpflichtet, die Gemeinde in Handhabung der ihr zustehenden Lokalpolizei zu unterstützen, und derselben hiezu die benöthigte Militär-Polizeiwache zu stellen.

Sie hat sich wegen Abstellung allenfälliger Mängel und Gebrechen der Lokal-Polizei mit der Gemeinde in einem freundschaftlichen Einvernehmen und bereitwilligen Entgegenkommen zu erhalten.

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück. Seite 302. §. 59 und Seite 377.

§. 37.

d) k zemskému četnictvu.

Poměra městského hejtmana k zemskému četnictvu spořádána jest zákonem dne 18. ledna 1850. *)

§. 38.

Policejní noviny.

Při městském hejtmanství vydávati se mají policejní noviny o všem, co k zachování jistoty a bezpečnosti prospívati může, i mají se tiskem dáti u veřejnost.

Tyto policejní noviny mají se dáti všem podkrajským, státnímu zastupitelství, zemskému četnictví a představeným obcí v zemi korunní, pak i všem policejním úřadům ostatních korunních zemí, těmto posléze jmenovaným totiž přiměřený počet výtisků, aby je dále v zemi rozšířili.

§. 39.

II. Policejní komisařství.

Dosazování na úřad.

V čele policejního komisařství jest vrchní policejní komisař anebo policejní komisař. K němu přidáno bude náležité úřednictvo a potřebné strážnictvo.

§. 40.

Podřízenost.

Policejní komisařství podřízena jsou podkrajskému, v těch pak místech, kde krajský své sídlo má, jsou přímo jemu podřízena.

§. 41.

Policejní komisařství mají o všem, co se důležitého přihodí a shledá, přímo místodržícímu dávati zprávu. Pak-li v sídle místodržícího jest městské hejtmanství, mají se ty zprávy podávati pod adresou k městskému hejtmanu.

Jsou pak ta komisařství přikázána k rozkazům, jež od městského hejtmana obdrží.

§. 42.

V policii soudní mají poslušna býti toho, co státní zástupce nařídí. Pak-li jsou v místě okresního soudu, tehdy má policejní komisař, kteréhož vrchní zástupce státní k tomu ustanoví, při okresním soudu konati práce státního zastupitelství.

§. 43.

Působnost.

Působnost městských hejtmanství a policejních komisařství zvláštními pravidly podrobněji spořádána bude.

Vůbec dají se meze té působnosti tak a na ten spůsob vytknouti, že policejní úřadové povinni jsou, pozorováním, předcházením, stavováním a vyjevováním spůsobem zákonním bedlivost míti na pokoj, na pořádek a na bezpečnost.

Což se tímto podlé vysokého dekretu ministerského dne 29. června 1850 č. 3880—M. V. Z. vůbec oznamuje.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník říšský částka XII. strana 216. 219. 222. §. 38. 40. 50 a 59.

§. 37.

d) zur Gensd'armerie.

Das Verhältniss des Stadthauptmannes zur Gensd'armerie ist durch das Gesetz von 18. Jänner 1850 *) geregelt.

§. 38.

Polizeizeitung.

Bei der Stadthauptmannschaft ist eine Polizeizeitung über alles, was die Sicherheitspflege zu befördern geeignet ist, aufzulegen, und durch den Druck zu veröffentlichen.

Die Polizeizeitung ist allen Bezirkshauptmännern, der Staatsanwaltschaft, der Gensdarmerie und den Gemeindevorstehern im Kronlande, dann allen Polizeibehörden der übrigen Kronländer und zwar letzteren in der entsprechenden Anzahl von Exemplaren zur weiteren Verbreitung im Lande mitzutheilen.

§. 39.

II. Polizei-Kommissariate.

Besetzung.

An der Spitze eines Polizei-Kommissariates steht ein Polizei-Oberkommissär oder ein Polizei-Kommissär. Demselben wird das erforderliche Amtspersonale und die benöthigte Wachmannschaft beigegeben.

§. 40.

Unterordnung.

Die Polizeikommissariate sind dem Bezirkshauptmanne, an Orten aber, wo der Kreispräsident seinen Sitz hat, diesem unmittelbar untergeordnet.

§. 41.

Die Polizeikommissarirte haben über alle wichtigen Vorfälle und Wahrnehmungen die unmittelbare Anzeige an den Statthalter zu erstatten. Insoferne am Sitze des Statthalters eine Stadthauptmannschaft besteht, sind diese Anzeigen unter der Adresse des Stadthauptmannes zu erstatten.

Sie sind an die Weisungen gebunden, die sie vom Stadthauptmanne erhalten.

§. 42.

In der gerichtlichen Polizei haben sie den Anordnungen der Staatsanwaltschaft Folge zu leisten. Befinden sie sich am Orte eines Bezirksgerichtes, so hat der vom General-Prokurator bezeichnete Polizei-Kommissär die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft bei dem Bezirksgerichte zu versehen.

§. 43.

Wirkungskreis.

Der Wirkungskreis der Stadthauptmannschaften und der Polizeikommissariate wird durch besondere Instrukzionen näher geregelt.

Im Allgemeinen lassen sich die Gränzen dieses Wirkungskreises damit bezeichnen, dass es Aufgabe der Polizeibehörden ist, durch Beobachtung, Vorbeugung, Repression, und Entdeckung für Ruhe, Ordnung und Sicherheit im gesetzlichen Wege zu sorgen.

Hievon geschieht in Folge des hohen Ministerialdekretes vom 29. Juni 1850 Z. 3880 — M. I. die Verlautbarung.

Mecséry, m. p.

---

*) Reichs-Gesetzblatt XII. Stück. Seite 216. 219. 222. §. 38. 40. 50 und 59.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXX.

Vydaná a rozeslaná dne 19. srpna 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 19. August 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

Veličenstva císaře Rakouského dne 12. září 1849 a stvrzovacím pronešením Jeho Královské Výsosti vojvody Modenského dne 26. Srpna 1849.

Částka CVIII. Vydaná dne 9. Srpna 1850. Č. 324. strana 1355. *Nařízení od ministerium práv dne 3. srpna 1850, jímžto se, po vzatém o to potazu s ministerium záležitostí vnitřních, ustanovují některé výjimky v příčině dělání list porotčích, co se týče porotců, jichžto se při sedání poroty v letech 1850 a 1851 užívati má.*

Částka CIX. Vydaná dne 10. srpna 1850. Č. 325. strana 1357. *Patent císařský dne 7. srpna 1850, jímžto se ustanovuje zřízení soudu nejvyššího a zrušovacího ve Vídni.*

Č. 326. strana 1367. *Vynáška od ministra záležitostí vnitřních dne 9. srpna 1850, kterouž se ustanovuje, že komise okresní k vyvazování pozemností, od 9. srpna 1850 počínajíc, povinny jsou, když toho strany žádají, přijímati smlouvy o všeliké povinnosti urbarialní a desáteční, ježto před požitečním rokem 1848 vyplněny nebyly, jakož i o všecky nezaplacené povinnosti změnební a zadržalá výkupná plnění, kterýmžto smluvám propůjčuje se stejná moc a platnost jako smluvám soudním a tolikéž i svobodnost od kolku.*

Částka CX. Vydaná dne 13. srpna 1850. Č. 327. strana 1369. *Vynáška od ministerium záležitostí duchovních a vyučování dne 30. července 1850, kterouž se dle nejvyššího rozhodnutí od 29. července 1850 vyhlašuje předpis o zřízení státních zkoušek theoretických pro studující, kteří se obírají vědami právními a státními.*

Částka CXI. Vydaná dne 13. srpna 1850. Č. 328. strana 1383. *Nařízení od ministerium práv dne 7. srpna 1850, jímžto se dle nejvyššího rozhodnutí dne 5. srpna 1850 ve všech zemích korunních, kdež nové zřízení soudní svůj průchod má, předpisují, a od 30. srpna 1850 počínajíc, v platnost uvádějí nová ustanovení v příčině rozličných oborů soudního cviku čili praxí a cvičných zkoušek soudních.*

B.

Č. 143.

Vyhláška uvozovací komise soudní v korunní zemi České dne 5. srpna 1850.

Kterak se bude příště vykonávati celní soudství na Labi.

Vynešením od vysokého ministeria práv dne 22. září 1849 č. 6577 bylo ustanoveno, že celní soudství Labské přejíti má na c. kr. okresní soudy v Děčíně, v Oustí nad Labem, v Roudnici a v Mělníku, vynešením od téhož ministeria pak dne 20. července b. r. č. 9129 bylo dále přikázáno, že již nyní a až do skončení vyjednávání s c. kr. ministerium vnitřních záležitostí započatého — aby totiž všecky

der Ratifikazions-Urkunde Sr. Majestät des Kaisers von Österreich vom 12. September 1849 und der Ratifikazions-Erklärung Sr. königlichen Hoheit des Herzogs von Modena vom 26. August 1849.

CVIII. Stück. Ausgegeben am 9. August 1850. Nr. 324. Seite 1355. *Verordnung des Justizministeriums vom 3. August 1850, wodurch im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern in Beziehung auf die Bildung der Geschwornenlisten für die bei den Schwurgerichtssitzungen in den Jahren 1850 und 1851 zu verwendenden Geschwornen mehrere Ausnahmsbestimmungen angeordnet werden.*

CIX. Stück. Ausgegeben am 10. August 1850. Nr. 325. Seite 1357. *Kaiserliches Patent vom 7. August 1850, wodurch die Organisazion des obersten Gerichts- und Kassazionshofes in Wien festgesetzt wird.*

Nr. 326. Seite 1367. *Erlass des Ministers des Innern vom 9. August 1850, wodurch bestimmt wird, dass vom 9. August 1850 angefangen die Grundentlastungs-Bezirks-Kommissionen verpflichtet seien, auf Verlangen der Parteien über die vor dem Nutzjahre 1848 ausständigen Rückstände an Urbarial- und Zehentleistungen, so wie über alle rückständigen Veränderungsgebühren und ablösbaren Leistungen Vergleiche aufzunehmen, welchen die gleiche Wirkung wie den gerichtlichen Vergleichen und die Stempelfreiheit eingeräumt wird.*

CX. Stück. Ausgegeben am 13. August 1850. Nr. 327. Seite 1369. *Erlass des Ministeriums des Kultus und des Unterrichts vom 30. Juli 1850 womit in Folge allerhöchster Entschliessung vom 29. Juli 1850 die Vorschrift über die Einrichtung der theoretischen Staatsrüfung für Studirende der Rechts- und Staats-Wissenschaften kundgemacht wird.*

CXI. Stück. Ausgegeben am 13. August 1850. N. 328. Seite 1383. *Verordnung des Justizministeriums vom 7. August 1850, wodurch in Folge allerhöchster Entschliessung vom 5. August 1850 für alle Kronländer, in welchen die neue Justiz-Organisazion in Wirksamkeit ist, neue Bestimmungen über die verschiedenen Zweige der Justiz-Praxis und über die praktischen Justiz-Prüfungen vorgeschrieben und vom 30. August 1850 angefangen in Wirksamkeit gesetzt werden.*

B.

Nr. 143.

Kundmachung der Gerichts-Einführungs-Kommission im Kronlande Böhmen vom 5. August 1850.

Hinsichtlich der künftigen Ausübung der Elbe-Zoll-Gerichtsbarkeit.

Mit hohem Justizministerialerlasse vom 22. September 1849 Z. 6577 wurde festgesetzt, dass die Elbezollgerichtsbarkeit an die k. k. Bezirksgerichte zu Tetschen, Aussig, Raudnitz und Melnik übergehen solle, und mit hohem Justizministerialerlasse vom 20. Juli l. J. Z. 9129 weiter angeordnet, dass schon gegenwärtig und bis zur Beendigung der, mit dem k. k. Ministerium des Innern eingeleiteten Verhand-

záležitosti vznikající z vykonávání celního soudství Labského, ježto jsou spůsobu pouze policejního aneb obchodnického, odejmuty byly okresním soudům a odevzdány administrativním úřadům — vykonávání celního soudství Labského podle jeho nynějšího objemu také na okresní soudy v Litoměřicích a v Lovosicích v jichž soudních okresích vzneseno a příslušnost soudů okresních v Ouští n. L. a v Roudnici v záležitostech Labského plavectví na hranice jich soudních okresů obmezeno jest.

Což se tuto vůbec u známost uvozuje, by se zachovávalo.

Č. 144.

Vysvětlení od c. kr. ministerium práv dne 5. srpna 1850. č. 10512.

Kterak se rozuměti má článkům III. a IV. patentu císařského dne 17. ledna 1850 č. 25. *)

Za příčinou dotázky c. kr. vrchního zástupce státního v korunní zemi České oznámilo jest c. kr. ministerium práv vynáškou od 5. srpna 1850 č. 10512: že každý takový nález o spůsobilosti pokládati se má dle práva za platný, kterýž obviněnému již přede dnem 1. července 1850 ohlášen byl, když ten o to hned po ohlášení dle podobnosti §. 465 zák. tr. I. dílu žádné odsázky čili rekursu neopověděl; anebo, jest-li že nález vyšetřovanému výslovně ohlášen nebyl, tehdy každý takový nález uvozovací, dle kteréhož vyšetřovaný již před 1. červencem 1850 byl řádně vyslýchán, když o to ihned odsázky své nepřivedl.

Pakli vyšetřovanec před 1. červencem 1850 pro takový jemu ohlášený nález anebo pro takový nález uvozovací, o kterém již z počatého řádného hrdelního vyslýchání samého povědomosti nabyl, již byl odsázku vzal, anebo pakli uvozovací nález vyšetřovanému před 1. červencem 1850 ani výslovně, ani předsevzatým řádným hrdelním vyslýcháním mlčky oznámen býti nemohl, v takovém tedy případu spravovati se jest novými zákony.

Když na některé spoluvinníky již před 1. červencem 1850 uvozovací nález v právní moc vešlý vynešen jest, tehdy má se i k těm spoluvinníkům dle starého řízení hleděti, kteří teprv po 1. červenci 1850 za spůsobilé nalezeny jsou.

Pak-liby který spoluvinník teprv tehdáž za spůsobilého nalezen byl, když řízení trestní, ježto se na ostatní spoluvinníky dle starého zákona vedlo, již skončeno jest, tehdy se má řízení na takového spoluvinníka počíti dle nového zákona.

---

*) Zákonník říšský na rok 1850 Částka XVII. strana 288. článek III. a IV.

lung, — womit jene aus der Ausübung der Elbezollgerichtsbarkeit entspringenden Geschäfte, welche rein polizeilicher und gewerblicher Natur sind, den Bezirksgerichten abgenommen und den administrativen Behörden übertragen werden — die Ausübung der Elbezollgerichtsbarkeit nach ihrem jetzigen Geschäftsumfange auch den Bezirksgerichten Leitmeritz und Lobositz innerhalb ihres Gerichtssprengels übertragen und die Kompetenz der Bezirksgerichte Aussig und Raudnitz in Elbeschifffahrtsangelegeuheiten auf die Gränzen ihrer Gerichtssprengel beschränkt werde.

Welches hiemit zur allgemeinen Kenntniss und Darnachachtung gebracht wird.

Nr. 144.

Erläuterung des k. k. Justizministeriums vom 5. August 1850, Z. 10512.

In Rücksicht der Deutung der Artikel III. und IV. des kais. Patents vom 17. Jänner 1850 Z. 25. *)

Das k. k. Justizministerium hat aus Anlass einer Anfrage des k. k. Generalprokurators im Kronlande Böhmen mit Erlass vom 5. August 1850 Z. 10512 eröffnet: dass jeder Qualifikazions-Beschluss als rechtskräftig zu betrachten sei, der vor dem 1. Juli 1850 dem Beschuldigten bereits bekannt gegeben wurde, ohne dass dieser dagegen unmittelbar nach der Bekanntgebung nach der Analogie des §. 465 St. G. I. Theil den Rekurs anmeldete; oder falls der Beschluss dem Inquisiten nicht ausdrücklich kundgemacht wurde, jeder Einleitungsbeschluss, in Folge dessen mit dem Inquisiten vor dem 1. Juli 1850 bereits ein ordentliches Verhör abgehalten wurde, ohne dass derselbe sogleich einen Rekurs anbrachte.

Hat dagegen der Inquisit vor dem 1. Juli 1850 bereits einen Rekurs gegen den ihm bekannt gemachten oder aus dem Beginne des ordentlichen Kriminalverhörs ihm von selbst bekannt gewordenen Einleitungsbeschluss ergriffen, oder konnte der Einleitungsbeschluss dem Inquisiten vor dem 1. Juli 1850 weder ausdrücklich, noch durch Vornahme des ordentlichen Kriminalverhörs stillschweigend bekannt gegeben werden, so ist der Fall nach den neuen Gesetzen zu behandeln.

Wenn gegen einige Mitschuldige schon vor dem 1. Juli 1850 ein rechtskräftiger Einleitungsbeschluss vorliegt, so sind auch die erst nach dem 1. Juli 1850 als qualifizirt erkannten Mitschuldigen nach dem alten Verfahren zu behandeln.

Sollte jedoch ein Mitschuldiger erst dann als solcher erkannt werden, wenn das gegen die übrigen Mitschuldigen nach dem alten Gesetze abgeführte Strafverfahren bereits geschlossen worden, so ist das Verfahren gegen einen solchen Mitschuldigen nach dem neuen Gesetze einzuleiten.

---

*) Reichs-Gesetzblatt für das Jahr 1850. XVII. Stück. Seite 288. Artikel III. und IV.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXI.

Vydaná a rozeslaná dne 24. srpna 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 24. August 1850.

Inhalt.

Č. 145.

Vyhláška od c. kr. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách dne 16. srpna 1850.

Ustanovení strany smluv aboličních.

C. kr. ministerium vnitřních záležitostí, sjednavši se o to s c. kr. ministeriemi práv a financí, schválilo vynáškou dne 7. srpna t. r. č. 16298—3279 návrhy, jež byla komise zemská strany aboličních smluv učinila, i nařídilo podlé toho:

A. Strany aboličních smluv již docela vyplněných.

1. Bylo-li v aboliční smlouvě samé povinným vyhraženo, že mohou odstoupiti, když by zákonem ustanovena byla menší míra náhradní, nežli jest aboliční cena, tehdy se má to, oč aboliční cena větší jest, nežli jedna třetina té ceny, která dle obecních náhradních pravidel za abolované práce neb dávky zpočtena byla, jim vrátiti, druhou pak třetinu má zem zaplatiti.

A však již podlé slov §. 42 ministerního nařízení dne 27. června 1849 *) samo sebou se rozumí, že se toto zpočtení jen k žádosti povinných udělá.

2. §. 42 téhož nařízení (vlastně poslední sada toho §. *) platí o těch toliko případech, když v aboliční smlouvě samé vyhraženo bylo, že lze odstoupiti, — neplatí ale nikoli tehdáž, když to bylo teprvé později dovoleno. Soudům zůstavuje se, aby posuzovali a rozhodovali, zdali a jaké právní účinky takovéto pozdější dovolení k odstoupení mezi oprávněným a povinnovaným spůsobí.

Aby se ale stranám dostalo pomůcky, jížto mají potřebí, by práva svého vyhledávati mohly u soudu, náleží na komise okresní, aby i v tomto případu, — pak-li že abolenti táhnouce se na nějaké pozdější dovolení, že mohou odstoupiti, na komisi žádají, by se v to vložila, — stranám zpočtení náhrady podlé pravidel ministerního nařízení dne 27. června 1849 oznámily.

Zdělání takového zpočtení však samo o sobě nižádného práva nedává.

Když bylo teprvé později dovoleno, že lze odstoupiti, — v případu tom zem nikdy ku placení přispěti nemá.

3. Také ty aboliční smlouvy, podlé nichžto aboliční jistina se nezaplatila, nýbrž

---

*) Doplňovací svazek zákonníka zemského na rok 1849. strana 131. §. 42.

Nr. 145.

Kundmachung der k. k. Grund-Entlastungs-Landes-Kommission vom 16. August 1850.

Bestimmungen über die Behandlung der Abolizions-Verträge.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut Erlasses vom 7. August d. J. Z. 16298 —3279 nach gepflogenem Einvernehmen mit den Ministerien der Justiz und der Finanzen bezüglich der Behandlung der Abolizionsverträge die Anträge der Landes-Kommission genehmigt, und demnach verordnet:

A. In Ansehung der bereits zur Gänze erfüllten Abolizionsverträge.

1. Wenn im Abolizionsvertrage selbst der Rücktritt für den Fall der gesetzlichen Aufstellung eines geringeren Entschädigungsmassstabes vorbehalten wurde, so ist der Mehrbetrag des Abolizionspreises über Ein Drittel des nach den allgemeinen Grundsätzen der Entschädigung berechneten Werthes der abolirten Leistung zurückzustellen, das zweite Drittel aber vom Lande zu tragen. Es versteht sich nach dem Wortlaute des §. 42 der Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 *) von selbst, dass diese Berechnung nur über Verlangen der Verpflichteten stattfinde.

2. Der §. 42 der eben gedachten Verordnung (* beziehungsweise der Schlusssatz desselben) hat nur auf jene Fälle Anwendung, wo der Rücktritt im Abolizionsvertrage selbst vorbehalten, nicht aber dann, wenn er erst später zugestanden worden ist.

Ob und welche Rechtswirkungen durch solche spätere Rücktrittsgestattungen zwischen dem Berechtigten und den Verpflichteten begründet werden, bleibt der Beurtheilung und Entscheidung der Gerichte überlassen.

Um aber den Parteien die nothwendigen Behelfe für die Betretung des Rechtsweges zu liefern, haben die Bezirkskommissionen auch in diesem Falle, wenn die Abolenten sich auf eine spätere Zusicherung des Rücktrittes wirklich berufen und die Einflussnahme der Kommission in Anspruch nehmen, — den Parteien die Berechnung der Entschädigung nach den Grundsätzen der Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 bekannt zu geben.

Die Ausfertigung einer solchen Berechnung begründet jedoch an und für sich gar kein Recht.

Im Fälle einer spätern Rücktrittsgestattung hat die Konkurrenz des Landes niemals einzutreten.

3. Auch jene Abolizions-Verträge, kraft welcher das Abolizionskapital nicht

*) Ergänzungsband des Landes-Gesetzblattes für das Jahr 1849. Seite 131. §. 42.

ve spůsobě půjčky na nemovitosti povinné knihovně se pojistila, mají se pokládati za smlouvy již vyplněné.

A však v tom nezahrnují se smlouvy takové, kde ustanoveny byly určité lhůty, v nichž pojištěnou jistinu spláceti náleží; neboť v tomto případu sluší šetřiti těch ustanovení, kteráž ve vynášce c. kr. ministerium vnitřních záležitostí dne 30. ledna 1850 č. 1895 (zákonník říšský č. 43 z roku 1850 *) obsažena jsou strany toho, kdy se má podlé výbytnosti platu před 7. dnem září 1848 smlouva pokládati za vyplněnou.

B. Strany aboličních smluv, vyplněných jen z části.

4. Když aboliční smlouva ještě docela vyplněna není, tehdy má se podlé §. 43 sub 2 ministerního nařízení dne 27. června 1849 **) náhrada zakládati na povinnosti prvopočáteční, a oprávněnému nahraditi jen ještě ta suma, která hledíc k již zaplacené částce jistiny aboliční, na jistinu náhradnou, podlé vyvazovacích předpisů zpočtenou, ještě schází.

Náhradu oprávněnému vyměřenou na povinného a na zem ukládajíc, náleží podlé §. 78 ministerního nařízení dne 27. června 1849 **) ji rozděliti na dvě stejné polovice, a do polovice (resp. jedné třetiny), která na povinného vychází, vpočísti částku, kterou již byl splatil, tak že má dopláceti jen přebytek, jest-li jaký.

Pakli žeby již byl zaplatil více nad vycházející naň částku jistiny, tehdy podlé výslovného ustanovení §. 43 ministerního nařízení dne 27. června 1849 nikdy sice žádati nemůže, aby mu bylo něco vráceno, a však i povinen není, by za abolovanou práci neb dávku dal ještě nějakou náhradu; nébrž částku, která na náhradu oprávněnému náležitou schází, má zem zaplatiti.

Z toho dále vychází, že, když byl povinný právě tolik zaplatil, co oprávněnému podlé obecních předpisů vyvazovacích náleží, anebo když byl zaplatil ještě více nad to, i zem již nic dopláceti nemá, anižby povinný mohl žádati, by se mu něco zase vrátilo.

To se v obecnou známost uvádí.

Obentraut, m. p.
předsední.

---

*) Částka XIX. strana 435.

**) Doplňovací svazek zákonníka zemského na rok 1849. strana 132. (2) a strana 141. §. 78.

eingezahlt, sondern in der Form eines Darleihens auf der verpflichteten Realität bücherlich versichert wurde, sind den bereits erfüllten Verträgen gleichzuhalten.

Darunter sind aber jene Verträge nicht gemeint, wo bestimmte Einzahlungstermine für das versicherte Kapital festgesetzt wurden, weil in einem solchen Falle die im Erlasse des k. k. Ministeriums des Innern vom 30. Jänner 1850 Z. 1895 (Reichsgesetzblatt Nr. 43 vom Jahre 1850 *) enthaltenen Bestimmungen über die Frage, wann der Vertrag als erfüllt anzusehen sei, nach dem Kriterium der Fälligkeit der Leistung vor dem 7. September 1848 — in Anwendung zu kommen haben.

B. In Ansehung der theilweise erfüllten Abolizions-Verträge.

4. Wenn ein Abolizionsvertrag noch nicht zur Gänze erfüllt ist, so hat nach §. 43 sub 2 der Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 **) die ursprüngliche Schuldigkeit die Grundlage der Entschädigung zu bilden, und es gebührt dem Berechtigten nur noch jener Betrag als Entschädigung, welcher über den eingezahlten Theilbetrag des Abolizionskapitals noch auf das, nach den Grundentlastungs-Vorschriften berechnete Entschädigungskapital abgeht.

Bei der Auftheilung des dem Berechtigten gebührenden Entschädigungsbetrages auf den Verpflichteten und das Land, ist derselbe nach §. 78 der Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 in zwei gleiche Hälften zu theilen, und sonach in die den Verpflichteten treffende Hälfte (resp. das eine Drittheil) seine bereits geleistete Theilzahlung einzurechnen, so dass ihm nur der allenfällige Überrest zur Last fällt. Hätte er aber bereits mehr eingezahlt, als der ihn treffende Kapitalsantheil beträgt, so hat er zwar nach der ausdrücklichen Bestimmung des §. 43 der Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 **) keinen Anspruch auf einen Rückersatz, aber auch keine weitere Entschädigungsverbindlichkeit für die abolirte Leistung, sondern der noch abgängige Theilbetrag bis zur Höhe der dem Berechtigten gebührenden Entschädigung trifft das Land.

Daraus folgt weiter, dass, wenn die vom Verpflichteten bereits geleistete Theilzahlung ebensoviel oder noch mehr beträgt, als dem Berechtigten nach den allgemeinen Grundentlastungsvorschriften gebührt, auch das Land nichts weiter aufzuzahlen habe, ohne dass der Verpflichtete einen Rückersatz fordern kann.

Dieses wird hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Obentraut, m. p.
Präsident.

---

*) XIX. Stück. Seite 435.

**) Ergänzungsband des Landes-Gesetzblattes für das Jahr 1849. Seite 132. (2) und Seite 141. §. 78.

Č. 146.

Vyhláška od c. kr. zemské komise k vyvazení gruntů v Čechách dne 19. srpna 1850.

Že se řízení v příčině vyvazování gruntů předsę bráti bude v sídlech c. kr. okresních soudů.

Tím, že bývalé patrimonialní místní soudy přestaly, a na jich místo nově zřízení císařští soudové nastoupili, stalo se, že všecky pomůcky, jichžto vyvazovacím komisím okresním k řízení nevyhnutelně jest potřebí, nyní jen v sídle nových c. k. soudů okresních a c. kr. úřadů berničných najíti se dají.

Dále připustiti se nemůže, aby se vyvazovací komise okresní z místa, kde řídí, za příčinou nahlédání do gruntovních kněh a jiných pomůcek, jichž se dotýče, vždy vzdalovaly, aneb aby se k jich žádosti takovéto důležité knihy a listiny z místa na místo za nimi vozily a takto v nebezpečenství ztráty neb porušení vydávaly.

K těmto důvodům hledíc vysoké ministerium vnitřních záležitostí sjednavši se o to s vysokým ministerium práv schválilo, aby od této doby vyvazovací okresní komise v korunní zemi České sídla c. kr. okresních soudů za úřední místa své činnosti zvolily na ten čas, pokud jim jednati jest s povinnými, jichžto državnosti ke gruntovním knihám toho c. kr. okresního soudu přisluší, kterého se týče.

V jednotlivých toliko úředních výkonech, kde okolnosti toho požadují, anebo kde na tom dobrý výsledek věci závisí, okresní komise povinny budou, by se úřednímu řízení svému k vůli na místo samé odebraly.

Toto ustanovení uvádí se v obecnou známost.

Obentraut, m. p.
předsední.

Nr. 146.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landes-Kommission im Kronlande Böhmen vom 19. August 1850.

Über die Vornahme der Grund-Entlastungs-Verhandlungen an dem Sitze der k. k. Bezirks-Gerichte.

In der Rücksicht, dass mit dem Aufhören der vormaligen Patrimonialortsgerichte nnd mit der Einführung der neuen landesfürstlichen Gerichtsbehörden alle Behelfe, welche die Grundentlastungsbezirkskommissionen zu ihren Amtshandlungen unumgänglich nothwendig haben, dermal nur in dem Sitze der neuen k. k. Bezirksgerichte und k. k. Steuerämter zu finden sind, und dass es durchaus unzulässig erscheint, dass die Grundentlastungsbezirks-Kommissionen sich immer von dem Orte der Verhandlung entfernen, um Einsicht in die betreffenden Grundbücher und anderen Behelfe zu nehmen, oder dass denselben über ihr Belangen derlei wichtige Urkundenbücher und Dokumente von einem Orte zu dem anderen mit Gefahr des Verlustes oder der Beschädigung zugesendet werden sollten, hat das hohe Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem hohen Justizministerium genehmigt, dass die Grundentlastungsbezirkskommissionen im Kronlande Böhmen von nun an die Sitze der k. k. Bezirksgerichte als zeitweilig unveränderliche Amtsorte für ihre Thätigkeit in so lange zu wählen haben, als eine Kommission es mit den Verpflichteten zu thun hat, deren Grundbesitz zu den Grundbüchern des betreffenden k. k. Bezirksgerichtes gehört.

Nur in einzelnen Funkzionsfällen, wo es die Umstände erheischen, oder es der Erfolg des Geschäftes bedingt, werden die k. k. Bezirkskommissionen gehalten sein, sich an Ort und Stelle zum Behufe ihrer Amtshandlung zu verfügen.

Diese Bestimmung wird hiemit zur öffentlichen Kenntniss gebracht.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXII.

Vydaná a rozeslaná dne 7. září 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 7. September 1850.

Inhalt.

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXII. Vydaná dne 21. srpna 1850. Č. 329. strana 1391. *Patent císařský, dne 2. srpna 1850, jímžto se zemi Uherské, Chorvatsku, Slavonsku s Přímořím, Srbskému vojvodství, Temešskému Banatu, Sedmihradsku a Vojenským Hranicím vydává a od 1. října 1850 počínajíc v skutečnou platnost uvádí zatímný zákon o platech v záležitostech právních, při listinách, při spisích a při úředním řízení.*

Částka CXIII. Vydaná dne 22. srpna 1850. Č. 330. strana 1529. *Vynešení od ministerium tržby dne 3. srpna 1850, kterýmž se ustanovuje, že stavitelští učňové, když se jich užívá k dohlížení při stavbě, dostávati mají stavebního příplatku 25 zlatých za každý měsíc.*

Č. 331. strana 1529. *Vynáška od ministerium záležitostí duchovních a vyučování dne 4. srpna 1850, kterouž se opravuje jeden neprávě přivedený doklad v nařízení o uvedení školního platu.*

Č. 332. strana 1530. *Nařízení od ministerium práv dne 17. srpna 1850, kterýmž se dle nejvyššího rozhodnutí od 15. srpna 1850 ustanovuje předpis o nákladích trestního řízení.*

Částka CXIV. Vydaná dne 22. srpna 1850. Č. 333. strana 1537. *Nařízení od ministerium financí dne 9. srpna 1850, kterak se provesti má §. 4. nejvyššího patentu dne 10. října m. r., jímžto se ukládání daně z nájemného rozšiřuje na některá stavení a místa.*

Částka CXV. Vydaná dne 27. srpna 1850. Č. 334. strana 1545. *Nařízení od ministra záležitostí vnitřních dne 19. srpna 1850, o zřízení politických úřadů správních v království Dalmatském.*

B.

Č. 147.

Vyhlášení c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách dne 27. srpna 1850.

Zrušení c. kr. kontrolního úřadu v Ústí.

Vysoké cís. kr. finanční ministerium vynešením ode dne 4. června 1850 čís. 13377—1265 se usneslo, c. kr. kontrolní úřad na zboží v Ústí zrušiti.

Podlé toho jmenovaný kontrolní úřad 1. listopadu 1850 působiti přestane a za příčinou budoucího obstarávání posavadních úředních záležitostí následující opatření se činí:

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXII. Stück. Ausgegeben am 21. August 1850. Nr. 329. Seite 1391. *Kaiserliches Patent vom 2. August 1850, wodurch für Ungarn, Kroazien, Slavonien sammt dem Küstengebiete, die serbische Wojwodschaft, das Temeser Banat, Siebenbürgen und die Militär-Gränze ein provisorisches Gesetz über die Gebühren von Rechtsgeschäften, Urkunden, Schriften und Amtshandlungen erlassen, und vom 1. Oktober 1850 angefangen in Wirksamkeit gesetzt wird.*

CXIII. Stück. Ausgegeben am 22. August 1850. Nr. 330. Seite 1529. *Erlass des Handelsministeriums vom 3. August 1850, wodurch bestimmt wird, dass die Bau-Eleven, wenn sie zur Inspizirung eines Baues verwendet werden, eine Bauzulage monatlicher 25 Gulden zu erhalten haben.*

Nr. 331. Seite 1529. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 4. August 1850, womit in der Verordnung über die Einführung der Kollegiengelder eine unrichtige Zitazion berichtigt wird.*

Nr. 332. Seite 1530. *Verordnung des Justizministeriums vom 17. August 1850, wodurch in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 15. August 1850 eine Vorschrift über die Kosten des Strafverfahrens festgesetzt wird.*

CXIV. Stück. Ausgegeben am 22. August 1850. Nr. 333. Seite 1537. *Verordnung des Finanzministeriums vom 9. August 1850, über die Ausführung der im §. 4 des Allerhöchsten Patentes vom 10. Oktober v. J. angeordneten Ausdehnung der Hauszinsbesteuerung auf mehrere Gebäude und Ortschaften.*

CXV. Stück. Ausgegeben am 27. August 1850. Nr. 334. Seite 1545. *Verordnung des Ministers des Innern vom 19. August 1850, betreffend die Organisirung der politischen Verwaltungsbehörden in dem Königreiche Dalmazien.*

B.

Nr. 147.

Kundmachung der k. k. böhmischen Finanz-Landes-Direkzion vom 27. August 1850.

Aufhebung des k. k. Waaren-Kontrollamtes in Auscha.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat mit dem Dekrete vom 4. Juni 1850 Z. 13377—1265 das k. k. Waarenkontrollamt in Auscha, Böhmisch-Leipaer Regierungs-Kreises, aufzuheben befunden.

Hiernach wird das genannte Kontrollamt mit 1. November 1850 ausser Wirksamkeit treten, und hinsichtlich der künftigen Besorgung der bisherigen Amtsgeschäfte nachstehende Verfügung getroffen:

1. Kolkování komerčního zboží bude od c. kr. celního skladiště v České Lípě odbýváno.

2. Pravidelná úřední vykonávání kontroly na zboží přecházejí k důchodkovým úřadům v Litoměřicích, České Lípě nebo v Kamenicích, vežedy podlé směru zásilek zboží, jichž se dotýče.

3. Bude se v §. 174 předpisu na provedení celního a státního samotrženího řádu č. 1. a 2. poznamenanými pomocními úředními výkony u kontroly na zboží, pak zkoumáním potravoberničných ohlášení, tak jakož i paletováním z ohledu takových potravoberničných podrobenců. kteří posaváde ku kontrolnímu úřadu v Ústí přikázáni byli, c. kr. finančno-strážní oddělení v Ústí, pak

4. vybíráním potravoberničných důchodků tamtéž zřízený cís. kr. berničný úřad zanášeti.

Stěpán May, m. p.

Č. 148.

Vyhlášení c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách dne 27. srpna 1850.

Zrušení c. kr. kontrolního úřadu v Hořicích.

Vysoké c. kr. finanční ministerium vynešením od 4. června 1850, č. 13379—1267 se rozhodlo, c. kr. kontrolní úřad na zboží v Hořicích, v Jičínském kraji zrušiti.

Za tou příčinou jmenovaný kontrolní úřad na zboží dne 1. listopadu 1850 působiti přestane.

S tímto okamžením přejdou zaneprázdnění při kontrole na zboží od kontrolního úřadu v Hořicích obstarávená, pak úřední jednání při vydávání palet na potravní berni k tamnímu c. kr. finančno-strážnímu oddělení, vybírání potravoberničných poplatků však a prodávání kolkovaného papíru k tamnímu c. kr. berničnému úřadu.

Štěpán May, m. p.

Č. 149.

Vyhlášeni c. kr. vrchního soudu zemského v korunní zemi České dne 27. srpna 1850. č. 3251.

Užívání písařů denních k zapisování ve věcech trestních.

Poněvadž povstala pochybnost, zdali tam, kdež se ukazuje zjevný nedostatek kancelistů a právních cvičenců k zapisování ve věcech trestních, smí býti užito

1. Die Kommerzial-Waarenstemplung wird von der k. k. Zoll-Legstätte in Böhmisch-Leipa vorgenommen werden;

2. Die ordentlichen Amtshandlungen der Waarenkontrolle übergehen an die Gefällsämter in Leitmeritz, Böhmisch-Leipa oder Kamnitz, je nach der Richtung der betreffenden Waarensendungen.

3. Die im §. 174 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und St. M. O. Z. 1. und 2. bezeichneten Hilfsamtshandlungen der Waarenkontrolle, ferner die Prüfung der Verzehrungssteueranmeldungen, so wie die Bolletirung rücksichtlich jener verzehrungssteuerpflichtigen Parteien, welche bisher dem Kontrollamte in Auscha zugewiesen waren, wird von der k. k. Finanzwach-Abtheilung in Auscha, und

4. die Einhebung der Verzehrungssteuer-Gebühren von dem eben daselbst aufgestellten k. k. Steueramte besorgt werden.

Stephan May, m. p.

Nr. 148.

Kundmachung der k. k. böhmischen Finanz-Landes-Direkzion vom 27. August 1850.

Aufhebung des k. k. Waarenkontrollamtes zu Hořiz.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat mit dem Dekrete vom 4. Juni 1850 Z. 13379—1267 das k. k. Waarenkontrollamt in Hořiz, Jičiner Kreises, aufzuheben befunden.

Dem gemäss hat das genannte Waarenkontrollamt mit dem 1. November 1850 ausser Wirksamkeit zu treten.

Mit diesem Zeitpunkte werden die von dem Kontrollamte in Hořiz besorgten Waarenkontrollsgeschäfte, dann die Amtshandlungen der Verzehrungssteuer-Bolletirung auf die dortige k. k. Finanzwach-Abtheilung, die Einhebung der Verzehrungssteuergebühren und der Papierstempelverschleiss aber auf das dortige k. k. Steueramt übergehen.

Stephan May, m. p.

Nr. 149.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichtes im Kronlande Böhmen vom 27. August 1850. Z. 3251.

Über die Verwendung der Diurnisten zum Aktuiren in Strafsachen.

Da sich der Zweifel ergeben hat, ob dort, wo sich die offenbare Unzulänglichkeit der Kanzellisten oder Rechtspraktikanten zum Aktuiren in Strafsachen heraus-

k tomu písařů denních, vidělo se vys. c. kr. ministerstvu práv, podle dekretu od 13. srpna b. r. č. 10251 za potřebné, s ohledem na §§. 48 a 103 *) trestního řádu, kterýž požaduje sice přísežnosti, nikoli ale skutečného ustanovení zapisovatelů, zmocniti předsednictví vrchního soudu zemského, že může v případnostech nutné potřeby povoliti, aby také písařů denních k zapisování ve věcech trestních užito bylo, a však pod přísahou následující: „Poněvadž máte býti potřebován k zapisování ve věcech trestních, budete přísahati Bohu všemohoucímu i přislíbíte pod Vaší ctí i věrou, že práci Vám svěřenou s pilností i s poctivostí obstaráte, že budete bedlivě zapisovati i zachovávati úřední tajnost.“

Ostatně se samo sebou rozumí, že k tomuto zapisování mají býti zvoleni jen nejbezpečnější a nejspůsobilejší písařové denní, a protož jsou představení soudů povinnováni, přísné zření své míti k vlastnostem k tomu potřebným při těch, jichž navrhovati budou.

Mittrovský, m. p.

Č. 150.

Vyhláška c. kr. místodržitelská dne 31. srpna 1850.

V příčině žádání za průvodní listy a za knížky vandrovní do zemí cizích.

Poněvadž se shledalo, že státní příslušníci rakouští často za povolení k cestě do cizí země žádají u místodržitelův neb správců zemských, v jichž úředním obvodu místo příslušnosti těch žadatelův neleží, a když se prosba jich pryč odkáže, v rozpaky přicházejí, proto že potřeba jest, aby se rychle na cestu vydali: z té příčiny podlé nařízení pana ministra záležitostí vnitřních ku paměti se přivádí předpis o tom vydaný, dle kterého každý říšský občan rakouský, chtě obdržeti průvodní list neb vandrovní knížku do cizí země, obraceti se má s žádostí svou k místodržícímu nebo ku krajskému, a pokud se dotýče, k zemskému správci nebo k civilnímu a vojenskému vládci země té, v kteréž se místo příslušnosti jeho nalézá.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník říšský částka XVII. strana 300 a 310. §. 48 a 103.

gestellt, Diurnisten dazu verwendet werden dürfen: so hat sich das hohe k. k. Justizministerium zu Folge hohen Erlasses vom 13. August l. J. Z. 10251 bestimmt gefunden, das Oberlandesgerichtspräsidium mit Beziehung auf die §§. 48 und 103 der Strafprozessordnung *), welche wohl die Beeidigung, nicht aber die wirkliche Anstellung der Schriftführer fordert, zu ermächtigen, in Fällen des dringenden Bedarfes auch die Verwendung der Diurnisten zum Aktuiren in Strafsachen zu gestatten, gegen Abnahme des folgenden Eides: „Nachdem Sie zur Schriftführung in Strafsachen verwendet werden sollen, so werden Sie einen Eid zu Gott dem Allmächtigen schwören, und bei Ihrer Ehre und Treue geloben, das Ihnen übertragene Geschäft mit Fleiss und Redlichkeit zu besorgen, die Protokolle mit Genauigkeit zu führen und das Amtsgeheimniss zu bewahren."

Übrigens versteht sich von selbst, dass zu dieser Protokollsführung nur die verlässlichsten und brauchbarsten Diurnisten gewählt werden sollen, und daher die Gerichtsvorsteher auf die dazu nothwendigen Eigenschaften der von ihnen Vorgeschlagenen strengen Bedacht zu nehmen verpflichtet sind.

Mittrovsky, m. p.

Nr. 150.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 31. August 1850.

Hinsichtlich der Gesuche um Reise-Pässe und Wander-Bücher in das Ausland.

Da den gemachten Wahrnehmungen zu Folge häufig österreichische Staatsangehörige bei Statthaltern oder Landes-Chefs, in deren Amtsbezirke ihr Zuständigkeitsort nicht liegt um die Reisebewilligung in das Ausland sich bewerben, und durch die Zurückweisung ihrer Bitte wegen der Nothwendigkeit ihrer baldigen Abreise in Verlegenheit gerathen; so wird die bestehende Vorschrift, nach welcher jeder österreichische Reichsbürger wegen Erlangung eines Passes oder Wanderbuches für das Ausland an den Statthalter oder Kreis-Präsidenten und beziehungsweise Landes-Chef oder Zivil- und Militär-Gouverneur jenes Landes sich zu wenden hat, wo sich sein Zuständigkeitsort befindet, in Folge Auftrags des Herrn Ministers des Innern in Erinnerung gebracht.

Mecséry, m. p.

---

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück. Seite 300 und 310. §. 48 und 103.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koronní zemi Českou.

Částka XXXIII.

Vydaná a rozeslaná dne 16. září 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 16. September 1850.

Inhalt:

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

B.

Č. 151.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 31. srpna 1850.

Kterak se pod přísahu bráti mají obecní představení vyznání evangelického a hebrejského.

Pan ministr záležitostí vnitřních ustanovil dle dekretu 26. srpna r. t. č. 16399, že není žádné překážky, aby se obecní představení vyznání evangelického neb hebrejského vzali pod přísahu, kdyžby obec anebo zvolení obecní starší za to žádali a kdyžby se také od pastora neb od rabína žádná překážka tomu nečinila, však tak, aby se ta přísaha dála v jich modlitebnici před pastorem, a pokud se dotýče v synagoze před rabínem, v přítomnosti císařského volebního komisara slavným spůsobem, totiž podlé předepsaného spůsobu přísahy, a při Israelitech vynechajíc slova: „a toto svaté evangelium.“ Krom toho má Israelit při vykonávání té přísahy pravou ruku až po břišce položiti na Thoru, na druhou knihu Mojžišovu, hlavu dvacátou sedmý verš, i má hlavu svou přikryti, a nadřečenou formuli přísežní těmito slovy skončiti:

„Toto všecko přisahám, jakož mi Bůh všemohoucí, pán zástupův Adonai, Elohe,

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Nr. 151.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 31. August 1850.

Betreffend die Eidesabnahme von Gemeindevorständen des evangelischen oder mosaischen Glaubensbekenntnisses.

Der Herr Minister des Innern hat zu Folge Dekrets vom 26. August d. J. Z. 16399 bestimmt, dass es keinem Anstande unterliege, Gemeindevorständen evangelischen oder mosaischen Glaubensbekenntnisses, in so fern sich der Wunsch der Gemeinde oder der gewählten Vorstände dafür aussprechen sollte und auch von Seite des Pastors oder Rabbiners kein Hinderniss gemacht würde, den Eid in ihrem Bethause von dem Pastor, beziehungsweise aber von dem Rabbiner in der Synagoge in Gegenwart des landesfürstlichen Wahlkommissärs in feierlicher Weise und zwar nach der vorgeschriebenen Eidesformel, und bei den Israeliten mit Hinweglassung der Worte: „und dieses heilige Evangelium“ abzunehmen.

Überdiess hat der Israelit bei Ablegung dieses Eides die rechte Hand bis an den Ballen auf die Thora, zweites Buch Moisis, zwanzigstes Kapitel siebenten Vers zu legen, das Haupt zu bedecken und die obige Eidesformel mit folgenden Worten zu schliessen:

„Ich schwöre diess Alles, so wahr mir Gott der Allmächtige, Herr der Herrschaaren Adonai, Elohe, Zebaoth, dessen unaussprechlicher Name geheiligt werde,

Zebaoth, jehož nevyslovitelné jméno posvěceno budiž, ve všem zaměstnání mém pomáhej, ve všech mých potřebách přispívej. Amen! Amen!“

Toto zachovávati se má při přísaze israelitského úda starších obecních i také tehdáž, kdyby se přísaha konati měla do rukou nejstaršího úda výborového.

Mecséry, m. p.

Č. 152.

Oběžní nařízení c. kr. vrchního soudu zemského v korunní zemi České dne 3. září 1850.

Kterým spůsobem přejímati atd. se mají od soudů okresních a úřadů berničných sirotčí a depositní peníze od sudů patrimonialních a obecních.

C. kr. místodržitelství ustanovilo dne 21. července t. r. č. 32624 **) dodatkem ke svému nařízení, vydanému dne 26. června t. r., *) aby c. k. berniční úřadové těch soudů okresních, jichž se dotýče, ke schování převzali také starší sirotčí a ke schování dané peníze, totiž takové, které u bývalých úřadů vrchnostních a obecních až do 30. června 1850, zašly, jak mile c. kr. úřadové berniční, co se dotýče úředních osob a místností docela k tomu budou spůsobni, aby je převzali a u sebe schovali. Zároveň vyjevilo c. kr. místodržitelství žádost, aby tyto starší sirotčí a ke schování dané peníze, pokudby jich odstupující staré úřady vrchnostní a obecní byly novým c. kr. soudům okresním neodevzdaly, ještě těmto novým soudům byly odevzdány a teprv od těchto c. kr. berničným úřadům dodány.

Z té příčiny přikazuje se c. kr. soudům okresním, aby, pokud se to ještě nestalo, od odstupujících starých úřadů vrchnostních a obecních podlé naučení o odevzdávání úřadů, dne 27. září 1849 vydaného bez prodlení převzaly sirotčí a ke schování dané peníze, a co nejrychleji aby vydali k tomu konci potřebné příkazy a vybídnutí k bývalým soudům vrchnostním a obecním.

Jak mile c. kr. okresní soudové takovéto přejmutí úplně vykonají, nebude tomu

---

*) Zákonník zemský částka XXVII. strana 255. Č. 130.

**) Zákonník zemský částka XXIII. strana 240. Č. 116.

in allen meinen Geschäften beistehe — in allen meinen Nöthen helfen möge. Amen! Amen.“

Dieser Vorgang bei dem Eide eines israelitischen Vorstandsmitglieds ist auch dann zu beobachten, wenn der Eid in die Hände des ältesten Ausschussmitgliedes abgelegt werden sollte.

Mecséry, m. p.

Nr. 152.

Zirkular-Verordnung des k. k. Ober-Landes-Gerichtes im Kronlande Böhmen vom 3. September 1850.

Bestimmungen für die Bezirks-Gerichte und Steuer-Ämter hinsichtlich der Übernahme u. s. w. der Waisen- und Depositen-Gelder von den Patrimonial- und Kommunal-Gerichtsbarkeiten.

Die k. k. Statthalterei hat im Nachhange zu ihrer Verordnung vom 26. Juni l. J. *) unterm 21. Juli l. J. Z. 32524 **) bestimmt, dass auch die alten, d. i. bis zum 30. Juni 1850 bei den abgetretenen Patrimonial- und Kommunalgerichtsbehörden eingelangten Waisen- und Depositengelder von dem k. k. Steueramte des betreffenden Bezirksgerichtes zur Verwahrung zu übernehmen seien, sobald die k. k. Steuerämter zu dieser Übernahme und Verwahrung sowohl in Betreff des Personals als auch der Lokalitäten vollständig geeignet sein werden, und den Wunsch ausgesprochen, womit diese ältern Depositen- und Waisengelder, in so weit solche nicht bereits von den abtretenden alten Patrimonial- und Kommunalgerichtsbehörden an die neuen k. k. Bezirksgerichte übergeben worden sein sollten, noch an dieselben übergeben, und erst von den neuen k. k. Bezirksgerichten wieder an die Steuerämter übergeben würden.

Dem zu Folge werden die k. k. Bezirksgerichte angewiesen, von den abtretenden alten Patrimonial- und Kommunalbehörden die Depositen- und Waisengelder, in so weit solches nicht bereits geschehen sein sollte, nach Massgabe der Amtsübergabsinstrukzion vom 27. September 1849 umgesäumt zu übernehmen, und zu diesem Behufe die erforderlichen Weisungen und Aufforderungen auf das Schleunigste an die abgetretenen Patrimonial- und Kommunalgerichtsbehörden zu erlassen.

Sobald diese Übernahme von Seiten der k. k. Bezirksgerichte vollständig er-

---

*) Landes-Gesetzblatt XXVII. Stück. Seite 255. Nr. 130.

**) Landes-Gesetzblatt XXIII. Stück. Seite 240. Nr. 116.

podlé oznámení, od c. kr. místodržitelství dne 26. srpna t. r. č. 39367 učiněného, již nic překážeti, aby převzaté sirotčí a ke schování dané peníze c. kr. úřadům berničným odevzdány byly ke schování.

Nařizuje se tedy dodatkem k vyhlášení, dne 30. června 1850 č. 15589 učiněnému, dále ještě toto:

§. 1.

Každý nový c. kr. soud okresní má, jak mile od odstupujících starých soudů úplně převezme sirotčí a ke schování dané peníze, ježto až do 30. června t. r. před rukama byly, potaz vzíti s c. kr. berničným úřadem, k jehož okresu náleží, o to, aby peníze dále odevzdány byly tomuto.

§. 2.

Odevzdání a přejmutí vykonati se má seznamem, trojnásobně vyhotoveným, v němž odevzdání a přejmutí potvrditi náleží. Jeden exemplář seznamu zůstaví soěb odevzdávající soud okresní k svému pojištění, druhý exemplář obdrží c. kr. berničný úřad k vůli svému dalšímu úřadování a třetí exemplář odešle c. kr. okresní soud prostředkem c. kr. krajinského soudu, jemu představeného, k c. kr. vrchnímu soudu zemskému, kterýž ho, nahledna v něj, pak odevzdá c. kr. státní účtárně, jakožto úřadu, kterýž k depositním věcem soudním má dohled.

§. 3.

Sirotčí a ke schování dané peníze, jež odevzdati náleží, do tohoto seznamu napsati se mají jen úhrnečně, totiž jen jedinou hlavní sumou. Takové toliko předměty, kteréž svým časem zase vydati se musí tak, jakž byly ke schování dány, na př. drahocennosti, památní peníze, státní papíry a dlužní úpisy, soukromé dlužní listy, atd. v seznamu uvésti se mají ve zvláštních váncích, poznamenajíc podstaty aneb osoby, jimžto byly dány ke schování.

§. 4.

V případech těch, kdežby se c. kr. berničnému úřadu, jehož se týče, nedostávalo potřebného místa ke schování takovýchto věcí, má tento na vůli, aby zatím užil místností, kterýchž se k tomuto cíli u c. kr. okresního soudu potud užívalo, i není z této příčiny potřeba společné žádné závěrky se strany soudu okresního. Dále pak má každý okresní soud pokladnice a jiné schránky, ježto se u něho k vůli schování sirotčích a ke schování daných peněz nalézají, po vykonaném odevzdání c. kr. berničnému úřadu třeba-li postoupiti k jeho užívání.

folgt sein wird, unterliegt die Übergabe der übernommenen Waisen- und Depositengelder an die k. k. Steuerämter zur weitern Verwahrung nach der Eröffnung der k. k. Statthalterei vom 26. August l. J. Z. 39367 keinem Anstande.

Es wird demnach im Nachhange zu der Kundmachung vom 30. Juni 1850 Z. 15589 weiters verordnet wie folgt:

§. 1.

Jedes der neuen k. k. Bezirksgerichte hat sich, sobald solches die bis einschliessig den 30. Juni l. J. bestandenen Depositen- und Waisengelder von den abtretenden alten Gerichtsbehörden vollständig übernommen haben wird, mit dem k. k. Steueramte des Bezirksgerichtssprengels wegen weiterer Übergabe derselben an das letztere ins Einvernehmen zu setzen.

§. 2.

Diese Übergabe und Übernahme hat mittelst dreifach ausgefertigter Verzeichnisse zu erfolgen, welche mit der Übergabs- und Übernahmsbestätigung zu versehen sein werden. Ein Pare dieses Verzeichnisses bleibt bei dem übergebenden Bezirksgerichte zu seiner Deckung zurück, das zweite Pare erhält das k. k. Steueramt zu seiner weitern Amtshandlung, und das dritte Pare ist von dem k. k. Bezirksgerichte durch das ihm vorgesetzte k. k. Landesgericht an das k. k. Oberlandesgericht einzusenden, welches dasselbe nach genommener Einsicht der k. k. Staatsbuchhaltung als Zensurbehörde für die gerichtlichen Depositengeschäfte übergeben wird.

§. 3.

In dieses Verzeichniss sind die zu übergebenden Depositen- und Waisengelder nur summarisch, d. i. in einer Post-Summe anzusetzen, bloss solche Gegenstände. welche seiner Zeit wieder in natura ausgefolgt werden müssen, wie z. B. Präziosen, Denkmünzen, Staatspapiere und Obligazionen, Privatschuldscheine etc. sind als abgesonderte Posten in dem Verzeichnisse, mit Angabe der Massa oder Person, für welche solche erlegt wurden, anzuführen.

§. 4.

In denjenigen Fällen, wo es dem betreffenden k. k. Steueramte an dem nöthigen Raume zur Verwahrung dieser Gegenstände gebricht, ist demselben freigestellt, die zu diesem Behufe bei dem Bezirksgerichte bestandenen Lokalitäten einstweilen zu benützen, ohne dass jedoch aus diesem Umstande eine Mitsperre von Seiten des Bezirksgerichtes erforderlich werden würde. Jedes Bezirksgericht hat ferners die zur Verwahrung der Depositen und Waisengelder bei demselben bestehenden Kassen und sonstigen Behältnisse nach erfolgter Übergabe dem k. k. Steueramte zur allenfälligen Benützung zu überlassen.

§. 5.

V příčině vydávání takovýchto sirotčích a ke schování daných peněz, zachovávati se mají soudové podlé článků 5. a 7. nařízení, dne 30. června t. r. čís. 15589 vydaného.

§. 6.

C. kr. úřadové berniční budou na ten čas pečovati jen o schování těchto převzatých sirotčích a ke schování daných peněz. Všecka ostatní k těmto penězům a k dalšímu s nimi nakládání vztahující se zákonní opatření, zaznamenání, úřední činy atd. před se bráti a konati mají c. kr. soudové podlé zákonních předpisů, kteréž až dotud platí, v soudních svých spisech to zaznamenávajíce, a to do té chvíle, až z vys. c. kr. ministerium práv vyjde naučení, v té příčině připovězené.

§. 7.

Od toho času, v němž c. kr. soudové okresní převezmou sirotčí a ke schování dané peníze, až do té doby, kdež je zase c. k. úřadům berničným odevzdají, zachovávati se mají ve vydávání jich, bude-li třeba, docela podlé zákonních předpisů, ježto potud platí, aby se tomu vyvarovalo, by soudové nešli.

§. 8.

Horní senáty soudní krajinských soudů v Mostě, v Kutné Hoře a v Plzni mají věci ke schování dané odevzdati berničným úřadům, kteréž jsou v sídle krajinského soudu, i mají se též zachovávati dle předpisů, svrchu uvedených.

Zároveň přikládá *) se zde také výtisk nařízení, jež c. kr. pan místodržící v té příčině dne 21. července 1850 č. 32624 a dne 26. srpna 1850 č. 39367 k c. kr. úřadům berničným vydal, spolu s formulářem denníku, jejž úřadové berniční vésti mají, k tomu konci, aby se v to nahledlo.

Mittrovsky, m. p.

Č. 153.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského v korunní zemi České dne 3. září 1850.

V příčině slyšení cizozemských svědků.

Na dotázku pana vrchního zástupce státního, kterak se trestní soudové Rakouští v příčině slyšení cizozemských svědků zachovávati mají, nařídilo c. kr. mini-

*) Přílohy tyto, které se zde co přidané uvádějí, toliko c. kr. soudům krajinským a okresním dodány jsou.

§. 5.

Bezüglich der Ausfolgung solcher Depositen oder Waisengelder haben sich die Gerichte nach Massgabe der §§. 5 und 7 der Verordnung vom 30. Juni l. J. Z. 15589 zu benehmen.

§. 6.

Von den k. k. Steuerämtern wird bezüglich dieser übernommenen Depositen und Waisengelder einstweilen bloss die Verwahrung besorgt. Alle übrigen auf dieselben und die weitere Gebahrung mit solchen Bezug habenden gesetzlichen Vorkehrungen, Vormerkungen, Amtshandlungen etc. sind daher nach Massgabe der noch bestehenden gesetzlichen Vorschriften von den k. k. Gerichtsbehörden bis zur Herablangung der von dem h. k. k. Justizministerium diessfalls zugesicherten Instrukzion zu besorgen und in den Gerichtsakten selbst vorzunehmen.

§. 7.

In der Zwischenzeit von der Übernahme dieser Depositen und Waisengelder von Seite der k. k. Bezirksgerichte bis zu deren Übergabe an die k. k. Steuerämter haben sich die ersten zur Vermeidung eines jeden Gerichtsstillstandes bezüglich allenfälliger Ausfolgungen ganz nach Massgabe der noch in Kraft bestehenden gesetzlichen Vorschriften zu benehmen.

§. 8.

Die berggerichtlichen Senate der Landesgerichte zu Brüx, Kuttenberg und Pilsen haben die Depositen an die an dem Sitze des Landesgerichts bestehenden Steuerämter abzugeben, und sich ebenfalls nach obigen Vorschriften zu benehmen. Unter Einem wird ein Pare der von dem k. k. Herrn Statthalter diessfalls unterm 21. Juli 1850 Z. 32624, und 26. August 1850 Z. 39367, an die k. k. Steuerämter erlassenen Weisungen und ein Formular des von denselben diessfalls zu führenden Journals zur Einsicht angeschlossen. *)

Mittrovský, m. p.

Nr. 153.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichtes im Kronlande Böhmen vom 3. September 1850.

Rücksictlich der Vernehmung ausländischer Zeugen.

Das k. k Justizministerium hat mit Erlass vom 29. August 1850 Z. 11561 über eine von dem Herrn Generalprokurator gestellte Anfrage über das rücksichtlich

*) Diese als angeschlossen bezeichneten Beilagen sind bloss den k. k. Landes- und Beirks-Gerichten mitgetheilt worden.

sterium práv dne 29. srpna 1850 č. 11561, aby se slyšení takových svědků ve vyšetřování přípravném vůbec spůsobovalo prostředkem příslušného soudce cizozemského a svědek, když toho potřeba, aby se bral i hned pod přísahu, i aby se protokoly, o tom sepsané, vůbec dle §§. 236 a 281 T. R. čítaly v hlavním pře líčení.

V těch však případech, kdežby toho potřeba kázala, aby se svědek cizozemský k některému trestnímu soudu rakouskému dostavil svou osobou, má se obeslání jeho vždy spůsobiti prostředkem příslušného soudce cizozemského, i má se svědkovi vůbec ukázati na plat svědeční a na náhradu za pocestní útraty, jež vyměřiti náleží podlé nařízení o útratách v řízení soudním (§§. 6. až po 10. **) dne 17. t. m. vydaného.

Jenom tehdáž, kdyžby dostavení se cizozemského svědka zvláště důležité bylo, a kdyžby potřeba kázala, zjistiti se jeho přijitím na ten spůsob, žeby se mu větší plat připověděl, nežli zákon vyměřuje, může se mu výjimkou povoliti větší plat, a však jen od vrchního soudu zemského, vrchního zástupce státního napřed slyšíc.

V každé takové případnosti jest tedy potřebí zjednati sobě svolení vrchního soudu zemského.

Č. 154.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 10. září 1850.

O dělání seznamů porotčích pro c. kr. hlavní město Prahu až do konce prosince 1851.

Aby se nařízení zatímného řádu trestního od 17. ledna b. r. ***) o sestavování seznamů porotčích s nynějším obecním zřízením Pražským v srovnalost uvedla, i aby se k sestavení těchto seznamů a k volbě porotců co možná nejdříve přistoupiti mohlo, nařídil c. kr. ministr práv, jsa k tomu od Jeho Veličenstva patentem od 17. června 1850 †) zmocněn, po vzatém o to potazu s ministrem vnitřních záležitostí, vys. dekretem od 7. září b. r. čís. 12309 jak následuje:

---

*) Zákonník říšský Částka XVII. strana 333 a 343. §. 236 a 281.

**) Zákonník říšský Částka CXIII. strana 1531 a 1532. §. 6—10.

***) Zákonník říšský Částka XVII. strana 287. Č. 25.

†) Zákonník říšský Částka LXXIII. strana 945. Č. 236.

der Vernehmung ausländischer Zeugen vor den österreichischen Strafgerichten zu beobachtende Benehmen demselben bedeutet, dass die Vernehmung solcher Zeugen in der Voruntersuchung in der Regel durch den zuständigen ausländischen Richter, und zwar, wenn es erforderlich erscheint, unter Beeidigung des Zeugen zu veranlassen, so wie dass die hierüber aufgenommenen Protokolle in der Regel nach den §§. 236 und 281 der Straf-Prozess-Ordnung *) bei der Hauptverhandlung vorzulesen seien.

In jenen Fällen dagegen, in welchen das persönliche Erscheinen des auswärtigen Zeugen vor einem österreichischen Strafgerichte nothwendig erscheint, ist die Vorladung desselben jederzeit durch den zuständigen ausländischen Richter zu veranlassen und dem Zeugen in der Regel die nach der Verordnung vom 17. August l. J. über die Kosten des Strafverfahrens (§§. 6—10 **) auszumessende Zeugengebühr und Reisekostenvergütung in Aussicht zu stellen.— Nur in Fällen, in welchen das Erscheinen eines ausländischen Zeugen von besonderer Wichtigkeit ist, und wo es, um sein Erscheinen zu sichern, nothwendig erscheint, ihm einen höheren als den gesetzlichen Gebührenbetrag in Aussicht zu stellen, darf ausnahmsweise eine höhere Gebühr, jedoch nur von dem Oberlandesgerichte nach Vernehmung des Generalprokurators bewilligt werden. Es ist daher in jedem solchen Falle vorläufig die Bewilligung des Oberlandesgerichtes einzuholen.

Nr. 154.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 10. September 1850.

Über die Bildung der Geschwornenlisten für die k. k. Hauptstadt Prag bis Ende Dezember 1851.

Um die Anordnungen der provisorischen Strafprozessordnung vom 17. Jänner d. J. ***) über die Bildung der Geschwernenlisten mit der gegenwärtig in Prag bestehenden Gemeindeverfassung in Einklang zu bringen, und um mit der Bildung dieser Listen und der Auswahl der Geschwornen so bald als möglich vorschreiten zu können, hat der k. k. Justizminister im Einvernehmen mit dem Minister des Innern in Folge der von Sr. Majestät durch das Patent vom 17. Juni 1850 †) erhaltenen Ermächtigung mit dem h. Justiz-Ministerial-Dekrete vom 7. September l. J. Z. 12309 nachstehende Verordnung zu erlassen befunden:

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück Seite 333 und 343. §. 236 und 281.

**) Reichs-Gesetzblatt CXIII. Stück Seite 1531 und 1532. §. 6. bis §. 10.

***) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück Seite 287. Nr. 25.

†) Reichs-Gesetzblatt LXXIII. Stück Seite 945. Nr. 236.

§. 1.

Starostovi se ukládá, aby od politického senatu bývalého magistratu (od magistratského úřadu popisního a berničného) sepsati dal úplný abecední seznam všech osob, dle §§. 23—26 *) trestn. řádu ku pracem porotčím v obci povolaných.

§. 2.

Tento seznam porotcův obecních musí v úředním místě starosty po osm dní každému k nahlednutí vyložen, a že tak jest, veřejně ohlášeno býti. Přepis seznamu tohoto má se zároveň státnímu zástupci u c. k. krajinského soudu Pražského dodati.

§. 3.

Každý úd v obci, jakož i státní zástupce u krajinského soudu Pražského má tobo vůli, aby se ve třech dnech, počítajíc od posledního dne, když seznam porotců obecních byl vyložen, u starosty proti tomu ozval (reklamoval), kdyby někdo, kdož dle zákona jest povolán, v něm pominut, aneb osoby nespůsobné do něho zapsány byly.

§. 4.

Starosta má veškerá ozvání po projití lhůty v §. 3 k tomu určené i se seznamem porotců obecních bez prodlení Pražskému krajskému předložiti, který je rozhodne, přivezma k tomu sbor starších obecních. Ve věci této zastupuje místo sboru řečeného osmero údů jeho, které on sám ze svého středu vyvolí, i má se při volbě hlavně na to hleděti, aby k tomu údové ze všech pěti volebních okršlků byli ustanoveni.

§. 5.

Shledá-li se kterékoli ozvání za podstatné, má se ihned seznam porotců obecních změniti, změna tato vývěškou na sídle městské rady veřejně oznámiti, a jak státnímu zástupcovi u krajinského soudu, tak i osobě, jejížto jmeno do seznamu bylo připsáno neb z něho vymazáno, věděti dáti. Uzná-li se některé ozvání za nepodstatné, budiž o tom zpraven ozvatel (reklamant). Každý úd v obci má právo, stěžovati sobě u krajského, a to ve třech dnech od oznámení té změny, státní pak zástupce, ten koho se týče a ozvatel ve třech dnech od věděti dání počítajíc.

§. 6.

Krajský oznámí tyto stížnosti i s ozváními oslyšenými a se svými úvahami krajinskému soudu, který je v osmi dnech rozhodne, a o rozhodnutí svém krajskému věděti dá. Proti tomuto rozhodnutí krajinského soudu žádný prostředek opravní místa nemá.

§. 7.

Na to má krajský povolati patnácte starších obecních, aby pod jeho řízením neb pod řízením krajského radního, jejž on k tomu zřídí, učinili hlavní seznam.

*) Zákonník říšský Částka XVII. strana 295 a 296. §. 23 a 26.

§. 1.

Der Bürgermeister hat durch den politischen Senat des ehemaligen Magistrates (durch das magistratische Konskripzions- und Steueramt) ein genaues alphabetisches Verzeichniss aller in der Gemeinde nach den §§. 23—26 der Straf-Prozess-Ordnung *) zu den Verrichtungen eines Geschwornen berufenen Personen zusammenstellen lassen.

§. 2.

Diese Gemeindegeschwornenliste muss in dem Amtslokale des Bürgermeisters durch acht Tage zu Jedermanns Einsicht aufgelegt, und dass dieses der Fall sei, öffentlich bekannt gemacht werden. Gleichzeitig ist eine Abschrift derselben dem Staatsanwalte an dem k. k. Landesgerichte in Prag zuzustellen.

§. 3.

Jedem Gemeindegliede, wie auch dem Staatsanwalte bei dem Prager Landesgerichte steht es frei, binnen 3 Tagen vom letzten Tage des Aufliegens der Gemeindegeschwornenliste an gerechnet, wegen Übergehung gesetzlich berufener oder wegen Eintragung unzulässiger Personen Einsprache (Reklamazion) bei dem Bürgermeister zu erheben.

§. 4.

Der Bürgermeister hat alle Reklamazionen nach Ablauf der im §. 3 hiezu bestimmten Frist sammt der Gemeindegeschwornenliste unverzüglich dem Prager Kreispräsidenten vorzulegen, welcher darüber mit Zuziehung des Stadtverordneten-Kollegiums entscheidet. Das Stadtverordneten-Kollegium wird hiebei durch acht von ihm selbst aus seiner Mitte gewählte Mitglieder vertreten, bei deren Wahl vorzüglich darauf zu sehen ist, dass Mitglieder aus allen Wahlbezirken dazu bestimmt werden.

§. 5.

Wird eine Einsprache gegründet befunden, so ist die Änderung in der Gemeindegeschwornenliste sogleich vorzunehmen, durch Anschlag am Sitze des Stadtverordneten-Kollegiums öffentlich kundzumachen und sowohl der Staatsanwalt am Landesgerichte, als auch die Person, deren Name der Liste beigefügt oder von derselben gestrichen wurde, davon zu verständigen. Wird eine Reklamazion ungegründet befunden, so ist der Reklamant davon in Kenntniss zu setzen. Es steht jedem Gemeindegliede zu, binnen 3 Tagen von der Veröffentlichung der Änderung, dem Staatsanwalte, dem Betheiligten und Reklamanten aber binnen 3 Tagen von der Verständigung, an bei dem Kreispräsidenten Beschwerde zu erheben.

§. 6.

Der Kreispräsident theilt diese Beschwerden, so wie die unberücksichtigt gelassenen Reklamazionen mit seinen Bemerkungen dem Landesgerichte mit, welches darüber binnen 8 Tagen entscheidet, und seine Entscheidung dem Kreispräsidenten eröffnet. Gegen diese Entscheidung des Landesgerichtes findet kein Rechtsmittel statt.

§. 7.

Der Kreispräsident hat hierauf fünfzehn Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums einzuberufen, welche unter seiner Leitung oder unter der Leitung des von ihm dazu abgeordneten Kreisrathes die Hauptliste durch Wahl derjenigen Personen

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück Seite 295 und 296. §. 23 und 26.

volíce osoby takové, ježto se jim pro počestnost svého smýšlení a pro shledanou na nich rozumnost k úřadu porotčímu nejspůsobnější býti vidí. Těchto 15 starších obecních vyvolí celý sbor sám ze svého středu, k tomu prohlédaje, aby těch pět Pražských okršlků volebních při tom co možná nejstejněji zastoupeno bylo.

§. 8.

Volba porotců koná se v ten spůsob, že přijde vždy jeden porotce na 500 duší obyvatelstva každého Pražského obecního okršlku. Zbývá-li počet neúplný, a však vyšší nad 250, zvolí se o jednoho porotce více. Při této volbě má se bedlivě k tomu hleděti, aby, pokud možné, osoby spůsobné ze všech částí obvodu obecního do hlavního seznamu byly pojaty.

§. 9.

Hlavní tento seznam pro město Prahu sestavený spojí se se seznamem hlavním podlé předpisu §§. 28—36 zatímného řádu trestního *) pro ostatní obce v obvodu krajinského soudu Pražského zhotoveným, a učiní se z nich losem seznam roční, t. j. seznam porotců, jichžto užívati se bude při sedáních soudu přísežných v Praze až do konce roku 1851. Losování toto učiní se veřejně v jistý den, jenž se vůbec oznámí, pod řízením krajského samého, neb krajského radního, kterého on k tomu zřídí, přivezmouc k tomu starostu a 6 starších obecních, ježto starosta určí. Všecka jmena porotců, v hlavním seznamu sepsaných a v Praze bydlících, věrně poznamenajíc, kde každý bydlí, uloží se k tomu cíli do osudí, a z toho se vytáhne počet 75 porotců. Na to se jmena všech porotců, v obou hlavních seznamech zapsaných, vyjmouc ta, která právě byla vytažena, s věrným u jednoho každého poznamenáním bydliště, do osudí položí, a z něho se počet 525 porotců vytáhne. Roční seznam 600 porotců takto učiněný veřejně budiž oznámen, jak to §. 38 trestn. řádu **) předpisuje.

§. 10.

Kdyby v ten čas, až hlavní seznam pro město Prahu (§. 8) zdělán bude, hlavní seznam pro ostatní obce v obvodu krajinského soudu Pražského ještě sestaven nebyl, a kdyby dodělání jeho se nejdéle ve 14 dnech očekávati nedalo, má se ono vylosování podlé §§. předcházejících nejprvé z Pražského hlavního seznamu předsevzíti, a to tím spůsobem, že se z něho vytáhne počet 200 porotců. Z tohoto počtu buďtež potom dle §. 40 tr. ř. **) porotci hlavní i doplňovací potud bráni, až i vylosování ostatních 400 porotců z hlavního seznamu pro ostatní obce Pražského soudu krajinského předsevzato bude.

§. 11.

Porotců, kteří dle předpisu tohoto budou vyvoleni, užívati se má při všech sedáních soudu porotního, která se v obvodu krajinského soudu Pražského v běhu tohoto roku a roku 1851 budou odbývati.

Mecséry, m. p.

*) Zákonník říšský Částka XVII. strana 297 a 298. §§. 28 až 36.

**) Zákonník říšský Částka XVII. strana 298. §§. 38 a 40.

bilden, die ihnen wegen Ehrenhaftigkeit der Gesinnung und erprobter Einsicht zu dem Amte eines Geschwornen am geeignetsten erscheinen. Die fünfzehn Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden von diesem aus seiner Mitte gewählt und es ist dabei darauf Rücksicht zu nehmen, dass die fünf Prager Wahlbezirke möglichst gleichmässig vertreten seien.

§. 8.

Die Wahl der Geschwornen geschieht in der Art, dass auf je 500 Seelen der Bevölkerung des Prager Gemeindebezirkes ein Geschworner entfällt. Auf eine Theilzahl von mehr als 250 Seelen wird ein Geschworner mehr gewählt. Bei dieser Wahl ist sorgfältig darauf zu achten, dass wo möglich Befähigte aus allen Theilen des Gemeindegebietes der Hauptliste einverleibt werden.

§. 9.

Diese für die Stadt Prag gebildete Hauptliste wird mit der nach Vorschrift der §§. 28—36 der provisorischen Straf-Prozess-Ordnung *) für die übrigen im Sprengel des Prager Landesgerichtes gelegenen Gemeinden gebildeten Hauptliste vereinigt und daraus die Jahresliste, d. i. das Verzeichniss der bei den Schwurgerichtssitzungen bis Ende des Jahres 1851 in Prag zu verwendenden Geschwornen durch das Loos gebildet. Diese Ausloosung geschieht an einem bekannt zu machenden Tage öffentlich unter der Leitung des Kreispräsidenten oder des von ihm dazu abgeordneten Kreisrathes mit Zuziehung des Bürgermeisters und von sechs durch den Bürgermeister bezeichneten Mitgliedern des Stadtverordneten-Kollegiums. Zu diesem Ende werden zuerst sämmtliche Namen der auf der Hauptliste eingetragenen, in Prag wohnhaften Geschwornen mit genauer Angabe ihres Wohnortes in eine Urne gelegt, und daraus die Zahl von 75 Geschwornen gezogen. Hierauf werden die Namen aller auf beiden Hauptlisten eingetragenen Geschwornen mit Ausnahme der eben gezogenen unter genauer Angabe ihres Wohnortes in die Urne gelegt und daraus die Zahl von 525 Geschwornen gezogen. Die so gebildete Jahresliste von 600 Geschwornen ist nach §. 38 der Straf-Prozess-Ordnung **) zu veröffentlichen.

§. 10.

Sollte zur Zeit der Bildung der Hauptliste für die Stadt Prag (§. 8) die Bildung der Hauptliste für die übrigen Gemeinden des Prager Landesgerichtssprengels noch nicht vollendet, und deren Vollendung nicht längstens innerhalb 14 Tagen zu erwarten sein, so ist die Auslosung in Gemässheit der vorhergehenden §§. zuerst aus der Prager Hauptliste in der Art vorzunehmen, dass daraus die Zahl von 200 Geschwornen gezogen wird. Aus dieser Zahl sind sohin in Gemässheit des §. 40 der Straf-Prozess-Ordnung **) die Haupt- und Ergänzungsgeschwornen so lange zu entnehmen, bis auch die Ausloosung der weiteren 400 Geschwornen aus der Hauptliste für die übrigen Gemeinden des Prager Landesgerichtssprengels vorgenommen ist.

§. 11.

Die in Gemässheit dieser Vorschrift zu wählenden Geschwornen sind bei allen Schwurgerichtssitzungen, welche im Prager Landesgerichtssprengel im Laufe dieses Jahres und des Jahres 1851 abgehalten werden, zu verwenden.

Mecséry, m. p.

---

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück Seite 297 und 298. §§. 28 bis 36.
**) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stük Seite 298. §§. 38 und 40.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXIV.

Vydaná a rozeslaná dne 20. září 1850.

Obsah:

A.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 20. September 1850.

Inhalt:

A.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXVII. Vydaná dne 12. září 1850. Č. 339. strana 1553. *Vynáška ministeria tržby od 22. srpna 1850, jížto se sázby tarifní plavebních tax, v smlouvě o plavbě po Padu od 3. července 1850, částka CVII. č. 322. nepravě v lírách rakouských udané, opravně proměňují na líry vlašské.*

Č. 340. strana 1553. *Vynáška ministeria tržby od 2. září 1850, jížto se podlé nejvyššího rozhodnutí od 19. srpna 1850 oznamuje, že ustanovení §. 2 o zkouškách k státní službě poštovní platí také o běhu učebním s dobrým prospěchem odbytém v c. k. setninách kadetských v Olomúci a Hradci (Štyrském) neb ve škole sboru pionérského v Tulně.*

Č. 341. strana 1554. *Vynáška ministeria financí od 3. září 1850, jížto se prohlašuje, jak se naloží s 5percentními bankovními obligacemi, zlosovanými dne 2. září 1850 v serii č. 74.*

Č. 342. strana 1554. *Nařízení ministeria práv, v srozumění s ministeriemi záležitostí vnitřních, pak duchovních záležitostí a vyučování, od 3. září 1850, jížto se dovoluje, aby se v té případnosti, kdyby některý duchovní katolický pro zločin neb přečin odsouzen byl, spisy, pře líčení se týkající, biskupovi dodaly.*

Č. 343. strana 1554. *Nařízení ministeria práv od 6. září 1850, platné ve všech zemích korunních, v nichžto řád trestní od 17. ledna 1850 průchod má, jímžto se ustanovuje počet porotců potřebných pro obvod jednoho každého soudu krajinského.*

Částka CXVIII. Vydaná dne 12. září 1850. Č. 344. strana 1557. *Vynáška ministeria financí od 7. září 1850, týkající se některých změn v předpisu vykonávacím od 28. listopadu 1849 o vyměřování a vybírání daně zpotřební z cukrových výrobků z cvikle (řepy).*

Částka CXIX. Vydaná dne 13. září 1850. Č. 345. strana 1563. *Patent císařský od 6. září 1850, strany nového zatímného zákona o poplatcích z hracích karet, kalendářů, novin zahraničních, návěští a vkládání do listů denních.*

B.

Č. 155.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského v korunní zemi České dne 3. září 1850.

O posílání občasových výkazů v článcích 43., 47. a 72. zatímného zákonu kolkovního obsažených předmětů.

Podlé vynešení c. k. ministerium práv dne 7. června 1850 č. 6087, jež c. k. ministerium financí v známost uvedlo c. kr. finanční správě zemské v Čechách, na-

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXVII. Stück. Ausgegeben am 12. September 1850. Nr. 339. Seite 1553. *Erlass des Handelsministeriums vom 22. August 1850, womit die in dem Po-Schifffahrts-Vertrage vom 3. Juli 1850, CVII. Stück, Nr. 322) unrichtig in österreichischen Liren angegebenen Tarifssätze der Schifffahrts-Taxen auf italienische Liren berichtigt werden.*

Nr. 340. Seite 1553. *Erlass des Handelsministeriums vom 2. September 1850, wodurch in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 19. August 1850 die Bestimmung des §. 2 der Vorschrift über die Staatspostdienst-Prüfungen auch auf den mit gutem Erfolge zurückgelegten Lehrkurs in den k. k. Kadeten-Kompagnien zu Olmütz und Gratz oder in der Pionier-Korpsschule zu Tuln ausgedehnt wird.*

Nr. 341. Seite 1554. *Erlass des Finanzministeriums vom 3. September 1850, womit die Behandlung der am 2. September 1850 in der Serie Nr. 74 verlosten Banko-Obligazionen zu 5 Perzent kundgemacht wird.*

Nr. 342. Seite 1554. *Verordnung des Justizministeriums im Einverständnisse mit dem Ministerium des Innern, dann des Kultus und Unterrichts vom 3. September 1850, wodurch in dem Falle, wenn ein katholischer Geistlicher wegen Verbrechen oder Vergehen verurtheilt worden ist, die Mittheilung der Verhandlungsakten an den Bischof gestattet wird.*

Nr. 343. Seite 1554. *Verordnung des Justizministeriums vom 6. September 1850, giltig für alle Kronländer, in welchen die Strafprozess-Ordnung vom 17. Jänner 1850 in Wirksamkeit ist, womit die Zahl der für jeden Landesgerichtssprengel erforderlichen Geschwornen festgesetzt wird.*

CXVIII. Stück. Ausgegeben am 12. September 1850. Nr. 344. Seite 1557. *Erlass des Finanzministeriums vom 7. September 1850, betreffend einige Abänderungen der Vollzugsvorschrift vom 28. November 1849 über die Bemessung und Einhebung der Verbrauchssteuer von den Zuckererzeugnissen aus Runkelrüben.*

CXIX. Stück. Ausgegeben am 13. September 1850. Nr. 345. Seite 1563. *Kaiserliches Patent vom 6. September 1850, über ein neues provisorisches Gesetz, betreffend die Gebühren von Spielkarten, Kalendern, ausländischen Zeitungen, Ankündigungen und Einschaltungen in die Tagesblätter.*

B.

Nr. 155.

Kundmachung des k. k. Ober-Landes-Gerichtes im Kronlande Böhmen vom 3. September 1849.

Hinsichtlich der Einsendung periodischer Ausweise über die in den §. 43, 47 und 72 des Stempel-Gesetzes enthaltenen Gegenstände.

Nach Inhalt des von dem k. k. Finanz-Ministerium an die k. k. Finanz-Landes-Direkzion in Böhmen mitgetheilten Erlasses des k. k. Justiz-Ministeriums vom 7.

řizuje se k vůli dohlídce, zdali se předpisové §§. 43., 47. a 72. zatímného zákonu kolkovního *), vydaného dne 9. února t. r. zachovávají, veškerým expeditním úřadům soudním, aby občasové výkazy, v nichž předměty, v dotčených článcích obsažené dle pořadu zapisovati náleží, shotovovali i aby je každého měsíce neprostředečně na zdejší zemské úřady finanční podávali.

Přikazuje se tedy soudům, aby dotčené výkazy v předepsaných lhůtách těm zprávám okresním posílali, v jichžto obvodu se nalézají.

Mittrovský, m. p.

Č. 156.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského v korunní zemi České dne 3. září 1850.

Spůsob, kterak se údové četnictva obesílati mají od civilních soudů tresních.

Za příčinou zvláštní případnosti ukázalo c. kr. ministerium práv dne 21. srpna 1850 č. 11298 veškerým soudům a zástupitelstvům státním na spůsob, kterakžby se údové četnictva obsílati měli, a to takto:

Údové četnictva dle §. 164 trestního řádu, dne 17. ledna 1850 **) vydaného, ovšem povinni jsou, aby se jak u vyšetřování přípravném tak i v hlavním pře líčení dostavili k obesílce, k nim od civilních soudů trestních vyšlé, před tyto úřady civilní, i aby jako jiní svědkové stavu civilního vydávali od sebe svědectví bez odporu. A však mají se obesílky údův četnictva jen důstojníkům a samostatným velitelům odborů, desátnictev, nebo hlídek dodávati neprostředečně, ostatním pak údům četnictva vždy jen prostředkem neprostředečných jich představených (totiž prostředkem velitelů zástupů, odborů, desátnictev nebo hlídek), na něž náleží, aby obeslanému rozkázali, by se před úřad civilní postavil. Pakliby se úd četnictva k takovému obeslání před soud nedostavil, anebo se zpěčoval vydati svědectví od

---

*) Zákonník říšský Částka XXII. strana 471. 472 a 481. §. 43. 47 a 72.

**) Zákonník říšský Částka XVII. strana 320. §. 164.

Juni 1850 Z. 6087 sind zum Zwecke der Kontrolle über die Bestimmungen der §§. 43, 47 und 72 des provisorischen Stempelgesetzes vom 9. Hornung l. J. *) die sämmtlichen Gerichtsexpedite beauftragt, periodische Ausweise, in welchen die in den so eben erwähnten Paragrafen enthaltenen Gegenstände der Reihenfolge nach einzutragen sind, zu verfassen, und dieselben an die hierländigen Finanzbehörden monatlich und unmittelbar abzugeben.

Die Gerichtsbehörden werden demnach angewiesen, die in Rede stehenden Nachweisungen in den vorgeschriebenen Zeiträumen an jene Bezirksverwaltung, in deren Amtsbezirke sie sich befinden, gelangen zu lassen.

Mittrowsky, m. p.

Nr. 156.

Kundmachung des k. k. Ober-Landes-Gerichtes im Kronlande Böhmen vom 3. September 1850.

Über die Vorladung der Mitglieder der Gensd'armerie von den Zivil-Straf-Gerichten.

Das k. k. Justizministerium hat mittelst Erlasses vom 21. August 1850 Z. 11298 aus Anlass eines vorgekommenen Falles über die Art der Vorladung der Mitglieder der Gensd'armerie sämmtlichen Gerichten und Staatsanwaltschaften Nachstehendes zu bedeuten befunden:

Die Mitglieder der Gensd'armerie sind allerdings nach dem §. 164 der Strafprozessordnung vom 17. Jänner 1850 **) verpflichtet, sowohl in der Voruntersuchung als Hauptverhandlung über die von den Zivilstrafgerichten an dieselben ergehenden Vorladungen vor diesen Zivilbehörden zu erscheinen und gleich Zeugen aus dem Zivilstande unweigerlich Zeugniss abzulegen. Die Vorladungen an die Mitglieder der Gensd'armerie sind jedoch nur den Offizieren und den selbstständigen Sekzions-Korporalschafts- oder Posten-Kommandanten unmittelbar, den übrigen Mitgliedern der Gensd'armerie aber jederzeit durch ihren unmittelbaren Vorgesetzten (den Zug-, Sekzions-, Korporalschafts- oder Postenkommandanten) zuzustellen, welchen es obliegt, das Erscheinen des Vorgeladenen vor der Zivilbehörde anzuordnen. Sollte ein Mitglied der Gensd'armerie über eine solche Vorladung nicht vor Gericht erscheinen oder Zeugenschaft abzulegen sich weigern, so sind die §§. 165 und 166

---

*) Reichs-Gesetzblatt XXII. Stück Seite 471. 472 und 481. §. 43. 47 und 72.

**) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück Seite 320. §. 164.

sebe, nemá se nikoli užívati článků 165. a 166. trestního řádu, anobrž na soud náleží, aby se přímo obrátil k nejbližšímu představenému takového četníka, kterýžto představený povinen bude, potřebnou pomocí bez prodlení se propůjčiti a k neposlušnému náležitým trestem hleděti.

Mittrovský, m. p.

Č. 157.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského dne 10. září 1850.

Strany cvičení-se kandidátů soudcovství u úřadů soudních.

Podlé vys. vynešení ministerialního dne 4. srpna t. r. č. 11721 jest kandidatům soudcovství na vůli zůstaveno, chtějí-li setrvati ve cvičení i po delší čas nežli předepsáno, pokud to v každé jednotlivé případnosti bez újmy jiným kandidatům i bez všelikého rušení služby veřejné od předsedního vrchního soudu zemského za dovolené prohlášeno bude.

Jak toto dále trvající tak i opětné zaměstnávání kandidatů soudcovství jakož i kandidatů již zkoušených ve cvičení soudním jest tedy jedině předsednímu vrchního soudu zemského k uvážení zůstaveno, při čemž však vždy u takových dobrovolných cvičenců právních na zřeteli buď, že čas takového cvičení jim nemůže býti počítán za službu státní. Což se u všeobecnou známost uvádí.

Mittrovský, m. p.

Č. 158.

Vyhláška c. kr. místodržitelská dne 11. září 1850.

C. kr. dvorní komise pro daň z dědictví se zrušuje, a práce její se na c. kr. finanční ředitelství zemské pro přímé daně přenášejí.

Dle vynášky vys. c. kr. ministeria financí od 4. srpna b. r. č. 21301 má činnost c. kr. dvorní komise v příčině daně z dědictví zřízené přestati, a přejíti na c. kr. finanční ředitelství zemské.

---

*) Zákonník říšský Částka XVII. strana 321. §. 165 a 166.

der Strafprozessordnnng *) nicht anzuwenden, sondern das Gericht hat sich unmittelbar an dessen nächsten Vorgesetzten zu wenden, und dieser ist verpflichtet, unverzüglich die erforderliche Abhilfe zu veranlassen und den Ungehorsamen zur gebührenden Strafe zu ziehen.

Mittrowsky, m. p.

Nr. 157.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichtes vom 10. September 1850.

Über die Praxis der Richteramts-Kandidaten bei den Gerichts-Behörden.

Vermöge hohen Ministerialerlasses vom 4. September l. J. Z. 11721 bleibt den Richteramts-Kandidaten freigestellt, die Praxis auch durch längere als die vorgeschriebene Zeit fortzusetzen; in so ferne dies in jedem einzelnen Falle von dem Präsidenten des Oberlandesgerichtes ohne Nachtheil für andere Kandidaten und ohne sonstige Störung des öffentlichen Dienstes für zulässig erklärt wird.

Es bleibt demnach sowohl die fortgesetzte als auch die abermalige Verwendung der Richteramts-Kandidaten, so wie auch der bereits geprüften Kandidaten in der Justizpraxis nur dem Ermessen des Oberlandesgerichts-Präsidenten überlassen, wobei jedoch bei solchen freiwilligen Rechtspraktikanten jederzeit gegenwärtig zu halten ist, dass ihnen die Zeit einer solchen Praxis nicht als Staatsdienst angerechnet werden könne.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Mittrowsky, m. p.

Nr. 158.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 11. September 1850.

Auflösung der k. k. Erbsteuer-Hofkommission und Übertragung der Geschäfte derselben an die k. k. Finanz-Landes-Direkzion für die direkten Steuern.

Nach dem hohen Finanzministerial-Erlasse vom 4. August d. J. Z. 21301 hat die Wirksamkeit der k. k. Erbsteuerhofkommission aufzuhören und an die k. k. Finanz-Landes-Direkzion zu übergehen.

---

*) Reichs-Gesetzblatt XVII. Stück Seite 321. §. 165 und 166.

Z ohledu na potřebu náležitého odevzdání a přejmutí tohoto odvětví prací úředních ustanovuje se za dobu, kdy působení c. kr. dvorské komise pro daň z dědictví přestane, den 31. října b. r., a za dobu, kdy práce k působnosti její přísluševší vésti počne odbor c. kr. finančního ředitelství zemského pro přímé daně určený, den 1. listopadu b. r.

Což se vůbec s tím doložením v známost uvádí, že se počínajíc od 1. listopadu b. r. všechna zadání stran a všechny dopisy úřadů v příčině věcí daně z dědictví se týkajících k odboru c. kr. finančního ředitelství zemského pro přímé daně psáti a v místodržitelském podávacím protokolu zadávati mají, odváděti však daň samu že u c. k. hlavní pokladnice zemské (u bývalé c. k. komorní výplatny) náleží.

Mecséry, m. p.

Č. 159.

Nařízení c. kr. místodržícího dne 13. září 1850.

Jak se mají vykazovati osoby, v příčině výživy cestující.

U osob, ježto za výživou dani výdělečni podrobenou po světě cestují, ku př. u hudebníků, herců divadelních, provazochodců a pod. nepostačuje, aby se toliko listem domovským *), doložkou vidimovací k cestování opatřeným, vykázaly, nýbrž takové osoby mají na cestě také list svůj na daň výdělečni s sebou míti, a jej úřadům i osobám dohledním ukázati; nemají-li listu na daň výdělečni, nebo jeli ten, který mají, nepravý, nesmí se jim také dovolovati, aby živnost, dani výdělečni podrobenou, provozovali.

Proto se také již při dávání povolení cestovního na to hleděti má, aby osoba, která se o to povolení uchází, se zapravováním daně výdělečni v pořádku byla.

Mecséry, m. p.

Č. 160.

Vyhláška c. kr. místodržitelská dne 15. září 1850.

Strany porážení dobytka, aby se další rozmáhání pádu hovězího zamezilo.

Aby se dalšímu rozmáhání pádu hovězího pravého (červenky hovězí) vší silou, jížto moc státní vládne, přítrž učinila, uznalo vysoké ministerium záležitostí

---

*) Strana 121. Č. 84.

Mit Rücksicht auf die nothwendige gehörige Übergabe und Übernahme dieses Geschäftszweiges wird der Zeitpunkt der Beendigung der Wirksamkeit der Erbsteuerhofkommission auf den 31. Oktober d. J. und der Beginn der diessfälligen Geschäftsführung von Seite der Sekzion der k. k. Finanzlandes-Direkzion für die direkte Besteuerung auf den 1. November dieses Jahres festgesetzt.

Hievon geschieht die öffentliche Kundmachung mit dem Beisatze, dass vom 1. November dieses Jahres an, alle Eingaben der Parteien, und Zuschriften der Behörden in Erbsteuer-Angelegenheiten an die Sekzion der k. k. Finanz-Landes-Direkzion für die direkten Steuern zu stilisiren und in dem Statthalterei-Einreichungs-Protokolle abzugeben; Einzahlungen der Erbsteuergebühren aber bei der k. k. Landeshauptkassa (ehemaliges k. k. Kameralzahlamt) zu leisten sein werden.

Mecséry, m. p.

Nr. 159.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 13. September 1850.

Die Reise-Ausweise jener Personen betreffend, welche auf Erwerb reisen.

Für Personen, welche, um einen der Erwerbsteuer unterliegenden Erwerb zu betreiben, im Lande herumreisen, wie z. B. Musikanten, Schauspieler, Seiltänzer u. dgl., genügt der mit der Reise-Vidirungs-Klausel versehene Heimatschein *) nicht; sondern solche Personen haben auf ihrer Reise auch ihren Erwerbsteuerschein mit sich zu führen, und den Aufsichtsorganen vorzuweisen, widrigens diese Organe bei Mangel oder bei Unrichtigkeit des Erwerbsteuerscheines solchen Reisenden die Ausübung der einer Erwerbsteuerzahlung unterliegenden Beschäftigung nicht gestatten dürfen.

Es ist deshalb auch schon bei Ertheilung der Reisebewilligung darauf zu sehen, dass der Bewilligungswerber mit der Erwerbsteuer in Ordnung sei.

Mecséry, m. p.

Nr. 160.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 15. September 1850.

Über die Anwendung der Keule zur Hintanhaltung der Weiterverbreitung der Rinderpest.

Um der Weiterverbreitung der Rinderpest mit aller Kraft, welche der Staatsgewalt zu Gebote steht, entgegenzuwirken, hat das hohe Ministerium gemäss des

*) Seite 121. Nr. 84.

vnitřních dle vynášky od 11. tohoto měsíce č. 18751 za dobré, aby se proti němu začalo užívati palice v míře rozsáhlejší a nařídilo k tomuto cíli, jak následuje:

I. Když v podezřelých dobách při vyskytujících se nemocech hovězího dobytka, jaká nemoc ta jest, s jistotou určiti se nedá, a však z podstatných příčin domnívati se jest, že se ta dobytčata na červenku (pád hovězí pravý) roznemohla, dovoluje se užiti palice, aby se potom rozebráním (pitvou) poraženého dobytčete, jak tomu vlastně jest, vypátralo, pod tou výminkou, když

a) lékař, v službě státní jsoucí neb od úřadu politického k tomu zmocněný chorobu tu za podezřelou uzná, a
b) úřad místní, jemužto lékař o tom návěští dal, v sjednocení s lékařem tímto cenu dobytčete, ježto má poraženo býti, dobře všechno, co se níže předpisuje uváživ, vysadí.

II. Jest-li již věc jistá, že pád hovězí v rakouském mocnářství panuje, má se užiti palice:

1) Když se tento poprvé v místech zdravých vyjeví, a
2) Když se podlé povahy a stupně nákazy takové, podlé času, po který již trvá, podlé okolností, ježto na její chod a záhubné působení vliv mají, a podlé výsledků opatření policejních, k zdravotě dobytka čelících, která proti té nákaze již byla učiněna a pilně zachovávána, velmi k pravdě podobá, že se jen porážením dobytka nemocného buď
a) nákaza docela přetrhnouti, neb
b) další její postupování zcela nebo z velké části zameziti, a tím
c) volné obcování s jistotou a v rychlosti zase k místu přivesti dá.

Konečné rozhodnutí o tom, má-li se, když již jisto jest, že v rakouském mocnářství pád hovězí panuje, užívati palice, a v jaké rozsáhlosti, náleží politickému komisarovi k tomu zřízenému, který, jak mile ho návěští dojde, že pád hovězí nebo choroba v podezření takovém jsoucí někde vznikla nebo v místech nakažených dále se rozmáhá, přivezma k tomu lékaře, jemužto uloženo jest, aby policejní opatření k zdravotě dobytka čelící na starosti měl, a jest-li možná, i jiného lékaře, v pádu hovězím dobře zkušeného, a dva důvěrníky v hospodářství zběhlé, ježto co odhadatelé pod přísahu vzíti se mají, stav věci vyšetřiti, a na základu dobrého zdání lékaře dobytčího strany užívání palice rozhodnouti, čeho k provedení rozkazů jeho potřebí, opatřiti a o všem obšírně politickému svému představenému zprávu dáti povinen jest.

Erlasses vom 11. d. M. Z. 18751 es für zweckgemäss befunden, eine ausgedehntere Anwendung der Keule gegen dieselbe eintreten zu lassen, und Folgendes zu diesem Behufe anzuordnen:

I. Wenn in verdächtigen Zeiten bei vorkommenden Krankheiten von Rindern die Art des Krankseins zweifelhaft und gegründeter Verdacht vorhanden ist, dass sie an der Rinderpest erkrankt seien, so ist die Anwendung der Keule zur Ermittlung des Sachverhaltes durch die Sekzion unter der Bedingung gestattet, dass

a) die Krankheit von einem im Dienste des Staates stehenden, oder von einer politischen Behörde hiezu authorisirten Arzte als verdächtig anerkannt ist, und dass

b) die von dem Arzte hievon in Kenntniss gesetzte Ortsbehörde im Vereine mit dem Arzte den Werth des zu schlachtenden Thieres nach den hierüber weiter unten angegebenen Rücksichten festsetze.

II. Die Keule ist ferner bei bereits konstatirtem Vorhandensein der Rinderpest in der österreichischen Monarchie anzuwenden:

1) bei ihrem ersten Auftauchen in gesunden Ortschaften, und

2) wenn aus dem Charakter, Grade und Zeitraum der Seuche, aus den auf ihren Gang und ihre verderblichen Wirkungen Einfluss nehmenden Umständen und aus den Erfolgen der gegen die Seuche bereits getroffenen und genau gehandhabten veterinär-polizeilichen Massregeln und sofort sich ein hoher Grad von Wahrscheinlichkeit ergibt, dass nur durch die Anwendung der Keule entweder

a) die Seuche ganz getilgt, oder

b) ihre Weiterverbreitung ganz oder im hohen Grade verhindert, und dadurch

c) der freie Verkehr sicher und schnell wieder hergestellt werden kann.

Die definitive Entscheidung, ob bei konstatirtem Vorhandensein der Rinderpest in der österreichischen Monarchie die Keule, und in welcher Ausdehnung sie anzuwenden sei, hängt von dem dazu ernannten politischen Kommissär ab, welcher auf die erhaltene Anzeige über das Auftauchen der Rinderpest oder als solcher verdächtiger Krankheiten oder über das Fortschreiten derselben in infizirten Ortschaften mit Zuziehung des mit der Besorgung der veterinär-polizeilichen Massregeln beauftragten und wenn es thunlich ist, eines zweiten mit der Rinderpest vertrauten Arztes, dann zweier als Schätzleute zu beeidenden wirthschaftskundigen Vertrauensmänner den Stand der Sache zu erheben, und auf Grundlage des veterinärärztlichen Gutachtens in Betreff der Anwendung der Keule zu verfügen, die Anordnungen zur Ausführung des Verfügten zu treffen und über das Ganze umständlich an seinen politischen Vorgesetzten zu berichten hat.

III. Dokud nebude konečně rozhodnuto, od koho a jak se má náhrada za dobytčata v příčině pádu hovězího poražená držitelům jejich dáti, bude se náhrada taková ze státní pokladnice a to vždy na ukázku představeného politického okresu zapravovati.

Za dobytčata, ježto po úplném vykonání výmínek pod I. položených proto se porazila, aby se jistě poznalo, je-li nemoc podezřelá skutečně pád hovězí, dá se držitelům jejich za náhradu suma, která po odražení ceny takových částek poraženého dobytčete, ježto se dle předpisů o tom vydaných zpeněžiti mohou, ze sumy náhradní, od úřadu místního a lékaře ustanovené, přebývá.

Za dobytčata, ježto se tehdá, když již jisto jest, že pád hovězí v rakouském mocnářství panuje, dle ustanovení politického komisaře porazí, dá se náhrada jen tenkrát, když bude podstatně prokázáno, že vlastník dobytčete poraženého ani snad proto, žeby byl předpisů policejních, k zdravotě dobytka se vztahujících, nešetřil, tím, že se dobytče roznemohlo, vinen není, ani vyniknutí nemoci nezatajoval.

Náhrada za každé dobytče poražené má se ustanoviti podlé ceny dobytčete, kterou oba důvěrníkové, za odhadatele přijatí, určí, a podlé ceny částek jeho takových, které se dají zpeněžiti, kterážto cena se od oné odraziti musí.

Aby si vlastníci jak ti, jichžto dobytčata proto poražena byla, aby se jistoty nabylo, zdali pád hovězí skutečně panuje čili nic, tak i ti, jichžto dobytčata po rozkazu komise pod palici dána, kteří však sami od komise bez viny shledáni jsou, ztrátu, kterou vzali, co možná nejrychleji nakoupením nových dobytčat nahraditi mohli, dává se představeným podkrajským ta moc, aby na placení sum náhradních od místních úřadů a důvěrníků vyhledaných, ukázky dávali k pokladnici podkrajské, k vyššímu úřadu o tom zprávu činíce.

IV. Při vyhledávání ceny dobytčat, ježto se mají pod palici dáti, úřadové místní, jichžto se týče, a údové komise, jakožto odhadatelé pod přísahu vzatí, na zřeteli mějtež cenu trhovou, v tom místě obyčejnou, pak stáří a druh každého dobytčete.

Poněvadž se z dobytčat, ježto v domnění, že se nákažlivě roznemohla, poražena jsou, ale při rozbírání ještě docela zdráva se shledala, maso za potravu lidskou a ostatní částky cenu do sebe mající, a z dobytčat, ježto ještě za živobytí nebo při rozbírání za nemocná uznána byla, kůže, rohy a tuk, šetříc při tom opa-

III. Bis zur definitiven Entscheidung der Frage, von wem und wie die Entschädigung für die durch die Keule wegen der Rinderpest getödteten Rinder an die Besitzer derselben geleistet werde, wird die Entschädigung aus der Staatskasse auf die jedesmalige Anweisung des politischen Bezirksvorstandes geleistet.

Für Rinder, welche unter genauer Erfüllung der sub I gestellten Bedingungen darum der Keule überliefert wurden, damit man bestimmt wisse, ob die verdächtige Krankheit auch die Rinderpest sei, wird den Besitzern derselben derjenige Betrag als Entschädigung geleistet, welcher nach Abzug des Werthes der nach den bestehenden Vorschriften verwerthbaren Theile des getödteten Rindes von der durch die Ortsbehörde und den Arzt für dasselbe festgesetzten Vergütungssumme entfällt.

Für Rinder, welche bei bereits konstatirtem Vorhandensein der Rinderpest in der österreichischen Monarchie nach Beschluss des politischen Kommissärs der Keule unterzogen werden, wird nur dann eine Vergütung geleistet, wenn standhältig erwiesen ist, dass der Eigenthümer des getödteten Rindes weder durch Ausseracht-lassung der bestehenden veterinär-polizeilichen Vorschriften irgend eine Schuld an dem Erkranken desselben trage, noch den Ausbruch der Krankheit verheimlicht habe.

Der für jedes einzelne Stück entfallende Entschädigungsbetrag ist aus dem durch die beiden beigezogenen als Schätzleute beeideten Vertrauensmänner bestimmten Werthe des Rindes und aus dem davon abzuziehenden Werthe der verwerthbaren Theile desselben zu entziffern.

Damit sowohl jene Eigenthümer, deren Rinder zur Erlangung der Gewissheit über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein der Rinderpest getödtet wurden, als auch jene, deren Rinder auf Beschluss der Kommission der Keule unterzogen und die von der Kommission schuldlos befunden wurden, in den Stand gesetzt werden, den erlittenen Abgang möglichst bald durch den Ankauf neuer Rinder zu ersetzen, werden die politischen Bezirksvorstände ermächtiget, die von den Ortsbehörden und Vertrauensmännern ausgemittelten Ersatzposten bei der Bezirks-Kassa anzuweisen und an die höhere Behörde darüber zu berichten.

IV. Zur Ausmittlung des Werthes der Rinder, welche der Keule unterworfen werden sollen, haben die betreffenden Ortsbehörden und die als Schätzleute beeideten Kommissionsglieder den in der Gegend üblichen Marktpreis, das Alter, und den Schlag jedes Rindes zu berücksichtigen.

Da von den als seucheverdächtig erschlagenen, bei der Sekzion aber noch vollkommen gesund befundenen Thieren das Fleisch zur Nahrung für den Menschen und die übrigen verwerthbaren Theile, sowie von den schon bei Leben oder durch die Sekzion als krank erkannten die Haut, Hörner und das Fett unter Beobachtung der vorgeschriebenen Vorsichten anstandlos benützt werden können, so haben die

trností předepsaných, beze vší překážky zpotřebovati dají: mají úřadové místní a údové komise rovnou měrou také cenu těchto částek, ježto ještě zpotřebovati lze a vlastníkovi dobytčete vydati náleží, vyhledati. Komisař politický a úřadové místní musí návrhy své náhradní, ježto strany jednotlivých držitelů dobytčat politickému úřadu předkládají, na takových odhadech předsevzatých a vykázaných zakládati.

Mecséry, m. p.

Ortsbehörden und Kommissionsglieder auch gleichmässig den Werth dieser noch benützbaren und dem Eigenthümer des Rindes zu überlassenden Theile auszumitteln. Der politische Kommissär und die Ortsbehörden haben ihre der politischen Behörde vorzulegenden Entschädigungsanträge für die einzelnen Viehbesitzer auf diese vorgenommenen und ersichtlich gemachten Schätzungen zu gründen.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Sohne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXV.

Vydaná a rozeslaná dne 1. října 1850.

Obsah:

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 1. Oktober 1850.

Inhalt:

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXX. Vydaná dne 14. září 1850. Č. 346. strana 1573. *Nařízení ministeria záležitostí vnitřních od 13. září 1850, jímžto se podlé nejvyššího rozhodnutí od 8. září 1850 ustanovení o zřízení politických úřadů správních v království Uherském vydávají a v obecnou známost uvádějí.*

Částka CXXI. Vydaná dne 18. září 1850. Č. 347. strana 1579. *Vynáška ministeria od 13. července 1850, v příčině povolení uděleného rakouským lodím námorským, k menšímu chobotěni patřícím, aby směly dojížděti do míst přístavních na břehu Pádu papežském ležících.*

Č. 348. strana 1579. *Nařízení ministra záležitostí duchovních a vyučování od 3. září 1850, jímžto se po vzatém o to potazu s ministerium záležitostí vnitřních nařízení dvorské kanceláře od 27. července 1826 č. 21173 (Mor. slezská sbírka zákonů politických, svazek VIII., str. 188), dle kterého báby židovské ženám křesťanským jen pod jistými výminkami při porodu pomáhati směly, zrušuje.* *)

Č. 349. strana 1580. *Nařízení ministeria práv od 10. září 1850, jak se má říditi u soudu nejvyššího a zrušovacího, pak u soudů krajinských v takových případnostech, když se strany dovolávají neb rekurs (odsázku) podávají proti dvěma stejným rozhodnutím nižších soudů v občanských právních záležitostech.*

Č. 350. strana 1581. *Vynáška ministeria financí od 11. září 1850, jížto se předpisy, že se při vyměřování výslužného a pomůcek vychovacích pro spůsobilé k braní výslužného vdovy a sirotky úředníků státních, stavovských, fondových a městských na jmění hleděti má, zrušují.*

Č. 351. strana 1581. *Nařízení ministra pro zeměvzdělání a hornictví od 13. září 1850, jímžto se oznamuje zřízení ředitelství lesního pro Rakousko pod Enží s úředním sídlem ve Vídni, pak změnění c. kr. vrchního úřadu solivarního v Gmundu v ředitelství solivarní a lesní pro Rakousko nad Enží.*

Částka CXXII. Vydaná dne 19. září 1850. Č. 352. strana 1583. *Vynáška ministeria financí od 18. září 1850, jížto se určují ustanovení, která po zrušení mezizemní čáry celní, Uhry, Chorvatsko a Slavonsko, vojvodství Srbské s Temešským banátem a Sedmihradsko od ostatních zemí korunních dělící, pro obchod mezi zeměmi, čárou touto rozdělenými, zatím ještě v platnosti zůstati mají.*

---

*) V Čechách obmezení toto od roku 1830 zrušeno jest. Provincialní sbírka zákonů svazek 12. strana 176. Č. 49.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regier ngs-Blattes.

---

*) In Böhmen ist diese Beschränkung seit dem Jahre 1830 aufgehoben. Provinzial-Geetzsammlung 12. Band Seite 176. Nr. 49

B.

Č. 161.

Oběžní list c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách k podřízeným úřadům a zřízencům čili organům dne 12. září 1850.

Jak se mají listy na osvobození od mýta dělati a jak se má s nimi nakládati.

C. kr. finanční ministerium vysokým vynešením od 20. srpna 1850 č. 24195—1416 následující přepis seslaného rozkazu c. kr. ministeria tržby od 4. srpna 1850 č. 3786—6 k c. kr. všeobecnému stavebnímu ředitelství a ke všeobecnému ředitelství nad spojitelstvími, oddílu I. pro vyvarování všelikého zlého užívání listů na osvobození od mýta, od zřízenců (organů) při c. kr. státních železnicích zhotovených, sem zdělilo, jenž nyní k vědomosti a zachování se ohlašuje.

Přepis
rozkazu c. kr. ministerstva tržby k c. kr. všeobecnému ředitelství nad spojitelstvími od 4. srpna 1850 č. 3786—6.

Pro vyvarování všelikého zlého užívaní listů na osvobození od mýta, které od zřízenců při státních železnicích podlé rozhodnutí bývalé všeobecné dvorské komory od 17. ledna 1844 č. 758 *) a oznamního rozkazu bývalého všeobecného ředitelství nad státními železnicemi od 11. února 1844 č. 478 pro vozby ke stavění a zachování státních železnic se vyhotovují, v dorozumění s c. kr. finančním ministerium přikazuje se následovně:

1. Platnost toho listu osvobozovacího se vůbec na jeden pracovací týden obmezuje. Jenom neobyčejné, dalekou cestu dělající vozby mají se osvobozovacím listem, na trvání cesty tam a nazpátek platícím, ubezpečiti.

2. V každém takovém listu se má udati jméno vozíče a jeho obydlí, potah, počet vozů, druh hmoty k dovážení, předmět, k němuž té hmoty se užívá (aneb alespoň druh toho předmětu) s poznamenáním čísla štace a konečně i mýtní závory, pode kterou se přijede.

3. Osvobozovací listy mají dříve, než se komu vydají, od vydavatele jich, čísly za sebou běžícími zaopatřeny a zaznamenány býti.

---

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 26. strana 170. Č. 45.

B.

Nr. 161.

Umlaufschreiben der k. k. Finanz-Landes-Direkzion in Böhmen an ihre unterstehenden Ämter und Organe vom 12. September 1850.

Bestimmungen über die Ausstellung und Behandlung der Mautbefreiungs-Zertifikate.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat mit dem h. Erlasse vom 20. August l. J. Z. 24195—1416 die nachfolgende Abschrift der an die k. k. Generalbaudirekzion und an die General-Direkzion der Kommunikazionen Abtheilung I. zur Beseitigung von Missbräuchen mit den von den Staatseisenbahn-Organen ausgestellten Mautbefreiungs-Zertifikaten erlassenen Verordnung des k. k. Handelsministeriums vom 4. August 1850 Z. 3786—6 mitgetheilt, welche zur Wissenschaft und Darnachachtung bekannt gemacht wird.

Abschrift

des Handelsministerialdekrets an die k. k. General-Baudirekzion und an die General-Direkzion der Kommunikazionen vom 4. August 1850 Z. 3786—6.

Zur Beseitigung von Missbräuchen mit den Mautbefreiungs-Zertifikaten, welche von den Staats-Eisenbahn-Organen in Gemässheit des Dekretes der bestandenen allgemeinen Hofkammer vom 17. Jänner 1844 Z. 758 *) und Intimazions-Verordnung der vormaligen Generaldirekzion der Staats-Eisenbahnen vom 11. Februar 1844 Z. 478 für Fuhren zum Baue und zur Erhaltung der Staats-Eisenbahnen ausgestellt werden, findet man im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium Nachstehendes anzuordnen:

1. Die Giltigkeit eines Zertifikats ist in der Regel auf die Dauer einer Arbeitswoche zu beschränken. Nur ausserordentliche, einen weiten Weg zurücklegende Fuhren sind mit einem auf die Dauer der Reise hin und zurück geltenden Zertifikate zu decken.

2. In jedem Zertifikate sind der Name des Fuhrmanns und sein Wohnort, die Bespannung, die Anzahl Wägen, die Gattung des zu verführenden Materials, das Objekt, zu welchem das Materiale verwendet wird (oder doch die Objektsgattung) mit Bezeichnung der Stazzionsnumer und endlich die zu passirenden Mautschranken anzugeben.

3. Die Zertifikate sind vor ihrer Hinausgabe an die Partei von dem Aussteller mit fortlaufenden Nummern zu versehen und vorzumerken.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 26. Band Seite 170. Nr. 45.

4. Na stavebním místě přítomný dohlížitel stavebního podnikače má na zadní straně listu osvobozovacího při odevzdání hmoty náležité přijetí potvrditi.

5. Osvobozovací listy se mají hned po vyjití jejich platnosti u nejbližšího vně ustanoveného zeměpanského železničního úředníka odevzdati.

6. Až se budou nové listy osvobozovací tisknouti, má se do nich výslovná výstraha před zlým užíváním, jinačením, opravováním a porušením postaviti.

Poněvadž se to výkonně provésti nedá, aby nadinžinír, jemuž vrchní ředitelství nade stavbou rozsáhlého oddělení svěřeno jest, každý takový list osobně vydával a potahmo ve všech případech zevrubnější okolnosti zaznamenal, pročež se dovoluje, aby také pod ním stojící, v každé jedné oddálenosti vně ustanovení zeměpanští železniční úředníci pro vozby, v jejich obvodu jezdící, listy osvobozovací vydávati mohli. Ve případnostech krom stanoviště ředitele stavby se vyskytujících mají se takové listy prázdné (blankety) s podpisem a pečetí ředitele stavby zaopatřené zeměpanskému zřízenci (organu) na každé zvláštní dálce ustanovenému dodati, který pod přísnou odpovědností podrobné vyhotovení sám konati a připojením svého vlastního podpisu se za vydávače listův osvobozovacích těm, kdož jich potřebují, vyznati má.

Toto se má podřízeným zřízencům (organům) k vědomosti a k dokonalému zachování oznámiti, a jim spolu přísně naříditi, aby u vyhotovování listův osvobozovacích největší bedlivosti a povinné svědomitosti šetřili a stavby podnikače k tomu přiměli, aby se všeliké směšování stavebních hmot k soukromným účelům určených s takovými, které pro erární stavby ustanoveny jsou, uvarovalo.

Štěpán May, m. p.

Č. 162.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského dne 21. srpna 1850.

Jímžto se soudové okresní jak jednotliví tak sboroví ustanovují, kteří ve věcech, v §. 44 pravidla o soudní příslušnosti jmenovaných, co nejblíže ležící přejímati mají řízení.

Vysokým vynešením c. kr. ministerium práv od 16. srpna t. r. č. 11070 bylo c. kr. vrchnímu soudu zemskému přikázáno, aby poznamenal okresní soud jedno-

4. Auf der Rückseite des Zertifikats ist bei Ablieferung des Materials von dem auf dem Bauplatze anwesenden Bauaufseher des Bauunternehmers das richtige Eintreffen zu bestätigen.

5. Die Zertifikate sind sogleich nach Ablauf ihrer Giltigkeit bei dem nächsten exponirten l. f. Eisenbahnbeamten abzugeben.

6. In der neu aufzulegenden Drucksorte der Zertifikate ist eine ausdrückliche Warnung vor Missbräuchen, Abänderungen, Korrekturen und Verfälschungen aufzunehmen.

Da es praktisch unausführbar ist, dass der mit der Oberleitung des Baues einer ausgedehnten Abtheilung betraute Ober-Ingenieur jedes Zertifikat persönlich ausstelle und beziehungsweise in allen Fällen die nähern Daten einzeichne; so wird gestattet, dass auch die unter ihm stehenden, in den einzelnen Strecken exponirten l. f. Eisenbahnbeamten rücksichtlich der in ihrem Bereiche verkehrenden Fuhren die Zertifikate ausfertigen können. Für solche ausser dem Standorte des Bauleiters vorkommende Fälle sind die mit der Unterschrift und dem Siegel des Bauleiters versehenen Blanqueten dem für die einzelne Strecke aufgestellten l. f. Organe zuzumitteln, welches unter strenger Verantwortlichkeit die Detailausfertigung persönlich zu besorgen und durch Beifügung seiner eigenen Unterschrift sich als der Hinausgeber des Zertifikats an die Partei zu bekennen hat.

Hievon sind die unterstehenden Organe zur Wissenschaft und genauen Darnachachtung in die Kenntniss zu setzen, und es ist denselben zugleich einzuschärfen, bei Ausstellung der Zertifikate mit der grössten Genauigkeit und pflichtmässiger Gewissenhaftigkeit vorzugehen und die Bauunternehmer zu verhalten, dass jede Vermengung der Baumaterialien für Privatzwecke mit jenen, welche zu ärarischen Bauten bestimmt sind, vermieden werde.

Stephan May, m. p.

Nr. 162.

Kundmachung des k. k. Ober-Landes-Gerichtes vom 21. August 1850.

Bestimmung der Bezirks- und Bezirks-Kollegial-Gerichte, welche hinsichtlich der im §. 44 der Jurisdikzions-Norm bezeichneten Angelegenheiten als nächst gelegen einzuschreiten haben.

Mit hohem k. k. Justizministerial-Erlasse vom 16. August 1850 Z. 11070 wurde das k. k. Oberlandesgericht angewiesen, das für ein jedes Bezirks- und Be-

tlivý neb sborový, kterýž v záležitostech. v §. 44. pravidla příslušnosti soudní ode dne 18. června 1850 (č. 237 R. Z.) *) udaných co nejblíže ležící jeden každý okresní soud jednotlivý neb sborový zastupovati má, i aby sestavení těchto zastupovacích soudů prostředkem zákonníka zemského vyhlásil, což se tuto následujícím seznamem stává.

Mittrowsky, m. p.

Příloha k č. 162. str. 301.

Seznam

Spořádaný podlé druhého oddělení §. 44 pravidla o příslušnosti soudní od 18. června 1850 č. 237 Z. ř. na rozkaz vysokého c. kr. ministerium práv od 16. srpna 1850 č. 11070 o ustanovení nejblíže ležicího soudu při podjatosti druhého.

Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.	Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.
Aš	Cheb	Borek (Jirkov)	Chomutov
Bastianperg	Chomutov	Brandýs	Karlín
Bechině	Tábor	Březnice	Mirovice
Bečov	Karlovy vary	Brod český	Karlín
Bělá	Boleslav mladá	Brod německý	Habry
Benátky	Nymburk	Brod vyšší	Krumlov
Benešov	Votice	Brod železný	Semily
Benešov	Děčín	Broumov	Police
Beroun	Smichov	Budějovice	Lišov
Bezdružice (Veseřice)	Teplá	Bydžov	Nechanice
		Bystřice nová	Hradec Jindřichův
Bilina	Teplice	Čáslav	Kutná hora
Blatná	Březnice	Chabařovice	Ústi nad Labem
Blatno	Neudek	Cheb	Falknov
Blovice	Plzeň	Chlumec	Bydžov
Bochov	Bečov	Chomutov	Žatec
Boleslav mladá	Sobotka	Chotěboř	Habry

*) Zákonník říšský Částka LXXIV. strana 960. §. 44.

zirks-Kollegial-Gericht in den im §. 44 der Jurisdikzionsnorm vom 18. Juni 1850 Nr. 237. des R. G. B. *) bezeichneten Angelegenheiten als nächst gelegen einzuschreiten habende Bezirks- und Bezirks-Kollegialgericht zu bezeichnen, und die Zusammenstellung derselben im Wege des Landesgesetzblattes kundzumachen; was mittelst des nachfolgenden Verzeichnisses hiemit geschieht.

Mittrowsky, m. p.

Beilage zu Nr. 162. Seite 301.

Verzeichniss

über die in Gemässheit des §. 44 der neuen Jurisdikzionsnorm vom 18. Juni 1850 Z. 237 R. G. B. über Verordnung des h. k. k. Justizministeriums vom 16. August l. J. Z. 11070 erfolgte Bestimmung der nächsten unbefangenen Gerichtsstände.

Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.
Adlerkostelotz	Königgräz	Böhmisch-Kamnitz	Tetschen
Arnau	Königinhof	Böhmisch-Leipa	Niemes
Asch	Eger	Brandeis	Karolinenthal
Auscha	Leitmeritz	Braunau	Politz
Aussig	Lobosic	Březnitz	Mirowitz
Bechin	Tabor	Brüx	Görkau
Benatek	Nimburg	Buchau	Petschau
Beneschau	Wotitz	Budweis	Lischau
Bensen	Tetschen	Czaslau	Kuttenberg
Beraun	Smichow	Chlumez	Neubydžow
Bergreichenstein	Schüttenhofen	Chotěboř	Habern
Bilin	Tepliz	Chrudim	Pardubitz
Bischofteinitz	Taus	Dauba	Weisswasser
Blatna	Březnitz	Deutschbrod	Habern
Blowic	Pilsen	Dobřiš	Příbram
Böhmisch-Aicha	Turnau	Dobruschka	Neustadt an d. Mettau
Böhmisch-Brod	Karolinenthal	Duppau	Podersam

*) Reichs-Gesetzblatt LXXIV. Stük Seite 960. §. 44.

Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.	Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.
Chrastava	Jablonné	Jaroměř	Dobruška
Chrudím	Pardubice	Jesenice	Žlutice
Chvalšiny	Krumlov	Jičín	Sobotka
Cvikov	Hajda	Jilemnice	Lomnice (Jičínského kraje)
Děčín	Ústí nad Labem		
Dobříš	Příbram	Jílové	Neveklov
Dobruška	Nové město nad Metují	Joachimov	Blatno
		Kadaň	Chomutov
Domažlice	Kdyně	Kamenice	Hradec Jindřichův
Doupov	Podbořany	Kamenice česká	Děčín
Dub český	Turnov	Kaplice	Krumlov
Dubá	Bělá	Karlín	Praha staré město
Dvůr Králové	Jaroměř	Karlovy vary	Bochov
Falknov	Loket	Kašparské hory	Sušice
Fridland	Liberec	S. Kateřiny hora	Borek (Jirkov)
Habry	Časlav	Kdyně	Klatovy
Hajda	Lípa česká	Kinžvart	Teplá
Hanšpach	Šluknov	Klatovy	Přestice
Hlinsko	Skutče	Kolín	Brod český
Hluboká	Budějovice	Kostelec nad černými lesy	Brod český
Holice	Pardubice		
Horažďovice	Strakonice	Kostelec nad Orlicí	Hradec Králové
Hořice	Dvůr Králové	Kouřím	Kostelec nad černými lesy
Hořovice	Beroun		
Hostinné	Dvůr Králové	Kraliky	Žamberk
Hostouň	Ronšperk	Kralovice	Manetín
Hradec Jindřichův	Třeboň	Kralovice dolejší	Ledeč
Hradec Králové	Jaroměř	Kraslice	Falknov
Hradiště Mnichovo	Turnov	Křivoklat	Rakovník
Hrady nové	Svíny Trhové	Krumlov	Budějovice
Humpolec	Brod německý	Kutná hora	Kolín
Jablonec	Liberec	Landskroun	Ústí nad Orlicí
Jablonné	Cvikov	Ledeč	Humpolec
Janovice uhlířské	Kutná hora	Libáň	Jičín

Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.
Eger	Falkenau	Kamenitz	Neuhaus
Eisenbrod	Semil	Kaplitz	Krummau
Elbogen	Karlsbad	Karbitz	Aussig
Eule	Neweklau	Karlsbad	Buchau
Falkenau	Elbogen	Karolinenthal	Altstadt Prag
Frauenberg	Budweis	Katharinaberg	Görkau
Friedland	Reichenberg	Kauřím	Schwarzkosteletz
Gabel	Zwikau	Klattau	Přestitz
Gablonz	Reichenberg	Kohljanowitz	Kuttenberg
Görkau	Kommotau	Kollin	Böhmischbrod
Graslitz	Falkenau	Kommotau	Saaz
Grazen	Schweinitz	Königgrätz	Jaroměř
Grulich	Senftenberg	Königinhof	Jaroměř
Habern	Czaslau	Königsaal	Smichow
Haida	Böhmisch-Leipa	Königstadtl	Poděbrad
Hainsbach	Schlukenau	Königswart	Tepl
Hlinsko	Skuč	Kralowitz	Manětin
Hohenelbe	Starkenbach	Kratzau	Gabel
Hohenfurth	Krummau	Krummau	Budweis
Hohenmaut	Wildenschwert	Kuttenberg	Kollin
Holitz	Pardubitz	Landskron	Wildenschwert
Horaždiowitz	Strakonitz	Laun	Postelberg
Hořitz	Königinhof	Ledeč	Humpoletz
Hořowitz	Beraun	Leitmeritz	Lobositz
Hostau	Ronsperg	Leitomischl	Hohenmaut
Humpoletz	Deutschbrod	Libau	Jičín
Jaroměř	Dobruschka	Libochowitz	Raudnitz
Jechnitz	Luditz	Lischau	Wittingau
Jičín	Sobotka	Lobositz	Libochowitz
Joachimsthal	Platten	Lomnitz (Budweis)	Wessely
Jungbunzlau	Sobotka	Lomnitz (Jičín)	Jičín
Jungwožitz	Patzau	Luditz	Buchau
Kaaden	Kommotau	Manětin	Luditz
Kalsching	Krummau	Marschendorf	Trautenau

Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.	Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.
Liberec	Chrastava	Osek	Most
Libochovice	Roudnice	Ounhošt	Praha, malá strana
Lípa česká	Mimoň		I. oddělení
Lišov	Třeboň	Oustí nad Labem	Lovosice
Litoměřice	Lovosice	Oustí nad Orlicí	Litomyšl
Litomyšl	Mýto vysoké	Oušt	Litoměřice
Loket	Karlovy vary	Pacov	Tábor
Lomnice (Budějov.	Veselí	Paka nová	Jičín
kraje)		Pardubice	Přelouč
Lomnice (Jičínsk.	Jičín	Pelhřimov	Kamenice
kraje)		Písek	Vodňany
Louny	Postoloprty	Planá (Plan)	Teplá
Lovosice	Libochovice	Planá (Oberplan)	Krumlov
Manetín	Žlutice	Plánice	Nepomuk
Maršov	Trutnov	Plzeň	Rokycany
Mělník	Roudnice	Počátky	Kamenice
Městec Králův	Poděbrady	Podbořany	Žatec
Milevsko	Sedlec	Poděbrady	Chlumec
Mimoň	Jablonné	Police	Náchod
Mirovice	Blatná	Polička	Litomyšl
Most	Borek (Jirkov)	Polná	Přibyslav
Mýto vysoké	Ústí nad Orlicí	Postoloprty	Žatec
Náchod	Nové město nad	Prachatice	Vodňany
	Metují	Praha, staré město	Praha, nové město
Nasevrky	Chrudim	Praha, nové město	Karlín
Nechanice	Hradec Králové	Praha, malé strany	Praha, staré město
Nepomuk	Blovice	I. oddělení	
Netolice	Prachatice	Praha, malé strany	Praha, malá strana
Neveklov	Benešov	II. oddělení	I. oddělení.
Neydek	Kraslice	Přelouč	Kolín
Nimburk	Poděbrady	Přestice	Nepomuk
Nové město nad	Jaroměř	Přibyslav	Brod Německý
Metuji		Příbram	Březnice
Nyra	Klatov	Přímda	Tachov

Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.
Melnik	Raudnitz	Platten	Neudek
Mies	Tuschkau	Počatek	Kamenitz
Mirowitz	Blatna	Poděbrad	Chlumetz
Moldauthein	Bechin	Podersam	Saaz
Mühlhausen	Sedletz	Politz	Nachod
Münchengrätz	Turnau	Politschka	Leitomischl
Nachod	Neustadt an d. Mettau	Polna	Přibislau
Nassaberg	Chrudim	Postelberg	Saaz
Nechanitz	Königgrätz	Prachatitz	Wodnian
Nepomuk	Blowitz	Prag (Altstadt)	Neustadt
Netolitz	Prachatitz	„ (Kleinseite I. S.)	Altstadt
Neubydžow	Nechanitz	„ („ II. S.)	Kleinseite I. Sekzion
Neubistřitz	Neuhaus	„ (Neustadt)	Karolinenthal
Neudek	Graslitz	Přelauč	Kollin
Neuern	Klattau	Přesnitz	Kaaden
Neugedein	Klattau	Přestitz	Nepomuk
Neuhaus	Wittingau	Přibislau	Deutschbrod
Neupaka	Jičín	Příbram	Březnitz
Neustadt an d. Mettau	Jaroměř	Pürglitz	Rakonitz
Neustraschitz	Schlan	Rakonitz	Neustraschitz
Neweklau	Beneschau	Raudnitz	Wellwarn
Niemes	Gabel	Reichenau	Adlerkosteletz
Nimburg	Poděbrad	Reichenberg	Kratzau
Oberplan	Krummau	Říčan	Schwarzkosteletz
Osseg	Brüx	Rochlitz	Hohenelbe
Pardubitz	Přelauč	Rokitzan	Blowitz
Patzau	Tabor	Ronsperg	Bischofteinitz
Petschau	Karlsbad	Rumburg	Warnsdorf
Pfrauenberg	Tachau	Saaz	Brüx
Pilgram	Kamenitz	Schatzlar	Trautenau
Pilsen	Rokitzan	Schlan	Laun
Pisek	Wodnian	Schluckenau	Rumburg
Plan	Tepl	Schüttenhofen	Horažďowitz
Planitz	Nepomuk	Schwarzkosteletz	Böhmisch-Brod

Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.	Jméno podjatého c. kr. okr. soudu.	Jméno delegovaného c. kr. okr. soudu.
Přísečnice	Kadaň	Tannwald	Jablonec
Rakovník	Strašecí	Teplá	Bečov
Říčany	Kostelec nad černými lesy	Teplice	Osek
		Týn nad Vltavou	Bechyně
Rokycany	Blovice	Touškov	Plzeň
Rokytnice	Vrchlabí	Třeboň	Lomnice (Budějov. kraje)
Ronšperk	Týn Horšův		
Roudnice	Velvary	Trutnov	Hostinné
Rumburk	Warnsdorf	Turnov	Brod železný
Rychnov	Kostelec nad Orlicí	Týn Horšův	Domažlice
Sedlčany	Sedlec	Velvary	Slané
Sedlec	Votice	Veselí	Týn nad Vltavou
Semily	Lomnice (Jičínského kraje	Veseřice (Bezdružice)	Teplá
Skutče	Chrudim	Vimberk	Volyně
Slané	Louny	Vlaším	Benešov
Šluknov	Rumburk	Vodňany	Netolice
Smichov	Praha, malá strana I. oddělení	Volyně	Strakonice
		Votice	Vožice mladá
Soběslav	Veselí	Vožice mladá	Pacov
Sobotka	Hradiště Mnichovo	Vrchlabí	Jilemnice
Štětí	Dubá	Warnsdorf	Cvikov
Stod	Týn Horšův	Wildstein	Cheb
Strakonice	Písek	Zacléř	Trutnov
Strašecí	Slané	Žamberk	Kostelec nad Orlicí
Stříbro	Touškov	Žatec	Most
Sušice	Horažďovice	Zbirow	Hořovice
Svíny Trhové	Kaplice	Zbraslav	Smichov
Tábor	Soběslav	Žlutice	Bochov.
Tachov	Planá		

Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des befangenen k. k. Bezirks-Gerichts.	Name des delegirten k. k. Bezirks-Gerichts.
Schweinitz	Kaplitz	Turnau	Eisenbrod
Sebastianberg	Kommotau	Tuschkau	Pilsen
Sedletz	Wotitz	Unhoscht	Kleinseite I. S. Prag
Seltschan	Sedletz	Unterkralowitz	Ledeč
Semil	Lomnitz (Jičín)	Warnsdorf	Zwikau
Senftenberg	Adlerkosteletz	Wegstädtl	Dauba
Skuč	Chrudim	Weisswasser	Jungbunzlau
Smichow	Kleinseite Prag I. S.	Wellwarn	Schlan
Soběslau	Wessely	Wessely	Moldauthein
Sobotka	Münchengrätz	Wesseritz	Tepl
Stab	Bischofteinitz	Wildenschwert	Leitomischl
Starkenbach	Lomnitz (Jičín)	Wildstein	Eger
Strakonitz	Pisek	Winterberg	Wolin
Tabor	Soběslau	Wittingau	Lomnitz (Budweis)
Tachau	Plan	Wlaschim	Beneschau
Tannwald	Gablonz	Wodniau	Netolitz
Taus	Neugedein	Wollin	Strakonitz
Tepl	Petschau	Wotitz	Jungwoschitz
Teplitz	Osseg	Zbirow	Hořowitz
Tetschen	Aussig	Zwikau	Haida
Trautenau	Arnau		

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXVI.

Vydaná a rozeslaná dne 4. října 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXVI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 4. Oktober 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXXIII. Vydaná dne 22. září 1850. Č. 353. strana 1585. *Vynáška od ministeria tržby dne 14. září 1850, jížto se těm, kdo již v službě státní jsou, se strany vstoupení do služby poštovní a připuštění ke zkoušce učňům poštovním uložené některá usnadnění povolují.*

Č. 354. strana 1585. *Vynáška od ministeria financí dne 17. září 1850, jížto se oznamuje, jak se naloží s německými lístky mincovními ze serie lit. E., které dne 16. září 1850 zlosovány byly.*

Č. 355. strana 1586. *Vynáška od ministeria financí dne 18. září 1850, jížto se zřízení finančního ředitelství zemského v korunní zemi Uhřích oznamuje.*

Č. 356. strana 1586. *Vynáška od ministeria financí dne 18. září 1850, jížto se zřízení úřadů finančních ve vojvodství Srbském a v Temešském banátě oznamuje.*

Částka CXXIV. Vydaná dne 24. září 1850. Č. 357. strana 1589. *Nařízení ministeria financí od 21. září 1850, jak se má naložiti s hracími kartami a kalendáři, když se nekolkované z korunních zemí takových, kde posud kolek zaveden nebyl, do jiných zemí korunních převážejí.*

Částka CXXV. Vydaná dne 26. září 1850. Č. 358. strana 1591. *Vynáška od ministeria financí dne 25. září 1850, jížto se za dobu, kdy má zatímný zákon od 2. srpna 1850 o poplatcích kolkových a přímých v platnost vejíti, místo 1. října 1. den listopadu ustanovuje.*

B.

Č. 163.

Vyhlášení c. kr. finančního zemského ředitelství v Čechách Odbor II. dne 6. září 1850.

C. kr. pomocní celní úřad v Albendorfu se zplnomocňuje k vybírání cla z dřevěných hodin a ze částek hodinových.

Podlé vysokého vynešení c. kr. finančního ministerium od 20. srpna č. 24398 —2274 oprávňuje se pomocný celní úřad v Albendorfu zatím na jeden rok, aby ze dřevěných hodin s kovovými a nebo dřevěnými hybostroji (tak nazvané Černolesské hodiny) jakož i ze částek takových hodin (hodinové částky, výsadní článek 584, *) pak zvláštní výsada od 1. června 1844 **) u přivážení cla vybíral.

Štěpán May, m. p.

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 21. strana 272 a 274.

**) Provincialní sbírka zákonů svazek 26. strana 385. Č. 183.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXXIII. Stück. Ausgegeben am 22. September 1850. Nr. 353. Seite 1585. *Erlass des Handelsministeriums vom 14. September 1850, wodurch für bereits im Staatsdienste stehende Individuen Erleichterungen in Beziehung auf den Eintritt in den Postdienst und auf die Zulassung zur Post-Eleven-Prüfung bewilligt werden.*

Nr. 354. Seite 1585. *Erlass des Finanzministeriums vom 17. September 1850, womit die Behandlung der am 16. September l. J. verlosten deutschen Münzscheine zu 6 Kreuzer, Serie lit. E. kundgemacht wird.*

Nr. 355. Seite 1586. *Erlass des Finanzministeriums vom 18. September 1850, womit die Errichtung einer Finanz-Landes-Direkzion im Kronlande Ungarn kundgemacht wird.*

Nr. 356. Seite 1586. *Erlass des Finanzministeriums vom 18. September 1850, womit die Errichtung von Finanzbehörden in der serbischen Wojwodschaft und dem Temešer Banate kundgemacht wird.*

CXXIV. Stück. Ausgegeben am 24. September 1850. Nr. 357. Seite 1589. *Verordnung des Finanzministeriums vom 21. September 1850, in Betreff der Spielkarten und Kalender, welche ungestempelt aus den Kronländern, in welchen bisher der Stempel nicht bestand, in die andern Kronländer eingeführt werden sollen.*

CXXV. Stück. Ausgegeben am 26. September 1850. Nr. 358. Seite 1591. *Erlass des Finanz-Ministeriums vom 25. September 1850, wodurch der Zeitpunkt der Wirksamkeit des provisorischen Gesetzes über die Stempel- und unmittelbaren Gebühren vom 1. Oktober auf den 1. November 1850 verschoben wird.*

B.

Nr. 163.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion in Böhmen Sekzion II. vom 6. September 1850.

Ermächtigung des k. k. Hilfszollamtes in Albendorf zur Verzollung von hölzernen Uhren und Uhrenbestandtheilen.

Zufolge des hohen k. k. Finanz-Ministerialerlasses vom 20. August l. J. Z. 24398—2274 wird das Hilfs-Zollamt in Albendorf vorläufig für die Dauer eines Jahres ermächtiget, hölzerne Uhren mit metallenen oder hölzernen Triebwerken (sogenannte Schwarzwalder Uhren), dann Bestandtheile, Tarifspost 584 *) nach dem Spezialtarif vom 1. Juni 1844 **) der Eingangsverzollung zu unterziehen.

Stephan May, m. p.

*) Provinzial-Gesetzsammlung 21. Band Seite 272 und 274.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 26. Band Seite 385. Nr. 183.

Č. 164.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 20. září 1850.

Týkající se úředního naučení představeným obecním v příčině přehlídky konskripce nejprvé příští.

Poněvadž při přehlídce konskripce, ježto se v korunní zemi České v měsíci říjnu 1850 předsevzíti má, představení obcí místo bývalých úřadů dominikalních (vrchnostenských) a místo nynějších úřadů politických podlé §. 129 zatímného zákonu obecního, dne 17. března m. r. vydaného, spolu působiti a budoucně knihy popisní (konskribní) u nich se schovávati mají, seslal sem pan ministr vnitřních záležitostí vynáškou od 17. září 1850 *) č. 19777 dotčeným představeným zvláštní úřední naučení, které se zde **) v obecnou známost uvádí.

Mecséry, m. p.

Příloha k č. 164. strana 306.

Naučení úřední

představeným obcí (starostům městským, obecním richtářům) o opravě sečítky lidu nejprvé příští (o přehlídce konskripce).

Účel sečítky lidu.

§. 1. Sečítka lidu (sepis neb popis lidu, konskripce) děje se k tomu konci, by se vědomosti nabylo jak o počtu osob, v každé jedné obci, v každém podkraji, kraji a v každé zemi bydlících, domácích a cizích, mužského i ženského pohlaví, tak i o jich stáří, náboženství, stavu, zaměstknání atd., a to proto, aby ne toliko vláda na takovém bezpečném základě odvod k stavu vojenskému v patřičné míře k lidnatosti zaříditi a mnohá jiná důležitá nařízení s dobrým prospěchem vydati mohla, nýbrž i také aby jedna každá obec místní, podkrajská a krajská a každá zem korunní obyvatelstvo své úplně znala.

Oprava (přehlídka) sečítky lidu.

§. 2. Tato sečítka lidu musí se vždycky po několika letech zase opraviti, poněvadž se stav obyvatelstva neustále mění. Taková oprava (přehlídka) bude se nyní na základě poslední sečítky, ježto se roku 1846 stala, odbývati.

*) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849 strana 128. §. 129.

**) Strana 306.

Nr. 164.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 20. September 1850.

Den Amtsunterricht für die Gemeindevorsteher über die nächste Konskripzions-Revision betreffend.

Mit dem Erlasse des Herrn Ministers des Innern vom 17. September 1850 Z. 19777 ist Behufs der im Kronlande Böhmen im Monate Oktober 1850 vorzunehmenden Konskripzions-Revision für die Gemeindevorsteher, welche statt der ehemaligen Dominikal-Ämter und politischen Behörden bei diesem Geschäfte nach dem §. 129 des provisorischen Gemeindegesetzes vom 17. März v. J. *) mitzuwirken, und künftig die Konskripzions-Bücher zu verwahren haben, ein Amtsunterricht anher gelangt, welcher hiemit **) veröffentlicht wird.

Mecséry, m. p.

Beilage zu Nr. 164. Seite 306.

Amtsunterricht

für die Gemeinde-Vorsteher (Bürgermeister, Gemeiderichter) über die nächste Volkszählungs-Berichtigung (Konskripzions-Revision).

Zweck der Volkszählung.

§. 1. Die Volkszählung (Volksaufnahme, Volksbeschreibung, Konskripzion) hat den Zweck, sowohl die Zahl der in jeder Gemeinde, in jedem Bezirke, Kreise und Lande wohnenden Einheimischen und Fremden, männlichen und weiblichen Geschlechtes, als auch ihr Alter, die Religion, den Stand, die Beschäftigung u. s. w. zu erfahren, damit nicht nur die Staatsverwaltung auf dieser verlässlichen Grundlage die Militärstellung im Verhältnisse zu der Bevölkerung einleiten und eine grosse Zahl wichtiger Anordnungen zweckmässig treffen könne, sondern auch jede Orts-, Bezirks- und Kreis-Gemeinde und jedes Kronland gleichfalls seine Bevölkerung genau kenne.

Berichtigung (Revision) der Volkszählung.

§. 2. Die Volkszählung muss stets nach einigen Jahren wieder berichtigt werden, weil Veränderungen im Stande der Bevölkerung fortwährend eintreten. Eine solche Berichtigung (Revision) wird dermal auf der Grundlage der letzten im Jahre 1846 vorgenommenen stattfinden.

---

*) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849. Seite 128. §. 129.

**) Seite 306.

K opravě této sjíti se mají od vojenského stavu důstojník, ve věci té zkušený, s písařem, se strany občanského úřadu představený obce, a jest-li možné, písař, pak úd četnictva, jenž se k tomu přivzal; konečně má se i ten, kdo matriky narozených, oddaných a zemřelých vede, neb, kdyby on sám pro jakoukoli překážku přijíti nemohl, jiná bezpečná osoba i s matrikami k té komisi dostaviti.

Příprava k opravě sečítky lidu.

Ohledání čísel domovních.

§. 3. První příprava k této opravě sečítky lidu v tom záleží, že představený obce buď sám ohledá, neb osobou, na kterou se spolehnouti lze, ohledati dá, mohou-li se na všech domech v celé obci čísla domovní, jak nad vchodem do domu tak ve vnitřku napsaná, dobře čísti.

Čeho se má šetřiti, když se domy číslami znamenají.

§. 4. Obyvatelstvo se totiž podlé bydlicích stavení v obci jsoucích sepisuje, k čemužto číslování těchto nápomocno býti má.

Číslování toto musí se, kde ho posud není, neb kde, aby se obnovilo, potřebí jest, následujícím spůsobem odbývati:

Číslo se musí poznamenati jak nad vchodem do domu, tak také v nitřku.

Veškerá stavení, k obydlí lidskému určená a zřízená, musí se čísly poznamenati, tedy i domy samy o sobě stojící, vzdálené lesní chatrče atd., taktéž stavení taková, v kterých jenom po nějaký čas bydliti se nemůže, nebo v kterých právě nikdo nebydlí.

Za to však nesmí se ani takovým stavením čísla dávati, která za obydlí lidské určena nejsou, ani takovým, v nichžto se lidé, v jiných domech bydlící, jen vždy na čas zdržují, ku př. kostely, strážnice a podobná stavení, v kterých nikdo nebydlí, a do kterých lidé jen k vůli práci docházejí.

Přijde-li některý dům jakýmkoli spůsobem v nivec, musí tak dlouho poznamenán zůstati jako takový, v němž nikdo nebydlí, pokud k víře podobné jest, že znova vystavěn bude; a teprv když se toho již domnívati nelze, má se prvnímu novému domu, kterýž se vystaví, číslo zašlého dáti.

V jiných případech poznamená se nový dům tím číslem, které přichází zrovna po posledním čísle domů v místě jsoucích, i kdyby takové nové stavení mezi jinými domy čísly již opatřenými vystavěno bylo, poněvadž u čísel domovních zlomků býti nesmí.

Von Seite des Militärs hat hiezu ein in diesem Geschäfte geübter Offizier mit einem Schreiber, von Seite der Zivilbehörde der Gemeindevorsteher und wenn möglich ein Schreiber, das beigezogene Mitglied der Gensd'armerie, dann derjenige, welcher die Geburt-, Trauungs- und Sterbfalls-Matriken führt, oder im Falle seiner Verhinderung eine andere verlässliche Person zu dieser Kommission mit den Matriken zu erscheinen.

Vorbereitung für die Volkszählungs-Berichtigung.

Besichtigung der Hausnummern.

§. 3. Die erste Vorbereitung zu dieser Berichtigung der Volkszählung besteht darin, dass der Gemeindevorsteher selbst nachsieht oder durch eine verlässliche Person nachsehen lässt, ob auf allen Häusern in der ganzen Gemeinde die Hausnummern und zwar sowohl über dem Eingange des Hauses als im Innern desselben gut lesbar sind.

Was ist wegen Numerirung der Häuser zu beobachten.

§. 4. Die Bevölkerung wird nämlich nach den vorhandenen Wohngebäuden aufgenommen, wozu die Numerirung derselben die Hand bietet.

Die Numerirung wird da, wo sie noch nicht besteht, oder erneuert werden muss, auf folgende Art vorgenommen:

Die Nummer muss über dem Eingange des Hauses und auch zugleich innerhalb desselben angebracht werden.

Alle Gebäude, welche zur Wohnung der Menschen bestimmt und eingerichtet sind, müssen numerirt werden, folglich auch einzeln stehende Häuser, entfernte Waldhütten u. s. w., dessgleichen solche Gebäude, welche nur für einige Zeit unbewohnbar, oder nicht bewohnt sind.

Hingegen sind weder jene Gebäude zu numeriren, welche zur menschlichen Unterkunft nicht bestimmt sind, noch solche, welche den in andern Häusern wohnenden Menschen nur zu einem zeitlichen Aufenthalte dienen, z. B. Kirchen, Wachstuben u. dergl., wenn sie von Niemand bewohnt, sondern bloss wegen der Arbeit besucht werden.

Geht ein Haus zu Grunde, so wird selbes so lange als unbewohnt geführt, als noch die Wahrscheinlichkeit zu dessen Wiedererbauung vorhanden ist; wenn aber diese verschwindet, so erhält das erste Haus, welches neu gebaut wird, die Nummer des zu Grunde gegangenen.

Sonst wird ein neues Haus mit jener Nummer bezeichnet, welche auf die letzte der in dem Orte befindlichen Häuser folgt, wenn auch das neue Gebäude zwischen anderen schon numerirten aufgeführt wird; weil bei den Hausnummern keine Bruchtheile vorkommen dürfen.

Aus dieser Ursache muss auch, wenn mehrere Häuser zu einem einzigen ver-

Pro to také, když se z několika domů jen jeden vystaví, musí tento všechna jich čísla potud podržeti, pokud se nové číslování neudá.

Poznamenání čísla na domě svém má držitel domu na své útraty obstarati, a číslo, když tak sejde, že je čísti nelze, obnoviti. Zastane-li se tedy při ohledávání některé bydlicí stavení, na kterémžto se číslo čísti nedá, má se vlastník k tomu míti, aby bez odkladu na domě buď číslo napsati, neb obyčejnou tabulku, na které poznamenáno jest, přibiti dal.

Pakliby však stavení takové na prosto číslem opatřeno nebylo, má se představený obce i hned zevrubně optati, proč posud čísla nedostalo, a pak očíslování zaříditi a o něm, kam patří, v příčině zapravování daně návěští dáti.

Místní tabule.

§. 5. V každém místě má tam, kde se do něho vchází a z něho vychází, tabule místní buď na bráně neb na sloupě kamenném neb dřevěném, schvalně k tomu postaveném, od obce přidělána býti.

Na těchto tabulích místních musí budoucně aspoň jmeno místa, pak obce, podkraje a soudu, ku kterému patří, v německém jazyku a v tom, kterým se v zemi mluví, napsáno býti, a mají se takové tabulky, pakli by jich někde nebylo, neb se čísti nemohly, na útraty obce obnoviti.

Opatření, aby se toto stalo, zase jest přípravou k sečítce lidu.

Pokoj pro komisi k sečítce lidu.

§. 6. Konečně se má pokoj dosti veliký vyhledati, v němžtoby komise, nejsouc nižádnými jinými řízeními meškána, s pracemi svými se obírati mohla, a který dost prostranný jest, aby v něm i několikero stran na jednou přítomno býti mohlo.

Knihy sečetní obci odeslány býti mají.

§. 7. K opravě nejprvé příští poslední sečítky lidu dodají se každé obci knihy popisní (konskribní) od podkrajského úřadu.

Důležité tyto spisy má představený obce na takovém místě pečlivě schovati, kde jim ani oheň ani vlhkost ani cokoli jiného ublížiti nemůže, a z kterého ani rozvleci ani ztratiti se nemohou.

Kdyby se neopatrností zcela neb částečně ztratily, muselby ten, kdoby tím vinen byl, útraty za jejich nové zdělání zapraviti.

Podkrajští se častěji osobně přesvědčí, jak se tohoto nařízení šetří.

baut werden, dieses Eine solange die mehreren Nummern fortfuhren, bis eine neue Hausnumerirung erfolgt.

Die Numerirung jedes Wohnhauses hat der Hausbesitzer auf eigene Kosten zu besorgen und wenn sie unleserlich wird, zu erneuern. Wird daher ein Wohngebäude bei der Begehung getroffen, dessen Nummer nicht gut lesbar ist, so ist der Eigenthümer desselben zu verhalten, die Nummer unverzüglich auf das Haus anschreiben, oder mittels der gewöhnlichen Nummertäfelchen anbringen zu lassen.

Sollte aber ein solches Gebäude gar nicht numerirt sein, so hat der Gemeindevorsteher sogleich sich genau zu erkundigen, aus welchen Ursachen es bisher noch gar keine Nummer erhielt, und sodann sowohl die Numerirung zu veranlassen, als auch das Gebäude zur Steuerbehandlung anzuzeigen.

Ortstafeln.

§. 5. Am Eingange und am Ausgange eines jeden Ortes soll eine Ortstafel entweder an dem Thore oder auf einer eigens errichteten Säule aus Holz oder Stein von der Gemeinde angebracht sein.

Die Ortstafeln müssen künftig mindestens den Namen der Ortschaft, dann der Gemeinde, des Bezirkes und Gerichtes, zu welcher sie gehört, in der deutschen und in der Landessprache enthalten, und sind, wenn sie gar nicht bestünden oder schon unlesbar geworden wären, auf Kosten der Gemeinde zu erneuern.

Diess zu veranlassen ist daher eine weitere Vorkehrung zur Vorbereitung für die Volkszählung.

Kommissionszimmer für die Volkszählung.

§. 6. Endlich ist ein angemessen grosses Zimmer auszumitteln, in welchem die Kommission ihre Arbeit, ungestört durch anderweitige Geschäftsbesorgungen, vorzunehmen haben würde, und welches Raum genug hat, dass auch mehrere Parteien auf einmal zugegen sein können.

Zusendung der Volkszählungsbücher an die Gemeinde.

§. 7. Zu der nächsten Berichtigung der letzten Volkszählung werden jeder Gemeinde die Konskripzions-Bücher von der Bezirkshauptmannschaft zugestellt werden.

Diese wichtigen Schriften sind vom Gemeindevorsteher an einem vor Feuer, Feuchtigkeit, Verschleppung und jeder Beschädigung und Verlust sichern Orte sehr sorgfältig aufzubewahren.

Sollten sie durch Unachtsamkeit verloren gehen, oder auch nur lückenhaft werden, so würden den Schuldtragenden die Kosten ihrer Wiederherstellung treffen.

Die Bezirkshauptmänner werden sich öfters von der Befolgung dieser Anordnung persönlich überzeugen.

Jaké tabulky se mají při sečítce lidu v každém místě vyplniti.

§. 8. Dříve nežli se vysvětlovati počne, jak má představený při opravě sečtu lidu spolu působiti, jest zapotřebí, seznámiti ho s tabulkami, jichž se při ní užívá, což ostatně těžké není, poněvadž bez toho nápisům v nich každý lehko porozuměti může.

Jsou pak archy jichž se při sčítání lidu užívá tyto:

1. Arch zapisovací (rodinný), *)
2. arch na zapisování domácích osob rodičů nemajících, *)
3. tabulka cizinců, *)
4. součet místní, a *)
5. tabulka stav dobytka v místě vykazující. *)

Arch zapisovací.

§. 9. Lidé, v každém jednom domě bydlící, zapíší se na zvláštní arch, k tomu určený. Tento arch zapisovacím neb rodinným archem sluje. Při tomto zapisování nesmí nikdo pominut býti, pokud ze spolku obecního nevystoupil, třeba i na nějaký čas nepřítomen byl.

Úplnost při sčítání lidu přede vším býti musí. Ze zapisování takového vyjímá se toliko vojsko, v měsíčních tabulkách pluků, praporů a sborů zapsané.

Však i tato výjimka toliko osoby vojínů se týče, manželky jich, děti, čeládka atd. zapíší se na archy, poznamenají se cifrou I. a položí se do jisté rubriky, a ve spůsobilosti (kvalifikaci) se poznamená, ku př. manželka setníka N. N. u pluku N. N. Taktéž se státi musí s strany žen a dětí vojáků sprostých.

I osoby vojenské, nejsoucí zapsány ve stavu pluků, praporů neb sborů, jakožto: generalové, nejsoucí majiteli pluku, vojínstvo místní, invalidové patentalní atd. zapíší se i s dětmi jako jiní obyvatelé do těchto archů.

Vysvětlení jednotlivých sloupců na archu zapisovacím.

§. 10. Arch zapisovací při sčítání lidu nejdůležitější jest; porozumí-li se jemu dobře, jsou ostatní tabulky samy sebou jasné, pročež se i tento arch zde zevrubněji objasňuje.

K nápisu zapisovacího archu připojí se rok, kterého ten arch se poprvé vyplní. Toto číslo roku, pokud arch trvá, změniti se nesmí.

Země, ku př. Čechy;

Kraj, ku př. Pardubický; —

---

*) Vzorce těchto tabulek obsaženy jsou v 11. svazku sbírky zák. provinc. jakožto přílohy č. 1, 2, 3, 4 a 17 k nařízení č. 58 strana 122 a 123.

Welche Tabellen werden bei der Volkszählung in jeder Ortschaft ausgefüllt?

§. 8. Ehe hier erörtert wird, wie der Gemeindevorsteher bei der Volkszählungsberichtigung mitzuwirken hat, ist es nothwendig, ihn mit den dabei vorkommenden Tabellen vertraut zu machen, was übrigens gar nicht schwer ist, weil die in denselben vorkommenden Überschriften ohnehin leicht zu verstehen sind.

Bei der Volksbeschreibung werden folgende Bogen angewendet:

1. Die Aufnahmsbogen (Familienbogen). *)
2. Der Aufnahmsbogen der einheimischen Elternlosen. *)
3. Die Fremdentabelle. *)
4. Das Ortssummar. *)
5. Die Ortsviehstandstabelle. *)

Aufnahmsbogen.

§. 9. Die Aufzeichnung der in jedem Hause wohnenden Menschen geschieht auf eigene, hiezu bestimmte Bogen. Dieser Bogen heisst der Aufnahms- oder auch Familienbogen. Niemand darf bei der Aufzeichnung ausgelassen werden, selbst wenn er zeitlich abwesend wäre, solange er noch nicht aus dem Gemeindeverbande getreten ist. Die Vollständigkeit ist das erste Erforderniss einer Volkszählung.

Von dieser Aufzeichnung ist bloss das in den Monat-Tabellen der Regimenter, Bataillons und Korps erscheinende Militär ausgenommen.

Auch diese Ausnahme ist bloss persönlich; ihre Frauen, Kinder, Dienstleute u. s. w. werden in die Bögen eingetragen und mit der Ziffer I in eine Rubrik ausgesetzt (ausgeworfen) und dabei in der Qualifikazion bemerkt; z. B. Ehegattin des Hauptmannes N. N. vom Regimente N. N. Das Nämliche geschieht auch bei Weibern und Kindern der Soldaten.

Auch Militär-Personen, die bei keinem Regimente, Bataillon oder Korps im Stande vorkommen, als: Generäle, welche nicht Regimentsinhaber sind, das Platz-Personale, die Patentalinvaliden u. s. w. werden sammt ihren Kindern, wie alle anderen Einwohner in diese Bögen aufgenommen.

Erläuterung der einzelnen Spalten des Aufnahmsbogens.

§. 10. Der Aufnahmsbogen ist der wichtigste bei der Volkszählung; wird dieser wohl aufgefasst, so erklären sich die übrigen Tabellen von selbst, daher dieser Bogen hier ausführlich erklärt wird.

Die Aufschrift des Aufnahmsbogens erhält die Jahreszahl, wann der Bogen zuerst eingetragen wird. Diese bleibt, solange der Bogen dauert, unverändert stehen.

Land: z. B. Mähren,

Kreis: z. B. Brünner;

*) Die Formularien zu diesen Tabellen sind in dem 11. Band der Provinzial-Gesetzsammlung als Beilagen 1. 2. 3. 4 und 17. der Verordnung Nr. 58. Seite 122 und 123 enthalten.

místo: panství se napíše;

Podkraj, ku př. Vysoko-Mýtský;

Místo: zde se udá: město (předměstí, městec, vesnice) a jmeno místa.

Místo: fara napíše se;

Obec a jmeno její, poněvadž jest mnoho míst, která nejsou obcí sama o sobě, nýbrž s několika jinými místy dohromady obec dělají.

Číslo domové vysvětluje se §. 4, a číslo strany bydlící §. 15.

Jmeno držitele domu. Držitel se zde vždycky poznamená, ať v domě svém bydlí čili nic, a když u některého domu několik spoluvlastníků jest, musejí se jmena všech udati.

Jest-liže držitel domů nebo kterýkoli ze spoluvlastníků v témže domě nebydlí, musí se u jeho jmena poznamenati: Jest zapsán zde neb v místě N. N. v čísle domovém . . . .

Sem se také zapsati musí ku př. zámek, škola, fara, špitál atd. s poznamenáním: císařský, osobě N. N., obci N. N. atd. patřící.

Jest-li u některého domu více archů zapisovacích potřebí, vytkne se, aby se mnoho psáti nemuselo, jmeno držitele jen na prvním archu, a na ostatních se místo toho jen: tentýž poznamená.

Pokračování.

§. 11. Jmena křestní a příjmení, pak známka urozenosti (kníže, hrabě, rytíř, šlechtic [a predikát] ku př. z Kundratic atd.) obyvatelů mají se tak zapsati, jak se v jazyku v zemi obyčejném píší.

U vdov se musí jmeno manžela zemřelého a u dětí z rozličných sňatků zplozených jmeno otce jejich rodního zapsati.

Děti nemanželské zapíší se příjmením, ježto jim dáno jest v rejstříku narozených, do archu zapisovacího matky.

Nalezenec obdrží jmeno, které mu rodiče opatrovní čili pěstounové dali, a do jejich archu se zapíše. Přídavek: nemanželské dítě, nalezenec se vynechá.

Rok narození se u mužského i u ženského pohlaví zapíše, a v pochybných případnostech, pakliby na něm s strany povinnosti k vojenskému stavu záležeti mohlo, podlé křestního, a pokud se týče, porodního listu z knih porodních vyhledá.

Pokračování.

§. 12. V rubrice: spůsobilost čili kvalifikace (okolnosti osobní) zapíše se:

Statt: Herrschaft wird:

Bezirk: gesetzt, z. B. Auspitzer

Ort: Hier wird angesetzt: Stadt (Vorstadt, Markt, Dorf) und der Name des Ortes.

Statt: Pfarre wird:

Gemeinde mit ihrem Namen gesetzt, weil es viele Ortschaften gibt, welche nicht selbt für sich eine Gemeinde bilden, sondern mit mehreren anderen Ortschaften zusammen.

Hausnummer wird durch den §. 4, dann Wohnparteinummer durch den §. 15 erklärt.

Name des Hausbesitzers. Dieser wird immer, er wohne in seinem Hause oder nicht, hier eingeschrieben, und wenn ein Haus mehrere Miteigenthümer hätte, so werden die Namen Aller angegeben.

Wohnt der Hausbesitzer oder der eine und andere Miteigenthümer nicht in dem nämlichen Hause, so wird bei seinem Namen angemerkt: Kommt hier oder im Orte N. N. Hausnummer . . . . vor.

So wird auch hierher z. B. Schloss, Schulhaus, Pfarrhof, Spital u. s. w. mit der Anmerkung gesetzt: Landesfürstlich; dem N. N. der Gemeinde N. N. u. s. w. gehörig.

Wenn für ein Haus mehrere Aufnahmsbogen gebraucht werden, wird zur Abkürzung der Schreiberei bloss auf den ersten Bogen der Name des Besitzers ausgedrückt und statt dessen auf die folgenden nur: der nämliche gesetzt.

Fortsetzung.

§. 11. Die Tauf- oder Vor- und die Zunamen, dann die Adelsbezeichnung (Fürst, Graf, Ritter, Edler) und das Prädikat (z. B. von Kronberg u. s. w.) der Bewohner werden so, wie sie nach der Landessprache geschrieben werden, eingetragen.

Bei einer Witwe ist der Name ihres verstorbenen Mannes und bei Kindern aus verschiedenen Ehen jener ihres leiblichen Vaters auszudrücken.

Uneheliche Kinder werden mit dem Zunamen, der ihnen im Geburtsregister beigelegt ist, in den Aufnahmsbogen ihrer Mutter eingetragen.

Ein Findling bekömmt den von den Pflegeeltern ihm gegebenen Namen und wird in ihren Bogen aufgenommen. Der Zusatz: Unehelich, Findling, bleibt weg.

Das Geburtsjahr wird sowohl bei dem männlichen, als weiblichen Geschlechte eingetragen, und ist in zweifelhaften Fällen, und wenn dasselbe wegen der Militärpflicht wichtig werden kann, nach dem Tauf- bezüglich Geburtsscheine und aus den Geburtsbüchern zu erheben.

Fortsetzung.

§. 12. In der Rubrik Qualifikazion (Persönliche Verhältnisse) wird angesetzt:

1. důstojnost, ku př. tajný radní, komoří, doktor lékařství, hojičství, práv, atd. taktéž: děkan neb piarista, františkán atd.

2. úřad, ku př. tajemník (sekretář), berník atd.

3. živnost a výživa, ku př. fabrikant, pekař, mlynář atd., nádenník, sloužící atd.

4. náboženství.

5. majetnost má se vytknouti ku př. držitel pozemností, držitel domu, majitel platů výročních.

6. Mají se veškeré jiné okolnosti osobní, na kterých buď se strany vojenského stavu neb se strany obce něco záleží, úplně ale krátce udati, ku př. pastorek, schovanec atd.

Pokračování.

§. 13. Do rubrik: duchovní, urozenci, úředníci a osoby vzácnější, držitelové živností atd., sedláci, naprosto neupotřebitelní, nic se nenapíše.

Do rubriky: mužstvo obrany zemské náležejí všichni ti, kteří již skutečně do druhého práporu obrany zemské vřaděni jsou. Rubriky porostu samy sebou jasné jsou.

Rubrika: na čas osvobození zůstane prázdná. Strany rubriky tříd věků odvodních toliko to se připomíná, že do jistého roku věkového vždycky ten se vzíti má, kdo jej dokonal v roku slunečním, který přímo předcházel před rokem sečítky, ku př. při sečítce roku 1850 musí se mladík, na kterýkoli den roku 1832 narozený, do rubriky 17letých položiti atd.

O všech ostatních rubrikách není potřebí slov šířiti, jen to ještě podotknuto budiž, že se do rubriky osob v domě nejsoucích ti zapsati mají, kteří na delší čas z domova jsou vzdálení, jako: studující, tovaryši řemeslničtí, čeledínové, kdo na dlouhých cestách jest atd. Tyto osoby nepřítomné musí v těchto rubrikách stavu obyvatelstva tak dlouho státi zůstati, až se úředně prokáže, že zemřely, neb do cizích zemí se vystěhovaly, neb podlé zákona do spolku jiné obce přešly.

Zato však nemá se nikdo, kdo v čas sečítky jen náhodou a na krátký čas nepřítomen jest, co osoba v domě nejsoucí zapisovati.

Není-li místo, kde se osoba nepřítomná zdržuje známo, zapíše se ta osoba do rubriky: v cizích zemích.

Do rubriky: připomenutí se každá změna zapíše, která se s osobou něčí stane, ale k spůsobilosti jeho se nevztahuje, ku př. zemřel, vystěhoval se do cizích zemí neb přistěhoval se z nich, přestěhoval se ve zdejších zemích, byl odveden na vojnu, jest pryč z domova s povolením neb bez dovolení atd.

1. **Die Würde**, z. B. Geheimer Rath, Kammerherr, Doktor der Medizin, der Chirurgie, der Rechte u. s. w., dessgleichen: Dechant, oder Piarist, Franziskaner u. s. w.

2. **Das Amt**, Sekretär, Steuereinnehmer u. s. w.

3. **Das Gewerbe und der Erwerb**. z. B. Fabrikant, Bäcker, Müller u. s. w., Taglöhner, Bedienter u. s. w.

4. **Die Religion**.

5. **Der Besitz** ist zu bezeichnen mit z. B. Grundbesitzer, Hausbesitzer. Rentenbesitzer.

6. Sind alle sonstigen Personal-Umstände, welche in militärischer oder gemeindlicher Hinsicht von Wichtigkeit sind, erschöpfend, aber kurz anzugeben, z. B. Stiefkind, Pflegekind u. s. w.

Fortsetzung.

§. 13. Die Rubriken: **Geistliche**, **Adeliche**, **Beamte und Honorazioren**, **Gewerbsinhaber** u. s. w., **Bauern**. **Ganz unanwendbar**, sind leer zu lassen.

In die Rubrik: **Landwehrmannschaft** gehören Alle, welche bereits wirklich in das 2. Bataillon der Landwehr eingereiht sind. Die Rubriken **des Nachwuchses** erklären sich von selbst.

Die Rubrik: **Zeitlich Befreite** ist leer zu lassen. Bei der Rubrik **der stellungspflichtigen Altersklassen** wird nur bemerkt, dass in ein bestimmtes Altersjahr immer derjenige aufzunehmen ist, welcher dasselbe in dem Sonnenjahre vollstreckte, welches dem Jahre der Volkszählung unmittelbar voranging, z. B. bei der Volkszählung im Jahre 1850 ist ein, an welchem Tage immer des Jahres 1832 geborner Jüngling in die Rubrik der 17jährigen einzustellen u. s. w.

Alle übrigen Rubriken bedürfen keiner weiteren Erörterung, als dass in der Rubrik **Abwesende** diejenigen Individuen einzutragen sind, welche auf längere Zeit vom Hause entfernt sind, wie: Studirende, Handwerksburschen, Dienstboten, auf weiten Reisen Befindliche u. s. w. Diese Abwesenden werden so lange durch diese Rubriken in dem Bevölkerungsstande der Gemeinde aufgeführt, bis ihr Tod, ihre Auswanderung in das Ausland, oder ihr gesetzlicher Eintritt in den Verband einer andern Gemeinde ämtlich erwiesen ist.

Dagegen ist Niemand, welcher nur zufällig zur Zeit der Zählung und auf kurze Zeit entfernt ist, als abwesend aufzuführen.

Ist der Aufenthaltsort eines Abwesenden nicht bekannt, so ist er in die Rubrik: **Im Auslande** einzutragen.

In die Rubrik „Anmerkung“ kommt jede Veränderung eines Individuums zu setzen, die nicht auf dessen Qualifikazion Bezug hat, z. B. gestorben, ausgewandert, eingewandert, übersiedelt, zum Militär assentirt, abwesend mit oder ohne Konsens u. s. w.

Kdo se má na zvláštním archu zapisovacím zaznamenati.

§. 14. Zvláštní arch zapisovací mají při sčítání lidu pro sebe dostati:

a) Každý, kdo ženatý jest, měj si děti, čili nic;

b) Vdovci a vdovy, děti mající.

c) Takové osoby svobodné a ovdovělé, dětí nemající, ježto si čeládku drží, neb samy o sobě bydlí, neb z vlastního jmění, úřadu neb živnosti živi jsou.

Při tom připomenouti sluší, že děti živé, ať jsou v domě nebo nejsou, vždy na archu rodičů svých státi musí. Taktéž, že se na každém archu zapisovacím také takoví příbuzní a schovanci zapsati mají, kteří podlé hořejších tří sad vlastního archu pro sebe nedostávají, a kteří u těch osob, jichžto se arch zapisovací týče, živi jsou, to jest: k jednomu a témuž hospodářství náležejí.

d) Kláštery, špitály, nadání atd. dostanou svůj arch pro všechny osoby, ježto v nich pod jedním představeným pospolu žijí, vyjmouc ty, kterým bez toho podlé svrchu vytčených tří sad vlastní arch patří.

e) Kasárny. Manželkám důstojníků bezdětným a ženám vojáků taktéž dětí nemajícím, pak dětem důstojníků a vojáků takovým, jichžto matky jsou zemřelé, v kasárnách bydlícím, jen jeden arch se určuje, vyjmouc však ty, ježto podlé hořejších tří sad zvláštní arch dostati musí.

f) Také každé stavení, v kterém právě nikdo nebydlí, které ale své číslo má, dostane svůj vlastní arch pro sebe, na kterém se poznamená: „na ten čas v něm nikdo nebydlí.“

Jak se má zaznamenávání do archu zapisovacího díti.

§. 15. Zaznamenávání osob, ježto se na takovém archu zapsati mají, musí se v pořádku následujícím státi:

Po hospodáři a manželce jeho neb po vdově zapíší se synové jeden pod druhým po stáří, pak dcery, a po nich příbuzní pohlaví mužského i ženského, kteří se tam zdržují.

Mezi syny a dcerami a mezi těmito a příbuznými má se vždy prázdné místo asi na 3 neb na 4 příční čáry nechati, aby se děti, pakliby se které později ještě narodily, po pořádku připsati mohly.

Zůstávají-li bratři a sestry, rodičů nemající, pohromadě, mají se také v dotčeném pořádku zaznamenati, a místo: „syn, dcera“ „bratr, sestra“ napsati.

Jest-li u některých domů více archů zapisovacích potřebí, poznamenají se tyto archy číslami podlé stran v nich bydlících.

Bydlí-li držitelové neb spoluvlastníci ve svém domě, dostanou mezi všemi stranami v domě bydlícími první číslo. Ostatní strany v domě bydlící znamenají se

Wer auf einem eigenen Aufnahmsbogen zu verzeichnen ist.

§. 14. Einen eigenen Aufnahmsbogen hat bei der Volkszählung zu erhalten:

a) Jeder Verheiratete mit oder ohne Kinder.

b) Witwer und Witwen, die Kinder haben.

c) Jene ledigen und verwitweten kinderlosen Personen, welche Dienstleute halten, oder allein für sich wohnen, oder von eigenem Vermögen, Amte oder Gewerbe leben.

Hier ist zu bemerken, dass die lebenden Kinder, abwesend oder nicht, immer auf dem Bogen ihrer Eltern zu erscheinen haben. Dessgleichen, dass auf jedem Aufnahmsbogen auch solche Anverwandte und Pflegekinder zu verzeichnen sind, welche diesen drei Sätzen zu Folge keinen eigenen Bogen für sich erhalten und welche bei denen leben, die der Aufnahmsbogen betrifft, das ist: zu der nämlichen Haushaltung gehören.

d) Klöster, Spitäler, Stiftungen u. s. w. erhalten einen Bogen für alle darin in Gemeinschaft unter einem Vorsteher wohnende Menschen, mit Ausnahme jener, welchen nach obigen drei Sätzen ohnehin ein eigener Bogen zukömmt.

e) Kasernen. Für die darin wohnenden kinderlosen Offiziersfrauen und derlei Soldatenweiber, dann für jene Offiziers- und Soldaten-Kinder, deren Mütter gestorben sind, wird nur ein Aufnahmsbogen bestimmt, jedoch mit Ausnahme jener, die nach obigen drei Sätzen ohnehin einen eigenen Aufnahmsbogen erhalten.

f) Auch jedes unbewohnte Gebäude, welches numerirt ist, erhält seinen eigenen Bogen mit der Bemerkung: „ist dermal unbewohnt."

Wie bei der Eintragung in den Aufnahmsbogen zu verfahren ist.

§. 15. Die Eintragung der auf einen solchen Bogen aufzuzeichnenden Menschen hat in folgender Ordnung zu geschehen: Nach einem Hausvater und dessen Ehefrau, oder nach einer Wittwe folgen die Söhne nach dem Alter abwärts, sodann die Töchter; diesen nach die daselbst befindlichen Anverwandten, männlichen und weiblichen Geschlechtes.

Zwischen den Söhnen und Töchtern und zwischen diesen und den Anverwandten ist immer ein Raum von drei oder vier Querlinien leer zu lassen, um die Kinder, welche etwa noch nachgeboren würden, nach der Ordnung eintragen zu können.

Wenn elternlose Geschwister gemeinschaftlich wohnen, so sind sie ebenfalls in der erwähnten Ordnung einzuschreiben, und statt: Sohn, Tochter, wird Bruder, Schwester gesetzt.

Bei Häusern, für welche nach obigen Grundsätzen mehrere Aufnahmsbogen erforderlich sind, werden diese Aufnahmsbögen nach Wohnparteien numerirt.

Wenn die Besitzer oder Miteigenthümer in ihrem Hause wohnen, so erhalten sie die ersten Wohnparteien-Nummern. Mit Numerirung der übrigen Wohn-

počínajíc od nejhořejšího patra až k přízemí čísly pořád jdoucími. Musí-li se v zapisování na druhé straně archu pokračovati, má se dole na archu v pravo připsati slovo: „Obrať“, aby se při sestavování přehledu na druhou stranu nezapomnělo.

Nestačí-li však jeden arch zapisovací k tomu, aby se naň všechny osoby, které tam patří, zapsati mohly, ku př. při klášteřích, přivezme se druhý, třetí arch atd. a napíše se na něj: „Další běh čísel stran v domě . . . bydlících.

§. 16. Jak se mají rubriky v archu na zapisování domácích osob, rodičů nemajících, vyplňovati, samo sebou se rozumí.

Objasnění tabulky cizinců.

§. 17. Rubriky tabulek cizinců, v příčině šetření zapisovacích archů zavedených, zevrubnějšího vysvětlování nepotřebují, poněvadž všechno, cokoli o archu zapisovacím řečeno jest a k němu se vztahuje, také o archu cizinců platí.

Hned v předu se vytkne číslo domu a strany v něm bydlící, kde se cizinec, t. j. osoba, k domácímu obyvatelstvu v místě nepatřící, pokud není pouze na cestě skrze to místo, při sčítání lidu zastane, a tak se tyto osoby, pro kteréby se, poněvadž z místa na místo přecházejí, archy zapisovací velmi brzy nepotřebnými staly, po pořádku, jak se v místě najdou, do archu cizinců zapíší. Na hoře jest na tomto archu číslo archové vytknuto, aby se archy takové, kdyby jich pro jedno místo několik potřebí bylo, po pořádku číslami poznamenati mohly.

Osoby, které pouze skrz obec cestují, po delší čas v ní se nezdržujíce, nemají se do těch archů zapisovati.

U cizozemců má se v rubrice, pro připomenutí určené, vždycky udati, jak dávno se v rakouské říši zdržují. Součet místní a lístek konskribní se níže šířeji vysvětlují.

Tabulka stav dobytka v místě vykazující.

§. 18. O tabulce stav dobytka v místě vykazující jen to připomenouti jest, že se čísla domů a stran bydelních u vlastníků dobytka od čísla domového 1, a čísla strany bydelní 1 počínajíc, po pořádku vedle jejich jmen zapíší a že se při tom každý dům a každá strana bydelní, dobytka nemající, pomine. — Patří-li dobytek několika osobám dohromady, zapíše se pouze jmeno ředitele hospodářství.

Ohlášení sečítky lidu a její opravy (přehlídky).

§. 19. Poněvadž tabulky, jichžto se při sčítání lidu užívá, nyní již objasněny jsou, přechází se k tomu, čeho představený obecní při opravě sečtu lidu dále še-

parteien wird vom obersten Stockwerke bis zur ebenen Erde nach fortlaufender Zahlenreihe fortgefahren. Wenn die Einschreibung auf die andere Seite des Bogens fortgesetzt werden muss, so ist rechts unten vom Bogen das Wort: „Umzuwenden" anzurücken, damit bei Verfassung der Übersicht zugleich auf die zweite Seite gedacht werde.

Wenn ein Aufnahmsbogen aber nicht hinreicht, um alle dahin gehörigen Menschen darauf einzutragen, z. B. bei Klöstern, so wird der zweite, dritte u. s. w. Bogen mit der Bezeichnung „Fortsetzung der Wohnparteien-Nummer" dazu genommen.

§. 16. Die Art der Ausfüllung der Rubriken auf dem Aufnahmsbogen für einheimische Elternlose ergibt sich von selbst.

Erläuterung der Fremdentabelle.

§. 17. Die Fremdentabellen, welche zur Schonung der Aufnahmsbogen eingeführt sind, bedürfen in Hinsicht ihrer Rubriken keine nähere Erläuterung, indem Alles, was bei dem Aufnahmsbogen gesagt wurde und dahin Bezug hat, auch für die Fremdenbogen gilt.

Gleich vorn wird die Haus- und Wohnparteien-Nummer, wo jeder Fremde, und zwar Jeder, welcher zur einheimischen Bevölkerung der Ortschaft nicht gehört, aber auch nicht blos durchreisend ist, bei der Volkszählung vorgefunden wird, angezeigt, und so sind diese Personen, welche durch das Wechseln ihres Aufenthaltes die Aufnahmsbogen sehr bald unbrauchbar machen würden, nach der Ordnung, wie sie in dem Orte vorkommen, in die Fremdenbogen einzutragen. Oben auf diesem Bogen ist die Bogennummer angebracht, damit, wenn für eine Ortschaft mehrere derlei Bogen erforderlich werden, dieselben nach der Reihe numerirt werden können.

Blos Durchreisende, welche in der Gemeinde keinen längern Aufenthalt haben, sind nicht in die Bogen aufzuzeichnen. Bei Ausländern muss immer in der Anmerkungsrubrik angegeben werden, seit wann sie sich in dem österr. Staate befinden. Das Ortssummar und der Konskripzionszettel wird weiter unten näher erörtert.

Ortsviehstands-Tabelle.

§. 18. Über die Ortsviehstands-Tabelle ist nur zu bemerken, dass die Häuser- und Wohnpartei-Nummern der Vieheigenthümer vom Hausnummer 1, Wohnpartei-Nummer 1 angefangen, nach der Ordnung neben ihrem Namen eingeschrieben werden, und jedes Haus oder jede Wohnpartei, welche kein Vieh hält, dazwischen auszubleiben hat. — Gehört das Vieh Mehreren gemeinschaftlich, so ist nur der Name des Hauptes der Haushaltung anzusetzen.

Kundmachung der Volkszählung oder deren Berichtigung (Revision).

§. 19. Nachdem die bei der Volkszählung in Anwendung kommenden Tabellen erläu-

třiti má. — Jak mile totiž podkrajský představenstvu obecnímu o tom návěští dá, kdy se práce ta odbývati začne, má se početí její ihned spůsobem v místě obvyklým v obci ohlásiti, a při tom připomenouti, že kdoby

1. vyhýbati se chtěl sčítání lidu neb jeho opravě,
2. rozkazu úřadu neb komise ke sčítání lidu zřízené neposlušen byl,
3. nač tázán bude, o tom se projeviti nechtěl, neb
4. v ohledu tomto něco udával, co pravda není,

pokutou peněžitou až po 10 zl. stř., ježto nadacímu chudinskému v obci připadne, neb kdyby jí zapraviti nemohl, uvězením až osmidenním potrestán bude, kteréžto pokuty uložení podlé okolností obecnímu představenému, komisi sečetní neb úřadu podkrajskému náleží.

Další řízení při sčítání lidu a opravování jeho.

§. 20. Při sčítání pak lidu neb opravování jeho toto státi se má:

Představený obce obešle do domu obecního neb do jiného stavení, dosti prostranného, hospodáře, neb kdyby tito pro příčiny dostatečné přijíti nemohli, náměstníky jejich, kteřížto z toho odpovídati mají, aby každý, kdo v domě jejich bydlí, zapsán byl, a o všem, nač tázáni budou, zprávu dáti musí. — U komise musí vždy několik stran bydelních najednou přítomno býti, aby se všelikerému zatajování předešlo.

Obeslání jejich má se státi od čísla domového 1 počínajíc, a to tak, aby nikdo daremně času mařiti nemusel.

Pokračování.

§. 21. Konskribující důstojník i představený obecní, dá-li se to dělati, zároveň a však každý o sobě archy své sečetní od sebe oddělené opravují. — Není-li se strany politické v obci osoby takové, kteráby práci tuto obstarávati mohla, převezme důstojník konskribující také opravu druhých archů sečetních, v obci zůstati majících.

Práce ta tímto spůsobem se děje: Archy, při poslední opravě sečítky lidu vyplněné, čtou se, od domu č. 1 poznamenaného začínajíc, u přítomnosti vlastníka domu neb náměstníka jeho, načež se tento otáže, zdali se od toho času něco a co se změnilo. — Změny tyto se pak do archu zapíší. — Děti, ku př. ježto se přirodily, připíší se nyní do archu zapisovacího.

Udání, týkající se osob, zatím zemřelých, přeškrtnou se, ale tak, aby se písmo i potom ještě čísti mohlo, a v připomenutí se napíše: „zemřel“. — Odstěhovaly-li se osoby, ježto svůj vlastní arch zapisovací mají, vyndá se jejich arch a položí se k archům toho domu, kde nyní bydlí. — Osoby, které od obce přibyly a posud vlastního archu nemají, zapíší se spůsobem výše udaným do nového archu, který se k ostatním na patřící místo položí. — Má-li se něco toliko v osobních

tert sind, wird auf das Weitere übergegangen, was der Gemeindevorsteher bei der Volkszählungsberichtigung zu beobachten hat. — Sobald nämlich der Bezirkshauptmann den Gemeindevorstand verständigt, wann dieses Geschäft vorgenommen werden wird, ist dessen Vornahme sogleich auf die ortsübliche Weise in der Gemeinde anzukündigen, dabei zu erinnern, dass

1. wer sich der Volkszählung oder ihrer Revision entzieht,
2. einen Auftrag der Volkszählungsbehörde oder Kommission nicht befolgt, oder
3. die von ihm verlangten Auskünfte wohl gar verweigert, oder
4. etwa in dieser Beziehung sich eine unwahre Angabe erlaubt, mit einer dem Armenfonde der Gemeinde zufallenden Geldbusse bis zehn Gulden C. M., oder wenn er selbe zu erlegen nicht im Stande ist, mit Arrest bis zur Dauer von acht Tagen belegt werden wird, worüber die Verfügung nach Massgabe der Umstände dem Gemeindevorstande, der Volkszählungs-Kommission oder der Bezirksbehörde zusteht.

Weiteres Verfahren bei der Volkszählung oder ihrer Berichtigung.

§. 20. Bei der Volkszählung oder ihrer Berichtigung ist dann Folgendes zu thun: Der Gemeindevorstand bestellt in das Gemeindehaus oder in ein anderes hinlänglich geräumiges Gebäude die Hausbesitzer, oder wenn dieselben aus zureichenden Gründen zu erscheinen verhindert sind, deren Stellvertreter. Diese haben dafür zu haften, dass jeder, der in ihrem Hause wohnt, konskribirt werde, auch über Alter Bescheid zu ertheilen. — Vor der Kommission haben immer mehrere Wohnparteien zugleich gegenwärtig zu sein, um allen Verheimlichungen vorzubeugen. Die Bestellung derselben muss von Haus-Nro. 1 anfangen und so geschehen, dass Niemand unnöthiger Weise seine Zeit zu versäumen verhalten wird.

Fortsetzung.

§. 21. Der konskribirende Offizier und der Gemeindevorsteher berichtigen, wenn es thunlich ist, zu gleicher Zeit, jedoch jeder für sich durch die Schreiber ihre abgesonderten Volkszählungsbögen. — Wo politischer Seits in der Gemeinde Niemand vorhanden ist, welcher dieses Geschäft besorgen könnte, übernimmt der konskribirende Offizier auch die Berichtigung der zweiten in der Gemeinde bleibenden Volkszählungsbögen.

Es wird bei diesem Geschäfte in der Art vorgegangen: Die von der letzten Volkszählungsberichtigung vorhandenen Bogen werden vom Hause Nro. 1 angefangen in Gegenwart des Hauseigenthümers oder seines Stellvertreters verlesen und der Letztere befragt, ob und welche Änderung seither vorgekommen ist. — Diese Änderung wird dann in den Bogen aufgenommen. — Kinder z. B. die neugeboren worden sind, werden in die Aufnahmsbogen neu eingetragen.

Die Angaben über Personen, die inzwischen starben, werden durchgestrichen, doch so, dass das Geschriebene noch leicht lesbar bleibt, und in der Anmerkung wird gesetzt „gestorben." — Sind Personen, welche einen eigenen Aufnahmsbogen haben, weggezogen, so wird ihr Bogen herausgenommen und zu den Bogen jenes Hauses gelegt, wo sie nun wohnen. — Personen, die in die Gemeinde kamen und noch keinen eigenen Bogen haben, werden nach der oben angegebenen Weise in einen neuen Bogen eingetragen und dieser Bogen zu den übrigen an die gehörige Stelle gelegt. — Sind nur Änderungen in den persönlichen Verhältnissen vorzunehmen, z. B. ein Student ist Beamter geworden, so werden diese auf dem Bogen

okolnostech změniti, jako když ku př. študující úředníkem se stal, poznamená se změna taková na archu. — Důstojník konskribující, kterýž ostatně všechny nové archy, při opravě sečtu lidu potřebné, s sebou přinese, se vší ochotností každou obtíž neb pochybnost, která se obecnímu představenému namane, odstraní a vysvětlí, maje bez toho s písařem svým totéž na práci, co představený obecní se svým písařem vykonati má. — Za to však také představenému obecnímu se ukládá, aby co důstojník, konskribující pro spěšnější a zdařilejší práce této skončení nařídí, co jen možná úplně a rychle vykonati dal.

Přehled místní (součet místní).

Z archů zapisovacích, podlé čísel domů a stran bydelních spořádaných, přehled místní (součet místní) tak se zhotoví, že se cifry neb sázby, v každé jedné rubrice archu stojící, spočítají a sumy do rubrik přehledu patřičných zapíší. — Týmže spůsobem se také archy cizinců, ke knize sečetní připojené, samy pro sebe jak stránka po stránce jde, spočítají, a suma nalezená se s přídavkem: „K tomu suma cizinců“ k přebytkům veškerého obyvatelstva domácího nad obyvatelstvo domácí v domě nejsoucí, stejné jmeno majícím, přirazí, z čehožto hlavní suma přehledu místního vyplyne.

Jest-li některé místo tak lidnaté, že jeden arch přehlední nestačí, přivezme se tolik archů přídavních, co jich potřebí; tyto se po pořádku číslami opatří, a suma z jednoho archu se vždy na druhý za ním následující přenese, až hlavní suma celého místa vypadne. — Jestliže představený obecní jedny archy zapisovací sám pro sebe zdělal, má se i místní přehled od vojenských údů komise zvlášť a od politických také zvlášť sestaviti, pak se to, co oboji vypočítali, porovná, a pakli se počet neshoduje, chyby vyhledají a opraví.

Kniha sečetní.

§. 23. Když přehled místní sestaven jest, položí se archy zapisovací přehlednuté, jsoucí podlé čísel pořád jsoucích domů a stran bydelních spořádány, i s archy cizinců a s přehledem místním mezi určené k tomu dva listy obálkové, které se na všech čtyrech stranách tkaničkami na nich přidělanými, sváží.

Tímto spůsobem se dvojí kniha sečetní každé obce zhotoví, jedna pro úřad vojenský, druhá pro obec; u velikých míst se z každé několikero svazků udělá. — Na svrchním listě obálkovém udělá se lístek názevní, obsahující jmeno místa, podkraje, kraje a země; u míst, jichžto kniha sečetní více svazků má, poznamená se ještě na něm: svazek 1., 2. atd.

Součtu svého přepis obec podkrajskému poslati má.

Co se má důstojníkům konskribujícím a písařům jejich dávati.

§. 24. Důstojníkovi konskribujícímu a písaři jeho nic jiného dáti nepatří, než přebyt a 2 poloviční vozy přípřežní, on však za všechno toto dle předpisů o ubytování vojska a o přípřeži vojenské vydaných zaplatiti má.

---

ausgeführt. — Der konskribirende Offizier, welcher übrigens alle bei der Volkszählungsberichtigung nothwendigen neuen Bogen mitbringt, wird jeden Anstand oder Zweifel des Gemeindevorstehers mit aller Bereitwilligkeit beheben, indem er mit seinem Schreiber ohnehin dasselbe vornimmt, was der Gemeindevorsteher mit seinem Schreiber auszuführen hat. — Dagegen ist aber auch der Gemeindevorsteher gehalten, die zur Förderung dieses Geschäftes von dem konskribirenden Offizier ertheilten Anordnungen mit aller Genauigkeit und Beschleunigung zur Ausführung bringen zu lassen.

Ortsübersicht (Orts-Summar).

§. 22. Aus den Aufnahmsbogen, welche nach den Nummern der Häuser und Wohnparteien geordnet sind, wird die Ortsübersicht (Ortssummar) verfasst, indem die in jeder Rubrik des Bogens stehenden Ziffern oder Ansätze zusammengezählt und die Summen in die betreffenden Rubriken der Übersicht eingetragen werden. — Auf gleiche Art werden die jedem Volkszählungsbuche beiliegenden Fremdenbogen für sich Seite für Seite zusammengezählt und die herauskommende Summe mit dem Zusatze: „hiezu die Summe der Fremden“, zu den gleichnamigen Überschüssen der gesammten einheimischen Bevölkerung, über die abwesende einheimische hinzugeschlagen, wodurch sich die Hauptsumme der Ortsübersicht ergibt.

Wenn ein Ort so stark bevölkert ist, dass Ein Übersichtsbogen nicht hinreicht, so werden Anstossbogen dazu genommen, die Bogen nach der Reihe numerirt, die Summe von einem zum andern Bogen übertragen, bis die Hauptsumme des ganzen Orts ausfällt. — Die Zusammenstellung dieser Ortsübersicht geschieht, wenn der Gemeindevorstand ein Exemplar der Aufnahmsbogen abgesondert verfasste, gleichfalls abgesondert von den militärischen und abgesondert von den politischen Mitgliedern der Kommission, dann werden die Ergebnisse beider verglichen und wenn sie nicht übereinstimmen, die Fehler aufgesucht und verbessert.

Volkszählungsbuch.

§. 23. Nach beendeter Verfassung der Ortsübersicht werden die durchgesehenen Aufnahmsbogen, welche nach den fortlaufenden Nummern der Häuser oder Wohnparteien geordnet sind, sammt den Fremdenbogen und der Ortsübersicht zwischen die dazu bestimmten zwei Deckelblätter gelegt, welche durch angebrachte Bänder an den vier Seiten zusammengebunden werden.

Auf diese Art wird für jeden Ort das Volkszählungsbuch zweimal, nämlich ein Exemplar für die Militär-Behörde, das andere für die Gemeinde gebildet; bei grossen Ortschaften werden daraus mehrere Bände gemacht. — Auf dem obern Deckelblatte wird ein kleines Titelblatt angebracht, welches den Namen des Orts, des Bezirkes, des Kreises und des Landes enthält; auch wird, wenn die Ortschaft mehrere Bände enthält, 1ter, 2ter Band u. s. w. darauf angemerkt.

Die Gemeinde sendet eine Abschrift ihres Summars dem Bezirkshauptmanne ein.

Gebühren der Konskripzions-Offiziere und deren Schreiber.

§. 24. Dem Konskripzions-Offizier und dessen Schreiber gebührt nichts weiter als die Unterkunft und zwei halbe Vorspannswagen, welches Alles er nach den für die Milit. Einquartirung und Milit. Vorspann bestehenden Vorschriften zu bezahlen hat.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXVII.

Vydaná a rozeslaná dne 9. října 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXVII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. Oktober 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

B.

Č. 165.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského dne 24. září 1850.

V příčině dietn třídy zatímných sirotčích početvedoucích.

Na dotaz České uvozovací komise soudní: zdali jaká a která dietní třída zatímným sirotčím početvedoucím přísluší — dalo c. kr. ministerium práv vynešením

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXXVI. Stück. Ausgegeben am 28. September 1850. Nr. 359. Seite 1593. *Erlass des Handels-Ministeriums vom 28. August 1850, wodurch in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 4. August 1850 für sämmtliche in die Kategorie wirklicher k. k. Staatsbeamten gehörige Konsular-Angestellten der Dienstrang und die Diätenklasse bestimmt wird.*

Nr. 360. Seite 1594. *Erlass des Handelsministeriums vom 28. August 1850, wodurch in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 4. August 1850 eine Uniformirungs-Vorschrift für die österreichischen Konsular-Beamten erlassen wird.*

CXXVII. Stück. Ausgegeben am 30. September 1850. Nr. 361. Seite 1599. *Staatsvertrag zwischen Österreich, Preussen, Baiern und Sachsen vom 25. Juli 1850, über die Bildung des deutsch-österreichischen Telegraphenvereines.*

Nr. 362. Seite 1614. *Verordnung des Handelsministeriums vom 18. September 1850, wodurch die Bestimmungen über die Benützung der österreichischen Staatstelegraphen und der Telegraphen in dem Gebiete des deutsch-österreichischen Telegraphen-Vereines von Seite des Publikums kundgemacht werden.*

Nr. 363. Seite 1623. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 21. September 1850, betreffend den Übertritt von Schülern aus Gimnasien der Kronländer Ungarn, Kroazien und Slavonien, Wojwodina und des Temešer Banates in Gimnasien anderer Kronländer.*

Nr. 364. Seite 1625. *Erlass des Finanzministeriums vom 22. September 1850, wodurch die Umwechslung aller noch im Laufe befindlichen 3perzentigen Kasse-Anweisungen über 100, 500 und 1000 Gulden in Reichsschatzscheine, und sofort deren gänzliche Einziehung angeordnet wird.*

Nr. 365. Seite 1625. *Verordnung des Finanzministeriums vom 24. September 1850, betreffend die Kompetenz der Gefällsbehörden bei der Entscheidung über die Rekurse, welche gegen die Rechtmässigkeit und Gesetzlichkeit der von den Patrimonialbehörden vorgeschriebenen Taxen gerichtet sind.*

B.

Nr. 165.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichtes vom 24. September 1850.

Bestimmung der Diäten-Klasse für die provisorischen Waisenrechnungsführer.

Über eine Anfrage der böhmischen Gerichtseinführungs-Kommission: ob und welche Diäten-Klasse den provisorischen Waisenrechnungsführern gebühre, wurde

ode dne 12. září 1850 č. 9763 c. kr. vrchnímu soudu zemskému na vědomí, že za tou příčinou, poněvadž zatímní sirotčí početvedoucí na Moravě a ve Slezsku již v jedenáctou třídu dietní vřaděni byli, žádné překážky není, aby se jim i v korunní zemi České stejná třída dietní propůjčila.

Což se tímto uvádí u všeobecnou známost.

Mittrovský, m. p.

Č. 166.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 27. září 1850, č. 38297.

Vysvětlení předpisů vydaných o kontrole na zboží a o prohledávkách se strany důchodkových úřadů.

Shledalo se, že i obchodníci polehčení s strany kontroly na zboží, vynáškami vys. ministeria financí od 9. května 1848 č. 716 a od 1. října 1848 č. 4536 povolená, a guberniálními nařízeními od 18. května 1848 č. 27441 a od 10. října 1848 č. 54067 *) v obecnou známost uvedená, tak vykládali, jakoby jimi veškerá kontrola při přenášce výrobků bavlněných vnitř obvodu celního byla zrušena a vyzdvižena bývala.

Dále se mezi obchodníky a živnostníky bludné mínění rozšířilo, že prohledávky se strany úřadů důchodkových (přehlídky skladišť atd.) od roku 1848 zapovězeny jsou a se již předse bráti nesmějí, poněvadž by se příčily §. 10. nejvyššího patentu, jímžto nezrušitelnost práva domovního pojištěna byla *).

Co se týče kontroly na bavlněné zboží, přehledlo se, že povolením oněch polehčení nikterak zrušena nebyla nařízení §. 369 celního a státního řádu monopolního a že tedy bavlna, bavlněná příze a jiné zboží bavlněné, jsouc prosté kontrole vnitř obvodu celního podrobeno, kdykoli na živnostníka některého za příčinou provozování živnosti přechází, nebo, nejsouc k žádnému živnosti provozování určeno, v množství takovém, které kontroly výslovně zproštěno není, do jiného místa se za-

---

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 30. strana 184. Č. 104 a strana 607. Č. 271.

**) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849 strana 166. §. 10.

mittelst des Erlasses des k. k. Justizministeriums vom 12. September 1850 Z. 9763 dem k. k. Oberlandesgerichte eröffnet, dass bei dem Umstande, als die provisorischen Waisenrechnungsführer bereits in Mähren und Schlesien in die eilfte Diäten-Klasse eingereiht worden sind, es keinem Anstande unterliege, denselben auch im Kronlande Böhmen die gleiche Diäten-Klasse zuzugestehen.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Mittrowsky, m. p.

Nr. 166.

Kundmachung der k. k. böhmischen Statthalterei vom 27. September 1850, Z. 38297.

Erläuterungen der bezüglich der Waaren-Kontrolle und der gefällsämtlichen Durchsuchungen bestehenden Vorschriften.

Es ist die Wahrnehmung gemacht worden, dass von den Handeltreibenden die mit den h. Finanzministerial-Erlässen vom 9. Mai 1848 Z. 716 und vom 1. Oktober 1848 Z. 4536 gestatteten und mit den Gubernial-Verordnungen vom 18. Mai 1848 Z. 27141 *) und vom 10. Oktober 1848 Z. 54067 allgemein kundgemachten Erleichterungen der Waaren-Kontrolle dahin ausgelegt wurden, als sei damit im innern Zollgebiete jede Transports-Kontrolle für Baumwoll-Erzeugnisse aufgehoben worden.

Ferner hat sich unter den Handel- und Gewerbetreibenden die irrige Ansicht verbreitet, dass die gefällsämtlichen Durchsuchungen (Gewölbe-Revisionen u. s. w.) seit dem Jahre 1848 untersagt seien, und als mit dem §. 10 des allerhöchsten Patents **), womit die Unverletzlichkeit des Hausrechtes gewährleistet wurde, im Widerspruche stehend, nicht mehr vorgenommen werden dürfen.

Was die Baumwollwaaren-Kontrolle anbelangt, wurde übersehen, dass durch die gestatteten Erleichterungen die Anordnungen des §. 369 der Zoll- und Staatsmonopols-Ordnung keineswegs aufgehoben wurden, dass somit Baumwolle, Baumwollgarne und andere Baumwollwaaren, als der einfachen Kontrolle im innern Zollgebiete unterliegend, in jenen Fällen, wo dieselben an einen Gewerbetreibenden zum Behufe des Gewerbsbetriebes übergehen, oder wenn dieselben — auch ohne für einen Gewerbsbetrieb bestimmt zu sein, — in einer von der Kontrolle nicht aus-

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 30. Band. Seite 184. Nr. 104. und Seite 607. Nr. 271.

**) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 166. §. 10.

sílá, jak při přenášce na místo, kam určeno jest, tak i pokud ku potřebě ještě neobrácené schováno leží, písemným potvrzením (listem přijímacím neb povozním) toho, kdo je přepustil neb zaslal, opatřeno býti, a nebyloliby tomu tak, podlé okolností buď neprokázané přijmutí atd. (§. 380 trestního zákonu důchodkového) buď přestoupení předpisů o přenášení a schovávání zboží (§. 372) trestati se musí.

Strany prohledávek od úřadů důchodkových (přehlídek, revisí), o kterých §§. 271—285 celního a státního řádu monopolního jednají, od roku 1848 jen to se změnilo, že zřízenci c. kr. finanční stráže, jimž §. 81 zřízení a předpisu služebního tohoto sboru strážního za povinnost ukládá, aby v místnostech živnostních a skladních takových živnostníků, kteří živnost kontrole podrobenou provozují, v určitých dobách prohledávky, ježto se pravidelně opětovati mají, předse brali, nyní ne tak zhusta jich opakovati mají.

Ustanovením nejvyššího patentu od 4. března 1849 *) o základních právích politických státních občanů rakouských se tyto prohledávky od úřadů důchodkových (která se od policejních prohledávek domů líší) nikterak nepříčí, poněvadž §. 10 dotčeného patentu podlé znění svého prohledávek takových v ustanovených zákonem pádech a spůsobech ovšem připouští. Případy však a spůsoby tyto ustanovují zákony a předpisy o nich vydané, ježto podlé §. 121 ústavy říšské **) tak dlouho v platnosti zůstati mají, pokud nové zákony a předpisy v život nevejdou.

Poněvadž s jedné strany pro množící se v novější době stížnosti, že se podludnictví stále rozmahá, nutná potřeba se toho býti vidí, aby nad zákony důchodkovými přísně ruka držána byla, s druhé strany ale vykonávání předpisů o kontrole na zboží a o prohledávkách od úřadů důchodkových vydaných a ještě v platnosti jsoucích, semo tamo odpor se klade, proto se podlé vynášky od vys. ministeria financí dne 4. srpna b. r. č. 19417 tato vysvětlení a objasnění, aby po nich mylná mínění zvlášť mezi obchodníky a živnostníky panující opravena byla, v obecnou známost uvádějí.

Mecséry, m. p.

---

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 25. strana 265. §. 81.

**) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849 strana 165. Č. 151.

***) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849 strana 164. §. 121.

drücklich ausgenommenen Menge, an einen andern Ort gesendet werden, sowohl im Transporte an den Ort der Bestimmung, als auch während der Aufbewahrung im ungebrauchten Zustande, mit der schriftlichen Bestätigung (Bezugsnote oder Frachtbrief) desjenigen, der solche abtrat oder versendete, versehen sein müssen, widrigenfalls nach Umständen die Bestrafung wegen unterlassener Nachweisung des Bezuges u. s. w. (§. 380 des Gefälls-Strafgesetzes) oder wegen Übertretung der Vorschriften über den Transport und die Aufbewahrung von Waaren (§. 372) einzutreten hat.

Bezüglich der gefällsämtlichen Durchsuchungen (Revisionen), von welchen die §§. 271—285 der Zoll- und Staatsmonopols-Ordnung handeln, ist seit dem Jahre 1848 nur in sofern eine Änderung eingetreten, dass die durch die Anordnungen des §. 81 der Verfassung und Dienstvorschrift für die k. k. Finanzwache *) den Angestellten dieses Wachkörpers auferlegte Verpflichtung, in den Gewerbs- und Verschleissstätten der Gewerbetreibenden, deren Gewerbsbetrieb unter Aufsicht (Kontrolle) gestellt ist, in gewissen Zeiträumen regelmässig wiederkehrende Durchsuchungen vorzunehmen, auf eine mindere Zahl solcher Dursuchungen beschränkt wurde.

Mit den Bestimmungen des allerhöchsten Patents vom 4. März 1849 **) über die politischen Grundrechte der österreichischen Staatsbürger stehen die gefällsämtlichen Durchsuchungen (welche sich von polizeilichen Hausdurchsuchungen unterscheiden) keineswegs im Widerspruche, da nach dem Wortlaute des §. 10 des bezogenen Patents, Durchsuchungen in den gesetzlich bestimmten Fällen und Formen allerdings zulässig sind. Diese Fälle und Formen sind aber durch die bestehenden Gesetze und Vorschriften festgesetzt, welche zu Folge des §. 121 der Reichsverfassung ***) so lange in Kraft bleiben, bis neue Gesetze und Vorschriften in Wirksamkeit treten.

Da einerseits die in neuerer Zeit sich häufenden Beschwerden über das Umsichgreifen des Schleichhandels die strenge Handhabung der Gefällsgesetze zur gebieterischen Nothwendigkeit machen, andererseits aber der Vollzug der in Absicht auf die Waaren-Kontrolle und auf die gefällsämtlichen Durchsuchungen noch in Wirksamkeit stehenden Vorschriften hie und da auf Widerstand stösst, so werden in Folge hohen Finanzministerial-Erlasses vom 4. August l. J. Z. 19417 die vorstehenden Erläuterungen und Aufklärungen zur Berichtigung der besonders unter dem Handels- und Gewerbsstande herrschenden irrigen Ansichten allgemein kundgemacht.

Mecséry, m. p.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 25. Band. Seite 265. §. 81.

**) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 165. Nr. 151.

***) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 164. §. 121.

Č. 167.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelství zemského, odboru I. dne 28. září 1850.

Že se počnou ozvy proti dokonaným vypracováním o výměře a o odhadu užitků pozemných, v příčině stálého katastru daně pozemné v pěti někdejších krajích: v Berounském, Budějovickém, Klatovském, Prachenském a Táborském.

Poněvadž katastralní vyměřování a na základě jeho v pěti někdejších krajích, totiž: v Berounském, Budějovickém, Klatovském, Prachenském a Táborském, také odhadování užitků pozemných pro nový stálý katastr daně pozemné dokonáno jest, budou nyní výsledky prací těchto obcím katastralním předepsaným zvláštním spůsobem oznámeny, aby potom námitky a stížnosti jejich proti dotčeným výpadkům výměry a odhadu, ač budou-li jaké přivedeny, od úřadů a osob k tomu zřízených přijaty, vyšetřeny a rozhodnuty byly.

Právo, ozvati se proti výsledkům výměry a odhadu užitků pozemných podlé zákona především každé jedné obci katastralní přisluší, v kterémžto ohledu se tato zevrubnější ustanovení v známost uvádějí, určující:

1. v kterých případech se ozvy proti výsledkům prací katasterních přivesti smějí,
2. kdo je podávati má, a
3. jak se k vyšetření a rozhodnutí přivádějí.

ad 1.

Proti výsledkům výměry a odhadu výnosu mohou obce podlé zákona tehdá se ozvati,

a) kdyby se podrobné vyměření polností a mezí jejich v obci katastralní s konečným popisem hranic, na kterém se zakládá, úplně neshodovalo, neb kdyby popis tento sám byl nepravý;

b) kdyby při odhadu výnosu pozemností v polním obvodu obce katastralní takové druhy vzdělávání, jichž v obci není, jakožto v ní jsoucí byly vytknuty a jiné, které v ní skutečně jsou, pominuty bývaly;

c) kdyby byl v obci katastralní kterýkoli z druhů vzdělávacích, ježto se v ní skutečně nacházejí a také vytknuty byly, na příliš mnoho neb na příliš málo tříd rozvržen byl, tak žeby se počet jejich rozličnou povahou pozemností tohoto druhu vzdělávacího v obci odůvodniti nedal; a konečně

Nr. 167.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion Sekzion I. vom 28. September 1850.

Betreffend die Eröffnung der Reklamazionen gegen die für den stabilen Grundsteuer-Kataster vollendeten Operate der Vermessung und Grundertragsschätzung in den fünf alten Kreisen: Beraun, Budweis, Klattau, Prachin und Tabor.

Nachdem die Katastral-Vermessung und auf Grund derselben in den vormaligen Landeskreisen Beraun, Budweis, Klattau, Prachin und Tabor auch die Grundertragsschätzung für den neuen stabilen Grund-Steuerkataster vollendet ist, werden nunmehr die Ergebnisse dieser Operazionen in dem vorgeschriebenen besonderen Wege zur Kenntniss der Katastralgemeinden gebracht werden, um die von ihnen gegen die gedachten Resultate der Vermessung und Schätzung etwa vorkommenden Einwendungen und Beschwerden durch die berufenen Organe aufzunehmen, dieselben zu untersuchen und darüber zu entscheiden.

Zur Einbringung von Reklamazionen gegen die Ergebnisse der Vermessung und Grundertragsschätzung ist nach dem Gesetze zuerst jede Katastralgemeinde berechtigt, in welcher Beziehung folgende nähere Bestimmungen bekannt gegeben werden, durch welche

1. die Fälle, in welchen gegen die Ergebnisse der Katasteroperazionen Einsprüche Platz greifen,

2. die Organe, durch welche sie vorgebracht werden, und

3. die Wege, auf welchen sie zur Untersuchung und Entscheidung gelangen, gesetzlich beseichnet sind.

ad 1.

Die Fälle, in welchen Einsprüche der Gemeinden gegen die Ergebnisse der Vermessung und Ertragsschätzung gesetzlich zugestanden werden, sind folgende:

a) wenn die Detailvermessung der Flurmark der Katastralgemeinde mit der ihr zu Grunde liegenden definitiven Gränzbeschreibung nicht in voller Übereinstimmung oder letztere selbst unrichtig wäre.

b) wenn im Flurgebiet der Katastralgemeinde bei der Grundertragsschätzung Kultursgattungen als bestehend aufgenommen wurden, die in demselben nicht vorhanden sind, oder wenn wirklich vorhandene nicht aufgenommen worden wären;

c) wenn in der Katastralgemeinde von den wirklich vorkommenden und veranschlagten Kultursgattungen eine oder die andere in zu viele oder zu wenige Ertragsklassen unterschieden worden wäre, so dass deren Anzahl durch die

d) když v obci katastralní u jednotlivých druhů vzdělávání neb tříd jejich výnosních čistý výnos poplatný, který podlé odhadní sady z jednoho jitra, 1600 čtvrtečních sáhů vyplývati má, tak vyměřen jest, že sázba tato buď sama v sobě přepjata se býti vidí, neb se sázbou sousedních obcí katastralních po povaze pozemností téhož druhu vzdělávacího v pravé míře není, buď si tato porušena sadou příliš vysokou, neb příliš nízkou.

ad 2.

Ve všech těchto případech, v kterých ozvy od obcí přivedeny býti mohou, mají je starší obecní každé jedné obce katastralní, a to ti, kterým podlé naučení od 17. července 1845 (§§. 2 a 6) při vyřizování prací přípravných odhadu katastralního spolu působiti náleží, podávati, pokud totiž o posuzování činiti jest, zdali výsledky dotčené se skutečným stavem věci vnitř obvodu obce jejich se srovnávají.

ad 3.

Obce katastralní čili vlastně starší obecní v zastoupení jich musí ozvy, ku kterým právo mají, nejdéle v 6 nedělích od toho dne počítajíc, kdy jim výsledky výměry a odhadu užitků pozemných dodány byly, buď představenstvu obce katastralní, neb katastralnímu komisaři odhadnímu, k vyšetřování ozvů zřízenému, neb přímo dozorství k vyšetřování ozvů, kterému komisař tento podřízen jest, ústně neb písemně podati.

Obecnímu představenému náleží, pokud ku podání ozvů se strany obcí čas jest, podlé naučení komisaře k vyšetřování ozvů, jehožto se týče, stížnosti písemné, které mu starší obecní ve jmenu obce katastralní podají, sbírati, a ústní stížnosti do řádného protokolu zapisovati, přehlední seznam o nich zdělati, a veškeré spisy přijímací nejdéle ve 14 dnech po projití lhůty reklamační dozorství k vyšetřování ozvů, jehož se týče, odeslati. Dozorství má vyšetřování stížností skrze komisaře vyšetřovací, kteří při pracech prvotních účastenství neměli, zařiditi, a podkrajský úřad se potom o výsledcích vyšetřování tohoto s držiteli pozemností, v okolnostech krajiny té místních a vzdělávacích dobře povědomými, a s jinými důvěrníky důkladně poraditi, konečně pak, sjednav se o to s katastralním dozorstvím, kterého se týče, své dobré zdání finančnímu ředitelství zemskému k rozhodnutí stížností předložiti.

Proti rozhodnutí finančního ředitelství zemského může se vzíti rekurs (odsázka) k vrchnímu ředitelství katastru daně pozemné, který se ve 3 nedělích od toho dne počítajíc, kdy rozhodnutí finančního ředitelství zemského dodáno bylo, u podkrajského úřadu podati má.

verschiedene Beschaffenheit der Grundstücke dieser Kultursgattung der Gemeinde nicht gerechtfertigt erscheine, endlich

d) wenn in der Katastralgemeinde einzelne Kultursgattungen oder Ertragsklassen derselben mit einem steuerbaren Reinertragsanschlage pr. 1 Joch à 1600 □ Klafter in einem Ansatze erscheinen, der sich entweder als absolut zu hoch darstellt, oder mit dem Ansatze der angränzenden Katastralgemeinden nach Verhältniss der Beschaffenheit der Grundstücke derselben Kulturgattung nicht im richtigen Ebenmasse steht, es möchte nun dieses Ebenmass durch einen zu hohen oder zu geringen Anschlag verrückt sein.

ad 2.

Zur Vorbringung der Einsprüche in den für zulässig erklärten Fällen sind die Gemeindeausschüsse jeder Katastralgemeinde, u. z. jene Gemeindeausschüsse, welche nach der Belehrung vom 17. Juli 1845 (§. 2 und 6) bei der Ausführung der Vorarbeiten der Katastral-Schätzung mitzuwirken haben, in so ferne berufen, als es sich um die Beurtheilung der Ergebnisse nach ihrer Übereinstimmung mit dem Thatbestande im Innern ihres Gemeindegebiets handelt.

ad 3.

Die Einsprüche, zu welchen die Katastralgemeinden, beziehungsweise in ihrer Vertretung die Ausschüsse berechtiget sind, müssen von denselben längstens binnen sechs Wochen von dem Tage an gerechnet, an welchem ihnen die Ergebnisse der Vermessung und Grundertragsschätzung eingehändigt worden sind, bei dem Vorstande der Katastralgemeinde oder aber bei dem zur Untersuchung der Reklamazionen aufgestellten Katastralschätzungkommissär oder unmittelbar bei dessen vorgesetztem Reklamazionsuntersuchungs-Inspektorate mündlich oder schriftlich vorgebracht werden.

Dem Gemeindevorsteher liegt es in der Periode der gemeindeweisen Reklamazionen ob, nach Anleitung des betreffenden Reklamazionsuntersuchungskommissärs die von den Gemeindeausschüssen im Namen der Katastralgemeinde vorgebrachten schriftlichen Beschwerden zu sammeln, und die mündlichen Beschwerden in ein förmliches Protokoll aufzunehmen, dieselben in ein übersichtliches Verzeichniss zu bringen, und die sämmtlichen Aufnahmsakten längstens 14 Tage nach abgelaufener Reklamazionsfrist dem betreffenden Reklamazionsuntersuchungs-Inspektorate zu überreichen, welches darüber durch bei der ursprünglichen Operazion unbetheiligte Untersuchungs-Kommissäre die Untersuchungen einleitet, deren Ergebnisse sodann unter Zuziehung von mit den Lokal- und Kultursverhältnissen der Gegend wohlvertrauten Grundbesitzern und anderen Vertrauensmännern bei der Bezirkshauptmannschaft einer genauen Berathung unterzogen werden, und worüber letztere im Einverständnisse mit dem betreffenden Katastral-Inspektorate ihr Gutachten an die Finanzlandesdirekzion zur Entscheidung zu erstatten hat.

Gegen die Entscheidung der Finanzlandesdirekzion steht der Rekurs an die Generaldirekzion des Grundsteuerkatasters offen, welcher innerhalb drei Wochen vom Tage der Zustellung der Entscheidung der Finanzlandesdirekzion bei der Bezirkshauptmannschaft einzubringen ist.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXVIII.

Vydaná a rozeslaná dne 14. října 1850.

Obsah:

A.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXVIII.

Ausgegeben und versendet am 14. Oktober 1850.

Inhalt:

A.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXXVIII. Vydaná dne 2. října 1850. Č. 366. strana 1627. *Císařský patent od 29. září 1850, jímžto se vydává korunní zemi Rakouské pod Enží a nad Enží, Solnohradsku, Styrsku, Korutansku, Krajině, Gorici, Gradišťku a Istrii, městu Terstu s obvodem jeho, Tyrolsku a Vorarlbersku, Čechám, Moravě, Hornímu a Dolnímu Slezsku řád notárský.*

Částka CXXIX. Vydaná dne 3. října 1850. Č. 367. strana 1669. *Nařízení ministeria práv od 26. září 1850, jímžto se, po vzatém o to potazu s ministerium vnitřních záležitostí, vyhlašuje zevrubnější ustanovení, kterak se četníkové za příčinou vydání svědectví obesílati, vyslýchati a pod přísahu bráti mají.*

Č. 368. strana 1670. *Nařízení ministeria tržby od 27. září 1850, jímžto se podlé nejvyššího schválení to, co §. 2 předpisu o zkouškách k státní službě poštovní ustanovuje, rozšiřuje také na běh učelní, úplně a s dobrým prospěchem v námorském kollegium v Terstě odbytý.*

Č. 369. strana 1670. *Nařízení ministerií vnitřních záležitostí, práv a financí od 29. září 1850. jímžto se z nejvyššího schválení pořádají ustanovení o likvidování (prokazování) a vymáhání zadržalosti z prací a dávek, které zákonem od 7. září 1848 a patentem od 4. března 1849 zrušeny neb za výkupné vyhlášeny byly.*

Částka CXXX. Vydaná dne 4. října 1850. Č. 370. strana 1675. *Vynáška od ministerium duchovních záležitostí a vyučování dne 1. října 1850, jížto se podlé nejvyššího rozhodnutí od 29. září 1850 vyhlašují obecná nařízení strany studií fakultních na universitách ve Vídni, v Praze, ve Lvově, v Olomúci, v Hradci (Štyrském) a v Innsbruku.*

Částka CXXXI. Vydaná dne 5. října 1850. Č. 371. strana 1691. *Vynáška od ministeria tržby dne 29. září 1850, jížto se dopisování komisí, zřízených k předsebrání theoretických státních zkoušek z věd právních a státních, od poštovného osvobozuje.*

Č. 372. strana 1691. *Vynáška od ministeria financí dne 1. října 1850, jížto se vyhlašuje zřízení úřadů finančních v korunní zemi Sedmihradské.*

Č. 168.

Nařízení c. kr. finančního ředitelství zemského dne 21. září 1850.

Žádosti za vydání listin cestovních a domovských listů osvobozují se od kolku.

Za příčinou dotazu, na vyšších místech učiněného, jakby se se žádostmi za vydání cestovních listin a listů domovských (p. t. 85 zatímného zákona od 9. února *)

*) Zákonník říšský Částka XXII. Č. 50. strana 562 a Částka CXII. C. 329 strana 1497.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Nr. 168.

Verordnung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion für Böhmen vom 21. September 1850.

Stempelbefreiung der Gesuche um Erfolgung von Reiseurkunden und Heimatscheinen.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat über eine hohen Orts angeregte Frage, wie die Gesuche um Erfolgung von Reiseurkunden und Heimatscheinen (T. P. 85

a 2. srpna 1850 *), co se kolku týče, nakládati mělo, prohlásilo se vys. c. kr. ministerium financí vynáškou od 28. srpna 1850 č. 23362, že se, poněvadž poplatek kolkový na tato zhotovení úřední přímo uložen jest, a poněvadž se za vydání cestovních listin a listů domovských ústně žádati může a sepsání protokolu kolku podrobeného místo podání podlé povahy věci, o kterou činiti jest, nařizovati se nesmí, žádosti takové beze vší překážky bez kolku podávati mohou a připočísti se mají k osvobozením, v č. p. 44 tarify **) uvedeným, pokud to, co v nich ostatně obsaženo jest, zapravení kolku nevyhledává.

Podlé čehož se v podobných případnostech zachovávati jest.

Štěpán May, m. p.

Č. 169.

Vyhlášení c. kr. předsedatele vrchního soudu zemského v korunní zemi České dne 5. října 1850.

Jak se mají vykazovati, k vyplácení přiváděti a zastavovati služební požitky zřízenců soudních, a čeho šetřiti jest při vyměřování tax služebních.

Aby se řízení, ježto nastává, když se vykazuje a výplatné činí služné nově jmenovaným, povýšeným aneb na jiné místo služební přeloženým dosazencům soudnictví, pak když tito postupují v stejné služební hodnosti k vyšším stupňům platu, konečně když služební platy jsou zastaveny, — srovnalo s předpisy §§. 34. a 35. organického zákonu úřadů soudních ***) i aby řízení toto se ustavilo co možná prostě a jednostejně, i vidělo mi se — po vzatém o to potazu s panem místodržícím této země korunní — za potřebné nařiditi:

§. 1. S oprávnění, c. kr. předsedatelům soudů krajinských až posud propůjčeného: vykazovati příjmy služební, činiti je výplatnými aneb zastavovati je, má sejíti počínajíc prvním listopadem 1850, i převezme se řízení toto od předsedatele vrchního soudu zemského.

---

*) Zákonník říšský Částka XXII. Č. 50. strana 562 a Částka CXII. Č. 329 strana 1497.

**) Zákonník říšský Částka XXII. Č. 50. strana 521 a Částka CXII. Č. 329. strana 1458.

***) Zákonník říšský Částka LXXXVI. Č. 258 strana 1108. §. 34 a 35.

des prov. Gesetzes vom 9. Februar *) und 2. August 1850 *) in Absicht auf den Stempel zu behandeln sind, mit Erlass vom 28. August 1850 Z. 23362 erklärt, dass mit Rücksicht auf den Umstand, dass die Stempelgebühr auf diese ämtlichen Ausfertigungen unmittelbar umgelegt worden ist, und dass die Ertheilung von Reiseurkunden und Heimatscheinen mündlich angesucht werden kann, ohne dass die Anordnung der Aufnahme eines stempelpflichtigen Protokolls statt der Eingabe nach der Natur des Geschäftes, um das es sich handelt, zulässig wäre, es keinem Anstande unterliege, dass die in Frage stehenden Gesuche ungestempelt überreicht werden können, und den unter P. Z. 44 des Tarifs **) aufgeführten Befreiungen beizuzählen sind, wenn nicht ihr übriger Inhalt die Gebührenpflicht begründet.

Wornach sich in vorkommenden Fällen zu benehmen ist.

Stephan May m. p.

Nr. 169.

Kundmachung des Ober-Landes-Gerichts-Präsidenten an sämmtliche Gerichte des Kronlandes Böhmen vom 5. Oktober 1850.

Hinsichtlich der Anweisung, Flüssigmachung und Einstellung der Dienstbezüge für die bei der Justiz Angestellten, dann hinsichtlich des Verfahrens zum Behufe der Bemessung der Dienst-Taxen für dieselben.

Um das Verfahren bei Anweisung und Flüssigmachung der Dienstbezüge für neuernannte, beförderte oder an einen andern Dienstort versetzte Angestellte des Justiz-Wesens, dann bei deren Vorrückungen in gleicher Diensteigenschaft auf höhere Gehaltsstufen, endlich das Verfahren bei Einstellung von Dienstbezügen mit den Vorschriften der §§. 34 und 35 des organischen Gesetzes für die Gerichtsbehörden ***) in Einklang zu bringen und möglichst einfach und gleichförmig herzustellen: finde ich — nach gepflogenem Einvernehmen mit dem Herrn Statthalter dieses Kronlandes — zu verordnen:

§. 1. Von der den k. k. Landesgerichts-Präsidien bisher verliehenen Ermächtigung, dienstliche Bezüge anzuweisen und flussig zu machen oder einzustellen,

---

*) Reichs-Gesetzblatt XXII. Stück Nr. 50. Seite 562 und CXII. Stück Nr. 329. Seite 1497.
**) Reichs-Gesetzblatt XXII. Stück Nr. 50. Seite 521 und CXII. Stück Nr. 329. Seite 1458.
***) Reichs-Gesetzblatt LXXXVI. Stück Nr. 258. Seite 1108. §. 34 und 35.

§. 2. Při každém jmenování, povýšení a přesazení dosazeného na jiné služební místo má se vyplniti co základ k nové ukázce na služné a pro zastavení příjmů předešlých s tím spojené, výkaz s následujícími sloupci, zavírajícími v sobě:

1. Jmeno úředníkovo;
2. předešlá hodnost a místo služební,
3. příjmy dosavadní, ježto mají býti zastaveny, co se tkne
   a) platu,
   b) úředního přídavku,
   c) osobního přídavku;
4. a) z pokladnice sbírací,
   b) prostředkem pokladnice berničné;
5. nová služební hodnost a nové místo služební i s dnem vzetí pod přísahu aneb nastoupení služby, t. j. kdy se zastavily dosavadní příjmy a učinily budoucí výplatné;
6. příjmy budoucí, ježto se mají učiniti výplatné, co se tkne
   a) platu,
   b) úředního přídavku,
   c) osobního přídavku,
7. a) ze sbírací pokladnice,
   b) prostředkem pokladnice berničné.

Tyto výkazy jsou k tomu určeny, aby se odeslaly k onomu úřadu finančnímu, na nějž vedlé vyhlášení pana místodržícího ode dne 16. ledna 1850 č. IV. Z. Z. *) vznešena jest neprostředeční správa pokladnice, z kteréž plat se vyplácí aneb při které plat zastaviti se má.

§. 3. Vyplnění těchto výkazů za úředníky, od Jeho Veličenstva císaře, od pana ministra práv aneb od c. kr. vrchního soudu zemského jmenované, obstarává se od předsedatele vrchního soudu zemského.

Za úředníky a služebníky, ježto se mají jmenovati od c. kr. soudů krajinských, mají se takové výkazy dělati od krajinských soudů s podpisem předsedatelů, i buďtež zasílány s oznámením v §. 31. **) organického zákonu předepsaným o jmenování neb povýšení, ježto se událo.

§. 4. Vyplnění těchto výkazů nemá se odkládati, kdyby i den přisahání aneb vejití ve službu nebyl ještě znán, v kteréžto připadnosti v sloupci 5. připomenuto

*) Zákonník zemský částka IV. Č. 16. strana 17.

**) Zákonník říšský Částka LXXXVI. Č. 258. strana 1103 §. 34.

kömmt es vom 1. November 1850 angefangen ab, und wird dieses Geschäft nunmehr von dem Oberlandesgerichts-Präsidium übernommen.

§. 2. Bei jeder Ernennung, Beförderung und Versetzung eines Angestellten an einen andern Dienstort ist als Grundlage für die neue Gehaltsanweisung und die hiemit verbundene Einstellung der frühern Bezüge eine Tabelle mit folgenden Rubriken auszufüllen:

1. Name des Beamten.
2. Frühere Diensteigenschaft und Dienstort.
3. Einzustellende bisherige jährliche Bezüge an:
   a) Gehalt,
   b) Funkzions-Zulage,
   c) Personal-Zulage.
4. a) Aus der Sammlungs-Kassa.
   b) Im Wege der Steuerkassa.
5. Neue Diensteigenschaft und Dienstort sammt dem Tage der Beeidigung oder des Dienstantrittes, d. i. der Einstellung der bisherigen und Flüssigmachung der künftigen Bezüge.
6. Flüssig zu machende künftige Bezüge an:
   a) Gehalt,
   b) Funkzions-Zulage,
   c) Personal-Zulage.
7. a) Aus der Sammlungs-Kassa.
   b) Im Wege der Steuer-Kassa.

Diese Tabellen haben die Bestimmung, jener Finanz-Behörde zugesendet zu werden, welcher nach der Kundmachung des Herrn Statthalters vom 16. Jänner 1850 L. G. Blatt N. IV. *) die unmittelbare Verwaltung der Kasse, aus der ein Gehalt fliessen, oder bei der ein solcher eingestellt werden soll, übertragen ist.

§. 3. Die Ausfüllung dieser Tabellen für die von Seiner Majestät dem Kaiser, von dem Herrn Justiz-Minister oder von dem k. k. Oberlandesgerichte ernannten Beamten wird von dem Oberlandesgerichts-Präsidium besorgt. Für die von den k. k. Landesgerichten zu ernennenden Beamten und Diener sind solche Tabellen von den Landesgerichten unter Fertigung der Präsidien auszufertigen, und mit der im §. 31 des org. Ges. **) vorgeschriebenen Anzeige über die erfolgte Ernennung oder Beförderung einzusenden.

§. 4. Die Ausfüllung dieser Tabelle ist nicht zu verschieben, wenn auch der Tag der Beeidigung oder des Dienstantrittes noch nicht bekannt wäre, in welchem

*) Landes-Gesetzblatt IV. Stück. Seite 17. Nr. 16.

**) Reichs-Gesetzblatt LXXXVI. Stück Nr. 258. Seite 1108. §. 34.

buď, že tento den oznámen bude od příslušného předsedatele neb soudce okresního sbírací pokladnici, kteráž vyplácí. Podlé toho mají se představení soudu a jejich náměstkové také bez zvláštního příkazu v každém případě chovati a přitom nemají nikdy opomenouti, učiniti podobné oznámení k té sbírací pokladnici, při níž se mají zastaviti předešlé příjmy.

§. 5. Aby se však při povýšení každého dosazence, jenž požíval ve své předešlé služební třídě platu vyššího stupně aneb úředního přídavku, spůsobiti mohlo postoupení dle pořadí v tento uprázdněný vyšší příjem, mají páni představení soudů v takových případech, jichž dobře pozorovati sluší, mimo oznámení ke sbírací pokladnici v §. 4 předepsané, podávati zcela podobné co možná stručné oznámení předsedateli vrchního soudu zemského.

§. 6. Rovněž tak v tom případu, když služební příjem jiným spůsobem než povýšením dosazence, k. p. úmrtím neb odřeknutím se, uprázdněn jest, má neprostředeční představený soudní, jehož se týče, toto ihned pokladnici, z níž tento příjem se vyplácel, dáti věděti, aby se příjem zastavil; byl-li však takovou případností uprázdněn vyšší stupeň platu aneb úřední přídavek, má se to mimo to také předsedatelstvu vrchního soudu zemského oznámiti, aby se mohlo naříditi nastávající postoupení v platu.

Při tom však buď suma příjmů, ježto mají býti zastaveny, pak den zevrubně poznamenán, v kterýž se případ uprázdnění udál a v kterýž přestati má brání vyššího platu.

§. 7. K vyměření služební taxy má se okresnímu úřadu finančnímu v Praze k tomu povolanému při každém jmenování neb povýšení učiniti oznámení od soudu toho, jenž obstarávati má vyhotovení listu o tomto jmenování aneb povýšení k taxe povinovaným.

Mittrovský, m. p.

Falle unter der 5. Rubrik zu bemerken ist, dass dieser Tag der auszahlenden Sammlungskassa von dem zuständigen Präsidium oder Bezirksrichter bekannt gegeben werden wird.

Darnach haben sich die Gerichtsvorstände und deren Stellvertreter auch ohne besondere Weisung von Fall zu Fall zu benehmen, und dabei nie zu versäumen, eine gleiche Anzeige an jene Sammlungskassa zu richten, bei welcher die frühern Dienstbezüge einzustellen sind.

§. 5. Damit jedoch bei der Beförderung jedes Angestellten, welcher in seiner frühern Dienstkategorie einen Gehalt höherer Stufe oder eine Funkzionszulage genossen hat, die rangsgemässe Vorrückung in diesen erledigten höhern Bezug verfügt werden könnte, werden die Herren Gerichtsvorstände in solchen wohl zu beachtenden Fällen nebst der im §. 4 vorgeschriebenen Anzeige an die Sammlungskassa eine ganz gleiche, möglichst bündige Anzeige an das Oberlandesgerichts-Präsidium erstatten.

§. 6. Eben so hat, wenn ein Dienstbezug auf eine andere Art als durch die Beförderung eines Angestellten, z. B. durch Todesfall oder Resignazion erledigt wird, der betreffende unmittelbare Gerichtsvorstand dies sogleich der Kassa, aus welcher dieser Bezug flüssig war, behufs der Einstellung desselben mitzutheilen; wurde jedoch durch einen solchen Fall eine höhere Gehaltsstufe oder Funkzionszulage erledigt, so ist ausserdem auch dem Oberlandesgerichts-Präsidium behufs der Verfügung über die eintretende Gehaltsvorrückung die Anzeige zu machen.

Dabei ist jedoch der Betrag der einzustellenden Gebühren, dann der Tag genau zu bezeichnen, an welchem der Erledigungsfall eingetreten ist, und der Bezug der höheren Gebühr aufzuhören hat.

§. 7. Zur Bemessung der Diensttaxe ist der hiezu berufenen Finanz-Bezirksbehörde für Prag bei jeder Ernennung oder Beförderung die Mittheilung von demjenigen Gerichte zu machen, welches die Ausfertigung des Dekretes über diese Ernennung oder Beförderung an den Taxpflichtigen zu besorgen hat.

Mittrowsky, m. p.

Č. 170.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 5. října 1850.

Kterým úřadům se budoucně odsílati mají tabulky vikariatní narozených, oddaných a zemřelých.

Sestavování ročních výkazů, mnoho-li osob v každém jednom kraji oddáno bylo, se narodilo a zemřelo, nyní krajským vládám náleží.

Látku k výkazům těmto podávají tabulky okresních vikářů.

Pročež se i tabulky tyto, které dříve bývalým krajským úřadům podávány byly, již od roku vojenského 1850 počínajíc krajským vládám odsílati mají.

Mecséry, m. p.

Č. 171.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 9. října 1850.

Jížto se zevrubněji ustanovuje, kterak se mají odbývati státní zkoušky s lesními hospodáři.

Vysoké c. kr. ministerium pro zeměvzdělání a hornictví vydalo na základě zatímního nařízení, vyneseného dne 16. ledna 1850 podlé nejvyššího rozhodnutí od 5. ledna 1850, *) v příčině uvedení státních zkoušek s lesními hospodáři, kteří mají uznáni býti za způsobilé k samostatné správě hospodářství, vynáškou od 26. září 1850 následující zevrubnější ustanovení:

Zkoušky tyto budou se příště odbývati ve Lvově, v Praze, v Budíně neb v Pešti a v Sibině každý rok; v ostatních zemích korunních taktéž ročně, ale vždy tři na jednu tlupu shrnouc, v jednom z hlavních měst každé takové tlupy, totiž:

A. v Černovicích, v Krakově, v Opavě,

B. v Brně, ve Vídni, v Linci,

C. v Solnohradě, v Inspruku, v Celovci,

D. v Hradci (Štyrském), v Lublání, v Terstu,

E. v Záhřebu, v Oséku, v Zadru, a

---

*) Zákonník říšský Částka XXVI. Č. 63. strana 640.

Nr. 170.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 5. Oktober 1850.

Bestimmung der Behörden, an welche künftig die Vikariats-Tabellen über die Gebornen, Getrauten und Gestorbenen zu übermitteln sind.

Die Abfassung der jährlichen Ausweise über die in den einzelnen Regierungsbezirken vorgekommenen Trau-, Geburts- und Sterbefälle liegt nun den Kreisregierungen ob.

Das Materiale hiezu liefern die Tabellen der Bezirksvikäre.

Diese Tabellen, welche vordem an die Kreisämter geleitet wurden, werden ebenfalls schon vom Militärjahre 1850 anzufangen an die Kreisregierungen einzusenden sein.

Mecséry, m. p.

Nr. 171.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 9. Oktober 1850.

Nähere Bestimmungen über die Vornahme der Staatsprüfungen für Forstwirthe.

Das h. k. k. Ministerium für Landeskultur und Bergwesen hat auf Grundlage der zu Folge allerhöchster Entschliessung vom 5. Jänner 1850 unterm 16. Jänner 1850 erlassenen provisorischen Verordnung *) in Betreff der Einführung von Staatsprüfungen für Forstwirthe, welchen die Befähigung zur selbstständigen Wirthschaftsführung zuerkannt werden soll, mit hohem Erlasse vom 26. v. M. Z. 13239 folgende nähere Bestimmungen getroffen:

Diese Prüfungen werden in Zukunft vorzunehmen sein in jedem Jahre: in Lemberg, Prag, Ofen oder Pest und in Hermannstadt; jährlich abwechselnd: in einer der Hauptstädte von je drei der übrigen in eine Gruppe zusammengenommenen Kronländern, u. z.

A. Czernowitz, Krakau, Troppau.

B. Brünn, Wien, Linz.

C. Salzburg, Innsbruck, Klagenfurt.

D. Gratz, Laibach, Triest.

E. Agram, Essegg, Zara, und

---

*) Reichs-Gesetzblatt XXVI. Stük Nr. 63. Seite 640.

F. ve Veroně, v Benátkách. v Miláně, a to střídavě každý rok v jiném, tedy v každém za tři léta jednou.

Aby se ostatně nejpilnější potřebě vyhovělo, zařídilo se, čeho potřebí, aby se již letos, a to dne 20. listopadu ve Lvově, v Praze, v Brně, v Inspruku a v Lubláni zkoušky předsevzaly.

V příčině provedení těchto zkoušek vydalo vys. ministerium pro zeměvzdělání a hornictví na základě dotčeného zatímného nařízení naučení komisím zkoušecím, jaké jsou povinnosti jich a kterak se zachovati mají při zkouškách s lesními hospodáři, a k témuž konci se podlé vynášky od 26. září 1850 č. 13239 ještě toto vůbec věděti dává:

Čekatelové státní služby lesnické, kteří zkoušku podlé oddělení *A* zatímného nařízení o ní vydaného podniknouti chtí, mají žádosti své za připuštění ke zkoušce nejdéle až do 4. listopadu b. r. u místodržitelství podati, a zároveň výminky v dotčeném nařízení ustanovené prokázati. Místodržitelství přisluší posuzovati, má-li čekatel, který se ke zkoušce hlásí, k ní připuštěn býti, čili nic.

Na tento rok a vůbec, pokud o tom další nařízení vydáno nebude, může se, kde k tomu budou příčiny úvahy hodné, kandidátům prominouti průkaz přípravních studií, která se podlé zatímného nařízení o zkouškách s lesními hospodáři (*A* 4. *c β*) od této doby žádati budou, aby mohl někdo vstoupiti do školy lesnické. Podlé toho budou také ti kandidáti moci k zkoušce připuštěni býti, kteří jen čtyry třídy německé neb gymnasium neb školu realní odbyli, když jen ostatní výminky, jichžto dotčené zatímné nařízení pod *A*, 4, *a*, *b*, *c*, *α* a *β* žádá, prokáží.

Jeden každý kandidát, který bude ke zkoušce připuštěn, má se po příchodu svém na místo zkoušky (do Prahy) u místodržitelství ohlásiti, a se zároveň vykázati, že zkušební taxu, deset zlatých k. m. obnášející, u hlavní zemské pokladnice, kam se taxa tato po každé odváděti má, složil.

Na den ke zkoušce ustanovený mají se kandidátové zkušební u zkoušecí komise ohlásiti, a jí dekret, kterým ke zkoušce připuštěni byli, ukázati; dále se mají u té komise, že jsou ty pravé osoby, ukázáním listu průvodního, popisem osob jejich opatřeného, neb certifikatu příslušného úřadu politického vykázati, a jí písemná vypracování odevzdati, která byli podlé §. 7, *a* zatímného nařízení o uvedení státních zkoušek lesnických zhotovili.

F. Verona, Venedig, Mailand. Hiernach wird in jeder dieser Städte jedes dritte Jahr eine solche Prüfung abgehalten werden.

Damit übrigens dem dringendsten Bedürfnisse entsprochen werde, wurden die nöthigen Einleitungen getroffen, dass schon heuer, und zwar am 20. November in Lemberg, Prag, Brünn, Innsbruck und Laibach werden Prüfungen abgehalten werden.

Behufs der Durchführung dieser Prüfungen hat das h. Ministerium für Landeskultur und Bergwesen eine Instrukzion über die Verpflichtungen und das Verhalten der Prüfungskommissionen bei den Prüfungen der Forstwirthe auf Grundlage der eben erwähnten provisorischen Verordnung erlassen, und wird in Folge des Erlasses vom 26. September 1850 Z. 13239 noch Nachstehendes zur allgemeinen Kenntniss gebracht: Die Kandidaten für den Staatsforstbeamtendienst, welche sich der Prüfung nach der Abtheilung *A* der diesfälligen provisorischen Verordnung unterziehen wollen, haben ihre Gesuche um Zulassung zur Prüfung unter Nachweisung der in der besagten Verordnung festgesetzten Bedingungen längstens bis 4. November l. J. bei der Statthalterei, welcher die Beurtheilung, ob ein sich zur Prüfung meldender Kandidat zugelassen werden kann oder nicht, übertragen ist, einzubringen.

Für dieses Jahr und überhaupt in so lange, bis nicht hierüber eine weitere Weisung erfolgt, kann, wenn rücksichtswerthe Gründe dafür sprechen, von der Forderung der unter *A* 4. *c* *β* in der provisorischen Verordnung in Betreff der Staatsprüfungen etc. bezeichneten, von nun an in den Eintritt in eine Fortschule erforderlichen Vorstudien abgegangen werden.

Es werden somit auch Kandidaten, welche blos die vier deutschen Klassen, das Gimnasium oder die Realschulen absolvirt haben, wenn sie die übrigen unter *A* 4. *a*, *b*, *c*, *α* und *β* der bezogenen provisorischen Verordnung bedungenen Nachweisungen beibringen, zur Prüfung zugelassen werden können.

Jeder Kandidat, welcher zur Prüfung zugelassen ist, hat nach seiner Ankunft im Prüfungsorte Prag sich bei der Statthalterei zu melden und über den Erlag der Prüfungstaxe von 10 fl. C. M., welcher bei der Landeshauptkassa statt zu finden hat, sich auszuweisen.

Am festgesetzten Prüfungstage haben die Prüfungskandidaten unter Vorweisung des Zulassungs-Dekretes sich bei der Prüfungskommission zu melden, die Identität ihrer Person durch Vorzeigung eines mit ihrer Personsbeschreibung versehenen Geleitscheines oder Zertifikates der betreffenden politischen Obrigkeit nachzuweisen und ihre nach §. 7 *a* der provisorischen Verordnung über Einführung der Staatsforstprüfungen angefertigten schriftlichen Ausarbeitungen zu übergeben.

Die Prüfung ist eine dreifache. Dieselbe hat mit der schriftlichen Prüfung zu beginnen; ihr folgt die Beurtheilung der vorerwähnten schriftlichen Ausarbeitungen; die mündliche Prüfung macht den Schluss.

Zkouška pak sama trojí jest. Začátek její zkouška písemná činí; po této přijde posuzování dotčených vypracování písemných, a ústní zkouška dělá závěrek.

K odpovídání na písemné otázky povoluje se (§. 7 zatímného nařízení) čas dvanácti hodin. Po tento čas mají dva komisaři zkoušecí k tomu přihlížeti, aby kandidáti zkušební při svých písemných vypracováních ani knih a spisů (vyjímajíc tabulky logaritmové a kubični) ani žádných jiných zaznamenání neužívali, aniž mezi sebou jeden druhému ústně neb písemně pomáhali.

Jak mile ustanovený čas uplyne, mají přítomní komisaři zkoušecí kandidátům písemná vypracování, ať jsou dohotovena nebo nejsou, odejmouti. Ti pak kandidáti, kteří úlohy své dříve dodělají, mají je ihned komisařům zkoušecím odevzdati, a místnost zkušební opustiti.

Na jednom každém vypracování se poznamená, mnoho-li času kandidát k zhotovení jeho potřeboval.

Dne nejprvé potom příštího má se předsevzíti posuzování a klasifikace

a) vypracování těch, která byli kandidáti zkušební podlé §. 7, *a* zatímného nařízení podali, a

b) odpovědí písemných k otázkám zkušebním.

Jest-li v nedodělaných vypracováních na všechny podstatné články tázací odpovědíno, mají se taková nedodělaná vypracování tak jako dokončená posuzovati a klasami poznamenati. A však mají dokončená vypracování, jsou-li jinak stejně zdařilá, před oněmi přednost míti.

Zkouška ústní, která se veřejně odbývati má, činí závěrek.

Vysvědčení budou takovým kandidátům, kteří byli za spůsobilé neb za zvláště spůsobilé uznáni, od místodržitelství dodána. Kandidáti, kteří byli za nespůsobilé uznáni, nedostanou žádných vysvědčení.

Mecséry, m. p.

Zur Beantwortung der schriftlichen Fragen ist (§. 7 der prov. Verordnung) ein Zeitraum von zwölf Stunden eingeräumt. Während dieser Zeit haben zwei Prüfungskommissäre darüber zu wachen, dass die Prüfungskandidaten zu ihren schriftlichen Ausarbeitungen sich weder Bücher, Schriften (Logarithmen oder Kubiktafeln ausgenommen) oder sonstiger Vormerkungen bedienen: noch aber sich mündliche oder schriftliche Mittheilungen machen.

Nach Verlauf des festgesetzten Zeitraumes haben die anwesenden Prüfungskommissäre die schriftlichen Ausarbeitungen, gleichviel, ob sie vollendet sind, oder nicht, den Kandidaten abzunehmen. Jene Kandidaten hingegen, welche mit ihren Aufgaben früher fertig werden, haben dieselben den Prüfungskommissären zugleich abzugeben und das Prüfungslokale zu verlassen.

Auf jeder einzelnen Ausarbeitung wird die hierauf von dem Kandidaten verwendete Zeit bemerkt werden.

Am nächstfolgenden Tage wird die Beurtheilung und Klassifikazion der

a) von den Prüfungskandidaten der Kommission nach §. 7 *a* der prov. Verordnung übergebenen Elaborate, sowie

b) der schriftlichen Beantwortung der Prüfungsfragen vorgenommen.

Nicht vollendete Ausarbeitungen der schriftlichen Prüfung, wenn dieselben nicht wesentliche Fragepunkte unbeantwortet lassen, werden ebenso wie vollendete der Beurtheilung und Klassifikazion unterzogen.

Jedoch haben sonst gleich gute vollendete Ausarbeitungen vor jenen den Vorzug.

Die öffentlich abzuhaltende mündliche Prüfung macht den Beschluss. Die Zustellung der Zeugnisse für jene Kandidaten, welche als befähigt oder vorzüglich befähigt erkannt worden sind, erfolgt durch die Statthalterei.

Die „nicht befähigt“ erkannten Kandidaten bekommen keine Zeugnisse.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XXXIX.

Vydaná a rozeslaná dne 23. října 1850.

Obsah:

A.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XXXIX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. Oktober 1850.

Inhalt:

A.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXXXII. Vydaná dne 9. října 1850. Č. 373. strana 1693. *Nařízení ministeria duchovních záležitostí a vyučování od 11. září 1850, jímžto se zrušují roční pomůcky k chování evangelického gymnasium Těšínského, ku kterým až dosud obce augsburského a helvetského vyznání zavázány byly.*

Č. 374. strana 1694. *Císařský patent od 25. září 1850, jímžto se ustanovují zásady, kterých šetřiti jest při placení náhradné hlavní sumy za všeliké požitky, které provedením vyvazení pozemností zrušeny neb za výkupné vyhlášeny byly.*

Č. 375. strana 1698. *Vynáška od ministeria tržby dne 30. září 1850, jížto se po vzatém o to potazu s ministerium vnitřních záležitostí sázba masa hovězího v Dolních Rakousích na venku, od 1. listopadu 1850 počínajíc, zatím zrušuje a zároveň opatření činí, aby řezníci v tom případu, kdyby dostatečné konkurence nebylo, masa zdražovati nemohli.*

Č. 376. strana 1699. *Nařízení ministra vnitřních záležitostí od 1. října 1850, v příčině zatímného zřízení veřejné správy medicinalní (lékařské).*

Č. 377. strana 1705. *Vynáška od ministeria financí dne 3. října 1850, jížto se vyhlašuje, jak se naloží s dlužními listy dvorské komory na 5 ze sta, v serii č. 228 dne 1. října t. r. zlosovanými.*

Částka CXXXIII. Vydaná dne 10. října 1850. Č. 378. strana 1707. *Císařský patent od 29. září 1850, jímžto se uvádí v Uhřích, v Sedmihradsku, v Chorvatsku a v Slavonsku, v Temešském banátě a v pomezních obvodech vojenských potravní daň z pálených lihových moků a z piva s tím doložením, že se den, kterého nařízení toto v platnost vejde, zvláštně vyhlásí.*

Č. 379. strana 1710. *Vyhláška od ministeria financí dne 4. října 1850, o zřízení finančních ředitelství okresních v korunní zemi Uherské.*

Částka CXXXIV. Vydaná dne 13. října 1850. Č. 380. strana 1711. *Vynáška od ministeria duchovních záležitostí a vyučování dne 4. října 1850, jížto se vyhlašuje zatímný předpis o právních akademiích v Uhřích, nejvyšším rozhodnutím od 29. září 1850 schválený.*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Č. 172.

Nařízení c. kr. finančního ředitelství zemského v Čechách dne 29. září 1850.

Plnomocenství, vyhotovená na základu §§. 30. a 31. zatímného obecního zákona, jsou podrobena kolkovému poplatku.

Podlé vynešení vysokého cís. kr. ministerium finančního od 7. září 1850 č. 26501 jsou plnomocenství, která se na základě §§. 30. a 31. *) zatímného obecního zákona *) v příčině vykonávání práva voličského v obcích vyhotovují, kolkovému poplatku podrobena.

Štěpán May, m. p.

Č. 173.

Vyhláška c. kr. zemské komise k vyvazení pozemností v Čechách dne 3. října 1850.

Lhůta daná až do 30. listopadu 1850 k opovídání výkupných naturalních dávek k záduším, školám a farám nebo k jiným účelům obecním má se zachovávati.

Podlé snešení vysokého ministerstva dne 2. unora 1850 č. 2358 bylo vyhláškou dne 20. unora 1850 (Zákonník zemský částka IX. str. 62) vůbec oznámeno:

„Že výkup takových dávek naturalních, které se nevybývají podlé práva de- „sátkového několikátým dílem z plodin pozemných — nýbrž co neměnitelná dávka „se odvádějí k záduším, školám a farám nebo k jiným účelům obecním, a které „zákonem dne 7. září 1848 nejsou zrušeny, nýbrž v §. 6 patentu dne 4. března „1849 vyhlášeny byly za výkupné, — nikoli předse jíti nemá z povinnosti úřadu, „nýbrž jen tehdáž, když oprávněnec neb obec, k níž povinovaní přísluší, „a nebo v těch případech, kde povinnost nezávisí na svazku obecním, když větší „počet povinovaných za výkup žádá, a to ve lhůtě té, jižto vyvazovací „komise zemské zvláštními provolacími listy vůbec oznámí.“

C. kr. zemská komise vyvazovací v Čechách ustanovila tuto lhůtu až do 30.

---

*) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849 strana 207. §. 30 a 31.

B.

Nr. 172.

Verordnung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion für Böhmen vom 29. September 1850.

Stempelpflicht der Vollmachten, ausgestellt im Grunde der §§. 30 et 31 des prov. Gemeindegesetzes.

Zufolge Erlasses des h. k. k. Finanzministeriums vom 7. September 1850 Z. 26501 unterliegen die Vollmachten, welche im Grunde der §§. 30 und 31 des provisorischen Gemeindegesetzes *) zur Ausübung des Wahlrechtes in den Gemeinden ausgestellt werden, der Stempelpflicht.

Stephan May, m. p.

Nr. 173.

Kundmachung der Landes-Kommission für die Grundentlastung in Böhmen vom 3. Oktober 1850.

Über die Einhaltung der Frist bis 30. November 1850 zur Anmeldung der abzulösenden Naturalgiebigkeiten an Kirchen, Schulen und Pfarren, oder zu anderen Gemeindezwecken.

In Gemässheit des hohen Ministerbeschlusses vom 2. Februar 1850 Z. 2358 ist mit der Kundmachung vom 20. Februar 1850 (Landesgesetzblatt IX. Seite 62) verlautbart worden, dass rücksichtlich jener Naturalleistungen, welche nicht in Folge des Zehentrechtes als ein aliquoter Theil von den Grunderträgnissen an Früchten, sondern als unveränderliche Giebigkeit an Kirchen, Schulen und Pfarren oder zu anderen Gemeindezwecken entrichtet werden, und welche durch das Gesetz vom 7. September 1848 nicht aufgehoben, sondern durch den §. 6 des Patents vom 4. März 1849 für ablösbar erklärt worden sind, die Ablösung nicht von Amtswegen, sondern nur dann Statt zu finden habe, wenn dieselbe entweder von dem Bezugsberechtigten, oder von der Gemeinde, welcher die Pflichtigen angehören, oder in den Fällen, wo die Verpflichtung von dem Gemeindeverbande unabhängig ist, von der Mehrzahl der Verpflichteten innerhalb desjenigen Zeitpunktes verlangt wird, welcher diessfalls von der Grundentlastungs-Landeskommission durch besondere Edikte wird kundgemacht werden.

---

*) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849. Seite 207. §. 30 und 31.

listopadu 1850, proto že se jí ta doba příhodna býti viděla k tomu, aby povinní svou letošní povinnost po žních mohli vyplniti, a zatím také uvážiti, zdali poměry záduší, školy a fary jejich neb některého ústavu obecního toho dovolují, a žádostné to činí, aby se těm ústavům odňaly dávky naturalní, jíchžto mimo právní důvod desátkového práva, urbáře nebo smlouvy emfiteutní potud užívaly.

Neboť ovšem bylo možné, že ty obce, které se nedávno prohlásily, že služné duchovního neb učitele svého takovými dávkami naturalními až do zákonní míry doplní, tomu svému slibu dostáti chtějí, dobře uvážíce, žeby se to, coby na služném pro výkup scházelo, jiným spůsobem zase opatřiti muselo.

Z dosavadního řízení vyvazovacího vyšlo sice na jevo, že někteří povinní, majíce zření na některý ústav, chtěli nahraditi úplnou cenu vzdavše se třetiny slevené.

A však jsou bohužel i mnohé obce, které výše řečené dávky faráři neb učitelovi odváděti proti řádu se zpěčují, neb aspoň odvod protahují, anižby předce žádosti za výkup, o nížto se ve vyhlášce dne 20. unora 1850 zmínka činí, ku komisi zemské podaly.

Řízení v příčině mírného nahrazení skutečných práv desátkových a povinností urbarialních i patentních jest ve mnoha okresích již ku konci přivedeno, v jiných pak okresích konce dosti blízké. I bude se moci vykupování břemen emfiteutních pak založených naturalních dávek k zádušім, školám a farám zde i onde začíti, neli na konci roku tohoto, jistě však v první polovici budoucího roku 1851.

Na to se tedy oprávněným i povinným ukazuje a zároveň vyzývají se, ač jest-li výkup takových dávek zádušních, školních a farních žádoucí a dá-li se provésti, aby šetříce forem, ve vyhlášce dne 20. unora 1850 (Zákonník zemský Částka IX. strana 62.) vytknutých, ve lhůtě až do 30. listopadu 1850, žádosti své podali k této komisi zemské, by mohla řízení výkupné snadněji přehlídnouti, rozděliti a upraviti.

Obentraut, m. p.
předsedatel.

Die k. k. Grundentlastungs-Landeskommission für Böhmen hat die obige Frist bis 30. November 1850 bestimmt, weil der Zeitpunkt geeignet erschien, dass die Verpflichteten die heurige Gebühr nach Vollendung der Erntezeit entrichten und inzwischen auch überlegen können, ob es die Verhältnisse ihrer Kirche, Schule und Pfarre, oder einer Gemeindeanstalt erlauben und wünschenswerth machen, dass diese Anstalten der bisherigen, ausser dem Titel des Zehentrechtes, eines Urbars oder einer Emfiteusis genossenen Naturalbezüge entblösst werden.

Denn der Fall schien allerdings möglich, dass Gemeinden, welche vor kurzer Zeit den Gehalt ihres Seelsorgers oder Lehrers bis zur gesetzlichen Ausmass durch solche Naturalgiebigkeiten zu ergänzen erklärt haben, bei diesem Versprechen verbleiben wollen, wohl erwägend, dass der durch die Ablösung bewirkte Abgang wieder in einem anderen Wege gedeckt werden müsste.

Es kamen zwar bei den bisherigen Entlastungsverhandlungen einzelne Fälle vor, wo die Verpflichteten aus Rücksicht für eine Anstalt den vollen Werth entschädigen wollten, und auf den Drittelnachlass verzichteten; allein es gibt leider auch viele Gemeinden, welche die oben genannten Giebigkeiten dem Pfarrer oder Lehrer ordnungswidrig verweigern oder deren Leistung doch verzögern, dagegen die in der Kundmachung vom 20. Februar 1850 zur ordnungsmässigen Ablösung angedeutete Bitte an die Landes-Kommission um Vornahme der Ablösungsverhandlung unterlassen.

Nun ist die Verhandlung zur billigen Entschädigung der eigentlichen Zehentrechte, dann der Urbarial- und patentmässigen Verpflichtungen in vielen Bezirken vollendet, in anderen Bezirken der Vollendung ziemlich nahe, so dass hie und da mit der Ablösung der emfiteutischen Lasten und der gestifteten Naturalbezüge der Kirchen, Schulen und Pfarren, wenn nicht zu Ende dieses, doch zuverlässig in der ersten Hälfte des künftigen Solarjahres 1851 wird begonnen werden können.

Hierauf werden die Bezugsberechtigten sowohl als die Verpflichteten mit der Aufforderung aufmerksam gemacht, im Falle ihnen die Ablösung von derlei Kirchen-, Schul- und Pfarrgiebigkeiten ausführbar und wünschenswerth erscheint, innerhalb der Frist bis 30. November 1850 ihr Ansuchen mit Beobachtung der in der Kundmachung vom 20. Februar 1850 (Landesgesetzblatt IX. Seite 62.) angedeuteten Formen bei dieser Landeskommission zu überreichen, damit der Landeskommission bei Zeiten die Übersicht, Eintheilung und Regelung der Ablösungsverhandlungen erleichtert werde.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Č. 174.

Vyhláška c. kr. místodržitelství dne 8. října 1850.

Jížto se ustanovuje, že údové komor obchodnických a živnostnických nemohou za spolupůsobení své při sedáních komorních žádati diet a útrat cestovních.

Poněvadž se přihodilo, že byly žádosti podány za povolení náhrady útrat cestovních a diet ku prospěchu takových údů komor obchodnických a živnostnických, kteří, v jiném místě bydlíce, k sedáním komorním cestovati měli, nařídil pan ministr tržby vynáškou od 14. září t. r. č. 5971, že se žádostem takovým vyhověti nemůže, poněvadž místo radního u komory obchodnické a živnostnické za úřad čestný považováno býti má, a mimo to jeden každý úd, když zaneprázdněn jest, jakož i při řízení méně důležitém, úřadování své náhradníkovi postoupiti může.

Mecséry, m. p.

Č. 175.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 12. října 1850.

O přeložení soudní moci nad veškerými pluky četnictva na vrchního jeho dozorce.

Nejvyšším rozhodnutím od 21. srpna 1850 přeložena jest soudní moc nad veškerými pluky četnickými na vrchního dozorce četnictva, poln. podmaršála v. Kempen, a dána jemu moc, aby vykonávání jí buď s obmezením neb bez obmezení vzkládal na místě svém na jednotlivé velitele pluků četnických.

Kterėžto nejvyšší rozhodnutí se podlé vys. vynášky od ministeria vnitřních záležitostí dne 1. t. m. č. 21021 tímto v obecnou známost uvádí.

Mecséry, m. p.

Č. 176.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelství zemského dne 12. října 1850.

Jak se má vymáhati přeložení výplaty úroků ze státních dlužných úpisů, které úročními ůřezkami (kupony) opatřeny nejsou.

Úroky z takových dlužných úpisů státních, u kterých není úročních ůřezek, tak řečených kuponů, jmenovitě z obligac zlosovacích, vyplácejí se u obecné státní

Nr. 174.

Kundmachung der k. k. Statthalterei vom 8. Oktober 1850.

Bestimmungen über die Mitwirkung der Mitglieder der Handels- und Gewerbs-Kammern in den Kammer-Sitzungen, ohne Anspruchname von Reise-Kosten und Diäten.

Aus Anlass des vorgekommenen Falles, dass die Bewilligung von Reisekostenvergütungen und Diäten für Mitglieder einer Handels- und Gewerbekammer ausser dem Standorte derselben behufs ihrer Reisen zu den Kammersitzungen in Anspruch genommen wurde, hat der Herr Handelsminister mit einem Erlasse vom 14. September l. J. Z. 5971 bestimmt, dass in solche Ansuchen nicht eingegangen werden könne, indem der Posten eines Raths der Handels- und Gewerbekammer als ein Ehrenamt anzusehen ist, und es dem Mitgliede ohnehin freisteht, in Fällen der Verhinderung oder bei minder wichtigen Verhandlungen seinen Ersatzmann statt seiner fungiren zu lassen.

Mecséry, m. p.

Nr. 175.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 12. Oktober 1850.

Bezüglich der Übertragung der Gerichtsbarkeit über alle Gensd'armerie-Regimenter an ihren Generalinspektor.

Mittels a. h. Entschliessung vom 21. August 1850 ist die Gerichtsbarkeit über alle Gensd'armerie-Regimenter an den General-Inspektor der Gensd'armerie, F. M. L. von Kempen mit der Ermächtigung übertragen worden, dieses Jurisdikzionsrecht mit oder ohne Einschränkung an die einzelnen Kommandanten der Gensd'armerie-Regimenter zu delegiren.

Diese a. h. Entschliessung wird in Folge des h. Erlasses des Ministeriums des Innern vom 1. l. M. Z. 21021 hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Mecséry, m. p.

Nr. 176.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 12. Oktober 1850.

Über die Art der Erwirkung der Interessen-Zahlungs-Überweisung von Staats-Schuld-Verschreibungen, welche mit Koupons nicht versehen sind.

Die Interessen von Staatsschuldverschreibungen, welche mit Koupons nicht ver-

a bankovní dlužní pokladnice ve Vídni, a u všech odborů úvěrních, které jsou se zemskými hlavními pokladnicemi spojeny, u těchto však jen tehdá, když vyplácení úroků z obecné státní a bankovní dlužní pokladnice na ně bylo přeloženo. Jednotlivé osoby, pak spolkové i ústavové, jako: obce, špitály, pořádkové řemeslničtí atd., jakož i úřadové, kteří takové papíry úvěrní mají, neb zlosováním učiněným jich teprv nabyli, ale přenešení výplaty úroků na odbor úvěrní nevymohli, často se, aby k úrokům přišly, nuceny vidí, k obecné státní a bankovní dlužní pokladnici písemně se uchylovati. Poněvadž se však dotčená pokladnice ani se stranami ani s kterýmkoli úřadem v dopisování dávati nesmí, pročež, aby se všeliké závady a nepravé výklady uvarovaly, tímto věděti se dává, že, kdykoli se přijímání úroků z nadřečených papírů úvěrních u obecné státní a bankovní dlužní pokladnice samé dobře činiti nedá, má se opatřiti, aby vyplácení těchto úroků přeloženo bylo na úvěrní odbor země korunní prostředkem finančního ředitelství zemského.

Štěpán May, m. p.

Č. 177.

Nařízení předsedatele c. kr. finančního ředitelství zemského dne 13. října 1850.

Týkající se splácení listů na daň výdělečni od cizozemců, kteří v zdejších zemích obchod provozují, a od jednatelů neb komisionářů (plnomocníků) jejich.

S strany cizozemců, kteří v zdejších zemích obchod provozují, vzešla pochybnost, zdali, když ku provozování jeho sem vyšlou osobu, daň výdělečni platnost má za tuto osobu, nebo za cizozemský dům obchodní, který v Rakouských zemích obchod provozuje, to jest, za jeho správce, poněvadž tento vlastně tím obchodníkem jest, a zdali, když takový dům obchodní několik plnomocníků vyšle, aby v Rakouských zemích záležitosti obchodní obstarávali, tito všichni prokázáním ověřeného přepisu listu na daň výdělečni, v zdejších zemích splaceného, dostatečně ochráněni jsou.

Za příčinou toho dává se c. kr. podkrajskému úřadu věděti, že podlé smyslu guberniálního dekretu od 12. října 1847 č. 56970 *) jeden každý cizozemec, který v zdejších zemích obchod provozuje, buď si na svůj vlastní účet, buď si na účet některého domu obchodního, jehožto správce si již zde list na daň výdělečni opatřil, daň výdělečni zapraviti, a si na ni list opatřiti musí, a to tím více, poněvadž se připustiti nemůže, aby se některé podniknutí obchodní několika jednateli provozovati dávalo, daň však jen z těch záležitosti, které jeden toliko jednatel čili plnomocník obstarává, a z obchodu, který jen on sám provozuje, vybírala.

*) Provincialní sbírka zákonů, svazek 29. strana 456. Č. 219.

sehen sind, namentlich von den Verlosungs-Obligazionen werden bei der Universal-Staats- und Banko-Schuldenkasse in Wien, so wie bei allen mit den Landeshauptkassen vereinigten Kredits-Abtheilungen ausgezahlt, bei den Letzteren aber nur in dem Falle, wenn die Überweisung der Zinsenzahlung von der Universal-Staats- und Banko-Schuldenkasse an dieselben erfolgt ist. Einzelne Personen, Gesellschaften und Anstalten, als: Gemeinden, Spitäler, Innungen und dgl., sowie auch Behörden, welche sich im Besitze von Kredits-Papieren der bemerkten Art befinden, oder durch die erfolgten Verlosungen erst in denselben gelangten, und die Überweisung der Interessenzahlung an die Kreditsabtheilung nicht erwirkt haben, finden sich öfter veranlasst, wegen Überkommung der Interessen sich schriftlich an die Universal-Staats- und Banko-Schuldenkasse zu verwenden. Da jedoch die genannte Kasse mit keiner Partei oder Behörde in eine schriftliche Korrespondenz treten darf; so wird zur Vermeidung aller Anstände und Missdeutungen bekannt gegeben, dass in allen Fällen, wo die unmittelbare Behebung der Zinsen von den bemerkten Kreditseffekten bei der Universal-Staats- und Banko-Schuldenkasse nicht wohl geschehen kann, die Überweisung der Interessen-Zahlung an die Kreditsabtheilung des Kronlandes im Wege der Finanzlandes-Direkzion zu veranlassen sein wird.

Stephan May, m. p.

Nr. 177.

Verordnung des Präsidenten der k. k. Finanz-Landes-Direkzion für das Kronland Böhmen vom 13. Otober 1850.

Bestimmung in Betreff der Lösung eines Erwerbsteuerscheines von Seite hierlandes Handel treibender Ausländer, und deren Agenten oder Kommissionärs.

Aus Anlass eines vorgekommenen Zweifels, ob bei hierlandes Handel treibenden Ausländern die Erwerbsteuer für die Person des etwa ausgesendeten Handel treibenden oder für das ausländische in österreichischen Staaten Handel treibende Haus in der Person des Chefs als eigentlichen Handelsmannes gültig sei, und ob, wenn das Handlungshaus mehrere Kommissionäre zum Geschäftsabschlusse in die österreichischen Staaten absendet, diese alle durch Vorweisung einer beglaubigten Abschrift des hierlandes gelösten Erwerbsteuerscheines hinlängliche Deckung fänden, wird der k. k. Bezirkshauptmannschaft bedeutet, dass nach dem Sinne des Hof Dekrets vom 12. Oktober 1847 Z. 56970 *) jedes einzelne hierlandes Handeltreibende ausländische Individuum, es mag diesen Handel für eigene oder die Rechnung eines Handlungshauses betreiben, dessen Chef einen Steuerschein bereits gelöst hat, der Erwerbsteuerpflicht unterliege und einen Steuerschein, zu dessen Deckung, um so mehr lösen müsse; als sich bei der Ausdehnung des Handlungsgeschäftes mittelst mehrerer Agenten, die Besteuerung nicht auf die Geschäftsführung und den Handelsbetrieb eines Agenten oder Kommissionärs beschränken kann.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 29. Band Seite 456. Nr. 219.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka LX.

Vydaná a rozeslaná dne 7. listopadu 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

LX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 7. November 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

Č. 393. strana 1812. *Vynáška od ministerium práv dne 14. října 1850, jížto se po vzatém o to potazu s ministerium zevnitřních záležitostí nařizují některá polehčení, co se týče dodávání úředních spisů a jiných výkonů úředních, ježto se k žádosti Rakouských úřadů soudních mají předse bráti v cizích zemích.*

Č. 394. strana 1812. *Nařízení ministeria práv od 18. října 1850, pokud se má šetřiti nejvyššího patentu od 2. srpna 1850 při krocích soudních, směřujících k prvnímu založení nových knih pozemných a vkládacích (intabulačních).*

Částka CXLII. Vydaná dne 26. října 1850. Č. 395. strana 1813. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby dne 15. července 1850 udělených.*

Č. 396. strana 1814. *Vynáška od ministeria tržby dne 20. července 1850, jížto se výsada Josefovi Weisowi v Zuckmantlu ve Slezsku udělená na nálezek připravování lesní vlny, do desátého roku prodlužuje.*

Č. 397. strana 1814. *Vynáška od ministerium tržby dne 21. července 1850, jížto se oznamuje, že dvě výsady, Matoušovi Fletcherovi dne 3. ledna a 27. května 1840 udělené, z té příčiny pominuly, že se jich majitel dobrovolně vzdal.*

Č. 398. strana 1815. *Vynáška od ministerium tržby dne 21. července 1850, jížto se některé výsady prodlužují.*

Č. 399. strana 1816. *Vynáška od ministerium tržby dne 26. července 1850, jížto se oznamuje, že výsada na jistý nálezek při dělání střenek k nožům a vidličkám ze železného plechu, která Josefovi Huberovi dne 31. prosince 1844 udělena byla, prošlým časem pominula.*

Č. 400. strana 1816. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby dne 27. července 1850 udělených.*

Č. 401. strana 1817. *Vynáška od ministerium tržby dne 4. srpna 1850, jížto se výsada na zlepšení formy kryvek na střechy, která dne 11. července 1848 Antonínovi Rennerov udělena byla, do třetího roku prodlužuje.*

Č. 402. strana 1817. *Vynáška od ministerium tržby dne 4. srpna 1850, jížto se výsada na nálezek hydraulické hmoty zkameňovací, která dne 11. června 1845 Vincencovi Andreisovi udělena byla, do sedmého a osmého roku prodlužuje.*

Č. 403. strana 1818. *Vynáška od ministerium tržby dne 10. srpna 1850, jížto se výsada na nálezek a zlepšení při topení vzduchem, která dne 27. června 1845 Janovi Troberovi udělena byla, do šestého roku prodlužuje.*

Č. 404. strana 1818. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby udělených dne 12. srpna 1850.*

Č. 405. strana 1819. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby udělených dne 12. srpna 1850.*

Č. 406. strana 1821. *Vynáška od ministerium tržby dne 17. srpna 1850, jížto se oznamuje, že výsada na nálezek nového spůsobu, dávati pevným tělesům povlak podobný mramorové želvovině neb mosaice, která dne 12. prosince 1846 Karlovi Behrovi udělena byla, prošlým časem pominula.*

Č. 407. strana 1821. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby dne 18. srpna 1850 udělených.*

Č. 408. strana 1823. *Vynáška od ministerium tržby dne 21. srpna 1850, jížto se některé výsady prodlužují.*

Č. 409. strana 1823. *Nařízení ministeria tržby od 29. srpna 1850, jímžto se některé výsady prodlužují.*

Č. 410. strana 1824. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby dne 2. září 1850 udělených.*

Č. 411. strana 1825. *Vynáška od ministerium tržby dne 2. září 1850, jížto se výsada Emanuelovi Vrzolíkovi dne 21. července 1843 udělená na nálezek ústrojí k zdvihání vody bez tahel do osmého roku prodlužuje.*

Č. 412. strana 1826. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby dne 5. září udělených.*

Č. 413. strana 1827. *Vynáška od ministerium tržby dne 9. září 1850, jížto se výsada na vynalezení a zlepšení v dělání lojových svíček a mýdla, která dne 12. listopadu 1839 F. A. Müllerovi spolu s A. Tschischkou udělena byla, ještě na pět let prodlužuje.*

Č. 414. strana 1827. *Vynáška od ministerium tržby dne 9. září 1850, jížto se oznamují některé výsady, které prošlým časem pominuly.*

Č. 415. strana 1827. *Vyuáška od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 9. září 1850, jížto se oznamují některé výsady, které prošlým časem pominuly.*

Č. 416. strana 1828. *Vynáška od ministerium tržby dne 9. září 1850, jížto se výsada doktoru Janovi Alexandrovi Schultzovi dne 12. srpna 1849 udělená na nálezek nových těst barevních (látek barvicích) v tekutém i pevném stavu, ještě na 4 léta prodlužuje.*

Č. 417. strana 1828. *Vynáška od ministerium tržby dne 9. září 1850, jížto se výsada na zlepšení v dělání náčiní z vycinovaného plechu železného, která dne 21. srpna 1849 Ignacovi Kapferovi udělena byla, do druhého roku prodlužuje.*

Č. 418. strana 1828. *Vynáška od ministerium tržby dne 16. září 1850, jížto se oznamuje, že výsada Ludvíkovi Biankovi dne 28. ledna 1845 udělená na nálezek tak řečeného česáku sbíracího na zrní prošlým časem pominula.*

Č. 419. strana 1828. *Vynáška od ministerium tržby dne 16. září 1850, jížto se oznamuje, že výsada na zlepšení v dělání bílých nití z režné bavlny, která dne 24. dubna 1847 bratřím Dominikovi a Františkovi Pontill'ovům udělena byla, z té příčiny pominula, že se jí dobrovolně vzdali.*

Č. 420. strana 1829. *Vynáška od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 17. září 1850, jížto se některé výsady prodlužují.*

Č. 421. strana 1830. *Vynáška od ministerium tržby dne 22. září 1850, jížto se výsada na vynalezení a zlepšení v dobývání oleje prostředkem mechanického lisu zvláštně zdělaného, která dne 22. srpna 1843 Michalovi Bermannovi Tellerovi udělena byla, do osmého roku prodlužuje.*

Č. 422. strana 1830. *Seznam výsad výhradných, od ministerium tržby dne 23. září 1850 udělených.*

Č. 423. strana 1832. *Vynáška od ministerium tržby dne 28. září 1850, jížto se výsadá profesorovi lučby a doktorovi v lékařství Ehrmannovi dne 31. července 1847 udělena na nálezek, z čisté soli dělati novým spůsobem sodu a jiné vedlejší výrobky, do čtvrthéo roku prodlužuje.*

Č. 424. strana 1832. *Vynáška od ministerium tržby dne 29. září 1850, jížto se oznamuje, že výsada na zlepšení v dělání veškerých druhů koňských udidel, která dne 25. unora 1847 Krištofovi Neunerovi udělena byla, prošlým časem pominula.*

B.

Č. 178.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 18. října 1850.

O zapravování nákladů opatřovacích za osoby, které z povinnosti úřadu do Pražské přinucovací pracovny dodány byly.

Za příčinou učiněného dotazu, kterak se budoucně, pokud zemský sněm věci té nespořádá, zapravovati mají náklady, ježto s chováním osob v Pražské přinucovací pracovně zavřených spojeny jsou, vydalo vysoké c. kr. ministerium vnitřních záležitostí, majíc na zřeteli řízení, jehožto se šetří u jiných ústavů kárních v příčině jich nadání, a prohlédajíc k tomu, že zde činiti jest o osoby vůbec škodné, které k vůli obecné bezpečnosti, tedy vlastně ku prospěchu celé země korunní z povinnosti úřadu v ujištění býti musí, dekretem od 20. září 1850 b. r. č. 19608 nařízení, že se takové náklady, pokud ku placení jich u nikoho žádná zvláštní příčina se nevyskytuje, zatím jen prostředkem snůšky zemské zapravovati, a na veškeré přímé daně rozvrhovati mají.

Což se s tím připomenutím v obecnou známost uvádí, že se to, čehož ještě potřebí jest, aby nařízení toto v skutek uvedeno bylo, zároveň opatřuje.

Mecséry, m. p.

B.

Nr. 178.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 18. Oktober 1850.

Hereinbringung der Verpflegskosten für die von Amtswegen in die prager Zwangsarbeitsanstalt abgegebenen Individuen.

Das hohe k. k. Ministerium des Innern hat mit Dekret vom 20. September l. J. Z. 19608 aus Anlass der in Anregung gebrachten Frage, auf welche Art künftig bis zur Reglung der Angelegenheit durch den Landtag, die mit der Unterbringung von Individuen im Prager Zwangsarbeitshause verbundenen Kosten bestritten werden sollen, mit Rücksicht auf das bei andern Korrekzionsanstalten zum Behufe ihrer Dotirung beobachtete Verfahren, dann in Erwägung, dass es sich um gemeinschädliche aus Rücksicht für die öffentliche Sicherheit sohin eigentlich im Interesse des ganzen Kronlandes von Amtswegen zu unterbringende Individuen handelt, die Anordnung erlassen, dass die diesfälligen Kosten, so fern hier nicht eine besondere Zahlungsverpflichtung eintritt, vorläufig im Wege der Landeskonkurrenz allein, durch Umlage auf sämmtliche direkte Steuern hereingebracht werden.

Dieses wird mit dem Bemerken allgemein kundgemacht, dass gleichzeitig zur Durchführung der angeordneten Massregel die weitern Schritte eingeleitet werden.

Mecséry, m. p.

Č. 179.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 18. října 1850.

Prodloužení lhůty ke směňování bankovek jedno- a dvouzlatových starší způsoby čili formy.

Ředitelství Rakouského národního banku prodloužilo lhůtu ke směňování starších bankovek jedno- a dvouzlatových, ve vyhlášce od něho vydané dne 18. dubna b. r. ustanovenou *), ještě do dvou měsíců.

Podlé toho budou se staré bankovky jedno- a dvouzlatové směňovati a při placení přijímati u veškerých filialních pokladnic bankovních v zemích korunních až do konce prosince t. r., a u bankovních pokladnic ve Vídni ještě až do konce března 1851.

Po projití této lhůty musí se ten, kdo bude chtíti staré bankovky jedno- a dvouzlatové směniti, přímo k ředitelstvu banku uchýliti.

Ustanovení tato s tím doložením v obecnou známost uvádím, že podlé obsahu vynášky vys. ministeria financí od 12. t. m. č. 14261 dovoleno jest, aby se dotčené bankovky, pokud prodloužená lhůta nahoře vyměřená trvá, u všech veřejných pokladnic přijímaly.

Mecséry, m. p.

---

*) Strana 120. Č. 82.

Nr. 179.

Kundmachung des k. k. Statthalters vom 18. Oktober 1850.

Verlängerung des Termins zum Vertausche der Banknoten zu Einem und zwei Gulden früherer Form.

Die Direkzion der österreichischen Nazionalbank hat die zu Folge ihrer Kundmachung vom 18. April l. J.*) festgesetzten Termine zum Umtausche der Ein- und Zwei-Gulden-Noten früherer Form um weitere zwei Monate verlängert.

Demgemäss werden die alten Banknoten zu Einem und zwei Gulden bei den sämmtlichen Bankfilialkassen in den Kronländern noch bis Ende Dezember d. J. und bei den Bankkassen in Wien noch bis Ende März 1851 im Wege der Verwechslung und in Zahlungen angenommen werden. Nach Ablauf dieser Termine ist sich wegen des Umtausches der alten Banknoten zu ein und zwei Gulden unmittelbar an die Bankdirekzion zu wenden.

Diese Bestimmungen bringe ich mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss, dass nach Inhalt des h. Finanzministerial-Erlasses vom 12. d. M. Z. 14261 bei allen öffentlichen Kassen die Annahme der erwähnten Banknoten für die Dauer des oben festgesetzten erweiterten Termins gestattet ist.

Mecséry, m. p.

---

*) Seite 120. Nr. 82.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XLI.

Vydaná a rozeslaná dne 10. listopadu 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 10. November 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXLIII. Vydaná dne 31. října 1850. Č. 425. strana 1833. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 4. října 1850, jížto se ustanovuje, pod jakými výminkami mohou připuštěni býti soukromí docenti při předmětech ukazovacích.*

Č. 426. strana 1834. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 17. října 1850, jížto se podlé nejvyššího rozhodnutí od 8. října 1850 ustanovuje, že c. kr. akademie výtvorných umění již nebude úřadem a spolkem uměleckým, nýbrž zřídí se jen co vyšší škola umělecká, pročež že také sejíti má s dosavadního předpisu, aby ústav tento o své dobré zdání tázán býval při věcech uměleckých aneb při veřejných pomnících.*

Č. 427. strana 1834. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 18. října 1850, jížto se ruší každoroční odesílání výkresů žáků čtvrté třídy (nižší školy realní) na ukázku, které posud bylo v obyčeji, a činí se některá jiná ustanovení o vyučování těchto žáků v kreslení.*

Č. 428. strana 1835. *Vynáška od ministerium tržby dne 18. října 1850, týkající se ustanovení poplatků příhrádečních u c. k. úřadů poštovních.*

Č. 429. strana 1836. *Vynáška od ministerium tržby dne 21. října 1850, jížto se některé úřady poštovní překládají z okresu poštovního ředitelství Pešťanského do okresu ředitelství Prešpurského, a některé úřady poštovní okresů poštovních ředitelství Prešpurského, Šoproňského a Velko-Varadínského do okresu ředitelství Pešťanského.*

Částka CXLIV. Vydaná dne 31. října 1850. Č. 430. strana 1837. *Vynáška od ministerium duchovních záležitostí a vyučování dne 8. října 1850, jížto se podlé nejvyššího rozhodnutí od 3. října 1850 vyhlašují obecná nařízení o studiích fakultních a o akademické kázni na universitě Pešťanské.*

Částka CXLV. Vydaná dne 2. listopadu 1850. Č. 431. strana 1857. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 3. října 1850, že při budoucím ustanovování učitelů gymnasialních mezi duchovními a světskými učiteli, co se týče služného, již žádného rozdílu činěno býti nemá.*

Č. 432. strana 1857. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 19. října 1850, jížto se přikazuje, aby se šetřilo §§. 75 a 76 i s přídavkem č. XII. tištěného návrhu ku zřízení gymnasií.*

Č. 433. strana 1858. *Vynáška ministra zeměvzdělání a hornictví od 25. října 1850, jížto se podlé nejvyššího rozhodnutí nařizuje, aby se dosavadní správa (administrace) soliváren a prodeje solního ve Věličce budoucně nazývala „c. k. solivární a lesní ředitelství.“*

Č. 434. strana 1858. *Nařízení ministeria vnitřních záležitostí od 26. října 1850, platné ve všech zemích korunních, vyjímajíc vojenské pomezí, jímžto se podlé nejvyššího rozhodnutí na čas od vojenské služby osvobozují strojmistrové a podstrojmistři u sboru strojníků parolodních, který se zříditi má, jsou-li vzati ze stavu civilního.*

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXLIII. Stück. Ausgegeben am 31. Oktober 1850. Nr. 425. Seite 1833. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 4. Oktober 1850, wodurch bestimmt wird, unter welchen Bedingungen Privatdozenten für demonstrative Fächer zulässig seien.*

Nr. 426. Seite 1834. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 17. Oktober 1850, wodurch in Folge allerhöchster Entschliessung vom 8. Oktober 1850 verfügt wird, dass die k. k. Akademie der bildenden Künste in Wien als Kunstbehörde und Kunstgesellschaft aufzuhören und nur als höhere Kunstschule neu zu organisiren sei, und dass es daher auch von der bisher bestandenen Vorschrift, in Kunstsachen oder bei öffentlichen Denkmälern das Gutachten dieser Anstalt einzuholen, abzukommen habe.*

Nr. 427. Seite 1834. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 18. Oktober 1850, wodurch die bisher übliche Einsendung von Jahres-Probezeichnungen der Schüler der IV. Klasse (Unter-Realschule) aufgehoben und mehrere andere Bestimmungen hinsichtlich des Zeichnungs-Unterrichtes für dieselben angeordnet werden.*

Nr. 428. Seite 1835. *Erlass des Handelsministeriums vom 18. Oktober 1850, betreffend die Bestimmung der Fachgebühren bei den k. k. Postämtern.*

Nr. 429. Seite 1835. *Erlass des Handelsministeriums vom 21. Oktober 1850 wegen Zuweisung mehrerer Postämter des Pester Postdirekzionsbezirkes in jenen von Pressburg, dann mehrerer Postämter des Pressburger, Ödenburger und Grosswardeiner Postdirekzionsbezirkes in jenen von Pest.*

CXLIV. Stück. Ausgegeben am 31. Oktober 1850. Nr. 430. Seite 1837. *Erlass des Ministeriums des Kultus und Unterrichts vom 8. Oktober 1850, womit in Folge allerhöchster Entschliessung vom 3. Oktober 1850 die allgemeinen Anordnungen über die Fakultäts-Studien und die akademische Disziplin an der Universität zu Pest kundgemacht werden.*

CXLV. Stück. Ausgegeben am 2. November 1850. Nr. 431. Seite 1857. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 3. Oktober 1850, in Betreff der Aufhebung des Unterschiedes in den Besoldungen der geistlichen und weltlichen Lehrer an Gimnasien, bei künftigen Anstellungen.*

Nr. 432. Seite 1857. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 19. Oktober 1850, wodurch die §§. 75 und 76 sammt dem Anhange Nr. XII. des gedruckten Organisazionsentwurfes für Gimnasien zur Befolgung vorgeschrieben werden.*

Nr. 433. Seite 1858. *Erlass des Ministers für Landeskultur und Bergwesen vom 25. Oktober 1850, wodurch in Folge allerhöchster Entschliessung verfügt wird, dass die bisherige Salinen- und Salzverschleiss-Administrazion zu Wieliczka künftig den Namen „k. k. Berg-Salinen- und Forstdirekzion" führe.*

Nr. 434. Seite 1858. *Verordnung des Ministeriums des Innern vom 26. Oktober 1850, wirksam für alle Kronländer mit Ausnahme der Militär-Gränze, in Betreff der allerhöchst bewilligten zeitlichen Militärbefreiung für die, dem Zivilstande entnommenen Maschinenmeister und Untermeister des zu errichtenden Dampfschiff-Maschinisten-Korps.*

Č. 435. strana 1859. *Vynáška ministrů vnitřních záležitostí, práv a financí od 30. října 1850, jížto se výsady, kterých šetřiti jest při placení náhradné hlavní sumy za všeliké požitky, které provedením vyvazení pozemností zrušeny neb za výkupné vyhlášeny byly, tak jak zásady tyto císařským patentem od 25. září 1850 ustanoveny jsou, rozšiřují také na korunní zem Haličskou a Vladimirskou, vyjímajíc obvod někdejšího svobodného státu Krakovského.*

Částka CXLVI. Vydaná dne 5. listopadu 1850. Č. 336. strana 1861. *Vynáška ministra financí od 19. října 1850, jak se mají v skutek uvesti nařízení nejvyššího patentu od 29. září 1850 o vybírání potravní daně z piva a pálených líhových moků.*

B.

Č. 180.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského dne 29. října 1850.

Jak se mají spisovati a odesílati listy provolací a jiné vkladky do Vídenských Novin, a platy za ně zapravovati.

Již roku 1847 sjednala se bývalá obecná komora dvorská s c. kr. nejvyšším soudem o to, aby císařští úřadové plat za vkladky do Vídenských Novin ve věcech, které se týkají práv soukromníků, odesílali přímo do písárny Vídenských Novin zároveň s tím, což se v nich vytisknouti má. *)

Poněvadž se podlé §. 1. č. 5 zatímného zákona **) o poplatcích z karet, z kalendářů, z cizozemských časopisů a z návěští z takovýchto vkladů do novin také poplatek, tímto zákonem předepsaný, a 10 kr. stř. za jedno každé vložení obnášející, zapravovati musí, vidí se býti příhodné, aby se obadva platové zároveň zapravovali.

Ministerium finanční vydá tedy nařízení, aby se z dotčených vkladů do novin nejenom ve Vídni, nýbrž i všudy, kdež dotčený zákon platnost má, kromě náhrady za vložení zapravoval zároveň také poplatek, jejž zatímný zákon od 6. září 1850 v §. 1. č. 5. a v §. 26 **) ustanovuje, i aby úřadové, kteří vložení to spůsobili, jej zároveň s tou náhradou zasílali k redakci novin.

---

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 29. strana 567. Č. 261.

**) Zákonník říšský Částka CXIX. strana 1565, 1566 a 1569 §. 1, 6 a 26.

Nr. 435. Seite 1859. *Erlass der Minister des Innern, der Justiz und der Finanzen vom 30. Oktober 1850, wodurch die mit dem kaiserlichen Patente vom 25. September 1850 festgestellten Grundsatze, nach welchen bei der Leistung der Kapitalsentschädigung für alle in Folge der Durchführung der Grundentlastung aufgehobenen oder ablösbaren Bezüge vorzugehen ist, auch auf das Kronland Galizien und Lodomerien, mit Ausnahme des Gebietes des ehemaligen Freistaates Krakau, ausgedehnt werden.*

CXLVI. Stück. Ausgegeben am 5. November 1850. Nr. 436. Seite 1861. *Erlass des Finanzministers vom 19. Oktober 1850 über die Vollziehung der Anordnungen des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850 über die Einhebung der Verzehrungssteuer von Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten.*

B.

Nr. 180.

Kundmachung des k. k. Oberlandes-Gerichtes vom 29. Oktober 1850.

Über die Verfassung und Einsendung der Edikte und anderer Einschaltungen für die Wiener Zeitung und über die Entrichtung der Gebühren für dieselben.

Bereits im Jahre 1847 wurde zwischen der bestandenen allgemeinen Hofkammer und der k. k. obersten Justizstelle die Vereinbarung getroffen, dass die Inserzionsgebühren für die Einschaltungen l. f. Behörden in privatrechtlichen Parteiangelegenheiten in die Wiener Zeitung gleichzeitig mit dem Inserandum unmittelbar an das Komptoir der Wiener Zeitung eingesendet werden. *)

Da nach §. 1, 5 des provisorischen Gesetzes **) über die Gebühren von Karten, Kalendern, ausländischen Zeitschriften und Ankündigungen von diesen Einschaltungen auch die durch dieses Gesetz vorgeschriebene Gebühr von 10 kr. für jede Einschaltung zu entrichten kommt, so erscheint es angemessen, dass beide Gebühren zugleich entrichtet werden.

Das Finanzministerium wird daher die Weisung erlassen, dass für die gedachten Einschaltungen in die Zeitungsblätter nicht nur in Wien, sondern auch allenthalben, wo das gedachte Gesetz in Wirksamkeit steht, nebst der Inserzions-Kostenvergütung zugleich die durch das provisorische Gesetz vom 6. September 1850 §. 1 Z. 5 und 26 **) festgesetzte Gebühr zu entrichten und von der Behörde, welche die Einschaltung veranlasst, an die Zeitungs-Redakzion einzusenden sei.

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 29. Band Seite 567. Nr. 261.

**) Reichs-Gesetzblatt CXIX. Stück Seite 1565 und 1566 und 1569. §. 1, 5 und 26.

Mimo to žádalo ministerium financí ku prosbě dědičů Gehlenových, jakožto pachtýřů Vídenských Novin i za to, aby se soudům nařídilo, by ve spisování listů provolacích, ježto se do Vídenských Novin vložiti mají, šetřili co možná největší krátkosti, a aby se jim poručení dalo, by, od 1. listopadu 1850 počínajíc, za vložení listů provolacích do Vídenských Novin kromě 50 kr. stř. stálého poplatku za každý vkladek také ještě 10 kr. platu vkládacího za jedno vložení, tedy 30 kr. za trojí vyhlášení od stran, jichž se dotýče, vybírali a pachtýřům dodávali zároveň s tím příkazem, v kterémž nařizují, by se list provolací vytisknul.

Což se podlé nařízení, vydaného od c. kr. ministerium práv dne 22. října t. r. č. 14378 a 14407 veškerým soudům věděti dává, aby se podlé toho zachovávali.

Mittrovský, m. p.

Č. 181.

Nařízení c. kr. finančního ředitelství zemského dne 28. října 1850.

Ustanovení v příčině naučení hotovitelů karet, jak se má v skutek uváděti zatímný zákon od 6. září 1850.

Vysoké c. kr. ministerium financí nařídilo vynáškou od 22. října 1850 č. 31423, aby za příčinou uvádění ve skutek zatímného zákona od 6. září 1850 *), pokud se hracích karet týká, naučení hotovitelům karet vydané vynáškou bývalé c. kr. dvorské komory od 28. května 1846 č. 12502 a nařízením c. kr. komorní správy důchodkové od 27. června 1846 č. 13608 **), poněvadž se úplně hodí i k ustanovením zatímného zákona od 6. září 1850 *), kteráž se v tomto ohledu se zákonem od 27. ledna 1840 ***) v hlavních věcech srovnávají, také budoucně v platnosti své zůstalo.

Štěpán May, m. p.

---

*) Zákonník říšský, částka CXIX. strana 1563. č. 345.

**) Provincialní sbírka zákonů, svazek 28. strana 438. č. 224.

***) Provincialní sbírka zákonů, svazek 22. strana 488—491. příloha 2. k č. 216.

Zugleich hat das Finanzministerium über Einschreiten der Gehlenschen Erben als Pächter der Wiener Zeitung das Ansuchen gestellt, die Gerichte anweisen zu wollen, sich bei Abfassung der in die Wiener Zeitung einzuschaltenden Edikte der thunlichsten Kürze zu befleissen, und den Gerichten den Auftrag zukommen zu lassen, dass sie vom 1. November 1850 angefangen für die in der Wiener Zeitung einzuschaltenden Edikte ausser der fixen Gebühr von 50 kr. für jede Einschaltung auch noch die Inserzionsgebühr von 10 kr. für die einmalige Einschaltung, für die dreimalige Kundmachung also 30 kr., von den Parteien, die es betrifft, einzuheben, und den Pächtern zugleich mit dem Auftrage zur Edikts-Inserzion zukommen zu lassen haben.

Hievon werden in Gemäshdit der Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 22. Oktober l. J. Z. 14378 und 14407 die sämmtlichen Gerichtsbehörden zu ihrem Benehmen in Kenntniss gesetzt.

Mittrowsky, m. p.

Nr. 181.

Verordnung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion für Böhmen vom 28. Oktober 1849.

Bestimmungen zur Vollziehung des provisorischen Gesetzes vom 6. September 1850 mit Rücksicht auf die Instrukzion für die Karten-Erzeuger.

Das hohe k. k. Finanzministerium hat mit Erlass vom 22. Oktober 1850. Z. 31423 verordnet, dass zur Vollziehung des provisorischen Gesetzes vom 6. September 1850 *), soweit es die Spielkarten betrifft, die mit dem Erlasse der bestandenen k. k. Hofkammer vom 28. Mai 1846 Z. 12502 und Verordnung der k. k. Kameralgefällen-Verwaltung vom 27. Juni 1846 Z. 13608 **) hinausgegebene Instrukzion für die Kartenerzeuger, da dieselbe auch den Bestimmungen des provisorischen Gesetzes vom 6. September 1850 *), welche diessfalls mit dem Gesetze vom 27. Jänner 1840 ***) im Wesentlichen übereinstimmen, vollkommen entspricht, fortan in Wirksamkeit zu bleiben habe.

Stephan May, m. p.

*) Reichs-Gesetzblatt CXIX. Stück Seite 1563. Nr. 345.

**) Provinzial-Gesetzsammlung 28. Band Seite 438. Nr. 224.

***) Provinzial-Gesetzsammlung 22. Band. Seite 488 bis 491. Beilage 2. zu Nr. 216.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XLII.

Vydaná a rozeslaná dne 18. listopadu 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 18. November 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXLVII. Vydaná dne 11. listopadu 1850. Č. 437. strana 1911. *Vynáška od ministerium tržby dne 4. října 1850, jížto se vyhlašuje oprava vzdálenosti stanoviště dalekopisního v Podmoklech od stanovišť v Drážďanech, v Lipsku a v Hofě.*

Č. 438. strana 1911. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 23. října 1850, jížto se povolení, udělené potvrzeným hojičům a magistrům chirurgie vynáškou ministerskou od 16. srpna 1849, aby učební předměty bývalých dvou roků filosofických soukromě odbývati směli, v ten spůsob mění, že se, chtí-li býti přijati do lékařského studium, podrobiti musí zkouškám z logiky, z psychologie, z mathematiky, fysiky a filologie na veřejném vrchním gymnasium některého města universitního, zároveň však se ustanovuje, že povolení toto jen ještě po rok studijní 1850—51 a 1851—52 platiti bude.*

Č. 439. strana 1912. *Nařízení ministeria tržby, průmyslu a veřejné stavby od 28. října 1850, obsahující některá vysvětlení ustanovení o užívání c. kr. státních telegrafů (dalekopisů) Rakouských, pak telegrafů v obvodu Německo-rakouské jednoty telegrafové se strany obecenstva, kterážto ustanovení vynáškou od 18. září 1850 (Zákonníka říšského a věstníka vládního částka CXXVII) vyhlášena byla.*

Č. 440. strana 1913. *Vynáška od ministerium financí dne 6. listopadu 1850, jížto se vyhlašuje, jak se naloží s bankovními obligacemi na 4 ze sta, v serii č. 123 zlosovanými.*

Č. 441. strana 1913. *Nařízení ministeria vojenství od 6. listopadu 1850, jímžto se vyhlašuje obecné odpuštění, kteréžto Jeho Veličenstvo Císař Pán povoliti ráčil bývalým povstalcům, kteří po skončené revoluci v Uhřích do c. kr. vojska vřaděni jsou, a později z něho uprchli.*

Částka CXLVIII. Vydaná dne 12. listopadu 1850. Č. 442. Strana 1915. *Vynáška od ministerium vnitřních záležitostí dne 10. listopadu 1850, jížto se poněkud změňuje předpis od 2. března 1849 o osvobození finanční stráže od služby vojenské.*

B.

Č. 182.

Nařízení c. kr. finančního ředitelství zemského dne 4. listopadu 1850.

Bobinet přivážený pod clo se přijímá u komerčního úřadu celního v Kraslici.

Vysoké c. kr. ministerium financí propůjčilo seslanou sem vynáškou od 20. října 1850 č. 31081—2927 komerčnímu úřadu celnímu v Kraslici zkušebně, a to, nebude-li zatím jiné zákonní ustanovení vydáno, na dvě léta právo, aby z hladkého bobinetu bez výkresů až po osm liber tíže přívozní clo vybíral.

Štěpán May, m. p.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXLVII. Stück. Ausgegeben am 11. November 1850. Nr. 437. Seite 1911. *Erlass des Handelsministeriums vom 4. Oktober 1850, womit eine Berichtigung der Entfernung der Telegraphen-Stazion Bodenbach von den Stazionen Dresden, Leipzig, Hof, kundgemacht wird.*

Nr. 438. Seite 1911. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 23. Oktober 1850, wodurch die den approbirten Wundärzten und Magistern der Chirurgie durch Ministerial-Erlass vom 16. August 1849 eingeräumte Bewilligung, die Lehrgegenstände der vormaligen zwei philosophischen Jahrgänge privatim zurückzulegen, dahin abgeändert wird, dass sie sich zum Behufe ihrer Aufnahme in das medizinische Studium an einem öffentlichen Ober-Gimnasium einer Universitätsstadt den Prüfungen über Logik, Psychologie, Mathematik, Physik und Philologie zu unterziehen haben, jedoch mit der Bestimmung, dass diese Begünstigung nur mehr für die Studienjahre 1850—51 und 1851—52 zu gelten habe.*

Nr. 439. Seite 1912. *Verordnung des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 28. Oktober 1850, womit mehrere Erläuterungen zu den im Erlasse vom 18. September 1850 (Reichsgesetz- und Regierungsblatt CXXVII. Stück) kundgemachten Bestimmungen über die Benützung der k. k. österreichischen Staatstelegraphen und der Telegraphen im Gebiete des deutsch-österreichischen Telegraphenvereines von Seite des Publikums gegeben werden.*

Nr. 440. Seite 1913. *Erlass des Finanzministeriums vom 6. November 1850, womit die Behandlung der in der Serie Nr. 123 verlosten Banko-Obligazionen zu vier Perzent kundgemacht wird.*

Nv. 441. Seite 1913. *Verordnung des Kriegsministeriums vom 6. November 1850, wodurch der von Seiner Majestät dem Kaiser bewilligte General-Pardon für die nach Beendigung der Revoluzion in Ungarn in die k. k. Armee eingereihten und später desertirten ehemaligen Insurgenten kundgemacht wird.*

CXLVIII. Stück. Ausgegeben am 12. November 1850. Nr. 442. Seite 1915. *Erlass des Ministeriums des Innern vom 10. November 1850, womit eine Abänderung der Vorschrift vom 2. März 1849 über die Befreiung der Finanzwache vom Militärdienste angeordnet wird.*

B.

Nr. 182.

Verordnung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 4. November 1850.

Eingangs-Verzollung von Bobinnet bei dem Kommerzial-Zollamte zu Grasslitz.

Das hohe k. k. Finanz-Ministerium hat laut herabgelangten Erlasses vom 20. Oktober 1850 Z. 31081—2927 das Kommerzialzollamt zu Grasslitz probeweise, und in sofern nicht mittlerweile eine andere gesetzliche Bestimmung erfolgt, auf zwei Jahre zur Eingangsverzollung von glattem Bobinnet ohne Dessin bis zum Gewichte von acht Pfunden ermächtigt.

Stephan May, m. p.

Č. 183.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 11. listopadu 1850.

Čeho potřebí cestujícím po světě umělcům, loutkářům, majitelům zvěřinců a komnat s voskovými soškami atd. chtí-li dostati povolení ku produkcím.

Hlavní výminka, aby se nad zachováváním zatímného zákonu obecního bdíti a obzvláštně právo obecních příslušníků na zaopatření, které se v něm zakládá, v skutek uváděti mohlo, záleží v tom, aby příslušnost obecní stále v přehledu chována, a v přicházejících pochybných případnostech beze vší obtížnosti zjištěna býti mohla.

U takových osob, které nemajíce o domově výživy, jinde si ji hledati musí, a proto k životu potulnému nuceny jsou, může se velmi zhusta pochybnost o příslušnosti obecní udati, není-li jim lze, vykázati se listy domovskými. Aby se zabraňovalo nevhodnostem odtud pocházejícím, toto se nařizuje: Veškeří hercové divadelní, provazochodci, umělečtí jezdcové a kejklíři, kteří z místa na místo přecházejí, pak hudebníci, loutkáři, majitelové zvěřinců a komnat s voskovými soškami atd., kteří po světě chodí, mají si, jsou-li z této země, tak jako i pomocníci jejich, opatřiti listy domovské od těch obcí, ku kterým přísluší, a připojovati je vždy k žádostem, jimižto se o udělení povolení k odbývání produkcí svých ucházejí.

Co se týče příslušníků jiných zemí korunních a cizozemců, kteří v Čechách produkce své předse bráti chtí, u těch se toliko na to hleděti má, aby byli opatřeni řádnými listy průvodními a jinými listinami cestovními.

Mecséry, m. p.

Č. 184.

Nařízení c. kr. místodržícího dne 12. listopadu 1850.

Že obecní představení pečovati mají o to, aby k okresním soudům, od kterých k obcím jejich pošta nejde, pravidelně poslové docházeli.

Poněvadž nařízením pana ministra práv od 28. června 1850 (zákonník říšský částka LXXXV. č. 256 *) obecním představeným uloženo jest, aby obstarávali dodávání soudních vyřízení a předvolání, jest zapotřebí, aby se spojení jedné každé obce, do které ze sídla okresního soudu pošta nejde, s tímto soudem okresním pravidelným docházením poslů spůsobilo.

---

*) Strana 1089.

Nr. 183.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 11. November 1850.

Bestimmungen über die Erfordernisse zur Erlangung von Produkzions-Bewilligungen für herumziehende Künstler, Marionetten-Spieler, Menagerien- und Wachs-Figuren-Kabineten-Inhaber u. s. w.

Die Handhabung des provisorischen Gemeindegesetzes und insbesondere die Verwirklichung des darin begründeten Anspruches der Gemeindangehörigen auf Versorgung werden vorzüglich dadurch bedingt, dass die Gemeindezuständigkeit stets in Evidenz erhalten, und in vorkommenden zweifelhaften Fällen ohne allen Anstand sichergestellt werde.

Bei Personen, welche in der Heimath keine Nahrung haben, dieselbe auswärts zu suchen genöthigt, und daher auf eine herumziehende Lebensweise angewiesen sind, kann die Gemeindezuständigkeit sehr häufig zweifelhaft werden, wenn sie sich mit Heimathsscheinen nicht auszuweisen vermögen. Um den daraus entstehenden Unzukömmlichkeiten entgegen zu wirken, wird angeordnet: Alle hierländigen wandernden Schauspieler, Seiltänzer, Kunstreiter, Gaukler, herumziehende Musikanten, Marionettenspieler, Inhaber von Menagerien und Wachsfigurenkabineten u. dgl., so wie ihre allenfälligen Gehilfen, haben sich mit Heimathsscheinen ihrer Zuständigkeitsgemeinden zu versehen, welche immer den Gesuchen beizulegen sind, mit denen um Ertheilung der Bewilligung zur Abhaltung von Produkzionen gebeten wird.

Was die Angehörigen anderer Kronländer und die Ausländer, welche in Böhmen Produkzionen abhalten wollen, anbelangt, so wird bloss darauf gesehen, dass sie mit ordentlichen Pässen und sonstigen Reiseurkunden versehen sind.

Mecséry, m. p.

Nr. 184.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 12. November 1849.

Verpflichtung der Gemeindevorsteher zur Unterhaltung einer regelmässigen Botenverbindung mit den Bezirksgerichten dort, wo keine Postverbindung besteht.

Die den Gemeindvorstehern nach der Verordnung des Herrn Justizministers vom 28. Juni 1850 (R. G. B. LXXXV Stück Nr. 256 *) übertragene Besorgung

---

*) Seite 1089.

Z této příčiny se za žádostí c. kr. vrchního soudu zemského všem představeným obecním tímto nařizuje, aby, není-li mezi obcí jejich a místem soudním poštovního spojení, k okresnímu soudu, kromě případností pilných, kdežtoby k němu posel ihned vyslán býti musel, pravidelně v určitých dobách, které okresní soudce každé obci podlé místních okolností ustanoví, a však nejméně jednou za týden na obecní útraty posla vysílali, aby jim spisy úřední, které mají od nich dále dodány býti, a jiné vynášky, ježto se obecních představených týkají, přinášel, od nich pak archy denní a jiné spisy dodával soudu okresnímu neb představenému obecnímu v sídle soudu okresního, který práce státního zastupitelství vykonává.

Mecséry, m. p.

Č. 185.

Vyhlášení c. kr. vrchního soudu zemského dne 13. listopadu 1850.

Přeložení sudství realního a vedení kněh gruntovních o pozemnostech, ježto do Pražských gruntovních kněh fortifikatorních (pevnostenských) vloženy jsou, na II. oddělení malostranského c. kr. okresního soudu v Praze.

C. k. ministerium práv srozuměvši se s c. k. ministerium války učinilo dle nařízení ode dne 28. srpna t. r. č. 10825 výrok, že má vznešeno byti sudství realní a vedení kněh gruntovních o pozemnostech, ježto do Pražských gruntovních kněh fortifikatorních (pevnostenských) vloženy jsou, na II. oddělení malostranského c. k. okresního soudu v Praze.

Poněvadž dle dopisu c. k. ředitelství staveb válečných v Praze přeložení těchto kněh gruntovních k jmenovanému soudu okresnímu dne 18. listopadu t. r. komisí před se bráno bude, uvádí se tato nastávající přenáška s tím podotknutím v obecnou známost, že počínajíc od tohoto dne t. j. od 18. listopadu t. r. sudství realní a vedení kněh gruntovních o pozemnostech, ježto vloženy jsou do Pražských kněh fortifikatorních (pevnostenských), od c. k. okresního soudu malostranského v Praze II. oddělení vykonáváno bude, a že tedy počínajíc od tohoto dne, všecky spisy, ježto se týkají vedení kněh o těchto pozemnostech k dotčenému c. k. okresnímu soudu podávány býti mají.

Mittrovský, m. p.

---

der Zustellung gerichtlicher Erledigungen und Vorladungen macht es nothwendig, dass jede Gemeinde mit dem Bezirksgerichte in Ermanglung einer Postverbindung in einen regelmässigen Botenverkehr gebracht werde.

Sämmtliche Gemeindevorsteher werden daher über Ansuchen des k. k. Oberlandesgerichtes hiemit angewiesen, zu dem Bezirksgerichte, abgesehen von dringenden Fällen, in welchen die Absendung eines Boten an dasselbe sogleich zu geschehen hätte, regelmässig in gewissen Perioden, welche der Bezirksrichter nach Beschaffenheit der lokalen Verhältnisse für jede einzelne Gemeinde bestimmen wird, jedoch wenigstens einmal in der Woche einen Boten zur Abholung der gerichtlichen Zustellungen und anderer die Gemeindevorsteher betreffenden Erlässe, sowie zur Überbringung der Tagbögen und sonstigen Schriften an das Bezirks-Gericht oder an den die Verrichtungen der Staatsanwaltschaft ausübenden, am Sitze des Bezirks-Gerichtes befindlichen Gemeindevorstand auf Kösten der Gemeinde dann abzusenden, wenn zwischen diesem Gemeinde- und dem Gerichts-Orte keine Postverbindung besteht.

Mecséry, m. p.

Nr. 185.

Kundmachung des k. k. Oberlandesgerichtes vom 13. November 1850.

Hinsichtlich der Übertragung der Real-Gerichtsbarkeit und Grundbuchsführung über die in den Prager fortifikatorischen Grundbüchern innliegenden Realitäten an die II. Sekzion des k. k. Kleinseitner Bezirks-Gerichtes zu Prag.

In Gemässheit der Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 28. August l. J. Z. 10825 hat sich dasselbe im Einverständnisse mit dem k. k. Kriegsministerium für die Übertragung der Real-Gerichtsbarkeit und Grundbuchsführung über die in den Prager fortifikatorischen Grundbüchern inneliegenden Realitäten an die II. Sekzion des k. k. Kleinseitner Bezirksgerichtes zu Prag ausgesprochen.

Da nach der Eröffnung der k. k. Genie-Direkzion zu Prag die kommissionelle Übertragung dieser Grundbücher an das genannte Bezirksgericht am 18. November l. J. Statt finden wird: so wird diese bevorstehende Übergabe mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniss gebracht, dass von diesem Tage, d. i. vom 18. November l. J. anzufangen die Realgerichtsbarkeit und Grundbuchsführung über die den Prager fortifikatorischen Grundbüchern inneliegenden Realitäten von dem k. k. Bezirksgerichte der Kleinseite Prag II. Sekzion ausgeübt werden wird, und dass daher auch von diesem Tage anzufangen, alle die Grundbuchsführung über diese Realitäten betreffenden Eingaben bei dem genannten k. k. Bezirksgerichte zu überreichen sein werden.

Mittrowsky, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruuní zemi Českou.

Částka XLIII.

Vydaná a rozeslaná dne 28. listopadu 1850.

Obsah:

A.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 28. November 1850.

Inhalt:

A.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CXLIX. Vydaná dne 16. listopadu 1850. Č. 443. strana 1917. *Nařízení ministra duchovních záležitostí a vyučování od 18. října 1850, obsahující ustanovení o stahování studií gymnasialních a o soukromém studium.*

Částka CL. Vydaná dne 19. listopadu 1850. Č. 444. strana 1921. *Nařízení ministerií práv, financí a duchovních záležitostí i vyučování od 8. listopadu 1850, jak se mají vybírati a účtovati zákonní i dobrovolné příplatky k nadacímu normalních škol.*

Č. 445. strana 1922. *Vynáška ministra financí od 13. listopadu 1850, jížto se vyhlašují zvláštní ustanovení, kterak se má v skutek uváděti nejvyšší patent od 10. října 1850 v příčině daně z příjmů na rok správní 1851 vypsané.*

Č. 446. strana 1923. *Vynáška od ministerium vnitřních záležitostí dne 14. listopadu 1850 o přídavcích, ježto se dávati mají důstojníkům, kteří se s pomocí vojenskou někam vysílají.*

Č. 447. strana 1924. *Císařský patent od 15. listopadu 1850, jímžto se naprosto zakazuje, aby kromě jediných zpráv úředních žádné návěští o pohybování-se vojska v říši neb o podobných okolnostech a vojenských operacích v tištěných spisech podáváno nebylo, a ustanovuje se, aby takové oznamování kárano bylo peněžitou pokutou až po 500 zl., při druhém pak přestupku mimo to také zastavením dalšího vydávání novin, v kterých bylo učiněno.*

B.

Č. 186.

Nařízení c. kr. místodržícího dne 13. listopadu 1850.

Jak se mají systemisované požitky z c. k. komorního nadacího vykazovati a zastavovati.

Poněvadž se až dosavad nejen při vykazování, nýbrž i při zastavování systemisovaných požitků z komorního nadacího rozličné řízení zachovává, z čehož jak státní pokladnici tak i těm, kdož ku požitkům těmto právo mají, průtahy neb jiné škodné následky pocházejí, dává se věděti:

1) že se mají systemisované požitky z komorního nadacího ku žádosti úřadů správních vykazovati od úřadů finančních, pod nimižto pokladnice jsou;

2) že se úřadové správní se žádostí svou uchylovati mají k 2. odboru c. kr. finančního ředitelství zemského, má-li se takový požitek zapravovati z hlavní po-

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CXLIX. Stück. Ausgegeben am 16. November 1850. Nr. 443. Seite 1917. *Verordnung des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 18. Oktober 1850, enthaltend Bestimmungen über das Kontrahiren der Gimnasialstudien und über das Privatstudium.*

CL. Stück. Ausgegeben am 19. November 1850. Nr. 444. Seite 1921. *Verordnung der Ministerien der Justiz, der Finanzen und des Kultus und Unterrichts vom 8. November 1850, über die Erhebung und Verrechnung der gesetzlichen und freiwilligen Normalschulfonds-Beiträge.*

Nr. 445. Seite 1922. *Erlass des Finanzministers vom 13. November 1850, womit die besonderen Bestimmungen zur Vollziehung des allerhöchsten Patentes vom 10. Oktober 1850, in Betreff der Einkommensteuer für das Verwaltungsjahr 1851 bekannt gemacht werden.*

Nr. 446. Seite 1923. *Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. November 1850, über die Zulagen der zu Assistenzleistungen verwendeten Offiziere.*

Nr. 447. Seite 1924. *Kaiserliches Patent vom 15. November 1850, wodurch jede Mittheilung, welche sich auf die Bewegung von Truppen im Reiche, oder auf ähnliche Verhältnisse und militärische Operazionen bezieht, durch Druckschriften, mit einziger Ausnahme der offiziellen Nachrichten, unbedingt verboten, mit Geldstrafe bis zu 500 fl. und im zweiten Übertretungsfalle ausserdem auch noch mit der Einstellung des weitern Erscheinens der betreffenden Zeitung verpönt wird.*

B.

Nr. 186.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 13. November 1850.

Über das Verfahren hinsichtlich der Anweisung und Einstellung sistemmässiger Bezüge aus dem k. k. Kameral-Fonde.

Da sich nicht allein bei der Anweisung, sondern auch bei der Einstellung sistemmässiger Bezüge aus dem Kameralfonde, noch immer verschiedenartig benommen wird, wodurch sowohl für das Ärar als auch für die Bezugsberechtigten Verzögerungen oder andere nachtheilige Folgen herbeigeführt werden; so wird bekannt gegeben:

1) Dass die sistemisirten Bezüge aus dem Kameralfonde über Belangen der Verwaltungsbehörden von den Finanzbehörden, denen die Kassen untergeordnet sind, angewiesen werden sollen.

2) Dass die Verwaltungsbehörden, wenn die Gebühr von der Landeshauptkassa zu leisten ist, sich an die k. k. Finanz-Landes-Direkzion Sekzion II. zu wenden,

kladnice zemské, jest-li však že jej vypláceti má některá pokladnice sbírací neb na její účet některý berničný úřad, mají se obraceti k patřičné c. k. komorní správě okresní (k finančnímu ředitelství okresnímu);

3) že úřadové správní povinni jsou, oznamovati dotčeným úřadům finančním každou změnu v systemisovaných požitcích, které se z komorního nadacího zapravují, aby se mohly předešlé požitky zastavovati, a pokud toho potřebí, nové k placení vykazovati;

4) že obzvláštně při úmrtích, když po nich jakýkoli systemisovaný požitek, z komorního nadacího zapravovaný, jako: služné, výslužné, provise, dar z milosti atd. přestati má, úřad správní, jehožto se věc týče, má o úmrtí tom dáti věděti patřičnému úřadu finančnímu, totiž 2. odboru finančního ředitelství zemského, jest-li že požitek takový zapravován byl z hlavní pokladnice zemské, byl-li však vyplácen z některé pokladnice sbírací neb za ni od některého berničného úřadu, komorní správě okresní (finančnímu ředitelství okresnímu), a připojiti k návěští tomuto úřední list úmrtní a výplatní arch.

Mecséry, m. p.

Č. 187.

Vyhláška c. kr. zemské komise k vyvazení pozemností v Čechách dne 14. listopadu 1850.

Pokud se náhradní platy výroční vybírati mohou u c. k. úřadů berničných.

Všecky výplaty, ježto se mají činiti z fondu vyvazovacího, obstarává na ten čas c. k. zemská hlavní pokladnice v Praze jakožto pokladnice vyvazovací.

Tato pokladnice zejmena oprávněncům vyplácí náhradní výroční platy, jim náležité a to v půlletních lhůtách, počínajíc od 1. listopadu 1848 vždy na konci každé lhůty.

K tomu účelu dodá každému oprávněnci platní arch, svědčící ke jmenu jeho a ke jmenu oprávněného statku.

Vyplácení náhradních platů výročních může se ale také vznesti na některý c. k. úřad berničný.

Ti oprávněnci, kteří sobě přejí, aby se jim náhradní plat výroční vyplácel skrze některý berničný úřad, jsou povinni, by výslovně o to žádali.

und wenn die Zahlung durch eine Sammlungskassa oder für deren Rechnung durch ein Steueramt zu geschehen hat, an die berufene k. k. Kameralbezirksverwaltung (Finanz-Bezirks-Direkzion) das Belangen zu richten haben.

3) Dass die Verwaltungsbehörden den bezeichneten Finanz-Behörden jede Veränderung in den sistemisirten Bezügen aus dem Kameralfonde bekannt zu geben verbunden sind, damit die Einstellung der früheren und in so fern es nothwendig ist, die Anweisung der neuen Bezüge erfolgen kann.

4) Dass insbesondere bei Todesfällen, welche das Aufhören eines sistemisirten Bezuges aus dem Kameralfonde, als eines Gehaltes, einer Pension, Provision, oder einer Gnadengabe u. s. w. zur Folge haben, jederzeit die Verwaltungsbehörde, die es betrifft, der berufenen Finanzbehörde, nämlich wenn die Gebühr von der Landeshauptkassa bezahlt wurde, der Finanzlandesdirekzion II. Sekzion, und falls die Gebühr von einer Sammlungskassa, oder für diese von einem Steueramte berichtiget wurde, der Kameralbezirksverwaltung (Finanz-Bezirks-Direkzion) unter Mittheilung eines offiziosen Todtenscheines, dann des Zahlungsbogens die nöthige Kenntniss zu geben hat.

Mecséry, m. p.

Nr. 187.

Kundmachung der k. k. Grundentlastungs-Landeskommission vom 14. November 1850.

Inwiefern die Erhebung der Grundlasten-Entschädigungsrenten bei den k. k. Steuerämtern zulässig sei.

Die aus dem Grundentlastungsfonde zu leistenden Zahlungen werden dermal bei der k. k. Landeshauptkassa in Prag als Grundentlastungskassa besorgt.

Dieselbe erfolgt den Berechtigten namentlich auch die ihnen gebührenden Entschädigungsrenten.

Zu diesem Behufe fertigt sie jedem Berechtigten den auf seinen und den Namen des berechtigten Gutes lautenden Zahlungsbogen zu, auf welchen in halbjährigen, vom 1. November 1848 laufenden Dekursiv-Raten die Renten ausgezahlt werden.

Die Erfolgung der Entschädigungsrenten kann aber auch auf ein k. k. Steueramt überwiesen werden.

Diejenigen Bezugsberechtigten, welche eine solche Überweisung wünschen,

Žádosti takové, které dle §. 110 vys. minist. nařízení dne 27. června 1849 *) vysvobozeny jsou od kolku, náleží podati k c. k. finančnímu ředitelství zemskému v Praze (v c. k. místodržitelském domě).

Obentraut, m. p.
předsedatel.

Č. 188.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelství zemského dne 18. listopadu 1850.

Zřizuje se opovědiště na celní silnici k Saskému Ebmatu vedoucí.

Dává se tímto vůbec věděti, že se na celní silnici, z Roszbachu k Saskému Ebmatu vedoucí, zřídí opovědiště blíž celní čáry, jehožto působení začne 1. prosince 1850.

Podlé čehož se strany, které tam se zbožím vcházejí nebo vystupují, chovati mají.

Štěpán May, m. p.

Č. 189.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 20. listopadu 1850.

Zastavuje se nařízené znamenání džbánků na mineralní vody rokem, kdy byla voda do nich vážena.

C. k. ministerium vnitřních záležitostí vidělo se pohnuto, ustanoviti vys. vynáškou od 11. listopadu 1850 č. 22873, aby se ministerské nařízení od 5. ledna 1849 č. 275 **), vyhlášené od bývalého českého c. kr. gubernium dne 15. ledna 1849 pod č. 2207, v příčině znamenání džbánků na mineralní vody rokem, kdy byla voda do nich vážena, zastavilo až do konce r. 1851, neb až do dalšího opatření, pakliby které v tom ohledu ještě před touto dobou učiněno bylo.

Mecséry, m. p.

---

*) Ročník první zákonníka zemského. Č. 119. strana 147. §. 110.

**) První ročník zákonníka zemského. Č. 15. strana 9.

haben ausdrücklich darum anzusuchen, und sind die diessfälligen, nach §. 410 der hohen Ministerial-Verordnung vom 27. Juni 1849 *) stempelfreien Gesuche bei der k. k. Finanz-Landesdirekzion in Prag (im k. k. Statthaltereigebäude) einzubringen.

Obentraut, m. p.
Präsident.

Nr. 188.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 18. November 1850.

Betreffend die Errichtung eines Ansagepostens an der sächsischen Ebmater Zollstrasse.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass an der von Rossbach gegen sächsisch Ebmat führenden Zollstrasse, und zwar: in der Nähe der Zoll-Linie ein Ansageposten errichtet, und dass die Wirksamkeit dieses Ansagepostens am 1. Dezember 1850 beginnen wird.

Wornach sich daher die dort mit Waaren ein- und austretenden Parteien zu benehmen haben.

Stephan May, m. p.

Nr. 189.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 20. November 1849.

Sistirung der angeordneten Bezeichnung der Mineral-Waser-Krüge mit der Jahres-Zahl der Füll-Zeit.

Das k. k. Ministerium des Innern fand sich mit dem hohen Erlasse vom 11. November 1850 Z. 22873 bestimmt, die unterm 15. Jänner 1849 Z. 2207 von dem vormaligen böhmischen k. k. Gubernium bekannt gemachte Ministerial-Anordnung vom 5. Jänner 1849 Z. 275 **) wegen Bezeichnung der Mineralwässerkrüge mit der Jahreszahl der Füllzeit bis zum Ablaufe des Jahres 1851, oder bis auf eine weitere in dieser Beziehung etwa noch vor dieser Zeitfrist zu erlassende Verfügung zu sistiren.

Mecséry, m. p.

---

*) Erster Jahrgang des Landes-Gesetzblattes Nr. 119. Seite 147. §. 110.

**) Erster Jahrgang des Landes-Gesetzblattes. Nr. 15. Seite 9.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XLIV.

Vydaná a rozeslaná dne 9. prosince 1850.

O b s a h:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. Dezember 1850.

I n h a l t:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

B.

Č. 190.

Nařízení c. kr. místodržícího dne 28. listopadu 1850.

O zatímné správě fondů peněz kontribučních, pak fondů zádušních, školních, špitálských a konkretalních chudinských.

Když se vzkládalo úřední působení bývalých patrimonialních úřadů na nové úřady politické, nebylo lze učiniti jiného opatření v příčině správy fondů peněz kontribučních, pak fondů zádušních, školních, špitálských a konkretalních chudinských, než že peníze a effekty těchto fondů odevzdány byly c. k. úřadům berničným k bezpečnému schování, vedení však a řízení záležitostí dotčených fondů ponecháno bylo novým úřadům politickým na ten čas, nežby zřízenci ku správě těchto fondů povolaní ustanoveni byli, a fondy tyto jim se odevzdaly.

Poněvadž semo tamo pochybnosti vzešly o tom, kterým úřadům na ten čas a až do odevzdání těchto fondů nově zřízeným obcím a jiným zřízencům k tomu po-

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

CLI. Stück. Ausgegeben am 23. November 1850. Nr. 448. Seite 1925. *Verordnung des Ministers der Justiz und der Finanzen vom 16. November 1850 mit der Instrukzion für die kassemässige Behandlung des Waisen-, Kuranden- und Depositen-Vermögens.*

CLII. Stück. Ausgegeben am 27. November 1850. Nr. 449. Seite 1967. *Erlass des Ministers des Kultus und Unterrichts vom 11. November 1850, womit provisorische Bestimmungen über die von den Kandidaten der theoretischen Staatsprüfungen zu entrichtenden Prüfungstaxen getroffen werden.*

Nr. 450. Seite 1969. *Erlass des Finanzministeriums vom 22. November 1850, womit bekannt gemacht wird, dass die k. k. Finanz-Landesdirekzion für die serbische Wojwodschaft und das Temešer Banat am 1. Dezember 1850 in Wirksamkeit treten werde.*

CLIII. Stück. Ausgegeben am 29. November 1850. Nr. 451. Seite 1971. *Erlass des Finanzministeriums vom 28. November 1850, wodurch das bestehende Verbot des Agiotirens mit Scheidemünze neuerlich kundgemacht, und das Kaufen und jeder wie immer geartete Handel mit solcher Münze unter Festsetzung strenger Geldstrafe untersagt wird.*

Nr. 452. Seite 1972. *Erlass des Finanzministeriums vom 28. November 1850, womit die Bestimmungen des Ministerrathes gegen die Umtriebe der Wiener Börse zur Kenntniss gebracht werden.*

B.

Nr. 190.

Verordnung des k. k. Statthalters v. 28. November 1850.

Bestimmungen über die provisorische Verwaltung der Kontribuzions-Geld-, der Kirchen-, Schul-, Spital- und Konkretal-Armen-Fonde.

Bei dem Übergange der Amtswirksamkeit der bestandenen Patrimonialämter an die neuen politischen Behörden konnte bezüglich der Verwaltung der Kontribuzions-Geld-, der Kirchen-, Schul-, Spital- und Konkretal Armen-Fonde keine andere Vorsorge getroffen werden, als dass die Gelder und Effekten dieser Fonde den k. k. Steuerämtern in sichere Verwahrung übergeben, dagegen aber die Leitung und Anordnung in den Angelegenheiten der bemerkten Fonde den neuen politischen Behörden in so lange überlassen wurde, bis die zur Verwaltung dieser Fonde berufenen Organe bestimmt, und die Übergabe an dieselben erfolgt sein wird.

Nachdem hie und da Zweifel darüber entstanden sind, welchen Behörden derzeit und bis zur Übergabe dieser Fonde an die neu konstituirten Gemeinden und andere

volaným správa dotčených fondů přísluší, zvláště tedy o tom, kde se mají vypůjčené jistiny vypovídati a úroky zapravovati, i kde se vůbec má, co fondům těm patří, odváděti a co z nich placeno býti má, přijímati, kam konečně žádosti o povolení půjčky neb zálohy z nich atd. podávati náleží, ustanovuje se, aby veškeré práce, ježto někdejším úřadům patrimonialním v příčině těchto fondů bylo obstarávati, nyní c. kr. úřadové podkrajští obstarávali, všeliká v jich příčině opatření činíce a vydávajíce veškerá povolení, poručení i nařízení a to potud, pokud správa těchto fondů povolaným k tomu zřízencům a ústavům odevzdána nebude.

Dálo pak se ustanovuje, aby, pokud c. k. podkrajské úřady správu těchto fondů povedou, c. kr. berniční úřadové obstarávali záležitosti pokladniční jich se týkající, a aby tedy ku penězům a effektům, ježto od nich původně přejali, také další jich důchody přijímali, vykazované z nich výlohy zapravovali, a denníky o tom vedouce účty z nich skládali.

Mecséry, m. p.

Č. 191.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 30. listopadu 1850.

Zřizuje se soukromé mýto mostní u můstku přes Jizeru u Hamrů (Ernstthal).

Vysoké ministerium tržby, srozuměvši se s ministerium financí, povolilo vynáškou od 5. listopadu b. r. č. 7226, aby se u můstku přes Jizeru u Hamrů ku prospěchu těch, kdož k stavbě přispívati mají, zřídilo soukromé mostní mýto dle I. třídy tarify mostních meyt erarialních, a to zatím na 5 let a pod tou výmínkou, aby se při vybírání šetřilo pravidel vydaných o mostních mýtech erarialních, zároveň pak doložilo, že dovolení to nemá býti ani na závadu změnám, kdyby které následkem zákonních ustanovení o mostech a o mýtech mezitím snad se staly, ani že se nesmí za příčinou takových změn činiti jaký požadavek náhrady anebo jaká reklamace.

Což se s tím dodatkem vůbec věděti dává, že se mýto toto 1. ledna 1851 vybírati počne.

Mecséry, m. p.

---

berufene Organe die Verwaltung der erwähnten Fonde zusteht, insbesondere, wo die Aufkündigung der entlehnten Kapitalien anzubringen und die Zinsen zu entrichten, wo überhaupt Einzahlungen zu leisten, Gebühren zu erheben und das Anbringen um Bewilligung eines Darlehens, eines Vorschusses u. dgl. zu überreichen ist, wird bestimmt, dass alle jene Geschäfte, welche die bestandenen Patrimonial-Ämter in Absicht auf diese Fonde zu besorgen hatten, alle Verfügungen und Bewilligungen, so wie alle Aufträge und Anordnungen von den k. k. Bezirkshauptmannschaften in so lange besorgt werden und von denselben auszugehen haben, bis die Übergabe der Verwaltung dieser Fonde an die berufenen Organe und Institute erfolgt sein wird, ferner dass die k. k. Steuerämter, in so lange die k. k. Bezirkshauptmannschaften die Verwaltung dieser Fonde führen, die Kassegeschäfte für dieselben zu besorgen und sonach zu den ursprünglichen von ihnen übernommenen Geldern und Effekten, die weitern Einnahmen in Empfang zu nehmen, die angewiesenen Auslagen zu bestreiten und mittelst der Journalsführung Rechnung zu legen haben.

Mecséry, m. p.

Nr. 191.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 30. November 1850.

Errichtung einer Privat-Brücken-Maut für die kleine Iserbrücke bei Ernstthal.

Das hohe Handelsministerium hat mit dem Erlasse vom 5. November l. J. Z. 7226 im Einvernehmen mit dem Finanzministerium, für die kleine Iserbrücke bei Ernstthal zu Gunsten der Baukonkurrenten eine Privat-Brückenmaut nach der ersten Klasse des ärarischen Brückenmaut-Tariffs, provisorisch auf die Dauer von 5 Jahren gegen Beobachtung der für Ärarial-Brückenmauten bestehenden Direktiven, mit dem Beifügen bewilligt, dass hiedurch weder Änderungen in Folge allfälliger Gesetzesbestimmungen über das Brücken- und Mautwesen beirrt werden sollen, noch aus diesem Anlasse Entschädigungs-Ansprüche oder Reklamazionen erhoben werden dürfen.

Was mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird, dass die Einhebung dieser Maut vom 1. Jänner 1851 zu beginnen hat.

Mecséry, m. p.

Č. 192.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 30. listopadu 1850.

Zřízení soukromého mýta na silnici mezi Trutnovem a Ženskou Bídou.

Vysoké c. k. ministerium tržby, sjednavši se o to s c. k. ministerium financí, povolilo vynáškou od 12. listopadu r. t. č. 7253, aby se na soukromé silnici mezi Trutnovem a Ženskou Bídou zřídilo soukromé mýto dle první sázební třídy cestních meyt erarialních s výběrčím místem v Třebechovicích.

Povolení toto dáno jest těm, kdož k stavbě přispívati povinni jsou, zatím na pět let, ač nemineli příčina vybírání tohoto soukromého mýta ještě dříve tím, že s nich péče o zachování silnice převzetím jí do správy komorní sňata bude, o kteréžto převzetí se ještě, čeho potřebí, vyjednává.

Při vybírání tohoto mýta šetřiti jest předpisů, ježto vydány jsou v příčině cestních meyt erarialních, a nemá povolení to ani na závadu býti změnám, ježto snad podlé ustanovení zákonních v záležitostech silničních a meytních nastanou, aniž se mohou z příčiny té jaké vyhledávky náhrady neb jaké ozvy čili reklamace činiti.

Což se tímto vůbec oznamuje s tím doložením, že vybírání tohoto mýta počíti má dne 1. ledna 1851.

Mecséry, m. p.

Nr. 192.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 30. November 1850.

Errichtung einer Privat-Maut auf der Strasse zwischen Trautenau und Weiberkränk.

Das hohe k. k. Handelsministerium hat mit einem Erlasse vom 12. November l. J. Z. 7253 im Einvernehmen mit dem Finanzministerium auf der Privatstrasse zwischen Trautenau und Weiberkränk zu Gunsten der Baukonkurrenten die Errichtung einer Privatmaut nach der ersten Klasse des Ärarial-Wegmauttariffes mit dem Einhebungspunkte zu Hohenbruck gegen Beobachtung der für Ärarial-Wegmäute bestehenden Direktiven provisorisch auf fünf Jahre, falls nicht etwa der Grund dieses Privatmautbezuges durch Abnahme der Besorgung der Strassenerhaltung, aus Anlass der noch im Zuge schwebenden Verhandlung wegen Inkammerirung dieser Strasse früher wegfallen sollte, mit dem Beifügen bewilligt, dass hiedurch weder Änderungen in Folge allfälliger Gesetzbestimmungen über das Strassen- und Mautwesen beirrt werden sollen, noch aus diesem Anlasse Entschädigungs-Ansprüche oder Reklamazionen erhoben werden dürfen.

Was mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird, dass die Mauteinhebung mit dem ersten Jänner 1851 zu beginnen hat.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

koruni zemi Českou.

Částka XLV.

Vydaná a rozeslaná dne 19. prosince 1850.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 19. Dezember 1850.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

B.

Č. 193.

Nařízení c. kr. finančního ředitelství zemského dne 6. prosince 1850.

Obnovuje se zápověd ažiotáže s drobnými penězi stříbrnými a měděnými.

Obecně škodným kupováním a prodáváním drobných peněz stříbrných i měděných se obchodu vůbec nátisky činí, obchod pak podrobný se jím častěji naprosto

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Nr. 193.

Verordnung des Präsidenten der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 6. Dezember 1850.

Erneuerung des Verbots des Agiotirens mit Silber- und Kupfer-Scheide-Münzen.

Durch den gemeinschädlichen Handel mit Silber- und Kupferscheidemünzen wird nicht nur der Verkehr überhaupt gedrückt, der Verkehr im Kleinen öfter gehemmt,

zamezuje. Mimo to jestiť ono příčinou, že obyvatelé nezkušení neb méně obezřetní kovové peníze hromadí a schovávají, čímž jak sobě samým tak i obecenstvu na škodu jsou.

Poněvadž se shledalo, že dotčené nadsazování drobné mince stříbrné i měděné, pak peněz kovových vůbec (tak řečená ažiotáže) v lidnatých a bohatých na živnosti částech země podlé Saských hranic ležících zvláštně při obchodu s obilím, kterého se odtamtud znamenité množství do Sas prodává, příliš velké jest a škodlivé; pročež se, ukazujíc při tom na dekret od c. kr. ministerium financí dne 28. listopadu 1850 vydaný a v CLIII. *) části říšského zákonníka pod č. 451 obsažený, tímto jednomu každému zápověď v paměť uvádí, že se drobné peníze nesmí ani za nádavek vyměňovati, ani kupovati, ani jakýkoli obchod s nimi vésti.

Zároveň se vůbec věděti dává, že se ukládá veškerým úřadům a zřízencům dohledním, aby k zachování těchto nařízení co nejpřísněji přihlíželi.

Mecséry, m. p.

Č. 194.

Nařízení předsedatele c. kr. finančního ředitelství zemského dne 10. prosince 1850.

S strany zápovědi, aby se mincovní lístky nekouskovaly.

Zápověď, aby se mincovní lístky nekouskovaly, byla již dekretem, od vys. c. kr. ministeria financí dne 21. listopadu 1849 pod č. 11370 vydaným, vyrčena a oběžným listem guberniálním od 29. listopadu 1849 **) vůbec vyhlášena. Poněvadž se však zápovědi této ne všude šetří, a poněvadž i veřejné připomenutí od 9. září 1850 zůstalo bez účinku, uvádí se dotčená zápověď opětně jednomu každému na pamět a ustanovuje se při tom, jak následuje:

1. Mincovní lístky smí se od této doby vůbec jen tehdá vyměniti, když se nade všechnu pochybnost dokáže, že byly porušeny náhodou.

2. Ku vyměnění takových mincovních lístků, jichžto již nelze upotřebiti, ale ne proto, že by se jich již po delší čas bylo užívalo, neb žeby byly náhodou porušeny bývaly, nýbrž za příčinou zapovězeného jich rozkouskování, dá se povolení

---

*) Strana 1971.

**) Ročník první zákonníka zemského od roku 1849, strana 261. č. 193.

sondern auch der Unerfahrene oder weniger Einsichtsvolle aus der Bevölkerung zu der sowohl ihm selbst, als auch der Gesammtheit nachtheiligen Ansammlung und Verbergung von Metallgeld veranlasst.

Da sich das bemerkte Agiotiren mit Silber- und Kupfer-Scheidemünzen, dann überhaupt mit Metallgeld entlang der volk- und gewerbreichen Gegenden gegen Sachsen, insbesondere aber gelegenheitlich des nach Sachsen getriebenen bedeutenden Verkehres mit Getreide als auffallend gross und nachtheilig herausgestellt: so wird mit Berufung auf das Finanz-Ministerial-Dekret vom 28. November 1850 Reichsgesetzblatt CLIII. Stück Nr. 451, *) das Verbot des Agiotirens mit Scheidemünze und des Kaufens, dann jedes Handels mit solcher Münze allgemein in Erinnerung und zur öffentlichen Kenntniss gebracht, dass allen Behörden und Aufsichts-Organen die strengste Überwachung der Vollziehung dieser Anordnungen zur Pflicht gemacht wird.

Mecséry, m. p.

Nr. 194.

Verordnung des Präsidenten der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 10. Dezember 1850.

Über das Verbot der Theilung der Münz-Scheine.

Da das schon mit dem Finanzministerial-Dekrete vom 21. November 1849 Z 11370 ausgesprochene und mit dem Gubernial-Zirkulare vom 29. November 1849 **) bekannt gemachte Verbot der Theilung der Münzscheine nicht überall beachtet, so wie die öffentliche Erinnerung vom 9. September 1850 ohne Erfolg geblieben ist: so wird das bemerkte Verbot wiederholt und mit nachstehenden Bestimmungen in Erinnerung gebracht:

1. Münzscheine, deren zufällige Beschädigung nicht ausser Zweifel gesetzt ist, werden in der Regel nicht mehr ausgewechselt.

2. Die Auswechslung solcher nicht durch längeren Gebrauch und offenbar nur zufällig beschädigter, sondern durch verbotwidrige Theilung unbrauchbar gewordener Münzscheine, wird nur von Fall zu Fall bewilligt und dabei auf die Art und Weise, dann den Grad der Beschädigung Rücksicht genommen werden.

3. Münzscheine, welche verbotwidrig getheilt und bei ihrer späteren Zusammensetzung aus verschiedenen, offenbar zu einander nicht gehörigen Theilen bestehen.

---

*) Seite 1971.

**) Erster Jahrgang des Landes-Gesetz-Blattes vom Jahre 1849. Seite 261. Nr. 193.

vždy jen pro jednou, a bude se při tom míti zřetel na to, jak byly porušeny, a jak veliké porušení jest.

3. Veřejné pokladnice nesmí přijímati ani kousků lístků mincovních ani takových mincovních lístků samých, ježto byly proti zápovědi rozkouskovány, a pak opět složeny z rozličných částí vůčihledě k sobě nepatřících.

4. Poněvadž se mincovní lístky, ježto byly rozkouskovány a pak z rozličných částí složeny, smí vyměňovati jen výminkou a toliko ku zvláštnímu povolení, které se vždy jen pro jednou dá, nebudou se také na ten čas směňovati za drobné peníze stříbrné a měděné.

Mecséry, m. p.

Č. 195.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelství zemského dne 10. prosince 1850.

Rozšiřuje se zcelňovací právo komerčního úřadu celního v Lobendavi.

Vysoké c. kr. ministerium financí uznalo dle seslaného sem dekretu od 30. listopadu 1850 č. 36011—3372 za dobré, ponechati komerčnímu úřadu celnímu v Lobendavi ještě dále a na neurčitý čas právo, kteréžto mu udělila bývalá obecná komora dvorská vynáškou od 20. listopadu 1848 č. 35683—1672 *) na dvě léta, aby totéž z celých balíků bavlněné příze bez ohledu na to, mnoho li váží, dovozní clo přijímati směl.

Mecséry, m. p.

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 30. strana 696 číslo 329.

dürfen bei öffentlichen Kassen eben so wenig, als Stücke von Münzscheinen angenommen werden.

4. Zerstückt gewesene und aus verschiedenen Theilen zusammengesetzte Münzscheine sind, da sie nur ausnahmsweise und nur über besondere Bewilligung von Fall zu Fall ausgewechselt werden dürfen, von der Einlösung gegen Silber- und Kupfer-Scheidemünze derzeit ausgeschlossen.

Mecséry, m. p.

Nr. 195.

Kundmachung der k. k. böhmischen Finanz-Landes-Direkzion vom 10. Dezember 1850.

Erweiterung des Verzollungs-Befugnisses des Kommerzial-Zollamtes in Lobendau.

Das h. k. k. Finanz-Ministerium hat laut herabgelangten Dekretes vom 30. November 1850 Z. 36011—3372 befunden, die dem Komerzialzollamte in Lobendau mit dem Erlasse der bestandenen allgemeinen Hofkammer vom 20. November 1848 Z. 35683—1672 *) auf zwei Jahre eingeräumte Befugniss — ganze Ballen Baum-Woll-Garne ohne Unterschied des Gewichtes in die Eingangsverzollung zu nehmen noch ferner auf unbestimmte Zeit zu belassen.

Mecséry, m. p.

*) Provinzial-Gesetzsammlung 30. Band Seite 696 Nr. 329.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládní

pro

korunní zemi Českou.

Částka XLVI.

Vydaná a rozeslaná dne 7. ledna 1851.

Obsah:

A.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLVI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 7. Jänner 1851.

Inhalt:

A.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

Částka CLVIII. Vydaná dne 14. prosince 1850. Č. 462. strana 2011. *Císařský patent od 29. listopadu 1850, jímžto se nařizuje uvedení samotržby tabáku v Uhřích, v Chorvatsku, Slavonsku, Sedmihradsku, ve vojvodství Srbském a v Temešském banátě, pak ve vojenském pomezí a přímoří, a vydává samotržební řád tabáční, kterýžto dne 1. března 1851 v platnost vejde.*

Částka CLIX. Vydaná dne 17. prosince 1850. Č. 463. strana 2039. *Vynáška ministra duchovních záležitostí a vyučování od 3. prosince 1850, jížto se vysvětluje §. 63 zatímného zákonu o theoretických zkouškách státních.*

Č. 464. strana 2040. *Nařízení ministeria vnitřních záležitostí od 16. prosince 1850, jímžto se podlé nejvyššího rozhodnutí od 15. prosince 1850 §. 35 zatímného zákonu obecního vysvětluje v ten smysl, že se pod obecními úředníky a služebníky, kteří v něm od volebnosti vyjmuti jsou, jen ti se mají rozuměti, kteří jsou skutečně ve službě.*

Částka CLX. Vydaná dne 21. prosince 1850. Č. 465. strana 2041. *Vynáška od ministerium vojenství dne 30. listopadu 1850, jížto se vyhlašuje nadlepšení platů polního lékařstva, od Jeho Veličenstva nejmilostivěji schválené.*

Č. 466. strana 2043. *Vynáška od ministerium vnitřních záležitostí dne 6. prosince 1850, jížto se nařizuje, že zákonní ustanovení, obsažená v dekretu bývalé spojené kanceláře dvorské od 10. října 1847 č. 34830*) strany užívání druhů aetherových a nafty vůbec, mají úplně také o chloroformu platiti.*

Č. 467. strana 2043. *Nařízení ministra financí od 12. prosince 1850, jímžto se snižuje příchodní clo z patentních látek, Chart-Cloth a Vulkanized-India-Rubber-Cloth řečených.*

Č. 468. strana 2044. *Vynáška od ministerium zeměvzdělání a hornictví dne 16. prosince 1850, jížto se vyhlašuje, že úřední působnost Hradeckého horního a lesního ředitelstv započne dne 1. unora 1851.*

Č. 469. strana 2044. *Vynáška od ministerium financí dne 19. prosince 1850 v příčině vydání říšských lístků pokladních, na nichžto co den vyhotovení poznamenán bude den 1. ledna 1851.*

B.

Č. 196.

Vyhláška c. kr. finančního ředitelství zemského dne 15. prosince 1850.

Ustanovení v příčině úředního řízení celního při převážení zboží po železnicích mezi Peští a Prešpurkem s jedné, pak Vídní, Brnem, Olomúcem a Prahou s druhé strany.

Poněvadž zvláštní povaha převážení zboží po železnicích také zvláštní opatření žádá, co se týče vykonávání ustanovení, nařízením od 18. září 1850 **), za příčinou

---

*) Provincialní sbírka zákonů svazek 29. strana 486. č. 233.

**) Zákonník říšský Částka CXXII. č. 352 strana 1583.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

B.

Nr. 196.

Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direkzion vom 15. Dezember 1850.

Bestimmungen über das zollämtliche Verfahren für den Waaren-Verkehr auf den Eisenbahnen zwischen Pesth und Pressburg einer Seits; dann Wien, Brünn, Olmütz und Prag anderer Seits.

Da die Eigenthümlichkeit des Eisenbahn-Transportes eine besondere Vorkehrung hinsichtlich des Vollzuges der Bestimmungen der Verordnung vom 18. Sep-

---

*) Provinzial-Gesetzsammlung 29. Band Seite 486. Nr. 233.

obchodu přes mezizemní čáru celní učiněných, uznalo vys. c. kr. ministerium financí za dobré, nařídili v tomto ohledu vynáškou od 2. prosince 1850 č. 16133—M. F. jak následuje:

I. Obecná ustanovení.

§. 1. Jihovýchodní železnice státní prohlašuje se i s postranní drahou mezi Prešpurkem a Gänserndorfem za celní silnici, a předpisy vydané o vožení zboží přes celní čáru nočního času, nesmí se vztahovati na převážku přes mezizemní čáru celní, která se děje prostředkem železnice.

II. Zvláštní ustanovení.

A. S strany převozu na Uherskou stranu.

a) Zboží domácí, pak takové cizozemské, z něhožto dovozní clo zaplaceno bylo, svobodně se převáží, taktéž zavazadla cestovní.

§. 2. Se zbožím domácím, pak s takovým zbožím cizozemským, z něhožto dovozní clo již bylo zaplaceno, a se zavazadly cestovními, nemá se, když se věci tyto na jmenované železnici přes mezizemní čáru celní do Uher posílají, žádné jiné úřední jednání předse bráti než to, jehožto snad bez ohledu na mezizemní čáru celní při zásilkách u vnitřním obvodu celním potřebí jest podlé předpisů kontrolních, ježto jsou v platnosti.

b) Cizozemské nevyclené zboží má se přikázati.

§. 3. Takové cizozemské zboží, z něhožto dovozní clo ještě zapraveno nebylo, smí se, když činiti jest o převoz jeho přes mezizemní čáru celní do Uher, jen na těch stanovištích železničních za náklad přijmouti, kde jest úřad důchodkový, který je přikáže k některému úřadu třicátkovému, při železnici ležícímu (v Prešpurku neb v Pešti).

Co se týče přiložení úřední závěry ku koliím zboží, šetřiti jest předpisů o tom vydaných.

c) Zboží do Prešpurku neb do Pešti přikázané má se zvlášť nakládati.

§. 4. Zboží, které na místě, kam jest určeno, jakémukoli úřednímu jednání celnímu neb kontrolnímu podrobeno jest, má se naložiti samo o sobě mimo jiné věci povozní, a to tak, aby bylo zboží, které má v Prešpurku zůstati, odděleno od zboží do Pešti přikázaného.

d) Přihlídka k nakládání.

§. 5. Když se zboží, v §. 4 dotčené, nakládá, má se zřízenec podniknutí železničního, na kterého vedení této věci náleží, přesvědčiti, jest-li při zboží patřící

tember 1850 für den Verkehr über die Zwischenzoll-Linie erfordert, so hat das k. k. Finanzministerium in dieser Beziehung die folgenden, mit dem Erlasse vom 2. Dezember 1850 Z. 16133—F. M.*) herabgelangten Bestimmungen festgesetzt:

I. Allgemeine Bestimmungen.

§. 1. Die südöstliche Staatseisenbahn mit der Flügelbahn zwischen Pressburg und Gänserndorf wird als Zollstrasse erklärt, und es findet die Anwendung der für den Waaren-Transport über die Zoll-Linie bei Nachtzeit bestehenden Vorschriften auf den durch die genannte Eisenbahn vermittelten Verkehr über die Zwischenzoll-Linie nicht Statt.

II. Besondere Bestimmungen.

A. Für den Verkehr in der Richtung nach Ungarn.

a) Inländische und ausländische, der Eingangsverzollung unterzogene Waaren, dann Reisegepäck sind frei.

§. 2. Inländische oder auch ausländische, jedoch der Eingangsverzollung unterzogene Waaren, so wie das Reisegepäck, sind, wenn diese Gegenstände auf der genannten Eisenbahn über die Zwischenzoll-Linie nach Ungarn versendet werden, keiner andern Amtshandlung zu unterziehen, als jener, welche bei Versendungen im inneren Zollgebiete nach den in Wirksamkeit stehenden Kontroll-Vorschriften, ohne Rücksicht auf die Zwischenzoll-Linie etwa erforderlich ist.

b) Ausländische unverzollte Waaren sind anzuweisen.

§. 3. Die nicht bereits für die Einfuhr verzollten ausländischen Waaren dürfen im Verkehre über die Zwischenzoll-Linie nach Ungarn nur auf jenen Eisenbahn-Stazionen in Ladung genommen werden, wo sich ein Gefällsamt befindet, von welchem sie an ein an der Eisenbahn liegendes Dreissigstamt (Pressburg oder Pesth) angewiesen werden.

In Absicht auf die Anlegung des ämtlichen Verschlusses an die Waaren-Kollien ist sich nach den bestehenden Vorschriften zu benehmen.

c) Die nach Pressburg oder Pesth angewiesenen Waaren sind abgesondert zu laden.

§. 4. Die im Orte der Bestimmung einer Zoll- oder Kontrolls-Amtshandlung unterliegenden Waaren sind abgesondert von den übrigen Frachtgütern und zwar in der Art zu laden, dass jene Waaren, die in Pressburg verbleiben, von den nach Pesth angewiesenen Waaren getrennt seien.

d) Beaufsichtigung der Verladung.

§. 5. Bei der Verladung der unter §. 4 bezeichneten Waaren hat jener Angestellte der Eisenbahn-Unternehmung, dem die Leitung dieses Geschäftes obliegt,

*) Reichs-Gesetzblatt CXXII. Stück. Nr. 352. Seite 1583.

k němu potvrzení o vykonaném jednání úředním (paleta příkazní, náhradní atd.), a nachází-li se na něm úřední závěra na paletě poznamenaná, a o nákladu seznam, v §. 7 dotčený, vyhotoviti.

c) Věci převážené nemusí se dodávati k nikterému úřadu na mezizemní čáře celní.

§. 6. Zboží, naložené spůsobem na hoře (v §. 5) dotčeným a opatřené seznamem nákladním i paletami, není podrobeno dodání k celnímu úřadu na mezizemní čáře celní, vynáškou od 18. září 1850 *) nařízenému.

f) Řízení, když vlak přijde na místo určení. Seznam nákladní.

§. 7. Zrovna jak železniční vlak do Prešpurku neb do Pešti dorazí, musí zřízenec železnice odevzdati úřadu veškeré palety, opovědi zboží a jiné papíry, ježto se zboží k tamnímu hlavnímu úřadu třicátkovému přikázaného týkají, pak seznam nákladní, podlé vzoru A **) zdělaný, a sice tento v dvojím přepisu.

g) Jak se má zkoušeti seznam nákladní.

§. 8. Úřad, ku kterému zásilka přikázána jest, má ihned odevzdané sobě papíry s podaným seznamem nákladním porovnati, a není-li nijaké závady, na jednom přepisu seznamu potvrditi, že ty papíry obdržel, a přepis tento, vykázav na něm den a hodinu, a připojiv k tomu podpis úřední, zřízenci správy železniční vrátiti.

h) Jak jest naložiti se zbožím přikázaným.

Zboží přikázané má se každé o sobě na základě palet a opovědí před rukama jsoucích buď odbyti, když se přijimač přihlásí, neb v přítomnosti některého zřízence železnice úředně skladem dáti.

O posílání potvrzení o dojití zboží.

§. 9. Hlavní úřadové třicátkoví v Pešti a v Prešpurku mají potvrzení, že jich zboží přikázané došlo, obyčejným spůsobem úředního dopisování posílati úřadům těm, kteří zboží k nim přikázali.

i) Zač práv jest zřízenec železnice, zboží odevzdávající.

§. 10. Zřízenec železnice, který odevzdává seznam nákladní v §. 7 dotčený, práv jest

a) za to, aby se seznam srovnával s paletami a jinými papíry, které má odevzdati;

---

*) Zákonník říšský Částka CXXII. č. 352 strana 1584 §. 4.

**) Strana 362.

sich zu überzeugen, ob die zu den Waaren gehörige Bestätigung über die gepflogene Amtshandlung (Anweis-, Ersatz-Bollete u. dgl.) und der auf der Bollete angemerkte ämtliche Verschluss vorhanden ist, und über die Ladung das unter §. 7 erwähnte Verzeichniss auszufertigen.

e) Enthebung der Transporte von der Stellung zu einem Amte an der Zwischenzoll-Linie.

§. 6. Die auf die vorbezeichnete Art (§. 5) geladenen, mit dem Ladungs-Verzeichnisse sammt Bolletten versehenen Waaren unterliegen nicht der mit dem Erlasse vom 18. September 1850 *) angeordneten Stellung zu einem Zollamte an der Zwischenzoll-Linie.

f) Verfahren beim Eintreffen des Zuges am Bestimmungsorte. Ladungsverzeichniss.

§. 7. Unmittelbar nach dem Eintreffen des Eisenbahnzuges in Pressburg oder Pesth sind sämmtliche Bolleten, Waaren-Erklärungen und sonstige auf die an das dortige Hauptdreissigstamt angewiesenen Waaren Bezug nehmende Papiere, dann ein nach dem Muster *A* **) eingerichtetes Ladungsverzeichniss, dieses in zweifacher Ausfertigung von dem Bestellten der Eisenbahn dem Amte zu übergeben.

g) Prüfung des Ladungs-Verzeichnisses.

§. 8. Das Amt, an welches die Sendung angewiesen ist, hat sogleich die übergebenen Papiere mit dem überreichten Ladungsverzeichnisse zu vergleichen, und, wenn ein Anstand nicht obwaltet, den Empfang der Papiere auf Einer Ausfertigung des Verzeichnisses, welche dem Bestellten der Eisenbahn-Verwaltung zurückzustellen ist, unter Beisetzung des Tages und der Stunde, dann der ämtlichen Fertigung, zu bestätigen.

h) Behandlung der angewiesenen Waaren.

Die einzelnen angewiesenen Waaren sind auf Grund der vorliegenden Bolletten und Erklärungen auf Anmelden der Empfänger abzufertigen oder in Anwesenheit eines Bestellten der Eisenbahn ämtlich einzulagern.

Absendung der Eintreffens-Bestätigungen.

§. 9. Die Bestätigungen des Eintreffens sind von den Hauptdreissigstämtern in Pesth und Pressburg im gewöhnlichen Wege der ämtlichen Korrespondenz den anweisenden Ämtern zuzusenden.

i) Haftung des die Waaren übergebenden Bestellten der Eisenbahn.

§. 10. Der Bestellte der Eisenbahn, welcher das unter dem §. 7 erwähnte Ladungsverzeichniss überreicht, haftet

a) für die Übereinstimmung des Verzeichnisses mit den zu übergebenden Bolletten und sonstigen Papieren;

---

*) Reichs-Gesetzblatt CXXII. Stück Nr. 352. Seite 1584. §. 4.

**) Seite 362.

b) za to, aby se tyto balety a papíry srovnávaly s počtem a se vnější spůsobou kolií zboží; pak

c) za neporušenost úřední závěry kolií; konečně, když se shledá, že tato závěra porušena jest, a že porušení dostatečně ospravedlněno není, také

d) za to, aby se množství zboží a druh jeho srovnávaly s papíry ku prokázání zboží sloužícími.

k) O závaznosti zřízence železnice, který zboží nakládá.

Zůstavuje se vzájemnému srozumění podniknutí železničních, aby učinila takové opatření, jímžtoby se možné stalo, aby zřízenec, který úřadu seznam nákladní A odevzdati má, závaznosti v §. 10 lit. *b*, *c* a *d* dotčené zproštěn byl.

K tomu cíli postačí, když se nakládání do takových vozů díti bude, které budou podlé §. 15 v ten spůsob zřízené, aby se prostora nákladní zavříti mohla buď zámkem, nebo přiložením pečetí toho podniknutí železničního, ježto naložení předse vzalo.

Bude-li se prostora nákladní zámkem zavírati, má se klíč k zámku tomu patřící, tomu, kdo vlak vodí, v obálce opatřené pečetí té správy železniční, jejížto zřízenec k nakládání přihlížeti má, odevzdati, a v seznamu nákladním A rubriky, číslami 6, 7, 8 atd. poznamenané vyplniti. V posledním případu má ten zřízenec podniknutí železničního, jenžto úřadu seznam nákladní v §. 7 dotčený odevzdává, témuž úřadu také klíč. v zapečetěné obálce schovaný, odevzdati.

Shledá-li úřad závěru na voze učiněnou čili vlastně pečeť na obálce, v které klíč jest, neporušenou: náleží závaznost, v §. 10 lit. *b*, *c* a *d* dotčená, na toho zřízence správy železniční, pod jehožto dohlídkou se nakládání odbývalo.

l) Zač práv jest ten, kdo zboží opověděl.

§. 12. V jiných případnostech než v těch, které jsou udány v §§. 10 a 11, práv jest za to, aby se množství zboží a druh jeho srovnávaly se zněním palety, ten, kdo vydal tu opověď, na které se přikázka zakládá, nepřešla-li závaznost tato na přijimače zboží.

m) Závaznost věcní.

§. 13. Rozumí se samo sebou, že se předpisy, které jsou vydány o věcn závaznosti zboží přikázaného za poplatky a pokuty na jmění — vztahují také na zboží, které se po železnici posílá.

b) für die Übereinstimmung dieser Bolleten und Papiere mit der Zahl und äusseren Beschaffenheit der Waaren-Kollien; so wie

c) für die Unverletztheit des ämtlichen Kollien-Verschlusses, endlich, wenn dieser Verschluss verletzt, und die Verletzung nicht genügend gerechtfertigt befunden wird,

d) für die Übereinstimmung der Menge und Gattung der Waaren mit den zur Ausweisung der Waaren dienenden Papieren.

k) Haftung des die Waaren verladenden Bestellten der Eisenbahn.

§. 11. Dem gegenseitigen Einvernehmen der Eisenbahn-Unternehmungen bleibt es überlassen, eine Vorkehrung zu treffen, die es möglich macht, den Bestellten, welcher dem Amte das Ladungsverzeichniss A zu überreichen hat, von der unter §. 10 lit. *b*, *c* und *d* erwähnten Haftung zu befreien.

Zu diesem Zwecke wird es genügen, wenn die Verladung in Wägen geschieht, welche auf die unter §. 15 bezeichnete Art zur Absperrung des Ladungsraumes mittelst eines Schlosses oder durch Anlegung des Siegels jener Eisenbahn-Unternehmung, welche die Verladung vornahm, eingerichtet sind.

Findet die Absperrung des Ladungsraumes mittels eines Schlosses Statt, so ist der dazu gehörige Schlüssel unter einem mit dem Siegel der Eisenbahnverwaltung, deren Bestellter die Verladung zu beaufsichtigen hatte, verwahrten Kouvert dem Zugführer zu übergeben, und es sind in dem Ladungsverzeichnisse *A* die Rubriken Nr. 6, 7, 8 u. s. w. auszufüllen. Im letzteren Falle hat jener Bestellte der Eisenbahn-Unternehmung, welcher dem Amte das unter §. 7 erwähnte Ladungs-Verzeichniss überreicht, demselben zugleich den unter versiegeltem Kouvert verwahrten Schlüssel zu übergeben.

Wird von dem Amte der an dem Wagen angelegte Verschluss und rücksichtlich das Siegel am Kouvert des Schlüssels unverletzt befunden: so liegt die unter §. 10 litt *b* *c* und *d*, erwähnte Haftung jenem Bestellten der Eisenbahn-Verwaltung ob, unter dessen Aufsicht die Verladung Statt fand.

l) Haftung des Ausstellers der Waaren-Erklärung.

§. 12. In andern als den unter §. 10 und 11 begriffenen Fällen haftet für die Übereinstimmung der Menge und Gattung der Waare mit dem Inhalte der Boliete der Aussteller jener Erklärung, welche der Anweisung zu Grunde liegt, wenn diese Haftung nicht auf den Empfänger der Waare überging.

m) Sächliche Haftung.

§. 13. Es versteht sich von selbst, dass die bestehenden Vorschriften über die sächliche Haftung der angewiesenen Waare für Gebühren und Vermögensstrafen auch auf die mittels der Eisenbahn beförderten Waaren Anwendung finden.

B. Se strany převážení zboží ze strany Uherské.

a) O přikazování zboží cizozemského nevycleného a zboží kontrole podrobeného, pak takových věcí, které jsou podrobeny poplatku vyrovnacímu.

§. 14. Při posílání z Uher po železnici přes mezizemní čáru celní musí se:

a) zboží, v §. 3 udané,

b) takové zboží, které v Uhřích neb u vnitřním celním obvodu Dolnorakouském při převážení úředními listy chránicími opatřeno býti musí,

c) pivo, pálené tekutiny lihové, maso a tabák,

dříve než přes mezizemní čáru celní přejdou, u hlavního úřadu třicátkového v Pešti neb v Prešpurku přikázati k úřadu celnímu, jsoucímu na tom místě, kam zboží určeno jest, a to proto, aby se se zbožím pod *a* a *b* obsaženým, předse vzalo úřední jednání, podlé určení jeho potřebné, co pak se věcí lit. *c* poznamenaných týče, nebyl-li z nich v Prešpurku poplatek, nařízením od 18. září 1850 předepsaný, zapraven, proto, aby se z nich poplatek tento vybral.

Při tom chovati se jest podlé předpisů vydaných o úředním řízení celním při přikazování zboží.

b) Zboží v §. 14 vypočítané a do Vídně, do Brna, do Olomúce a do Prahy určené, má se pro každé z těchto stanovišť zvlášť nakládati do vozů zvláštním způsobem zřízených.

§. 15. Věci, padající pod nařízení odsázky předcházející (§. 14), jsouli určeny do Vídně, do Brna, do Olomúce neb do Prahy, mají se od hlavního úřadu třicátkového v Pešti, neb, pokud se týče, v Prešpurku k hlavním úřadům celním těchto míst přikázati, a pro každé z těchto míst určení svého do zvláštních vozů neb vozových oddílů naložiti, které jsouce tak zřízeny, aby se mohly zámkem zavříti, nijakých tajných schránek míti nesmí, a tak upraveny býti musí, aby se bez násilí a bez zůstavení patrných známek otevříti nemohly.

Tyto zvláštně zřízené vozy a vozové oddíly musí se čísly pořád jdoucími, a sice vozy římskými, oddíly pak vozové arabskými, a mimo to nějakým znamením opatřiti, z něhožto poznati lze, které železnici patří, ku př. J. V. Ž. S. (jihovýchodní železnice státní).

Než se vozů těchto k vožení zboží přes mezizemní čáru celní užívati začne, musí hlavní úřadové celní neb třicátkoví, kteří leží nejblíže čáry železniční, přiměřenost úpravy jejich zkoušeti, a vypálením c. kr. orla vedlé čísla pořád jdoucího úředně vyznačiti.

c) Co se má státi se zbožím, v §. 14 lit. *b* udaným, když jest určeno na některé stanoviště mezitímní.

§. 16. Mají-li se věci, v §. 14 uvedené, složiti na některých jiných stano-

B. Für den Verkehr in der Richtung aus Ungarn.

a) Anweisung unverzollter ausländischer und kontrollpflichtiger Waaren, dann solcher Gegenstände, welche einer Ausgleichungs-Abgabe unterliegen.

§. 14. Bei der Versendung aus Ungarn auf der Eisenbahn über die Zwischenzoll-Linie müssen

a) die im §. 3 angeführten Waaren,

b) solche Waaren, die in Ungarn oder im innern Zollgebiete Niederösterreichs bei dem Transporte mit ämtlichen Deckungen versehen sein müssen,

c) Bier, gebrannte geistige Flüssigkeiten, Fleisch und Tabak, vor Überschreitung der Zwischenzoll-Linie bei dem Hauptdreissigstamte in Pesth oder bei jenem in Pressburg, und zwar die unter *a* und *b* begriffenen Waaren zu der ihrer Bestimmung entsprechenden Amtshandlung, die unter *c* bezeichneten Gegenstände aber, wenn sie nicht in Pressburg der mit Verordnung vom 18. September 1850 vorgeschriebenen Gebührenentrichtung unterzogen werden, zur Einhebung dieser Gebühr an das im Orte der Bestimmung befindliche Zollamt angewiesen werden, wobei nach den bestehenden Vorschriften über das zollämtliche Verfahren der Güteranweisung vorzugehen ist.

b) Die für Wien, Brünn, Olmütz und Prag bestimmten Waaren des §. 14 sind für jede dieser Stazionen abgesondert in besonders eingerichteten Wägen zu verladen.

§. 15. Die unter die Anordnung des vorstehenden Absatzes (§. 14) fallenden Gegenstände, welche für Wien, Brünn, Olmütz oder Prag bestimmt sind, sollen von dem Hauptdreissigstamte in Pesth oder beziehungsweise von jenem in Pressburg an die in den genannten Städten befindlichen Hauptzollämter angewiesen, und für jeden dieser Bestimmungsorte in eigenen Wägen oder Wagen-Abtheilungen verladen werden, welche zum Absperren mittelst eines Schlosses eingerichtet, mit keinen geheimen Behältnissen versehen, und gegen eine, ohne Anwendung von Gewalt und Hinterlassung sichtbarer Spuren mögliche Eröffnung gesichert sind.

Diese besonders eingerichteten Wägen oder Wagenabtheilungen sind, erstere mit fortlaufenden römischen, letztere mit arabischen Zahlen, und mit einer Bezeichnung zu versehen, die erkennen lässt, welcher Eisenbahn sie angehören, z. B. S. Ö. S. B. (Südöstliche Staatsbahn.)

Bevor diese Wägen für den Waaren-Transport über die Zwischenzoll-Linie in Verwendung genommen werden, ist die Zweckmässigkeit ihrer Einrichtung von dem nächsten der an der Eisenbahnlinie gelegenen Hauptzoll- oder Hauptdreissigstämter zu prüfen, und durch Einbrennung des k. k. Adlers neben der fortlaufenden Zahl gefällsämtlich zu bezeichnen.

c) Für Zwischenstazionen bestimmte Waaren des §. 14 litt. b.

§. 16. Die im §. 14 bezeichneten Gegenstände, welche auf einer andern Sta-

vištích než na těch, ježto v §. 15 jmenována jsou, musí se z nich, dříve než přejdou přes mezizemní čáru celní, přívozní clo zaplatiti, řízení kontrolní s nimi předse vzíti, neb poplatek vynáškou od 18. září 1850 *) předepsaný z nich zapraviti.

d) Co s jinými věcmi.

§. 17. Co se týče zavazadel cestovních a všech ostatních věcí, kteréžto nejsou v §. 14 poznamenány, rozeznati sluší, jsou-li určeny

a) do některého z měst v §. 15 jmenovaných, neb

b) na některé stanoviště mezitímní.

V poslednějším případu (b) má hlavní úřad třicátkový v Prešpurku vykonati úřední jednání, v §. 4 vynášky od 18. září 1850 *) nařízené.

Nevzejde-li při tom nižádná závada, mají se věci prohlednuté, které se musí na zvláštní vozy naložiti, (při kterýchžto však vozech úpravy v §. 15 předepsané a závěry prostorní zapotřebí není) bez úředního vyhotovení propustiti, za to však přes mezizemní čáru celní úředně dáti vyprovoditi. Toto řízení (§. 17 lit. *b*) má se v Prešpurku také s takovými zavazadly odbyti, která pocestní pod svou vlastní dohlídkou ve vozech osobních s sebou vezou, a sice bez rozdílu, opustí-li pocestný železnici na některém stanovišti mezitímním, neb teprv na stanovištích, v §. 15 jmenovaných.

Úřední jednání, v §. 4 vynášky od 18. září 1850 nařízené, může se u třicátkového úřadu Prešpurského pominouti, byly-li věci v tomto §. dotčené již při nakládání v Pešti od tamního hlavního úřadu třicátkového prohlednuty a na vozy s prostorní závěrou (§§. 15 a 19) naloženy.

V tomto případu má se hlavní úřad třicátkový v Prešpurku toliko o tom přesvědčiti, zdali závěra prostorní neporušena jest, a neobjeví-li se žádná závada, má závěru otevříti a zaslané zboží přes hranice dáti vyprovoditi.

e) Součetní paleta příkazní.

§. 18. V případu, o kterém jedná §. 17 lit. *a*, mají se věci, ježto jest přikázati k hlavnímu úřadu celnímu v místě, kam jsou určeny, aby s nimi úřední jednání v §. 4 vynášky od 18. září 1850 *) předepsané odbyl, v paletě příkazní, která se z příkazního rejstříku o obchodu tuzemském (vzor 8 úředního naučení úřadům třicátkovým, a vzor 9 úředního naučení úřadům vykonávajícím vydaného)

---

*) Zákonník říšský, částka CXXII. č. 352. strana 1584. §. 3 a 4.

**) Zákonník říšský, částka CXXII. č. 352. strana 1584. §. 4.

zion als jener, die unter §. 15 genannt wurden, abgeladen werden sollen, müssen, bevor sie die Zwischenzoll-Linie überschreiten, bei dem Hauptdreissigstamte in Pressburg der Entrichtung des Eingangszolles, dem Kontrollverfahren, oder der Entrichtung der mit dem Erlasse vom 18. September 1850 *) vorgeschriebenen Gebühren unterzogen werden.

d) Andere Gegenstände.

§. 17. Hinsichtlich des Reisegepäckes und aller andern als der unter §. 14 bezeichneten Gegenstände, ist zu unterscheiden, ob selbe

a) für eine der unter §. 15 genannten Städte, oder

b) für Zwischenstazionen bestimmt sind. Im letzteren Falle (*b*) hat das Hauptdreissigstamt in Pressburg die unter §. 4 des Erlasses vom 18. September 1850 *) angeordnete Amtshandlung zu pflegen.

Wenn hierbei ein Anstand sich nicht ergibt, so sind die untersuchten Gegenstände, welche auf besondern Wägen zu laden sind (die jedoch der unter §. 15 vorgeschriebenen Einrichtung und des Raumesverschlusses nicht bedürfen), ohne eine ämtliche Ausfertigung, dagegen unter ämtlicher Begleitung über die Zwischenzoll-Linie zu entlassen.

Diesem Verfahren (§. 17. litt. b.) ist auch jenes Gepäck, welches Reisende unter eigener Obhut in den Personenwägen mit sich führen, ohne Unterschied, ob der Reisende die Bahn auf einer Zwischenstazion, oder erst auf den unter §. 15 genannten Stazionen verlässt, in Pressburg zu unterziehen.

Die im §. 4 des Erlasses vom 18. September 1850 *) angeordnete Amtshandlung *) darf bei dem Pressburger Dreissigstamte unterbleiben, wenn die im gegenwärtigen Paragraphe erwähnten Gegenstände bereits bei der Verladung in Pesth von dem dortigen Hauptdreissigstamte untersucht und in Wägen mit Raumverschluss (§§. 15 und 19) geladen wurden.

In diesem Falle hat das Hauptdreissigstamt in Pressburg sich bloss von der Unverletztheit des Raumverschlusses zu überzeugen, und, wenn ein Anstand nicht entdeckt wird, nach Öffnung des Verschlusses, die Sendung unter Begleitung über die Gränze zu entlassen.

e) Summarische Anweisbollete.

f) Erfordernisse des dieser Bollete zu Grunde zu legenden Ladungsverzeichnisses.

§. 18. In dem unter §. 17 lit. *a.* vorgesehenen Falle sind die an das Hauptzollamt des Bestimmungsortes zur Vornahme der in §. 4 des Erlasses vom 18. September 1850 *) vorgeschriebenen Amtshandlung anzuweisenden Gegenstände in der aus dem Anweis-Register für den inländischen Verkehr (Muster 8 des Amts-

---

*) Reichs-Gesetzblatt CXXII. Stück Nr. 352. Seite 1584. §. 3 und 4.

**) Reichs-Gesetzblatt CXXII. Stück Nr. 352. Seite 1584. §. 4.

zdarma zdělati musí, pouze součetně vytknouti, a to na základě seznamu nákladního, jejžto má předložiti zřízenec železnice.

f) Co má obsahovati nákladní seznam, na kterém se tato paleta zakládá.

Tento seznam nákladní nemusí nic jiného obsahovati než počet a veškerou hrubou váhu naložených kolií, pak počet listů povozních a jiných průkazů k nákladu patřících, konečně počet a čísla vozů, na nichžto zboží naloženo jest.

g) Závěra prostorní.

§. 19. Zboží se musí pod úřední dohlídkou na vozy, podlé §. 15 zřízené, naložiti, a sice pro každé místo, kam které určeno jest (§§. 15 a 16), zvlášť.

Prostoru, v které náklad jest, má úřad zavříti zámkem, jejžto správa železniční opatřiti povinna jest, a mimo to úřední závěru olověnou pečetí na ten spůsob přidělati, aby se šňůra drátová skrze vodorovnou skulinku, na spodní části zásuvky, klíčovou dírku kryjící, a zámku samého, udělanou, protáhla a na koncích na uzel svázaných olověnou pečetí upevnila.

h) O věcech, u kterých se závěra prostorní vyvesti nedá.

§. 20. Kdyby se z Uher přes mezizemní čáru celní po železnici takové věci posílaly, které jsou příliš veliké, a nemohou se naložiti na vozy, které jsou tak zřízeny, aby se prostora nákladní zavříti mohla, mají se, jsou-li naloženy bez obálky, prosty všelikého poplatku i kontroly, a při tom takové, že již pouhým zevnitřním jich ohledáním přesvědčení nabyti lze, že k nim žádné jiné zboží přiloženo není, u hlavního úřadu třicátkového v Prešpurku prohlednouti, a neshledá-li se nijaká závada, bez úředního vyhotovení přes hranice úředně dáti vyprovoditi; v protivném pádu mají se v Prešpurku již při nakládání závěrními pokryvkami a provazy na ten spůsob opatřiti, aby se přiděláním obyčejné úřední závěry odebrání, ježtoby zpozorovati nebylo, zameziti mohlo.

i) O spůsobě (formě) seznamu nákladního.

§. 21. Nákladní seznam, který podlé §. 18 základem palety příkazní býti má, má se v trojím přepisu podlé vzoru A zdělati, rubriky pak č. 2 a 13 mají se nechati prázdny, aby je úřad vyplnil.

unterrichtes für die Dreissigstämter, und Muster 9 des Amtsunterrichtes für die ausübenden Ämter) unentgeldlich auszufertigenden Anweisbollete bloss summarisch anzuführen, und zwar auf Grundlage eines von dem Bestellten der Eisenbahn zu übergebenden Ladungsverzeichnisses, welches bloss die Anzahl und das Gesammt-Sporko-Gewicht der geladenen Kollien, ferner die Anzahl der zu der Ladung gehörigen Frachtbriefe und sonstigen Dokumente, endlich die Anzahl und Nummern der mit den Waaren befrachteten Wägen zu enthalten braucht.

g) Raumverschluss.

§. 19. Die Waaren müssen unter ämtlicher Aufsicht in den nach §. 15 eingerichteten Wägen, abgesondert nach den einzelnen Bestimmungsorten (§§. 15 und 16) verladen werden.

Die Absperrung des Ladungsraumes hat von dem Amte mittels eines Schlosses, welches von der Eisenbahnverwaltung beizuschaffen ist, zu geschehen, und es muss noch überdiess der ämtliche Verschluss mittelst Bleisiegels in der Art angebracht werden, dass die Drahtschnur durch eine am untern Theile des zur Deckung des Schlüsselloches bestimmten Schiebers und des Schlosses selbst befindliche wagrechte Öffnung gezogen und an den zu einem Knoten verbundenen Enden vom Bleisiegel umschlossen werde.

h) Gegenstände, die einen Raumverschluss nicht zulassen.

§. 20. Sollten aus Ungarn über die Zwischenzoll-Linie auf der Eisenbahn Gegenstände von grösserem Umfange versendet werden, die sich zur Verladung in den zum Absperren der Ladungs-Räume eingerichteten Wägen nicht eignen, so sind dieselben, wenn sie offen geladen, einer Gebühren-Entrichtung oder Kontrolle nicht unterworfen und zugleich von der Art sind, dass sich durch deren bloss äussere Besichtigung die Überzeugung verschafft werden kann, es sei denselben keine andere Waare beigeladen, bei dem Hauptdreissigstamte in Pressburg zu untersuchen und, wenn ein Anstand nicht entdeckt wird, ohne eine ämtliche Ausfertigung, unter ämtlicher Begleitung über die Gränze zu entlassen; im entgegengesetzten Falle sind sie in Pressburg schon bei der Verladung mit Schluss-Decken und Leinen in der Art zu versehen, dass eine unbemerkte Hinwegnahme durch Anlegung des gewöhnlichen ämtlichen Verschlusses verhindert werden kann.

i) Form des Ladungsverzeichnisses.

§. 21. Das nach §. 18 der Anweis-Bollete zu Grunde zu legende Ladungsverzeichniss ist nach dem Muster A mit Offenlassung der Rubriken Nr. 2 und 13, die von dem Amte auszufüllen sind, in dreifacher Ausfertigung zu verfassen.

Úřad přiloží jeden stejný přepis k rejstříku, napíše na obou druhých stejných přepisech číslo a datum příkazních palet a počet olověných pečetí na každém voze přidělaných, a odevzdá palety příkazní, na nichžto se rovně veškerý počet olověných pečetí, za příčinou prostorní závěry přiložených vytknouti musí, i s druhými dvěma stejnými přepisy seznamu nákladního a s papíry k nim patřícími zřízenci správy železniční, jemužto má také klíč nebo klíče k závěře vozové v zapečetěné obálce vydati.

Rozumí se samo sebou, že pro každé místo, kam zboží některé určeno jest, zvláštní palety příkazní, tudíž i zvláštního seznamu nákladního zapotřebí jest.

k) Osvobození od dodání k úřadům mezitímním.

§. 22. Pod tou výminkou, když se šetří řízení v §§. 15—21 předepsaného, sprošťuje se také takové zboží, které se z Uher přes mezizemní čáru celní po železnici zasílá, od dodání k úřadu na této čáře.

l) O tom, co se má státi, když vlak přijde do stanovišť, v §. 15 jmenovaných.

§. 23. Zrovna po přibytí železničního vlaku do stanovišť v §. 15 jmenovaných má zřízenec železnice seznamy nákladní o zboží přikázaném a o věcech přikázaných v dvojím přepisu s patřícími k nim paletami i papíry, jakož i klíč nebo klíče v zapečetěné obálce schované odevzdati úřadu celnímu neb odboru jeho v nádraží ustavenému. Celní úřad neb odbor jeho na nádraží ustavený má se přesvědčiti, jest-li závěra vozová neporušena, a s podanými papíry atd. podlé §. 8 naložiti.

aa) Co se týče věcí prostých kontroly i poplatku.

§. 24. Na to má úřad přede vším s takovým pod závěrou prostorní ležícím zbožím, které jsouc prostředkem součetní palety příkazní (§. 18) přikázáno, ani poplatku ani kontrolnímu jednání úřednímu podrobeno není, jakož i s zavazadly cestovními u přítomnosti zřízence železnice, neb co se týče zavazadel cestovních, u přítomnosti vlastníků jejich, úřední prohlednutí celní podlé řízení v příčině přívozu předepsaného odbyti, a když se mezi těmito věcmi žádné zboží poplatku neb kontrole podrobené nenalezne, ihned je bez úředního vyhotovení podniknutí železničnímu (a pokud se týče, pocestným) odevzdati, aby se s nimi podlé libosti dále naložilo.

Das Amt legt ein Pare dem Register bei, setzt auf den übrigen zwei Parien Nummer und Datum der Anweisbolleten und die Zahl der an jedem Wagen angelegten Bleisiegel an und übergibt die Anweisbolleten, auf welchen die Gesammtzahl der zum Behufe des Raumverschlusses angelegten Bleisiegel gleichfalls ersichtlich zu machen ist, sammt den übrigen 2 Parien des Ladungsverzeichnisses mit den dazu gehörigen Papieren dem Bestellten der Eisenbahn-Verwaltung, welchem das Amt auch den oder die Schlüssel zu dem Wagenverschlusse unter versiegeltem Kouvert auszufolgen hat.

Es versteht sich von selbst, dass für jeden Bestimmungsort (§§. 15 und 16) eine besondere Anweis-Bollete, folglich auch ein besonderes Ladungsverzeichniss erforderlich ist.

k) Befreiung von der Zwischenstellung.

§. 22. Gegen Beobachtung des unter den §§. 15 bis 21 vorgezeichneten Verfahrens sind auch die aus Ungarn auf der Eisenbahn über die Zwischenzoll-Linie beförderten Waarensendungen von der Stellung zu einem Amte an dieser Linie befreit.

l) Verfahren nach dem Eintreffen des Zuges in den unter §. 15 genannten Stazionen.

§. 23. Unmittelbar nach dem Eintreffen des Eisenbahnzuges in den unter §. 15 genannten Stazionen hat der Bestellte der Eisenbahn die Ladungsverzeichnisse der angewiesenen Waaren und Gegenstände, in doppelter Ausfertigung, sammt den dazu gehörigen Bolletten und Papieren, so wie den oder die unter versiegeltem Kouvert verwahrten Schlüssel dem Zollamte oder der im Bahnhofe aufgestellten Abtheilung desselben zu überreichen. Das Zollamt oder die im Bahnhofe befindliche Abtheilung desselben hat sich von der Unverletztheit des Wagenverschlusses zu überzeugen, und hinsichtlich der übergebenen Papiere u. s. w. nach §. 8 vorzugehen.

aa) Hinsichtlich der kontrolls- und gebührenfreien Gegenstände.

§. 24. Hierauf hat das Amt vor Allem die unter Raumverschluss gelegten, mittelst summarischer Anweisbollete (§. 18) angewiesenen einer Gebührenentrichtung oder Kontrollamtshandlung nicht unterliegenden Gegenstände, mit Einschluss des Reisegepäckes, in Gegenwart des Bestellten der Eisenbahn, oder, bezüglich des Reisegepäckes, in Gegenwart der Eigenthümer desselben, der zollämtlichen Untersuchung nach dem für die Einfuhr vorgeschriebenen Verfahren zu unterziehen, und dieselben, wenn darunter einer Gebühr oder Kontrolle unterliegende Waaren nicht vorgefunden werden, sogleich ohne ämtliche Ausfertigung, zur Verfügung der Eisenbahn-Unternehmung (und beziehungsweise der Reisenden) zu stellen.

bb) Co se týče zboží poplatku neb kontrole podrobeného.

§. 25. Se zbožím, které v seznamu nákladním zapsáno jest jakožto podrobené kontrole neb poplatku, má se předse vzíti podlé vydaných o tom předpisů jednání v příčině kontroly neb vybírání poplatku předepsané, neb kdyby toto jednání pro nedostatek zákonních výmínek hned místa míti nemohlo, má se zboží úředně skladem dáti.

m) Potvrzení o dojití zboží.

§. 26. Potvrzení o dojíti zboží mají se z rejstříku certifikátů (vzor 20 úředního naučení úřadům vykonávajícím, a vzor 18 úředního naučení úřadům třicátkovým vydaného) vyhotovovati a úřadu, který zboží přikázal, obyčejným spůsobem dopisování posílati. K rejstříku se má mimo paletu příkazní také jeden stejný přepis seznamu nákladního jakožto průkaz přiložiti.

§. 27. Co se týče závaznosti, o té platí §§. 11—13.

Tato ustanovení se s tím doložením v obecnou známost uvádějí, že vstoupí v platnost dne 16. prosince 1850, poněvadž se podlé dekretu c. kr. ministeria financí od 11. prosince 1850 č. 17362—M. F. tohoto dne železnice z Pešti až do Vídně, do Prahy, do Brna a do Olomúce obchodu otevře, a poněvadž se, ačkoli se zatím vlastně jen vožení osob započne, s osobními vlaky předce také nejen zavazadla cestovní, nýbrž i zboží rychlé zavážeti bude.

Mecséry, m. p.

---

bb) Hinsichtlich der kontroll- oder gebührenpflichtigen Waaren.

§. 25. Die in dem Ladungsverzeichnisse als einer Kontrolle oder Gebührenentrichtung unterliegend angegebenen Gegenstände, sind dem für die Kontrolle oder für die Gebühren-Einhebung vorgeschriebenen Verfahren nach den diessfalls bestehenden Vorschriften zu unterziehen, oder wenn dieses, wegen Mangels der gesetzlichen Bedingungen, vor der Hand nicht Statt finden kann, gefällsämtlich einzulagern.

m) Eintreffensbestätigung.

§. 26. Die Bestätigungen des Eintreffens sind aus dem Zertifikaten-Register (Muster 20 des Amtsunterrichtes für die ausübenden Ämter, Muster 18 des Amtsunterrichtes für die Dreissigstämter) auszufertigen und dem anweisenden Amte im gewöhnlichen Korrespondenzwege zuzusenden. Dem Register ist nebst der Anweisbollete ein Pare des Ladungsverzeichnisses als Beleg anzuschliessen.

§. 27. Bezüglich der Haftung finden die §. 11 bis 13 Anwendung.

Diese Bestimmungen werden mit dem Beisatze kundgemacht, dass dieselben mit dem 16. Dezember 1850 in Wirksamkeit treten, indem nach dem Inhalte des Finanz-Ministerial-Dekretes vom 11. Dezember 1850 Z. 17362—F. M. die Eisenbahnstrecke von Pesth bis Wien, Prag, Brünn und Olmütz an dem genannten Tage dem Verkehre, jedoch vorläufig nur für die Personen-Beförderung eröffnet wird, mit den Personenzügen aber ausser dem Reisegepäcke auch Eilgüter befördert werden.

Mecséry, m. p.

Vzor A. Příloha k číslu 196 str. 355. §. 7.

C. k. státní železnice severní.

Seznam nákladní,

o zboží a o effektech, ... c. k. hlavnímu úřadu celnímu v Praze přikázaných a odeslaných s vlakem na zboží, který dne 20. listopadu 1850 o 10 hodinách ráno z Pešti odjel.

1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
Úřad, který zboží přikázal	dlé palety přikazní.		Počet papírů k paletě patřících	Počet kolií neb kusů	Veškerá hrubá váha kolií neb kusů	Počet zavřených vozů nákladních	Čísla zavřených vozů nákladních	Známky zavřených vozů nákladních	Čísla oddílů vozových zvlášť zavřených	Počet vozů otevřených s závěrními pokryvkami	Čísla vozů otevřených s závěrními pokryvkami	Známky vozů otevřených s závěrními pokryvkami	Počet olověných pečet k vozům přidělaných	Připomenutí.
	ode dne	číslo			víd. lib.									
Hlavní úřad třicátkový v Pešti	20. listp. 1850	4315	2	5	670	1	III.	J. V. Ž. S.	1	—	—	—	1	Zboží cizozemské nevyclené.
Hlavní úřad třic. v Oršavě	17. října 1850	420	3	7	840	„	„	„	„	—	—	—	—	
	dohrom.	—	5	12	1510	1	—	—	—	—	—	—	1	
Hlavní úřad třic. v Pešti	20. listp. 1850	3210	24	43	5490	1	IV.	J. V. Ž. S.	—	—	—	—	1	Uherské zboží poplatku podrobené
				36	4970	1	V.	J. V. Ž. S.	—	—	—	—	1	
	dohrom.	—	24	79	10460	2	—	—	—	—	—	—	2	
dto.	20. listp. 1850	3211	2	14	5200	1	III.	J. V. Ž. S.	2	—	—	—	1	Věci poplatku prosté
			2	32	5760	—	—	—	—	1	V.	S. Ž. S.	6	
	dohrom.	—	4	46	10960	1	—	—	—	1	—	—	7	

V Pešti dne 20. litopadu 1850.

Zdělal k příkazu ředitelství vozby po c. k. jihovýchodní železnici státní.

Jan Kolár, expedient zboží.

C. k. hlavní úřadu celnímu v Praze ve jmenu ředitelství vozby po c. k. severní železnici státní odevzdal.

Karel Leclovski, kondukter.

Jeden stejný přepis i s paletami a jinými papíry seznamenanými přijal.

C. k. hlavní úřad celní v Praze, dne 23. listopadu 1850 o 8 hodin ráno.

N. N.

kontrolor u vrchního úřadu.

Muster A.

K. k. nördliche Staats-Eisenbahn.

Ladungs-Verzeichniss

über die an das . . . . k. k. Hauptzollamt in Prag angewiesenen Waaren und Effekten, welche mit dem am 20. November 1850 um 10 Uhr Vormittags von Pesth abgegangenen Waarenzuge abgesendet wurden.

1	2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
Amt, von welchem die Waaren angewiesen wurden	Laut Anweis-Bollete		Anzahl der zur Bollete gehörigen Papiere	Anzahl	Gesammt Sporko-Gewicht	Anzahl	Nummern	Marken	Nummern der gesondert abgeschlossenen Wagenabtheilungen	Anzahl	Nummern	Marken	Anzahl der an die Wägen angelegten Bleisiegel	Anmerkung
	de dato	Nro.		der Kollien oder Stücke		der geschlossenen Frachtwägen				der offenen Wägen mit Verschluss-Decken				
					Wiener Pfund									
Haupt-Dreissigstamt Pesth	20. Nov. 1850	4315	2	5	670	1	III	S. Ö. S. E	1	—	—	—	1	unverzollte ausländische Waare
Haupt-Dreissigstamt Orsova	17. Oct. 1850	420	3	7	840	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Zusamm.	—	5	12	1510	1	—	—	—	—	—	—	1	
Haupt-Dreissigstamt Pesth	20. Nov. 1850	3210	24	43	5490	1	IV	S. Ö. S. E	—	—	—	—	1	Gebührenpflichtige ung. Waaren
				36	4970	1	V	S. Ö. S. E	—	—	—	—	1	
	Zusamm.	—	24	79	10460	2	—	—	—	—	—	—	2	
dto.	20. Nov. 1850	3211	2	14	5200	1	III	S. Ö. S. E	2	—	—	—	1	Gebührenfreie Gegenstände
			2	32	5760	—	—	—	—	1	V	N. S. E	6	
	Zusamm.		4	46	10960	1	—	—	—	1	—	—	7	

Pesth, den 20. November 1850.

Ausgefertigt im Auftrage der k. k. südöstlichen Staatsbahn-Betriebsleitung von Johann Kollar. Güter-Expedient.

Dem k. k. Hauptzollamte in Prag im Namen der Betriebsleitung der k. k. nördlichen Staatsbahn überreicht von

Karl Leclowski. Kondukteur.

Ein Pare sammt den verzeichneten Bolleten und sonstigen Papieren übernommen

K. K. Hauptzollamt Prag, am 23. Nov. 1850 um 8 Uhr Morgens.

N. N.. Oberamts-Kontrollor.

Č. 197.

Nařízení c. kr. místodržícího dne 19. prosince 1850.

O působnosti, která přisluší c. kr. městskému hejtmanství ve věcech tiskových.

Podlé základů zřízení úřadů policejních *) přisluší c. kr. městskému hejtmanství jakožto úřadu k zachování veřejné bezpečnosti v hlavním městě Praze zřízenému — také dohlídka k tisku. Pro toto odvětví působnosti jeho zřízena jest u Pražského městského hejtmanství zvláštní úřadovna ústřední, jejížto působení se vůbec vztahovati má na veškeré úřední výkony, které nejvyšším patentem od 13. března 1849 **), předpisem o řízení při přestupcích tiskových od 14. března 1849 ***), trestním řádem od 17. ledna 1850 †) a pozdnějšími zvláštními nařízeními přikázány jsou s strany záležitostí tiskových těm úřadům, kteří jsou ustanoveni k udržování veřejného pokoje a pořádku. Počínajíc od 1. ledna 1851 začne činnost c. kr. městského hejtmanství v mezích působnosti, která mu strany záležitostí tiskových v hlavním městě Praze přisluší, a od téže doby přestane tatáž činnost magistratu Pražského, který jmenovitě nařízením zemského presidium od 12. dubna 1849 č. 21144 povolán byl k těm pracem při záležitostech tiskových, které náležejí na úřad o bezpečnost veřejnou pečující.

Což se s tím doložením vůbec věděti dává, že se mají od 1. ledna 1851 počínajíc veškeré spisy ve věcech tiskových, pokud do působnosti úřadu bezpečnostního v hlavním městě Praze patří, k c. kr. městskému hejtmanství podávati.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník zemský, částka XXIX. strana 266. č. 142.

**) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849, strana 178. č. 161.

***) Tentýž, strana 187, Č. 164.

†) Zákonník říšský od roku 1850, částka XVII, č. 25, strana 287.

Nr. 197.

Verordnung des k. k. Statthalters v. 19. Dezember 1850.

In Betreff des der k. k. Stadthauptmannschaft zukommenden Wirkungskreises in Pressangelegenheiten.

Nach den Grundzügen für die Organisazion der Polizeibehörden *) steht der k. k. Stadthauptmannschaft als der für die Hauptstadt Prag bestimmten Sicherheitsbehörde — auch die Überwachung der Presse zu. Für diesen Zweig ihres Wirkungskreises ist bei der prager Stadthauptmannschaft ein eigenes Zentral-Bureau errichtet worden, dessen Wirksamkeit sich im Allgemeinen auf alle Amtshandlungen zu erstrecken hat, welche durch das a. h. Patent vom 13. März 1849 **), durch die Vorschrift über das Verfahren in Pressübertretungsfällen vom 14. März 1849 ***), durch die Strafprozessordnung vom 17. Jänner 1850 †) und durch nachträgliche besondere Verordnungen den zur Aufrechthaltung der öffentlichen Ruhe und Ordnung bestellten Behörden in Pressangelegenheiten zugewiesen sind. Vom 1. Jänner 1851 angefangen beginnt die Thätigkeit der k. k. Stadthauptmannschaft innerhalb des ihr in Pressangelegenheiten in der Hauptstadt Prag zukommenden Wirkungskreises und hört mit diesem Zeitpunkte jene des prager Magistrates, der insbesondere mit Landespräsidialverordnung vom 12. April 1849 Z. 21144 zu den Funkzionen in Presssachen als Sicherheitsbehörde berufen war — auf.

Hievon geschieht die Verlautbarung mit dem Beisatze, dass vom 1. Jänner 1851 angefangen die Eingaben in Pressangelegenheiten, insoweit sie den Wirkungskreis der Sicherheitsbehörde innerhalb der Hauptstadt Prag berühren, an die k. k. Stadthauptmannschaft zu leiten sind.

Mecséry, m. p.

---

*) Landes-Gesetzblatt XXIX. Stück. Seite 266. Nr. 142.
**) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 178. Nr. 161.
***) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849 Seite 187. Nr. 164.
†) Reichs-Gesetzblatt vom Jahre 1850. XVII. Stück. Nr. 25. Seite 287.

Č. 198.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 25. prosince 1850.

Ustanovení, má-li se platiti daň příjmová, a v které třídě, z příjmů 1) tabáčních skladníků, 2) prodavačů kolkového papíru, 3) poštovních a loterních sběratelů (kollektantů), 4) pachtýřů důchodku meytního a potravoberničného, 5) podnikatelů silničních staveb, dodavatelů sutiny (šutru), podpachtovníků (podarendářů) atd. 6) tak nazvaných pokladnic bratrských a cechovních.

Vynáškou vysokého ministeria financí od 7. prosince b. r. č. 19947 sešla sem následující ustanovení:

1. V srovnalosti s dekretem ústřední dvorské komise finanční od 10. dubna 1813 č. 355—F., jímžto tabáční skladníci a trafikanti, co se týče tohoto odvětví výdělečního, připočítáni jsou k osobám, v neprostředečné státní službě jsoucím, a podlé §. 2, *d* od daně výdělečni vyjmutým, pak v následku §. 3 nejvyššího patentu od 29. října 1849 *) jsou tabáční skladníci ovšem dani z příjmů podrobeni, patří však podlé §. 4 tohoto nejvyššího patentu *) do druhé třídy daně příjmové.

2. Poněvadž prodavači kolkového papíru jsou v stejných okolnostech s tabáčními skladníky, má se s nimi také podlé týchže pravidel naložiti. Totéž platí o poštovních, jichžto osvobození od výdělečni daně dekretem ústřední dvorské komise finanční od 10. dubna 1813 č. 355—F. vyrčeno jest, a kteří za svou službu buď ustanovené poplatky (záplaty) dostávají neb procentní poplatky berou, a konečně o loterních sběratelích (kollektantech), o nichžto bylo dekretem dvorské kanceláře od 29. března 1838 č. 1226—B. rozhodnuto, že se dotčený dekret oné dvorské komise zúplna také na ně vztahovati má.

3. S pachtýři důchodku meytního a potravoberničného má se, co se týče příjmů jejich z těchto podniknutí (užitku pachtovního) naložiti podlé §. 4 č. 2 nejvyššího patentu od 29. října 1849 *) a dle §. 10 předpisu vykonávacího od 11. ledna 1850 **), a mají se vřaditi do první třídy.

4. Podnikání silničních staveb, dodávky všelikerých věcí jsou svobodná zaměstknání, užitek nesoucí, jímžto nikde není přiřknuto osvobození od výdělečni daně.

---

*) Ročník první zákonníka zemského, strana 245, §. 3 a 4.

**) Zákonník říšský, částka VII., č. 10, strana 120. §. 10.

Nr. 198.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 25. Dezember 1850.

Bestimmungen, ob und nach welcher Klasse das Einkommen 1) der Tabakverleger, 2) der Stempelpapierverschleisser, 3) der Postmeister und der Lottokollektanten, 4) der Maut- und Verzehrungssteuer-Gefällspächter, 5) der Strassenbauunternehmer, Schotterlieferanten, Subarendatoren u. s. w., 6) der sogenannten Bruderladen und Zunftladen der Einkommensteuer zu unterziehen sei.

Mit dem hohen Finanz-Ministerial-Erlasse vom 17. Dezember l. J. Z. 19947 sind folgende Bestimmungen herabgelangt:

1. In Übereinstimmung mit dem Zentral-Finanz-Hofkommissionsdekrete vom 10. April 1813 Z. 355—F., welches die Tabakverleger und Trafikanten rücksichtlich dieses Erwerbzweiges den zu Folge des §. 2, *d.* von der Erwerbsteuer ausgenommenen, im unmittelbaren Dienste des Staates stehenden Personen beizählte, und zu Folge des §. 3 des allerhöchsten Patents vom 29. Oktober 1849 *) sind die Tabakverschleisser allerdings der Einkommensteuer zu unterziehen, gehören jedoch nach dem §. 4 dieses allerhöchsten Patents *) in die zweite Klasse der Einkommensteuer.

2. Nach denselben Grundsätzen sind auch die Stempelpapierverschleisser, die in den gleichen Verhältnissen, wie die Tabakverschleisser stehen, dann die Postmeister, deren Erwerbsteuer-Freiheit mit dem Zentral-Finanz-Hofkommissionsdekrete vom 10. April 1813 Z. 355—F. ausgesprochen wurde, und die für ihre Dienstleistung entweder fixe Gebühren (Bestallungen) oder Perzentualgebühren beziehen, und endlich die Lottokollektanten zu behandeln, rücksichtlich welcher mit dem Hofkanzleidekrete vom 29. März 1838 Z. 126—Str. entschieden wurde, dass das erwähnte Hofkommissionsdekret auch auf sie volle Anwendung finde.

3. Die Pächter des Maut- und Verzehrungssteuergefälls sind rücksichtlich ihres Einkommens aus diesen Unternehmungen (Pachtgewinn) nach §. 4 Z. 2 des allerhöchsten Patents vom 29. Oktober 1849 *) und §. 10 der Vollzugsvorschrift vom 11. Jänner 1850 **) zu behandeln, und in die erste Klasse zu reihen.

4. Unternehmungen von Strassenbauten, Lieferungen verschiedener Objekte sind freie gewinnbringende Beschäftigungen, denen eine Befreiung von der Erwerbsteuer nirgends zugestanden ist, und sind dem zu Folge und wegen des Pachtverhältnisses in Betreff des aus einem solchen Geschäfte entfallenden Einkommens nach der ersten Klasse zu beurtheilen.

*) Erster Jahrgang des Landes-Gesetzblattes Seite 245. §. 3 und 4.
**) Reichs-Gesetzblatt VII. Stück. Nr. 10. Seite 120. §. 10.

Z té příčiny, a pak poněvadž s nimi pachtování spojeno jest, mají se posuzovati podlé první třídy, co se týče příjmů, z některého takového podniknutí vycházejících.

5. Co se týče příjmů pokladnic bratrských a cechovních, kteréžto záležejí ze stálých (ustanovených) příplatků údů a z úroků jistinních, připomenouti sluší, že podlé §. 4 nejvyššího patentu od 29. října 1849 *) úroky z jistin, a důchody, jichžto se místo úroků z jistin požívá, dani příjmové v III. třídě podléhají, pokud jí již nebyly podlé §§. 2 *) a 23 *) tohoto patentu povolenou odrážkou od úroků podrobeny.

Tato povinnost k placení daně nepadá toliko na jednotlivce soukromé, nýbrž i na obce, spolky, pořádky, cechy atd., poněvadž o jich osvobození od daně zákon nikde zmínky nečiní.

Vybírání daně z příjmů pokladnic bratrských a cechovních má se tedy podlé III. třídy díti, a osvobození od ní mohloby jen tehdá místo míti, kdyby se za ně žádalo v případech §. 8 patentu **) a §. 20 předpisu vykonávacího, kteréžto žádosti podlé §. 26 naučení od 7. února 1850 úřadové zemští v každém pádu zvlášť rozhodovati mají.

Mecséry, m. p.

Č. 199.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 26. prosince 1850.

O správě jmění v obcích spojených.

Objevilo se znova semo tamo mínění, jakoby se v takových obcích, kteréžto se při novém zřizování obcí v jednu novou místní obec spojily, mimo výbor pro tuto novou místní obec zvolený také v každé ze starých obcí zvláštní výbor k tomu cíli sestaviti mohl, aby jmění, které každá jedna obec o sobě má, spravoval a jednotlivé záležitosti místní obstarával.

Vysoké ministerium vnitřních záležitostí prohlásilo se vynáškou od 5. září 1850 č. 17304, že mínění toto mylné jest, kterýžto výrok ministerský se podlé dalšího nařízení vysokého ministerium od 18. listopadu 1850 č. 21781 v obecnou známost uvádí, jak následuje:

Z toho, že §. 4 zatímného obecního zákonu od 17. března 1849 ***) nařizuje, aby se při spojování jednotlivých obcí jmění a statek jejich proti jich vůli dohromady nespojoval, toliko to jakožto následek vyplývá, že se jmění toto má samo o sobě

---

*) Ročník první zákonníka zemského, strana 245 §. 2. 4. str. 250. §. 23 a str. 247. §. 8.

**) Zákonník říšský, částka VII. č. 10, strana 123. §. 20.

***) Doplňovací svazek zákonníka říšského na rok 1849, č. 170, strana 204. §. 4.

5. Was das aus fixen Beiträgen der Mitglieder und aus Kapitalsinteressen bestehende Einkommen der Bruder- und Zunftladen betrifft, so wird bemerkt, dass nach dem §. 4 des allerhöchsten Patents vom 29. Oktober 1849 *) Kapitalszinsen, und die Kapitalszinsen vertretenden Renten, insofern sie nicht nach den §§. 2 *) und 23 *) dieses Patents schon durch den gestatteten Zinsenabzug der Einkommensteuer unterzogen worden sind, derselben in der dritte Klasse unterliegen.

Diese Steuerpflicht trifft nicht nur die einzelnen Privaten, sondern auch die Gemeinden, Körperschaften, Innungen, Zünfte u. s. w., indem rücksichtlich derselben die Steuerfreiheit im Gesetze nicht ausgesprochen ist.

Die Besteuerung des Einkommens der Bruder- und Zunftladen hat daher nach der dritten Klasse Platz zu greifen, und eine Befreiung könnte nur dann eintreten, wenn sie in den Fällen des §. 8 des Patents *) und des §. 20 der Vollzugsvorschrift **) verlangt wird, worüber nach §. 26 der Belehrung vom 7. Februar 1850 die Landesbehörden von Fall zu Fall zu entscheiden haben.

Mecséry, m. p.

Nr. 199.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 26. Dezember 1850.

Die Vermögensverwaltung in vereinigten Gemeinden betreffend.

Es ist hin und wieder die Meinung aufgetaucht, als könnte in den Gemeinden, welche sich bei der neuen Gemeinde-Konstituirung in eine neue Ortsgemeinde vereinigt haben, nebst dem für diese neue Ortsgemeinde gewählten Ausschusse auch in jeder der alten Gemeinden ein besonderer Ausschuss zur Verwaltung der speziellen Gemeindevermögenschaften und zur Besorgung der einzelnen Lokalangelegenheiten bestellt werden.

Diese Meinung ist vom hohen Ministerium des Innern mit Erlass vom 5. September 1850 Z. 17304 für irrig erklärt worden, und es wird in Folge weiterer hoher Ministerialverordnung vom 18. November 1850 Z. 21781 dieser Ministerial-Ausspruch mit folgendem kundgemacht:

Wenn der §. 4 des provisorischen Gemeindegesetzes vom 17. März 1849 ***) verordnet, dass bei einer Vereinignng das Vermögen und Gut der einzelnen Gemeinden wider Willen derselben nicht zusammengezogen werden darf; so folgt daraus nur, dass dasselbe abgesondert in Evidenz erhalten und abgesondert verrechnet

---

*) Erster Jahrgang des Landes-Gesetzblattes S. 245 §. 2. u. 4. S. 250 §. 23 u. S. 247. §. 8.
**) Reichs-Gesetzblatt VII. Stück. Nr. 10. Seite 123. §. 20.
***) Ergänzungsband des Reichs-Gesetzblattes für das Jahr 1849. Nr. 170. S. 204. §. 4.

v zvláštním přehledu chovati a zvlášť účtovati, a že se příjmy i výlohy, na veškeré obce spojené co celek padající, nesmí smísiti s takovými příjmy a výlohami, které se někdejších jednotlivých obcí podlé jejich zvláštního jmění a statku týkají.

Nikoli však z toho nevyplývá, že si může každá z obcí spojených svůj vlastní výbor zvoliti, aby jmění její a statek spravoval a vůbec přirozenou její působnost obstarával. Neboť, kdyby tomu tak bylo, byloby spojení obcí v skutku jen jako na oko učiněné (klamné), obce by byly ovšem podlé jména spojeny, ale skutečně, by vždycky jedna druhé cizí zůstala; náklady pak správní muselyby se ustavením zřízenců od sebe oddělených v mnohonásobném ohledu rozmnožiti. Mimo to musí se zlým následkům, kteréby z rozdělení správních orgánů povstaly, zajisté větší váha přikládati než snáze po samostatnosti, jížto se křivě rozumí, a z které asi jedině v mnohé obci tužba pochází, aby se takové rozdělení stalo. Konečně pak přes to přes všechno chce tomu zákon obecní, aby byl v každé obci jen jediný výbor obecní, ať si již obec tato byla dříve sama o sobě samostatná, nebo nyní z několika obcí povstala, a na tento jediný výbor vzkládá správu jmění a vůbec obstarávání přirozené působnosti v celém rozsahu obecního okresu.

A také jinak není příčiny, pročby výbor tento jen na jistou část obecního obvodu obmezen býti měl, ježto se ustanovuje volením údů veškerých obcí spojených, a přihlíží se k němu tím, že jednání jeho veřejně se díti musí.

Co se týče vykonávání místní policie, k tomu není potřebí, aby byl v každé z obcí nyní spojených zvláštní výbor, neb, pokud se týče, představený od něho zvolený, poněvadž se beze vší obtížnosti v každé obci buď některý úd výboru (starší obecní), který tam bydlí, neb jiný muž důvěry hodný jakožto zřízenec ustanoviti může, aby pod dohlídkou a říděním obecního představeného obstarával práce místní policie se týkající.

Mecséry, m. p.

Č. 200.

Nařízení c. kr. místodržícího dne 26. prosince 1850.

O příslušnosti státních úřadů bezpečnostních ve věcech řádu divadelního se týkajících, a kam se mají podávati odsázky (rekursy) proti jejich nařízením.

Za státní úřad bezpečnostní, kterémuž podlé řádu divadelního, od Jeho Veličenstva nejvyšším rozhodnutím od 14. listopadu t. r. schváleného, přísluší opatření činiti, dohlídku míti a rozhodovati ve věcech divadelních, považovati jest úřad podkrajský, v jehožto okresu se divadelní představení předse béře nebo předse bráti má, v Praze pak c. kr. městské hejtmanství. Chtí-li podnikatelé divadel k místodržícímu

werden müsse, und dass die Einnahmen und Ausgaben, welche auf die Gesammtheit der vereinigten Gemeinde fallen, mit den Einnahmen und Ausgaben, welche die vormaligen einzelnen Gemeinden nach ihrem besondern Vermögen und Gute treffen, nicht vermengt werden dürfen.

Es folgt aber daraus keineswegs, dass jede der vereinigten Gemeinden zur Verwaltung ihres Vermögens und Gutes und überhaupt zur Besorgung des natürlichen Wirkungskreises einen eigenen Ausschuss sich wählen könne; denn, abgesehen davon, — dass in solcher Weise die Vereinigung der Gemeinden in der That nur eine illusorische wäre, dass die Gemeinden wohl nur dem Namen nach vereiniget sein, in Wirklichkeit aber sich stets fremd bleiben würden, dass die Kosten der Verwaltung durch Aufstellung abgesonderter Organe in mehrfacher Beziehung, vervielfältigt werden müssten, und dass die Nachtheile aus der Sonderung der Verwaltungsorgane jedenfalls höher anzuschlagen sind, als der missverstandene Selbstständigkeitssinn, welcher in mancher Gemeinde den Wunsch nach einer solchen Sonderung rege machen mag — kennt das Gemeindegesetz in jeder Gemeinde, mag sie nun schon früher selbstständig bestanden haben, oder neuerlich aus mehreren Gemeinden gebildet sein, nur Einen Gemeindeausschuss, dem sie im ganzen Umfange des Gemeindebezirkes die Vermögensverwaltung und überhaupt die Besorgung des natürlichen Wirkungskreises überträgt.

Diesen Ausschuss hiebei nur auf einen gewissen Theil des Gemeindegebietes zu beschränken, dazu ist um so weniger Grund vorhanden, als derselbe aus der Wahl der Mitglieder aller vereinigten Gemeinden hervorgegangen ist, und durch die Öffentlichkeit seiner Verhandlungen überwacht wird.

Zur Handhabung der Lokalpolizei bedarf es nicht in jeder der nun vereinigten Gemeinden eines eigenen Ausschusses und rücksichtlich eines durch denselben gewählten Vorstandes, indem es keinem Anstande unterliegt, in jeder Gemeinde entweder ein dort wohnendes Ausschussmitglied oder einen andern vertrauenswürdigen Mann als Organ zu bestellen, der unter Aufsicht und Leitung des Gemeindevorstehers die Geschäfte der Lokalpolizei besorge.

Mecséry, m. p.

Nr. 200.

Verordnung des k. k. Statthalters vom 26. Dezember 1850.

Betreffend die Kompetenz der Staatssicherheitsbehörden in Angelegenheiten der Theaterordnung und die Einbringung der Rekurse gegen deren Verfügungen.

Als die Staatssicherheitsbehörde, welcher die Vorkehrungen, die Aufsicht und Entscheidung im Sinne der von Sr. k. k. Majestät mit a. h. Entschliessung vom 14. November d. J. genehmigten Theaterordnung zustehen, ist die Bezirkshauptmannschaft, in deren Bezirk eine theatralische Vorstellung Statt findet oder Statt finden soll, und in Prag die k. k. Stadthauptmannschaft zu betrachten. Allenfällige Rekurse der Theaterunternehmer gegen die Verfügungen dieser Behörden an den Statthalter (§. 7 der Theaterordnung) *) sind bei dem letzteren binnen 14 Tagen

*) Reichs-Gesetzblatt CLIV. Stück. Nr. 454. Seite 1977. §. 7.

odsázku (rekurs) učiniti proti nařízením těchto úřadů (§. 7. řádu divadelního *), mají ji u těchto úřadů ve 14 dnech po dodání rozhodnutí neb po učiněném nařízení podati, aby ji tito potom bez prodlení zároveň s potřebnými objasněními a připomínkami dále předložiti mohli.

Mecséry, m. p.

Č. 201.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 27. prosince 1850.

Ustanovení, že se mají průvodní lístky, ježto kr. saští úřadové příslušníkům svého státu vydávají, v Čechách na nejvýše čtrnácte dní považovati za platné průkazy cestovní.

Aby se obchod mezi zemí Českou a Saskou, který se velmi živě vede, co se týče policejní dohlídky k pocestným, podlé možnosti usnadnil, uznal pan ministr vnitřních záležitostí, uváživ veškerých důležitých okolností, na které se při této věci ohlížeti jest v příčině zdaru a vykvetání průmyslu v Čechách a obchodu země této s přiležícím královstvím Saským, a maje také zřetel k jiným důvodům od ministerium tržby k tomuto cíli přivedeným, za dobré, povoliti výjimkou ku žádosti ministerium řečeného, aby se lístky průvodní, které kr. saští úřadové k tomu zřízení příslušníkům tohoto státu vydají, v království Českém po čas nejvýše čtrnácti dní od té doby, kdy některý takový příslušník přes hranice přejde, počítajíc, za platné průkazy cestovní považovaly.

Aby pak se bdíti mohlo nad zachováváním lhůty k zdržování se v Čechách takto vyměřené, vytiskne pouze c. kr. policejní komisařství pohraniční, neb kde ho není, c. kr. celní úřad pohraniční, jehožto se týče, na takovém lístku průvodním při vcházení a vycházení pocestných stampilií zřetedlně místo, kde, a den, kdy kdo přes hranice vešel neb vystoupil, z čehož se samo sebou rozumí, že se takového lístku průvodního, na kterém již není dost místa, aby se na něm stampilie vytlačiti mohla, také již nemůže užiti za cestovní průkaz na zemišti Rakouském.

Mimo to musí se takový lístek průvodní veřejným úřadům a zřízencům dohledním, kdykoli toho žádají, ukázati; tito však mají jej, shledají-li ho býti v pořádku, držitelovi ponechati.

Kdyby však byl tento, nemaje jiné řádně zdělané průvodní listiny, lhůtu nahoře vyměřenou překročil, neb na pouhý lístek průvodní do jiné Rakouské korunní země přešel, nebo konečně lístku toho jakýmkoli spůsobem zle užil; propadne řízení v příčině cizinců předepsanému, a podlé okolností trestnímu jednání úřednímu podlé nařízení policejních a zákonů trestních, které o tom v Rakousích vydány jsou.

Povolení toto vysokým listem ministerským od 18. t. m. č. 26031 sem sešlé, uvádím v obecnou známost s tím doložením, že platnost jeho podlé nařízení pana ministra vnitřních záležitostí začne dne 15. ledna 1851.

Mecséry, m. p.

---

*) Zákonník říšský, část CLIV, č. 454, strana 1977, §. 7.

nach erfolgter Zustellung der Entscheidung oder nach getroffener Anordnung einzubringen, damit sodann die weitere Vorlage ungesäumt und bereits mit den nöthigen Aufklärungen und Bemerkungen versehen, erfolgen könne.

Mecséry, m. p.

Nr. 201.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 27. Dezember 1850.

Bestimmung, nach welcher die von den königl. sächsischen Behörden den dortigen Staatsangehörigen ausgestellten Passkarten in Böhmen auf höchstens 14 Tage als giltige Reiselegimazionen angesehen werden.

Un den sehr lebhaften Verkehr zwischen Böhmen und Sachsen in Absicht auf die polizeiliche Kontrolle der Reisenden nach Thunlichkeit zu erleichtern hat der Herr Minister des Innern in Erwägung der hiebei eintretenden wichtigen Rücksichten für das Gedeihen und Emporblühen der Industrie und des Handels Böhmens, mit dem benachbarten Königreiche Sachsen, so wie der vom Handelsministerium geltend gemachten sonstigen Motive über Einschreiten dieses Letzteren ausnahmsweise gestattet, dass die von den dazu berufenen königl. sächsischen Behörden den dortigen Staatsangehörigen ausgestellten Passkarten in dem Königreiche Böhmen für die Dauer von höchstens 14 Tagen vom jedesmaligen Gränzübertritte gerechnet, als giltige Reise-Legitimazionen angesehen werden.

Zur Kontrolle des gedachten Aufenthalts-Termins wird beim Ein- und Austritte des Reisenden von Seite des k. k. Gränz-Polizei-Kommissariats, und in dessen Ermanglung von dem betreffenden k. k. Gränz-Zollamte einer solchen Passkarte blos mittelst einer Stampiglie der Ort und der Tag des jedesmaligen Ein- oder Austritts deutlich aufgedrückt, daher es sich von selbst versteht, dass, wenn die Passkarte den genügenden freien Raum zur Aufdrückung der Stampiglie nicht mehr darbietet, sie als Reiselegitimazion auf österreichischem Gebiete nicht mehr benützt werden kann.

Ausserdem ist diese Passkarte den öffentlichen Aufsichtsbehörden und Organen zwar auf Verlangen vorzuzeigen, jedoch, wenn sie in Ordnung befunden wird, dem Besitzer zu belassen.

Hätte derselbe die obige bestimmte Frist, ohne mit einer anderweitigen förmlichen Passurkunde versehen zu sein, überschritten oder mit der blossen Passkarte seine Reise in ein anderes österreichisches Kronland ausgedehnt, oder aber von der Karte einen wie immer gearteten Missbrauch gemacht: so verfällt er der Fremdenbehandlung und nach Umständen der Strafamtshandlung nach den diesfalls in Österreich bestehenden Polizeiverordnungen und Strafgesetzen.

Diese mit dem hohen Ministerialschreiben vom 18. l. M., Z. 26031 herabgelangte Konzession, deren Wirksamkeit nach der Anordnung des Herrn Ministers des Innern vom 15. Jänner 1851 an, in das Leben zu treten hat, bringe ich hiemit zur allgemeinen Kenntniss.

Mecséry, m. p.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Zákonník zemský a Věstník vládni

pro

korunní zemi Českou.

Částka XLVII.

Vydaná a rozeslaná dne 15. ledna 1851.

Obsah:

A.

B.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

XLVII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 15. Jänner 1851.

Inhalt:

A.

B.

A.

Obsah obecného zákonníka říšského a věstníka vládního.

A.

Inhalt des allg. Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes.

Č. 483. strana 2068. *Vynáška od ministerium tržby dne 13. listopadu 1850, jížto se vyhlašuje, že výsada na vynález v upravování neprůhledných skel za pisadla, která Bertolovi Berenzi'mu z Brescie dne 26. března 1845 propůjčena byla, prošlým časem pominula.*

Č. 484. strana 2068. *Vynáška od ministerium tržby dne 21. listopadu 1850, jížto se na druhý rok prodlužuje výsada na vynález galvano-magnetických řetězů proti rémě, kterážto výsada J. D. Klöpfer'ovi dne 15. listopadu 1849 propůjčena byla.*

Č. 485. strana 2068. *Vynáška od ministerium tržby dne 21. listopadu 1850, jížto se některé výsady vyhlašují za zrušeny pro opomenuté vykonávání.*

Č. 486. strana 2069. *Seznam výhradních výsad, od ministerium tržby dne 23. listopadu 1850 propůjčených.*

Č. 487. strana 2070. *Vynáška ministeria tržby od 29. listopadu 1850, jížto se některé výsady prodlužují.*

Č. 488. strana 2071. *Vynáška od ministerium tržby dne 2. prosince 1850, jížto se na šestý rok prodlužuje výsada na vynález a zlepšení nosicího kolečka k rožení kterážto výsada Josefovi Františkovi v. Patruban'ovi dne 29. prosince 1845 propůjčena byla.*

Č. 489. strana 2071. *Vynáška od ministerium tržby dne 3. prosince 1850, jížto se vyhlašuje, že se Pavel Vilém Graf vzdal držení v tajnosti výsady, která mu dne 3. prosince 1846 na vynález nového stroje zvedacího propůjčena byla.*

Č. 490. strana 2072. *Vynáška od ministerium tržby dne 3. prosince 1850, jížto se na čtvrtý rok prodlužuje výsada na vynález přístroje na lití svíček, kterážto dne 9. srpna 1847 Antonínovi Lasinskému propůjčena byla a postoupením dne 20. dubna 1850 na Vídenský c. kr. spolek akcionářský k dělání svíček, Milli řečených, přešla.*

Č. 491. strana 2072. *Vynáška od ministerium tržby, průmyslu a veřejné stavby dne 3. prosince 1850, jížto se výsada na vynález nového spůsobu topení, Leopoldovi Jedličkovi dne 2. listopadu 1847 propůjčená, prodlužuje na čtvrtý rok.*

Č. 492. strana 2072. *Seznam výhradních výsad, od c. kr. ministerium tržby dne 5. prosince 1850 propůjčených.*

Č. 493. strana 2073. *Vynáška ministeria tržby od 13. prosince 1850, jížto se na druhý rok prodlužuje výsada na vynález a zlepšení, jak z mineralních hmot a z vyloučených jich částí laciný olej do lamp dělati, kterážto výsada dne 15. listopadu 1849 doktorovi C. L. Hofmannovi propůjčena byla, a od té doby do vlastenství Gustava Schmida přešla.*

Č. 494. strana 2074. *Vynáška od ministerium tržby dne 13. prosince 1850, jížto se prodlužuje na druhý rok výsada na vynález a zlepšení klihu rostlinného, kterýby vždy zůstal tekutým, a láhvovým klihem sluje, kterážto výsada Karlovi Wiethe-ovi dne 24. listopadu propůjčena byla, a od té doby do vlastenství Jana Wiethe přešla.*

Částka CLXIV. Vydaná dne 31. prosince 1850. Č. 495. strana 2075. *Nařízení ministeria práv*

Nr. 483. Seite 2068. *Erlass des Handelsministeriums vom 13. November 1850, womit das dem Bartolo Berenzi aus Brescia am 26. März 1845 verliehene Privilegium auf die Erfindung in der Präparirung von matten Gläsern zu Schreibtafeln als durch Zeitablauf erloschen erklärt wird.*

Nr. 484. Seite 2068. *Erlass des Handelsministeriums vom 21. November 1850, womit das dem J. D. Klöpfer am 15. November 1849 verliehene Privilegium auf die Erfindung galvano-magnetischer Rheumatismus-Ketten auf das zweite Jahr verlängert wird.*

Nr. 485. Seite 2068. *Erlass des Handelsministeriums vom 21. November 1850, womit mehrere Privilegien wegen unterlassener Ausübung als erloschen erklärt werden.*

Nr. 486. Seite 2069. *Verzeichniss der von dem Handelsministerium am 23. November 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 487. Seite 2070. *Erlass des Handelsministeriums vom 29. November 1850, womit mehrere Privilegien verlängert werden.*

Nr. 488. Seite 2071. *Erlass des Handelsministeriums vom 2. Dezember 1850, womit das dem Josef Franz von Paturban am 29. Dezember 1845 verliehene Privilegium auf die Erfindung und Verbesserung eines tragbaren Karren-Triebrades auf das sechste Jahr verlängert wird.*

Nr. 489. Seite 2071. *Erlass des Handelsministeriums vom 3. Dezember 1850, womit bekannt gegeben wird, dass Paul Wilhelm Graf auf die Geheimhaltung des ihm am 3. Dezember 1846 verliehenen Privilegiums auf die Erfindung einer neuen Hebmaschine Verzicht geleistet habe.*

Nr. 490. Seite 2072. *Erlass des Handelsministeriums vom 3. Dezember 1850, womit das dem Anton Lasinský am 9. August 1847 verliehene und durch Zession vom 20. April 1850 an die k. k. Millikerzen-Akzien-Gesellschaft in Wien übergangene Privilegium auf die Erfindung eines Kerzenguss-Apparates auf das vierte Jahr verlängert wird.*

Nr. 491. Seite 2072. *Erlass des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 3. Dezember 1850, womit das dem Leopold Jedlička am 2. November 1847 verliehene Privilegium auf die Erfindung einer neuen Heizmethode auf das vierte Jahr verlängert wird.*

Nr. 492. Seite 2072. *Verzeichniss der von dem k. k Handelsministerium am 5. Dezember 1850 verliehenen ausschliessenden Privilegien.*

Nr. 493. Seite 2073. *Erlass des Handelsministeriums vom 13. Dezember 1850, womit das dem Dr. C. L. Hofmann am 15. November 1849 verliehene, und seitdem in das Eigenthum des Gustav Schmid übergangene Privilegium auf eine Entdeckung und Verbesserung, aus mineralischen Stoffen und deren ausgeschiedenen Bestandtheilen ein wohlfeiles Lampenöl zu erzeugen, auf das zweite Jahr verlängert wird.*

Nr. 494. Seite 2074. *Erlass des Handelsministeriums vom 13. Dezember 1850, wodurch das dem Karl Wiethe am 24. November 1849 verliehene und seitdem in das Eigenthum des Johann Wiethe übergegangene Privilegium auf die Erfindung und Verbesserung eines flüssig bleibenden vegetabilischen Leimes, Flaschenleim genannt, auf das zweite Jahr verlängert wird.*

CLXIV. Stück. Ausgegeben am 31. Dezember 1850. Nr. 495. Seite 2075. *Verordnung des Justizministeriums vom 13. Dezember 1850, womit die Formularien für die von den Staats-*

od 13. prosince 1850, jímžto se předpisují vzorce na statistické výkazy o konání soudcovství trestního, které státní zastupitelství každoročně podávati mají.

Č. 496. strana 2102. *Nařízení ministeria vnitřních záležitostí od 29. prosince 1850, jímžto se podlé nejvyššího rozhodnutí ustanovuje, že rozhodování o takových snešeních místních obcí, o nichžto má podlé zákona buď krajská obec neb, pokud se týče, rozmnožený výbor zemský rozhodovati, zatím přísluší krajskému neb, pokud se týče, místodržícímu.*

Částka CLXV. Vydaná dne 31. prosince 1850. Č. 497. strana 2103. *Císařské nařízení od 6. listopadu 1850, jímžto se ustanovuje organisace soudní v Haličsku a Vladimirsku i s Krakovem, Osvětimem a Zátorem, pak v Bukovině.*

B.

Č. 202.

Vyhláška c. kr. místodržícího dne 21. prosince 1850.

V příčině obecního řádu města Liberce a o předpisu, kterak se mají provesti volby do sboru starších obecních, jenžto se podlé tohoto řádu obecního dosaditi má.

S vynáškou od pana ministra vnitřních záležitostí dne 15. prosince 1850 č. 27024 přišel sem zatímný obecní řád města Liberce, od Jeho Veličenstva dne 9. prosince nejvýše stvrzený, a spolu s ním také předpis, v §. 116 téhož řádu obecního dotčený, o působnosti nynějšího velkého výboru měšťanského a sboru starších obecních při prvních volbách, ježto se dle tohoto obecního řádu konati mají. Týž obecní řád i předpis dává se tímto nyní u veřejnost.

Mecséry, m. p.

Obecní řád města Liberce.

Částka I.

O zemišti obce a o jejích obyvatelích.

Obvod obce.

§. 1. Obec Liberecká zavírá v sobě město Liberec a Christianov Liberec.

Poměra obce ke správě státní.

§. 2. Obec Liberecká stojí tak jako ostatní obce politického okresu přímo pod podkrajským.

anwaltschaften jährlich zu erstattenden statistischen Ausweise über die Strafrechtspflege vorgeschrieben werden.

Nr. 496. Seite 2102. *Verordnung des Ministers des Innern vom 29. Dezember 1850, wodurch in Folge allerhöchster Entschliessung bestimmt wird, dass die Entscheidung über jene Beschlüsse der Ortsgemeinden, über welche nach dem Gesetze die Entscheidung der Kreisgemeinde oder beziehungsweise dem verstärkten Landesausschusse zusteht, vorläufig dem Kreispräsidenten und beziehungsweise dem Statthalter zukomme.*

CLXV. Stück. Ausgegeben am 31. Dezember 1850. Nr. 497. Seite 2103. *Kaiserliche Verordnung vom 6. November 1850, wodurch die Gerichtsorganisazion für Galizien und Lodomerien mit Krakau, Auschwitz und Zator nebst der Bukowina festgesetzt wird.*

B.

Nr. 202.

Kundmachung des k. k. Statthalters v. 21. Dezember 1850.

Über die Gemeindeordnung für die Stadt Reichenberg und über die Vorschrift zur Durchführung der Wahlen für das nach dieser Gemeindeordnung einzusetzende Stadtverordneten-Kollegium.

Mit Erlass des Herrn Ministers des Innern vom 15. Dezember 1850 Z. 27024 ist die von Sr. Majestät unterm 9. Dezember l. J. allerhöchst genehmigte provisorische Gemeindeordnung für die Stadt Reichenberg nebst der im §. 116 dieser Gemeindeordnung angedeuteten Vorschrift über den Wirkungskreis des gegenwärtigen grossen Bürgerausschusses und Stadtverordneten-Kollegiums bei den ersten nach dieser Gemeinde-Ordnung vorzunehmenden Wahlen anher gelangt, und wird mit Nachstehendem veröffentlicht.

Mecséry, m. p.

Gemeinde-Ordnung für die Stadt Reichenberg.

Erster Abschnitt.

Von dem Gebiete der Gemeinde und den Bewohnern derselben.

Umfang der Gemeinde.

§. 1. Die Gemeinde Reichenberg umfasst die Stadt Reichenberg und Christianstadt Reichenberg.

Stellung der Gemeinde zur Staatsverwaltung.

§. 2. Die Gemeinde Reichenberg steht gleich den übrigen Gemeinden des politischen Bezirkes unmittelbar unter dem Bezirkshauptmanne.

Údové obce a cizinci.

§. 3. V obci rozeznávají se:

1) údové obce,

2) cizinci.

Údové obecní jsou:

a) příslušníci obce,

b) městští občané (měšťané).

Jen říšští občané rakouští mohou býti příslušníky obce neb městskými občany

Příslušníci obce.

§. 4. Příslušníci obce Liberecké jsou na ten čas všecky osoby, které — dle dosavadních zákonův o domovství — v některé z těch obou nyní spojených obcí, totiž v Liberci neb v Christianově Liberci, nabyly obecní příslušnosti.

Budoucně nabývati se bude obecní příslušnosti:

a) zrozením;

b) přijmutím ve svazek obecní; a

c) zvláštními osobními poměrami.

a) Zrozením.

§. 5. Děti manželské, aneb takové, kteréž se dle zákonů občanských pokládají za rovné manželským, jsou příslušníci obce, když jejich otec ve svazek obecní náležel, a to v čas, když se narodily, nebo, pakliby byl předtím smrtí sešel, v čas, kdy zemřel, a nebo, při dětech nemanželských za manželské vyhlášených, v čas, kdy se to vyhlášení stalo.

Přisvojením dítěte obecní příslušnosti nabyti nelze.

Děti nemanželské vstupují ve svazek obecní, když jejich matka v čas porodu k obci přislušela.

Nalezenci, kteří se najdou v mezích okršlku obecního, přisluší k obci dotud, pokud vyšetřiti nelze, že náleží k obci jiné.

b) Přijmutím.

§. 6. Přijmutí ve svazek obecní stává se:

1) Výslovně snešením obecním;

2) mlčky, a to:

a) při osobách ženských, když se za někoho, kdo k obci přisluší, platným spůsobem provdají, a

b) při cizincích, kteří mají říšské občanství rakouské, když se takový cizinec v obci trpí, nemajo listu domovského anebo maje mrtvý domovský list, a když se

Gemeindeglieder und Fremde.

§. 3. In der Gemeinde unterscheidet man:

1) Gemeindeglieder,

2) Fremde.

Die Gemeindeglieder sind:

a) Gemeindeangehörige,

b) Gemeindebürger.

Nur österreichische Reichsbürger können Gemeindeangehörige oder Gemeindebürger sein.

Gemeindeangehörige.

§. 4. Angehörige der Gemeinde Reichenberg sind dermalen alle Personen, welche in einer der nun vereinigten Gemeinden Reichenberg und Christianstadt Reichenberg die Gemeindeangehörigkeit nach den bisher bestandenen Heimatsgesetzen erworben haben.

In der Folge wird die Gemeindeangehörigkeit erworben:

a) durch Geburt,

b) durch Aufnahme in den Gemeindeverband,

c) durch besondere persönliche Verhältnisse.

a) Durch Geburt.

§. 5. Eheliche oder nach den bürgerlichen Gesetzen den ehelichen gleich gehaltene Kinder sind Angehörige der Gemeinde, wenn ihr Vater zur Zeit der Geburt oder falls er früher verstorben wäre, zur Zeit seines Ablebens, oder bei legitimirten Kindern zur Zeit der stattfindenden Legitimazion dem Gemeindeverbande angehörte.

Durch Annahme an Kindesstatt wird die Angehörigkeit nicht begründet.

Uneheliche Kinder treten in den Gemeindeverband, wenn ihre Mutter zur Zeit der Entbindung Gemeindeangehörige war.

Findlinge, welche im Umfange des Gemeindebezirkes gefunden werden, sind Gemeindeangehörige, so lange sich nicht ermitteln lässt, dass sie einer andern Gemeinde angehören.

b) Durch Aufnahme.

§. 6. Die Aufnahme in den Gemeindeverband geschieht:

1) Ausdrücklich durch einen Gemeindebeschluss, oder

2) stillschweigend, und zwar:

a) bei Frauenspersonen durch eine giltig abgeschlossene Ehe mit einem Gemeindeangehörigen, und

b) durch Duldung eines ohne Heimatschein oder mit einem bereits erloschenen Heimatscheine sich durch vier Jahre von der Zeit seiner Eintragung in die Kon-

zde po čtyry léta bez přestání zdržuje, počítajíc od času, kdy do list popisných zapsán byl.

A však cizinec tímto spůsobem, trpíc jej, do svazku obecního mlčky přijat bude jen tehdáž, když i také při druhém, do téhož nadřečeného času připadajícím dělání popisných list do nich zapsán byl, a když se obec proti přijmutí jeho neohradila tím, aby jej přidržela k dosažení nového domovského listu, neb aby jej vypověděla v to místo, kde jeho domov jest.

Právo ku přijímání ve svazek obecní.

§. 7. Každý říšský občan rakouský má právo, žádati, by za příslušníka k obci byl přijat, když

1) má úplné právo i moc nařizovati o své osobě i o své majetnosti;

2) když neprostředečně před tím nejméně deset let bez přestání v okršlku obce bydlí na základě platného a nemrtvého listu domovského;

3) když o něm i o jeho rodině jde pověsť, že jsou na cti zachovalí, a

4) když prokáže, že má takovou majetnost neb že samostatně provozuje takový spůsob živnosti, kteráž zjišťuje výživu.

Odepře-li se přijmutí tomu, rozhoduje podkrajský na podanou odsázku (rekurs).

Plat za přijmutí čili příjemné.

§. 8. Za přijmutí ve svazek obecní, nechť se toto stalo snešením obce, anebo v případu §. 7 rozhodnutím úřadu, náleží složiti příjemného deset zlatých konv. mince do obecní pokladnice.

Z příčin ohledu hodných může sbor starších obecních, o to se snesouc, tento povinný plat prominouti buď zcela neb z části.

§. 9. Bude-li kdo přijat, vstoupí s ním ve svazek obecní spolu také jeho manželka i děti, které v čas jeho přijmutí poddány jsou moci jeho otcovské.

Taktéž následují děti nemanželské, pokud zletilé nejsou, vlastnosti matčiny.

c) Zvláštními poměrami osobními.

§. 10. Úředníci říšští a zemští, pak důstojníci a ti, kteří s hodností důstojnickou ustanoveni jsou, duchovní, jakož i veřejní učitelé, příslušeti budou i se svými manželkami a s dětmi, které moci jich otcovské poddány jsou, k obci, když jejich ustanovení tomu káže, aby se tu stále zdržovali.

skripzionslisten an gerechnet, ununterbrochen in der Gemeinde aufhaltenden, die österreichische Reichsbürgerschaft besitzenden Fremden.

Diese stillschweigende Aufnahme in den Gemeindeverband durch Duldung erfolgt jedoch nur dann, wenn der Fremde auch bei der in den obigen Zeitraum fallenden zweiten Aufnahme der Konskripzionslisten in dieselben eingetragen war, und keine Verwahrung der Gemeinde gegen dessen Aufnahme durch Anhaltung zur Erlangung eines neuen Heimatscheines, oder durch Ausweisung in seinen Heimatsort Statt gefunden hat.

Recht zur Aufnahme in den Gemeindeverband.

§. 7. Jeder österreichische Reichsbürger hat das Recht, die Aufnahme als Gemeindeangehöriger zu verlangen, wenn er:

1) die volle Befugniss hat, über seine Person und über sein Vermögen zu verfügen,

2) wenigstens zehn Jahre unmittelbar vorher auf Grundlage eines giltigen nicht erloschenen Heimatscheines ununterbrochen im Gemeindebezirke wohnhaft ist,

3) sich sammt seiner Familie eines unbescholtenen Rufes erfreut, und

4) den Besitz eines den Unterhalt sichernden Vermögens oder den selbstständigen Betrieb eines solchen Nahrungszweiges nachweiset.

Wird die Aufnahme verweigert, so entscheidet im Rekurswege der Bezirkshauptmann.

Aufnahmsgebühr.

§. 8. Für die Aufnahme in den Gemeindeverband, sie mag durch einen Beschluss der Gemeinde, oder im Falle des §. 7 durch das Erkenntniss der Behörde erfolgt sein, ist eine Aufnahmsgebühr von zehn Gulden C. M. in die Gemeindekassa zu erlegen.

Aus rücksichtswürdigen Gründen kann durch Beschluss des Stadtverordneten-Kollegiums die Entrichtung der Aufnahmstaxe ganz oder theilweise nachgesehen werden.

§. 9. Mit dem Aufgenommenen treten zugleich dessen Gattin und die zur Zeit der Aufnahme unter dessen väterlicher Gewalt stehenden Kinder in den Gemeindeverband.

Ebenso folgen uneheliche Kinder, so lange sie minderjährig sind, der Eigenschaft der Mutter.

c) Durch besondere persönliche Verhältnisse.

§. 10. Reichs- und Landesbeamte, dann Offiziere, die mit Offiziersrang Angestellten, Geistliche und öffentliche Lehrer werden mit ihren Gattinen und mit den unter ihrer väterlichen Gewalt stehenden Kindern Angehörige der Gemeinde, wenn ihnen ihre Stelle daselbst den ständigen Aufenthalt anweiset.

Změny v obecní příslušnosti.

§. 11. Při změnách v obecní příslušnosti následují děti nezletilé, které žijí ve svazku rodinném, vlastnosti rodičů, děti nemanželské následují vlastnosti matčiny, žena vlastnosti manželovy.

Smrt jednoho neb obou rodičů, jakož i zrušení svazku manželského anebo manželského spolku, v příslušnosti dětí a manželky nic nemění.

Kterak se obecní příslušnost pozbývá.

§. 12. Příslušnost obecní pozbývá se:

a) Pozbytím říšského občanství rakouského, a

b) nabytím příslušnosti v některé jiné obci.

Občané městští čili měšťané.

§. 13. Městští občané jsou ti, kteří toho času mají právo měšťanské města Liberce.

Na budoucí časy nabude práva měšťanského jen ten, komu je obec výslovně propůjčí. Obci přísluší právo, buď svoliti k žádosti za propůjčení měšťanského práva, neb ji zavrhnouti. A však měšťanské právo může jen takovým říšským občanům rakouským propůjčováno býti, při kterých se nalézají výminky §. 7 pod č. 3 a 4, a kterým nevadí žádná v §. 32 jmenovaná příčina vyjímací ani vylučovací.

V které míře osoby ženské postaveny jsou.

§. 14. Osoby ženské samostatně práva měšťanského nabyti nemohou; ale když se za měšťana vdají, anebo když jejich manžel měšťanství dosáhne, tehdy tím spůsobem na se vezmou všecky výhody i břemena, ježto s právem měšťanským spojeny jsou, pokudž obecní řád nic jiného neustanovuje.

Tato poměra zůstává i tehdáž, když byly ovdověly; ale pomíjí, když manželství za neplatné vyhlášeno, anebo rozloučeno jest.

Měšťanské příjemné.

§. 15. Každý měšťan, jenžto má nově přijat býti, zaplatiti musí příjemné na ten čas ustanovené. Z příčin zvláštního zřetele hodných může však od tohoto příjemného osvobozen býti.

Slib povinností měšťanských.

§. 16. Kdo za městského občana jest přijat, má před městskou radou přislíbiti, že bude všecky povinnosti měšťanské podlé předpisu řádu obecního svědomitě plniti a k obecnímu dobrému podlé své nejvyšší možnosti pomáhati.

Veränderungen in der Gemeindeangehörigkeit.

§. 11. Bei Veränderungen in der Gemeindeangehörigkeit folgen minderjährige im Familienverbande lebende Kinder der Eigenschaft der Eltern, uneheliche minderjährige Kinder jener der Mutter, die Frau der Eigenschaft des Gatten.

Der Tod eines oder beider Elterntheile, so wie die Auflösung des ehelichen Verbandes oder der ehelichen Gemeinschaft ändert nichts an der Zuständigkeit der Kinder und Gattin.

Verlust der Gemeindeangehörigkeit.

§. 12. Die Gemeindeangehörigkeit wird verloren:

a) durch den Verlust der österreichischen Reichsbürgerschaft, und

b) durch die Erwerbung der Angehörigkeit in einer anderen Gemeinde.

Gemeindebürger.

§. 13. Gemeindebürger sind jene, welche dermalen das Bürgerrecht der Stadt Reichenberg besitzen.

In der Folge wird das Bürgerrecht nur durch ausdrückliche Verleihung von Seite der Gemeinde erworben.

Der Gemeinde steht es zu, dem Ansuchen um Verleihung des Bürgerrechtes zu willfahren, oder es abzuweisen.

Es darf jedoch nur solchen österreichischen Reichsbürgern das Bürgerrecht verliehen werden, bei welchen die Bedingungen des §. 7 sub 3 und 4 eintreten, und welchen keiner der im §. 32 enthaltenen Ausnahms- oder Ausschliessungsgründe entgegen steht.

Verhältniss der Frauenspersonen.

§. 14. Frauenspersonen können selbstständig das Bürgerrecht nicht erwerben, sie übernehmen jedoch durch Verehelichung mit einem Gemeindebürger oder durch Einbürgerung ihres Ehegatten alle mit dem Bürgerrechte verbundenen Vortheile und Lasten, insoferne die Gemeinde-Ordnung keine anderweitigen Bestimmungen enthält.

Dieses Verhältniss dauert auch während des Witwenstandes fort, erlischt dagegen im Falle der Ungiltigerklärung oder der Trennung der Ehe.

Bürgeraufnahms-Taxe.

§. 15. Jeder neu aufzunehmende Bürger hat zur Gemeindekasse die jeweilig bestehende Aufnahmstaxe zu entrichten. Aus besonders rücksichtswürdigen Gründen kann von Entrichtung dieser Taxe befreit werden.

Angelobung der Bürgerpflichten.

§. 16. Der aufgenommene Gemeindebürger hat vor dem Stadtrathe anzugeloben, dass er alle Bürgerpflichten nach Vorschrift der Gemeinde-Ordnung gewissenhaft erfüllen, und das Beste der Gemeinde möglichst fördern wolle.

List na měšťanství.

§. 17. Každému, kdož za občana městského přijat jest, dodá se na důkaz nabytého práva měšťanského, měšťanský list, a spolu jeden výtisk obecního řádu.

Kterak se právo městského občanství pozbývá.

§. 18. Sbor starších obecních může měšťanu právo měšťanské odejmouti, když se tento urputně zdráhá, povinnosti měšťanské plniti, byv prvé k tomu třikráte však bez prospěchu vybídnut. Týž ale pozbývá prava svého měšťanského již proto samo:

a) když přestane býti říšským občanem rakouským, nebo

b) když odsouzen bude k trestu, s kterýmž zákonové trestní spojují ztrátu politických práv vykonávání; prvé však, než takoví zákonové vyjdou, když bylo nalezeno, že jest vinen zločinem, nebo takovým přečinem, kterýž pošel ze zištnosti neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost, aneb též takovým přestupkem, anebo když pro jiné přestoupení zákona odsouzen byl nejméně k polouletnímu trestu na svobodě;

c) když upadl v konkurs, a když se jeho nevina zúplna nedokázala.

Ale zlé následky té ztráty trpěti bude jen on sám, a protož ani jeho manželka ani děti prvé před tou dobou zplozené jich neponesou.

Právo čestného měšťanství.

§. 19. Obec má právo, výtečným mužům, kteří sobě dobyli zásluh o říši, o zemi, neb o stát, nehledíc na to, kde své sídlo mají, uděliti právo čestného měšťanství, kteréžto je účastny činí všech práv občanů městských, ale povinností jejich jim neukládá.

Vedení obecní matriky čili mateční knihy.

§. 20. Všickni údové obce zapsáni budou do mateční knihy, a každý z nich bude moci do ní nahlednouti.

Cizinci.

§. 21. Cizinci v obci jsou ti, kteří se v obci zdržují, nejsouce obecními údy.

§. 22. Osoby, o kterýchž dokázati se nedá, kam přisluší, stanouce se nespůsobny k vydělání sobě výživy, připadnou obci za břemeno, jest-li že se v ní naposledy zdržovaly.

Sirotci osob takových přisluší k obci jen tehdáž, když se tam v čas úmrtí rodičů svých nalézají.

Bürgerrechtsdiplom.

§. 17. Jedem aufgenommenen Gemeindebürger wird zum Beweise des erworbenen Bürgerrechtes ein Bürgerdiplom nebst einem Exemplar der Gemeinde Ordnung eingehändigt.

Verlust des Gemeidebürger-Rechtes.

§. 18. Der Gemeindebürger kann seines Bürgerrechtes vom Stadtverordneten-Kollegium verlustig erklärt werden, wenn er die Erfüllung der Bürgerpflichten nach fruchtlos vorausgegangener dreimaliger Aufforderung hartnäckig verweigert; derselbe wird aber des Bürgerrechtes schon an und für sich verlustig:

a) wenn er aufhört österreichischer Reichsbürger zu sein, oder

b) zu einer Strafe verurtheilt wird, womit die Strafgesetze den Verlust der Ausübung der politischen Rechte verknüpfen; bis zum Erscheinen solcher Gesetze aber, wenn er wegen eines Verbrechens, oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung schuldig erklärt, oder wegen einer andern Gesetzübertretung zu einer mindestens halbjährigen Freiheitsstrafe verurtheilt worden ist;

c) wenn er in Konkurs gerathen, und seine Schuldlosigkeit nicht vollständig nachgewiesen worden ist. Doch treffen die nachtheiligen Folgen dieses Verlustes nur ihn allein, folglich weder seine Ehegattin, noch die vor diesem Zeitpunkte erzeugten Kinder.

Ehrenbürgerrecht.

§. 19. Die Gemeinde ist berechtiget, ausgezeichneten Männern, welche sich um das Reich, um das Land oder die Stadt verdient gemacht haben, ohne Rücksicht auf deren Wohnsitz das Ehrenbürgerrecht zu verleihen, welches die Theilnahme an allen Rechten der Gemeindebürger begründet, ohne die Verpflichtungen denselben aufzulegen.

Führung der Gemeinde-Matrikel.

§. 20. Über alle Gemeindeglieder wird eine Matrikel geführt, deren Einsicht jedem derselben frei steht.

Fremde.

§. 21. Fremde in der Gemeinde sind jene, welche, ohne Gemeindeglieder zu sein, sich in der Gemeinde aufhalten.

§. 22. Personen, deren Zuständigkeit nicht erweislich ist, fallen, wenn sie erwerbsunfähig werden, der Gemeinde zur Last, wenn sie sich in derselben zuletzt aufgehalten haben.

Waisen solcher Personen sind nur dann Angehörige der Gemeinde, wenn sie sich beim Ableben ihrer Eltern daselbst befinden.

Práva údů obecních i cizinců vůbec.

§. 23. Každý má v obci právo: 1) k policejní ochraně osoby a své majetnosti, ježto se nachází v mezích obce; 2) k užívání obecních ústavů podlé toho, jakož zřízení jest.

Práva obecních příslušníků zvláště.

§. 24. Příslušnost k obci dává krom toho také právo:

a) k užívání obecního statku podlé toho, jakož zřízení jest;

b) v případu přišlého zchudnutí, ku pomoci z obecních prostředků podlé toho, jakož v příčině opatřování chudých zřízení jest;

c) k účastenství práva voličského i volebnického (t. moci voliti i volen býti) v mezích, jakož toto ustanovují §§. 31, 32, 33 a 34.

Práva městských občanů (měšťanů) zvláště.

§. 25. Právo městského občanství zavírá v sobě:

a) právo voličské i volebnické;

b) právo míti opatření z takových ústavů, kteréž ustanoveny jsou zvláště měšťanům a jich vdovám i dětem;

c) právo jmenované v §. 24 pod *a*,

d) pokud jsou příslušníky obecními, právo udané v §. 24 pod *b*.

Povinnosti obecních údů vůbec.

§. 26. Obecné povinnosti údů obecních jsou:

a) aby zachovávali nařízení, od obce učiněná v mezích působnosti, kteráž jí dle zákona přisluší;

b) aby poměrně pomáhali nésti obecní břemena.

Tyto povinnosti se počínají dnem, kterého kdo ve svazek obecní vstoupí, a trvají dotud, pokud ta poměra k obci zůstává.

§. 27. Osoby, které sídla svého v obci nemají, nesou jen taková obecní břemena, která se rozvrhují podlé císařských daní anebo podlé držebnosti nemovité.

Poměra cizinců.

§. 28. Cizinci, kteří se v okršlku obecním zdržují, mají míti účastenství v obecných povinnostech údů obecních, ale práv jejich zvláštních nepožívajíce.

Obec nemůže toho cizincům odepříti, by se v ní na čas zdržovali, jest-li že listem domovským nemrtvým prokáží, kam přisluší, a pokud se náležitě chovají i mají prostředky k své výživě.

Rechte der Gemeindeglieder und Fremden überhaupt.

§. 23. Jedermann hat in der Gemeinde Anspruch:

1) auf polizeilichen Schutz der Person und seines in der Gemarkung der Gemeinde befindlichen Eigenthums;

2) auf die Benützung der Gemeindeanstalten, nach Mass der bestehenden Einrichtungen.

Rechte der Gemeindeangehörigen insbesondere.

§. 24. Die Gemeindeangehörigkeit begründet überdiess das Recht:

a) auf Benützung des Gemeindegutes nach den bestehenden Einrichtungen,

b) im Falle eingetretener Verarmung, auf Unterstützung aus den Gemeindemitteln nach Massgabe der für die Armen-Versorgung bestehenden Einrichtungen.

c) auf Theilnahme am aktiven und passiven Wahlrechte innerhalb der in den §§. 31, 32, 33 und 34 angegebenen Gränzen.

Rechte der Gemeindebürger insbesondere.

§. 25. Die Gemeindebürger haben:

a) das aktive und passive Wahlrecht,

b) den Anspruch auf Versorgung aus jenen Stiftungen, welche insbesondere für Bürger, so wie für deren Witwen und Kinder bestimmt sind;

c) das im §. 24 unter *a* angegebene Befugniss, und

d) in so ferne sie Gemeindeangehörige sind, das im §. 24 sub *b* angeführte Recht.

Pflichten der Gemeindeglieder überhaupt.

§. 26. Die allgemeinen Verpflichtungen der Gemeindeglieder sind:

a) die Befolgung der von der Gemeinde innerhalb des ihr gesetzlich zustehenden Wirkungskreises getroffenen Anordnungen,

b) die verhältnissmässige Theilname an den Gemeindelasten.

Diese Verpflichtungen beginnen mit dem Tage des Eintrittes in den Gemeindeverband, und dauern so lange fort, als das Verhältniss zur Gemeinde währt.

§. 27. Personen, welche in der Gemeinde ihren Wohnsitz nicht haben, tragen nur die nach den landesfürstlichen Steuern, oder nach dem Realbesitze umgelegten Gemeindelasten.

Verhältniss der Fremden.

§. 28. Fremde, welche sich innerhalb des Gemeindebezirkes aufhalten, haben an den allgemeinen Verpflichtungen der Gemeindeglieder Theil zu nehmen, ohne deren besondere Rechte zu geniessen.

Fremden kann, wenn sie sich über ihre Zuständigkeit durch einen nicht erloschenen Heimathschein ausweisen, so lange sie sich entsprechend verhalten, und die

Domnívá-li se cizinec některý v tomto ohledu snešením obce stížen býti, může se uchýliti k podkrajskému o pomoc.

Částka II.

O zastupitelstvu obecním.

§. 29. Obec zastoupena jest ve svých záležitostech od sboru městských starších. Záležitosti její spravuje sbor městských starších, a městská rada. V čele obou jest starosta.

Oddělení I.

O sboru městských starších.

Kterak se volí údové sboru městských starších.

§. 30. Údy sboru městských starších volí obec sama ze sebe. Počet jich ustanoven jest na šest a třicet.

Kdo má právo voliti.

§. 31. Právo voličské mají, pokud jim není v cestě některá překážka v §. 32 vytčená:

1. všickni měštští občané (měšťané) mužského pohlaví;

2. z obecních příslušníků mužského pohlaví ti, kteří náležejí do některé následující třídy:

a) ti, kteří platí nejméně dva zlaté konv. mince přímé daně z domu neb pozemnosti, ježto leží v okršlku obecním, neb kteří platí nejméně tři zlaté konv. mince přímé daně z živnosti neb výdělku, jež v okršlku obecním provozují, anebo kteří z jiného nějakého příjmu odvádějí nejméně osm zlatých daně důchodní. Tato suma daně musí však v minulem roce zúplna zaplacena býti, a poplatník nesmí v tomto nynějším roce nic toho dlužen zůstávati. Vláda si zůstavuje právo, sumu daně, na které se právo voličské příslušníků obecních zakládá, jinak ustanoviti, až poměry berničné v obci Liberecké spořádány budou.

b) skuteční, do výslužby neb na odpočinutí daní úředníci říšští, zemští neb obecní, ač požívají-li služného, výslužného neb odpočivného, z něhož se platí daň důchodní;

Mittel zu ihrer Erhaltung besitzen, der zeitliche Aufenthalt in der Gemeinde von derselben nicht verweigert werden.

Fühlt sich ein Fremder in dieser Beziehung durch einen Gemeindebeschluss beschwert, so kann er sich um Abhilfe an den Bezirkshauptmann wenden.

Zweiter Abschnitt.

Von der Gemeindevertretung.

§. 29. Die Gemeinde wird in ihren Angelegenheiten vom Stadtverordneten-Kollegium vertreten.

Die Verwaltung ihrer Angelegenheiten ist dem Stadtverordneten-Kollegium und dem Stadtrathe anvertraut.

An der Spitze beider steht der Bürgermeister.

Erste Abtheilung.

Vom Stadtverordneten-Kollegium.

Wahl der Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums.

§. 30. Die Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden von der Gemeinde aus ihrer Mitte gewählt.

Die Wahl derselben ist auf 36 festgesetzt.

Wahlberechtigung.

§. 31. Wahlberechtigt sind, in so weit denselben nicht ein im §. 32 aufgeführtes Hinderniss entgegensteht:

1. alle Gemeindebürger männlichen Geschlechtes,

2. unter den Gemeindenangehörigen männlichen Geschlechtes jene, welche in eine der folgenden Kategorien gehören:

a) Diejenigen, welche von einem im Gemeindebezirke gelegenen Hause oder Grundstücke eine direkte Steuer von wenigstens zwei Gulden K. M. oder von einem im Gemeindebezirke betriebenen Gewerbe oder Erwerbe eine direkte Steuer von wenigstens drei Gulden K. M. oder von einem anderweitigen Einkommen eine Einkommensteuer von wenigstens acht Gulden K. M. entrichten, es muss jedoch dieser Steuerbetrag im verflossenen Jahre vollständig bezahlt worden sein, und darf der Steuerpflichtige im laufenden Jahre mit keinem Rückstande aushaften. Der Regierung bleibt vorbehalten, nach Regelung der Steuer-Verhältnisse in der Gemeinde Reichenberg den Steuerbetrag, von welchem die Wahlberechtigung der Gemeindeangehörigen abhängig ist, anders festzustellen;

b) wirkliche, pensionirte oder quieszirte Reichs-, Landes- oder Kommunalbeamte, in so ferne sie Besoldungen, Pensionen oder Quieszentengehalte geniessen, welche der Einkommensteuer unterliegen;

c) důstojníci, kteří náležejí k vojsku ustavenému (militia stabilis);

d) katoličtí faráři v Liberci;

e) doktoři všech fakult, jest-li že hodnosti své akademické dosáhli na některém učebním ústavu zdejších zemí;

f) ustanovení řádní učitelé, profesoři a představení na veřejných ústavích učebních v Liberci, kterážto své vychování mají od říše, od země neb od obce.

§. 32. Vyjmuty jsou od vykonávání práva voličského všecky osoby, ježto jsou pod mocí otcovskou, pod poručnictvím nebo pod opatrovnictvím, jakož i ty, které požívají nějakého opatření chudých, které jsou ve svazku čeledním anebo živy jsou ode mzdy denní neb týdenní.

Vyloučeni pak jsou:

a) ti, kdož odsouzeni byli k trestu, s kterýmž zákonové trestní spojují ztrátu práv politických vykonávání; prvé však, než takoví zákonové vyjdou, když bylo nalezeno, že jsou vinni zločinem, nebo takovým přečinem, kterýž pošel ze zištnosti neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost anebo též takovým přestupkem, anebo když pro jiné přestoupení zákona odsouzeni byli nejméně k polouletnímu trestu na svobodě.

b) Ti, kteří pro zločin, nebo pro takový přečin, jenž pošel ze zištnosti aneb uráží veřejnou mravopočestnost, anebo pro takový také přestupek upadli ve vyšetřování, pokud toto trvá.

c) Ti, na jichž majetnost vzešel konkurs, pokud řízení úpadeční trvá, a po jeho skončení, když nevina úpadcova zúplna dokázána nebyla, a

d) Ti, kteří strany sumy daně, jejíž zapravení k právu jich voličskému za výminku se pokládá, anebo strany přirážek na ni rozvržených, v tom berničném roce, jenž před volbou minul, anebo v berničném roce, jenž nyní právě jest, s něčím v zadržalosti zůstávají.

Kdo volen býti může. (Volebnost, právo volebnické.)

§. 33. Volebný jest (t. volen býti může) každý obecní úd mužského pohlaví, kterýž má právo voličské a třidcátý rok věku svého přečkal.

§. 34. Z volebnosti vyjímají se:

a) všecky osoby, které dle §. 32 vyjmuty jsou od vykonávání práva voličského

b) osoby vojenské, které jsou v činné službě;

c) obecní úředníci a služebníci.

c) Offiziere, welche zur Militia stabilis gehören;

d) die katholischen Pfarrer in Reichenberg;

e) die Doktoren aller Fakultäten, wenn sie ihren akademischen Grad an einer inländischen Lehranstalt erhalten haben; und

f) die angestellten ordentlichen Lehrer. Professoren und Vorsteher an den öffentlichen, vom Reiche, vom Lande, oder von der Gemeinde unterhaltenen Lehranstalten in Reichenberg.

§. 32. Ausgenommen von der Ausübung des aktiven Wahlrechtes sind alle Personen, welche unter väterlicher Gewalt, unter Vormundschaft oder Kuratel stehen, ebenso diejenigen, die eine Armenversorgung geniessen, in einem Gesindeverbande stehen, oder von Tag- oder Wochenlohn leben.

Ausgeschlossen sind aber:

a) diejenigen, welche zu einer Strafe verurtheilt worden sind, womit die Strafgesetze den Verlust der Ausübung der politischen Rechte verknüpfen; bis zum Erscheinen solcher Gesetze aber diejenigen, welche wegen eines Verbrechens, oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung schuldig erklärt, oder wegen einer anderen Gesetzesübertretnng zu einer mindestens halbjährigen Freiheitsstrafe verurtheilt worden sind;

b) diejenigen, welche wegen eines Verbrechens oder wegen eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens oder einer solchen Übertretung in Untersuchung gefallen sind, während der Dauer derselben;

c) diejenigen, über deren Vermögen der Konkurs ausgebrochen ist, in so lange die Kridaverhandlung dauert, und nach Beendigung derselben, wenn die Schuldlosigkeit des Kridatars nicht vollständig nachgewiesen wurde, und

d) diejenigen, welche an dem Steuerbetrage, von dessen Entrichtung ihr Wahlrecht bedingt ist, oder an den hierauf umgelegten Zuschlägen in dem der Wahl vorangegangenen Steuerjahre oder in dem laufenden Steuerjahre mit einem Rückstande aushaften.

Wählbarkeit (Passives Wahlrecht).

§. 33. Wählbar ist jedes wahlberechtigte Gemeindeglied männlichen Geschlechtes, welches das dreissigste Jahr zurückgelegt hat.

§. 34. Ausgenommen von der Wählbarkeit sind:

a) alle Personen, welche nach §. 32 von der Ausübung des aktiven Wahlrechtes ausgenommen sind;

b) Militärpersonen in der aktiven Dienstleistung;

c) die Gemeindebeamten und Gemeindediener.

Vylučují se:

a) všecky osoby, které dle §. 32 vyloučeny jsou od vykonávání práva voličského;

b) ti, kteří jsouce k obci dlužni platiti meškají; a

c) osoby takové, které měvše na sobě správu obecní majetnosti neb některého obecního ústavu, anebo práci nějakou jim od obce zvláště svěřenou, a majíce z toho učiniti počet, ještě ho neučinily.

Volicí sborové.

§. 35. Voličové volí sbor starších obecních tím spůsobem, že se rozdělí na tři volicí sbory, z nichž každý voliti má dvanáct údů onoho sboru.

§. 36. Za příčinou sestavení těch tří sborů volicích sepíší se veškeří voličové na listy podlé velikosti veškeré sumy přímých daní, kterou jeden každý z nich ročně platiti povinen jest. Každá z těchto list zahrnovati má třetinu přímých daní, ježto jsou na voliče v obci psány.

Do první listy vřadí se takoví voličové, kteří nejvíce daní platí, do druhé ti, kteří po těchto nejvíce, a do třetí ti, kteří nejméně daní platí.

§. 37. Takové sumy přímých daní, které v obci platí nezletilé děti, přičtou se jich otci, a které platí manželka, přičtou se jejímu manželi, pokud právo, jež otci a manželi ke spravování majetnosti dle zákona přisluší, nepominulo. Toto přičtení stává se však jen proto, by otec neb manžel dle toho do volicího sboru pořadem byl zapsán, nikoliv ale proto, by tím voličského práva nabyl.

§. 38. Čestní měšťané mají se do prvního, příslušníci pak, právo voličské mající, a v §. 31 pod 2 *ad b* až včetně do *f*, jmenovaní, do druhého sboru volicího vřaditi, ač nepatří-li tito dle placení daně do prvního volicího sboru.

Obecní měšťané, kteří ani dle placení daně ani dle vlastnosti své osobní nenáleží do prvního ani do druhého volicího sboru, voliti mají v třetím volicím sboru.

§. 39. První volicí sbor musí z nejméně šedesáti voličů záležeti. Kdyby se toto při řízení v §§. 36, 37 a 38 vytčeném vyvésti nedalo, musí se tento volicí sbor až na onen počet doplniti z těch voličů druhého volicího sboru, kteří nejvíce daní platí. Kdyby tutouž stejnou sumu daní, až ku které se v tomto případu sestoupiti musí, více osob platilo, než jich k doplnění potřebí jest, starší věk nech rozhodne, kdo z nich vstoupiti má do prvního volicího sboru.

Ausgeschlossen sind:

a) alle Personen, die nach §. 32 von der Ausübung des aktiven Wahlrechtes ausgeschlossen sind,

b) säumige Schuldner der Gemeinde, und

c) jene Personen, welche über die aufgehabte Vermögensverwaltung der Gemeinde oder einer Gemeindeanstalt, oder über ein ihnen von der Gemeinde besonders anvertrautes Geschäft mit der zu legenden Rechnung im Rückstande sind.

Wahlkörper.

§. 35. Von den Wahlberechtigten wird das Stadtverordneten-Kollegium in der Art gewählt, dass sich dieselben in drei Wahlkörper theilen, von welchen jeder zwölf Mitglieder dieses Kollegiums wählt.

§. 36. Zum Behufe der Bildung der drei Wahlkörper werden alle Wahlberechtigten nach der Höhe der auf jeden entfallenden gesammten Jahresschuldigkeit an direkten Steuern, in Listen eingereiht, deren jede ein Drittheil der Gesammtsumme der direkten Steuern, welche den Wahlberechtigten in der Gemeinde vorgeschrieben sind, zu umfassen hat.

In die erste Liste sind die Höchstbesteuerten, in die zweite die nächst minder Besteuerten, in die dritte die mindestbesteuerten Wahlberechtigten einzureihen.

§. 37. Behufs der Einreihung in die Wahlkörper, nicht aber zur Begründung des aktiven Wahlrechtes werden dem Vater die von seinen minderjährigen Kindern, dem Gatten die von seiner Gattin in der Gemeinde entrichteten direkten Steuerbeträge zugerechnet, so lange das dem Vater und Gatten gesetzlich zustehende Befugniss der Vermögensverwaltung nicht aufgehört hat.

§. 38. Die Ehrenbürger sind in den ersten Wahlkörper, die im §. 31 unter 2 *ad b* bis *f* einschliesslich aufgezählten wahlberechtigten Angehörigen in den zweiten Wahlkörper einzureihen, insoferne sie nicht vermöge ihrer Steuerzahlung in den ersten Wahlkörper gehören.

Gemeindebürger, die weder nach ihrer Steuerzahlung, noch nach ihrer persönlichen Eigenschaft in den einen oder in den anderen Wahlkörper gehören, wählen im dritten Wahlkörper.

§. 39. Der erste Wahlkörper muss aus wenigstens sechzig Wahlberechtigten bestehen.

Sollte diess nach dem in den §§. 36, 37 und 38 angedeuteten Verfahren nicht erreicht werden, so muss dieser Wahlkörper aus den am höchsten Besteuerten des zweiten Wahlkörpers bis auf diese Zahl ergänzt werden. Wenn den gleichen Steuerbetrag, bis zu welchem in diesem Falle herabgegangen werden muss, mehrere, als zur Ergänzung erforderliche Personen, entrichten, so entscheidet das höhere Lebensalter, wer von ihnen in den ersten Wahlkörper einzutreten hat.

Část daní, kterou platí veškeří poplatníci, po tomto doplnění v prvním volicím sboru postavení, odrazí se od celé sumy daní (§. 36), a co zbude, rozdělí se stejným dílem na oba druhé sbory volicí.

§. 40. Údové jednoho každého sboru volicího činí sami o sobě zvláštní volicí shromáždění.

Mohou voliti každou osobu, která v obci volebná jest, nejsouce při tom vázáni volicím sborem, ku kterémuž náleží.

Kterak se dělají a ustavují listy voličské.

§. 41. Všickni voliči sepsati se mají podlé volicích sborů ve zvláštní voličské listy; tyto pak listy mají na příhodném místě nejméně čtyry neděle před volbou vyloženy býti, aby v ně každý nahlednouti mohl.

Vyložení těch list oznámiti se má vyhláškou, kterouž veřejně vyvěsiti i vlastníkům domů dodati náleží, aby to nájemníkům věděti dali; přitom pak ustanoviti se má lhůta osmidenní zavitá ku přednešení námitek, ježby kdo proti tomu měl.

Jest-li že se námitky v pravý čas učinily, tehdy městská rada, vyslechnuvši strany, jichž se dotýče, rozhodne o ně nejdéle v šesti dnech, a i hned opraví, co za dobré uznala.

Pakli se těm žádaným opravám odepře, lze jest odvolati se ve třech dnech na sbor starších obecních, kterýž vyslechna strany, jichž se dotýče, potom v té věci rozhodne.

Po osm dní před volbou nesmí se v listech voličských k té volbě, kteráž nyní právě předse jde, žádná změna činiti.

Rozepsání volby.

§. 42. Osm dní před volbou mají se povolati k volení veškeří voličové obce v ten spůsob, aby jim rozepsání volby oznámeno bylo tak, jakož v §. 41 předepsáno jest. V tomto rozpisu volby má se bedlivě poznamenati čas i místo k volbě, jakož i to, kolik údů voliti se má do sboru starších obecních.

Kdo volbu řídí.

§. 43. Volení údů do sboru starších obecních řídí zvláštní volební komise.

Každý jeden volicí sbor bude míti svou volební komisi, kterouž složí sbor starších obecních a to z jednoho úda sboru tohoto, který bude při té komisi předsedati, a ze čtyr údů obce, kteří mají právo k hlasování.

Die Steuerquote aller nach dieser Ergänzung den ersten Wahlkörper bildenden Steuerpflichtigen wird von der ganzen Steuersumme (§. 36) abgezogen und der Rest unter die beiden anderen Wahlkörper zu gleichen Theilen vertheilt.

§. 40. Die Mitglieder eines jeden Wahlkörpers bilden für sich Eine Wahlversammlung.

Sie können jeden Wahlfähigen in der Gemeinde wählen, und sind hiebei an den Wahlkörper, zu dem sie gehören, nicht gebunden.

Anfertigug und Feststellung der Wählerlisten.

§. 41. Über alle Wahlberechtigten sind nach Wahlkörpern abgesonderte Wählerlisten zu verfassen und an einem geeigneten Orte mindestens vier Wochen vor der Wahl zu Jedermanns Einsicht aufzulegen.

Die Auflegung dieser Listen ist durch eine öffentlich anzuschlagende und den Hauseigenthümern zur Verständigung der Parteien zuzustellende Kundmachung unter Festsetzung einer achttägigen Präklusivfrist zur Anbringung von Einwendungen dagegen, zu verlautbaren.

Der Stadtrath entscheidet über die rechtzeitig erhobenen Einwendungen nach Vernehmung der betheiligten Parteien binnen längstens sechs Tagen und nimmt die für zulässig erkannten Berichtigungen sogleich vor.

Wird die begehrte Berichtigung verweigert, so steht die Berufung an das Stadtverordneten-Kollegium innerhalb drei Tagen offen, welches nach Anhörung der betheiligten Parteien zu entscheiden hat.

Acht Tage vor der Wahl darf in den Wählerlisten für die im Zuge befindliche Wahl keine Veränderung vorgenommen werden.

Ausschreibung der Wahl.

§. 42. Zur Vornahme der Wahl sind acht Tage vorher sämmtliche wahlberechtigte Mitglieder der Gemeinde in der Art einzuladen, dass das Wahlausschreiben, in welchem Zeit und Ort der Wahl, sowie die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums genau anzugeben sind, auf die im §. 41 angedeutete Art bekannt gemacht wird.

Leitung der Wahl.

§. 43. Die Wahl der Mitglieder des Stadtverordneten-Collegiums wird durch eigene Wahlkommissionen geleitet.

Für jeden Wahlkörper wird vom Stadtverordneten-Collegium eine Wahlkommission niedergesetzt, bestehend aus einem Mitgliede desselben, welches hiebei den Vorsitz führt, und aus vier stimmberechtigten Gemeindegliedern.

Die Wahlkommissionen sind für den gewissenhaften Vollzug der Wahl verantwortlich.

Volební komise z toho odpovídají, by se volba svědomitě konala.

Údové její zdržovati se mají od všelikého svého působení ve hlasování jednotlivých voličů.

K každé volební komisi přidán bude od podkrajského jistý císařský komisař, jehož povinnost jest, o to péči míti, aby se zachoval pokoj a pořádek i aby se šetřilo volicího spůsobu, jejž zákon ustanovuje.

Volba sama.

§. 44. Volicí sbory mají voliti každý v jiný den, a sice třetí volicí sbor nejdříve, pak druhý a naposled třetí.

§. 45. Každý volič, kterýž právo své voličské vykonávati chce, musí v ustanovený čas v určité místo sám osobně před volební komisi přijíti.

Jmena těch, kteří přišli, zapisují se do volebního protokolu, jejž jeden úd volební komise vede.

Hlasování koná se hlasovacími lístky, na nichžto se má zaznamenati počet volebných údů obce, v rozpisu volby udaný.

Pak-li kdo ten počet přestoupí, tehdy se nemá na jmena, ježto v lístku hlasovacím posléze napsána jsou, žádný zřetel míti.

Každý, kdo svůj hlasovací lístek odevzdal, má se vybídnouti, aby toho dne v některou pozdější hodinu ještě jednou do shromaždiště přišel, by znova hlasovati mohl, bude-li toho potřebí.

Když lhůta k odevzdávání lístků hlasovacích prošla, otevře volební komise hlasovací lístky a spočte hlasy, což obojí vykonati se má v tom samém místě, kde se volilo.

Ti, kteří do volicího shromáždění nepřišli, mají se za to, že k východku volby svolují.

§. 46. Za zvolené pokládati se mají ti, kteří obdrželi nadpolovičnou většinu odevzdaných hlasů.

Pak-li se toho východku při prvním hlasování dosáhnouti nemohlo, přikročiti se má k užší volbě.

V užším volení zůstati mají voliči jen při těch osobách, které při první volbě měly vůbec nejvíce hlasů po těch, kdož obdrželi nadpolovičnou většinu.

Jsou-li hlasové počtem sobě rovni, rozhodne los, na koho při užším volení může se míti zřetel.

V užší volbu vzíti se má pokaždé dvojnásobně tolik osob, kolik se ještě voliti bude údů.

Die Mitglieder derselben haben sich jedes Einflusses auf die Stimmgebung der einzelnen Wahlberechtigten zu enthalten.

Jeder Wahlkommission wird ein vom Bezirkshauptmanne zu bestimmender landesfürstlicher Commissär beigegeben, dessen Aufgabe es ist, die Aufrechthaltung der Ruhe und Ordnung und die Befolgung des gesetzlich bestimmten Wahlmodus wahrzunehmen.

Vornahme der Wahlhandlung.

§. 44 Die Wahlkörper haben an abgesonderten Tagen und zwar der dritte Wahlkörper zuerst, dann der zweite und endlich der erste zu wählen.

§. 45 Jeder Wahlberechtigte, welcher sein Wahlrecht ausüben will, muss zur bestimmten Zeit und an dem bestimmten Orte vor der Wahlkommission persönlich erscheinen.

Die Namen der Erscheinenden werden in das von einem Mitgliede der Wahlkommission zu führende Wahlprotokoll eingetragen.

Die Stimmgebung geschieht durch Stimmzettel, auf welchen die in dem Wahlausschreiben angegebene Zahl von wählbaren Gemeindegliedern verzeichnet wird.

Bei Überschreitung dieser Zahl sind die auf dem Stimmzettel zuletzt angesetzten Namen unberücksichtigt zu lassen.

Jeder, der seinen Stimmzettel abgegeben hat, ist aufzufordern, zu einer spätern Stunde des Tages sich wieder am Versammlungsorte einzufinden, um nöthigenfalls die Stimmgebung erneuern zu können.

Nach Ablauf der zur Abgebung der Stimmzettel festgesetzten Frist wird am Wahlorte selbst von der Kommission die Eröffnung der Stimmzettel und die Stimmzählung vorgenommen.

Die bei der Wahlversammlung nicht Erschienenen werden als dem Ergebnisse der Wahl beistimmend betrachtet.

§. 46. Als gewählt sind diejenigen anzusehen, welche die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen erhalten haben.

Konnte dieses Ergebniss durch die erste Abstimmung nicht erzielt werden, so ist zu der engern Wahl zu schreiten.

Hiebei haben die Wähler sich auf jene Personen zu beschränken, die bei der ersten Wahl nach denjenigen, welche die absolute Mehrheit erlangten, die relativ meisten Stimmen für sich hatten.

Bei Stimmengleichheit wird durch das Loos entschieden, wer bei der engern Wahl berücksichtigt werden darf.

Die Zahl der in die engere Wahl zu bringenden Personen ist immer die doppelte von der Zahl der noch zu wählenden Mitglieder.

Každý takový hlas, jenž připadne osobě, která v užší volbu vzata nebyla, pokládati se má za neplatný.

Pak-li se při užší volbě udá rovnost hlasů, rozhodne los.

Zkoušení a vyhlášení volby.

§. 47. Hned po skončené volbě má se volební komise a císařský komisař ve volebním protokolu podepsati, a přiložíc k němu doklady, má jej odevzdati zapečetěný sboru starších obecních.

Námitky proti platnosti voleb náleží přednesti sboru starších obecních, a to nejdéle v osmi dnech po skončené volbě.

Pak-li se však v nadřečené lhůtě nepřivedou žádné námitky, anebo když se přivedené námitky zavrhnou co nemístné, a není-li ani jinak žádných pochybností, tehdy sbor obecních starších té volby potvrdí, oznámí veřejně její východek, a každému zvolenci dá věděti, že zvolení připadlo naň i potvrzeno jest.

Pak-li se věc jinak nachází, má se nová volba spůsobiti.

Jest-li která volebná osoba od několika volicích sborů zvolena, má se ve třech dnech projeviti, od kterého volicího sboru toto vzložení čili mandat přijímá.

Pak-li se zvolenec neprojeví, má se za platné to, že přijímá zvolení od toho volicího shromáždění, v kterémž obdržel nejvíce hlasů.

Jsou-li hlasové počtem sobě rovni, má se za to, že je přijal od volícího sboru těch, kdož méně daní platí.

Tomu volicímu sboru, od kteréhož se zvolení nepřijalo, má se rozepsati volba nová.

Toto i tehdáž platí, když zvolení připadlo na osobu takovou, kteráž se omlouvá zákonní příčinou, anebo kteráž zákonem od volebnosti vyjmuta neb vyloučena jest.

Zvolený povinen jest zvolení přijmouti.

§. 48. Vůbec povinen jest každý obecní úd, zvolení, ježto naň připadlo, přijmouti

Zvolení nepřijmouti právo mají jen:

a) osoby vojenské, které nejsou v činné službě;

b) správcové duchovní, úředníci říšští a zemští;

c) osoby, které mají věku svého více než 60 let;

d) osoby, které v posléze minulém občasu volebním na sobě měly úřad starosty (purkmistra) neb obecního staršího, a však jen na volební občas nejprvé potom příští.

Kdo bez takové omluvné příčiny zvolení přijmouti se zbraňuje, ačkoliv opětně

Jede Stimme, welche auf eine nicht in die engere Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungiltig zu betrachten.

Ergibt sich bei der engern Wahl Stimmengleichheit, so unterscheidet das Loos.

Prüfung und Bekanntmachung der Wahl.

§. 47. Sogleich nach beendigter Wahl ist das von der Wahlkommission und vom landesfürstlichen Kommissär zu unterfertigende Wahlprotokoll mit den demselben beizuschliessenden Belegen dem Stadtverordneten-Kollegium versiegelt zu übermitteln.

Einwendungen gegen die Giltigkeit der Wahlen sind beim Stadtverordneten-Kollegium längstens binnen acht Tagen nach beendigtem Wahlakte anzubringen.

Werden jedoch binnen der obigen Frist keine Einwendungen vorgebracht, oder die vorgebrachten als unstatthaft beseitiget, und ergeben sich auch sonst keine Anstände, so wird die Wahl vom Stadtverordneten-Collegium bestättigt, das Resultat derselben öffentlich bekannt gemacht und jeder Gewählte von der auf ihn gefallenen und bestätigten Wahl in Kenntniss gesetzt.

Im entgegengesetzten Falle ist eine neue Wahl zu veranlassen.

Wird ein Wahlfähiger von mehreren Wahlkörpern gewählt, so hat sich derselbe binnen drei Tagen zu erklären, von welchem Wahlkörper er das Mandat annehme. Erfolgt diese Erklärung nicht, so gilt die Annahme für den Wahlkörper, in welchem der Gewählte mehr Stimmen erhalten hatte.

Bei Stimmengleichheit gilt die Annahme für den Wahlkörper der Minderbesteuerten.

Für den Wahlkörper, für welche die Wahl nicht angenommen wurde, ist eine neue Wahl auszuschreiben.

Diess gilt auch, wenn die Wahl auf Jemanden gefallen ist, der einen gesetzlichen Entschuldigungsgrund geltend macht, oder der von der Wählbarkeit ausgenommen oder ausgeschlossen ist.

Pflicht zur Annahme der Wahl.

§. 48. In der Regel ist jedes Gemeindeglied verpflichtet, die auf dasselbe gefallene Wahl anzunehmen.

Ein Recht, die Wahl abzulehnen, haben nur:

a) Militärpersonen, die nicht in der aktiven Dienstleistung stehen,

b) Seelsorger, Reichs- und Landesbeamte,

c) Personen, die über 60 Jahre alt sind,

d) Personen, welche in der letzverflossenen Wahlperiode die Stelle des Bürgermeisters oder eines Mitgliedes des Stadtverordneten-Kollegiums bekleidet haben, jedoch nur für die nächste Wahlperiode.

Wer ohne einen solchen Entschuldigungsgrund die Annahme ungeachtet wie-

k tomu jsa vybídnut, upadne v pokutu peněžitou, kterouž sbor obecních starších až i po jedno sto zlatých k. m. vyměřiti může, a ztratí krom toho své voličství i svou volebnost nejen na volby doplňovací, které se v tom volebním občasu konati budou, ale i na volební občas potom nejprvé příští. Není-li tu žádné z vytčených příčin ku nepřijmutí zvolení, smí sbor starších obecních jen z příčin zvláštního zřetele hodných od přijmutí zvolení osvoboditi.

Jak dlouho ten úřad trvá.

§. 49. Údové sboru starších obecních volí se na tři léta.

Každého roku v měsíci březnu ustoupí s úřadu třetina údů, neb takový jich počet, kterýž té třetině nejblíže jest, a místa jich vyplní se novými zvolenci z týchž volicích sborů, od kterých ustupující údové byli zvoleni.

Kteří údové poprvé a podruhé odstoupiti mají, rozhodne los; napotom odstupovati budou vždycky ti, kteří tři léta předtím byli zvoleni.

Údové k odstoupení ustanovení zůstanou v úřadě dotud, pokud se nové volby nevykonaly.

Tito mohou opět voleni býti.

Jest-li že který radní obecní zemře neb odstoupí prvé času, osadí se opět taková prázdná místa vůbec zároveň s výročními doplňovacími volbami.

Pak-liby nedostávajících se údů bylo více než pět, tehdy se má k dosadění jich i prvé ještě, než ten občas příjde, nařítiti zvláštní volba na základě posledních listů voličských.

Ostatně platí každá taková doplňovací volba jen až do pravidelného obnovovacího času.

Zvolený odstoupí zase, když přijde čas, kterého by byl odstoupiti musel ten, na jehož místo byl zvolen.

Volení starosty (purkmistra) a místostarosty.

§. 50. Když sbor obecních starších jest ustaven, volí ze sebe představeného (starostu).

Při tomto volení mají všickni údové sboru starších obecních přítomni býti.

Mají se k tomu s tím doložením povolati, že takoví starší obecní, kteří buď oni nepřijdou, aneb odejdou prvé, než se volení skončí, neomluvíce svého nepřijití neb odejití dostatečnými příčinami, ztratí svůj úřad, nebudou moci v tom volebním občasu, jenž právě jest, opět voleni býti, a mimo to upadnou v peněžitou pokutu, kterouž sbor starších obecních až do jednoho sta zlatých k. m. vyměřiti může.

derholter Aufforderung verweigert, verfällt in eine Geldbusse, welche das Stadtverordneten-Kollegium bis Einhundert Gulden K. M. bemessen kann und verliert überdiess das aktive und passive Wahlrecht für die in der laufenden Wahlperiode stattfindenden Ergänzungswahlen und für die nächste Wahlperiode.

Tritt keiner der obigen Ablehnungsgründe ein, so kann das Stadtverordneten-Kollegium nur aus besonders rücksichtswürdigen Gründen von der Annahme der Wahl befreien.

Dauer der Amtsführung.

§. 49. Die Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden auf drei Jahre gewählt.

Alljährlich scheidet im Monate März der dritte Theil oder die dem dritten Theile zunächst kommende Zahl der Mitglieder von ihren Stellen und wird durch Neugewählte aus den Wahlkörpern, von welchen die ausscheidenden Mitglieder gewählt worden waren, ersetzt.

Der Austritt geschieht das erste- und zweitemal nach Entscheidung des Loses; in der Folge treten immer diejenigen aus, welche drei Jahre vorher gewählt worden waren.

Bis die Neuwahlen stattgefunden haben, bleiben die zum Austritte bestimmten Mitglieder im Amte. Dieselben sind wieder wählbar.

Die Wiederbesetzung der durch Tod oder Austritt vor der Zeit erledigten Gemeinderathsstellen wird in der Regel zugleich mit den jährlichen Ergänzungswahlen vorgenommen.

Sollte jedoch die Zahl der fehlenden Mitglieder fünf übersteigen, so ist zum Ersatze derselben auch vor dem Eintritte dieser Periode eine besondere Wahl auf Grundlage der letzten Wählerlisten einzuleiten.

Jede solche Ergänzungswahl gilt übrigens nur bis zum regelmässigen Erneuerungstermine.

Der Gewählte tritt zu der Zeit wieder aus, zu welcher derjenige, an dessen Stelle er gewählt worden, hätte austreten müssen.

Wahl des Bürgermeisters und Vizebürgermeisters.

§. 50. Nach erfolgter Konstituirung wählt das Stadtverordneten-Kollegium aus seiner Mitte den Vorstand (Bürgermeister.)

Dieser Wahlhandlung haben sämmtliche Stadtverordneten beizuwohnen. Sie sind hiezu mit dem Beisatze einzuladen, dass jene Stadtverordneten, die entweder gar nicht erscheinen, oder vor Beendigung der Wahlhandlung sich entfernen, ohne ihr Ausbleiben oder ihre Entfernung durch hinreichende Gründe zu entschuldigen, als ihres Amtes verlustig anzusehen seien, in der laufenden Periode nicht wieder ge-

Volení starosty předsevzíti se může, když nejméně dvě třetiny všech starších obecních přítomni jsou, a za zvoleného starostu jmín buď ten, kdož obdržel nadpolovičnou většinu hlasů všech údů sboru obecních starších.

Pak-li ve dvojím po sobě následujícím hlasování toho východku dosáhnouti nelze, přikročeno budiž k užšímu volení; v tom pak zůstati se má jen při těch dvou údech, kteří v posledním hlasování obdrželi nejvíce hlasů.

Jsou-li hlasové počtem sobě rovni, rozhodne los, na koho při užším volení může se míti zřetel.

Každý takový hlas, jenž připadne osobě, která v užší volbu vzata nebyla, pokládati se má za neplatný.

Za zvoleného pokládati se má ten, který obdržel nadpolovičnou většinu odevzdaných hlasů. Jsou-li hlasové sobě rovni, rozhodne los.

Sbor obecních starších volí pak dále nadpolovičnou většinou hlasů na jeden rok starostova náměstka (místostarostu), kterýž starostu zastupovati má, kdyžby jemu koli zašla na čas překážka.

Jest-li že ten, kdo za starostu neb místostarostu zvolen jest, zvolení toho nepřijme, má se nejdéle v osmi dnech nová volba předsevzíti, zachovávajíc předpisy v tomto paragrafu dané.

Dlouho-li úřad starosty trvá.

§. 51. Zvolení starosty platí pokaždé na tři léta, nechť se to volení dálo potom, když pravidelný čas úřadu jeho tři léta trvajícího, prošel, anebo za tou příčinou, že v tom čase to místo nějak uprázdněno bylo; a starosta vždy předce zůstane ve svém úřadě, i kdyby v tom čase dle §. 49 naň přišla řada, aby ze sboru starších obecních vystoupil.

Odstupující může opět volen býti.

Bude-li místo starostovo v čase nadřečeném uprázdněno, má se v osmi dnech od té doby, kdy prázdné učiněno jest, nová volba předsevzíti dle §. 50.

Stvrzení volby.

§. 52. Zvolení starosty předložiti se musí císaři k potvrzení.

Když se toho potvrzení dosáhlo, má starosta ve shromáždění starších obecních vykonati služební přísahu k rukám krajského: přísežní pak listina, kterouž na to učiniti náleží a v které starosta svou vlastní rukou podepsati se má, ať se předloží podkrajskému.

wählt werden können, und überdiess in eine Geldbusse verfallen, welche das Stadtverordneten-Kollegium bis Einhundert Gulden K. M. bestimmen kann.

Die Wahl des Bürgermeisters kann vorgenommen werden, wenn wenigstens zwei Drittheile der sämmtlichen Stadtverordneteten anwesend sind, und ist derjenige als zum Bürgermeister gewählt zu betrachten, welcher die absolute Mehrheit der gesammten Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums für sich hat.

Kann dieses Ergebniss in zwei aufeinander folgenden Abstimmungen nicht erzielt werden, so ist zu der engeren Wahl zu schreiten, welche sich auf jene zwei Mitglieder zu beschränken hat, die in der letzten Abstimmung die meisten Stimmen erhalten haben.

Bei Stimmengleichheit wird durch das Los entschieden, wer bei der engeren Wahl berücksichtigt werden darf.

Jede Stimme, welche auf eine nicht in die engere Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungiltig zu betrachten.

Als gewählt ist derjenige anzusehen, der die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen erhalten hat. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Das Stadtverordneten-Kollegium wählt weiter durch absolute Stimmenmehrheit auf die Dauer eines Jahres einen Vorstandsstellvertreter (Vizebürgermeister), welcher den Bürgermeister in Fällen zeitweiser Verhinderung zu vertreten hat.

Nimmt der zum Bürgermeister oder Vizebürgermeister Gewählte die Wahl nicht an, so ist binnen längstens acht Tagen eine neue Wahl unter den in diesem Paragraphe angegebenen Vorschriften vorzunehmen.

Dauer der Amtsführung des Bürgermeisters.

§. 51. Die Wahl des Bürgermeisters, es mag dieselbe nach Ablauf der regelmässigen dreijährigen Amtsdauer, oder in Folge eines während derselben eingetretenen Erledigungsfalles geschehen sein, gilt stets auf drei Jahre, und er verbleibt in seiner Stellung, selbst wenn ihn während dieser Zeit nach §. 49 die Reihe zum Austritte aus dem Stadtverordneten-Kollegium treffen würde.

Der Austretende ist wieder wählbar.

Wird die Stelle des Bürgermeisters während der oben angegebenen Zeit erledigt, so ist binnen acht Tagen vom Zeitpunkte der Erledigung eine neue Wahl nach den Vorschriften des §. 50 vorzunehmen.

Bestätigung der Wahl.

§. 52. Die Wahl des Bürgermeisters unterliegt der Bestätigung des Kaisers.

Nach erfolgter Bestätigung hat der Bürgermeister vor den versammelten Stadtverordneten den vorgeschriebenen Diensteid in die Hände des Kreispräsidenten abzulegen, und ist die hierüber aufgenommene, von dem Bürgermeister eigenhändig gefertigte Eidesurkunde dem Bezirkshauptmanne vorzulegen.

Jaké služné a které platy mají starší obecní a starosta.

§. 53. Údové sboru starších obecních spravují svůj úřad, platu za to nemajíce. Pak-li někteří údové, jsouce k tomu ustanoveni, potřeby obecní obstarávají vně obecního okršlku, mohou z obecní pokladnice žádati přiměřené náhrady.

Starostovi dají se zdarma místnosti, jichžto zapotřebí má k vedení prací svých.

Mimo to bráti bude platy služební, které ustanoví sbor starších obecních na čas jeho úřadování.

Kdy starší obecní ztratí svůj úřad.

§. 54. Úd sboru starších obecních ztratí svůj úřad, když strany jeho nastane nějaká příčina, kterážby jej od volebnosti byla vyjmula neb vyloučila. (§. 34).

Kdyby úd některý ze sboru starších obecních upadl ve vyšetřování pro zločin nebo pro takový přečin, kterýž pošel ze zištnosti neb kterýž uráží veřejnou mravopočestnost, anebo též pro takový přestupek, tehdy úřadu svého vykonávati nemůže, pokud to vyšetřování trvá.

Ustanovení tato platí též, co se týče starosty a místostarosty.

Rozpuštění sboru starších obecních.

§. 55. Když se vládě z příčin důležitých za potřebné vidí, aby sbor obecních starších rozpustila, má podkrajský ve čtyrech nedělích volbu novou rozepsati.

Oddělení II.

O městské radě.

Složení městské rady.

§. 56. Městská rada skládá se ze starosty v čele jejím jsoucího, z místostarosty, ze čtyr údů sboru obecních starších (městských radních), a z přiměřeného počtu ustavených přednášeců (referentů), pak z potřebného počtu osob pomocných.

Volení jich.

§. 57. Ty čtyry údy sboru starších obecních, kteří se městské radě přidati mají, vyvolí tento sbor ze svého středu nadpoloviční většinou hlasů. Potom se předepsaným spůsobem pod přísahu vezmou.

Gehalte und Gebühren der Stadtverordneten und des Bürgermeisters.

§. 53. Die Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums verwalten ihr Amt unentgeltlich.

Bei Besorgung von Gemeindeangelegenheiten ausserhalb des Gemeindebezirkes haben die dazu abgeordneten Mitglieder auf eine angemessene Entschädigung aus der Gemeindekassa Anspruch.

Dem Bürgermeister werden die für seine Geschäftsführung erforderlichen Lokalitäten unentgeltlich eingeräumt.

Ausserdem erhält er die von dem Stadtverordneten-Kollegium für die Dauer seiner Amtsführung zu bestimmenden Funkzionsgebühren.

Verlust des Amtes eines Mitgliedes des Stadtverordneten-Kollegiums.

§. 54. Ein Mitglied des Stadtverodneten-Kollegiums wird seines Amtes verlustig, wenn in Ansehung desselben ein Grund eintritt, der es von der Wählbarkeit ausgenommen oder ausgeschlossen hätte (§. 34).

Sollte ein Mitglied des Stadtverordneten-Kollegiums wegen eines Verbrechens, oder wegen eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens, oder einer solchen Übertretung in Untersuchung verfallen, so kann es während der Dauer derselben sein Amt nicht ausüben.

Diese Bestimmungen gelten auch hinsichtlich des Bürgermeisters und Vizebürgermeisters.

Auflösung des Stadtverordneten-Kollegiums.

§. 55. Wenn die Regierung aus wichtigen Gründen das Stadtverordneten-Kollegium aufzulösen findet, so hat der Bezirkshauptmann binnen vier Wochen eine neue Wahl auszuschreiben.

Zweite Abtheilung.

Vom Stadtrathe.

Zusammensetzung des Stadtrathes.

§. 56. Der Stadtrath besteht mit dem Bürgermeister an der Spitze, aus dem Vizebürgermeister, aus vier Mitgliedern des Stadtverordneten-Kollegiums (Stadträthe) und aus der entsprechenden Anzahl von angestellten Referenten, dann aus dem erforderlichen Hilfspersonale.

Wahl desselben.

§. 57. Die dem Stadtrathe beizugebenden vier Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums werden von demselben aus seiner Mitte durch absolute Stimmenmehrheit gewählt und auf die vorgeschriebene Art beeidet.

Dlouho-li úřad městských radních trvá.

§. 58. Zvolenec zůstane v městské radě potud, pokud v občasu volebním, kterýž právě jde, údem sboru starších obecních jest.

Přednášcové (referenti).

§. 59. Přednášcové musí vůbec k řízení věcí, jichž se týče, za spůsobné uznáni býti podle předpisů, vydaných o vstoupení do služby státní. Nesmí vedle toho v žádném jiném služebném svazku býti, ani právnickou praxí se zabývati.

§. 60. Přednášcové, jakož i všichni ostatní obecní úředníci ustanoveni budou do života s platem. Zůstavuje se sboru starších obecních, přiřknouti místostarostovi a městským radním služební platy na čas úřadování jejich.

Částka III.

O působnosti obce.

Obecná ustanovení.

§. 61. Působnost obce jest:

a) přirozená,

b) přenešená.

Přirozená působnost zavírá v sobě vše, co se potřeb obce nejúžeji dotýče, a v mezích jejích zúplna provesti se dá.

Obmezena jest zákonem jenom potud, pokud toho potřebí jest za příčinou obecného dobrého.

Přenešená působnost obsahuje obstarávání jistých veřejných prací, kteréž od státu se přikazují k obci spůsobem přenášky.

Vláda může ji zcela nebo z části také svěřiti úředníkům, jež sama zřizuje.

§. 62. Přirozenou působnost vykonává sbor obecních starších a městská rada, přenešenou pak starosta s městskou radou.

Oddělení I.

O působnosti sboru obecních starších.

a) Vůbec.

§. 63. Sbor starších obecních vůbec povinen jest, obecní dobré opatrovati, a což jemu prospívá, o to zákonními prostředky pečovati.

Tentýž povolán k tomu jest v mezích zákonních, aby obec ve vykonávání

Dauer der Amtswirksamkeit der Stadträthe.

§. 58. Der Gewählte bleibt so lange im Stadtrathe, als er in der laufenden Wahlperiode Mitglied des Stadtverordneten-Kollegiums ist.

Referenten.

§. 59. Die Referenten müssen in der Regel zur diessfälligen Geschäftsführung nach den, für den Eintritt in den Staatsdienst geltenden Vorschriften befähigt sein.

Sie dürfen sich nebenbei weder in einem anderen dienstlichen Verhältnisse befinden, noch eine juridische Praxis ausüben.

§. 60. Die Referenten, so wie alle übrigen Gemeindebeamten werden mit Gehalt auf Lebenszeit angestellt.

Es bleibt dem Stadtverordneten-Kollegium überlassen, dem Vizebürgermeister und den Stadträthen für die Zeit ihrer Amtswirksamkeit Funkzionsgebühren zuzuerkennen.

Dritter Abschnitt.

Von dem Wirkungskreise der Gemeinde.

Allgemeine Bestimmungen.

§. 61. Der Wirkungskreis der Gemeinde ist:

a) der natürliche,

b) ein übertragener.

Der natürliche umfasst Alles, was die Interessen der Gemeinde zunächst berührt, und innerhalb ihrer Gränzen vollständig durchführbar ist.

Er erhält nur mit Rücksicht auf das Gesammtwohl durch das Gesetz die nothwendigen Beschränkungen.

Der übertragene umfasst die Besorgung bestimmter öffentlicher Geschäfte, welche der Gemeinde vom Staate im Delegazionswege zugewiesen werden.

Die Regierung kann denselben ganz oder theilweise auch durch von ihr bestellte Beamte versehen lassen.

§. 62. Der natürliche Wirkungskreis wird von dem Stadtverordneten-Kollegium und dem Stadtrathe, der übertragene Wirkungskreis dagegen von dem Bürgermeister mit dem Stadtrathe ausgeübt.

Erste Abtheilung.

Von dem Wirkungskreise des Stadtverordneten-Kollegiums.

a) Im Allgemeinen.

§. 63. Das Stadtverordneten-Kollegium hat im Allgemeinen die Interessen der Gemeinde zu wahren und für deren Befriedigung durch gesetzliche Mittel Sorge zu tragen.

práv i povinností jejich zastupoval, snešení v obci závazná činil a je dával spůsobem příhodným vykonávati. Rozhoduje také ve všech důležitých záležitostech obecních, které mu jsou zůstaveny.

b) Zvlášť.

Systemisování obecních úřadů a jmenování obecních úředníků a služebníků.

§. 64. Sbor starších obecních zřizuje všecky obecní úřady a obecní ústavy v tom, co se vztahuje na počet, na služné i na jiné požitky úředníků a služebníků, i co se týče výslužného a provisí jejich vdov a sirotků.

On jmenuje veškeré obecní úředníky a služebníky, kteří mají aspoň jedno sto osmdesát zlatých konv. m. ročního služného; k tomu navrhne jemu rada městská pokaždé tři osoby, čímž ale sbor nikoli vázán není.

Dále rozhoduje o dání v odpočinutí na čas neb na stálost úředníků a služebníků obce, i o propuštění jich ze služby, pak o povolení požitků vdovám a sirotkům těchto úředníků a služebníků, při čemž platnost míti mají tatáž pravidla, jako při úřednících státních a při služebnících úřadů správních.

Taktéž mu přísluší, povolovati odměny a dary z milosti, pak zálohy platu služného.

Správa jmění.

§. 65. Sbor obecních starších povinen jest, veškeré vlastnictví obce, jak movité tak i nemovité, i všecky její spravedlnosti, učiníc toho popis, v přehledu chovati, a ten popis každý rok dávati u veřejnost.

I má o to míti péči, aby se veškerá obecní majetnost, kteráž vydávati může užitek, spravovala tak, aby se z ní bez újmy podstaty (substance) co nejvýše možné důchodů vytěžilo.

§. 66. Sbor obecních starších povinen jest výročně na základě popisů a účtů zkoušeti předchozí počty příjmů a vydání obecní pokladnice, jakož i všech nadacích a ústavů, ježto jsou pod obecní správou, a to ve všech položkách příjmů a vydání, a je na příští rok ustanoviti.

Tyto předchozí počty předkládati musí městská rada, a to výročně tři měsíce před počátkem roku správního, kterýž se správnímu roku státnímu vyrovnává. Čtrnácte dní prvé, než je sbor starších obecních bude zkoušeti a ustanovovati, mají se vyložiti k veřejnému nahlednutí.

Es ist innerhalb der gesetzlichen Gränzen berufen, die Gemeinde in Ausübung ihrer Rechte und Pflichten zu vertreten, bindende Beschlüsse für sie zu fassen, und dieselben im geeigneten Wege vollziehen zu lassen.

Es entscheidet in allen wichtigen, ihm vorbehaltenen Gemeindeangelegenheiten.

b) Insbesondere.

Sistemisirung der Gemeindeämter und Ernennung der Gemeindebeamten und Diener.

§. 64. Das Stadtverordneten-Kollegium organisirt die sämmtlichen Gemeindeämter und Gemeindeanstalten in Beziehung auf die Zahl, die Besoldungen, Ruhegenüsse und sonstigen Bezüge der Beamten und Diener, so wie rücksichtlich der Pensionen und Provisionen der Witwen und Waisen derselben.

Es ernennt alle Gemeindebeamten und Gemeindediener, die eine Besoldung von mindestens Einhundert und Achtzig Gulden K. Münze jährlich haben, über einen Ternavorschlag des Stadtrathes, ohne an denselben gebunden zu sein.

Es entscheidet über die Versetzung in den zeitlichen und dauernden Ruhestand, über die Entlassung der Beamten und Diener der Gemeinde, ferner über die Bewilligung der Bezüge der Witwen und Waisen dieser Beamten und Diener, wobei dieselben Grundsätze, wie bei Staatsbeamten und Dienern der Verwaltungsbehörden zu gelten haben.

Ihm steht es auch zu, Remunerazionen und Gnadengaben, dann Gehaltsvorschüsse zu bewilligen.

Vermögens-Verwaltung.

§. 65. Das Stadtverordneten-Kollegium ist verpflichtet, das gesammte, sowohl bewegliche als unbewegliche Eigenthum und sämmtliche Gerechtsame der Gemeinde mittels eines Inventars in Übersicht zu halten und dasselbe jährlich zu veröffentlichen.

Es hat dafür zu sorgen, dass das gesammte erträgnissfähige Vermögen der Gemeinde in der Art verwaltet werde, dass dasselbe ohne Beeinträchtigung der Substanz, die thunlichst grösste Rente abwirft.

§. 66. Das Stadtverordneten-Kollegium hat jährlich auf Grundlage der Inventarien und Rechnungen die Voranschläge der Einnahmen und Ausgaben der Gemeindekasse, so wie sämmtlicher unter Gemeindeverwaltung stehender Fonde und Anstalten in allen Einnahms- und Ausgabsposten zu prüfen und für das nächstfolgende Jahr festzustellen.

Diese Voranschläge müssen jährlich drei Monate vor Anfang des Verwaltungsjahres, das mit jenem des Staates zusammenfällt, von dem Stadtrathe vorgelegt werden.

Vierzehn Tage vor der Prüfung und Feststellung durch das Stadtverordneten-Kollegium sind sie zur öffentlichen Einsicht aufzulegen.

Připomínky, kteréž údové obecní v tom učiní, zapíší se protokolem, a při zkoušení budou se uvažovati.

§. 67. Rada městská povinna jest, činiti výroční účty z příjmů a vydání obecní pokladnice i všech nadacích a ústavů, ježto jsou pod obecní správou, a předkládati je nejdéle tři měsíce po projití správního roku sboru obecních starších; tomuto pak přísluší, ty výroční účty, ač jsou-li přílohami náležitě opatřeny, zkoušeti a vyřizovati.

Čtrnácte dni prvé, než je sbor obecních starších bude zkoušeti a vyřizovati, vyloží se k veřejnému nahlednutí.

Připomínky, kteréž údové obecní v tom učiní, zapíší se protokolem, a při zkoušení budou se uvažovati.

Když výtky, strany těch účtův učiněné, dostatečně se nespraví, vynese sbor obecních starších na toho, kdo platiti jest povinen, správní nález, s výhradou dalšího řízení zákonního.

§. 68. Sbor obecních starších má právo, nabývati statků nemovitých a spravedlností, ježto se řečeným statkům za rovné pokládají, též i vcházeti ve veškeré smlouvy, když umluvená záplata výroční převyšuje tři sta zlatých konv. mince, nebo když smlouva trvati má déle tří let, a konečně i zcizovati majetnost a statek obce.

Ku platnému však snešení o takové zcizení potřebí jest, aby přítomny byly dvě třetiny sboru obecních starších, a nadto aby nadpoloviční většina úplného počtu obecních starších městských k tomu svolovala.

Pakli šestina přítomných vloží odpor, má starosta snešení zastaviti, a ten případ spůsobem zemského zákonodárství k rozhodnutí předložiti.

Obecní majetnost aneb obecní statek v ceně vyšší nad pět tisíc zlatých konv. mince zciziti se může jen podlé zemského zákona.

Aby se však návrh k takovému zcizení přivedl před zemský sněm, potřebí jest, aby se oň prvé byli v sedění uradili nejméně dvě třetiny sboru starších obecních i aby jej všickni obecní starší v úplném svém počtu nadpoloviční většinou byli přijali. Pokud cen trhových není potřebí k zplácení obecních dluhů, mají se přiraziti k základnímu jmění.

Rozpisování a rozvrhování dávek.

§. 69. Sbor obecních starších má právo, k uhradění potřeb obecních rozpisovati dávky a jich dobývati.

Pročež mu přísluší, ustanovovati k přímé dani císařské přirážku až po 25 zlatých ze sta včetně, a rozpisovati rozvržky na nájemné a na pivo, ježto jest

Die Erinnerungen der Gemeindeglieder darüber werden zu Protokoll genommen und bei der Prüfung in Erwägung gezogen.

§. 67. Das Stadtverordneten-Kollegium prüft und erledigt die gehörig belegten Jahresrechnungen, welche der Stadtrath über die Einnahmen und Ausgaben der Gemeindekasse und sämmtlicher unter Gemeindeverwaltung stehenden Fonde und Anstalten längstens drei Monate nach Ablauf des Verwaltungsjahres vorzulegen hat.

Durch vierzehn Tage vor der Prüfung und Erledigung der Rechnungen werden dieselben zur öffentlichen Einsicht aufgelegt.

Die Erinnerungen der Gemeindeglieder darüber werden zu Protokoll genommen, und bei der Prüfung in Erwägung gezogen.

Bei nicht genügender Rechtfertigung der in Ansehung der Rechnungen gestellten Mängel wird vom Stadtverordneten-Kollegium das administrative Erkenntniss gegen den Zahlungspflichtigen vorbehaltlich des weiteren gesetzlichen Verfahrens geschöpft.

§. 68. Dem Stadtverordneten-Kollegium kommt das Recht zu, unbewegliche Güter und denselben gleichgehaltene Gerechtsame zu erwerben, alle jene Verträge einzugehen, wo das bedungene Entgeld jährlich dreihundert Gulden K. M., oder wo die Dauer des Vertrages drei Jahre überschreitet, so wie auch das Gemeindevermögen oder Gemeindegut zu veräussern.

Zu einer giltigen Beschlussfassung über eine Veräusserung ist jedoch erforderlich, dass zwei Drittheile des Stadtverordneten-Kollegiums anwesend sind, und hievon überdiess die absolute Mehrheit der Vollzahl des Stadtverordneten-Kollegiums zustimme.

Wenn ein Sechstheil der Anwesenden Protest einlegt, hat der Bürgermeister den Beschluss zu sistiren, und den Fall im Wege der Landesgesetzgebung zur Entscheidung vorzulegen.

Die Veräusserung des Gemeindevermögens oder Gemeindegutes im Werthe über fünf Tausend Gulden K. M. kann jedoch nur kraft eines Landesgesetzes Statt finden.

Um aber den Antrag zu einer solchen Veräusserung vor den Landtag zu bringen, muss derselbe in einer Sitzung von wenigstens zwei Drittheilen des Stadtverordneten-Kollegiums berathen, und mit absoluter Mehrheit der Vollzahl des Stadtverordneten-Kollegiums angenommen worden sein.

In so weit die eingehenden Kaufschillinge nicht zur Tilgung von Gemeindeshhulden erfordert werden, sind sie zu dem Stammvermögen zuzuschlagen.

Umlagen.

§. 69. Das Stadtverordneten-Kollegium hat das Recht, zur Deckung der Gemeindebedürfnisse Abgaben auszuschreiben und einzubringen.

Es ist daher berechtigt, zur direkten landesfürstlichen Steuer einen Zuschlag bis zu 25% einschliesslich zu bestimmen, und Umlagen auf den Miethzins und auf

určeno k vynalévání (vyšenkování), pokud nepřevyšují, co se týče nájemného, tři krejcary konv. mince ze zlatého, a při pivě jeden krejcar Vídenské valuty neb dvě pětiny krejcaru konv. mince z másu.

O takových přirážkách a rozvržkách může se však jen tehda snešení učiniti, když nejméně dvě třetiny sboru starších obecních přítomny jsou, a jenom nadpolovičnou většinou úplného počtu starších obecních.

Převyšují-li přirážky a rozvržky výměru udanou, mohou se tak jako nové dávky toliko zemským zákonem povoliti.

Jest však potřebí, aby se o takový návrh k vyžádání zákona zemského prvé byly v sedění uradily nejméně dvě třetiny sboru starších obecních, i aby jej všickni obecní starší nadpolovičnou většinou byli přijali.

Obecní rozvržky vymáhati se mohou týmiž donucovacími prostředky, ježto jsou předepsány při vybírání císařských daní přímých.

Braní půjček.

§. 70. Sbor obecních starších má právo, pro dobré obecní bráti půjčky, statky nemovité a spravedlnosti, ježto se jim za rovné pokládají, zastavovati, i rukojemství dávati.

Přitom platí všecka ta ustanovení, která se předpisují v §. 68 v příčině zcizování obecní majetnosti neb obecního statku.

Pakliby půjčka, neb uračená suma, počítajíc k tomu i obecní dluhy, které již jsou, převyšovala roční obecní příjem, anebo chtěl-li by sbor obecních starších předse vzíti nějaké podnětí úvěrní, může k tomu jen zemský zákon povolení dáti.

Co se týče návrhu k vyžádání zemského zákona, říditi se jest podlé předpisů v §. 69 obsažených.

Jmenování právních zástupců. Zdvižení právních pří, a narovnání.

§. 71. Sboru starších obecních přisluší, jmenovati právní zástupce obce a dávati povolení k početí nebo ke zdvižení právní pře, jakož i k vejití v narovnání, ač netýče-li se ta právní pře neb to narovnání věci takové, kteráž náleží k řádnému vedení hospodářství a patří k působnosti městské rady.

Jiné důležité věci.

§. 72. Mimo to zůstavují se sboru starších obecních k rozhodnutí ještě následující věci správní:

a) odpisování, promíjení neb snižování pohledávky obecní, jak mile ta pohledávka převyšuje padesát zlatých konv. mince;

das auszuschänkende Bier auszuschreiben, in sofern sie bei dem ersten nicht drei Kreuzer K. M. vom Gulden und bei dem letzten nicht einen Kreuzer W. W. oder zwei Fünftel Kreuzer K. M. von jeder Mass überschreiten.

Solche Zuschläge und Umlagen müssen jedoch in Gegenwart von wenigstens zwei Drittheilen des Stadt-Verordneten-Kollegiums durch absolute Mehrheit der Vollzahl beschlossen werden.

Zuschläge und Umlagen, welche das angegebene Ausmass überschreiten, so wie neue Abgaben bedürfen der Bewilligung durch ein Landesgesetz.

Der Antrag zur Erwirkung eines Landesgesetzes muss jedoch in einer Sitzung von wenigstens zwei Drittheilen des Stadtverordneten-Kollegiums berathen und mit absoluter Mehrheit der Vollzahl desselben angenommen worden sein.

Die Gemeindeumlagen können mit denselben Zwangsmitteln eingetrieben werden, welche zur Einhebung der landesfürstlichen direkten Steuern bestehen.

Darlehensaufnahme.

§. 70. Dem Stadtverordneten-Kollegium steht die Aufnahme von Darlehen, die Verpfändung unbeweglicher Güter und der denselben gleichgehaltenen Gerechtsamen, so wie die Leistung von Bürgschaften im Interesse der Gemeinde zu.

Hiebei gelten alle Bestimmungen, welche im §. 68 für die Veräusserung des Gemeindevermögens oder Gemeindegutes vorgeschrieben sind.

Sollte jedoch das Darlehen, oder die verbürgte Summe mit Einrechnung der bereits bestehenden Schuldenlast der Gemeinde das jährliche Einkommen derselben übersteigen, oder wollte das Stadtverordneten-Kollegium eine Kreditsoperazion vornehmen, so kann die Bewilligung dazu nur durch ein Landesgesetz ertheilt werden.

Rücksichtlich des Antrages zur Erwirkung eines Landesgesetzes gelten die im §. 69 enthaltenen Bestimmungen.

Ernennung der Rechtsvertreter. Auflassung und Vergleichung der Prozesse.

§. 71. Das Stadtverordneten-Kollegium ernennt die Rechtsvertreter für die Gemeinde, ertheilt die Bewilligung zum Beginne oder zur Aufhebung eines Rechtsstreites, so wie zur Schliessung eines Vergleiches, wenn der Gegenstand des Rechtsstreites oder Vergleiches nicht ein zum ordentlichen Wirthschaftsbetriebe gehöriges Geschäft betrifft, das in den Wirkungskreis des Stadtrathes einschlägt.

Sonstige wichtige Gegenstände.

§. 72. Ausserdem sind der Entscheidung des Stadtverordneten-Kollegiums noch folgende Verwaltungsgegenstände vorbehalten:

a) Die Abschreibung, Nachsicht oder Herabsetzung einer Gemeindeforderung, sobald solche fünfzig Gulden K. M. übersteigt;

b) odpouštění náhrad, ježto pocházejí z výtek, když suma jich činí více než čtyrycet zlatých konv. mince;

c) odpouštění záloh platu služního;

d) rušení smluv pachtovních a nájemních, pak smluv o práci, jakož i snížení neb zvýšení umluvené zaplaty.

e) povolování k novým obecním stavbám;

f) povolování k výlohám, které buď každoročně se vracejí, neb převyšují jednou na vždy tři sta zlatých konv. mince;

g) povolování ke všem výlohám bez předchozího počtu.

h) vykonávání práv obci přislušících, co se týče škol;

i) povolování pomůcek k ústavům dobročinným i k ostatním ústavům obecně užitečným, jakož i k jiným účelům lidskosti;

k) odbývání porad a činění nálezů při všech věcech mimořádných, ježto se týkají obecního dobrého a zvláště vytknuty nejsou, a

l) vykonávání obecního práva k podávání žádostí v záležitostech obecních.

Policie místní.

§. 73. Obec má policii čistotní, pečuje o zachování a dláždění silnic, ty vyjímajíc, jichž zachování náleží státnímu pokladu neb jinému nadacímu, o osvětlení, o zachování a čištění hlavních trativodův, o zachování obecních mostů, studnic a kašen, vodovodův i jiných staveb, pak veřejných koupadel čili lázní. Vykonává policii zdravotní, ohenní, tržní, stavební a střídní neb uliční, přihlíží k obecním mezím, k míře a váze, má na sobě péči o zásobování potravou, činí policejní opatření k odvrácení všelikého nebezpečenství, ježto nastává osobě neb majetnosti povodní neb jinými příhodami živelními.

Obecní výbor povinen jest, opatřovati potřebné sumy peněz na ústavy a zřízení, kterýchž plnění těch povinností vyhledává, i odpovídá ze všelikého obmeškání, jímž v té příčině bude vinen.

Péče o chudé.

§. 74. Dávati vychování chudým, náleží k záležitostem obce. Pokud prostředky soukromé dobročinnosti a stávajících ústavů a nadacích k tomu nepostačují, povinen jest sbor starších obecních, potřebné pomůcky opatřovati a toho bedlivost míti, aby dobročinné obecní ústavy měly své vychování, i aby se jak náleží řídily.

Místní záležitosti zdravotní.

§. 75. Obci přisluší, by dle daných zákonů místní zdravotní záležitosti zřizovala i řídila.

b) die Nachsicht von Mängelsersätzen, im Betrage von mehr wie vierzig Gulden K. M.;

c) der Nachlass von Besoldungsvorschüssen;

d) die Auflösung von Pacht-, Mieth- oder Lohnverträgen, so wie das Herabsetzen oder Erhöhen des bedungenen Entgeltes;

e) die Bewilligung zu neuen Gemeindebauten;

f) die Bewilligung von jährlich wiederkehrenden oder solchen Auslagen, welche ein für allemal drei Hundert Gulden K. M. übersteigen;

g) die Bewilligung von allen nicht präliminirten Auslagen;

h) die Ausübung der der Gemeinde in Betreff der Schulen zustehenden Rechte;

i) die Bewilligung von Aushilfsbeiträgen an Wohlthätigkeits- und sonstige gemeinnützige Anstalten, so wie zu andern Humanitätszwecken;

k) die Berathung und Schlussfassung bei allen ausserordentlichen, das Gemeindewohl betreffenden, nicht speziell bezeichneten Gegenständen, und

l) die Ausübung des Petizionsrechtes des Gemeinde in Gemeindeangelegenheiten.

Lokalpolizei.

§. 73. Die Gemeinde hat die Reinlichkeitspolizei, sie sorgt für die Erhaltung und Pflasterung der Strassen mit Ausnahme jener, deren Erhaltung dem Staatsschatze oder einem andern Fonde obliegt, für Beleuchtung, für Erhaltung und Reinigung der Hauptabzugskanäle, für Erhaltung der Gemeindebrücken, Brunnen, Wasserleitungen und sonstigen Anlagen, dann der öffentlichen Badeanstalten.

Sie handhabt die Gesundheits-, Feuer-, Markt-, Bau- und Strassenpolizei, sie hat die Aufsicht über die Gemarkungen, über Mass und Gewicht, ihr obliegt die Fürsorge für die Approvisionirung, sie trifft die polizeilichen Vorkehrungen zur Abwendung der die Sicherheit der Person oder des Eigenthums durch Überschwemmung oder durch sonstige Elementarereignisse bedrohenden Gefahren.

Der Gemeindeausschuss hat für die zur Erfüllung dieser Obliegenheiten erforderlichen Anstalten und Einrichtungen die nöthigen Geldmittel aufzubringen, und ist für jede ihm in dieser Beziehung zur Last fallende Unterlassung verantwortlich.

Armenpflege.

§. 74. Die Armenpflege ist eine Angelegenheit der Gemeinde.

Das Stadtverordneten-Kollegium hat hiezu, in so weit die Mittel der Privatwohlthätigkeit und der bestehenden Anstalten und Stiftungen nicht ausreichen, die nöthigen Beiträge zu schaffen, und für die Erhaltung und zweckmässige Leitung der Gemeinde-Wohlthätigkeitsanstalten zu sorgen.

Lokal-Sanitätswesen.

§. 75. Der Gemeinde steht die Einrichtung und Leitung des Lokalsanitätswesens nach den bestehenden Gesetzen zu.

Sbor starších obecních povinen jest, potřebné k tomu penĕžité prostředky opatřovati.

Přijímání do spolku obecního a udělování měšťanského práva.

§. 76. Sboru starších obecních zůstavuje se přijímání do spolku obecního, tak jako udělování měšťanského práva a práva čestného měšťana.

Odvolávání.

§. 77. O stížnostech proti snešením městské rady ve věcech přirozené působnosti rozhoduje sbor starších obecních na podaný rekurs.

Dohlídka k obecním ústavům a úřadům.

§. 78. Sbor obecních starších má vrchní dohlídku ke všem zřízencům obecním, co se týče práce vedení.

Za tou příčinou může sbor toto vedení práce od zvláštních komisí dáti vyšetřiti, může žádati, aby se mu předložily všecky spisy, listiny, účty, písemnosti i zprávy, ježto se vztahují na věc, které se dotýče, a v případech zvláště důležitých může sobě zůstaviti schválení.

Sbor obecních starších má toho míti bedlivost, aby se pokladnice obecní i jiné pokladnice nadacích, ježto jsou pod jeho dohlídkou, čas od času skontrovaly, a když toho potřebí, likvidovaly.

I může také ze sebe zříditi komise, aby to skontrování a likvidování předse vzaly.

Způsobnost k činění nálezů.

§. 79. Aby sbor obecních starších učiniti mohl platné snešení, musí nejméně dvacet údů pohromadě býti, ač jest-liže tento řád obecní nic jiného neustanovuje.

§. 80. Když se porada a snešení vztahuje na služební působnost starosty neb některého úda sboru starších obecních, tehdy ti, jichž se dotýče, hlasovati nemají, ale když se toho žádá, při sedění býti musí, aby dali zprávy, jichžto se vidí potřeba.

§. 81. Když se jednání na něco vztahuje, co se některého úda neb jeho nejbližších příbuzných zvláště a soukromě dotýče, má ten úd odstoupiti.

Činění nálezů.

§. 82. Ku platnému snešení sboru starších obecních potřebí jest nadpoloviční většiny hlasů.

Jsou-li hlasové stejně rozděleni, rozhoduje hlas předsedního.

Sedání.

§. 83. Starosta, anebo když jemu zašla překážka, jeho náměstek sedá v sedĕních na prvním místě, a žádné sedění, v kterémž se toho nešetřilo, nemá platnosti.

Das Stadtverordneten-Kollegium hat die hiezu nöthigen Geldmittel zu schaffen.

Aufnahme in den Gemeindeverband und Ertheilung des Bürgerrechtes.

§. 76. Dem Stadtverordneten-Kollegium ist die Aufnahme in den Gemeindeverband, so wie die Ertheilung des Bürgerrechtes und Ehrenbürgerrechtes vorbehalten.

Berufung.

§. 77. Über Beschwerden gegen Beschlüsse des Stadtrathes in Sachen des natürlichen Wirkungskreises entscheidet das Stadtverordneten-Kollegium im Rekurswege.

Kontrolle über die Gemeinde-Anstalten und Ämter.

§. 78. Das Stadtverordneten-Kollegium hat die Oberaufsicht über die Geschäftsführung aller Gemeinde-Organe. Es kann dieselbe zu diesem Ende durch eigene Kommissionen untersuchen lassen, die Vorlegung aller einschlägigen Akten, Urkunden, Rechnungen, Schriften und Berichte verlangen und sich in Fällen von besonderer Wichtigkeit die Genehmigung vorbehalten.

Das Stadtverordneten-Kollegium hat darauf zu sehen, dass die Gemeinde und die sonstigen seiner Aufsicht unterstehenden Fondskassen von Zeit zu Zeit skontrirt und nöthigen Falles liquidirt werden. Es kann die Skontrirung und Liquidirung auch durch Kommissionen aus seiner Mitte vornehmen lassen.

Beschlussfähigkeit.

§. 79. Damit das Stadtverordneten-Kollegium einen Beschluss fassen könne, müssen, in so weit diese Gemeindeordnung nicht eine andere Bestimmung enthält, wenigstens zwanzig Mitglieder versammelt sein.

§. 80. Wenn die dienstliche Wirksamkeit des Bürgermeisters oder eines Mitgliedes des Stadtverordneten-Kollegiums den Gegenstand der Berathung und Schlussfassung bildet, haben sich die Betheiligten der Abstimmung zu enthalten, müssen jedoch der Sitzung, wenn es gefordert wird, zur Ertheilung der gewünschten Auskünfte beiwohnen.

§. 81. So oft ein besonderes Privat-Interesse eines Mitgliedes oder seiner nächsten Verwandten einen Gegenstand der Verhandlung bildet, hat dasselbe abzutreten.

Beschlussfassung.

§. 82. Zu einen giltigen Beschlusse des Stadtverordneten-Kollegiums ist die absolute Stimmenmehrheit erforderlich.

Bei gleich getheilten Stimmen entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

Sitzungen.

§. 83. Der Bürgermeister und im Verhinderungsfalle sein Stellvertreter führt in den Sitzungen den Vorsitz, und jede Sitzung, bei welcher diess nicht beobachtet wurde, ist ungiltig.

§. 84. Podkrajský neb komisař od něho zřízený může při seděních přítomen býti a v nich ujímati řeč, a však ve hlasování účastenství nemá.

Veřejnost sedání.

§. 85. Sedání sboru starších obecních jest veřejné, ale když toho starosta neb aspoň tři údové starších obecních navrhnou, mohou se také držeti tajná sedění.

Posluchači nemají přitom ničehož projevovati.

Když tito sobě dovolí, poradu sboru starších obecních jakým koli spůsobem rušiti aneb i dokonce jemu v svobodě jeho překážeti, má předsedatel právo i povinnost, nadarmo je prvé k pořádku napomenuv, naříditi, aby posluchači síň sedací uprázdnili.

Počet a čas sedání.

§. 86. Sbor starších obecních má se o to snésti a ustanoviti, kolik řádných sedění bude a kdy budou, i má to oznámiti podkrajskému.

Krom toho shromážditi se může sbor obecních starších, jen když to nařídí starosta, nebo jest-li že tomu zašla překážka, když to nařídí jeho náměstek.

Každé sedění, ježto se na takovém nařízení nezakládá, jest proti zákonu, a snešení v něm učiněná platnosti nemají.

Starosta však povinen jest, když toho písemně žádá aspoň třetina starších obecních, nebo když podkrajský k tomu návrh učiní, shromáždění svolati.

Kdykoli se nařídí sedění mimořádné, má se to pokaždé podkrajskému dáti věděti.

§. 87. Poslanstva k seděním připouštěti se nesmějí.

Protokoly o seděních.

§. 88. O tom, co se v seděních jedná, má se vésti protokol, do kteréhož zapisovati se musí jmenovitě všecky návrhy, nechť je byl učinil starosta anebo některý úd obecních starších.

V něm pak podepsati se mají starosta, jeden úd sboru starších obecních, kteréhož tento k tomu jmenuje, a zapisovatel; potom se má týž protokol v obecní listovně uložiti a každému údu obce, když toho žádá, dovoliti, aby v něj nahledl.

§. 84. Der Bezirkshauptmann oder der von ihm bestellte Kommissär kann den Sitzungen beiwohnen, und in denselben das Wort nehmen, ohne sich jedoch an der Abstimmung zu betheiligen.

Öffentlichkeit der Sitzungen.

§. 85. Die Sitzungen des Stadtverordneten-Kollegiums sind öffentlich, doch können über den vom Bürgermeister, oder von wenigstens drei Mitgliedern gestellten Antrag, wenn sich die Majorität dafür ausspricht, auch nicht öffentliche Sizzungen abgehalten werden.

Die Zuhörer haben sich jeder Äusserung zu enthalten.

Wenn sich dieselben herausnehmen, die Berathungen des Stadtverordneten-Kollegiums in irgend einer Weise zu stören, oder gar die Freiheit desselben zu beirren, so ist der Vorsitzende berechtigt und verpflichtet, nach vorausgegangener fruchtloser Ermahnung zur Ordnung die Zuhörer aus dem Sitzungssaale entfernen zu lassen.

Zahl und Zeit der Sitzungen.

§. 86. Die Zahl und Zeit der Sitzungen des Stadtverordneten-Kollegiums wird durch dessen Beschluss festgesetzt, und dem Bezirkshauptmanne darüber die Anzeige erstattet.

Ausserdem kann sich das Stadtverordneten-Kollegium nur auf Anordnung des Bürgermeisters, und, wenn dieser verhindert ist, auf Anordnung seines Stellvertreters vertammeln.

Jede Sitzung, welcher eine solche Anordnung nicht zu Grunde liegt, ist ungesetzlich, und es sind die gefassten Beschlüsse ungiltig. Der Bürgermeister ist jedoch verpflichtet, über schriftliches Einschreiten von wenigstens einem Drittheile der Mitglieder des Stadtverordneten-Kollegiums, oder über Antrag des Bezirkshauptmannes eine Versammlung einzuberufen.

Der Bezirkshauptmann ist von der Anordnung jeder ausserordentlichen Sitzung in Kenntniss zu setzen.

§. 87. Deputazionen dürfen zu den Sitzungen nicht zugelassen werden.

Sitzungs-Protokolle.

§. 88. Über die Sitzungsverhandlungen ist ein Protokoll zu führen, in welches namentlich alle Anträge, sie mögen vom Bürgermeister oder einem Mitgliede des Stadtverordneten-Kollegiums gestellt worden sein, aufgenommen werden müssen.

Dasselbe ist von dem Vorstande, einem von dem Stadtverordneten-Kollegium zu benennenden Mitgliede desselben und dem Schriftführer zu unterzeichnen, in dem Gemeindearchive aufzubewahren, und es ist jedem Gemeindemitgliede auf Verlangen Einsicht in dasselbe zu gestatten.

Zastavení nálezů.

§. 89. Má-li starosta za to, že některé snešení sboru starších obecních čelí proti tomuto řádu obecnímu, nebo proti vydaným zákonům vůbec, anebo že působí obci podstatnou škodu, má právo i povinnost, vykonání jeho zastaviti a tu věc bez průtahu vznésti na podkrajského, jemuž i také z jeho strany v obou napřed jmenovaných případech přísluší právo stavovací.

Podkrajský odevzdá to jednání krajskému, aby je dále předložil zastupitelstvu krajskému, když se totiž to zastavení učinilo proto, že obecnímu dobrému nastává nebezpečenství.

Není-li krajské zastupitelstvo pohromadě, a nedá-li se s tou věcí odkládati, opatří vláda, čeho zatím potřebí jest.

Pak-li se to zastavení učiní pro přerušení zákonů neb obecního řádu, tehdy přísluší podkrajskému, aby rozhodl, od jehož výroku vzíti se může odsázka (rekurs) k ministerium.

Oddělení II.

O působnosti městské rady a starosty.

Postavení rady městské.

§. 90. Městská rada jest obecní jednatel, radící se a činící snešení ve všech záležitostech působnosti přirozené, ježto sboru starších obecních zůstaveny nejsou.

Postavení starosty.

§. 91. Starosta zastupuje obec, jakožto osobu hromadnou vně, nejen v záležitostech práva občanského, ale i ve věcech správních.

Vyhotovování listin.

§. 92. V listinách, v kterých se zakládati mají povinnosti obce k jiným osobám, podpisovati se musí starosta a dva radní městští.

Vykonávání nálezů velkého výboru.

§. 93. Starosta povinen jest, snešení sboru starších obecních k vykonání přiváděti spůsobem od něho ustanoveným (§. 89).

I může k tomu užíti místostarosty, údů městské rady, referentů neb jiných pomocných úředníků.

Správa jmění.

§. 94. Městská rada jest neprostředečný správní úřad majetnosti obecní.

Činí předchozí počty a výroční účty.

Pokladnice obecní jsou pod jejím neprostředečným dohledem, i má je čas od času skontrovati a podlé potřeby likvidovati.

Sistirung der Beschlüsse.

§. 89. Erachtet der Bürgermeister, dass ein Beschluss des Stadtverordneten-Kollegiums dieser Gemeindeordnung oder den bestehenden Gesetzen überhaupt zuwiderläuft, oder der Gemeinde einen wesentlichen Schaden zufügt, so ist er berechtigt und verpflichtet, mit der Vollziehung inne zu halten und unverzüglich den Gegenstand an den Bezirkshauptmann zu leiten, dem auch seiner Seits in den beiden ersten Fällen das Sistirungsrecht zusteht.

Der Bezirkshauptmann übergibt die Verhandlung dem Kreispräsidenten zur weiteren Vorlage an die Kreisvertretung, wenn die Sistirung wegen des gefährdeten Interesses der Gemeinde Statt fand.

Ist die Kreisvertretung nicht versammelt, und erleidet die Sache keinen Aufschub, so trifft die Regierung die provisorische Verfügung.

Erfolgt die Sistirung wegen Verletzung der Gesetze oder der Gemeindeordnung, so hat der Bezirkshauptmann zu entscheiden, gegen dessen Ausspruch der Rekurs ergriffen werden kann.

Zweite Abtheilung.

Von dem Wirkungskreise des Stadtrathes und des Bürgermeisters.

Stellung des Stadtrathes.

§. 90. Der Stadtrath ist das berathende und beschliessende Organ in allen Angelegenheiten des natürlichen Wirkungskreises, die nicht dem Stadtverordneten-Kollegium vorbehalten sind.

Stellung des Bürgermeisters.

§. 91. Der Bürgermeister repräsentirt die Gemeinde als moralische Person nach Aussen sowohl in Zivilrechts- als in Verwaltungs-Angelegenheiten.

Ausfertigung von Urkunden.

§. 92. Urkunden, durch welche Verbindlichkeiten der Gemeinde gegen dritte Personen begründet werden sollen, müssen vom Bürgermeister und zwei Stadträthen unterfertigt werden.

Vollziehung der Beschlüsse des grossen Ausschusses.

§. 93. Der Bürgermeister ist verpflichtet, die Beschlüsse des Stadt-Verordneten-Kollegiums in der von demselben angegebenen Art in Vollzug zu setzen (§. 89).

Er kann sich hiezu des Vizebürgermeisters, der Stadträthe, der Referenten oder der sonstigen Hilfsbeamten bedienen.

Vermögensverwaltung.

§. 94. Der Stadtrath ist die unmittelbare Verwaltungsbehörde für das Vermögen der Gemeinde.

Er verfasst die Voranschläge und die Jahresrechnungen.

Dohlíží ke všem obecně užitečným ústavům obecním, jakož i ke stavbám, na obecní náklady nařízeným.

§. 95. Při hospodaření s majetností povinna jest městská rada přísně se říditi dle položek předchozího počtu, a co se dotýče nákladů, ježto se sboru starších obecních ke schválení zůstavují, má toto schválení sobě opatřiti.

§. 96. Přihodí-li se v běhu roku správního pilné výlohy, ježto v náležitém sloupci čili rubrice předchozího počtu buď žádného uhražení nemají neb uhraženy nejsou zúplna, má se k tomu vyžádati povolení sboru starších obecních.

§. 97. V případech nejvýše pilných, kdež bez veliké škody a bez nebezpečenství není možné toto povolení napřed opatřiti, může městská rada, a když se ani to činiti nedá, aby se slyšela, může starosta, tento však i ona pod svým odpovídáním nařídíti, aby se ty potřebné výlohy zapravily, a však bez meškání vyžádati se musí potomné povolení sboru starších obecních.

Policie místní.

§. 98. Městská rada vykonávati má místní policii, kteráž obci přísluší, pod říděním a odpovídáním starosty.

Jest při tom vázána zákony a nařízeními o tom vydanými.

Vláda sobě zůstavuje dohlídku a působení míti a nařízení činiti tu, kdež se jí toho vidí potřebí.

Všeliké přestoupení pravidel i opatření, ježto za příčinou vykonávání místní policie učiněna jsou, může se trestati dle nálezů městské rady peněžitými pokutami až po sumu jednoho sta zlatých konv. mince, nebo není-li někdo v stavu zaplatiti je, vězením, tak aby se za každých pět zlatých konv. mince vždy jeden den počítal.

Peněžité pokuty jdou do pokladnice obecní, a má se o nich zvláštní protokol vésti.

Řízení při takových přestupcích spořádáno bude zvláštním předpisem.

Práce městské rady, co se týče přenešené působnosti obce.

§. 99. Městská rada povinna jest, pod vrchním říděním i odpovídáním starosty obstarávati práce působnosti od vlády obce přenešené.

§. 100. Dle toho má městská rada:

a) vyhlašovati zákony a zákonní nařízení,

Seiner unmittelbaren Aufsicht unterstehen die Gemeindekassen, die er von Zeit zu Zeit zu skontriren und nach Erforderniss zu liquidiren hat.

Er führt die Aufsicht über alle gemeinnützigen Anstalten der Gemeinde und über die auf Kosten der Gemeinde angeordneten Bauten.

§. 95. Bei der Vermögensgebarung hat sich der Stadtrath genau an die Ansätze des Voranschlages zu halten, und rücksichtlich der der Genehmigung des Stadt-Verordneten-Kollegiums vorbehaltenen Auslagen diese Genehmigung einzuholen.

§. 96. Kommen im Laufe des Verwaltungsjahres dringende Auslagen vor, welche in der einschlägigen Rubrik des Voranschlages ihre Bedeckung gar nicht, oder nicht vollständig finden, so ist hiezu die Bewilligung des Stadt-Verordneten-Kollegiums einzuholen.

§. 97. In Fällen der äussersten Dringlichkeit, wo die vorläufige Einholung dieser Bewilligung ohne grossen Schaden und ohne Gefahr nicht möglich ist, kann der Stadtrath, und wenn auch seine Einvernehmung nicht thunlich wäre, der Bürgermeister, beide jedoch unter ihrer Verantwortlichkeit, die Bestreitung der nothwendigen Auslagen anordnen, wobei aber unverzüglich die nachträgliche Genehmigung des Stadtverordneten-Kollegiums erwirkt werden muss.

Lokalpolizei.

§. 98. Der Stadtrath hat unter der Leitung und Verantwortung des Bürgermeisters die der Gemeinde zustehende Lokalpolizei zu handhaben.

Er ist hiebei an die bestehenden Gesetze und Ordnungen gebunden.

Der Regierung bleibt die Kontrolle, Einwirkung und Anordnung dort, wo sie es nothwendig findet, vorbehalten.

Übertretungen der zur Handhabung der Lokalpolizei getroffenen Massregeln und Verfügungen können durch Beschlüsse des Stadtrathes mit Geldbussen bis zum Betrage von Einhundert Gulden K. M. geahndet, oder im Falle der Zahlungsunfähigkeit mit Arrest von einem Tage für je fünf Gulden K. M. bestraft werden.

Die Geldbussen fliessen in die Gemeindekasse ein, und es ist hierüber ein eigenes Protokoll zu führen.

Das Verfahren in derlei Übertretungsfällen wird durch eine besondere Vorschrift geregelt werden.

Geschäfte des Stadtrathes im übertragenen Wirkungskreise der Gemeinde.

§. 99. Der Stadtrath hat unter der Oberleitung und Verantwortlichkeit des Bürgermeisters die Geschäfte des von der Regierung der Gemeinde übertragenen Wirkungskreises zu besorgen.

§. 100. Diesemnach hat der Stadtrath:

a) die Gesetze und gesetzlichen Anordnungen kund zu machen,

b) vybírání a odvádění přímých daní pod závazností obce obstarávati,

c) spolupůsobiti při pracech popisních a odvodních v obci,

d) obstarávati záležitosti, které se týkají ubytování vojska a přípřeží,

e) o všech událostech v obci, na kterýchby státní moci záležeti mohlo, podkrajskému správu dávati,

f) vydávati údům obce k žádosti jich listy domovské, které však toliko na čtyry léta platí,

g) udělovati politické povolení k manželství podlé zákonů o tom daných,

h) vydávati povolení k stavbám podlé předpisu zákonů,

i) obstarávati věci, strku se týkající, v dosavadním objemu,

k) spolupůsobiti k udržování pokoje, pořádku a bezpečnosti, jak toho úřadové žádají,

l) vůbec vykonávati náležitě všecky úřední práce, ježto k ní přikázány budou zvláštními zákony neb nařízeními vládních úřadů.

Udělování povolení k živnostem a k obchodu.

§. 101. Pokud zákonové o živnostech, tržbě a obchodu nic jiného neustanoví, zůstavují se městské radě, co se týče propůjčování práv živnostních a obchodních, tatáž práva, která dříve magistrat vykonával.

Při tom má se zachovati dle daných zákonů.

Odvolávání.

§. 102. Ve věcech, ježto se týkají působnosti svěřené, odvolávati se jest ke krajskému.

§. 103. Místostarosta i radní městští mají se, jako veškeří úředníci a služebníci obecní pod odpovídáním starosty říditi podlé rozkazů, které jim dá podlé působnosti jemu příslušící.

Starosta má v své kázni obecní úředníky a služebníky.

§. 104. Starosta i náměstek jeho odpovídají ze svého úředního jednání.

Jak se mají práce úřední odbývati.

§. 105. Řád jednací ustanoví zevrubněji práce, které městská rada ve sboru má pořizovati, pokudž již tento obecní řád o tom zvláštní ustanovení nečiní.

b) die Einhebung und Abfuhr der direkten Steuern unter Haftung der Gemeinde zu besorgen,

c) bei dem Konskripzions- und Rekrutirungsgeschäfte in der Gemeinde mitzuwirken,

d) die Militär-Einquartirungs- und Vorspannsangelegenheiten zu besorgen,

e) über alle Vorkommnisse in der Gemeinde, welche für die Staatsverwaltung von Interesse sind, an den Bezirkshauptmann zu berichten,

f) den Gemeindegliedern auf Verlangen Heimathsscheine auszustellen, die jedoch nur auf vier Jahre Giltigkeit haben,

g) die politischen Ehekonsense nach Massgabe der bestehenden Gesetze zu ertheilen,

h) Baukonsense nach Vorschrift der Gesetze auszufertigen,

i) das Schubwesen in dem bisherigen Umfange zu besorgen,

k) die zur Aufrechthaltung der Ruhe, Ordnung und Sicherheit von den Behörden angesprochene Mitwirkung zu leisten,

l) überhaupt alle Amtshandlungen, welche demselben durch besondere Gesetze oder durch Aufträge der Regierungs-Behörden zugewiesen werden, genau zu vollziehen.

Verleihung von Gewerbs- und Handelsbefugnissen.

§. 101. So lange die Handels- und Gewerbs-Gesetze nichts Anderes bestimmen, bleibt der Stadtrath in Bezug auf Verleihung von Gewerben und Handelsgerechtigkeiten in den nämlichen Befugnissen, welche früher von dem Magistrate ausgeübt wurden.

Er hat sich hiebei an die bestehenden Gesetze zu halten.

Rekurszug.

§. 102. In den Geschäften des übertragenen Wirkungskreises geht der Instanzenzug an den Kreispräsidenten.

§. 103. Der Vizebürgermeister und die Stadträthe, so wie sämmtliche Beamte und Diener der Gemeinde haben sich den Weisungen, welche sie von dem Bürgermeister in Bezug auf den ihm zustehenden Wirkungskreis erhalten, unter seiner Verantwortlichkeit zu fügen.

Der Bürgermeister hat die Disziplinargewalt über die Gemeindebeamten und Gemeindediener.

§. 104. Der Bürgermeister und dessen Stellvertreter sind für ihre Amtshandlungen verantwortlich.

Form der Geschäftsbehandlung.

§. 105. Die Geschäftsordnung wird jene Geschäfte näher bezeichnen, welche

§. 106. Starosta rozděluje věci, působnosti městské rady se týkající, městským radním neb referentům (přednášcům) (56), aby je přednesli.

Referenti (přednášcové) mají při seděních hlas toliko poradní.

Sedění.

§. 107. Na prvním místě v radě městské sedá starosta, neb zašla-li jemu překážka, jeho náměstek, a žádné sedění, při kterémž se toho nešetřilo, nemá platnosti.

Čeho potřebí k učinění snešení.

§. 108. Aby se učiniti mohlo nějaké snešení, potřebí jest, by byli přítomni nejméně čtyři údové, právo hlasovací mající, předsedního nepočítajíc.

§. 109. Když se porada a snešení vztahuje na služební působnost starosty neb některého úda městské rady, tehdy ti, jichž se dotýče, hlasovati nemají, ale když se toho žádá, při sedění býti musí, aby dali zprávy, jichž se vidí potřeba.

Když se jednání na něco vztahuje, co se některého úda rady městské neb jeho nejbližších příbuzných zvláště a soukromě dotýče, má se ten úd od toho vyloučiti.

§. 110. Ku platnému snešení městské rady potřebí jest nadpoloviční většiny hlasů.

Protokol o sedání.

§. 111. O sedání městské rady má některý obecní úředník, kterého starosta ustanoví, protokol vésti.

V tom protokolu podepsati se mají starosta, jeden úd městské rady, a zapisovatel, a pak se má týž protokol v obecní listovně uložiti.

Vykonávání snešení městské rady.

§. 112. Starosta přivádí k vykonání snešení městské rady. Může k tomu užiti údů městské rady, přednášců, neb jiných pomocných úředníků.

Zastavování jich.

§. 113. Domnívá-li se však starosta, že některé snešení rady městské jest proti zákonům neb obci podstatně škodné, má právo a pod svým odpovídáním i povinnost vykonání jeho zastaviti a tu věc podlé toho, týká-li se působnosti přirozené neb přenešené, vznésti buď na sbor obecních starších, neb na krajského, by ji rozhodli.

der Stadtrath kollegialisch zu erledigen hat, insoferne diessfalls nicht schon in dieser Gemeindeordnung besondere Bestimmungen enthalten sind.

§. 106. Der Bürgermeister weiset die in den Wirkungskreis des Stadtrathes einschlagenden Geschäfte den Stadträthen oder den Referenten (§. 56) zum Vortrage zu.

Die Referenten haben bei den Sitzungen nur eine berathende Stimme.

Sitzungen.

§. 107. Bei den Sitzungen des Stadtrathes führt der Bürgermeister, und im Falle seiner Verhinderung dessen Stellvertreter den Vorsitz. Jede Sitzung, bei welcher diess nicht beobachtet wurde, ist ungiltig.

Beschlussfähigkeit.

§. 108. Zur Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit von wenigstens vier stimmberechtigten Mitgliedern ausser dem Vorsitzenden erforderlich.

§. 109. Wenn die dienstliche Wirksamkeit des Bürgermeisters, oder eines Mitgliedes des Stadtrathes den Gegenstand der Berathung und Schlussfassung bildet, haben sich die Betheiligten der Abstimmung zu enthalten, müssen jedoch der Sizzung, wenn es gefordert wird, zur Ertheilung der gewünschten Auskünfte beiwohnen.

So oft ein besonderes Privatinteresse eines Mitgliedes des Stadtrathes oder seiner nächsten Verwandten einen Gegenstand der Verhandlung bildet, hat dasselbe abzutreten.

§. 110. Zu einem giltigen Beschlusse des Stadtrathes ist die absolute Stimmenmehrheit erforderlich.

Sitzungs-Protokoll.

§. 111. Über die Sitzungen des Stadtrathes ist durch einen vom Bürgermeister zu bestimmenden Gemeindebeamten ein Protokoll zu führen. Dasselbe ist vom Vorsitzenden, einem Mitgliede des Stadtrathes und dem Schriftführer zu unterfertigen und in dem Gemeinde-Archive aufzubewahren.

Vollzug der Beschlüsse des Stadtrathes.

§. 112. Der Bürgermeister setzt die Beschlüsse des Stadtrathes in Vollzug. Er kann sich hiezu der Mitglieder des Stadtrathes, der Referenten, oder der sonstigen Hilfsbeamten bedienen.

Sistirung derselben.

§. 113. Glaubt jedoch der Bürgermeister, dass ein Beschluss des Stadtrathes gesetzwidrig, oder für die Gemeinde von wesentlichem Schaden sei, so ist er berechtiget, und unter seiner Verantwortung sogar verpflichtet, denselben zu sistiren, und den Gegenstand, je nachdem er den natürlichen oder übertragenen Wirkungskreis betrifft, an das Stadtverordneten-Kollegium, oder an den Kreispräsidenten, zur weitern Entscheidung zu leiten.

Obecné ustanovení.

§. 114. Tímto řádem obecním nezměňují se poměry, týkající se práv soukromých vůbec, a zvláště práv državních, vlastnických a požitečných měšťanstva, jakož i jiných tříd, neb jednotlivých údů obce.

Ustanovení pomíjející.

§. 115. Držitelé domů a pozemností v Christianově Liberci, jakož i veškeré osoby, které tam jakoukoli živnost samostatně provozují, jsou povinni, žádati za propůjčení práva měšťanského, a když ho dosáhnou, předepsané příjemné zapraviti.

§. 116. Působnost nynějšího velkého výboru měšťanského a nynějšího sboru obecních starších, co se týče prvních voleb, ježto se dle tohoto řádu obecního předse vzíti mají, ustanovuje se zvláštním předpisem.

Ve Vídni dne 15. prosince 1850.

Ministr vnitřních záležitostí
Bach.

Allgemeine Bestimmung.

§. 114. Durch diese Gemeindeordnung werden die privatrechtlichen Verhältnisse überhaupt und insbesondere die Besitz-, Eigenthums- und Nutzungsrechte der Bürgerschaft, so wie anderer Klassen, oder einzelner Glieder der Gemeinde nicht geändert.

Vorübergehende Bestimmungen.

§. 115. Die Haus- und Grundbesitzer in Christianstadt Reichenberg, sowie alle Personen, welche daselbst ein Gewerbe selbstständig ausüben, sind verpflichtet, um Verleihung des Bürgerrechtes anzusuchen, und bei Ertheilung desselben die vorgeschriebene Bürgeraufnahmstaxe zu entrichten.

§. 116. Den Wirkungskreis des gegenwärtigen grossen Bürgerausschusses und des gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegiums in Bezug auf die ersten nach dieser Gemeindeordnung vorzunehmenden Wahlen enthält eine besondere Vorschrift.

Wien den 15. Dezember 1850.

Der Minister des Innern.
Bach.

Předpis

o provedení voleb do sboru starších obecních obce Liberecké, jenžto se dle řádu obecního ustaviti má.

Přivádějíc §. 116 zatímného obecního řádu města Liberce k vykonání, aby se totiž provedly volby do sboru starších obecních, jenž dle tohoto řádu obecního ustaven býti má, nařizují se v té příčině následující ustanovení:

§. 1.

Nynější sbor starších obecních povinen jest, podlé §§. 41 a 42 zatímného obecního řádu listy voličské bez prodlení zdělati a vyložiti, a přivedou-li se proti nim jaké ozvy, má o ně rozhodnouti, zůstavíc stranám odvolání k nynějšímu velkému výboru měšťanskému, a konečně volbu rozepsati.

§. 2.

Nynější velký výbor měšťanský povinen jest, sestaviti komise volební podlé předpisu §. 43 zatímného řádu obecního.

§. 3.

Hned potom, když se počítání hlasů skončí, má každá volební komise v shromáždišti východek volby vyhlásiti; na to pak se má volební protokol, ve kterémž se volební komise a císařský komisař podepíší, přiložíc k němu náležité doklady a jej zapečetíc, podati podkrajskému.

§. 4.

Podkrajský ty volební protokoly k sobě přijme, a když se potom již všecky ty protokoly sešly, svolá v osmi dnech shromáždění zvolenců, a ty volební protokoly se všemi přílohami jim odevzdá, aby se skoumali.

Má-li podkrajský před rukama důkazy, že některý zvolenec podlé ustanovení zatímného řádu obecního od volebnosti vyjmut neb vyloučen jest, má toto novému shromáždění oznámiti a důkazy, jichž se dotýče, jemu předložiti.

Těm pak osobám, do sboru starších obecních zvoleným, na které takové důkazy před rukama nejsou, má podkrajský dáti udělati a dodati volební potvrzovací list.

Tento potvrzovací list dává zvolenci právo vstoupiti do sboru starších obecních, a tvrdí domněnku, že zvolení jeho platné jest, dotud, pokud se opak toho nenalezne.

Vorschrift
zur Durchführung der Wahlen für das nach der Gemeindeordnung von Reichenberg einzusetzende Stadtverordneten-Kollegium.

Im Vollzuge des §. 116 der provis. Gemeindeordnung für die Stadt Reichenberg werden zur Durchführung der Wahlen für das nach dieser Gemeindeordnung zu konstituirende Stadtverordneten-Kollegium nachstehende Bestimmungen festgesetzt:

§. 1.

Das gegenwärtige Stadtverordneten-Kollegium hat nach Massgabe der §§. 41 und 42 der prov. Gemeindeordnung die Wählerlisten sogleich anzufertigen und aufzulegen, über die gegen dieselben vorgebrachten Reklamazionen unter Freilassung der Berufung an den gegenwärtigen grossen Bürgerausschuss zu entscheiden und die Wahl auszuschreiben.

§. 2.

Der gegenwärtige grosse Bürgerausschuss hat nach Vorschrift des §. 43 die Wahlkommissionen niederzusetzen.

§. 3.

Sogleich nach beendigter Stimmenzählung ist von jeder Wahlkommission das Ergebniss der Wahl am Versammlungsorte kund zu geben und sohin das von den Mitgliedern der Wahlkommission und vom l. f. Kommissär zu unterfertigende Wahlprotokoll mit den demselben beizuschliessenden Belegen versiegelt dem Bezirkshauptmanne zu übergeben.

§. 4.

Der Bezirkshauptmann sammelt diese Wahlprotokolle und beruft binnen acht Tagen nach Übergabe der sämmtlichen Wahlprotokolle die Versammlung der Gewählten, der er die Wahlprotokolle mit allen Belegen zur Prüfung übermittelt.

Liegen dem Bezirkshauptmanne die Nachweise vor, dass ein Gewählter nach den Bestimmungen der provisorischen Gemeindeordnung von der Wählbarkeit ausgenommen oder ausgeschlossen ist, so hat er diess unter Anhandgabe der diessfälligen Nachweise der neuen Versammlung bekannt zu geben.

Den in das Stadtverordneten-Kollegium Gewählten, rücksichtlich welcher solche Nachweise nicht vorliegen, hat der Bezirkshauptmann ein Wahlzertifikat ausfertigen und zustellen zu lassen.

Dieses Zertifikat berechtigt den Gewählten zum Eintritt in das Stadtverordneten-

§. 5.

Téhož času, když se nové shromáždění sejde, pokládati se má nynější velký výbor měšťanský i s nynějším sborem obecních starších za rozpuštěný.

§. 6.

Shromáždění zvolenců, volebním potvrzovacím listem opatřených, má se pak pod předsednictvím úda toho, kterýž věkem nejstarší jest, vyhlásiti za ustavené, i má zvláštními komisemi ze sebe zřízenými volby skoumati a o to, zdali jsou platné nebo neplatné, rozhodovati.

§. 7.

Námitky proti platnosti některé volby přednesti se mají novému shromáždění nejdéle v osmi dnech po jeho ustavení.

§. 8.

Nové shromáždění povinno jest, v případech v §. 47 zatímného řádu obecního jmenovaných, nové volby spůsobiti, volby, jichž potvrdilo, veřejně ohlásiti a každému zvolenci dáti věděti, že zvolení připadlo naň i potvrzeno jest.

Ve Vídni dne 15. prosince 1850.

Ministr vnitřních záležitostí
Bach.

Kollegium und begründet so lange die Vermuthung der Giltigkeit der Wahl, bis das Gegentheil erkannt ist.

§. 5.

Gleichzeitig mit dem Zusammentritte der neuen Versammlung ist der gegenwärtige grosse Bürgerausschuss nebst dem gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegium als aufgelöst anzusehen.

§. 6.

Die Versammlung der mit Wahlzertifikaten versehenen Gewählten hat unter dem Vorsitze des an Jahren ältesten Mitgliedes sich als konstituirt zu erklären, die Wahlen durch eine eigene Kommission aus ihrer Mitte zu prüfen und über die Giltigkeit oder Ungiltigkeit derselben zu erkennen.

§. 7.

Einwendungen gegen die Wahlen sind bei der neuen Versammlung binnen längstens acht Tagen nach ihrer Konstituirung anzubringen.

§. 8.

Die neue Versammlung hat in den im §. 47 der provisorischen Gemeindeordnung bezeichneten Fällen neue Wahlen zu veranlassen, die von ihr bestätigten Wahlen öffentlich bekannt zu machen und jeden Gewählten von der auf ihn gefallenen und bestätigten Wahl in Kenntniss zu setzen.

Wien am 15. Dezember 1850.

Der Minister des Innern.
Bach.

Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

Alphabetische Übersicht

der

in dem zweiten Jahrgange des Landesgesetz- und Regierungs-Blattes
für das Kronland Böhmen enthaltenen

Gesetze und Verordnungen,

vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1850.

A.

B.

C.

D.

E.

F.

G.

H.

I. J.

K.

L.

M.

N.

O.

P.

Q.

R.

S.

T.

U.

V.

W.

Z.



Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne in Prag.

Zákonník zemský a Věstník vládní
korunní zemi Českou.

Ročník druhý,

v němžto obsaženy jsou

zákony a nařízení

od 1. ledna až do 31. prosince 1850.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Böhmen.

Zweiter Jahrgang,

umfassend die

Gesetze und Verordnungen

vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1850.

Přehled

zákonů a nařízení,

obsažených v druhém ročníku

Zákonníka zemského a Věstníka vládního

korunní země České,

ježto byly vydány

od 1. ledna do 31. prosince 1850,

zdělaný podle pořádku časového.

Připomenutí.

V sloupci: číslo úřední znamená: *P. k. zř.*: politická komise zřizovací. — *Md.* místodržitelství. — *Pres.* číslo místodržitelského presidium. — *Spr. kom. duch.* číslo správy komorních důchodků. — *Vyv. kom. z.* číslo vyvazovací komise zemské. — *V. sd. z.* číslo vrchního soudu zemského. — *Fin. řed. z.* číslo finančního ředitelství zemského.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníha zemského	Strana zákonníha zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1849 29. prosince	místodržícího	O ustavení nových úřadů politických v korunní zemi České...	I.	6	2	1316. P. k. zř.	1. a 15. ledna, pak 1. unora 1850
1850 1. ledna	„	O vydávání zákonníka zemského a věstníka vládního pro korunní zemi Českou..........	„	1	1	Md.	1. ledna
3. ledna	„	Prozatímní zřízení poslů v nových správních okresích politických	„	8	3	654. P. k. zř.	23. ledna
4. ledna	„	O přechodních zařízeních při přijímání záležitostí přímých daní od nových císařských úřadů berničných	II.	9	4	11994. Pres.	29. ledna
5. ledna	„	Cís. kr. komercialní celní úřad v Georgswaldě i dále zmocňuje se k vyclení bílé bavlněné příze, když se přiváží..........	III.	12	6	122. Md.	4. unora
6. ledna	„	V úředních zadávkách náleží vedlé sídla zadávající strany poznamenati také příslušný soudní okres..........	II.	11	5	1744. P. k. zř.	29. ledna

Chronologische Übersicht

der

in dem zweiten Jahrgange

des

Landes - Gesetz- und Regierungsblattes

für das

Kronland Böhmen

enthaltenen

Gesetze und Verordnungen

vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1850.

Vorerinnerung.

In der Rubrik Geschäftszahl heisst: P. O. C. Politische Organisirungs-Kommission. — St. Statthalterei. — Praes. Statthalterei-Praesidial-Zahl. — C. V. Kameral-Verwaltungs-Zahl. — G. E. Grund-Entlastungs-Landes-Kommissions-Zahl. — O. L. G. Ober-Landes-Gerichts-Zahl. — Fin. Finanz-Landes-Direkzions-Zahl.

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1849 29. Dezb.	Statthalter	Konstituirung der neuen politischen Behörden des Kronlandes Böhmen	I.	6	2	1316. P. O. C.	1. u. 15. Jänner 1850
1850 1. Jänner	„	Kundmachung über die Herausgabe des Landes-Gesetz- und Regierungsblattes für das Kronland Böhmen	„	1	1	S. N.	1. Jänner
3. „	„	Provisorische Reglung des Botenwesens in den neuen politischen Verwaltungs-Bezirken	„	8	3	654. P. O. C.	23. Jänner
4. „	„	Übergangsmassregeln bei der Übernahme der Geschäfte der direkten Besteuerung von Seite der neuen landesfürstl. Steuerämter	II.	9	4	11994. Praes.	29. Jänner
5. „	„	Ermächtigung des k. k. Komerzial-Zollamtes in Georgswalde zur ferneren Eingangs - Verzollung weisser Baumwollgarne	III.	12	6	122. St.	4. Febr.
6. „	„	In ämtlichen Eingaben ist bei dem Aufenthaltsorte der Partei auch der zuständige Gerichtsbezirk namhaft zu machen	II.	11	5	1744. P. O. C.	29. Jänner

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 6. ledna	místodržícího	Změna celní silnice k c. kr. pomocnímu celnímu úřadu v Přisečnici	III	12	7	34. Md.	4. unora
7. ledna	„	Povolení mostního meyta obci Hennersdorfské	„	12	8	1140. Md.	„
8. ledna	„	Přivážení galvano-elektrických řetězů proti rémě tak zvaných za celní plat 15 zl. z centnýre hrubé váhy se neobmezuje..............	„	13	9	860. Md.	„
10. ledna	„	O puštění z vojny vysloužilých kapitulantův a těch, kdož byli odvedeni na čas vojny, pak o zmenšení vojska	IV	17	15	209. Md.	10. unora
11. ledna	„	O vykonávání soudní moci v příčině těžkých policejních přestupků a policejních přečinů ...	III	13	10	1992. Md.	1. unora
14. ledna	„	Prozatímní opatření u vedení politické správy v hlavním městě Praze	„	14	11	2013. P. k. zř.	4. unora
15. ledna	„	Zřizují se privátní mejta u Sobědruh a u Bohusadova	„	15	12	2478. Md.	1. unora
15. „	„	Přeloučské privátní mostní meyto změňuje se v mostní meyto erarialní, a vybírá se spolu s privátním meytem cestním	„	15	13	697. Md.	4. unora
15. „	„	Zřizuje se privátní mostní i cestní meyto v Broumově a privátní cestní meyto v Polici	„	16	14	2919. Md.	1. března
16. ledna	„	O novém zřízení pokladnic.........	IV	17	16	2132. P. k. zř.	10. unora
17. ledna	„	Místokonsulat beze služného zřizuje se v Savannah v severoamerikánském státu Georgii a v Apalachikole v severoamerikánském statu Floridě...........	„	23	17	2253. Md.	„

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 6. Jän.	Statthalter	Änderung der Zollstrasse zum k. k. Hilfszollamte Pressnitz............	III.	12	7	34. St.	4. Febr.
7. „	„	Bewilligung einer Brückenmaut für die Gemeinde Hennersdorf	„	„	8	1140. St.	dto.
8. „	„	Unbeschränkte Einfuhr der sogenannten galvano - elektrischen Rheumatismus-Ketten gegen eine Zollgebühr von 15 fl. für den Zentner Sporko.....................	„	13	9	860. St.	dto.
10. „	„	Entlassung der ausgedienten Kapitulanten und der auf die Kriegsdauer gestellten Leute, dann Redukzion der Armee	IV	17	15	209. St.	10. Febr.
11. „	„	Ausübung der Gerichtsbarkeit in schweren Polizei-Übertretungen und Polizei-Vergehen	III	13	10	1992. St.	1. Febr.
14. „	„	Provisorisshe Massregel zur Versehung der politischen Verwaltungsgeschäfte in der k. k. Hauptstadt Prag..............	„	14	11	2013. P. O. C.	4. Febr.
15. „	„	Errichtung der Privat-Mautstazionen bei Soborten und Mariaschein	„	15	12	2478. St.	1. Febr.
15. „	„	Umwandlung der Pře'aučer Privat-Brückenmaut und Ein.iebung derselben mit der Privat-Wegmaut	„	15	13	697. St.	4. Febr.
15. „	„	Errichtung einer Privat-Brücken- und Wegmaut in Braunau und einer Privat-Wegmaut in Poitz	„	16	14	2919. St.	1. März
16. „	„	Organismus der Kassen	IV	17	16	2132. P. O. C.	10. Febr.
17. „	„	Errichtung eines unbesoldeten Vize-Konsulates zu Savannah in dem nordamerikanischen Staate Georgien und zu Apalachicola in dem nordamerikanischen Staate Florida	„	23	17	2253. St.	10. Febr.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 17. ledna	místodržícího	Zřizuje se privatní cestní mýto v Zajíčkově a v Horní Cerekvici, pak privatní mostní mýto v Rinarci	V	24	18	2922. Md.	14. unora
18. ledna	„	Pokud noví císařští úřadové berniční povinni jsou k vybírání a k odvádění potravní daně	„	„	19	1987. P. k. zř.	1. unora
19. ledna	„	O kontrole soli, kterážto jest určena pro okres pohraniční a která se prodávati má za cenu spíženou	„	25	20	2383. Md.	14. unora
19. ledna	„	O působnosti úřadů berničných i o prostředcích k vedení správy daní přímých v korunní zemi České	„	29	24	2356. P. k. zř.	1. března
20. ledna	správy komorních důchodků	O zrušení kontrolního úřadu v Jilemnici	„	26	21	125. Spr. kom. důch.	1. unora
20. ledna	„	Kontrolní úřad v Königswaldu (Libouchci) ruší se	„	27	22	171. Spr. kom. důch.	„
20. ledna	„	Zrušení kontrolních úřadů na zboží ve Přimdě (Pfrauenberg), v Klenči a ve Kdyni, v plzenském komorním okresu	„	„	23	289. Spr. kom. důch.	„
22. ledna	„	Komerční celní úřadové ve Hrádku, Habarticích a Petrovicích zmocňují se k vybírání cla z bílé bavlněné příze, když se přiváží	VI	39	28	1040. Spr. kom. důch.	20. unora
23. ledna	místodržícího	V příčině výplat anebo příjmů pro fondy náležité ke správě pánů stavů	V	37	25	2208. P. k. zř.	14. unora
25. ledna	„	O vydávání cestních listů (pasů)	„	38	26	2353. P. k. zř.	1. unora

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 17. Jän.	Statthalter	Errichtung einer Privat-Wegmaut in Zagickow und in Obercerekwe, dann einer Privat-Brückenmant bei Rinarez...	V	24	18	2922. St.	14. Febr.
18. „	„	Umfang der den neuen landesfürstlichen Steuerämtern obliegenden Verpflichtung zur Einhebung und Abfuhr der Verzehrungssteuer	„	„	19	1987. P. O. C.	1. Febr.
19. „	„	Kontrollmassregeln bezüglich des für den Gränzbezirk bestimmten und des um ermässigte Preise zu veräussernden Salzes	„	25	20	2383. Str.	14. Febr.
19. „	„	Wirkungskreis der Steuerbehörden und Massregeln zur Verwaltung der direkten Steuern im Kronlande Böhmen	„	29	24	2356. P. O. C.	1. März
20. „	Kam.Gef. Verwaltung	Aufhebung des Waarenkontrollamtes in Starkenbach	„	26	21	125. Cam.	1. Febr.
20. „	„	Aufhebung des Kontrollamtes in Königswalde	„	27	22	171. Cam.	dto.
20. „	„	Aufhebung der Waarenkontrollämter zu Pfrauenberg, Klentsch und Neugedein im pilsner Kameralbezirke	„	27	23	289. Cam.	dto.
22. „	„	Ermächtigung der Kommerzialzollämter Grottau, Ebersdorf und Petersdorf zur Eingangsverzollung weisser Baumwollgarne ...	VI	39	28	1040. Cam.	20. Febr.
23. „	Statthalter	Zahlungen und Empfänge für die unter der Verwaltung der Herren Stände stehenden Fonds	V	37	25	2208. P. O. C	14. Febr.
25. „	„	Ertheilung der Reisepässe	„	38	26	2353. P. O. C.	14. Febr.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 25. ledna	místodržícího	Přechodní nařízení o zatimním vykonávání soudní moci v těžkých policejních přestupcích došlo nejvyššího schválení	V	38	27	2277. P. k. zř.	1. unora
25. ledna	„	Jak se naloží s česko-stavovskými erarialními obligacemi na tři a půl, čtyry a pět procent, kteréžto obligace zlosovány byly 2. ledna 1850 v serii 446	VI	39	29	4363. Md.	20. unora
26. ledna	„	Obstarávání záležitostí, ježto v příčině nové $4\frac{1}{2}$procentní státní půjčky vznešeny byly na některé krajské pokladnice	„	40	30	356. Pres.	1. unora
29. ledna	„	Zřízení druhého meytního šraňku cestního v Pelhřimově a placení mostného tamtéž	„	41	31	5590. Md.	1. března
29. ledna	odvolacího soudu	V příčině podávání výkazů o poručencích a opatrovancích za rok 1849	„	„	32	2790. Odv. sd.	20. unora
30. ledna	místodržícího	Zemská hlavní pokladnice podřizuje se finančnímu úřadu zemskému	„	„	33	2406. P. k. zř.	1. unora
30. ledna	„	O počátku působnosti nových krajských úřadů stavebních a jich technických odborů účetních	„	42	34	6049. Md.	20. unora
31. ledna	„	O vznášení všech rekursů, žádostí za delegace a rozsudků v těžkých přestupcích policejních od první instance, a žádostí za připuštění ke zkoušce z druhého dílu trestního zákonu od kandidátův soudnictví na c. kr. appelační soud, počínajíc od 1. unora 1850	„	43	35	5676. Md.	1. unora

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 25. Jän.	Statthalter	Genehmigte zeitweise Ausübung der Gerichtsbarkeit in schweren Polizeiübertretungen	V	38	27	2277. P. O. C.	14. Febr.
25. „	„	Behandlung der am 2. Jänner 1850 in der Serie 446 verlosten böhm. ständ. Ärarial - Obligazionen zu drei ein halb, vier und fünf Perzent	VI	39	29	4363. St.	20. Febr.
26. „	„	Besorgung der einigen Kreiskassen übertragen gewesenen Geschäfte des neuen viereinhalbperzentigen Staatsanlehens	„	40	30	356. Praes.	1. Febr.
29. „	„	Errichtung eines zweiten Wegmautschrankens in Pilgram und Entrichtung einer Brückenmautgebühr daselbst	„	41	31	5529. St.	1. März
29. „	Appell. Gericht	Überreichung der Pupillar- und Kuranden - Tabellen für das Jahr 1849	„	„	32	2790, Appell.	20. Febr.
30. „	Statthalter	Unterordnung der Landes-Hauptkassa unter die Finanz-Landes-Behörde	„	„	33	2406. P. O. C.	1. Febr.
30. „	„	Beginn der Amtswirksamkeit der neuen Kreisbauämter und ihrer technischen Rechnungs-Abtheilungen	„	42	34	6049. St.	20. Febr.
31. „	„	Hinsichtlich der vom 1. Febr. 1850 zu beginnenden Vorlegung aller Rekurse, Delegazions - Gesuche und Urtheile in schweren Polizei - Übertretungen von den ersten Instanzen, und der Gesuche um die Zulassung zur Prüfung aus dem 2. Theil des St. G. B. von den Richteramtskandidaten an das k. k. Appelazionsgericht	„	43	35	5676. St.	1. Febr.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 5. unora	místodržícího	Dodateční ustanovení o rozsahu česko - stavovských aerarních dlužních úpisů v serii 446 vylosovaných	VII	44	36	6828. Md.	6. března
5. „	„	Zvýšení soukromého mýta v Přívěticích	„	45	37	6840. Md.	1. března
6. „	„	Rozšíření působnosti duchovních správcův evangelických při smíšených manželstvích	„	„	38	6839. Md.	6. března
12. „	„	O zavedení řádných poselských služeb k zasílání úředních spisů do obcí kromě sídla c. kr. podkrajských úřadů a exponovaných podkrajských komisařů, ležících v krajinách takových, kde řádného poštovního spojení není	„	46	39	2594. P. k. zř.	„
13. „	„	O zřízení úvěrních odborů v Temešváru a v Záhřebu, jakož i o početí jich činnosti	VIII	49	40	8340. Md.	14. března
16. „	„	O usazení zemského školního úřadu pro korunní zemi Českou	„	„	41	8101. Md.	1. května
16. „	„	O zřízení pobočního celního úřadu II. třídy v Altmuggeli	„	59	42	8444. Md.	1. března
19. „	„	Jak se v rozepřích z příčiny služby a mzdy zachovati sluší	„	60	43	9110. Md.	14. března
19. „	„	O početí úředního působení hlavního ředitelství pro kommunikace a všech ředitelství pošt	„	„	44	8969. Md.	1. března
20. „	zemské komise k vyvazení gruntů	Pokud se může žádati za výkup naturalních neměnitelných dávek k záduším (kostelům), ke školám a farám, nebo k jiným účelům obecním	IX	62	46	7916. Z. k. vyv.	20. března

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 5. Febr.	Statthalter	Nachtragsbestimmung über den Umfang der in der Serie 446 verlosten böhm. ständ. Ärarial-Obligazionen	VII	44	36	6828. St.	6. März
5. „	„	Erhöhung der Privatmaut in Přiwětitz	„	45	37	6840. St.	1. März
6. „	„	Erweiterung des Wirkungskreises der evangelischen Seelsorger bei gemischten Ehen	„	„	38	6839. St.	6. März
12. „	„	Einführung eines ordentlichen Botendienstes zur Versendung ämtlicher Akten in Gemeinden ausser dem Sitze der k. k. Bezirkshauptmannschaften und der exponirten Bezirkskommissäre in jenen Gegenden, wo keine ordentlichen Postverbindungen bestehen	„	46	39	2594. P. O. C.	dto.
13. „	„	Errichtung und Zeitpunkt des Eintritts von Kreditsabtheilungen zu Temešwar und Agram	VIII	49	40	8340. St.	14. März
16. „	„	Einsetzung der Landesschulbehörde für das Kronland Böhmen	„	49	41	8101. St.	1. Mai
16. „	„	Errichtung eines Nebenzollamtes II. Klasse in Altmuggel	„	59	42	8444. St.	1. März
19. „	„	Behandlung der Dienst- und Lohns-Streitigkeiten	„	60	43	9110. St.	14. März
19. „	„	Beginn der Amtswirksamkeit der General-Direkzionen für die Kommunikazionen und der Postdirekzionen	„	60	44	8969 St.	1. März
20. „	Grund-Entlast. Landes-Kommission	Zulässigkeit des Ansuchens um die Ablösung der unveränderlichen Natural-Giebigkeiten für Kirchen, Schulen und Pfarren, oder zu anderen Gemeindezwecken	IX	62	46	7916. G. E.	20. März

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka	Strana	Číslo	Číslo úřední	Začátek platnosti
			zákonníka zemského		nařízení		
1850 20. unora	místo-držícího	Poučení o obecním zákoně.........	X	73	51	8958. Md.	6. dubna
22. „	„	Vyměření opatrovních platů pro Pražskou obecnou nemocnici...	VIII	61	45	8800. Md.	1. dubna
23. „	„	Určuje se úřadovní spojeni mezi finančním zemským ředitelsvím, totiž mezi jeho odborem pro ukládání přímých daní, postaveným přímo pod správu místodržícího a mezi podkrajskými úřady..............................	IX	66	47	8542. Md.	20. března
25. „	„	O šetření předpisů vydaných v příčině listů cestních a průvodních listů, kteréž dává městské hejtmanství	„	67	48	73297. Gub.	dto.
25. „	„	Uvádějí se zejména úřadové ustanovení k vyměřování a vybírání platů kolkovních a zapisovacích, kteréž novým nařízením (v příčině kolkovní daně) předepsány jsou	„	68	49	10334. Md.	15. března
27. „	„	Prohlašují se ustanovení, jak se §. 77 zákonu o kolcích a taxách v nových politických úřadech vykonávati má	„	70	50	10352. Md.	20. března
5. března	odvolac. a trestn. vrchního soudu	O opatrování přestupníků důchodkových v arrestech	X	81	52	5067. Odv. s.	6. dubna
7. „	zemské komise k vyvazování gruntů	Čeho potřebí jest, aby smělo zření vzato byti k ohlášenému odvolání z výroků vyvazovacích komisí okresních	„	82	53	6723. Z. k. vyv.	dto.
8. „	místo-držícího	Vyzdvižení aerarního mejta v Horažďovicích	„	„	54	10992. Md.	1. listop.

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 20. Febr.	Statthalter	Belehrung über das Gemeindegesetz	X	73	51	8958. St.	6. April
22. „	„	Bestimmung der Verpflegsgebühren für das prager allgemeine Krankenhaus.............................	VIII	61	45	8800. St.	1. April
23. „	„	Bestimmung des Geschäftsverkehrs zwischen der Landes-Finanzdirekzion, beziehungsweise der, der unmittelbaren Leitung des Statthalters unterstehenden Sekzion für die direkte Besteuerung, dann zwischen den Bezirkshauptmannschaften	IX	66	47	8542. St.	20. März
25. „	„	Handhabung der hinsichtlich der Reisepässe und stadthauptmannschaftlichen Passir-Scheine erlassenen Vorschriften	„	67	48	73297. Gub.	dto.
25. „	„	Namhaftmachung der zur Bemessung und Einhebung der durch die neue Verordnung (in Betreff der Stempelsteuer) vorgeschriebenen Stempel- und Einregistrirungs-Gebühren bestimmten Ämter..............................	„	68	49	10334. St.	15. März
27. „	„	Kundmachung der Bestimmungen über die Anwendnung des §. 77 des Stempel- und Taxgesetzes auf die neuen politischen Behörden	„	70	50	10352. St.	20. März
5. März	Appellazion	Kundmachung an sämmtliche Gerichtsbehörden des Kronlandes Böhmen, hinsichtlich der Verwahrung der Gefällsübertreter...	X	81	52	5067. Appell.	6. April
7. „	Grund-Entlast. Landes-Kommission	Erfordernisse zur Bedachtnahme auf die Berufungs-Anmeldungen gegen die Aussprüche der Bezirks-Kommissionen..............	„	82	53	6723. Gr.Entl.	dto.
8. „	Statthalter	Aufhebung der Ärarial-Brückenmaut in Horaždiowitz	„	„	54	10992. St.	1. Nov.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 9. března	správy kom. důchodků	O zcelňování bobinnetu při přivážení u celního skladiště v Karlových Varech	X	82	55	5387. Spr. kom. důchodk.	6. dubna
11. „	„	Usnadnění pohraničního obchodu se Saskem při vyvážení některých věcí	XI	84	57	5389. dto.	10. dubna
12. „	místodržícího	O uzavření umluvy s Bavory v příčině ulehčení pro obchod hraniční	X	83	56	12432. Md.	6. „
14. „	zemské komise k vyvaz. gruntů	Ustanovení v příčině zplácení náhradných platů, od 1. listopadu 1848 zadržalých, dřív než vyvazovací komise okresní přijdou	XI	84	58	8901. Z. k. vyv.	10. „
15. „	správy kom. důchodků	O vybírání vodního mejta ze dříví plaveného po řece Blanici, až k jejímu stoku do Vatavy	„	86	59	1531. Spr. k. d.	dto.
18. „	místodržícího	Zatímní návod pro správní úřady politické, co se týče tržby, živností a veřejných staveb	„	87	60	10929. Md.	dto.
18. „	odvolac. soudu	O sestavení komory advokátské v hlavním městě Praze	„	90	61	6490. Odv. s.	dto.
19. „	místodržícího	Nařizuje se, jak spisovati sluší periodické zprávy o stavu obecného zdraví a o výsledcích závodu očkovacího, pak co se týče předsebrání ročních prohlídek po veškerých ústavech zdravotních	„	91	62	13306. Md.	dto.
22. „	„	Ustanovení, jak se platy za opatrování v nemocnicích vykazovati, vybírati a odváděti budou	XII	96	64	13829. Md.	23. dubna
22. „	„	Vyměřování a vybírání platů pře-					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 9. März	Kam.Gef. Verwaltung	Eingangs-Verzollung von Bobinnet bei der Zoll-Legstätte in Karlsbad	X	82	55	5387. Cam.	6. April
11. „	„	Gränzverkehrs-Erleichterungen gegen Sachsen hinsichtlich der Ausfuhr einiger Gegenstände	XI	84	57	5389. Cam.	10. April
12. „	Statthalter	Abschluss eines Übereinkommens wegen Gränzverkehrs-Erleichterungen	X	83	56	12432. St.	6. „
14. „	Grund-Entlast. Landes-Komm.	Bestimmungen hinsichtlich der Einzahlung der seit dem ersten November 1848 rückständigen Entschädigungsrenten vor dem Eintreffen der Grundentlastungs-Bezirks-Kommissionen	XI	84	58	8901. G. E.	10. „
15. „	Kam.Gef. Verw.	Einhebung der Wassermaut von der Holzschwemmung auf dem in die Wattawa einmündenden Nebenflusse Flanic	„	86	59	1531. Cam.	dto.
18. „	Statthalter	Provisorische Instrukzion für die politischen Verwaltungsbehörden in Angelegenheiten des Handels, der Gewerbe und öffentlichen Bauten	„	87	60	10929. St.	dto.
18. „	Appell. Gericht	Konstituirung der Advokatenkammer in der Hauptstadt Prag	„	90	61	6490. Appell.	dto.
19. „	Statthalter	Bestimmungen hinsichtlich der Verfassung der periodischen Eingaben über den öffentlichen Gesundheitszustand und über die Ergebnisse der Schutzpocken-Impfanstalt, dann hinsichtlich der Vornahme der jährlichen Untersuchung aller Sanitäts-Anstalten	„	91	62	13306. St.	dto.
22. „	„	Bestimmungen über die Liquidirung, Einhebung und Abfuhr der Krankenhaus-Verpflegsgebühren	XII	96	64	13829. St.	23. Apr
22. „	„	Womit für die Hauptstadt Prag					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
		depsaných v §§. 2 a 3 ministerialního nařízení od 9. unora 1850 pro hlavní město Prahu a pro město Vyšehrad vzkládá se na komorní okresní správu Pražskou	XII	99	65	14378. Md.	23. dubna
1850 24. března	místodržícího	Ustanovuje se, kterým jazykem čekanci gymnasialního učitelství zkoušeni budou........	„	„	66	13874. Md.	dto.
25. „	„	Ustanovení, co se týče vedení matrik narozených, oddaných a zemřelých, pak co se týče vydávání výtahů z matrik a listů rodních (křestních), oddávacích a umrlčích........	XI	92	63	74658. Gub.	10. dubna
27. „	zemské komise k vyvaz. gruntů	Prodloužení lhůty k opovídání závad pozemných ze smluv o rozdělení vlastnictví pocházejících, a tedy výkupných........	XII	101	67	10365. Z. k. v.	23. dubna
30. „	místodržícího	O zamezení protiřádného nakládání s lesy	„	102	68	14395. Md.	dto.
30. „	„	Ustanovení o vydávání vysvědčení majetnosti a vysvědčení mravnosti	„	103	69	12181. Md.	dto.
6. dubna	„	O stažení uherských poukázek zemských v kategorii dvou zlatých	XIII	105	70	12506. Md.	10. května
8. „	z. kom. k vyv. gruntů	Ustanovení o dodání náhradných výroků a o řízení, kdyžby je povinnovaný přijmouti nebo podepsati se zpěčoval........	„	106	71	11185. Z. k. v.	dto.
14. „	místodržícího	Dodateční ustanovení v příčině daně z přijmů	„	107	72	16948. Md.	dto.

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
		und für die Stadt Wischehrad die Bemessung und Einhebung der im §. 2 und 3 der Ministerial-Verordnung vom 9. Februar 1850 vorgeschriebenen Gebühren der prager Kameral-Bezirks-Verwaltung übertragen wird	XII	99	65	14373. St.	23. April
1850 24. März	Statthalter	Bestimmung der Sprache, in welcher die Prüfung der Gimnasial-Lehramts-Kandidaten vorzunehmen sein wird	„	„	66	13874. St.	dto.
25. „	„	Bestimmungen über die Führung der Geburts-, Trau- und Sterbe-Matriken und über die Ausstellung der Matriken-Auszüge, dann der Geburts- (Tauf-), Trau- und Todtenscheine	XI	92	63	74658. Gub.	10. April
27. „	Grund-Entlast. Landes-Komm.	Erweiterung der Frist zur Anmeldung der aus Verträgen über die Theilung des Eigenthums herrührenden und daher abzulösenden Grundlasten	XII	101	67	10365. G. E.	23. April
30. „	Statthalter	Hintanhaltung der ordnungswidrigen Forstgebahrung	„	102	68	14395. St.	dto.
30. „	„	Bestimmungen über die Ausstellung der Vermögens- und Sittenzeugnisse	„	103	69	12181. St.	dto.
6. April	„	Einziehung der ungarischen Landes-Anweisungen der Kategorie von 2 Gulden	XIII	105	70	12506. St.	10. Mai
8. „	Grund-Entlast. Landes-Komm.	Bestimmungen über die Zustellung der Entschädigungs-Aussprüche und über das Verfahren bei der verweigerten Annahme oder Unterschrift derselben	„	106	71	11185. G. E.	dto.
14. „	Statthalter	Nachträgliche Bestimmungen in Bezug auf die Einkommensteuer	„	107	72	16948. St.	dto.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 15. dubna	místodržícího	O braní tax se strany těch majitelů soudů, kteříž spravují soudní moc dále, výloh správních nelikvidujíce	XIII	109	73	18400. Md.	10. května
15. „	„	V příčině kouskování gruntův ...	„	110	74	16290. Md.	dto.
23. „	„	V příčině spůsobu, jak se obstarávati budou psaní s penězi a zásilky cenné, jichž adresáti se nacházejí v nemocnicích a v opatrovnách, též ve špitálech a j. klášterních	XIV	111	75	13344. Md.	15. května
23. „	zemské komise k vyv. gruntů	Kterak nakládati sluší s břemeny záležejícími na pozemných částkách, ježto k stavění železnic státních byly zakoupeny na vždy	„	115	76	11636. Z. k. v.	dto.
23. „	místodržícího	Jak se jednati bude v příčině vykonávání podacího práva obcí při kostelích a školách	„	116	77	19368. Md.	dto.
23. „	z. kom. k vyvaz. gruntů	Platy změnební mohou se zatímně reluovati	„	„	78	11554. Z. k. v.	dto.
26. „	vrchn. z. soudu	Kdy počne činnost vrchního zemského soudu v korunní zemi České	„	117	79	9800. V. s. z.	1. května a 1. července
27. „	správy kom. důchodků	Týkajíc se přenešení cís. kr. důchodkového úřadu z Chrudim do Pardubic	XV	119	80	4008. Spr. k. d.	18. května
30. „	místodržícího	Kdy se počne činnost zemského úřadu školního	„	„	81	1168. Pres.	1. května
30. „	„	Lhůta k výměně banknot jednozlatových a dvouzlatových dřevnější spůsoby prodlužuje se...	„	120	82	20770. Md.	18. května
30. „	„	Za příčinou zlosování obligací státních a stavovských	„	„	83	20136. Md.	dto.

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 15. April	Statthalter	Taxenbezug jener Gerichtsinhaber, welche die Gerichtsbarkeit ohne Kostenliquidirung fortverwalten	XIII	109	73	18400. St.	10. Mai
15. „	„	Hinsichtlich der Grundzerstückung	„	110	74	16290. St.	dto.
23. „	„	Hinsichtlich des Bestellungsverfahrens bei Geldbriefen und Werthsendungen an Adressaten, welche sich in Kranken- und Versorgungsanstalten, dann in den Spitälern u. s. w. der Klöster befinden	XIV	111	75	13344. St.	15. Mai
23. „	Grund-Entlast. Landes-Kom.	Behandlung jener Grundlasten, welche auf den zum Bau der Staats-Eisenbahnen bleibend eingelösten Grundparzellen haften	„	115	76	11636. G. E.	dto.
23. „	Statthalter	Verfahren hinsichtlich der Ausübung des Präsentazions-Rechtes für Kirchen und Schulen der Gemeinden	„	116	77	19368. St.	dto.
23. „	Grund-Entlast. L. Kom.	Einstweilige Reluirung der ablösbaren Veränderungsgebühren	„	„	78	11554. G. E.	dto.
26. „	Ober-Landesgericht	Beginn der Wirksamkeit des k. k. Ober-Landesgerichtes für das Kronland Böhmen	„	117	79	9800. O. L. G.	1. Mai u. 1. Juli
27. „	Kam. Gef. Verw.	Übertragung des k. k. Gefällen-Amtes von Chrudim nach Pardubitz	XV	119	80	4008. C. V.	18. Mai
30. „	Statthalter	Zeitpunkt des Beginnes der Wirksamkeit der Landes-Schulbehörde	„	„	81	1168. Pres.	1. Mai
30. „	„	Verlängerung des Termins zum Umtausche der Banknoten zu Einem und zu Zwei Gulden früherer Form	„	120	82	20770. St.	18. Mai
30. „	„	Verlosung der Staats- und ständischen Obligazionen	„	„	83	20136. St.	dto.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 1. května	místodržícího	V příčině obecního řádu města Prahy i působnosti nynějšího sboru obecních starších při prvních volbách, ježto se dle obecního řádu konati mají	XVII	124	85	21792. Md.	9. června
2. „	„	V příčině vydávání listů domovských	XVI	121	84	4300. P. k. zř.	22. května
6. „	„	Zřizují se stanoviska soukromých mejt v Novákovicích, v Nýrsku, v Neumarktě a v Počinovicích...	XVIII	159	86	20489. Md.	11. června
9. „	„	O zatímním zařízení v příčině vydržování cestařův na soukromých silnicích	„	„	87	14899. Md.	„
9. „	uv. kom. soudní	C. kr. okresní soudy, které dnem 27. května 1850 vstoupnou v činnost svou	XX	173	98	9833. Uv. kom. s.	27. května
10. „	místodržícího	Strany vyměřování a vybírání platův ze záležitostí právních, z lislin, ze spisův a z úředních výkonů, jakž jsou předepsány zatímním zákonem od 9. unora 1850	XVIII	161	88	22729. Md.	11. června
11. „	prov. likvidační komise	V příčině náhradných sum povolených zatímním majitelů u soudův	„	162	89	4480. Pr. kom. likvidační	„
12. „	místodržícího	V příčině vydávání nových kuponů k obligacím pětipercentové půjčky od 1. června 1837	„	„	90	22895. Md.	„
13. „	„	V příčině duchovní moci soudné nad četnictvem (žandarmerii)...	„	163	91	23006. Md.	„
15. „	„	O nošení loveckého zárazu jako poboční zbraně cís. kr. státních lesnických úředníků u vykonávání jich služby	XIX	165	92	22182. Md.	15. „
15. „	kom. pro zavádční soudů	C. kr. okresní soudové, kteří dne 3. června 1850 vstoupnou v činnost svou	XX	178	99	9833. Uv. kom. s.	3. „

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück (des Landesgesetzblattes)	Seite (des Landesgesetzblattes)	Nr. (der Verordnung)	Geschäfts-Zahl (der Verordnung)	Beginn der Wirksamkeit (der Verordnung)
1850 1. Mai	Statthalter	Gemeinde-Ordnung für die Stadt Prag und Wirkungskreis des gegenwärtigen Stadtverordneten-Kollegiums bei den ersten, nach der Gemeinde-Ordnung vorzunehmenden Wahlen	XVII	124	85	21792. St.	9. Juni
2. „	„	Ausfertigung von Heimatsscheinen	XVI	121	84	4300. P. O. C.	22. Mai
6. „	„	Errichtung von Privatmautstationen zu Nowakowitz, Neuern, Neumarkt und Putzenried	XVIII	159	86	20489. St.	11. Juni
9. „	„	Provisorische Verfügung bezüglich der Unterhaltung der Privat-Strasseneinräumer	„	„	87	14899. St.	dto.
9. „	Ger. Einf. Kom.	Über die sich am 27. Mai 1850 konstituirenden Bezirksgerichte	XX	173	98	9833. G. E. C.	27. Mai
10. „	Statthalter	Bemessung und Einhebung der durch das provisorische Gesetz vom 9. Febr. 1850 vorgeschriebenen Gebühren von Rechtsgeschäften, Urkunden, Schriften und Amtshandlungen	XVIII	161	88	22729. St.	11. Juni
11. „	Provinz. Liquidirungs-Kom.	Über die den provisorischen Gerichtsinhabern bewilligten Entschädigungsbeträge	„	162	89	4480. P. L. C.	dto.
12. „	Statthalter	Hinausgabe neuer Koupons zu den fünfperzentigen Anlehens-Obligazionen vom 1. Juni 1837......	„	„	90	22895. St.	dto.
13. „	„	Geistliche Jurisdikzion über die Gensd'armerie	„	163	91	23006. St.	dto.
15. „	„	Über das Tragen des Hirschfängers als Seitenwaffe der k. k. Staats - Forstbeamten in ihrer Dienstausübung....................	XIX	165	92	22182. St.	15. „
15. „	Ger. Einf. Kom.	Über die sich am 3. Juni 1850 konstituirenden Bezirksgerichte	XX	178	99	9833 G. E. C.	3. „

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 18. květ-na	kom. pro zavádění soudů	C. kr. okresní soudové, kteří dne 10. června 1850 vstoupnou v činnost svou	XX	184	100	9833.Uv.kom.s.	10. června
19. „	místo-držícího	Zatímní ustanovení o zahrazování a vykazování výloh zdravotních	XIX	165	93	15706. Md.	15. „
19. „	„	O působnosti v nově zřízených úřadů politických	XXI	192	103	4001. P. k. zř.	5. červen-ce
20. „	„	Jak v příčině daně z příjmů sluší naložiti s najmutými grunty, jež vzdělává pachtýř sám, pak s výměnky tak nazvanými	XIX	168	94	22546, 23926. Md.	15. června
20. „	„	Vysvětlení, jak s desátky horními soukromých osob, pak s platy čtvrtletními a s platy lhůtními naložiti sluší v příčině daně z příjmů	„	169	95	22546. Md.	dto.
21. „	uvozov. komise soudní	C. kr. okresní soudové, kteří dne 17. června vstoupnou v činnost svou	XX	188	101	9833 Uv.kom.s.	17. června
22. „	místo-držícího	Kterak představení obcí knihy o dohlídce k službě četnické vésti mají	XIX	170	96	1292. Pres.	15. „
22. „	„	V příčině zřízení zemského ředitelství finančního v korunní zemi České........................	„	171	97	20707. Md.	1. „
29. „	„	O zřízení soukromého mýtního stanoviště ve Viticích a v Hojanovicích..........................	XXII	228	104	23338. Md.	1. listopa-du *)
31. „	„	Zřízení soukromého mýta podlé II. výsadní třídy na soukromé silnici od Jáchimských Dolů k Blatnému	„	„	105	24909. Md.	1. červen-ce

*) Následkem ohlášení místodržitelství od 6. října č. 43339 v Pražských novinách.

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 18 Mai	Ger.Einf. Kom.	Über die sich am 10. Juni 1850 konstituirenden Bezirksgerichte	XX	184	100	9833. Ger. E	10. Juni
19 „	Statthalter	Provisorische Bestimmungen wegen Bedeckung und Anweisung der Sanitäts-Auslagen	XIX	165	93	15706. St.	15. „
19. „	„	Wirkungskreis der neu organisirten politischen Behörden	XXI	192	103	4001. P. O. C.	5. Juli
20. „	„	Behandlung der gepachteten Grundstücke, die der Pächter selbst bearbeitet, dann der sogenannten Ausgedinge bei der Einkommensteuer	XIX	168	94	22546. 23926. St.	15. Juni
20 „	„	Erläuterung über die Behandlung der Bergfrohnen der Privaten, dann der Quatember- und Fristengelder bei der Einkommensteuer	„	169	95	22546. St.	dto.
21. „	Ger.Einf. Kom.	Über die sich am 17. Juni 1850 konstituirenden Bezirksgerichte	XX	188	101	9833. Ger.Einf.	17. Juni
22. „	Statthalter	Führung der Gensd'armerie-Dienstbücher von den Gemeindevorständen	XIX	170	96	1292. Praes.	15. „
22. „	„	Errichtung der Finanz-Landesdirekzion im Kronlande Böhmen...	„	171	97	20707. St.	1. „
29. „	„	Errichtung der Privatmautstazionen zu Wittitz und Hojanowitz......	XXII	228	104	23338. St.	1. November *)
31. „	„	Errichtung einer Privatmaut nach der II. Tarifsklasse auf der Privatstrasse von Joachimsthal nach Platten	„	„	105	24909. St.	1. Juli

*) In Folge der von der k. k. Statthalterei am 6. Okt. 1850 Z. 43339 durch die Zeitung veranlassten Kundmachung.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 3. června	uvozov. komise soudní	Všechny cís. kr. okresní soudy jednotlivé (mimo Pražské) vstoupí dne 17. června 1850 v činnost svou, taktéž počnou veškeré soudy krajinské a okresní soudy sborové i trestní, pak tři okresní soudy hlavního města Prahy ode dne 1. července 1850	XX	190	102	10348. Úv. k. s.	17. června, 1. července
3. „	místodržícího	Prodloužení lhůty ku stažení dvouzlatových Uherských ukázek zemských	XXII	229	106	26256. Md.	7. července
6. „	„	O podřízení král. horního města Vyšehradu pod c. k. podkrajský úřad Karlínský	„	„	107	26118. Md.	„
6. „	Prov. likvidační kom.	O náhradě oněm majitelům řízení soudního, kteříž nepřistoupivše na nahrazení útrat za zatímní vedení soudní moci, zůstaveni byli při braní tax, za čas od 15. března 1850 až do konce provisoria	„	„	108	4591. Pr. lik. k.	„
6. „	Finančního zemsk. ředitelství	Oprávnění c. kr. pomocního celního úřadu v Breitenbachu k vybírání cla z burelu čili rudivce...	„	231	109	12402. Fin. z. ř.	„
7. „	místodržícího	O zřízení soukromého mýta v Cheyšti	„	„	110	25937. Md.	1. srpna
9. „	vrchn. soudu zemsk.	Týkajíc se náležitých platů vykazování od úřadů soudních a působnosti předsedatele vrchního soudu zemského v té věci	„	232	111	12653. vrchn. s. z.	7. července
17. „	místodržícího	Zřízení úvěrního odboru při hlavní pokladnici zemské v Opavě......	XXIII	236	112	28778. Md.	1. „
18. „	„	O působnosti úřadů, co se tyče ukázek nákladů na stavby sil-					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 3. Juni	Ger.Einf. Kom.	Über die sich am 17. Juni 1850 mit Ausnahme Prags konstituirenden sämmtlichen Bezirks-Einzelngerichte und über das am 1. Juli 1850 Inslebentreten sämmtlicher Landesgerichte, dann Bezirks-Kollegial- und Strafgerichte, endlich der drei Bezirksgerichte der Hauptstadt Prag ...	XX	190	102	10348. G. E.	17. Juni, 1. Juli
3. „	Statthalter	Erweiterung des Termins zur Einziehung der ungarischen Landes-Anweisungen zu 2 Gulden	XXII	229	106	26256. St.	7. Juli
6. „	„	Zuweisung der k. Bergstadt Wischehrad zur k. k. Bezirkshauptmannschaft Karolinenthal	„	„	107	26118. St.	dto.
6. „	Provinz. Liquidazions-Kom.	Entschädigung derjenigen Jurisdikzions-Inhaber, welche auf Vergütung der Kosten der provisorischen Gerichtspflege gegen Belassung des Taxbezuges verzichtet haben, für die Zeit vom 15. März 1850 bis zum Schlusse des Provisoriums	„	„	108	4591. P. L. C.	dto.
6. „	Landes-Finanz-Direkz.	Ermächtigung des k. k. Hilfszollamtes in Breitenbach zur Eingangsverzollung des Braunsteins	„	231	109	12402. Fin.	dto.
7. „	Statthalter	Errichtung einer Privatmaut in Cheischt	„	„	110	25937. St.	1. Augnst
9. „	Ober-Landesgericht	Anweisung von Gebühren durch die Justizbehörden und der diesfällige Wirkungskreis des Oberlandesgerichts-Präsidenten	„	232	111	12653. O. L. G.	7. Juli
17. „	Statthalter	Errichtung einer Kreditsabtheilung bei der Landes-Hauptkassa in Troppau	XXIII	236	112	28778. St.	1. Juli
18. „	„	Wirkungskreis der Behörden hinsichtlich der Anweisung von					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
		niční a vodní i na jiné stavby, též nákladů opravních...........	XXIII	236	113	28286. Md.	20. července
1850 20. června	zemské komise k vyvazení gruntů	Kterak se oprávněným počítají lhůty k odvolání z výroků vyvazovacích	„	237	114	10460. Z. kom. vyv.	„
20. „	místodržícího	V příčině zřízení zoukromého mýta za převoz přes řeku Sázavu u Týnce	„	239	115	25102. Md.	1. srpna
26 „	„	Kterým způsobem přejímati se budou peníze a jiné věci ukládané pro sirotky a jiné opatrované, pak jak se odevzdají úřady sirotčí a depositni se strany soudů patrimonialních a obecních......	„	240	116	5166. P. k. zř.	1. července
27. „	zemské komise k vyvaz. gruntů	Placení jistin náhradných a výkupných usnadňuje se	XXIV	242	117	13514. Z. kom. vyv.	23. července
28. „	místodržícího	Kterak se najde náhradný plat za vydržování silnic, po nichž se jezdí přes město	„	„	118	26635. Md.	„
28. „	„	Kterak odváděti se mají platy za ošetřování v nemocnici v Brně a v Holomouci, i sázba nalezenecká předpisuje se..............	„	243	119	29881. Md.	„
30. „	finanč. z. ředitelství	Povýšení pomocního celního úřadu v Aloisburgu za komerční celní úřad	„	„	120	14754. Fin. z. řed.	1. července
1. července	místodržícího	Kterak se zachovávati jest při vyplácení úroků z ukázek 3procentových, pak při vyměňování ukázek za říšské lístky pokladní	„	244	121	30734. Md.	23. „
3. „	„	V příčině propůjčování práva k tiskárnám kněh, kameno- a mědi-					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
		Strassen- und Wasserbau- und anderen Bau-Auslagen, dann Regie-Kosten	XXIII	236	113	28286. St.	20. Juli
1850 20. Juni	Grund-Entlast. Landes-Kommission	Berechnung der den Berechtigten gestatteten Fristen zur Berufung gegen die Entlastungs-Aussprüche C.	„	237	114	10460. G. E.	dto.
20. „	Statthalter	Errichtung einer Privatmaut für die Überfuhr über den Sazawa-Fluss bei Teinitz	„	239	115	25102. St.	1. August
26. „	„	Übernahme der Gelder und anderer Gegenstände für Waisen und andere Pflegebefohlene, dann der Waisen- und Depositen-Ämter von den Patrimonial- oder Kommunal-Gerichtsbarkeiten ...	„	240	116	5166. P. O. C.	1. Juli
27. „	Grund-Entlast. Landes-Komm.	Über die erleichterte Einzahlung der Entschädigungs- und Ablösungs-Kapitalien	XXIV	242	117	13514. G. E.	23. Juli
28. „	Statthalter	Ermittlung der Entschädigungsgebühren für die Erhaltung der städtischen Durchfahrtsstrassen	„	„	118	26635. St.	dto.
28. „	„	Die Modalitäten der Abfuhr der Brünner und Olmützer Krankenhaus-Verpflegsgebühren und Findeltaxen werden vorgezeichnet..................................	„	243	119	29881. St.	dto.
30. „	Finanz-Landes-Direkz.	Erhebung des Hilfszollamtes in Aloisburg zu einem Kommerzial-Zollamte..................................	„	„	120	14754. Fin.	1. Juli
1. Juli	Statthalter	Verfahren bei der Auszahlung der Zinsen für die 3perzentigen Anweisungen, dann der Umwechslung der Anweisungen gegen Reichsschatzscheine................	„	244	121	30734. St.	23. Juli
3. „	„	Verleihung von Buch-, Stein- und Kupferdruck-Befugnissen, dann					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
		rytin, pak také licencí kněhkupeckých a kněh překupnických	XXIV	244	122	29807. Md.	23. července
1850 3. července	místodržícího	Jaké řízení zachovati sluší při žádostech za povolení ke zřízení zapůjčných knihoven	„	245	123	29808. Md.	„
3. „	„	O prácech státnímu zastupitelstvu náležitých, ježto k obecním představeným přikázány jsou...	XXV	246	124	31179. Md.	29. července
7. „	„	Zřízení soukromého mýta na silnici od Kladna do Přítočna......	„	248	125	30269. Md.	1. září
10. „	vrchn. zastupitelství	Týkajíc se náležitých platů vykazování u berničných úřadů pro c. kr. státní zastupitelství, a působnosti vrchních zastupitelů v této příčině	XXVI	249	126	524. Pres. vr. zastup.	6. srpna
13. „	místodržícího	V příčině vyměňování z oběhu vzatých dvouzlatových ukázek k Uherským příjmům zemským	„	251	127	30962. Md.	„
14. „	finanč. ředitelství zemsk.	Zcelňovací povolení, c. k. komerčnímu úřadu v Dolní Lipce propůjčené, déle se mu ponechává	„	251	128	15980.Fin. z. ř.	„
18. „	„	Oprávnění komerčního úřadu celního v Janovicích k vybírání cla z koží	XXVIII	259	134	16216. Fin. z. ř.	23. srpna
20. „	místodržícího	Ustanovení, kterak se zachovávati jest při ukládání a při vyzdvihování věcí soudu ke schování daných a peněz sirotčích.........	XXVII	253	129	5350. P. k. zř.	16. srpna
21. „	„	V příčině věcí takových, ježto přede dnem 30. června 1850 bývalým obecním a patrimoniálním soudům ke schování dány byly	„	255	130	32624. Md.	„
22. „	fin.. řed. zemsk.	Kterak se k c. kr. četnictvu čili					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
		Antiquar- und Buchhandlungs-Lizenzen	XXIV	244	122	29807. St.	23. Juli
1850 3. Juli	Statthalter	Verfahren bei den Gesuchen um die Errichtung von Leih-Bibliotheken	"	245	123	29808. St.	dto.
3. "	"	Über die den Gemeindevorstehern zugewiesenen staatsanwaltschaftlichen Funkzionen	XXV	246	124	31179. St.	29. Juli
7. "	"	Errichtung einer Privatmaut auf der Strasse von Kladno nach Přitočna	"	248	125	30269. St.	1. Sept.
10. "	Gen.Prokurator	Anweisung von Gebühren bei den Steuerämtern für die k. k. Staats-Anwaltschaften und diessfälliger Wirkungskreis der Generalprokuratoren	XXVI	249	126	Praes. 524. Gen. Prokurat.	6. August
13. "	Statthalter	Umwechslung der aus dem Umlaufe gesetzten Anweisungen auf die ungarischen Landeseinkünfte zu 2 fl.	"	251	127	30962. St.	dto.
14. "	Finanz-Landes-Direkz.	Fernere Belassung des dem k. k. Kommerzial-Zollamte in Niederlipka eingeräumten Verzollungs-Befugnisses	"	251	128	15980. Fin.	dto.
18. "	"	Ermächtigung des Kommerzialzollamtes in Johannisberg zur Vornahme der Verzollung von Leder	XXVIII	259	134	16216. Fin.	23. August
20. "	Statthalter	Bestimmungen über das Verfahren bei der Einlegung und Erhebung von gerichtlichen Depositen- und Waisengeldern	XXVII	253	129	5350. P. O. C.	16. August
21. "	"	Hinsichtlich der vor dem 30. Juni 1850 den bestandenen Kommunal- und Patrimonial-Gerichten übergebenen Depositen	"	255	130	32624. St.	dto.
22. "	Finanz-L. Dir.	Behandlung der k. k. Gensd'arme-					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
		žandarmerii v příčině meyta u silnic, mostů a převozů zachovávati jest	XXVII	256	131	16347. Fin. z. ř.	16. srpna
1850 22. července	Fin. řed. zemsk.	Zcelňování příze z ovčí vlny na c. kr. pomocním celním úřadě ve Žďárce	XXVIII	259	135	16649. dto.	23. srpna
23. „	místodržícího	V příčině odbývání trhů výročních, týdenních a trhů dobytčích v Dešenicích	XXVII	256	132	33308. Md.	16. srpna
25. „	Fin. řed. zemsk.	Že takové osoby, které ne jednu, ale více živností, do nejnižší třídy daně výdělečnÍ připadajících provozují, daň z příjmů platiti povinny jsou	„	„	133	33344. Md.	„
25. „	„	O působnosti úřadů v příčině skontrování cís. kr. pokladnic berničných	XXVIII	260	136	16841. Md.	23. srpna
26. „	„	Ustanovení, kterak se přehlídka roztředy domův v katastralních okrslcích obecních někdejších pěti krajů: Budějovického, Prachenského, Klatovského, Berounského a Táborského před se bráti má	„	„	137	35215. Md.	„
26. „	„	Oprávnění c. kr. komerčního celního úřadu v Haselbachu a pomocných celních úřadů ve Waldheimu a ve Svaté Kateřině k vybírání cla	„	265	141	16402. Fin. z. ř.	„
29. „	místodržícího	Zřízení mýta soukromého na soukromé silnici, kteráž jde lesem Mrakovským	„	263	138	33354. Md.	1. září
30. „	vrchn. z. soudu	Komise nařízená k uvedení soudů v korunní zemi České propouští se, a práce k působnosti její přísluševší a potud nedokonané odkazují se cís. kr. vrchnímu zemskému soudu v Praze, totiž jeho předsednictví	„	„	139	1499. Vrch. z. s.	16. srpna

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
		rie rücksichtlich der Weg-, Brücken- und Überfuhrmaut ...	XXVII	256	131	16347. Cam.	16. August
1850 22. Juli	Finanz-Landes-Direkz.	Verzollung von Schafwollgarnen bei dem k. k. Hilfszollamte in Žďarka	XXVIII	259	135	16649. Cam.	23. „
23. „	Statthalter	Abhaltung von Jahrmärkten, Wochenmärkten und Viehmärkten in Deschenitz	XXVII	256	132	33308. St.	16. „
25. „	Finanz-L. Dir.	Verpflichtung der mehr als eine, in die unterste Erwerbsteuer-Klasse fallende Beschäftigung betreibenden Parteien zur Entrichtung der Einkommensteuer	„	„	133	33344. St.	dto.
25. „	„	Wirkungskreis der Behörden in Bezug auf die Vornahme der Skontrirungen der k. k. Steuerkassen	XXVIII	260	136	16841. Fin.	23. „
26. „	„	Bestimmungen wegen Vornahme der Revision der Gebäudeklassifikazion in den Katastralgemeinde-Bezirken der ehemaligen fünf Kreise: Budweis, Prachin, Klattau, Beraun und Tabor	„	„	137	35215. St.	dto.
26. „	„	Verzollungs-Befugnisse des Kommerzial-Zollamtes Haselbach und der Hilfszollämter Waldheim und Skt. Katharina	„	265	141	16402. Fin.	dto.
29. „	„	Errichtung einer Privatmaut auf der durch den Mrakauer Wald führenden Privatstrasse	„	263	138	33354. St.	1. Sept.
30. „	Ober-L. Ger.	Auflösung der Gerichtseinführungs-Kommission für das Kronland Böhmen und Übertragung der in ihrem Wirkungskreise gelegenen und noch anhängigen Geschäfte an das k. k. Ober-Landesgericht in Prag, rücksichtlich an dessen Präsidium	„	„	139	1499. Ob. L. G.	16. August

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 31. července	místodržícího	Ustanovení v příčině rozličných poštovních platů, totiž: poštovného pojezdného, vozného, mazného a zpropitného	XXVIII	264	140	35024. Md.	1. srpna
1. srpna	„	Základové zřízení úřadů policejních	XXIX	266	142	2169. Pres.	26. „
5. „	uvozovací kom.	Kterak se bude příště vykonávati celní soudství na Labi............	XXX	276	143	12560. Uv. k. s.	2. září
5. „	soudní vrchn. z. soudu	Kterak se rozuměti má článkům III. a IV. patentu císařského ode dne 27. ledna 1850 č. 25	„	277	144	2289. Vr. z. s.	„
16. „	z. kom. k vyv. gruntů	Ustanovení strany smluv abolIčních	XXXI	278	145	14986. Z. k. v.	6. září
19. „	„	Že se řízení v příčině vyvazování gruntův předse bráti bude v sídlech c. kr. okresních soudů	„	280	146	15212. Z. k. v.	„
21. „	vrchního soudu zemského	Ustanovují se soudové okresní jak jednotliví tak sboroví, kteří ve věcech, v §. 14. pravidla o soudní příslušnosti jmenovaných, co nejblíže ležící přejímati mají řízení..............................	XXXV	300	162	2913. Vr. s. z.	15. září
27. „	fin. řed. zemsk.	Zrušení cís. kr. kontrolního úřadu v Úští..............................	XXXII	281	147	13211. Fin. z. ř.	1. listop.
27. „	„	Zrušení cís. kr. kontrolního úřadu v Hořicích............................	„	282	148	13212. „	„
27. „	vrchního soudu zemsk.	Užívání písařů denních k zapisování ve věcech trestních.........	„	„	149	3251. Vrch. s. z.	21. září
31. „	místodržícího	V příčině žádání za průvodní listy a za knížky vandrovní do zemí cizích................................	„	283	150	2498. Pres.	„
31. „	„	Kterak se pod přísahu bráti mají obecní představení vyznání evangelického a hebrejského	XXXIII	284	151	40833. Md.	30. září

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück	Seite	Nr.	Geschäfts-Zahl	Beginn der Wirksamkeit
			des Landesgesetzblattes			der Verordnung	
1850 31. Juli	Statthalter	Postritt-, Wagenschmier- und Trinkgeld-Bestimmungen	XXVIII	264	140	35024. St.	1. August
1. August	„	Grundzüge für die Organisazion der Polizeibehörden	XXIX	266	142	2169. Praes.	26. August
5. „	Ger. Einf. Kom.	Künftige Ausübung der Elbezoll-Gerichtsbarkeit	XXX	276	143	12560. G. E.	2. Sept.
5. „	Ober-L. Gericht	Erläuterung des k. k. Justizministeriums in Rücksicht der Deutung der Artikel III und IV des kaiserl. Patents vom 17. Jänner 1850 Z. 25	„	277	144	2289. O. L. G.	dto.
16. „	Grund-Entlast. L. Kom	Bestimmungen über die Behandlung der Abolizions-Verträge	XXXI	278	145	14986. Gr. E.	6. Sept.
19. „	„	Vornahme der Grundentlastungs-Verhandlungen an dem Sitze der k. k. Bezirksgerichte	„	280	146	15212. Gr. E.	dto.
21. „	Ober-L. Gericht	Bestimmung der Bezirks- und Bezirkskollegial-Gerichte, welche hinsichtlich der im §. 44 der Jurisdikzions-Norm bezeichneten Angelegenheiten als nächst gelegen einzuschreiten haben......	XXXV	300	162	2913. O. L. G.	15. Okt.
27. „	Landes-Fin. Dir.	Aufhebung des k. k. Waarenkontrollamtes in Auscha	XXXII	281	147	13211. Fin.	1. Nov.
27. „	„	Aufhebung des k. k. Waarenkontrollamtes zu Horžitz	„	282	148	13212. Fin.	dto.
27. „	Ober-L. Gericht	Verwendung der Diurnisten zum Aktuiren in Strafsachen	„	„	149	3251. O. L. G.	21. Sept.
31. „	Statthalter	Vorschrift hinsichtlich der Gesuche um Reisepässe und Wanderbücher in das Ausland	„	283	150	2498. Praes.	dto.
31. „	„	Eidesabnahme von Gemeindevorständen des evangelischen oder mosaischen Glaubensbekenntnisses..................................	XXXIII	284	151	40833. St.	30. Sept.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 3. září	vrchn. soudu zemsk.	Kterým spůsobem přejímati a t. d. se mají od soudů okresních a úřadů berničných sirotčí a depositní peníze od soudů patrimonialních a obecních...........	XXXIII	285	152	3963. V. s. z.	30. září
3. „	„	V příčině slyšení cizozemských svědků	„	287	153	4017. „	dto.
3. „	„	O posílání občasových výkazů v článcích 43., 47. a 72. zatímního zákonu kolkovního obsažených předmětů	XXXIV	291	155	3837. „	4. října
3. „	„	Spůsob, kterak se údové četnictva obesílati mají od civilních soudů trestních	„	292	156	3860. „	dto.
6. „	finančního ředitelství zemsk.	C. kr. pomocní celní úřad v Albendorfu se zplnomocňuje k vybírání cla z dřevěných hodin a z částek hodinových..............	XXXVI	305	163	19571. Fin. z. ř.	18. října
10. „	místodržícího	O dělání seznamů porotčích pro cís. kr. hlavní město Prahu až do konce prosince 1851.........	XXXIII	288	154	42632. Md.	30. září
10. „	vrchního soudu z.	Strany cvičení-se kandidátů soudcovství u úřadů soudních	XXXIV	293	157	4556. Vr. s. z.	4. října
11. „	místodržícího	C. kr. dvorní komise pro daň z dědictví se zrušuje, a práce její se na c. kr. finanční ředitelství zemské pro přímé daně přenášejí	„	„	158	37795. Md.	1. listop.
12. „	finančního řed. zemsk.	Jak se mají listy na osvobození od mýta dělati a jak se má s nimi nakládati	XXXV	299	161	19600. Fin. ř. z.	15. října
13. „	místodržícího	Jak se mají vykazovati osoby v příčině výživy cestující	XXXIV	294	159	39521. Md.	4. „

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 3. Sept.	Ober-Landes-gericht	Bestimmungen für die Bezirksgerichte und Steuerämter hinsichtlich der Übernahme u. s. w. der Waisen- und Depositengelder von den Patrimonial- und Kommunal-Gerichtsbarkeiten	XXXIII	285	152	3963. O. L. G.	30. Sept.
3. „	„	Bestimmungen rücksichtlich der Vernehmung ausländischer Zeugen	„	287	153	4017. „	dto.
3. „	„	Einsendung periodischer Ausweise über die in den §§. 43, 47 und 72 des Stempelgesetzes enthaltenen Gegenstände	XXXIV	291	155	3837. „	4. Okt.
3. „	„	Vorladung der Mitglieder der Gensd'armerie von den Zivil-Strafgerichten	„	292	156	3860. „	dto.
6. „	Finanz-Landes-Direkzion	Ermächtigung des k. k. Hilfszollamtes in Albendorf zur Verzollung von hölzernen Uhren und Uhrenbestandtheilen	XXXVI	305	163	19571. Fin.	18. Okt.
10. „	Statthalter	Bildung der Geschwornenlisten für die k. k. Hauptstadt Prag bis Ende Dezember 1851	XXXIII	288	154	42632. St.	30. Sept.
10. „	Ober-Landes-Gericht	Bestimmung über die Praxis der Richteramts-Kandidaten bei den Gerichtsbehörden	XXXIV	293	157	4556. O. L. G.	4. Okt.
11. „	Statthalter	Auflösung der k. k. Erbsteuer-Hofkommission und Übertragung Geschäfte derselben an die k. k. Finanz-Landes-Direkzion für die direkten Steuern	„	„	158	37795. St.	1. Nov.
12. „	Finanz-Landes-Direkz.	Bestimmungen über die Aussellung und Behandlung der Mautbefreiungszertifikate	XXXV	299	161	19600. Fin.	15. Okt.
13. „	Statthalter	Die Reiseausweise jener Personen betreffend, welche auf Erwerb reisen.........	XXXIV	294	159	39521. St.	4. Okt.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 15. září	místo-držícího	Strany poráženi dobytka, aby se další rozmáhání pádu hovězího zamezilo	XXXIV	294	160	43386. Md.	4. října
20. „	„	Týkajíc se úředního naučení představeným obecním v příčině přehlídky konskripce nejprvé příští	XXXVI	306	164	44277. Md.	18. „
21. „	finančního ředitelství	Žádosti za vydání listin cestovních a domovských listů osvobozují se od kolku	XXXVIII	321	168	21053. Fin. z. ř.	28. „
24. „	vrchn. soudu zemsk.	V příčině dietní třídy zatímných sirotčích početvedoucích	XXXVII	316	165	5089. vrchn. s. z.	23. „
27. „	místo-držícího	Vysvětlení předpisů vydaných o kontrole na zboží a o prohledávkách ze strany důchodkových úřadů	„	317	166	38297. Md.	23. „
28. „	finančn. ředitelství zemsk. odborul.	Že se počnou ozvy proti dokonaným vypracováním o výměře a o odhadu užitků pozemných, v příčině stálého katastru daně pozemné v pěti někdejších krajích: v Berounském, Budějovickém, Klatovském, Prachenském a Táborském	„	319	167	42984. Md.	23. „
29. „	finančního ředitelství zemsk.	Plnomocenství, vyhotovená na základu §§. 30. a 31. zatímného obecního zákona jsou podrobena kolkovému poplatku	XXXIX	329	172	21393. Fin. z. ř.	6. listop.
3. října	zemsk. komise k vyv. pozemností	Lhůta daná až do 30. listopadu 1850 k opovídání výkupných naturalních dávek k záduším, školám a farám nebo k jiným účelům obecním má se zachovávati	„	„	173	16573. Z. k. vyv.	dto.
5. „	Vrchn. s. zemsk.	Jak se mají vykazovati, k vyplácení přiváděti a zastavovati slu-					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 15. Sept.	Statthalter	Anwendung der Keule zur Hintanhaltung der Weiterverbreitung der Rinderpest	XXXIV	294	160	43386. St.	4. Okt.
20. „	„	Amtsunterricht für die Gemeindevorsteher über die nächste Konskripzionsrevision	XXXVI	306	164	44277. St.	18. „
21. „	Finanz-Landes-Direkz.	Stempelbefreiung der Gesuche um Erfolgung der Reiseurkunden und Heimatsscheinen	XXXVIII	321	168	21053. Fin.	28. „
24. „	Ob.Land. Gericht	Bestimmung der Diätenklasse für die provisorischen Waisenrechnungsführer	XXXVII	316	165	5089. O. L. G.	23. „
27. „	Statthalter	Erläuterungen der bezüglich der Waarenkontrolle und der gefällsämtlichen Durchsuchungen bestehenden Vorschriften	„	317	166	38297. St.	dto.
28. „	Fin.Land. Direkz.	Eröffnung der Reklamazionen gegen die für den stabilen Grundsteuer-Kataster vollendeten Operate der Vermessung und Grundertragsschätzung in den fünf alten Kreisen: Beraun, Budweis, Klattau, Prachin und Tabor	„	319	167	42984. St.	dto.
29. „	„	Stempelpflicht der Vollmachten, ausgestellt im Grunde der §§. 30 und 31 des provisorischen Gemeindegesetzes	XXXIX	329	172	21393. Fin.	6. Nov.
3. Okt.	Grund-Entlast. Landes-Komm.	Einhaltung der Frist bis 30. November 1850 zur Anmeldung der abzulösenden Natural - Giebigkeiten an Kirchen, Schulen und Pfarren, oder zu andern Gemeindezwecken	„	„	173	16573. Gr. E.	dto.
5. „	Ob.Land. Gericht	Anweisung, Flüssigmachung und Einstellung der Dienstbezüge für					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka	Strana	Číslo	Číslo úřední	Začátek platnosti
			zákonníka zemského		nařízení		
		žební požitky zřízenců soudních, a čeho šetřiti jest při vyměřování tax služebních	XXXVIII	322	169	5916. Vrch. s. z.	28. října
1850 5. října	místodržícího	Kterým úřadům se budoucně odsílati mají tabulky vikariatní narozených, oddaných a zemřelých	„	325	170	46630. Md.	dto.
8. „	„	Ustanovuje se, že údové komor obchodnických a živnostnických nemohou za spolupůsobení své při sedáních komorních žádati diet a útrat cestovních............	XXXIX	331	174	44431. Md.	6. listop.
9. „	„	Ustanovuje se zevrubněji, kterak se mají odbývati státní zkoušky s lesními hospodáři............	XXXVIII	325	171	46912. Md.	28. října
12. „	„	O přeložení soudní moci nad veškerými pluky četnictva na vrchního jeho dozorce	XXXIX	331	175	47059. Md.	6. listop.
12. „	finanč. ř. zemsk.	Jak se má vymáhati přeložení výplaty úroků ze státních dlužných úpisů, které úřadními úřezkami (kupony) opatřeny nejsou	„	„	176	45607. Fin. z. ř.	dto.
13. „	„	Týkajíc se splácení listů na daň výdělečni od cizozemců, kteří v zdejších zemích obchod provozují, a od jednatelů neb komisionářů (plnomocníků) jejich	„	332	177	38208. „	dto.
18. „	místodržícího	O zapravování nákladů opatřovacích za osoby, které z povinnosti úřadu do Pražské přinucovací pracovny dodány byly...	XL *)	336	178	45026. Md.	20. listop.

*) Tato částka jest omylně číslem LX poznamenána.

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite des Landesgesetzblattes	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
		die bei der Justiz Angestellten, dann hinsichtlich des Verfahrens zum Behufe der Bemessung der Dienst-Taxen für dieselben......	XXXVIII	322	169	5916. O. L. G.	28. Okt.
1850 5. Okt.	Statthalter	Bestimmung der Behörden, an welche künftig die Vikariats-Tabellen über die Gebornen, Getrauten und Gestorbenen zu übermitteln sind	„	325	170	46630. St.	dto.
8. „	„	Mitwirkung der Mitglieder der Handels- und Gewerbs-Kammern in den Kammersitzungen, ohne Anspruchnahme von Reisekosten und Diäten	XXXIX	331	174	44431. St.	6. Nov.
9. „	„	Nähere Bestimmungen über die Vornahme der Staatsprüfungen für Forstwirthe.........................	XXXVIII	325	171	46912. St.	28. Okt.
12. „	„	Übertragung der Gerichtsbarkeit über die Gensd'armerieregimenter an ihren General-Inspektor	XXXIX	331	175	47059. St.	6. Nov.
12. „	Finanz-Landes-Direkz.	Art der Erwirkung der Interessen-Zahlungsüberweisung von Staatsschuldverschreibungen, welche mit Koupons nicht versehen sind	„	„	176	45607. St.	dto.
13. „	„	Bestimmungen in Betreff der Lösung eines Erwerbsteuerscheines von Seite hierlandes Handel treibender Ausländer und deren Agenten oder Kommissionärs...	„	332	177	38208. St.	dto.
18. „	Statthalter	Hereinbringung der Verpflegskosten für die von Amtswegen in die prager Zwangsarbeitsanstalt abgegebenen Individuen	XL *)	336	178	45026. St.	20. Nov.

*) Dieses Stück ist unrichtig mit LX bezeichnet.

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 18. října	místodržícího	Prodloužení lhůty ke směňování bankovek jedno- a dvouzlatových starší způsoby čili formy........	XL	337	179	49801. Md.	18. října
28. „	fin. ředitelství zemsk.	Ustanovení v příčině naučení hotovitelů karet, jak se má v skutek uváděti zatímný zákon od 6. září 1850	XLI	340	181	24315. Fin. z. ř.	24. listopadu
29. „	vrchn. soudu zemsk.	Jak se mají spisovati a odesílati listy provolací a jiné vkladky do Vídenských Novin, a platy za ně zapravovati	„	339	180	7700. Vr. s. z.	dto.
4. listopadu	fin. ředitelství zemsk.	Bobinet přivážený pod clo se přijímá u komerčního úřadu celního v Kraslici	XLII	341	182	24389. F. z. ř.	2. prosince
11. „	místodržícího	Čeho potřebí cestujícím po světě umělcům, loutkářům, majitelům zvěřinců a komnat s voskovými soškami a t. d., chtí-lí dostati povolení ku produkcím	„	342	183	3453. Pres.	dto.
12. „	„	Že obecní představení pečovati mají o to, aby k okresním soudům, od kterých k obcím jejich pošta nejde, pravidelně poslové docházeli	„	„	184	54021. Md.	dto.
13. „	vrchn. soudu zemsk.	Přeložení sudství realního a vedení kněh gruntovních o pozemnostech, ježto do Pražských gruntovních kněh fortifikatorních					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück (des Landesgesetzblattes)	S. (des Landesgesetzblattes)	Nr. (der Verordnung)	Geschäfts-Zahl (der Verordnung)	Beginn der Wirksamkeit (der Verordnung)
1850 18. Okt.	Statthalter	Verlängerung des Termins zum Vertausche der Banknoten zu Einem und Zwei Gulden früherer Form	XL	337	179	49801. St.	18. Okt.
28. „	Finanz-Landes-Direkz.	Bestimmungen zur Vollziehung des provisorischen Gesetzes vom 6. September 1850, mit Rücksicht auf die Instrukzion für die Kartenerzeuger	XLI	340	181	24315. Fin.	24. Nov,
29. „	Ober-Landesgericht	Vorschrift über die Verfassung und Einsendung der Edikte und anderer Einschaltungen für die Wiener Zeitung und über die Entrichtung der Gebühren für dieselben	„	339	180	7700. O. L. G.	dto.
4. Nov.	Finanz-Landes-Direkz.	Eingangs-Verzollung von Bobinnet bei dem Kommerzial-Zollamte zu Grasslitz	XLII	341	182	24389. Fin.	2. Dezember
11. „	Statthalter	Bestimmungen über die Erfordernisse zur Erlangung von Produkzions-Bewilligungen für herumziehende Künstler, Marionetten-Spieler, Menagerie- und Wachsfigurenkabineten-Inhaber u. s. w.	„	342	183	3453. Praes.	dto.
12. „	„	Verpflichtung der Gemeindevorsteher zur Unterhaltung einer regelmässigen Botenverbindung mit den Bezirksgerichten dort, wo keine Postverbindung besteht	„	„	184	54021. St.	dto.
13. „	Ober-L. Ger.	Übertragung der Realgerichtsbarkeit und Grundbuchsführung über die in den Prager fortifikatorischen Grundbüchern inliegen-					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
		(pevnostenských) vloženy jsou, na II. oddělení malostranského c. kr. okresního soudu v Praze	XLII	343	185	8798. Vr. s. z.	18. listop.
1850 13. listopadu	místodržícího	Jak se mají systemisované požitky z cís. kr. komorního nadacího vyrazovati a zastavovati	XLIII	344	186	50431. Md.	12. pros.
14. „	zemské komise k vyvaz. gruntů	Pokud se náhradní platy výroční vybírati mohou u c. kr. úřadů berničných	„	345	187	17063. Z. k. v.	dto.
18. „	finančn. ředitelství zemsk.	Zřizuje se opověd ště na celní silnici k Saskému Ebmatu vedoucí	„	346	188	25591. Fin. z. ř.	1. prosince
20. „	místodržícího	Zastavuje se nařízené znamenání džbánků na mineralní vody rokem, kdy byla voda do nich vážena	„	„	189	54876. Md.	12. „
28. „	„	O zatímné správě fondů peněz kontribučních, pak fondů zádušních, školních, špitálských a konkretalních chudinských	XLIV	347	190	52916. Md.	23. „
30. „	„	Zřizuje se soukromé mýto mostní u můstku přes Jizeru u Hamrů (Ernstthal)...........................	„	348	191	54311. Md.	1. ledna 1851
30. „	„	Zřízení soukromého mýta na silnici mezi Trutnovem a Ženskou Bídou...........................	„	349	192	55245. Md.	dto.

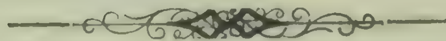
Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück	Seite	Nr.	Geschäfts-Zahl	Beginn der Wirksamkeit
			des Landesgesetzblattes		der Verordnung		
		den Realitäten an die II. Sekzion des k. k. Kleinseitner Bezirksgerichtes zu Prag	XLII	343	185	8798. O. L. G.	18. Nov.
1850 13. Nov.	Statthalter	Verfahren hinsichtlich der Anweisung und Einstellung systemmässiger Bezüge aus dem k. k Kameralfonde	XLIII	344	186	St. 50431.	12. Dez.
14. „	Grund-Entlast. Landes-Komm.	Inwiefern die Erhebung der Grundlasten-Entschädigungs-Renten zulässig sei	„	345	187	17063. G. E.	dto.
18. „	Finanz-L. Dir.	Errichtung eines Ansagepostens an der sächsischen Ebmater Zollstrasse..........................	„	346	188	25591. Fin.	1. Dez.
20. „	Statthalter	Sistirung der angeordneten Bezeichnung der Mineralwasser-Krüge mit der Jahreszahl der Füllzeit	„	„	189	54876. St.	12. „
28. „	„	Bestimmungen über die provisorische Verwaltung der Kontribuzionsgelder der Kirchen-, Schul-, Spital- und Konkretal-Armenfonde	XLIV	347	190	52916. St.	23. „
30. „	„	Errichtung einer Privatbrückenmaut für die kleine Iserbrücke bei Ernstthal	„	348	191	54311. St.	1. Jäner 1851
30. „	„	Errichtung einer Privatmaut auf der Strasse zwischen Trautenau und Weiberkränk.................	„	349	192	55245. St.	dto.

6 *

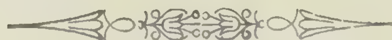
Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
1850 6. prosince	předsedy finanč. ředitelství zemsk.	Obnovuje se zápověď ažiotáže s drobnými penězi stříbrnými a měděnými	XLV	350	193	3925. Pres.	10. pros.
10. „	„	S strany zápovědi, aby se mincovní lístky nekouskovaly	„	351	194	4013. Pres.	dto.
10. „	fin.. řed. zemsk.	Rozšiřuje se zcelňovací právo komerčního úřadu celního v Lobendavi	„	352	195	27925. Fin. z. ř.	dto.
15. „	„	Ustanovení v příčině úředního řízení celního při převážení zboží po železnicích mezi Peští a Prešpurkem s jedné, pak Vídní, Brnem, Olomúcem a Prahou s druhé strany	XLVI	353	196	28327. Fin. z. ř.	16. pros.
19. „	místodržícího	O působnosti, která přísluší c. kr. městskému hejtmanství ve věcech tiskových	„	363	197	60494. Md.	1. ledna 1851
21. „	„	Nařízení v příčině obecního řádu města Liberce	XLVII	370	202	60624. Md.	30. ledna
25. „	„	Ustanovení, má-li se platiti daň příjmová, a v které třídě z příjmů 1) skladníků tabáčních, 2) prodavačů kolkového papíru, 3) poštovních a loterních sběratelů (kollektantů), 4) pachtýřů důchodku meytního a potravoberničného, 5) podnikatelů silničních staveb, dodavatelů sutiny (šutru), podpachtovníků (podarrendářů)					

Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück des Landesgesetzblattes	Seite	Nr. der Verordnung	Geschäfts-Zahl der Verordnung	Beginn der Wirksamkeit der Verordnung
1850 6. Dez.	Präsidenten d. Finanz-Landes-Direkz.	Erneuerung des Verbots des Agiotirens mit Silber- und Kupfer-Scheidemünzen	XLV	350	193	3925. St. Präs.	10. Dez.
10. „	„	Verordnung über das Verbot der Theilung der Münzscheine	„	351	194	4013. „	dto.
10. „	Finanz-Landes-Direkz.	Kundmachung bezüglich der Erweiterung des Verzollungsbefugnisses des Kommerzialzollamtes in Lobendau	„	352	195	27925. Fin.	dto.
15. „	„	Bestimmungen über das zollämtliche Verfahren für den Waarenverkehr auf den Eisenbahnen zwischen Pesth und Pressburg einerseits, dann Wien, Brünn, Olmütz und Prag andererseits	XLVI	353	196	28327. „	15. Dez.
19. „	Statthalter	Hinsichtlich des der k. k. Stadthauptmannschaft zukommenden Wirkungskreises in Pressangelegenheiten	„	363	197	60494. St.	1. Jänner 1851
21. „	„	Verordnung über die Gemeinde-Ordnung der Stadt Reichenberg	XLVII	370	202	60624 St.	30. Jäner 1851
25. „	„	Bestimmungen, ob und nach welcher Klasse das Einkommen 1) der Tabakverleger, 2) der Stempelpapierverschleisser, 3) der Postmeister und der Lottokollektanten, 4) der Maut- und Verzehrungssteuer - Gefällspächter, 5) der Strassenbau-Unternehmer, Schotterlieferanten, Subarendatoren u. s. w., 6) der soge-					

Den a měsíc nařízení	Nařízení vydané od	Obsah nařízení	Částka zákonníka zemského	Strana zákonníka zemského	Číslo nařízení	Číslo úřední nařízení	Začátek platnosti nařízení
		a t. d., 6) tak řečených pokladnic bratrských a cechovních	XLVI	364	198	60810. Md.	22. ledna 1851
1850 26. prosince	místodržícího	O správě jmění v obcích spojených	„	365	199	56344. Md.	dto.
26. „	„	O příslušnosti státních úřadů bezpečnostních ve věcech, divadelního řádu se týkajících, a kam se mají podávati odsázky (rekursy) proti jejich nařízením ...	„	366	200	4287. Pres.	dto.
27. „	„	Opatření k usnadnění obchodu na hranici mezi Čechy a Sasy......	„	367	201	4229. „	15. ledna



Tag und Monat der Verordnung	Verordnung erlassen von dem (der)	Inhalt der Verordnung	Stück (des Landesgesetzblattes)	Seite (des Landesgesetzblattes)	Nr. (der Verordnung)	Geschäfts-Zahl (der Verordnung)	Beginn der Wirksamkeit (der Verordnung)
		nannten Bruderladen und Zunftladen der Einkommensteuer zu unterziehen sei....................	XLVI	364	198	60810. St.	22. Jäner 1851
1850 26. Dez.	Statthalter	Die Vermögenswaltung in vereinigten Gemeinden betreffend	„	365	199	56344. St.	dto.
26. „	„	Betreffend die Kompetenz der Staats-Sicherheitsbehörden in Angelegenheiten der Theater-Ordnung, und die Einbringung der Rekurse gegen deren Verfügungen	„	366	200	4287. Präs.	dto.
27. „	„	Massregeln zur Erleichterung des Handelsverkehrs an der Gränze zwischen Böhmen und Sachsen	„	367	201	4229. Präs.	15. Jäner



Druck der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne in Prag.

005185

FOR USE IN
LIBRARY ONLY

